

**TEXT CUT WITHIN
THE BOOK ONLY**

**TEXT FLY WITHIN
THE BOOK ONLY**

**TEXT PROBLEM
WITHIN THE
BOOK ONLY**

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_176650

UNIVERSAL
LIBRARY

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. K. 294.5

Accession No. K 4902

Author K. 113

Title

This book should be returned on or before the date last marked below

॥ अथ श्रीमद्भागवत विजय०कन्नड टीका तृ०स्कं० प्रारभ्यते ॥

श्रीवेदव्यासायनमः ॥ यहीलाजलराशिलोलहरिस्नानक्षमाणा नृणा संसारेर्दधेशु शुष्कतितरामन्युशुक्लैवत ॥ यस्माद्विश्वशेषमुद्रवति यस्तत्त्वं परं योगिनां श्रीमंतं तदुपास्महे सुमनसामिष्टप्रदं विठलं ॥ १ ॥ अगाधश्रीमद्भागवतजलराशौ मणिगणं तृतीयस्कंधोदभ्रमनवगाहं मृगयति ॥ निमज्ज्योन्मज्ज्यार्थेऽनुपद-मनुरत्तेऽमलधियः कृपालेशं संतः खलु विदधतां मय्यनुपदं ॥ २ ॥

श्रीविष्णुर्तथैवभ्योनमः ॥ श्रीवेदव्यासायनमः ॥ मृष्टिस्थितिलयादीनां कारणं जगतः प्रभुः ॥ भक्तानां ज्ञानदं देव कपिलं प्रणमाम्यहम् ॥ १ ॥ इत्यु तृतीयस्कंधके व्याख्यानमादृतक विजयच्वजतीर्थरु तावु मादृतक ई व्याख्यानक विभ्रवरवारदंदु (बंद विभ्रगळ दूरागळदु) ई स्कंधदलि हांगळिसिगळ्ळुव श्रीहरिय चरित्रसहितवाद मंगळाचरणेयनु माडुवर. याव परमात्मन लीलयं समुद्र चचलवाद थोरगळलि म्मानमाडुवदके समर्थगि संसारवैव समुद्रवु अभियलि हाकि तेगेद ओणगिद काष्टदते अत्यंतवागि ओणगुवदु. [इलि ' संसारोदधिः आशु अम्युसगुक्लैवत नगं शुभ्यति ' एंवलि संसारवैव समुद्रवु अभियलि हाकल्पद (हाकि तेगेद) ओणगिद कडिगयंत अतिशयवागि द., गुवदु, एंव दष्टांतवु सरियागुवदिल्लवु; अभियलि हाकिद हसिकडिगमु ओणगिदंते संसारवु अतिशयवागि ओणगुवदु. एंदरे दष्टांतवु सरियागबहुदु: ओणगिद कडिगेयु ओणगिदंते एंव मातु बागे संभावसीतु ? एंदरे - कडिगेयलि नागि न भागवु (हसियु) इरुवरेगू आ कडिगिगे हसीकडिगे एंवुवर आ नारिन भागवु (हसियु) सूर्यतापदिदागली गाळियिदागली होयितंदरे अद कडिगिगे ओणकडिगे एंवुवर. यद्यपि आ कडिगेयोलिगिन नारिन भागवु हांगि ओणगिद कडिगे एंदेनिसिगोडायू अदरलि (हांसकडिगेयलि) रसभागवु (एणिण्यु) इरुवदु. इथ एण्येयुळ्ळ ओणकडिगेयनु अभियलि हाकि तेगेद (करकाडिसिदरे) आ ओणकडिगेयोलिगिन एण्येसनु, अदके कडिगे एंव हेसर इदायू आ कडिगेयु एनू केलसके बारदंते बागे इरुवदो, अदरंतेये श्रीहरिय कथा श्रवणमननादिगळलि मगद सज्जनरिगे संसारवैव समुद्रवु एनू हसिइलदंते ओणगुवदु. अंदरे संसारदोळगिन सत्वरजन्तमोगुणगळ व्यापावु निछुवदंदु तात्पर्यवु.] मत् याव परमात्मानिंद सकलजगत् उत्पन्नवागुवदो. यावनु योगिगळिगे ' रतत्त्वनेनिमुवनो. उत्तम मनःमुळ तत्र भक्तारिगे (देवतिगळिगे) अभीष्टेयनु कोडतक ऐश्वर्यनिधियाद विठ्ठलैव नामउळ्ळ आ परमात्मननु नावु उपासने माडुवेवु. ई श्लोकदलि ' यल्लीजलगाशि ' एंव अर्धभागादिंद विदुर-मैत्रेयसंवादवु हेळिंदतायितु; ' यस्माद्विश्वशेष-मुद्रवति ' एंव पदगळिंद मृष्टिकमवु हेळिंदतायितु: ' तत्त्वपर्योगिनां ' एंवदरिंद कपिलेदवहूतीसंवादवु हेळिंदतायितु. ॥ (१) ॥ ई तृतीयस्कंधके व्याख्यान माडुवदु बहळकठिणवादिंद मुल-लित्वागि व्याख्यानवु जरुगुधंते विजयच्वजतीर्थरु सज्जनर कृपेयनु प्राथियुवर- अळतयिल्लद श्रीमद्भागवतवैव समुद्रदलि एरडने जनरिंद मुळगुवदके अशक्यवाद तिरगणीमडुविनंतिरुव ई तृतीयस्कंधवु प्रतियौदु पदद अर्थ माडुवदके. द्रव्यापक्षियाद कुशलपुरुषनु अगाध समुद्रदलि एरडने जनरिंद मुळगुवदके अशक्यवाद तिरगणीमडुविनलि मुळगि एदु अनेक रत्नसमूहग-ळवु बागे हुडुकुवनो. अदरंतेये वेदांतीर्थवैव रत्नसमूहवु हुडुकुवदके बहु विचारमाडतक विजयच्वजतीर्थनेव नवल्लि निर्मलबुद्धियुळ्ळ सज्जनर मेळिंद मेले परमकृपेयनु माडली. ॥ (२) ॥

श्रीशुक उवाच ॥ एवमेतत्पुरा शृष्टो मैत्रेयो भगवान्किल ॥ क्षत्रा वनं प्रविष्टेन त्यक्त्वा स्वयहृद्युद्धिमत् ॥ १ ॥

अत्र मुमुक्षुणां स्वस्वयोग्यभगवदपरोक्षज्ञानोत्पत्तौ प्रधानसाधनं भक्तिरेव तत्साधनमितरत्सर्वमिति प्रपंच्यते तत्र सूतः शौनकप्रश्नपरिहाराय शुकपरीक्षित्संवादं

कथयति एवमिति । यथाहं च त्वया एतत्प्रमयंप्रति पृष्ठः एवं तथा क्षत्रापि विदुरेणापि भगवांस्त्रिकालज्ञा मन्त्रयः पृष्ठ इत्यन्वयः । ऋद्धमत्स्वगृह त्यक्त्यन्येन वैराग्यं प्रथमसाधनमिति सूचितं ॥ १ ॥

मोक्षपक्षेयुळ्ळ जनरिगे परमात्मन स्वस्वयोग्य अपराक्ष (प्रत्यक्ष) ज्ञानवु हुडुवदके भक्तिये मुख्यसाधनवु. आ भक्तियु हुडुवदके भिकाद यावतू साधनगळ एंदु ई अय्यायदलि हेळपडुवदु; आ मोदलु सूतपुराणिकनु हिदिन स्कंधदलि शौनकरु तत्रनु प्रश्नमाडिदके उत्तर हेळुवदकागि. शुकाचार्यरु परीक्षिद्राजनिगे हेळिंद मंगतियत्ते हेळुवनु. श्रीशुकमुनिगळु अन्नवरु-हे परीक्षितने ई प्रमेयवु तिळकोळ्ळुवदके नीनु बागे नत्रनु प्रश्नमाडिदियो. इदरंतेये ऐश्वर्यदिंद समुद्रवाद स्वकीयराद कारवर मनियनु विडु तीर्थयात्रेगागि वनवनु प्रवेशमाडिद विदुरनु, त्रिकाल ज्ञानिगळद मैत्रेयरु प्रश्नमाडिदनु. ' विदुरनु मनेयनु विडु ' एंदु हेळुवदरिंद एंछ साधनगळलि वैराग्यवु मोदलेने साधनवदु सूचने माडपडुवदु. ॥ १ ॥

यदा त्वयं मंत्रकृद्धो भगवानखिलेश्वरः ॥ पौरवेंद्रपुरं हित्वा प्रविवेशात्मसाकृतं ॥ २ ॥

विदुरमैत्रेयसंवादं घटयितुं तीर्थयात्राकालापदेशेन प्रश्नबीजमुत्थापयति यदात्विति । वःपितामहानामर्थे मंत्रकृत् संधिकार्येऽनुत्पन्ने पौरवेंद्रपुरं हस्तिनापुरं त्यक्त्वा आत्मसाकृतमुपप्लव्याख्यपुरं यदा प्रविवेश तदा विदुरस्तीर्थयात्रार्थं गतइति शेष इत्यन्वयः । अत्र तुशब्देन “ युद्धकाले तु विदुरस्तीर्थयात्रां गतोपि सन् । प्राय आस्ते गजपुरे पांडवानां हिनेच्छयेति ” वाक्यं विशिनष्टि अनेन विदुरेण तीर्थसेवा कदाचित्कृता न युद्धकालमारभ्य तत्समाप्तिपर्यंतमित्युक्तं भवति ॥ २ ॥

श्रीशुकाचार्यरु विदुरमैत्रेयरु संवादवु हेळुवदके आ विदुरनु यावाय तीर्थयात्रेगे होरटनेवदनु हेळुत्त. अवनु मैत्रेयरनु प्रश्नमाडुवदके कारणवु होरगेडुवरु-हे परीक्षितने निम्न पितामहराद पांडवर सलुवागि राज्यसंबंधवाद अनुसंधान मध्यमनिगि (माडुवदके कौरवरु कुरितु सर्वध्यामियाद श्रीकृष्णनु होदाये आ होदकार्यवु अनुकूलवागदिरलु हस्तिनापुरवु विडु तत्स स्वाधीनवाद (पांडवरिगे विराटराजनिंद कोडल्पदः उपप्लव्यपट्टणवु यावाय प्रवेशमाडिदो. आये विदुरनु तीर्थयात्राके होदनु. ई श्लोकदलि ' कुरुपांडवर युद्धकालदलि विदुरनु तीर्थयात्राके होदायू पांडवर हितार्थवागि बहळगि हस्तिनापुरदलि इरुत्तिदनु ' एंव श्रीमद्भाचार्य वाक्यवु ' तु ' शब्दादिंद मूचिसल्पदितु. हागे हेळुवदरिंद विदुरनु तीर्थयात्राके म्वलपुकालोहोदिदनु; युद्धप्रारंभदिंद समाप्तिपर्यंत हस्तिनापुरदालिये इहंनंदु हेळपडुवदु- (अथवा हस्तिनापुरद मुत्तमुत्तलिद तीर्थगळिगे हागुत्त ई युद्धवातेयनु कळुत्तलिदनु. -या.) ॥ २ ॥

परीक्षिदुवाच ॥ कुत्र क्षतुर्भगवता मैत्रेयेणास संगमः ॥ कदा वा सहसंवाद एतद्वर्णय नः प्रभो ॥ ३ ॥

तीर्थनिषेविणो विदुरस्य सामान्यतो ज्ञातमंत्रयसंगकालघटनंरपि राजा देशविशेषबुभुत्सया पृच्छति कुत्रेति । कुत्र कास्मिंस्तीर्थविशेषे पुगन्निर्णयहेतुरपि वक्तव्य इत्यतो वर्णयेत्युक्तं ॥ ३ ॥

१. स्वाधीनं । - (या.)

विदुरनु तीर्थयात्रेणो होगि मैत्रेयारिंद कूडिद कालवन्तु साधारण (अंदाज) तिळकोड्डुवदके आ विदुरनिगू मैत्रेयारिगू यावदेश-
दलि भेटेयाथितेबदन्तु प्रश्नमाडुवनु- परीक्षितनु अन्तुवनु-हे शुक्रमुनिगळ आ विदुरनिगू मैत्रेयारिगू याव तीर्थदलि भेटियाथितु, अवरवर प्रश्नोत्तरगळु यावाये नडेदनु हागू आ विदुरनु
मनिबिट्टु होरडुवदके एनु कारणवाथितु ? ई विषयवन्तु नमगे हेळवकु. ॥ ३. ॥

न ह्याल्यार्थोदयस्तस्य विदुरस्यांगलात्मनः ॥ तस्मिन्वरीयसि प्रश्नः साधुवादोप बृंहितः ॥ ४ ॥

विविदिषा लाल्यकारणमाह नहीति । हिशब्दो हेत्वर्थः यस्मादल्पाथोदयो न तस्माद्वर्णयंत्यर्थः अत्रापि हेतुमाह साध्विति । “ साधुस्त्रिषूचितं सौम्ये सज्जने
वार्द्धुषो पुमानिति ” यादवः ॥ ४ ॥

आ विदुरमैत्रेयसंवादवन्तु तिळकोड्डुवदके इष्टु याके त्वरतु (आतुरतु) एंदर हेळुवनु-आ श्रेष्ठराद मैत्रेयारलि, निर्मलवाद मनःसुल्ल विदुरन प्रश्नेयु ‘ साधुवादोपबृंहितः ’
श्रीविष्णुवे मोदलाद महनीयर कथेगळन्तु प्रतिपादनमाडतकदाहरिंद (आ विदुरमैत्रेयसंवादतु) म्वल्पु प्रयोजनउल्लेखतु, संपूर्ण प्रयोजनवुल्लुहु. (आदकरण आ विषयवन्तु केळवकु
इष्टु हवणिकेतु.) साधु-एवं शब्दवु मृगलिगळलि योग्यपुरुषनालि सज्जनरलि बडुल्यवहारमाडतकवनलि उपयोगिसल्लुहुवदु ॥ ४ ॥

सूत उवाच ॥ स एवमृषिवर्योऽयं पृष्ठो राज्ञा परीक्षिता ॥ प्रत्याह तं सुबहुविप्रीतात्मा श्रूयतामिति ॥ ५ ॥

सूतः शौनकप्रश्नपरिहाराय तत्संवादं कथयति स एवमिति । बहुपूर्णतायामितिधातोर्देवादिसज्जननिषेवितं पूर्णं भगवंतं वेचीति सुबहुविदिति तज्ज्ञानफलमाह
प्रीतामेति । प्रियोहिज्ञानिनोत्यर्थमितिस्मृतेः । प्रसन्नमना वा श्रूयतामित्यनेन वक्तव्यार्थे आदरं जनयति उच्यमानं सहेतुकं चेच्छ्रद्धां जनयति अस्य कथं तदित्यत
उक्तमितीति “इतिहेतुप्रकरणप्रकारादिष्विति ” यादवः ॥ ५ ॥

सूतनु शौनकर प्रश्नके उत्तरवन्तु हेळुवदके शुक्रमरीक्षित् संवादवन्तु हेळुवनु- मृतनु अन्तुवनु- ‘ सुबहुविप् ’ बहु एवं धातुवु पूर्णं अर्थवन्तु हेळुवदरिंद सकल देवतिगळे
मोदलाद सज्जनरिंद सेल्यमाननाद (पूजितनाद) सर्वपूर्णनाद परमात्मनन्तु तिळिंदवराद, हागू शानिगळिगे नाने परमप्रियनेंदु गीतादलि श्रीकृष्णनु हेळिंदते परमात्मन ज्ञानदिंदले
अत्यंतप्रीतराद अथवा प्रसन्नमनसुल्ल आ ऋषिश्रेष्ठराद शुक्रमुनिगळु ई प्रकार परीक्षिद्राजन प्रश्नेयन्तु केळि तावु ईमुंद हेळतक संगतियु सयुक्तिकवादकारण केळतक जनरिगे विश्वास
हुट्टतकडेंदु तिळिसुत्त ई मुंद हेळतक संगतियन्तु केळतकडेंदु हेळुवरु- ‘ इति ’ एंवदु हेतुवाचकवू प्रकरणवाचकवू इत्वेदेंदु यादवकोशदलि हेळित्वदु. ॥ ५ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ यदा तु राजा स्वसुतानसाधून्पुण्यधर्मेण विनष्टदृष्टिः ॥ भ्रातुर्यविष्टस्य सुतान्विबन्धून्प्रवेश्य लाक्षामवने ददाह ६

विदुरस्य तीर्थयात्रायां निमित्तमाह यदात्विति । अत्र यदाशब्दो हेत्वर्थः “ यदातदेति हेत्वर्थे कालार्थेपि च भण्यत ” इति वचनात् अधर्मेणेत्यस्यावधारणार्थे
तुशब्दः विनष्टा भगवद्विषया दृष्टिर्यस्य स तथा असाधूनन्यायवर्तिनः अधर्मेण धर्मविरुद्धकर्मणा यविष्टस्य कनिष्ठस्य विबन्धून् लौकिकबंधुरहितान् लाक्षामवने लाक्षो-
पगृह्णते ददाह यदा यस्मात्तदा तस्मादित्येको हेतुः ॥ ६ ॥

विदुरनु तीर्थयात्रेणो होगुवदके निमित्तवन्तु हेळुवरु- ई श्लोकदलि ‘ यदा ’ एवं शब्दवु हेतुवाचकवागिरुवदु. यदा-तदा-एवं अव्ययगळु हेत्वर्थदलिषू कालवाचकदलिषू इत्वेदेंदु
वचनउंडु; हागू ई श्लोकदलिषु ‘ तु ’ शब्दवु धृतराष्ट्रनु माडिद अधर्मवु निश्चयवेंदु हेळुवरु. (शुकाचार्यरु हेळुवरु- हे परीक्षितने) भगवद्विषयक ज्ञानहीननाद धृतराष्ट्राजनु अन्यायमा-
गंदलिद तन्न मळळन्तु धर्मविरुद्धवाद कार्यगळिंद संरक्षिसुत्त, तवहोतु लौकिकबंधुगळिळद तन्न तस्मन मळळाद धर्मभीमादिगळन्तु अरगिन मेवयलि प्रवेशमाडिसि याव कारण मुडिसिदने
आदकारण विदुरनु मने बिडुवदके इदु ? ने कारणवु. ॥ ६ ॥

यदा सभाया कुरुदेवदेव्याः केशाभिभर्शं सुतकर्म गह्यं ॥ न वारयामास नृपः स्नुषाया अस्वैरहंरत्याः कुचकुंडुमानि ॥ ७ ॥

अयमेको हेबुरित्याह यदेति । नृपो धृतराष्ट्रः कुचकुंडुमान्यस्वैरहंरत्याः क्षालयंत्याः स्वस्य स्नुषायाः कुरुदेवस्य युधिष्ठिरस्य देव्याः पट्टाभिषिक्तायाः
द्रौपद्याः सभायां गह्यं निचं सुतस्य दुःशासनस्य कर्म केशाभिभर्शं कबरीभारपरामर्शलक्षणं न निवारयामास यदा यस्मात्तस्मात् ॥ ७ ॥

आ विदुरनु मने बिडुवदके मत्तोंदु कारणवन्तु हेळुवरु- हागू धृतराष्ट्राजनु तन्न मेवयलि, कुचगळलि लेपन माडिद कुंकुमसदृशवाद केसरगंधवन्तु तन्न दुःखोद्रेक- (अतिशयदुःख)-
दिंद बंद कणीरुगळिंद तोळियुत्तलिद, तन्न सोसीयाद कुरुकुल श्रेष्ठनाद धर्मराजन पट्टद राणीयाद द्रौपदिय वेणीभारवन्तु (हेळळन्तु) स्पर्शमाडिद (हिडिदु जगिद) तन्न मगनाद दुःशासनन
निचकार्यवन्तु तिळिद्रायू एलो इथ केसवन्तु माडतकडहल. बेंडेंदु अवनन्तु यावकारण बिडिसलिळवो. ॥ ७ ॥

द्युतेत्वधर्मेण जितस्य साधोः सत्यावलंबस्य वनागतस्य ॥ न याचतोऽदात्समयेन दायं तमोजुषाणो यदजातशत्रोः ॥ ८ ॥

अयं तृतीयो हेतुरित्याह द्युतेत्विति । तुशब्दोऽवधारणार्थः अधर्मेणेत्यनेन संबध्यते साधुत्वादीनि पितृधनदानयोग्यत्वेतव इति प्रकाशनायोक्तानीति अवलंब
आधारयष्टिः दायं स्वस्य प्राप्तियोग्यं पितृधनं वनवासावसानसमये नादादिति यत्तस्मादतिशेषः तत्र हेतुः तम इति । तमो यथार्थज्ञानगलानिकारणं पुत्रवचनं
जुषाणः सेवमानोंऽंगीकुर्वाण इत्यर्थः ॥ ८ ॥

१. दुःखोद्रेकेण निर्गतनेत्रजलैः कुचयोर्लिप्तकुंकुमानि कुंकुमकसरयुक्तगंधलपमित्यावत् हरंत्याः क्षालयंत्याः अनेन विशेषणद्वयेन धृतराष्ट्रस्य अतीव निर्धृत्तत्वं सूचयति । - (या.)

मूने कारणवन्तु हेतुवरु- द्यूतदलि केवल अधर्मदिदले पगजितनागि सत्येव वडिगयन्तु कैयलि हिडिदिह- (सत्यवन्ने अवलंबिसिद) रिद वनदिद तेरळिद यारसंगडवादरू शत्रुभा-
ववन्तु माडिदिह धर्मराजनिगे अवन प्रतिज्ञानुसारवागि वनवास अज्ञातवासगळु मुगिद. नंतर योग्यरीतिथिद दोरयतक अवन तदेय द्रव्यभागवन्तु धृतराष्ट्राजनु तत्र यथार्थज्ञाननु मुचि
अज्ञानवन्तु तंदुकोडतक पुत्रनाद दुर्योधनन वाक्यवन्तु अंगीकरिसि यावकारण कोडलिहवो. आ कारणदिदरू धर्मराजनु तदेय द्रव्यभागके वाध्यनागिहनेबदके साधुत्वेमोदलाद
विशेषणगळनु कोडिरवरु. ॥ ८ ॥

यदा तु पार्थप्रहितः सभाया जगद्गुरुर्यानि जगाद कृष्णः ॥ न तानि पुंसाममृतायानानि राजोर मेने हतपुण्यलेशः ॥ ९ ॥

चतुर्थ हेतुमाह यदात्विति । पार्थेन युधिष्ठिरेण प्रहितः पुंसाममृतायानानि मोक्षादिसकलपुरुषार्थसाधनानि हतः पुण्यलेशो यस्य स तथा लिशअल्पी-
भावइतिधातुः अनेन पापं बहुलं पुण्यमल्पं तदपि नष्टमित्युक्तं भवति इदमेव सुखलेशविनाशकारणमित्यस्मिन्नर्थे तुशब्दः गुरुमात्रस्यापि वाक्यं ग्राह्यं किन्तु जगद्गुरो-
रित्यभिप्रायेण तथोक्तं ॥ ९ ॥

नालकने कारणवन्तु हेतुवरु-धर्मराजनिद राज्यद अनुसंधानार्थवागि कलिसरूपदृ जगद्गुरुवाद श्रीकृष्णनु (धृतराष्ट्रन) समेयलि सकलजनरिगू मोक्षादिपुरुषार्थके साधकवाद
मातुगळनु (अत्यंत उभयतरिगू हितवाद मातुगळनु) हेळिदागू 'हतपुण्यलेशः' धृतराष्ट्राजनु मोदले तत्रलि पापनु बहळगितु, इह यत्किंचित् पुण्यवन्नसह कळकोडु आ श्रीकृष्णनु
हेळिद मातुगळनु हितकरवागि तिलकोळलिहवु; आ इदं पुण्यनु होगुवदके कारणवेनदरे साधारणवागि लोकदलि तनगित श्रेष्ठराद गुलगळनु मीरिदरूसह पुण्यनु होगुवद; इ
श्रीकृष्णनू जगद्गुरु, इथवन मातुमीरिद मेले यावतू पुण्यनु होयितदेनु हेळतकहु 'तु' शब्दनु हेळुवद. ॥ ९ ॥

यदोपहृतो भवनं प्रविष्टो मंत्राय पृष्टः किलपूर्वजेन ॥ अथाह तं मंत्रदृशा वरीयान्यन्मंत्रिणो वैदुरिकं वदंति ॥ १० ॥

ततः किं विदुरस्य तीर्थयात्रायामित्यतो विशेषहेतुमाह यदेति । पूर्वजेन ज्येष्ठेन यदोपहृतो भवनं प्रविष्टो विदुरो मंत्राय स्वकर्तव्यतालोचनाय पृष्टः किं कार्यं
तद्वीहि इति अथ तदा मंत्रदृशा मंत्रज्ञानां वरीयास्तं धृतराष्ट्रमाह मंत्रदृग्वरीयस्त्वं कुतइति तत्राह यदिति । वैदुरिकं विदुरेणोक्तं यद्यस्मात्तस्मादिति शेषः कृष्णे
संधिकार्यमनुत्पाद्योपप्लव्यंगतेस्त्युपहृतइति अस्मिन्नर्थे किलशब्दः ॥ १० ॥

मुंदे विदुरनु तीर्थयात्रेगे होगुवदके मत्तनु कारणवायितु 'एंदरे. मोदलिगित मत्ते हेचिन कारणवन्ने हेळुवरु- श्रीकृष्णनु संधिकार्यक्यागि (मध्यस्तिगीसखुवागि) बंद आ कार्यनु
अनुकूलवागेदे अवतु पुनः उपप्लव्यपट्टणके होदनंतर. तनगे ज्येष्ठनाद धृतराष्ट्राजनिद करिसिगोळरुपदु यावाग्ये विदुरनु धृतराष्ट्रन मनिये प्रवेशमाडलु आ धृतराष्ट्रनु ई समयदलिह

१. यद्यस्मादन्यमंत्रिणः वैदुरिकं विदुरेणोक्तमेव स्वराज्यादिके प्रतिबंदति । तस्मात् राजनीतिसंप्रदायप्रवर्तकइत्युक्तं भवति । -(या.)

पांडवर विषयवागि एनु माडतकहेदनु नीने हेळु एंदु विदुरननु प्रश्नमाडलु आग्ये आलोचने- (युक्ति) गळनु हेळुवरलि श्रेष्ठनाद विदुरनु आ धृतराष्ट्रनिगे याव नीतिगळनु
उपदेशमाडिदनां आ नीतिगळने एरडने मंत्रिगळु नम्म राजकीयव्यवस्थागळलि उपयोगिमुवरु. (अंदे विदुरनीतिएंनु लोकदलि अद्यापि प्रव्यतावगिरुवदु) आहरिंदले नीतिगळनु
हेळुवरगलि विदुरने श्रेष्ठनेनिमुवनु. ॥ १० ॥

अजातशत्रोः प्रतियच्छ दायं तितिक्षतां दुर्विषहं तवांगः ॥ सहाजुजो यत्र वृकोदरो हि स्वशत्रुहा यं त्वमलं विभेषि ॥ ११ ॥

किमाहंति तत्राह अजातशत्रोगिति । प्रतियच्छ प्रदेहि प्रदाने हेतुमाह सहाजुइति । हिशब्दो हेत्वर्थः यत्र यस्य युधिष्ठिरस्यभिप्रेतसाधक इति शेषः किमस्ती
यम इति तत्राह यमिति । यं भीमप्रति अत्रापि हेतुमाह स्वशत्रुहंति स्वस्य राज्यलक्षणद्रव्यस्य शत्रवा दुर्योधनादयः तान् हतवानिति निश्चितत्वात्तथा प्रयोगः ११

विदुरनु धृतराष्ट्राजनिगे एनु नीतियनु हेळिदनेंदरे हेळुवरु-हे धृतराष्ट्रन सहनमाडालिके अशक्यवाद निन अपराधवन्तु सहनमाडिकोडिह (शत्रुभाववन्तु परित्यागमाडिह)
धर्मराजन. (तंदेयमंत्रववाद) राज्यद अधभागवन्तु कोट्टिविदुः यांक कोडतकहेंदरे कारणवन्तु हेळुवनु-आ धर्मराजन अभिप्रायानुसारवागि राज्यवन्तु साधिसिकोडुवदके तत्र तम्मनिद सहितनाद
भीमसेननु सिद्धनागिरुवनु. (वपिगोडिरुवनु) आ भीमसेननु कोलतक यमदेवनो 'एंदरे हेळुवनु- (दुष्टमहारमाडुव विषयके आ भीमनु यमदेवनांकित हेचु भयंकर-
नादवनु आहरिंदले) याव भीमननु कंडु नीनु बहेळे अंजुविः नीनादरू यांक अंजुवि एंदर. आ भीमनु तत्र राज्यव वद्रव्यनु दोरयुवदके शत्रुगळाद दुर्योधनमोदलादवरनु कोलुवेनंबदु
निश्चितवे इरुवदु. ॥ ११ ॥

यदा तु पार्थान् भगवान्मुकुंदां गृहीतवान् स क्षितिदेवदेवः ॥ आस्ते स्वपुर्थां यदुदेवदेवो विनिर्जिताशेषनृदेवदेवः ॥ १२ ॥

राज्यप्रदानं बलवद्धत्वंतंचाह यदात्विति । क्षितिदेवाः ब्राह्मणाः तेषां देवः पूज्यः मुक्तिमपि ददाति किमुगज्यमित्यतो मुकुंदइति । एवंविधसामर्थ्यवान् पार्थान्
गृहीतवानिति यदा तस्माच्च मापि न दूरस्थ इत्याह आस्तइति । स्वेषां पांडवानां पुर्णसुप्लाव्याख्यायामास्त इति यस्मात्तस्माच्च सांप्रतं सावसर इत्याह विनिर्जितेति १२

पांडवरिगे राज्यकोडतकबदके बलिष्ठवाद एरडने कारणवन्नादरू हेळुवनु- 'क्षितिदेवदेवः' भूमुराद ब्राह्मणरिगे उपास्यमूर्तिवागि मोक्षवन्तुसह कोडतक याव श्रीकृष्णनु पांडवरिगे
राज्यकोडिमुवदेनाश्रयनु 'इथ महासामर्थ्यवुळु आ श्रीकृष्णनु पांडवर पक्षवहिसिरुवनु. आ कृष्णनादरू एलियो. दूर इरुवेनंदलु. समथराद यादवर सैन्यदोडने भूभारराद एल राजरू
जयिसिदवनागि आ पांडवरु इरतक उपप्लव्यपट्टणदलिये शेरिरुवनु. (आदकारण पांडवर राज्यवन्तु अवश्यवागि कोडतकहेंदु तास्यनु.) ॥ १२ ॥

१. आगः अपराधं । -(या.)

स एष दोषः पुरुषद्विदाम्ने गृहं प्रविष्टो यमपत्यबुद्ध्या ॥ पुष्णामि कृष्णादिमुखां गतश्रीर्म्यजाश्वथैर्न कुलकौशलाय ॥ १३ ॥

पुत्रसंवादाभावाद्युधिश्रिणाय राज्यं न दत्तमिति धृतराष्ट्रमिप्रायं विद्वान्विदुरो विष्णुर्वैष्णवदोषिणः पुत्रस्यापि परित्यागः श्रयानिति वक्ति स एष इति । हे ज्येष्ठ त्वं यमपत्यमत्या न पतति कुलं यस्मात्तदपत्यमिति बुद्ध्या पुष्णामि स एष गृहं प्रविष्टः आस्त इत्यन्वयः कोदशः दोषः पापात्मा पुरुषं पूर्णषड्गुणं विष्णुं द्वेष्टी-
ति पुरुषद्विदं कुतः कृष्णादिमुखः उपलक्षणमेतत् तद्वक्तृविमुखश्चातएव गतश्रीः श्रीप्रसादगहितः यत एवंविधोय तस्मात् कुलकौशलायाशु कालक्षेपमर्तरेणैर्न दुर्योधने
त्यजेत्यन्वयः ॥ १३ ॥

नन्व पुत्रनाद दुर्योधनन मम्मनियिल्लहरिद धर्मराजनिगे राज्यवन्तु कोदिल्लेव धृतराष्ट्रन मनोभिप्रायवन्तु निळिद विदुगनु । आ पांडवनिगे राज्यकोडदे इन्द्रदक्किनन्व । श्रीविष्णुविगु
आ विष्णुविन भक्तरिगु द्वेषियाद निन्न पुत्रनन्व विदुवदे श्रेयम्करवाददंदु हेळुवनु - हे ज्येष्ठनाद धृतराष्ट्रने यावनिंद कुलवु नरकके वीळुवादिल्लवो. आ मगनिगे 'अपत्य' नेदेनवेकेदु
हेळुवदरिंद. याव निन्न दुर्योधननन्व अंथ 'अपत्य' नेदु निळिदु नीनु मंगक्षिमुवियां. आ दुर्योधननु निन्न मनियाळि अगिरवनष्ट ! अवनु मंथवनेदेरे 'दोष' मूलपापम्बरूपियाद कलिपुरुषनु,
हागू पूर्णषड्गुणनाद श्रीकृष्णन द्वेषियु. मत् आ कृष्णन भक्तरिगे विगंधियादवनु : आहरिंदले लक्ष्मीदिविय अनुग्रहाविल्लदवनु. अवनु इंथ दुर्योगियाहरिंद (याव ओव्वपुरुषनिंद कुलके हानि
यागुवदो. आ कुलक्षेमार्थवागि आ पुरुषनन्व परित्यागमाडवकेदु नीनिशाळदलि हेळिदरिंद) निन्न कुलके क्षेमवागवकेदु निनगे इच्छेयिदेरे तडमाडदे ई दुर्योधननन्व मनेविदु हारगे हाकु. १३

इत्युचिवांस्तत्र सुयोधनेन प्रवृद्धकोपम्फुरिताधरेण ॥ असत्कृतः सत्पृहणीयशीलः क्षत्ता सकर्णानुजसौबलेन ॥ १४ ॥

स्ववचनादिकं धृतराष्ट्रेण नांगीकृतमित्येतावता विदुरस्य तीर्थयात्राकारणविगर्हेतुः कः प्राप्त इति तत्राह इतीति । इतिशब्द आदिचचनः एवमादिवाक्यमुक्त-
वान् प्रकारवचनो वा स्फुरणं संचलनं तत्र ज्येष्ठस्य पुगतः असत्कृतो धिक्कृतः ॥ १४ ॥

तन्न मातुगळन्नु धृतराष्ट्रनु अगीकारमाडालिल्लवदु इष्टु मात्रेव विदुगनु तीर्थयात्रेगे होगुवदके वैराग्यकारणवायिनो. एदेरे हेळुवरु - ई प्रकारवागि धृतराष्ट्रनिगे हितवादवन्नु हेळिद
विदुरनु. सज्जनरिंद अपक्षिमनक्क सद्गुणवृद्धवनादरु (आग्य) कर्णे दुःशामन-शकुनिगळिद सहितवागि अयंतकोपदिंद अगलाडिमनक्क केळदुदियुळ्ळ दुर्योधननिंद नम अण्णनाद धृतराष्ट्रन
एदुरिगे अवमानितनादनु ॥ १४ ॥

क एनमत्रोपजुहाव जिहं दाम्याः सुतं यहल्लिन्नैव पुष्टः ॥ तस्मिन्प्रीपः परकृत्य आन्ते निर्वात्म्यतामाशु पुराच्छ्वसनः ॥ १५ ॥

१. सङ्ग्रः पृहणीयं अपेक्षणीयं शीलं यस्य स । - (या.)

धिक्कारप्रकारमाह क एनमिति । दास्याः सुतमित्याक्रोशं वष्टी उपजुहावाहूतवान् जिहं वक्रहृदयं यस्य पुंसां बलिनाऽपवर्जितान्नं तस्मिन्पुंसि प्रतीपः विरोधी
परेषां मम विरोधिनां पांडवानां कृत्ये कार्ये आस्ते यस्मात्तस्मादिति शेषः निर्वात्म्यतां निष्कास्यतां श्वसानः श्वासमात्रावशेषो स्वस्वैवेति सूचनाय
ज्ञानचप्रयोगः ॥ १५ ॥

आ अवमानसंगनियन्ने हेळुवरु - दुर्योधननु अददु (एलो दूतरे ई दाम्पिपुत्रनन्व यास करनंदिरि ' दाम्पिपुत्रनेदु आक्रोशदिंद आडिदु. ई विदुरनु वक्रहृदयवृद्धवदु; याकेदेरे याव
नमिद कोडल्पदृ अन्नदिंदले इष्टु पृष्टनागिरवनो. आ नममेले विरोधियागि (ननेने हारगे होकेदु) नम विरोधिगळाद पांडवर कार्यसाधनमाडुव तात्पर्यउळ्ळवनगिरवनल्लः आहरिंद इवनन्नु
मैमूर होडेडु श्वास मात्र वृत्तिमि हारगे हाकरि. तातु माडिद दोषद फलभोगवन्नु ताने उण्णलि. पंदु निळियुवदके ' श्वसानः ' एंवळि शानच् प्रत्यय विरुवदु. ॥ १५ ॥

स इत्थमत्युत्पन्नकर्णबाणैर्भ्रातुः पुरो मर्मसु ताडितोऽपि ॥ म्मयन धनुर्दारि निधाय मायां गतव्यथोऽयादुरु मानयानः ॥ १६ ॥

संभावितस्य ताडनात्प्रागेव निर्गमनं श्रेय इति भावं श्लोकद्वयेन सूचयन्नाह स इति । भ्रातुर्धृतराष्ट्रस्य स्मयन् मंदस्मितं कुर्वन् मायां पुत्रइत्यादिस्नेह-
लक्षणां हर्षवधकशक्तिसुर मानयानः बहु मन्वानः सोऽयाद्ययौ तीर्थमिति शेषः ॥ १६ ॥

संभावितनादवनु इंथ प्रसंगवु वंदाय्ये होडिसिगोळ्ळदकिंन पूर्वदाल्य मनेविदु हारंडतक्कहु श्रेयम्करवाददु मंत्र अभिप्रायवन्नु ई एरडु श्लोकगळिद सूचनमाडुत हेळुवरु - आ विदुरनु
तन्न अण्णनाद धृतराष्ट्रन एदुरिगे ई (हिंदे हेळिद) प्रकारवागि (दुर्योधननिंद) किविगे बाण महशवाद मातुगळिंद मर्मगळलि ताडितनादाग्य शिद्धागंद मुगळ-नगेयिंद नगुत (इवनु
नमन्नु विदु पांडवरलि अगि नम्ममंगड युद्धमाड्डानु एव सेंदेहनु कौरवरिगे वरवारदेदु) तन्न धनुज्यवन्नु अवर मनय बागिल्लिदु (तम्म अण्णनाद धृतराष्ट्रन एदुरिगे तनगे
दुर्योधननु इष्टु केदु मातुगळाडिदाग्य धृतराष्ट्रनु आ दुर्योधननिगे एन् प्रतियागि माताडदिददु कंदु) अहा ! पुत्रनेव ममंतयु बहळ हेळिनदु. इदे परमात्मन बंधकशक्तिय महिमे. पंदु
तिळिदु तीर्थयात्रेगे होरटनु. ॥ १६ ॥

स निर्गतः कौरवपुण्यलब्धगजान्ध्यात्तीर्थपदः पदानि ॥ अन्वाक्रमपुण्यचिकीर्षयोव्यामधिष्ठितो यानि सहस्रमूर्तिः ॥ १७ ॥

पुण्यलब्ध इत्यनं हस्तिनपुरमपि पुण्यक्षत्रमिति सूचयति । तीर्थपदो हंरः पदानि स्थानानि सहस्रमूर्तिः अनंतमूर्तिः । “ नदेतत्सहस्रतत्सर्वमिति श्रुतिः ” ॥ १७ ॥

१. अनेन सम्यक् ताडनपूर्वकमिति सूचयति । - (या.)

२. कर्णबाणं कर्णयोत्राणतुल्यैः वचनैः । - (या.)

३. धनुर्निधाय पांडवानां संगत्या अस्माभिरयं

योत्यतीति तेषां शंकां परिहर्तुं धनुर्निधानमिति ध्येयं । - (या.)

कौरवर पुण्यादिदं दारं द हस्मिन्नापुरवैव क्षेत्रादिदं हारदु आ विदुरनु पवित्रव्यरूपनाद परमात्मन स्थान (क्षेत्र) गच्छन् नोडवैकं दु अनंतमूर्तियाद परमात्मनु सकलक्षेत्रगच्छि
सन्निहितनागिरुवनेतु श्रुतियालि हेळिदंते आ परमात्मनु यावयावक्षेत्रगच्छि विशेषवागि संनिहितनागिरुवनां. भूमंडलदलिद आ क्षेत्रगच्छेले पुण्यसंपादनेगागि संचारमाडिदनु ॥ १७ ॥

वनेषु पुण्योपवनाद्रिं कुंजेष्वपंकतोयेषु सरित्सः सु ॥ अनंतलिंगैः समलंकृतेषु चचार तीर्थार्यतनेष्वनन्यः ॥ १८ ॥

एतदेव विशिनष्टि वनंष्विति । तीर्थानां शुद्धजलानामार्यतनेषु स्थानेषु नित्यशुद्धस्य हरः सन्निधानस्थानेषु वा पुण्यशब्दः प्रत्येकमभिसंबध्यतं उपवनेषु पुरो-
पंकठवनेषु अद्रिषु श्रीपर्वतादिषु कुंजेषु सहागिरित्रिजाद्यणुतरपर्वतेषु वनेषु वृंदावनेषु संव्यत्वे हेतुमाह अपंकेति । सरित्सु गोदावर्यादिनदीषु सरःसु पुष्करादिषु अने-
तस्य हेरैर्लिङ्गैः प्रतिमाभिः मम्यगलंकृतेषु ॥ १८ ॥

आ विदुरनु याव याव स्थानगच्छि संचरिगमिनवदन्ने विम्वरिमुवरु- ' तीर्थार्यतनेषु ' पवित्रोदकवुल्लु म्थळगच्छि, अथवा नित्यशुद्धनाद परमात्मन विशेषसंनिधानवुल्लु म्थळगळ-
ल्लियू, ' वनेषु ' वृंदावनमोदलाद पुण्यवनगळल्लियू, ' उपवनेषु ' पट्टगद मुत्तय इतक्क मनोहरवाद् ताटगळल्लियू, ' अद्रि ' श्रीशैलमोदलाद् पर्वगळल्लियू, ' कुंजेषु ' लतागृहगळिद
शोभितवाद् सण्ण पर्वतगळ गुंपु उल्लु संखाद्रि मोदलाद् पर्वतगळल्लियू, केसरु इल्लेदं म्वच्छेदकपूर्णवाद् गोदावरी मोदलाद् नदिगळल्लियू, पुष्करमोदलाद् पुण्यसरोवरगळल्लियू, अनंत
शब्दवाच्यनाद् परमात्मन प्रतिमगळिद अलंकृतवाद् क्षेत्रगळल्लियू, तन्न संगड एरडनं जनरु इल्लेदंते ओव्वने आ विदुरनु संचरिसिदनु. ॥ १८ ॥

गा पर्यटन्मध्यविविक्तवृत्तिः सदाप्लुतोऽधः शयनावधूतः ॥ अलक्षितः स्वैरवधूत (वेषो) केशो व्रतानि चरे हरितोषणानि ॥ १९ ॥

चरणं विशिनष्टि गमिति । गां भूमिं मध्यैः शुद्धैः विविक्तैः पृथग्भूतैः वृक्षात्यतैः पत्रादिभिः वृत्तिराजीविका जीवनं यस्य स तथाः क्तः यद्वा शुद्ध एकांत-
स्थले वृत्तिरवस्थानं यस्य स तथा अधःशयनेन स्थंडिले शयनेन अवधूतः रजःरूषितंदहः स्वैः स्वकीयैरलक्षितोऽविज्ञातोऽवधूताः वायुनोद्धूताः केशा यस्य स तथा यद्वा
अवधूतवेषवंधेषो यस्य स तथा कीदृशानि व्रतानि हरितांषणानि यानि यानि व्रतानि चरे तानि तानि सर्वाण्यपि हरिप्रसादजनकानीत्यर्थः अननोद्देश्यदेवतावशी-
करणसमर्थानीति व्रतशब्दनिर्वचनं सूचितं वृज् वरण इति यातोः त्रियतेनेनैतदित्यस्मिन्नर्थे व्रतमिति रूपं सिद्धयति ॥ १९ ॥

आ विदुरनु संचरन्नु यावप्रकार वायितंदर हेळुवरु तीर्थक्षेत्रगळिगे संचरिमुत्त विदुरनु ' मध्यविविक्तवृत्ति ' पवित्रवृक्षगळिद केळगे विदित्व यल्लिगळन्नु भक्षणमाडि उपजीवनमा-
डुत्त- अथवा शुद्धवाद् एकांतस्थानदल्लियं कृतुगोळ्ळुत्त, पवित्रोदकगळलि अवगाहन (स्नान) माडुत्त, नेलदमेले मलगुवदरिद धूळिहत्तिद देहउल्लवनागि, स्वकीय जनरिद काणिसिगोळ्ळेद,
' अवधूतकेशः ' गाल्लिगे हारनक्क कूदलु उल्लवनागि (अंदरे जटागळन्नु हरिविकोडु अथवा (पाठांतर) अवधूतवेषः=अवधूत=दिगंबरनंते वेषउल्लवनागि, श्रीहरिप्रीतिकवाद् व्रतगळन्नु
माडिदनु. आ विदुरनु याव याव व्रतगळन्नु माडिदनां. अवेळ श्रीहरिप्रसादके कारणवाद्देवदु हेळुप्पडुवदु. वृज् (वरण) एव धातुवु इ माडनक्क कार्यदिदं इ विषयवन्नु वेडिकोळ्ळु एव

अर्थवन्नु हेळुवदरिद ' व्रत ' वैव रूपवु सिद्धवागुवदु. इदरिद याव देवतावृंदावगागि पूजेयन्नु माडुवरो, आ देवतियन्नु वशमाडिकोळुत्तक्क सामर्थ्यउल्लु उपायागळिगे व्रतवैव हेसरु इरुवदु,
एंदु सूचने माडुप्पडुवदु. ॥ १९ ॥

इत्थं व्रजन्भारतमेव वर्षं कालेन यावद्व्रतवान्प्रभासं ॥ तावच्छास क्षितिमेकचक्रामेकातपत्रामजितेन पार्थः ॥ २० ॥

कर्मभूमित्वाद्भारतवर्षमेवादितवान् नान्यदित्यस्मिन्नर्थे एवशब्दः केनचित्कालेन यावद्यदा तावत्तदा पार्थोऽजितेन कृष्णेनोक्तविधिना एकचक्रामेकाज्ञां एकमे-
वातपत्रं श्वेतच्छत्रं यत्र सा तथा तां क्षिनिवासगत्योरिति यातोः सर्वत्र सन्निवासः सुगमनं चोराद्युपद्रवो नास्तीत्येतत्सूचनाय क्षितिमिति प्रायोजि इत्यमित्यनेन
नियममंगो नास्तीति सूच्यते ॥ २० ॥

ई प्रकार आ विदुरनु कर्मभूमियाद् भरतखंडवकुमात्र, सर्वत्र संचरिमुत्त म्वल्पकालदल्लिये प्रभासवैवक्षेत्रके बंदनु. इवनु आ प्रभासक्षेत्रके वरुष्टराल्लि ' अजितेन ' श्रीकृष्णनु हेळिद
मार्गानुसारवागि, धर्मराजनु ' एकचक्रां ' तन्नोव्वनंदे ओंजु नंडेतक्क, तन्नोव्वनंदे श्वेतच्छत्रवुल्लु याव राज्यदलि प्रजरु सौल्यदिद वासमाडुवदक्क चोरभयविल्लिदंते सर्वत्र संचारमाडुवदक्क
अनुकूलवुल्लु भूमियन्नु शासनमाडुलारिभिसिदनु. हीगे हेळुवदरिद धर्मराजनु तन्न याव नियमक्क मंगवरदंते राज्यपालिसुत्तिहंनुदु सूचितवागुवदु. ॥ २० ॥

तत्राथ शुश्राव सुहृदिनष्टि वनं यथा वेणुजवन्दिनाश्रयं ॥ संस्पर्धया दग्धमथानुशोचन् सरस्वतीं प्रत्यगियाय तूर्णी ॥ २१ ॥

प्रभासतीर्थगमनेन काश्चिदर्थविशेषः सूचितः कोसाविति तत्राह तत्रेति । अथ प्रभासक्षेत्रगमनानंतरं तत्र प्रभासे तिष्ठन् विदुरः सुहृदां यदूनां विनष्टिं विप्र-
शापनिमिच्चविनाशं शुश्रावेत्यन्वयः । “ विदुरस्तु प्रभासस्थः शापं संक्षेपतोऽशृणोत । यदूनां विस्तरात्पश्चादुद्धवाद्यनुनामनु ” इतिवचनात् । विप्रशापेन भविष्यंतं
यदुविनाशं श्रुतवान् अन्यथा महाभारतविरोधः स्यादित्यर्थः तज्ज्ञासुस्तत्रागमर्त्तिकं नेत्याह यथेति । वायुनोद्धूतवेषुसंघर्षणलक्षणसंस्पर्शोत्थितवन्दिना तदाश्रयं वनं
यथा दग्धं भविष्यति तथा विप्रशापहेतुसंस्पर्धयान्योन्यमर्मस्पर्शनवचनोत्थितकलहवन्दिना दहिष्यत्स्वकुलं अनुशोचन् अथ प्रत्यक्सरस्वतीं पश्चिमवाहिनीं नाम्ना
सरस्वतीं नदीमियायेत्यन्वयः । तूर्णीमित्यनेन दुःखेन क्षेत्रवासिनो नापृच्छदिति सूचयति ॥ २१ ॥

विदुरनु प्रभासक्षेत्रके वरुवदरिद एना ओंदु विशेषवु तारिदंतागुवदु; अदु एनु विशेषवदरे हेळुवरु- ' अथ ' विदुरनु प्रभासक्षेत्रके होदंनंतर आ प्रभासक्षेत्रदलिद्वाग्ये तन्न
अंतःकरुणिगळ्ळाद् यादवरीगे ब्राह्मणर शापनिमित्तवागि नाशवुंटायितेंदु संगतियन्नु केळिदनु. ' विदुरनु प्रभासक्षेत्रदलिद्वाग्ये यादवरीगे बंद शापवृत्तांतववु संक्षेपदिदं केळिदनु; आनंतर
यमुनातीरदलि उद्धवन दर्शनवाद्मेल आ उद्धवन मुखदिदं विस्तारवागि केळिदनु; आ प्रकृतके ब्राह्मणर शापदिदं मुंदे यदुकुलनाशावागुवदु केळिदनु ' एंदु हीगे अर्थ हेळतक्के होतु
यादवक मृतराद् संगतियन्नु केळिदंनंदर्थवळ्ळु. याकंदर हागे अर्थ हेळिदंरे महाभारतदलि हेळिद अथके विरोध वरुवदु. हागादरे आ संगतियन्नु विचारिमुवदक्कागिये आ प्रभासके बंदनेनु,

एंदरे अल्लवु. (अकस्मात्तागि अल्लिगे बरुत्तरिनु आ वातेयन्नू केळि) गाळिवांसिद बिदरुवनवु ओदक्कांदु तगलि आ संवर्षण- (तिक्कोण) दिंद उत्पन्नवाद अग्निर्दिदले ह्यागे मुडुवदो हागे ब्राह्मणर शापवे कारणबागियुळ्ळु म्पर्थयिंद आन्बेरिगोळ्वरु ममद मातुगळन्नाडुत्त आ कलहवैव अग्निर्दिद मुंदे यदुकुलवु सुदुहोगुवेंददु मनसिनलिये शोकबडुत्त पश्चिमाभिमुखळीगे हरियत्तक सरस्वतीनदियन्नु कुरितु तन्न दुःखदिंद क्षेत्रदल्लिद जनगळसंगडा माताडदे होदनु. ॥ २१ ॥

तस्यांत्रितस्योशनसो मनोश्च पृथोरथाग्रेसितस्य वायोः ॥ तीर्थं सुदासस्य गवां गुहस्य यच्छ्राद्धदेवस्य स आसिषेवे ॥ २२ ॥

दुःखाग्रिसंतप्तः तत्र सरस्वत्यां मर्तुं किं गत इति तत्राह तस्यामिति । अनेन विदुरस्य शास्त्रज्ञानाधिक्यं सूचयति । यतः संसारः क्षणभंगुरइति तीर्थस्नानादिना शुद्धांतःकरणस्य भगवदपरोक्षज्ञानेन पुरुषार्थः स्यादित्यनेन तीर्थस्नानमकारि नान्यो व्यापार इति ॥ २२ ॥

दुःखाग्रिसंतप्तनाद विदुरनु आ सरस्वतीतीर्थके मृतनागवैकेदु होदनेनु, एंदरे हेळुवरु- आ विदुरनु आ सरस्वती तीर्थदल्लिद त्रितनेव ऋषिय तीर्थवन्नू, उशना एंव ऋषिय तीर्थवन्नू, मनुएंबवन तीर्थवन्नू, पृथु एंबवन तीर्थवन्नू, अग्नितीर्थवन्नू, वायुतीर्थवन्नू, सुदासतीर्थवन्नू, गोतीर्थवन्नू, गुहतीर्थवन्नू, श्राद्धदेवन तीर्थवन्नू सरियागि संचरिसिदनु. ईप्रकार तीर्थगळलि संचारमाडुवदरिंद आ विदुरनिगे मोदलिर्गित हेच्चागि शास्त्रज्ञानवु उंटायिर्वेदु सूचिसल्यदुवदु तीर्थगळलि स्नानमाडोणमोदलहरिंद संसारवु क्षणभंगुरवेंदु ज्ञानवागि अंतःकरणशुद्धियिंद परमात्मन अपरोक्षज्ञानवागि मोक्षवैव पुरुषार्थवु दोरयुवेंदु तिळिदु आ विदुरनु तीर्थगळलि स्नानमाडिदने होतुं एरडने बुद्धियिंदल्लवु. ॥ २२ ॥

अन्यानि चेह द्विजदेवदैः कृतानि नानायतनानि विष्णोः ॥ प्रत्यंकमुल्याकितमंदिराणि यद्दर्शनात्कृष्णमनुस्मरंति ॥ २३ ॥

न केवलं नदीतीर्थान्येव निषेवितानि किंतु तद्देशभवानि क्षेत्राणीत्याह अन्यानिचेति । इह नद्यां सुराष्ट्रं च कीदृशान्यायतनानि प्रत्यंकाः सम्यक् लक्षणवंतो ब्रह्मादयस्तेषां मुख्यो विष्णुस्तस्य प्रतिमाभिरंकितानि चिन्हितानि मंदिराणि येषु तानि तथा । “ ब्रह्मा प्रत्यंक्वान् सम्यग्विष्णुलक्षणवत्तम ” इति । प्रत्यंकं मुख्यमायुधश्रेष्ठं चक्रं तदंकितानीति व्याख्यानं चित्यं निघंटुकारैस्तथानभिहितत्वादिति येषां क्षेत्राणां दर्शनात् ॥ २३ ॥

आ विदुरनु केवल नदीतीर्थगळलि मात्र स्नानमाडुत्त होदनेदल्लवु, आया नदिगळ समीपदल्लिद क्षेत्र- (दोडुदोडु देवालय) गळन्नसह नोडुत्त होदनेदु हेळुवरु- आ सरस्वती नदीतीर्थदल्लियू सुराष्ट्रदेशदल्लियू इद ब्राह्मणश्रेष्ठरिंद स्थापितवाद मच्छ, कूर्म, वराह मोदलाद अनेक प्रतिमेगळ्ळु अनेक विष्णुदेवालयगळन्नू मत्ते केळवु ‘ प्रत्यंकमुल्याकितमंदिराणि ’ प्रत्यंकाः एंदरे उत्तमवाद मूवत्तेरदु लक्षणगळिद संपन्नराद ब्रह्मनेमोदलाद देवतिगळु अवरिगे मुख्यनाद अंदरे आ देवतिगळिर्गित अत्युत्तमलक्षणवुळ्ळु श्रीविष्णुवु ‘ प्रत्यंकमुख्य ’ नेनिसुवनु. याव

१. तस्यां सरस्वत्यां विद्यमानं त्रितस्य तन्नामकस्य ऋषेः तीर्थमिति प्रत्यंकं षष्ठ्यतेन संबध्यते । यत् तृतादीनां तीर्थं तत् । स विदुरः आसिषेवे सम्यक् सेवितवान् । - (या.)

प्रतिमेगळ संदर्शनदिंद श्रीकृष्णननु स्मरणमाडुवो अंथपरमउत्तमोत्तम लक्षणगळ्ळु श्रीविष्णुप्रतिमेगळिंद अलंकृतवाद (स्वयंव्यक्तस्थानगळन्नू नोडुत्त होरटनु. प्रत्यंकमुख्यवेंदरे आयुधगळलि श्रेष्ठवाद चक्रवेंदु अर्थमाडि आ चक्रचिन्हदुळ्ळु स्थानगळन्नू एंदु केळवरु व्याख्यान माडिरुवरु. आ विषयकं योचने माडतक्कहु याकंदरे ‘ प्रत्यंकमुख्य ’ वेंदरे आयुधश्रेष्ठवाद चक्रवेंदु याव निघंटु (कोश) काररु अर्थ माडिल्ल. ॥ २३ ॥

ततस्त्वतिव्रज्यसुराष्ट्रमृद्धं सौवीरमत्स्यान् कुरुजागंलांश्च ॥ कालेन तावद्यमुनामुपेत्य तत्रोद्धवं भागवतं ददर्श ॥ २४ ॥

विदुरस्य तीर्थसेवायां तात्पर्याधिक्यं सूचितमृद्धमित्यनेन अन्यथा समृद्धदेशत्यागे कारणाभावात् कालेन केनचिदतिशेषः ॥ २४ ॥

ओमेल बहु संपन्नवाद सुराष्ट्रदेशवन्नू दाटि सौवीरदेशवन्नू मत्स्यदेशवन्नू कुरुदेश जागलदेशगळन्नू दाटि केळवु दिवसगळमेले यमुनातीर्थके वंदु विदुरनु अल्लि भगवद्भक्तनाद उद्धवननु कंडनु. ई श्लोकदल्लि समृद्धवाद सुराष्ट्रदेशवन्नू विट्टु एंदेळुवदरिंद विदुरनिगे तीर्थयात्रयल्लिये अतिशय तात्पर्यविते होतुं एरडने यावसंबंधवाद योचने इदिल्ल हागिहरे ऐश्वर्यसंपन्नदेशवन्नू विट्टु अवनु एंदिगु बरुत्तिदिल्ल. ॥ २४ ॥

स वासुदेवानुचरं प्रशातं बृहस्पतेरासनयं प्रतीतं ॥ आलिंग्य गाढं प्रणयेन भद्रं स्वानामपृच्छद्भगवत्प्रजानां ॥ २५ ॥

तत्र तीर्थस्नानमंतरेणोद्धवं दृष्ट्वा नेन किमकारि तन्मह्यं ब्रूहीति परीक्षितो हार्दं चोद्यं परिहरति स इति । प्रशातमित्यादिविशेषणत्रयेणोद्धवस्य भगवन्निष्ठाया वैराग्यस्य शास्त्रज्ञानस्य प्रख्योतेश्चाधिक्यं सूचयति । भगवान् कृष्णः प्रजा पुत्रो येषां ते तथोक्तास्तेषां अपृच्छदिति द्विकर्मको धातुः तेनोद्धवमित्यन्वेतव्यं ॥ २५ ॥

अल्लि तीर्थस्नानद होतुं विदुरनु उद्धवन दर्शनदिंद मंचनु माडिदनेवदनु ननगे हेळवैकेंव परीक्षितन मनदोळगिन संदेहवन्नू परिहरियुवरु- आ उद्धवन दर्शनानंतर विदुरनु श्रीकृष्णन भृत्यनाद. भगवन्निष्ठा बुद्धिवुळ्ळु बृहस्पत्याचार्यरिंद नीतिशास्त्रवन्नू अध्ययनमाडिद, बहु प्रसिद्धनाद आ उद्धवननु अत्यंत म्महदिंद विशेषवागि आलिंगने माडिकोंडु तन्न स्वकी-यराद. श्रीकृष्णन ताथितदिगळेमोदलाद बांधवर क्षेमसंगतियन्नू प्रभमाडिदनु. मेले हेळिद ‘ प्रशात ’ मोदलाद मूर विशेषणगळिंद उद्धवनलि भगवन्निष्ठाबुद्धियू वैराग्यवू शास्त्रज्ञानद प्रख्यातियू बहळीगि इत्तेदु हेळुडुवदु. ई श्लोकदल्लि उद्धवननु कुशलवन्नू प्रभमाडिदनेदु द्विकर्मक प्रयोगविरुदु. ॥ २५ ॥

कच्चित्पुराणौ पुरुषौ स्वनाम्यपद्मानुवृत्त्येह कलावतीर्णौ ॥ आसात उर्याः कुशलं विधाय कृतक्षणौ कुशलं शूरगेहे ॥ २६ ॥

१. जागलदेशोपि कुरुदेशांतर्गतः । अतः कुरुजांगलानीत्युक्तं । - (या.) २. प्रतीतं प्रख्यातं वासुदेवानुचरं प्रशातं प्रकर्षेण भगवन्निष्ठाद्युक्तं बृहस्पतेः सकाशात् प्राप्तनयं अर्षीत-नीतिशास्त्रं ! - (या.)

स्वो विष्णुस्तस्य नाभ्यो नाभिजतः पद्मो ब्रह्मा तस्यानुवृत्त्या प्रार्थनालक्षणसेवया कृतक्षणौ कृतावसरौ । कश्चित्कामप्रवेदनइति वचनात् प्रश्नार्थं वर्तते कश्चि-
शब्दः । “ पद्मो ब्रह्मा समुद्दिष्टः पद्माश्रीरपि चोच्यत ” इति च । “ लोकानां सुखकर्तृत्वमपेक्ष्य कुशलं विभोः । पृच्छते सततानंदात्कथं तस्यैव पृच्छत ” इति
वचनात् । हरः कुशलप्रश्नो लोकानां सुखकर्तृत्वमपेक्ष्यति ज्ञातव्यं ॥ २६ ॥

आ कुशलप्रश्नादिद संगतियन्ते हेतुवरु-हे उद्धवने. ‘ म्वनाभ्यपन्नानुवृत्त्या ’ ‘ म्व ’=श्रीविष्णुविन ‘ नाभ्य ’=नाभिर्थात् उत्पन्नाद ‘ पद्म ’ चतुर्मुखब्रह्मन ‘ अनुवृत्त्या ’
प्रार्थनेऽप्युत्तरेण ‘ ई भूलोकदलि अवतारमाडिद बहुपुगतनपुरुषाद रामकृष्णरु भूमावचिच्छिसि आ भूदेवीगे क्षेमववु कोट्टु तावु अवतारमाडिद केलसववु मुगिसिगाडु वसुदेवन
मनेयलि क्षेमादिदस्वरगे ‘ ई श्लोकदलि ‘ कश्चित् ‘ एवदु अपेक्षयन्तु केळुवदरलिद्वेदु वचनविद्विदि प्रश्नार्थकवागि उपयोगि सत्यपदं. ‘ पद्म ’ एदरे ब्रह्मदेवनेतल लक्ष्मीदेवी एतल
हेळुवद्विद्विदि इलि ब्रह्मनेदु अर्थमाडिदस्वरः मत्तु विदुरनु श्रीकृष्णनु क्षेमादिदस्वरनो एदु प्रश्नमाडिदस्वरु. ईग्ये श्रीहरियु लोकके मुखकोट्टिरुवनो एव तात्पर्ये होतु सदा सुखरूप-
नागिरतक परमात्मनिगे क्षेमादिदस्वरनो एदु प्रश्नमाडिद काणवे इल्लवु एदु आचार्यरु हेळिद्विद्वरु. ॥ २६ ॥

कश्चित्छरूणां परमः सुहृन्नो भामः स आस्ते सुखमंगशौरिः ॥ यो वै स्वमृणा पितृवद्दति वरान्वदान्यो वरतर्पणेन ॥ २७ ॥

भामः पूज्यः वदान्यो दानशीलः वरतर्पणेन भर्तृतर्पणेन ॥ २७ ॥

एल अत्यंत अंतःकरुणियाद उद्धवने. कुनिय मोदलाद तव तंगदरिगू आ तंगदर पतिगाळिगू अवरवरु बेडिद पदार्थगळुनु (हेणुमकळिगे) तंदयु कोट्टे कोट्टु संतोषबडिसतक
बहुदानशीलनाद, हागू नम्म कौरवरिगे अत्यंत अंतःकरुणियाद. पूज्यनाद. आ वसुदेवनु सौम्यदिद्विद्वरुनो ॥ २७ ॥

कश्चिदरूपाधिपतियदूनां प्रद्युम्न आस्ते सुखमंग वीरः ॥ यं रुक्मिणी भगवतोऽभिलेभे आराध्य विप्रान् स्मरमादिसर्गे ॥ २८ ॥

यदूनां वरूपाधिपतिः सेनापतिः आदिसर्गे पूर्वजन्मनि स्मरं कामं विप्रानाराध्येति कथनं लोकज्ञानेतानां ब्राह्मणप्रसादेन स्वाभीष्टावाप्तिरिति प्रदर्शनपरं नतु
स्वार्थपरमित्यभिप्रायः ॥ २८ ॥

हे प्रियनाद उद्धवने. हिदिन जन्मदलि मन्मथनागिद्वननु ब्राह्मणर आराधनेर्थात्. श्रीकृष्णनिद रुक्मिणियु यावननु पुत्रनंनागि पडेदळो, आ रुक्मिणिय पुत्रनाद. यादवर सेनापतियाद,
महावीरनाद प्रद्युम्ननु क्षेमादिद्विद्वरुनो ? रुक्मिणियु ब्राह्मणरनु आगधनमाडि मगननुपडेदळव मातु लोकदलि शौरिगे ब्राह्मणर मेवेर्थात् पुत्रात्पत्तिये मोदलाद अभीष्टगळु दोरियुवेदु
तेरिसुवदक हेळुपद्विद्वरुवे. होतु रुक्मिणिय संबधवादल्लवु. ॥ २८ ॥

१. वरशब्दः स्वमृणां ये भर्तारः पतयः तत्परः तत्तर्पणेन स हेति व्याख्येयं । स्वमृणां तत्तर्पणां च तृप्तिं करोतीति भावः । — (या.)

कश्चित्सुखं सात्वतवृष्णिभोजदाशार्हकाणामधिपः स आस्ते ॥ यमभ्यर्षिचच्छतपत्रनेत्रो नृपासनाधि परिहृत्य दूरात् ॥ २९ ॥

सात्वतामधिपः उग्रसेनः । शतपत्रनेत्रः पुंडरीकाक्षः नृपासनाधि सिंहासनं मम नाभूदिति य आधिः मनोगतं दुःखं तं परिहृत्य । “ आधिर्भनेवरूथं च
आत्मा स्वामीति चोच्यत ” इति । पुंस्याधिर्मानसीव्यथेत्यमरः ॥ २९ ॥

‘ कंसवधानंतर यादवर सिंहासनाधिपत्यवु तनंग दोरयलिद्वेव मनोव्यथेयनु दूरदलिये परिग्यागमाडिद (अंदरे आ संबधवाद दुःखवु श्रीकृष्णनिगे लेशमात्रवु इल्लेवदु हेळुपडुवदु.)
कमलदंते विशालवाद नेत्रगळुळु श्रीकृष्णनु यावननु यादवरगज्यदलि पट्टाभिषेक माडिदनोः सान्वत, वृष्णि. भोज. दशार्हक. गंव अवांतर भेदवुळु यादवरिगे अधिपतियाद उग्रसेनराजनु
सौम्यदिद्विद्वरुनो ? इलि ‘ आधि ‘ एदरे मनसिन व्यथे एदु अर्थ माडिबाद. यांकंदरे. श्रीकृष्णनिगे व्यथेयु एदु इल्लेवद्विदि ‘ आधि ‘ एदरे केवल मनःसु एदु इष्टे अर्थ माडिबकु. आ
मनःसु श्रीकृष्णन स्वरूपवदु हेळुपडुवदु. ॥ २९ ॥

कश्चिद्धरेः सौम्य सुतः सदक्ष आम्नेऽग्रणी रथिनां साधु सांबः ॥ असूत यं जांबवती व्रताढ्या देवं गुहं योऽबिकया धृतोऽग्रे ३०

सदक्षः पुत्रत्वयोग्यः । दक्षइतिपाठं कर्तव्यत्वेन युगपदनंकेषु कार्येषु प्राप्तेष्वव्यामोहेन क्रमेण कर्ता दक्षइत्यर्थः । अग्रे पूर्वजन्मनि अबिकया पार्वत्या धृतो
गर्भ इतिशेषः ॥ ३० ॥

हे सौम्यनाद उद्धवने. पूर्वजन्मदलि पार्वतीदेविय गर्भदलि उत्पन्ननाद षण्मुखसेनबननु बहु व्रतगळु माडि कृष्णपत्तियाद जांबतीयंबवु याव योम्यनाद पुत्रननु पडेदळो; ‘ दक्ष ’
एव पाठ विदरे माडतक अनेक कार्यागळु एक कालके वंदोदगिदाग्यू यावकेलसगळु हेचुकडिमे यागदंते हागे माडिबकेव योचने इल्लेदे अवुगळु क्रमानुसारवागि आया कार्यगळु माडलु
समर्थनाद. रथिकगलि श्रेष्ठनाद आ सांबनेववनु क्षेमादिद्विद्वरुनो ? ॥ ३० ॥

क्षेमं स कश्चिद्युधान आस्ते यः फाल्गुणाच्छुधधनूरहस्यः ॥ लेभेऽजसाधोक्षसेवयैव गतिं तदीया यतिभिर्दुरापां ॥ ३१ ॥

युयुधानः सात्याकिः फाल्गुणादजुनात् । अनेन धनुर्वेदज्ञानाधिक्यं भगवत्प्रियतमत्वं च प्रष्टव्यत्वे हेतुरिति सूचयति एवमुत्तरत्राप्युद्धं ॥ ३१ ॥

यावनु अर्जुननिद धनुर्विद्येय रहस्यवु संपादिसिदनो. हागू श्रीकृष्णन सेवेर्थात् दंते यतिगाळिदल्ल दोरियुवदके अशक्यवाद (मोक्षगतियनु) आ परमात्मन ज्ञानवनु सरियागि
संपादिसिदनो. आ ‘ युयुधानः ‘ सात्याकियु क्षमवो ! विदुःनु ई सात्याकियनु केळुवदके कारणवेदरे इवनलि धनुर्विद्येयु अधिकवागिद्विद्वरु. इवनु श्रीकृष्णनिगे प्रियनाद्विदल्ल इवनलि
ममतेर्थात् केळिदनु इदे प्रकारमुदादरु अवरवर गुणगळु लोभदिद प्रश्नमाडिदनेदु तिलियतकडु. ॥ ३१ ॥

कच्चिदबुधः स्वस्त्यनमीव आस्ते श्रफल्कपुत्रो भगवत्प्रपन्नः ॥ यः कृष्णपादांकितमार्गपांसुष्वचेष्टत प्रेमविभिन्नधैर्यः ॥ ३२ ॥

अनमीवो निष्पापः श्रफल्कपुत्रोऽक्रूरः प्रेम्णा भक्त्या विभिन्नं नष्टं धैर्यं रजोवेषनाहंकाररूपं मनो यस्य स तथा ॥ ३२ ॥

मत्तू यावन्तु श्रीकृष्णानन्तु करेयुवदेकं गोकुलके हांगुवाग्ये मार्गदल्लि श्रीकृष्णन पादचिन्हगु मूडिद धूलिगळलि होरळाडिदनाः । 'प्रेमविभिन्नधैर्यः' हागू श्रीकृष्णनल्लि परम-भक्तियेदं राजदूतनाद नानु ई बीदियाल्लिद धूलिगळलि हागे होरळाडिदकेव. रजोगुणदिदं मुच्चिद अहंकारवन्तु विदनाः पापरहितनाद श्रीकृष्णनिगे शरणागतनाद, ज्ञानियाद, श्रफल्कनेवबन पुत्रनाद अक्रूरनु क्षेमवो ' ॥ ३२ ॥

कच्चिच्छिवं देवकभोजपुत्र्या विष्णुप्रजाया इव देवमातुः ॥ या वै स्वर्गभेण बभार देवं त्रयी यथा यज्ञवितानमर्थं ॥ ३३ ॥

विष्णुः प्रजा पुत्रो यस्याः सा विष्णुप्रजा तस्याः देवकश्चासौ भोजश्च देवकभोजः नाम्ना देवकः कुलेन भोजः तस्य पुत्र्याः देवक्याः देवमातुरदितेरिव विष्णुप्रजाया इति योजना । यज्ञो विष्णुर्वितानो विभूतिः । विष्णुविभूतिरूपमर्थं प्रतिपाद्यं यागलक्षणमर्थं वा । कादाचित्कं देवक्यागर्भधारणं । त्रय्या अर्थधारणं सनातनमतस्तन्निदर्शनं कथं स्यादित्यत उक्तं वा इति दृष्टांतदार्ष्टान्तिकयोरेकदेशसायनेनालं तत्प्रसिद्धेरिति ॥ ३३ ॥

'यज्ञवितानमर्थं' श्रीविष्णुविन विभूतिरूपार्थवन्तु अथवा तन्निद हेळतक यज्ञलक्षणवाद अर्थवन्तु वेदन्तु हागे धरिसिरुवदो ! आ प्रकार यावाक्रेयु श्रीविष्णुविनन्तु गर्भदल्लि धरिसिरुवळो ! मत्तू देवनिगळ नाथियाद अदितिदेवियंते श्रीविष्णुवु यावाक्रेय पुत्रनागि अवतारिसिरुवनो. भोजराजन वंशदल्लि उत्पन्ननाद देवकराजन पुत्रियाद आ देवकीदेवियु क्षेमदिदिरुवळो ! आदरे. इदरल्लि वेदवु श्रीविष्णुविन विभूतिरूपार्थवन्तु सर्वदा धरिसिरुवदु. ई देवकीयु श्रीविष्णुविनन्तु स्वल्पुकालधरिसिरुवळु, आदरिंद आ वेदसाम्यवु देवकीगे हागे एंदरे स्वल्पुमात्र धरिसिरुवदरिंदले साम्यवे होतु संपूर्णइरुवकुदु नियमविलवु इष्टरिंदले लोकप्रसिद्धि इरुवदु. ॥ ३३ ॥

अपि सिदास्ते भगवान्सुखं वो यः सात्वतां कामदुघोऽनिरुद्धः ॥ यमामनंति स्म हि शब्दयोनं मनोमयं सत्त्वतुरीयमर्थं ॥ ३४ ॥

अनिरुद्धो भगवान्वा सुखमास्तेऽपिस्वित् किमित्यन्वयः । अनिरुद्धशब्दार्थं लक्षयति यः सात्वतामिति । न केवलं कामेन निरुणद्धि किंतु तत्तद्विषयायक आश्रितानामतोऽनिरुद्धः पूज्यश्च । कामदुघइति च्छांदसपदप्रयोगेण सूचितं वैदिकत्वं स्पष्टमाह यमिति । शब्दो वेदो योनिर्ज्ञानसिंकारणं यस्य स तथोक्तं । भद्रं नो अपिवातय मनइत्येवं रूपः शब्दः । ननु हे मनस्त्वं कर्तुं दक्षं दर्शनमुत भद्रं मंगलं विष्णुं प्रतिवातय गमयेति मनोविषयप्रतीतिः कथमस्य अनिरुद्धविषयत्वमत्राह मनोमयमिति । सर्वकार्येषु मनः प्रथयतीति मनोभिमानित्वादनिरुद्धस्य मनःशब्देन स एवोच्यते । "मनसावाअग्रसंकल्पयति । मनएव मनुष्याणांकारणंबंधमोक्षयोऽरि-

त्यादः" । नो मनो भद्रं वातयेति मनसः कर्मेत्वप्रतीतिः कथमनेन स उच्यते इतिचेत्सत्यं स एव तर्ह्यनिरुद्धः स्यात् । ननु हंत तर्हि मनःशब्दाभिधेयत्वं गतमत्राह सत्वेति । सत्वाच्चित्तातुरीयं चतुर्थं मनःशब्दार्थमनिरुद्धमामनंति । "मनोबुद्धिरहंकारश्चित्तमित्यंतरात्मनः । यद्विदुर्ह्यनिरुद्धाख्यं हृषीकाणामधीश्वरं । शारदेदीवरस्यामं संराध्यं योगिभिः शनैरित्यादिना" । हे मनोनाथानिरुद्ध नो स्माकं कर्तुं संकल्पं दर्शनं ज्ञानं तत्त्वविषयं कुरु । हे भगवन्नो मनो दक्षं समर्थं क्रतुमध्वरं च भद्रं त्वं वा तय प्रापयेत्युभयथापि हि तद्विषयत्वं संगच्छते । "दक्षोदर्शनपंडिताविति" यादवः । कामदुघत्वादिमाहात्म्यं हरैरितरासंभावितं कथमस्मिन्योज्यतइत्यतो वाह यमिति । यं कामपुत्रं सत्वस्य बलविज्ञानपूर्णस्य चतुर्थेर्हरेस्तुरीयमर्थमनिरुद्धनामानं हरिमामनंतीत्यतो युक्तं तदवशिवात्तादृशमाहात्म्यकथनं । पृथ्वादी दर्शनादिति ॥ ३४ ॥ हे उद्धवने, पूज्यनाद अनिरुद्धनु क्षेमदिदिरुवनष्टे ! एंदु अन्वयवु ई श्लोकदल्लि हेळतक अनिरुद्ध शब्दद अर्थवु थारिगे संबधिसुवदंदरे हेळवरु- (अंदरे कृष्णन पुत्रनाद प्रद्युम्नन, पुत्रनाद अनिरुद्धनिगे, ई एल्ल विशेषणगळदल्लवु आ निरुद्धनल्लिद अनिरुद्धनेव परमात्मनिगे ई विशेषणगळु) 'यः सात्वतां कामदुघः' याव अनिरुद्धनु प्रजरतु केवल स्वेच्छे र्थिद निरोधमादुवर्द्धिल्लेदिष्टे अल्ल तत्तत्वाश्रयमाडिद भक्तजनरिगे अवररु अपोक्षिसिद्धनु कोडतक्कवनादरिंद पूज्यनेनिसुवन, 'कामदुघः' एंव वेददल्लिय शब्दप्रयोगदिंद ई अनिरुद्धनु वेदप्रतिपाद्यनेंदु सूचिसिद अर्थवन्तु स्पष्टवागि हेळवरु- 'यमामनंति स्म हि शब्दयोनं' शब्दस्वरूपवाद वेदवु याव (अनिरुद्ध) ननु तिल्लिसुवदके कारणवाददु, हागादरे 'भद्रंनो अपिवातय मनः' एंवदोंदु शब्दस्वरूपवाद वेदवाक्यविस्तदु-इदर अर्थमाडिदरे 'हे मनःसे, नीनु यज्ञस्वरूपनाद अथवा कर्तृत्वशीलनाद समर्थनाद हागू परममंगळस्वरूपनाद श्रीविष्णु-विनन्तु हागिदिसु ' एंदु ई श्रुत्यर्थवु मनः सिन विषयकवाददेंदु तोरुवदु, हीगिरलु ई शब्दस्वरूपवाद श्रुतियु अनिरुद्धननु हागे हेळवेदंदरे-अदके हेळवरु- 'मनोमयं' सकल कार्यगळलि एल्लजनर मनःसत्तु हरवुवनु आदरिंद मनःसिगे अनिरुद्धनु अभिमानियेदेनिसुवन, आदकारण मेलेहेळिद श्रुतियल्लिय 'मनः' शब्दादिंद 'अनिरुद्ध' ने कारिसि-विनन्तु हागिदिसु ' एंदु ई श्रुत्यर्थवु मनः सिन विषयकवाददेंदु तोरुवदु, हीगिरलु ई शब्दस्वरूपवाद श्रुतियु अनिरुद्धननु हागे हेळवेदंदरे-अदके हेळवरु- 'मनोमयं' सकल गोळ्ळवन्तु याव कार्यक्कागळि मोदलु मनःसिनिंद संकल्पमाडुव (योचनेमाडुव) नु. हागू मनुष्यर बंधनक्क मोक्षक्क मनोनियामकनाद अनिरुद्धने कारणनेंदु वचनगळिरुववु ओळ्ळेदु, 'नोमनो भद्रं वातय' एंव श्रुतिगे-नम मनःसत्तु क्षेमवागुवते हागिसु एंदु अर्थमाडिदरे, ई अर्थदल्लि मनःसिगे कर्मत्ववु दोरेयुवदु, आ पक्षदल्लि मनः शब्दवाच्यनु अनिरुद्धनेंदु हागे अर्थमाडुलगुवदु, एंदरे-निजवु. मनःसे अनिरुद्धनेंदु अर्थमाडिदरे, ई बाधकवु वरवहुदु. हागादरे मनःसे अनिरुद्धनेंदु अर्थमाडिदरे मेलेहेळिद श्रुतियल्लिद मनःशब्दादिंद अनिरुद्धनेंदु कारिसिगोळ्ळवदु होयितल्लवेदरे-हेळवरु- 'सत्त्वतुरीयमर्थं' चित्तादिंद नाल्कनेदाद मनःशब्दार्थेवे अनिरुद्धनेंदु पंडितरु तिल्लियुवरु- (चित्तादिंद मनःसु नाल्कनेंदु हागोदरे-) योगिगळिद क्रमेण उपायनाद शरत्कालद करेकमलदंते श्यामवर्णउळ्ळ सकलेंद्रियगळिगे अधीश्वरनाद अनिरुद्धनेव भगवद्रूपवु चित्त, अहंकार, बुद्धि, मनःसु एंव ई नाल्कके नियामकवाददेतल्ल ई नाल्कर्दिद करिसिगोळ्ळवेदतल्ल स्युतिगळलि हेळिरुवदु. आदकारण (मेले हेळिद श्रुतियल्लि मनःपदवु कर्तृपरवागिरुवदु) हे मनःसिगे स्वामियाद, अनिरुद्धने नम्म संकल्पवन्तु ज्ञानवन्तु तत्त्वविषयवागि माडु. (मनःशब्दवन्तु कर्मपरमाडि अर्थवु) हे भगवतने, नम मनःसत्तु याक्क कार्यानिर्वाहसामर्थ्यवुळ्ळदन्नागियू नम यज्ञवन्तु क्षेमवुळ्ळदन्नागियू हागिसु एंदु ई प्रकार मनःशब्दवन्तु कर्तृपरवागि माडिदरु कर्मपरवागि माडिदरु सह मेले हेळिद श्रुतियु अनिरुद्धन परवागि अर्थवागुवदु मेले हेळिद श्रुतियल्लिद 'दक्ष' शब्दके ज्ञानपरवागि हागे अर्थवेदरे- 'दक्ष शब्दनु ज्ञानदल्लियू पंडितरल्लियू प्रयोगिसल्पपुवदुदु यादवकोशदल्लि हेळवदु ओळ्ळेदु अपेक्षितवाद्दनु कोडोणवे मोदलाद महात्म्येयु श्रीहरिय होरतु एरडनेयवरलि

संभविषुवदिल्लवाहिरिदं अंथमहामहिमेगलु ई प्रद्युम्नन पुत्रनाद अनिरुद्धनल्लि ह्योगे संभविषुववु एंदरे- (मोदलु अर्थमाडिद) ' यमामनंति ' एंव पदगाळिदले हेळुवरु- ' सत्त्वतुरीयमर्थं बलविज्ञानगळिद पूर्णनाद श्रीमन्नारायणनः वामुदेव. संकर्षण. प्रद्युम्न, अनिरुद्ध. एंव नाल्लुस्वरूपमूर्तिगळलि नाल्लकनेयवनाद अनिरुद्धनेवने ई प्रद्युम्नपुत्रनाद. अनिरुद्धनाहिरिद मेले हेळिद एल्ल महामहिमेगलु इवनल्लि संभविषुवदु, आदरे ई अनिरुद्धनु परमात्मन स्वरूपांशेनदल्लवु. आ अनिरुद्धनेव परमात्मन आवेशवु इवनल्लिरुवदरिद आ मेले हेळिद एल्ल माहात्म्यगलु ई अनिरुद्धनल्लि अव्यवगावुवु. इदे प्रकारवागि पृथुराजेने मोदलादवरल्लि व्यवहारवु कंडदे- ॥ ३४ ॥

अपि स्विदन्ये च निजात्मदैवमनन्यवृत्त्या समनुव्रता ये ॥ हार्दिक्यसत्यात्मजचारुदेणगदादयः स्वस्ति चरंति सौम्य ॥ ३५ ॥

उक्तकुशलप्रश्नं प्रसिद्धाप्रसिद्धेष्वप्यतिदिशति । अपिस्विदिति ॥ ३५ ॥

मेले हेळिद कुशलप्रश्नवन्नू प्रसिद्धराद यादवरल्लियू अप्रासिद्धगद यादवरल्लियू सहतोरिसुवरु (अंदरे, आ विदुरनु सण्णदोडु एल्ल यादवरवू प्रश्नमाडिदनेदु हेळुवरु-) हे सौम्यनाद उद्धवने, मत्ते केलवरु. सर्वदा तमगे मुल्यन्वामियाद श्रीकृष्णननु इवने सर्वोत्तमनेव बुद्धियिद सर्वदा अनुसरणमाडिकोडिरतक कृतवर्मनु हागू सत्यमामापुत्ररु, चारुदेणने मोदलादवरु रुक्मिणीपुत्ररु गदनेववनु वमुदेवनपुत्रनु इवरे मोदलादवरु क्षेमदिद संचार माडुवरो ? ॥ ३५ ॥

अपि स्वदोर्भ्यां विजयाच्युताभ्यां धर्मेण धर्मः परिपाति सेतुं ॥ दुर्योधनोऽतप्यत यत्सभायां साम्राज्यलक्ष्म्या विजयानुवृत्त्या ३६

धर्मः धर्मपुत्रः विजयाच्युताभ्यां स्वदोर्भ्यां धर्मेण धर्मशास्त्रमनतिक्रम्य धर्मसेतुं परिपाति किमित्यन्वयः । यस्य युधिष्ठिरस्य सभायां दिग्विजयेनानुवृत्तिरनुगमनं यस्याः सा तथा विजयादर्जुनादनुवृत्तिर्यस्याः सा तथा विजयस्य हरेरनुवृत्तिर्यस्याः सा तथा वा श्रीमदादितरेषां धर्मसेतुलंघनं संभाव्यते नास्य तदस्तीति प्रश्नः ततएव धर्मइति प्रायोजि ॥ ३६ ॥

धर्मपुत्रनाद युधिष्ठिरनु तत्र एरुडु भुजगळित्त्व श्रीकृष्णार्जुनरिदं सहितनागि (अवरिदं पालितनागि) धर्मशास्त्रवन्नू मोरदंते धर्ममार्गवन्नू परिणल्लिसुवनो ? याव युधिष्ठिरन समेयल्लि ' विजयानुवृत्त्या ' दिग्विजयदल्लि वंदितुव अथवा अर्जुनरिदं तरल्लपट्ट अथवा विजयशब्ददिदं करिसिगोळ्ळुव श्रीकृष्णन बेन्हितिवंदंथ साम्राज्यलक्ष्मियिद दुर्योधननु बहुदुःखबट्टनष्टे; आ धर्मराजनु क्षेमवो? बहुशः लोकदल्लि ऐश्वर्यमददिद जनरु धर्ममर्यादियल्लु मोरुवदु कंडदे आ प्रकार ई धर्मराजनु अल्लेवदु तिल्लिमुवदके ' धर्मः ' एंव पदप्रयोगवु, ई प्रकार धर्मपरिपालनेव प्रश्नेयु संभविषुवदु. ॥ ३६ ॥

किं वा कृतायेष्वधमत्यमर्षी भीमोऽहिवर्धितमं व्यमुंचत् ॥ यस्याव्रिपातं रणभूर्नसेहे मार्गं गदायाश्च रतो विचित्रं ॥ ३७ ॥

भीमः कृतायेषु दुर्योधनादिषु अयं व्यमुंचत्किंवा पुनरपराधबुद्धिं मुक्त्वास्ते किं प्रश्ननिमित्तमाह । अत्यमर्षीति तस्यपराक्रममाह यस्येति अंघ्रिपाते निमित्तमाह मार्गमिति ॥ ३७ ॥

याव महापुरुषनु गदायुद्धवन्नू माडुवाग्ये मंडलाकृतियागि तिरुमुत्त अतिरोषदिद भूमियल्लु पाददिदं ताडनमाडलु आ रणभूमियु यावन पादताडनेयल्लु सहन माडल्लिवो आ महापराक्रमियादः सर्पवु तनगे अपकारमाडिद पुरुषनन्नू बहुदिवसद मेलादरू प्रत्यपकारमाडदे विडुवदिल्लवो, आ प्रकार परशुगळ अपकारसहनमाडद आ भीमसेननु तन्ननु बाधेबाडिसिद दुर्योधनादिगळनु (प्रत्यपकाररूपवागि) बाधेबाडिसुवदन्नू बिट्टु कुळित्त्वनो ? हागे ई श्लोकदल्लि ' अयं व्यमुंचत् ' एंवदके पापवन्नू विट्टुवैदर्थवळ्वु. ' कृतायेषु = ' अपराधमाडिद दुर्योधनादिगळलि ' अयं व्यमुंचत् ' प्रत्यपकारमाडुवदन्नू विट्टुनो ? एंदु अर्थवु. ॥ ३७ ॥

कच्चिद्यशो धारथ द्यूथपानां गांडीवधनवोपतरिरास्ते ॥ अलक्षितो यच्छस्त्रकूटगूढो मायाकिरातो गिरिशस्तुतोष ॥ ३८ ॥

रथयूथपानां यशो दधातीति यशोधाः यच्छस्त्रकूटेन यस्य शरपंजेरेण गूढो निलीनः मायच्छया किरातः गृहीतशबरवेषः ॥ ३८ ॥

रुद्रदेवनु तन्निच्छेयिद किरातेवेषवन्नू धरिसि युद्धमाडुवदन्नू बरलु यावातन बाणसमूहगळिद मुळ्लपट्टु तोरदंतागि यावन मेले वहु तुष्टनादनो, यावन रथिकर समूहवन्नू पालिसतक सेनानायकर यशःसन्नू धरिसिस्त्वनो आ गांडीवधनुर्धारियाद अर्जुननु एल्ल शत्रुगळनु शांतमाडि सौल्यदिस्त्वनो ? ॥ ३८ ॥

यमावुतस्वित्तनयौ च माद्रयाः पार्थेवृतौ पक्ष्मभिरिक्षणीव ॥ रेमात उद्धृत्य मृधे स्वरिक्थं सुधां सुपर्णाविव वज्रिवज्रात् ॥ ३९ ॥

पक्ष्मभिरावृतं अक्षिणीव पार्थेगावृतौ रक्षितौ माद्रयास्तनयौ यमौ वज्रिण इंद्रस्य वज्रात्सुपर्णौ गरुडौ सुधामिव मृधे युद्धे स्वैरिसुखात् स्वरिक्थं निजराज्याख्यं धनमुद्धृत्य रेमाते उतस्वित् किमित्यन्वयः । सुपर्णावितिदार्ष्टांतिकापेक्षया द्विवचनं ॥ ३९ ॥

कृष्णोवागळिद एरुडु कण्णुगळु संरक्षितवागुते कुंतीपुत्राद धर्मभीमार्जुनरिदं संरक्षितराद माद्रिपुत्राद अवळिजवळिगळाद, नकुल, सहदेवरु, वज्रवन्नू धरिसिद इंद्रन बायियाळिद अमृतवन्नू इळ्वरु गरुडरु बंदु तेगेदुकोडंत. शत्रुगळाद दुर्योधनादिगळ बायियाळि शिकिद तम्म राज्यद भागवन्नू रणरांगदल्लि युद्धमाडि तेगेदुकोडु इग्ये संतोष बडुत्तिल्लवो ? ई श्लोकदल्लि-इळ्वरु गरुडरते एंव मातु गरुडन दष्टांतउळ्ळ नकुलसहदेवरु इळ्वराहिरिद इळ्वरु गरुडरते एंदु हेळ्लपट्टदेये, होतु गरुडर इळ्वरिस्त्वोरदल्लवु ॥ ३९ ॥

१. अयं व्यमुंचदित्यत्र स्वनिष्ठं पापं तेष्मुंचदित्यथाप्रतीतिवारणायान्न विविक्षितमवशब्दार्थं दर्शयति । अवमिति !! पुनरपराधबुद्धिं प्रत्यपकारबुद्धिं । तथा चात्रावशब्दस्य प्रत्यपकारवाचकत्वं । -(या.) २. उपरताः अरयो यस्मास्तः । -(या.) ३. अमृतोपमा । यदि द्वौ गरुडौ इंद्रमुखात् अमृतमानयेतां तर्हि तद्वदित्यर्थः । -(या.)

अहो पृथापि ध्रियतेऽर्भकार्थं राजर्विर्येण विनापि तेन ॥ यस्वेकवारिगोऽतिरथो विजिग्ये धनुर्दितीयः कुरुभश्चतस्रः ॥ ४० ॥

तेन राजर्विर्येण पांडुचक्रवर्तिना विना रहितापि ध्रियते पुत्रैरिति शेषः । राजर्विर्यत्वं दर्शयति यस्त्विति । चतस्रः चतस्रः ॥ ४० ॥

याव अतिरथिकनाद पांडुराजनु पृथ्वीतलदालि ओम्बने वरिनेदिसिगोडु धनुष्यवे एरडने सहायवुल्लवनागि नाल्कुदिक्कुगळल्लु जयिसिदनो, आ राजर्विगळलि श्रेष्ठनाद पांडुराजनिद हीनळादाम्पू (अवन मृतनादनंतर) मादीदवियंते सहगमनमाडेय याव कुंतीदेवीयादरू मकळु सणवारुरुवेदु आ मकळ सलुवागिये प्राणधारणमाडिदळे होतु तानु भोगपड वेकंदल्ल; आ कुंतीयु मकळिद रक्षितळागिरुवळो? ॥ ४० ॥

सौम्यानुशोचेतमधःपतंतं भ्रात्रे परेताय विदुद्वेहं यः ॥ निर्यापितो येन सुहृत्स्वपुर्या अहं म्यपुत्रान् समनुव्रतेन ॥ ४१ ॥

परेताय मृताय भ्रात्रे पांडवे कुधद्वेह्यसूयार्थानां यंप्रतिकोपइति चतुर्थी सुहृत्प्रत्युपकारकर्ता ॥ ४१ ॥

(ई प्रकार विदुरनु तन्न यल्लबांधवर क्षेमसमाचारवत्तु विचारिसुत्त धृतराष्ट्राजनु म्भरणिगे वरलु अवन कुशलप्रश्नके योग्यनल्लवु, अवनल्लु म्भरिसिदाक्षणेवे शोकवागुवदु, एंव अभिप्रायादिद केळुवनु) एल्ले, सोमप्राशनके योग्यनाद उद्धवने, तन्न मकळल्लु अनुसरिसिरतक याव धृतराष्ट्राजनिद प्रत्युपकारमाडतक अंतःकरणियाद नानु हास्तिनापुरदिद हांगे हाकरुपेट्टेनो, हांगु तन्न तम्भनाद पांडुराजनु मृतनागल्लु अवन मकळमेल्ले यावनु विशेषवागि द्रोहमाडिदनो, नरकदालि बाळतक आ धृतराष्ट्राजनु विषयवागि बहु शोकवागुवदु, कुशु, दुद्वेह, ईर्ष्या, असूया ई धातुगळ यागवागल्लु कर्मपदवु चतुर्थ्यंतवत्तु होदुवदु एंव धातुयोगवाद्दिद 'भ्रात्र' शब्दवु चतुर्थ्यंतवत्तु होदितु. ॥ ४१ ॥

सोहं हरेर्मर्त्यविडंबनेन दृशो नृणां भावयतो विधातुः ॥ नान्योपलक्ष्यः पदवीं प्रसादाच्चरामि पश्यन् गतविस्मयोऽत्र ॥ ४२ ॥

विधातुः कृष्णस्य पदवीं निवृत्तिमार्गं चरामि पश्यन् संसारिणां क्लेशमिति शेषः ॥ ४२ ॥

धृतराष्ट्रनिद होरगे हाकिसिगोळरुपट्ट आ नानु (विदुरनु) — भूमारहरणार्थवागि अवतारमाडि, मनुष्यरते नट्टेमाडुत्त जनरिगे इवनु सर्वोत्तमनाद श्रीहरियंदु तोरगोडदतिद जगत्पालकनाद श्रीकृष्णन परमानुग्रहादिद आ धृतराष्ट्रने मोदलादवरु श्रीकृष्णनु मनुष्यनेव बुद्धियुल्लवरागि पापभागिगळगुवर्गदु तिळिदु ई विषयके आश्चर्यपडदे, ओम्बरिगू तोरगोडदंते तिरुगुवेनु अथवा संसारिजनगळ क्लेशवत्तु मोडुत्त निवृत्तिमार्गवत्ताश्रयिसिगोडु तिरुगुवेनु ॥ ४२ ॥

१. ध्रियते प्राणैरिति शेषः । जीवितवर्तीतियावत् । नचात्याश्चर्यं । यतो अर्भकाणां पुत्राणां अर्थे ध्रियते न भोगार्थं । यद्वा ध्रियते पुत्रैरिति शेषः । तेन विनापि याऽर्भकार्थं एवासीत् । न माद्रीवत् सहगमनं कृतवतीत्यर्थः । — (या.) २. धृतराष्ट्रस्तु न कुशलप्रश्नयोग्यः किंतु शोच्यएव यतोऽधःपतनसाधनपापकारीत्याह ॥ सौम्येति ॥ धृतराष्ट्रं जीवंतमनुशोचामि । — (या.)

नूनं नृपाणां त्रिमदोत्पथानां महीं मुहुश्चाल्यतां चमूभिः ॥ वधात्प्रपन्नार्तिजिहीर्षियशो हयुपेक्षताहं भगवान्कुरुरूपां ॥ ४३ ॥

ननु कंसादिबधवत्कुरुरूपां हननं झटिति किमिति न कृतं न कारितंचेत्याशंक्य प्रयोजनंतरसद्भावापेक्षितमित्याशयेनाह नूनमिति । भगवान्कुरुरूपांमघमपराधमुपेक्षित नूनमुपेक्षितवानिति तर्कयामि “तर्कनिश्चययोनूनमित्यादवः” । तद्धननासामर्थ्यन्वित्यत उक्तं ईशोहीति तर्हि किमिति मितितत्राह । नृपाणामिति त्रिमदादिधाधानाभिजननिमित्तान्मदादुत्पथानां संतं पंथानमपहाय वर्तमानानां चमूभिरेनकाक्षौहिणीगणितभिर्मुहुर्महीं चाल्यतां नृपाणां कंसादीनां वधाद्धेतोः तद्वधप्राथम्येपीदं निमित्तमित्याह प्रपन्नेति । प्रपन्नानां देवावताराणां वसुदेवादीनामार्तिजिहीर्षयाऽसह्यदुःबहरणेच्छया कारणेन अनेन हरेः प्रवृत्तिर्भक्ताभीष्टानुसारिणीति दर्शितं भवति ॥ ४३ ॥

ओळ्ळुदु, श्रीहरियु कंसवधयत्तु माडिदंते पूनदल्लिये तीव्रदिद कौरवर वधयत्तु यांकमाडल्लिळ / अथवा एरडनेयवर कडिदादरू माडिसल्लिळ / यांकंदरे एरडने प्रयोजनविद्वदंदिद आ कौरवरनु उपेक्षेमाडिदंतेदु हेळुवर - (विदुरनु अल्लवनु) श्रीकृष्णनु कौरवर माडिद अपराधवत्तु निश्चयवागि उपेक्षेमाडिरुवेनेदु नानु तर्कमाडुवेनु 'नूनं' एंवदु तर्कदल्लियू निश्चयदल्लियू प्रयोगिसुवेंदु कोशवु हेळुवदु, 'आ कौरवर वध माडुवदु, श्रीकृष्णनिगे अशक्यवादकारण विद्विदंतेदु तिळियतकहल्ल यांकंदरे ई कृष्णनु महासमर्थनु, हागादरे आ कौरवरनु, इष्टु दिवस कोळदे विडुवदके कारणवेनेदरे हेळुवर - विद्यामद-द्रव्यमद-दोडुवंगशदल्लि हुदिरुवेवेंवमद ई मूरु मदगळिद सज्जन हादियत्तु विद्वु आमार्गदल्लिद अनेक अक्षौहिणीसैन्यकडिगोडु भूदेवियत्तु त्याकुलमाडतक कंसनेमोदलाद राजर वधेयत्तु, माडुवदकिंतल्ल आ दुष्ट कौरवर वधेयु मोदले माडतकहदादरू इदु ओदु निमित्तविरुवेंदु हेळुवर - देवांशाराद वसुदेवने मोदलादवरु तनगे (श्रीकृष्णनिगे) शरणागतारागिद्विदिद, आ शरणुवंद जनर दुःखविडिमुवदे, श्रीहंगिगे मुख्य कार्यवाद्दिद, म्वल्लपुकाल आ कौरवरनु उपेक्षेमाडिदनु, इदंदिद श्रीहरियु एनादरू कार्यमाडकेकादरे भक्तर अभीष्टानुसारवागि माडुवनेदु सिद्धवागुवदु. ॥ ४३ ॥

अजस्य जन्मोत्पथनाशनाय कर्मण्यकर्तुर्ग्रहणाय पुंसां ॥ नत्वन्यथा कोऽहति देहयोगं परो गुणानामुत्कर्मतंत्रं ॥ ४४ ॥

भक्ताभीष्टं च भूभारायितदुष्टजननिधनं यत्तदेवावतारप्रयोजनमिति भावेनाह अजस्येति । अजस्य विष्णोर्जन्मावतारः उत्पथनाशनाय कंसादिनिधनाय प्रयोजनानंतरचास्तीत्याह कर्माणीति । फलमननुसंधायकर्तुः स्वतएव सृष्ट्यादेः कर्तुर्हरेः कर्माणि जगत्सर्जनादिलक्षणानि पुंसां शरणागतानां ग्रहणाय श्रवणमननादिरूपजिज्ञासार्थं । “हरिःकर्तोप्यकर्तेति फलाभावेन भण्यत” इति । बालवल्लीलार्थं देहं गृह्णातीति किं न स्याद्वितीमं पक्षमाक्षिपति नत्विति । अन्यथा भक्तजनग्रहणादिकर्मतरेण स्वप्रयोजनमपेक्ष्य नैव कुतः असंभवात् तथाहि । कः पुरुषः शुक्लशोणितसंपृक्तदेहयोगं प्रत्यर्हति न कोप्यर्हति । हरिरर्हति नेत्याह । परइति । गुणानां सकाशात्परस्तदतीतत्वेनोत्तमः गुणसंसर्गोऽपि नास्तीति । गुणानामिति वष्टी तद्देहइति हरेर्देहत्वप्रतीतेः कोर्हतीति कथमाक्षिप्यते इत्यत उक्तं कर्मैति । मनुष्यादिदेहयो-

गाद्यसंभवेपि देवादिशरीरयोगः स्याद्वैत्यत उक्तं उतेति । उताप्यर्थविकल्पयोरिति । विकल्पोपि न घटतइत्यर्थः । “ न देहयोगादिजनिर्विणोर्व्यक्तिर्जनिः स्मृतेति ” विशेषवचनाच्च देहयोगांगीकारपक्षो गहित इति भावः ॥ ४४ ॥

भक्तजनर अभीष्टयादरू भूमिगे भारागिरुव दुष्टजनर वधेये. (मत्तोदल्लवु) आ दुष्टजनर संहारवे श्रीहरियु अवतारमाडुवदके प्रयोजनवैव अभिप्रायदिद हेळुवरु- ‘ अजस्य ’ जननरहितनाद विष्णुविन अवतारवु उन्मार्गस्थराद कंसादिगळ वधदगोम्करवे. तथापि मत् आदु प्रयोजनविरुदेंदु हेळुवरु- ‘ अकर्तुः ’ = फलोपेक्षेइल्लदे केळसमाडतकवनादिरिद ‘ अकर्तु ’ वेनिसिगोळ्लव, सहजवागिये सृष्टिमोदलाद कार्यगळन्नु माडतक श्रीहरिय सृष्टिमोदलाद कार्यगळ. शरणागतराद जनरिगे ‘ ग्रहणाय ’ श्रवणमननमोदलाद तत्त्वविचारमाडुवदकागिये ‘ श्रीहरियु सर्वकर्तृवादरू फलद अपेक्षे इल्लदे माडुववनादिरिद अवनु अकर्तृवेनिसुवनेंदु प्रमाणविरुद. ’ ओळ्ळेदु, ई श्रीहरियु सण्णहुडुगरते आटगळळाडुवदके शरिवन्नु स्वीकारसुवनेंदु याके आगबारदु : एंव ई पक्षवन्नु आक्षेप माडलु हागळ ‘ रत्त्वयथा ’ तन्न भक्तजनरिगे तत्त्वविचारद सलुवागिये परमात्मनु अवतरिसुवने. होतु तन्न प्रयोजनकागि अल्ल. याकल्लेवेंदरे आ मातु असंभवेवे सरि; ह्योगेंदरे याव उत्तम पुरुषनु शुक्लशोणित (पुरुषन वीर्य स्त्रीयल रक्त) संबंधवुळ्ळ मनुष्यदेहवन्नु हेंदुवदके योग्यनादानु : याव श्रेष्ठपुरुषनू आगुवादिल्ल. श्रीहरियु अदके योग्यनागुवनेंदरे, हागल्लेवेंदु हेळुवरु- ‘ परः ’ आ परमात्मनु सत्त्वरजस्तमगुणगळन्नु मीरिदवनु. अंदरे आ परमात्मनिगे सत्त्वादिगुणगळसंबंधसहवागि इल्लवु एंदु हेळुवदके ‘ गुणानां ’ एंदु षष्ठीप्रयोगमाडिरुवरु. श्रीहरिगे देहविरुदेंदु तोलतिरलु याव उत्तम पुरुषनु देहसंबंधवागुवदके योग्यनागुवनेंदु ह्योगे आक्षेपमाडुल्यडुवेंदरे ‘ कर्मेति ’ मनुष्यदेहवु कर्मादिद बल्वदु. इवनु कर्मवन्नु माडुववनल्लेवेंदरे मनुष्यमोदलाद देहवु इवनिगे बारदिदरू देवतिगळ देहवु बरलि, एंदरे याव देहवु बरुवते इल्लेवेंदु ‘ उत ’ एंवदु हेळुवदु. ‘ देहप्राप्तिदिद परमात्मन अवतारवेंदल्लवु, अवन स्वरूपवन्नु प्रकटमाडि तोरिसुवेंद, अवन अवतारवु ’ एंदु दोड्ड प्रमाणविरलु श्रीहरिय अवताररूपगळिगे भौतिकदेहवन्नुगीकार माडुवदु बहळ निंदघषादहु. ॥ ४४ ॥

तस्य प्रपन्नाखिल्लोकपानामवस्थितानामनुशासने स्वे ॥ अर्थाय जातस्य यदुष्वजस्य वार्ता सखे कीर्तय तीर्थकीर्तः ॥ ४५ ॥

इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विदुरोद्धवसंवादे प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥ ॥ ॥

किं बहुनोक्तेनेति विदुरः स्वाभीष्टं वक्ति तस्येति ॥ ४५ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

हेचिन्न मातिर्निंदेनु ! विदुरनु तनगे बेकागिरुवदन्नु केळिकोळ्ळुवनु-एल्लै परमात्मननाद उद्धवने, तन्न (श्रीहरिय) आज्ञेगे वळ्ळागिहु तनगे शरणागतराद यावत्तु लोकपालकर प्रार्थनानुसारवागि अवर कार्यवन्नु साधिसिकोडुवदके यदुकुलदल्लि अवतारमाडिद पवित्रकीर्तियुळ्ळ श्रीहरिय वार्तयन्नु वर्णने माडु (हेळु) ॥ ४५ ॥

हीगे श्रीमद्भागवत मूलक्क विजयध्वजव्याख्यानक्क सारियागि अलंकारिसुव ‘ सुखार्थबोधनी ’ एंव प्राकृतटिप्पणयु कूसनूर श्रीनिवासनिंद विरचितवागि तृतीयस्कंधद मोदल्लेन अध्यायवु मुगिदिनु ॥ श्रीकृष्णाणमस्तु ॥

श्रीशुक उवाच ॥ इति भागवतः पृष्ठः क्षत्रा वार्ता प्रियाश्रया ॥ प्रतिवक्तुं न चोत्सेहे ओत्कंठ्यात्स्मारितेश्वरः ॥ १ ॥

अत्राध्यायत्रये उद्धवेन विदुरप्रश्रपतिवचनाय हरेः श्रीकृष्णावतारसंक्षेपकथा निरूप्यते । तत्र प्रथमत उद्धवस्य भगवति भक्त्युद्रेकलक्षणं शुकः परीक्षितं कथयतीत्याह । सूतः शौनकाय । इतीति । आत्मादेरपि प्रियः प्रेष्ठो हरिराश्रयो यस्याः सा तथा तां वार्ता कथां औत्कंठ्यं चित्तविद्रवणहेतुभूतीत्सुक्यं तस्माद्रद्रद-कंठत्वादिविशेषः । स्मारितेश्वरः प्रसंगविशेषादितिशेषः ॥ १ ॥

ई अध्यायत्रयदल्लि विदुरन प्रश्नगळिगे उत्तरवन्नु हेळुवदके उद्धवनिंद श्रीहरिय कृष्णावतारकथेयु संक्षेपदिद हेळुपडुवदु. आ मोदलु उद्धवनिगे श्रीकृष्णनल्लि अतिशयवागिरुव भक्तिय लक्षणवन्नु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे हेळुवेंदु सूतपुराणिकनु शौनकरिगे हेळुवनु-(श्रीशुकाचार्यरु हेळुवरु)-ई (हिदिन अध्यायदल्लि) हेळिदते भगवद्भक्तनाद उद्धवनु विदुरनिंद तन्न प्राणमोदलादवुगळिर्गित अतिथियनाद श्रीहरिय संबंधवाद कथेय सलुवागि प्रश्नमाडिसिगोळ्ळपडु, मनःसु करगुवदके कारणवाद भक्तिय उत्साहदिद कुत्तिगेय शिरवुब्बि (विदुरन वचनचातुर्यदिद श्रीहरिय स्मरणेयागि असंप्रज्ञात समाधिधिंद श्रीहरियन्नु नोडुत्तिरल) ओंदु प्रसंगनिमित्तदिद श्रीहरियस्मरणेयागलु आ विदुरन मात्तिगे उत्तर कोडवेकेंब प्रयत्नवन्नु माडिल्लवु. ॥ १ ॥

यः पंचहायनो मात्रा प्रातराशाय याचितः ॥ नैच्छत्तद्रचन्यस्य सपर्या बाल्लीलया ॥ २ ॥

स कथं सेवया तस्य कालेन जरसं गतः ॥ पृष्टो वार्ता प्रतिब्ख्याद्भुतः पादावनुस्मरन् ॥ ३ ॥

एकांतभक्तानामेतद्युक्तमिति भावेनाह यइति । पंचहायनाः वत्सरा यस्य स तथा प्रातराशाय प्रातर्भोजनाय तत् प्रातर्भोजनं सपर्या पूजां रचयन् प्रपंचयच ॥ २ ॥ तस्य हरेः जरसं जरां वार्धकं वयः ॥ ३ ॥

एकांतभक्तारिगे, ई स्वभाववु उचितवादेंद्वेव अभिप्रायदिद हेळुवरु-याव उद्धवनु (५) एंदु बल्वद बालकनिदाग्ये अवन ताथियु प्रातःकालद भोजनके (अवनल्लु) करेयलु, आग्ये हुडुगाटिगेर्यिदादरू श्रीकृष्णन पूजासाहित्यवन्नु मंडिसिदिरिद आ भोजनवन्नु (सह) अपेक्षिसल्लिखु, (हीगे हेळवदिरिद ई उद्धवनु सण्णहुडुगनिंद्याग्ये आटगळळाडुवदसह श्रीकृष्णन पूजास्वरूपवागिये इत्तेंदु सूचितवागुवदु.) ई प्रकार बाल्यारम्य बहुकालवागि आ श्रीकृष्णन सेवेधिंद मुप्पुहोदिद आ उद्धवनु तन्न स्वामियाद श्रीकृष्णन कुशलवार्तय सलुवागि (विदुरनिंद) प्रश्नमाडिसिगोळ्ळपडु आ कृष्णपादगळन्नु स्मारिसुत्त (आ कृष्णनुपरधामके होदेंदु) ह्योगे उत्तरवन्नु हेळ्यानु ? ॥ २ ॥ ३ ॥

१. नैव यत्नं कृतवान् । औत्कंठ्यात् भक्त्युद्रेकात् । स्मारितः विदुरवचनचातुर्येणासंप्रज्ञातसमाधिविषयीकृतः ईश्वरो येन स तथा । -(या.) २. बाल्लीलयेत्यनेन बाल्यावस्था-पन्नस्य क्रीडारूपेपि व्यापारः एतादृशइति सूचयति । -(या.)

समुद्भूतमभूतूष्णीं कृष्णां त्रिमुधया भृशं ॥ तीव्रेण भक्तियोगेन निमग्नः साधु निर्वृतः ॥ ४ ॥

कृष्णां त्रिस्मरणमुधया तृतीया सप्तम्यर्थे तस्यां निमग्नः निर्वृतः परमानंदं प्राप्तः ॥ ४ ॥

आ मेले आ उद्धवनु बहुवेगवुल्लु भक्तियोगदिंद श्रीकृष्णनपादस्मरणेयंब अमृतदल्लि अत्यंतवागि मुळुगि स्वरूपानंदवन्तु होंदि एरडु गळिगेवरेगे सुम्मानादनु. ' सुधया ' एंव तृतीया विभाक्तियु सप्तमी अर्थवन्तु हेळुवदु. ॥ ४ ॥

पुलकोद्भिन्नसर्वांगो मुंचन्मीलदृशाश्रु सः ॥ पूर्णार्थो लक्षितस्तेन स्नेहप्रसरसंस्तुतः ॥ ५ ॥

उद्धवस्यैवंविधामवस्थां पश्यतो विदुरस्य मनसि किं प्रत्यभादत्राह पुलकेति । तेन विदुरेण पुलको रोमांचः तेनोद्भिन्नमंकुरितं सर्वांगं यस्य सः मीलदृशा अर्थोन्मीलितनेत्रेणाश्रु बाष्पकलां मुंचन्स्नेहप्रसरसंस्तुतः भक्तिनदीप्रवाहमग्नः स उद्धवः पूर्णार्थः कृतकृत्यो लक्षितो ज्ञात इत्यन्वयः ॥ ५ ॥

ई प्रकार उद्धवन अवस्थे (स्थिति यन्तु नोडलु विदुरन मनसिनल्लि (इवन विषयके) एनु तोरितु, एंदरे हेळुवरु- (तनगे प्रत्युत्तरवन्तु कोडलिल्लवेंदु उद्धवन मेले विदुरनु शिष्टादेनेनु ? एंदरे हेळुवरु) -मैमेले रोमांचगळुळि नट्टगे अंकुरगळंते कूदलुगळु. एहुनिंतिहु; कण्णु पिळ्ळिकिसि आनंदबाष्पगळुळु सुरिसुत्त भक्तिएंवनदीप्रवाहदल्लि मुळुगिहिरिंद ई उद्धवनु कृतकृत्यनेनु इवन लक्षणानुसारवागि आ विदुरनिंद तिळियल्लट्टनु. ॥ ५ ॥

शनकैर्भगवलोकात् नृलोकं पुनरागतः ॥ विमृज्य नेत्रे विदुरं प्रत्याहोद्धव उत्समयन् ॥ ६ ॥

ततः परं विदुरस्य काऽभीष्टसिद्धिरभूदित्याशंक्य तत्प्रश्नप्रवचनोपक्रमसिद्धिरित्याह शनकैरिति । भगवलोकादसंज्ञातावस्थालक्षणात् नृलोकं मनुष्यदेहाभिमानमागतः उत्समयन् उत्कृष्टं मंदस्मितं कुर्वन् ॥ ६ ॥

आ नंतर विदुरनिगे एनु अभीष्टसिद्धियादितंदरे तन्न प्रश्नगळिगे उत्तरवु हेळलारंभिसितु एंदु हेळुवरु-आ मेले उद्धवनु असंज्ञातसमाधिर्यिंद (मै मेले स्मृतिहल्लेदे भगवद्वृषवन्तु ध्यानमाडतक स्थितिर्यिंद) मनुष्यदेहाभिमानवन्तु होंदि, उत्कृष्टवागि मंदहासवन्तु माडुत्त कर्णारुगळुळु वरिसुत्त विदुरनिगे उत्तरेहेळलारंभिसिदनु ॥ ६ ॥

उद्धव उवाच । कृष्णद्युमणि निम्लोचे गीर्णेष्वजगरेण ह ॥ किं नः कुशलं ब्रूयां गतश्रीषु यदुष्वहं ॥ ७ ॥

कीदृशीसेत्यत्राह कृष्णेति । कृष्णएव द्युमणिः सूर्यस्तस्य निम्लोचे अस्तंगतेसति अतएव गतश्रीषु नष्टालोकेषु अतएव कालाजगरेण गीर्णेषु प्रस्तेषु अस्तं-

गतेषु विनाशं यातेषु नः संबंधेषु यदुषु किं नः कुशलं ब्रूयां । हेत्यनेन कुशलप्रश्नप्रवचनप्रत्यारंभो न कर्तव्यो विप्रशापेन सन्निवृष्टनाशस्य प्रसिद्धत्वादिति दर्शयति “ प्रत्यारंभे प्रसिद्धे हेति ” यादवः ॥ ७ ॥

उद्धवनु उत्तर हेळुवदके प्रारंभिसिंद सिद्धियु याव म्बरूपद्याथितंदरे हेळुवरु- (उद्धवनु अनुवनु) हे विदुरने श्रीकृष्णनेव सूर्यनु अस्तंगतानागुत्तरिल्लु आदकारणवे बेळकु इल्लदंतागि (कांतिहीनरागि) कालेवंब अजगरसर्पन वाथियल्लि शिकु विनाशवन्तु होंदिंद नम संबंधिगळ्याद यादवर कुशलवार्तेयन्तु नानु एनेंदु हेळल्लि ? ई श्लोकदल्लि ' ह ' एंवदरिंद ब्राह्मणर शापानुसारवागि यादवर नाशकालवु समीपके वंददु प्रसिद्धि इरुवदरिंद आ यादवर संबंधवाद कुशलवार्तेयन्तु इन्नु मेले केळलारंभिसबारेंदु हेळुवदु. तिस्रिगि प्रारंभिसुवदकु प्रसिद्धियल्लियू ' ह ' एंवदन्नु उपयोगिसुवरेंदु यादवकोशवु हेळुवदु. ॥ ७ ॥

दुर्भगो बत लोकोऽयं यदवो नितरामपि ॥ ये संवसंतो न विदुर्हरिं मीना (इवांभसि) इवोडुपं ॥ ८ ॥

दुष्टनिधनव्याजेन ज्ञानोपदेशार्थमवतीर्णस्य कृष्णस्य ज्ञानेन नाशं यास्यतामपि यदूनां त्रिलोक्याश्च श्रेयःसिद्धिः स्यादित्याशंक्य ज्ञानेसति श्रेयस्तदेव नास्तीत्यनुतपन्नोद्धव इत्याह दुर्भग इति । लोको जनः बतशब्दः खेदवचनः हरिं न विदुर्दुस्तरसंसारसंहारकत्वेनेति शेषः ॥ ८ ॥

दुष्टरन्नु नाशमाडुव निमित्तदिंद ज्ञानोपदेशमाडुवदके अवतार माडिंद श्रीकृष्णन ज्ञानदिंद (ज्ञानवुल्लु वरादरिंद) यादवरु नाशहोदतक्करादायू अवरिगे, (यादवरिगे) मूरु लोकदकिंतल्ल अधिकवागि श्रेयःमु दोरेयबहुदु, एंदंदरे- श्रीकृष्णन संबंधवाद ज्ञानविहरे आ श्रेयःमु दोरेयतक्केदे सरि. आ यादवरिगे आ (कृष्णन) ज्ञानवे इल्लवलेवेंदु बहु संतापउल्लवनागि उद्धवनु माताहुवनु- हे विदुरने. ई भूलोकदल्लिद जनरे दुर्दैविगळु, अदरल्लियू (नम) यादवरंतु अतिदुर्दैविगळु; याकंदरे समुद्रदल्लिरतक मीनगळु मत्स्यरूपियाद परमात्मनन्नु इवनु संसारनाशमाडतक श्रीहरियु एंवदन्नु ह्यागे तिळियल्लिळवो, हागे तंम वंशदल्लि अवतारिसिंद श्रीकृष्णनन्नु बहुदिवस सहवासमाडिदायू इवनु संसारविडिसतक श्रीहरियंबदन्नु यादवरु तिळकोळ्ळिल्लिवु. ' मीना इवोडुपं ' एंव पाठविदल्लि, ' उडुपं ' नीरिनल्लि विहिरुव चंदन प्रतिबिंबवन्तु कंडु मीनगळु इदु चंदन प्रतिबिंबवेंदु ह्यागे तिळियुविदिल्लवो, हागे यादवरु श्रीकृष्णनन्नु सर्वोत्तमनाद श्रीहरियंदु (साकल्येन) तिळियल्लिल्लिवु. (आदकारण ई यादवरु वदळ दुर्दैविगळु !) ॥ ८ ॥

इंगितज्ञाः पुरप्रौढा एकारामाश्च सात्वताः ॥ सात्वतामृषभं सर्वे भूतावासममंसत ॥ ९ ॥

न केवलमज्ञा मिथ्याज्ञानिनोपि जाता इत्याह इंगितज्ञा इति । अत्रंगितशब्दो द्विरावृत्त्या व्याख्यातव्यः । इंगिचेष्टायामिति यातुः । लोकस्यंगितेन चेष्टिते-

१. यथा अंभसि समुद्रे विद्यमानाः मीनाः हरिं मत्स्यरूपं हरिरयमिति न जानन्ति तथैवेति । मीनाइवोडुपमिति पाठे । मीना यथा जले प्रतिबिंबितं उडुपं चंद्रं चंद्रप्रतिबिंबित्वेन न जानन्तीति व्याख्येयं । - (या.) २. पुरु अतिशयंन प्रौढाः निपुणाः पुरप्रौढा इति पाठे पुरे पट्टणे वासेन प्रौढा इत्यर्थः । - (या.)

नेति तं हृदयभावं जानन्तीतीति तज्ज्ञाः । “ इति तं हृदयोभावं इति चांगनेष्टित ” मित्यभिधानं । पुरप्रौढाः शरीरगभिमानिनः गृहस्वामिनो वा एकाग्रमाः केवलक्रीडा-
लोलाः । “ एकमुखायान्यकेवला ” इति च एवंविधाः सर्वे सात्वताः यादवाः सात्वताः ब्रह्मादिभागवतानामृषभं स्वामिनं प्राकृतप्रधानपुरुषवत् भूतावासं कतिपयज-
नानामहेतुभूतममं सतामन्यंत्यन्वयः । एकोदेव इति प्रतिपाद्यत्वेन प्रमिदं भूतावासं अविशेषेण सकलजगन्निवासं भगवंतं सात्वतां यादवानामेव ऋषभममंसतेति वा १
(हागादेर ई यादवन् अज्ञानिगच्छु मिथ्याज्ञानिगच्छु आगिरवहुदेर हागल) ई यादवन् केवल अज्ञानिगच्छु अल्ल मिथ्याज्ञानिगच्छु आगिरवहुदेर हेळवन्- ई श्लोकदलि ई इति
एवं शब्दवन्तु एरडावती अर्थ माडवेकु. इति इदगलि ई गि एंव धावु चेष्टामाहु एव अर्थदलि उपयोगिसलपडुवदु. इति तज्ज्ञाः= जनर कृतियमेलिद अवर मनसिनलिद अभिप्रायवन्तु
(यादवन्) तिळकोल्लनक्कर. इति एदेर अंगचेष्टेयु (केकालुगळिद केल्समाडोण) मत् मनोगत अभिप्रायवु. ई एरडु अर्थगळ्यागुवेवदु कोशदलि हेळुवदु. हागू आ यादवन्. पुरप्रौढाः
शरीराभिमानवन्तु अथवा गृहकृत्यगळन्तु नेम अर्थानदलिङ्गुगोडवन् (अथवा अत्यंत मोदगि-निपुणगिहवन्. अथवा पट्टणवागिमगळ्याहृदि अतिनिपुणगदवन्.) हागू अवर केवल
आटगळलिये मग्नगदवन्. अथवा एल्ल ओदे स्थानदलि कीडिमनक्कर) ई प्रकार उत्तम गुणगळ्ळु एल्ल यादवन्. मान्वनामृषभं ब्रह्मादिदेवतिगळिगे म्यामियाद श्रीकृष्णनन्तु
प्राकृतपुरुषदलि श्रेष्ठपुरुषनेन भूतावासं केलवु जनरिगे आश्रयनादवनेदु निळिदर. अथवा ओडवने मवे श्रेष्ठनेदु वेदगळलि प्रमिद्वनागि सकल जगतिनलिहू तनरिति श्रेष्ठरिल्लदने सर्वा-
तयोमियाद श्रीकृष्णनन्तु यादवगलि मात्र श्रेष्ठनेदु तिळिदर. ॥ ० ॥

देवस्य मायया स्पृष्टा ये चान्ये असदाश्रयाः ॥ भ्राम्यन्ते धीर्न तद्राक्षयैरात्मन्युता (त्मनां हरौ) मलात्मनां ॥ १० ॥

प्रसंगाज्ज्ञानिलक्षणमाह देवस्येति । देवस्य हरं मायया बंधकशक्त्या स्पृष्टा उप (लिप्त) तप्तज्ञानत्वादन्यथाज्ञानिनो ये चान्ये असतां जनानामंगलानां विष-
याणां वाश्रयास्तद्राक्षयैस्तेषां नृणां वाक्षयैरात्मनि परमात्मन्युपासलात्मनां मननन्यस्तनिर्दोषमनसां ज्ञानिनां धीर्न भ्राम्यन्ते । नान्यथाभवतीत्यनेन सम्यक् ज्ञानित्वमे-
वंविधमित्युक्तं भवति । हगवित्यक्षरद्वयेन ओहाङ्गताविति हतिज्ञानं रमुक्रीडायामितिरित्यतिशयितसुखमिति सच्चिदानंदलक्षणां विष्णुरुच्यत इति ज्ञातव्यं ॥ १० ॥

प्रसंगानुसारवागि ज्ञानिगळ लक्षणवन्तु हेळुवन्- परमात्मन बंधकशक्तियिद ज्ञानवु मुखिगोडदरिद विपरीत ज्ञानिगळ्यागि यागिरवरा, आ असज्जनर अथवा अमंगळविषयगळ सहवासदिद
हागू आ जनर वाक्यगळिद परमात्मनलि मवेदा निर्दोषमनम्मुळ ज्ञानिगळ बुद्धियु भ्रांतवागुवदिल्लवु. इथ असज्जनर वाक्यगळिद सह याव जनर बुद्धियु भ्रांत (विपरीत) वागुवदिल्लवुदु
हेळुवदरिद उत्तम ज्ञानिगळ लक्षणवु इदप्रकारदु एदु हेळिदंतायितु. ई श्लोकदलि आत्मन्युपासलात्मनां एतल्ल आत्मन्युपासलात्मनां हरौ एतल्ल एरडु पाठगळिल्लवु; ‘ हरौ ’ एंव पाठविहलि
हरौ एंव एरडु अक्षरगळलि ‘ ह ’ एंवदु ज्ञानार्थवन् ‘ र ’ एंवदु क्रीडाार्थवन् हेळुवदरिद अतिशयित सुखस्वरूपवुळ सच्चिदानंदस्वरूपवुळ श्रीविष्णुवु एदर्थवागुवेदु तिळियनक्कर. ॥ १० ॥

प्रदर्शयत्तत्तपसामवितृप्तदशां नृणां ॥ आदायांतरधाद्यस्तु स्वर्विबं लोकलोचनं ॥ ११ ॥

१. सर्वदा दर्शनसाधनं न तप्तं तपो यैरतएवावितृप्तदशां नृणां । - (या.)

यो ज्ञानिवृद्धिविषयां हरिः स एवायं कृष्ण इत्याह प्रदर्शयति । अतस्तपसामस्मिन् जन्मनीति शेषः । अनेन पूर्वतनतप्तपस्त्वं सूच्यते । स्वर्विबमिति ।
सच्चिदानंदलक्षणं स्वरूपं तत्प्रतिमाच गृह्यते तेन ज्ञानिनां माक्षादिनरंषां इतरं रूपमिति ज्ञायते लोकस्य जनस्य लोकनं त्रेयं यस्मिन्तल्लोकलोचनं जनरंजनं वा । अधा-
दिति लुङ्लट्ठर्थे । अंतर्धास्यतीत्यर्थः । “ विबोन्म्रीमंडलममप्रतिमामुखलक्षमस्विनि ” । तुना “ देवावब्रह्मणोरूपे इत्यादिश्रुति ” सूचयति ॥ ११ ॥

इथ ज्ञानिगळ बुद्धियलि याव हरियु नारवना. अवेन ई श्रीकृष्णनेदु हेळुवन्- अतस्तपसा ‘ हिदिन जन्मदलि नपःमुमाडि इगिन जन्मदलि तपःमुमाडदे इहरिद याव
श्रीकृष्णनन्तु नाडुवविषयदलि तृप्तिवन्तु होददिद (मवेदा श्रीकृष्णनन्तु नाडुवदक्के तक्कधु नपःमुमाडदिददिदले याव श्रीकृष्णनन्तु नोडि नेत्रतृप्तिवन्तु होददिद) जनरिगे तत्र चिदानंद-
स्वरूपवाद हागू प्रतिमाम्स्वरूपवाद एल्ल जनर कण्णुगळु याव स्वरूपदंमेलवुळ अंदर अतिमुंदरवाद अष्ट जनमनोरजकवाद श्रीकृष्णम्स्वरूपवन्तु (स्वरूप) तोरिसि आ स्वरूपवन्तु
तेगदुकोडु यावनु अदश्यनारुवन्तु. ‘ अतर्धात ’ एन-भूतकालप्रयोगवन्तु याके माडिदनेदरे. श्रीकृष्णनु स्वरूपकालदलिये नल स्वरूपवन्तु अदश्यमाडुवदु निश्चयविहरिद ‘ एय्यत्तु निश्चयं यत्तु
अतीतत्वेन भण्यते ’ एंव नियमानुसारवागि. इल्लु श्रीकृष्णनु स्वरूपवन्तु अदश्यनादंतेये मरिः एंवधातु ‘ अतर्धात ’ एंव भूतार्थकथातुवु उपयोगिसलपट्टदे. ‘ विब ’ एंव शब्दवु
खीलिंगदलि नडियुवदिल्लवुः मंडल. सम. प्रतिमा. मुखचिन्द इवुगळलि उपयोगिसलपट्टवदु. मत् ‘ तु ’ एंवदरिद परमात्मनिगे स्वस्वरूपवेतल्ल प्रतिमारूपवेतल्ल एरडु रूपगळिरुवेदु
हेळुव श्रुतियु सूचितवागुवदु. ॥ ११ ॥

यन्मर्त्यलीलौपयिकं स्वयोगमायाबलं दर्शयता गृहीतं ॥ विस्मापनं स्वस्य च सौभगर्द्धः परं पदं भूषणभूषणांगं ॥ १२ ॥

पुनरपि यदपुः स्वयोगमायाबलं स्वरूपेच्छामामर्थ्यं दर्शयता हरिणा गृहीतं यच्च मर्त्यलीलौपयिकं मातुवलीलां बालकौमारादिविषयामुपयातीति । अनेन
स्वतएकप्रकारलक्षणमुक्तं भवति । स्वस्य कृष्णस्य च विस्मापनं विस्मयकरं यच्च सौभगर्द्धः सौंदर्यमसृद्धः परंपदं स्थानं । यच्च भूषणानामपि भूषणान्यंगानि
यस्मिन् तत् ॥ १२ ॥

मतादर आ कृष्णन स्वरूपवु याव प्रकारेदवदने हेळुवन्- याव श्रीकृष्णन स्वरूपवु तत्र स्वरूपेच्छासामर्थ्यवन्तु तोरिमुवदक्के मवीकरिमलपट्टदु. मत् मनुष्यरते बाल्यकौमारमो-
दलादवुगळन्ननुमरिमनक्कर. हरिगे हेळुवदरिद आ कृष्णन स्वरूपवु म्वत एकप्रकारम्स्वरूपउल्लदु. अंदर बाल्यकौमारादिगळलि हेचु कडिमे यागतक्कल्ल) एदु हेळिदंतायितु. हागू
आ कृष्णम्स्वरूपवु ननगादर (श्रीकृष्णगादर) आश्रयकरवाददु. मत् अतिशय मौंदर्यगळिगे मूलस्थानवाददु. याव श्रीकृष्णन शरीरवु मैमेलिनभूषणगळिगे अलंकरिमितक्कर. ॥ १२ ॥

यद्धर्मसूनुर्बंतराजसूयं निरीक्ष्य दृक्स्वम्ययनं त्रिलोकः ॥ कात्स्न्येन चात्रोपगतं विधातुर्वाक्सुतौ कौशलमित्यमन्यत ॥ १३ ॥

१. अति मुदगमिति यावत । - या. ।

पुनरपि कीदृशं धर्मसूनी राजसूये यज्ञे पश्यतो जनस्य दृशां स्वस्त्ययनं आनंदाश्रयं यद्वपुर्निरीक्ष्य त्रिलोक इत्यमन्यत कथं विधातुर्विचिन्त्यवाक्सुतावन्त्य-
सृष्टौ कात्स्न्येन कौशलमत्र कृष्णवपुषि उपगतं पर्याप्तमिति नैतत्सत्यमित्याह वनेति । अनेन त्रिलोकस्याज्ञानमाश्रयमिति विस्मयं करोति । “आनंदरूपं दृष्ट्वापि
लोकोभौतिकमेव । मन्यन्ते विष्णुरूपं च अहोभ्रांतिर्वह्निश्चेति” वचनात् । ज्ञान्यज्ञानिनां समुच्चये चकारः तथाचैवं योजना अत्र जीवराशौ त्रिषु देवादिषु लोकः
प्रकाशो ज्ञानं यस्य स तथा वैदेकप्रमाणो जनो धर्मसूनी राजसूये उपगतं सर्वाधिकत्वेन स्थितं यद्वपुर्निरीक्ष्य सृष्टौ मनुष्यसृष्टिमाग्रे प्रवर्तमानस्य विधातुर्यत्कात्स्न्येन
कौशलं मंगलविषयं निर्माणपाटवं तदर्वाक् नीचमित्यमन्यत श्रीकृष्णसौंदर्यस्याकृत्रिमत्वात् अतएवानंतत्वाच्च न तज्ज्ञान्यज्ञानिनां ज्ञानेवाऽज्ञानेना वैचित्र्यमहो इत्या-
स्वादयति ॥ १३ ॥

आ श्रीकृष्णन म्वरूपवत् मत् याव प्रकारं हृदं हेतुवनु- धर्मराजन राजसूययागदल्लि नोदतक्क जनगळ नंत्रगळिगे आनंदवनु कोडुवदक्के आश्रयवाद याव श्रीकृष्णन शरीरवनु
कंडु, मूरुलोकवु, लोकदल्लि मनुष्यनु मोदलु अक्षरगळलु बरेयुवाग सोष्ट सोष्टागि बरेडु बहुदिवसबरेयुव अभ्यासवादनेतर बहु सुंदरवागि बागे बरेयुवनो, अदरंते सृष्टिकर्तृवाद
चतुसुखब्रह्मनु सृष्टिमाडिमाडि बहुदिवसद अभ्यासदिंद ई श्रीकृष्णशरीरवनु सृष्टिमाडिदिंद यावत् सौंदर्यद भागवु ई कृष्णशरीरदल्लिये मुगिदिरुवदु एंडु (सकलजनवु) तिळिदिदु,
आदरे ई प्रकार सकलजनवु तिळिदिदु सत्यवल्लु. लोकदल्लि भ्रमवु केलवु जनक्के बरुवदुदु. अथादु ई श्रीकृष्णनविषयदल्लि सर्वरिगू अज्ञानबंदिरुवदु, बहु आश्चर्यवल्लुदुमाडुवदु. (ई
विषयक्के आचार्यर वचनवु) ज्ञानानंदम्वरूपवुल्लु श्रीकृष्णन रूपवनु कंडागू जनवु अवन शरीरवु तंमते भौतिकवदु तिळियुवदल्ल. अहा भ्रांतियु बहु जनन्नाश्रयमाडिरुवदु !
ज्ञानिगळलियू अज्ञानिगळलियू सह इरुवदु ! वद्विगे हंगे तिळियतक्कदु. (' त्रिलोकः ' एंव पदक्के एरडने अर्थवु) ई जीवराशीगळल्लि ' त्रिषु ' = देवमनुष्यगंधर्वल्लि ' लोकः '
प्रकाशरूपवादज्ञानवुल्लु, वेदवे केवल प्रमाणवेदवल्लु ज्ञानिजनवु धर्मराजन राजसूययागदल्लि सर्वरिगू अधिकनागिद. श्रीकृष्णन याव शरीरवनु कंडु, मनुष्यर सृष्टिमार्गदल्लि उद्युक्तनाद
ब्रह्मदेवन सृष्टिमाडुव अत्युत्तमवाद कुशलतनवु ई कृष्णन सुंदरवाद शरीरद मुंदे एनू केलसक्के बारदुः ई कृष्णन शरीरवु यारिंदल्ल रचितवादल्लवु. आहिरिंदले इंध सुंदरविरुवदु,
अनंतवागविरुवदु (अंदरे यारिगू अंतहत्तंदतिरुवदु.) ई प्रकार ज्ञानिगळ तिळवळिक्केविषयदल्लियू इष्टु विचित्रविरुवदु एंडु स्वारस्यतेगेदुकोळ्ळवदु. ॥ १३ ॥

यस्यानुरागप्लुतहासरासलीलवलोकप्रतिच्छयमानाः ॥ व्रजस्त्रियोदग्भिर्ननुप्रवृत्तधियोवतस्थुः किलकृत्यशेषाः ॥ १४ ॥

यस्य श्रीकृष्णस्यानुरागेण स्नेहेन प्लुतहासरासौ अनुस्मितहासरासक्रीडे ताभ्यां सहितेन लीलवलोकनेन प्रतिलब्धः मानो यासां तास्तथोक्ताः । हासरा-
सशब्दो रसपरः तेन वा । “ रसः सारोवर ” इति वचनात् । रसएव रसः “ वार्तासंभावयोः किलेति ” वचनात् संभावितोयमर्थः व्रजे गोष्ठे ॥ १४ ॥

१. यस्य श्रीकृष्णस्य अनुरागः स्नेहः तेन प्लुताः व्यासाः हासश्चासलिला रसक्रीडाचावलोकं निरीक्षणं च ते तथा — (या.) २. दृग्भिः सह अनुप्रवृत्ताः गच्छन्ते सेवानुगता
धियो यासां ताः तथाविधाः सत्यः कृत्ये भोजनादिरूपं शेषां यासां ताः असमापितकृत्या एव निरीक्षणार्थमागताः अवतस्थुः तस्य सौंदर्यनिधित्वादेतत्संभावितमित्यर्थे किलशब्दः । — (या.)

(मत् आ कृष्णन सौंदर्यवन्ने वाणमुवनु) याव श्रीकृष्णन स्नेहदिंद तुबिद मंदहासवु रासक्रीडियू कडेगणोटवू इवुगळिंद बहुमानवनु पडेद (अथवा अहंकारवनु होदिद)
गोकुलदल्लिद स्त्रीयर (श्रीकृष्णनु नीदियल्लि होगुवाग्ये) होगुव श्रीकृष्णननु नोडुवदक्के बुद्धियु होगुलु कणुगळिंद सह अवननु नोडुवदक्के तंम भोजनमोदलाद केलसगळलु सह
अर्धक्के बिट्टु निछुतिदिरु. आ श्रीकृष्णनु परमसुंदरनादीरिंद ई मातु संभाविसितक्केदे सरि, एंव अर्थवनु ' किल ' एंवदु हेळुवदु. अथवा ' यस्यानुरागप्लुतहासरासलीलवलोकप्रतिलच्छयमानाः '
एंबल्लि, हासरासवेदरे ' रस ' वेव अर्थवु; याव श्रीकृष्णन स्नेहदिंद रसभरीतवाद लीलगळू कडेगणोटगळू इवुगळिंद बहु मानहोदिद एंव अर्थवु. ॥ १४ ॥

स्वशांतरूपेष्वितरैश्च रूपैरभ्यर्धमानेष्वनुकंपितात्मा ॥ परावेशो महदंशयुक्तो ह्यजोपि जातो भगवान्यथाग्निः ॥ १५ ॥

अवतारप्रयोजनमाह स्वशांतेति । स्वस्य शांतरूपेषु सात्त्विकप्रकृतिषु सुरादिषु इतरैश्चांशरूपैरभ्यर्धमानेषु सत्सु अनुकंपितात्मा अनुदृत्तचित्तो मह-
दंशयुक्तः महांश्चासांशः महदंशः मुख्यप्रतिबिंबभूतो ब्रह्मा तेन प्रार्थितत्वेन विनियुक्तो परावेशोऽजो विष्णुर्जातो भवतीत्यन्वयः । यथाग्निर्दरुणइति शेषः ।
अनेन जनीप्रादुर्भाव इति धात्वर्थो विवृत इति ॥ १५ ॥

श्रीकृष्णनु अवतारमाडिद प्रयोजनवनु हेळुवनु- ' म्वशांतरूपेषु ' सात्त्विकप्रकृतिषुल्लु देवतिगळु ' इतरैः ' असुरिंद पीडितरागुत्तिरलु आ देवतिगळमेले अतः करणवुल्लुवनागि
' महदंशयुक्तः ' अंशवेदरे प्रतिबिंबवु, महदंशनेदरे प्रतिबिंबवाद एल्लजीवरल्लि मुख्यनाद चतुसुखब्रह्मनु, आ ब्रह्मनिंद प्रार्थितनागि, इंधियथ कार्यगळलु माडुवदक्के हेळिसिगोळस्पदु,
(अथवा ' महदंशयुक्तः ' महनीयराद इंद वायु शेष रुद्र मोदलाद देवतिगळिंदसहितनागि) ब्रह्मादिदेवतिगळिगे स्वामियाद श्रीविष्णुवु तनगे उत्पत्तिदल्लिदिहागू कट्टिगेइंद
अग्निषु प्रकटवागुवते अवतारमाडिदनु. हंगे हेळुवदिरिंद ई श्लोकदल्लि ' जातः ' एंव पदक्के उत्पन्ननादनेदर्थवल्लु, प्रकटनादनेदर्थवु तोरिसिरुवदु. ॥ १५ ॥

मां खेदयत्येतदजस्य जन्म विडंबनं यदसुदेवगेहे ॥ व्रजे च वासोऽग्निभयादि स्वयं पुरादयवात्सीद्यदन्तवीर्यः ॥ १६ ॥

ब्रह्मादीनामपि भगवद्विषयज्ञानं मध्यान्हार्कवत्संचलति किमुतास्मदीयमिति भावेनाह मांखेदयतीति । वसुदेवस्य गृहे भार्यायां जन्मविडंबनं जातवदनुकरणं
अग्निः कंसो जरासंधश्च पुरान्मथुरापुरात् गोमंतद्वारकयोर्विवासः प्रवासः अनंतवीर्य इत्ययं लोकानुकरणं स्मारयति ॥ १६ ॥

मध्यान्हद सूर्यनु बागे बहुतीव्रसरियुवनो, हागे ब्रह्मादिगळल्लिद भावदज्ञानवादरू चलितवागुवदु; अंदमेले नमंथवरल्लिद भगवदज्ञाननु चलितवागुवदुदेनु हेळतक्कदु, एंव अभिप्रायदिंद
हेळुवनु- याव श्रीकृष्णनु वसुदेवन हंडतियाद देवकियाल्लि जनिननादंते तोरिसिदु, शत्रुगळ्याद कंस जरासंध मोदलादवर भयदिंद तातु अवतरिसिद स्थळवनु बिट्टु गोकुलदल्लि वासमाडिदु,
१. अत्र रूपशब्दः प्रतिमापरः । — (या.) २. एतत् । अनीश्वरवत् कर्मकरणं । मां खेदयति । असुरजनमोहनाथमेवैतत् । न स्वतः । तत्स्वभावस्यानेन विधत्वेन श्रुत्यादि-

सिद्धत्वादिति साधने चित्तचांचल्यपरिहाररूपकेशयुक्तं करोतीत्यर्थः । — (या.)

मथुरापट्टणवन्तु बिट्टु गोमंतपर्वतके शेरिह्. द्वारकापुरदालि वासमाडिह्. तानु अनंत पराक्रामियागिह्. ई प्रकार लोकरात्यनुसारवागि असमर्थनंते केलसमाडिह् (माडिकेलसवु-कर्ता) 'मांसेदयति' इवन्तु सर्वोत्तमन् अहुदो अल्लवो एव चांचल्यवु उंटागि नंतर ई मेल हेळिद कार्यगळेअ असुरमोहनाथेव होतुं स्वतः अल्लवु. अवन स्वभाववु ई प्रकारदल्लेवु श्रुतिस्मृतिगळलि हेळिद अर्थवन्तु मनसिनलि तंडुकोडु आ चांचल्यवन्तु पराभवमाडिकोळ्ळुव श्रमवन्तु माडुवदु. ॥ १६ ॥

दुनोति चेतः स्मरतो ममैतद्यदाह पादावभिवंध पित्रोः ॥ तातांब कंसादुलंकपितानां प्रसीदतं नोऽकृतनिष्कृतीनां ॥ १७ ॥

एतत्कंसवधानंतरं क्रियमाणं कर्म पित्रोर्देवकीवसुदेवयोः अकृतनिष्कृतीनां अननुष्ठितकंसकृतप्रतिक्रियाणां ॥ १७ ॥

कंसवधेयादक्कूडले तायितंदगळाद देवकीवसुदेवन्तु कुरितु बंदु अवर पादगळिगे नमस्करमाडि, हे तंदेये. हे तायिये, कंसराजनिंद बहु भयग्रस्तरागि आ कंसनु तमगे बाधेबाडिसिद्धके आ कंसनिगे प्रतियागि विरुद्ध केलसवन्तु माडिदिह नम मेल तावु अंतःकरणमाडवकु, (प्रसन्नरागवकु) एंव मातादरू (हिंदिन श्लोकदलि हेळिदते) नन्न मनसिगे तोंदरेयन्तु कोडुवदु. १७

को वा अमुष्यांघ्रिसरोजरेणुं विस्मर्तुमीशेत पुमान्विजिघ्रन् ॥ यो विस्फुरदभ्रविटपेन भ्रूमेभारं कृतातेन तिरश्चकार ॥ १८ ॥

विस्फुरदभ्रविटपेन विस्फुरंत्योर्भ्रमंत्योर्भ्रवोर्विटपेन लेशेन कृतातेन कालोपमेन ॥ १८ ॥

याव श्रीकृष्णनु प्रळयकालद नाशवन्तु होंदिसुवंतिलव तन्न स्वल्प दुब्बु हरिसोणदरिंद भूभारवन्तु नाशमाडिदनो, अंथ श्रीकृष्णन पादकमलगाळ धूलियन्तु सेविसतक्कवनागि याव मनुष्यनु अवनन्तु मेरयलु समर्थनादानु? यावनू मरियलारनु. ॥ ८ ॥

दृष्ट्वा भवद्भिर्ननु राजसूये चैद्यस्य कृष्णं द्विषतोऽपिसिद्धिः ॥ यां योगिनः संस्पृहयंति सम्यग्योगेन कस्तद्विरहं सहेत ॥ १९ ॥

रसज्ञेन पुरुषेण हरेर्विरहो न सोढुं युक्त इति भावेनाह दृष्टेति । योगिनो युक्त्युपक्रममादिलक्षणेन वेदतात्पर्यवेदिनो यां सिद्धिं स्पृहयंति वाञ्छंति राजसूये भवद्भिश्चासुरप्रवेशात्कृष्णं द्विषतोऽपि चैद्यस्य कृष्णप्रवेशलक्षणासिद्धिर्दृष्ट्वा अपिना निदितात द्वेषात् भक्त्यैकल्यया तत्प्रवेशलक्षणा सिद्धिः कथं संभवतीतिचोद्यं नन्वित्यनेन परिहृतं तथाहि “ प्रश्नावधारणैतिह्यसमीहानुमतेनन्विति ” वचनात् । यथाप्रमाणेनानुमतं तथांगीकर्तव्यं । प्रमाणं तु । “ असुराअपियेविष्णुं शंखचक्रगदाधरं । भक्तिपूर्वमेवक्षतेज्ञेयभागवता इति ॥ विद्विषंतितुयेविष्णुमृषिपुत्राअपिस्फुटं । असुरास्तेपिविज्ञेया गच्छंति च सदातम ” इति । अतएव सम्यग्योगेनेत्युक्तं । “ सर्व-शामक्तितोमुक्तिर्द्वेषात्तमउदीरित-” मित्यादेः । ततः किं तत्राह कइति । यस्मात् जीवद्वयसमायोगेन जातान् जयादीन् भक्त्या दुष्टावेशादिमोच्य दुष्टांस्तमसि प्राप्य

१. सेवमानः ।

प्रवर्तते तस्मात्कृपालोस्तस्य विरहं विस्मरणलक्षणं कः पुमान् सहेत भक्तिमानितिशेषः । “ जीवद्वयसमायोगाद्विरण्यकमुखाः पर ” इत्यादेः । एकस्मिन् जीवद्वयसमायोगोऽस्तीति ज्ञायते ॥ १९ ॥

अभिरुचियन्तु वल्ल पुरुषनिंद श्रीहरिय अगलुवेकेयु सहनमाडलेशवल्लवेंब अभियायदिंद हेळुवनु- ' योगिनः ' युक्तिगळिंदल्ल उपक्रमोपसंहारतात्पर्यलिंगगळिंदल्ल (ग्रंथद मोदलु कोनेगे एनु हेळुवेंब सारांशचिन्हगळिंदल्ल) वेदद नात्पर्यार्थवन्तु तिळकोळ्ळतक्क ज्ञानिगळु याव सिद्धियन्तु अपेक्षिसुवरो. धर्मराजन राजसूययागदालि असुरावेशदिंद श्रीकृष्णनन्तु द्वेषमाडिदाम्यु शिशुपालनिगे श्रीकृष्णन प्रवेशवेंब अंथ सिद्धियु दोरेदहु निमेल्लरिंद नोडल्पादितु. केवल भक्तियिंदले दोरेयतक्क आ श्रीकृष्णन प्रवेशवेंब सिद्धियु (शिशुपालनिगे) निववाद द्वेषदिंद ह्योगे संभविशि-तेंब संदेहवु ई श्लोकदालिय ' अपि ' एंवदरिंद सूचितवागलु, ई श्लोकदालिय ' ननु ' एंवदरिंद अदर परिहाररूपवाद उत्तरवु हेळल्पाडुवदु. ह्योगंदरे ' ननु ' एंव अव्ययवु प्रश्नदलिष्यु निश्चयार्थदलिष्यु इतिहास हेळुवदरलिष्यु सम्मतियलिष्यु उपयोगिमल्पाडुवदेंब वचनविद्दकारण प्रमाणदिंद ह्योगे संमतवादहो ह्योगे अंगीकारमाडतक्कहु. आ प्रमाणवु यावदंदरे शंख-चक्र-गदाधारियाद श्रीविष्णु-विनन्तु भक्तिपूर्वकवागि यारु नोडुवरो अवर असुरजातियालि हुट्टिदवरादाम्यु भगवद्भक्तेर एंटु तिळियतक्कहु. ओंटुवेळे ऋषिपुत्रादाम्यु श्रीविष्णुविनन्तु स्पष्टवागि द्वेषमाडलारंभिसिंदरे अवरारदरू असुरेर एंटु तिळियतक्कहु. अवर तमःसिगे हांगुवर. आदकारणवे सरियाद योगदिंद ' सम्यग्योगेन ' एंटुदिरुवर. केवल भक्तियिंदले मुक्तियु. भगवद्वेषदिंदले तमःसु एंटु हेळिरुवदु. इवेमोदलाद प्रमाणगळिरुववु. आदरे मुंदेनु, एंटुदर- याव कारण (सुजीव दुर्जीवेंब) एरडु जीवरु शेरि उत्पन्नराद जयविजयेमोदलादवरन्तु अवर भक्तियिंद तुष्टनागि अवरलिह असुरावेशवन्तु बिडिसि आ असुरन्तु तमःसिगे कळिसि तन्न भक्तगद जयमोदलादवरन्तु ई शिशुपालमोदलाद शरीरबिडिमि सद्गतिगे कळुहिदनु. आदकारण इंथ कृपालुवाद श्रीकृष्णनन्तु मेरयोगवेंब वियोगवन्तु भक्तिमंतनाद याव पुरुषन्तु सहनमाडुवनु ' ' हिरण्यकशिपुवे मोदलादवर एरडु जीववु वुळ्ळवेंदु ' प्रसिद्धियिद्दकारण ओळ्वनलि (ओंटुदेहदलि) एरडु जीवगळिरुववेंबदु तिळियल्पाडुवदु. १९

तथैव चान्ये नरलोकावीरा य आहवे कृष्णमुखारविंदं ॥ नैत्रैः पिबंतो नयनाभिरामं पार्थस्रपूताः पदमापुरस्य ॥ २० ॥

चैद्यवदन्येपि स्वयोग्यां सिद्धिमापुरित्याह तथैवेति । ये भारतयुद्धे दुर्योधनपक्षपातिनोऽन्येनरलोकावीराः कर्णादयो नयनाभिरामं नेत्रोत्सवजनकं कृष्णमुखारविंदं नैत्रैः पिबंतः पार्थस्रपूताः पार्थस्य पाशुपताद्यस्त्रेण पूताश्छिन्नशिरस्का मृतास्तेपि तथैव चैद्यवदेवास्य कृष्णस्य प्रसादात्तदधीनं स्वयोग्यं पदमापुरित्यन्वयः स्वपदप्राप्त्यनंतरं मुक्तिं च प्राप्नुवन्त्यस्मिन्नर्थे चशब्दः । पुंछेदनइति धातुः पूज्ज्पवनइतिधातुपाठे द्वेषं मुक्त्वा भक्त्या शुद्धा इत्यर्थः ॥ २० ॥

शिशुपालनंतें मत्तें केळवरु तंम तंम योग्यवाद सिद्धियन्तु होंदिदरेदु हेळुवरु- भारतयुद्धदलि दुर्योधनपक्षपातिगळाद याव केळवरु मनुष्यलेकदलि महावीरेंदेनिसिगोंड कर्णने मोदलादवरु तम्म नेत्रगळिगे परमोत्सववन्तु कोडतक्क श्रीकृष्णन मुखकमलवन्तु कण्णुगळिंद नोडुत्त अर्जुननिंद बिडल्पाड पाशुपतास्त्रेवे मोदलाद अल्लगळिंद शिरच्छेदनउळ्ळवरागि मृतरादरो, अवरारदरू शिशुपालनंतें श्रीकृष्णन प्रसाददिंद आ कृष्णन अधीनवाद तमगे योग्यवाद पदवन्तु होंदिदरु. तम्म तम्म स्थानके होदनंतर मुक्तियन्तारदरू होंदिदरेंब अर्थवन्तु ' च ' शब्दवु

हेलुबदु. 'पार्थासूता.' एवंलि अर्जुनन अस्त्रगर्दिद. 'पूता.' छिन्नरागि एवं अर्थवु ब्रांगदेर. 'पुन्' एवं धातुवु छेदन अर्थवन्तु हेलुबदु; अथवा 'पुन्' एवं धातुवु पवनार्थवन्तु हेलुबदेव पाठवन्तु स्वीकरिसिदेर अस्त्र द्वेषवन्तु बिट्टु भक्तिरिदिद शुद्धरादरर्थवु. ॥ २० ॥

स्वयंत्वसाम्यातिशयस्यधीशः स्वाराज्यलक्ष्म्याप्रसमस्तकामः ॥ बलिं हरद्भिः सुरलोकपालैः किरीटकोट्येडितपादपीठः ॥ २१ ॥

एवंविधस्य हरेर्भक्तानुकंपामंतरेण नान्यत्प्रयोजनं मत्स्यावताररादिनेत्याशयेनाह स्वयंचिति । न साम्यातिशयो यस्य स तथोक्तः । “ एकमेवाद्वितीय-” मिति श्रुतेः । स्वाराज्यलक्ष्म्या स्वरूपानुभवलक्ष्म्या “ स्वमहिम्निति ” श्रुतेः । बलिं पूजां ॥ २१ ॥

ई प्रकार इतत्क श्रीहरिगे मच्छादि अवतारागर्दिद भक्तरमेल अनुग्रहद होतुं एरडने प्रयोजनविच्छेदु हेलुबनु— याव श्रीकृष्णनु भवतः तस्मै समरू अधिकरू इच्छदवनागि मरू लोकगळिगू अधीश्वरनागि. 'ब्रह्म एवं वन्तुविगे समरू अधिकरू इच्छु' एंदु हेलुब श्रुतिरिदिद होगळिसिगोळ्युववनागि. 'तन्न महिमेयल्लिये तानिरुवनेव' श्रुत्यनुसारवागि. तन्न स्वरूपानुभववैव महदैश्वर्यदिदले सकल कामनासंपन्ननागि तनगे बलियन्तु (पूजासाहित्यवन्तु) तंदु कोडतक देवलोकपालकर किरीटागर्दिद पूजितवाद पादपीठवुल्लवन्तु. ॥ २१ ॥

तत्तस्य कैकर्यमलं भूतान्नो विग्लापयत्यंग यदुग्रसेनं ॥ तिष्ठन्निषण्णं परमेश्चिधिये न्यबोधयेद्व निधारयेति ॥ २२ ॥

इदमपि तन्माहात्म्यातिशयसूचकं यस्मादेवंविधज्ञानवतोऽस्माव् विग्लापयति तत्कर्मतिभावेनाह तत्तस्येति । तद्वचः कैकर्यं दासत्वं विग्लापयति माहात्म्यविषयेऽज्ञानलक्षणां ग्लानिमुत्पादयति तदिति । किं तत्राह यदिति । परमेश्चिधिये सिंहासने निषण्णमुग्रसेनं स्वयमुत्तिष्ठन् यद्वचो न्यबोधयत् विज्ञापयामास । हे देव अस्मादिज्ञापनं निधारय चित्तं कुर्विति ॥ २२ ॥

ई हिंदे हेळिदते श्रीकृष्णनु सर्वोत्तमनेव ज्ञानवुल्ल नमस्त्रादरू सह आ कृष्णनु माडतक (ई मुंदे हेळतक) कार्यवु मनसिन व्यसनवकुंदु माडुवदल्ल (मोसगोळिसुबल्ल); इददरू आ श्रीकृष्णन माहात्म्ययवु सूचिसुवदु एवं अभिप्रायदिद हेळुबनु— 'हे अंग' एलै प्रियनाद विदुरने. याव श्रीकृष्णनु हिंदिन श्लोकदलि हेळिदते महामाहात्म्यवुल्लवनादाग्यु सिंहासमवल्लि-कुळित उग्रसेनराजन एदुरिगे तातु एदु निंतु. 'हे देव'. हे स्वासिये नम्म मातुगळु चित्तक तरवकु एंदु विज्ञानमाडिकोडनल्ल ! आ वाक्यवु. अवन दासानुदासराद नम्मगळिगे (ई कृष्णनु माडुव इवेल्ल माहात्म्यगळु) असुरमोहनाथवो. अथवा तन्न भक्तजनरालि वात्सल्यवन्तु तौरिसुवदको. इदन्नु निश्चयमाडिकोळ्युवदके चित्तचांचल्यवन्तु बिडिसुव मनसिन तौदेरयकुंदु माडुबदु. २२

अहो बकीयं स्तनकालकूटं जिघांसया पाययदप्यसाध्वी ॥ लेभे गतिं धान्युचितां ततोऽन्यं कं वा दयालुं शरणं ब्रजेम ॥ २३ ॥

१. मूलगत नो इत्यनेनान्वयः कार्यः. ग्लानिं 'असुरजनमोहनाय वा भक्तजनवात्सल्यप्रदर्शनाय वा इदमिति संघातेन चित्तचांचल्यपरिहाररूपां ग्लानिं प्रापयति । —(या.)

पूर्वमर्थत उक्तं दयालुत्वमधुना वाक्यतः कथयति अहो इति । बकभक्षणइति धातोर्भक्षणशीलत्वात् बकी पूतना अपिना ताटकां गर्हयति धात्रीणां शुभानां योग्यताभेदोचितां । “ कंसपूतनिकाद्याश्च बांधवादिद्युतायतः । जीवद्वयसमायोगादतिद्वयजिगीषव ” इति वचनात् दयालुत्वं उर्वशीप्रति ॥ २३ ॥

हिंदे अर्थात् हेळिद दयालुत्ववन्तु इग्ये वाक्यगळिदले हेळुबनु— 'बक' एवं धातुवु भक्षणाश्रकदलिदरिद 'बकी' एंदरे कूसुगळु कोळतक पूतना एंदु अर्थवु. सण कूसुगळु कोळतक अयोग्यताद पूतना एंववळु श्रीकृष्णनळु कोळबेकेव बुद्धिरिदिद स्तनगळलि तुंविकोड कालकूटविषवन्तु प्राशनमाडिशिदाग्यु 'धान्युचितां गतिं' शुभजनर योग्यताभेददिद होदलिके उचितवाद (अथवा तापि-याद यशोदेगे उचितवाद) गतियवु आ श्रीकृष्णनिद होदिदल्ल. इदरलि कंसनू मत्तू पूतनिका एंववळु इवेरे मोदलादवर ('बांधवादियुताः' बांधव=भक्तजीव, आदि=द्वेषजीव ई प्रकार) एरडु प्रकारद जीववुल्लवर, अंदरे कंसनलि भृगुव्रक्षिणंभ भक्तनु कालेनामंएव द्वेषियू ई एरडु जीवगळुः पूतनेयलि उर्वशीएव भक्तल्ल. ताटकाएव द्वेषियू ई एरडु जीवगळिरुवन्तु. हींग ओब्बोब्बसलि एरडु प्रकारद जीवरिदरिद ई जनः एरडु तरद गतियवु होदुवदके योग्यरु. (अदगविवरवु-) कंसनलिद कालेनेमि एंव असुरनिगे तमःसन्तु कोटनु. आ असुरन सहवासदलिद भृगुव्रक्षिय दोंषगळु (अवन भक्तिरिदिद) एणिसेदे अवनिगे सद्गतियवने कोटनु. हागू पूतनेयलिद ताटका एंव राक्षसिगे तमःसन्तु कोटु अवळ सहवासदलिद 'उर्वशी' एवं अप्सरास्त्रीयळिगे अवळ भक्तिरिदिद सद्गतियवने कोटनु. अंदमेले ई श्रीकृष्णनु एष्टु दयालुवु. इवनु होतुं एरडने याव दयालु पुरुषनिगे शरण होगतकहु 'यारिगू इल्ल. (नमगे इवने गतियदर्थवु.) ई श्लोकदलि दयालुत्ववु उर्वशी एवं अप्सरास्त्रीयळ मेले एंदु हेळतकहु. ॥ २३ ॥

मन्ये सुरान्भागवतांस्त्र्यधीशे संरंभमार्गाभिनिविष्टचित्तान् ॥ ये संयुगेऽवक्षत तार्क्ष्यपुत्रस्यांसे सुनाभायुधमापतंतं ॥ २४ ॥

असुरयोनित्वप्रयोजकं भागवतत्वे किंतु निर्दोषा भक्तिरेवेत्याशयेनाह मन्यइति । संरंभमार्गाभिनिविष्टचित्तानिति । यथा कीटः पेशस्कारिणा कुडचे निरुद्धस्तास्मिन् भुंगे प्रथमं द्वेषयुक्तः पश्चादन्नदानात् द्वेषं विहाय स्नेहेन तं भुंगं स्मरन् तत्स्वरूपां याति तथा तेष्यसुराः संरंभमार्गेण स्मरंतस्तस्मिन् संरंभं विहाय भक्त्यैव तस्मिन्नाभिनिविष्टचित्ताः निरंतरं तन्मनस्का इत्यर्थः इदं तत्र हेतुगर्भविशेषणं सुनाभायुधं चक्रायुधमवक्षतापश्यन् । तएव “ असुराभापियेविषणु शंखचक्र- (गदा)धरं रण ” इत्युक्तं तार्क्ष्यपुत्रस्य गरुडस्यांसे स्थितं ॥ २४ ॥

भगवत्प्रियरेनिमुवदके असुरजन्मवु एनू संबंधविल्लु, दोषविल्लद भक्तिये मुम्यकारणवैव अभिप्रायदिद हेळुवरु— (लोकदलि कुरडीकुठारियंब हुळुवु एरडने जातिय हुळुवन्तु हिडिदु बंधनदलिदु अदके अन्नवन्तु कोटु चुच्चुत्तल्लिरुवदु एंदु प्रसिद्धियिरुवदु.) ओंदु मणिगन मनेयलि (मण्णगूडिनलि) कुरडीकुठारियंब केपु हुळदिद वदुवाद एरडने जातिय (मेणिसिन

१. बांधेवा भक्तः आदिपदेन द्वेषी कंसं भृगुभक्तः कालनेमिद्वेषी । पूतनिकायां तु उर्वशीभक्ता ताटका द्वेषयुतेत्यादिदृष्टव्यं । पूतनिकायां यथा यत अतो जीवद्वयसमायोगात् मतिद्वयं मुक्तिः तमश्च तज्जिगीषवः तस्यासिसंभावनाविषया । तथा च भयात्कंस अहो बकीतिवचनद्वयं तदाविष्टसज्जीवविषयतया व्याख्येयमिति भावः । —(या.)

हुळवु) हुळवु तन्ननु चुच्चुवेंदु आ कुरडीकुठारियाळि मोदलु द्वेषयुक्तवागिरिवदु ; आनंतर अदु तनगे अन्नकोडुवेंदु तिळिदु आ द्वेषबुद्धियन्नु बिट्टु म्नेहवन्नु माडि आ कुरडीकुठारियन्ने म्मग्निभुत तानादरू आ कुरडीकुठारियते म्वरूयवन्नु होडुवदु. आ प्रकार याव म्हनीयरु मोदलु श्रीकृष्णननु द्वेषबुद्धियिंद सहवासमाडि आ नंतर अवन महाभाहास्यगळन्नु तिळिदु आ द्वेषबुद्धियन्नु बिट्टु, केवल भक्तिर्यिंदल मूरु लोकम्भाभियाद श्रीकृष्णनल्लि मनःसिद्धि निरंतर अवननु म्मारिसतक्कवरागि, कोनेगे रणरंगदाल्लि ' ताक्ष्यपुत्रस्य ' कश्यपपुत्रनाद गरुडन हेगलमेले कुळितु उत्तमवाद हिडिकेयुळ्ळ चक्रायुधवन्नु धरिसि तम्म मेले वरतक्क आ श्रीकृष्णननु नोडुवरो. अवरु असुरजातियिळि हुट्टिदायू भगवद्भक्तेरे एंटु (नानु) तिळियुवेनु. ॥ २४ ॥

वसुदेवस्य देवक्यां जातो भोजेद्रबंधने ॥ चिकीर्षुर्भगवानस्याः शंमजेनाभियाचितः ॥ २५ ॥

नातिचिरेण कृष्णस्य यादवानां च स्वलोकप्रयाणं भविष्यतीति निवेद्य भक्त्यतिशयात्तस्यावतारलीला अनुक्रमिष्यन्नादौ तदवतारमाह वसुदेवस्येत्यादिना । वसुदेवस्य सकाशाद्देवक्यां जातः प्रयोजनमाह भोजेद्रेति । भोजेद्रेण तयोः कारागृहे बंधने सति तं कंसं हत्वा बंधनादुन्मुच्य तयोः शर्म चिकीर्षुरिति हेतुगर्भेनाभियाचिंतारं चाह शंमजेनेति ॥ २५ ॥

म्वरूपकालदल्लिये श्रीकृष्णनू यादवरू तम्म तम्म लोकगळिगे होगुवेंब संगतियन्नु हेळि. आ श्रीकृष्णनल्लि तन्न भक्तियु बहळागिर्दिरिंद अवन अवतारलीलेगळन्नु हेळतक्कवनागि उद्धवन्नु मोदलु श्रीकृष्णनु प्रादुर्भूतनाद संगतियन्नु हेळुवनु— भोजकुलक्के राजनाद कंसनिंद देवकी वसुदेवरीगे बंधननु बरुत्तिल्लु कंसननु कौदु अवर बंधनवन्नु बिडिसि अवरिगे (अथवा भूदेविगे) शातियन्नु माडुबेकेंदु ब्रह्मदेवनिंद प्राथ्यमाननागि वसुदेवनिंद देवकियल्लि श्रीकृष्णनु अवतारिसिदनु. ॥ २५ ॥

ततो नंदव्रजमितिः पित्रा कंसाद्विबिभ्यता ॥ एकादशसमास्तत्र गृधार्चिः सबलोऽवसत् ॥ २६ ॥ परीतो वत्सपैर्वत्सांश्चारयन्त्यचरद्भरिः ॥ यमुनोपवने कूजद्विजसंकुलितांघ्रिपे ॥ २७ ॥ कौमारादर्शयंश्चेष्टाः प्रेक्षणीया व्रजौकसां ॥ रुदन्निव हसन्मुग्धबालसिंहावलोकनः ॥ २८ ॥ स एव गोकुलं लक्ष्म्या निकेतं सितगोवृषं ॥ चारयन्नगान् गोपान् रणद्रेणुररीरमत् ॥ २९ ॥ प्रयुक्तान् भोजराजेन मायिनः कामरूपिणः ॥ लील्या व्यनुदत्तांस्तान् बालः क्रीडनकानिव ॥ ३० ॥ ॥ ॥

ततो मथुरापुरात् गृधार्चिप्रकाशितस्वमाहात्म्यः ॥ २६ ॥ कूजंतोऽव्यक्तशब्दं कुर्वतो द्विजाः पक्षिणस्तैः संकुलिता अंघ्रिपा वृक्षा यस्मिन् तत्तथोक्तं तस्मिन् ॥ २७ ॥ कौमाराइत्यत्र ङीबभावः चेष्टानां वैलक्षण्यप्रदर्शनार्थः । बालसिंहस्यावलोकनमिवावलोकनं यस्य स तथोक्तः ॥ २८ ॥ लक्ष्म्या निकेतं मंदिरं

१. शं अजेनेति पदच्छेदः ।

सिताः तंतूनां रज्ज्वा नासिकायां स्यूताः प्रोता गोवृषाः ककुब्जतो यस्मिन् तथोक्तं चारयंस्तृणोतीति शेषः ॥ २९ ॥ प्रयुक्तान् प्रहितान् मायिनः मायया वेषांतरधारिणस्तांस्तानिति जातिभेदायोक्तं क्रीडनकान् लीलासाधनानि ॥ ३० ॥

कंसराजनिगे अंजिकोंड तंदेयाद वसुदेवनिंद मथुरापुरवन्नु बिडिसि गोकुलक्के तरलपट्टु श्रीकृष्णनु बलरामनिंद सहितनागि आ गोकुलदाल्लि हन्नोदु वरुषपर्यंतरवागि (होरगिन जनरिगे) तन्न माहात्म्ययन्नु प्रकट माडदंते वासमाडिदनु. ॥ २६ ॥ मंदवाद सुस्वरवन्नु माडतक्क पक्षिगळिंद निबिडवाद वृक्षगळिंद युक्तवाद यमुनानदिय उपवनदल्लि वत्सपालकर्दिंद (करवुकायितक्क हुडुगर्दि) सुत्तुगट्टिगोडु करवुगळन्नु मेयिसुत्त (तिरुगाडिसुत्त) तानु संचारमाडिदनु. ॥ २७ ॥ आ गोकुलदल्लि (बाल्यावस्थेयल्लि) रोदनमाडुवनंतैयू नगुवनंतैयू सुम्भानिरतक्क सिंहन मरियंते नोटवुळ्ळवनागि तानु अल्लिय जनरिगे नोडुवदक्के आनंदवागुवते बाललीलेगळन्नु तोरिसुत्तिदनु. ई श्लोकदल्लि ' कौमाराः ' एंबल्लिय ' ङीप् ' तोरदेइइदु इवन चेष्टेगळु लोकाविलक्षणवादहेंदु हेळुवदु. ॥ २८ ॥ अदे बाल्यावस्थेयल्लिद्वाग्ये मुगदाणवन्नु कट्टिद, वृळिगळ्ळु गोवुगळ समूहवन्नु हुळु मेयिसुत्त, मुस्वरवाद वेणुध्वनियन्नु माडुत्त तन्न चारिगेय गोपालकरन्नु ऐश्वर्यभरितवाद गोकुलवन्नु आनंद बडिसिदनु. ॥ २९ ॥ आ गोकुलदल्लि कंसराजनिंद कळिसल्यट्ट मोसगोळिसुवदक्के स्वेच्छारूपवन्नु धरिसिद आया असुररन्नु अनायासदिंद हुडुगरु आटिगेगळन्नु मुरिदंते नाशमाडिदनु. ' तांस्तान् ' एंबदरिंद ओज्जोव्व असुररु ओदोदु प्रकारद वेषवन्नु बेरे बेरे धरिसिर्दोदु हेळुवदु. ॥ ३० ॥

विपन्नान्विषपानेन निरुह्य भुजगाधिपं ॥ उत्थाप्यापाययद्वावस्तत्तोयं प्रकृतिस्थितं ॥ ३१ ॥ अयाजयद्गोसेन गोपराजं द्विजोत्तमैः ॥ वित्तस्य चोरुभारस्य चिकीर्षन्सदृचयं विभुः ॥ ३२ ॥ वर्षतींद्रं व्रजः कोपाद्भ्रममानेऽतिविह्वले ॥ गोत्रलीलातपत्रेण त्रातो भद्रानुल्लता ॥ ३३ ॥ शरच्छशिकरैर्मृष्टं मानयन् रजनीमुखं ॥ गायन्कलपदं रेमे स्त्रीणां मंडलमंडनः ॥ ३४ ॥ इति श्रीमद्भगवते महापुराणे तृतीयस्कंधे द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

विपन्नान्मृतप्रायान् यमुनाया उत्थाप्य गावो गास्तस्या यमुनायास्तोयं प्रकृतिस्थितं विषमिश्रणात् प्राग्यथा शुद्धं तथा स्थितं ॥ ३१ ॥ गोसेन गोयज्ञेन उरुभारस्य बहुसंख्याविशेषविशिष्टस्य सत्प्रशस्तो व्ययस्यागविशेषः तं ॥ ३२ ॥ भ्रममाने नष्टाभिमाने अतएवातिविह्वले कर्तव्यमूढे गोत्रलीलातपत्रेण पर्वताख्य-क्रीडाश्वेतच्छत्रेण भो भद्र कल्याणात्मन् ॥ ३३ ॥ शरद्वतावुदितः शशी शरच्छशी तस्य करैर्मृष्टमलंकृतं रजनीमुखं प्रदोषं कलपदं यथा भवति तथा । मंडलं मंडयतीति मंडलमंडनः ॥ ३४ ॥ इति श्रीमद्भगवते म० पु० तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

कालिंदीनादियल्लि कालिय सर्पनु वासमाडिर्दिंद विषसदृशवाद उदकवन्नु गोवुगळू गोपालकरू प्राशनमाडि मृतरादंतागळु आ कालियसर्पननु निग्रहमाडि यमुनानदियिंद होरगे हाकि आ उदकवन्नु (तन्न कटाक्षर्दिंद) शुद्धमाडि गोवुगळन्नु गोपालकरू वदुकिमि आ शुद्धवाद उदकवन्नु प्राशनमाडिसिदनु. ॥ ३१ ॥ गोकुलदल्लि एल्ल गोपालकरु इंद्रयाग-

माडुवदके उदेशपट्टिरलु आ बहुसंख्येयुल्ल द्रव्यवतु प्रशस्तकार्यक उपयोगमाडिसवेकेंदु समर्थनाद श्रीकृष्णानु ब्राह्मणश्रेष्ठरिंद सहितनागि नंदगोपन कडिंद गोवुगळ पूजेण्ब महासभारंभ-
वतु माडिशिदनु. ॥ ३२ ॥ आमेल तत्र पूजेयिछंदतागलु मानभंगागि देवेंद्रनु ई गोकुलवतु एनु माडबेकेंवतु तिळियेदे कोपदिंद (गोकुलदमेले) भयंकरवृष्टियतु माडलु, एले
भंगलस्वरूपियाद विदुरेन आ गोकुलदमेले परमानुग्रहवतु माडुव श्रीकृष्णनिंद हुडुगाटिगेय छत्रिगेयते गोवर्धनपर्वतवतु हिडियुवदरिंद आ गोकुलनु संरक्षितवायितु. ॥ ३३ ॥
शरदुविनाल्लि उदितनाद चंद्रेन किरणगळिंद अलंकृतवाद प्रदोषकालवतु कंडु संतोषपडुत्त मनोहरवाद गानमाडुत्त गोपिकास्त्रियर मंडलवतु अलंकरिसुत्त क्रीडिसिदनु. ॥ ३४ ॥
ई प्रकार श्रीमद्भगवत विजयध्वजव्याख्यानद प्राकृतार्थरूपवाद ' मुखार्थबोधनी ' एंव टिप्पण्यु. तृतीयस्कंध २ ने अध्याय समाप्तवु. ॥ १ ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥

उद्धव उवाच ॥ ततः स आगत्य पुरं स्वपित्रोश्चिकीर्षयाशां बलदेवसंयुतः ॥ निपात्य तुंगद्रिपयूथनाथं हतं व्यकर्षदयसुभोजसो-
व्यां ॥ १ ॥ सांदीपिनेः सक्वृप्नोक्तं ब्रह्माधीत्य सविस्तरं ॥ तस्मै प्रादाद्वरं पुत्रं मृतं पंचजनोदरात् ॥ २ ॥

ततो वृंदावनात् । “आशादिगतिवृष्णयोरिति” । स्वपित्रोराकांक्षितं चिकीर्षया क्लृप्तिच्छया व्यसुं गतप्राणं ॥ १ ॥ ब्रह्म वेदं पंचजनोदरात् पंचजनाख्य
दैत्योदरात् सांदीपिनेरधीत्य सक्वृप्नोक्तं तेनेतिशेषः ॥ २ ॥

उद्धवनु हेळुवनु-श्रीकृष्णनु आमेल वृंदावनादिंद बलरामनोडने मथुरापुरके वंडु तम ताथितेगळ बहुदिवसद आशेयनु पुरैसुवदके, शत्रुसमूहके स्वामियाद कंसराजननु
एतरवाद मंचदिंद केळगे केडिवि तन्निंद ताडितनागि आ कंसनु प्राणविट्टनंतर अवननु तत्र सामर्थीयिंद भूमियाल्लि एळेदनु. ॥ १ ॥ मत्तू आ श्रीकृष्णनु उपवनयनानंतर अवतिपुरवासियाद
सांदीपिनि एंव ब्राह्मणनिंद ओंदावर्ति हेळल्पट्ट वेदवतु विस्तारवागि अध्ययनमाडि, पंचजननेच दैत्यनु उदरदल्लि नुंगुवदरिंद मृतनाद आ गुरुपुत्रननु बटुकिसि गुरुदक्षिणेयतु कोट्टनु. ॥ २ ॥

समाहृता भीष्मककन्यया ये श्रियः सर्वेण जिहीर्षयैषां ॥ गांधर्ववृत्त्या मिषतां स्वभागं जग्हे पदं मूर्ध्नि दधत्सुपर्णः ॥ ३ ॥

भीष्मककन्ययेति तृतीयातादर्थ्ये भीष्मककन्यया रुक्मिण्यर्थे सर्वेण क्षत्रियत्वमात्रयोग्यतया समाहृताः । एषां क्षत्रियाणां श्रियो जिहीर्षया तेषां मूर्ध्नि पदं
दधदित्यनेन श्रीहरणप्रकारः । मिषतां पश्यतां “सुपर्णःसुपरानंदात् काकुत्स्थोवाचिसंस्थिते” रिति वचनात् सुष्ठु परमानंदरूपः सुपर्णइत्यनेन सोप्यक्लेशेनेति
दर्शितं गांधर्ववृत्त्या कन्यासांवादलक्षणा इत्यनेन बहवो विवाहविधयो दर्शिता भवन्ति स्वभागमित्यनेन स्वयोग्यमिति दर्शयति ॥ ३ ॥

१. राजभंचात् । -(या.) २. भीष्मकांतर्गतेन भगवता समाहृताः । भगवताव्हानबुद्धाउत्पादितायां भीष्मकैणैवाहृता इत्यर्थः । एतेन भीष्मकेण राज्ञामाव्हानस्यस्वयंवराथे
कृतत्वेपि तेषां श्रीजिहीर्षयाऽकृतत्वादध्याहतेन भीष्मकेणेत्यनेनान्वयोज्योपपन्नः । भगवता सम्मव्हानप्रसिद्धेरभावात् भावतेत्यध्याहतेनान्वयोऽनुपपन्न इति परास्तं । -(या.)

एथय, बल, सौंदर्य इवुगळिंद उन्मत्तराद क्षत्रियराजर तेजःसनु अपहारमाडवेकेब बुद्धियुल्ल श्रीकृष्णनिंद प्रेरितनाद भीष्मकराजनिंद तत्र पुत्रियाद रुक्मिणिय स्वयंवरद सलुवागि
याव केवल क्षत्रियराजरे करिसल्पट्टिरां, आ राजर तेल्यमेले कालिट्टु एल्लरू नोडनोडुत्त अनायासवागि परमानंदस्वरूपियाद श्रीकृष्णनु गांधर्वविवाहवेव मार्गदिंद तनगे योग्यळाद
(तत्र भागवाद) रुक्मिणियनु अपहारमाडिदनु. ई श्लोकदल्लि ‘ भीष्मककन्यया ’ एंवल्लिय तृतीयाविभक्त्यर्थवु तादर्थ्येष्ठीअर्थवतु हेळुवतु, अंदरे रुक्मिणिय सलुवागि एंदर्थवु;
, सुपर्णः ’ एंदरे गरुडनेंदर्थवल्लवु. अतिश्रेष्ठवाद आनंदउल्लवनादरिंद सुपर्णनेंदु श्रीहरिगे अतुवरेंदु पद्मपुराणदल्लि हेळिंदरिंद श्रीकृष्णनेंदर्थवु; हायू ’ सुपर्णः ’ एंव विशेषणदिंद श्रीकृष्णनु
रुक्मिणियनु एनु आयासविछंदते तेगेदुकोडु बंदनेंदु हेळल्पडुवतु. ‘ गांधर्ववृत्त्या ’ एंव पददिंद विवाहगरुड अनेक प्रकारविरुवतु; अवुगळल्लि ‘ गंधर्ववृत्ति ’ एंदरे एकांतदल्लि वधूवरगळ
ऐक्यमत्यदिंद कन्यापाणिग्रहणवु. ई नियमानुसारवागि रुक्मिणियनु स्वीकारिसिदनेंदु हेळुवतु. ‘ स्वभागं ’ एंवदरिंद ई रुक्मिणियु श्रीकृष्णनिगे योग्यळे होतु मत्तोव्वरिगे योग्यळल्लवेंदु
हेळल्पडुवतु. (इदक्क होच्चिन श्लेषार्थवु यादुपत्यव्याख्यानदल्लिरुवतु.) ॥ ३ ॥

ककुभतोऽविद्धनसो दमित्वा स्वयंवरे नांशजितीमुवाह ॥ तान् भग्नमानानभिगृध्यतोऽज्ञान् जग्नेऽक्षतः शस्त्रभृतश्च शस्त्रैः ॥ ४ ॥

अविद्धनसः अच्छिद्रनासिकान् ककुभतः वृषभान् वृषभाणामाटोपसमयसूचनाय स्वयंवर इत्युक्तं किंच स्वयमक्षतः सन् ये स्वयंवार्थमागतास्तान् क्षत्रियान् जग्ने
इत्यन्वयः कन्यायाः स्वालोभेन भग्नमानान् अभिगृध्यतः कन्यामाकांक्षमाणान् अज्ञान् कृष्णप्राप्तियोग्यामजानतः । शस्त्रभृत इत्यनेन क्षत्रियाएव न वृषादिति ज्ञायते
चशब्दः समुच्चये ॥ ४ ॥

नम्रजित् एंव राजन पुत्रिय भयंवरदल्लि (वरपरीक्षार्थवागि आ राजनिंद इडल्पट्ट) मुगदाणहाकदिंद दोडुदोडु इणिगरुल्ल वृळिगळनु निग्रहमाडि आ कन्निकेयनु श्रीकृष्णनु
लभमाडिकोडनु. आ कन्निकेयु श्रीकृष्णनिगे योग्यळेंवतु तिळियेदे आ कन्यापेक्षिगळगि बंद राजरिगे (ई कृष्णनु आ कन्याग्रहणमाडिंद कूडले) मानभंगवागलु शस्त्रपाणिगळगि
अवरु युद्धमाडलु अवरिंद तानु ताडितनागंदे अवरनु होडेदनु. इल्लि ‘ शस्त्रभृतः ’ एनुवदरिंद शस्त्रपाणिगळकाद क्षत्रियरिंद होडिसिगोळुदे एंदर्थवागुवदु; वृषभगळिंद होडिसिगोळुदे
एंदर्थवागुवदिल्लवु. आदरे ‘ च ’ एंवदु समुच्चयार्थवतु हेळुवदरिंद, आ वृषभगळिंदल्ल राजरिंदल्ल होडिसिगोळुदे एंदर्थवु. ॥ ४ ॥

प्रियं प्रभुग्राभ्य इव प्रियाया विधित्सुराद्युतरं यदर्थे ॥ वज्र्याद्रवत्तं सगणो रुषांधः स्वार्थे पुरा तैर्यमयाचतानतः ॥ ५ ॥

ग्राम्यः विषयभोगासक्तइव प्रियायाः सत्यभाषायाः प्रियमभीष्टं विधित्सुः कर्तुकामः प्रभुः द्युतरं स्वर्गवृक्षं पारिजातमाच्छत् अहार्षीत रुषांधः सगणः मरुद्गणेन
सहितः वज्री इंद्रः यदर्थे यस्य द्युतोरार्थे तं कृष्णमाद्रवत् शच्यावचनादितिशेषः । स्वार्थे स्वप्रयोजनाय यं कृष्णं तैः सहानतः प्रणतिविशिष्टो भूत्वा ॥ ५ ॥

१. नीलां । -(या.)

‘प्रभुः’ समर्थनाद् श्रीकृष्णनु, विषयभोगासक्ताद् लौकिकजनैः, तत्र प्रियभार्यादौ सत्यभामेय प्रीतियन्तु प्रेम्बुवदेकं स्वर्गलोकं वृक्षवाद पारिजातवन्तु अपहारमादिदन्तु. आ वृक्षद सलुवाणि वज्रपाणिनाद देवैर्दन्तु राषडिन्दु तौरदवनंताणि मरुद्गणसहितनागि शर्चदेविय प्रेरणयिद् श्रीकृष्णनन्तु कुरितु मोदलु (युद्धकं) धाविसिदन्तु. आनन्तर युद्धदल्लि पराजितनागि तत्र कार्यथवागि आ देवतिगळिद् सहागि आ श्रीकृष्णनिगे तलवागिसि (क्षमापनेयन्तु) बेडिकाडन्तु. ॥ ५ ॥

सुतं मृधे खं वपुषा ग्रसतं दृष्ट्वा सुनाभोन्मथितं धरित्र्याः ॥ आमंत्रितस्तत्तनयाय शेषं दत्त्वा तदंतःपुरमाविवेश ॥ ६ ॥
तत्राहतास्ता नरेदेवकन्याः कुजेन दृष्ट्वा हरिमातंबंधुं ॥ उत्थाय सद्यो जगृहुः प्रहर्षव्रीडानुरागप्रहितावलोकैः ॥ ७ ॥ आसां मुहूर्त एकस्मिन्नानागारेषु योषितां ॥ सविधिं जगृहे पाणीन्युरूपः स्वमायया ॥ ८ ॥ तास्वपत्यान्यजनयदात्मतुल्यानि सर्वतः ॥ एकैकस्यां दश दश प्रकृतेर्विबुधूषया ॥ ९ ॥ ॥ ॥

धरित्र्याः सुतं नरकं आमंत्रितस्तयेति शेषः ॥ ६ ॥ तत्रांतःपुरे कथं जगृहरिति तत्राह व्रीडेति । प्रहर्षेण सहिताभ्यां व्रीडातुरागाभ्यां लज्जास्नेहाभ्यां प्रहितैः प्रेरितैरवलोकैर्दृष्टवत्य इत्यर्थः ग्रहणं च पतित्वेनेति शेषः ॥ ७ ॥ भगवता पुनः किं कृतमत्राह आसामिति । विधिना शास्त्रोक्तकर्मणा सहवर्ततइति एकस्य नानाविधशृङ्गेषु स्त्रीणां करग्रहणं कथं घटत इत्यत उक्तं पुरुरूपइति । योगिवत् स्वसामर्थ्येन गृहीतबहुरूपेण घटतइत्यर्थः ॥ ८ ॥ “उत्तमैः सर्वतः साम्यं किंचित्साभ्यमुदीरित-” मिति वचनात् सर्वत आत्मतुल्यत्वं किंचित्सादृश्यविवक्षयेति ज्ञातव्यं एकैकपुत्रत्वेन पुत्रवत्याशापूर्तिसंभवादशत्वसंख्या किमभिप्रायेणेत्यत उक्तं प्रकृतेरिति । जडप्रकृतेर्विबुधूषया विविधभावेच्छया बहुत्वसंख्याविशिष्टत्वेच्छया ॥ ९ ॥

रणरंगदल्लि आकाशवन्तु शरीरिदिद् ग्रासमाडतक्क (अदभुतशरीरवुल्ल एंव भाववु) भूदेविय पुत्रनाद नरकामुरनन्तु श्रीकृष्णनु तत्र चक्रादिद् नाशमाडिदन्तु कंडु आ भूदेवियिद् प्रार्थितनागि पुनः आ नरकासुरन पुत्रनाद भगदत्तराजनिगे तानु तेगेदुकांडु उळिद् साम्राज्यवन्तु कोट्टु अवन अंतःपुरवन्तु प्रवेशमाडिदन्तु. ॥ ६ ॥ आ अंतःपुरदल्लिद्, नरकामुरनिद् तरल्पट्ट अनेक देशद राजर कन्यागळु, आर्तबंधुनाद श्रीकृष्णनन्तु कंडु तत्कालकं मेलकं एहनिन्तु आ कृष्णनन्तु ह्योगे स्वीकरिसिदंदे, अत्यंत हर्षनिद् सहितवाद लज्जेयिदल्ल प्रेमदिदल्ल प्रेरितवाद कडेगणो-टदिद् पतियन्नागि अंगीकरिसिदर. ॥ ७ ॥ ओमले श्रीकृष्णनिद् एनु माडलपट्टितंदे हेळुवर- ओंदे मुहूर्तदल्लि वरे वरे मनिगळल्लि इरतक्क आ हदिनारु सहस स्त्रीयर पाणिगळन्तु, शास्त्रोक्त-विधिपूर्वकवागि ग्रहणमाडिदन्तु. ओंदे कालके अनेक मंदिरगळल्लि वासमाडिद् बहुकन्यागळ पाणिग्रहणवु ओब्बनिगे ह्योगे संभविस्तिंदे, श्रीकृष्णनु तत्र महामामर्थ्यादिद् एक कालके अनेकरूपगळन्तु तेगेदुकांडु एल्लर पाणिग्रहणवन्तु ओम्मले माडिदनेंबदु संभविस्वदु. ॥ ८ ॥ श्रीकृष्णनु आ हंडदिराल्लि प्रतियोज्वराल्लि सर्वप्रकारदिदल्ल तत्र समराद हन्तु हन्तु गंडुमक्कळन्तु

१. प्रकृतेर्जडप्रकृतेर्विबुधूषया विविधभवेनेच्छया । मदवतारकाले जडप्रकृतेः नानाविधमुदतरशरीरोपादानत्वेन बहुभावा भवत्वितीच्छयेति यावत् । — (या.)

उत्पादनमाडिदन्तु. ओब्बोब्ब मक्कळिद् स्त्रीयरिगे मक्कळशेयु पूर्नियागुविदिल्लदु हन्तु हन्तु मक्कळदल्लवु. ‘प्रकृतेर्विबुधूषया’ तत्र अवतारकालदल्लि जडप्रकृतियु नानाविधवाद मुदररूपवन्तु धरिसुवदरिद् बहुरूपळगळदु इच्छेयिद् तत्रते मुदररूपवुल्ल बहुपुत्रन्तु मृष्टिमाडिदन्तु. आ मक्कळ सकलप्रकारदिदल्ल श्रीकृष्णनिगे समरेदु मूल्लोकदल्लिद्वायू ह्योगे अर्थ हेळगडु. सर्वोत्तम अद्वितीयनाद श्रीकृष्णनिगे समरादवर यारू इल्लवदरिद् ‘उत्तमरिद् सकलप्रकारसाम्यवु याव ग्रंथदल्लि हेळुवनो. अल्लि म्वल्लु साम्यवदु तिळियतक्कदु’ ओमेयपुराणवचनविदिरिद् आ कृष्णपुत्ररूपमोदलादवुगळिद्, अवनते होल्लियुल्लवरागिरिंदु तिळियतक्कदु. ॥ ९ ॥

कालमागधशाल्वादीननीकैरुधतःपुरं ॥ अजीधनस्त्वयं दिव्यं स्वपुसां तेजआदिशन् ॥ १० ॥ शंबरं विविदं बाणं मुरं बल्लमेव च ॥ अन्यांश्च दंतवक्त्रादीनवधीत्कांश्च घातयन् ॥ ११ ॥ अथ ते भ्रातृपुत्राणां पक्षयोः पतितान्मृणान् ॥ चचाल भूः कुरुक्षेत्रं येषामापततां बलैः ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥

यदर्थमवतीर्णं तत्प्रयोजनमाह कालेति । कालो गर्गनिर्मितः तेजः प्रभावं अनेन मुचुकुंदादिदकृतं वधमप्यात्मनैव कृतं ज्ञापयति इत्यतोऽजीधनदित्ययं लौकिकः ॥ १० ॥ एतदेव किंचिद्विवेचयति शंबरमिति । शंबरविविदौ प्रद्युम्नबलभद्राभ्यामघातयत् मुरादीन्स्वयमेवावधीदिति विवेकः ॥ ११ ॥ अथ दंतवक्त्रधानन्तरं ते तव भ्रातृपुत्राणां कुरूणां पांडवानांच कुरुक्षेत्रं प्रत्यापततां येषां नृपाणां ॥ १२ ॥

श्रीकृष्णनु अवतारमाडिद् प्रयोजनवन्तु हेळुवनु- श्रीकृष्णनु तत्र मथुरापुरवन्तु सुत्तिगे हाकिद, गर्गाचार्यनिद् हुट्टिद् कालयवननु जरासंधनु, शाल्वराजनु इवरे मोदलादवराल्लि; शाल्वादिगळन्तु स्वतः कौदनु. कालयवनजरासंधादिगळन्तु तत्र भक्तराद मुचुकुंदनु भीमसेननु इवरे मोदलादवराल्लि तत्र सामर्थ्ययन्तु कोट्टु कोल्लिसिदन्तु. आदिरिद् आ कालयवनजरासंधादिगळन्तु श्रीकृष्णने कौदते एंदु तिळिमुवदकं ‘अजीधनत्’ एंव प्रयोगवु. ॥ १० ॥ इदे भागवते म्वल्लु विन्तारिमुवनु- शंबरामुरनन्तु प्रद्युम्न कडेयिद् कोल्लिसिदन्तु. विविदनेव कपियन्तु बलरामन कडेयिद् कोल्लिसिदन्तु. मुरामुरमोदलादवरन्तु दंतदकमोदलादवरन्तु श्रीकृष्णनु स्वतः कौदनु. ॥ ११ ॥ दंतवक्त्रमोदलादवर वधानन्तर (हे विदुने.) निन अण्णन मक्कळद कुरुपांडवर पक्षपातिगळद राजरन्तु कोल्लिसिदन्तु. याव आ राजर कुरुक्षेत्रकं तम्म सैन्यदोडेन बलवागे अवर सैन्यादिद् भूमियु नाडिगितु. ॥ १२ ॥

सकर्णदुःशासनसौबलानां कुमंत्रपाकेन हतश्रियायुषं ॥ सुयोधनं सानुचरं शयानं भद्रोऽस्त्वय्यां स ननंदं पश्यन् ॥ १३ ॥
कियान् भुवोऽयं क्षपितोरुभारो यद्गोणभीष्माञ्जुनभीमशल्यैः ॥ अष्टादशशौहिणिको मदंशैरास्ते बलं दुर्विषहं यदूनां ॥ १४ ॥

१. कालमागधदीन् । स्वपुसां स्वभक्तानां मुचुकुंदभीमादीनां तेजः सामर्थ्यविशेष । आदिशन् सम्यक्प्रयच्छन् । तद्वारा अजीधनत् । — (या.) २. अघातयदित्यनुवर्तते । — (या.) ३. कालयवनः — (या.)

श्रीकृष्णस्य दुर्योधनपातेन भीमे प्रसादतिशयमाह सकर्णेति । स कृष्णः सुयोधनं भगोरुमुर्वी शयानं पश्यन्ननंदं भीमायेतिशेष इत्यन्वयः । अनुचरैः दुःशासनादिभिः शृगालादिभिर्वा सहवर्तत इति सावुचरः तं हतं नष्टे श्रीश्रायुश्च यस्य स तथा तं ॥ १३ ॥ कलियुगे सज्जनप्राचुर्यावस्थानाय दुष्टभारस्येवानभीष्टत्वात्सोपि संहार्य इति यादवबलसंहरणोपायसंचितनप्रकारमाह कियानिति । मत्सन्निधानविशेषयुक्तत्वान्मदंशैर्द्रोणभीष्माजुनभीमशल्यैः क्षपितोऽष्टादशशकौहिणिको भुवो यद्योयं भारः स कियानल्पएव कुतः सुरासुरैर्दुर्विषहं यदूनां बलमास्त इति । यस्मात्तस्मादित्यन्वयः ॥ १४ ॥

दुर्योधननु वीळ्वदरिंद भीमसेननमेले श्रीकृष्णन प्रीतियु विशेषवार्यितेदु हेळुवनु— कर्ण दुःशासन शकुनि ई जनगळ दुरालोचनेयिंदले आयुप्यवू ऐश्वर्यवू नष्टवागिवुळ्ळ दुर्योधननु भीमन गदाप्रहारदिंद तोडेयु मुरिदु भूमियलि तंभदिंरिंद सहितनागि अथवा नायिनरिगळिंद सहितनागि विदद्वकु कंडु श्रीकृष्णनु भीमसंननमेले बहु संतुष्टनादनु. ॥ १३ ॥ दुष्टजनर भावु ह्योगे श्रीहरिगे बेडागिरुवदो, अदरंतये कलियुगदलि सज्जनरु बहुळगिरुवदु, अवनिगे बेडाद संगतियादरिंद मज्जनसमूहवन्नू नाशमाडतक्कंदु यादवसैन्यनाशमाडुव उपायवन्नू चितिसिद संगतियन्नू हेळुवनु— नन्न विशेषसन्निधानवुळ्वरादरिंद नन्न अंगरनिशिगोड द्रोण, भीष्म, अर्जुन, भीम, शल्य ई जनरिंद नाशमाडल्लष्ट हदिनेदु अक्षौहिणी सैन्यद भूभारवु ' कियान ' एष्टु ? स्वल्पे. याकंदेरे देवदैत्यरिंदल्लसह नाशमाडल्लक्ष्यवाद यदुकुलवु वदुकिरुवदु. आदरिंद ई नाशवादु बहुळे म्वल्पु एदु चितिसिदनु. ॥ १४ ॥

मिथो यदैषां भविता विवादो माध्या मदात्ताम्रविलोचनानां ॥ नैषां वधोपाय इयानतोऽन्यो मय्युद्यतेतदधते स्वयं स्म ॥ १५ ॥
एवं संचित्य भगवान् स्वराज्ये स्थाप्य धर्मजं ॥ नंदयामास सुहृदः साधूनां वर्त्म दर्शयन् ॥ १६ ॥ उत्तरायां धृतः पुरोर्वशः साध्वभिमन्युना ॥ स वै द्रौण्यस्त्रसंछिन्नः पुनर्भगवता धृतः ॥ १७ ॥ अयाजयद्धर्मसुतमश्वमेधैस्त्रिभिर्विशुः ॥ सोऽपि क्षाममनुजैरक्षन् रेमे कृष्णमनुव्रतः ॥ १८ ॥

तत्रैषां यदूनां वधोपाय इयानेतावानेव यदा माध्याः वारुण्याः पानादुत्पन्नान्मदाद्भृष्टबुद्धिनां ताम्रलोचनानां रक्तेनैत्राणां रजोगुणोपरक्तज्ञानानां वा यदूनां मिथो विवादो भविता तदा स एव वधोपायो भविष्यत्यतोऽन्यो नास्ति तदर्थं किं कर्तव्यमिति न चिंतनीयमित्याह मयीति । मय्युद्यतेसति स्वयं सर्वैतदधते तिरोधानलक्षणं मरणं प्राप्नुवन्ति स्म स्मृतमित्यर्थः ॥ १५ ॥ स्वाराज्येस्वर्गसमराज्ये ॥ १६ ॥ यः पुरोर्वशः अभिमन्युना साधूत्तरायां धृतः सन् द्रौण्यत्वेण संच्छादितः पुनर्भगवता धृतो रक्षितोभूदित्यन्वयः ॥ १७ ॥ १८ ॥

१. पृथिवीलोकत्यागाय उद्युक्ते सति । — (या.)

अदरलि यादवर वधोपायवु इष्टे यावाम्ये अवर वारुणी एंव मदिरा (मद्य) वन्नू प्राशनमाडि बुद्धिभ्रंशदिंद कंणु केंपगे माडिकेंडु अथवा रजोगुणदिंद ज्ञानहीनरागि आ यादवरलि परस्पर विवाद वुंटागुवदो, आगो आ विवादवे अवर वधोपायवागुवदु. एरुदनेदु यावदू कारणविल्लवु. आ विवादवु उंटागुवदके एनु माडिकेंव योचनेये बेड. नानु (श्रीकृष्णनु) ई पृथिवीलोकत्यागमाडुवदके उद्योगमाडिंदेरे साकु. अवरु तम्भष्टके तावे मरणहोदुवरु एंदु कंडदे. ॥ १५ ॥ श्रीकृष्णनु ई प्रकार योचिति, स्वर्गसमवाद राज्यदलि धर्मराजननु पट्टाभिषेक-माडि, सज्जनर मार्गवन्नू उपदेशमाडुत्त तन्न अंतःकरणजनरन्नू संतोषपडिसिदनु. ॥ १६ ॥ पुरुराजन वंशके बीजरूपवाद गर्भवु अभिमन्युविनिंद उचरादेवियलि सरियागि धरिसल्पट्टितु, अदु अश्वत्थामन ब्रह्माक्षदिंद नाशवागुव प्रसंगवु बरडु, पुनः श्रीकृष्णनिंद वदुकिसल्पट्टितु. ॥ १७ ॥ श्रीकृष्णनु धर्मराजनकदिंद बहु दक्षिणावुळ्ळ उत्तमप्रकारवाद मरु अश्वमेधयागळनु माडिसिदनु. आ धर्मराजनादरु श्रीकृष्णन अनुमतियप्रकारे तंभदिंरिंद भूमियन्नू पालनेमाडिसुत्त आनंदपट्टनु. ॥ १८ ॥

भगवानपि विश्वात्मा लोकवेदपथानुगः ॥ कामान् सिषेवे दार्वत्यामसक्तः सांख्यमास्थितः ॥ १९ ॥

अपीत्यनेन लोकसंग्रहणार्थं गृहस्थधर्मानुचरणं नतु स्वार्थं सत्यसंकल्पत्वादितिमर्थं सूचयति विषयसेवयापि तल्लेपो नास्तीत्यसक्तइति । तत्र हेतुगर्भविशेषणमाह सांख्यमिति । “ केवलंभगवज्ज्ञानं सांख्यमित्यभिधीयत ” इति वचनात् न सांख्यशास्त्रोक्तविधिः किंतु स्वरूपज्ञानमेव गृह्यते । “ तद्वत्त्वं वेदाहं ब्रह्मास्मीति ” श्रुतेः १९

सर्वातीर्थाभियाद श्रीकृष्णनादरु लौकिकमार्गवन्नू वैदिकमार्गवन्नू अनुसरसि द्वाराकापुरदलि वासमाडि तन्न स्वरूपानंददल्लिये रमणमाडुत्त विषयासक्तनागदे सकलकामनागळन्नू (विषयगळन्नू) सेविसिदनु. इल्लिय ‘ अपि ’ एंवदरिंद श्रीकृष्णनु गृहस्थाश्रमनडिसुवदु सज्जनर शिक्षार्थेवे होतुं तन्न सलुवागि अल्लः हागू अवनु सत्यसंकल्पनादरिंद ई प्रकार नडिसुवनु एंव अर्थवन्नू सूचिसुवदु. ‘ असक्तः ’ एंव पददिंद श्रीकृष्णनु विषयगळन्नू सेविसिदाय्यू अदर लेपविल्लेवैव अर्थवन्नू हेळितु. इवनिगे आसंबंध लेपवु याके इल्लेवैवदके ‘ सांख्यमास्थितः ’ एंव हेतुगर्भविशेषणवन्नू कोट्टिरुवरु; इवनु जडपदार्थमिश्रविल्लेदे केवल आनंदस्वरूपदलि क्रीडिसुवननादरिंद इवनिगे याव संबंधलेपवू इल्लेवैव तात्पर्यवु, इदे अर्थवन्ने श्रुतियु हेळुवदु. ॥ १९ ॥

स्निग्धस्मितावलोकनेन वाचा पीयूषकल्पया ॥ चरित्रेणानवधेन श्रीनिकेतनेन चात्मना ॥ २० ॥

इमं लोकममूश्चैव रमयन् सुतरां यदून् ॥ रेमे क्षणदया दत्तक्षणास्त्रीक्षणसौहृदः ॥ २१ ॥

श्रियो निकेतनावासेनात्मना देहेन ॥ २० ॥ क्षणदया राज्या दत्तक्षणः दत्तावसरः । अनेन क्षणदाशब्दार्थो दर्शितः स्त्रीषु क्षणकालं सौहृदं यस्य सः स्त्रीक्षणसौहृद-स्त्रीक्षणो रुद्रः तस्य सौहृदं यस्मिन् स तथा वा । अनेन रुद्रगणचरणयोग्यसमये स्त्रीभिः सह रमणं कथमिति चोद्यं परिहृतं ॥ २१ ॥

१. इतरपदार्थोऽविषयकमित्यर्थः । तथा च जडामिश्रे परममंगले स्वस्वरूप एव रममाणो यत इत्यर्थः । — (या.)

मनोहरवाद मंदहासयुक्तवाद कडेगणोटादिदल्ल अमृतसदृशवाद वाणिथिदल्ल निदोषवाद तत्र चरित्रेथिदल्ल लक्ष्मीदेविय आवासकं योग्यवाद तत्र शरीरदिदल्ल श्रीकृष्णनु ई मनुष्यलोकवन्न अत्यंतवाणि ई यादवरन्न आनंदबडिसुत्त, 'क्षणदया' रात्रिकालदलि 'स्त्रीक्षणसौहृदः' स्त्रीक्षणसौहृदः (स्त्रीडा अंतःकरण) उल्लेखनागि 'दत्तक्षणः' स्त्रीयर क्रीडेगे अवकाशकोट्टु क्रीडिसिदनु. ॥ २० ॥ २१ ॥

तस्येत्थं रममाणस्य संवत्सरगणान्वहून् ॥ गृहमेधेषु योगेषु विरागः समजायत ॥ २२ ॥
दैवाधीनेषु कामेषु दैवाधीनः स्वयं पुमान् ॥ को विश्रंभेत योगेन योगेश्वरमनुव्रतः ॥ २३ ॥

गृहस्थधर्ममनुवर्तमानस्य हरेर्लोकशिक्षार्थं बाह्यविषयेषु वैराग्यप्रदर्शनमित्यभिप्रेत्याह तस्येति । “ सर्वदाऽपि विरक्तः सन् भासयति विरागवत् । कादाचित्कः कुतस्तस्य लोकशिक्षार्थमिष्यते ” इति स्मृतेः । योगेषु विषयसाधनेषु विरागः समजायत वैराग्यमभूदिति दर्शयामास ॥ २२ ॥ नित्यविरक्तस्य कादाचित्कविरक्त्यनुपपत्तेः लोकशिक्षार्थमेव दर्शितमित्येतत्स्पष्टयति दैवेति । नित्यविरक्तनापि भगवता विरागः प्रदर्शितइति यस्मात्तस्मात् स्वयं दैवाधीनो योगेन ध्यानलक्षणोपास्त्या योगेश्वरं कृष्णमनुव्रतः कः पुमान् दैवाधीनेषु कामेषु विषयेषु विश्रंभेत नित्यादिति विश्वासं कुर्यात् न कोपीत्यर्थः अत्र दैवाधीनत्वं विषयाणामागमापायित्वेन नश्वरत्वे हेतुः २३

लोकशिक्षार्थवागि गृहस्थाश्रमधर्मवन्ननुसरिसिद श्रीकृष्णन होरगिन विषयवैराग्यप्रदर्शनवू लोकशिक्षार्थेव एव अभिप्रायदिदं हेतुवरु-ई प्रकार बहुवरुषपर्यंतरवागि रमणमाडतक श्रीकृष्णनिगे गृहस्थाश्रमद विषयसाधनगळलि कदाचित्-वैराग्यवु उत्पन्नवायितु आदरे नित्यविरक्तनाद श्रीहरिगे कदाचित् विरक्तियु हुट्टितवदु एलि ? कदाचित् हुट्टितवदु हेतुवदु, दुष्टजनमोहनार्थवागिग्य सज्जनर शिक्षार्थवागिग्य इत्वेदं स्मृतियलि हेळिरुवदु. आ श्रीकृष्णनु बहुदिवस विषयासक्तनंतैयू आ मेले विरक्तनंतैयू तोरिसिदनु. ॥ २२ ॥ नित्यविरक्तनाद श्रीहरिगे कदाचित् विरक्तियु संभविसुबदिल, लोकशिक्षार्थवागि अवनु तोरिसिदनु, एंवदु ई श्लोकदलि स्पष्टवागुवदु-—नित्यविरक्तनाद श्रीकृष्णनिदादरू वैराग्यवु तोरिसल्लपट्टितु. अंदमेले स्वतः दैवाधीननाद- (परार्थाननाद) वनागि ध्यानवेंव उपायदिद योगेश्वरनाद आ श्रीकृष्णननु अनुसरिसि अवन भक्तनाद याव पुरुषनु दैवाधीनननाद (भगवदिच्छेयिदले बरहोगतक) विषयगळलि इवु नित्यवागिरुवेंवदु विश्वासमाज्जानु ? आतन भक्तनादवनु यावनू माडलिकिल, विरक्तनागे आगुवनु. इलि 'दैवाधीनेषु' एंवदु विषयगळु वरुत्त होगुत्त इरुववादकारण अवु नाशहृदतकवेंदु हेतुवदके हेतुवागिरुवदु. ॥ २३ ॥

पुर्यां कदाचित्क्रीडाद्रियदुभोजकुमारैः ॥ कोपिता मुनयः शेषुर्भगवन्मतकोविदाः ॥ २४ ॥
ततः कतिपयैर्मसैर्वृष्णिभोजांधकादयः ॥ ययुः प्रभासं संक्ष्वा रथैर्देवविमोहिताः ॥ २५ ॥

इत्थं भगवच्चरितमुक्त्वा यदुकुलनाशनिमित्तमाह । पुर्यामिति । भगवन्मतकोविदा इत्यनेन मुनिशब्दार्थो दर्शितः ॥ २४ ॥ भविष्यद्यदुकुलनाशं वक्ष्यंस्तेषां प्रभासयात्रामाह ततइति । “ एष्यंतुनिश्चितं यच्चदतीतत्वेन भर्णयते ॥ चक्रवर्त्परिवृत्तेर्वा दुष्टानां मोहनायचेति ” वचनाद्ययुरित्यादिप्रयोगो युज्यते सुखहेतुत्वान्मासैरिव संवत्सरैः ॥ २५ ॥

ई प्रकार परमात्मन चरित्रयल्लु हेळि. यदुकुलनु नाशवागतक निमित्तवन्न हेतुवनु-ऑदानोंदुकालदलि द्वारकापट्टणद उपवनदलि यदुकुलद कुमारकरू भोजकुलद कुमारकरू आडुचिल्लिरुवाये, केल्लु मुनिगळलु कंडु आ हुडुगरू कुंचेष्टेमाडलु, परमात्मन अभिप्रायवन्न वल्लवराद आ मुनिगळु आ हुडुगरूमेले शिष्टागि शापकोट्टरू. ॥ २४ ॥ मुंदे आगतक यदुकुलनाशवन्न हेळुत्त आ यादवरू प्रभासक्षेत्रके होदसंगतियल्लु हेळुवनु- आ ब्राह्मणर शापानंतर केल्लु वरुषगळामेले यादवरू मंनतनद अवांतरभेदउल्लु वृष्णि भोज अंधक एंव मंनतनदवरू यावत् यादवरू अष्टष्टदिद मांहितरागि संतोषदिद रथारूढागि प्रभासक्षेत्रवन्न कुगितु हांदरू- ई यादवरू प्रभासक्षेत्रके होदसंगतियु विदुरनिगू उद्ववनिगू संवादवु आगि होदनंतर जरिगेतु भारतदलि हेळिद; हांगिरलु आ यादवरू मुंदे प्रभासक्षेत्रके हांगनक संगतियन्न अवरू प्रभासके हांदरु विदुरनिगे उद्ववनु हागे हेळिदनेंदरं . मुंदे आगुव निश्चय- बिदु संगतियल्लु हिंद आद संगतियंते हेळुव रूडियुदु' आदकारण उद्ववनिगे हिंदे आद संगतियंते हेळिदनु. अथवा हिंदिन द्वारपरयुगदलि नडेद संगतियु गोंत्तिहरिंद ईयादरू हागे नडियुवेंव शास्त्रनिश्चयदिद हेळिदनु. अथवा दुष्टजनर मोहपडिसुबदकादरू हेळिदनेंब तास्यवु मत् ई श्लोकदलि ' कतिचिन्मासे ' एत इदाम्यू ब्राह्मणर शापानंतर केल्लु वरुषगळामेले प्रभासके होदरेंदु हागे अर्थवेंदर, सुखवागि कळद कालनु ऑंदु वरुषवादरू ऑंदु तिगळंत तोरुवदु, आहरिंद शापानंतर बहुवरुषगळामेले प्रभासके अवरू होदाम्यू ' मासैः ' एंव प्रयोगमाडिरुवरू. ॥ २५ ॥

तत्र स्नात्वा पितृन्देवान् ऋषींश्चैव तदंभसा ॥ तर्पयित्वाथ विप्रभ्यो गावो बहुगुणा ददुः ॥ २६ ॥ हिरण्यं रजतं शय्यां वासांस्य-
जिनकंबलान् ॥ हयान् रथानिमान्कन्यां धरां वृत्तिकरीमपि ॥ २७ ॥ अन्नं चोरुसं तेभ्यो दत्त्वा भगवदर्पणं ॥ गोविप्रार्थांसवः
शूराः प्रणेमुभ्रुवि मूर्धभिः ॥ २८ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विदुरोद्धवसंवादे तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

बहु गुणाः सौशील्यादिसर्वगुणोपेता गावो गाः ॥ २६ ॥ न कंबलं गा एव ददुः किंतु परलोके यद्यत्स्वात्मनः पुण्यफलत्वेन प्राप्यं तत्तत् द्रव्यजातं ददुरित्याह हिरण्यमित्यादिना । हिनोति दुःखं राति सुखमिति हिरण्यं । रंजनं रागं चातनोति इति रजतं । अजितं नयतीत्यजिनं । कं मुखं बलयतीति कंबलः । हयत्यनेन गंतव्यमिति हयः पुंसि संज्ञायां घः प्रायेणेति घः हयगतवित्तिधातुः । रथगताविति रथति चरति रति स्थापयतीति इभाः भार्दीमावितिधातुः ।

१. मथ्यत इत्यनेन रूढोपचारायमिति सूचयति । -(या.)

कनं दीप्तिं यापयतीति कन्या । ध्रियतेऽनयेति धरा ॥ २७ ॥ उरुरसं षडूषोपेतं भगवदर्पणं ब्रह्मार्पणं गवार्थं विप्रार्थं अमवो जीवनं येषां ते तथोक्ताः ॥ २८ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कन्धे पदरत्नावल्यां टीकायां तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

आन्तर एल्ल यादवरु आ प्रभासक्षेत्रदलि स्नानमाडि अल्लिय उदकादिंद देव-क्षिपितृगळ तर्पणवन्नू माडि. ब्राह्मणरिगे सम्यतनेवे मोदलाद उत्तमगुणगळ्ळु गोवुगळ्ळु दान माडिदरु. ॥ २६ ॥ केवल गोवुगळ्ळे दान माडिदरेंदल्लवु; परलोकदलि पुण्यफलदिंद याव याव सौख्यगळिगे याव याव वस्तुगळु साधकवागुववो, अवुगळ्ळेवेल्ल दानमाडिदरेंव अभिप्रायदिंद हेळुवरु- (मते एनेनु दानमाडिदरेंदरे) बंगारवन्नू. वेळियन्नू. हासिकेयन्नू. वल्लगळन्नू. कृष्णाजिनगळन्नू. कंबळगळन्नू. रथगळन्नू. ओनगळन्नू. कन्यागळन्नू. फलदायक भूमियन्नू. ब्राह्मणरिगे कोट्टरु. (इवुगळ्ळु ब्राह्मणरिगे दानमाडुवदरिंद परलोकदलि एनु सौख्यवागुवदरेंदरे, याव याव वस्तुगळ्ळु दानमाडिदरं एनेनु सुलवागुवदवदु आया वस्तुगळ हेसरिनिंदले गोत्तमुवदेंदु तिळिसुवदकं व्याख्यानकाररु अवुगळ अर्थ हेळुवरु.)- ' हिरण्यं '= दुःखवन्नू कळेंदु सुलवन्नू कोडुवदु, ' रजतं '= म्नेहवन्नू माडुवदेंदु रजतव्व हेसरु. ' शय्या ' शांतिय-न्नू माडुवदु, ' अजनं '= सर्वत्र जयसर्पाद्रिसिकोडुवदु. ' कंबलः '= हेच्चागि सुलवन्नू कोडुवदु. ' हयः '= बंकादल्लिगे हलिसिगाडु होगुवदु, ' रथः ' तीव्र होगुवदु अथवा होगुवाये आनंदकोडुवदु. ' इमः '= ' भा ' एंव धातुव प्रकाशार्थवन्नू हेळुवदरिंद. बंकादल्लिगे प्रकाश माडिकोडुवदु. आहिरिंद ओनेगे इम एन्नूवरु, ' कन्या ' तनगे प्रकाशवन्नू तेंदु कोडुवदु, ' धरा '= अदरिंद प्राणभारणवागुवदु आदकारण भूमिगे धरा एन्नूवरु ॥ २७ ॥ ' गोविप्रार्थासवः ' गोवुगळ सल्लुवागियू ब्राह्मणर सल्लुवागियू बटुकिरतक आ शूरराद यादवरु, (आ प्रभासक्षेत्रदलि हिंद हेळिंद पदार्थगळ्ळु याव ब्राह्मणरिगे दानमाडिदरु) आ ब्राह्मणरिगे षडूसभरितवाद अन्नवन्नू, भगवदर्पण (श्रीकृष्णार्पण) पूर्वकवागि कोडु अवरीगे भूमियलि साष्टांगनमस्कारमाडिदरु. ॥ २८ ॥ ॥ हागे मूलरूकगळिगू विजयध्वजव्याख्यानकू मरियगि योजनेमाडि अलंकरिसुव प्राकृतार्थरूपवाद ' मुखार्थबोधिनी ' एंव टिप्पणेनु तृतीयस्कंधदलि मूरने अध्यायवु मुगिदितु. ॥ ३ ॥ श्रीकृष्णार्पणमन्तु ॥



उद्धव उवाच ॥ अथ ते तदनुज्ञाता भुत्स्वा पीत्वा च वारुणीं ॥ तथा विभ्रंशितज्ञाना दुरुक्तैर्मर्म पस्पृशुः ॥ १ ॥ तेषां मैरेयदोषेण विषमकृतचेतसां ॥ निम्लोचति रवासीद्रेणूनामिवमर्दनं ॥ २ ॥ ॥ ॥

अथ तदनुज्ञातास्तैर्विभ्रंशितज्ञानाः तथा वारुण्या विभ्रंशितं स्वः पर इति ज्ञानं येषां ते तथोक्ताः पस्पृशुः ताडितवतः स्पृशउपतापे ॥ १ ॥ मैरेयदोषेण मैरेयाख्यमधपानदोषेण रवासीद्रेण निम्लोचति अस्तं गच्छतिसति आसीत भविष्यति विमर्दनं विनाशक्षणः कलहः अन्योन्यसंघर्षलक्षणः ॥ २ ॥ उद्धवनु हेळुवनु- ' अथ ' आ ब्राह्मणर भोजनानंतर, आ ब्राह्मणरिंद तावु (यादवरु) भोजनकं ओझयन्नू पंडेदु भोजनमाडि आ मेले वारुणीएंव (वरुणलोकदलि उत्पन्नवागुव) मद्यवन्नू प्राशनमाडि, आ मद्यप्राशनदिंद तन्नवरु यारु परकीयरु यारु एंव ज्ञानहानिरागि (बुद्धिभ्रंशरागि) ओव्वरिगोव्वरु केडुमातुगळ्ळाडुच मर्म- (संदु)स्थानगळ्ळि

ताडनमाडल्लारंभिसिदरु. ' स्पृश ' एंव धातुव संतापार्थवन्नू हेळुवदरिंद ' पस्पृशु ' एंदरे मुट्टिदरु एंदर्थवल्लु, संतापवागुवतं मुट्टिदरु एंदरे होडिदरु एंदरु. ॥ १ ॥ आ मेले आ वारुणी एंव मद्यप्राशनदिंद विपरीतबुद्धियनु होदिंद यादवरिगे. मूर्यनु अस्तमयहोदल्ल वनदलि विदल्लगळु ओदकोदु बागे ताकलाडुववो अदरेंते नाशवागुवदकं कारणवाद ओव्वरिगोव्वरु होडदाटवेंव कल्लवु प्रारंभवायितु. ॥ २ ॥

भगवानात्ममायाया गतिं तामवलोक्य सः ॥ सरस्वतीमुपस्पृश्य वृक्षमूलमुपाविशत् ॥ ३ ॥ अहं चोक्तो भगवता प्रपन्नातिहरेण ह ॥ बदरीं त्वं प्रयाहीति स्वकुलं संजिहीर्षुणा ॥ ४ ॥ अथापि तदभिप्रेतं जानन्नहमरिंदम ॥ पृष्ठतोऽन्वगमं भर्तुः पादविक्षेपणाक्षमः ५

तदा भगवता किमकारीति तत्राह भगवानिति । आत्ममायाया गतिमवलोक्य पूर्वमेवेतिशेषः या तत्तद्योग्यतया तत्तद्वस्तुप्राकट्येन वर्तते तां । “ ज्ञात्वाकातिपयैर्वैर्धैः पूर्वमेवजनार्दनः ॥ मौसलंज्ञानसंतया उद्धवं बदरींनयदिति ” ॥ नयदनेषीत् ॥ ३ ॥ संक्षिप्तोक्तं विवेचयति, अहंचेति । संजिहीर्षुणा संहर्तुकोमेन हेत्यनेन । “ तज्ज्ञानंतत्रविस्तीर्य पुनर्दारवतीमगादिति ” वचनात् । स्वर्गरोहणात्पूर्वमपि भगवदाज्ञया बदरीगमनं स्पष्टयति ॥ ४ ॥ हे अरिंदम विदुर अथापि पूर्वदिष्टोऽहं पुनः स्वर्गरोहणकाले भर्तुः पृष्ठतोऽन्वगममनुगमिष्य इत्यन्वयः चर्वितचर्वणवत् अनुगमनं निष्प्रयोजनं नेत्याह तदभिप्रेतमिति । तस्य कृष्णस्याभिप्रेतं ज्ञानोपदेशलक्षणहार्दं जानन् प्रयोजनांतरं चास्तीति ध्वनयति पादेति तदुक्तं । “ पूर्वमेवोपदिष्टोपि हरिणाज्ञानमुद्धवः ॥ स्वर्गरोहणकाले तु पुनः प्रपच्छकेशव- ” मित्यादि ॥ ५ ॥

आय्ये श्रीकृष्णनु एनु माडिदनेंदरे हेळुवनु-श्रीकृष्णनु (लोकदलि) आयावस्तुगळ योय्यतानुसारवागि अवुगळ्ळु प्रकटमाडुवदकं याव तन्न महिमे एंव सामर्थ्यवु इरुवरो. आ तन्न इच्छासामर्थ्यद मुंदे आगतकहनु पूर्वदल्लिये तिळिदु- अंदरे मुंदे आगतक यदुकुलनाशद स्थितियनु तानु स्वर्गरोहणके इप्पत्तास्वरुषगळ मोदल्लु विचारमाडि प्रभासक्षेत्रके होगी अलि ' सरस्वती उपस्पृश्य ' सरस्वतीनदियालि स्नानाचमनादिगळ्ळु माडिकोडुः वृक्षद केळगे कूतुंगाडनुः ' आय्ये-मुंदे आगतक मौसलयुद्धवन्नू तिळिदु. उद्धवननु बदरिकाश्रमके कळुहिदनु ' एंदु वचनविरुवदु ॥ ३ ॥ संक्षेपदिंद हेळिंद इंदे संगतियनु विस्तरिसुवनु-श्रीकृष्णनु आ प्रभासक्षेत्रके होगुव समयदलि ' प्रपन्नातिहरेण ' बदरिकाश्रमदल्लिरतक भक्तु

? आत्ममायायाः यदुकुलनाशरूपसामर्थ्यस्य तां भाविनीं स्थितिं स्वर्गरोहणापेक्षया षड्विंशद्वत्सरेभ्यः पूर्वमेववलोक्य प्रभासं गत्वा तत्र सरस्वतीं उपस्पृश्य स्नानाचमनादिकं कृत्वेत्यर्थः । वृक्षमूले उपाविशत् उपविष्टोऽभूत् । तत्र प्रभासगमनसमये प्रपन्नाः ये बदरीनिवासिनः तदातिहरेण भगवता त्वं बदरीं प्रयाहीति अहमुक्तश्च । हेत्यनेनाभ्यापदेशस्य यदुकुल-नाशात्पूर्वकालीनत्वं प्रामाणिकमिति सूचयति । एतदग्रंथस्वार्थस्यैवोद्धवस्य पूर्वोपदेशः प्रभासे सरस्वतीतीरे वृक्षमूलएव जातइति ज्ञायते । अथापि प्रयाहीति भगवतोक्तं तदभिप्रेतं कृष्णस्याभिप्रेतं ज्ञानोपदेशाभिप्रायं जानन् अरिंदम कामादिवैरिदमन विदुर । -(ग्रा.)

तनगे शरणागतगालु. अवर मनोव्यथेयन्नु विदिमुवदक्कागियू तन्न यदुकुलवन्नु नाशमाडनक्कादिदिदुलु. अर्वानिद उद्धवने नीनु चदगिकाश्रमके होगु एंटु नानु हेळिमिगोळल्पट्टेनु. इ श्लोकदल्लिय . ह . एंवदरिद उद्धवनु पूर्वदलि ओदुसोर् प्रभासशत्रुदलि मरम्बतीतीगद वृक्षमूलदलि श्रीकृष्णनिद ज्ञानसंपादिसिगोडु बदरिकाश्रमके हेगि अल्लिय जनगळिगे आ ज्ञानवन्नु विन्तारमाडि पुनः द्वारकापुरके बंदिदनु. एंटु गरुडपुगणद वचनविदिदिद श्रीकृष्णनु स्वर्गरोहणमारद पूर्वदल्लिये अवन ओज्यिद उद्धवनु बदरिकाश्रमके होदसंगनियु स्पष्टवादेंदु हेळुवटु. ॥ ४ ॥ ' हे अरिदिम ' काम-क्रोध-मोदलद शत्रुगळन्नु निग्रहमाडिद विदुने. इ प्रकार श्रीकृष्णनु पूर्वदलि ननगे ज्ञानोपदेशमाडिदायू पुनः स्वर्गरोहणकालदलि आ श्रीकृष्णन बेहति होगुवन्नु. नवल्लिन्न नवल्लिन्ने हिंदि केळिदने पुनः केळुवदग्दिद निप्रयाजनवष्ट एंदरे हागलवेटु हेळुवन्नु—पुनः उपदेशमाडिक्केव नम स्वामीयाद श्रीकृष्णन मनोभि-प्रायवन्नु नानु बल्लवनादिदिदुलु अवन पादगळन्नु विट्टगलुव मनःसागदिदिदुलु अवनु होगुवाये अवनबेहिंदि होगुवेनु. (इदके प्रमाणवु)— ' श्रीहरियिद पूर्वदल्लिये ज्ञानोपदेशहोदिदायू उद्धवन्नु पुनः स्वर्गरोहणकालदलि श्रीकृष्णनन्नु प्रक्षमाडिदनु. ' एंटु गरुडपुगणदलि हेळिळवटु. ॥ ५ ॥

अद्रक्षमेकमासीनं विचिन्वन्दीयितं पतिं ॥ श्रीनिकेतं सरस्वत्यां कृतकेतमकेतनं ॥ ६ ॥ श्यामावदातं विरजं प्रज्ञांतरुणलोचनं ॥
दोर्भिश्रुर्भिर्विदितं पीतकौशांबरेण च ॥ ७ ॥ वाम उरावधिश्रित्य दक्षिणांघ्रिसरोरुहं ॥ अपाश्रितार्मकावस्थमकृशं त्यक्तपिप्लं ॥ ८ ॥

ननु अतुगमनवचनेन मौसलवस्थायामनवस्थानं प्रतीयते तथा च तद्दर्शनाभावेन तज्ज्ञानोपदेशसंभवः स्यादित्युक्तमयुक्तमिति तत्राह अद्रक्षमिति । विचिन्वन् मार्गमाणः दयितं प्रष्टुं पतिं आत्मज्ञानदानेन पातारं सरस्वत्यां तत्तीरे कृतकेतं निवासं अकेतनमन्याधारं ॥ ६ ॥ श्यामावदातश्च निर्भलश्चेति श्यामावदातस्तं श्यामायां रात्र्यामप्यवदातमरुणं सूर्यवत्प्रकाशशामानमित्यर्थः । “ अवदातः सितेरुण ” इत्यभिधानाद्योग्यताभेदात् सितोरुणश्चाधिकारिणां भेदात्प्रतीयत इति द्योतनाय तथोक्तमिति वा प्रज्ञातं स्तिमिते अरुणे लांचनं यस्य स तथा तं कृमिकोशेन रचितं कौशयं तेनांबरेण च विदितं विशेषितं । “ कौशयंकृमिकोशोत्थ- ” मित्यभिधानं छंदोभंगमयात् श्रेशितं अणप्रत्ययाद्वा ॥ ७ ॥ अपाश्रितार्मकावस्थं अवतारदशायां यावस्था तामाश्रितं अकृशं पूर्णं त्यक्तपिप्लं न्यक्तकर्मफलं योगोद्देशोत्प्रेष्टाश्वत्थमूलं ॥ ८ ॥

ओष्ठेदु, स्वर्गरोहणकालके श्रीकृष्णन बेहति उद्धवनु होदनु एंव मातिनमलिद. श्रीकृष्णनु मौसलयुद्धकालदलि इदंते तोरुवटु, आदरे उद्धवनिगे कृष्णदर्शनविछदिदिद आ ज्ञानोपदेशनु असंभवेवैदरे परिहरिवुवर एंदरे हागल, इवनिगे कृष्णदर्शनवागिरुवटु) एंटु हेळुवर— उद्धवन्नु) नानु आ कृष्णनन्नु हुडुकुत्तिरलु ननगे ज्ञानवन्नु कोट्टु संरक्षणेमाडतक. मनोहरनाद. सरस्वतीतीरदलि वासमाडिद, तनगे एरुडनेयवर आधारविछद अंदरे तनगे नाने आधारियाद. निर्मलवाद श्यामवर्णवुळ्ळ. अथवा ' श्यामावदानं ' रात्रियालि यादरु सूर्यनंते प्रकाशशामाननाद, ' अवदात ' एंव शब्दवु शुभ्रवर्णदल्लियू केपुवर्णदल्लियू प्रयोगिमल्लुवटु. आदरे अधिकारिगळ भेददिद अंदरे केलवरिगे स्वच्छवाद श्यामवर्णदंतेयू केलवरिगे उदितनागतक सूर्यनंतेयू

१. योगेन भगवच्छरीरस्यश्रुत्थेन विरूषात् ।

तोरतक अतिशांतवाद केपुकणुगळ्ळ, ' कौशेय ' वैदरे ओदुजातिय हुळगळ उदरदिद उत्पन्नवाद दारवु, अदके रेदिम-एन्नुवरु— रेदिमय पीतांबरवन्नु धरिसिद, चतुर्भुजगळिद युक्तनाद इलि ' पीतकौशेयांबरेण ' एंटु इरतक्कट्टु हागे प्रयोगमाडिदरे छंदोभंगवागुवटु ' पीतकौशांबरेण ' एंटु प्रयोगिसिरुवर, अथवा ' अण ' प्रत्ययदिद हीगे रूपवु सिद्धवागुवटु, ' अपा-श्रितार्मकावस्थं ' अवतारकालदलि याव रूपवन्नु धरिसिदो आ रूपवुळ्ळ; पूर्णनाद, ' त्यक्तपिप्लं ' कर्मफलवन्नु परित्यागमाडिद. अथवा अश्वत्थवृक्षदिद भिन्नवाद शरीरवुळ्ळ श्रीकृष्णनु ननु एडगडीतोडिय मेले बलगाळुहाकिडो (अश्वत्थवृक्षद केळगे) ओब्बने कुळितदनु कंडेनु. ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥

तस्मिन्महाभागवतो द्रैपायनसुहृत्सखा ॥ लोकानुचरन्सिद्ध आससाद यदृच्छया ॥ ९ ॥

तस्यानुरक्तस्य मुनेर्मुकुंदः प्रमोदभारानतकंधरस्य ॥ आश्रुष्वतो मामनुरागहाससमीक्षया विश्रमयन्नुवाच ॥ १० ॥

तस्मिन्नवसरे द्रैपायनस्य वेदव्यासस्य सुहृत्सखा च भूम्यादिलोकानुचरन् पर्यटन् सिद्धो ज्ञानी मैत्रेयः यदृच्छया भगवदृच्छयाऽऽससाद हरिमितिशेषः ॥ ९ ॥
इरेनुग्रहातिशयसूचनाय मुनेराश्रुष्वतः सत इत्युक्तं । सम्यगनुरागहासाभ्यां स्नेहमंदस्मिताभ्यां सहितया समीचीनया कटाक्षेक्षया विश्रमयन् संसारक्लेशं परिहृत्यानंदं जनयत् । “ सममेदेसमीचीन ” इति यादवः ॥ १० ॥

आ समयदलि वेदव्यासर मित्राद हागू अवर अंतःकरणपात्राद ज्ञानिगळाद मैत्रेयर भूमिमोदलद सकललोकगळन्नु संचरिसुत्त श्रीहरीच्छेयिंदले श्रीकृष्णनन्नु कुरितु बंदरु. ॥ ९ ॥ (श्रीकृष्णन दर्शनदिद) अतिसंतोषद भारदिद तलेवागिसि नमस्कारमाडि अतिभक्तिर्यिद कुळित आ मैत्रेयमुनिगळ्ळ केळुवते मोक्षदायकनाद श्रीकृष्णनु. उक्कष्टवाद केहदिदळ्ळ मंदहासदिदलु सहितवाद कृपाकटाक्षदिद नम संसारक्लेशवन्नु परिहारमाडि आनंदकोडुत्त ननन्नु कुरितु माताडिदनु. ' एंवलि ' सं ' एंव उपसर्गवु अभेदाश्र-दल्लियू उत्तम—एंव अर्थदल्लियू इरुवदरिद उक्कष्टार्थवन्नु हेळुवटु. ॥ १० ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ वेदाहमंतर्मनसीप्सितं ते ददामि यत्तदुरवापमन्यैः ॥ सत्रे पुरा विश्वसृजां मुनीना मत्सिद्धिकामेन वसो त्वयेष्टः ॥ ११ ॥

किमित्याह हरिरिति तत्राह वेदेति । हे वसो मद्भक्तशिखामणे ते तव मनस्यंतर्हदि यदीप्सितं तदहं वेद ततः किं तत्राह ददामीति । ते तुभ्यं त्वदभीष्टं ददामि दास्यामीतीच्छामि अन्यैः प्राप्यं चेत् किमेनेत्यत उक्तं दुरवापमिति । अन्यैर्मद्भक्तिरहितैः त्वन्मुखारविदान्निःश्रुतं श्रोतुं महता पुण्येन भाव्यं अननुष्ठि-

१. सत्रहति विश्वसृजां प्रजापतीनां मनूनां ज्ञानिनां देवानां च सत्रे यागविशेष । पुरा पूर्वजन्मनि मत्सिद्धिकामेन मत्तो ज्ञानसिद्धिकामेन त्वयाहमिष्टः पूजितो यतः अतो ददामीति योज्यं । ननु देवानां प्रजापानां वा सत्रे मया त्वं कथमिष्ट इत्यत उक्तं वसो इति तेषां मध्ये वसतीति वसुः तस्य संबुद्धिर्वसो इति । तथा च तेषां यजमानभूतानां देवानां मध्ये त्वमपि बृहस्पतिरूपेदेवोऽभूः अतस्त्वयाहमिष्टः इति भावः ॥ १ ॥ —(ग्रा.)

तपुष्यकर्मणामेतत्कथं स्यादिति तत्राह सत्रइति । पुरा पूर्वजन्मानि नित्यं भगवदुपासनशीलत्वान्मुनिशब्दवाच्यानां देवानां सत्रे यज्ञविशेषे मत्सिद्धिकामेन प्रप्तो ज्ञाना-
दिसिद्धिकामेन त्वयेष्टः पूजितः ॥ ११ ॥

श्रीकृष्णानु तन्ननु कुरितु एतदु हेळिदनेदरे हेळुवनु- (श्रीकृष्णानु हेळुवनु) ' हे वसो ' एळुवदरिंद ई उद्धवनु अष्टवसुगळलि इवनोव्ववसुवु एंदु भासवादीतु, हागल्ल; इवनु मूलरूपदिंद बृहस्पतियु. हागादरे वसो एंदु हागे प्रयोगमाडिंदरे-हिंदके ज्ञानिगळ्ळादेवतिगळु यज्ञमाडुवागे अवर समूहदलि ई बृहस्पतियु वासमाडिंदरिंद इवनिगे ' वसो ' एंदु संबोधनमाडिरुवनु-एलै नन्नभक्तरालि श्रेष्ठनाद उद्धवने निन मनसिनलि अपेक्षितवाददन्न नानु वल्लनु. मुंदेनु एंदरे निनगे आ निन्न अभीष्टयन्न कोडबेकेंदु इच्छिसुवेनु. आ मनोभीष्टियु निन भक्तर होतु एरडने जनरिंदल्ल दोरेयुवदादरे आ भक्तिमोदलादवुगळिंदेनु प्रयोजनवेदरे हागल्ल; नन्न (कृष्णन) भक्तर होतु एरडने जनरिंद आ निन मनोभीष्टियु दोरेयलशक्यवु. (आ नम्म मनोभीष्टस्वरूपवाद परततत्वु) निन्न (श्रीकृष्णन) मुखदिंद होरडुवदन्न केळबेकादरे केळतक्करिगे बहळ पुण्यविरलेबेकु. अंथ पुण्यकर्मनुष्ठानमाडिंद नमगे हागे संभविसेबेकु, एंदरे हेळुवनु-पूर्वजन्मदलि (बृहस्पतिजन्मदलि) निरंतर परमात्मन उपासनामाडतक्क स्वभाववुळ्ळुवरादरिंद मुनिगळ्ळेदेनिसिगळ देवतिगळ ओंदु तरद यज्ञदलि नकिंद (श्रीकृष्णनिंद) ज्ञानमोदलाद सिद्धियन्न होदबेकेन अपेक्षेयुळ्ळुवनागि नीनु नन्ननु पूजिसिरुवि (अथवा नानु निकिंद पूजितनागिरुवेनु.) ॥ ११ ॥

स एष साधो चरमो भवानामासादितस्ते मदनुग्रहोऽयं ॥ यन्मां नृलोकं रह उत्सृजतं दिष्ट्या ददृशान्विशदानुवृत्त्या ॥ १२ ॥

फलांतरं चाह स एष इति । हे साधो उद्धव ते त्वयासादितो यो भवः शरीरसंयोगलक्षणः स एष भवानां जन्मानां चरमो भवः अयं मदनुग्रहः । ईदृशो मम चित्तद्रवीकरणलक्षणः प्रसादविशेषः । कुतोवगतमेतदिति तत्राह यन्मामिति । भवान् रहः एकांते नृलोकमुत्सृजतं मां विशदानुवृत्त्या निर्मलसेवया ददृशानिति यदत इत्यन्वयः । दिष्टयेत्यव्ययं भद्रमित्येतस्मिन्नर्थे वर्तते ॥ १२ ॥

नीनु हिंदिन जन्मदलि माडिंद पूजेगे नन्न उपदेशु ओंदे फलवेदल्लु मत्तू ओंदु फलउंदेदु हेळुवनु-एलै परमसाधुवाद उद्धवने निनगे ई उद्धवनेन शरीरेनु बंदिरुवदल्ल इंदे निनगे जन्मागळलि कडी जन्मवु, पुनः निनगे जन्मविल्लु, इदु नन अनुग्रहवु; अनुग्रहवेदरे मनःसुकरगोणवेव विशेष प्रसादवु. पुनः जन्मविल्लेवदु हागे तिळित्तिंदरे-ई मनुष्यलोकवन्न विळबेकेन इच्छेयुळ्ळु नन्ननु एकांतदलि नीनु कंडियल्ल, इदु निन्न बहु जन्मद निर्मलवाद तपःसिनिंदले इदु निनगे बहळ मंगळवु. (इंदरिंदले निनगे मुंदे जन्मविल्लेवदु निश्चयवागुवदु.) ' दिष्ट्या ' एंव अव्ययवु मंगळवेव अर्थवन्न हेळुवदु. ॥ १२ ॥

पुरा मया प्रोक्तमजाय नाम्ये पद्मे निषणाय ममादिसर्गे ॥ ज्ञानं परं मन्महिमावभासं यत्सूरयो भागवतं वदंति ॥ १३ ॥

वक्तव्यार्थे श्रद्धातिशयजननार्थं ज्ञानं स्तौति पुरेति । तज्ज्ञानं तुभ्यमुपदेश्यामि इत्यध्याहृत्यान्वयः कर्तव्यः मया पुरादिसृष्टीमम नाम्ये नामेरुत्पन्ने निषणयायाजाय

प्राक्त यज्ज्ञानं यत्परमुत्तम मन्महिम्नाऽवभासः प्रकाशा यस्मात्तत् सूर्या यच्च भागवतं भगवदकावषयत्वाददातं ॥ १३ ॥

तानु हेळतक्क अर्थदलि अतिशय विश्वासवु हुडबेकेंदु आ हेळतक्क ज्ञानवु एंथावेदरे प्रशंसेनेमाडुवनु- एल्लक्क मोदल्ल सृष्टियल्लि नन्न नाभियिंद उत्पन्नवाद कमलदलि कुळित, चतुर्मुखब्रह्मदेवनिगे नानु याव ज्ञानवन्न उपदेशमाडिंदेनो, अदु नन्न महिमेयन्न प्रकाशमाडतक्कदरिंद ज्ञानिगळु अदके केवल परमात्मन संबंधवादरिंद भागवतवेदेल्लुवरु, आ भागवत-ज्ञानक्के निनगे उपदेशमाडुवेनु. ॥ १३ ॥

इत्यादरोक्तः परमस्य पुंसः प्रतीक्षणानुग्रहभाजनोऽहं ॥ स्नेहोत्थरोमा स्वलिताक्षस्तं मुंचन् शुचः प्रांजलिश्रवभाषे ॥ १४ ॥

इतिशब्देन ज्ञानस्य विशेषांतरविशिष्टत्वं सूचयति । " अमंत्रभाजनंपात्र- " मित्यभिधानं । स्नेहोत्थरोमा भक्त्या समुत्पन्नरोमांचः आबभाष इति परोक्षव्यप-
देशः सर्वेन्द्रियाणां भगवदेकविषयत्वेन बाह्यप्रवृत्तिशून्यतामपेक्षेतिज्ञायते । " सुप्तोहं विललाप किले- " त्यादौ दृष्टत्वात् । १४ ॥

(उद्धवनु हेळुवनु-) परमपुरुषनाद आ श्रीकृष्णन कटाक्षप्रेक्षणेवेव अनुग्रहके पात्रनाद नानु, इन्न अनेक माहात्म्ययुळ्ळु आ ज्ञानवन्न निनगे हेळुवेनेंदु आ श्रीकृष्णनिंद परमावर पूर्वकवागि हेळिसिगोळ्ळुपट्टु नन्न मैमेल रोमांचगळ्ळुव्वि कणीरु सुरिसुत्त गददवाद वाणियिंद केजोडिसिगोडु मैमेल एच्चरिके इल्लदे माताडिंदेनु. इल्लि ' आबभाषे ' एंव पारोक्ष्यविदेश-दिंद आ मात आडुवागे सर्वेन्द्रियागळू केवल परमात्मन अर्धनदल्लिरुवदु तिळिदु होरगिन दृष्टिइल्लदे माताडिंदेनु तोल्लवदु. मल्लिगिदाये मैमेल एच्चरिके इल्लदे हागे बहवदिसुवरो, हागे माताडिंदेनेंदु उद्धवनु हेळिदनु. ॥ १४ ॥

कोऽन्वीश ते पादसरोजभाजां सुदुर्लभोऽर्थेषु चतुर्वर्षीह ॥ तथापि नाहं प्रवृणोमि भूमन् भवत्पदांभोजनिषेवणोत्सुकः ॥ १५ ॥

भगवदपरोक्षज्ञानसाधनपादाविंदभक्तिमंतरेण नान्यदाकांक्ष इत्याह कोविति । भवत्पदांभोजनिषेवणोत्सुक इत्यनेन एतावतं कालं प्रवृणोमि उत्तरत्र कथमिति न जान इत्यपव्याख्यानं प्रत्युक्तं अध्याहारस्याप्रामाणिकत्वात् उत्सुकत्वस्य सदातनत्वप्रतीतिश्च ॥ १५ ॥

परमात्मन अपरोक्षज्ञानक्के साधकवाद अवन पादारविंदद भक्तिय होतु मचोंदु एनु बेडुवदिल्लेवदु हेळुवनु- ' हे ईश ' स्वामियाद श्रीकृष्णने श्रवणमननादिगळिंद निन्न पादकमलवन्न भजनमाडतक्क भक्तरिं धर्मार्थकाममोक्ष ई चतुर्विधपुरुषार्थगळलि यावदु अत्यंत दुर्लभवादहुः यावदु दुर्लभवल्लु. आदायू हे पूर्णनाद श्रीकृष्णने नानु श्रवणमननादिगळिंद निन्न पादकमलवके सेवेमाडबेकेंदु उत्साह उळ्ळुवनादरिंद आ चतुर्विधपुरुषार्थगळलि यावदु बेडुवदिल्लु. ' भवत्पदांभोजनिषेवणोत्सुकः ' एंवदरिंद इदुवेरू निन्न पादकमलवन्न सेविवेकेंदु उत्साहउळ्ळुवनागि-

१. प्रतीक्षणं सम्यक् निरीक्षणं तल्लक्षणो यो अनुग्रहः तद्भाजनः तस्यान्नभूतः । -(या.)

रुवेनु; मुदे ह्यागागुबदो नानरियनु. एंदु परकीयत व्याख्यानमाडिहु. मंडनमाडलपडितु. यकिंदरे संबंधविल्लद हेच्चिन मातुगळजद्वयाहारमाडुवदु अप्रमाणिकवागिरुवदु; हागू औत्सुक्यवु सर्वदाहरुवेदु तोरुवदरिदल्ल परकीयर मातु अयुक्तु. ॥ १५ ॥

कर्माण्यनीहस्य भवोभवस्य ते दुर्गाश्रयोथारिभयात्पलायनं ॥ कालात्मनो यत्प्रमदायुताश्रयः स्वात्मनरतेः सिध्यति धीर्विदामपि ॥ १६ ॥
ज्ञानांतरंगुणोपसंहारलक्षणोपासनामंतरेण भक्तेराकांक्षितत्वे किंकारणमित्याशंक्य हरेर्देवदत्तकर्मत्वमप्रतीतेर्युगानां दुरवबोधत्वं निमित्तमित्याह कर्माणीति । अनीहत्वादिमतस्तव कर्मादिदर्शनं लोकविरुद्धमतो जन्माद्यभावविदामस्माकमपि बुद्धिः सिध्यत इति । अभवस्य जन्मरहितस्य भवो जन्म नित्यमुक्तस्य बंधो वा अदुर्गस्य नित्यनिकटवर्तिनो द्वारकादिदुर्गाश्रयः अतएव जरासंधाद्यारिभयात्पलायनं गोमंतमितिशेषः । कलकाभयेनाविविधातोः कालात्मनः सर्वसंहर्तुर्वा स्वात्मनरतेः स्वात्मानि रतिः रमणं यस्य स तथा तस्य प्रमदानां अयुताश्रयइति यत्तत्सर्वं विरुद्धमत इति । अपिना लोकाविडंबनमिदं नतु तत्त्वमिति सूचयति ॥ १६ ॥

अपरोक्षज्ञानसंपादनेगे, परमात्मनु ज्ञानानंदादिगुणपूर्णनेंदु उपासनेय होतुं भक्तियंवदु वेकेंदु एनु. कारणवु. एंदु सेंदेहबंदर श्रीहरियु माडतक्क केलसगळु यः कश्चित् मनुष्यनु माडुव केलसगळते तोरुववु. अदरिंद अवन गुणगळु म्पष्टवागि तोरुवदिल्लवाहिरिंद भक्तिएंबदु मुख्यसाधकवेदु हेळुवनु. (हे श्रीहरिये) यावदू फलापेक्षेयिल्लद नीनु म्मानसंध्यादिकर्मगळनु माडुवदू जन्मरहितनादवनु अवतरियुवदू नित्यमुक्तनादवनु वद्धनंते तोरुवदू. निरंतर सर्वर समीपदल्लितक्कवनु अशक्यवाद द्वारकापुरद किल्लेयोळगे शेरिरुवदू जरासंधने मोदलाद सत्रुगळ भयादिंद गोमंतपर्वतके ओडिहोगोणवू . कालात्मनः ' अपेक्षितवनु कोडतक्कवेगे अथवा सर्वसंहार माडतक्कवनु. हागू ' स्वात्मनरतेः ' तवालि तानु आनंदवडतक्कवनु ' प्रमदायुताश्रयः ' हदिनारुसाविर लीयर आश्रयमाडुवदू इदु यावत्तू विरुद्धवाददू. ई यावत्तू निन चरित्रेयु निन्न महात्म्येयत्तु बल्लथ नमगेसह बुद्धिगे मोहतंदुकोडुवदु. ई श्लोकदल्लिय ' अपि ' एंबदरिंद ई मेले हेळिद यावत्तू लोकविडंबनव् वाम्तविकल्लवेदु हेळुवदु. ॥ १६ ॥

मंत्रेषु मां वा उपहूय यत्त्वमकुंठिताखंडसदात्मबोधः ॥ पृच्छेः प्रभो मुग्धंइवाप्रमत्तस्तन्नो मनो मोहयतीव देव ॥ १७ ॥

इदमपि ज्ञानदुर्बलानां बुद्धिव्यामोहकरमित्याह मंत्रेष्विति । वैशब्दादक्रूरादिकं ग्राहयति अकुंठितः अविमिश्रितः अखंडः पूर्णः सन्निर्दोषः आत्मबोधः स्वरूप-ज्ञानं यस्य स तथा ॥ १७ ॥

ई मुदे हेळुव संगितियादरू स्वल्पु ज्ञानवुळु जनरिगे बुद्धिमोहववुंदुमाडुवदंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु - ' हे देव ' क्रीडादिगुणसंपन्ननाद श्रीकृष्णने नीनु . अकुंठिताखंडसदात्मबोधः ' प्रकृतिसंबंधमिश्रविल्लद पूर्णवाद निर्दुष्टवाद स्वरूपज्ञानवुळुवनिरलु. तथा सर्वकार्यगळलि एच्चतु इरलु, राजकीयवहारद विचारप्रसंगगळलि नक्कलू अकूरेने मोदलादवरलु कोरुदु, एनू तिलिय-दवनंते नन्ननागि (ई विषयके ह्यागे माडवेकेंदु) नम्मल्लु प्रश्नमाडुचिदियल्ल ? अदु नम्म मनःसल्लु मोहबल्लुवते इरुवदु. ॥ १७ ॥

ज्ञानं परं स्वात्मरहःप्रकाशं प्रोवाच कस्मै भगवान्समग्रं ॥ अपि क्षमं नो ग्रहणाय भर्तर्वेदांजसा यद्वृजिनं तरेम ॥ १८ ॥

ज्ञानाख्याव्याकृताकाशस्तत्तद्योग्यताभेदं जानन्नात्मयोग्यमेवोपदिशति भगवान् तथापि स्वचापल्यादिज्ञापयामीत्याह । ज्ञानमिति । स्वात्मरहः प्रकाशो यस्मात्तत्तथा तत् कस्मै ब्रह्मणे नोऽस्माकं तत्समग्रमपि ग्रहणाय क्षममपि किं नोऽक्षमं योग्यताभेदाच्चर्हि कीदृशमुपदिशामीति तत्राह वेदेति । भगवान्यदस्याधिकारिणो योग्यं वेद वयं च यद्येन ज्ञानेनांजसा वृजिनं संसारदुःखं तरेम तदुपदिशेत्यन्वयः । अनेन ब्रह्माद्युत्तमाधिकार्युपदिष्टज्ञानैकदेशं संसारदुःखनिर्मूलनमस्मद्योग्यमुपदिशेत्युक्तं भवति १८

अव्याकृताकाशदंतं सर्वत्र ज्ञानस्वरूपदिंद व्याप्तनाद परमात्मनु अवरवर योग्यतेयवु बल्लवनागि अवरवर तक्कष्टु उपदेशमाडुवनु आदायू तन्न बुद्धिचापल्यादिंद उद्धवनु श्रीकृष्णनल्लु विज्ञापनेमाडिकोळुवनु — हिंदिके पन्ननाभियाद परमात्मनु तन्न महिमेयल्लु प्रकाशमाडतक्क श्रेष्ठवाद ज्ञानदल्लु सांगोपांगवागि ब्रह्मदेवनिगे उपदेशमाडिंदनु; आदरे आ ब्रह्मदेवर योग्यतेरू नम्म योग्यतेरू भेदविहिरिंद आ यावत्तू रहस्यवु नमगे तिल्लकोळुवदक्कं योग्येवो अल्लवो ? हागादरे एंथादल्लु निनगे हेळलि ! एंदरे, परमपूज्यराद तावु ई (नम्मगळिगे) अधिकारिगळिगे यावदु योग्यवाददूदु तिल्लियोणागिंदेयां, हागू नावु याव ज्ञानदिंद चन्नागि संसारदुःखवनु दाटेवो अदल्लु उपदेशमाडवेकू. इदरिंद ब्रह्मनेमोदलाद उत्तमाधिकारिगळिगे उपदेशमाडिंद ज्ञानदोळगिन भवल्पुभागवु संसारदुःखवनु निर्मूलमाडुवदु; अष्टे नमगे योग्यवाददल्लु उपदेशमाडु एंदु हेळिंदतायितु. ॥ १८ ॥

इत्यावेदितहादायं मह्यं स भगवान्परः ॥ आदिदेशारविंदाक्ष आत्मनः परमां स्थितिं ॥ १९ ॥

स एवमारधितपादतीर्थादधीततत्त्वात्मविबोधमार्गः ॥ प्रणम्य पादौ परिवृत्य देवमिहागतोऽहं विरहातुरात्मा ॥ २० ॥

एतदेवोपदिष्टं हरिणा नान्यदिति वक्ति इतीति । हाई हृद्रतं परमां स्थितिं ब्रह्मादिजीवराशेरुत्कृष्टतामन्येषां अपकृष्टतामन्योन्यं तारतम्यं वा ज्ञेयं ॥ १९ ॥ एवमित्येतदधीतेत्यनेनान्वेतव्यं आराधितं पादतीर्थं पाददकं यस्य स तथा तस्मात् श्रीकृष्णादेवमुक्तप्रकारेणाधीतोधिगतस्तत्त्वात्मनः अनारोपिताद्वितीयज्ञानानंदात्मनो हरेः विबोधमार्गो विशिष्टज्ञानमार्गो येन स तथा परिवृत्य प्रदक्षिणीकृत्य विरहेणातुरः क्लिष्ट आत्मा यस्य स तथा ॥ २० ॥

ई श्लोकदल्लि हेळुवदन्ने श्रीकृष्णनु उपदेशमाडिंदनु मत्तोदल्लवेदु हेळुवनु - ई प्रकार मनोऽभिप्रायवत्तु निळिमिद ननगे. आ श्रेष्ठनाद श्रीकृष्णनु कमलदंते प्रसन्ननेत्रवुळुवनागि तानु (श्रीकृष्णनु) सर्वोत्तमनेतल्ल ब्रह्मादिजीवराशिगळु उत्तमवादद्वंतल्ल. मिक्कादवु कडिमियवेतल्ल ओंदक्कांदर नागन्यववु उपदेशमाडिंदनु. ॥ १९ ॥ याव श्रीकृष्णन पादोदकवल्लु सर्वरू सेविसुवरो आ श्रीकृष्णानिंद ई मेले हेळिंदते यथार्थवाद असदृशवाद ज्ञानानंदस्वरूपियाद श्रीहरिय विशिष्ट (यावत्तू अथवा श्रेष्ठवाद) ज्ञानमार्गववु तिल्लिदुकोडु अवनिगे प्रदक्षणेयल्लु माडि, पादगळिगे नमस्करिसि, अवन अगल्लुविकीयिंद मनःसिन कळवळिकेयुळुवनगि नानु इल्लिगे बंदिस्वेनु. ॥ २० ॥

१. स्वमहिमावभासकं यत् । — (या.)

समपव ॥ “ उत्तमैरधिकत्वं वा साम्यं वापि जयोपि वा । उच्यते तं पितृनीचानां मोहार्थोपप्रेक्ष्य-” त्यादेर्दृष्टगममोहार्थं नत्काले स्वज्ञानोपदेष्टुः पुरुषाधि क्यज्ञापनार्थं वा श्रीकृष्णेन स्वसाम्यमुद्धवस्योक्तं नतु तत्त्वार्थमिति ज्ञातव्यं यतां मज्ज्ञानोपदेष्टुपुरुषाधिकोयमतः पुनर्मद्वैतं जने ज्ञानादिकं ग्राहयन्निह निष्ठु इत्यचितयदित्यन्वयः । एतेन कारणेनोद्धवाविशिष्ट इति प्रश्नपरिहारः ॥ ३१ ॥ उद्धवेनाप्येतदाज्ञा कृत्याह एवमिति । शब्दो वेदो योनिर्ज्ञप्तिकारणं यस्य स तथा तेन ईजे पूजयामास ३२

उद्धवतु योग्येनैवदत्ते निर्धारमाहुवतु— याव उद्धवन भक्तिमोदलाद सटुणगाळिदं अवन अधीननागिरस्तेनु, आ उद्धवतु ननगितं स्वल्पादरू कडिमे इल्ल नन्न समने इन्वतु. आदकारण नन्न ज्ञानोपदेशमाडतक पुरुषगलि, इवतु श्रेष्ठनादरिदं इतु मुंदादरू पुनः नन्ने ज्ञानोपदेशमाहुत्त ई लोकदल्लिराले, एतु श्रीकृष्णतु योचिसिदनु. ई कारण-दिदले श्रीकृष्णतु उद्धवनतु उल्लिमिदनु. आदरे ई श्लोकदलि ‘नोद्धवोऽवपिमन्यूनः’ एवदरिदं उद्धवनु श्रीकृष्णन ममनेतु तोन्वदु, मत्तु ‘प्रभुः’ एतुवदरिदं श्रीकृष्णतु उद्धवन स्वाभियु (उपाम्यदेवतियु) एतु हेळल्पदितु. हांगे श्रीकृष्णनिगु उद्धवनिगु स्वाभिभृत्यभावविरुवदु. ई स्वाभिभृत्यभावदलि इव्वरिगु साम्यविन्नवदिल्लवतु सर्वरिगु तिळ्ळिद संगतिये. आदरू मूलश्लोकदलि उद्धवनिगे श्रीकृष्णन साम्यतु याकं हेळिरुवदरे इदकं आचार्यरु ब्रह्मतत्त्वव ग्रंथद सम्मतियन्नु तोरिसिरुवरु. याव ग्रंथदलि अथवा याव प्रकरणदलि उत्तमरिगित आधिक्यतु (हेचुविकेयू) अथवा साम्यतु अथवा जयवादरू नीचरिगे हेळल्पदुवदो. अतु दुष्टजनर मोहार्थवागिये अथवा अवग नीचत्ववतु उपेक्षमाडि म्नुतियु अर्थवादरूपवागिरुवदु. अथवा मूढजनरिगे उद्धवनु कृष्णसमनेतु इह तिळवळिकेय अनुवादतु. अथवा कृष्णन स्वल्प साम्यतु उद्धवनिगे इहदरिदं हांगे हेळल्पदिरुवदु. अथवा आ कालदलि ज्ञानोपदेशमाडतक पुरुषगलि इवने अधिकनेतु तोरिसुवदके श्रीकृष्णतु तन्न साम्यवतु उद्धवनिगे हेळिरुवनु. ” ॥ ३१ ॥ उद्धवनिदादरू ई कृष्णन आजेतु नडिमल्पदितु. एतु हेळुवरु- ‘शब्दयोनिना’ वेदवे यावनतु तिळिसुवदके कारणवागियुल्ल मूरु लोकके गुरुवाद श्रीकृष्णदिद ई हिंदे हेळिदप्रकार आजेतु पदेतु उद्धवनु वदरिकाश्रमके हांगि दडभक्तिरिद श्रीहरियन्नु पूजिसिदनु. ॥ ३२ ॥

विदुरोप्युद्धवाच्छ्रुत्वा कृष्णस्य परमात्मनः ॥ क्रीडयोपात्तेदेहस्य कर्माणि श्लाघितानि च ॥ ३३ ॥ देहन्यासं च तस्यैवं धीराणां धैर्यवर्धनं ॥ अन्येषां दुष्करतरं पशूनां विष्णुवात्मनां ॥ ३४ ॥ आत्मानं च कुश्रेष्ठ कृष्णेन मनसेक्षितं ॥ ध्यायन् गते भागवते स्त्रोद प्रेमविह्वलः ॥ ३५ ॥ कालिन्ध्याः कतिभिर्विद्वानहोभिर्भरतर्षभ ॥ प्रापद्यत द्युसरितं यत्र मित्रासुतो मुनिः ॥ ३६ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

औद्धवीं समाप्य वेदुरीं कथामाह विदुरोपीत्यादिना ॥ ३३ ॥ देहन्यासं पृथिवीलोकन्यागं पशूनामज्ञानां ॥ ३४ ॥ आत्मानं स्वमनसेक्षितं स्मृतं ॥ ३५ ॥

१. तदीय नीचत्वस्योपेक्षयापीत्यर्थः । तदीयनीचत्वमुपेक्ष्य म्नुतिरुपाथवादतया आधिक्यवचनमितिभावः ॥ मूढाना उद्धवादिषु कृष्णसाम्यादिकं यदृश्यते तदनुवादोयमित्यर्थः । तथा च दर्शनभाष्येदमुक्तमिति भावः । तथा च यत्किंचित्साम्येन वा साम्यमुच्यते इति योऽयं । — (या. अतिशयेन दुःस्वरं । — (या.)

द्युसरितं गंगां मित्रासुतो मंत्रयः ॥ ३६ ॥ इति श्रीमद्भागवते म० पु० तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

ई प्रकार उद्धवन कथेतु मुगिसि विदुरन कथेतु हेळुवरु- विदुरनादरू उद्धवन मुखदिद क्रीडार्थवागि मनुष्यरते देहधरिसिद सर्वार्थमियाद श्रीकृष्णन श्लाघ्यवाद कार्यगळु हागू. योगेश्वररिगे वैराग्यादिगळिगं साधकवाद. मत्तु अर्थयचित्तवृल्ल पशुगळनिहव अज्ञानिगळिगं अतिशयेन दुःखदायकवाद. श्रीकृष्णन भूलोकपरित्यागसंगतियतू हे कुरुकुलश्रेष्ठनाद परीक्षितने आ श्रीकृष्णतु तन्नतु विदुरगळु म्मरिसिद संगतियतू कळि. आ उद्धवनु हादन्तर श्रीकृष्णनतु ध्यानमाहुत्त प्रेमदिद पूर्णनागि दोडुध्वनिरिद रोदनमाडिदनु. हे भरतकुलके श्रेष्ठनाद परीक्षितने ज्ञानियादरिद आ विदुरनु. समाधान माडिकोडु आ कालिन्धीनादियतू बिट्टु केलतु दिवसगळोळगे ज्ञानिगळद आ मैत्रेयमुनिगळु याव म्थळदलि वासमाडिदरो आ गंगानदियतु कुरितु वंदनु. ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ हांगेश्रीमद्भागवत मूलश्लाकागळिगु विजयध्वजव्याख्यानक मरियागि योजनेमाडि अलंकरिसुव प्राकृतार्थरूपवाद ‘मुत्सार्थ-बोधिनी’ एव टिप्पणय तृतीयस्कंधद ४ ने अत्र्यायवसुगिदितु. ॥ श्रीकृष्णापणमन्नु ॥

श्रीशुक उवाच ॥ दारि द्युनद्या ऋषभः कुरूणां मैत्रेयमासीनमगाधबोधं ॥ क्षताभिसृत्याच्युतभावशुद्धः पप्रच्छ सौशील्यगुणातितुसं ॥ १ ॥ अत्र गंगाद्वारं मंत्रयं प्राप्य विदुरस्य प्रश्नप्रकारं कथयति दार्गति । क्षता द्युनद्या द्वारि गंगाद्वारं आसीनमगाधबोधं अनवगाह्यज्ञानं विदुरस्य सौशील्यादि-गुणैरतितुसं मंत्रयमभिभृत्य गुरुपमत्तिविधिना प्राप्य पप्रच्छेत्यन्वयः । अच्युतभावं भगवद्भक्त्या शुद्धः । अच्युतभावतुस इतिपाठे अच्युतलीलामृतपानेन शरीर-यात्रावानित्यर्थः । “ भावालीलाक्रियाचंष्ट-”त्यभिधानं ॥ कुरूणामृषभ इत्यनेन कुलीनत्वेन ज्ञानग्रहणयोग्यत्वं सूचयति ॥ १ ॥

ई अध्यायदलि विदुरनु हरिद्वारदलिदं मैत्रेयगळु कुरितु वंदु प्रश्नमाडिद संगतियतु हेळुवरु- (श्रीशुकाचार्यरु हेळुवरु-) हे परीक्षितने. कुरुकुलके श्रेष्ठनाद आ विदुरनु स्वर्गलोकद नदियाद गंगय द्वागदलि अदरे गंगानदियुल्ल हरिद्वारवध श्वेतदलि कुळितिरुव अपरिमितज्ञानियाद. हागू विदुरन विनयमोदलाद ओल्लेनडनेरिद तुष्टनाद मैत्रेयेनैव महर्षियन्नु कुरितु. गुरुगळ मैत्रेगे याव प्रकागवागि वरनकडो आ प्रकारं वंदु भगवद्भक्तिरिदं शुद्धनागि । ई मुंदे हेळतक प्रकारवागि) प्रश्नमाडिदनु. ‘अच्युतभावतुसः’ एतु पाठविदरे. भावएवशब्दतु लीला एवदरालि क्रियादलि चंष्टादलि प्रयोगिमल्पदुवदु कोगदलि हेळुवदरिद. श्रीहरिय लीला एव अमृतपानदिद शर्गरनिवाहवृल्ल- (हांटे तुविकोळ्ळव) वनु एतु अर्थवु. ‘कुरूणामृषभः’ एतु विदुरनिगे विजयगळोडुवदरिद. इवतु योग्यकुरुदलि हुट्टेदरिद ज्ञानोपदेशक योग्यनेतु मूचिमुवतु. ॥ १ ॥

विदुर उवाच ॥ सुवाय कर्माणि करोति लोको न तैः सुखं नान्यदुपासं वा ॥ विंदेत भूयस्तत एव दुःखं यदत्र युक्तं भगवान्वदेन्नः ॥ २ ॥

१. ततः कर्मभ्यां भूयो दुःखमेव विंदत । अत्र सुखप्राप्तये आत्यंतिकदुःखनिवृत्तये च यद्युक्तं कर्तुं योग्यं तत् भगवान् नोऽस्माकं वदेत् निरूपयतु । — (या.)

ननु पृच्छतेदिकर्मकत्वेन भाव्यत्वाच्च तदप्रतीतिर्निरर्थकोऽयं प्रश्न इति तत्राह सुखायति । लोकां जनः सुखाय सुखप्राप्तये यागादिकर्माणि करोति तैः कर्मभिः सुखमन्यस्य दुःखस्यापारमं विनाशं वा न विंदेत् किंचानो बहुतगनर्थप्राप्तिरपि स्यादिति तत्राह भूय इति । ततः कर्मभ्यां भूयो दुःखमेवामोति तदस्तु तव किमत्राह यदत्रेति । अत्र सुखप्राप्तये दुःखनिवृत्तये च यद्युक्तं अविप्रतिपन्नत्वेन योग्यं तत्किं नो वदेदित्यन्वयः अनेन सुखप्राप्तिदुःखनिवृत्तिं च पप्रच्छेत्युक्तं भवति ॥ २ ॥

ओल्लेदु. प्रश्नमाडिदनु एव क्रियापदवु द्विकर्मकवाद्दरिद्र. इल्लि विदुरनु मैत्रेयग्नू प्रश्नमाडिदनु एदु हेळळु, याव विषयवन्नू प्रश्नमाडिदनेव इन्नादु कर्मवु तोरदिदरिद्र इवन प्रश्नेयु निरर्थकवो एदरे आ प्रश्नमाडिद विषयवन्नू हेळुवरु- हे मैत्रेय मुनिगळे ' भूलाकदल्लिद जनवु सौल्यवागुवदक्कागिये यज्ञमादलाद वैदिककार्यगळन्नू कृषिमादलाद लौकिककार्यगळन्नू माडुवरु. आदरे आ कार्यगळिद सौल्यव आगुवदिल्लवु. हिंदे इद दुःखवु हागुवदिल्लवु. मत्तु अवं कार्यगळिदले मोदलिगित हेच्चागि अनर्थागळे आगुववु. आदरे इरलि: अदरिद्र निनेगेनु एदरे हेळुवनु- ई भूलाकदल्लि एल्ल जनगिगू मुववु दोगुवः कू दुःखवु हागुवदक्क सम्मनत्राद योग्यवाद उपायवु यावदु एवदवु नमगे हेळवेकू. इदरिद्र सुखवु दोरियुवदक्क दुःखवु हागुवदक्क उपायवन्नू विदुरनु प्रश्नमाडिदनेदु नात्ययवु ॥ २ ॥

जनस्य कृष्णादिमुखस्य दैवादधर्मशीलस्य मुदुःखितस्य ॥ अनुग्रहायेह चरंति नूनं भूतानि भव्यानि जनार्दनस्य ॥ ३ ॥

नन्वत्र सुखप्राप्तिदुःखनिवृत्त्युपायप्रश्नएव क्रियते न भगवन्तत्त्वविषय इति तत्राह जनस्येति । स्वतो ज्ञानाभावात् बोधकपुरुषालभाच्च कृष्णादिमुखस्येत्याह नत्वयोग्यत्वादयथा तस्यानुग्रहाय जनार्दनस्य भूतानि चरंतीत्युक्तिर्विरुद्धा म्यात् भव्यानि मंगलानि एवंविधानि जनार्दनस्य भूतानि ज्ञानोपदेशलक्षणप्रसादकारणायैह कर्मभुवि देहधारणं कृत्वा वर्तत इतिभावः ॥ ३ ॥

ओल्लेदु, इल्लि विदुरनिंद मुखप्राप्तियागुवदक्क दुःखवु हागुवदक्क उपायमात्रव प्रश्नमाडल्लपट्टितं हांतु परमात्मन नन्वसंबधवादेदनु इल्लवां. एदरे हेळुवरु- दैवात् पूर्वजन्मद कर्मानुसारवाणि अधर्मकार्यगळन्नू माडनक्कवरागि स्वत. ज्ञानहानिरागि मत्तु वन्नुगाल्या योग्यचेतनरागिद्विग्यु उपदेशमाडतक्क सन्मुखरु दोरियेदे इदरिद्र श्रीकृष्णन वातंगळन्नू केळदे भगवद्धर्माचरणगळन्नू विदु विरोधिगळ्यागि बहु दुःखवदतक्क जनमंले अनुग्रह माडुवदक्के अंदरे अवगिगं योग्यवाद ज्ञानोपदेशमाडि अवगिगंले आश्विदिमाडुवदक्कागिये निश्चयवागि ई कर्मभूमियाद भरतखंडदल्लि तन्मंथ मंगळम्बरूपराद परमात्मन भूत्यरु देहधारणमाडिकोडिदु संचरिमुखरु. इदरल्लि वन्नुगः म्या मुक्तियोग्यगिदु जन्मानंद दुष्कर्मगळिद उपदे-शमाडतक्क सन्मुखरु महवासाविल्लदरिद्र श्रीकृष्णनिगे विमुखगद जनमंले इंध भगवद्धक्क अनुग्रहमाडुवर हांतु नमोग्यग्यागि भगवद्विरोधिगळ्यादवरमंले एदु अनुग्रहमाडुवदिल्लवेदु अभिप्रायवु. ३

तत्साधुवर्यादिश शर्मवर्म संराधितो भगवान्येन पुंसां ॥ हृदि स्थितो यच्छति भक्तिपूते ज्ञानं स्वसत्ताधिगमं पुराणं ॥ ४ ॥

फलितमाह तदिति । यतो लोकानुग्रहाय भवजीवनं तनस्मात्साधुवर्य शर्मवर्म सुखप्राप्तिमार्गमादिशेत्यन्वयः । येन शर्मवर्त्मना स्वसत्ताधिगमं स्वव्याप्तिज्ञापकं पुराणं संप्रदायागतं ॥ ४ ॥

फलितार्थवन्नू हेळुवनु- यावकारण योग्य जनमंले अनुग्रह माडुवदक्के तावु वदुकिरुविरो. आदरिदले ' हे साधुवर्य ' साधुजनरल्लि श्रेष्ठराद मैत्रेयकृषिगळे याव मार्गदिद (उपाय-दिद) श्रीहरियु पूजितनागि जनर वैगम्यमोदलादवुगळिद उत्पन्नवाद भक्तिर्यिद पवित्रवाद हृदयदल्लिदु आ जनरिगे ' स्वसत्ताधिगमं ' तन्न व्याप्तियन्नू तिळिसिकोडतक्क परंपरासंप्रदायदिद बंदिरुव ' ज्ञानं ' अपराश ज्ञानवन्नू कोडुवनो, ' तन् शर्मवर्म ' आ मुखदायकवाद मार्गवन्नू तावु उपदेशमाडवेकू. ॥ ४ ॥

करोति कर्माणि कृतावतारो यान्यात्मतंत्रो भगवांस्त्र्यधीशः ॥ यथा ससर्जाग्र इदं निरीहः संस्थाप्य वृत्तिं जगतो विधत्ते ॥ ५ ॥

मुखवर्त्मपि भगवत्सृष्ट्यादिगुणकर्मकथनश्रवणादिकमेव नातान्यदित्याशयवान् तत्सृष्ट्यादिप्रकारं पृच्छति करोतीति । देवदत्तव्यावृत्तये आत्मतंत्र इति स्वातंत्र्यं च कतिपयवस्तुष्वेव न सर्वत्रेत्यत उक्तं भगवांस्त्र्यधीश इति तानि कर्माणि दृष्टनिग्रहादीनि वर्णयेति प्रत्येकमन्वेतव्यं किंचात्र आदिकाले यथा इदं जगत्ससर्ज तं प्रकारमिति सर्वत्र योज्यं तत् मतौ संस्थाप्य न्यस्य यथा जगतो वृत्तिं जीविकां विधत्ते त्वेयमिति शास्त्रतो वक्ति ॥ ५ ॥

आ सौल्यमार्गवादरू श्रीहरिय सृष्टिमोदलाद गुणगळन्नू अवन पराक्रमद कार्यगळन्नू हेळोण-केळोणमोदलादे हेतु वेरे अल्लेवव अभिप्रायदिद जगतिन सृष्टिमोदलादददन्नू विदुरनु प्रश्नमाडुवनु- यः कश्चित् लौकिकपुरुषनंत अन्वतंत्रनागदे हागु यत्किंचित् स्वतंत्रनागदे मरू लोककृ मुख्यम्भामियाद श्रीमन्नारायणनु तानु भूलोकदल्लि अवतारमाडि दृष्टनिग्रह मोदलाद एनेनु कार्यगळन्नू माडुवनु मत्तु एल्लक्क मोदल्लु तनगे याव अपेक्षय इल्लदे ई जगत्तन्नू हागे मृष्टिमाडिद जगत्तन्नू नीरमंले निल्लिसि अदर वदुकिरुविकेयन्नू (पालनेयन्नू) हागे माडुवनुः ५

यथा पुनः स्वे ख इदं निवेश्य शंते गुहायां स निवृत्तवृत्तिः ॥ योगेश्वराधीश्वर एक एतदनु प्रविष्टो बहुधा यथासीत् ॥ ६ ॥

पुनःप्रलयं स्वं खं निजोदराकाशे गुहायामिदं निवेश्य निवृत्तजगत्सृष्ट्यादिवृत्तिः स हरिः यथा शंते एतज्जगत्सृष्ट्या तदनु प्रविष्टो हरिर्यथा बहुधासीत् अनायासेन बहुरूपं गृह्णातीति योगेश्वराधीश्वर इत्युक्तं ॥ ६ ॥

पुनः प्रलयकालदल्लि तन्न उदरगुहादल्लि ई जगत्तन्नू इदुगोडु मृष्टिमोदलाद व्यापारगळन्नू विदु आ श्रीहरियु हागे मलगुवनु, अनायासदिद बहुरूपगळन्नू धरिसुवदरिद्र योगेश्वररिगे मुख्यव्याप्तियदिनिमगोड श्रीहरियु ई जगत्तन्नू मृष्टिमाडि अदरल्लि बहुरूपदिद हागे प्रवेशमाडिदनु ' ॥ ६ ॥

क्रीडान्विधत्ते द्विजगोसुराणा क्षेमाय कर्माण्यवतारभेदैः ॥ मनो न तृप्यत्यपि शृण्वतां नः मुखेकमौलेश्वरितामृतानि ॥ ७ ॥

जगत्सर्जनादिकर्मकथनश्रवणादवतारभेदैः क्रियमाणकर्मकथनादौ सम्यक् मनोनिर्विशतीत्यतस्तानि कर्माणि अवश्यं वक्तव्यानीत्याशयेन पुनरुक्तं करोति क्रीडन्निति । द्विजगोसुराणां क्षेमायेति चतुर्थ्या तदेव प्रयोजनमित्यवधारयति भवता श्रुतपूर्वाणि हरेः कर्माणि पुनःप्रश्नस्य कोऽर्थ इत्याशंक्य सत्यं कित्वलंबुद्धयभावादिशेषश्रवणच्छार्थमित्याह मनोनेति । चरितश्रवणपानं कुर्वतामित्यर्थः ॥ ७ ॥

जगतिन सृष्टिमादलादवुगळन्नु हेळुवदक्कित मन्मयावतारवे मोदलाद परमात्मन अनेक अवतारगळिंद माडिंद पराक्रममोदलाद कार्यगळन्नु हेळोण-केळोणदगळि जनर मनःसु तीव्रवाणि प्रवेश माडुवदुः आदकारण अवतारचरित्रेगळन्नु अवश्यवाणि हेळतक्कंदेव अभिप्रायादिंद हिंदे केळिदन्ने पुनः केळुवनु- श्रीहरियु गोत्रुगळिगू ब्राह्मणरिगू देवतिगळिगू क्षेमवागुवदक्कानिये याव याव अवतारगळिंद एनेनु कार्यगळन्नु माडुवनु, अवुगळन्नु नमगे हेळवेकु. ' द्विजगोमुखाणां क्षेमाय ' एव चतुर्थप्रयोगादिंद गोब्राह्मणादिगळ क्षेमवागुवेदे परमात्मन अवतारद मुख्य-प्रयोजनवे होतुं अवन स्वतःप्रयोजनवु एनू इल्लेवदु मिद्धणडिमुवदु. आदरे (विदुरेन.) नीनु श्रीहरिय चरित्रेगळन्नु पूर्वदलि एष्टोमारि केळिशिवि. पुनः प्रश्नमाडुवदु एनु कारणवेदे हेचु केळवेकव इच्छेयुदु हेळुवनु पुण्यकर्तित्तिगळिगे शिखामणियाद श्रीहरिय अमृतसदृशवाद चरित्रेगळन्नु एष्टु केळिदाम्य नम्म मनःसु तृप्तियगुवदिल्लुवु. ॥ ७ ॥

यैस्तत्त्वभेदैरधिलोकनाथो लोकानलोकान् सह लोकपालान् ॥ अचीकृष्टपदघ्न हि सर्वसत्त्वनिकायभेदोऽधिकृतः प्रतीतः ॥ ८ ॥

ननु चतुर्मुखेन लोकादयः कल्प्यन्ते । “ मयाचिंद्रमसौधाता यथापूर्वमकल्पय-”दित्यादिश्रुतः । अतः कथं हरेः सकाशात् लोकादिसर्जननादिकं तत्कथनीयमिति प्रश्न इत्याह यैरिति । महदादितत्त्वभेदैः । “ भेदोविशेषादलन-”मित्यभिधानं । भूरादिलोकान् अलोकान् पृथिव्यादिबाह्यावरणविशेषान् तत्त्वभेदैरित्युक्त्या प्रथमतो ब्रह्मांडनिर्माणं तदनंतरं लोकादिकल्पनं इति ग्राह्यं तथा वक्ष्यमाणत्वात् तेन यत्र ब्रह्मांडे क्लृप्तलोकेषु सर्वस्वानां सर्वप्राणिनां निकायस्य देवमनुष्यादिभेदोधिकृतः तत्तत्पदाधिकारयोग्यतया क्लृप्तः प्रतीतः प्रत्यक्षानुमानाभ्यामवगतः कथमित्येतदपि वर्णयेति ॥ ८ ॥

ओल्लेदु. सूर्यचंद्रन्नु मोदलिंदेते (हिदिन कल्पदलिंदेते) चतुर्मुख ब्रह्मन्नु सृष्टिमाडिदनु एंदु श्रुतियु हेळुवदरिंद सृष्ट्यादिकार्यगळु सिद्धवागुत्तिरलु श्रीहरियिंद लोकसृष्ट्यादिकार्यगळुगुववेदु ह्योगे हेळवेकंदु प्रश्नमाडिदरे ईप्रकार हेळुवनु- लोकगळिगे वडेयराद ब्रह्मादिगळिगे मुख्यपतियाद नागयणनु याव महत्तत्त्वमोदलाद बेरे बेरे तत्त्वगळिंद भूलोकमोदलाद लोकगळन्नु ' अलोकान् ' पृथिवीमोदलाद ब्रह्मांडद होरगिन आवरणगळन्नु अथवा लोकालोकपर्वतद होरगिन भागगळन्नु ' तत्वभेदैः ' अल्लुवदरिंद मोदलु ब्रह्मांडनिर्माणवु, ओमेले अवांतरलोकगळ निर्माणवु एंदु तिळियतक्कहुः सुंद हीगेये हेळुवरु- आया लोकपालकराद ब्रह्मादिगळन्नु मत् आ परमात्मनिंद याव ब्रह्मांडदलि सर्वप्राणिगळु इरुवदके क्लृप्तवाद हादिनाल्लु लोकगळलि आया जनर योग्यतेयप्रकार इवरु मनुष्यरु इवरु देवतिगळु एंव भेदनु प्रत्यक्ष अनुमानगळिंद तोरुवदल्लः अदु ह्योगे एंवन्नु वर्णने माडवेकु. ॥ ८ ॥

येन प्रजानामुत आत्मकर्मरूपाभिधानेन भिदां व्यधत् ॥ नारायणो विश्वसृगामयोनिरेतच्च नो वर्णय विप्रवर्य ॥ ९ ॥

नारायणो येन वा प्रजानामात्मना दहेन स्वभावेन वा कर्मणा चेष्टालक्षणेनादृष्टेन वा रूपेण शुक्लनीलाद्याकारविशेषणाभिधानेन घटादिनाम्ना भिदां व्यावृत्ति-मुतापि व्यधत् एतदप्यस्माकं वर्णयेत्यन्वयः । सर्वसत्त्वनिकायेति सामान्येनोक्तस्य विशेषाय नारायणा देवदत्त इवेत्यत उक्तं विश्वसृगिति । स्वयमन्येन सृष्टः कथं विश्वसृक् स्यादित्यत उक्तमात्मयोनिरिति । आत्मा स्वयमेव योनिः कारणं यस्य स तथा । स्रष्टाधातंति चतुर्मुखस्य स्रष्टृत्वप्रसिद्धेः कथमस्य विश्वसृक्त्वमित्यतो वेद्युक्तं आत्मयोनिरिति आत्मनो विरिचस्य योनिरित्यर्थः ॥ ९ ॥

श्रीनारायणनु याव प्रकारवाणि प्रजर देहगळिंदल्ल अववरर म्बभावानुसारवाद कर्मगळिंदल्ल (आया वन्नुगळलिंदल्ल कोड गोडे मनुष्य मुंताद हेसरुगळिंदल्ल ओदरिंदोदु परम्परभेदवळुंदु माडिंदनो, आ संगतियन्नादरु ननगे वर्णिसवेकु. हिदिन श्लोकदलि ' सर्वसत्त्वनिकायस्य ' एल्लप्राणिगळ स्थानद एंदु साधारणवाणि प्रश्न माडिदवे इल्लि विस्तारवाणि केळिदनु. नारायणनेववनु यावना ओळ्वेदल्लु ' विश्वसृक् ' जगत्तन्नु सृष्टिमाडुवनु आदरे ई नारायणनु तानु मत्ताब्बानिंद हुट्टिरलु जगत्तन्नु ह्योगे सृष्टिमाडुववनादानु ' एंदरे ' आत्मयोनिः ' इवनु यारिंदल्ल हुट्टिदवनल्लु, तनगे ताने हुट्टिदवनु. ओल्लेदु, जगतिन सृष्टिकर्तुवु चतुर्मुखब्रह्मनेंदु लोकप्रसिद्धियिरलु ई नारायणनु सृष्टिकर्तुववदु ह्योगेदरे ' आत्मयोनिः ' आ प्रसिद्धनाद चतुर्मुखननु सह ई नारायणनु सृष्टिमाडिदवनु एंदर्थवु हे ब्राह्मणश्रेष्ठराद मैत्रेयर. ई अवांतरभेदवनु हेळिंदेदु प्रश्नतात्पर्यवु. ॥ ९ ॥

परावरेषां भगवन् कृतानि श्रुतानि मे व्यासमुखादभीक्ष्णं ॥ न तृप्तुमः कर्णसुखावहानां तेषामृते कृष्णकथामृतौघात् ॥ १० ॥

भगवज्ज्ञानोपयोगित्वेनापादनीयत्वाद्भवत्तएवं मनुष्यादिभेदज्ञानेन किं प्रयोजनमित्याशंक्य तज्ज्ञानस्य भगवज्ज्ञानोपयोगित्वेन युक्तमापाद्यत्वमित्याह परावरेषा-मिति । परावरेषां ब्रह्मादिदेवमनुष्याणां कृतानि मे मया व्यासमुखादभीक्ष्णं श्रुतानि ततः किं तत्राह नेति । श्रुतानां तेषां ब्रह्मादिचरित्राणां ऋते अवगमे तात्पर्य-ज्ञाने सति ब्रह्मादिमहिम्नामपि भगवन्महिमावर्लंबित्वात्कृष्णकथामृतौघएवामौ इति यनांस्ततः तेषां भागवतानां कृष्णस्य च कथामृतौघात् श्रुतात् न तृप्तुमः तात्पर्य-ज्ञाने सति कृष्णकथामृतौघत्वं कुत इति तत्राह कर्णेति । कृष्णकथामृतौघस्यैव कर्णसुखावहत्वं नान्यस्य तस्य कर्णकर्कशत्वमित्यर्थः । ऋगतावितिधातोर्निष्ठांतमृत-मितिरूपं नतु ऋतइत्यव्ययं तदंगीकारे तेभ्यो न तृप्तुम इति प्रयोगः स्यात् नतु तेषामिति ग्रंथांतरे भारतस्य प्रशंसातुपपत्तेश्च ॥ १० ॥

श्रीहरिय ज्ञानवागुवदके उपयुक्तवाददन्नु केळतक्कहु. ई मनुष्यमोदलादवर भेदवनु तिळकोळुवदरिंद तमगे एनु प्रयोजनवेदरे आ मनुष्यमोदलाद भेदतिळकोळुवदु परमात्मननु तिळकोळुवदके उपयुक्तवादकारण केळल्पदुवददु हेळुवनु- ' हे भगवन् ' ब्रह्मज्ञानिगळ्ळद मैत्रेयर, ' परावरेषां ' श्रेष्ठराद ब्रह्ममोदलाद देवतिगळदू कडिमयवराद मनुष्यरदू चरित्रेगळु श्रेवदव्यासर मुवदिंद भारतमोदलाद ग्रंथगळलि एष्टोमारं नन्नद केळल्पपट्टेवं; आ केळुवदरिंदेनायितेंदरे आ केळिद ब्रह्मादिचरित्रेगळ तात्पर्यज्ञानवागळु (अंदरे अवुगळन्नु पूर्वापरविचारमाडि नोडलागि) ब्रह्मादिगळ महिमगळ्ळदरु श्रीहरिय महिमयन्नाश्रयमाडिकोडिदरिंद अवूसह श्रीकृष्णकथामृतदोळगे संरुववु. आदकारण आ भगवद्भक्तराद ब्रह्मादिगळदू श्रीकृष्णनदू अमृतप्रवा-हसदृशवाद कथंगळन्नु एष्टु केळिदाम्य नमगे तृप्तियगुवदिल्लुवु. ओल्लेदु, ब्रह्मादिगळचरित्रेय पूर्वापर विचारमाडि नोडलागि आ चरित्रेय कृष्णकथामृतवेदु ह्योगे अनिमुवदु, एंदरे- श्रीकृष्णन कथामृतनु मात्रेव किविगे इंपागि केळुवदु. अदरहोतुं यावद् किविगे इंपागुवादिल्लुवु; मिक्काददु किविगे कर्कशवागुवदु. अंदमेले ई भारतादिगळलि हेळिद चरित्रेगळसह किविगे इंपागि केळुवद-रिंद आ कथंगळु श्रीकृष्णकथंगळ- (पैकिवे) छिये शेरिस्ववेंदु निश्चयवु. आदरिंद इंधं चरित्रेगळन्नु एष्टुमारं केळिदाम्य तृप्ति इल्लुवु. ई श्लोकदलि ' ऋते ' एंवदु निषेधाथवनु हेचतक्क अव्ययवेल्लु, ' ऋ ' एंव धातुनु गत्यर्थवनु हेळुवदु. गत्यर्थकवाददवेल्ल ज्ञानार्थकवनु हेळुववु. आदरिंद इल्लि ज्ञानवेदु अर्थवनु हेळतक्क ' ऋते ' एंव शब्दवु ' ऋते ' एंवदु अव्ययवदु इल्लि अंगीकार-

१. हे भगवन् मैत्रेय । २. चरित्राणि । ३. भारतादावितिशेषः ।

माडिदरे . तेषां . पंचलि . तेभ्य . पंच पंचमीप्रयोगाविरतक्वदितु. हागू परडने ग्रंथगळलि महाभारतवन्तु प्रशंसेनेमाडिरुवरु अदु अयुक्तवागवेकादीतु. (याकेंदरे . ऋते . पंचदन्तु अय्ययवेंदु एणिसिदरे आ भारतदलि हेळिद कथेगळु किविगे मात्र इपागिरुववु. आदरू अबु कृष्णकथेगळिगे होरतादरिंद नमगे तृप्तिपादुदिल्लेवेंदु भारतवन्तु दूषणमाडिंदगुवदु.) ॥ १० ॥

कस्तृप्नुयातीर्थपदोभिधानात्सत्रेषु वः सूरिभिरीड्यमानात् ॥ यः कर्णनाडीं पुरुषस्य यातो भयप्रदां गेहरतिं छिनत्ति ॥ ११ ॥

इतोपि श्रीकृष्णस्य गुणगणकथामृतस्य पात्रीभूतात् भारतात् न कस्यापि तृप्तिरित्याह । कस्तृप्नुयादिति वो युष्माकं सत्रेषु सूतादिसूरिभिरीड्यमानात् स्तूयमानात् तीर्थपदो हरेरभिधानात् भारतनामकीर्तनाद्रसज्ञः कः पुरुषः तृप्नुयादलमिति बुद्धिं कुर्यादित्यन्वयः । अलंबुद्धयभावे हेतुमाह य इति । यस्तीर्थपात्पुरुषस्य कर्णनाडीद्वारा हृदयगुहां प्रविष्टः संसारभयप्रदां गेहरतिं गृहजायापुत्रादिस्नेहलक्षणां गतिं छिनत्ति तस्येतिशेषः ॥ ११ ॥

श्रीकृष्णन गुणसमूहगळ कथामृतके मूलस्थानवाद महाभारत श्रवणदिंद यावनिग् अलंबुद्धियु हुट्टुवदिल्लेवेंदु इन्नादरू हेळुवनु— (हे मैत्रेयेर) तंमथ ज्ञानिगळ समूहदलि नारद (अथवा सूतने) मोदलाद ज्ञानिगळिंद स्तोत्रमाडिसिगोळ्ळुव पवित्रम्वरू.पियाद श्रीहरिय नामवृळ्ळु भारतप्रंथवन्तु हेळुवदरिंद अथवा केळुवदरिंद आ रसवन्तु वल्ल उत्तमाधिकारियाद याव पुरुषनु अलंबुद्धियन्तु होंद्यानु ' यावनू होंदलरियनु. आ अलंबुद्धियन्तु होंददिरुवदके कागणवन्तु हेळुवनु— याव श्रीहरिय उत्तमाधिकारियाद पुरुषन किविय नाडीद्वारदिंद हृदयगुहावन्तु प्रवेशमाडि, संसारद भयवन्तुदुमाडुव ' गेहरतिं ' मनैयु. हेंडनियु. मक्कळु इवरे मोदलादवरलिह् म्नेहेंवव ममतेयन्तु नाशमाडुवनु. आदकागण उत्तमाधिकारिगळु विषयवैराग्यहुट्टुवदके पुनः पुनः आ हरिकथेयन्तु केळुवेंदु अभिप्रायव. ॥ ११ ॥

मुनिर्विवक्षुर्भगवद्गुणानां सखापि ते भारतमाह कृष्णः ॥ यन्मित्राणां ग्राम्यसुखानुवादैर्मतिर्गृहीता न हरैः कथायां ॥ १२ ॥

यन्मोक्षसुखानुवादिशास्त्रं तदेवाभ्यसनीयं भारतस्य ग्राम्यसुखानुवादित्वेन पुरुषार्थानुपयोगित्वादिति तत्राह मुनिरिति । गुणानामिति षष्ठी द्वितीयार्थे भगवद्गुणान् वक्तुकामस्ते तव सखा मुनिः सर्वज्ञोपि कृष्णः भारतमाह ननु गुणान्वक्तुकामयत् नत्वभ्यधाद्यतो ग्राम्यसुखानुवादेन नृणां मतिर्गृहीतेति तत्राह यस्मिन्निति । यस्मिन्भारते श्रवणादिनाभ्यस्यमानेसति नृणां मतिर्ग्राम्यसुखानुवादैर्नगृहीता हरैः कथायामेव गृहीता । “ भारतात्तपरं विष्णोर्महिमावाचकं क्वचित् । भारतात्न विरागाय भारतात्न विमुक्तय ” इति वचनात् । सत्यकामेन हरिणा विवक्षिता गुणा भारते कथिता इत्यत इदमेव शास्त्रं मुमुक्षुणाभ्यसनीयमित्यविगीतं ॥ १२ ॥

भारतप्रंथवु मोक्षके अनुपयुक्तवाद लौकिकमुखवत्तनुवाद माडतक्कदादरिंद याव शास्त्रवु मोक्षमुखवत्तनुवाद माडुवदा. अदे अभ्यासमाडतक्कदरे हेळुवनु— इलि ' गुणानां ' एंव षष्ठी-विभक्तिगे गुणगळन्तु पंदु द्वितीयाविभक्तिय अर्थवन्तु हेळुवेंक. (हे मैत्रेयेर.) तन्म मित्राद सर्वज्ञाद वेदव्यासक परमात्मन गुणगळन्तु हेळुवेंकतले भारतप्रंथवन्तु (रचिसिदरु) हेळिदरु. ओळ्ळुदु. आ वेदव्यासक परमात्मन गुणगळन्तु हेळुवेंकदु अपेक्षिसिदरे हांतु हेळलिल्ल; आदकारण मनुष्यर लौकिकमुखवन्तु हेळुवदराल्लिये अवर बुद्धियुदायितेदरे हेळुवरु— हागळ, याव महा

भारतवन्तु जनरु श्रवणमननादिगळिंद अभ्यासमाडलु अवरिगे लौकिकविषयसुखानुवादगळलि बुद्धिये हुट्टुवदिल्ल; श्रीहरिकथागळलिये बुद्धियु हुट्टुवदु. याकेंदरे. श्रीविष्णुमहिमेयन्तु हेळुव विषयदलि भारतद हांतु श्रेष्ठवाद ग्रंथवे डल्ल. हागू वैराग्यहुट्टुमुव विषयकं भागनदहांतु वरं श्रेष्ठवाद ग्रंथव इल्लवु; हागू मोक्षज्ञानिसुवदके भारतदहांतु इल्लवे इल्लेवेंदु पद्मपुराणद वचनविस्तरिंद सत्यकामनावृळ्ळु श्रीवादरायणदेवरु हेळुवेंकदु अपेक्षीमद श्रीहरिय गुणगळन्तेल्ल श्रीमहाभागनदलि हेळु इरुवरु. आदकारण मोक्षापेक्षिगळादवरु ई भारतशास्त्रवने अभ्यासमाडतक्कदु पंदु निश्चितवादसंगतियु. ॥ १२ ॥

सा श्रद्धानस्य विवर्द्धमाना विरक्तिमन्यत्र करोति पुंसः ॥ हरैः सदानुस्मृतिनिर्वृतस्य समस्तदुःखात्ययमाशु धत्ते ॥ १३ ॥

अस्तु हरैः कथायां गृहीता नृणां मतिः ततः किं फलं विधत् इति तत्राह साश्रद्धानस्येति । ग्राम्यसुखानुवादैर्नगृहीता हरैः कथायां विवर्द्धमाना श्रद्धानस्य पुंसो मतिरन्यत्र विषयेषु विरक्तिं करोतीति प्रथमं वैराग्यं द्वितीयं भक्तिलक्षणं तृतीयमुपासनाजनितानुपरोक्षज्ञानं चतुर्थं समस्तसंसारदुःखोच्छेदेन परमानंदलक्षणं मोक्षाल्यं फलं करोति एतदेवाह हरैरिति । सदानुस्मृत्या जातापरोक्षज्ञानेन निर्वृतस्यासंप्रज्ञातसमाध्यवस्थासुखं प्राप्तस्याशु कालक्षेपमंतरेण ॥ १३ ॥

ओळ्ळुदु. इगलि. श्रीहरिकथेयलि जनर बुद्धियु उंदायितु; अदरिंद अवरिगे मुंदेनु फलवेंदरे हेळुवनु— विषयमुखगळन्नवलंविमदे श्रीहरिकथेयलि अभिवृद्धवाद विश्वामुकपुरुषन बुद्धियु विषयगळलि वैराग्यवन्तु हुट्टुमुवदु मोदलनेदु; पण्डनेदु भक्तियेवदु; मूरनेदु उपासनादिंद उत्पन्नवाद अपरोक्षज्ञानवु; नाळ्केनेदु यावत् संसारदुःखवन्तु केळुयुवदरिंद परमानंदवेंव मोक्षफलवु; एंव ई नाळ्कु फलगळन्तु कोडुवेंदु हेळुवनु— मवदा ध्यानदिंद उत्पन्नवाद अपरोक्षज्ञानदिंद ' निर्वृतस्य ' असंप्रज्ञातसमाधि . हांगिन विषयगळलि लक्षि इल्लेदे प्रतियौदु वस्तु-गळलिह् आया भगवद्द्रष्टृगळ ध्यान . स्थितियिंद परममुखवन्तु हांदिदवगे म्वल्पादरू अवकाशवन्तु पडेयदे मकल दुःखगळु नाशहोदुववु. ॥ १३ ॥

तांश्छोच्यशोच्यानविदोऽनुशोचै हरैः कथायां विमुखानयेन ॥ क्षिणोति देवोऽनिमिषस्तु तेषामायुर्वृथावादगतिस्मृतीनां ॥ १४ ॥

व्यतिरेकमुखेन हरैः कथायाः दुःखाप्ययहेतुत्वमाह तानिति । अविदो ज्ञानदुर्बलान् अघेन व्यसनेन आत्मनः शोकाधिकरणत्वं यथार्थं न मिथ्याभूतमिति द्यो-तयितुं अनुशोच इत्यात्मनपदप्रयोगः अनिमिषो देवः कालात्मा विष्णुः वृथावादो वृथागतिर्वृथास्मृतिश्च येषां ते तथा तेषामायुर्वृथा क्षिणोति इति वा वृथावादो वि-वादः तत्सहितं गतिस्मृती येषां ते तथा तेषां न हरिकथावतां वृथेति विशेषदोतकस्तुशब्दः ॥ १४ ॥

श्रीहरिकथेयु दुःखनाशमाडुवदके कागणवादेंदु व्यतिरेकमुखदिंद (हरिकथेगे विमुखवादवरिगे दुःखवे आगुवदेंव विरुद्धमार्गदिंद) हेळुवनु— (हे मैत्रेयेर.) ' अघेन ' नानाविष पापकार्य माडुवदरिंद अथवा व्यसनदिंद तत्त्वज्ञानहीनराद अत्यंत दुःखके योग्यराद. श्रीहरिकथेगे विमुखगद आ जनरन्तु कंडु बहुशोकवडुववु. (ई जनरन्तु कंडु ननगे दुःखवागुवदेंदु

विदुरनु हेळुवनु-) हरिकथेयन्नु केळदिद् जनर वादविवादगळू ज्ञानवू अथवा ओळ्ळाटवू म्भरणशक्तियू व्यर्थवाददाकारण अथ जनर अथवा व्यर्थविवाददिद ओळ्ळाट मत्तू स्मृतिगळुळ्ळ जनर आयुष्यवन्नु कालनियामकनाद श्रीहरियु व्यर्थवागि केळयुवनु. ई जनरिगि आपुव व्यसनवु सत्यवाददु व्यर्थवल्लेवेंदु हेळुवदके ' अनुशोचें ' एंव आत्मनपद प्रयोगविरुवदु; हागू श्रीहरिकथेयन्नु केळतक जनगळ आयुष्यवु होदायू अदु व्यर्थवल्लेवेंदु ' तु ' शब्दवु हेळुवदु. ॥ १४ ॥

तदस्य कौषारव शर्मदातुर्हरः कथामेव कथासु सारं ॥ उद्धृत्य पुष्पेभ्य इवातंबंधो शिवाय नः कीर्तय तीर्थकीर्तः ॥ १५ ॥

स्वार्थप्रश्नमुपसंहरति तदिति । हरिकथाविमुखा व्यर्थयुष इति यस्मात्तस्मात्तीर्थं यथा सेवमानानां पापं क्षिणोति तथा हरेः कीर्तिरपि तादृशी तीर्थरूपा कीर्तियस्य स तथा तस्य नान्यकथा शिवसाधनमित्यस्मिन्नर्थे एव शब्दः ॥ १५ ॥

विदुरनु तन्न मलुवागि केळतकहन्नु मुगिसुवनु- ' हे कौषारव ' मैत्रेयऋषिगळे, श्रीहरिकथेयन्नु केळदवर आयुष्यवु व्यर्थवादकारण दुःस्वार्तादजनरिगे बंधुगळाद तावु पुष्पगळ छिद् मकरंदरसवन्नु अमरवु ह्यागे तेगयुवदो, हागे एल्ल कथेगळलि सारवन्नु तेगदु नमगे मोक्षवु दोरेयुवदके गोमोदलाद तीर्थगळ तम्मलि स्नानमाडिदवर पापवन्नु ह्यागे केळयुवदो, अदरंते यावन कथेयन्नु केळिदवर पापगळन्नु केळेतक पवित्रकीर्तियुळ्ळ मोक्षदायकनाद श्रीकृष्णन कथेयन्नु नमगे हेळेवकु. एरडने कथेयु मोक्षसाधकवल्लेवेंदु, हेळुवदके ' एव ' एवदन्नु उपयोगिसिरुवरु. ॥ १५ ॥

स विश्वजन्मस्थितिसंयमार्थे कृतावतारः प्रगृहीतशक्तिः ॥ चकार कर्माण्यतिपूरुषाणि यानीश्वरः कीर्तय तानि मह्यं ॥ १६ ॥

सारकथापि सृष्ट्यादिविषयलोखैवत्याशयेनाह स इति । पुरुषा ब्रह्मादयस्तत्कर्मतिकांतानि अतिपूरुषाणि कृतवासुदेवाद्यवतारः सृष्ट्यादिकर्तारो ब्रह्मरुद्राविति भ्रांतिनिवारणार्थमीश्वर इत्युक्तं ब्रह्मशिवेशनशील ईश्वरित्यर्थः प्रगृहीतसृष्ट्यादीच्छाशक्तिः वशीकृतप्रकृतिशक्तिर्वा ॥ १६ ॥

आ कथासारवादरू परमात्मनु माडिद सृष्टिमोदलाद लैलेय एव अभिप्रायदिद हेळुवनु- आ परमात्मनु जगतिन मृष्टि-स्थिति-लयगळसलुवागि वासुदेवमोदलाद अवतारगळन्नु माडि, इच्छा-ज्ञान-क्रियाएव शक्तिगळन्नु स्वीकरिसि ' अतिपूरुषाणि ' पुरुषरंदु करिसिगळ्ळुव ब्रह्मादिगळ कृतिगे मीरिद याव महाकार्यगळन्नु आ ब्रह्मरुद्रादिगळ पालकनाद तावु माडिरुवनो, अबुगळन्नु ननगे हेळेवकु. ॥ १६ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ स एवं भगवान् पृष्ठः क्षत्रा कौषारविमुनिः ॥ पुंसां निःश्रेयसार्थाय तमाह बहुमानयन् ॥ १७ ॥

मैत्रेयो विदुरप्रश्नपरिहारं वक्तुमुपक्रमत इत्याह शुकः । स एवमिति । निःश्रेयसार्थाय मोक्षदिपुरुषार्थाय ॥ १७ ॥

ई प्रकार विदुरन प्रश्नगळन्नु केळि, मैत्रेयरु अबुगळिगे उत्तरवन्नु हेळलारभिसुवरंदु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितनिगे हेळुवरु- (श्रीशुकाचार्यरु हेळुवरु-) हे परीक्षितने. कुषारवमुनि

पुत्रराद पूज्यराद आ मैत्रेयमुनिगळु ईप्रकार विदुरन प्रश्नगळन्नु केळि, मुक्तियोग्य जनगळिगे मोक्षमोदलाद पुरुषार्थगळु दोरेयुवदके आ प्रश्नमाडिद विदुरननु बहुमानमाडि आ प्रश्नगळिगे उत्तरवन्नु हेळलारभिसिदरु. ॥ १७ ॥

मैत्रेय उवाच । साधु पृष्ठं त्वया साधो लोकान्साध्वनुगृह्णता ॥ कीर्तिं वितन्वता लोके आत्मनोधोक्षजाल्मनः ॥ १८ ॥

नैतच्चित्रं त्वयि क्षत्तर्बादरायणवीर्यजे ॥ गृहीतोऽनन्यभावेन यत्त्वया हरिरीश्वरः ॥ १९ ॥

मांडव्यशापाद्भगवान् प्रजासंयमनो यमः ॥ भ्रातुः क्षेत्रे भुजिष्यायां जातः सत्यवतीसुतात् ॥ २० ॥

बहुमानप्रकारं वक्ति साध्विति । अधोक्षजे हरावात्मा मनो यस्य स तथा तस्य परमात्मनो वा ॥ १८ ॥ तव तद्विषयप्रश्न उचितएवेति कथयति नैतदिति । यादृशो भावो विष्णोरन्यास्मिन् वस्तुनि नास्ति तादृशो भावोनन्यभावस्तेन सर्वोत्तमत्वज्ञानपूर्वकबहुमाननेत्यर्थः । हरिरीश्वरइत्येतौ शब्दौ अन्योन्याव्यावर्तकत्वेन प्रवृत्ताविति ज्ञातव्यं ॥ १९ ॥ देवयोनित्वात्तव हरिकथाप्रश्नो नाश्चर्यकर इतिभावेन कथयति मांडव्येति । व्यासस्य भ्रातुर्विचित्रवीर्यस्य क्षेत्रे वीर्या-न्यव्यावर्तकत्वेन प्रवृत्ताविति ज्ञातव्यं ॥ २० ॥

विदुरननु बहुमानमाडिद प्रकारवन्नु हेळुवरु- (मैत्रेयऋषिगळु हेळुवरु-) ' हे साधो ' एल्ल साधुवाद विदुरने, अधोक्षजनलि मनसुळ्ळ नन्न कीर्तियन्नु अथवा श्रीहरिय कीर्तियन्नु लोकदल्लि प्रकटमाडुवदक्कागि हागू मंदाधिकारिगळमेले अनुग्रहमाडुवदक्कागि निन्नदि माडल्पट ई प्रश्नेयु बहळ उत्तमवाददु. ॥ १८ ॥ आ संबन्धवाद प्रश्नेयु निनेगे उचितवाददे एंडु हेळुवरु- ' हे क्षत्तः ' एल्ल विदुरने, श्रीवेदव्यासर वीर्यदिद उत्पन्ननादिदि नीनु ई विषयवाद प्रश्नमाडुवदेनाश्चर्यवल्लु. (हागादरे वेदव्यासर वीर्यदिद घृतराष्ट्रनू दुष्टिरुवनल्लेवदेरे इडु ओदे कारणवल्लेवेंदु हेळुवरु-) रुद्रादिगळिगे श्रेष्ठनाद श्रीहरियु सर्वोत्तमनेब भावनादिद निन्न हृदयकमलदल्लि हिडियलपट्टिरुवनु; अंदमेले नीन्निथ प्रश्नमाडुवदेनाश्चर्यवु ? ' अनन्यभावना याव सर्वोत्तमनेब बुद्धियु श्रीविष्णुविनल्लित्वदो, आ बुद्धियु इन्नोव्वरिल्लिरेदे इरोणवु. ' ईश्वरः ' एंव विशेषणदिद ई विदुरनु रुद्रन भक्तनेदु तोरीतु. आदकारण ' हरिः ' एंव विशेषणवल्लु कोटिरुवरु. ॥ १९ ॥ मत्तू (विदुरनु) नीनु देवांशनार्दिदि निनेगे इथ प्रश्नमाडुवदेनाश्चर्यवल्लेवेंदु हेळुवरु- दुष्टप्रजानिग्रहमाडतक पूज्यनाद यमदेवनु मांडव्यऋषिगळ शापदिद, श्रीवेदव्यासर तम्पनाद विचित्रवीर्यराजन वीर्यस्थापनके योग्यलाद दासिगळि वेदव्यासरदि ई विदुरनेब हेसरुळुवनागि हुष्टिरुवि, ई प्रकार प्रजानिग्रहमाडतक यमदेवने नीनादरिदि इथ प्रश्नमाडुवदेनाश्चर्यवु. ॥ २० ॥

भवान् भगवतो नित्यं संमतः सानुगस्य हि ॥ ज्ञानोपदेशाय च मामादिशद्भगवान्भजन् ॥ २१ ॥ अथ ते भगवल्लीला योगमायो-पबृंहिताः ॥ विश्वस्थित्युद्भवांतार्था वर्णयाम्यनुपूर्वशः ॥ २२ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे पंचमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

१. विश्वस्थित्यादयो अर्थो विषयो यासां ताः । - (या.)

किं च स्वयम् ब्रजन् तव ज्ञानोपदेशाय मामादिशोदत्तं यस्मात्तस्मात् भवान्साधुस्य भगवतो नित्यं प्रियत्वेन संमतोऽतो युक्तइति भावः । हिशब्देन संमतत्वे अन्धतरप्रसक्तिं द्योतयति ॥ २१ ॥ श्रोतुरभिमुखीकरणार्थं वक्तव्यार्थं प्रतिजानीते अयेति । योगमायोपबृंहिताः स्वरूपसामर्थ्योपेताः ॥ २२ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कन्धे विजयध्वजटीकायां पंचमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

मत् श्रीकृष्णनु लोकांतरके होगुवाये निनगे ज्ञानोपदेशमाडुवदके नववाज्ञापिसिदनाहरिं नीनु आ परमात्मनिगू अवन भक्तिरिगू प्रीतिविषयनेदु संमतनागिरुवि. नीनु परमात्मनिगे प्रीतिविषयनेदु एरडने ग्रंथदल्लिसह हेळुवेदु 'हि' एंबदु हेळुवदु. ॥ २१ ॥ केळतक्कवनु किविगोडु केळलेंवुवदके मैत्रेयर मुंदे ताडु हेळतक अर्थवनु इतिहे हेळुवेदु प्रतिज्ञेयनु माडुवत. हे विदुरने इनु निनगे जगतिन मृष्टिस्थितिलयगळे विषयवागिवुळ्ळ, परमात्मन स्वरूपसामर्थ्ययुक्तनाद लीलागळनु क्रमानुसारवागि वर्णन माडुवेनु केळु. ॥ २२ ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवत म० पु० 'सुसार्थबोधिनी' एंब प्राकृतटिप्पणयलि तृतीयस्कंध ५ ने अध्यायवु मुगिदितु. ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

भैत्रेय उवाच ॥ भगवानेक आसेदमग्र आत्मात्मनां विशुः ॥ आत्मेच्छानुगतो ह्यात्मा नानाशक्त्युपलक्षितः ॥ १ ॥

भगवानेक इदमग्रे अस्याग्रे आत्मा परमात्मा आत्मनां जीवानां विभुरधिपतिः आत्माऽदानादिकर्ता आत्मेच्छां स्वरूपभूतां सृष्टीच्छामनुगतः सिद्धशक्तीति भावं उपगतः तदुपकरणाभावे देवदत्तेच्छावत्तद्विच्छापि व्यर्थो नेत्याह । नानाशक्तीति ॥ स्वाधीनानासाधनोपलक्षितः । नानामन्युपलक्षितइति पाठे । “सदेवसौम्ये-दमग्रआसीदसदेवदमग्रआसी-”दित्यादिश्रुतितात्पर्यार्थाज्ञानिनानावादमतोपलक्षित इत्यर्थः । “सतोबंधुमसतिनिरविंद-”न्वित्यादिश्रुतेः असत्त्वमतमासुरमतमिति प्रसिद्धेः १

हिंदिन अध्यायदल्लि विदुरानु प्रश्नमाडिदके मैत्रेयऋषिगळु उत्तरवनु हेळुवत- हे विदुरने ई जगतिर्निकित पूर्वदल्लि सकल जीवरिगे अधिपतियाद परमात्मनु ओळ्वने इहनु. हागू अवनु तन्न स्वरूपभूतवादा (तर्किद बेरयागदिह) इच्छेयिंद मृष्टिमाडुवेनेब भावनावतु होदिदनु. आदरे आ मृष्टिमाडुव साहित्यगळिछहरिंद देवदत्तनेब यःकश्चित् पुरुषन इच्छेयते ई परमात्मन इच्छेयदरू व्यर्थवो? एंदरे हागल्ल. ई परमात्मनु जगनु मृष्टिमाडुवदके उपयुक्तवाद् तन्न अर्षीनदल्लिइ अनेक साधनगळुळवनु. ई श्लोकदल्लि 'नानामन्युपलक्षितः' एंब पाठविंदरे 'सदेवसौम्येदमग्र आसीत्' मत् 'असदेवदमग्र आसीत्' इवमोदलाद् श्रुतिगळ् 'तात्पर्यार्थवनु तिळियद अनेकवादिगळ मतगळिगे ई परमात्मनु विषयनादवनु एंब अर्थवु. ('सदेवसौम्येदमग्र आसीत्' मत् असदेवदमग्र आसीत्' ई श्रुतिगळु छांदोग्यउपनिषदिनलिखवु. अल्लि उदालकनेब ऋषियु श्वेतकेतुवेब शिष्यानिगे उपदेशमाडिद संगतिविरुवदु. हे सौम्य, एलै सोमपानके अर्हनाद श्वेतकेतुवे, 'इदमग्रे' ई गजतिन मृष्टियर्कित पूर्वदल्लि 'सदेवसौम्ये' सत्यस्वरूपियाद् परमात्मनोळ्वने इहनु. 'असदेवदमग्र आसीत्' ई जगतिन पूर्वदल्लि शून्यवे इत्तु. 'अमतः सदजायत' आ शून्यदिंद 'सत्' एंबदु इट्टितु. एंदु हेळिद्वनु केळि, शिष्यनु- 'कथमसतः सदजायत्' शून्यदिंद सत् एंबदु बागे इट्टितु? एंदु

प्रश्नमाडुलु. 'असद्भाव ब्रह्म' असत् एंदरे ब्रह्मनेंदर्थवनु एंदु गुरुगळु उत्तर हेळिदरू. इंदर विस्तारवु छांदोग्य उपनिषदिनलिखू भाष्यदल्लियू नोडतक्कदु.) 'सतोबंधुमसतिनिरविंदन्' सत्यस्वरूपवाद् जगतिगे बंधुवाद परमात्मननु 'असति' मिथ्यारूपवाद् जगतिन आरोपदल्लि विषयनेदु असुररू तिळिदरू; एंदु श्रुतियालि हेळिदंते जगनु मिथ्या एंब मतनु असुररू मतवेदु प्रसिद्धियिरुवदु ॥ १ ॥

स वा एष तदा द्रष्टा नापश्यद्विश्वमेकाद ॥ मेने संतमिवात्मानं सुप्तशक्तिरसुप्तदृक् ॥ २ ॥

एकस्य सतो हरेः सृष्टीच्छोत्पत्तिप्रकारमाह सवाइति । योसावेकराडेको राजा चक्रवर्ती स एष तदा प्रलये विधं नापश्यत् सर्वकार्याणां मूलप्रकृतौ लीनत्वा-दितिशेषः दर्शनशक्त्यभावादित्यत उक्तं द्रष्टेति । “नहि द्रष्टुर्दृष्टेर्विपरिलोपोविद्यत” इति श्रुतिर्वा इत्यनेन गृहीता असुप्तदृगित्यनेन एतदेव विधीयते जीवानां नित्यत्वे-नालीनत्वादर्शनसंभवात्कथं नापश्यदिति तत्राह ॥ मेनेइति ॥ आत्मानमिति जातवत्कचनं “परमात्मा यतोजीवं मेनेऽसंतमशक्त” इति वचनादसत्त्वमशक्तत्वमेव नतु स्वव्यतिकेणासत्त्वं । “पुरुषआसी-” दितिश्रुतेः । “क्षेत्रज्ञः पुरुषो ह्यात्मासंसारीचेतनमत्त” इत्यभिधानं । सुप्ता आत्मन्येवातीव रता शक्तिः शक्त्यत्वाद्वाग्यो रमा यस्य स सुप्तशक्तिः । तदुक्तं “शक्त्यत्वाच्छक्तयोभार्याः शक्तिःसामर्थ्यमुच्यत” इति । “सुप्तिस्तुप्रकृतेः प्रोक्ता अतीवभगवद्रति-” रिति च । अनेन प्रकृति-दर्शनमपि प्रत्युक्तं पृथगनवस्थानात् हरिरपि निद्रासुद्रितनेत्रत्वेन नापश्यदिति किं न स्यादित्यत उक्तं असुप्तदृगिति । क्वापि तथोच्यमानस्य गतिः । “अनास्था-न्यत्रचप्रोक्ता विष्णोश्चक्षुर्निमीलन-” मिति वक्तव्या ॥ २ ॥

आ ओळ्वने इह परमात्मनिगे मृष्टिमाडवकेव इच्छेयु इट्टिद संगतियनु हेळुवरू- यावाग्यू ओळ्वने चक्रवर्तियाद् (असंतं स्वतंत्रनाद) आ, ई परमात्मनु, एल्लकार्यगळू मूलप्रकृ-तियालि लय होदिदरिंद जगत्तनु नोडलिळि; हागादरे ई परमात्मनिगे जगत्तु नोडुव शक्तियिल्लवो. एंदरे हागल्ल. 'द्रष्टा' 'नाडतक्क परमात्मन दृष्टिगे एंदिगू कोरतेइल्ल' एंब श्रुतियालि हेळिद अर्थवु 'वा' एंबदरिंद मृचिसिदरिंद आ परमात्मन नोटके यावाग्यू याव विषयकू कोरतेयिल्लनु. इंद अर्थवे 'असुप्तदृक्' एंब पददिंद विवरिसल्पडुवदु. ओळ्ळुडु, जीवरु नित्यरादरिंद अवरिगे लयविल्लनु, अदमले जीवरनु आ वेळयलि परमात्मनु नाडबहुदागित्तल्ल एनु नोडलिळवेब मातु बागे संभविमुवदु' एंदरे हेळुवरू- जीवसमूहवु स्वरूपदिंद इहाग्यू अदके एनु सा-मर्थ्यविल्लदरिंद आ जीवसमूहवनु परमात्मनु इल्लदंते नोडिदने होतु तन्न होतु बेरे वस्तुवे इल्लवेंदु नोडिदनेदल्लनु. पुरुष एंब शब्दनु आत्मवाचकवागिरुवेंदु कोशदल्लि हेळिदरिंद 'पुरुषः' एंदरे आत्मशब्दवाच्यवाद् जीवसमूहवु प्रलयकालदल्लि परमात्मन होतु 'बेरे इत्तु एंदु' पुरुष आसीत्' एंब श्रुतियु हेळुवदु. आ कालदल्लि परमात्मनु बागे इदनेंदरे 'सुप्तशक्तिः' तन्न (परमात्मन) शक्तिस्वरूपकादरिंद शक्ति एंदु करिसिगोळुव रमादेवियिंद आलिं गितनागिहनु. 'शक्तिः' एंब पदके रमादेवियंदु बागे अर्थवेदरे अदके श्रीमदाचार्यरू व्योमसंहिता एंब ग्रंथदल्लिय प्रमाणवनु उदाहरिसिरुवरू- अतु यावेदरे 'शक्त्यत्वाच्छक्तयो भायाः शक्तिः सामर्थ्यमुच्यते' परमात्मन आज्ञानुसारवागि एल्ल कार्यगळु माडुवदके शक्यळाद् (समर्थळाद्) कारण एल्ल जगद्धापाभवनु माडनक्क श्री-भू-दुर्गा-एंब स्वरूपगळिंद सहितळाद् रमादेवियु शक्ति एंदु करिसिगोळुवळु आ रमादेवियु मुप्ति (मलगोणवु) एंदरे जगतिन व्यापारमाडुवविषय-

दक्षि आस्था इहदे परमान्नन्तु आलिंगनमाडिकाडु केवल अवनल्लिय भानंदवडाणवु. हीग हेळुवदरिद आगिनकालके रमादेविधु परमात्मननु विहु बर इरद इहरिद. जीवसमूहवन्तु नोडिदते परमात्मनु रमादेविधुनु नित्यापारकादहन्तु नोडिदनेदु हेळिदतायितु. 'नापश्यत्' एव पदके श्रीहरियु आ कालदलि निदिगणिले इहरिद एनु नोडिल्लिवेदु यके अर्थ हेळगडुदु? एदेरे 'अमृतदत्' एल्लियादरु श्रीहरियु प्रलयकालदलि मलगि निदिगणिले इहनेदु हेळिदरे अदके होगे अर्थमाडवेकु. परमात्मन कण्णमुच्चोणवेदेरे जगद्धापारदलि आस्थाबुद्धियिहदंतोरो-णवे. होतु कण्णुकाणदंते मुच्चोणवेदधवल्लु; यकेदेरे अवन नेत्रगळिगे एदिगू निदेयिल्लवु. ॥ २ ॥

सा वा एतस्य संद्रुः शक्तिः सदसदात्मिका ॥ माया नाम महाभाग ययेदं निर्ममे विभुः ॥ ३ ॥

शक्तेर्नमाह सावदिति । महान् भागो भाग्यसमूहो यस्य स तथा महतीं भां प्रतिगच्छतीति महाभागो वा तस्य संबुद्धिर्महाभागेति एतस्य संद्रुः सर्वदर्श-
नशक्तिमतो नारायणस्य या प्रलये सायुज्यं प्राप्य रमते सा शक्तिर्मायानाम सर्वप्रधानत्वान्मयो विष्णुस्तस्येयं मायाचार्ये वैशब्दः सा जडात्मका शक्तिश्च मायानाम
स विभुर्ययेदं जगन्निर्ममे कीदृशी सदसदात्मिका आद्या महदादिकारणव्यापिनी द्वितीया तद्रूपा ॥ ३ ॥

आ शक्तिय हेसर हेळुवरु- हे महाभाग, भाग्यसमूहवुळुवने अथवा महाकांतियन्तु होदतक विदुरने, प्रलयकालदल्लियसह सर्ववू नोडतक शक्तियुळु आ नारायणन सायुज्यवन्तु होदि (अंदर अवन भुजांतर्गतकागि) रमणमाडतक आ शक्तिगे 'माया' एंदु अनुवरु. सर्वरिगू श्रेष्ठनाहरिद श्रीविष्णुविगे 'मय' नेंदेवुवरु. आ विष्णुविन मंबंधीकळाहरिद ई शक्तिगे (रमादेविगे) माया एंदेवुवरु. 'मावा एंवलि सा, वै. एंदु पदच्छेदवागुवदु. 'वै. एंवदु ममुच्चार्यार्थ हेळुवदु. 'मावा= आ जडस्वरूपकाद शक्तियादरु माया एंदु करिसिगोळुवळु; आ जडस्वरूपकाद शक्तिरिदले परमान्ननु ई जगत्तनु मृष्टिमाडिदनु. आ शक्तियु याव स्वरूपळेदेरे 'मदसदात्मिका' महत्तत्त्ववेमोदलाद कारणगळलि व्यासळादवल्लु मद्रूपळेनिम्वळु मतोव्वळु जडस्वरूपळु. ॥ ३ ॥

कालवृत्त्यां तु मायायां गुणमय्यामधोक्षजः ॥ पुरुषेणात्मभूतेन वीर्यमाधत्त वीर्यवान् ॥ ४ ॥

ययेदं निर्ममे जगदित्युक्ते प्रपंचयति कालवृत्त्यामिति । जगृहपौरुषरूपं इत्यागभ्योक्तात्ममूलरूपविभूतपुरुषरूपेणाधोक्षजः कालेन पुरुषादष्टाख्यफलपाचकेन
वृत्तिः सिसृक्षत्वादिलक्षणा यस्याश्चेतनायाः सा तथोक्ता अन्यत्र क्षोभलक्षणा वृत्तिः गुणमय्यां सत्त्वादिगुणाभिमानिन्यां इतरत्र तद्रूपायां मायाया चेतनायाम-
चेतनायां च वीर्यं रेतआख्यं परिणामकरं सामर्थ्यं चाधत्त तृशब्देन उभयोर्महवैलक्षण्यं वाक्ते वीर्यवानिति । हरेर्नपुंसकरूपं नास्तीति लक्षयति । "नैनवाचास्त्रिय-
बुवन्नैनमलीपुमानबुवन्नि-"तिश्रुतेः यद्वा स्वेनाहितवीर्यस्य जनकत्वशक्तिं द्योतयति ॥ ४ ॥

१. कालेन मृष्टिकालप्रकरणे तन्नाम्ना हरिणा प्राप्तवृत्तिः सिसृक्षत्वादिविशेषा यस्याश्चेतनायाः सा तथोक्ता । - (या.)

याव जडप्रकृतिरिद ई जगत्तु निर्माणमाडिदनेदु हेळिदने विन्मार्गिवरु- द्वितीयभंधदलि 'जगृह पौरुषरूपं' एंव श्लोकगळलि हेळपट्ट परमात्मन मूलरूपदिद प्रादुभूत (प्रकट)वाद पुरुषनेव हेसरुळु आधोक्षजन जीवसमूहद अदृष्टेवैव फलवन्तु भोगके नदु कोडतक कालशब्दवाचयनाद परमात्मानिद प्रेरितकागि मृष्टिमोदलाद कार्यगळु माडतक चेतनस्वरूपयाद रमादेविधु हागू सत्व-रजस्तमोगुणगळु हेचु कडिम माडतक जडस्वरूपियाद शक्तियु, ई प्रकार चेतन मत्तु अचेतनस्वरूपकाद रमादेविधिल्लि, विकारहोदतक (परमात्मानिद भिन्नवाद) रेतम् एंव हेसरुळु सामर्थ्यवन्तु स्थापनमाडिदनु. ई श्लोकदलि तु 'जडदिद परमात्मानिगू अवन वीर्यकू वैलक्षण्य हेळुवदु. (अंदर लोकदलि पुम्भन देहविकारदिद रेतम् उत्पन्नवागुवदु. ई परमात्मन रेतम् अवन देहविकारदिद हुडिदल्लव. बरे परमात्मानिद मृष्टिमाडपट्टु) 'वीर्यवान्' एंव विशेषणदिद परमात्मनु नपुंसकनल्लवदु लक्षणवु हेळपडुवदु. ई परमात्मननु वाच्यदि लोयदू हेळुवदिल्ल, नपुंसकनेदू हेळुवदिल्ल. पुरुषनेतले हळतकहु 'एंदु श्रुतियु हेळुवदु. अथवा 'वीर्यवान्' एंव विशेषणदिद तन्निद स्थापनमाडपट्ट वीर्यक उत्पत्तियन्तु माडनक शक्तियुदु सूचिमुवदु. ॥४॥

ततोऽभवन्महत्तत्त्वमव्यक्तात्कालचोदितात् ॥ विज्ञानात्मात्मदेहस्य विश्वं व्यंजंस्तमोनुदन् ॥ ५ ॥

न हि लोकं वीर्यमादधानाः कार्यं जनयंतो दृश्यंते न चैवमयं तत्कुतः कार्योत्पत्तिर्दर्शनादित्याह ततइति । यत्र वीर्यमाहितं ततो मायाख्यवस्तुनो महत्तत्त्वं
चतुर्मुखशरीरमभवत् । मायाया नामान्तरमाह अव्यक्तादिति । अतिसूक्ष्मत्वात्तन्नाम्रः कालेन सकलप्राण्यदृष्टसाक्षिणा पुरुषेण सृष्ट्युद्बोधकेन च चोदितात् प्रेरितात्
अभिमानिनोऽभिमानानुत्पादे शरीरोत्पादो व्यर्थ इति तत्राह विज्ञानात्मेति । विज्ञानात्मा ब्रह्माच ततोऽव्यक्ताभिमानित्वात्तन्नाम्रो रमाख्यात कूटस्थादभूत् मदीयोऽयं
देह इत्यभिमानोत्पत्तिमानभूदित्यर्थः । उत्पत्तेः प्रागपि ज्ञाननाशो नास्तीति द्योतनाय विज्ञानात्मेति पदं । अभिमानोत्पत्तेः किं लक्षणमत्राह । आत्मदेहस्यमिति ।
निरालोके कथमिदं व्यज्यत इत्यत उक्तं तमोनुदन्निति । नारायणप्रसादप्रादुर्भूतज्ञानलक्षणप्रकाशेन सूर्यइव तत्कालभवं तमोनुदन्नाभिभूय सूर्यवद्वर्तमान इत्यर्थः ।
शरीरनिमित्तगलनिरहितोवात्माभिमानरहितो वा ॥ ५ ॥

लोकदलि वीर्यवन्तु स्त्रीयळलि, स्थापनमाडतक एल्ल जनरु मुंदे उन्पति माडनकवंगदु केडिल्ल. ई परमान्ननु अवगने अल्ल. यकेदेरे इवनिद कार्यवु हुडिरवदु केडद एंदु हेळुवरु- परमात्मानिद यावळलि वीर्यवु इडल्लपट्टितो. आ माया एंव वन्तुविनिद महत्तत्त्वव चतुर्मुखन शरीरवु उत्पन्नवायितु. माया एंवळ परउने हेसर हेळुवरु- अतिसूक्ष्मळाहरिद अव्यक्तेळ हेमरुळु. नव्यगळ उन्पत्तियन्तु हेळुवार्थे मन्वरजस्तमोगुणस्वरूपकाद प्रधानदिद. अथवा आ तत्त्वाभिमानिदवनिगळ उन्पत्तियन्तु हेळुवार्थे आ परमान्नन रेतोविकारदिद सकलप्रा-
णिगळ अदृष्टसाक्षियाद मृष्टियन्तु माडवेकव इच्छेयुळु कालनामक परमान्नन प्रेरणियद. अभिमानियाद जीविगे अभिमानवु हुडदे होदेरे अवर शरीरोत्पत्तियु व्यर्थवागवेकादीनेदु विज्ञा-
नात्मा विज्ञानस्वरूपियाद ब्रह्मनु. अव्यक्तनन्वाभिमानियाद कूटस्थळाद (व्यासळाद) अव्यक्तेळ हेमरुळु रमादेविधिद महत्तत्त्वं अभिमानियाद चतुर्मुखब्रह्मनु इदु नन्न देहवेदु अभि-
मानवुळुवनागि उत्पन्ननादनु. ई ब्रह्मनिगे उत्पत्तिरिक्त पर्वदल्लिसह ज्ञानवु नाशवागिहिल्लेवदु तिसिमुवदके 'विज्ञानात्मा' एंव विशेषणवु; अवनिगे अभिमानवुदयिनेदु बागे तिल्लियतक-

१. अव्यक्तात् तत्त्वोत्पत्तिविवक्षायां त्रिगुणात्मकप्रधानात् । अभिमानिदेहोत्पत्तिविवक्षायां रेतोरूपेण परिणतदितिशेषः । - (या.)

हँदरे हेळुवरु- आ चतुर्मुखब्रह्मनु तन्न देहदल्लिह जगतनु ई कत्तेल्युळ्ळ प्रदंशदल्लि ह्यो सृष्टिमाडलेंदु योचिसुत्तिरलु श्रीनारायणन प्रसाददिंद उत्पन्नवाद ज्ञानवैव प्रकाशदिंद सूर्यनु कत्तेल्युळ्ळ हांग कळयबंकां. अदरेंते आ कालदल्लिह कत्तेल्युळ्ळ कळयुवदके सूर्यनेते प्रकाशयुळ्ळवनादनु; हागु शरीरायामविल्लदवनादनु अथवा नानु एंव दुरभिमानइल्लदवनागिहनु. ॥ ५ ॥

सोयंशगुणकालात्मा भगवद्दृष्टिगोचरः ॥ आत्मानं व्यकरोदात्मा विश्वस्यास्य सिमुक्षया ॥ ६ ॥

प्रपंचपंचीकरणप्रकारं प्रपंचयति सोपीति । स आत्मा महत्तत्त्वाभिमानी विरिचोपि अंशो जीवो गुणाः सत्वादयः कालः फलपाचकः एषामात्माभिमानी भगवतो हरेः दृष्टेः कटाक्षवीक्षणस्य गोचरो विषयोऽस्य प्रपंचस्य सिमुक्षयात्मानं स्वकीयत्वेनाभिमन्यमानं महत्तत्त्वं व्यकरोत्परिणामोन्मुखं कृतवात् । चैतन्यस्याविकारित्वेन अत्रात्मपदं न चैतन्यवाचि किंतु देहवाच्येव । “ कालजीवगुणादीनामभिमानी चतुर्मुख ” इति वचनात् । अंशगुणकालात्मेत्यत्रात्मपदेनाभिमानित्वमुच्यते न देहः क्वचिच्च हिरण्यगर्भस्यांशशब्दवाच्यत्वमंगिकर्तव्यं । “ सर्वजीवाभिमानित्वांशइत्येवचोच्यत ” इति वचनात् ॥ ६ ॥

प्रपंचविस्तरिसिद्ध संगतियन्तु विस्तरिसुवरु- आ महत्तत्त्वाभिमानीयाद चतुर्मुखब्रह्मनु ‘ अंशगुणकालात्मा ’ अंश= जीवन्तु, (‘ ॐ ’ अंशानानाव्यपदेशात् ॐ ’ एंव सूत्रदल्लि जीवन्तु परमात्मन भिन्नांशनेंदु हेळिरुवरु-) गुणाः= सत्त्वमोदलादयः; कालः= आया फलगळन्तु पक्वस्थितिगे ततत्क वसंतमोदलादहु इवुगळिगे अभिमानीयागिह्दु श्रीमहदधैर्यसंपन्ननाद नारायणन कृपाकटाक्षके पात्रनागि ई प्रपंचद मृष्टिगागि ‘ आत्मानं ’ तन्नदेव तन्न अभिमानके पात्रवाद महत्तत्त्ववन्तु विकारहोदतत्क इल्लवाहिरिंद शल्लि ‘ आत्मानं ’ एंव पदके चेतनवैदर्थ्यवल्लु, देहवैतले अर्थवन्तु. (अंदरे ब्रह्मदेवर शरीरवाद महत्तत्त्ववन्तु एदर्थवन्तु.) ‘ काल मत्त जीव-गुण-इवुगळिगे चतुर्मुखनु अभिमानीयागिरुवन्तु ’ एंव वचनदिंद ‘ अंशगुणकालात्मा ’ एंवल्लिय ‘ आत्म ’ पददिंद (जीव-गुण-काल इवुगळिगे) अभिमानी यंदर्थ माडवेके हांति देहवैदर्थ माडवारदु. (जीव-गुण-काल इवुगळे देहवागियुळ्ळवनेंदर्थ माडवारदु. केलन्तु म्थळगळल्लि ‘ अंश ’ शब्ददिंद हिरण्यगर्भनेंदु अर्थवन्तु अंगीकारमाडतत्कहु. योकेंदरे अंशशब्ददिंद करिसिगळ्ळुव सर्व जीवरिगे चतुर्मुख ब्रह्मनु मुख्य अभिमानीयागिरुवनेंदु वचनविरुवरदिंद अंशनेंदरे चतुर्मुखब्रह्मनेंतल्ल हेळबहुदु. ॥ ६ ॥

महत्तत्त्वाद्विर्कुर्वाणादंहतं त्वमजायत ॥ कार्यकारणकर्त्रात्मा भूतेंद्रियमनोभवः ॥ ७ ॥

अंहतं त्वमजायतेत्यत्र जडात् जडस्योत्पत्तिरभिमानिनो गरुडादय उदभूवन्निति तात्पर्यं ग्राह्यं । “ भूतं भूताभिमानीचे- ” ति वचनात् । तत्स्वरूपमाह कार्येति । कार्यं शरीरं कारणानींद्रियाणि कर्तुं मनः एषामात्मादिकारणं किमुक्तं तत्राह भूतेति । भूतेंद्रियमनसां भव उत्पत्तिर्यस्मात्स तथा ॥ ७ ॥

हिंदे हेळिह महत्तत्त्वद विकारदिंद अहंकारतत्त्ववु उत्पन्नवायितु. आ महत्तत्त्ववैव जडदिंद अहंकारतत्त्ववैव जडवु उत्पन्नवायितु. मत्तू महत्तत्त्वाभिमानीयाद ब्रह्मनिंद अहंकारतत्त्वाभि-
१. इदं मकारांतमव्यय ।

मानिगळ्ळद गरुड-रुदरु उत्पन्नारदरु एंदु तात्पर्यवन्तु ग्रहिसत्कहु, योकेंदरे आया भूतगळ्ळु अवुगळ अभिमानीदेवतिगळ्ळ ओम्भेले उत्पन्नारदरेंदु वचनविरुवरदु. अहंकारतत्त्वद स्वरूपवन्तु हेळुवरु- ‘ कार्यकारणकर्त्रात्मा ’ कार्यं अंदरे पंचभूतशरीरगळ्ळु कारणानि एंदरे इंद्रियगळ्ळु कर्तुं एंदरे मनःसु इवुगळिगे आत्मा आदिकारणवादहु ई अर्थवन्तु स्वतः ग्रंथकारे हेळुवरु. ‘ भूतेंद्रियमनोभवः ’ पंचभूतगळ्ळु इंद्रियगळ्ळु मनःसु इवुगळ उत्पत्तिगे कारणवादहु. ॥ ७ ॥

वैकारिकस्तैजसश्च तामसश्चेत्यहं त्रिधा ॥ अहंतत्त्वाद्विर्कुर्वाणान्मनो वैकारिकादभूत् ॥ ८ ॥

भूतादीनां त्रयाणां कारणस्य अहंकारस्य नामभेदेन त्रित्वमाह वैकारिकइति अधुना त्रित्वसंख्याविशिष्टाहंकारात् पृथक् पृथक् सृष्टिभेदमाह अहंतत्त्वादिति । अंशगुणकालानामीशस्य च प्रेरणया विर्कुर्वाणादंहतत्त्वाद्वैकारिकानाम्नो मनस्तत्त्वमभूदित्यन्वयः ॥ ८ ॥

भूतगळ्ळु, इंद्रियगळ्ळु, मनःसु ई मूळगळिगे ओंदे अहंकारतत्त्ववु मूळ हेसृगळिंद कारणवादिरिंद आ अहंकारतत्त्ववु मूळ प्रकारवायितेंदु हेळुवरु- आ अहंकारतत्त्ववु वैकारिक तैजस-तामस एंव भेददिंद मूळ प्रकारवागिरुवरदु. इल्लु ई मूळप्रकारवाद अहंकारदल्लि ओंदोदिरिंद प्रत्येक (बेरे बेरे) मृष्टियादहुल्लु हेळुवरु- जीवरु सत्त्वादिगुणगळ्ळु कालवु इवुगळिगे श्रीहरिय प्रेरणेयिंद (इवुगळ संबंधदिंद) विकारहोदतत्क वैकारिकाहंकारदिंद मनस्तत्त्ववु उत्पन्नवायितु. ॥ ८ ॥

वैकारिकाश्च ये देवा अर्थाभिव्यंजनं यतः ॥ तैजसानींद्रियाण्येव ज्ञानकर्ममयानि च ॥ ९ ॥

येभ्योऽर्थानां विषयाणामभिव्यंजनं तद्विषयज्ञानं भवति येचेंद्रियाभिमानीनो वैकारिकानामनो देवास्तेच वैकारिकादंहतत्त्वादभूवन्निति संबंधः ज्ञानकर्ममयानि ज्ञानप्रधानानि श्रोत्रादीनि कर्मप्रधानानि वागादीनि च तैजसान्येव तैजसादंहंकारोदेवोत्पन्नानि नान्यस्मादंहंकारादित्यन्वयः ॥ ९ ॥

किंवि कण्णुमोदलाद इंद्रियगळ्ळिह याव तत्त्वाभिमानीदेवतिगळिंद किंवि केल्लुवदो, कण्णु काणुवदो, इंदेप्रकार आया इंद्रियगळिंदगतत्क विषयज्ञानवागुवदो, आया इंद्रियाभिमानी-गळ्ळद आ देवतिगळ्ळ वैकारिकेंदु हेसृगळ्ळवरु वैकारिकाहंकारदिंद उत्पन्नारदरु. चक्षुरिंद्रियवु १, श्रोत्रेंद्रियवु २, घ्राणेंद्रियवु ३, रसनेंद्रियवु ४, त्वर्गिंद्रियवु ५, ई एंदु ज्ञानेंद्रियगळ्ळ-वाक् १, पाणि २, पाद ३, पायु ४, उपस्थ ५, ई एंदु कर्मेंद्रियगळ्ळ अंतू ई हत्तु इंद्रियगळ्ळ तैजसाहंकारदिंदले उत्पन्नवादवु. ॥ ९ ॥

तामसो भूतसूक्ष्मादिर्यतः स्वं लिंमात्मनः ॥ १० ॥ कालमायांशयोगेन भगवद्दीक्षितं नमः ॥ तामसासृप्तं स्पर्शं विर्कुर्वन्निर्ममेऽनिलं १ १

१. कालमायांशल्लिगिन इत्येतदप्रतीत्या व्याख्याति । कालेति । तन्निमित्तानि तत्कर्तृकाणि शरीराणि येषां ते तन्निमित्तशरीराः नन्वेषां शरीराणां जीवाभिमानीत्वेनांशशब्दवाच्यो हिरण्यगर्भः कर्तास्तु मायाशब्दवाच्या चित्यकृतिरपि कर्त्री अस्तु । कालस्यतु जडत्वात् कथं तत्कर्तृत्वमित्याशंकायां कालशब्देनापि तदभिमानी हिरण्यगर्भएव विवक्षितइत्याशयेनाह । हिरण्यगर्भस्यैवेति । हिरण्यगर्भस्यैव कालाभिमानी जीवाभिमानीति द्विविधं रूपं । कर्तृतयाविवक्षितमितिशेषः । -(या.)

तामसाहंकारा भूतसूक्ष्माणामादेः कारणं शब्दादेतन्मात्रा तामसाहकाराज्जाता इत्यर्थः । तत्र कादृशा शब्दतन्मात्रा यतः यत्र शब्दतन्मात्राया आत्मना हरे-
ल्लिंगं गमकं प्रमाणं खं समुत्पन्नमित्यन्वयः ॥ १० ॥ कालमायांशयोगेन कालस्य सृष्टिविशिष्टस्य मायायाः प्रकृतेरंशस्य जीवाभिमानिनश्चतुर्मुखस्य सन्निकर्षणलक्ष-
णसंबन्धेन भगवता वीक्षितं कटाक्षितं तामसानुसृतं स्वकारणतामसाहंकारेणानुसृतं अतएव विबुर्वेन्नमः स्पर्शतन्मात्रां निर्ममे तस्मात्स्पर्शादनिलं वायुं निर्ममे ॥ ११ ॥
तामसाहंकारवु पृथिवीमोदलाद पंचभूतगळ मात्रागळिगे कारणवादहु अंदरे शब्दमोदलाद एदु पंचभूतमात्रागळ तामसाहंकारदिंद उत्पन्नवादु एंदर्थवु. अदरल्लि शब्दवैव मात्रा
एंधाहु एंदरे, परमात्मन स्वरूपवु प्रमाणरूपवागि याव शब्ददिंद तिल्लियुवदो, आ शब्दवैव गुणवुळ्ळ आकाशवु तामसाहंकारदिंद उत्पन्नवायितु ॥ १० ॥ ‘कालमायांशयोगेन’ सृष्टि-
कालवु, प्रकृतियु जीवरिगे अभिमानियाद चतुर्मुखनु ई मूवर समावेशवैव संबंधदिंद परमात्मन कृपाकटाक्षके पात्रवागि तन्न उत्पत्तिगे कारणवाद तामसाहंकारदिंद सहितवागि विकारहोदिंद
आकाशवु स्पर्शवैव मात्रा- (गुण) वल्लु हुद्विसितु. आ स्पर्शदिंद वायुवु उत्पन्नवायितु. ॥ ११ ॥

अनिलोपि विबुर्वाणो नभसोखलान्वितः ॥ ससर्ज रूपतन्मात्रां ज्योतिर्लोकस्य लेचनं ॥ १२ ॥
अनिलेनान्वितं ज्योतिर्विबुर्वत्परवीक्षितं ॥ आधत्ताभो रसमयं कालमायांशयोगतः ॥ १३ ॥

कालादिसहकारिणा नभसा स्वकारणेनानुसृतत्वादुरुबलान्वितो विबुर्वाणोऽनिलो रूपतन्मात्रां ससर्ज तन्मात्राया लोकस्य लेचनं प्रकाशकं । लुच्प्रकाशनइति-
धातोः । ज्योतिस्तेजस्तत्त्वमाक्षीत् १२ रसमयं रसतन्मात्राकार्यं परेण हरिणा वीक्षितं कालमायांशयोगतः कालात्परिणामात् मायायाः प्रकृतेरंशाद्विरण्यगर्भाच्च १३
हिंदे हेळिदते कालमोदलाद सहकारिगळिंद युक्तवाद तन्न उत्पत्तिगे कारणवाद आकाशदिंद सहितवादिंद बहुबलिष्ठवाद विकारहोदतक्क वायुवु रूपवैव मात्रावन्नु हुद्विसितु. आ
रूपवैव मात्रादिंद ‘लोकलेचनं’ लुक् एंव धातुवु प्रकाशवैव अर्थवन्नु हेळुवदिंद सकल जनरिगू सर्ववस्तुगळन्न प्रकाशमाडिकोडतक्क तेजःसु उत्पन्नवायितु. ॥ १२ ॥ ‘कालमायांशयोगतः’
सृष्टिसंबंधवाद कालवु, प्रकृतियु हिरण्यगर्भनु इवर संबंधदिंद परमात्मन कृपाकटाक्षके पात्रवागि, तनगे कारणवाद वायुविनिंद सहितवागि आ तेजःसु विकारहोदि रसवैव मात्रायुक्तवाद
उदकवन्नु सृष्टिमाडितु. ॥ १३ ॥

ज्योतिषाभोऽनुसंसृष्टं विबुर्वत्परवीक्षितं ॥ महीं गंधगुणामाधात्कालमायांशयोगतः ॥ १४ ॥

भूताना नभआदीनां यद्यद्भाव्यं परात्परं ॥ तेषा परानुसंसर्गाद्यथासंब्यंगुणान्विदुः ॥ १५ ॥

गंधाख्यो गुणो यस्यास्तां गंधगुणकार्यामित्यर्थः ॥ १४ ॥ विशेषगुणत्वाच्छब्दादयो नभआदिव्यावर्तका इति यद्वैशेषिकमतं तन्निराकरोति भूतानामिति ।
नभआदीनां भूतानां मध्ये यद्यत्परात्परस्मात्पूर्वस्मात्परं पश्चात् यद्यव्यसुत्पाद्यं तेषां परानुसंसर्गात्पूर्वेषां कारणानां उत्तरोत्तरकार्येषु अनुप्रवेशाद्यथासंब्यं एकदि-

ज्यादिसंख्यविशिष्टान शब्दादीन् गुणान् विदुः वैशेषिकादितर इति शेषः ॥ १५ ॥

काल-प्रकृति-हिरण्यगर्भ इवर संबंधदिंद तन्न उत्पत्तिगे कारणवाद तेजःसिनिंद सहितवागि उदकवु परमात्मन कृपाकटाक्षके पात्रवागि गंधवैव गुणवुळ्ळ भूमियल्लु सृष्टिमाडितु. ॥ १४ ॥
शब्दमोदलाद गुणगळ्ळ आकाशमोदलाद भूतगळिगे इतर व्यावर्तक धर्मगळेंदु (अंदरे शब्दवैव गुणवुळ्ळहु आकाशवैव होतु मत्तोऽल्ल. रूपवैव गुणवुळ्ळहु तेजःसिनिहोतु मत्तोदल्ल एंदु)
वैशेषिकर (तांकिंकर) मत निराकरण माडुवल्ल- आकाशमोदलाद पंचभूतगळिह शिवदु यावदर अनंतर हुद्विन्वदो. आ हिदिन भूतसंभववु तन्नहिद कारण आ तन्न हिदिन भूतद गुणवू तन्न
गुणवू हीगे एरडुप्रकार गुणगळ्ळ आकाशद होतु नाल्लु भूतगळिल्लववु; अंदरे आकाशदाल्लि शब्दवैवदोदि गुणवु. आ आकाशदिंद हुद्विद वायुविनालि तनगे कारणवाद आकाशद गुणवाद
शब्दवू तन्न गुणवाद स्पर्शवू हीगे एरडु गुणगळिल्लववु; इंदे प्रकारवागि वायुविनिंद हुद्विद आग्नयालि शब्द-स्पर्श-रूप-रस-गंधगळेंव मूळ गुणगळिहवु; उदकदिं शब्द-स्पर्श-रूप-रसगळेंव नाल्लु
गुणगळिल्लववु; भूमियलि शब्द-स्पर्श-रूप-रस-गंधगळेंव एंदु गुणगळिल्लववु; एंदु वैशेषिकर होतु मिक्कादवरु वल्लरु. हीगे हेळुवदिंद वैशेषिकर आंदोदु भूतगळिगे ओंदे गुणगळेंदु
हेळुवदु खंडनमाडल्पद्वितु. ॥ १५ ॥

एते देवाः कला विष्णोः कालमायांशल्लिगिनः ॥ नानात्वात्स्वक्रियानीशाः प्रोचुः प्रांजल्यो विभुं ॥ १६ ॥

देवाऽञ्जुः ॥ नताः स्म ते देव पदार्विंदं प्रपन्नतापोपशमातपत्रं ॥ यन्मूलकेता यतयौजसोऽसंसारदुःखं बहिरक्षिपंति ॥ १७ ॥

ब्रह्मांडोत्पत्ति प्रकारं वक्तुं महदाद्यभिमानिदेवानां स्तुतिप्रकारं कथयति एतेदेवाइति । ये महदाद्यभिमानित्वेन हरिणा सृष्टा एते ब्रह्मादयो देवा विभुं प्रोचु-
रित्यन्वयः । कीदृशाः विष्णोः कलाः भिन्नांशाः कालनिमित्तेन मायानिमित्तेनांशनिमित्तेन च लिंगं शरीरमेवामस्तीति कालमायांशल्लिगिनः अत्रैकस्यैव विरिचस्य
कालांशाभिमानिरूपद्वयमस्तीति ब्राह्मं । “कालजीवाभिमानेन रूपद्वंद्वीचतुर्मुख” इति वचनात् । स्तुतौ निमित्तमाह नानात्वादिति । नानात्वादश्चिष्टत्वात् स्वक्रिया-
यां ब्रह्मांडोत्पादनक्रियायां अनीशा असमर्थाः शिरसि प्रकृष्टांजल्लियेषां ते तथा ॥ १६ ॥ किंप्रचुरिति तत्राह नताःस्मंति । ते तव प्रपन्नानां पुंसा आध्यात्मिका-
दितापोपशमायातपत्रमिव स्थितं आतपात्रायत इत्यातपत्रं छत्रं न केवलं तात्कालिकतापनिवारणपटु अनादिसंसारदुःखनिवारणसमर्थमिति भावेनाह यन्मूलैति ।
यत्पदार्वादिदमेव मूलभूतमधिष्ठानं गृहं येषां ते तथा यतयो निर्जितेन्द्रियग्रामा अंजमा ऋजुमार्गेण संसाराख्यं दुःखं हृदयग्रंथिलक्षणं बहिरक्षिपंति निर्मूलयंति ॥ १७ ॥

ब्रह्मांडोत्पत्तिप्रकारवन्नु हेळुवदक्के महत्त्वमेमोदलाद तत्वाभिमानिदेवातिगळ्ळ परमात्मनन्न म्मात्र माडिद भंगतियन्न हेळुवरु- महत्त्ववैव मोदलाद तत्वगळिगे अभिमानिगळेंदु याव

१. कालमायाशल्लिगिन इत्येतदप्रतीत्या व्याख्याति । कालैति । तन्निमित्तानि तत्कर्तृक्राणि शरीराणि येषां ते तन्निमित्तशरीराः नन्वेषां शरीराणां जीवाभिमानित्वेनांशशब्दाच्च्यो
हिरण्यगर्भः कर्तान्तु मायाशब्दवाच्या चित्प्रकृतिरपि कर्त्री अस्तु । कालस्यतु जडत्वात् कथं तत्कर्तृत्वमित्याशंकाया कालशब्देनापि तदभिमानी हिरण्यगर्भएव विवक्षितइत्याशयेनाह । हिरण्य-
गर्भस्यैवेति । हिरण्यगर्भस्यैव कालाभिमानी जीवाभिमानीति द्विविधं रूपं । कर्तृतयाविवक्षितमिति शेषः । - या .

यच्छ्रद्धया श्रुतवत्या च भक्त्या संमृज्यमाने हृदयेऽवधार्य ॥ ज्ञानेन वैराग्यबलेन धीरा व्रजति यत्तोद्विस्सरोजपीठं ॥ २० ॥
विश्वस्य जन्मस्थितिसंयमार्थे कृतावतारस्य पदांबुजं ते ॥ व्रजेम सर्वे शरणं यदीश स्मृतं प्रयच्छ्यभयं स्वपुंसां ॥ २१ ॥

एतत्पदप्राप्तौ गाधनमाहुः यच्छ्रद्धयेति । संमृज्यमाने सम्यक्शोध्यमाने अवधार्य संनिधाप्य वैराग्यमेव बलं यस्य स तथा तेन अद्विस्सरोजख्यं पीठं ॥ २० ॥
हर्विक्रमो लोकोपकाराय न स्वार्थाय यदतः स्मरणमात्रेण प्रीताऽस्मदभीष्टं करोतीति भावेन स्तुवति विश्वस्येति । तत्र यत्पदांबुजं स्मृतं स्वपुंसां अभयं प्रयच्छति सर्वे तच्छरणं व्रजेमेत्यन्वयः । कृतावतारस्य गृहीतपुरुषादिप्रादुर्भावस्य ॥ २१ ॥

इ परमात्मन पादवु दोरैयुवदके साधनवन्तु हेळुवरु- नोदलु विश्वासपूर्वकवागि याव पादमहिमयन्तु श्रवणमाहुवदरिद आ पादमहामहिमेगळु तिलिदु आ माहात्म्यज्ञानपूर्वक सुदृढ-
मेहवैव भक्तिर्यिद वेदशास्त्रमोदलादवुगळु मरियागि विचारमाडि हृदयदल्लिङ्गोडु मनसिनालिये तिलिदु धैर्यशालिज्ञानिगळादवरु, वैराग्यवैव बलवुळुज्ञानदिद याव निन पादकमलवैव
महाभ्यानवन्तु होदुवरु. ॥ २. ॥ श्रीहरिय पराक्रमगळु लोकोपकारकागिये होतु स्वार्थवञ्चु; आदकारण म्मारिमुवदरिदले अवनु प्रतिनागि नम्म अभीष्टेयन्तु कोडुवनेव अभिप्रायदिद
स्तोत्रमाहुवरु- हे म्वाभियाद नारायणेन जगत्तिन मृष्टिस्थितिलयगळुसलुवागि स्वयं पुरुषरूपादि अवतारगळु धरिसिद याव निन्न पादवु म्मरणमाहुत्र मात्रादिदले तत्र भक्तिरिगे अभयवन्तु
कोडुवदो आ निन्न पादकमलके शरणागतगिरिवेवु. ॥ २१ ॥

यत्सानुबंधेऽसति देहगेहे ममाहमित्यूढदुराग्रहाणां ॥ पुंसां सुदूरं वसतोऽपि पुर्यां भजेम तत्ते भगवन्पदाब्जं ॥ २२ ॥
हरेः पदं विरक्त्यैकलभ्यमिति भावेन स्तुवति यत्सानुबंध इति । सानुबंधे पुत्रादिपरिकरसहितेऽसत्यमंगले देहेऽहमिति गेहे ममेदमिति चोढदुराग्रहाणां दुष्ट-
ज्ञानस्य चोदृणां पुंसां पुर्यां देहे वसतोऽपि तव यत्पदांबुजं सुदूरसत्यंतमगोचरं हे भगवन् ते पदांबुजं भजेमेत्यन्वयः ॥ २२ ॥

श्रीहरिय पादवु केवल वैराग्यदिदले दोरैयुवदके अभिप्रायदिद स्तोत्रमाहुवरु- हेडति मक्कुमुंताद सकलसाहित्यसहितवाद अमंगलवाद देहदल्लि नानु एतल्लु मनेयल्लि नन्नदंतल्लु
दुष्टज्ञानवन्तु (अभिमानवन्तु) होदुकोडिद जनरिगे अवर देहदल्लिङ्गाग्यादुळ याव निन्न पादकमलवु अयंत दूरदल्लिद वन्तुविनंत तिलिय रशकयवु. ' हे भगवन् ' हे परमात्मने आ निन्न
पादकमलवन्तु नावु भजिसुववु. ॥ २२ ॥

तं त्वामसन्नृत्तिभिरक्षिभिर्ये पराहतांतर्मनसः परेश ॥ अथो न पश्यंत्युरुगाय नूनं यत्ते पदं न्यासविलासलक्ष्म्याः ॥ २३ ॥
निकटवर्तिनो हरेर्दर्शनासंभवे किं कारणमिति तत्राह तंत्वामिति । यस्त्वमेवमुक्तमहिमा अथो तस्मात्ते तं त्वां नूनं निश्चयेन न पश्यंति इत्यन्वयः । असद्वृत्ति-

भिरक्षिभिरिंद्रियैः पराहतं बहिष्कारितमतःस्थितं मनो येषां ते पराहतांतर्मनसो यस्मात् अंतःस्थितं प्रत्यगात्मानं विषयीकर्तुं योग्यमिति सूचनायांतरिति विशेषणं
कीदृशं न्यासेन सकलकर्मणां परब्रह्मापणेन विलासो येषां ते न्यासविलासाः तेषां लक्ष्म्याः लक्षदर्शनांकनयोरिति धातोर्दर्शनस्य पदं विषयं अनेन परमहंसाश्रमस्था-
एनं पश्यंतीत्युक्तं मुडागमो डीप् तज्ज्ञानस्यातिशयं सूचयतः पदयोर्न्यासो भुवि क्षेपविशेषः तस्य विलासलक्ष्म्याः पदमिति द्विरावृत्त्यान्वेतव्यं अनेन पदविषयास्तु-
तियुक्तेति शंका निरस्तेति ज्ञातव्यमिति वा ॥ २३ ॥

केवल समीपदल्लिरतक श्रीहरिय दर्शनवु असंभववागुवदके एनु कारणवदरे हेळुवरु- ' हे उरुगाय ' श्रेष्ठराद ब्रह्मादिगळिद गानमाडिसिगळुवु श्रीहरिये याव नीनु इ हिंदे
हेळिदंते इथ महामहिमयुळुवनो आदकारण आ दुष्टजनरु आ निन्नवु निश्चयवागि नोडुवादिल्लु. एदु अन्वयवु ' हे परेश ' ब्रह्मादिगळिगे म्वाभियाद परमात्मने, याव जनरिगे दुव्यापार-
गळलि मयवाद इन्द्रियगळिद, देहदल्लिद जीवनि्यामकनाद परमात्मननु तिल्लकोळुवदके योग्यवाद मनःनु होगंग एळुदोयिदिरुवदो, आ जनरु ' पदन्यासविलासलक्ष्म्याः पदं ' सकलकर्म-
गळल्लु ब्रह्मापणवुद्वियिद माडि आनंद वडतक जनरिगे तोरतक निन्न पादवन्तु अंदर सकलसंगपरित्यागमाडि यावतू श्रीहरिगे अपिसतक संन्यासिगळिगे नोडाल्लिगे योग्यवाद
निन्न पादवन्तु. अथवा भूमियाल्लि पादवन्तिदुव विलासद कांतिगे मूलस्थानवाद निन्न पादवन्तु मर्याया नोडुवादिल्लु. हीगे हेळुवदरिद पादवैव अवयव-स्तोत्रवु अयुक्तवैव संदेहवु
नाशमाडल्लिगिट्टि. इ लोकादल्लि ' अथो ' एंवदु कात्म्यार्थवन्तु (संपूर्ण एंव अर्थवन्तु) हेळुवदु. ' पदन्यासविलासलक्ष्म्या ' एवाल्लि ' पदं ' एंवदु एरडावर्ती योजनेमाडतकदु, हागू इल्लि
मुडागमवु डीप् प्रत्ययवु इरुवदरिद संन्यासिगळ ज्ञानवु श्रेष्ठवाददु तोरिमुवदु. ॥ २३ ॥

पानेन ते देव कथासुधायाः प्रवृद्धभक्त्या विशदाशया ये ॥ वैराग्यसारं प्रतिलभ्य बोधं यथांजसा त्वेयुरुंछधिषण्यं ॥ २४ ॥
तथापरे चात्मसमाधियोगबलेन जित्वा प्रकृतिं बलिष्ठां ॥ त्वामेव धीराः पुरुषं विशति तेषां श्रमः स्यान्नतु सेवया ते ॥ २५ ॥

एवंविधस्य हरपरोक्षज्ञानसाधनोपासना द्विविधा ध्यानरूपा वेदांतशास्त्रश्रवणादिलक्षणा च तत्र क्षिप्रवृत्त्यर्थं प्रथमा हेतुशसाध्या द्वितीया सुखसाध्योति उभे
विशिनष्टि पानेनेति । हे देव ते कथासुधायाः पानेन श्रवणादिलक्षणेन प्रवर्धमानया भक्त्या विशदाशयाः निर्मलांतःकरणाः वैराग्यसारं वैराग्यफलं बोधमपरोक्ष-
ज्ञानं प्रतिलभ्य प्राप्य अंजसा ऋजुमार्गेणाकुंठधिषण्यमप्रतिहर्तवैकुंठादिस्थानं अपरिच्छिन्नस्वरूपं त्वा त्वां यथा इयुः ॥ २४ ॥ तथापरे येऽन्येयोगिनः यमनियमा-
दियोगनिष्ठाः आत्मसमाधियोगबलेन परमात्मचित्तैकाग्र्यलक्षणाध्यानसामर्थ्येन बलिष्ठां अन्यसाधनाजयां प्रकृतिं बंधकशक्त्यभिमानिनीं प्रसादाजित्वा धीरा धीषु
रममाणा अपरोक्षज्ञानिनः पुरुषं पूर्णषड्गुणं त्वामेव विशति । " तुःस्याद्रेऽवधारण " इति वचनात् । तत्र तेषां योगिनां श्रमः स्याद्यथा तथा ते तव श्रवणा-
दिरूपया सेवया नतु नैव श्रमः स्यात्किंतु सुखमेवेत्यन्वयः । अत्र प्रकृतिजनानाम तत्प्रसादैकलभ्यो नान्यः । तदुक्तं "वायोश्चक्रतोर्विष्णोर्जयोभक्त्यैवनान्यथे-"ति २५

इ प्रकार महिमेयुल्लु श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानसाधनवागुवदके ध्यानस्वरूपवादहु एंडु प्रकार उपासनगळिरुववु. अबुगळलि तीव्रमनःमुहुडुवदके ध्यानरूपवाद उपासनेयु स्वरुपु केसशस्यवादहु (श्रमदिंदे दोरयुवदु.) वेदांतश्रवणमोदलाद उपासनेयु सुखदिंदे दोरयतकहु; एंडु ई एरड्ड उपासनेगळन् विस्तरिसुवर - ' हे देव ' क्रीडादिगुणसंपन्ननाः परमात्मने, निन्न कथामृतवन्नु श्रवणमोदलवुगळिंद पानमाडुवदिंद अभिवृद्धवाद भक्तियुल्लवरागि वेदांतप्रवचनमाडतक भक्तर अंतःकरणशुद्धियुल्लवरागि वैराग्यद फलवाद अपरोक्षज्ञानवन्नु हौदि सुलभमार्गदिंद नाशरहितवाद (तिरिगिवारदंथ) वैकुंठमोदलाद स्थानवन्नु अळतेइलद निन्न स्वरुपवन्नु बागे हौदुवगे ? ॥२४॥ ' तथाऽपरे ' हागे मत्ते केलवरु यम-नियम प्राणायाममोदलाद साधनगळिंद योगाभ्यासमाडतक योगिगळु परमात्मनल्लिये एकाग्रमनःसिडु संततवागि परमात्मनन्नु ध्यानमाडुव सामर्थ्यियद एरड्डने साधनगळिंद जयिसल्लिके अशक्यळ्लाद ' प्रकृतिं बलिष्ठां ' जीवर अनादिवाद अज्ञानबंधनके अभिमानियाद प्रकृतियन्नु; अक्य (आ प्रकृतिय) प्रसादिंदले जयिसि (अंदरे आ प्रकृतिकार्यवाद अज्ञानवन्नु कळ-कौडु) ' धीराः ' तंम बुद्धिगळल्लिये आनंदबडतक अपरोक्षज्ञानिगळु पूर्णषड्गुणनाद निन्नने हौदुवर. ' तु ' एंव अन्ययवु भेदार्थदल्लियु अवधारणा- (निश्चयार्थ) दल्लियु इरुवदिंद इल्लि अवधारणार्थवन्नु हेळुवदु; अंदरे ई मेले हेळिंद एरड्ड प्रकार योगिगळलि यम-नियम-प्राणायाममोदलाद साधनगळिंद अपरोक्षहौदतक योगिगळिगे अज्ञानबंधनवन्नु कळकौडु अपरोक्षहौदि मोक्षहौदुवदके एषु श्रमवागुवदो. श्रवण-मनमोदलाद साधनगळिंद (मोक्षहौदतकवारिगे) अषु श्रमवागुवदिल्लु; ' मुखदिंदले मोक्षहौदुवर. इल्लि प्रकृतिजय वंदरे बंधनके अभिमानियाद रमादेविय अनुग्रहके पात्ररागोणवदर्थव, हौतु आ प्रकृतियन्नु गेदोणवदर्थवल्लु. ई विषयके आचार्यरु प्रमाण हेळिरुवर- वायुदेवरन्नु प्रकृतियन्नु श्रीविष्णुविनन्नु ई मूरन्नु जयिसोणवंदरे अवरवर संपूर्ण अनुग्रहके मुख्यपात्ररागोणवदर्थव हौतु अवरन्नु गेदोणवदर्थवल्लु. ॥ २५ ॥

तत्ते वयं लोकसिमृक्षयाद्य त्वया विमृष्टास्त्रिभिर्वात्मभिर्ये ॥ सर्वे वियुक्ताः स्वविहारतंत्रं न शक्नुमस्तत्प्रतिकर्तव्ये ते ॥ २६ ॥
यांवद्बालिं ते ऽज हराम काले यथा वयं चान्नमदाम यत्र ॥ तथोभयेषां त इमेह लोका बालिं हरंतोन्नमदंत्यनीशाः ॥ २७ ॥

स्तुत्या प्रसन्नकृत्य स्वाभीष्टं विज्ञापयंतीत्याह तत्तवयमिति । यस्मात्त्वं लोकदयालुस्तत्तस्मात्त्वया त्रिभिरात्मभिः कालमायाशैर्विस्तृष्टा ये ते वय-
मद्य सर्वे विद्युक्ता विश्लिष्टाः स्वविहारतंत्रं स्वस्य तव क्रीडोपकरणं यत् ब्रह्मांडं तत्प्रतिकर्तव्यं प्रतिकर्तुं न शक्नुम इत्यन्वयः ॥ २६ ॥ ब्रह्मांडनिर्माणेन प्रयोजनमाहु-
रित्याह यावदिति । यावद्ब्रह्मलं भक्त्या हराम यावत्पर्यंतं ब्रह्मांडं समुत्पाद्य तस्मिन् स्थित्वा त्वद्विषयज्ञानकर्मलक्षणं बलिमुपहारं समर्प्य तर्पयामः यत्र ब्रह्मांडे स्थिता
वयं काले काले यथाक्रमदाम स्वविषयेषु व्यवहराम तथोभयेषामस्माकं शुष्माकं च बलिं हरंतः समर्पयंतस्तद्मेऽनीशाः । अस्मत्प्रेरणाभंतरण प्रवृत्तावसमर्थो लोका जनाः
अन्नं ज्ञानकर्मलक्षणमदंति तादृशब्रह्मांडनिर्माणोपायं कुर्विति वाक्यशेष इत्यन्वयः तादृशमंडं कर्तुं न शक्नुमइति पूर्वेण संबंध इति वा अज विष्णो । “ अजाविष्णु-
हरच्छागा ” इत्यभिधानं ॥ २७ ॥

१. यावत् यावता ज्ञानेन । -(या.)

ई प्रकार स्तोत्रमाडुवदरिंद परमात्मननु तत्वाभिमानिदेवतिगळु प्रसन्निकरिसिगोंडु इन्नु तम्म अभीष्टेयन्नु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवरु - (हे नारायणने) नीनु सकलजनर मेले दयाळुवाहरिंद सकलोकवन्नु सृष्टिमाडवेंकेंब इच्छेयुळु निर्निंद, काल-माया-अंश इवरद्वारा उत्पन्नराद नावु यावत्तरु बेरे बेरे यागिरुवेंवु (ओदोंटु सामर्थ्यवुळ्ळुवरागिरुवेंवु), आहरिंद निन्न आटके साहित्यवाद ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडुवदके नावु समर्थरागिळुवु. ॥ २६ ॥ ब्रह्मांडनिर्माणदिंद प्रयोजनवन्नु हेळुवरु - एलिय पर्यंतरवागि एण्डु ज्ञानदिंद ब्रह्मांडवन्नु रचनेमाडि, आ निन्न (परमात्मन) विषयकवाद ज्ञानवन्नु कर्मवन्नु संपादिशिगोंडु आ ज्ञानकर्मगळेंब बलियन्नु निनगे (परमात्मनिगे) समर्पणमाडि निन्ननु तृति बाडिसुवेंवो; हागू याव ब्रह्मांडदळिडु नावु कालकालके (निन्नाज्ञेयिंद) आया विषयगळ्ळि व्यवहार माडुवेंवो, हागू नंम प्रेरणेयहोतु याव कार्यवन्नादरु माडुवदके असमर्थराद ई यावत्त (मुंदे हुटुतक) प्रजरु नंमगळिगु निमगू बलियन्नु कोडुत्त अंदरे माडिद कर्मगळन्नु नम्मद्वारा निनगे समर्पणमाडि तृतिबाडिसी ज्ञान- (मत्तू) कर्मगळेंब फलवन्नु होदुवगे, अंथ ब्रह्मांडवन्नु निर्माणमाडतक उपायवन्नु माडवेंकु. हे उत्पात्तिशून्यनाद नारायणने अंथ ब्रह्मांडवन्नु रचने माडुवदके नावु असमर्थरु. ' अज ' एंब शब्दवु विष्णुविनलियू हरनलियू कुरे - (म्याकि) यलियू उपयोगिसल्पडुवडु; आहरिंद इल्लि ' अज ' एंदरे विष्णुवु एंदर्थवु. ॥ २७ ॥

त्वं नः सुराणामसिचान्वयानां कूटस्थ आद्यः पुरुषः पुराणः ॥ त्वं देव शक्त्यां गुणकर्मयोर्नौ रेतस्त्वजायां कविराधेऽजः ॥ २८ ॥

किमिति मां प्रत्येतद्विज्ञापनमन्यस्य न स्यादिति तत्रैवमुच्युरित्याह त्वं न इति । आद्यः आदंरूपतः कर्ता पितृत्वात् त्वां विज्ञापयाम इति भावः अस्मत्पदं विशिनष्टि सुराणामिति । न केवलमस्माकमेव जनयिता किंत्वस्मत्संततीनामिति भावेनोक्तं सान्वयानामिति त्वं क इति पुराणः पुरुषः श्रीनारायणः पितुरपि देहरूपेण विकारदृष्टेस्त्वद्विकारा वयमिति शंका माभूत् कूटस्थः विकारकूटेषु तिष्ठति नतु विकारवान् हरः पितृस्थानीयत्वं स्पष्टयितुमाहुरित्याह त्वंदेवेति । हे देव त्वं कविरत्निक्रांतदर्शी अजश्च देवदत्तवत् भवतो गर्भोधानादिकर्माण्यसंभावितानि तथापि भवान् शक्त्यां भार्यायां सत्त्वादिगुणानां कर्मणामदृष्टानां योनौ कारणभूतायामजायां जननधर्मरहितायां चिदचित्प्रकृतौ रेतो गर्भमादध इत्यन्वयः । तुशब्देनोभयेषां महान्विशेषोस्तीति सूचयति ॥ २८ ॥

एनु कारण नखलु (नारायणनलु) कुरितु ई विज्ञापनेयु ? इचोब्बनलु याके विज्ञापिसगड्दंदरे आ विषयके तत्वशरु हेळुवेंदु हेळुवरु- ' हे देव ' हे नारायणेने नीने नम्मेळ्ळर उत्पत्तिकर्तृवाद्दिंद तंदे यंदु निक्कळे विज्ञापने माडुवेंबे अभिप्रायवु. मूलश्लोकदल्लिद्द ' नः ' एंब अस्मत्पदवल्ळु (अंदरे-नम्मेळ्ळर-पंदु होळ्ळदल्लु) विचारिसुवरु-केवल तत्वदेवति-गळाद नम्मेळे हुट्टिसिदवेंदल्ल; नम्मे संततिगळ्ळंल्ल सष्टिमाडिदवनु एंब अभिप्रायदिंद ' सान्वयानां ' एंब पदप्रयोगवु. नीनु यारंदरे पुराणपुरुशनाद (अनादिकालदिंद पुराणगळाळि प्रसिद्धनाद) नारायणनु. हागांदर नीनु नमगे तंदेयादमेले, तंदेय देहद विकारवे मक्कळ दहवेंदु प्रसिद्धियु; अदरंते निन्न देहविकारवं नम्मे दहविरबहुदंदु संदेहबंदरे हागल्ल. निन्न देहळ्ळु निनगू भेदविष्णु, हागू निन्न देहवु विकारहोदत्तक्कल्ल; विकार होदत्तक वस्तुगळ समूहदल्ले नीनिरतक्कवने हांतु नीनु विकार होदत्तक्कवनल्लवाद्दिंद निनगे कूटस्थनेळुवरु. हे क्रीडादिगुणसंपन्ननाद श्रीहरिये, नीनु ' कविः ' एल्लर ज्ञानके मीरिद ज्ञानवुल्लवनु; लौकिक जनरंते गर्भधरिसोण मोदलद कर्मगळु निनगे असंभववादरू नीनु सत्वमोदलद गुणगळ्ळ अदृष्टमोदलद

तंतो वयं सत्यमुखा यदर्थं बभूविमालम्बकवाम किं ते ॥ त्वं नः स चक्षुः परिदेहि शक्ता देव क्रियार्थे यदनुग्रहेण ॥ २९ ॥
इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे षष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

ततस्तस्याः प्रकृतेः वयं सत्प्रमुखा महत्त्वमुखा बभूविम ततः किं तत्राह यदर्थइति । आत्मन्त्वामिन् यदर्थे यत्प्रयोजनाय बभूविम तदर्थं ते तव किं विद्युक्ता अस्वतंत्रा यस्मात्तस्मात्स त्वं चक्षुर्ज्ञानमंडनिर्माणोपायविषयं परिदेहि कीदृशं तत्राहुः शक्ताइति । यस्य ज्ञानस्यानुग्रहेण क्रियार्थे ब्रह्मांडनिर्माणाय शक्ताः स्यामेत्यन्वयः ॥ २९ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे महापुराणे विजयध्वजटीकायां षष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

आ मंले आ प्रकृतिगिंद · सत्यमुखावयं ' महत्तत्त्वमोदलाद एल्ल तत्त्वगळिग अभिमानिगळाद नावु उत्पन्नरादेवु - मुंदनंदरे-हे स्वामिन् याव प्रयोजनक्कागि नावु हुडिदिवो, आ कार्यद सलुवागि निनगे एनु (सहाय) मोडवु? नावु अव्वंतत्राद कारण, स्वतंत्रनाद आ नीनु ब्रह्मांड निर्माण माडुवदक्के उपायवाद (तक्कथ) याव ज्ञानद अनुग्रहदिंद ब्रह्मांडवल्नु रचिसुवदक्के नावु सामर्थ्यवुल्लवरागुवेवो, अथ ज्ञानवल्नु नमगे कांडबेकुटु प्रार्थिसुवेवु एंटु तत्त्वेश्वर परमात्मनल्नु प्रार्थने माडिदरु. ॥ २० ॥ हागे श्रीमद्भागवत मूलक्कु विजयध्वजव्यव्यानक्कु सरियागि योजने माडि अलंकरिमुब ' मुखार्थबोधिनी ' एंव प्राकृत टीकैयु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि मूरने स्कंधद ६ ने अध्यायवु मुगिदितु.॥ ६ ॥

ऋषिस्त्वाच ॥ इति तासां स्वशक्तीनामसतीना समेत्य सः ॥ प्रसुप्तलोकतंत्राणा निशम्य गिरमीश्वरः ॥ १ ॥
कालसंज्ञां यदा देवीं बिभ्रच्छक्तिमुत्क्रमः ॥ त्रयोविंशतितत्त्वानां गणं युगपदविशत् ॥ २ ॥

अस्मिन्नध्याये तदनन्यत्वमार्भणशब्दादिभ्यः प्रपंच्यत इत्यधिकरणार्थः प्रपंच्यत इत्यभिप्रेत्यादौ हरेस्तत्त्वेषु प्रवेशं वक्ति इतीति । उरुक्रमः त्रयोविंशतितत्त्वानां गणं युगपदाविंशदित्यन्वयः । आकाशादिपंचभूतानि शब्दादिपंचतन्मात्राः श्रोत्रादिदशेंद्रियाणि मनो महदहंकारा इति त्रयोविंशतितत्त्वानि तदुक्तं । “ शब्दाद्यानम-

१. ततः रेतसः सत्प्रमुखाः महदादितत्वाभिमानिनः यदर्थे यस्य कार्यम्यार्थे बभूविम आत्मन् हे स्वाग्निं तत्किं ते कार्यं करवाम न किमपि तदुपयुक्तज्ञानाद्यभावादितिभावः । अतः यस्य तवानुग्रहेण क्रियार्थे ब्रह्मांडनिर्माणाय शक्ताः स्याम स त्वं नोऽस्माकं चक्षुस्तदुपयुक्तं ज्ञानं परिदेहि । —(या.) २. स्वतंत्रबहुसाधनामृष्टिलेकं दृष्टा । नैवं ब्रह्मणः किंतु स्वरूप-सामर्थ्यादेव तस्य सृष्टिः । परंतत्रो ह्यपेक्षेत स्वतंत्रः किमपेक्षते साधनानां साधनत्वं यतः किं तस्य साधनैः ॥ २ । १ । १५ ॥

आद्याश्च मनोयुक्तेन्द्रियाणि च । अहंकारोमहांश्चैव त्रयोविंशतिकोंगण ॥ इति । देवतेन्द्रियाणामेकत्वविवक्षया पृथङ् नोक्तं देवतेन्द्रिययोरेक्यान्ना पृथग्गणनं तयोरिति प्रकृति-
श्रुतुर्विंशा तत्प्रवेशस्य पूर्वसिद्धत्वाभोक्ता हरिराविशदिति पंचविंशत्वेन सूचितः अत्रापि यदा जडांशस्वीकारस्तदा जीवः पंचविंशकः विष्णुः श्रियासह षड्विंशकः
सप्तविंशको वा यदा जडांशस्वीकारो जीवस्तत्पंचविंशक इत्यादेः इदं सर्वसुरक्रमपदेन सूचितं प्रवेशे कारणमाह इतीति । समेत्यासतीनां असमेतानां विश्लिष्टानां
स्वशक्तीनां शक्यत्वात्साधीनत्वाच्छक्तिशब्दवाच्यानां प्रसुप्तलोकतंत्राणां अनाविर्भूतलोकसृष्टिशक्तीनां प्रलीनलोकसृष्ट्युपकरणानां वा “तदुते येन कार्यं यत्तंत्रं साधन-
मुच्यते । कारणानां स्वशक्तिर्वा प्रधानं साधनयत” इति । तासामित्युक्तप्रकारां गिरं निशम्य । “शक्यत्वाच्छक्तयो विष्णोर्महदाधारमातये-” इति वचनात् । शक्तिशब्द-
वाच्यत्वं महदादीनां युक्तं । प्रवेशोऽपि रमयासेहेति भावेनाह । कालसंज्ञामिति । यदा प्रवेशुर्मैच्छत्तदा “त्रयोविंशतितत्त्वानि प्राविशद्रमयासह । कालाल्ययास्वयं
विष्णुः शक्यत्वाच्छक्तिरूपये-” ति वाक्यमानं । तत्र काराग्रहप्रवेशवन्नायं प्रवेशः किंतु स्वातंत्र्येणेति द्योतनायेश्चर इति ॥ १ ॥ २ ॥

ई अध्यायदलि ब्रह्मसूत्रद २ ने अध्यायद १ ने पाद ५ ने अधिकरण १५ ने सूत्र— ॐ तदनन्यत्वमारंभणशब्दादिभ्यः ॐ' एंव अधिकरणदलि हेतुव अर्थवु विवरिसलपडुवदु. [सूत्रार्थः—तदनन्यत्वं तस्य स्वतंत्रकारणस्य ब्रह्माभित्वं वाच्यं । कुतः? आरंभणशब्दादिभ्यः आरभ्यतेऽनेन्यारंभणं साधनं आरंभणे फलोपलक्षितं किंविदासीदित्यधिष्ठानाद्याक्षेपकवाक्यात् स्वातंत्र्यादियुक्तिभिश्चेत्यर्थः ॥ जगतिन सृष्टिगे स्वतंत्र कारणवु याव वस्तुवदु सिद्धवागुवदो! अदु ब्रह्मनिद केरैयल, ब्रह्मने स्वतंत्रकारणवेंदेनतकहु; याकेंदरे (आरंभणवेंदरे साधनवेंदर्थवु) लोकदलि, कुंबारनु मणुइल्लेद कोडवन्नु ब्वागे मृष्टिमाडलरियनो, हागे परमात्मनु इतर साहित्यगळिद सृष्टिमाडलरियनेंदल्लवु; अवनु याव साहित्यगळिदिरू जगत्तल्लु सृष्टिमाडलु समर्थनु; हागू आ जगतिन सृष्टिगे साधकवाद सकलसाहित्यगळन्नसह अवेने मृष्टिमाडिरुवनु. ई परमात्मनु एरडेनेयवर अधीननल्लावदिरंदल्ल केवल स्वतंत्रनादिरंदल्ल जगतिन सृष्टिगे साधकवाद वस्तुगळिगे आ सृष्टिमाडतक शक्तियनु कोडतकवनादिरंदल्ल (ई मूरु कारणगळिद) श्रीहरिये जगतिगे स्वतंत्रकारणेंदु सिद्धवागुवदु. एंव] ई अधिकरणद अर्थवे ई अध्यायदलि हेतुल्लडुवेंदव अभिप्रायदिद जगतिन सृष्टिगे साधकवाद २३ तत्वगळि जगत्सृष्टिमाडतक शक्तियनुदु माडुवदके श्रीहरियु अवुगळलि प्रवेश माडिद संगतियनु हेतुवर—' उरुक्रमः ' महापराक्रमशीलनाद परमात्मनु इप्पनु मूरुतत्वगळ समूहवन्नु ओम्भले प्रवेशमाडिदनु. इप्पनु मूरु तत्वगळु यावदरे शब्दमोदलादइवू आकाशमोदलादइवू मनःसिनिद सहितवाद इंद्रियगळू अहंकारवू महत्तत्ववू इवु एल्लवु शेरि इप्पनुमूरु तत्वगळुदु वचनविदिरिद— १ आकाश, २ वायु, ३ तेजःसु (अग्नि), ४ उदक, ५ पृथिवी, (इवे पंचभूतगळु); ६ शब्द, ७ स्पर्श, ८ रूप, ९ रस, १० गंध, (इवु एदु मात्रागळु); ११ वाक्, १२ पाणि, १३ पाद, १४ पायु, १५ उपस्थ, (इवु एदु कर्मेन्द्रियगळु); १६ चक्षु, १७ श्रोत्र, १८ रसन, १९ घ्राण, २० त्वक्, (इवु एदु ज्ञानेंद्रियगळु); २१ मनःसु, २२ अहंकारतत्व, २३ महत्तत्व, ई प्रकार २३ तत्वगळु. इंद्रियगळिगू इंद्रियाभिमानी देवतिगळिगू भेदविल्ल-हरिद इंद्रियगळहोर्ते देवनेगळनु बेरे एणसगूडदेंदु वचनविदिरिद प्रत्येकवागि एणिसुवदु कारणविल्लवु. प्रकृतिरियेदले ई इप्पत्तमूरु तत्वगळु हट्टिदेंदु मोदलिंग

१. स्वरूपभूता शक्तिरेवात्र तंत्रमुच्यतइत्यर्थः । ननूक्तनिर्वचनेन सर्वकारणानां तंत्रशब्दवाच्यत्वसंभवात् कथं शंकरेव तंत्रशब्दवाच्यत्वं इत्यत आह प्रधानमिति । शक्यभावेनैव रासभादीनां असाधनत्वं दंडादीनां तु तत्सद्भावेनैव साधनत्वं उपजीव्यत्वात्तच्छक्तिः प्रधानसाधनं अत उक्तनिर्वचनेन प्रधानस्यैव ग्राह्यत्वेन शंकरेव तंत्रशब्दवाच्यत्वमिति भावः । - (ग्रा.)

हेळिदरिद इलि (ई श्लोकदलि) प्रकृतिरु २४ ने यवळेंदु गणनेमाडिल्लि. हागू श्रीहरियु ई २३ तत्वगळ समूहवतु ओम्मेले प्रवेशमाडिदेंदु ई श्लोकदलि हेळिदरिद श्रीहरियु २५ ने यवळेंदु सूचितवागुवदु. अदरलियू जडप्रकृति चित्तकृतिरु २४ ने दागि एणिसिदरे जीवनतु २५ ने यवननागि एणिसि चित्तकृतिरिद सहितनाद विष्णुवतु २६ नेयवनतु अथवा चित्तकृतिरु २७ नेयवनतु एणिसतकहु. ई हेळिद अर्थक प्रमाणविदरिद ई अर्थव मूलश्लोकद उरुक्रमः ' एंव शब्दविद साहितनाद सूचितवायितु. ई तत्वगळनु विष्णुव प्रवेशमाडुवकं कारणवतु हेळुवरु- ई तत्वगळु एकत्रदलि शेरिदागू बरे रेरेयागिदु श्रीहरिय अधीनदलिदकारण ' शक्ति ' एंव शब्दविद करिसिगोडु ' प्रसुसलोकतंत्राणां ' लोकवतु मृष्टिमाडतकशक्तियतु मुक्किगोडिद अथवा मृष्टिय साहित्यवतु तम्बलि मुक्किगोडिद ई तत्वगळिगे अभिमानिगळाद देवतिगळ (हिदिन अध्यायद कोनेभागके हेळिद) प्रार्थनावाक्यवतु कंळि, आ तत्वगळिगू तत्वेशरिगू मृष्टिमाडुव शक्तियतु कोडुवदके रमादेविश्रिद सहितनागि परमात्मनु आ तत्वगळनु यावाग्ये प्रवेशमाडकेंदु इच्छिसिदनो, आये एल तत्वगळनु एकत्रा प्रवेशमाडिदनु. ' लोकतंत्राणां ' एंवलि तंत्रवेदरे यावदरिद कार्यव माडल्यडुवदो, अदु तंत्रवेदेनिसुवदु, अंदरे साधनवेदर्थवु; मृष्टिमाडुवदके साहित्यगळेंदर्थवु. महदादितत्वगळु जगवतु मृष्टिमाडुव शक्तियुळुवाइरिद इव विष्णुविन शक्तियदेनिसुवतु. हागू रमादेवियू मृष्टिमाडतक शक्तियुळुवळाद कारण शक्तिदेनिसुवतु एंव वचनगळे ई हेळिद अर्थके प्रमाणवागिरुवतु. ई परमात्मनु तत्वगळलि प्रवेशमाडिदु काराग्रह (बंधनमने) प्रवेशमाडिदेंतयल्लवु; तानु स्वतंत्रनागि अवरिगे प्रवेशमाडिदेंतु तोरिसुवदके ' ईश्वरः ' एंव शब्दवतु उपयोगिसिरुवरु. ॥ २ ॥ २ ॥

सोडनुप्रविशो भगवान् चेष्टारूपेण तं गणं ॥ भिन्नं संयोजयामास सुप्तं कर्म प्रबोधयन् ॥ ३ ॥

निलये निलीनइव किमयं तूष्णीमास्ते किंचित्कर्माकर्षीदिति तत्राह सोडनुप्रविशति । “ सर्वचेष्टकरूपेण स्वसामर्थ्येन केशवः । तानिभिन्नानितत्त्वानि योजयामासचांशत ” इति । अनेन चास्यार्थो दर्शितः भिन्नं विशिष्टं प्रलये सुप्तं कर्माप्रतिबुद्धशक्तिकं सृष्टिनिमित्तमदृष्टं प्रबोधयन् कार्यान्मुखं कुर्वन् यद्यपीश्वरः स्वमनसैवाण्डं स्रष्टुं शक्तः तथापि कर्त्रा पुरुषेण सोपकरणेन भाव्यमिति दर्शयितुं संक्षिप्तो गणः ॥ ३ ॥

आ तत्वसमूहवतु प्रवेशमाडि ई परमात्मनु. मनयलि बक्किगोडिद पुरुषनंते सुम्पने कुळितनो अथवा एनादरु केलसमाडिदनां, एंदरे हेळुवरु- ' यावतू चेष्टामाडतकस्वरूपवुळु तत्र सामर्थ्यदिद केशवनु, आ प्रत्येकवागिद तत्वगळनु अवुगळ अंशगळिद ओंदेकडगे शेरिसिदनु. ' एंदु तत्वाविनयवैव ग्रंथदलि हेळिद अर्थदिद ई श्लोकद अर्थवु हेळिदंताबितु. प्रत्येकालदलि स्तब्धवाद कार्यवतु मृष्टिप्रारंभकालदलि उद्योगवुळुवतु माडिदनु. यद्यपि परमात्मनु तत्र मनसिनिदले ब्रह्मांडवतु मृष्टिमाडुवदके समर्थनादागू यावनादरु एनादरेंदु कार्यवतु माडकेकादरे आ कार्यके तकाद यावतू साहित्यगळिदले माडतकहेंदु तिळिसुवदके ई यावतू तत्वगळनु सरिसि केलसमाडिदनु. ॥ ३ ॥

प्रबुद्धकर्मा दैवेन त्रयोविंशतिको गणः ॥ प्रेरितो जनयत्स्वाभिर्मात्राभिरपि पूरुषं ॥ ४ ॥

परेण विशता स्वस्मिन्मात्रया विश्वसृगणः ॥ चुक्षोभान्योन्यमासाद्य यस्मिन्लोकेश्वरावरः ॥ ५ ॥

किं कार्यं चकारेति तत्राह प्रबुद्धकर्मेति । प्रबुद्धसुखीकृतं कर्मादृष्टं यस्य सः प्रबुद्धकर्मा दैवेन हरिणा प्रविश्य प्रेरितः त्रयोविंशतिको गणः स्वभिर्मात्राभिरैशैः पुरुषस्य ब्रह्मणः शरीरत्वात्पुरुषशब्दवाच्यं ब्रह्मांडमजनयदित्यन्वयः । अधिपुरुषमिति पाठे अधिगतः पुरुषसूक्तवाच्यो यस्मिन्स्तत्तथेत्यर्थः । “ ईश्वरदैवबुद्धिष्टं सर्वस्यापि प्रसुप्तत ” इत्यतः पूर्वोक्तेश्वरो दैवशब्देन गृह्यते ॥ ४ ॥ एतदेव स्पष्टयति परेणेति । चुक्षोभ ब्रह्मांडाकारेण विकृतवान् यस्मिन्वेडे उत्पन्नः ॥ ५ ॥

ओम्मेले आ इप्पुत्तुमूरु तत्वगळ समूहवु एनु माडिदेंदरे हेळुवरु- श्रीहरियु आ तत्वगळनु प्रवेशमाडिद नंतर आ हरिदिद प्रेरितवागि ' प्रबुद्धकर्मा ' केलसमाडुवदके उद्युक्तवाद (समर्थवाद) क्रिदाशक्तियुळुवागि आ इप्पुत्तुमूरु तत्वगळसमूहवु तंम अंशगळिद ब्रह्मदेवन शरीरवाद पुरुषनैव शब्ददिद करिसिगोळुव ब्रह्मांडवतु हुट्टिसितु. ' अत्रिपूलवं ' एंव पाठविदरे पुरुषसूक्तदिद होगळिसिगोळुव परमात्मनु यावदरलि प्रवेशमाडिदनां आ ब्रह्मांडवतु मृष्टिमाडितु एंदर्थवु. ' एल्लक्कू प्रसुवादकारण ईश्वरेंदु करिसिगोळुव श्रीहरिये ' दैव ' एंव शब्ददिद करिसिगोळुवतु, एंव प्रमाणदिद हिंदे हेळिद परमात्मने ई श्लोकदलि हेळिद ' दैव ' एंव शब्ददिद करिसिगोळुवतु. ॥ ४ ॥ इंदे अर्थवले स्पष्टमाडुवरु- परमात्मनु तंमलि प्रवेशमाडुवदरिद आ तत्वगळ समूहवु तंम अंशदिद विष्णुविन वीर्यस्वरूपदिद विकारवतु होंदि चराचरात्मक (स्थावरजंगमात्मक) वाद लोकवुळु ब्रह्मांड (जगतिन) स्वरूपवतु होंदितु. ॥ ५ ॥

हिरण्मयः स पुरुषः सहस्रपरिवत्सरान् ॥ आंडकोश उवासाप्सु सर्वसत्वोपबृंहितः ॥ ६ ॥

प्रथमक्षणं शरीरप्रवेशो हरेरनंतरं भोगिनश्चेतनस्येति दर्शयितुकामस्य हरेरंडप्रवेशमाचष्टे हिरण्मयइति । यस्य प्रेरणया तत्त्वगणोंडमजनयत स हिरण्मयो ज्ञानानंदात्मकरचरणाद्यवयववान् पुरुषाख्यो हरिरांडकोशेंडकोशस्थाप्सु आंडकोशस्थोदके शेषपर्येकं सहस्रपरिवत्सरावुवासेत्यन्वयः । प्रलये सर्वचेतनानां परमचेतनेनैकीभावइति शंकां निवारयति सर्वेति । सर्वसत्वैः सर्वजीवैरुपबृंहितो नत्वेकीभूतः अनेन निर्देहानां चेतनानां प्रलयेऽवस्थानं कथमिति शंका निरस्ता परमात्मन्यवस्थानोपपत्तेः ६

आ उत्पन्नवाद ब्रह्मांडद शरीरदलि (हुट्टिद) मोदलने क्षणके श्रीहरिय प्रवेशतु, आनंतर शरीरभोगतेगुकोळुव (जीव) चेतन प्रवेशतु, एंदु तिळिसबेकेब इच्छेयुळु श्रीहरिय ब्रह्मांडप्रवेशमाडिद संगतियतु हेळुवरु- याव परमात्मन प्रेरणयिद तत्वसमूहवु ब्रह्मांडवतु हुट्टिसितो आ ' हिरण्मयः ' ज्ञानानंदात्मकवाद कै-कालुमोदलाद अवयवगळुळु पुरुषनेंदु हेसळुळु श्रीहरिय ' आंडकोशे ' ब्रह्मांडकोश- (बोकस) दलिद उदकदलि शेषपर्येकदलि सहस्रपर्येकदलि एल्ल चेतनगळ परमचेतननाद परमात्मनिद कृडि एकीभावतु होंदुववेंव संदेहवतु कळेयुवरु. ' सर्वसत्वोपबृंहितः ' अंदरे एल्ल जीवसमूहगळिद युक्तनागि आ श्रीहरिय शेषशायियागि वासमाडिदनु. एल्ल जीवगळिद ऐक्य होंदि वासमाडि-

१. परेण परमात्मना विश्वसृजां तत्वानां गणः मात्रया अंशेन अन्योन्यमासाद्य विष्णुवीर्यरूपेण परिणामं प्राप्य चुक्षोभ ब्रह्मांडाकारेण परिणत इत्यर्थः । - (या.)
२. प्रबुद्धं कार्यान्मुखीकृतं कर्म क्रियाशक्तिः अदृष्टं वा यम्य सः । - (या.)

दनेदल्लु. हीगे हेळुवदरिंद देहविल्लद चेतनगळु प्रलयकालदल्लि बागे इरुवेंब संदेहवु नाशमाडल्पदितु. अंदरे स्वरूपदेहदिंद (भूल्लदेहविल्लदे परमात्मनान्नाश्रयमाडिकांडु एल्ल जीवराशिगळु इरुवेंबु हेळुवदके संभवविरुवु. ॥ ६ ॥

स वै विश्वसृजा गर्भो देवकर्मात्मशक्तिमान् ॥ विवभाजात्मनात्मानमेकधा दशधा त्रिधा ॥ ७ ॥

सिद्धशेर्हेर्गेर्भोदेके बहुकालव्यापकेन निवासेन सृष्टिकथोपरतेति शंकां परीक्षितो हादी परिहरंजडांतवर्तिनो हरेर्विक्रमविशेषमाह स वा इति । यो गर्भोदेके शेषपर्यंके शयानः स विश्वसृजां ब्रह्मांडं सृष्टवतां तत्त्वानां गर्भोत्तयामी देवं ब्रह्मादिदेवं तेषाधिक्यं कर्म प्राण्यदृष्टं सुखदुःखभोगसाधनमात्मशक्तिः प्रकृतिः नित्य-मैतैयुक्तत्वाद्वैककर्मात्मशक्तिमान् ब्रह्मणो विराडाख्यं शरीरं सृष्ट्वा तत्प्रविश्यात्मना परंप्रेरणामंतरेण स्वेच्छयात्मानं तदेहहृदयादिनियामकत्वेन एकधादिविवभाज विभक्तवानित्यन्वयः । वा इत्यनेनोक्तार्थस्य ग्रंथांतरप्रसिद्धिद्योतकेन विश्वसृजां गर्भः कार्यात्मानमंडरूपमेकधादिभेदेन विवभाजेत्येतदपव्याख्यानं प्रत्याख्याति । स्वतो चेतनस्य कार्यकारणत्वशक्त्यदर्शनात् अप्रसिद्धत्वाच्चेति ॥ ७ ॥

मृष्टि माडकेब अपेक्षेयुल्ल श्रीहरियु ब्रह्मांडद वाळगिन उदकदल्लि शेषशायियागि बहुदिवस वासमाडुवदरिंद अवनु मृष्टिमाडकेब कथेयु मुगिदितो ? एंदु परीक्षिद्राजन मनसिनो-ळगिन संदेहववु परिहरिसुत्त, परमात्मनु माडिंद पराकमाविशेषाळनु हेळुवर - याव परमात्मनु ब्रह्मांडदोळगिन उदकदल्लि शेषशायियागि वासमाडिंदनो हागू ब्रह्मांडववु मृष्टिमाडतक तत्त्वेशरिगे अंतर्नियामकनो आ परमात्मनु 'दैवकर्मात्मशक्तिमान्' दैवदेरे ब्रह्मादेवे मोदलादवरु. कर्मवेदेरे आ देवातिगळे मोदलादवरल्लि प्राणिगळ अदृष्टवेंब अवरवर सुखदुःखभोगवेंब अधिकवाद् कर्मवु; आत्मशक्तियंदरे प्रकृतियंदर्थवु. नित्यदल्लियू ई मूरिंद युक्तनागि ('दैवकर्मात्मशक्तिमान्' दैवशक्तियंदरे प्रसुत्वु कर्मशक्तियंदरे यावतू जगदव्यापारमाडतक क्रिया-शक्ति, आत्मशक्तियंदरे तन्न हेंडतियाद् प्रकृति, ई मूर शक्तियुल्लवनेंदु यादवाचार्य अभिप्रायवु.) विराट् एंव हेसरुल्ल ब्रह्मादेवर शरीरववु मृष्टिमाडि अदनु प्रवेशमाडि एरडनेयवर प्रेरणयिल्लदे तनिच्छोयंदले 'आत्मानं' तन्ननु 'एकधा दशधा त्रिधा' एल्लर हृदयदल्लिरतक स्वरूपदिंद ओंदु प्रकारवागि प्राण-अपान-न्यान-उदान-समान-नाग-कूर्म-कुल-देवदत्त-धनंजयएंव हनु प्रकार प्राणनियामकवाद हनु रूपगळिंद अध्यात्म-अधिदैव-अधिभूत इवुगळिगे नियामकवाद मूर रूपगळिंद 'विवभाज' वेरेवेरे स्वरूपगळनु धरिसिंदनु. ई हेळिंद अर्थवु एरडने ग्रंथगळल्लि प्रसिद्धवागिस्वदेंदु तोरिसुवदके (ई श्लोकदल्लिय) 'वा' एंवदरिंद परकीयर अर्थमाडतक 'विश्वसृजांगर्भः' तत्त्वसमूहवु कार्यस्वरूपवाद ब्रह्मांडरूपवु ओंदु हनु मूर प्रकार-वागि विभागमाडिंदेंदु हेळुव मातुगळु निवारणमाडल्पद्वु. याकेंदरे स्वतः अचेतनवाद तत्त्वसमूहवु कार्यमाडुवदके असमर्थवाददेव मातु प्रसिद्धवाददे. ॥ ७ ॥

एष ह्यशेषसत्त्वानामात्मांशः परमात्मनः ॥ आद्योऽवतारो यत्रासौ भूतग्रामो विभाव्यते ॥ ८ ॥

१. तथा च दैवशक्तिः प्रसुत्वं कर्मशक्तिः क्रियाशक्तिः आत्मशक्तिः स्वभार्यारूपा प्रकृतिः एतत्त्रितययुक्त इत्यर्थः । - (या.) २. एकधा हृदयस्वरूपेण दशधा दशविधप्राण-नियामकतया त्रिधा अध्यात्मादिनियामकतया । - (या.)

ननु विश्वसृजां गर्भः आंडकोशएव भवेदेषह्यशेषसत्त्वानामात्मेति सर्वप्राण्याधारत्वेन परमशोक्तदर्थं सृष्टत्वाच्चेति तत्राह एषहीति । नायमंडकोशस्य परामर्शः किंतु पुरुषेणात्मभूतेन वीर्यमाधत्त वीर्यवानिति यः पुरुषाख्यो हरिरभिहितः स एष परामृश्यते परमात्मनोऽंश इत्युक्तत्वादाद्योवतार इत्यवतारशब्देन विशेषितत्वाच्च नब्रह्मांडकोशस्य हरेरवतारत्वनिर्देशः क्वचिदृष्टः श्रुतो वा तथाचायमक्षरार्थः यो महदादितत्त्वानि सृष्ट्वा तेषामंडसृष्टावस्वातंत्र्यं प्रकाश्यात्मानं तैः स्तावयित्वा तदनुग्रहाय सर्वेष्वेष्टकरूपेण रमयासह प्रविश्य संयोज्य क्षोभयित्वा तदंशरंडं सृष्ट्वा तत्प्रविश्य अस्तु सहस्रपरिवत्सरावुषित्वा तदंते ब्रह्मणो विराट्शरीरं सृष्ट्वा तदेहेन्द्रियादिनि-यामकत्वेनाविर्बभूव एष ह्यशेषसत्त्वानामात्मा नियामकः परमात्मनः स्वरूपांश आद्योऽवतार एतादृशमाहिमेति शेष इति । कोसाविति तात्पर्यात् श्रद्धातिशयजननार्थं पूर्वो-क्तमेवाह यत्रेति । यत्र यस्मिन्नाद्यावतारे पुरुषनाम्नि भूतग्रामो भूतसमूहो विभाव्यते सत्तां प्राप्य दृश्यते स इत्यर्थः । हिशब्द " आद्योवतारो विष्णोस्तु पुरुषो-नामकीर्तित " इत्यादौ प्रसिद्धोयमर्थ इति दर्शयति ॥ ८ ॥

ओळ्ळुदु, ई श्लोकदल्लि ' एषः ' - एंव ई एतच्छब्ददिंद ' विश्वसृजां गर्भः ' = तत्वगळ समूहवाद ब्रह्मांडकोशवे एंदु ग्रहिसत्कहु, याकेंदरे ' एषह्यशेषसत्त्वानामात्मा ' एंदु सकल-प्राणिगळिगे आधारवाददेंदु ग्रहिसिदरिंदल्ल अदे उदेशदिंदले मृष्टियादरिंदल्ल (ब्रह्मांडकोशवेतले ग्रहिसत्कहु) एंदरे हेळुवर - ई श्लोकदल्लिय ' एषः ' एंव एतच्छब्ददिंद ब्रह्मांडकोशवेंदु ग्रहिसत्कहुदल्लवु. हिंदे ६ ने अध्यायद ४ ने श्लोकदल्लि ' पुरुषेणात्मभूतेन वीर्यमाधत्तवीर्यवान् ' एंवलि पुरुषशब्दवाच्यनाद श्रीहरिएंदु यावनु हेळुवपट्टिरुवनो आ श्रीहरिये ई श्लोकदल्लिय ' एषः ' एंव पददिंद ग्रहिसल्पडुवनु; याकेंदरे इंदु परमात्मन अंशवेतल्ल मोदलने अवतारवेंदु अवतार शब्ददिंद ई एतच्छब्दके विशेषण विदरिंदल्ल ' एषः ' एंवदके ब्रह्मांडकोशवेंदु अर्थमाडलोशवळवु; ब्रह्मांडकोशवु परमात्मन अवतारवेंदु याव ग्रंथदल्लियू कंडिल्ल, एंदू केळिल्ल; आदकारण ई मुंदे हेळुवेदे निश्चितवाद अर्थवु. याव परमात्मनु महत्त्वमोदलादवुगळनु सृष्टिमाडि आ तत्त्वेशरिगे ब्रह्मांडसृष्टिमाडुवदके अस्वातंत्र्यवेंदु प्रकटमाडि आ तत्त्वेशरिंद तानु स्तोत्रमाडिसिगोडु अवर मेले अनुग्रहमाडुवदके, सकलप्राणिगळिगे चेष्टा (व्यापार) माडिसतक स्वरूपदिंद तानु रमादेविधिंद कूडि आ तत्त्वेशराल्लि प्रवेशमाडि, ओंदकोडु तत्वगळनु संयोगमाडि, अवर शक्तियनु प्रबलपाडिसि, आ तत्वगळ अंशदिंद ब्रह्मांडववु सृष्टिमाडि, आ ब्रह्मांडववु तानु प्रवेशमाडि आ ब्रह्मांडोळगिन उदकदल्लि सहस्ररुषगळवगे वासमाडि आ मेले ब्रह्मादेवन विराट् शरीरववु मृष्टिमाडि आ विराट् शरीरकू अदर इन्द्रियगळिगू नियाम-कवाद स्वरूपदिंद प्रादुर्भूतनादनो, अदे परमात्मने एल्ल प्राणिगळिगे अतर्नियामकनु श्रीहरिय स्वरूपांशनु अवनने इंध महिमियुल्ल मोदलने अवतारनेदिसुवनु. अहा, अवन्यारेंब तात्पर्यदिंद अतिशयभक्तियनु हुट्टिसुवदके मोदलु हेळिंदने हेळुवर - याव पुरुषनैव हेसरुल्ल मोदलने अवतारदल्लि सकलप्राणिगळ समूहवू चेष्टामाडतक शक्तियनु होदि तोरुवदो, अवनने ई ' एषः ' एंव पददिंद ग्रहिसल्पडुवनु. ई श्लोकदल्लिय ' हि ' शब्दवु ई मले हेळिंद अर्थवु - ' आद्योवतारोविष्णोस्तु पुरुषोनामकीर्तितः । असृजत्समहत्त्वं स एवांडसमाविशत् । स ब्रह्मणो हृदिस्थत्वा ऋदयंचेत्कीर्त्यते ' एंव प्रमाणप्रसिद्धवाददेंदु तोरिसुवदु. ॥ ८ ॥

सांध्यत्वं साधिदैवं च साधिभूतमिति त्रिधा ॥ विराट्प्राणो दशविध एकधा हृदयेन च ॥ ९ ॥

१. अध्यात्मदैवैः सहितं तन्निग्रामकं रूपं प्रथमं । अधिदैवनिग्रामकं द्वितीयं अधिभूतदेवनिग्रामकं तृतीयं इति अनेन अभिप्रायेण त्रिधा उक्त इति शेषः । - (श्री.)

एकधेत्याद्युक्तं विवृणोति । साध्यात्ममिति । क्रमोल्लेखनं प्राधान्यदर्शनाय आध्यात्मादित्रित्वस्य नित्यत्वात् “ द्वादशान्तीर्दिष्ट्याह ” रिति श्रुतेरिन्द्रियाणां दश-
विधत्वस्य प्रायिकत्वात् हृदयस्य ज्ञानविवक्षयैकत्वादन्तःकरणविवक्षया चातुर्विध्यात् अध्यात्मसाहित्येन वर्तमानरूपमित्यादि योज्यं । विशेषेण राजनादिराद् प्रकृष्ट-
चेष्टकत्वात्प्राणानामा ब्रह्मांतर्यामी । ब्रह्मदेशेन्द्रियांतस्थत्वेन दशविधः ब्रह्महृदयस्थरूपैकविधः च शब्दस्त्वध्यात्मादिषु त्रिषु श्रोत्रादीन्द्रियेषु हृदये च प्रवेशसंभवाद्धरेः
संख्याभेदः “ तत्सृष्ट्वा तदेवानुप्राविश- ” इति श्रुतिसिद्धत्वाद्युज्यत इति दर्शयति । प्राणादि नागादि दशप्राणा अपि अध्यात्मादिभेदेन त्रिधा ज्ञातव्याः । तदुक्तं
“ प्राणादिपंचकंचैव तथा नागादिपंचकं । एवंतुदशधाप्राणा अध्यात्मादित्रिधाखिला ” इति । अधिभूतमपि द्विधा प्रधानवायुत्वगादिभेदेन । “ प्राणः प्रथमजोयस्तु
प्रधानोवायुरीरितः । त्वगात्माद्यास्तुतत्पुत्रा द्विधाभूतमुदाहृत- ” मितिवचनादिदं प्रसंगादुक्तं ॥ ९ ॥

हिंदे ७ ने श्लोकदल्लि ‘ विवभाजात्मनात्मानमेकधादशधात्रिधा ’ एवलि हेळिद, परमात्मन अवतारप्रभेदवनु मूलग्रंथकारे कंठोक्तिर्यिद हेळुवरु- (इदंनु ७ ने श्लोकद व्याख्यान-
दलि नावु संक्षेपदिद हेळिरुवेवु)-हिंदे ७ ने श्लोकदलि हेळिद क्रमनोडलु मोदलु ओदु प्रकारवाद रूपवनु आ मेले हतुप्रकारवादरूपवनु आ नंतर मूरु प्रकारवाद रूपवनु हेळतळादिनु
हीगे हेळुवदनु विट्टु मोदलिगे मूरु प्रकारवाद रूपवनु ई श्लोकदलि (क्रमवनु मीरि) याके हेळिदरेदरे-अध्यात्म-अधिदैव-अधिभूतगळेब ई मूरु नित्यवादकारण ई समूहदलि इवे
मुख्यवादहवेंदु तोरिसुवदके, हिंदे हेळिद क्रमदंते ओदु प्रकारद रूपवनु मोदलु हेळुवदु विट्टु ई मूरु मोदलु हेळिरुवरु- (आ मूरु रूपगळु यावेंदरे) अध्यात्मदेवतिगळिद सहितवागि
आ देवतिगळिगे नियामकवाद अध्यात्मवैव रूपवु मोदलेनेदु, अधिदैव नियामकवाद रूपवु एरडेनेदु; अधिभूतदेवतिगळिगे नियामकवाद भगवदपुव मूरुनेदु; ‘ हवेरडु इंद्रियगळेदु हेळुवरु ’
एवं श्रुतियलि मनःसु, साक्षि ई एरडरिद सहितवागि हवेरडु एवं तात्पर्यविरुवदु. आदरे लोकदलि ई मनःसु, साक्षि एवं एरडरु विट्टु ५ ज्ञानेन्द्रियगळु ५ कर्मेन्द्रियगळु ई प्रकार
हनुइंद्रियगळे रूढियलिरुवदु. हृदयवैव पदवनु ज्ञानपरवागि अर्थमाडलु ओदे एंदु एणिसवपडुवदु; अंतःकरणपरवागि अर्थमाडलु अध्यात्म-अधिदैव-अधिभूत-अंतःकरणरूपगळेब भेददिद
नाल्कुप्रकारवागिरुवदु. ‘ विराट् ’ अत्यंत प्रकाशवागतक रूपके ‘ विराट् ’ एळुवरु, ब्रह्मनलि नितु अत्यंतवागि सकलव्यापारगळु माडिसतकवनादकारण श्रोहरियु प्राणनेनिसुवनु;
ब्रह्मदेवन हनु इंद्रियगळलि इदरिद श्रोहरियु हनु प्रकारनागिरुवनु; ब्रह्मदेवन हृदयदलिदरिद ‘ एकविध ’ ओदे प्रकार इरुवनु. ‘ ब्रह्मांडवनु सृष्टिमाडि आ
ब्रह्मांडदलि ताने प्रवेशमाडिदनु ’ एवं श्रुतियलि हेळिदंते अध्यात्ममोदलाद मूरलि, श्रोत्रमोदलाद हतरलि, ओदु हृदयदलि, ई प्रकार ई वस्तुगळलि श्रीहरियु प्रवेशमाडिद-
रिदि प्रवेशमाडिद आया वस्तुगळ संख्यभेददिद परमात्मन भेदवु संभाविसुवदे होतु वस्तुगल्या अवनलि भेदविहवेंदु ई श्लोकदल्लिय ‘ च ’ शब्दवु हेळुवदु. प्राणमोदलाद हनु प्रकार
वायुवादरु अध्यात्म-अधिदैव-अधिभूतगळेब भेददिद मूरु प्रकार इरुवदु. (इदके श्रीमदाचार्यरु हेळिद प्रमाणवु-) प्राणमोदलाद एदु, ई प्रकार भौतिकवायुविनालि

१. त्रैविध्यं सर्वदेव सहितस्य परमात्मनः दशविधत्वं मुख्यप्राणतत्पुत्रसहितस्य एकविधत्वं केवलस्येति संख्यातारतम्यमभिप्रेत्य क्रमोल्लेखनं । - (श्री.) २. प्राणइति एकवचनान्तं
पाठमवलंब्य प्राणो दशविधएव अध्यात्मादिभेदेन त्रिधा यत्रोक्तास्तेऽखिलाः तत्त्वाभिमानिन इत्यत्र व्याख्यातं । - (श्री.)

हनु प्रकार भेदवु; अध्यात्ममोदलाद भेदवुळु वायुगळु तत्त्वाभिमानिगळु अदरलिपू अधिभूत वायुवादरु एरडु प्रकारवु- प्रधानवायुवैतळु त्वगादिवायुवैतळु इरुवदु. मुख्यवायुविनिद मोदलु
हुट्टिदवनु प्रधानवायुवु; त्वक् आत्मा इवे मोदलाद वायुगळु आ प्रधानवायुविन मळळेंदु हेळुलपट्टिरुवदु; ई प्रकृतेके हेळतक प्रसंगदकारण इलि स्वलु हेळिरुवेवु. ॥ ९ ॥

स्मरन्विश्वमृजामीशो विज्ञापितमयोक्षजः ॥ विराजमतपत्त्वेन तेजसैषा विवृद्धये ॥ १० ॥

इदानीं तत्वानामस्माकमायतननिर्माणे शक्तिं देहीति यदुदितं तत्करणप्रकारमाह । स्मरन्निति । अधोक्षजो विराजं ब्रह्मशरीरमंतर्गमिरूपेण प्रविश्य स्वेन
तेजसा तत् वैराजाख्यं ब्रह्मशरीरं एषामग्न्यादिदेवानां यथा आयतनानि भवंति तथा विवृद्धयेऽतपदवकाशवदकरोदित्यन्वयः ॥ १० ॥

इनु तत्त्वाभिमानि देवतिगळु नमगे म्थळ (ब्रह्मांड) निर्माणमाडतक शक्तियनु नमगे कोडु एंदु परमात्मननु एनु केळिकोडिदगे अवर विज्ञापनेनडिसिद प्रकारवनु हेळुवरु- आ तत्त्वेशरु
तन्ननु विज्ञापने माडिकोडिदनु परमात्मनु स्मरणमाडिकोडु विराट् एवं हेरुळु ब्रह्मशरीरवनु अंतर्गमिस्वरूपदिद श्रोहरियु प्रवेशमाडि तन्न तेजःसिनिद आ वैराजैव ब्रह्मशरीरवनु ई अग्नि-
मोदलाद तत्त्वेशरिगे इरुवदके म्थळनु ह्यागाबेको, हागे अभिवृद्धियागुवदके ‘ अतपत् ’ ओळगे (ब्रह्मांडोळगे) अवकाशवुळुइनु (टोळुगुवते) माडिदनु. ॥ १० ॥

अथ तस्याभितसस्य कतिचायतनानिह ॥ निरभिघंत देवाना तानि मे गदतः शृणु ॥ ११ ॥

तापकार्यमाह अथेति । देवानां गान्ध्यायतनानि तस्याभितसस्य शरीरस्य सकाशान्निभिघंत विवृतानि अथ गदतो मम सकाशात्तानि शृण्वित्यन्वयः । कति-
चेत्येकं पदं चशब्दः चित्पर्यायः हेत्यनेन “ सोऽद्रचएवपुरुषसमुद्भूत्याभूच्छयतमभ्यतपत्तस्याभितसस्यमुखनिरभिघते- ” त्यादिसमाख्या सूचयति ॥ ११ ॥

श्रीहरियु तन्न तेजःसिनिद ब्रह्मांडवनु प्रकाशमाडिदर कार्यवनु हेळुवरु- (शुकाचार्यरु संबोधनमाडुवरु) हे परीक्षितेने, आमेले आ श्रीहरियु तेजःसिनिद प्रकाशमंतवाद आ वैराज
वैव ब्रह्मशरीरके (ब्रह्मांडके) तत्त्वाभिमानिदेवतिगळु इरुवदके केलु अवयवाळु वडमूडिदवु, अवुगळु निनगे हेळुवेनु अदनु केळु. ई श्लोकदलि ‘ कतिच ’ एंबलि कतिच एंदु भिन्न
पदवनु माडदे ‘ कतिच ’ एंदु ओदे पदवु; अदरलिपू च एंबदु चित् एंबदर म्थानदलिरुवदु; अंदरे ‘ कतिचित् ’ = केलु एवं अर्थवनु हेळुवदु. आ परमात्मनु प्रलयोदकादिद ब्रह्मांडवनु
मेलके एत्ति तेगेदु अदनु प्रकाशमाडिदमेले आ ब्रह्मांडके मुखनु उत्पन्नवायितु. ‘ एंदु एरडेने ग्रंथदलि हेळिद अर्थके ई श्लोकदलि हेळिद अर्थवु सरियादेंदु ‘ ह ’ एंब पदवु सूचिसुवदु. ११

तस्याग्निरास्यं निर्भिन्नं लोकपालोऽविशत्पदं ॥ वाचा स्वाशेन वक्तव्यं ययासौ प्रतिपद्यते ॥ १२ ॥

शरीरावयवेभ्यो मुखलक्षणावयवस्य प्राधान्यज्ञापनाय तदुत्पत्तिं तदभिमान्याभिमानोत्पत्तिं चाह तस्येति । तस्य ब्रह्मांतर्गमिणो विवक्षोर्हेरास्यं मुखसंज्ञायतनं यन्नि-

१ सामान्यत उक्तस्याध्यात्मादिभेदस्य विशेषतः प्रतिपादनायायं श्लोकः । अत्र प्रथमानिर्दिष्टं अधिदैवं यद्वागादीन्द्रियं तदभिमानिरूपं तदध्यात्मं । यच्च प्रतिपद्यत्येतयोक्तं तदभिमा-
निरूपं च अधिभूतमिति ज्ञेयं । (श्री.)

भिन्नं विवृतं तत्पदं स्थानं लोकपालोऽग्निर्वाचा वागिन्द्रियाख्यस्वांशेन सहाविशदित्यन्वयः । “अग्निर्वाग्भूत्वाभुवंप्राविश-”दिति श्रुतिः । यया वाचा येन वागिन्द्रियेण ब्रह्मशरीरवतीं हरिर्विक्तव्यं वागिन्द्रियविषयं व्यवहाराख्यं प्रतिपद्यते विज्ञाय व्यवहरतीत्यन्वयः । उत्तरग्रंथा एवमेव व्याख्येयाः ॥ १२ ॥

शरीरद अवयवगळालि मुखवेंबदे श्रेष्ठवादेंदु तिल्लिसुवदके आ ब्रह्माडके मुखु मांदलु हुडिततळ उत्पन्नवाद आया तत्त्वाभिमानिदेवतिगळिगे इदु तम्भ स्थान-वेंदु अभिमानहुडिद मंगतिवन्नू हेळुवरु - आ विराट् ब्रह्मदेहदलि अंतर्गमियाद माताडवकंन इच्छेउळ्लु श्रीहरिगे मुखवेंब स्थानवु वडमूडितो, अदरलि लोकपालकनाद अग्नियु तन्न कर्तव्यवाद वाग्यापार-(माताडोणवेंब व्यवहार) दिंद सहितनागि प्रवेशमाडिदनु. इदरंते ‘अग्नियु वाग्यापारस्वरूपनागि मुखवन्न प्रवेशमाडिदनु’ एंदु श्रुतियु हेळुवदु; याव वागिन्द्रियदिंद विराट् ब्रह्मशरीरदलिह्मि श्रीहरियु नालिगे एंव इंद्रियदिंद माताडुवकेलसवु नंडेयुवेंदु लोकदलि प्रकटमाडि व्यवहरिसुवनु. ई प्रकारद मुंदिन ग्रंथदलि, अंदरे ई मुंदे हेळतक प्रतियौदु इंद्रियगळु आया इंद्रियाभिमानिदेवतिगळु हीगे प्रकटरादेंव अर्थवन्न अळालि तिल्लियतकळु. ॥ १२ ॥

निर्भिन्नं तालु वरुणो लोकपालोऽविशद्वरेः ॥ जिह्वांशेन च रसान्यासौ प्रतिपद्यते ॥ १३ ॥ निर्भिन्ने अश्विनौ नासे विष्णो- राविशतां पदं ॥ घ्राणेनांशेन गंधस्य प्रतिपत्तिर्यतो भवेत् ॥ १४ ॥ निर्भिन्ने अक्षिणी त्वष्टा लोक पालोऽविशत्प्रभोः ॥ चक्षुषा- शेन रूपाणां प्रतिप्रत्तिर्यतो भवेत् ॥ १५ ॥ निर्भिन्नान्यथ चर्माणि लोकपालोऽनिलोऽविशत् ॥ प्राणेनांशेन संस्पर्श येनासौ प्रतिपद्यते ॥ १६ ॥ कर्णावस्य विनिर्भिन्नौ धिण्यं स्वं विविशुर्दिशः ॥ श्रोत्रेणांशेन शब्दस्य सिद्धिं येन प्रपद्यते ॥ १७ ॥ त्वंचमस्य विनिर्भिन्ना विविशुर्धिण्यमोषधीः ॥ अंशेन रोमभिः कंडूयैरसौ प्रतिपद्यते ॥ १८ ॥ मेदूं तस्य विनिर्भिन्नं स्वधिण्यं क उपाविशत् ॥ रेतसांशेन येनासावानंदं प्रतिपद्यते ॥ १९ ॥ गुदं पुंसो विनिर्भिन्नं मित्रो लोकेश आविशत् ॥ पायुनांशेन येनासौ विसर्गं प्रतिपद्यते ॥ २० ॥

तालु जिह्वाभुलं असौ हरिः प्रतिपद्यते जानाति ॥ १३ ॥ नासे नासिके ॥ १४ ॥ १५ ॥ चर्माणि त्वर्गिन्द्रियस्थानानि ॥ १६ ॥ १७ ॥ ओषधीरो- षध्यभिमानिदेवताः अस्य हरः रोमभिरंशेन ॥ १८ ॥ कः प्रजापतिः रेतसा गुह्येन्द्रियेणानंदं मैथुनोत्थसुखं ॥ १९ ॥ विसर्गं धातुमलोत्सर्जननादिक्रियां ॥ २० ॥

आमेल परमात्मनु इरतक आ विराट्देहके तालुप्रदेशवु उत्पन्नवायितु, अदरलि वरुणेंब लोकपालकनु प्रवेशमाडिदनु. आ वरुणनु प्रवेशमाडिद नालिगेर्यिद रसगळुनु (रुचिगळुनु) आमेले परमात्मनु इरतक आ विराट्देहके तालुप्रदेशवु उत्पन्नवायितु, अदरलि वरुणेंब लोकपालकनु प्रवेशमाडिदनु. आ वरुणनु प्रवेशमाडिद नालिगेर्यिद रसगळुनु (रुचिगळुनु)

१. यमश्च मित्रावरुणकुबेराश्च दिगीश्वराः इत्यैतरेयभाष्ये उक्तं । २. त्वर्गिन्द्रियम्याभिमान्यंतरं विषयांतरं च दर्शयन्नाह । त्वंचमस्येति । ओषधिदेवाः पारिजाताद्याः । -(या.)

३. व्यवहरतीति यावत् । -(या.)

तिल्लिदुकोळ्ळुव व्यवहारवन्न विष्णुवु नडेसुवनु. ॥ १३ ॥ विष्णुविन सन्निधानवुळ्ळ आ विराट्देहके एरडु नाशिकद्वारागळु उत्पन्नवादु; अवुगळालि अश्विनिदेवतिगळु प्रवेशमाडिदनु. आ घ्राणेन्द्रियवेंब भागदिंद गंधद ज्ञानवागतक व्यवहारवु नडेयुवदु. ॥ १४ ॥ आमेले आ विराट्देहके एरडु नेत्रगळु उत्पन्नवादु; अवुगळालि सूर्यनेब लोकपालकनु प्रवेशमाडिदनु. आ कण्णुगळिद (कण्णु-केंपुमोदलाद) रूपगळुनु तिल्लकोळ्ळुव व्यवहारवु नडेयुवदु. ॥ १५ ॥ आमेले आ विराट्देहके चर्मगळु अंदरे त्वर्गिन्द्रियवु इरतक स्थानगळु उत्पन्नवादु; अवुगळालि वायुवेंब लोकपालकनु प्रवेशमाडिदनु. आ प्राणनेब मुख्य वायुविनिंद शीत-उष्ण-मृदु-कठिणमोदलादु तिल्लकोळ्ळुव व्यवहारवु नडेयुवदु. ॥ १६ ॥ आमेले आ विराट्देहके किंविगळु उत्पन्नवादु; आ किंविगळालि तावु इरतक स्थानवेंदु यम-मित्रावरुण-कुबेर-इवरेमोदलाद देवतिगळु प्रवेशमाडिदनु. अलि श्रोत्रेन्द्रियवेंब भागदिंद शब्दसंबंधवाद व्यापारवु नडेयुवदु. ॥ १७ ॥ आमेले आ विराट्देहके त्वर्गिन्द्रियवु (चर्मदलि आश्रयिसिगोडिरवदु) उत्पन्नवायितु. अदरलि औषधिगळिगे अभिमानिगळाद पारिजातमोदलाद देवतिगळु प्रवेशमाडिदनु. अलि रोमकूप-गळ भागदिंद ‘कंडूयन’ तिडियिंद तुरिसुव व्यवहारवन्न ई श्रीहरियु नडेसुवनु. ॥ १८ ॥ आमेले आ विराट्देहके ‘मेदूं’ गुह्येन्द्रियवु (अंदरे सूत्रद्वारावु) उत्पन्नवायितु. अलि तानु इरतक स्थानवेंदु ‘क’ एंव प्रजेश्वरनु (दक्षप्रजेश्वरनु) प्रवेशमाडिदनु. अलि मैथुनव्यवहारदिंद उत्पन्नवाद. रेतःसिन भागदिंद आनंदवागुवदु. ॥ १९ ॥ आमेले आ विराट्देहके गुद-द्वारावु उत्पन्नवायितु. अलि मित्रनेब लोकपालकनु प्रवेशमाडिदनु. अलि पायु एंव भागदिंद मलविसर्जन-(देहदोळगिन कश्मलवन्न होरगे हाकोण) दिंद श्रीहरियु व्यवहार नडेसुवनु. २०

हस्तावस्य विनिर्भिन्नाविदः स्वर्पतिराविशत् ॥ वार्तयांशेन पुरुषो यया वृत्तिं प्रपद्यते ॥ २१ ॥ पादावस्य विनिर्भिन्नौ लोकेशो विष्णुराविशत् ॥ गत्या स्वांशेन पुरुषो यया प्राप्यं प्रपद्यते ॥ २२ ॥ हृदयं चास्य निर्भिन्नं चंद्रमा धिण्यमाविशत् ॥ मनसांशेन येनासौ विक्रियां प्रतिपद्यते ॥ २३ ॥

“इंद्रोवृषात्मशक्राकैषु-” इत्यभिधानादिदशशब्दस्य पुरंदरादन्यविषयत्वनिरासाय स्वर्पतिरित्युक्तं वार्तया हस्तेन्द्रियेणांशेन वृत्तिमादानाख्यां ॥ २१ ॥ गत्या गतिसाधनपदैन्द्रियेण ॥ २२ ॥ हृदयं मनोनिवासस्थानं मनसेन्द्रियेण विक्रियां संकल्पविकल्परूपां ॥ २३ ॥

आमेले आ विराट् देहके एरडु कैगळु उत्पन्नवादु; अवुगळालि स्वर्गपतियाद देवेंदनु प्रवेशमाडिदनु. आ कैगळालि केलसमाडुव भागदिंद आ विराजांतर्गतनाद श्रीहरियु सकल कोडुव तेगदुकोळ्ळुव व्यवहारवन्न नडेसुवनु. ई लोकदलि इंद्रनेब शब्दप्रयोगमाडिरलु ‘स्वर्पतिः’ एंव हेच्चिन विशेषणवु यकेंदरे ‘इंद्र’ एंव शब्दवु श्रेष्ठदालियू आत्मनालियू सूर्यनालियू प्रयोगविदिंद इलि इंद्र एंव शब्दके देवेंदने एंदु अर्थमाडवकेंदु तिल्लिसुवदके ‘स्वर्पतिः’ एंव विशेषणविरुवदु. ॥ २१ ॥ आमेले ई विराट् ब्रह्मदेहके पादगळु उत्पन्नवादु. अलि पादाभिमानियाद (इंद्रनपुत्रनाद) जयंतनु प्रवेशमाडिदनु. आ जयंतनिगे आश्रयनागि श्रीविष्णुवु इरुवने हांतु पादाभिमानियु विष्णुवेंदल्लु; वोडाडुवदके साधकवाद पादवेंब इन्द्रियादिंद

१. अत्र पाददेवो जयंतः विष्णुस्तु उपेद्ररूपेण तदाश्रयतयैवोक्तः न त्वमिमानितयेत्यर्थः । -(या.)

होसदाणि संपादिसत्कद्वयु श्रीविष्णुषु होदिमुबनु. ॥ २२ ॥ आमेलं आ विराट् देहके मनःसु इतक हृदयवु उत्पन्नवायितु. अलि चंद्रनु तन्नस्थानवंदु प्रवेशमाडिदनु. आ हृदयदलि मनसिन व्यापारवाद संकल्पविकल्पगळु (संकल्पवेदरे इदनु माडकेकव निश्चयतननु, विकल्पवेदरे इदु माडिदरे साधकवो एंव विचारवु) चंद्रनलिद परमात्मनु नडेसुबनु. ॥ २३ ॥

आत्मानं चास्य निर्भिन्नं वाचस्पतिरुपाविशत् ॥ बुद्ध्या स्वाशेन येनासौ निश्चयं प्रतिपद्यते ॥ २४ ॥ अहं चास्य विनिर्भिन्न-
मभिमनोऽविशत्पदं ॥ कर्त्रा स्वाशेन येनासौ कर्तव्यं प्रतिपद्यते ॥ २५ ॥ सत्वं चास्य विनिर्भिन्नं महान् धिष्यमुपाविशत् ॥
चित्तेनाशेन येनासौ विज्ञानं प्रतिपद्यते ॥ २६ ॥

आत्मानं आत्मनाडीविशेषमुत्पन्नं वाचस्पतिर्वृहस्पतिः बुद्ध्या स्वाशेनाविशत् यया बुद्ध्या असौ हरिनियतो ब्रह्मा निश्चयं प्राप्नोति । “आत्मनाड्यांतथा बुद्धिस्तत्रस्थश्चबृहस्पतिः” रित्यत आत्मशब्देनात्र नाड्येवोच्यते ॥ २४ ॥ अस्य ब्रह्मणो देहस्य निर्भिन्नमह्यमनाडीविशेषं अभिमानोहंकारो हरेः पदं स्वस्थानम-
विशत् कर्त्रा स्वाशेन अहंकर्तेत्यभिमानेन सह येन कर्त्रशेन ॥ २५ ॥ महान् ब्रह्मा सत्त्वं सत्त्वनाडीविशेषं धिष्यं स्वस्थानं चित्तेनाविशत् असौ ब्रह्मांतर्गामी ब्रह्मा च । “शतैकास्यहृदयस्यनाड्य ” इति श्रुतेः । बहुत्वानाडीनां किमेते विशेष्योच्यंतइति चेदुच्यते ब्रह्मनाड्या अवांतरत्त्वज्ञापनाय एतयोर्मुख्याभिमानी ब्रह्माचेति । तदुक्तं “अहंसत्त्वमिति देया ब्रह्मनाड्या अवांतरं । कर्तुनामात्वंहंकारस्त्वहंनाड्याव्यवस्थितः । सत्त्वनाड्यांतथाचित्तमभिमानोहंरस्तथा । अहंनाड्यांतत्त्वनाड्यां ब्रह्मा-
चैवव्यवस्थित ” इति ॥ २६ ॥

आमेलं आ ब्रह्मांडके ‘आत्मा’ एंव नाडीविशेषवु उत्पन्नवायितु. अदरलि बृहस्पतियु बुद्धि एंव तत्र अंशदिद प्रवेशमाडिदनु. याव बुद्धियिदले वेदमतिपाद्यनाद परब्रह्मनु निश्चय-
बहु होदुबनु. ‘आत्मनाडियालि बुद्धियिरुवदु, अलि बृहस्पतियिरुवदु, ’ एंव प्रमाणदिद ई श्लोकदलि हेळिद आत्मशब्ददिद आत्मनाडी एंतले अर्थमाडतक्कहु. ॥ २४ ॥ आमेलं ई ब्रह्मदेहके अहं एंव विशेषवादनाडियु उत्पन्नवायितु. अदरलि ‘अभिमानः’ अहंकारतत्त्वमभिमानियाद रुद्रनु प्रवेशमाडिदनु. अलि अभिमानद भागदिद रुद्रांतर्गतनाद श्रीहरियु ‘कर्तव्य-
प्रतिपद्यते’ इदु माडतक्कहेंदु तिलिसुबनु. ॥ २५ ॥ आमेलं आ विराट् ब्रह्मशरीरेके सत्त्वनाडी एंवदु उत्पन्नवायितु. अलि महान् एंदु करिसिगोळुव ब्रह्मनु प्रवेशमाडिदनु. आ ब्रह्मांतर्गो-
भियाद ब्रह्मनामकनाद श्रीहरियु आ सत्त्वनाडियालिदु चित्तनियामकनागि ‘विज्ञानप्रतिपद्यते’ विशेषवाद तत्त्वज्ञानद व्यवहार माडिकोडुबनु. ‘नुराजोदु नाडीगळु ई हृदयदलिरुवु, ’ एंदु श्रुतियु हेळुवते देहदलि अनेक नाडीगळु इरळु अगुगळवेळ हेळुवदनु बिदु ई नाडीगळवेळ हेळुवदनु बिदु ई नाडीगळु एल नाडीगळलि श्रेष्ठवाद ब्रह्मनाडियेळगिन अवांतरभेदुळुदु; (इदके प्रमाणवु) अहंनाडि एंतळ सत्त्वनाडि एंतळ ब्रह्मनाडियालि अवांतरभेदविरुवदु. कर्तुनामकवाद अहंकारतत्त्वमभिमानियाद रुद्रनु अहंनाडियालिरुवनु. सत्त्वनाडियालि चित्तमभिमानियाद
हरनु नियामकनागिरुवनु, मत्तू अहंनाडियालिदु सत्त्वनाडियालिदु ब्रह्मनु नियामकनागिरुवनु. ॥ २६ ॥

शीर्ष्णोऽस्य द्यौर्धरा पद्भ्यां खं नाभेरुदपद्यत ॥ गुणानां वृत्तयो येषु प्रतीयंते सुरादयः ॥ २७ ॥ औत्पत्तिकेन सत्त्वेन दिवं देवाः

प्रपेदिरे ॥ धरां रजःस्वभावेन पणयो ये च ताननु २८ तार्तीयेन स्वभावेन भगवन्नाभिमिश्रिताः ॥ उभयोरंतरं व्योम ये रुद्रपार्षदा गणाः २९

शीर्ष्णः शिरसः धरा भूमिः खमंतरिक्षं येषु प्राणिषु सत्त्वादियुणानां वृत्तयः सुखकर्मप्रमादलक्षणाः स्वतो दृश्यंते तेषु लोकेषु सुरासुरादयो वसंतीति-
शेषः आदिशब्देन मनुष्या रुद्रपार्षदगणा गृह्यते ॥ २७ ॥ एतदेव विवृणोति औत्पत्तिकेनेति औत्पत्तिकेन स्वभाविकेन सत्त्वेन स्वाभाविकसात्विकत्वात् पणयो
हानोपादानव्यवहारं कुर्वतो मनुष्याः ये च तान् पणीननु अनुगतास्तेपि ॥ २८ ॥ तार्तीयेन तामसेन स्वभावेन भगवन्नाभिमंतरिक्षमिश्रिताः रुद्रपार्षदगणाः उभयो-
र्द्यावापृथिव्योरंतरं मध्यं व्योममिश्रिता इतिशेषः ॥ २९ ॥

इदृशेण विराट् ब्रह्मदेहदलि एल्ल सत्त्वेश्वरप्रवेशवनु हेळि, इल्ल आ विराट् ब्रह्मदेहदिद मूर्त्तलोकगळु उत्पन्नवाद संगतियवु हेळुवर-ई विराट् ब्रह्मशरीरद शिरःसिनिद डुलोकवु
(स्वर्गलोकवु) उत्पन्नवायितु; पादगळिद भूलोकवु उत्पन्नवायितु; नाभिदिद अंतरिक्षलोकवु उत्पन्नवायितु. ई मूर्त्तलोकगळलि सत्त्वरजस्तमोगुणळ व्यापारवाद सुख-कर्म-प्रमाद-
गळेन स्वभाववुळ देवतिगळु मनुष्यरु दैत्यरु रुद्रभृत्यरु वासिसुवरु. ॥ २७ ॥ ई हिंदे हेळिद्वेने विवारिसुवरु-स्वाभाविक सत्त्वगुण (सहजवाद समाधानगुण) उळ्लवराहदिद देवतिगळु
स्वर्गलोकवु होदिदरु; रजोगुणद स्वभावदिद कोडुतोगोळुव व्यवहारमाडतक्क मनुष्यरु अवरजनुसरिगोडिरतक्क मनुष्यरु (अथवा पश्चादिगळु) भूलोकदलि वासिसुवरु. ॥ २८ ॥ परमात्मन
आ वासस्थानवाद विराट् देहद नाभिदिद उत्पन्नवाद स्वर्ग मत्तू भूलोकद मध्यदलिद अंतरिक्षलोकदलि मूरे गुणवाद तमोगुणद स्वभाववुळ रुद्रभृत्यसमूहवु वासमाडुबदु. ॥ २९ ॥

मुखतोऽवर्तत ब्रह्म पुरुषस्य कुरुदह ॥ यत्रोन्मुखत्वादर्णानां मुख्योऽभ्रब्राह्मणो गुरुः ॥ ३० ॥

बाहुभ्योऽवर्तत क्षत्रं क्षत्रियस्तदनुव्रतः ॥ यो जातस्त्रायते वर्णान्पौरुषात्कंटकक्षतात् ॥ ३१ ॥

इदानीं वर्णोत्पत्तिं तदभिमान्युत्पत्तिं च वक्ति मुखत इति । पुरुषस्य ब्रह्मांतर्गामीणो मुखतो ब्रह्मजातिरवर्तत । अत्र ब्रह्मशब्देन ब्राह्मणजातिः तदुत्पन्ना ब्राह्मणास्त-
जात्यभिमानिन उच्यंत इति ज्ञापनाय ब्रह्मेत्युक्तं उत्तरत्राप्येवमेवानुसंधेयं । “ब्रह्माभिमानीतुभृगुरजनिब्रह्मणो मुखात् । क्षत्राभिमानीतुभृगुर्ब्रह्मबाहोरजायते-” त्यादि-
वचनेन श्रुतव्याख्येयमित्यपवादं निवारयति । यत्र हराबुमुखत्वाद्ब्राह्मणस्त्रिवर्णानां मुख्यो गुरुभवत् तस्य पुरुषस्यैव तत्त्वोपदेशात् तत्त्वज्ञानदानेनाविधादिदोषनि-
गिरणाच्च गुरुर्तित्यर्थः । गृशब्दे गृनिगिरणइतिधातुः ॥ ३० ॥ तं ब्राह्मणमनुव्रतः क्षत्रशब्दं निर्वक्ति यइति । कंटकाः शत्रवः । “वेणोद्रुमांगेरोमांचे क्षुद्रशत्रौचकं-
टक” इति यादवः । क्षतात् त्रायत इति क्षत्रं ॥ ३१ ॥

इल्लु आ विराट् मूर्तिदिद जातिगळु उत्पन्नवाद क्रमवन् हगू आया जातिगळिगे मुख्यपुरुषाद जात्यभिमानिगळेदेनिसिगोडवर उत्पत्तिक्रमवन्नु हेळुवर-एल्ल कुरुकुलदलि उत्पन्ननाद
परीक्षितने, आ विराट् ब्रह्मन अंतर्गामीयाद श्रीहरिय मुखदिद ब्राह्मणजातियु उत्पन्नवायितु. ई श्लोकदलि ब्रह्म एंव शब्ददिद ब्राह्मणजातियर्थमाडवेकु; योकेदरे, आ विराट् ब्रह्मदेहद

मुखर्दिद मोदलु उत्पन्नरादवरु ब्राह्मण जातिगे अभिमानिगळेंदु तिळिसुबदके ' ब्रह्म ' एंदु प्रयोग माडिदरु; मुदिन ग्रंथदलि यादरु इदे प्रकारे अनुसंधानमाडि अर्थमाडबेकु. " आ विराट् ब्रह्मन मुखर्दिद ब्राह्मण जातिगे अभिमानियाद (मुख्यनाद) भृगुक्रुषियु मोदलु उत्पन्ननादनु; आ विराट् ब्रह्मन भुजगळिद क्षत्रजातिगे अभिमानियाद मनुवु उत्पन्ननादनु. ' ऊर्वोर्वि-दमिमांनीच वास्तु:पादात्कृतिस्तथा । एते पूर्वे हरेर्जाता ब्रह्मणस्तदनंतरं ॥ एवं रुद्राच्च वायोश्च तदंतस्थहरेर्यतः—इति षाड्गुण्ये ' मत्तू आ विराट् ब्रह्मदेहद तोडेगळिद वैश्यजातिगे अभिमानियाद ' वास्तु ' एंववनु उत्पन्ननादनु; हागू पादर्दिद शूद्रजातिगे अभिमानियाद कृति-एंववनु उत्पन्ननादनु. " ई प्रकार इर्थेब जातिगे इर्थेब अभिमानिपुरुषरु उत्पन्नरादेंदु ई श्लोकदळिद पदगळिगे अर्थमाडिरुवदु. मेले हेळिद श्रीमदाचार्योक्तप्रमाणानुसारविर्दिद याव अपवादविक्षिद्वागिरुवदु. ' मुखादुद्रतत्वात् उत्पन्नत्वात् उमुलः ' याव परमात्मन मुखर्दिद उत्पन्ननाद कारण (मुख्य्यापारर्दिदले एंदरे वेदाभ्यासर्दिदले उपजीवितनागतकवनदकारण) ब्राह्मणनु केळगिन मूळजातियवरीगे गुरु वागिरुवनु. ई ब्राह्मणनेगे गुरुवेव शब्दवु ब्रागे नर्दितेदरे हेळुवरु— ' गृ ' एंव वातुवु नुगु एंव अर्थववु हेळुवदु. ई ब्राह्मणनु आ वेद प्रतिपादनाद श्रीहरिय (परब्रह्मन) तत्वोपदेशमाडुवर्दिदल श्रिप्यारिगे तत्व- (रहस्य) ज्ञानबलु दानमाडुवदरिदल अज्ञानमोदलाद दोषगळु नुंगिरुवदरिद गुरुवेदेनिसुवनु. ॥ ३० ॥ भुजगळिद उत्पन्ननाद क्षत्रियनु आ ब्राह्मणन सेवकनागिरुवनु. क्षत्रियनेंदु याके अनुवेंदरे ' क्षत ' एंव शब्दवु बिदरिनिळि गिडद टोंगियलि रोमांचदलि शुद्रशत्रुगळि प्रयोगिसलपडुवदु एंदु कोशविदकारण, प्रकृतके क्षतेंवदरे शुद्रशत्रुवेदर्थवु. प्रजरिगे बंद शुद्रशत्रुगळ बाधेयिंद अवरनु संरक्षिसुवनार्दिद क्षत्रियनेदेनिसुवनु. ॥ ३१ ॥

विशोऽवर्तत तस्योर्वोऽक्षकवृत्तिकरीर्विभोः ॥ वैश्यस्तदुद्रवो वार्ता नृणां यः समवर्तयत् ॥ ३२ ॥

पद्भ्यां भगवतो जज्ञे शुश्रूषाकर्म सिद्धये ॥ तस्यां जातः पुरा शूद्रो यदृत्त्या तुष्यते हरिः ॥ ३३ ॥

विशो वैश्यजातयः तदभिमानीवास्तुश्च । वार्ता कृषिगोरक्षणादिजीवनं । "आजीवोजीविकावार्ता वृत्तिर्वर्तनजीवने । खियांकृषिःपाशुपाल्यंवाणिज्यंचेतिवृत्तय" इत्यमरः । विष्णुब्रह्मवायुरुद्रेभ्यो जातत्वादिश इति बहुवचनं । " एतेपूर्वहरेर्जाता ब्रह्मणस्तदनंतरं—"मित्यादेः । विरिच्यादिभ्यो जन्म चेत् " यदृत्त्यातुष्यतेहरिः—" रेतकयं युक्तमितिचेन्न । तदंतस्थस्य हरेर्जातत्वात् । तदंतस्थहरेर्जनिरिति वा ॥ ३२ ॥ शूद्रजात्यभिमानी कृतिः कृतिनामा शुश्रूषाकर्मसिद्धये शुश्रूषाकर्मसाधनाय पुरादिष्टौ यस्य शुश्रूषाल्यया वृत्त्या ॥ ३३ ॥

१. वार्ता कृष्यादिरूपां जीविकां विदुःशब्दोक्तकृष्यादिव्यापारकर्तृत्वाद्द्वैश्वर्यइतिनिर्वचनं अत्र ज्ञातव्यं । —(या.) २. त्रिवर्णानां सेवा क्रिमर्थः ? कर्मसिद्धये । अत्र कर्मशब्देन शूद्र-जन्मापादकमदृष्टं ब्राह्मं तस्य सिद्धये साफल्याय तस्यां तदर्थं तां कर्तुमिति यावत् । पुरा पूर्वं शूद्रः तज्जात्यभिमानिकृतिः भगवतः पद्भ्यां जात इत्यर्थः । अनेन पादोद्भवत्वात्पादोद्भवं कर्म सेवाख्यं तस्य वृत्तिं कृतवानित्यपिज्ञातव्यं । ननु शुश्रूषया कथं शूद्रजन्मापादकादृष्टस्य साफल्यमित्यत आह । यदृत्त्येति । यस्य शूद्रस्य वृत्त्या शुश्रूषारूपया भगवदनुसंधानेन कृतया हरिस्तु प्यते । हरितोऽबजनकृत्वमेव कर्मणः साफल्यमितिभावः । अनेन शुचा शूद्रजन्मप्राप्तोस्मीति शोकेन द्रवति सेवां करोतीति शूद्र इति निर्वचनं सूचितं ज्ञातव्यं । —(या.)

आ विराट् मूर्तिय तोडेगळिद वैश्यजातिगळू आ वैश्यजात्याभिमानियाद वास्तुएंववनु उत्पन्नरादरु. ई वैश्यजातियवन उद्योगवेनेंदरे ' कृषि-गोरक्षा-वाणिज्य ' कृषि एंदरे मूर्तियलु निचितेवळकोळ्ळोणवु; गोरक्षा-दनकरुगळिद बहुकुविकेयु; वाणिज्यवेंदरे क्रय-विकयारूपाव (माराटके तेगुदुक्नेळ्ळोण मत्तू कोदोण) ज्यापारु; ई मूळ प्रकारद उद्योगवु वैश्यकर्मवु. ' विद्वाः ' वैश्यजातिगळेंदु बहुवचनप्रयोगववु याके माडिदेंदरे— विष्णु. ब्रह्म, वायु, रुद्र इवर्दिद ई वैश्यरु हुडिदरिद बहुवचनप्रयोगवु. ' इवरु मोदलु हरियिंद हुडिदरु; आमले ब्रह्मनिंद हुडिदरु ' एंव इवे मोदलाद प्रमाणगळिस्त्ववु. ओळ्ळेदु, ब्रह्मादिगळिद हुडिद ई जनर वृत्तिर्यिंद श्रीहरियु तुष्टनागुनेंवदु एनु संगतवु एंदरे, ई वैश्यादिगळु ब्रह्मादिगळलि अंतर्थाभियागिद् श्रीहरियिंदले हुडिरुवरु. ॥ ३२ ॥ शूद्रजात्याभिमानियाद कृतियंबवनु ई मेले हेळिद ३ जातियवर सेवाकार्यवु नडेयुवदकागि मोदलु सृष्टियलि सेवावृत्तियुळ्वनागि पादगळिद उत्पन्ननादनु. [आ ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य ई मूळ जातिय जनर सेवेयलु ई शूद्रनु याके माडबेकेंदरे ' कर्मसिद्धये ' तनगे शूद्रजन्मवु बरुवदके कारणवाद हिंदिन जन्मद कर्मवु सफलवागुवदके ई जन्मदळि (शूद्रज-न्मदळि) आ मूवर सेवेयलु माडुवदके ' पुरा ' पूर्वदलि आ शूद्रजात्यभिमानियाद कृति एंववनु परमात्मन पादगळिद उत्पन्ननादनु. शूद्रनु परमात्मन पादगळिद हुडिद कारण आ पादगळिद आगुव कार्यवाद सेवा एंवदके आ शूद्रनु पादगळिद आ शूद्रजन्मवु बरुवदके कारणवाद जन्मांतरद कर्मवेव अष्टवु ब्रागे सफलवागुवदु ? एंदरे हेळुवरु— ' यदृत्त्यातुष्यतेहरिः ' शूद्रनु तन्न मेलिन मूळ जातिय जनर सेवेयलु माडुवदु श्रीहरिय आजेयु (अवनसेवेयु) एंदु तिळिदु माडिदरे श्रीहरियु तुष्टनागुवनु. ई सेवेयिंद श्रीहरियु वृत्तियागुवदरिंद जन्मांतरद कर्मगळु सफलवे सरी. शूद्रनेव शब्दाबेवेनेंदरे— ' शुचा ' जन्मांतर कर्मर्दिद नानु कीळजातियलि हुडिंदनय्यो; एंव ओकर्दिद ' द्रवति ' सेवावृत्तियलु माडुवनु एंदु शूद्र शब्दार्थ हेळयट्टिदु. ई प्रकार यादवार्यर अभिप्रायवु.] ॥ ३३ ॥

एते वर्णाः स्वधर्मेण यजंते स्वगुरुं हरिं ॥ श्रद्धयात्मविशुद्ध्यर्थं यज्जाताः सह वृत्तिभिः ॥ ३४ ॥

एतेषां स्वस्ववर्णविहितकर्मैव श्रीहरियजनात्मकत्वेन तत्तुष्टिकरं नान्यदितिमावेनाह एतइति । तत्र हेतुमाह यज्जाताइति । स्वस्वविहितवृत्तिभिःसह विष्णोर्जाता यद्यस्मात्तस्मात् पितृत्वादुरुत्वादिवृद्धदेवतात्वात्स्वामित्वाच्च आत्मविशुद्ध्यर्थं अंतःकरणैर्मल्याय ॥ ३४ ॥

ई मेले हेळिद नाल्कु जातिय जनरिगू तम्म तम्म जातिगे उचितकेलसमाडुवदे श्रीहरिय पूजारूपवार्दिद अदे श्रीहरिय संतोषके कारणवादु बरेयावदू अल्लबंदु हेळुवरु— ई नाल्कु जातिय जनर तम्म तम्म जातिगे उचितवाद उद्योगगळिद सहितवागि श्रीविष्णुविनिंदले हुडिदकारण आ श्रीविष्णुवे तंदेयाहरिंदल इष्टदेवतेयाहरिंदल स्वभियादरिंदल अक्षिपूर्वकवागि ' आत्मविशुद्ध्यर्थ ' अंतःकरणैर्मलवागुवदके आ श्रीहरियने पूजिसुवरु. ॥ ३४ ॥

एतत्क्षत्तर्भगवतो दैवकर्मात्मरूपिणः ॥ कः श्रद्धयादुदाहर्तुं योगमायाबलोदयं ॥ ३५ ॥

एवंविधस्य हरेर्माहात्म्यं पुरुषायुषशतेनापि वर्णयितुं न कस्यापि शक्तिरित्याह एतदिति । भगवानेवमतीतानागतवर्तमानानंतब्रह्मांडानां निर्मातेति यतोऽतो दैवकर्मात्मरूपिणः देवेष्वधिकत्वाहैवं सर्वस्य मूलकारणत्वात्कर्म व्याप्तत्वादात्मा एवंविधं रूपं स्वभावोऽस्यास्तीति । "रूपशब्देपशौश्लोकेऽप्राकृतौहितादिषु । सौंदर्ये च

स्वभावेचे-”ति यादवः । तस्य भगवतो योगमायायाः स्वरूपमहिम्नो बलोदयं शक्तिप्रसरं कः पुमानुदाहर्तुं सद्यः वक्तुं शक्यात् श्रद्धां कुर्यादनंतत्वादिति शेषः “ अधिकत्वाद्देवशब्दो देवतेष्वधिकोयतः । दैवंहरिः कर्ममूलं कृतिरित्येव भण्यते । व्याप्तत्वादात्मशब्दश्च श्रीपतित्वाच्चमाधव ” इति वचनादुक्तएवार्थो “ दैवंदिष्टमा गधेय-” मित्याद्यभिहितो न भवति ॥ ३५ ॥

इंथ महामहिमेयुल्ल परमात्मन माहात्म्येयु नूरार पुरुषर आयुष्यदिदादरू वर्णिमुवदके यारिगू शक्तियिछवेंदु हेळुवरु- (मैत्रेय ऋषिगळु हेळुवरु-) हे विदुरने, हिंदे होद मुंदे बरुव ईंथे इरुव अनेक ब्रह्मांडाळिगे सृष्ट्याद्यष्टकर्तृवु श्रीहरिये आहरिंद, ‘दैवकर्मार्त्तरूपिणः’ - रूप एंव शब्दवु शब्ददल्लियू पशुविनल्लियू श्लोकदल्लियू प्रथं आवर्तनदल्लियू हितमादलादवुगळल्लियू सौंदर्यदल्लियू स्वभावदल्लियू प्रयोगिसरूपडुवेंदु यादवकोशदल्लि हेळिहरिंद ई प्रकृतके ‘रूप’ एंदरे स्वभाववेंदु अर्थ माडलागुवदु, देवतिगळल्लि ई श्रीहरियु अधिकनादकारण ‘दैव’ नेनिसुवनु; एल्लू मूलकारणनाहरिंद ‘कर्म’ एंदेनिसुवनु; सर्वत्र व्याप्तनादकारण ‘आत्मा’ एंदेनिसुवनु; इंधस्वरूपवुल्ल परमात्मन ‘योगमायाबलोदयं’ स्वरूपमहिमेसामर्थिय विस्तारवन्तु याव पुरुषनु दृष्टांतपूर्वकवागि हेळुवदके श्रद्धावंतनादानु? आ श्रीहरिय महिमेयु असंख्यवादकारण यारू हेळारेंदर्थवु. ‘दैवकर्मार्त्तरूपिणः’ एंव पदके मेले हेळिद अंथवु यावप्रमाणानुसारवागिरुवेंदरे ‘देवतिगळल्लि हेळिनवनाहरिंद इवनिगे दैवनेंदेळुवरु. कर्मगळिगे मूलकारणनाहरिंद कर्म एंदेनिसुवनु; व्याप्तनादकारण आत्माएंदेनिसुवनु; लक्ष्मीपतियाहरिंद माधवनेनिसुवनु; ‘ई प्रकार श्रीमदाचार्यरु उदाहरिसिंद प्रमाणानुसारवागि अर्थमाडल्लदृदेये होतु “दैवंदिष्ट” एंव कोशदल्लि हेळिदंते अर्थवागुवदिल्ल. ॥ ३५ ॥

अथापि कीर्तयाम्यंग यथामति यथाश्रुतं ॥ कीर्तिं हरेः स्वां संस्कर्तुं गिरमन्याभिधां सतीं ॥ ३६ ॥

भगवन्माहात्म्यकथानुवर्णनसामर्थ्याभावेपि स्वप्रयोजनवशादस्यामीत्याह अथापीति । यद्यप्यानंत्याद्वक्तुं न शक्नोमि तथापि हरेरन्यस्याभिधानं यस्याः सा अन्याभिधा तां स्वां गिरं संस्कर्तुं अन्यवार्तापरित्यागेन सतीं कर्तुमित्यर्थः ॥ ३६ ॥

इष्टु महिमेयुल्ल परमात्मन माहात्म्यकथेगळन्तु वर्णिसुव सामर्थियु ननगे इल्लदिदरू नम्य प्रयोजनविद्कारण हेळुवेनंदु मैत्रेय ऋषिगळु हेळुवरु- एल्ले परममित्रनाद विदुरने, यद्यपि श्रीहरिय महिमेगळु अनंतवादकारण अवुगळन्तु हेळुवदके ननगे शक्तियिछवु. आदाय्यू ‘हरेरन्याभिधां गिरंस्वां’ श्रीहरिय महिमेगळहोतुं एरडने शब्दगळनादरू ई नालिगेयु आडुवदष्टे आ एरडने हाळुहरते यन्नाडुवदु बिडिसि आ नन्न वाणियन्तु श्रीहरिय गुणगळवर्णनोर्थेद संस्कारमाडि उत्तमरीतिर्थेद शुद्धपडिसुवदके आ श्रीहरिय महिमेयल्लु नम्य गुरुगळ मुलदिंद एष्टु श्रवणमाडिस्वेनो, ईंथे ननगे एष्टु तोरुवदो, अष्टु हेळुवेनु. ॥ ३६ ॥

एकांतलभं वचसो न पुंसः सुश्लोकमौल्युणवादमाहुः ॥ श्रुतेश्च विदभिरुपाकृतायाः कथासुधाया उत संप्रयोगः ॥ ३७ ॥

वागादींद्रियाणां जन्मलाभोयमेवेत्याह एकांतलभइति । पुंसो वचसो वागिंद्रियस्य सुश्लोकमौल्येर्गुणानुवादां गुणानामभिवदनं एकांतलभमव्यभिचरितपुरुषार्थ-

फलमाहुः प्रेक्षावंत इति शेषः । श्रुतेः श्रवणेंद्रियस्य च विदभिरुपाकृतायाः व्याख्यातायाः कथासुधायाः संप्रयोग एकांतचित्तत्वेन श्रवणमेकांतलभः उतशब्दाच्चक्षुरादिग्रहणं कर्तव्यं । “तमुस्तोतारः पूर्व्ययथाविदं” । “यन्नामसकृच्छ्रवणात्पुल्लकसोपि विमुच्यत” इत्यादिश्रुतिस्मृतयोप्यस्मिन्नर्थे प्रमाणं ॥ ३७ ॥

वाक्यमोदलाद इंद्रियगळु हुडिदके इंदे (ई मुंदे हेळुवदे) सार्धकेंवेंदु हेळुवरु- पुरुषन (नालिगे) वागिंद्रियके गुण्यक्रीतिगळिगे शिसामणियाद श्रीहरिय गुणगळ वर्णने माडुवदे ‘एकांतलभं’ तत्पदंथ (मुख्यवाद) पुरुषार्थ फलवेंदु ज्ञानिगळु हेळुवरु; श्रवणेंद्रियकादरू विद्वांसरींद हेळल्लपट्ट आ श्रीहरिय अमृतसदृशवाद कथेयन्तु एकांतचित्तिंद श्रवणमाडुवदे मुख्यफलवेंदु हेळुवरु. ‘उत’ एंव शब्ददिंद चक्षुस् मोदलाद इंद्रियगळिंद श्रीहरिय प्रतिमेगळ नोडोण मोदलाद ई मुख्यफलवेंदु हेळुवरु, एंव अर्थ स्वीकारमाडुबेळु. “पूर्वीकरु ब्रह्मो तिलिंदिरुवरो हागे आ परमात्मनन्तु स्तोत्रमाडुववरू, ओंदुसारेयादरू आ परमात्मन नामवन्तु श्रवणमाडुववरू आ जनरु ‘पुल्लकस’ बहळ क्रीळजातियवरादाय्यू मुक्तरागुवरू ” एंव इवे मोदलाद श्रुतिस्मृतिगळु ई मेले हेळिद अर्थके प्रमाणरूपवागिरुववु. ॥ ३७ ॥

आत्मनोऽवसितो वत्स महिमा कविनादिना ॥ संवत्सरसहस्रांते धिया योगविपक्षया ॥ अतो भगवतो माया मायिनामपि मोहिनी ॥ ३८ ॥ यत्स्वयं चात्मवर्त्मात्मा न वेद किमुतापरे ॥ ३९ ॥

ननु आदिकविना हरेर्महिम्नः समापितत्वादेष उदाहर्तुं कथं न शक्यत इति तत्राह आत्मनइति । आदिना कविना विरिंचेन संवत्सरसहस्रं योगेन शमदमाद्युपायेन विपक्षया परिपाकं प्राप्तया धिया सकलशास्त्रार्थविधारणशक्तिमत्या बुद्ध्या अवसितः उपाश्रितः आत्मनः परमात्मनो महिमाऽवसितः । अपरोक्षीकृत्य ज्ञातो यदतो भगवतो माया महिमा मायिनां ज्ञानिनामपि मोहिनी बुद्धिभ्रंशकरीति । “मायातुमहिमाप्रोक्तः प्राचुर्येण मयड्यत” इतिप्रमाणान्मायाशब्दस्य उक्तएवार्थः नत्वनिर्वाच्या अविद्या मायात्रोच्यते ॥ ३८ ॥ ब्रह्मणा ज्ञातत्वात्कथं मोहकरीत्याशंक्य तस्यापि साकल्येन ज्ञानं दुष्करमित्याशयेनाह यदिति । आत्मवर्त्मा परमात्मज्ञानोपदेशाचार्य आत्मा ब्रह्मा स्वयमपि भगवतो मायां न वेदेति यद्यस्मात्सर्वान्तेति शेषः अतोऽपरेऽस्मदादयो न विदुरिति किमुत । “गुणपूर्तरात्मशब्दो ब्रह्माहीनत्वतोहरः । अहंशब्दस्तथाप्येतौ न जानीतौ हरिं पर-” मितिस्मृतिः अहरुद्रः ॥ ३९ ॥

ओळ्ळे, आदिकवियाद चतुर्मुखब्रह्मनिंद श्रीहरिय महिमेगळ होगळुविकेयु मुगिसरुपट्टहरिंद ई मैत्रेयऋषियु ई परमात्मनन्तु होगळलोशवल्लेंदु ब्रह्मो हेळिदनु एंदरे हेळुवरु- आदिकवियाद चतुर्मुखब्रह्मनु सहस्रवरुगळ वरेगे शमदममोदलाद उपायदिंद परिपाकवन्तु होदिंद, सकलशास्त्रार्थगळन्तु धारणमाडनक शक्तिपुल्ल बुद्धिर्थेद आ श्रीहरियन्तु उपासेनेमाडि अवनन्तु प्रत्यक्षगरेसिगोंडाय्यू अर्चन महिमेय पारुगडनो? इल्ल. आदकारण श्रीहरिय महिमेयु ज्ञानिगळिसह बुद्धिभ्रंशवन्तु माडुवदु. ई श्लोकदल्लि ‘माया’ एंव शब्दके महिमा एंदु

१. आत्मनः परमात्मनः आदिकविना ब्रह्मणापि योगेन भक्तिज्ञानादिरूपेण विपक्षया परिपाकं प्राप्तया धिया सकलसदागमार्थभूतगुणक्रियारूपावगाहनशक्या बुद्ध्या किं साकल्येनावसितः नैवेति का का योज्यं तथा चान्यैर्भगवान् तथा नावमेय इति किं वाच्यमिति भावः -(या.)

अर्थमाडतकहु. मयत् शब्दवु प्राचुर्यार्थवन्तु हेळुवदरिद हीगे अर्थमाडबहुदु एतु प्रमाणविहरिद 'माया' शब्दके महिमा एत अर्थवे होतु परवादिगळु हेळतक अनिवचनीय हेळलिके वारदथ अविद्या एव माया एदर्थवल्लवु. ॥ ३८ ॥ ब्रह्मदेवनिगे भागवत्माहिमेयु तिळिदिरुवदरिद ज्ञानिगळिगूसह अवन महिमेयु प्रांतियन्तु माडुवदेव मातु बागे संभाविसुवदु, एदरे आ ब्रह्मदेवनिगादरू अवन महिमेयु संपूर्ण तिळियुवदु शक्यवल्लेव अविप्रायदिद हेळुवर- श्रीहरिय ज्ञानोपदेशमाडुव विषगदलि एल्लरिगू गुत्वेदेनिसिगोड चतुर्मुखब्रह्मनु स्वतः तानादरू आ श्रीहरिय महिमेयन्तु संपूर्णवागि पारगांडिल्ल. अंदमेले नमंथवर आ हरिय महिमेयन्तु पारगांडिल्लेदेनु हेळतकहु? 'चतुर्मुखब्रह्मनु तज योग्यतानुगुणवागि गुणपूर्णनादकारण गुणपूर्णार्थिवन्तु हेळतक आत्मशब्ददिद करिसिगोळ्ळुवन्तु; हागू हरनु लक्ष्मीब्रह्मादिगळ होतु मिकाद देवतिगळिगे हेचिनवनाहरिद 'अहं' एतु करिसिगोळ्ळुवन्तु. इथ समर्थरादायू ई ब्रह्मरुद्र याव श्रेष्ठनाद श्रीहरियन्तु संपूर्णवागि तिळियल्लारू.' ॥ ३९ ॥

यतोप्राप्य निवर्तते वाचश्च मनसा सह ॥ अहं चान्य इमे देवास्तस्मै भगवते नमः ॥ ४० ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे

तृतीयस्कंधे सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

नैतच्चिन्मितिभावेनाह यतइति । वाचोऽनंतवेदाभिमानिन्यः श्रियश्चानादिकालमारभ्य मनसा गुणगणाद् ध्यायंत्यो वागिद्विषेण निरंतरं वर्णयंत्यो गुणकथावसानमप्राप्य न शक्यमिति यतो निवर्तते अनंतगुणपूर्ण इति निश्चित्य नित्यपरिचितगुणकथने च नितरां वर्तत इति अहंवाहंकाराभिमानिनो रुद्रगरुडशेषा अन्ये इमे देवा इन्द्रियाभिमानिन इन्द्रादिदेवा यन्मायां न विदुरिति यतस्तस्मै भगवते नम इत्यन्वयः । वाचहति बहुवचनं श्रियो रूपानंत्याद्युच्यते । “श्रियत्ररूपिण्युरुगायपादयोः करोतिमानंबहुधाविभूतिभिः” रितिच । अहं त्रिधेत्यहंशब्दस्याहंकारे प्रयुक्तत्वात्तमेत्रेयोत्रोच्यते । अहीनत्वतोहरः । “अहंशब्दस्तथाप्येतौ नजानीतोहरिं पर-” मितिच ॥ ४० ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीस्कंधे विजयध्वजटीकायां सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

इदु एनु आश्चर्यवल्लेव अविप्रायदिद हेळुवर- 'वाचः' अनंत वेदगळिगे मुख्य अभिमानिगळाद रमादेवेयर अनादिकालदिद तम्म मनसिनिद याव श्रीहरिय गुणगणगळलु ध्यानमाडतककरागि हागू वागिद्विषदिद तप्पदते अवन गुणगळलु वर्णिसुच अवन गुणकथेगळ पारवन्तु हांददे इदर पारहोदुवदु अशक्यवेदु तिळिदु, आ गुणगळ पारागणबेकेव उचोगदिद (रमादेविचर) हिंदके तिरगुक्क. ई श्रीहरियु अनंत गुणगळिद परिपूर्णेंदु निश्चयिसिगोडु नित्यदलिणू तमगे परिचयवुळ्ळु गुणगळ वर्णनदलिषे इरुवर; इथ महामहिमेयुळ्ळु याव श्रीमन्ना-रायणन अनंतसामर्थ्यवन्तु अहंकार तत्त्वाभिमानियाद रुद्रदेवरू गरुडशेषरू मचे केळवु देवतिगळू इन्द्रियाभिमानियाद इंदने मोदलाद देवतिगळू तिळियुवदिल्लो, आ नारायणनिगे नमस्कार-विरलि. इल्लिय 'वाचः' एंव बहुवचनवु वाक्यगळिगे मुख्यभिमानियाद रमादेविगे अनेकरूपगळिदरिद सरियादहु, हागू 'याव वैकुण्ठलोकदलि परमसुदररूपियागि रमादेविगु अनेकरूप-गळलु बरिसि महाकीर्तियुळ्ळु श्रीमन्नारायणन पदगळलि बहु सन्मानरूपकाद सेवेवन्तु माडुविरुळ' एतु इदे तृतीयस्कंधदलिषे मुंदे वैकुण्ठवर्णनकालके होळिरुवर. ई श्लोकदलि 'अहं' एदरे त्रैत्रयक्षणिगळु नानु एदर्थवल्लवु; हिंदे इदे ग्रंथदलि 'अहं त्रिषा' एतु अहंकारतत्त्वे 'अहं' एंव शब्दप्रयोगमाडिरुवर-मातू हीननल्लाहरिद अहं एदरे हरनेदर्थवु; हीगे

अहं शब्दवाच्यनाद हरनू आत्मशब्दवाच्यनाद ब्रह्मनू ई श्रीहरिय महागुणगळलु वर्णने माडलशक्कर एंव ई प्रमाणदिदळ अहं एदरे रुद्रदेवनेदर्थवु. ॥ ४० ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवत मूलमंशकू विजयध्वजव्याख्यानकू सरियागि दोजने माडि अलंकरिसुव 'सुवार्थवाधिनी' एंव प्राकृतभाषारूपवाद व्याख्यानवु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि मूरने स्कंध ७ ने अध्यायवु श्रीहरिपादके अपिसंपादितु. ॥ ७ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ एवं ब्रह्माणं मैत्रेयं दैपायनसुतो बुधः ॥ प्रीणयन्निव भारत्या विदुरः प्रत्यभाषत ॥ १ ॥

दुर्भगशरीरस्थस्य हरेर्देवदत्तस्येव माहात्म्यतिरोभावो दुःखभोगश्च नास्तीति विदुरस्य च वक्ष्यमाणार्थप्रश्नाप्रश्नास्मिन्नध्याये निरूप्यते तत्रादौ विदुरप्रश्नोपक्रमं वक्ति एवमिति । भरतस्य मुख्यप्राणस्य प्रियया वाचा ॥ १ ॥

दुरळ जातिय शरीरदलिद श्रीहरिगे देवदत्तनेव यःकश्चित् मनुष्यनंते (जीवनंते) सामर्थ्यकुंदोणवू दुःखभोगवू इल्लवु, एंव अभिप्रायवुळ्ळु विदुरन प्रश्नसमूहवु ई अध्यायवलि हेळल्यडुववु; आ मोदलु श्रीशुकमुनिगळु परीक्षितनिंग विदुरनु प्रश्नमाडुवदके प्रारंभिसिद संगतियन्तु हेळुवर- (श्रीशुकाचार्य हेळुवर-) हे परीक्षितने, ई प्रकार हेळतक मैत्रेयारू वेदव्यासर पुत्रनाद ज्ञानियाद विदुरनु 'भारत्या' भरतशब्ददिद करिसिगोळ्ळुव श्रुत्युपप्राणदेवरिगे प्रीतिकरवाद वाणिज्यिद संतोष वडिसुववन्ते प्रश्नमाडलारंभिसिदनु. ॥ १ ॥

विदुर उवाच ॥ ब्रह्मन्कथं भगवतश्चिन्मात्रस्याविकारिणः ॥ लीलया चापि युज्येरनिर्गुणस्य गुणाः क्रियाः ॥ २ ॥

“कालवृत्त्यांतुमायाया-” मित्यादिना निर्गुणस्य हरेः सत्त्वादिगुणैरुपादानकारणैर्जगत्सृष्ट्यादि करोति ईश्वर इत्युक्तं । तत्र चोदयति विदुर इत्याह ब्रह्मभि-ति । हे ब्रह्मन् शमदमादिगुणवृंहित चिन्मात्रस्य ज्ञानैकसशरीरस्यातएव निर्गुणस्य सत्त्वादिगुणरहितस्यातएवाविकारिणो भगवतः ऐश्वर्यादिगुणसमुद्रस्य हरेः सत्त्वा-दिगुणास्तन्निमित्तजगत्सृष्ट्यादिक्रियाश्च कथं युज्येरन्नकथमपि उक्तहेतोरित्यन्वयः । लीलार्थं घटत इति तत्राह लीलयेति । न हि कश्चिदलीला कंटकाग्रे पादं निक्षिपति अपितु प्रत्युत दुरादेव परिहरति । ऐश्वर्यादपि युज्यतइत्यतोवापीति । “निरनिष्ठेनिरवद्य” इति श्रुतेर्महितत्वात् करोति चात् इदं तत्त्वतो ब्रूहीति प्रश्नार्थः ॥ २ ॥

हिंदे ६ ने अध्यायद ४ ने श्लोकदलि 'कालवृत्त्यांतुमायायां गुणमय्यमधोक्षजः' एंव इवे मोदलाद ग्रंथदिद सत्त्वादिगुणरहितनाद परमात्मनिगे, जगत्सृष्टिमोदलादवुगळिगे उपादानकारणवाद सत्त्वादिगुणगळिद जगत्सृष्ट्यादिकार्यगळलु श्रीहरियु माडुवनेदु हेळोणायितु; आ विषयदलि विदुरनु प्रश्नमाडुवनु एतु हेळुवर- (विदुरनु माताडुवनु-) 'हे ब्रह्मन्' शमदमादिगुणगळिद तुविद मैत्रेयं, 'चिन्मात्रस्य' केवल ज्ञानस्वरूपद देहवुळ्ळु, आहरिदले सत्त्वादिगुणगळिद (अंदरे याव परमात्मनलि ज्ञान-आनंदगळे तुविरुवदरिद परडने सत्त्वा-

१. स्वज्ञानार्थेन प्रक्षेप वक्तुः प्रीतेरपि जननात् प्रीणयन्निवेत्युक्तं वस्तुतः तस्मीतिनेदिर्येति ज्ञापनाय इव शब्दः । - (या.)

दिगुणगळु शेरलिके अवकाशवे इल्लु.) आ सत्त्वादिगुणगळिल्लहिरिंदले निर्विकारियाद. ऐश्वर्यामोदलाद सद्गुणममुद्रनाद श्रीहरिगे सत्वमोदलाद गुणगळू आ गुणगळानिमित्तकवागि आगतक मृष्टिमोदलाद क्रियागळू ब्वागे संभविमुववु. (ज्ञानानंद संपत्तियेमोदलाद) हिंदे हेळिद कारणगळिद आ श्रीहरिगे याव रीतियिंदल्ल संभविमुवदिल्लु, लीलाथर्थागि संभविमुववु, एंदरे हेळुवनु. यावनादरू लोकदलि आडुव आटकादरू मुळ्ळेमेल पादवन्नडुवनो ' आडुवाग्यादरू मुळ्ळु कंडु दूरदल्लिये होगुने होतु अदरहत्तरमह वारनु. हागादरे अवनलि महदैश्वर्यविहदरिंद इदादरू (सत्त्वादिगुणगळकार्यवादरू) याके संभविसवारिंदरे ई श्रीहरियु ' यारिगू अनिष्ट- [वेडादव] नल्लु, हागू यारिंदरू निधनल्लु ' एंदु श्रुतियु हेळुवदरिंदल्ल ई सत्त्वादिगुणगळु निधवादकारण ऐश्वर्यदिंदल्ल संभविसल्लु मार्गविल्लु. श्रीहरियु अंथ निधवाद सत्त्वादिगुणगळ संबध कार्यवक्तादरू माडुवनु; आदकारण इंदु एनु रहस्यवो. सरियागि ननगे हेळेवेकु एंदु प्रश्नद अर्थवु. ॥२॥

क्रीडाया मुद्यतोऽहस्य कामं विक्रीडिषान्यतः ॥ स्वतस्तृप्तस्य तु कथं निर्वृतस्य सदात्मनः ॥ ३ ॥

लीलया वा न युज्यत इति तत्र किं बाधकमत्राह क्रीडाया इति । क्रीडायाः मुदहस्यापूर्णसुखस्य यतो यस्मात्तस्मान्न घटत इति तत्र कैमुत्यमाह कामेति । यथेष्टं क्रीडितुमिच्छापि अन्यतोऽरातितः तंद्रया संभवति अन्येन समेन पुरुषेण वा सह एतद्वयमप्याक्षिपति स्वत इति । शब्दादिविषयनिमित्ततुषिंतरेण स्वभावैर्न-वालंबुद्धिगोचरानंदसमुद्रमग्नस्यातएव निर्वृतस्य रोमांचितगात्रस्यास्त्यसंभवात् सच्चासावात्मा च सदात्मा तस्य । “ सदेवसौम्येदमग्रआसीदात्मावाइदमेकएवाग्रआसीदेक-मेवाद्वितीय- ” मित्यादिश्रुतेरसमत्वाच्च पुरुषांतरेण सह क्रीडेच्छाया एवासंभवात् किमुत लीलासंभव इति सदानिर्वृतस्य आत्मन इति भिन्नं वा पदं समस्तगुणपूर्ण-त्वेन लीलाप्राप्यप्रयोजनानवकाशादित्यर्थः । तुना प्रकारांतरं निवारयति ॥ ३ ॥

लीलार्थवागियादरू श्रीहरिगे सत्त्वादिगुणगळु संभविमुवदिल्लवेंदु (विदुरनिंद) हेळल्पटितु, आदरे क्रीडार्थवागि सत्त्वादिगुणगळु श्रीहरिगे संभविमुवेंदरे एनु बाधकवु एंवदल्लु हेळुवनु- ' यतः क्रीडायाः मुद्यतोहस्य कामंचिक्रीडिषा अन्यतः ' क्रीडेयल्लु माडुवदरिंद सुखवल्लु अपेक्षिसतक्तवनु मोदल्लु सुखपूर्णनल्लवेंदु सिद्धवागवदु यावाये अवनु पूर्णसुखनल्लवो अंथवनिगे सृष्ट्या-दिकर्तृत्ववु संभविमुवदिल्लु. ई विषयके कैमुत्यन्यायवने हेळुवनु (कैमुत्यन्यायद अर्थवु हिंदे वेरदिरुवदु. इंदे ई अवश्येयु इदकंतू एनु हेळेवेकु एंव मातिन गादिये कैमुत्यवु) यथेष्टवागि क्रीडा-माडवेकेंव इच्छेयादरू पूर्वदलि श्रमपट्टु आयासवागिदरे वेसरिके बंदिदरे हुट्टुवदु; अथवा मत्तोव्व तत्र समान पुरुषानिंदागलि स्त्रीयळिंदागलि (क्रीडिसबेकेंव इच्छेयु) हुट्टुवदु. ई एरड्ड परमात्मन विषयदलि संभविमुवदिल्लवेंदु आक्षेपमाडुवनु. (बार्गेदरे) शब्दमोदलाद विषयगळ निमित्तदिंदागतक तुषिय होतु स्वाभाविक (सहज) वागि अलंबुद्धियल्लु हांदल्लक आनंदसमुद्रदलि मग्ननादवगे आहरिंदले सर्वदा शरीरदलि रोमहर्षवुळ्लवगे याव कालकू श्रमवू आयासवू वेसरिकेयू इल्लहिरिंद सद्रूपियाद आ श्रीहरिय विषयदलि “ एल्ले सोमपानके अहनाद शिष्यने एल्लक्क पूर्वदलि सद्रूपवाद वस्तुवु ओंदे इतु आ वस्तु ओंदे इरुवदु अदर समानवाददु मत्तोडु यावदू इल्लु ” ई प्रकार श्रुतिगळु हेळुवदरिंद आ श्रीहरिय समनाद मत्तोव्वरारू इल्लहिरिंद एरड्डनेयवरसंगड क्रीडिसबेकेंव इच्छेये संभविमुवदिल्लु अंदमेल्ले लीलेयिंद एंवदु ब्वागे संभविमुवदु. ' सदात्मनः ' एंवलि ' सदा निर्वृतस्य आत्मनः ' सर्वदा आनंदस्वरूपवुळ्ल परमात्मनिगे

१. क्रीडायाः मुत् यतः इति पदत्रयमत्र विवक्षितं अन्यथा क्रीडायां उद्यत इति पदच्छेदे अर्हस्येति षष्ठ्यंतस्यानन्वयप्रसंगइति भावः । - (या.)

सदा-आत्मनः एंदु बेरे पदवादरू माडवेकु. आ श्रीहरियु यावतू सद्गुणपूर्णनाहरिंद लीलेयिंद होसदागि संपादिसतक्त प्रयोजनवु इवनिगे एनु इल्लहिरिंद. सत्त्वादिगुणक्रियागळु संभविमुव-दिल्लु. ई श्लोकदल्लिय ' तु ' एंवदरिंद एरड्डने प्रकारद अर्थवु संभविमुवदिल्लवेंदु सूचिसुवदु. ॥ ३ ॥

असाक्षीभ्रगवान्विधं गुणमय्यात्ममायया ॥ तया संस्थापयत्येतद्भूयः प्रत्यभिधास्यति ॥ ४ ॥

ननु हरेर्गुणैः सृष्ट्यादिक्रीडायां सत्यामिं चिंता सैव नास्ति । “ निष्क्रिय- ” मिति श्रुतेरिति तत्राह असाक्षीति । आत्ममायया स्वाधीनया प्रकृत्या भूयः पुनः तया रजोरूपया असाक्षीत् सत्वरूपया संस्थापयति तमोरूपया तद्विधं प्रत्यभिधास्यति संहरिष्यतीत्यतो गुणक्रियासंसर्गदर्शान्ममायं संशय इत्यर्थः ॥ ४ ॥

ओळ्ळेटु, श्रीहरिय गुणगळिंद सृष्टिमोदलाद क्रीडेयु आगुत्तिदलि ई चिंतियु अदे इल्लु. याकंदरे ' श्रीहरियु क्रियाशून्यनु ' एंदु श्रुतियु हेळुवदु, एंदरे हागल्लवेंदु हेळुवनु- ' आत्म-मायया ' सत्त्वादिगुणगळिगे अभिमानियाद तत्र स्वाधीनयाद प्रकृतिरिंद श्रीहरियु रजोगुणस्वरूपळाद अदे प्रकृतिरिंद जगत्सृष्टियल्लु माडिसिंदनु सत्वगुणस्वरूपळाद अदे प्रकृतिरिंद जगत्तिन संरक्षणे माडिसुवनु तमोगुणस्वरूपळाद अदे प्रकृतिरिंद जगत्तिन नाशमाडिसुवनु. ई प्रकार गुण-क्रियागळ संबधवु श्रीहरिगे तोरुवदरिंद ननगे (विदुरनिगे) ई संशयवु बंदिरुवेंदर्थवु. ॥४॥

देशतः कालतो योऽसाववस्थतः स्वतोऽन्यतः ॥ अविळुप्तावबोधात्मा संयुज्येताजया कथं ॥ ५ ॥

इतोपि संशयो दुरुत्साद इत्याह देशतइति । देशादिनिमित्तत्वेन स्वतोऽन्यतः परतोऽविळुप्तावबोधात्मा अविनष्टज्ञानस्वरूपो योऽसौ भगवान्तोऽजया प्रकृत्या कथं युज्येत युक्त्या गुणरूपप्रकृतिसंसर्गो न संभवति दृश्यते तथा “ तुच्छयेनाम्बपिहित ” मिति श्रुतेः । अतः संदेह इत्यर्थः । अवस्थातो जाग्रदाद्यवस्थानिमित्तेन ५ इन्नादरू संशयवु होगलारवेंदु हेळुवनु- याव ई परमात्मनु देशनिमित्तदिंदल्ल कालनिमित्तदिंदल्ल जागृतिमोदलाद अवस्थागळिंदल्ल ' स्वतः ' तत्र संबधदिंदल्ल ' अन्यतः ' एरड्डने-यवर संबधदिंदल्ल. लोपवागद अथवा कोरतेयिल्लद ज्ञानम्वरूपनाद ' अमौ ' ई परमात्मनु सत्त्वादिगुणस्वरूपळाद प्रकृतिरिंद ब्वागे संयोगहोदुवनु? युक्तिरिंद नोडल्ल गुणस्वरूपळाद प्रकृतिरि संबंधवु ई परमात्मनिगे संभविमुवदिल्लु. ' तुच्छवाद प्रकृतिरिंद (आलिगित) सहितनागिरुवनु ' एंदु श्रुतियादरू हेळुवदु आहरिंद संदेह उंटगुवदु. ॥ ५ ॥

भगवानेष एवैकः सर्वक्षेत्रेष्ववस्थितः ॥ असुष्य दुर्भगत्वं वा क्लेशो वा कर्मभिः कुतः ॥ ६ ॥

विदुरः प्रकारांतरेण संशयते इत्याह भगवानिति । नित्यनिरतिशयसकलैश्वर्यादियोगोऽस्ति हेरित्याशयेनाक्तं भगवानिति । यथा देवदत्तस्य दुर्भगत्वं ऐश्वर्या-दिराहित्यमविद्यास्थितरागद्वेषाभिनिवेशात्मकसंसारजन्यदुःखलक्षणः क्लेशो वा दृश्यते तथा दुर्भगसर्वक्षेत्रेषु सत्त्वादसुष्यापि तत्संसर्गः संभाव्यः स न युज्यते कुतो भगवत्वादतः संशय इत्यर्थः ॥ ६ ॥

विदुरनु मत्तोडु प्रकारद संशयवन्न तोरिंमुवनु एंदु हेळुवरू-नित्यदल्लियू अळतियिल्लद ऐश्वर्यवुळ्लवनु श्रीहरिये एंदु तोरिसुवदके ' भगवान् ' एंव विशेषणकोटिरुवनुः ई महदैश्वर्य-

संपन्ननाद श्रीहरियु सकलप्राणिगल शरीरगल्लिपू ओम्बने वासमाडिरुवनु. आदरे लोकदल्लि देवदत्तनेब ओम्ब यःकश्चित् पुरुषनु जन्मांतरकर्मगळिंद दुर्भगशरीरदल्लिदु ऐश्वर्यादिगळिछेदे यव् अज्ञानप्रवेशदिंद स्नेहद्वेषगल प्रवेशदिंद मंसारसंधवाद् दुःखगलवनुभविसुवनो, अदरते ई श्रीहरियु यावत् दुष्टजातिय शरीरगल्लिपूसह वासमाडिदिंद इवनिगादरू आया शरीरसंधवाद् दुःखसंपर्कवु आगतकहेसरि; आ दुःखसंपर्कवादरू इवनिगे इल्लवु इदु एनु आश्चर्यवु? आदरिंद ननगे संशयवु बरुवदु ई श्रीहरिय ऐश्वर्यादिंद आ संपर्कविरलिक्लिबो बागे? ६

एतस्मिन्ने मनो विदन् सिध्यते ज्ञानसंक्टे ॥ तन्नः पराणुद विभो कश्मलं मानसं महत् ॥ ७ ॥

युक्तिज्ञानपूर्वकत्वादयं संशयः स्वयमेव श्रुतिता भवतीत्याशंक्य ज्ञानदार्ढ्याभावात्स्थानुबुद्धवस्थानात्त्वयैव निर्धूलनीय इति भवेनाह एतस्मिन्निति । ज्ञानसंक्टे ज्ञानसंबाधे निश्चितज्ञानाभाव इत्यर्थः । पराणुद निराकुरु । “ मूर्च्छातुकश्मलंमोह ” इत्यभिधानं । अतः संतः आत्मनि अल्पमपि दोषं महत्त्वेन भावयंतित्याशयेन महदित्युक्तं न तु तत्त्वेन अतएव मानसं न तु बुद्धिसंस्थं ॥ ७ ॥

ई मेले हेन्दिद विदुरन संदेहवु अज्ञानसंबंधवादल्लवु (अंदरे अज्ञानियागि तिळियदे प्रश्नाडिदवनल्ल, तिळिदवनदरे याके प्रश्नाडिदनेंदरे ‘ जानंतोपि विशेषार्थज्ञानाय स्थापनाय वा । पृच्छंत्तिसाधवः ’ एंव प्रमाणानुसारवागि तानु तिळकोडद्वन्ने दडपडिसिगोळ्ळुवदके प्रश्नाडिरुवनु) इवन संशयवु ज्ञानपूर्वकवागियू युक्तिपूर्वकवागियू इददरिंद ताने शिथिलवागुवदु (अंदरे विदुरन मातुगळिंदले आ प्रश्नागळिगे उत्तरवु बंदुहोगुवदु) एंदु संदेहपट्टु विदुरनु तनगे तिळिदाम्यू आ तिळिद ज्ञानवु दृढबिद्धिदिंद संशयात्मकवागि दूरदल्लिद मोटभरवु बागे पुरुषनो अथवा मोटभरवां एंदु संशयरूपवागि तोरुवदो, अदरते आदरिंद ई संशयवु तंभिंदले (मैत्रेयदिंदले) निर्मूल माडलपडतकहु एंव अभिप्रायदिंद विदुरनु हेळुवनु - ‘ हे विदुर ’ विद्वान्साद मैत्रेये, ईप्रकार ज्ञानसंक्टादल्लि अंदरे निश्चयज्ञानविल्लिद संक्टादल्लि नन्न मनःसु खेदयुक्तवागुवदु. आदरे ई संशयवन्न कळेयुवदके तावु समर्थवादकारण ई नन्न मनसिन महत्तर-वाद संशयवन्न नाशमाडवेकु. ई संशयवु महत्तरयादेंदु याके अंदनेंदरे, सज्जनरु तन्मल्लि अल्पदोषविद्यायू अदल्लु बहळदोडुदागि भाविसुवर एंव अभिप्रायदिंद ‘महत्’ एंव प्रयोगवे, होडु निजवागि विदुरनिगे अंदेनु दोडु संशयवल्लवु; आदरिंदले ‘ मानसं ’ बुद्धियल्लिद संशयबंदिरुवरु. ॥ ७ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ स इत्थं चोदितः क्षत्रा तत्वजिज्ञासुना मुनिः ॥ प्रत्याह भगवच्चित्तः स्मयन्निव गतस्मयः ॥ ८ ॥

शुकस्तस्य परिहरतीत्याह सइति । गतस्मयो गताहंकारः स्मयन् मंदं हसन्निव ॥ ८ ॥

ई प्रकार विदुरन संशयवन्न कोळि मैत्रेयऋषिगल्ल अदल्लु परिहरिसुवरेंदु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे हेळुवरु-हे परीक्षितने, तत्वतिळकोळ्ळेबेकब बुद्धियुळ्ळ विदुरनिंद ईप्रकार प्रेरितरागि आ मैत्रेयमुनिगल्ल श्रीहरियाल्लिये चित्तवन्नितृद्वरागि अहंकारविल्लेदे मुगळूनगेयिंद नगुवते मुखचिन्हवुळ्ळवरागि उत्तरहेळलंरंभिसिंदरु. ॥ ८ ॥

१. अज्ञानसंक्टे तत्त्वनिश्चयाभावमूलके । - (या.) २. अल्पं हासं कुर्वन् कथमयमपरोक्षज्ञानी निश्चिततत्त्वो मां प्रति प्रश्नं करोतीति मंदस्मितं कुर्वन् इत्यर्थः । - (या.)

मैत्रेय उवाच ॥ सेयं भगवतो माया न्याय्यं येन विरुध्यते ॥ ईश्वरस्य विमुक्तस्य कार्यण्यमुत बंधनं ॥ ९ ॥

दुर्भगशरीरस्थस्यापि दुःखादिकर्मास्पशौ माहात्म्यातिशयादिति परिहरति सेयमिति । ईश्वरस्यैश्वर्यमूर्तेर्हेः कार्यण्यं दैन्यं विमुक्तस्य नित्यमुक्तस्यापि बंधनं विरुध्यते प्रमाणतो युक्तितश्च विरुद्धमिति येन तेन तन्न्याय्यं न्यायोक्तेमेव कथं ज्ञेयं भगवतो माया अयं हि हरेर्महिमा (पस्वादोऽयं) यत्प्रमाणयुक्तिभ्यामुपपन्नं तत्परमार्थवस्तु यच्चाभ्यां दुर्घटं तथापि प्रतीयते श्रुक्तिरजतवत् सा मायेत्यनुभवसिद्धं इत्यभिप्रेत्य प्रश्नं परिहरति सेयमिति । यत् येन न्यायेन विरुध्यते सा भगवतो माया अनिर्वाच्याऽविद्यालक्षणा इयमिति सर्वाभुवसिद्धत्वापानाकरणयोगेति न्यायविरोधं दर्शयति ईश्वरस्येति । इत्येद्वगवत इत्युत्त्याहस्तितमिति ज्ञायते । तथाहि समस्तैश्वर्यादिमतो भगवच्छब्दार्थत्वेन प्रमितत्वान्न तस्य कार्यकरणे मायापेक्षा । अशक्ता हि सात्वाद्यो मायामपेक्षते । “ अशक्ताः सत्यसृष्टौ हि मायासृष्टिवितन्वते ” इति च । “ कथं देहेपरोदेवो नालिप्येतेहबंधनैः । कथं नदुःखीसभवेदुःखीचेदीश्वरः कुतः ” इत्यादिश्रुतिविरुद्धत्वादुक्तएवार्थ इति । प्राकृतदेहवत्त्वात् देवदत्तवन्मायायोगो घटतइतीयमाशंका अविलुप्तावबोधात्मेति वाक्यमवतारयत्वा त्वयैव परिहृता तदुक्तं । “ अलुप्तबोधरूपत्वाच्चासौ प्राकृतदेहवानि- ” ति । अतएव मायासृष्ट्याद्यर्थं तद्योग इति च न युक्तं । “ यच्चिकेतसत्यमित्तन्नमोघं ” इति सत्यत्वावधारणात् । एवमपि तदंगिकारे दानवमतप्रवेशः स्यात्तदुक्तं । “ नचसृष्ट्यादिकं त्रैलोक्यं त्रिभिर्मातृह- दानवाः । अतोऽत्रांत्यादिसंबंधो नास्व क्वचन युज्यत ” इति ॥ ९ ॥

श्रीहरियु दुर्भग (पापि) शरीरदल्लिदायू अवनिगे दुःखमोदलाद कर्मगल संपर्कविल्लेदे इरुवदु, अवन अतिशयमाहात्म्येयिंदले एंव अभिप्रायदिंदले परिहरिसुवरु-‘ ईश्वरस्य ’ ऐश्वर्यमूर्ति-याद् श्रीहरिगे ‘ कार्यण्यं ’ दैन्यवृत्तियू, नित्यमुक्तनादवनिगे संसारबंधनवू विरुद्धवागुववु. यावकारण ई मातु प्रमाणदिंदल्ल युक्तिदिंदल्ल विरुद्धवागुवदेंदु हेळिदियल्ल इदु न्यायवे सरि; हागादरे भगवन्महिमेयु बागे तिळियेबेकु, एंदरे इदे भगवन्महिमेयु (परकीयरवादवु) यावदु प्रमाणदिंदल्ल युक्तिदिंदल्ल सरियागुवदो, अदे परमार्थ (खरे) वस्तुवु. यावदु प्रमाणदिंदल्ल युक्तिदिंदल्ल होंदुवदिल्लवो, कणिगादरू शिपिनल्लिय बेळ्ळियते तोरुवदो, (दूरदिंद शिपुनोडल्ल अदु बेळ्ळिएंतले भासवागुवदु,) अदे माया एंदु अनुभवसिद्धवादेंदु अभिप्रायदिंद प्रभेयन्न परिहरिसुवरु. ‘ सेयं ’ एंव श्लोकदिंद यावदु युक्तिदिंद विरुद्धवागुवदो, अदे भगवन्माया एनिसुवदु; माया एंदरे हीगेंदु हेळलिके बारदथ अविद्या एंदर्थवु. ई मातु सर्वानुभवसिद्धवादकारण इदु अल्लवेंदु निराकरणमाडोसवल्ल, एंव ई युक्तिविरोधवन्न ईश्वरस्य एंव पददिंद तोरिसुवरु, एंदु हेळुव परवादिगळ ई अर्थवु ‘ भगवतः ’ एंव पदवन्न मूलग्रंथदल्लि प्रयोगमाडिरुवदरिंद मूल ई ग्रंथकाररिंदले अपहासमाडरुपट्टे एंदु तिळियुवदु. अदु बागेदरे ‘ भगवान् ’ एंदरे समस्तैश्वर्यसंपन्ननादवेंदु अधवागुवदु. ई अर्थवु सर्वशास्त्रगळिल्लयू सर्वमतद्विगू सम्मतवागिरुवदु. इय महदैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरिगे जगत्तिन केलसमाद्वव विषयके (वंचकपुरुषनंते) मोहकवाद मायेयु बेकिल्लवु. मोहकवाद मायाकार्यवन्न यार माडुवेंदरे लोकदल्लि सत्य (निज-खरे) वाद मुष्टियन्न (केलसवन्न) माडलिके यात असमर्थवो, अंथ असमर्थराद साल्वराजने मोदलाद कुत्तितपुरुषरे मोहकवाद वंचक मुष्टियन्न माडुवरु. ई श्रीहरियु परमसमर्थनादरिंद इवन मुष्टियु

१. पसभिमंतं ।

सत्यवादद्वा आहिरिदले इवनिगे भगवान् एतुवरुः मत्तू 'क्रीडादिगुणसंपन्ननाद श्रेष्ठनाद इ श्रीहरियु सर्वदेहगच्छिदाग्यु अवुगळ संबंधदिद ह्यगे अवनु दुःखियागुव-
दिल्लवुः एंदरे अवने दुःखियादरे अवने वद्धनादरे अवनु ईधरेनेदु ह्यगे अनिसिगोडानु' एंव श्रुतिस्मृतिगळिगे परवादिगळ अर्थवु विरुद्धवादकारण नावु हेळिद (विजयध्वजतीर्थ हेळिद)
अर्थवे सरियादद्वा इदे अर्थवु, अदु अपार्थवु. इन्नु ई श्रीहरिगे प्राकृतदेहवु इरुवदरिद इवनिगे मायायोगवु अंदरे देवदत्तनव यः कश्चित् पुरुषन्ते अज्ञानसंबंधवु संभविमुवदष्टे, एंव ई संदेहवंतू
नीने (विदुरेने) हिंदे प्रश्नमाडुवाये 'अविलुसावोधात्मा संयुज्येताजयाकथं' याव प्रकारदिदल्ल ज्ञानलोपविल्लद म्वरूपवुळ्ळ परमात्मनु अज्ञानस्वरूपळाद प्रकृतिरिद ह्यगे संयुक्त
(संबंधित) नागुवनु? एंदु अंदरिद निन्न मातिन मेळिदले परिहारवागिरुवदु. ह्यगेदरे (ब्रह्मांडपुराणदलि हेळिदनु श्रीमदाचार्यरु प्रमाणरूपवागि उदाहरिसिरुवरु -) 'एदिगू ई परमात्मन
बोधवु (ज्ञानवु) लोपवागेद इहिरिद इवनु एंदू प्राकृत देहवुळ्ळवनल्लवु.' एंदु ब्रह्मांडपुराणदलि हेळिदरिद मायेरिद मृष्टिमोदलाइनु माडुवदके आ प्रकृतिरि संपर्कवु इवनिगे उंटागुवदु,
एंव मातादरु, ई परमात्मनु अज्ञानियागदिहिरिदल्ल इवनु माया (मोहक) कार्यगळ्ळु एंदू माडवनाहिरिदल्ल सरियागुवदिल्लवु. 'आ परमात्मनु एनेनु कार्यगळ्ळु माडुवनो अवु एल्लवु
सत्यवाददेवे व्यर्थवल्लवु' एंदु श्रुतियु हेळुवदरिद आ परमात्मन कृतियु यावत्तू सत्यवाददेदु निश्चितवागिरुवदु. हीगिदाग्यु भगवतन कृतियु मायामयवादद्वा (मोहक-आत्यात्मकवादद्वा) एंदु
अंगीकारमाडिदरे दैत्यर मतवन्न प्रवेशमाडिदतागुवदु. ह्यगेदरे ई विषयके श्रीमदाचार्यरिद ब्रह्मांडपुराणद प्रमाणवु हेळल्यटिरुवदु. अदु यावेंदरे 'परमात्मनु माडुव मृष्टिमोदलाइदु आंतिय
संबंधवादइल्लवु इदु आंतियेदेतुवरु दैत्यर एंवदु निश्चयवु. आदकारण आंतिमोदलाद संबंधवु ई परमात्मनिगे याव प्रकारदिदल्ल संबंधिसुवदिल्लवु.' एंदु ब्रह्मांडपुराणदलि हेळुवदु. ॥ ९ ॥

यथार्थेन विनामुष्य पुंस आत्मविपर्ययः ॥ प्रतीयत उपद्रष्टुः स्वशिरश्छेदनादिकः ॥ १० ॥

तर्हि कस्य भ्रांत्या संसार इत्याशंक्य प्रकृतिसंबंधात्तया जीवस्यैव संसार इतीममर्थं सदृष्टांतमाह यथेति । अमुष्य पुंसो जीवस्योपद्रष्टुः स्वप्नं पश्यतोऽर्थेन
विना प्रयोजनादृते स्वप्ने स्वशिरश्छेदनादिक आत्मविपर्ययः आत्मनो देहस्य विपर्ययो दृष्टश्रुतवासनयाऽविद्यमानएव प्रतीयते । अत्रेदं तात्पर्यं अस्मिन् जन्मनि जन्मा-
तरे वा शिरश्छेदः स्क्ंधारोहणं वा दृष्टः श्रुतोवासन्नप्येकाधिकरण्येन दर्शनभ्रांत्या दृश्यते तद्दर्शनं न च प्रयोजनवदत्तएवार्थेन विनेत्युक्तं न च तावता स्वप्नस्य मिथ्यात्व
अर्थक्रियाकारित्वात् । “सूचकैश्च श्रुतैराचक्षते च तद्विद” इतिसूत्रात् । निमित्तकारणशेच्छानियतजीवोपादानकारणभूतमनोगतवासनाजन्यत्वाच्चेति । वैदिकाधिकार-
विवक्षया पुंस इत्युक्तं । स्वाधीनज्ञानाभावादुपद्रष्टुरिति ॥ १० ॥

१. यथा बाह्यशिरश्छेदाभावेऽपि सो भ्रांत्या प्रतीयते । तथाऽमुष्य विन्मात्रस्य पुंसो जीवस्यात्मनोऽस्वतंत्रस्य विपर्ययः स्वातंत्र्यं प्रतीयते तथैव संसार इति शेषः । — (या.)
२. (इदं सूत्रं ३ अ. २ पा. ४ सूत्रं अम्यार्थः— चो यतः स्वाप्नप्रदार्थः सूचकः शुभाशुभज्ञापकः अतोऽपि नासत्यः तत्कृतः यदेति श्रुतेः “यदाकर्मसुकांम्येषु स्त्रियस्वप्नेऽभिपश्यति । समृद्धि
तत्र जानीयात्तस्मिन् स्वप्ननिदर्शने” इत्यादिश्रुतेः) प्रत्यक्षतः फलदर्शनाच्चेति हिशब्दः । किंच तद्विदः स्वप्नविदो व्यासादयः आचक्षते च यदेति श्रुतौ स्वाप्नानामर्थक्रियाकारित्वं वदत्यतोपीत्यर्थः ।

ओळ्ळेदु, हागादरे यारिगे आंतियिद संसारवु, एंदु संदेहगांडरे प्रकृतिरि संबंधिविरुवदरिद आ प्रकृतिरिद जीवनिगे संसारवेंदु दृष्टांतपूर्वकवागि हेळुवरु— ई जीवनिगे स्वप्नवनु नोडु-
वाग्ये एनु प्रयोजनविल्लदे आ स्वप्नदलि तन्न शिरश्छेदनवे मोदलाद तन्न शरीरिद विपरीतमिथितियु हिंदके अदरते नोडि केळिद वासनादिद (वस्तुगत्या) इल्लदे इहदे तोरुवदु. आदरे
इल्लि हीगे तात्ययवु. ई जन्मदलि यागली, एरडने जन्मगळलि यागली, यारदादरोडु शिरःमु च्छेदवादद्वागली, कत्तरिसिद शिरःमु हंगलमेले इहदद्वागली, नोडिरली अथवा केळिरली
शिरःमुइल्लद कबंधवु कत्तरिसि वरे आद शिरःमु ओदेकडेयल्लि इहदिनु नोडिद वासनानसंबंधदिद इल्लदे इहदे (तन्न शिरःमु कत्तरिमिदंते) तोरुवदु. आ तोरुवदरिद एनादरु प्रयोजनवेंदु-
दल्लवु. आहिरिदले 'अर्थेनविना' एंदिरुवरु. हीगे हेळुवदरिदले स्वप्नवु 'मिथ्या' एंदु अनगूडु. याकेंदरे मुंदे स्वप्नदिद शुभाशुभमूचकवाद फलगळागुवनु. इदे अर्थवले 'सूचकस्यहि
श्रुतैराचक्षतेचतद्विदः' एंव ब्रह्मसूत्रद ३ ने अध्यायद २ ने पादद १ ने अधिकरणद ४ ने सूत्रदलि हेळल्लवदु. (आ सूत्रार्थवेंदरे मनुष्यनिगे एनादरोडु कामनानसंबंधवाद कार्यविदाग्ये
स्वप्नदलि सुवासिनी लीयळ्ळु कंडरे आ कार्यवु अवनिगे समृद्धवागुवेंदु श्रुतियाल्लि हेळुवदरिद स्वप्नदलि तोरुव पदार्थवु शुभाशुभमूचकवादद्वा, आहिरिदले अदु असत्यवादइल्लवु. मत्तू आ
संबंधदिद प्रत्यक्षफलवु आगुवदु; आदकारण अदरतेय स्वप्नवु सत्यवेंदु आ स्वप्नलक्षणावल्लवरु हेळुवरु.) निमित्तकारणनाद श्रीहरिय इच्छेयिद नियमितल्लपट्ट, जीवनिगे, उपादानकारणवाद
मनसिनल्लिद वासनानदिद हुटतक्कदादकारण स्वप्नवु ह्यगे सत्यवो. अदरते संसारवादरु अनादिकालद प्रकृतिसंबंधदिद जीवनिगे संबंधिसिरुवदु. ई श्लोकदल्लिय 'पुंसः' एंव शब्दप्रयोगदिद
ई स्वप्नमोदलाइदु पुरुषरिगे मात्रवे इरुवददर्थवल्लवुः स्त्रीयरिगूसह ई यावत्तू इरुवदु. आदरे 'पुंसः' पुरुषरिगे एंदु याके प्रयोगमाडिदरेदरे ई स्वप्नद संगतियु सत्यवाददेदु वेददल्लिये हेळि-
रुवदु. आ वेदाधिकारवुळ्ळवरु पुरुषरे (इदनु सरियागि तिल्लकोळ्ळतक्कवरु) एंव अभिप्रायदिद 'पुंसः' एंव पदप्रयोगमाडिरुवरु; हागू जीवनिगे ई स्वप्नमोदलाइदु नोडुवदके अवन ज्ञान-
वु अवन स्वाधीनविल्लवेंदु तिल्लिमुवदके 'उपद्रष्टुः' एंव विशेषणवु जीवनिगे मबंधिसिरुवदु. ॥ १० ॥

यथा जले चंद्रमसः कंपादिस्तत्कृतो गुणः ॥ दृश्यतेऽसन्नपि द्रष्टुरात्मनोऽनात्मनो गुणः ॥ ११ ॥

यथा च जले चंद्रप्रतिबिंबस्य तत्कृतः जलचलनादिकृतः कंपादिः जलगुणोत्पन्नपि द्रष्टुः पश्यतः पुरुषस्य दृश्यते । एवंमेवात्मनो जीवस्य तत्त्वाज्ञानादीशे-
च्छयाऽनात्मनो देहस्य जननमरणादिगुणो जातोऽहं मृतोऽहं कर्ताहं इत्यादि प्रतीयते । अतः स्वतः द्रष्टुः ज्ञानादिरूपस्य जीवस्येशेच्छया तत्त्वातंत्र्यस्वपारतंत्र्याद्य-
ज्ञानाज्जातया भ्रांत्या संसारस्तस्माद्यथा जपाकुसुमसंपर्ककृतं स्फटिकलोहितं तथा प्रकृतिसंबंधकृतः संसारः सत्यएव नानिर्वाच्याविद्याजन्यत्वेन भ्रंतिः । तदुक्तं
“भ्रांत्याजीवस्यसंसार” इति स्वप्नस्य वासनानजन्यत्वेनास्पष्टत्वाच्चदृष्टांतं संसारस्य सत्यत्वं दुष्प्रतिपादमिति द्वितीयदृष्टांतकथनं ॥ ११ ॥

(ओळ्ळेदु, जीवन स्वातंत्र्यवु ह्यगे मिथ्याभूतवादद्वा. अदरते आंतिमूलकवाद दुःखमोदलाद अनर्थवादरु जीवनिगे मिथ्याभूतवागिये तोरुवदेनु : एंदु संदेहबंदरे हागळ्ळेदु दृष्टांत-
पूर्वकवागि हेळुवरु—) नीगिनल्लि चंद्रन प्रतिबिंबवु विदिरलु नीरु हांथिदाडुवाये आ हांथिदाडुवाये गुणवु नीरिनदादरु चंद्रन प्रतिबिंबके (चंद्रन प्रतिबिंबवु हांथिदाडिदंते) ह्यगे तोरु-

१. नन्वेवं स्वातंत्र्यवत् आंतिमूलेयं दुःखादिरनर्थोऽपि जीवस्य किं मिथ्याभूतएव दृश्यते किमित्याशंकायां नेति सदृष्टांतमाह । यथेति । — (या.)

बदो, अदरतेवे 'आत्म' शब्ददिद करिसिगोळ्ळुव जीवनिगे यथार्थवु (निजस्थितियु) तिळियदिदरिंद, श्रीहरिच्छेयिंद 'अनात्मनः' जीवनिंद भिन्नवाद देहकें जनन-मरणदिगुणगळु संबधिसिदायू आ जनन-मरणगुणगळु देहसंबधवु जीवनिगे इहकारण आ देहसंबधदिंद जीवने हुट्टवनु, मृतनागुवनु, जीवने कर्तुवु एंटु तोरुवदु आदकारण 'द्रष्टुः' स्वतः ज्ञानमोदलाद स्वरूपगळु जीवनिगे श्रीहरिच्छेयिंद यारु स्वतंत्ररु, यारु परतंत्ररु एंव ज्ञानविच्छेयिंद हुट्टुव (जीवन) आतिथिंद जीवनिगे संसारवु. इथ संसारवु दाशाळद ह्रीवने हत्तर इह स्फटिक-मणियु (आ ह्रीवने केंगिनिंद) केंपागि तोरुवदु ह्यागे निजवो, अदरते प्रकृतिसंबधदिंद बंदिरुव जीवन संसारवु सत्यव होतु अनिवाच्यवाद अविद्यादिंद हुट्टिंदकारण ई संसारवु आतिथिंद-छवु. 'जीवनिगे अज्ञानमूलकवाद आतिथिंद संसारवु सत्यवु' एंटु आचार्यरु प्रमाणवळुदाहरिसिरुवरु-स्वप्नवु जीवन वासनादिंद हुट्टकदादकारण हिंदिन श्लोकदलि हेळिंद स्वप्न-दृष्टांतवु स्पष्टवागलिछवु. आ दृष्टांतदिंद संसारवु सत्यवेंदु सरियागुवदिछवेंदु ई श्लोकदलि एरडने दृष्टांतवळु होळि, संसारवु सत्यवेंदु साधनमाडरुणिटु. ॥ ११ ॥

स वै निवृत्तिर्यमेण वासुदेवानुकंपया ॥ भगवद्रक्तियोगेन तिरोधत्ते शनैरिह ॥ १२ ॥

ननु संसारस्य सत्यत्वे निवृत्त्यभावेन कदापि मोक्षो न स्यादिति तत्राह सवाइति । इह जीवे दृश्यमानः भगवद्रक्तियोगेन जातया वासुदेवानुकंपया । “यस्य प्रसादादि-” ति श्रुतेः तिरोधत्ते विलीयते । वा इत्यनेन “ईशज्ञानादिलीयत” इति मानं दर्शयति । यथा गरुडध्यानादिवनाशः तथा सत्यस्यापि नाशो घटतइत्यस्मिन्नर्थे वा ईशत्वांत्याज्ञानादुत्पन्नकर्तृत्वाभिमानलक्षणभ्रान्तिविलय ईशज्ञानाद्युज्यते । “भ्रान्तिर्हिदेहाभिमततिरीक्षज्ञानादिनिश्रयती-” ति च । “बहुनांजन्मनामंत इतिवचनाच्छनैरिति ॥ १२ ॥

ओळ्ळुदु, संसारवु सत्यवादपक्षदलि अदकें नाशविछेयिंद ई जीवनिगे एदिगू मोक्षवागदे हांगबेकादीतु. एंदरे हेळुवरु-ई जीवनालि तोध्व सत्यभूतवाद संसारवु, (आ जीवनिंद माडस्पडतक) श्रीहरियल्लिय भक्तियोगदिंद, तुष्टनाद आ श्रीहरिय परमप्रसाददिंद केलवु कालानंतरदोळ नाशवागुवदु. ई अर्थवु 'यस्यप्रसादात्परमार्तिरूपादस्मात्संसागन्मुच्यतेनापरेण' एंव श्रुत्यनुसारवागिरुवदु. (ई श्रुत्यर्थवु-अत्यंत दुःखस्वरूपवाद ई संसारदिंद मुक्तनागबेकादरे याव श्रीहरिय परमप्रसाददिंदले मुक्तियागुवदे होतु एरडनेदरिंद आगुवदिछवु.) ई श्लोकद-ल्लिय 'वा' एंवदरिंद 'श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानदिंद संसारवु नाशवागुवदु.' एंव प्रमाणवू उदाहरिसितु. मत्तू गरुडमंत्रध्यानदिंद, हावु कश्चिद सत्यवाद विषके नाशवु ह्यागे कंडदेयो अदरते, संसारवु सत्यवादायू भगवदपरोक्षज्ञानदिंद नाशवागुवदु. (दृष्टांतदलि ध्यानवू दार्ष्टांतिकदलि ज्ञानवू हेळरुपट्टरिंद ध्यानकू भेदवुंटल्लेवदरे ध्यानकू ज्ञानकू भेदविछेवेंदु श्रीमन्न्यायसुधाजज्ञासाधिकरणदलि इंद विषयवागि हेळिरुवरु.) श्रीहरिये परमस्वतंत्रेन तिलवळिके इल्लद अज्ञानदिंद हुट्टक (जीवनिगे) नांने कर्तुवेंवें अभिमानस्वरूपवाद आंतियनु नाशमाडतक श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानदिंद संसारके नाशवु संभविसुवदु. 'देहवे नांनेव आंतियु श्रीहरिय ज्ञानदिंद होगुवदु' एंटु प्रमाणविरुवदु. ई श्लोकदलि 'शनैः' एंव पदवु (शनैः=मेलने) 'बहुजन्मगळु अनंतरदलि अपरोक्षज्ञानियु नन्न लोकके वरुवनु' एंव श्रीमद्भगवद्गीतावचनवळु स्मरणगे तंदु कोडुवदु. ॥ १२ ॥

१. वासुदेवप्रसादेन । -(या.)

यदेद्रियोपरामार्थो दृष्टात्मनि परे हरौ ॥ विलीयते तदा क्लेशाः संसृप्तस्येव कृत्स्नशः ॥ १३ ॥

सर्वनामसंज्ञामावात्पर इति । सर्वोत्तमे हरौ संसारकारणदुरिततूरीकरणसमर्थे भगवति दृष्टात्मनि अपरोक्षीकृतस्वरूपेसति यदेद्रियाणां विष्णुसमीपरमणाल्य-पुरुषार्थो मुक्तिस्तदा सर्वे क्लेशा विलीयंते । संसृप्तस्य सम्यक् सुप्तस्य जीवस्य सुप्त्यवस्थायां कृत्स्नशः क्लेशाः यथा विलीयंते तथेत्यर्थः ॥ १३ ॥

ई श्लोकदलि 'परे' एंवदु सर्वनामसंज्ञाइल्लेद प्रयोगमाडिदरिंद परशब्दद सप्तमविभक्तिय एकवचनवु; इल्लदिंदरे ई परशब्दवु सर्वनामसंज्ञावुळ्ळुदाय्ये 'परे' एंवदु प्रथमाबहु-वचनवागतकदु; इंदर सप्तमी 'परस्मिन्' एंटु आगतकदु. जीवनिगे संसारके कारणवाद यावत्तु दुरितगळुनु दूरमाडल्लेके समर्थनाद श्रीहरियु यावाय्ये तन्न स्वरूपवळु (जीवनिगे) प्रत्यक्ष-वागि तोरिसिदनो, आये आ विवरूपियाद परमात्मन स्वरूपापरोक्षानंतरदलि जीवनिगे इह जडरुपद्रियगळ व्यापारवु निंतु होगि श्रीहरिय समीपदलि स्वरूपेद्रियगळिंद रमणमाडतक पुरुषार्थस्वरूपवाद मुक्तियु यावाय्ये आगुवदो, आये सकलक्लेशगळ नाशवागुववु. ह्यागेंदरे, 'संसृप्तस्येव' गाढनिद्राप्रस्तनाद पुरुषनिगे (आ निद्राकालदलि मात्र) ह्यागे सकलक्लेशगळु नाशवागिरुववो, हागे (हागादरे निद्रावस्थेयू मोक्षवू समानवादो, एंदरे हागल्ल; निद्रेयल्लियादरू प्राज्ञनामक परमात्मन आलिगनेयिंद जीवन स्वरूपसुखे अनुभववागुवदु. आदरे अदु व्यक्तवागिरुवदिल्ल; हागू स्वप्न कालदल्लिये नाशवागुवदु. अंदे स्वरूपसुखवु मोक्षदलि व्यक्तवागि नाशवागदंते इरुवदु इहु भेदवु.) ॥ १३ ॥

अशेषसंक्लेशशमं विधत्ते गुणानुवादश्रवणं मुरोः ॥ किं वा पुनस्तच्चरणारविंदपरागसेवारतिरात्मलब्धा ॥ १४ ॥

क्लेशनिवृत्तौ कैमुत्यन्यायप्रदर्शनव्याजेन सुगमोपायं दर्शयति अशेषेति । गुणानामनुवादयुक्तश्रवणं । यद्वा गुणानामनुवादो येषु ते गुणानुवादा भागव-तादयस्तेषां श्रवणमेवाशेषसंक्लेशविनाशं करोति किं पुनर्व्याख्यानमिति सिद्धत्वात्पृथक् नोक्तं आत्मनि लब्धा तस्य मुरोश्चरणारविंदपरागसेवायां रति क्लेशशमं विधत्ते इति किं वा किं वक्तव्यं । पुनरितिसंदेहं निवारयति । “पुनरप्रथमेश्रवणवृत्तावधारण” इति वचनात् । अनेन श्रवणमननव्याख्यानोपासनानामुत्तरो-त्तरप्राबल्यमुपायांतराभावश्चेति दर्शितं ॥ १४ ॥

सकल क्लेशगळु होगुवविषयदलि कैमुत्य- (इंदतू सहजाइहव) न्यायवळु हेळुव निमित्तदिंद सुलभोपायवळु तोरिसुवरु-श्रीहरिय महामहिमगळुनु हेळुवदनु केळुवदरिंदले अथवा श्रीहरिय महामहिमगळुनु वर्णनेमाडतक श्रीमद्भागवतमोदलाद सच्छास्त्रश्रवणदिंदले यावत्तु क्लेशगळु शांतवागुववेंत श्रीमद्भागवतमोदलाद सच्छास्त्रगळुनु हेळुवदरिंदले अथवा श्रीहरिय पुणगळ वर्णने माडुवदरिंदले यावत्तु क्लेशगळु होगुवेंवेंदु सिद्धवादकारण ई मातनु प्रथकारु बेर हेळलिल्लवु; अंदमेले (होगिरलु) तन्न स्वतबुद्धियिंद हुट्टिंद श्रीहरिय चरणारविंदद वृत्तिव सेवामाडुवदरिल्लिय रतियु (आसक्ततेयु) यावत्तु क्लेशगळ शांतियनु कोडुवेंदु एनु हेळतकदु; हेळुव कारणवे इल्लवु. अदु सहजसिद्धवाद मातु. 'पुनः' एंव शब्दवु मोदलु अल्ल एंवदरिल्लिय प्रभेयनु मुगिसुवदरिल्लिय निश्चयवळु हेळुवदरिल्लिय इरुवदु. हागे हेळुवदरिंद श्रीहरियगळ श्रवणवु, मननवु, हेळोणवु, उपासनेयनु माडुवदु इवुगळलि ओदकिंत ओदु हेळिनदंतल इवुगळहोतु मोक्षके एरडने उपायवे इल्लवेंतल हेळिंदत्तयितु. ॥ १४ ॥

विदुरउवाच ॥ संचिन्नः संशयो मह्यं तव सूक्तसिना विभो ॥ उभयत्रापि भगवन्मनो मे संप्रधावति ॥ १५ ॥

विदुरो मैत्रेयस्यावश्यवक्तव्यत्वे तात्पर्यं जनयितुमुक्तार्थं वक्तव्याशो नास्तीत्याह संचिन्नइति । सूक्तमेवासिः खड्गः तेनात्र संशयपदेनान्यथाज्ञानं ग्राह्यमन्यथो-
भयत्रेयुत्तरार्धमनुपपन्नं स्यादज्ञानं वा “शीङ्गस्वइति धातुजत्वात्स्वमस्त्वज्ञानशब्दोक्तो विपरितमथापिचे-” तिवचनात् । दुर्भगदेहस्थस्यापि हरेस्तद्वत्तदुःखादिभोगः
संभाव्यत इति अन्यथाज्ञानं निरस्तमित्यर्थः । मह्यं ममेति व्यत्यासः चिरकालस्थापी न स्यादित्याशयेनोक्तं नचन्यथाज्ञानस्य चिन्नत्वात्किमुत्तरग्रथेनेति तत्राह
उभयत्रेति । उभयत्र देहाद्यहंमतादौ हरो चान्यथाज्ञाननाशादिदमदोवेति संदेहो जायते इति भावः । अपिशब्दः समुच्चयार्थः ॥ १५ ॥

विदुरनु तनो मैत्रेयकृष्णिगलु अवश्यवागि हेळबेकव विषयदलि अवरिगे तात्पर्यववु हुट्टिमुवदेक अवरु हिंद हेळिदरलि मत्त हेळतक अशवेनू इल्लवदु हेळुवनुः ई श्लोकद मोदलने
अर्धभागदलिह्द ‘संशय’ वेवपदके अन्यथा ज्ञान (विपरितज्ञान) वदु अर्थमाडतकदुः याकदरे हागे अर्थमाडद होदर एरडन अर्धकचद अथु मरियागुवदिल्ल; अथवा ‘संशय’ पदके
अज्ञानवेदु अर्थमाडवहुदुः संशयवव पदके भज्ञानवेतल अन्यथाज्ञानवेतल ह्यागे अर्थागुवदेदरे संशयवव शब्दु शीङ् एव धातुविनिद हुट्टिरुवदु, आ शीङ्धात्वर्थु स्वमवेदगुवदु,
स्वमशब्दवु अज्ञानदालियू अन्यथा ज्ञानदालियू उपयोगिसलपडुवदु एदु प्रमाणविदरिंद हीगे अर्थमाडि हेळतकहु. वहु ई श्लोकद तात्पर्यवेदरे (विदुरनु मैत्रेयरनु प्रार्थिसुवनु-) हे विभो,
हे महाज्ञानवंतराद मैत्रेये. तंम उत्तमवाद हेळिके एव खड्गादिद, दुर्भगजीवग देहदलिह्द परमात्मनिगे आ देहसंबंधवाद दुःखभोगलु आगबहुदो, एव नत्र अन्यथाज्ञानवु होयितु. हागादरे
अन्यथाज्ञानवु हादमेले मुदिन ग्रंथदिदनु निनगे प्रयोजनवेदरे, ‘उभयत्रापि’ देहमोदलादुवुगळलि नानु नत्रदेव अन्यथाज्ञानवू श्रीहरिविषयदलि मले हेळिदते अन्यथाज्ञानवु होदाग्यादरू
आ विषयदलि संदेहवु उंटगुवदु. इलि ‘मह्यं’ एव चतुर्थिगे नत्र एव पष्ठी अर्थ हेळुवदरिंद ई संशयवु बहुवेळे इरुवदल्लवेदु हेळिदतायितु. ‘अपि’ एवदरिंद हिदिन संशयवु होदाग्या
मत्ते संशयवु इरुवदेदु हेळुवदु. ॥ १५ ॥

साधु तद्वयाहतं विद्वन्नात्ममायायनं हरेः ॥ आभात्यपार्थं निर्मूलं विश्वमूलं न यद्वहिः ॥ १६ ॥

१. सूक्तमेवासिः खड्गं तेन यद्यपि दुर्भगदेहस्थस्य हरेः तद्वत्तदुःखादिभोगविषये अनुमानमूलो य. संशयः संचिन्नः तथापि उभयत्र मे मनः संप्रधावति उभयक्राटिकज्ञानं भव-
ति पुनः संशयो भवत्येवेत्यर्थः । —(या.) २. यत् दुर्भगजीवशरीरस्थस्यापि तत्स्थकुशाद्यभंगित्व आत्ममायायन स्वरूपसामर्थ्यप्रयुक्तं व्याहृतं, संयं भगवतोमायेत्यनेनोक्तं तत् साधु
समीचीनं । तद्विषयेऽनुमानमूलस्य मदीयसंशयस्य तेन छिन्नत्वात्तथापीश्वरस्य जडदेहवत्त्वं तद्वत्तत्त्वादि च अवतारपु प्रत्यक्षैणैवाभाति तच्च यद्यपि अपगतो अर्थः पुरुषार्थः यस्मात्त-
त्तथा ईश्वरस्य जीवस्येव पुरुषार्थासाधनं ईश्वरम्यासकामत्वात् निर्मूलं च जीववदभ्रांत्यादिकारणमाभाति । अतो युक्तिचाधितं तथाप्याभाति स्पष्टं प्रत्यक्षैणैवावतारेषु भाति । अतो न हातुं
युक्तं । प्रत्यक्षस्य जात्या प्राबल्यात् । द्वितीयकोटिं दर्शयति विश्वमूलमिति । सर्वजन्मादिकारणं ब्रह्म च मम ज्ञानाद्बहिर्न भवति मज्जानेन विषयीकृतमित्यर्थः । मम जडदेहशून्यतया क्लेशा-
दिरशून्यतया च कृतमस्तीत्यर्थः । जडदेहाभावाद्युपादनयैव विश्वमूलमित्युक्तं सर्वजगत्कारणं जडदेहसंबंधादिरूपादकासंभवेनासंभवात् । तस्मादुभयत्रापि हरेर्जडदेहवत्त्वादौ तदभावेच
मनः संप्रधावति । —(या.)

अस्मद्वचननैशत्याभावात्तव संशयः किंनेत्याह साध्विति । हे विद्वन् ब्रह्मसाक्षात्कारयोग्यज्ञानवन् हरेरात्ममायायनं स्वरूपसामर्थ्याश्रयमयं हि भगवन्महिमेति
यद्वयाहतं त्वयोक्तं तत्साधु संशयनिरासनैशित्योचितं आत्मेत्यनेन मायाशब्दस्यैवद्रजालाभिधेयत्वं दूरोत्सारितं यद्यप्येवं तथाप्यपार्थं प्रयोजनशून्यं अतएव निर्मूलं
पूर्वाष्टमंतरेण कारणांतरशून्यं देहात्मत्वादि मनस्याभाति । विश्वमूलं ब्रह्म च मम ज्ञानाद्बहिर्न भवति यद्यस्मात्तस्मादंतरितः उभयत्राष्ट इवास्मीति शेषः ॥ १६ ॥

नम (मैत्रेयर) वाणियु निःसंदेहकरवागदिहिरिंद निनगे संशयवु हुट्टुवदो एदरे हागल्लवेदु हेळुवनु- (विदुरनु) दुदैविगळ शरीरदलिह्दाम्य परमात्मनिगे आया देहसंबंधवाद
क्लेशादिगळ संपर्कविल्लदे इरुवदु. आ परमात्मन स्वरूपसामर्थ्यप्रयुक्तवदेदु “संयं भगवतोमाया” एव श्लोकदलि हेळिद संगतिथु बहुळेउत्तमवादु, अदरिंद नत्र संशयवु होयितु आदाग्य
श्रीहरिगे जडदेहविरुवदेबदू हागू आ संबंधवाद दुःखादिगळ अनुभववू रामकृष्णमोदलाद अवतारगळलि प्रत्यक्षदिंदले सिद्धागुवदु. “तच्च यद्यपि अपार्थ” [श्रीहरियु सकलकामनासंपन्न
नादरिंद] आ रामकृष्णाद्यवतारगळलि तोरतक जडदेहदेतिदे देहगळू आ मुखादिगळभोगगळू श्रीहरिगे जीवनेते पुरुषार्थसाधकवल्लु; हागू ‘निर्मूलं’ श्रीहरिगे जडदेहगळू आ संबंधसुखा-
दिगळू इरुवव विषयके श्रुतिप्रमाणवू इल्ल. जीवनेते इवनिगे भ्रात्यादिगळू इल्लदरिंद युक्तिप्रमाणवू इल्ल. ‘तथापि आभाति’ आदाग्यादरू एल्लरिगू प्रत्यक्षवागि श्रीहरिय अवतारगळलि
अवनिगे जडदेहगळू सुखदुःखादिगळभोगगळू इदते तोरुववु. प्रत्यक्षप्रमाणवु एल्लकू पचलवदरिंदल. ‘विश्वमूलं ब्रह्म च मम ज्ञानाद्बहिर्नभवति’ सर्व जगज्जन्मादिकारणनाद आ श्रीमन्नाराय-
णनु जडदेहशून्यनेतल क्लेशादिरहितनेतलू तिळुट्टिकोड नत्र ज्ञानवु सरियादहु; अदेक वेरयागि श्रीहरियु इल्लवदरिंदलू ‘उभयत्रापि’ श्रीहरिगे जडदेहविरुवदेतलू इल्लवतलू एरडरलिथू नत्र
मनःसु ध विसुवदरिंद संदेहवरुवदु. ॥ १६ ॥

यश्च मूढतमो लोके यश्च बुद्धेः परंगतः ॥ तावुमौ सुखमेधेते क्लिशयन्तरितो जनः ॥ १७ ॥

एतदेव स्पष्टयति यश्चेति । लोके ब्रह्मणा सृष्टे जने यो मूढतमः अत्यंतविवेकज्ञानशून्यः यश्च बुद्धेः प्रकृतेः परं ब्रह्म गतः तावुमौ मत्तवत्सुखवत्सुखमेधेते
अंतरितस्तयोर्मध्यवर्ती जनः स्वमदर्शिवत्क्लिश्यति क्लेशं प्राप्नोति । तथाहमपि क्लिश्यामीत्यर्थः ॥ १७ ॥

इदे अर्थवत्ते म्पष्टवागि हेळुवनु- लांकदलि ब्रह्मदेवतिंद सृष्टवाद मन्युसमूहदलि ‘यः मूढतमः’ यावनु युक्तायुक्तमोदलाद (ओल्लुट्टु- केडकुमोदलाद) विवेकज्ञानविल्लववनो (अ-
थवा ‘सर्वतः ब्रह्मज्ञानशून्यः’ याव प्रकारदिंदलू ब्रह्मज्ञानहीननादवनो.) ‘यश्चबुद्धेः परंगतः’ यावनु प्रकृतिगीत श्रेष्ठनाद परमात्मन अपरोक्षहोदिदवनो, अथवा सच्छाब्ददलि हेळतक
परमात्मन विषयकत्राद निश्चयज्ञानवुल्लवनो ! ‘तावुमौच’ आ इव्वरादरू अंदरे अत्यंत मूढनादवनु उन्मत- (हुच्चुहिडिदव) नंतयू अपरोक्षहोदिदवनु निद्रैगैदवनंतयू (अंदरं निद्रावस्थे-
यलि स्वरूपसुखवागुवदेदु हेळुवरु) मुखहोदुक्क. अवरिन्वरीगे मध्यवर्तियादवनु अंदरे केवल मूढनू अल्ल; इथ साधारणमनुप्यनु स्वप्नदिंद एद्वनेते ह्यागे क्लेश-
बडुवनो, नानादरू (विदुरनादरू) हांगये क्लेशबडुवेनु. ॥ १७ ॥

अर्थाभावं विनिश्चित्य प्रतीतस्याप्यनात्मनः ॥ तां चापि युष्मच्चरणसेवयाहं पराणुदे ॥ १८ ॥

त्वमंतरितजनेष्वेकश्चेत् संशयानपगमेन कुतो न स्था-“स्तत्त्वसंशययुक्ताये सर्वेतिरियोपगा” इति वचनादित्याशंक्य स्थाणुर्वा पुरुषोवेति संदिहानो यथा-
प्रवाक्यादक्रोटरादिदर्शनाद्वा संशयप्रतीतिं पराहत्य स्थाणुरेवायं न पुरुषइति निश्चयज्ञानं प्रतिपद्यते । तथाहमपि युष्मच्चरणसेवाप्रसन्नयुष्मदुपदेशादनन्तमनो-
देहस्य संबंधिनो ऽहममतादेः मोहात्सत्त्वेन प्रतीतस्यापि अर्थाभावं जीवस्वरूपपर्यालोचनया प्रयोजनाभावं विनिश्चित्यच उभयविषयां तां प्रतीतिं निरस्य पुरुषार्थो-
पयोगिज्ञानं लभ इत्यभिप्रायवानाह । अर्थाभावमिति । द्वितीयापिशब्देन सेवायाः प्राधान्यं वक्ति । चशब्दः संशयनिरासनिश्चयज्ञानलब्धयोः समुच्चये वर्तते । परा-
णुद इत्यनेन नियतपरस्परैपदेनान्यथाप्रयुक्तेन विद्यमानमपि अनुभवमन्यथा वदति विदुइति सूच्यते । न च शूद्रयोनौ जातस्य यथार्थज्ञानमेव नास्तीति वाच्यं ।
“द्रोणद्रौणिक्कृपाः पार्था भीष्मोविदुरसंजयौ । येचान्येतत्रदेवांशाः सम्यक्कृतत्वापरोक्षिण ” इति वचनात्सम्यक्कृतत्वापरोक्षित्वात् तर्ह्यनृतभाषित्वेन दोषित्वमापन्नमिति
चेन्न । पृष्ठमेव वक्तव्यं नापृष्ठमिति अपृष्ठार्थप्रवचनोपरमार्थत्वेन गुणत्वात् । “आत्मनस्तुगुणाभावं वदतो न त्वसत्यता । अपृष्ठस्य दर्मार्थच गुणार्थैव भवत्यपी-” तिवचनात् १८

“ परमात्मन संबंधाद् तत्त्वविषयदालि (निश्चयज्ञानवन्तु होंदेदे) संदेहवुल्लवह यारो, आ एल्लरु नरकके होगतक्कवरु ” एतु पुराणांतरवचनविहरिद, नीनु (विदुरनु) तत्त्वसंदेहवुल्ल
जनरलि शेरिदवनोब्बनादरे निनेगे तत्त्वसंदेहवु होगदिहरिद (नीनु) मुक्कनागदे होगेबकादीनु; एतु संदेहबंदर एदुरिगे मोट मोरवन्नु कंडु ई तोरुवतु पुरुषनो अथवा मोटमरवो एतु संशय
होंदिद पुरुषनु, सत्यवादियाद मनुष्यन वचनदिदाली अथवा आ एदुरिगे तोरुववस्तुविनलि सोट्टाद टोंगेगळ्ळू होदरुगळ्ळू स्पष्टवागि काणुवदिरिदाली संदेह बुदिद्विनु कळकोडु, ई
एदुरिगे तोरुवतु मोटमरवे होंतु मनुष्यनल्लवेंदु बागे निश्चयज्ञानवन्नु होंदुवनो, हागेये नानादरू (विदुरनु) तम्प पादसेवामाडुवदरिद प्रसन्नराद तम्प उपदेशदिद, श्रीहारिय रामकृष्णाधव-
तारगळ्ळि प्रत्यक्षदिद (आ परमात्मनिगे) जडेहदिगळ्ळिदंते (जनरिगे) तोरिदायादरू आ श्रीहारिगे जीवरंते जडेहदिगळ्ळिद प्रयोजनविह्वरिदरू (अत्रनिगे) जडेहवु बरुवदके कारणवाद-
नानु नक्केदव (संसारद) आतिमोदलवुगळ्ळु इल्लहरिदरू तावु (मैत्रेयर) हिंदे उपदेशमाडिदंते पूर्वापरसंगतिगळ्ळु विचारमाडि नोडलागि श्रीहारिगे जडेहवू आ संबंधीदुःखगळ्ळु इल्लवेंदवे
निश्चयमाडिकोडु रामकृष्णादिरूपगळ्ळिगे तोरतक जडेहदंते तोरिगेयादरू (जडेदंते तोरुव प्रत्यक्षवादरू) श्रीहारिगे भौतिकदेहगळ्ळिवेंतल दुःखादिगळ्ळु संपर्कविल्लवेंतल हेळतक अनेक
आगमोकिगळ्ळिद बाधितवादरिदलू आ परमात्मन अवताररूपगळ्ळु नोडतक ई जीवनु अज्ञानियादरिद इवन अज्ञानदृष्टिगे परमात्मनु जडेहवुल्लवनंते तोरुवनेतु निश्चयमाडिकोडु आ
संशयवन्नु कळकोडु पुरुषार्थके उपयुक्तवाद ज्ञानवन्नु होंदुवनु एंव अभिप्रायदिद हेळुवनु- ई श्लोकदलि एरडने ‘ अपि ’ शब्ददिद ई ज्ञानमासिगे दोडुवर सेवेये मुख्यवादहेंदु हेळस्पट्टि-
मतू ‘ च ’ शब्दवु तम्प [मैत्रेयर] सेवेयिद हिंदे हेळिद संशयवु होगुवदळेदे निश्चयज्ञानवुसहवागि दोरियुवेंदु समुच्चयवन्नु हेळुवतु- ई श्लोकदलि ‘ पराणुदे ’ एंव परस्मैपद क्रियापद-

१. ईश्वरवतारभक्तीस्य प्रत्यक्षाप्रतीतिविषयस्यापि अनन्तनः जडेहस्य सकाशात् अर्थाभावं ईश्वरस्य पुरुषार्थभावं । आत्यादिरूपसंसारकारणाभावं च । युष्मच्चरण-
सेवाल्लव्युपधुपदेशार्थपर्यालोचनेन विनिश्चित्य इदमित्येवमेत्येवार्थं तां च तामपि जात्याप्रबलां प्रत्यक्षप्रतीतिमपि पराणुदे (उपजीव्यागमार्थसमाहकयुष्मच्चरणार्थपर्यालोचनया विरुद्धत्वात्)
दुर्वलतया स्मार्थसाम्बन्धमां मत्वा पूर्वोक्तसंशयहीनो भवामि । -(या.)

बन्नु आत्मनेपददलि प्रयोगमाडिहरिद, विदुरनिगे ई नडेद एल्ल तत्त्वद अनुभवविद्यायू एनू तिल्लियदवनंते माताडिदेंदु हेळस्पट्टिनु. विदुरनु शूद्रजातियालि हुट्टिदवनादरिद इवनिगे
यथार्थवाद तत्त्वज्ञानवे इल्लवेंदेलिके बारदु. यकेंदरे ‘ द्रोणाचार्यरू, अश्वत्थामाचार्यरू, कृपाचार्यरू, एतु मंदि पांडुकुमाररू, भीष्माचार्यरू, विदुरनु, संजयनु, मते केळव रु आ
कालदल्लिद देवांशरादरूसह सरियाद तत्त्वापरोक्षवुल्लवरागिदरू ’ एतु प्रमाणगळ्ळिहरिद विदुरनु श्रीहारिय विषयदलि निश्चय ज्ञानवुल्लवनगिदनु. हागादरे विदुरनु तानु निश्चयज्ञानवुल्लव-
नागिदु संशयवुल्लवनंते माताडिहरिद इवनिगे सुल्लाडिद पातकनु बंदितल्लवेंदरे, हागल्लवु. गुरुगळ्ळु हेळुवाये शिष्यनु प्रश्नमाडिदरे उत्तररूपवागि (यावदादरौदु) प्रमेयवन्नु हेळवेके होतु
प्रश्नमाडिद प्रमेयवन्नु हेळगूडु. एतु प्रमाणगळ्ळिहरिद आ समयदलि विदुरनु अरियदवनंते प्रश्नमाडिदरिद मैत्रेयरु आ प्रमेयवन्नु अष्टके (पूर्णवागि विस्तारमाडिदते) साकु माडुचिदरू;
आदरिद आ प्रमेयवन्नु विशदवागि लोकदलि प्रकटमाडिदकेंदु विदुरनु अरियदवनंते प्रश्नमाडिदायू अवनिगे गुणरूपवे सरि, हागू तल्लि गुणगळ्ळिदायू गुणगळ्ळिवेंदु हेळिदरे अदु
असत्यवादवेनिमुवदिल्लवु. मतू प्रकृतके नडेद कथाप्रसंगदलि विदुरन प्रश्नविह्वदे मैत्रेयरु ई संगतियन्नु हेळिदरेंदागवारदेंदवेके विदुरनु प्रश्नमाडिदरिद अदू अवनिगे गुणरूपवे सरि एतु
व्यासस्मृतियालि हेळिरवतु. ॥ १८ ॥

यत्सेवया भगवतः कूटस्थस्य मधुद्विषः ॥ रतिरासो भवेत्तीव्रः पादयोर्व्यसनार्दनः ॥ १९ ॥

श्रीनारायणचरणारविदनिषेवा संसारव्यथानिरासकत्वेन पुरुषार्थोपयोगिनी स्यात् किमस्मच्चरणसेवा करिष्यतीति शंका माभूदित्याह यत्सेवयेति । येषा हरि-
स्वरूपद्रष्टृणां युष्माकं सेवया भगवतः पादयोः तीव्रः पटुतरो रतिरासो रतिरूपा क्रीडा रतिलक्षणो रागो वा भवेदित्यन्वयः । मधुद्विष इत्यनेन हरेर्बहिरेवावस्थानं
प्रतीयते तन्निरासार्थं कूटस्थस्येति चेतनाचेतनराशिनियामकत्वेन तदंतस्थस्य क्रोधादिविकारबाह्यस्य वा ॥ १९ ॥

श्रीनारायणचरणारविंद सेविषु संसारदुःखपरिहार माडुवदरिद पुरुषार्थोपयोगिण्यु आर्दातु, नम्म (मैत्रेयर) चरणसेविष्यु एनु माडुवतु एतु संदेहवेंदु (विदुरनु) हेळुवनु- श्रीहारिस्वरूपवन्नु
प्रत्यक्षवागि नोडतक तम्पथवर (अपरोक्षज्ञानिगळ्) सेवेयिद अव्याकृताकारादंते सर्वत्रयात्मनाद मधुनामक दैत्यन द्वेषियाद श्रीहारिय चरणारविंदगळ्ळि नम्म व्यसनगळ्ळु नाशमाडुवदके अत्यंत
समर्थवाद ‘ रतिरासः ’ आनंदबडतक माहात्म्यज्ञानपूर्वक सुदृढस्नेहवु उंटगुगवु. इलि ‘ मधुद्विषः ’ एंव पददिद श्रीहारियु होरगे मात्र इल्लवेंदु तोरितु हागल्लवेंदु हेळुवदके ‘ कूटस्थस्य ’ एंव विशेषण-
विस्वदु; इदरिद श्रीहारियु चेतनाचेतनराशियाळ्ळो अंतर्नियामकत्वागिदु क्रोधमोदलद विकारशून्यनागिस्वनेदर्थवु. ॥ १९ ॥

दुरापा ह्यल्पतपसः सेवा वैकुण्ठवर्मसु ॥ यत्रोपगीयते नित्यं देवदेवो जनार्दनः ॥ २० ॥

पूर्वसंचितपुण्यैरेव भवादृशानां महतां सेवा लभ्या नान्यैरित्याह दुरापेति । वैकुण्ठस्य वर्त्म ज्ञानोपदेशमार्गो येषां तेषु महत्सु सेवा हिशब्द एवार्थे दुष्प्रापत्वे
निमित्तमाह यत्रेति यत्र येषां भवादृशानां परिसरे भगवद्विमुखानां जनार्दनप्रसंगो दुःसह इति यस्मादतस्तत्कथाप्रसंगेषु सत्सु दुःसहत्वेन सेवा दुरापेत्यर्थः जनो
जनमुपलक्षणं मरणं चार्दयति नाशयतीति जनार्दनः अर्द्धसागत्याोरिति धातुः ॥ २० ॥

पूर्वाञ्जितपुण्यदिदले तंमथ महनीयर सेवेयु दोरैयुवेदे होतुं एरडने प्रयत्नादिद साध्यवल्लेवदु हेळुवनु- म्वल्गु तपःसु माडिद जनरिगे वैकुण्ठशब्दवाच्यनाद परमात्मन ज्ञानोपदेश माडतक मार्गबुल्ल (तम्मथ) महनीयर सेवेयु दोरैयुवदु दुर्लभवेसरि. यक्केदरे, तम्मथ सज्जनर समेयल्लि तप्पदंते दिनाळ देवोत्तमनाद जनार्दननु होगळिसिगोळ्यडुवनु. आदरिद तम्मथ- वर सन्निधेयल्लि श्रीहरिगे विरोधिगळ्याद जनरिगे जनन-मरणवन्तु नाशमाडतक परमात्मन प्रसंगवु सहनवागुवदिल्लवु. आदकारण अथ परमात्मन कथेगळवु वित्तारमाडतक सज्जनरे आ भगवद्विमुसजनरिगे सहनवागुवदिल्ल. अवर सेवेयंतु अयंत अशक्यवे सरि. जनन उपलक्षणतय्य मरण ईवेरडु नाशमाडुत्ताने, कारण ' जनार्दन. ' अर्द अंदरे नाशमाडोण. ॥ २० ॥

सृष्ट्वाग्रे महदादीनि सविकाराण्यनुक्रमात् ॥ तेभ्यो विराजमुद्भूत्य तमनु प्राविशद्विभुः ॥ २१ ॥

विदुरो विशेषं श्रोतुं श्रुतमनुवदति सृष्टेति । अग्रे जगदादौ षोडशविकारास्तैः सहितानि तेभ्यो महदादिभ्यः अंडं सृष्ट्वांडांतर्वर्तिविराजं ब्रह्माणमुद्भूत्य सृष्ट्वा तं ब्रह्माणं अतु प्राविशत् तत्प्रवेशानंतरं ब्रह्मप्रवेशइति ज्ञापनायान्विति विभुर्व्यासः ॥ २१ ॥

विदुरनु विशेष संगतियन्तु तिल्लोळ्ळुवदके तानु हिंदे केळिदन्तु अनुवादमाडुवनु- जगत्तिन पूर्वदलि हदिनारु विकारगळिद सहितवाद महत्तवे मोदलादवुगळिद क्रमानुसार ब्रह्मांडवन्तु सृष्टिमाडि आ ब्रह्मांडदालि विराट् एंव शब्दादिद कारिसिगोळ्ळुव ब्रह्मांडवन शरीरवन्तु सृष्टिमाडि आ ब्रह्मशरीरदालि सर्वत्रव्याप्तनाद श्रीहरियु तानु प्रवेशमाडिदनु. मोदलु महत्तव मोदलाद तत्त्वगळलि परमात्मनु प्रवेशमाडि आनंतर ब्रह्मशरीरदालि प्रवेशमाडिदनेंदु तिल्लिसुवदके ' अनु ' एंदु प्रयोगिसिरुवरु ॥ २१ ॥

यमाहुराद्यं पुरुषं सहस्राण्युस्वाहुकं ॥ यत्र विश्व इमे लोकाः (सविकासंत आसते) सविकाराः समासते ॥ २२ ॥

नन्वतर्बहिव्यासस्य परिच्छिन्नयोग्यः प्रवेशः कथमित्याशंक्य तत्तद्वस्तुपरिमितरूपग्रहणेन सुकर इति भावेनाह यमाहुरिति । यत्र यस्मिन्पुरुषे इमे पातालादयः २२ ओल्लेदु, ओल्लरलि प्रवेशमाडवकादरे इतिष्टेएंदु अळतिपुल्ल पुरुषनिदले साध्यवादु आकाशदंत ओळ्ळु होरगू व्याप्तनागि अपरिमितत्वरूपपुल्ल श्रीहरियु ब्रह्मांडदलिपू ब्रह्मशरीर- दलिपू प्रवेशमाडिदनेंबदु ब्रागे संभविसुवददरे. अचिंत्याहृतशक्तियुल्ल श्रीहरियु आया वस्तुगळलि प्रवेशमाडुवदके तक्कष्टु शरीरगळनु धरिसि सर्वत्र प्रवेशमाडुवनेंदु हेळुवदु सुलभवेव अभि- प्रायदिद हेळुवरु- अनेक कै-काल-मोदलाद अवयवगळु यावननु आदिपुरुषनेंदु हेळुवरो, यावनलि विकारवन्तु होदतक पाताळमोदलाद सकल लोकाळू आश्रयिसिगोळिरुववो. ॥ २२ ॥

यस्मिन् दशविधः प्राणः सेंद्रियाथैन्द्रियस्त्रिवृत् ॥ त्वयेरिता यतो वर्णास्तद्विभूतीर्वदस्व नः ॥ २३ ॥

यस्मिन्ब्रह्मांतर्थाभिणि पुरुषे “ प्राणापानौतथाव्यानस्तथोदानसमानकौ । नागःकूर्मोथक्कलदेवदत्तधनंजया ” इतिदशविधः सेंद्रियाथैन्द्रियः इन्द्रियाथैः शब्दा- दिभिश्चक्षुरादीन्द्रियैश्च सहितस्त्रिवृदोजःसहोबलरूपो वर्तत इति शेषः । श्रुतमनूय वक्तव्यांशं प्रार्थयते त्वयेरिता इति । त्वया ये ब्राह्मणादिवर्णा यतो ब्रह्मातर्थाभिणिः

सृष्ट्वा ईरिताः तद्विभूतीस्तेषा वर्णाना तस्य ब्रह्मातर्थाभिणश्च विभूतीर्नोऽस्माकं वदस्व यथा ज्ञातुं शक्यंते तथा ब्रूहीत्यन्वयः । भासनोपसंभाषाज्ञानयत्नविमत्युपमं- व्रणेषु वद इत्यात्मनेपदं ॥ २३ ॥

याव ब्रह्मांतर्थाभियाद पुरुषनालि ' सेंद्रियाथैन्द्रियः ' इन्द्रियगळिगे अर्थगळ्ळेदेनिसिद शब्द, स्पर्श, रूप, रस, गंध एंवगुगळिदल्ल चक्षुरिन्द्रियेव मोदलाद इन्द्रियगळिदल्ल सहितनागि हागू ओजःसु, सहनशक्ति, बलशक्ति ई मूरिदिद सहितनागि प्राण, अपान, व्यान, उदान, समान, नाग, कूर्म, कृकल. देवदत्त, धनजय एंदु हतु प्रकारनाद प्राणनु अधीननागिरुवनु; एंदु तानु हिंदे केळिद संगतियन्तु अनुवादमाडि विदुरनु मुंदे तनगे हेळतक भागवन्तु वेडिकोळ्ळुवनु- (हे भैत्रयरो,) ब्रह्मांतर्थाभियाद श्रीहरियिद ब्राह्मणमोदलाद जातिय जनरु हुट्टिदरेदु तंमिदेनु हेळरुपद्वितो, आ जातिगळ विस्तारवन्तु ब्रह्मांतर्थाभियाद श्रीहरिय विभूतिविस्तारवन्तु नमगे हेळुवेकु. हागू आ प्रसंगनु नमगे ब्रागे मुलमदिद तिळियवेको, हागे हेळवेकु. ॥ २३ ॥

यत्र पुत्रैश्च पौत्रैश्च नमृभिः सहगोत्रजैः ॥ प्रजा विचित्राकृतय आसन्याभिरिदं ततं ॥ २४ ॥

प्रजापतीनां सपतिश्चिक्लुपे कान्प्रजापतीन् ॥ सर्गाश्चैवानुसर्गाश्च मन्वन्मन्वन्तराधिपान् ॥ २५ ॥

एतेषामपि वंशाश्च वंशानुचरितानि च ॥ उपर्यथश्च ये लोका भूमेर्मित्रात्मजासते ॥ तेषां संस्थां प्रमाणं च भूर्लोकस्य च वर्णय ॥ २६ ॥

यत्र येषु वर्णेषु जर्तैर्नपुत्रभिः पुत्रपौत्रैर्विचित्राकृतयः परस्परव्यावृत्तलक्षणोपेताकाराः विभुर्ब्रह्मा विराजं ब्रह्मांडं जलादुद्भूत्यावकाशवत् कृत्वातुप्राविशदिति प्रतीतार्थं परित्यज्याप्रतीतार्थागीकारे किं नियामकं सृष्टिश्च ब्रह्मण इति प्रसिद्धिरितिचेन्न । “ ब्रह्माणं प्राविशद्विष्णुः सहस्राक्षःसहस्रमात् । अनुप्रविश्यब्रह्माणं प्राणं- दशविधंतथा । इन्द्रियाणीन्द्रियार्थाश्च वर्णाश्चैवासृजद्वरः ” इति प्रमाणद्वयेन नियतत्वादन्नरूढे दुर्बलत्वाच्च ॥ २४ ॥ २५ ॥ आसते तिष्ठति संस्थां व्यवस्थां ॥ २६ ॥

ओल्लेदु, समर्थनाद चतुर्मुखब्रह्मनु विराजवंच हेसरुळ्ळ ब्रह्मांडवन्तु नीरिनिद मेलके तेगेदु अदरलि अवकाश (टोळ्ळु) हुट्टुंते माडि तानु (चतुर्मुखनु) प्रवेशमाडिदनेंब अर्थवु मेले तोरुत्तरिल्ल आ अर्थवन्तु विदु, हागू सृष्टियु ब्रह्मांदिगुवदेंव प्रसिद्धियन्तुसह लक्षिगे तारदे चतुर्मुखनालि नियामकनाद श्रीहरियिद सृष्टियागुवदेंदु अर्थमाडुवदु, याव प्रमाणनुसारवेदरे. हागल्लु- “ सहस्र नेत्रगळ्ळु सहस्र पादगळ्ळु श्रीविष्णुवु ब्रह्मननु प्रवेशमाडिदनु ” एंदु ब्रह्मपुराणदालि होळिरुवदु. “ श्रीहरियु ब्रह्मनन् हतुप्रकारनाद प्राणनन् प्रवेशमाडि इन्द्रियगळ्ळनु अदुगळ विषयगळ्ळनु ब्राह्मणमोदलाद जातिगळ्ळनु सृष्टिमाडिदनु ” एंदु गरुडपुराणदालि हेळिरुवदु. ई एरडु प्रमाणगळ्ळु बलिष्ठवाद्दिरिदल्ल ब्रह्मने सृष्टिमाडुवनेंबदु अज्ञानिगळ रूढियाद्द रिद दुर्बलवाद्दिरिदल्ल श्रीविष्णुवे ब्रह्मनलि प्रवेशमाडि सृष्टिमाडिदिदनेंदु अर्थमाडतकहु. ' यत्र ' याव ब्राह्मणमोदलाद जातिगळलि उत्पन्नराद तम्म तम्म बेरे बेरे लक्षण- (गुर्तु) गळिद युक्तराद अवरवर मळ्ळु-मम्मळ्ळु-मरिमळ्ळुगळिदल्ल गोत्रजरीदल्ल सहवागि अभिवृद्धरादरो, याव प्रजरीद ई जगत्तु पूर्णवायितो, अदनेल्ल नमगे हेळवेकु. ॥ २४ ॥ हागू प्रजेश्वररिगे

१. चकार । -(या.)

स्वामिथाद आ ब्रह्मांतर्गामियाद श्रीहरियु अवांतर प्रजेश्वरन्तु यारन्तु माडिदनु मत्तु महासृष्टिगळ् अवांतर सृष्टिगळ् यावु, मन्वंतगळ् आ मन्वंतगळिगे अधीश्वरन्तु यावु ? ई एल्लवन्तु ननगे हेळबेकु. ॥ २५ ॥ हागू ई मनुगळ वंशगळन्तु आया मनुवंशदवर चरित्रेगळन्तु ' हे मित्रात्मज ' मित्रादेविय पुत्राद मैत्रेयऋषिगळे, ई भुलोकद केळगे याव लोकागळु, मेले याव लोकागळु इरुवन्तु. आ लोकागळ परिमितियन्तु अत्रुगळ व्यवस्थागळन्तु हागू भुलोकद व्यवस्थेयन्तु अदर प्रमाणवन्तु हेळबेकु. ॥ २६ ॥

तिर्यङ्मानुषदेवानां सरीसृपपतत्रिणां ॥ वद नः सर्गसंव्यूहं गर्भस्वेदद्विजोद्भिदां ॥ २७ ॥

गुणावतारैर्विधस्य सर्गस्थित्यप्ययात्मनः ॥ सृजतः श्रीनिवासस्य व्याचक्षोदागरविक्रमं ॥ २८ ॥

सरीसृपाः सर्पादयः सहस्रपादादयो वा सर्गसंव्यूहं सृष्टिविस्तारं । गर्भजस्वेदजोद्भिजामिति वा पाठः अस्मिन्क्षे पुनरुक्तिर्नोस्ति ॥ २७ ॥ ब्रह्मांतर्गामिणी विभूतीर्वदस्वेति उक्तं विशेषतः प्रार्थयेते गुणावतारैरिति । सर्गस्थित्यप्ययात्मनो विधस्य जगतोर्थे सृजतः आत्मानमितिशेषः ज्ञानादिगुणयुक्तावतारैः सत्त्वादिगुणनिमित्तावतारैर्वा । “ यदायदाहिधर्मस्य ग्लानिर्भवति भारत । अभ्युत्थानमधर्मस्य तदात्मानं सृजाम्यह- ” मित्यादेः वीर्यादिगुणप्रकाशैर्वा श्रीनिवासस्योदारविक्रमं प्रख्यातचरितं व्याचक्षेत्पन्वयः । “ उदारोमहतिख्यात ” इत्यभिधानं । सर्वस्मादिदं श्रीहरिचरितं विस्तृत्य वदेत्यतो व्याचक्षेति श्रिया सह निवासोऽस्यास्तीति श्रीनिवासस्तस्य अनेन “ द्रवितौ नित्यमुक्ता- ” विति श्रुतिः सूच्यते । श्रीनिवसत्यस्मिन्निति वा । अकर्तारिचकारकसंज्ञायामिति घञ् ॥ २८ ॥

‘ तिर्यक् ’ = हंदि-नायि मोदलाद कीलजातिगळ उत्पत्तिक्रमवन्तु मनुष्यजातिय उत्पत्तिक्रमवन्तु देवतिगळ उत्पत्तिक्रमवन्तु हरदाडतक हावु-चेकु मोदलाद प्राणिगळ उत्पत्तिमन्तु अथवा बहुपादागळुळळ बेट्टी-बेनक मोदलाद प्राणिगळ उत्पत्तिक्रमवन्तु वट्टिगे गर्भदिंद हुट्टतक प्राणिगळ संगतियन्तु केवरिनिंद हुट्टतक (तगणि मोदलाद) प्राणिगळ उत्पत्तिसंगतियन्तु तत्तिथिंद हुट्टतक (कोळिमोदलाद) प्राणिगळ उत्पत्तिसंगतियन्तु भूमियन्तु शाळि हुट्टतक वृक्षमोदलादवुगळ उत्पत्तिक्रमवन्तु ई प्रकार मृष्टिविस्तारवन्तु नमगे हेळबेकु. ई श्लोकदलि “ गर्भजस्वेदजोद्भिजां ” एतल पाठ उंडु; ई पाठ विदलि श्लोकदलि इह पाठदंते पुनरुक्तिदेषवु बल्वदिछवु. [पुनरुक्तियु मोदलि पाठदलि हागे बल्वदेदरे गर्भदिंद हुट्टिद प्राणिगळन्तु एन्तुवदिंदले तत्तिथिंद हुट्टिद प्राणिगळु एणिमस्यद्वु; यावदेदरे तत्तिगळ गर्भदिंदले हुट्टिस्ववु; आदिरिंद पुनः तत्तिगळिंद हुट्टिद प्राणिगळन्तु प्रक्षमाडिदिंद पुनरुक्तिदोषदंते तोस्वदु. व्याख्यानदलि हेळिद पाठदंते नोडिदरे गर्भदिंद हुट्टिद प्राणिगळन्तु केवरिनिंद हुट्टिद प्राणिगळन्तु भूमियन्तु शाळि हुट्टुव प्राणिगळन्तु एंडु पुनरुक्तिवदंते हेळिदगू मृष्टियु स्वेदज, अंडज, उड्रिज, जरायुज एंडु नाल्कु प्रकारवागि प्रसिदि इस्वदु. गर्भज एंदरे जरायुज एंडु अर्थमाडिकोडु मोदलेन पाठवादरू (संगतवे) सरियाददे.] ॥ २७ ॥ ब्रह्मांतर्गामियाद परमात्मन विभूतिविस्तारवन्तु हेळबेकु कोळिंदे विदुरतु विशेषवागि प्रार्थिसुवन्तु- अर्जुन, याव याव कालके धर्मन्तु लोपवागुत्तबल्वदो मत्तु अधर्मन्तु हेच्चागुवदो, आगारये धर्मस्थापनार्थवागि नानु अवतरिसुवन्तु ” एंडु श्रीकृष्णन वचनप्रकारवागि मृष्टि-स्थिति-ल्यगळलि मनसुळु आ परमात्मन्तु न्गत्तिन सेमार्थवागि सत्वमोदलाद गुणगळिगे प्रेरकनागि तातु ज्ञानांदादि सद्गुणगळुळु स्वरूपगळिंद राम-कृष्णमोदलाद अवतारागळु धरिसि माडिद ‘ उदार विक्रमं ’ उदारबल्व शब्दवन्तु अस्यंत प्रख्यातवाद संगतियालि उपयोगिसुवर एंडु कोशदलि हेळिदिरिंद अस्यंत प्रख्यातवाद लक्ष्मीमाहितनाद नारायणन चरित्रेयन्तु चन्नागि उपदेशमाडबेकु. ‘ श्रीनिवासस्य ’ = लक्ष्मीदेवि-

रिंद सहितनादवन्तु अथवा लक्ष्मीदेवियु यावनालि वासिसुवळे, अवनु हीगे अर्थमाडुवदिंद “ लक्ष्मीदेवियु परमात्मन्तु ई इब्बर नित्यदछिय मुक्तर ” एंव श्रुतिय अर्थवु सूचितवार्यितु. श्रीनिवासस्य एंवलि अकर्तारिचकारके एंव व्याकरणसूत्रानुसारवागि घञ् प्रत्ययवु बल्वदु. ॥ २८ ॥

वर्णाश्रमविभागांश्च रूपशीलस्वभावतः ॥ ऋषीणां जन्मकर्माणि वेदस्य च विकर्षणं ॥ यज्ञस्य च वितानानि योगस्य च पथः प्रभो ॥ २९ ॥ नैष्कर्म्यस्य च सांख्यस्य तंत्रं वा भगवत्स्मृतं ॥ पाषंडपथवैषम्यं प्रतिलोमनिवेशनं ॥ ३० ॥

रूपतः शीलतः स्वभावतः विकर्षणं विभागं यज्ञस्य वितानानि विस्तारान् योगस्याष्टांगयोगस्य पथः मार्गान् ॥ २९ ॥ नैष्कर्म्यस्य सांख्यस्य मोक्षसाधनज्ञानस्य स्मृतं प्रणीतं तंत्रं शास्त्रं पाषंडपथवैषम्यं पाषंडमार्गोत्पत्तिविशेषं । “ गुणानां विषयभावस्था संभवः परिकीर्तितः । साम्यंतुप्रलयाज्ञेयइतितत्वविदोविदु- ” रिति वचनात् । यदा पाषंडस्य पापलिंगस्याधर्मस्य सकाशाद्बुद्धिवैषम्यं प्रतिलोमनिवेशनं ब्राह्मणादिकन्यकानां क्षत्रियादिविवाहलक्षणं ॥ ३० ॥

हे प्रभो, समर्थराद मैत्रेयरे, आया जनर रूपमेदिंदल नडावळिय भेदिंदल सहगुणगळ मेलिंदल इंधिय जातिगळल्लत इंधिय आश्रमगळल्लत सिद्धमाडिद संगतियन्तु हेळबेकु. हागू ऋषिगळ उत्पत्तियन्तु अवर चरित्रेगळन्तु केदविभाग माडिद संगतियन्तु यज्ञगळ (भावत्यूजगळ) अवांतर भेदसंगतियन्तु एंडु प्रकार अंगुळळ योगगळ मार्गगळन्तु हेळबेकु. ॥ २९ ॥ ‘ नैष्कर्म्यस्य ’ मोक्षवन्तु होंदिसतक ज्ञानद सलुवागि श्रीहरिरिंद हेळल्लद शास्त्रगळवादरू हेळबेकु. हागू ‘ पाषंडपथवैषम्यं ’ “ गुणगळ विषयभावस्थेये उत्पत्तियंतल साम्यावस्थेये ल्यवतल तत्वमन्तु सांख्यस्य ” एंडु वचनविदिरिंद वैषम्यवेदरे उत्पत्तियंदु अर्थमाडि पाषंडपथ वैषम्यं एंदरे पाषंडमतद उत्पत्तियन्तु (एंडु अर्थवु) अथवा पापस्वरूपवाद अधर्मदिंद बुद्धियु हागे केदुवदो, आ संगतियन्तु हागू ‘ प्रतिलोमनिवेशनं ’ ब्राह्मणमोदलाद श्रेष्ठ जातिय कन्यागळन्तु क्षत्रियरे मोदलाद काडेमेय जातिय जनर लक्ष्मीमाडिकोडसंगतियन्तु हेळबेकु. ॥ ३० ॥

जीवस्य गतयो याश्च यावतीर्गुणकर्मजाः ॥ धर्मार्थकाममोक्षाणां निमित्तान्यविरोधतः ॥ ३१ ॥

वार्ताया दंडनीतेश्च श्रुतस्य च विधिं पृथक् ॥ श्राद्धस्य च विधिं ब्रह्मन् पितॄणां सर्गमेव च ॥ ३२ ॥

यावतीर्योवत्यः तवतीरिति शेषः । सत्त्वादिगुणकर्मभ्यो जाताः निमित्तानि साधनानि अविरोधतः परस्परविरोधेन ॥ ३१ ॥ वार्ताया वाणिज्यादेः दंडनीतैः

अर्थशास्त्रोक्तस्य राजधर्मस्य श्रुतस्य श्रुत्युक्तस्य विधिं प्रकारं ॥ ३२ ॥

जीवरीगे आगतक गतिगळु यावु मत्तु सत्व-रजस्तमोगुणानुसारवागि माडतक कर्मगळ भेदिंद आ जीवरीगे आगतक गतिगळु एष्टु प्रकार इस्वो, अत्रुगळन्तु हेळबेकु. हागू धर्मार्थ-काम-मोक्षगळिगे ओंदकोडु विरोधवागदंते साधनगळु एष्टु प्रकार इस्ववु ? ॥ ३१ ॥ हे ब्रह्मज्ञानिगळद मैत्रेयरे, व्यापारमाडतक विधि- (नियम) वन्तु अर्थशास्त्रदलि हेळतक राजधर्मगळन्तु वेददलि हेळतक विधानवन्तु श्राद्धविधानवन्तु पितृगळ सृष्टियन्तु हेळबेकु. ॥ ३२ ॥

ग्रहनक्षत्रताराणां कालवयवसंस्थितिं ॥ दानस्य तपसो वापि यच्चेष्टापूर्तयोः फलं ॥ ३३ ॥ प्रवासस्थस्य यो धर्मो यश्च पुंस उतापदि ॥ येन वा भगवांस्तुष्येद्धर्मयोनिर्जनादनः ॥ ३४ ॥ संप्रसीदति वा येषामेतदाख्याहि मेऽनघ ॥ अनुव्रतानां शिष्याणां पुत्राणां च द्विजोत्तम ॥ ३५ ॥ अनापृष्टमपि ब्रूयुर्गुरुवो दीनवत्सलाः ॥ तत्वानां भगवंस्तेषां कतिधा प्रतिसंक्रमः ॥ ३६ ॥

ग्रहाः सूर्योदयः नक्षत्राण्यभिन्यादीनि तारा ध्रुवादयः कालवयवानां परमाण्वादीनां संस्थितिः इष्टं यागादि पूर्तं तडागखननादि ॥ ३३ ॥ धर्मात् पुण्यात् योनिराविर्भावक्षणोत्पत्तिर्यस्य स तथा धर्मस्य योनिः कारणं लोकसंग्राहकत्वेन कर्तेत्यर्थः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ प्रतिसंक्रमः प्रलयः ॥ ३६ ॥

सूर्येन मोदलाद् ग्रहणकू अश्विनीमोदलाद् नक्षत्रणकू ध्रुवमोदलाद् ताराणकू इव संगतियन्तु हेळबेकु. अत्यंत सूक्ष्मकाल मोदलुमाडि द्विपार्थपर्यंतरवागिरतक काललक्षणवन्तु हेळबेकु; दान-फलवु एनु? तपःसिगे एनु फलवु? 'इष्टापूर्त' इष्ट= यक्षमोदलादनुगच्छिद्वत्, पूर्त= केरे-भाविगळ्ळु कडिसोणदरिदर एनु फलवु दोरैयुवु? ॥ ३३ ॥ हादिकारु याव धर्मादिद नडेयतक्कहु, आप-त्तालदद्वि मनुयन्तु याव धर्मगळ्ळु नडेसतक्कहु? 'धर्मयोनिः' = पुण्यादिद (प्रादुर्भाव) अवतारमाडतक्क अथवा लोकशिक्षार्थवागि सकल धर्माचरणेयन्तु माडतक्क महदेश्वर्यभरितनाद श्रीहरियु याव मार्गदिद (भक्तरमेले) तुष्टनागुवन्तु? ॥ ३४ ॥ हे पापशून्यराद मैत्रेये, श्रीहरियु यारमेले प्रसन्ननागुवन्तु, ई संगतियन्तु हेळबेकु. हे द्विजेश्वरे, दीनवत्सलाद गुलाळु तमगे अनुकूलाद शिष्य-रिगू पुत्ररिगू अवर प्रश्नमाडदे इहंरू रहस्यसंगतियन्तु हेळुवर. आदरिद आ तत्वगळ प्रलयवु एष्टु प्रकारवो हेळतक्कहु. ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

तत्रैवं क उपासीरन्क उस्विदनुशेरेते ॥ पुरुषस्य च संस्थानं स्वरूपं वा परस्य च ॥ ३७ ॥ ज्ञानं च नैगमं यत्तदगुरुशिष्यप्रयो जनं ॥ निमित्तानि च तस्येह प्रोक्तान्यनघ सूरिभिः ॥ ३८ ॥ स्वतो ज्ञानं कुतः पुंसां भक्तिर्वैराग्यमेव वा ॥ ३९ ॥

तत्र प्रलये इमं हरिं उना हृत्तापं सूचयति प्रश्नप्रवचनपर्यंतं सोऽस्तीति “ उतापेव्ययमीशाने ” इति यादवः । चेत्यस्मिन्नर्थे वा पुरुषस्यावतारसंस्थानं परस्य परमात्मनः स्वरूपं अवतारेष्वपि निजावताराः क इत्यर्थः यद्वा पुरुषस्य जीवस्य एकत्वादिविषयं परस्य मुक्तस्य स्वरूपं । “ मुक्तिर्हित्वान्यथारूपं स्वरूपेण व्यवस्थितिः ” रितिवक्ष्यति ॥ ३७ ॥ गुरुशिष्ययोः प्रयोजनं व्याख्यानश्रवणाभ्यां नैशित्य निश्चयलक्षणं यद्वा गुरुशिष्यौ प्रयोजयतीति वा नैगमं वेदांतजन्यं ज्ञानं इह शाले तस्य ज्ञानस्योपायनिमित्तानि साधनानि तान्यपि ३८ पुंसां स्वतः साधनानि विना ज्ञानं कुतो भवेत् भक्तिर्वैराग्यं वा कुतः स्यातामिति शेषः ३९

आ प्रच्छन्कालद्वि ई परमात्मनन्तु यारु उपासने माडिदरु? ई प्रश्नगळिगे उत्तरवन्तु हेळुवरैगू मनसिन तापवु इल्लददु ई श्लोकद्विष्टि 'उ' एंव अय्यवु हेळुवदु. उ एंवदु अव्ययविदु ताप एंव अर्थद्विष्टिपू ल्ददेसनष्टिपू उपयोगिसल्यदुवददु यादक्कोशवु हेळुवदु अथवा समुच्चयार्थवनादरू हेळुवदु. हागू प्रलयकालद्विष्टि आ परमात्मनष्टि यारु प्रवेशमाडुवर मत्तू पुरुषस्वरूपियाद परमात्मन अन्तारविषयवन्तू आ अन्तारगळिष्टि स्वरूपावतारागळु यावु एंवदन्तु हेळबेकु; अथवा जीवन्तु ओळ्वनो बहुजनरो एंवदन्तु मुक्ताद जीवन स्वरूपवन्तू हेळबेकु. मुंदे इदे प्रसंगद्विष्टिये ' मुक्तिर्हित्वा ' एंव

मुक्तिय स्वरूपवु हेळस्यदुवदु; आदरिद ' परस्य ' एंव पदके मुक्तस्वरूपवैदयवु. ॥ ३७ ॥ गुरुशिष्यर हेळबेळोणवैव विचारदिद निश्चयहोदतक्क प्रयोजनवुळ्ळु अथवा गुरुशिष्यरु विचारद्विष्टि हाक-तक्क ' नैगमं ज्ञानं ' वेदांतविषयकत्वाद ज्ञानवु यावदु, हागू शास्त्रद्विष्टि आ वेदान्तविषयक ज्ञानवु दोरैयुवदके (उपायवाद) साधनगळु ज्ञानिगळिद यावु हेळस्यद्विष्टिवो? हे दोषरहितराद मैत्रेये अवगुळन्तु नमगे हेळबेकु. ॥ ३८ ॥ हागू पुरुषरिगे साधनगळिष्टिद ज्ञानवु हागे दोरैयुवदु? भक्तियु वैराग्यवू हागे हुटुवन्तु? एंवदन्तु हेळबेकु. ॥ ३९ ॥

एतान्मे पृच्छतः प्रश्नान् हरेः कर्मविविक्तस्य ॥ ब्रूहि मैऽधस्य मित्रवादजया नष्टचक्षुषः ॥ ४० ॥
सर्वे वेदाश्च यज्ञाश्च तपोदानानिचानय ॥ जीवाभयप्रदानस्य न कुर्वीरन्कलामपि ॥ ४१ ॥

कर्मविविक्तस्य वेत्तुमिच्छया पृच्छत इति शेषः वक्तव्यत्वे निमित्तमाह मित्रत्वादिति । “ आपत्सुमित्रंजानीया-” दितिवचनात् । का तव आपदिति तत्राह अजयेति । अजया प्रकृत्या पुरुषस्यांधत्वादधिकापन्नास्तीत्यर्थः । अंधकारेण नष्टचक्षुःशक्तेः पुंसो यथा मित्रः सूर्यः प्रयोजकः तथा त्वमपीति भावेनोक्तं मित्रत्वादिति ॥ ४० ॥ त्वदभीष्टत्वे कुत एतदेव वक्तव्यमन्यत्किं न स्यादत्राह सर्वदिति । जीवाभयेतुज्ञानप्रदानस्यकलांषोडशीमपिना वेदादिज्ञातृप्रवक्तृपुरुषमंतरेणेति सूचयति ॥ ४१ ॥

श्रीहरियु माडिद चरित्तेगळन्तु तिळकोळ्ळुबेक्क अभिप्रायवुळ्ळु नन्दिद ई प्रश्नगळु माडलाद्विष्टिवु. आदरिद ई प्रश्नगळिगे उत्तरवन्तु हेळबेकु. उताहेळुवदके मत्तू कारणवन्तु हेळुवन्तु- ' त्वात् ' आपत्कालद्विष्टि यारु उपकारमाडुवरो, अन्ते मित्रेदेनिशिगोळ्ळुवदु वचनविदरिद इंध समयद्विष्टि उपकारमाद तावु नमगे मित्रेमरि; हागादरे निमगेतु अंध महाविपत्तु बंददे एंदरे, हेळु-वन्तु- ' अनयानष्टचक्षुषः ' प्रकृतीय बंधनदिद जीवनिगे अंधत्वाद किंनल अधिक्कम्यितियु नदिद्वदु. कण्णुगळिद्विष्टि पुरुषन नेतराक्तियु अनुपयुक्तवागि यावत्तू लौकिकवस्तुगळ ज्ञानवागु-वदके सूर्येनैव मित्रनन्तु हागे एळ्ळरू अपेक्षिसुवरो, आप्रकार अज्ञानांधकारद्विष्टिद नमगे शास्त्रज्ञानवैव नेतगळिद्विष्टिगू यथार्थ तत्त्वज्ञानमाडिकोडतक्क मूर्यन्ते तावु मित्रादरिद ई प्रश्नमाडिद नल प्रश्न-गळिगे उत्तरवन्तु हेळबेकु. ॥ ४० ॥ निन्न अभीष्टयु मिद्ववागुवदके इदे विषयवैव हेळबेक्कवदन्तु? मत्तौदु याके हेळबारंदरे हेळुवन्तु- ' हे अनघ ' निकलमषराद मैत्रेये, सकल वेदाध्ययनवू यज्ञगळन्तु माडुवदू तपःसु माडुवदू दानमाडुवदू ई यावत्तू जीवरिगे अभयस्वरूपाद मोक्षके कारणवाद ज्ञानदानद (ज्ञानदानदिद बरुव पुण्यद) हदिनार भागद्विष्टि आंदु अंशवादरू आगदु. आदरे ई मातु वेदार्थवन्तु तिळिदु उपदेशमाडतक्कवर माडतक्क वेदाध्ययन यज्ञ-दान-तपःसुगळविषयवद्वन्तु ई श्लोकद्विष्टिय ' अपि ' एंवदु हेळुवदु. ॥ ४१ ॥

श्रीशुकउवाच ॥ सदस्यमापृष्ट पुराणकल्पः कुरुप्रधानेन मुनिप्रधानः ॥ प्रवृद्धहर्षो भगवत्कथायां संचोदितस्तं प्रहसन्निवाह ॥ ४२ ॥

इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

शुकः पृष्टेन मैत्रेयेण पृष्टमेवोक्तभूम्यदेति परीक्षितो हादी शंकां परिहरति स इत्थमिति । प्रश्नाख्यपुराणविषयः कल्पः । “ कल्पोन्यायेसुद्रुमे-

विकल्पेचे-” ति यादवः । बालकथाप्रश्नवद्ब्रूही कथैवसारभूता न भगवत्कथा पृष्टेति मंदांशकां परिहृति भगवत्कथायामिति । अनेन सर्वेपि प्रश्ना भगवत्कथाविषया इति सूचितं भवति ॥ ४२ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

ई प्रकार विदुन प्रश्नाळवु केळि, आ भंत्रेयक अवन प्रश्नाळिगे मरियाद उत्तवले हेळिदगे अथवा बगे विषयवतु हेळिदगे, एंव मनोभिप्रायवुळ्ल परीक्षितनिगे श्रीशुकभुनिगळु उत्तरवतु हेळुवर- 'कल्य' एंव शब्दनु न्यायदळिपू कस्यवृक्षदळिपू विकल्प- हीगो हीगो एंदु अनेकप्रकार केळिके । दळिय उपयोगिपुवेंदु यादवकोशदळि हेळिल्लवदु. कौरवरळि श्रेष्ठनाद (विदु-रनु यद्यपि शुद्धबीयळलि दुष्टिदाग्यू कुरवशदळि दुष्टिदवनने योक्कदळि प्रचारवुळ्लवनगिदु । विदुर्नद ई प्रकारवागि पुराणाविषयकत्वाद अनेक विकल्पपूर्वक प्रश्नामाडिशोळ्लप्यदु मुनिश्रेष्ठराद मैतयत्रुषिगळु श्रीहृरिगथेयवु हेळुव विषयदळि प्रगिनगदृदि हंपोट्टकवुळ्लवरागि मुगळुनगेयिद नगुत्त हेळल्यारंभिमदर. ई विदुर्न प्रश्नामाडिदृगळि, दुडुगर कथेगळ केळुवते केवल कथामागेव होतु भगवत्कथा प्रश्नविल्लवेंदु अज्ञानिगळ मदेह निवाणक्कागि ' भगवत्कथायां ' एंव पदप्रयोगमाडिल्लव. ई प्रयोगादिंद विदुन एल्ल प्रश्नागळू श्रीहृरिगथेगे मंत्रधिमं इल्लवु एंदु मूचितवागुवदु. ॥ ४२ ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवतमूलप्रथक् विजयज्वल्यस्त्यानक् मरियागि अलंकारिसुव प्राकृतार्थरूपवाद कूसरु श्रीनिवामनिंद रचितवाद ' मुवार्थबोधिना ' एंव टीकेयळि तृ. स्कं. ८ ने अभ्यायवु मुगिदितु.

नमोऽस्तु श्रीगुरुभ्यो नमः ॥ १ ॥

भंत्रेय उवाच । सत्सेवनीयो बत पूरुवंशो यल्लोकपालो भगवत्प्रधानः ॥ बभूवथेहाजितकीर्तिमालां पदे पदे नूतनयस्यभीक्ष्णं ॥ १ ॥

अस्मिन्नध्याये सर्वजीवोत्तमहिग्यगर्भमृष्टयभिधानेन हरेः सर्वोत्तमोत्तमत्वमाहात्म्यमधुनमतस्तज्ज्ञानमवश्यमापाद्यं सुसुक्षुभिगिति निरूप्यते । तत्रादौ प्रश्नाद परिहरिष्यन् तं विदुरं मानयन् स्वस्य पुराणावगतिप्रकारं कथयति सत्सेवनीयइति वतानुक्तं यथा यद्यस्मिन्पूर्वोक्षे भगवानं व प्रधानः सर्वोत्तमो यस्य स तथा लोकपालस्त्वं । लिटा लोकविडंबनार्थं गर्भवासानुभवं परोक्षयति भगवत्प्रधानत्वं प्रकाशयति इहेति इह लोके ऽजितस्य हरेः कीर्तिपुष्पमालां नूतनयसि नवां करोषि यस्मात्तस्मादित्यध्याहार्यौ ॥ १ ॥

ई अध्यायदळि श्रीहृरिगिदु सर्वजीवोत्तमनाद ब्रह्मदेवन मृष्टियाद मंगतियवु हेळुवरिदु श्रीहृरिगे सर्वोत्तमत्वमाहात्म्ययु निश्चितवागुवदुः आदकारण मोक्षोपक्षिगळु आ हरिमवोचमत्व ज्ञानवतु अवश्यवागि संपादने माडतक्कहु एंदु हेळल्यदुवदु. आमोदलु विदुन प्रश्नाळिगे उत्तरवतु हेळुत्त आ विदुननु मन्त्रिसुत्त मंत्रेयर तमगे श्रीभागवतपुराणवु यारिद दोरिकितेव संगतियवु हेळुवर यावकारण श्रीहृरिगे सर्वोत्तमनेंदु निश्चयवागि निळिदिल्ल लोकापालक- दिक्पालक गळोवनाद नोट (विदुनु) पूरुगजनवंशदळि दुष्टिदियो (दुष्टिदियो), आदरिदले आ पूरुजन वंशवु सज्जनरिद सेन्यमानवागिल्लवदु. ' बभूवथ= ' दुष्टिदियो एंव भूतकालप्रयोगादिद ई दुष्टुवागे अन्तर्भवमिद निन्न (विदुन) गर्भवासानुभववु अज्ञानिलोकादने मेरितिवदुदा, एंदु मूचिसुवदु. विदुरलु हरिसर्वोत्तमत्व निश्चयवुळ्लवनंवल्लु प्रकटमाडुवर- प्रतिक्षणशः नोट (विदुनु) आडुव मातुगळलि प्रतियेंदु पदक्रामे श्रीहृरिय कीर्तिएंव पुष्पमाल्यवु नूतनवागि (प्रफुल्लितवागि) माडुवियादरिद ननु भावत्प्रधाननेनिसुवि. ई श्लोकदळि ' यस्मात् ' मत्तू ' तस्मात् ' एंव एरडु मंत्रेयबोधक शब्दगळलु अध्याहारमाडिकोळ्लतक्कहु. ॥ १ ॥

सोऽहं नृणां क्षुल्लसुखाय दुःखं महद्गतानां विरमाय तुभ्यं ॥ प्रवर्तये भागवतं पुराणं यदाह साक्षाद्भगवानृषिभ्यः ॥ २ ॥

अधुना प्रश्नप्रतिवचनं प्रतिजानीते साहमिति । योऽहं कृष्णेन तव ज्ञानोपदेशायादिष्टो यश्च मम ज्ञानमुपदिशेति त्वया प्रार्थितः सोऽहं क्षुल्लसुखायाल्पसुखाय महद्दुःखगतानां नृणां दुःखस्य विरमाय निर्मूलनाय साक्षात्संक्षर्षणो भगवान्सनत्कुमारादिभ्यः ऋषिभ्य यदाह तद्भागवतं पुराणं त्वत्प्रश्नपरिहारत्वेन प्रवर्तय इत्यन्वयः २ इत्ये मंत्रेयक्रुषिगळु विदुन प्रश्नाळिगे उत्तरवतु हेळुवेंदु प्रतियेयवु माडुवर- याव नातु श्रीकृष्णनिदु निनेगे ज्ञानोपदेशमाडुवदक्के आज्ञेयवु पडोदिल्लेने, हागू ननेगे ज्ञानोपदेशमाडुवेंदु निनिदु प्रार्थने माडिशोळ्लवदिल्लेनो. आ नातु ओदुक्षणहोतु दोग्युव अल्यमुवदमल्लुवागि बहुकाल दुःखानुभवमाडनक्क जन दुःखवतु निर्मूलवागे नाशवागुवदक्के स्वतः संक्षर्षणेनंदु करिमागि वळुव शेषेदवतु सनकादि ऋषिगळिगे याव श्रीमद्भागवतवतु उपदेशमाडिल्लेनो, आ भागवतवतु निन्न (विदुन) प्रश्नाळिगे उत्तररूपवागि हेळुवेंदु. ॥ २ ॥

आसीनमुर्व्यां भगवंतमाद्यं संक्षर्षणं देवमकुंठसत्त्वं ॥ विवित्सवस्तस्वमतः परस्य कुमारमुख्यामुनयोन्वपृच्छन् ॥ ३ ॥

सूचितमामिमूलत्वं प्रपंचयति आसीनमुर्व्यामिति । उर्व्यां पाताले त्रिलोकीविवक्षया भूमिपदेन पातालाभिधेयत्वं युक्तं अतः संक्षर्षणात्परस्य हरेस्तत्त्वंविवित्सवः ज्ञातुकामाः कुमारमुख्या मुनयः उर्व्यां पाताले विस्तृतायां वृत्त्यां आसीनमाद्यं सनकादिभ्यः पूर्वजातं देवं श्रीहरे स्तुत्यामेव प्रकाशमानं अकुंठसत्त्वं अप्रतिबद्धज्ञानशक्तिं न कुंठो यस्य तदकुंठं अकुंठं सत्त्वं वैष्णवस्वभावो यस्य सोऽकुंठमत्वस्तमितिवा संक्षर्षणं भगवंतं अन्वपृच्छन्नित्यन्वयः ॥ ३ ॥

मंत्रेयर तावु हेळवेंदु योचिमिद भागवतग्रंथवु प्रामाणिक पुराणिद हेळल्यदुवेंदु मंगतियवु विमनरिमुवर- भू-भुवः-स्वः एंव मूरे लोकाळेंव अभिप्रायाविदळि भूमिंएंव पडोद पाताळवेंदु अर्थमाडुवदु युक्तवादु. (गार्केदरे, पाताळप्रारंभमाडि भूलोकदवेगू भू. एंव शब्ददिदले गणनेमाडिल्लव.) ओदानांदु काळदळि पाताळलोकदळि संक्षर्षणेनं नामवुळ्ल शेषेदेवन मुखदिद श्रीहृरिय तात्ववन्तु तिळकोळ्लवेंकेव इच्छेयुळ्ल सनत्कुमारने मोदळ्याद मुनिगळ पाताळदळि बहुदाडुदाद दुल्लिन चापेयमेले कुळितिल्ल तमंगित पूर्वदळि उत्पन्ननाद भोत्रदिदले श्रीहृरियवु प्रकारमाडुव तण्पदंय ज्ञानशक्तियुळ्ल अथवा तण्पदंय विष्णुभक्तिय स्वभाववुळ्ल पूज्यनाद शोपेदवनलु प्रश्नामाडिदर. ॥ ३ ॥

स्वमेव धिष्यं बहुमानयंतं यं वासुदेवाभिधमामनंति ॥ प्रत्यक्षुधृतांशुजकोशमीषदुन्मीलयंतं विबुधोदयाय ॥ ४ ॥

भगवदुपास्तिमंतर्गणान्यो व्यापाराऽस्य नास्तीति तादृशैर्विशेषणैस्तं विशिनष्टि स्वमेविति । प्रेक्षावंतो यं वासुदेवाभिधमामनंति तं स्वं सदानंदरूपं स्वतंत्रं वा धिष्यं स्थानमाधारं भगवंतमेव बहुमानयंतं भक्त्यापासमानं पुनरपि कीदृशं प्रत्यागात्मनि स्वांतर्यामिणि धृतमाहितमक्षर्यमंबुजकोशं विबुधानामुदयाय ईषदुन्मीलयंतं विकसितं कुर्वाणं अनेन “ मंप्रेक्ष्यनासिकाग्रंस्वं दिशश्चानवलोकयन्नि- ” तिवचनादवनतजनानुग्रहायोन्योन्मीलनमन्यदा न युक्तमित्युपास्तावित्यंभावो दर्शितः

१. नेनाख्यकमलमुकुलं । -(या.)

“आधारआश्रयोधिष्यं निधानंचाभिधीयत ” इति वचनात् । “ धिष्यौशुक्रानिलौधिष्यमृक्षेस्थानेबलेगृह ” इत्युक्तं शुकादिकं न ग्राह्यमनुयोगात् वासुदेवाभिधिमित्युक्तत्वाच्च ॥ ४ ॥

इं शेषदेवनिगे श्रीहारिय उपासनेय होतुं एरडने व्यापाखे हल्लवेंदु (तिळिसुवदकें) अय विशेषणालिंद आ शेषदेवननु प्रकटिसुवर (होगळुवर)— ज्ञानिगळु यावननु श्रीवासुदेवनेन नाम-वुळुवेंदु हेळुवरो. आ मदा आनंदस्वरूपियाद अथवा स्वतंत्रनाद ‘ धिष्यं ’ तनगे (शेषदेवनिगे) आधारभूतनाद श्रीहारियनु अत्यंतभक्तिर्यिंद उपासने माडुत्तिद मत् तन्न अंतर्यामियाद श्रीहिरियाल्लिय दृष्टियन्निद स्वल्प अरळिंद नेतकमलवुळुवननिगे देवतिगळिगे उच्छ्रयवागुवदकें मल्यु कण्णुतेरियुव (अंदर देवतिगळुनु कृपाकटाक्षदिंद नोडुत्तिल्ल) होगे हेळुवदिंद भावद्वयान माडुववतु, “ एरडनेकडिगे नोडद तन्न नाशिकाप्रदल्लिये नोडुत्तिल्लकु ” एंडु भावद्वीतेयाल्लि हेळिंदते कण्णुतेरियुवदांदरु तन्न पादकें नमस्कारिसुव भक्तजनरमेल अंगुग्रहमाडुवदकें होतुं बरे समयदल्लि उचित-वळुवेंदु उपासनेगे ई प्रकार लक्षणवेंदु हेळिंदतार्थितु. ई श्लाकदल्लि ‘ धिष्यं ’ एंव शब्दकें आश्रयवदर्थवु. धिष्यं एंव शब्दनु शुभ्रनल्लियू वायुनल्लियू नक्षत्रदल्लियू स्थानदल्लियू बलदल्लियू गृहदल्लियू उपयोगिसल्यडुवदु; आदरे, इल्लि आ यावू उपयुक्तवल्लवादकारण हागू ‘ वासुदेवामिधं ’ एंव शब्दविद्ददिंदल ‘ धिष्यं ’ एंव शब्दनु आधारदल्लियू आश्रयदल्लियू निधानदल्लियू उपयोगिसल्यडुवदु उपयोक्तियिद्ददिंद (वासुदेवने) आश्रयनागिल्लनेदर्थवु. ॥ ४ ॥

स्वर्धुन्युदरैः स्वजटाकलापैरुपस्पृशंतश्चरणोपधानं ॥ पद्मं यदर्चयतिराजकन्याः सप्रेमनानाबलिभिर्वराहाः ॥ ५ ॥

पथिकसार्थप्रश्रवन्नायं प्रश्नः अवश्यं ज्ञातव्यत्वेनेति बहुमानं वक्ति स्वर्धुन्युदरैरिति । सप्रेमेति क्रियाविशेषणं अहिराजकन्याः नानाबलिभिर्बहुविधपूजासाधनैरेत्यमर्चयति वराहोः वरप्राप्तियोग्या इत्यनेनोत्तममर्त्तप्राप्तये पूजेतिसूच्यते स्वर्धुन्या भागीरथ्या उदस्य उदकस्यारा स्नानलक्षणा प्राप्तिर्येषां ते स्वर्धुन्युदारास्तैः ऋगतावितिधातोर्धञ्प्रत्ययेनार इति रूपं यद्वा स्वर्धुन्या अवगाहेन उदरैर्महद्भिः “ उदारो दातुमहतो- ” रित्यभिधानं एवंविधैः स्वजटाकलापैस्तस्य संकर्षणस्य चरणयोरुपधानं पीठायमानं तत्पद्मपुस्पृशंतः यावत्प्रसादं स्पृष्ट्वा नमंत इत्यर्थः ॥ ५ ॥

विदुरन, ई प्रश्नेषु हादिकारु अनेक जातिय जनरु हादी नडेयुवाग्ये हादि सागुवदके केळिंदते अल्लु, (अंदरे होतुं होगटे कोळिंद प्रश्नेयल्लु.) ई विषयव अवश्यवागि तिळकोळुतकहेंदु तिळिसुवदकें ई विषयवन्नु बहुमानपूर्वक्वागि हेळुवर- (प्रेम्णासहितंथास्यात्ता इतिक्रियाविशेषणं) याव शेषदेवनु पादवज्जिदक पाठंत्तिल्ल पद्वन्नु, नागराजन कन्यागळु अत्यंत प्रेमपूर्वक्वागि अनेक प्रकारवाद पूजासाहित्यगळिंद, तमगे उत्तमनाद पतियु दोंरुयुवदकें (शेषदेवनिंद) वरपेडुयुवदक्वागि, स्वर्गनिदियाद भागीरथ्याल्लि स्नानमाडुवदिंद तोयिदिद (तल्यमेल्लि कूदल्लुगळिंद) वेणीभारगळिंद, अथवा भागीरथ्यास्नानदिंद श्रेष्ठत्ववन्नु होदिद वेणीभारगळिंद स्पर्श माडुत्त (अंदरे आ शेषदेवन पादपीठकें शिरसा नमस्कारिसुत्त) अवन प्रसादनु दोंरुयुववगे पूजिसुत्तिल्लरु. ॥ ५ ॥

१. गंगोवक्त्रस्नानेन आर्द्रैरिति यावत् । - (या.)

मुहुर्यणंतो वचसानुरागस्वल्पपदेनास्य कृतानि तज्ज्ञाः ॥ किरीटसाहस्रमणिप्रवेकप्रद्योतितोद्दामफणासहस्रं ॥ ६ ॥

नमस्कारस्याष्टांगविशिष्टत्वं सूचयतीत्याह मुहुर्यणंत इति । अस्य शेषस्य कृतानि कर्माणि अनुरागेण भक्त्या स्वलति पदानि यस्मिस्तत्तथोक्तं तेन वचसा तज्ज्ञाः नमनप्रकारं कर्मप्रकारंच जानंतइत्यर्थः देवाः किरीटाद्यलंकारवतः श्रूयंते कोस्यालंकारो येन देवमित्युक्तिः सार्था स्यादिति तं विशिनाष्टि किरीटेति । सहस्रमेव साहस्रं किरीटानां सहस्रे प्रत्युमाना मणीनां प्रवेकैः श्रेष्ठैः प्रद्योतितं प्रकाशितं उद्दामं उत्कृष्टं च फणाना सहस्रं यस्य स तथोक्तस्तं ॥ ६ ॥

आ नागकक्रियेरु शेषदेवनिगे केवल शिरसिनिंदले नमस्कारिसुत्तिर्दिंदल्लु, (उरसाशिरसादृष्ट्या एंव अष्टांगमहितवाद) साष्टांगनमस्कारवचे माडुत्तिर्दिंदु ई श्लोकनु सूचिसुवदु- आ नागकक्रियेरु शिरसिनिंद नमस्कारिसुवदल्ले ‘ मुहुः ’ मत्ते, ई शेषदेवनु माडिद महाकार्यगळन्नु, अवनल्लि स्नेहयुक्तवाद भक्तिर्यिंद, स्पष्टोच्चरिसितक पदगळुळ्ळ वाणिर्यिंद ‘ तज्ज्ञाः ’ नमस्कार माडतक साष्टांग पद्धतियल्लू आ शेषदेवनु माडिद महा चरित्रगळल्लू वल्लव्राद, आ नागकक्रियेरु होगळुत्तिंदरु. ओळ्ळेंदु, देवतिगळु किरीटमोदलाद अलंकार वुळुवेंदु केळिकेंयुंद; इवनिगे याव अलंकारुंद; अंथ यावदादोंदु श्रेष्ठ अलंकारविदरे इवनिगे “ देवं ” एंव शब्दप्रयोगनु सार्थक्वागवहेंदु एंदरे अदंने विस्तरिसुवर. सहस्र किरीटाळमेले इतक श्रेष्ठवाद रत्नमणिगळिंद प्रकाशवुळ्ळ सहस्र फणा- (हाडि गळिंद शोभिसुत्तिल्ल शेषदेवननु, सनत्कुमारने मोदलाद मुनिगळु प्रश्नमाडिदरु दिंद ३ ने श्लाकदल्लि हेळिंदकें अन्वयवु. ॥ ६ ॥

प्रोक्तं किलैतद्भगवत्तमेन निवृत्तिधर्माभिरताय तेन ॥ सनत्कुमाराय स चाह पृष्टः साख्यायनायागधृतव्रताय ॥ ७ ॥

साख्यायनः पारमहंस्यमुख्यो विवक्षमाणो भगवद्भिभूतीः ॥ जगाद सोऽस्मदशुर्वेन्विताय पराशरायाथबृहस्पतेश्च ॥ ८ ॥

प्रोवाच महां सद्यालुरुक्तो मुनिः पुलस्त्येन पुराणमाद्यं ॥ सोऽहं तवैतत्कथयामि वत्स श्रद्धाल्वे नित्यमनुव्रताय ॥ ९ ॥

तेन संकर्षणेन सनत्कुमाराय प्रोक्तं ॥ इदं पुराणं त्वत्प्रश्नपरिहारत्वेन वक्ष्यामीत्येतावता पूर्णत्वात् ॥ सांख्यायनायेत्यादिकथनेन किं प्रयोजनमित्याशंक्य पुराणाध्येतुरुपरंपराकथनं श्रोतॄणां आप्यतिशयबुद्ध्या तच्छ्रवणादौ क्षिप्रं निरंतरं प्रवृत्तिः स्यादिति महाप्रयोजनमस्तीति सूचयन्नाह । प्रोक्तमित्यादिना । निवृत्तिधर्माभिरतत्वात्किं पुराणश्रवणादधिकारसंपत्त्यर्थमुच्यतइति ज्ञातव्यं ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥

ओळ्ळेंदु, मैलेवर, आ शेषदेवनिंद मन्त्कुमारनिगे हेळल्लद ई भागवतपुराणवळु निन्न (विदुरन) प्रश्नपरिहारक्वागि हेळुवेंतु, एंडु इष्टे हेळिंदरे साकित्तु. मध्यदल्लि ई सांख्यायनमोदलादवर हेसर हेळुवदिंदेनु प्रयोजनवेंदु सेंदह बंदरे पुराणवन्नु अन्वयन माडतक्वरीगे (केळतक्वरीगे) ई पुराणवळु इर्थय श्रेष्ठगुस्ताळु परंपरा श्रवणमाडुत्त बंदिस्वरेंदु हेळुवदिंद ई ग्रंथदल्लि अतिशयप्रामाण्य-

१. अत्रेयमाख्यायिका-पितरं राक्षसभक्षितं श्रुत्वा पराशरो राक्षसहननाय यज्ञे प्रवृत्तो वशिष्ठवचनान्निवृत्तः । ततः पुलस्त्येन स्वसंतानरक्षणात्तुष्टेन वरो दत्तः । पुराणवक्ता भविष्यसीत्येवं रूपा तां सूचयितुं विशेषणं । - (र. ग.)

बुद्धियु दृष्टि इदं तत्रागि निरंतर तत्पदेन श्रवणमाहुव इच्छयु उदगाति, एवमुदु ओदु महाप्रयोजनविस्तृतं मूचिसुत ई ग्रंथु तम्म (मैत्रेय) किंविं नीलवेकादरे याव याव महाजनगलबागिदं बंदिस्वदेवदु हेतुवर- ' हे अंग ' एल प्रीत्यामदनाद विदुने, अत्यंत प्रज्यस्वरूपनाद आ शेषदेवनिदं, सकल मंगारधर्मगल्लु पगिन्यागमाडतक्क वेराग्यमार्गदिलिये अत्यंत बुद्धियुल्ल सनत्कुमारनिगे ई भागवतनु हेळल्यद्वित्तपे: आ मनत्कुमारदु, द्रक्षचयार्थद्वित्रनगल्लु धरिमिदं मांल्यायननेव क्रमिश्छानिगे, अवन प्रश्नगळिगे उत्तररूपवागि ई भागवतवने हेळिदु. मर्वसंगपरित्यागमाडिद सनत्कुमार निगे ई पुराणश्रवणवादरू याकेदरे, ई भागवतश्रवणक्क मर्वसंगपरित्यागमाडिद्वरे अधिकारिगळिदु हेतुवदक्क ई ' निवृत्तियमार्गभरताय ' एवं विशेषणु. ॥७॥ परमहंसधर्मगल्लु धरिमिदवरलि श्रेष्ठराद आ मांल्यायन क्रमिगळु श्रीहरिय विभूतिरूपगल्लु हेळालिच्छेयुल्लवरागि, तम्म मेवयल्लु माडुत्तिद नम्म (मैत्रेय) गुरुलाळद पाराशर क्रमिगळिग, ब्रह्मस्यत्वाचार्यगिग अतवर प्रश्नानुमार्गवागि ई भागवतु हेळिदु. ॥८॥ आ द्याळुलाळद पाराशर क्रमिगळु, पुलस्त्यक्रमिगळु वचनानुमार्गवागि श्रेष्ठराद भागवतपुराणवतु ननगे हेळिदु. (पुलस्त्यक्रमिषियु पाराशरक्रमिगळिगे मूचनेमाडिदवगे ओदु कथयुदु; एनेदरे, पाराशरक्रमिगळ तेंदयल्लु ओल्ल गभमदु तिदनेव सुदियल्लु केळि, आ पाराशरक्रमिगळु गक्षमरल्लु महमूल नाशमाडुवदु यज्ञमाडुवदु उधुक्तरागिरल्लु वशिष्ठरु बेटुदु हेळिदु. आ वशिष्ठ-वाक्यादिद गक्षमर नाशमाहुव यज्ञवतु अष्टक्क विडुल, गक्षमर वंशक्क तेंदयाद पुलस्त्यक्रमिषियु तन्न मंतानवतु उळिमिदंनु तुष्टनागि ई पाराशरक्रमिगळिगे नीनु भागवतपुराण प्रवक्तृवागेंदु वरप्रदान माडिदु. ई प्रकार पुलस्त्यरिद प्रेरितरागि पाराशरक्रमिगळु ननगे श्रीमद्भागवतवतु उपदेशमाडिदु एदु ई आल्यानवतु मूचिसुवदक्क ' पुलस्त्येन उक्तः ' एवं विशेषणवतु कोद्विस्वरु एदु यादवार्थरु केद्विस्वरु.) ' हे वत्स ' एल नन्न अंत करणक्क पात्रनाद विदुने आ नानु (अंदरे. आ पाराशरक्रमिगळिद श्रवणमाडिद नानु) निरंतर भक्तिमंतनाद हागू ननगे अनुकूलतेथिदिल्ल निगे (विदुरनिगे) अंद श्रीमद्भागवतवतु हेळुवकु. ॥ ९ ॥

उदंछुतं विश्वमिदं तदासीद्यन्निद्रया मीलितदृङ् न्यमीलयत् ॥ अर्हद्रितलेपेधिशयान एकः कृतक्षणः स्वात्मरतावनीहः ॥ १० ॥

तदेवं शुकः पादं कल्पमिमं शृण्वित्युक्तं पादं कल्पं मैत्रेयेण विदुरप्रश्नपरिहाररूपत्वेन कथयति उदंछुतमिति । अनाहोऽह्निष्टकारी अनः प्राणोऽस्यास्तीति अनी प्राणी तदर्थमीहा चेष्टावतारादिचरितं यस्य सोऽनीहः उपरतसर्गादिव्यापारोवा स्वात्मनि गतौ कृतक्षणः लब्धावसरः अर्हद्रित्यानेतस्य तल्पे भोगाख्यशय्यायामेको-धिशयानो यद्यदा मीलितदृङ् विनिद्रोपि निद्रामीलितलोचनो न्यमीलयत् योगनिद्रासुप्तिननेत्रः अभूत् तदेदं विश्वं उदंछुतं उदे जले प्लुतं गतं मग्नं कल्पप्रलये जल-शाथिश्रीनारायणोदगतमासीदित्यर्थः ॥ १० ॥

इदं मंगतियल्लु श्रीशुकाचार्यरु पराक्षितराजनिगे इल्लु पन्नकल्लवतु निगे हेतुवनेदु अर्हद्रु अदकागिये ई विदुरमैत्रेय प्रश्नोत्तरगळलि नडेद पन्नकल्लमंगतियल्लु हेतुवर- ' अर्नाहः ' = सुलभकार्यमाहुव अथवा अन अंदरे प्राणदेवदु, आ प्राणवुळ्ळ जीवदु अनी एनिमुवदु: आ जीवर मलुवागिये तन्न अवतारमोदवाद चरित्तिगळल्लु माहुव विषयदलि इच्छेयुळ्ळवनु अथवा सृष्टिये मोदवाद व्यापारागळल्लु माहुव इच्छेयल्लु साकुमाडिदवनु ' स्वात्मरतावनीहः ' तन्नलि ताने आनंदपुवदक्क अवकाशवुळ्ळवनगि शेषशय्यादलि ओल्लने मलिगिदु तनगे निद्रेशिल्लिदिहूरु योगनिद्रिये

१. सत्यलोकपर्यंतोदके । - (या.)

चिन्हवुळ्ळवनगिदनु. (अंदरे योगिगळु योगाध्यासमाहुवाये निद्रावस्थे इल्लदिहूरु निद्रिगणिगलिहवनने ह्यागे स्वल्प कण्णुपिल्लिकिसुचित्त्वरो, हागे) आ समयदलि ई जगत् सत्यलोकपर्यतरवागि नीरनलि मुत्तगित्तु अंदरे, कल्पप्रलयादलि जलशाथियाद श्रीनारायण उदरदलिचु एदु अर्थदु. ॥ १० ॥

सोऽतःशरीरं पितभूतसूक्ष्मः कालात्मिकां शक्तिमुदीरयाणः ॥ उवास तस्मिन्सलिले पदे स्वे यथानलो दारुणि रुद्धवीर्यः ॥ ११ ॥

तदोदरीकृतलोकयात्रो हरिः किं चकारेति तत्राह मंगतिरिति । यथानलो दारुणि काष्ठे रुद्धवीर्यः प्रतिबद्धदहकत्तशक्तिर्वसति तथा हरिरपि शरीरगतहृदया-काशेर्पितानि स्थूलकाण्डहस्य लीनत्वाद्भूतानां सूक्ष्माणि रूपाणि यस्य स तथा । यद्वा शब्दादितन्मात्ररूपाणि एतदात्मकत्वात्सर्वस्येति चराचरात्मकं सर्वं गृह्यते कालात्मिकां प्रलयकालमात्राख्या शक्तिं यद्वा प्रलयकालाभिमानिनीं शक्तिं भार्यां सुखं प्रेरयन् स्वे पदे स्वस्थाने सलिले उवासेत्यन्वयः । उदीरयाणः उदीरयमाण इति शानचा स्वात्मनीति सूचयति ॥ ११ ॥

आये सकल्लोकप्रवाहवतु तन्न उदरदलिहृगोडु मर्वमृष्टियल्लु ममाणमाडि ; श्रीहरियु मुंद एनु माडिदनु एंदरे हेतुवर- अष्टियु काष्ठदलि मूक्ष्मरूपदिदिहृगये तन्न दाहक- (सुडुव) शक्तियल्लु ह्यागे प्रतिबंधमाडिकाडि- (मुक्किगाडि) स्वनो, अंदरे श्रीहरियादरू तन्न शरीरांळगिन अवकाशदलि चेतनाळिगे तम्म सकल व्यापारागळल्लु माडुवदक्क योग-वाद स्थूलशरीरात् लीनवागि (मुक्किहोगि) मूक्ष्मशरीरवुळ्ळवुगळल्लु माडि अनुगळविदुगोडु अथवा चराचरात्मकवाद जगत्तु याव पंचभूतगळ मूक्ष्मरूपवाद मात्रागळल्लु तन्न उदरदलिहृगोडु अंदरे, मूक्ष्मरूपदिद मर्व जगत्तु तन्न उदरदलिहृगोडु ' कालात्मिका शक्ति ' प्रलयकालमात्रा एंव हेमरल्लु अथवा प्रलयकालक्क अभिमानियाद ' शक्ति ' एंव हेमरल्लु तन्न हेड-तियल्लु सुखदलि प्रेरणमाडुत्त तन्न म्यानवाद उदकदलि वाममाडिदु. ' उदीरयमाण ' एदु प्रयागमाडुव स्थळदलि ' शानचा ' प्रत्ययदिद ' उदीरयाणः ' एदु प्रयोगमाडिक्कदगिद तन्नलिय शक्तियने प्रेरणमाडिदनु तोरवदु. ॥ ११ ॥

चतुर्युगानां च सहस्रमप्सु स्वपंस्तयोदीगितया स्वशक्त्या ॥ कालाख्ययासादितकर्मतंत्रो लोकानपीमान्ददशे स्वदेहे ॥ १२ ॥

स्वापावधिमाह चतुर्युगानामिति । चशब्देनोवासेतिपदमनुकर्षति चतुर्युगानां सहस्रमिति संख्यातं कालं स्वपन्नप्सूवासेति तन उत्तरकालं का क्रियाभूदिति तत्राह तयेति । सृष्टिभंगदशयोगकत्वद्योतनाय तयेति पगमुष्ट । सृष्टिकालाख्ययोदीरितया प्रेरितया स्वशक्त्यासादितकर्मतंत्रः सृष्टवर्धमुपस्थापितः जगत्सर्गा-दृष्टाख्यसाधनः नित्यज्ञानगोचरत्वादिमान् लोकान् स्वदेहे हृदयाकाशे ददशे । अपि शब्दात्रिविधानपश्यदिति ग्राह्यं दृष्ट्वा सिद्धुरभूदिति वा अपीतानित्यपपाठः १२ आ श्रीहरियु ण्टु दिवमगळवगे नीरनलि मळिगिदनेदरे हेतुवर- ई श्लाकदलि ' च ' एंवदरिद हिदिन श्लाकदलिय ' उवाम ' एंव क्रियापदवु इल्लियु संवधिमुवदु हेतुवदु. चतुर्युग गंठेदरे कृतं, वेता, द्वापर, कलि एंव नाल्लु युगगळु. ई नाल्लुयुगगळु शेरि, ओदु महायुगगळु महव (आंदरे चतुर्मुखवहंदवनिगे ओदु हगलु; अवन गलियादरू अष्टे

१. उपस्थापितादृष्टाख्यसाधनः । - (या.)

कालाविधियुक्तद्वे । अदरे अदु एष्टकाल अवधिगो, अष्टकालवर्गं गंगानिदियुक्तवनागि श्रीहरियु नारिनालि वाममाडिदनु. अनंतर मुंद एनु केलम्बु नडिदिनंदर हेळुवरु- हिंदे प्रळयकालादि तन्न भार्यळाद याव कालशक्तिगुल्लु मुवनिद्रार्थवागि श्रीहरियु प्रणमाडिदना. अंद शक्तियु मृष्टिकालादलि मृष्टियमलुवागि श्रीहरियु प्रणमाडिदु, आ शक्तियु मृष्टिगे भरतक्क एल्ल विविधजीवा- शिगळ अदृष्टु इतिष्टु प्रकारादुदु प्राथनमाडलु अर्वायुद प्राथिनागि जगन्मृष्टिगे अदृष्टवन्न माधनयुक्तवनागि । अंदर, आया जीवरु अवयव अनादिक्रमवन्न अदृष्टानुसारवागि अवयवरु तक्क मृष्टिमाडुवदक्क अदृष्टवन्न केळुकाडु । यद्यपि श्रीहरियु तन्न नित्यज्ञानदिद मर्वदा मर्वन्न वल्लवनादायु तन्न हृदयदलिद एल्ल लोकाल्लु त्रिविध जीवाशिगळन्न मृष्टिगे मर्मापथ्यगदहन्न नोडि. ई यावत् मृष्टिमाडुवदकु अपक्षिमिदु. ई श्रंगवदलि 'अपीतान्' एन्न पाठविदु अदु अपपाठवदु निळियनक्कदु. ॥ १२ ॥

तस्यात्मसूक्ष्माभिनिविष्टदृष्टरंतगतोर्थो रजसा तनीयान् ॥ गुणेन कालानुगतेन विद्धः शुष्यंस्तदाभिधत नाभिदेशात् ॥ १३ ॥

मिस्सुक्षोस्तस्मादादौ किमभूयेन तद्विशेषणोपादानं प्रयोजकं स्यादिति तत्राह तस्येति । यदा मिस्सुक्षुर्भूतदार्थो गर्भोदकक्षणास्तस्य हरेर्नाभिदेशादभिधत नाभिदेशं भित्त्वा प्रकाशतेत्यन्वयः । हरेः स्वातंत्र्यद्योतनार्थं भावप्रयोगः हरेः सृज्येष्वशेषविशेषज्ञानमस्ति न केवलं कुलालवद्युक्तिज्ञानमेवेति भावेनाह आत्मेति । आत्मनि स्थितेषु सूक्ष्मेषु योगिप्रत्यक्षविषयेषु आकाशादिभूतेषु इंद्रियेषु जीवेषु वाभिनिविष्टा सम्यक् विषयीकृता दृष्टिर्गणेशज्ञानं यस्य स तथा तस्य घटकारणा- दिवत् बाह्यार्थो नस्याह अंतर्गतइति । अनेनाब्धतस्योदरं मत्वमुक्तं भवति इतोपि बाह्योदकं नेत्याह तनीयानिति । परमाणुत्वं प्राप्तः गर्भोदकस्य प्रागेव सत्वात् कि- मिति कार्यानुत्पत्तिरिति तत्राह रजसेति । रजसा गुणेन विद्धः अनुस्यूतः रजसोपि सत्वात् किमिति ततः पूर्वमतुषत्तिरित्यतः कालेति सृष्टिकालशक्त्या अनुत्पन्नइत्य- नुत्पन्नइति भावः । अनेनैश्वर्येच्छा मुख्यं काणामित्युक्तं भवति वायुमंतरेण कथमुत्पत्तिर्वदत इत्यत उक्तं शुष्यन्निति शुष्यन् घनीभवन् वायुनेतिशेषः । “ उदकं- वायुनाशुष्यद्विन्नंपद्ममूढरे-” रिति ॥ १३ ॥

मृष्टिमाडुवदक्क इच्छेयुक्त आ परमात्मानिदं मोदलिगे एद उत्पन्नवायितु, यावदादंगेदु आ कूडले दृष्टिदरे आ श्रीहरियु मृष्टिमाडुवदक्क इच्छेयुक्तवनादनेदु हेळिदु मरियादितुः एंदरे (इच्छामात्रं प्रभोः मृष्टिः) आ कूडले मृष्टवाददुल्लु हेळुवरु- श्रीनारायणदु यावायं मृष्टिमाडुवदक्क इच्छेयुक्तवनादना आ कूडले 'अर्थः' गर्भोदकवन्न अर्थु आ परमात्मन नाभिदेशदिद अंदरे अवन नाभिप्रदेशवन्न शीळि कमलद स्वरूपदिद हारगे प्रकाशवायितु. ई कावैव केवल श्रीहरिय स्वातंत्र्यदिदले आयितेदु तोरिमुवदक्क 'अभिधत' एन्न भावप्रयोग विस्वदु. श्रीहरिगे, मृष्टवागतक्क (हुट्टनक्क) मक्कलपदार्थागळ यावत् ज्ञानविरुदु अवन ज्ञानु कुंवारु कोडवन्तु मृष्टिमाडुवदक्क गुक्तियिद ह्यारगे ज्ञानमंषादिमिरुवनो हागल्लु, एन्न अभिप्रायदिद हेळुवरु- श्रीहरियु तन्न उदरदलिदु सूक्ष्मरूपवुक्तवागि योगिगळ ज्ञानदृष्टिगे तोरुक्क आकाशमादलाद भूतगळ इंद्रियगळ जीवाशिगळु इगुळन्तु मरियागि तन्न अपराक्ष (निजज्ञान) दृष्टियिद नोडतक्कवनागिदु. कोडद मृष्टिगे कारणवाद मृत्तिकेयु ह्यारगे इल्लदा, हारगे ई जगन्मृष्टिगे उपादानकारणवादु परमात्मन हारगे इददल्लु एदु हेळुवरु- 'अंतर्गत' एन्न पददिद जगतिगे उपादानकारणवादु उदकस्वरूपादं परमात्मन उदरगतवागितु एदु हेळल्लुवदु. आ उदकवु हारगे इददल्लु परम सूक्ष्मरूपदिद श्रीहरिय गर्भदलि मोदले इदायू अदुवगे जगत्तु याके उत्पन्नवागिदिदुवदरे हेळुवरु- आ गर्भोदकवु

रजोगुणदिद मिश्रवादरे आये जगदुत्पत्तियागुवदु. हागदरे, रजोगुणवुसह मोदलिनिद इददे, आदरु याके जगत्तु हुट्टलिळ्वंदरे, मृष्टिकालक्के नियामकळाद कालशक्तियु आ गर्भोदकक्क रजोगुणक्क प्रणमाडिदिल्लु. आ कालशक्तिगे अदुवगे श्रीहरिय प्रणमाडिदुल्लु. हीग हेळुवददिद सर्वक्क श्रीहरीच्छये मुस्यवाददेदु हेळल्लुवदु. हागदरे वायुदेवनिळदे उत्पत्तियु ह्यारगे मंभविमुवदु ? एंदरे आ गर्भोदकवु वायुनिद शुष्कवागि रजोगुणदिद मिश्रवागि श्रीहरिप्रणानुसारवागि कालशक्तियिद प्रेरितवागि श्रीहरिय नाभियन्तु भेदनमाडि कमलरूपादिद हारगे वदितु. ॥ १३ ॥

सपद्मकोशः सहसोदतिष्ठकालेन कर्मप्रतिबोधितेन ॥ खरोचिषा तत्सलिलं विशालं विद्योतयन्नर्कइवात्मयोनः ॥ १४ ॥

उक्तकारणानां बहुत्वात् किमस्य मुख्यं कारणं किंचास्य नामधेयमिति तत्राह सपद्मकोशइति । लयोदकं विनान्यस्य वस्तुनो भावादनिरूपितत्वेनैतदहं- नात्सहसेत्युक्तं आत्मा विष्णुर्योनिरुत्थं वारणं यस्य स आत्मयोनः कर्मणा अदृष्टेन प्रतिबोधितेन फलदानाय प्रेरितेन कालेनेति इति शेषः उदतिष्ठत् यथा चतु- दशभुवनं स्यात्तथा प्रवृद्धोभूदित्यर्थः ॥ १४ ॥

श्रीहरिय नाभिदिद उत्पन्नवाद वस्तुनि उत्पत्तिगे अनेक कारणगळु हिंद हेळल्लुवदु; अदरलि यावदु मुख्यकारणवदु तिळियतक्कदु. आ उत्पन्नवाद वस्तुनि हेसरु एनु, एंदर हेळुवरु- आ ममयदलि प्रळयोदकदु हारु एरुडेन वस्तुने इदददिद यावदादंगेदु वस्तुवु हुट्टुवदकं दृष्टकारणगळु यावु इदददिद एकदा श्रीविष्णुवे उत्पत्तिगे कारणवाद एल्ल जीवाशिगळ अदृष्टानुसारवागि अवयवर तक्कफल कोडुवदक्क उद्युक्तळाद कालमंजुल्लु हदिनाल्लु लोकगळिद महितवाद पद्मवु तन्न कॉनिदिद आ प्रळयकालद हारगिन विशालवाद उदयवन्न मृग्यनेन प्रकाशमाडुत तनिद हदिनाल्लु लोकगळु प्रकटवागुवन्ते अभिवृद्धवायितु. ॥ १४ ॥

तल्लोकपद्मं स उ एव विष्णुः प्रावीविशत्सर्वगुणावभासं ॥ तस्मिन्स्वयं वेदमयो विधाता स्वयंभुवं यं स्म वदति सोऽभूत् ॥ १५ ॥

चेतनसंबंधमंतरेणाचेतनस्य पद्मस्य सूर्यवत्प्रकाशकत्वं कथं मण्यादीनामीश्वरच्छया तेजःपरमाणूनां प्राचुर्येण संयोगसंभवात्कथंचिद्युज्यते अस्य तु रजसेति पार्थिवपरमाणुभ्य उत्पत्तिकथनत्तेषां तादृशशक्त्यदर्शनादतः कारणान्तरेण भाव्यं तत्किं तत्राह तल्लोकं । यस्मात्पद्ममभूत् स एव विष्णुस्तल्लोकविभागकारणं पद्मं प्राविशत् यथा सूर्यवत्प्रकाशकत्वमाहात्म्यं स्यात्तथाविष्टवान् उकारेण रूपांतरेण प्रवेशं सूचयति एवकारेणानुमात्रमपि भेदो नास्तीति निर्धारयति भेददर्शनेन सं- तापलक्षणं दुःखं स्यादित्यर्थाची वार्ताः । “ उतापव्ययमीशाने ” इति यादवः । विष्णोरेव प्रकाशकत्वं न पद्मस्य तस्य पृथिव्यात्मकत्वादिति भावेनाह सर्वेति । सर्वेषां शब्दादिगुणानामवभासः प्रतीत्यस्यां पृथिव्यां सा सर्वगुणावभासा तदात्मकत्वात् पद्ममपि गुणावभासमित्युच्यते । तदुक्तं “ तस्यासनविधानार्थं पृथिवी- पद्ममुच्यते ” इति तत्प्रवेशप्रयोजनमाह तस्मिन्निति । तस्मिन्पद्मे सन्निविष्टात् स्वयंप्रधानात्सर्वोत्तमाद्धेः स विधानाभूदित्यन्वयः । “ प्रधानवाचकस्त्वेकस्त्वन्यः केवलः स्वय-” मिति । अतः स्वयंशब्दस्य प्रधानवाचित्वेपि विष्णोर्जातत्वं कथमवगतमिति यं शंका । “ पद्मसंस्थाद्धरेस्तत्र ब्रह्माजनिचतुर्मुख ” इत्यनेन परिहर्त-

व्येति ननु विधातेति क इति तत्राह स्वयंभुवमिति अनेनाजत्वमपि व्याख्यातं आत् विष्णोर्जाति इति पद्मे स्वयंभूत इतिच प्रत्युक्तं [उक्तप्रमाणान्दन्वयाजनिकर्तुः प्रकृतिरितिसूत्रविरोधश्च नर्वस्याग्रं हरेर्जातिश्चतुर्मुख इति निश्चये तस्य नामानंरं ध्वनयति वेदमयइति मयगताधितिधातोर्वेदेन गम्य इति वेदमयः लक्ष्मीनागयणावन्तरेण वेदप्रतिपाद्येषु प्रधानत्वाद्वा । “ हिरण्यगर्भः समवर्तताग्रभूतस्य- ” निश्च्रुतिः । “ योर्वैब्रह्माणंविदधानिपूर्वे- ” मितिच । पद्मभूतत्वमपि पद्मस्थितविष्णुभूतत्वमेवार्थ इत्यंगीकर्तव्यं ॥ १५ ॥

चेतनसंबन्धविहङ्ग अचरनस्वरूपवाद आ पद्मके मय्यनेन प्रकाराकराक्तियु ह्यागे उटायितु रत्नमार्गमोदलादवुगळिगं इशेच्छेयिद अतिशयवागि तेनपरमाणुगळ मंयागविरुदरिद ह्यागादरू प्रकाराकराक्तियु सेमविसुवदुः ई कमलकेनू रजमा एव हिदिन वाक्यादिदं पृथिवीपरमाणुगळिद उत्पत्तियु हेळ्यपद्वरिद आ पृथिवीपरमाणुगळिगे प्रकाराकराक्तियु कंदिछवाहरिद ई कमलके एरडेने यावदादरौदु कारणादिदं प्रकाराकराक्तियु दृष्टिरेवकुः अदु यावदेदरे हेळुवर- याव श्रीविष्णुविनिद ई पद्मवु दृष्टितो आ विष्णुवे हदिनालकु लोकगळ्न्ने वेरे वेरे माडुवदके कारणावाद ई कमलवन्नु प्रवेशमाडिदनु. आ कमलके मयनेन प्रकारामाडनक शक्तियु ह्याग उटागेवका. हागे श्रीहारियु प्रवेशमाडिदनु. ई श्लोकदलिह ‘उ’ कारादिद श्रीहारियु आ कमलदलिह एरडेने रूपदिद प्रवेशमाडिदनेदु हेळ्यमडुवदु. मत एव कारादिद आ कमलदलिह प्राविष्टवाद मगवदुमक मूलरूपक एतु भेदविहवदु निश्चयिसुवदु. ‘उ’ एवदु अव्ययविदु मंतापार्थदलिह पू रूदनालिह प्रयोगिमलपडुवदु एदु कोरादलिह हेळिहदिद परमात्मन मूलरूपक पद्मदलिह प्रवेशमाडिद रूपक भदानिळिदवगिगे अत्यन मंतापवागुवदु ‘उ’ एवदु हेळुवदु. आ प्रकाराकराक्तियु विष्णुविनिदले होतु पद्मके स्वतः इहवु. आ पद्मवु पृथिवीस्वरूपवाददेव अभिप्रायादिद हेळुवर- ‘मर्व गुणावभासं’ पंचमहामृतगळिहिनक शब्दमोदलाद यावतु गुणागळु तोस्वदके (प्रकारावागुवदके) याव पृथिवियु कारणावागिस्वदो, आ पृथिवीस्वरूपवे ई कमलवाहरिद इदके ‘मर्व गुणावभासं’ वेन्नुवर. ई पद्मवु पृथिवीस्वरूपवाददेवदके एरडेने प्रमाणववादरू हेळुवर- ‘परमात्मन नाभियिद उत्पन्ननाद चतुर्मुख ब्रह्मदेवनिगे आमन वन्नु कोडुवदके पृथिवियु पद्मस्वरूपळागिस्वळु’ एदु मोक्षयमदलिह हेळिस्वदु. आ कमलदलिह श्रीहारियु याके प्रवेशमाडिदनेदरे हेळुवर- आ पद्मदलिह प्रवेशमाडिद संवांचेमनाद स्वयं शब्दवाच्यनाहरिद मुल्यनाद श्रीहारियिद आ ब्रह्मदेवतु उत्पन्ननादनु. ‘स्वयं’ एव शब्दवु प्रधानवाचकवदु कोरादलिह प्रामिद्धि इल्लु (प्रयानदिद ब्रह्महु उत्पन्ननादनेदु हेळुवदु विदु) विष्णुविनिद ब्रह्महु उत्पन्ननादनेदु हेळिद मातु ह्यागे संभवियुवदव मंदहववु “ पद्मदलिह वाममाडिद स्वयंशब्दवाच्यनाद श्रीहारियिद चतुर्मुख ब्रह्महु उत्पन्ननादनु. “ एव प्रमाणादिद परिहारमाडिकोळुतक्कु. ओळ्ळुदु. विधाता एववतु यागंदरे हेळुवर- ‘यं स्वयंभुवं वदंति’ । जना. स्वयं प्रधानाद्विणोः जातत्वनिमित्तेन स्वयंभुवं वदंति म धातेत्यर्थः । स्वतः श्रेष्ठनेदनेसुवदरिद ‘स्वयं’ शब्ददिद करोमिगोळ्युव श्रीविष्णुविनिद उत्पन्ननादकारण स्वयंभुवनेदु जनरिद करोमिगोळ्युवने विधाना एदनेसुववु. हागे हेळुवदरिद ‘अज’ एव शब्दार्थवादरू हेळिदतायितु. अंदरे अकारशब्दवाच्यनाद श्रीविष्णुविनिद उत्पन्ननादकारण ई ब्रह्मनिगे अजेननुवर. हागे हेळुवदरिद आ पद्मदलिह ब्रह्मदेवतु स्वतः उत्पन्ननादनेवदु मंडनमाडलपट्टितु. श्रीहारियिद एल्ल वसुगाळिगित पूर्वदलिह ई चतुर्मुखेन उत्पन्ननादनेदु निश्चयिसुवदके आ चतुर्मुखनिगे एरडेने हेमरु प्रकाटमुवर. “ वेदमयो विधाना ” इलिह ‘मय’ एवदर अर्थवु गत्यर्थवाहरिद वेदमयनेदरे वेददिद तिळियतक्कनदर्थवु. वेदगळिद हागळिसिगोळ्युववरलिह लक्ष्मीनारायणरहोतु ई चतुर्मुखेने मुल्यनु. ‘दृष्टिद वसुगळिह हिरण्यगर्भेन (ब्रह्मने) मोदलेनेयवतु ’ ‘याव परमात्मनु मोदल्लो ब्रह्मदेवनन्ने दृष्टिसुवतु’ एदु श्रुतिगळु हेळुववु. चतुर्मुखनु पद्मदिद दृष्टिदादरू आ पद्मदलिह विष्णुविनिदले दृष्टिदनेदर्थवु अंगिकारिमितक्कु. ॥ १५ ॥

तस्यां स चांभोरुहकर्णिकायामवस्थितो लोकमपश्यमानः ॥ परिक्रमन् व्योम्नि विवृत्तनेत्रश्चत्वारि लेभेऽनुदिशं मुखानि ॥ १६ ॥

नन्वत्र जातः स्वयंभूर्विष्णुः स्यात्स्वभूरिति प्रसिद्धेन ब्रह्मा विष्णोः पद्मप्रवेशाचेति तत्राह तस्यामिति । लोकं पृथिव्यादिकं स्वेतरं जनं वाऽपश्यमानः विवृत्तनेत्रः पर्यस्तलोचनः अत्र जातो ब्रह्मैव भवेत्तस्य चतुर्मुखत्वोक्तेः ॥ १६ ॥

ओळ्ळुदु, इलिह ‘स्वयंभूः’ एव शब्दविहदरिद नकिद ताने दृष्टिदवतु विष्णुवेव प्रसिद्धियिद ई कमलदलिह दृष्टिदवतु विष्णुवु एदु याके हेळगडुदु ? आ कमलदलिह विष्णुवु प्रवेशमाडिस्वनेदु ह्यागादरू हिदे हेळिये अदे; एदरे ई कमलदलिह दृष्टिदवतु ब्रह्मन होतु एरडेनेयवरल्लेवकके स्पष्टवागि हेळुवर- आ कमलदलिह कुळितिद ब्रह्मदेवतु आ कालदलिह पृथिवीमोदलाद लोकगळ्ळु तत्र होतु वेरे याव जनरु काणेद (ई कमलदलिह एनेदयो मुत्तल नोडवकदु) मुत्तल प्रदक्षिणे माडवकंदु दाक्षिणाकारवागि नोडलु, दाक्षिण-पश्चिम-उत्तर ई मूर दिक्कुगळिह पू मर्वदा नोडुवदके नेत्रगळिस्वने मोदलिगिह पूर्वद मुखमहवागि नालकु दिक्कुगळिहियु मुखगळ्ळु (आ ब्रह्मनु) पडदनु. (ई अर्थदेमालिद नालकु मुखगळ्ळवने ई कमलदलिहिवने होतु एरडेनेयवरु यारू अल्लवदु स्पष्टवागि हेळिदनेनायितु.) ॥ १६ ॥

तस्माद्युगांतश्वसनावधूर्णमहोर्मिचक्रात्सलिलादिरूढं ॥ अपाश्रितः कंजमुलोकतंत्रं नात्मानमध्नाविदादिदेवः ॥ १७ ॥

इतोपि ब्रह्मैवोच्यत इति तत्राह तस्मादिति । युगांतश्वसनः प्रलयवायुः तेनावधूर्ण क्षुब्धं महतीनाभूर्मीणां चक्रं मंडलं यस्मिन् तत्तथा तस्मात्सलिलादिरूढं उत्पन्नं लोकतंत्रं पृथिव्यादिलोकनिर्माणकारणं कंजं पद्मं उ एव आदौ उत्पन्ना देव आदिदेवः आत्मानं स्वं परमात्मनं चाद्धा प्रत्यक्षं नाविदत् न ज्ञातवान् । अनेन विष्णुः स्वयं ब्रह्मा समभूदित्याशंका परिहृता तस्याज्ञानासंभवात् । “ अद्धाप्रत्यक्षसत्ययो- ” रितियादवः ॥ १७ ॥

इत्रादरू ई कमलदलिह दृष्टिदवतु ब्रह्मने होतु विष्णुवळवदु हेळुवर- प्रलयकालद वायुविनिद ‘वनिमाडनक अथवा होयिदाडनक दोडुदोडु थेगळुळ उदकदलिह उत्पन्नवाद पृथिवीमोदलाद लोकगळ्ळु दृष्टिमुवदके कारणाद कमलवने आश्रयमाडि मोडिद ‘आदिदेवः एल्लकु मोदल्लो उत्पन्ननाद आ देवतु आ ममयदलिह तत्रवु, परमात्मनू प्रत्यक्षवागि तिळियलिह (अंदरे तत्र स्वरूपज्ञानव परमात्मन स्वरूपज्ञानव अवानिगे आ ममयदलिह आगळिह) हागे हेळुवदरिद आ कमलदलिह श्रीविष्णुवे ब्रह्मस्वरूपनागि उत्पन्ननादने, एतो एव मंदेहवु परिहृतवायितु. ह्यागेदरे आ विष्णुविगे अज्ञानव याव समयदलिह पू इल्लु, इलिमादरू आ ममयदलिह आ कमलदलिह हेळुवदनिगे अज्ञानविक्ते हेळुवदु. ‘अज्ञानं च चतुर्वारं’ एव वचनानुसारवागि ब्रह्मदेवनिगे आ ममयदलिह अज्ञानविक्ते हेळुवदरिद ई कमलदलिह दृष्टिदवतु चतुर्मुख ब्रह्मने एदु भिद्धवागुवदु. अद्धा एव शब्दवु प्रत्यक्षदलिहियु मयदलिहियु प्रयोगिमलपडुवदु एदु यादवकाशदलिह हेळुवदरिद इलिह अद्धा एव शब्दके प्रत्यक्षवैदर्थ्यमाडिदे. ॥ १७ ॥

१. लोकं जनं परिक्रमन् प्रदक्षिणं कुर्वन् । अनेन प्रदक्षिणतयैव मुखानि भेज इति सूचयति । व्योम्नि तत्तद्विस्तरेण लोकादर्शनाय विवृत्तनेत्रः विशेषेण सर्वदा विद्यमाननेत्रा भवितु अनुदिशं अनु दाक्षिणादिदिक्षु पूर्वजेन मुखेन सह चत्वारि मुखानि भेजे । -(या.)

क एष योसावहमब्जपृष्ठ एतच्छ्रुतो वाब्जमनन्यदप्सु ॥ अस्ति ह्यधस्तादिह किंचनैतदधिष्ठितं यत्र सतानुभाव्यं ॥ १८ ॥

ब्रह्मणः संशयप्रकारं दर्शयति । कएषदिति । योसावब्जपृष्ठे निषण्णः एषाहं कः अप्सन्त्यप्रधानमनतदब्जं कुत उत्पन्नं कारणाभावेच पद्मलक्षणकार्यस्याप्यसंभवात् केनचित्कारणेन भवितव्यमिति युक्त्या निराचिनोद्भूतेत्याह । अस्तीति । हिशब्दोऽवधारणार्थः इहजले अधोदेशं किंचन पृथिव्यादिविलक्षणं कारणं वस्तु अस्तिह्येव एतत्पद्मं यत्राधिष्ठितं तत्कारणं पृथिव्याद्यन्यतमं न स्यात्तेषामनुत्पन्नत्वात् अतो ब्रह्मेव मूलकारणमिति परिशिष्टमाह । सतेति । सता ब्रह्मणा अनुभाव्य-मनुभवसिद्धत्वेनांगीकार्यमित्यर्थः । “ स ब्रह्माचिंतयत्कुतोऽनुपद्मं ब्रह्मणः स्या-” दिति श्रुतेः । कुतोऽनुपद्ममिति संदिग्ध ब्रह्मण उत्पन्नं स्यादिति निश्चितवानित्यर्थः । अनेन चतुर्मुखस्याज्ञानं क्षणिकं जीववन्न स्वरूपसंवेदं दुर्बलदृष्टिभिः कल्प्यमानं मध्यादिनार्कक्षोभमिति ज्ञायते ॥ १८ ॥

मत्तू आ कालदालि ब्रह्मदेवानां मंशयदृष्टिद प्रकारवत् हेतुवरु- ई कमलदमेल कुळिनवनु नाटु गारु ई उदकदलि उदकादिदं वरेयाद श्रेष्ठवाद (एल वम्पुगळ उत्पत्तिगे कारणवाद) ई कमलवु एतु कारण गारिद उत्पन्नवायितु ' एतु कारणविष्टदिदरे ई पद्मात्मनि एव कार्यवादरू अमंभव मेर ' आदिरिद ई कमलवु हुट्टवेकादरे इदकं मूत्कारणनाऽवु यावनादराव्वटु इल्लेवकु एतु युक्तिर्यिद ब्रह्मदेवत्तु निश्चयमाडलाराभिभवेत्तु. इल्ल ' हि ' एवदु निश्चयार्थवत्तु हेतुवरु. ई नोरिनल्लि अदरे कमलद केळभागदलि ई कमलद उत्पत्तिगे कारणवाद वम्पुवु ग्रथिर्वाभोदलदवुगळिगे विलक्षण-वादहु (अंदरे ग्रथिव्यादिगळिद वरेयादहु) इल्लेवकु. ई पद्मवु याव वम्पुविनल्लि आश्रयमाडिकाडिल्लेवदो. आ वम्पु ग्रथिर्वाभोदलवुगळलि यावदो आदल्लु यावेदरे. आ ग्रथिर्वाभोदलवु यावु इव-रो हुट्टिल्लवु, आदकारण ई कमलद उत्पत्तिगे मूलकारणवादहु परब्रह्मवम्पुवे एतु परिशेषप्रमाणदिद मिद्धिपडिमुवत्तु. (परिशेषप्रमाणवेदरे. तमेगे बुद्धयर्थवाद अनेक कारणगळलि इदु अल्लः अदु अल्ल एतु एल्ल निषेधमाडि, निषेधमाडिमिगळ्ळंदे याव कारणवु उळियुवदो, अंदे परिशेषवनिमुवत्तु. अंदे कारणवेदु निश्चयमाडिद ई युक्तिगे परिशेषप्रमाणवेदु शाब्ददलि अंगीकारिमुवरु.) ' मतानु-भाव्यं ' ई कमलके मूलकारणानु परब्रह्मनवदु अतुभवमिद्धवादहु अंगीकारमनक्कहु. ई पद्मवु एल्लदिदवहुदु ब्रह्मोतिदिदवहुदु एतु आ द्रह्मनु चिंतिमिदनु ' एतु श्रुतियु हेतुवरु. ई श्रुतायद आ चत-र्मुख ब्रह्मद ई कमलवु एल्लिद हुट्टिनेदु मंदेहवुळ्ळवनागि आबूडले ई पद्मवु परब्रह्मनिदले उत्पन्नवागिरिक्केदु निश्चयज्ञानवुळ्ळवनादनेदु मिद्धवागुवदु. हीगे हेतुवदारेद चतुर्मुख ब्रह्मन अज्ञानवु क्षणिकवादहु. ज्ञानदुर्बलद अज्ञानिगळिद कल्पनेमाडतक्क आ चतुर्मुखन अज्ञानवु एल्ल जेवरने अवन स्वरूपके संबंधिमिद्धल्लवु. मध्यान्हद मूर्यत्तु ह्यागे वहुतीव होरळुवनो, इवन अज्ञानवादरू अदरेतेये एतु तिळियुवदु. ॥ १८ ॥

स इत्थमुद्गीक्ष्य तदब्जनलनालीभिरंतर्जलमाविवेश ॥ नार्वागतस्तत्स्वनलनालीः स वै विचिन्वंरतदविंदताजः ॥ १९ ॥

युक्त्या ज्ञातपद्मकारणो ब्रह्मा पुनः किमकार्योदीत तत्राह । सइत्थमिति । इत्थं परिशिष्टप्रमाणेन उद्ब्रह्म “ तस्योदितेनामे-” ति श्रुतेः । वीक्ष्यालोच्य तस्याब्जस्य नालस्य दंडस्य नालीभिः नाडाभः सुषिरैः ततश्च किं तत्राह । नेति । खरनालस्य पद्मस्य नालसंबंधिनीर्नालीर्विचिन्वन्नन्विच्छन् मार्गमाण इत्यर्थः । तत्कारणं नाविंदत चक्षुर्विषयं न लब्धवान् ॥ १९ ॥

आ पद्मद उत्पत्तिगे कारणवाद वस्तुविननु हिंदे हेळिद युक्तिर्यिद तिळिदुकेडु चतुर्मुखब्रह्मनु मत्ते एतु माडिदनु ? एंदरे हेतुवरु- आ चतुर्मुखब्रह्मनु हिंदिन श्लोकदलि हेळिदंते परिशेषप्रमाणदिद, आ परब्रह्मनिगे उत्त एतु हेसर उट्टु श्रुतियालि हेळिदरिद, ' उत्त ' = परब्रह्मवस्तुवु ' वीक्ष्य ' = ई पद्मात्मनिगे कारणवाददेदु आलोचनेमाडि, आ कमलद देटिनल्लिरूव सूक्ष्मवाद छिद्रगळिद नीरिनल्लि प्रवेशमाडिदनु. आमेल्ले एतु माडिदनेंदरे हेतुवरु- तीक्ष्णवाद देदुवुळ्ळ कमलद देटिनल्लिरतक्क छिद्रगळ्ळेल्ल, आ कमलोत्पत्तिगे कारणवाद वस्तुविननु एतु हुडिकिदाय्यू, अजेनेदु करिसिमोळ्ळव चतुर्मुखनु, (अवननु) कणिल्ले काणलिल्लवु. ॥ १९ ॥

तमस्यपारे विदुरात्मसर्गं विचिन्वतोभूत्सुमहांस्त्रिनेमिः ॥ यो देहभाजां भयमीरयाणः परिक्षिणोत्यायुरजस्य हेतिः ॥ २० ॥

भगवत्प्रसादमंतरेण पुरुषायुषेणापि तद्दर्शनं दुःशकं तादृक्माहात्म्योपेतत्वादिति तत्कालस्यानेकसंख्यया विशिष्टत्वमाह । तमसीति । अपारे अनवसाने तमसि स्वरूपाच्छादकमायालक्षणांधकारे आत्मनः सर्गो यस्मात्स आत्मसर्गः तं स्वकारणं तिस्रो नेमयश्चातुर्मास्यलक्षणा यस्य स त्रिनेमिः ब्रजस्य विष्णोर्हेतिः चक्राल्यः २०

श्रीहरिय अनुग्रहवु इल्लद होर्तु आतन दर्शनवु, ओव्व पुरुषन (१०० वरुष) आयुष्यदिद हुडिकिदाय्यू अशक्यवादहु; आ श्रीहरियु अंथ महामहिमयुळ्ळवनादरिद, चतुर्मुखब्रह्मनु आ श्रीहरियनु हुडिकिदु बहुकालवेदु हेतुवरु- हे विदुरेने श्रीहरियु इहदनु एरडने जनरिगे तोरगोडदंते अवन स्वरूपके मुसुगुहाकिदतिरूव प्रकृतिसंबंधवाद अळतेइल्लद कत्तलेयलि ' आत्मसर्ग ' तन्ननु (चतुर्मुखननु) सृष्टिमाडुवदके कारणनादवननु हुडुकुत्तलिद चतुर्मुखनिगे, भौतिकदेहवत्तु धरिसिद प्राणिगळिगे (तन्न गमनदिद) भयवत्तुडु माडुत्त श्रीहरिय कैरवलिद चक्रदंते मूरु चातुर्मास्यगळ्ळव (३ नाल्लु-तिंगळु-बेसिगे-मळगाल-छळिगाल) एणु (मूलि) गळिद युक्तवाद, याव संवत्सरवेव कालवु, दिनेदिने (१०० वरुषद) आयुष्यवत्तु कळेयुवदो, आ ओंदु संवत्सरकालवु होयितु, (अंदरे चतुर्मुखनु आ श्रीहरियनु आ कमलद नाल्लिनलि ओंदु वरुष हुडुकिदाय्यू अबनु दोरेयलिल्लवु.) ॥ २० ॥

ततो निवृत्याप्रतिच्छेदकाष्ठः स्वधिष्यमास्थाय पुनः स देवः ॥ शनैर्जितश्वासनिवृत्तचितो न्यषीदरारूढसमाधियोगः ॥ २१ ॥

एतद्दर्शनमपि न स्वप्नयत्नेन साध्यं किंतु तत्प्रसादेनैव तत्प्रसादश्च तत्समाधियोगेनेति तं करवाणीति तदुपास्तिप्रकारं कथयति । ततइति । अप्रतिलब्धा अदृष्टा काष्ठोत्कर्षो ब्रह्मलक्षणो येन स तथा अदृष्टस्वकारणब्रह्मरूपइत्यर्थः ततो निर्मर्गणात् स्वधिष्यं पद्ममस्थायारूढ शनैः प्राणं कुंभके निरुध्य जितश्वासो भूत्वा विषयेभ्यो निवृत्तचित्तः सन् आरूढसमाधियोगः असंप्रज्ञातचित्तैकाग्र्यलक्षणध्यानः पद्मकर्णिकायां चैलाजिनलक्षणायां न्यषीदत् स्वनासाप्रावलोकनोतिष्ठदित्यन्वयः । पुनः शश्वन्मिरंतरमित्यर्थः ॥ २१ ॥

१. तिस्रो नेमयश्चातुर्मास्यलक्षणा यस्य स त्रिनेमिः संवत्सरात्मकः कालः अनस्य हरेहेतिः सुदर्शनमिव स्थितः किंमेतत्वादिसाम्यात् सुमहान् त्रिनेमिः संवत्सरात्मकः कालः आयुः परिक्षि-णोतीत्युक्त्या मनुष्यशतवर्षपर्यंतमित्युक्तं भवति । - (या.)

आमेले ई श्रीहरिय संदर्शननु नम्म प्रयत्नदिदं साध्यवल्लु. आदरे अदु भवन प्रसाददिदंले आगतक्कह; आ प्रसादनु नम्ममेले उंटोगेक्कादरे, अवननु एकाग्रचित्तिदिदं ध्यानमाडिदरे माय-वागुवदंनु तिल्लिदु, आ हरियु तनंगे प्रत्यक्षतोस्वदक्कागि अवननु ध्यानमाडुवदंनु आ चतुर्मुखब्रम्हदु श्रीहरियनु उपासनेमाडिदं प्रक्रियेनु हेळुवरु- ई प्रकार एणु हुडिक्किदाग्यू तन्न उत्पत्तिगे कारणनाद पब्रह्मननु काणदं आ हुडुकुवदंनुविदु मत्ते मोदलिनंते आ पद्मदं मय्यदल्लि (नालदं रंध्रद्वारा मेलक्के एरि) वंदु मेल्लेने कुंभकमार्गादिदं श्रामवनु जयिमिगोडु विषयगळिदं चित्तवनु आकर्षणमाडिक्कोडु 'आरूदसमाधियोगः' एकाग्रचित्तस्वरूपादं अंगप्रज्ञात समाधियल्लि मग्ननागि चैल (नारुवदं), अजिन (कृष्णाजिन), कुरा (दर्भ) डुवुगळ लक्षणवुळु (डुवुगळ स्वरूप-वाद) आ कमलदं कर्णिका- (मय्यदल्लिदं कुसुरिनल्लि) दल्लि कुळितु तन्न नामाग्रदल्लि दृष्टियुळ्ळवनादनु. पुनः= बहुदिवस तप्पदंते एदु अर्थवु. ॥ २१ ॥

कालेन सोऽजः पुरुषायुषाभिप्रवृद्धयोगेन विरूढबोधः ॥ स्वयं तदंतर्हृदयेऽवभातमपश्यतापश्यत यन्न पूर्वं ॥ २२ ॥

योगफलमाह कालेनेति । पुरुषायुषा शतवर्षाविधिना कालेन तत्कारणमपश्यतेत्यन्वयः । उपासनाजनितज्ञानफलमिदं दर्शनमिति भावेनाह । प्रवृद्धेति । अयुदिनं चंद्रोदयेन समृद्धसमुद्रवत्प्रवृद्धयोगेन प्रकर्षेण समृद्धेन ध्यानापरपर्यायोपासनया विरूढबोधः समुत्पन्नापरोक्षज्ञानः तदपि स्वप्नसादेनेतिभावेनाह । अंतर्हृदयइति । अवभातं प्रकाशितं स्वयं प्रधानं अनेन तस्मिन्स्वयमित्युक्तत्वात् ब्रह्मोत्पादकमेवापश्यन्नान्यदिति सिद्धयति अवभातमिति विशेषणं विशिनष्टि अपश्यतेति पूर्व पञ्चालनिर्माणसमये यन्नापश्यत्तदिति शेषः । आत्मनेपदप्रयोगेण ममेयमेवेष्टदेवतानान्येति ध्वनयति ॥ २२ ॥

आ योगाभ्यासमाडिदर फलवनु हेळुवरु- 'पुरुषायुषा' ओळ्व पुरुषन आयुष्येवनिमिगोड नूरुलक्षकाल अवाधियाल्लि आ चतुर्मुखु तन्न उत्पत्तिगे कारणनादवननु प्रत्यक्षवागि कंडनेदर्थवु. आ नूरुलक्ष उपासनेयनु माडिदरिदं हुट्टिदं ज्ञानदं फल्ले (मुंदं हेळुव) परमात्मन दर्शनवु एंव अभिप्रायदिदं हेळुवरु- (मनुष्यमानदिदं नूरुलक्षगळवरेगे आ चतुर्मुखु तपःसुमाडुवाग्ये) 'अभिप्रवृद्धयोगेन' चंद्रोदयदिदं समुद्रवु ह्यागे दिने दिने अभिवृद्धियागुवदो, अदरंते दिने दिने हेचुत्त समृद्धवाद (संपूर्ण तुंबिदं) परमात्मन ध्यानवेंव एरुदने हेसळ्ळ उपासनेयिदं 'विरूढबोधः' सरियागि उत्पन्नवाद अपरोक्षज्ञानवुळ्ळवनागि आ अपरोक्षज्ञानवादरू एरुदनयवर प्रयत्नविष्टे केवल श्रीहरिप्रसाददिदंले एदु हेळुवरु- पूर्वदल्लि कमलनाल्लिनल्लि हुडुकुवाग्ये याव वस्तुविननु काण-ल्लिळ्वो, आ मुल्यवागि तन्न (चतुर्मुखन) उत्पत्तिगे कारणवाद परब्रम्हवस्तुवु तन्नष्टक्के ताने प्रमन्नवागि 'हृदये अवभातं' चतुर्मुखन हृदयदल्लि प्रत्यक्षवागि प्रकाशवायितु. आ परब्रम्हनल्लि 'स्वयं' एंव शब्दप्रयोगमाडिदरिदं तन्ननु हुट्टिमिदवनल्ले कंडने हांतु बरे मत्तोडु वस्तुवु काणल्लिळ्वेदु हेळुवदु मत्तु इल्लि 'अपश्यत' एंव आत्मनेपदप्रयोगदिदं ननंगे (चतुर्मुखनिगे) इदं इष्ट-देवतेयु मत्तोडल्लेवदु प्रसिद्धिपडिसुवदु. ॥ २२ ॥

मृणालगौरायतशेषभोगपर्यंक एकं पुरुषं शयानं ॥ फणासहस्रायुतमूर्धरत्नद्युभिर्हतच्चांतयुगांततोये ॥ २३ ॥

कीदृशं हरिपश्यदित्याशंक्य नवभिः श्लोकेस्तं विशिनष्टि मृणालेति । फणाना सहस्राणा अयुतेषु अविमिश्रितेषु अन्योन्यसंपर्करहितेषु मूर्धसु औत्पत्ति-

१. अभिप्रवृद्धः प्रतिदिनमभिप्रवृद्धः योगो ध्यानादिरूपः तेन । - (या.) २. स्वयं स्वयमेव प्रसन्नं सत् हृदयेवभातं साक्षात्कारविषयतां प्राप्तं । - (या.)

काना रत्नाना द्युभिर्द्युतिभिर्हतं नष्टं ध्वातं यस्य तद्धतच्चातं तच्च युगांततोयं हतच्चातयुगांततोयं तस्मिन्कल्पप्रलयजलस्थिते मृणालगौरायतशेषभोगपर्यंके शयानं शेषस्यानंतस्य नागस्य भोगो देहः शेषभोगः । 'अहोः शरीरभोगः स्या-'दित्यभिधानं । मृणालवद्वैरश्चायतश्च मृणालगौरायतः सचासौ शेषभोगश्च मृणालगौरायतशेषभोगः स एव पर्यंकः शयनीयं तस्मिन् पुरुषं पुरुषाकारं एकं केवलं अप्राकृतमित्यर्थः ॥ २३ ॥

आग्ये चतुर्मुखब्रम्हादु तन्न हृदयदल्लि याव स्वरूपवुळु श्रीहरियनु कंडनदरे ई मुंदं ९ श्लोकगळिदं आ चतुर्मुखु कंड श्रीहरिय रूपवनु वर्णसुवरु- आंदक्कोडु हांददंते बरेबरेयागि तोरतक्क (शेषदेवन) सहस्रफणा- (हेडे) गळल्लिस्व आ हेडगळ मंगडवे हुट्टि प्रतियाडु हेडगळमेले इतक्क रत्नगळ कांतियिदं कत्तल्यनु कळदिस्व महाप्रलयकालदं उदकदंल्लिदं कमलदं देटिन ओळभाग-दंते शुभ्रवर्णवुळ्ळ बहुविस्तृतवाद शेषदेवन शरीरवेंव मल्लुवदक्के योग्यवाद मंचदल्लि मल्लिगिस्व पुरुषाकारनाद अप्राकृतनाद परमात्मननु कंडनु. ॥ २३ ॥

प्रेक्षां क्षिपतं हरितोपलाद्रेः संध्याभ्रनीवेरुल्लस्यममूर्धः ॥ रत्नोदधेरोगधिषौमनस्यवनस्रजो वेणुभ्रुजांघ्रिपांघ्रेः ॥ २४ ॥

ध्यानसौकर्याय नीलपर्वत साधर्म्येण वर्णयति । प्रेक्षामिति । हरितोपलाद्रेः नलिपर्वतस्य प्रेक्षा दर्शनीयकांति क्षिपतं निराकुर्वतं कीदृशस्य नीलगिरिः संध्या-भ्रनीवेः संध्याकालीनाभ्रमेव नीविर्वस्वं यस्य स तथा तस्य उरूणि बहूनि रुक्माणि सुवर्णानि मूर्ध्नि श्रंगे यस्य स तथा तस्य रत्नैरुदधिस्तस्य रत्नाकरस्येत्यर्थः ओषधयः सौमनस्यानि सुमनसा समूहएव वनस्रक् वनमाला यस्य स तथा तस्य वेणवएव मुजा यस्य अंध्रिपा वृक्षाएवांध्रियस्य स तथा तस्य अनेन हरिरपि नी-लद्युतिदेहः पीतांबरधरः सुवर्णकिरीटालंकृतमूर्धो कौस्तुभरत्नकंधरः वनमालाचितो दीर्घदेर्दंडमंडितः प्रणततिहारि श्रीपादपद्मइत्युत्प्रेक्षितं भवति । संध्याभ्रवर्णीविर्य-स्येत्यादिव्याख्यानं प्रेक्षां क्षिपतामित्यनेनानन्वितं स्यात् ॥ २४ ॥

ध्यानु सुलभ्यागुवदक्के नीलपर्वतदं दृष्टांतदिदं श्रीहरियनु वर्णसुवरु- संध्याकालदं मेघगळव वळवनु धरिमिदं तेल्यमेले (किरीटदेते) सुवर्णदं कोडगल्लुगळनु धरिमिदं (मय्यदल्लि) रत्नाकर- (समुद्र) नने रत्नगळनु धरिमिदं एल्ल वनम्यातिगळे पुष्पाळ समूहदंते वनमालास्वरूपागि भूषितवाद विदस्वनगळे दीर्घवाद चतुर्भुजगळांतस्व गिडगळे पादगळंते शोभिषुव इंद्रनीलपर्वतदं रमणीयाद कांतियनु धिक्करिसुवंतस्व (श्रीहरियनु चतुर्मुखु कंडनेदु हिंदिन श्लोकदिदं अन्वयु) हांगे वर्णसुवर्दिदं श्रीहरियादरू इंद्रनीलमणिपंते कांतियुळ्ळ (चिदा-नंद्यात्मक) देहदृष्टवेंतल्ल पीतांबरवनु धरिमिदवेंतल्ल सुवर्णदं किरीटदिदं भूषितवाद शिरःसु वुळ्ळवेंतल्ल कौस्तुभरत्नभूषितवाद कुत्तियुळ्ळवेंतल्ल वनमालयिदं युक्तवाद, दीर्घवाद चतुर्भुजगळ्ळव-नंतल्ल वृक्षगळु तम्म नेरळिनल्लि आश्रयमाडिदवरिगे विमलिन तापवनु ह्यागे कळयुववो, अदरंतेये' शरणागताराद प्राणिगळ दुःखवनु कळयतक्क पादपद्मवुळ्ळवेंतल्ल उल्फेसे माडिदंतायितु. 'संध्याभ्रनीवेः' एंव पदक्के संध्याकालदं मेघवेंते वळवुळ्ळ एदु अर्थमाडि, परमात्मनल्लि अन्वयमाडिदं परकीयर व्याख्यानवु 'प्रेक्षाक्षिपतं' एंव पदक्के कांतियनु धिक्करिसुव एदु अर्थहेळुवाग्ये अन्वयवु हांदुषदिल्लु. ॥ २४ ॥

आयामतो विस्तरतः समानदेहेन लोकत्रयसंग्रहेण ॥ विचित्रदिव्याभरणशुभकानां कृतश्रियोपाश्रितदिव्यवेषं ॥ २५ ॥

लोकत्रयं संगृह्णातीति लोकत्रयसंग्रहस्तेन आयामतो विस्तरतः दैर्घ्यपरिमंडलाभ्या समानेन न्यग्रोधपरिमंडलत्वादिलक्षणवता देहेन विचित्रदिव्याभरणाद्यानां कृतश्रिया पूर्णश्रिया उपाश्रितः समाश्रितः दिव्य औत्पत्तिकः वेषः सौंदर्य यस्य स तथा तं यद्वा आभरणादीनां कृतश्रिया उपगम्याश्रितः सेवितो दिव्यवेषो यस्य स तथा तमिति ॥ २५ ॥

मूलं लोकगळलु धरिसुवदके योगवाद् वुहळंत्यिदल्ल अगळदिदल्ल सरियाद् ‘न्यग्रोध परिमंडलः । मसपादश्चतुर्हस्तोद्वात्रिशल्लक्षणेयुतः’ एव प्रमाणानुसारवागि द्वात्रिशल्लक्षणवुळ्ळ देहदिदं लोकविलक्षणवाद् बहुप्रकाशमंतवाद् आभरणगळ मत्तू कवगळ पूर्णकांतियिद् सहजवाद् मौंदय्यु यावनल्लि आश्रयमाडिकोडिल्लदो, अथवा कदाभरणादिगळिगे तन्न कांतियिद् दिव्यवेषवुळुं माडिद् देहवुळ्ळ (परमात्मनल्लु कंडनेदु हिदके अनयवु.) ॥ २५ ॥

पुंसां स्वकामाय विविक्तमार्गैरभ्यर्चतां कामदुघांघ्रिपद्मं ॥ प्रदर्शयंतं कृपया नखेदुमयूखभिन्नांगुलिचारुपत्रं ॥ २६ ॥

कामं दोग्ध्रीति कामदुघं तच्चांघ्रिपद्मं पुंसां प्रदर्शयंतमित्यन्वयः । नखेवं तर्हि किमिति सर्वेपुरुषार्थभाजो नाभूवन्निति तत्राह । स्वकामायेति विविक्कृपृथग्भाव-इतिधातोर्विचैतैर्वैदिकादिभेदेन पृथक्कृतैर्मार्गैरभ्यर्चतां यथाभिमुखो भवति तथार्चनं कुर्वता नवा एवेदवः तेषा मयूखाः रश्मयस्तैर्भिन्ना इतरेतरविलक्षणा अंगुलयः ताएव चारूणि पत्राणि यस्यांघ्रिपद्मस्य तथा तद् अज्ञजनबुद्धचारोहार्य एवमुक्तं स्वत इतरपद्मविलक्षणमिदमंघ्रिपद्ममित्यर्थः ॥ २६ ॥

अवरवर अपेक्षितवल्लु कोडतक्क आ पादकमलवल्लु जनरिगे तोरिसतक्कवनल्लु एंदु अनयवु. आ परमात्मन पादवु सर्वर अपेक्षेयन्तु पूरयिसतक्कदादरे, एल्लरू मोक्षके पातरु याके आगल्लिहवु ? एंदरे, ‘विवि’ एंव धातुवु बेरेबेरे एंव अर्थवल्लु हेळुवदरिद् ‘विविक्तमार्गैः’ वैदिक, तांत्रिक मोदलाद् बेरे बेरे मार्गगळिद् स्वाभिष्टाप्ताप्यर्थं तम्ममेले श्रीहरियु प्रसन्नमागुवते पूजिसतक्करिगे चंद्रनतिल्ल वुगुल्लळ किरणगळिद् बेरे बेरे ओदकोदु हेचुकाडिमेयागि तोरतक्क बेरळुगळे मनोहरवाद् एलि- (पल) गळते शोभिमुव (अपेक्षितवल्लु कोडतक्क तन्न पादकमलवल्लु भक्तरिगे दर्शनमाडिसतक्क श्रीहरियल्लु चतुर्मुखवल्हन कंडनेदु हिदके अनयवु) अज्ञानिनगळिगे बुद्धिगे गोचरवागुवदके हीगे हेळल्लदिदु. ई परमात्मन पादपद्मवु लोकदल्लिरतक्क पद्मगळिगे विलक्षणवाद्देदर्थवु. ॥ २६ ॥

मुखेन लोकार्तिहरस्मितेन परिस्फुरत्कुंडलमंडितेन ॥ शोणायितेनाधरविबभासा प्रत्यर्हयंतं सुनसेन सुभ्रा ॥ २७ ॥

मुखेन प्रत्यर्हयंतं शरणागतजनान्सन्मानयंतमिव स्थितिमिशेषः लोकार्तिहरास्मितेनेत्यादिना सुखं विशिनष्टि अधरविबभासा शोणायितेन रक्तवद्वर्तमानेन सुनसेन कोममाननासिकेन सु शोभना भूर्यस्य तत्सुभ्रु तेन सुभ्रा नपुंसकललपूशब्दवदयं शब्दः ॥ २७ ॥

१. चैलं कसम्मंशुकं । - (को.) २. वेदिविहितपाषंडविविक्तमार्गैः । - (या.)

रक्तवद्वर्तित्त्व केळदुट्टिस्व कांतियिदल्ल उत्तमवाद् नासिकादिदल्ल उत्तमवाद् हुळ्ळुगळिदल्ल शोभितवाद् भिन्निने होळ्यतक्क कणकुंडलगळिद् मंडितवाद् मत्तू शरणागतराद् जनर दुःखवल्लु नाश-माडतक्क मंदहासवुळ्ळ मुखदिदं शरणागतजनवल्लु सम्मानमाडुवते निंतिद् (श्रीहरियल्लु चतुर्मुखनु कंडनेदन्वयवु) सुभवा= एंवदु नपुंसकइहु; कलपू= एंव शब्ददंते नडेयुवदु. ॥ २७ ॥

कदंबकिजल्कपिशंगवाससा स्वलंकृतं मेखल्या नितंबे ॥ हारेण चानंतधनेन वत्स श्रीवत्सवक्षस्थलवल्हभेन ॥ २८ ॥

किजल्कः केसरः कदंबेति तत्पुणं मेखला कांची अनंतधनेनेतिहारस्यानर्थत्वं वक्ति हे वत्स विदुर श्रीवत्सलक्षणस्य वक्षस्थलस्य वल्हभेन प्रियेण ॥ २८ ॥ कदंबवृक्षद् पुष्पदल्लित्व यमल्लुगळते हळदी- (अर्शन) वर्णवुळ्ळ रेस्मावन्नदिदल्ल टोंकदल्लि अमौल्यवाद् वुडदारादिदल्ल ‘हे वत्स’ यल्ले अंतःकरणपात्रनाद् विदुरेने, श्रीवत्सवित्तुळ्ळ वक्षस्थलके प्रीत्यास्पदवाद् बहुबल्लेयुळ्ळ हार- (कंठमाला) दिदल्ल शोभितनाद् (श्रीहरियल्लु चतुर्मुखनु कंडनेदु पूर्वदिद् अनयवु.) ॥ २८ ॥

पराध्यकेयूरमणिप्रवेकपर्यस्तदोर्दंडसहस्रशावं ॥ अव्यक्तमूलं भुवनान्निप्रेद्रमहीद्रभोगैरधिधीतवल्कं ॥ २९ ॥

अधुना वृक्षसाधर्म्येण हरिं वर्णयति परार्थेति । परार्थैरनर्थैः केयूरैः मणीनां प्रवेकाः श्रेष्ठाः येषु तैः कंकणैश्च पर्यस्तं परितोन्यस्तमलंकृतं दोर्दंडसहस्रमेव शाखा यस्य स तथोक्तस्तं अव्यक्तं प्रधानं त्रिगुणं मूले पादे यस्य स तथा तं प्रकृतेः कारणं वा । “ तस्मादव्यक्तमुत्पन्नं त्रिगुणं द्विजसत्त्मे- ” ति वचनात् । अविज्ञाताघः प्रदेशमिति वा । “ प्रधानेव्यक्तमव्यक्तो ब्रह्मण्यस्पष्टमूर्त्यो- ” रितियादवः । भुवनेषु विद्यमानानां आधिपाणां इंद्र यद्वा चतुर्दशबुबनाल्याधिपाणा-भिद्रं श्रेष्ठं अहीद्रस्य शेषस्य भोगैः शरीरविशेषैरधिधीतवल्कं संवीतवचं उभयत्र समभिद्रं ॥ २९ ॥

इल्लु वृक्षद् साम्यादिद् चतुर्मुखनु कंठश्रीहरियल्लु वर्णमुवर- अमौल्यवाद् बाहुपुरिगळिदल्ल श्रेष्ठवाद् मणिगळिद् युक्तवाद् कंकणगळिदल्ल अलंकृतवाद् साविरारु मुज्जाले तोगेळंतिद् सत्त्व-रजस्तमोगुणात्मकवाद् प्रकृतिये बंडु- (मूल) यंते इल्ल अथवा “ एल्ले ब्राह्मणश्रेष्ठने, आ परमात्मनिद् त्रिगुणात्मकवाद् अव्यक्तवु उत्पन्नवायितु ” एंव नचनदिदं प्रकृतिगे मूलकारणवाद् एदर्थवु अथवा याव वृक्षद् बंडुय केळभागवु तिळियदंतिस्वदु. अव्यक्तं एंव नपुंसकशब्दवु प्रकृतियाल्लि अव्यक्तः एंव पुल्लिगशब्दवु परब्रह्मनल्लियू अस्पष्टवाद्हरल्लियू मूर्त्वेनल्लियू प्रयोगिमल्लुवदु एंदु यादवकोशनु हेळुवदु. मूलं लोकगळल्लिद् वृक्षगळिगे श्रेष्ठवाद् अथवा हदिनाल्लु लोकगळं वृक्षगळिगे श्रेष्ठवाद् शेषदेवन शरीरविशेषदिदं मुत्तुगट्टिद् तोगट्टियतिद् वृक्षदंते तोस्व श्रीहरियल्लु चतुर्मुखब्रह्मनु कंडनु एंदु पूर्वश्लोकदल्लि अनयवु. लोकदल्लिद् गिडगळ तोगट्टिगे हावुगळु मुत्तिस्ववु. ई श्रीहरिगादल्ल शेषनु मुत्तुगट्टिस्वनु ई दृष्टान्तवु उभयत्र समानवाद्दु. ॥ २९ ॥

चराचरौको भगवन्महीध्रमहीद्रबंधुं सल्लिओपगूढं ॥ किरिटासाहस्रहिरण्यभृंगमाविर्भवत्कौस्तुभरत्नगर्भं ॥ ३० ॥

पुनरपि पर्वतसाधर्म्येण वर्णयति । चराचरौक इति । भगवन्महीध्रं श्रीनारायणाल्यपर्वतमपश्यदित्यन्वयः । चराचरस्य जगतः ओको मंदिरं ओकसीभिदि-

राश्रयावितिच प्रलयसलिलेन किरीटाना सहस्राण्येव हिरण्यशृंगाणि यस्य स तथा तं कंठे आभिर्वत्कौस्तुभगन्तगर्भं प्रकाशमानकौस्तुभं कुस्तुभात्समुद्राजातं तन्नाम-
रत्नं गर्भधाभरणं यस्य स तथा तं । “ गर्भोपचारकेतुदेनेपथ्येग्रसितेपिच- ” त्यभिधानं ॥ ३० ॥

हिंदे आदुमारं पर्वतद माप्यदिदं श्रीहरियन्तु वर्णिमिदग्ं पर्वतद माप्यदिदं वर्णिमुवर- पर्वतदलि सकलप्राणिगच्छ वासिमुवदके योग्यवाद होदस्नालु हागे मनिगळंते इत्येवो, अद-
रते चराचरामकवाद जगत्ते इत्यदके मनिगंतंइ मर्गळिगे पर्वतवु हागे बंधुवो ' मर्गळु पर्वतवु हागे आश्रयामित्ववो. अदरंते मर्गजनाद शेषद्वनिगे आश्रयनाद पर्वतगच्छ तम्पल्लिय झरिय
उदकदिदं हागे सुतुगद्विरत्वो, अदरंते प्रलयादकदिदं सुतुगद्विद हिमाचलमोदलाद महापर्वतगच्छ मुवर्णद कोडुगल्लुगळिद हागे शोभिमुववो, अदरंते महन्नार मुवर्णद क्रिगटगळनु धारिमिदरिदं
मुवर्णदकोडुगल्लुगळुळ्ळंते तोख केल्लु महापर्वतगळ गर्भदलि रत्नगळिस्त्वंतु प्रमिदंयुद, अदरंते कुस्तुभ एंदर, ममुद्रवु अलि उत्पन्नवाद श्रेष्ठवाद रत्नके कौस्तुभेत्तुवर. आ कौस्तुभरत्नवु कंठ-
दलि धरिमिदरिदं पर्वतद गर्भदलिस्तक रत्नवु होगेलि तोखंते प्रकाशिसुव ' भगवन्महाध्र ' श्रेष्ठपर्वतदंते तोख श्रीनारायणननु चतुर्भुवन कंडनेदु हिंदिन श्रोकदिदं अव्ययवु. ॥ ३० ॥

निवीतमाम्नायमधुव्रताश्रयस्वकीर्तिमय्या वनमालया हरिं ॥ सूर्येदुवाखग्न्यगमत्रियामभिः परिक्रमत्प्राधनिकैर्दुरासदं ॥ ३१ ॥

आम्नाया एव मधुव्रताः भृंगास्तेषामाश्रयया स्वरूपकीर्तिमय्या वनमालया निवीतं संवीतं कंठ इति शेषः । इयंतं कालं अमुक्तं शबलं ब्रह्मा ब्रह्मा ददर्श न
नित्यमुक्तं निर्गुणमिति तत्राह । सूर्येति । त्रियाम्नो विष्णोरगच्छद्भिः नित्यं तत्समीपएव निष्ठद्भिर्मुक्तैः सूर्येदुवाखग्निरिभिवृतं अत्र व्यत्यासादिशब्दप्रक्षेपो ज्ञातव्यः ।
सूर्येदुवाखग्न्यादिभिरित्याचार्यवचनाच्च परिक्रमद्भिः प्रदक्षिणं कुर्वद्भिः प्राधनस्य हरेर्भृत्यैः पुरपालकैश्च वृत्तमिति शेषः । तदुक्तं “ मुक्तवोख्यादिभिर्विष्णु
वृत्तब्रह्माददर्शह ” इत्यादिविशिष्टवचनाच्च । दुरासदमित्यनेनापि मुक्तैर्निर्व्वितं विष्णुमपश्यदिति गम्यते ॥ ३१ ॥

वेदगळंन भ्रमरगळु वासिसुवदके आश्रयवाद, तन्न स्वरूप (सहज) कीर्ति एंव वनमालेयिद कंठदलि भूषितनाद. (श्रीहरियन्तु चतुर्भुवनब्रह्मनु कंडनुः) इदुवगे चतुर्भुवन ब्रह्मवस्तुविननु
कंडनेदु हेळिद आ ब्रह्मवस्तुनु, दृष्टिगोचरवागेकादरे अद्वैतर हेळुव सत्वरजस्तमोगुणगळुळु शबलब्रह्मवष्टु एंदरे ' हागल्लेवदु ' हेळुवर- श्वेनद्रीप ? अनंतासन २
वैकुण्ठ ३ गळेंन ई मूर मनगळलि वासमाडिद (श्रीविष्णुविन) नित्यमुक्तवादमूर्तियन्तु विद्वगळदे, नित्यदलिष्यु अवन मन्निधानदलिष्ये नितिरतक, मुक्तराद मूर्य, चंद्र, वायु, अग्नि इवमोदलादवदि
सहितनाद, ' सूर्येदुवाखग्न्यगमत्रियामभिः ' एंवलि व्यत्यासादिद, परनिपातसमासविद्वकारण, ' आदि ' = इवमोदलाद एंवदु होक्किगे ब्रह्मदु तिळियतक्कहु. हागू इलि ' आदि ' शब्दवन्तु हेच्चिगे
तक्कोळ्ळुवदके ' मूर्य चंद्र वायु अग्नि इवमोदलाद मुक्तरिद सुत्तगाईद श्रीविष्णुविननु चतुर्भुवनब्रह्मनु कंडनु ' एंदु आचार्यर उदाहरिमिद ब्रह्मांडपुणद वचनवू इत्यदु. मतु मर्विरगू प्रथान (मुख्य)
नाद श्रीहरिय आ पट्टणवन्तु सर्वदा प्रदक्षिणेमाडतक (आ पट्टणवन्तु कायितक) भृत्यारिदष्ट युक्तराद श्रीविष्णुविननु चतुर्भुवन कंडनु मतु इलि ' दुरासदं, एरुडनवयारिगे दारेयलशक्यनाद एंव,
१. त्रियाम्नो न विद्यते गमो गमनं येषां ते अगमत्रियामानः तैरिति बहुव्रीहिः । अग्न्याहितादिवत् परनिपातइतिभावः । ततश्च सूर्येदुवाखग्न्यादयश्च ते अगमत्रियामानश्चेति महाविग्रहः । - (या.)
२. अत्र वायुर्भूताभिमानी प्रवाहः । - (या.)

१. त्रियाम्नो न विद्यते गमो गमनं येषां ते अगमत्रियामानः तैरिति बहुव्रीहिः । अग्न्याहितादिवत् परनिपातइतिभावः । ततश्च सूर्येदुवाखग्न्यादयश्च ते अगमत्रियामानश्चेति महाविग्रहः । - (या.)

२. अत्र वायुर्भूताभिमानी प्रवाहः । - (या.)

पदविद्वरिदष्ट मुक्तराद युक्तराद नित्यमुक्तराद श्रीविष्णुविनन्ने चतुर्भुवन कंडने होतु इवतु अद्वैतर हेळतक शबलब्रह्मननु कंडिळु. (शबलब्रह्मवस्तुवे अप्रामाणिकनु) मतु चतुर्भुवन आ परमात्मन
संगळ मुक्तराद सूर्य, चंद्र, वायु, अग्नि मोदलादवले कंडनेबदके एतु प्रमाणु ? अमुक्तरादवन्तु कंडनेदु याके अनगडुदु एंदरे ' तदन्याभावतो नान्यदतत्तत्सुप्तुमैच्छत् इति ब्रह्माहे ' आ चतुर्भुवन
श्रीहरियन्तु कंडसमयदलि मुक्तजनहोतु यारू इदिळ्वादाकारण आगे श्रीहरियसंगडकंड, सूर्य, चंद्र, वायु, अग्नि मोदलादवर मुक्ते एंदु हेळतक्कहु आदिरिदले आ मुंदे चतुर्भुवन अमुक्तराद सूर्य,
चंद्र, वायु, अग्नि मोदलादवन्तु मृष्टिमाडवैकंदु इच्छिसिदनु. ॥ ३१ ॥

तर्ह्येव तन्नाभिसरः सरोजमात्मानमभः श्वसनं वियच्च ॥ ददर्श देवो जगतो विधाता नातः परं लोकविसर्गदृष्टिः ॥ ३२ ॥

अनेनैतच्च लब्धमित्याह तर्हीति । यदैवंविधं हरिमपश्यत्तर्हि तदैव नाभिसरसि उत्पन्ने सरोजे स्थितमात्मानं स्वं । ब्रह्मणो लोकविसर्गदृष्टिः लोकेन ज्ञानेन
विशिष्टमुक्तस्वभावो येषां सूर्यादीनां लोकविसर्गाः तेषां दर्शनं लोके विसर्गाः सुष्टिरहिता लयोदकवायादय एव तेषां दर्शनमभूततः एतद्दर्शनात्परं अन्यद्दर्शनं नाभूत
मुक्तसूर्यादिकं प्रलयजलादिकमेव ब्रह्मा ददर्श परं न ददर्शेत्युक्तं भवति । यद्वा लोकस्य ज्ञानस्य विसर्गस्य सृष्ट्यादिव्यापारशून्यस्य निर्गुणस्य दृष्टिरतःपरं न भवति
इदमेव निर्गुणदर्शनमितिभावः ॥ ३२ ॥

हीगे हेळुवदरिद ई अर्थवादरू दारेयुवदु हेळुवर- चतुर्भुवन ब्रह्मनु यावागे ई मेले हेळिदंते अनेक प्रकारवागि तोरतक श्रीहरियन्तु कंडनो, अदे समयदलिष्ये आ परमात्मन नाभि एंव
सरोवरदलि उत्पन्नवाद कमलदलिद तक्कवू आ प्रलयोदकवन्तु वायुनन्तु आकाशवन्तु ' लोकविसर्गदृष्टिः ' ज्ञानदिदं श्रेष्ठवाद मोक्षवन्तु होदिद सूर्यमोदलादवर दर्शनवन्तु, अथवा लोकदलि मृष्टिरहि-
तराद प्रलयोदक वायुमोदलादवरन्तु कंडने होतु बरे यावदू काणलिळु अथवा ज्ञानस्वरूपनागि मृष्ट्यादिव्यापारशून्यनादवतु निर्गुणब्रह्मननु परकीयर हेळुवरधे; (आ निर्गुणब्रह्मनु यारिगू
तोखदिल्लेवदु हेळुवर,) अदे ब्रह्मवे चतुर्भुवनगे दृष्टिगोचरवायितु एंव अभिप्रायवु. ॥ ३२ ॥

स्वकर्मबीजं रजसोपरक्तः प्रजाः सिमृक्षन्त्रियेदेव दृष्ट्वा ॥ अस्तौदिसर्गाभिमुखस्तमीशमव्यक्तवर्मन्यभिविशितात्मा ॥ ३३ ॥

इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे नवमोध्यायः ॥ ९ ॥

यदर्थमहं हरिणा सृष्टः तत्कर्तुं तदनुग्रहमंतरेण न शक्नोम्यतः स्तुत्या तं प्रसाद्य तत्कारक्षेधितज्ञानवीर्योऽभीष्टं कार्यं शुश्रूषालक्षणं करोमीति भावेन तं स्तौती-
त्याह । स्वकर्मबीजमिति । स ब्रह्मा तमीशमस्तौदस्तौषीदित्यन्वयः । कीदृशं स्वकर्मबीजं सृष्टौ स्वनिमित्तकारणादृष्टस्य व्यंजकं कीदृशो ब्रह्मा रजसा गुणेन उपरक्तः

१. लोकानां विमो सृष्टौ दृष्टिर्यस्य । - (या.)

उपरागफलमाह । प्रजाइति । सृष्टिसाधनमित्यदं प्रधादिकं दृष्ट्वा विमर्गाभिमुखः विविधमृष्टयभिमुखः अभिनिवेशितात्मा निर्विषयात् निर्विष्टमनाः ॥ ३३ ॥ इति श्रीमद्भगवते महापुराणे तृतीयस्कन्धे विजयध्वजटीकायां नवमोऽध्यायः ॥ ९ ॥

नातु (चतुर्भुवतु) यातर उद्देशवागि श्रीहरियिदं हुड्किवनां. आ कार्यवन्तु माडवेकादं आ श्रीहरिय अन्तग्रहदं होतु शक्तनागुवदिल्लुः आदकाण आ श्रीहरिय स्तोत्रादिदं अवनल्लु प्रमत्ताकारिमिगोडु अवन कृपाकटाक्षदिदं अभिवृद्धवाद ज्ञानमाभ्यवृद्धवनागि, आ श्रीहरिय मेवारूपवाद जगत्प्रष्टि एवं अभीष्टकार्यवन्तु माडवेत् एवं अभिप्रायदिदं अवनल्लु स्तोत्रमाडुवन्तु एदु हेतुवर-आये रजोगुणदिदं संबद्धनागि चतुर्भुवतु ई उदकमोदलाददे मृष्टिगे माधकवादइदु निर्लिदु अनेकप्रकार मृष्टियन्तु माडुवदके उद्युक्तनागि 'अन्यक्तवर्मन्याभिवेशितात्मा' परमात्मन मार्गदिल्लि बुद्धियुल्लवनागि अंदरे ई मुंदे माडतक्क मृष्टियिदं तात् मुक्कवडक्कं फलोपेक्षयन्तु विट्टु इदं श्रीहरिमैवेयदु तिळिदु. 'स्वकर्मवानं' मृष्टिकार्यदिल्लि ननगे निमित्तकारणवाद अदृष्टके प्रेरकनादं सर्वमर्थनादं श्रीहरियन्तु स्तोत्रमाडलागंभिमिदु. ॥ ३३ ॥

ईप्रकार श्रीमद्भगवतमूलक्क विजयध्वजव्याख्यानक्क मरियागि योजनेमाडिदं प्राकृतभाषारूपवाद 'सुवार्थबोधना' एवं टिप्पणीयु कूसनर श्रीनिवार्मानिदं रचितवागि, तृ० स्कं० ९ ने अ० समाप्तवायितु.



ब्रह्मोवाच ॥ ज्ञातोसि मेऽद्य सुचिरान्ननुदेहभाजां न ज्ञायते भगवतो गतिरित्यवधं ॥ नान्यत्त्वदस्ति भगवन्नपि तत्त्वशुद्धं

मायागुणव्यतिकराद्यदुर्लभासि ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥

॥ ब्रह्मणः स्तुतिप्रकारोऽस्माकमपि श्रवणगोचरः किमिति मनःशंकाभाभूदिति भावेन तत्स्तुतिप्रकारं कथयति । ज्ञातोसीत्यादिना नन्वित्यवधारणार्थोऽनुनयार्थोवा । मे ननु मम सुचिरात्तपआद्यनुनयेन अद्य ज्ञातोसि नन्वेवं मे अव्यक्तस्वभावस्य ज्ञानं कथं घटतइति तत्राह । देहभाजामिति । भगवतो गतिः स्वरूपं देहभाजामनुनयेन न ज्ञायते इति यत्तदवधं दुष्टं अतः अव्यक्तस्वभावोऽपि भक्त्यादिसाधनसामान्या ज्ञायत एवेत्यर्थः ननु तर्हि कस्मात्सर्वे पुरुषार्थभाजः किंनाभून्नित्यस्येदमेवोत्तरं तव गतिर्नज्ञायते इत्यत्रावधं पापकारणं नन्वित्यर्थः देहभाजामिति स्वस्वामिज्ञानाभावात् न ज्ञायतइतिभावः ननु स्वव्यतिरिक्तवस्तुनोऽसत्त्वाज्ञायत इति किं न स्यादत्राह । नेति । तदन्यद्दस्तु अस्ति स्वतो नास्ति त्वदधीनसत्ताकत्वात् । “द्रव्यकर्मचकालश्चे” त्यादेस्तर्हि तेन ज्ञायतेति तत्राह । तदिति तुशब्दो भेदस्वधारणेना त्वत्तोभिन्नं तज्जगदशुद्धं सदोषमेवातः मदोषत्वान्निर्दोषो भवान्नज्ञायत इत्यर्थः । तदन्यस्य सदोषत्वं भवतो निर्दोषत्वं च कथमत्राह मायेति । मायायाः प्रकृतेः सत्त्वादिगुणानां व्यतिकराद्विकाराज्जातेषु महदादितत्त्वेषु अंतर्गमितरूपैरवतारैश्च उरुर्बहुत्वसंख्याविशिष्टो विभासीति यत्तस्मादितरत् सर्वं सदोषं त्वं निर्दोष इत्यतो विभासीत्युक्तं अत्र यत्स्वनानात्वं तदपि स्थानभेदादसदेव भाति । “एकोपि स्थानानात्त्वाननेव हरिरीयते । सर्वतर्क्यभिणस्तस्य न भेदो विद्यते क्वचि-” इतिवचनात् ॥ १ ॥

ओळ्ळुदु, आ चतुर्भुव ब्रह्मनु श्रीहरियन्तु स्तोत्रमाडिदं प्रकरणु नमगादरू केळ्ळिके योगवां : एंदरे आ विषयकं मनसिन संदेहेबंडुदु अवनु स्तोत्रमाडिदं यावत्तु संगतियन्तु मैत्रेयर विदुरनिगे हेतुवर- (१ ने श्लोकदिदं २५ श्लोकगळ्ळि ई ब्रह्मदेवन स्तोत्रेव इत्खदु) ई श्लोकदिल्लि 'ननु' एंबदु ई हेतुव अर्थवु निश्चयवादेंब विषयदिल्लि अथवा विनयवन्तु तोरिहव विषयदिल्लि इत्खदु. 'हे भगवन्' अत्याहतषड्गुणैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरिये नातु (चतुर्भुवतु) बहुजन्मगळ्ळि निन्न संतोषदसुवागि माडिदं तपःसुमोदलाद अतुसरणेयिदं ई दिक्क नीतु ननगे दृष्टिगोचरनागि तिळिदिरुवि. ओळ्ळुदु, हीगो ? जनरिगे प्रकटवागदेइइ स्वभाववुल्लु नन्न (परमात्मन) ज्ञानु निनगे ह्यागे संभविस्तेंदरे हेतुवदु- श्रीहरिय स्वरूपवु देहधारणमाडिदं प्राणिगळ तपःसुमोदलाद मेवावृत्तियिदं तिळियुवदिल्लेवें मतवु (अद्वैतमतवु) 'दुष्ट' निधवाददु; आदकारण श्रीहरियु (मर्क्दा) प्रकटवागदं इइ स्वभाववुळ्ळवनादरू भक्तिये मोदलाद साधनसामाग्रिगळ्ळु पुरुषनिदं तिळिदे तिळियुवतु एदु अर्थवु. ओळ्ळुदु, हागादं एल्ल जनर माक्षमोदलाद मक्कळपुरुषार्थगळ्ळु (अर्वादि) याके संपादिसिल्लु एंदरं, ई मातिगू इंदे उत्तरवु- 'न ज्ञायते भगवतो गतिरित्यवधं' आ निन्न स्वरूपवु सर्वजनरिगू तिळियदं इत्खदके 'अवधं' अववर पापेव कारणवष्टे ! 'देहभाजां' एंब पदद षष्ठाविभक्तिंयिदं देहधारणमाडिदं एल्ल प्राणिगळिगे तम्म स्वामियु (श्रीहरियु) एंब भावनावु तोरिसल्लुवदु. आर्दिदं देहधारणमाडिदं एल्ल प्राणिगळिगे श्रीहरियु तमगे स्वामिणं ज्ञानविह्वरिदं एल्लरिगू अवनु तिळियुवदिल्लु. ओळ्ळुदु, तन्न (परमात्मन) होतु एरडने वस्तुव इल्लदिदं यागिगे तोरिवकु; तोरिवदंल्लेवदु याके अनगुडेंदरं हेतुवर- निन्न (परमात्मन) होतु वस्तुव इल्लेवदिल्लु, एरडने वस्तुव इत्खदु. इदागू अदु स्वतंत्रवागिल्लु. निन्न अर्धानवाद सत्तावुळ्ळद्वागिस्वदु. 'द्रव्यव कर्मवू काल्वू स्वभाववू जीववू याव श्रीहरिय अनुग्रहदिदंले इत्खर- अवन उपक्षेयिदं इग्दे हांगुवर' एंब प्रमाणे ई हेळिदं अर्थक्क मान्यवागिस्वदु. आदकारण निन्नदिदं भिन्ननाद जीवदिदं निन्न स्वरूपवु तिळियल्लुवदु एंदरं हेतुवतु- निन्नदिदं वंरंयाद जगत्तु 'अशुद्धं' दोषयुक्तवादें आदकारण दोषवुळ्ळवर्दिदं निर्दोषियाद नीतु तिळियतक्कनल्लु. ओळ्ळुदु, निन्न (परमात्मन) होतु एरडनेयवर दोषवुळ्ळवर्दिदु नीतु (परमात्मन) निर्दोषि एंबदु ह्यागे ? एंदरे हेतुवर- प्रकृतिय संबधवाद मत्वरजन्तमोगुणगळ विकारगळिदं उत्पन्नवाद महत्त्वमोदलादनुगळ्ळि अंतर्गामियाद रूपगळिदंले राम-कृष्णमोदलाद अवताररूपगळिदंले अनेक स्वरूपवुल्लुवनागि 'विभासि' प्रकाशमंतनागुवि. निन्न होतु एल्ल वस्तुगळ्ळु दोषवुळ्ळवादिरिदंले नीतु निर्दोषियादिरिदंले 'विभासि' मर्वत्र प्रकाशिसुवि एदु प्रयोगिमिस्वर. इल्लि अनेक भेदवुळ्ळ वस्तुगळ्ळि इत्ख परमात्मन अनेकत्ववादेंदं तोरिवदु अदु सत्यवल्लु. 'श्रीहरियु ओळ्ळने इदागू अवन इतक्क न्यानगळु अनेक इदंदिदं अवन अनेक रूपननिमुवदु. मर्वतर्क्यभिणस्तु. मर्वतर्क्यभिणस्तु. 'एंब प्रमाणगळिदं मेले हेळिदं अर्थवु उचितवादइ. ॥ १ ॥

रूपं यदेतदवबोधरसोदयेन शश्वन्नित्तमसः सदनुग्रहाय ॥ आदौ गृहीतमवतारशतैकबीजं यन्नाभिपद्मभवनादहमाविरासं ॥ २ ॥

इतोपि वाङ्मनसागोचरं भगवतः स्वरूपमित्येतदवधमित्याह । रूपमित्यादिश्लोकद्वयेन अवबोधरसोदयेन अपरोक्षज्ञानरससमुदकेण शश्वन्नित्तमसः नित्यनिरस्तप्रकृतिगुणासक्तः तव यदेतदवतारशतैकबीजं मत्स्याद्यवतारशतानां व्यंजकं रूपमादौ गृहीतं यत्तद्व्यं इरेरूपं क्षीरसागरमध्यगं इत्यतः क्षीरसमुद्रशायियन्नाभिपद्मभवनाद्यन्नाभिकमलाख्यगृहादहमाविरासं जातोस्मि । “अनादिनित्यादव्यक्तात्तस्माज्ज्ञेयचतुर्मुल” इतिवचनात् ॥ २ ॥

श्रीहरिय स्वरूपवु वाक्यक्क मनःसिगू अगोचर- (तिळियदं इत्ख) वदु हेतुव मतवु दुष्टवादेंदु इत्वादरू एरडु श्लोकगळिदं हेतुवदु- निन्न स्वरूपापरोक्षज्ञानरसवु (निन्नलि) वुळेस्वरदिदं

प्रकृतिमन्त्रेणैव मन्त्रजन्तमोगुणगण्यं चाधेयं शाश्वतवागि कळेद निव मत्स्य-चूर्ममोदलाद अवतारगळिगे (गळ्ळु) प्रकटमाडुवदके कारणवाद ई रूपं सज्जनमेले अनुग्रहमाडुवदके अनादिकालदिंदे धरिसत्पट्टे. ईये मात धरिसत्पट्टेदंडु. 'कीदादिगुणसंपन्नवागि याव रूपं क्षीरसागरमध्यदल्लिखंदो, अदु केवल ज्ञानानंदगळिंद पूर्णवादु, अदके हेचिन्दु यावदू इल्लु. आ मूलरूपदिंद चतुर्भुव ब्रह्म उल्लवनादु' एंदु अथात्मएव ग्रंथदलि हेचिंदरिद क्षीरसागरदलि वाममाडिद मूलरूपद नाभिदिद उत्पन्नवाद कमलमंदिरदिंद नानु (चतुर्भुवतु) उत्पन्ननागिल्लेनु. ॥ २ ॥

नातःपरं परम यद्भवतः स्वरूपमानंदमात्रमविकारमविच्छवचः॥ पश्यामि विश्वसृजमेकमविश्वमाद्यं भूतेंद्रियात्मकमदस्त उपाश्रितोऽस्मि ३

हे परम यदानंदमात्रं सत् ज्ञानानंदैकरसं अतएव अविकारं षड्विकाररहितं अतएवाविच्छवचः अप्रतिहताचरिंरूपं भवतः स्वरूपं पश्यामि अतःपरं निर्गुणनास्ती-तिपश्यामि सज्जानानंदैकमात्रं “नततःपरमं कचि-” दितिवचनाच्च यच्च विश्वसृजं विश्वसृजं विश्वसृजं सृष्ट एकं स्रष्टृतरहितं अविश्वं प्रपंचविलक्षणं आद्यं सर्वस्यादिभूतं उपजीव्यं वा भूतेंद्रियाणामात्मकं व्यापकं यच्चामोतीत्यादेः ते तवादोरूपमुपाश्रितोऽस्मीत्यतो न ज्ञायते वाङ्मनसागोचरत्वादित्येतदवद्यं अवस्तु अभद्रं मतं अत्युत्तमाधिकारियेषयो-क्तं न देवदत्ताद्यधमापेक्षयेति तत्वं अनेन प्रकृतिगुणविकृतपदार्थेषु तिष्ठतो हरेर्ज्ञानादिकथं न स्यात् कथंचोदासीनस्याद्वितीयस्य रूपांतरग्रहणं कथं वा विकारिसृज्यं सृजतो विकाराभावइत्येतच्छंकात्रयमुन्मूलितं उक्तयुक्तेरितिभावः । अदइत्यनेन दूरस्थवस्तुवाचिना “पूर्णमदःपूर्णमिदं” इतिश्रुतेः । जगद्व्यापिरूपेण स्वदृक् विष-यरूपस्य एकत्वं ध्वनयति ॥ ३ ॥

‘हे परम’ एले अत्युत्तमस्वरूपवुल्लु श्रीहरिये, याव निव स्वरूपं ज्ञानानंदैकरसवादरिंद (अस्ति, जायते, वर्धते, विपरिणमते, अपक्षीयते, नश्यति) ई आरु विकाररहितवादु; आद-रिंदल सर्वदा एकप्रकारकातियुल्ल तम्म ई स्वरूपवन्नंतु ईये नातु नाडुवेनष्टे ? इदकं बेरयाद (इदकू हेचिन्दवाद) निर्गुणब्रह्मवैव वस्तुवुंदु (अद्वैतर) हेतुवदु अयुक्तवादरिंद अदु इल्लवदु तिळि-युवेनु. “केवल ज्ञानानंदस्वरूपवाद पद्मनाभरूपकं बरे श्रेष्ठवाद मूलरूपवु (परब्रह्मनिगे) यावदू इल्लु” एंदु अध्यात्मवैव ग्रंथदलि हेचिंदरिद मेले हेळिद अर्थवु सरियादेद. याव नानु ईये प्रत्यक्ष-वागि नोडुव ई परब्रह्मवस्तुव ‘विश्वसृजं’ जगत्तु मृष्टिमाडतकहु. ‘एकं’ मृष्टिमाडुव एरडने राजनिळदे एकराजेनिसुवदु. ‘अविश्वं’ प्रपंचदिंद विलक्षणवादु; ‘आद्यं’ एल्ल जगत्तिगू मूल-कारणवादु; अथवा एल्लरू वदुडुवदके कारणवादु. ‘भूतेंद्रियात्मकं’ पंचमहाभूतगळिहियू इंद्रियगळिहियू याव वस्तुनु व्याप्तवागिस्वदु, इदल्लु नातु चतुर्भुवतु आश्रयसिगोडिस्वेनु; आदकारण-ईय ब्रह्मवस्तुनु वाक्यकू मनःसिगू अगोचरवादुदंडु हेळुव मतनु अमंगळवादु. उत्तमाधिकारिगळु (मोक्षयोग्यर) ई मेले हेळिद मातु (मतनु) निजवुंदु तिळियेवैवदके जीवराशिगळलि असु-त्तमाधिकारियाद चतुर्भुवब्रह्मनु हेळिदे होतु बरे यावनो, आळ्वनु हेळिदमातल्लु. मत्तू चतुर्भुवब्रह्मनु हीगे हेळुवदरिंद (मृष्टिमोदलादवुगळिगे एरु संबंधविछेदे निर्गुणब्रह्मनु बरे इदु मृष्टिकालदलि अदे ब्रह्मनु अविधावच्छिन्नवागि जीवनेनिसुवदु, मायावच्छिन्नवागि ई पद्मनाभरूपवतु धरिसि एल्लकू कारणवागिस्वदु. ईय माया-[अज्ञान] दलि सिल्लिदवस्तुव ई चतुर्भुवनिगे गोचरवादुदंडु अद्वैतर ई श्लोकाळिगे अर्थमाडुवर, आ प्रकारवादरू अर्थमाडिदरे आ मातिनमेले ई मुंदे हेळुव मूर संशयगळु बल्लवु (प्रकृतिसंबंधवाद सत्त्वजन्तमोगुणगळलि शिल्किदमेले आ परब्रह्मगे अज्ञानादिगळु

१. यच्चाप्रोति यदादत्ते यच्चाति विषयानिह । यच्चास्यसंततोभावस्तस्मादात्मेति भष्यते इतिसमग्रं वाक्यं ॥

ह्यागे बरेदोदावु ? मत्तू सर्व विषयके उदासीनवाद तनगे प्रतियागि एरडने वस्तुविछेद अमल- (निर्गुण) ब्रह्मनिगे (मायावच्छिन्नवाद) शब्दरूपवतु धरिसुवदके एनु कारणवु ? २. विकारहो-दतक मृष्टियोग्यवाद जगत्तु मृष्टिमाडतक शब्दब्रह्मनिगे आ संबंधविकारवु ह्यागे इल्लु, एंव मूर ई संदेहगळु बेस्माहितवागि किंतिहोगुवतु (अंदरे ई चतुर्भुवन मातिनिंद ई मूर संशयगळु हुडुवदके कारणवुसह उळियुवदिल्लवदर्थवु) ‘पूर्णमदः पूर्णमिदं’ अदः अंदरे जगत्तिनलि सर्वत्र व्याप्तवाद भागदूयवु ‘पूर्ण’ ज्ञानानंददिगुणगळिंद पूर्णवादु. ‘इदं’ ई अवताररूपवादरूसह ‘पूर्ण’ ज्ञानानंदगुणगळिंद पूर्णवादु श्रीहरिगू एरु भेदविछेदु चतुर्भुवब्रह्मनु तिळिदनेदु प्रकटवागुवदु. ॥ ३ ॥

यदा इदं भुवनमंगलमंगलं यद्धयानात्मनो दर्शितं त उपासकानां ॥ तस्मै नमो भगवतेनु विधेम दुभ्यं योऽनादृतो

निरयभाग्रिभरसत्प्रसंगैः ॥ ४ ॥

न केवलं मयैव ज्ञातोसि त्वत्प्रसादेनान्यैरपि ज्ञायमानत्वान्न ज्ञायत इत्यवद्यमिति भावेनाह । यद्वाइति । ध्यानात्मनो ज्ञानरूपस्य तत्तद्व्यानातुगु-णरूपस्य वा ते तवोपासकानां यदिदं दर्शितं तादृकरूपविशिष्टायानुविधेम कुर्मः । तर्हि “दुर्ज्ञेयाहिरेर्गति-” रित्यादेः कोऽभिप्राय इति तत्राह यइति । असत्सु विषयेषु प्रकर्षेण संगो येषां ते तथा तैः इदानीमभावेपि जन्मान्तरेपि सत्संगत्या सद्गतिः स्यात्तत्राह निरयेति । अयगतावितिधातोः अयनं गमनं निरस्तं यस्मात्स निरयः निर्गमश्चान्यमंधतमइत्यर्थः । तत् भजंतीति निरयभाजःतैरंधतमःप्राप्तिर्योग्यैरित्यर्थः यैश्चानादृतः सादरं नार्चितः तैर्दुर्ज्ञेय इति शेषः तस्मै नमः वा इत्यनेन साधनसामग्र्या दर्शनं भवत्येवेति सूचयति ॥ ४ ॥

केवल नमोऽब्बनिगे नातु तिळिदिरुवि एंदल्लु, निव प्रसादवु यारमेलगुवदो आ एल्लदिंदल्लु नातु तिळियतकवने; हीगिरलु नातु यारिगू तिळियतक वस्तुव अल्लव मतनु ‘अवद्यं’ अमंगल-वादद्वैव अभिप्रायदिंद चतुर्भुवतु हेळुवदु. ‘ध्यानात्मनः’ ज्ञानस्वरूपियाद (ज्ञानकू ध्यानकू भेदविछेदु सुआजिज्ञासाधिकरणदलि हेळ्यदिरुवदु,) अथवा याव याव भक्तर याव याव (रामकृष्ण मोदालादवुगळलि) निव स्वरूपवतु ध्यानाडुवो अदके तकाद (अर्थ) मूर लोकदलि मंगलवस्तुगळकिंतल्लु अत्यंत मंगळस्वरूपियाद आ निव रूपवु आया भक्तरिगे दर्शनमाडिसल्लिटो आ निगे नमस्कार माडुवेवु. हागादरे श्रीहरियस्वरूपवु तिळियुवदिल्लव वक्त्यगळिगे एनु अर्थवु एंदरे हेळुवनु-कट्टविषयगळलि अत्यंत आपसकराद जनगळिंद नातु (श्रीहरियु) तिळियतकनल्लेवदर्थवु. ई जन्मदलि इल्लदिंदरू मुंदिन जन्मदलिंयादरू सज्जन सहवास वुंटागि अथ जनरिगू सद्गतियु आदीतु. एंदरे ‘निरयभाग्रिभः’ अथ एंव धातुनु गत्यर्थवतु हेळुवदरिंद तिरुगि होरो होगदिंद, होरो हांगुवदकं मार्गि इल्लद नित्यदुःखात्मकवाद अंधतमःसिगे हांगुवदकं योग्यदकं योग्यराद असुरजनरिंद ‘असत् प्रसंगैः’ जीवजडात्मकवाद सकल प्रपंचवू असत् (सुळु) निवलि (परब्रह्मनलि) ज्ञानानंददिगुणगळु ‘असत्’ सुळु एंव प्रसंग-(वाद)गळिंद नातु अनादर माडिसिगोळल्लिटिरुवि, यारिंद नातु जीवब्रह्मर भेदज्ञानदिंद आदरपूर्वकवागि पूजितनागिल्लवो, आ दुष्टजनरिगे नातु तोखदिल्लु. अथ निगे नमस्कारवु. ई श्लोकदलि ‘वा’ एंवदरिंद भक्तिमोदलाद साधनसामग्रिगळिंद संपन्ननादवनिगे निव दर्शननु आगे आगुवदु एंदु सूचितवागुवदु. ॥ ४ ॥

अतस्तत्र गतिर्न ज्ञायत इत्यत्यंतसाहसमिति सूचनाय ब्रह्मा दुर्ज्ञानफलभोगिप्रजानुक्ताव्याजेन सज्ज्ञानोत्पत्तौ प्रथमं वैराग्यमेव साधनं बुभूषणेनेतिभावेनाह । क्षुत्तृडिति । क्षुधादृषा त्रिभिर्धातुभिर्वातादिभिराध्यात्मिकैः इमाः प्रजाः शीतोष्णवातवर्षैः आधिदैविकैः इतरादन्यान्यनिमित्तादाधिभौतिकैः सुदुर्भेगेण कामाग्निना सुदुर्भया रुषा च ८ आदकाणां निज गानियु । स्वरूपवु । तिळियुवादिल्लेखेवदु अत्यत माहमवेदु नूतनमाहुवदकाणि चतुर्मुख ब्रह्मन् दुष्टज्ञानद फलभोगमाडक प्रजनमेले अंतःकरणमाहुव निमित्तादिदं मोक्षोपायि- गळिगे उत्तमज्ञानतु दुष्टुवदके वैराग्येव मोदलेने माधनवव अभिप्रायादिद हेळुवन्- 'हे उरुक्रम' महापराक्रमशोलनाद श्रीहरिये, हशिवे नोरीडेके मत् वात-पित्त-श्लेष्मण्डल आध्यात्मिकगळिदल्ल, शीत-उष्ण-गालि-मल्लिअळिव आधिदैविकगळिदल्ल, आदकेवदु निमित्तादिद दुष्टुव आधिभूतगळिदल्ल अमल्लवाड क्रोधादिदल्ल पूर्णवागदेइद दुःमहवाड कामाग्निदिदल्ल पुन-पुनवागि पीडितरागतक ई प्रजन्नु नोडतक नत्र मनःसु. एले अच्युत. नक्तिद दुष्टिद प्रजर हागादंगदु वेदयुक्तवागवुवदु. ॥ ८ ॥

यावत्पृथक्त्वमयमात्मन इन्द्रियार्थं मायाबलं भगवतो जन ईश पश्येत् ॥ तावच्च संसृतिरसौ प्रतिसंक्रमेत व्यर्थोऽपि दुःख-
निवहं वहती क्रियार्था ॥ ९ ॥

त्रिविधो जीवसंघो मुक्तियोग्यः संसारयोग्यस्तमोयोग्य इति तत्र भगवतो गतिर्न ज्ञायत इत्यादिरूपा मुक्तियोग्यानां संसृतिः कदा निवर्तत इति तत्राह । च शब्देऽनुक्तसमुच्चयार्थोवधारणार्थोवा यावद्यदा आत्मनःस्वस्य भगवतः सकाशादिन्द्रियार्थं इन्द्रियविषयभोगार्थमयमुक्तियोग्यो जनो ध्यायामि पश्यामि शृणोमीत्यादिपृथक्त्वं विभागलक्षणं मायाबलं भगवदिच्छाबलं भगवदिच्छया प्रणीतं चेष्टितमित्यर्थः बलप्राणनइतिधातोः पश्येत् चशब्दान्मुक्तावपि “ ध्यायेमं स्ये- तथापश्ये शृणोमीतिविभक्तता । जीवस्यतुहरेरिच्छाबलादिन्द्रियभुक्तय- ” इत्यतो नानिर्वाच्यलक्षणो भेदः पृथक्त्वं । पश्येदिति । दृग्विषयत्वेन ज्ञेयत्वोक्तेर्हरेरिच्छैव माया नानिर्वाच्याविद्या । तदुक्तं “ ज्ञेयत्वं दुर्घटस्यापि घटनाधिकशक्तिता । अभेदईश्वरेणापि सृष्ट्यादावांतरंगता । उच्येतयस्याः सामाया हरेरिच्छाथवाबल- ” मिति । ननु तर्हि मायाशब्दवाच्ययोर्लक्ष्मीबंधकशक्तयोर्विभागज्ञानं कथमचेतनप्रकृतेश्चेति प्रसक्ता शंका । “ भगवत्तंत्रतायस्यास्तद्भार्यात्वंसुरूपता । उच्येतमायासातु श्रीदोषयुक्ताजडास्मृता । परिणामिनीचयस्यास्तु दोषाश्चेतनतातथा । शैवलीनामसामाया जगद्धंधात्मिकासैदे- ” त्यनेन परिहर्तव्या इत्यभिप्रायेणाचार्यैः शेषोदाहरणं कृतं तावत्तदा व्यर्थोऽपि आत्यंतिकप्रयोजनशून्यापि धर्मादिक्रियार्था दुःखनिवहं दुःखपरंपरा वहती संसृतिः प्रतिसंक्रमेत नाशं गच्छत्येवेत्यन्वयः । अघटितघटक- शक्तिरस्तीति द्योतनाय ईशेति संबोधनं एतदभिप्रायेणोक्तं दुर्ज्ञेयत्वं दुर्घटस्यापि घटनाधिकशक्तिता ॥ ९ ॥

मुक्तियोग्यरु, संसारिगुरु, तमोयोग्यरु एदु मूरु प्रकार जीवराशिगळु; अदरालि श्रीहरिय स्वरूपवु तिळियुवदिल्लेखेवदे मोदलददु मुक्तियोग्यरिगे संसारस्थितियुः आ संसारस्थितियु अवरिगे

१. मोक्षार्थं ज्ञेयत्वमित्यर्थः । — (या.) २. सदेति मध्यमजोवाभिप्रायेण । — (या.)

यावाग्ये होगुवददे हेळुवरु- इल्लिय 'च' शब्दवु हेळद इहदर समुच्चयकदल्लि अथवा निश्चयार्थदल्लि इरुदु. 'हे ईश' अघटितघटनाशक्तियुल्ल श्रीहरिये ई मुक्तियोग्यवाद जनवु (तातु संसा- दल्लि व्यवहरिसिनाक) ध्यानमाहुवेदु, केळुवेदु, नोडुवेदु इव मोदलद बेरे बेरे विषयवु; आया (श्रोतृ-चक्षु-मनमोदलद) इन्द्रियगळिद तम्म भोगेके ववेकादरे, मुक्तियल्लिसह अनेक शक्तिसंपन्ननाद श्रीहरिय इच्छेयिदले आगुवेदु यावाग्ये तिळियुवदो, आकूडल आ सज्जनममूहके यज्ञमोदलद कर्मगळिद मोक्षके उपयोगवागदिदरु अल्यमुत्तरूपवाद स्वर्गमोदलद फलवन्नु कोडतकदागि (पं- परा) ओदरमेलेदु दुःखद ममूहवन्नु तंदु कोडतक संसारवु नाशवन्नु होदुवदु. ई श्लोकदल्लि 'पृथक्त्वं' एव पदादिद (नान्वब्रह्मर भेदवन्नु एल्लियवरीगे तिळिदिरुवना, अल्लियवरीगे संसारवेदयवळुतु) ध्यानमाहुवेदु, नोडुवेदु, केळुवेदु एव ई बेरे बेरेयाद विषयवेदयवन्नु. ई अर्थके एनु प्रमाणवेदरे, ' ध्यानमाहुवेदु, तिळियुवेदु मत् नोडुवेदु, केळुवेदु एदु बेरे बेरे विषयगळु; ई विषयगळ भोगवु जीवनिगे इन्द्रियगळिद आगेकेकादरे, श्रीहरिच्छेयिदले होर्नु अववर स्वांत्य्यदिदल्लतु ' एदु ब्रह्मर्कवैव ग्रंथद वचनाविदरिद ' मायाबलं ' एदरे, श्रीहरिच्छय मामयवदर्थव होर्नु परकोयरु हेळतक अनिर्वाच्य- वाद भेदवत्तल अनिर्वाच्यवाद अविद्ययंतल अर्थवळवु. याकेदरे. अनिर्वाच्यवेदरे हांग एदु विगाडिसि हेळलिके बारद इहदु एदर्थवु. इल्लियादरु " मायाबलं पश्येत् " एदु प्रयोगिसिस्वर. पश्येत् एदरे नोडुवनो अथवा तिळियुवनो एदु अर्थवु. अनिर्वाच्यवाद वरुचुविन- (छि) तिळियोणवु संभविसुवदिल्लतु. हागादर, आ माया एवदु तिळियलिके योग्यवाददेदु एल्लि केडदेववय प्रमाणवन्नु हेळुवरु- (ब्रह्मर्कदल्लि) 'यावच्च नु मोक्षदमलेवागि जनरु तिळकोळ्ळनकदेदु हेळिल्लदो, यावळु एदुनयवरीद घटनमाडलशक्त्यवाददेदु घटनमाडलल्लो, हेळिन शक्तियुल्लवळो मत् यावळु कदा- चित् श्रीहरिर्थाद ह्रीडि अभेदवागि करिसिमोळ्ळवळो, हागू आ श्रीहरिय माहुव मूष्टमोदलद कार्यगळलि अतरंगमाधकळागिल्लवळो, आ महनीयळु मायाएंतल हरीच्छाएंतल हरिय बल्लवत्तल करिसिमोळ्ळवळु ' एदु ब्रह्मर्कदल्लि हेळिल्लवदु. हागादरे लक्ष्मीदेवियु, बंधकशक्तियु, नडप्रकृतिरियु ई मूवगल्लियू मायाएंव शब्दप्रयोगवुंदु हेळिदंनयितु. आदरे ई मूवगलि एनु भेदवेदु मेदहबंदरे हेळुवरु-याव प्रसंगदल्लि परमात्मन अर्धनिळनळू अवन हेडतिवत्तल सुंदरिएंतल विशेषणगळिद ' माया ' शब्दवन्नु उपयोगिसुवरो, अल्लि मायाशब्दके श्रीहरिय हेडतियाद लक्ष्मीदेवियुदु अर्थहेळ- तकदु. याव प्रसंगदल्लि मत्वादिगुणगळिद (दोषयुक्त) परिणामि एव विशेषणगळिद मायाशब्दवन्नु उपयोगिसुवरो, अल्लि जडप्रकृतिएंदु मायाशब्दके अर्थहेळबेकु. याव प्रसंगदल्लि जगत्तिंग बंधन- माहुवळु विशेषणवु हेळुवदो, अल्लि मायाशब्दके 'शैवली' एव बंधकशक्तिएंदु अर्थहेळबेकु. याव प्रसंगदल्लि ई मेले हेळिद यावू विशेषणगळिल्लेद केवल ' माया ' एव शब्दवन्नु प्रयोगिसुवरो- अल्लि भगवदिच्छे एदु अर्थहेळतकदु. प्रकृतके ई श्लोकदल्लि यावू विशेषणगळिल्लेद ' माया ' शब्दवन्नु प्रयोगिसिहरिद केवल श्रीहरिय इच्छेएंदु अर्थमाडबेकेदु आचार्यरु उदाहरिसिद तात्य- दीपिकादल्लि हेळिद प्रकार ई अर्थविल्लवदु. ॥ ९ ॥

अध्याहृतार्थकरणा निशि निःशयाना नानामनोरथधियः क्षणभग्निद्राः ॥ दैवाद्धतार्थरचना ऋषयोऽपि देव युष्मत्प्रसंगवि-
मुखा इह संसरति ॥ १० ॥

नित्यसंसारिणां संमरणप्रकारं निरूपयति अध्याहृतेति । अध्याहृतार्थानि आकृष्टशब्दादिविषयाणि करणार्थानिद्रियाणि येषां ते तथाऽन्योन्याकर्षणत्वज्ञापना-
यैवमुक्तं तत्र निमित्तमाह । निशीति । “ अज्ञानंतु निशाप्रोक्ता दिवज्ञानमुदीर्यत ” इतिवचनान्निश्चयज्ञाने नितरां शयानाः परमतत्त्वाज्ञानं कारणमित्यर्थः ।

नानामनोरथद्वय इति हेतुगर्भविशेषणं तस्मात्प्रतिक्षणं भंगयुक्तनिद्राः निद्रातुमप्यवसरो नास्तीत्यर्थः । नित्यलुप्तकर्मोन्मुञ्चानत्वेन देवादनुदितप्रसादाद्वृत्तार्थरचनाः विनाशितार्थभिष्टवस्तुचमत्कारा ऋषयोपि ऋषिकुलप्रसूता अपि अत्र सर्वत्र स्पष्टं निमित्तमाह । युष्मदिति इह जीवलोकं स्वर्गे नरके च ॥ १० ॥

नित्यमंसारिणस्तु सर्वदा मंसारदल्लिप्तं संचरन्तुव (रंयितुव) प्रकारवस्तु हेतुवरु- ' अथाहार्थकरणः ' याव जनारिगे शब्दमोदलाद विषयगच्छ (अवर) श्रोत्र मोदलाद इन्द्रियगच्छ जगु- त्तिववु. अथवा इवर इन्द्रियगच्छ विषयगच्छ धाविगुत्तिववु, यांकेदरे- ' निशानि शयानाः ' - अज्ञानमु ' निशा ' रात्रि एवं शब्दार्थद्वय, ज्ञानवु ' दिवा ' हगलु एवं शब्दार्थद्वय करिस्मिगच्छवुदु एवं प्रमाणाविकाराणा इति ' निशा ' एदरे अज्ञानदल्लिप्तं एतदर्थमादि, अवर अज्ञानदल्लि अत्यंत मग्नरागिद्विद परमात्मन तत्त्ववु अरियेदे इदरिदले ई रीतियागिरवरु; मत् ' नानामनोरथार्थः ' - अवर अनेक मनावर्तिकमुक्तवाद बुद्धिशुद्धवरागिरवरु, (अंदरे प्रतिक्षणराः अनेक विषयगच्छतु नमगे केदरे मनमिनिह कल्पिपुत्तिवरु.) अदरिदले प्रतिक्षणकू निद्रिय भंगच्छवरु. अंदरे स्वस्थनिद्रामाडुव- दूकमह अवकाशाविलेवैवैवैवु. ई प्रकार सर्वदा लौकिककार्यदल्लिप्ते मग्नरादमेले आश्रमाचिन्त कर्मागुष्ठानगच्छ माडुवदक्किनेह अक्काशवु ? आ कर्मागुष्ठानगच्छ अविरद आच रसदिदरिद ' देवाद्वतार्थ- रचनाः ' अत्रमंले देवागुग्रहवागेदे इदकारण श्रीहरियिद दोरयत्तक अर्भाष्टगच्छि बहुचमत्कारक- (इतर विलक्षण) वाद मोक्षवस्तु कळकोडिरवरु. ई प्रकार मेले हेळिद विषयव्यवहारदल्लिप्ते मग्नराद- कारण ' हे देव ' हे श्रीहरिये अवर ऋषिर्वादादल्लि हुट्टिद्वयागदरु निन्न वथाप्रमंगगळिमे विदुवरादकारण अंदरे विषयगच्छि एदु आदर विरवदो अदु आदरु निन्न कथाश्रवणादिगळिह इळ्ळरिद ' इहसंसंगति ' सर्वदा मनुष्यलोकवु स्वर्गवु मत् नरक, ई मूरगळि निरुगुत्तिवरु. ॥ १० ॥

त्वद्भावयोगपरिभाषितहृत्सरोजा ये सच्छृंक्षितपथा ननु नाथ पुंसां ॥ यद्यद्विया त उरुगाय विभावयंति तत्तदपुः प्रणयसे तदनुग्रहाय ११

पृथक्त्वं मायाबलं पश्येदिति यदपरोक्षज्ञानं उक्तं तदुत्पत्तवित्थूतसाधनमाह त्वद्भाविति । पुंसां नाथ पुरुषोत्तम सतो लोकमान्यात् श्रेष्ठादाचा- र्यात् श्रुतेन शास्त्रश्रवणेन ईक्षितो दर्शितः पंथा विष्णुभक्त्यादिलक्षणो येषां ते तयोक्ताः अतएव त्वद्भावयोगेन त्वद्विषयेण च भक्तियोगेन भावितमधिवासितं हृत्स- रोजमंतःकमलं येषां ते तयोक्ताः मनइत्युपलक्षणं वेदांतादिसच्छास्त्रश्रवणसंजातत्वद्भक्तियोगेन निर्मलीकृतं द्वियग्रामा ये मुक्तियोग्या जनाः हे उरुगाय विष्णो ते पुरु- षास्तव यद्यदपुनर्नवनुमतं यथायथा स्वस्वयोग्यज्ञानानंददिगुणत्वेनानुज्ञातं धिया विभावयंति तदनुग्रहाय तेषामनुग्रहाय तत्तदपुः तादृशं शुभाकारं प्रणयसे व्यक्ती- करणेन स्निग्धं करिष्यसित्यन्वयः । नन्वित्यनेनैतिह्यवाचिना “ यादृशोभावितस्वीशस्तादृशो जीव अभवत् । तं यथायथोपासतेतदेव भवती- ” ति वाक्यद्वयं प्रमाणयति । एतदुक्तं भवति । सहुरुमुखात्सच्छास्त्रश्रवणेनंतरविरक्तिद्वारा हरौ भक्तिः तस्याः स्वस्वयोग्यगुणोपसंहारलक्षणोपासना तयास्य हरेरपरोक्षज्ञानं तेन पृथक्त्वस्य मायाबलवि- षयत्वं तस्माद्वरेः प्रसादस्तेन न ज्ञायते भगवता गतिरित्यादिलक्षणा दुष्टजनसंगसंजाता संसृतिर्निवर्तत इति ॥ ११ ॥

१. यथायथा यद्यदगुणविशिष्टत्वेन, तदेव तत्सदृशमेवरूपं तेषां मुक्तौ भवतीत्यर्थः । - (या.)

हिंदे ९ ने श्लोकदल्लि ' दृक्त्वमायाबलं सत् ' - नोडुवेनु केळुवेनु इवे मोदलादहु भगवदिच्छाबलवैदु तिळियक्कदे मुक्तियोग्यर अपरोक्षस्थिति एंडु हेळ्यद्विनु. आ अपरोक्षज्ञानहुदुवदके ई प्रकार साधनु केदरे हेळुवरु- ' हे पुंसां नाथ ' यल पुरुषोत्तमने, यार लोकात्मन्याद श्रेष्ठराद आचार्यारिद सच्छास्त्रश्रवणदिद तोरिसलहृ विष्णुभक्ति एवं मार्गच्छवरागिरवरु, आदरिदले निन्न विषय- कवाद भक्तियोगादिद अधिवासितवाद हृदयकमलवुदुवरागि अंदरे मनःशुद्धिशुद्धवरागि एतर्था. वेदां मोदलाद सच्छास्त्रश्रवणदिद हुट्टिद निन्न भक्ति एवं उपायदिद निर्मलाद इन्द्रियसमहूच्छ याव मुक्तियोग्यजनरो, ' हे उरुगाय ' महर्नार्यारद हांगाळिसंगेळुवु कालिदुळ्ळ विष्णुव, आ पुरुषरु ' तव यद्यद्वयः ' निन्न मच्छृंक्षमोदलाद अनेक रूपगच्छि तमगे इष्टवाद याव रूपवस्तु ज्ञानानंददि- गुणच्छेदु तिळिदु भजिनुवरो, आ भक्तमंले अदुग्रहमाडुवदक्कागे आया जनारिगे इष्टवाद रामकृष्णमोदलाद शुभकरवाद स्वरूपवस्तु अवरागोस्कर प्रकटमाडुवदरिद अवरमेले प्रेमातिशयवस्तु तोरिसुवि. ई हेळिद अर्थमु इतिहासप्रसिद्धवाददेदु सूचनेमाडुतक ' ननु ' एवदरिद. ' जीवनिद श्रीहरियु याव प्रकार भाविसल्यदुवनां, जीवनु आप्रकार फलहोदुवु. ' मत् ' याव याव गुणगच्छतु (सत्वादगु- णगच्छहोदु) परमात्मनल्लि चितिसुवरो; मुक्तियल्लि अवरोगे अंथ गुणरूपगच्छ दोर्युवु ' एवं ई एदु प्रमाणगच्छ उदाहरिसल्यदुवु. वाट्टिगे तात्पर्यवु इंप्रकार हेळ्यदुवु. योग्यगुरुगळ मुसदिद उत्तमवाद वेदांश्रवणदिद विषयवराग्यमु हुट्टि श्रीहरियल्लि भक्तिपू तम्म योग्यवादरोतिचिद श्रीहरियु ज्ञानानंददिगुण-पूर्णनव उपासनेपू माडुल्यदुवु; अदरिद ई योग्यजीवनिगे श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानवु हुदुवु. आ अपरोक्षज्ञानानंतर, ९ ने श्लोकदल्लि हेळिद नाटु नोडुवेनु केळुवेनु ई दृक्त्वव्यवहारवु मर्ववु श्रीहरीच्छाबलदिदागुवदुदु अदुभवके वरवु. अदरिद ई जीवनिगे श्रीहरिय उत्तमवाद प्रसादवुदुगुवु, आ प्रसाददेद ' नज्ञायते भगवतारिगः ' श्रीहरिय स्वरूपमु तिळिनुवदिल्लेव दुष्टमवक्तु आश्रयमादिद दुष्टजनर महवामादिद बंदिरुव संसारवु नाशहोदुवु. ॥ ११ ॥

नातिप्रसीदसि तथोपचितोपचारैराधितः सुरगणैर्हृदिबद्धकर्मैः ॥ यः सर्वभूतदयया तदलभ्ययैको नानाजनेष्ववहितः सुहृदंतरात्मा १२

धिया यद्यदिभावयंतित्यत्र सकर्मरेवोपास्यत इत्यन्यथाप्रतीयते सा मुक्तिर्पिंपिथीति सा न कर्तव्येति बोधनाह नेति हृदीत्युभयत्रान्वेतव्यं सर्वभूतदययाः कर्तव्यत्वे हेतुर्नानाजनेष्ववहित इति दुर्भगशरीरस्यत्वेऽप्यणुमात्रं दुःखमस्य नास्तीत्यत्र हेतुंतरात्मेति । अंतःस्थित्वापिरितिरूपइत्यर्थः अतएव सुहृदनिमित्तबंधुः एवंवि- धोऽयस्त्वमसद्विरसुरप्रकृतिभिरलभ्यया लब्धुमशक्यया सर्वभूतदयया सुरगणैर्हृद्यागधितो यथातत्प्रसीदसि स तं तथा हृदि बद्धकर्मैर्जनैरुपचितोपचारैराधितो नाति- प्रसीदसि भवगुणदेवताशक्त्यात्प्रब्रियतया निश्चितफलदानाभिमुखोऽपि नात्यंतिभ्रमुक्तिफलइत्वेन प्रसन्नो भवसौम्यनोतीत्युक्तं “ आराधितो यो ब्रह्माद्यैर्भक्तिज्ञानदया- दिभिः । किंतस्य कामुकजनैः कृतयारिचर्ययेतिवचना- ” दुक्तत्वात् । इतरेषां त्वानुगुणफलइत्वेपि त्वमेक एवंविधस्-भाव इत्येक इति ॥ १२ ॥

हिंदित श्लोकदल्लि आ भक्तु याव याव अपेक्षेविद निन्नतु भजिनुवरो एंडु हेळुशु श्रीहर्गु कामनादुळ भक्त रिदरे उपासनादुवु एंडु विपरीत तोरवदु; यकेदरे आ कामना एंवदु मुक्तिगे विज्जकरवादु, आदकारण आ कामनामाडुतक ल्लेवव अभिप्रायदिद हेतुवरु- इल्लि ' हृदि ' एम पदवस्तु एरुक्केयल्लिपू अन्वयसमावहु. ' हे हर ' नीटु मवलप्र्राणिगच्छि व्याप्तनामंकारण सर्वराल्लियु दयाच्छुचु. दुर्दैविगळ (पाप) शरीरदल्लिगुग्यू अवर अनुभागि व व स्यादरु निनगे दुःखविद्वदकारण अंतर्निगमकनेवुवरु. नां सर्वरिल्लिद्वायु आंदस्वरूपियागिरुवि आदकारणव नीनु अनि-

१. उपचितैः संपादितैः उपचारैः दुष्पादिभिः । - (या.)

मित्तबन्धुः ई प्रकार महिम्नयुक्तं याव नहि, अमुर प्रकृतियुक्तवर्तिदं दोरेयुदके अश्वयवाद् सकलभूतदयदिदं देवतिगळिदं हृदयदह्लि पूजितनागि याव प्रकार प्रसन्ननागुवियो, आ नीनु हृदयदह्लि अनेक कामनागळु तुंविक्काद जनार्दि नपादि त्वाद उपचारगळिदं पूजितनादरू अप्पु विशेषवागि प्रसन्नवागुवदिल्लु. यद्यपि निनिदं नियमिमल्लद बीजाक्षरोपेनवाद् मंत्रगळिदल्लु योग्य गुरुपदशशक्तिदिदल्लु अथवा मंत्राभिमानं देवतिगळशक्तिदिदल्लु किंचित् फलकोडुवदके अभिमुखनादाग्यू आत्यंतिक मोक्षफलकोडुवदके एप्पु प्रसन्ननागुवियो (ई सकामुकजनमेले) अप्पु प्रसन्ननागुवदिल्लुवदके (नाति-प्रसादमि एंवलि) ' अति ' एंव पदप्रयोग माडिस्वर. ' याव श्रीहारियु भक्तिज्ञानदिगळिदं सहितराद् निष्कामुकराद् ब्रह्मादिगळिदं पूजितनागिस्वनो, आ श्रीहारीगे कामनागुक्तराद् ई लोकजनर पूजयेदनागतकह्नु ' एंव प्रमाणदिदं मेले होळिदं अर्थवु म्पटमाडल्यदिनु. इतर देवतिगळु अवरवर मेवानुसारफलकोडाग्यू नानाब्बन ईप्रकार स्वभावयुल्लवननु हेतुवदके ' एक ' एंव पदप्रयोगमाडिस्वर. १२

पुंसामतो विविधकर्मभिरध्वराद्यैर्दानेन चोग्रतपसा व्रतचर्यया च ॥ नाराधनं भगवतस्तव सत्क्रियार्थो धर्मोर्पितः कर्हिचिक्रियते न यत्र १३

न केवलं निष्कामतया कृतं भगवत्प्रसादजनकं किंतु भगवदर्पणसहितमित्याह पुंसामिति । पुरुर्वैयत्र येषु यज्ञादिषु सत्क्रियार्थः तव पूजाप्रयोजनादृष्टाख्यो धर्मः यत्र यस्मिन् त्वय्यर्पितो न क्रियते तेषां पुंसाभध्वराद्यैः क्रियमाणं भगवदाराधनं प्रसादजनकं न भवतीत्यन्वयः ॥ १३ ॥

केवल फलोपेक्षेयिछेदं माडिदं कर्मदिदल्ले भगवत्प्रसादं पुंसागुवदल्लु, आ माडिदं निष्कामुककर्मगळु श्रीहारिगे समर्पणमाडोणदरिदले भावत्प्रसादं उंटगुवदनु हेतुवर-पुरुर्वैयत्र माडल्लुअनेक प्रकारवाद् यज्ञमाडल्लुअगळिदल्लु दानदिदल्लु उपवाद् तपस्मिनिदल्लु ब्रह्मचर्यमाडल्लु व्रतदिदल्लु दोरयतक ' तवसत्क्रियार्थः ' निन्न पूजारूपवाद् अदृष्टाख्य पुण्यवेकदनु निनो अर्पणमाडदे होदरे ' नाराधनं भगवतः ' आ यावत् भगवदाराधनवेनिष्ठुवदल्लु. अंदरे अदु यद्यपि भगवदाराधनयादरू श्रीहारिप्रसादं उंटुमाडिकोडुवदके कारणवागुवदिल्लुवदर्थवु. ॥ १३ ॥

इश्वत्स्वरूपमहसैव निपीतभेदमोहाय बोधधिषणाय नमः परस्मै ॥ विश्वेदयस्थितिलयेषु निमित्तलीलारामाय ते नम इदं च कृमेश्वराय १४

हरेस्तत्त्वाज्ञानादुत्पन्नो यो न ज्ञायते गतिरित्यादिः रूपः संसारस्तन्निवर्तकोपास्तौ तादृग्गुणोपसंहारः कर्तव्य इत्याह शब्धदिति । देवदत्तवदेकदापि भेदमोहोस्तो-त्यन्यथात्रतीतिनिरासाय शब्धदिति परोपदेशमंतरेण स्वरूपज्ञानेनैव । “ तद्ब्रह्माहंवेदअहंब्रह्मास्मी- ” ति श्रुतेर्निपीतभेदमोहाय सम्यक्निरस्तेशपूर्णतादिषड्विधभेदमो-हाय “ ईशस्यापूर्णताज्ञानं विष्णोरन्यस्यचेष्टता । भेदस्तस्यावतारेषु जीवस्येशत्वमेवच । तथा जीवत्वमीशस्य जडाभेदस्तयोरपि । भेदमोहइतिप्रोक्तः सप्तदानहरेः क्वचित् । अन्येषातत्प्रसादेन शनैर्यातिसतामपि ” । इत्यादिवचनतत्स्वतोमोहाभवेपि प्राकृतबुद्ध्या स स्यादिति तत्राह बोधेति । अप्राकृतज्ञानरूपबुद्धये नन्वेतजी-

१. कदाचिदपि आदौ मय्येत्येऽपि वा तवार्पितो न भवति तर्हीत्यर्थः ।— (या.) २. शब्धत् सदा स्वरूपमहसैव स्वरूपभूतज्ञानेनैव नतु परापदेशोत्पन्नेत्यर्थः निर्णीतः सम्यक् निराकृतः उक्तभेदमोहो यस्य तस्मै अन्येषामपि सतां उक्तभेदमोहननिवर्तकबोधप्रदबुद्धिजनकायातएव परस्मै इति ।— (या.)

वस्याप्यस्तीत्यतउक्तं । परस्मादिति स्वनियतकालप्रकृतित्वेन ततो विलक्षणत्वेन दूरीकृततदुपद्रवस्य जीवस्य तद्दशत्वात्कर्मवशत्वात्तन्मग्रत्वात् अलौकिकं तद्वस्तु लक्षणमंतरेण ज्ञातुमशक्यमिति मन्वानो जगत्कर्तृत्वादिलक्षणविशिष्टत्वेन नमति । विधेति । निमित्तभूता लीला शृंगारचेष्टा तस्या आरामाय क्रीडावनाय ते तुभ्यं एवंविधलक्षणवतः किंनामेत्यतउक्तं ईश्वरायेति । प्राक्कालीनजन्मप्रचितपुण्यराशेशरिदानीमपि भगवद्दर्शनं प्राप्तमिति सूचयितुं चकृमेतिलिट्प्रयोगः ॥ १४ ॥

श्रीहारिय तत्ववन्तु तिळियेदं इस्वदरिदं उत्पन्नवाद् परमात्मन स्वरूपवु निळियुवदिल्लुवेंच अज्ञानस्वरूपवाद् मंसारवु नाशवागेवकादरे, आ श्रीहारियु सर्वरिदल्लु तिळियतक स्वरूपयुल्लवनव गुणातिशयगळिदं अवन उपासने माडुवेंकनु हेतुवर-शाश्वतवाद् तन्न स्वरूपज्ञानदिदले भेदमोहवन्तु कळदं ज्ञाननिधियाद् श्रीहारिगे नमस्कारविल्लि; मत्तू जगतिन मृष्टि-स्थिति-क्यगळल्लि निमित्त-वाद् तन्न लीलागळिगे उद्यान- (नोट) दंतिस्व निनो नमस्कारमाडुवें. (एंटु चतुर्भुवन स्तोत्रिद तापर्यवु.) ई श्रीहारिगादरू देवदत्तेनैव यः कश्चित् पुरुषंते एंदादरू भेदमोहाविरबहुव विपरांतज्ञान-वन्तु नाशमाडुवदके ' शश्वत ' यावाग्यू एंव पदवन्नदिस्वर. इवनल्लि यावाग्यू इतक ज्ञानवादरू एरुडेनदवर उपदेशदिदल्लु हेतुवदके ' स्वरूपमहसैव ' तन्न स्वरूपज्ञानदिदले एंव पदविरवदुः ' आ वेदप्रतिपाद्य ब्रह्मनल्लु नादु बल्लेदु, नानं बल्लनिदिनं ' एंव श्रुतियु ई अर्थके प्रमाणवु; ' निर्णीतभेदमोहाय ' आरु प्रकार भेदमोहागळु यावदरे- (१.) सवश्वरनाद. श्रीहारियु अपूर्णननु तिळियुवदु; (२.) आ विष्णुविगितं इनाब्बनु श्रेष्ठानिस्वननु हेतुवदु; (३.) आ विष्णुविन मच्छ-कूर्ममोदलाद् अवतारगळल्लि परस्परभेदं हेळोणवु; (४.) जीव-निनो ईश्वरत्व प्राप्तियुट्टु हेळोणवु; हागू (५.) ईश्वरनिगं जीवत्व प्राप्तियुट्टु हेळोणवु; (६.) आ जीवश्वरारिगे जडादिदं अंभद हेळोणवु; ई आरु प्रकार भेदमोहनु श्रीहारिगे यावाग्यू इल्लु. अवन हेतु मिक्काद सज्जनदादरू आ श्रीहारिय अन्नुग्रहिदं कालांतरदिदं होगुवदु. इंव मोदलाद् प्रमाणगळिदं श्रीहारिगे स्वतः मोहविल्लिदिदरू प्राकृतसंबंधदिदं मोहवु इरवदुल्लुवेंदरे, ' बोधधिषणाय ' अप्राकृतज्ञानस्वरूपवाद् बुद्धियुल्लुवनादरिदं आ सेंदहेंव इल्लु. हागादरे अप्राकृतस्वरूपवु जीवनिगू उंटल्लुवेंदरे हेतुवर- ' परस्मै ' कालप्रकृतिगळु याव परमात्मन अप्पणेमेरगे नंडयुवर मत्तू परमात्मनु आ कालप्रकृतिगळिगीत उत्तमनु अबुगळिदं विलक्षणनादवनु मत्तू अबुगळ उत्पद्रवदिदं दूरादवनु. जीवनु आ कालप्रकृतिगळिगे वरानादवनु. आदकारण आ प्रकृतसंबंधनदल्लि मुळुगिरवन्. आदका-रण श्रीहारिगं वरुनु लोकाविलक्षणवादकारण आ वरुविन लक्षण हेळदं होतु तिळियलशम्यवादीतेंदु जगत्कर्तृत्वे मोदलाद् अवन लक्षणमहितवागि चतुर्भुवन आ श्रीहारियनु नमस्कारिदुवन. ' विश्वो दयस्थितिलयेषु निमित्तलीलारामाय ' जगत्तिन मृष्टि-स्थिति-क्यगळल्लि निमित्तवाद् शृंगारमोदलाद् लीलागळिगे क्रीडावनमदशनादवगे नमस्कारमाडुवें. इय लक्षणवुल्लवनिगे हेसरेतुंदरे, ' ईश्वराय ' अवनिगे म्वांतमशिवामणिपुंयेंदुवर- हिंदिन जन्मगळल्लि म्पादिशिद पुण्यराशिपुंयं ई जन्मदल्लियादरू श्रीहारिय दर्शनवायिंतनु तोरिमुवदके चतुर्भुवनब्रह्मनु ' चक्रेम ' एंव लिट् भूतार्थाक्रियापदवन्तु उपयोगिमिस्वनु. ॥ १४ ॥

यस्यावतारगुणकर्मविडवनानि नामानि येऽसुविगमे विवशा गृणांति ॥ तेनैकजन्मशमलं सहसैव हित्वा संयांत्यपावतमृतं तमजं प्रपद्ये १५

भगवतोऽवताराणां गतिरपि न ज्ञायत इत्येतदपि मतं दुष्टं यतो मूलस्वरूपवदवताराणामपि मुक्त्यादिदानसामर्थ्यं दृश्यते तस्मादिति भावनाह यस्येति । यथा

१. असुविगमे प्राणनिर्गमकाले चरममरण इति यावत् ।— (या.)

हरावतारभेदमोहो नास्तीति तथा तत्प्रसादात्तदीयेष्वपि नास्तीति द्योतयन्निव वा स्तौति यस्येति । असुविगमे प्राणप्रयाणकाले विवशा भक्तिविवशाः अनेन पूर्वाभ्यासपादवं दर्शयति “ यथेभ्यस्त्यागविवशाविष्णोर्नाममैत्रैकजल्पकाः । तेऽपिमुक्तिप्रजन्त्याशु किमुतध्यायिनःसदे- ” ति । कैमुत्यन्यायसिद्धत्वाद्बलवत्प्रतिबंधकात्तत्काले मुक्त्यभावेऽपि कालान्तरे निश्चिन्तते सहस्रं । अपावृते स्वाच्छादिकमायावरणरहितं सृष्टिप्रलयादिषु विकाराहित्यादृतं ऋतत्वे हेतुरजमिति ॥ १५ ॥

श्रीहरिय अवताररूपाळ गांतयादरू तिळियुवदिल्लेव इ मनवादरू दुष्टवादहु. याकंदर. श्रीहरिय मूलधरूपदंत अवताररूपाळ्यादरू मुक्तिय मोदलादहुतु कोडतक शक्तियुतु हेळुवर- अथवा श्रीहरियाळि ह्यागे तव अवताराळ भेदविषयकमोहाविल्लो, अदंतंय आ श्रीहरिय अमुग्रहदिद अवत भक्तजनरिगादरू अवतारगळि भेदमोहाविल्लेवदहु तोरिमुक्वनेते ब्रह्मदेवतु मोत्रमाडुवनु- याव श्रीहरिय अवताराळ गुणाळनु आया अवतारागळि माडिद अशान्त्यकृतिगळनु लोकिकरंते माडिद विडंबनाळनु वाणिमुत याव ननर तम्म प्राणात्रिडुवकालके भक्तिपरवशरागि राम-कृष्ण-मोदलाद नामगळनु बायिद उच्चरिसुवरो, अवत अंतक जन्मगळि माडिद प्राणाळनु तत्कालके कळकाडु यावतु पट्याळिद (परमाच्छादक मायायंत्र पडेटिद). रहिननाद ‘ऋत’ शब्दवाच्यनादवनतु होदुवरो, आ उत्पत्यादिगळिद श्रीहरियतु शरणागतनागुवनु. प्राणात्रिडुवकालके भक्तिपरवशरागि एतु हेळुवदरिद आ जनर अदकू पूर्वदलि बहुदिवस श्रीहरिय नामपणदलि बहुरुदियुळ्ळवरेतु मूचितवागुवदु- ‘याव भक्तर परवशरागि श्रीहरिय राम-कृष्ण-मोदलाद नाममात्रउच्चार माडतकवरा अवल्लह मुक्तियतु होदुवरेते; इतु सर्वदा अवनतु ध्यानमाडुवर मुक्तियतु होदुवरेते हेळतकहु ? इतु महज- सिद्धवाद मोते. ई भक्तजनके मोक्षवागुवदके बलिष्ठवाद (प्रारब्ध) प्रतिबंधकविदरिद तत्कालके (ई देहविडुळ्ळले) मोक्षवागदिदरू कालांतरदल्लियादरू मोक्षतु दोरियुवदु निश्चितवादहु. ‘अपा वृतं’= तच्चिच्छेय मोदलाद मायायंत्रव अवरणशून्यनादवनतु; ‘ऋत’= सृष्टि-प्रलयमोदलाद विकारदल्लेवदु. याकंदर, ‘अज’ इवनु उत्पत्तिशून्यतु. ॥ १५ ॥

योवा अहं च गिरिशश्च विशुः स्वयं च स्थित्युद्भवप्रलयहेतव आत्ममूलाः ॥ भूत्वा त्रिपादवृध एक उरुग्ररोहस्तस्मै नमो भगवते भुवनद्रुमाय ॥ १६ ॥

सृष्टिप्रलयहेत्वोः भवतः शिवस्य च जाग्रतोः सतोर्होर्विभोद्भवादिलीलारामत्वं कथमिति तदस्यशंकां परिहर्तुमाह । योवाइति । च शब्दाः समुच्चयार्थाः । “अने- तासनैवकुंक्षीराब्धिस्थोहरिस्त्रिपादि- ” ति । एकोहरितात्मा नारायणो मूलं कारणं येषां ते आत्ममूलाः योवा विशुः स्वयं विष्णुर्योवा अहं मंदंतर्योमी ब्रह्माख्यो यश्च गिरिशख्यः शिवांतर्योमी स्थित्युद्भवप्रलयहेत्वो भूत्वावर्तीयं सृज्यपदार्थानां नानाविधत्वात्तु अंतर्यामित्वेनोत्परोहो बहुरूपो ववृधे तस्मै भुवनद्रुमाय नम इत्य- न्वयः । वृक्षसाधर्म्यकथनेन विकारित्वमुक्तमिति बिभ्यच्चतुर्मुखो भगवत इत्याह नायं लोकद्रुमवद्विकारी किंतु ऐश्वर्यादिगुणविग्रह इति तस्माद्बुद्धचवताराय तथोक्तमिति भावः । वा इत्यनेन “ ब्रह्मादिभावोविष्णोस्तु तन्निग्रामकताभवेत् । मत्स्यादितात्त्वभावास्तु नान्यथाक्वचिदिष्यत ” इतिप्रमाणसिद्धिं सूचयता मत्स्यादिवदेतौ न साक्षा- त्स्वरूपे इति ज्ञापितं ॥ १६ ॥

सृष्टि-प्रलयगळि कारणराद नानू (चतुर्मुख) शिवनू प्रत्यक्ष इरुत्तिलु सृष्टि-स्थिति-ल्यगळ आळके आरामसहस्रमेतु नारायणागे अंदहु ह्यागे संभविमुवेदु संदेहवु सुस्थवागलु अदर परि- हारकागि हेळुवनु- ई श्लोकदल्लिय ३ ‘च’शब्दगळु समुच्चयार्थवतु हेळुवनु. ‘त्रिपात’= अनंतासन, वैकुंठ, श्वेतद्वीप ई मूर स्थानदल्लिद श्रीहरिय विपात एनिमुवन. ई मूर स्थळाळल्लिद मूर रूप- गळिगू मूलकारणनाद याव नारायणानो, अवने स्वतः विष्णुरूपवतु धरिमि हागू ‘अहं च’ नन्न अंतर्यामीयाद ब्रह्मएव स्वरूपदिदलु रुद्रांतगतवाद गिरिशख्यवाद स्वरूपदिदलु जगतिन मृष्टिस्थितिल्य- गळिगो कारणवाद स्वरूपगळिद अवतरिसि, सृष्टियागतक पदार्थगळु अनेकप्रकारवादरिद अत्रुगळलि बहुरूपनागि अंतर्यामिस्वरूपदिद आया वतुगळनु अभिवृद्धिगोळिमि, हदिनाल्लु लोकवैव वृक्ष- रूपवतु धरिसिद अव्याहैतैर्यसंपन्ननाद श्रीहरिये नमस्कारविरादि. श्रीहरिये वृक्षमादस्यवतु कोडुत्त चतुर्मुख वृक्षवु विकारहोदतकहु. ई हरियु निर्विकारियु एतु अंजिकोडु आकुडले मोदल्लिगे ‘भग- वते’ एव विशेषणवतु कोडिरुवदु. इवदु लोकदल्लिद वृक्षगळंते विकारहोदतकवनल्लु. इवनु ऐश्वर्यादिस्वरूपवुळ्ळवदु. जनरबुद्धिगे तिळियुवदकागि दृष्टांतवु. ई श्लोकदलि ‘वा’ एवदरिद ‘श्रीविष्णु- विमो ब्रह्मरुद्रएव स्वरूपाळु चतुर्मुख पंचमुखरलि नियामकवादरूपाळु, मच्छादिरूपाळु, अवताररूपाळु इवगळलि एतु अन्यथाडल्लेवु’ एतु वामनपुराणदलि हेळिरुवदु. ई प्रमाणवतु मूचिसुत्त मच्छादिरूपाळंते ई एतु ब्रह्म-शिव एव रूपगळु माक्षात्स्वरूपगळंतेवु तिळिमल्लिदु. ॥ १६ ॥

लोको विकर्मनिरतः कुशले प्रमत्तः कर्मणयंत्वदुदिते भवदर्चने स्वे ॥ यस्तावदस्य बल्वानिह जीविताशां सद्यश्छिनत्स्य- निमिषाय नमोऽस्तु तस्मै ॥ १७ ॥

शतं वर्षसहस्राणां जीवामि तदनंतरे पुण्यं संचिनोमि किमिदानीं तत्करणमिति मत्वा भगवदुपासनादिसत्त्वर्भण्यालस्यं नकर्तव्यमिति भावेन कालांतर्योमिणं भगवंतं नमति लोकइति । तावत्तदा बलवान्योस्य जनस्येह जीविताशां सद्यः कालक्षेममंतरेण छिनत्ति अपराधमंतरेण जीविताशाच्छेदनं साहसमिति न मंतव्यमि- त्यतउक्तं विकर्मैति । विहितकरणदिनात्महत्यादिदोषापचरतोधिकोऽपराधास्तीत्यतो न वैषम्यनैर्घृण्य हेररिति भावः । स्वे स्वविहिते तस्मै अनिमिषाय नित्यज्ञान- नेत्रेण नित्यं पश्यते कालांतर्योमिणे नित्यं तुभ्यं नम इत्यन्वयः । “ नित्यज्ञानदृशानित्यं लवकालमपीश्वरः । पश्येत्तात्कालिकंचैव तस्मादनिमिषाहरि- ” रित्यादेने देवमात्रमत्र ग्राह्यं कालांतर्योमिणाऽनिमिषत्वं नित्यं लवादिकालनिरिक्षणात् तद्योक्तं “ कालस्यानिमिषत्वं च लवादनिर्नित्यवीक्षणात् ” इति इतरस्य तच्छब्दवाच्यत्वं तन्नियतत्वात् ॥ १७ ॥

नातु लक्ष वरमगळवरेगे बाळुव आ कोनेगे पुण्यसंचयमाडोणते अदरिद इंगेनु नाडुव एतु तिळिदु श्रीहरिय उपामने मोदलादुवगळलि आल्लभ्यवतु सर्वथा माडवारु एव अभिप्रायदिद कालो-

१. अयं लोकः विकर्मणि निषिद्धकर्मणि नितरां रतः । स्वे स्वीये स्ववर्णाश्रमविहिते भवतः अर्चनं यस्मिन् तस्मिन् । त्वदुदिते दत्तकपिलव्यासादिरूपेण त्वयैव कर्तव्यतया प्रतिपादिते कुशले क्षेमकारिणि कर्मणि प्रमत्तः अदत्तचिंतो यदा वर्तते । -(या.)

तर्थाभियाद् श्रीहरियन् नमस्कारमाहुवन्. ई मनुष्यलोकाद्विद् जन्तु निषिद्धकर्मगल्लन् आचरिषुव विषयदक्षिणे आसक्तबुद्धियुज्ज्वलागिरिवदुः हागू तम्म वर्णाश्रमोचितधर्मगल्लि निवृत्तु (श्रीहरियन्तु) पूजिषुव विषयदक्षिणं निवृत्त कपिल-दत्त-न्यासमोदलाद् अवतारागल्लि क्षेमप्राप्तियागुवदक्कं इथिथ मत्कर्मानुष्ठानागुवदक्कं इथिथ मत्कर्मानुष्ठानविषयदक्षि ' प्रमत्तः ' लक्ष्मिगोडे यावाये उन्मत्तवागुवदो, आयेये ई मनुष्यलोकाद् इन्नु बहुदिवस बहुकुर्वेन्न बलिष्ठवाद बहुकुव आशेषन् भव्यादरू आलस्यमाडं याव नीन् नशमाहुविगो, आ ' अनिमिष ' शब्दवाच्यनाद् निनंग नमस्कार-विगलि. जनर अपराधविह्वले अवर जीविताशेषन् भंगमाहुवदु अनेचित्तवदरे हागल्ल, अवर तम्म आश्रमोचित कर्मगल्लन् माडंइंगोदरिदं अवगिगे आत्महत्यामोदलाद् दोषप्राप्तियागुवदरिदं अवगलि दांहु अपराधविस्वदरिदं अवर जीविताशेषन् भंगमाडिदक्कं श्रीहरिगे वपम्यनैरुप्यादिगल्लु बस्वदिल्लु. ' अनिमिषाय ' नित्यवाद ज्ञाननत्रादं नित्यदादियू नोडतक्क कालांतर्यामियाद् निनंगे नमस्कारवु. ' नित्यवाद ज्ञानदक्षिणिदं सर्वकालदक्षिणं ' लव ' काल अंदरं. केवल स्वल्पु कालवन्तु मह श्रीहरियु तत्कालक्के (आहुडले) नोहुवदु. आदकारण श्रीहरिगे अनिमिषनन्नुवर ' एदु तत्र-मात्रेव ग्रंथदाह हेळिद्वरिदं सामान्यवागि ' अनिमिष ' एदु एल्ल देवतिगळिगु हेमरिदंते ई हरिगादरू उटेंदल्लु. इवन् निमिष-लव-मोदलाद् मूढमकालाळन् नोडुत्त अत्रुगळिगु सकलकालक्क नियामक-नाडकारण ई श्रीहरिगे ' अनिमिष ' नन्नुवरः मिक्कादवनिगे अनिमिष एदु करुणुवदादरू श्रीहरिय अप्पणप्रकारेव इस्वदु. ॥ १७ ॥

यस्माद्विभेद्यहमपि द्विपराधर्थधिषण्यमध्यासितः सकललोकनमस्कृतं यत् ॥ तेष तपो बहुतपोऽवरुस्तमानस्तस्मै नमो

भगवते विसखाय तुभ्यं ॥ १८ ॥

कलृप्तकालोऽहमपि यस्माद्विभेभि किंचितंग तस्मात्कालान्तर्गामिहरिप्रसादोऽवश्यं संपादनीयः पुण्यनिचयं संपादयिषुभिरितिभावेन कालांतर्यामिणं विशिनष्टि यस्मादिति । धिषण्यमध्यासित इति सप्तम्यर्थे द्वितीया द्विपराधं धिषण्यं ब्रह्मशतवर्षकालावस्थापयिस्थानं सत्याख्यं स्वस्य भीतिश्चानेन ज्ञातव्येयाशयेनाह । तेपइति । मुक्तावानंदवृद्धिकरं बहुतपः पूर्णज्ञानचावरुरुस्तमानः प्राप्नुमिच्छन् तपस्तेपे गुणोपसंहाररूपमुपास्तिमकरवमित्यर्थः स्वक्रियमाणं कर्मणि सहायांतरमनपेक्षणाद्विगतः सखा यस्य स तथा तस्मै ॥ १८ ॥

इतिपु दिवसगळवरेगे मरणाविह्वेदु कालक्लृप्तियुज्ज नात्तु (चतुर्मुखब्रह्मन्तु) मह याव कालनियामकनाद श्रीहरियिदं अंजुवेनो, अदमेले मिक्कादवर पाडेन्तु ! आदकारण पुण्यसमूहवन्तु मंगह माडवेकेदु इच्छेयुल्लवारिदं आ कालनियामकनाद अनिमिषशब्दवाच्यनाद श्रीहरिय अनुग्रहन्तु अवस्थवागि संपादिसतक्कदेव अभिप्रायिदं कालांतर्यामियन्तु विवरिसुत्त नमस्कारिसुवन्तु; ई श्लोकदल्लि ' धिषण्यं अध्यासितः ' एवलि द्वितीयाविभक्तिगे सप्तमी अर्थ हेळतक्कहु. देवदंत्यरेमोदलाद् सकल जीवराशिगळिदं नमस्कार माडिसिगोळ्ळुव याव ' द्विपराधधिषण्यं ' एरदु म्माध्वंदर (ब्रह्मन्) नरू वरुष आयुष्यवुल्ल (अंदरे आ नरू वरुषगळवरेगे याव प्रकारिदंलु चलनविह्वदं) मन्यलोकाद् सिंहासनदल्लि पट्टाभिषिक्तनाद नानुमह, याव कालनियामकनाद श्रीहरिगे अंजुवेन्तु. नानु अंजिदक्के एन्तु गुरुन्तु एंदरे, ' तेपेतपो ' मुंदे मुक्तियालि आनंदवु अभिवृद्धियाल्लेदु पूर्ण ज्ञानवन्तु अप्समाहुत्त, श्रीहरियु सकल सद्गुणपूर्णन्तु नानु (पुनः) उपासनेयन्तु माडिदंन्तु. इंप्रकार नंनिदं उपास्यमाननाद तानु माहुव जगत्तिन कार्यदलि यारदु सहायवन्तु अपेक्षमाडदवनादकारण ' विमगव ' नेनिसुव निनंगे (श्रीहरिगे) नमस्कारवु. ॥ १८ ॥

तिर्यङ्मनुष्यविबुधादिषु जीवयोनिष्वाल्पेच्छयात्मकृतसेतुपरीप्सया यः ॥ रमेऽनिस्तरतिरपुलब्धकाष्ठस्तस्मै नमो भगवते पुरुषोत्तमाय १९

तिर्यगादिजीवयोनिषु विज्ञानविलोपहंतुष्वतरभित्योदितज्ञानानंदत्वेनानन्यसाध्यं विक्रमं कुर्वन् क्रीडतीति यत्तेनैव तत्ज्ञानं सुखं पुंसामतोपि न ज्ञायते गतिरित्यहो दुराग्रहो दुष्टानामिति भावेन श्रीहरिं स्तौति तिर्यगिति । आत्मेच्छया स्वेच्छया प्रयोजनमाह आत्मेति । परीप्सया पालनेच्छया तिर्यगादिजीवयोनिष्वप्यनिरस्तरतिः नित्यरतिरपि अत्रहेतुगर्भविशेषणमाह उपलब्धकाष्ठइति । नित्यानंदानुभवलोपे हि दुःखानुभवः संभाव्यते नान्यथा । नित्यानुभूतानंदोक्तवर्षत्वादित्यर्थः ॥ १९ ॥

अनेक कर्मबद्धराद जीवर जन्महोदुवदक्के कारणवाद, मत्तू तत्त्वज्ञानवन्तु करुणुवदक्के कारणवाद, हंदिग्यमोदलाद् कडिम्य जातिगळलि अवतारमाडिगयू, नित्यदक्षिणु प्रकाशितवाद ज्ञानान-दादि स्वरूपदि, एरडेनद्वारिदं माडलिक्क अशान्यवाद महामहाकार्यगळन्तु माहुत्त कोडिसुवि ' यत् यस्मान् तेनकारणेन ' आदकारण तिळकोळ्ळतक्क पुरुषारिगे निवृत्त तत्त्वज्ञानन्तु सुलभवादहु. आदाग्यू परमात्मन गतियु तिळियुवदिल्लेवदु अहा ! दुष्ट एणु दुराग्रहन्तु नोडरि ! एंव अभिप्रायिदं श्रीहरियन्तु ब्रह्मदेवन्तु स्तोत्रमाहुवन्तु- ' यः उपलब्धकाष्ठः ' यावन्तु आनंदद पारगतियन्तु होदिद्वनागि (जगत्तिन रक्षणक्कागि) तानु माडिद धर्मेसेतुगळ परिरक्षणमाहुवदक्के तनगे याव कर्माळ मंत्रयविह्वदिदरू केवल तन्निच्छेयिदंले वराहमोदलाद् तिर्यक् (कीळ) जातिगळलिणु रामकृष्णमोदलाद् मनुष्यजातियालिणु वामन मोदलाद् देवयानिगळलिणु इव योदलाद् ' जीवयानिन्तु ' कर्मबद्धराद जीवर उत्पन्नरागुवदक्के योग्यवाद योनिगळलिणु अवतारमाडिगयू ' अनिरस्तरतिरपि ' (आया अव-तारगळलिमह) यावन आनंदक्के प्रतिहति (कोरते) इच्छंतिदरू ई अवताररूपगळिदं आनंदपहुवन्तो, आ परमेश्वर्यपूर्णनाद पुरुषोत्तमानिगे नमस्कारिसुवन्तु. ई श्रीहरिगे याव जन्मदक्षिणे आगलि तव नित्यानंदानुभवक्के लोपवदरे, दुःखानुभवद मंत्रव आगबहुदु; अदरहोतु एदिगु आगालादु. आ आनंदानुभवक्के एदु कोरतेइल्लेवदु तिळिसुवदक्के ' उपलब्धकाष्ठः ' एंव विशेषणवन्तु कोदित्तरु. ॥ १९ ॥

योऽविद्ययानुपहतोऽपि दशार्धवत्स्या निद्रामुवाह जठरीकृतलोकयात्रः ॥ अंतर्जलेऽहिकशिपुस्पर्शानुकूलं भीमोर्मिमालिनि जनस्य सुखं विवृण्वन् ॥ २० ॥

हरेः श्रमोदकोत्थनिद्रादिदर्शनात्तद्वतिदुःखबोधेति तत्राह यइति । दशार्धेन पंचसंख्यया वृत्तियस्याः सा तथा तथा पंचपर्ववत्येत्यर्थः । एवंविधाविद्ययानुपहतोऽविधि-तोपीत्यनेन एकमेव ब्रह्माविद्यया संसरतीति विद्यया मुच्यत इति मतं दूरादुत्सादितं भीमा भयंकर्य ऊर्मीणां माला अस्य संतीति भीमोर्मिमाली तस्मिन्नंतर्जले अहि-कशिपुस्पर्शानुकूलं इति क्रियाविशेषणं अहिः शेष एव कशिपुरुत्तरवस्त्रास्तुतशय्या तस्याः स्पर्शानुकूलं स्पर्शसुखानुगुणं यथा भवति तथा न स्वार्थेयं निद्रा किंतु

१. तन्मये आत्मेच्छया ननु कर्मणांऽवतार्यितिशेषः । - (या.)

२. श्रुत्यादिभिः उपलब्धया आनंदतारतम्यया काष्ठा अवधिरपरिच्छिन्नानंदो यस्य स तथोक्तः । - (या.)

४. अंतःमध्ये । - (या.)

५. म्वनिद्राममये जनानामपि सुप्ति

प्रदाय तत्स्वरूपसुखानुभवं प्रापयन्नित्यर्थः । - (या.)

परार्थेत्याशयेनाह जनस्येति । अनेनापि निद्रासुप्तिरनेत्रत्वमेव न सर्वद्वियोपरमत्वमुक्तं भवति ॥ २० ॥

श्रीहरिः। श्रमाविशेषादिदं उत्पन्नवादं निद्रामोदलादुगुलु तोल्वदरिदं अवन गतिर्यु दुःखबुल्लदागि तोल्वदरं आ विषयके हेतुवतु—याव श्रीहरियु, तम-महातम-मोह-महामोह-अज्ञान एव ई एतु प्रकारदं अविद्यय बांधयु लेशमात्रव इल्लदवनदाग्यू, भयंकर थेराल समूहबुल्ल प्रलयोदकदलि शेषदेवनेव मगल्लाशिगेयुल्ल शय्या, आ हाशिगेय स्पर्शदिदं वृतागुव सुखबु हागे अनुकूलादीतो, हागे, यावत् ज्ञातवु उदरलिदुगाडु, तन्न निद्रियिदं उदरगतजनके मुसियवुकोडु, अवरिगे स्वरूपमुत्तानुभवववु कोडुत्त तातु निद्रासुप्तेयवु वहिसिदोः (इदर अन्यवु मुदिन श्लोकदलि पूर्णवागुवदु.) इलि एदुप्रकारदं अविद्यासंपर्क इल्लदवनदु हेतुवदरिदं ओदं ब्रह्मवन्नुव अविद्यासंबंधादिदं जीवनेव अवस्येयिदं ममारकं वल्वदु. पुनः विद्येयिदं अदं वस्तुवे मुक्तवागुवदुदु हेतुव मतवु दूरमाडल्यदित्तु. मत् 'जनस्यसुखंविष्टवन्' एंवुवदरिदं श्रीहरिगे निद्रं इल्लदिदं परकीयार सुखदं सल्लवागि निद्रय चिह्नववु तोरिमिदने होतु एल्ल जनंते श्रान्तनागि एल्ल इन्द्रियाल्ल उपरमस्वरूपाद निद्रादनेदल्लवु, एतु हेळल्यदित्तु. ॥ २० ॥

यन्नाभिपद्यभवनादहमासमद्य लोकत्रयोपकरणो यदनुग्रहेण ॥ तस्मै नमस्त उदरस्थभवाय योगनिद्रावसानविकसन्नल्लिनेक्षणाय ॥ २१ ॥

पितृनमस्कारोपि पुत्रेणावश्यं कार्य इत्याशयेन तं नमति । यन्नाभीति । यदनुग्रहेणेत्युभयत्रान्वयः । अहं यदनुग्रहेण यन्नाभिपद्यभवनादासं यदनुग्रहेण लोकत्रयोपकरणश्चासं इति लोकत्रयसृष्टौ सहकारित्यनेन मुख्यसृष्टौ मुख्यसृष्ट्या स एवेत्युक्तं भवति शिवोपि भवदाज्ञानियतइति भावेनाह उदरस्थेति । उदरेतिष्ठतीत्युदरस्थः उदरस्थो भवो रुद्रो यस्य स तथा तस्मै अनेन सर्वसंहतत्वमपि रुद्रकृतमप्युपचारमात्रं मुख्यं तु हरेरित्युक्तं भवति । रुद्रस्यापि संहर्ता किमुतजगतइतिवा ब्रह्मरुद्रौनारायणात्मानाविति श्रान्तिरपहस्तितेतिच ज्ञातव्यं योगनिद्रावसाने विकसन्नल्लिनेक्षणायेत्युक्तिरित्यविकसन्नल्लिनेक्षणस्य कादाचित्कविकासोक्तिरज्ञानदृष्टिमपेक्ष्योक्ता अतो भगवतो गतिर्न ज्ञायत इतिमतमवद्यात्मकत्वाद्भूषुभिर्न ग्राह्यमिति सिद्धं ॥ २१ ॥

तदेगे मल्लु अवस्थवागि नमस्कारमाडतक्कहं च अभिप्रायदिदं आ श्रीहरियवु नमस्कारिसुवतु—यावातन नाभिकमल्लेव मंदिरदिदं नातु अवन अनुग्रहादिदं ई दिवस उत्सवनागिल्लेनो, मत् यावन अनुग्रहादिदं जगत्तिन सृष्ट्यादिकार्यगल्ललि (अवातिगे) सहकारियागिल्लेनो; हागे हेतुवदरिदं जगत्तिन सृष्ट्यादिगल्लिओ श्रीहरिये मुख्यनेतु सृष्ट्यागि हेळल्यदित्तु. मत् जगत्तिन ल्यकन्तेवनिमुव, रुद्रनंतु इन्नु यावन उदरदल्लिस्वनेो; (अंदरं ई ब्रह्मनु स्तोत्रमाडुवकालदलि इन्नु रुद्रन उत्पत्तियागिल्लिस्व.) हागे हेतुवदरिदं सर्वसंहतत्वदरू रुद्रनलि उपचारमात्रवे एतु हेळिदतायितु. याकंदरे ईय रुद्रननुसह संहारमाडुव श्रीहरियु सर्वजगत्संहारकनेदुहेळतक्कहु. मत् इदरिदं ब्रह्मरुद्र नारायणन स्वरूपेदु हेतुव मातु अपहासमाडल्यदित्तु तिळियतक्कहु. अथ तन्न योगनिद्रय कोनभागदलि प्रफुल्लितवाद कमलदंते नेत्रगयुल्ल श्रीहरिगे नमस्कारविरलि. नित्यदल्लियू विकसितनेत्रगल्लुल्ल श्रीहरिगे योगनिद्रावसानदलि विकसितनेत्रनेतु हेळिदु अज्ञानिगल्लिगोस्कर हेळल्यदुदं होतु बरेयल्लवु. आदकारण श्रीहरिय स्वरूपवु तिळियुवदिल्लेव मतवु निधवादकारण मोक्षोपसिगलु आ मतववु स्वीकारिसतक्कहल्लु एतु सिद्धवागुवदु. ॥ २१ ॥

१. स्वात्मस्थानाय चक्षुर्निर्मिलनं योगनिद्रेशुच्यते तदवसाने विकासर्तनलिज्जदक्षणे यस्य । - (ग्या.)

सोऽयं समस्तजगतां सुहृदेक आत्मा सत्वेन यन्मृडयते भगवान् भगेन ॥ तेनैव मे दशमनुसृशताद्यथाहं सस्यामि पूर्ववादेदं

प्रणतप्रियोऽसौ ॥ २२ ॥

अधुना स्वाभीष्टं प्रार्थयत इत्याह सोयमिति । स इति ज्ञातासीत्युक्तः पगामृश्यते सुहृत्वादकत्वात् सुहृदंतरहितत्वादात्मत्वादुत्कृष्टत्वादिमं वरं प्रार्थय इति भावः । “आत्मशब्दस्यमुख्यार्थो विष्णुरेकःसनातनः । संदेहादेहमर्नसोबुद्धिर्जीवाःस्वयंतथा । ब्रह्माप्यमुख्यःक्रमश उत्कर्षोप्यात्मताभवेदि-” तिवचनान्मुख्यार्थो विष्णुरेव तस्यैव ग्राह्यत्वात् यद्येन ऐश्वर्यादिरूपेण सत्वेनात्मभावेन पराक्रमेण वा मृडयते रक्षति विश्वमितिशेषः । सृशदानइतिधातोः अनुसृशतात् ददातु दशं विशनिष्टि यथेति । एवं प्रयच्छतः प्रतिदानमिदमेवेति भावेनाह । प्रणतेति । अनेनेश्वरस्य स्वतस्तुप्रस्य तर्पकांतरानपेक्षां सूचयति ॥ २२ ॥

ईयं चतुर्मुखतु तन्न अभीष्टवु वेडिकोळुवुदु एतु हेतुवदु— ई श्लोकदलि 'मः' एंवदरिदं 'ज्ञातोऽसि मेऽद्य' एंव ? ने श्लोकदलि याव श्रीहरियवु स्तोत्रमाडिदनां, अवनंतु हेळतक्कहु; इद्वेगे नन्दिदं आ स्तोत्रमाडिसिगोड ई एदुरिगिदं श्रीहरियु मकल जगत्तिगे अंतःकरणयागिदु ननगे तन्न होतु एरुडेन अंतःकरणगल्लिदरिदं हागू तन्न महदैश्वर्यस्वरूपाद स्वरूपामप्यदिदं सकल जगत्तु रक्षिसुवतु. सर्वलिपू उत्कृष्टस्वरूपदिदं अंतर्नियामकनागि 'आत्म' शब्ददिदं मुख्यवागि करिमिगोळुवनु; आदरिदं इवननु नानांतु वर वेडिकोळुवनु. एनंदरे— ई जगत्तु मांडलि गिदंते (अंदरं, हिदिन ब्रह्मन कालकं हागे इत्तो अदरंतये) नानु ईयं हागे मृष्टिमाडुवनेो, अंदके तक्कवाद ज्ञानवु, इद्वेगे नन्दिदं स्तोत्रमाडिसिगोड श्रीहरियदले कोडल्यदलि. ईय ज्ञानवु कोडतक्क श्रीहरिगे नातु एतु कोडंतु? स्वतः तृप्तनाद श्रीहरिगे नम्मिदंनू कारणलिस्व. हागादरे इवनु यारमेळ प्रीतनागुवनंदरे 'प्रणतप्रियोमौ' तन्ननु नमस्कारमाडिदवरमेल इवतु प्रीतनागुवनु. ई श्लोकदलि 'आत्म' शब्दविरुदु. आत्मशब्ददिदं मुख्यवागि पुगाननाद श्रीहरिये करिमिगोळुल्यदुवतु. अमुल्यवागि 'मंदाह' = मयंदह, मन मु, बुद्धि, जीव, इवुगल्लियू स्वयं एतु अथ हेतुवलिपू चतुर्भुवब्रह्मनालिपू उपयोगिसल्यदुवदु. मत् उत्कर्षार्थ (श्रेष्ठत्वादंश्च अर्थ) हेतुवलिपू 'आत्म' शब्दवदंश्च अर्थ एतु प्रकाशमंहिना एंव ग्रंथदलि हेळिद कारण इलि 'आत्म' शब्ददिदं मुख्यनाद विष्णुविनन्ने ग्रहिमतक्कहु. ॥ २२ ॥

एष प्रपन्नवरदो रमयात्मशक्त्या यद्यत्करिष्यति गृहीतगुणावतारः ॥ तस्मिन्स्वविक्रम इदं सृजतोपि चेतो युंजीत कर्मशमलं च यथा विजह्यां ॥ २३ ॥

उक्तमेवार्थं विशेषणांतरप्रक्षेपेण प्रार्थयते एषइति । आत्मशक्त्या स्वभार्यया स्वसामर्थ्येनवा । “स्वसामर्थ्यात्सकर्माणि रमयामहकशवः । कुरुतेस्वयमेवेष कानिचित्पुरुषोत्तम ” इति वचनात् । यद्यत यं यं विक्रमं तस्मिन्स्वविक्रमे स्वव्यापारं वीर्यलक्षणे जगत्सर्जनव्यापारमस्यापि मे चेतः स्मृतिकारणं ज्ञानं युंजीत अपुष्टं । मत्वादिगणाधीने

ज्ञानज्ञाने किमनेन स्यातामित्यत उक्तं । गृहीतेति स्वनियतस्त्वादिगुणप्रकाशः । ह्यग्रविदिप्रसादप्राप्यं ज्ञानमस्मात्कथं स्यादित्यतेवेत्युक्तं गृहीतेति । स्वप्रकाशितज्ञानादिगुणह्यग्रविधाद्यवतार एतत्प्रार्थनया रूपांतरप्राप्य फलमपि स्यादित्यर्थः ॥ २३ ॥

हिदं हेळिद अर्थवे मत्ते केल्वु हेचिन विशेषणालिद प्रार्थिमुवत्- शरणागतरीगे वरप्रदायकनादः ई श्रीहरियु तत्र हेंडतियाद रमादेवियिद अथवा तत्र सामर्थ्यिदिद सकल जगद्धापाववु माडुवनु; केल्वु कार्यगळनु केवल ताने माडुवनु एंव वचनानुसारवागि याव पराक्रमकार्यगळनु श्रीहरियु माडुवनो, आया कार्यगळलि अवन मामर्थ्ययुक्तवाद नन्न चित्तवु जगत्तिन मृष्टिकार्यदाल्लि मयवागिस्वदु. आदरे, आ विषयके विशेप स्मृतियुक्तवाद ज्ञानवु ननगे ह्यागे दोर्युवदा, हागे नन्न ज्ञानवळु पुष्टमाडुवदु आ श्रीहरियळु प्रार्थिमुवदु. नन्न प्रार्थनेयु इष्टमात्रेव अल्ल. इन्न उंटदु हेळुवु; मत्तू ज्ञानके प्रतिचंचकराद पापस्वरूपदेत्यरळु नाडु इन्न मुंदे मृष्टिमाडुव केलमदिद बरव रजोगुणतमोगुणगळ दोषवळु ह्यागे कळकोळ्ळुवनो, हागे अलुप्रहमाडलि. ओळ्ळुदु, ज्ञानाज्ञानगळु सत्त्वादिगुणगळ अधीनवागिरळु आ विषयके श्रीहरियिदेनगतक्कदु, एंदरे हेळुवन- 'गृहीतगुणावतारः' आ सत्त्वादिगुणगळु याव श्रीहरियिद प्रकाशवागवुवो, अंथ सत्त्वादिगुणगळ कार्यद सलु-वागि यावतु अवतारवळु स्वाकारिमुवतु. हागादरे ह्यग्रविमोदलाद अवतारद प्रसाददिद दोर्यतक्क ज्ञानवु इवानिद ह्यागे दोर्युवदंदरे, ई मूलस्वरूपदाल्लि प्रकाशितवाद ज्ञानमोदलाद गुणगळिदले युक्त-वागि ह्यग्रविमोदलाद अवतारगळगुववु; आदरिद इवन प्रार्थनायिद अवताररूपगळिदगतक्क फलवु आगुवदु एंदर्यवु. ॥ २३ ॥

नाभिन्हदादिह सतोंभसि यस्य पुंसो विज्ञानशक्तिरहमासमनंतशक्तेः ॥ रूपं विचित्रमिदमस्य विवृण्वतो मे मा रोरिषीष्ट

निगमस्य गिरां विसर्गः ॥ २४ ॥

वैदिकप्रतिपाद्यवस्तुनो ज्ञानविशेषो वेदार्थतात्पर्यज्ञाननांतरीयक इति तद्विषयकज्ञानमपि न विनष्टं स्यादिति प्रार्थयते नाभिहृदादिति इह अंभसि सतोऽस्य हररूपं प्रतिमास्थानीयं निगमस्य संबंधिनीनां गिरां वाचो विसर्गः विशिष्टनिश्चयो विष्णुरेव सर्वोत्तमादिलक्षणो भारीरिषीष्ट क्षीणो नष्टो माभूदित्यर्थः ॥ २४ ॥

वेदगळलि प्रतिपाद्यवाद वस्तुविन विशेषज्ञानविरकेकादरे वेदगळ तात्पर्यार्थ निश्चयवु दृढवागिरदहोर्तु एंदिगू इल्लारदु. आदकारण आ वेदगळ तात्पर्यार्थज्ञानवादरू एंदिगू तनगे लोपवागवारदेदु प्रार्थिसुवनु- ई नारिनिळिद अंततशक्तिसंपन्ननाद याव पुरुषन नाभिएव मडुविनिळि दृष्टिद कमलदलि विज्ञानशक्तियिद युक्तनाद नाडु दृष्टिल्वेनो, आ श्रीहरियु इत्यदके प्रतिमादतिस्व ई जगत्तवु विस्तारमाडतक्क ननगे वेदवाक्यगळ संबंधवाद 'विसर्गः' विष्णुवे सर्वोत्तमनव निश्चितार्थवु नष्टवागवारदु. ॥ २४ ॥

सोसावदंभ्रकरणो भगवान्विवृष्टप्रेमस्मितेन नयनांबुरहं विजृंभन् ॥ उत्थाय विश्वविजयाय मनोविषादं माध्व्या गिरा-

ऽपनयतापुरुषः पुराणः ॥ २५ ॥

१. अनल्पद्वयः ॥- (या.)

अनुग्रहमात्रेणाभिप्रायसिद्धावपि संलोपेनाधिकविश्वासो भवतीति सृष्टिविषादापनयनप्रार्थनव्याजेन संलोपमभिप्रेति । सोसाविति योसौ मया वर्णितगुणोऽदभ्रकरणः पूर्णदयासमुद्रः स पुराणपुरुषो भगवान् विश्वविजयाय शेषपर्यंकादुत्थाय विवृष्टप्रेमस्मितेन पूर्णस्नेहप्रसरप्रादुर्भूतमंदहासेन सह नयनांबुरहं विजृंभन्नुन्मीलयन् माध्व्या मदिरावद्वोमांचं जनयत्या गिरा नो मनोविषादं भयमपनयतादित्यन्वयः । हे वेदगर्भ भयं माभूत् सर्गोद्यमं कुर्वित्यादिवचनेन प्रीतिमावहेत्यर्थः २५

श्रीहरिय अनुग्रहमावदिदले तन्न अभिप्रायवु सिद्धवादायू परस्परसंभाषणादिद हेच्चागि तन्नलि नंबिगे उंटारुवदंदु तानु मुंदे मृष्टिमाडुवदरिद उंटारुव विषादवळु कळयक्केव प्रार्थनेय निमित्तादिद संभाषणवन्नपेसिसुवनु- यावतु नन्दिद इद्वरगे अनक गुणवुळ्ळुवनदु वर्णितानाद, 'अदभ्रकरणः' उदकपूर्णवाद ममुद्रदंते दयापूर्णो, आ पुराणपुरुषनाद श्रीहरियु, जगत्तिन क्षेमदमलुवागि शेषपर्यंकादिद मेलके एडु नवमेलिन पूर्णतःकरणद प्रवाहदिद उत्पन्नवाद मंदहामदिदमहितवाद तन्न कमलमदहावाद नन्नवळु स्ववु तेरयुत्त, मधुरमवळु प्राशनमाडुवदरिद आनंदवागि ध्यागे ममेले रोमांचगळुवुवो अदंते रोमांचगळुवुवुदु आनंदवागतक्क तन्न मधुरवाणियिद नन्न मनोविषादरूप भयवळु कळयलिः एल वेदगळनु उदरदलि तुंकिंउ व्रक्षने अंजुवड, मृष्टिय उद्योगवळु माडु एंव मातुगळिद तन्न प्रीतियळु तौरिसलि एंदर्यवु. ॥ २५ ॥

भैत्रेय उवाच ॥ स्वसंभवं निशाम्यैवं तपोविद्यासमाधिभिः ॥ यावन्मनोवचः स्तुत्वा विराम स खिन्नवत् ॥ २६ ॥

अथाभिप्रेतमाल्लस्य ब्रह्मणो मधुसूदनः ॥ विषण्णचेतसस्तेन कल्पव्यतिकरांभसा ॥ २७ ॥ लोकसंस्थानविज्ञान

आत्मनः परिखिद्यतः ॥ तमाहागाधया वाचा कश्मलं शमयन्निव ॥ २८ ॥

हरिगुणानंत्यात्प्राज्ञेन विरिंचेन यावदायुः स्तुतोहारिः किमिति मंदाशंकां परिहरति भैत्रेयइति । स्वसंभवं स्वजनकं विद्यामंत्रलक्षणानिष्ठा स्तुतेरुपरमो गुणाना मानंत्यादप्रतिभानात् स्वाभीष्टसिद्धेरित्यनेकविधा दृष्टोऽत्रतु प्रथमपक्षएवेति भोवेनाह । यावदिति । खिन्नवदंबुद्धिर्गहितवत् इत्यनेन पुनरपि स्तोतुमिच्छां सूचयति ॥ २६ ॥ तर्ह्यनया स्वाभीष्टं न सेत्स्यतीति तत्राह अयेति । कल्पव्यतिकरः प्रलयः तदंभसा ॥ २७ ॥ आत्मनः स्वस्य लोकानां संस्थानस्यावयवशो विन्यासविशेषस्त विज्ञाने परिखिद्यतः अलंबुद्धिमकुर्वतस्तस्य ब्रह्मणः अभिप्रेतमाल्लस्य लक्षणतो ज्ञात्वा कश्मलं ज्ञानसंकटं ॥ २८ ॥

श्रीहरिय गुणगळनु अनंतवागिस्वळु, ब्रह्मदवळु विशेषवागि बल्लवळु; अंदमेल ई चतुर्मुखब्रह्मणु तन्न आयुष्यवु मंगेयुक्वरेगे हागे मोत्रमाडुत्तले होदंननु? एंव अज्ञानन मंदेहवळु कळयुक्व-भैत्रेयमधमिगळु विदुरनिगे हेळुवर- (हे विदुरने) चतुर्मुखब्रह्मणु तन्न तंदेयाद श्रीहरिगे इप्रकार तन्न वृत्तांतवळु निळिमि (क्रिबिगे हाकि) आ श्रीहरियळु ' तपोविद्याममाधिभिः ' उपवामन्नगळे मोदलाद तपःसिनिदल, अंकारवोमोदलाद बीजमंत्रगळिदमहितवाद द्वादशाक्षरमोदलाद महामंत्रगळ श्रेष्ठियिदल्ल एकाग्रचित्तिदिद ध्यानमोदलदुगळिदल्ल तन्न मनःसिगू वाक्यक्क एण्डु निलुक्वदो अण्डु मोन्वणमि ' मिन्नवन ' मोत्रमाडुवविणयक्क अलंबदिगिल्लदवनते स्वयचित्तनादन (सम्मनादन.) स्तोत्रमाडुवगे, अवन गुणगळ अपारवागिदुरगेड अथवा अवन

महिषेयु स्तोत्रमाहुर्वनिगो तोरदं होदरादु अथवा स्तोत्रमाहुर्वन अर्भाष्टु सिद्धियादकूडले अष्टके विटुविटुक. हागे अनेक प्रकारविस्वदु. प्रकृतके ब्रह्मदेवतु श्रीहारिय स्तोत्रवन्तु विटुवदकेतु कारणवेंदरे श्रीहारिय गुणगळु अनंतवादकारण तत्र मनःसुवाक्यगळ शक्तिइष्टु स्तोत्रमाडिदनु. 'विन्नवन' एवदिदं चतुर्मुखनिगे इन्न् श्रीहारियन्न् स्तोत्रमाडकेव इच्छयुंष्टु मूर्चिमुवदु. ॥ २६ ॥ हागादरे इष्टु स्तोत्रादिदं श्रीहारियु इवन अर्भाष्टयन्तु कोडुवदिल्लेव, एंदरे हेळुवरु- ईप्रकार ब्रह्मदेवन स्तोत्रवन्तु केळि, आमेल मथुमदुनद, आ प्रळयकालद भयंकर उदकादिदं ग्विन्नमनःमुळळ ब्रह्मदेवन अभिप्रायवन्तु निळिदु ॥ २७ ॥ तानु (चतुर्मुखनु) भुंदे मष्टिमाडनक हदिनाल्लु लोकगळ अवयवगळु एंछलि इस्ववा, अंगुळन्तु निळकोळ्ळुवदके बहुयाचनाक्रांतनागि बुद्धिमाळदे विन्ननागिद ब्रह्मदेवन मुखलक्षणदिदं अवन अभिप्रायवन्तु तिळिदु, अवन ज्ञानसंस्कटवन्तु परिहारमाडुत, श्रीहारियु गंभास्वाद वाणिगिद, आ चतुर्भुवब्रह्मनन्तुकरितु माडतनाडलारभिमिदनु. ॥ २८ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ मा वेदगर्भगाम्स्तंद्रीं सर्ग उद्यममावह ॥ तन्मयाचोदितं त्वग्रे यन्मां प्रार्थयते भवान ॥ २९ ॥

भूयश्च तप आतिष्ठ विद्यां चैव मदाश्रयां ॥ ताभ्यामंतर्हदि ब्रह्मन् लोकान्द्रक्ष्यस्यपावृतान् ॥ ३० ॥

तंद्रीं लोकसंस्थानविज्ञानविषयंपरिवेदं मागाः भवान्यल्लोकसंस्थानविज्ञानं प्रार्थयते तन्मया पूर्वमेव तपइति व्यक्षरकथनेन चोदितं तत्प्रार्थनमपि न स्वाधीनं किंतु मत्प्रेरणयैवेतीममर्थं हिना सूचयति ॥ २९ ॥ नैतावतालमित्याह । भूयश्चेति “ तपआलोचनंप्रोक्तं विद्यानिष्ठाप्रकीर्तिते-” तिवचनात्तपआलोचनगुणोपसं-हारलक्षणं ध्यानं विद्यां निष्ठां भक्तिलक्षणां ततः किंस्यादिति तत्राह । ताभ्यामिति ॥ ३० ॥

श्रीहारियु हेळुवन- 'हे वेदगर्भ' मकल्लेवदगळु याव निन्न उदरदलि उळ्ळु चतुर्मुखने, लोकगळु (मूर्ध्मरूपदिदं) एलि इस्ववा, ह्यागे तिळिदंतिव विषयके इन्नु खेदवडवड. हदिनाल्लु लोकगळु एलिस्वववदनु तिळकोळ्ळुवदके नानेनु प्रार्थिसुविपयल्लु? ई विपयके हिदक 'तप' एंव एरडु असराळन्तु (आकाशवाणिगिद) हेळुवदरिदले उपायवु नन्निद हेळल्यइद. आदरू मत्ते इग्ये नन्ननु नीनु प्रार्थिसुवददरू नन्न प्रेरणीयिदले ई अर्थवु 'हि' एंवदरिद मूर्चतवायितु. आदरे इनु मृष्टिमाहुव उद्योगवन्तु माडु. ॥ २९ ॥ ई मृष्टिमाहुवदके इष्टु तपःमिनिद मालदु एंडु हेळुवन- इत्रादरू नन्न विषयकवाद तपःमन्न विद्ययन्न आश्रयिसु. 'तपःमेदरे आलोचनंनल्ल विद्याएंदरे निष्ठाएतल्ल हेळुवक' हरियाळि ज्ञानानंदमादलाद याव याव गुणगळिस्ववा, आया गुणानुमंथानपूर्वक वागि ध्यानमाहुवद तपःमनु; आ श्रीहारिय महात्म्यज्ञानपूर्वक सुहृदस्नेहलक्षणवाद भक्तिय श्रद्धेये विद्या एनिसुवदु; इवुगळिद पुनः नन्ननु भजिसु. अदरिदनागुवदंदरे, अदरिद नीनु ज्ञानियागि नन्न हृदयदलि बेरे बेरे इह लोकगळल्लु नोडुवि. ॥ ३० ॥

तत आत्मनि योगेन भक्तियुक्तः समाहितः ॥ द्रष्टासि मां ततं ब्रह्मन् मयि लोकांस्त्वमात्मनि ॥ ३१ ॥

लोकदर्शनमेव विशिनाष्टि ततइति भक्तियुक्तः समाहितः एकाग्रचित्तस्त्वं ततः स्वेन योगेन ध्यानेनात्मनि देहमध्ये हृदि ततं सर्वगुणपूर्णं मां द्रष्टासि

’ श्रद्धा.

आत्मनि त्वयि स्थिते मयि लोकान्द्रष्टासत्यिन्ययः । “ देहेदेहेहरिस्तिस्मिन्सर्वलोकाःप्रतिष्ठिताः । अंगुष्ठमात्रेपिपरं परशक्तिर्येतोविभु ” रितिवचनात् हृद्यंतर्लोका-दर्शनं युक्तमिति भावः ॥ ३१ ॥

आ लोकगळल्लु ह्यागे काणुवि एंवदले विवरिसुवन- आमेल भक्तियुक्तनागि एकाग्रचित्तदिदं ध्यानलक्षण योगाभ्यासवलदिदं निन्न देहमय्यदलिद (हृदयदलिद) सर्वगुणपूर्णनाद नन्ननु (श्रीहारियल्लु) नोडुवि; आमेल आ निन्न हृदयदलिद नन्नालि मकल लोकगळल्लु नोडुवि. 'श्रीहारियु प्रतियांदु प्राणिगळ देहदलि अववर अंगुष्ठपरिमितस्वरूपदिदिल्लनु; आ प्राणिगळ देहांतगतवाद अंगुष्ठपरिमितवाद प्रतियांदु श्रीहारिय देहदलि सकलल्लोकगळु इस्ववु; श्रीहारियु अपरिमितशक्तियुक्त्वनाडकारण इडु एनाश्रयवळल्लु ' एंडु प्रमाणगळिदकारण हृदतपरमात्मनालि लोकगळु काणुववद मातु युक्तवाददु. ॥ ३१ ॥

यदा तु सर्वभूतेषु दारुध्याग्निमिव स्थितं ॥ प्रतिवक्षीत मां लोको जह्यात्तर्ह्येव कश्मलं ॥ ३२ ॥

लोकसंस्थानविज्ञानयोगमुपदिश्याधुना ब्रह्मणः सर्वेषां गुरुत्वात्तदुपदिष्टज्ञानस्य मुक्तिमाधनत्वल्लोकोपकारकं तज्ज्ञानप्रकाशमुपदिशति । यदात्विति । तुशब्दो ज्ञानविशेषसूचकः । लोको योग्यो जनो दारुध्याग्निमिव निःसंगतया सर्वभूतेषु स्थितं तुशब्दात्सर्वभूतेषु स्थितं अंगुष्ठमात्रे मय्यपि लोकान्यदा प्रतिवक्षीत प्रतिदेहं पश्येत् तर्हि तदानीमेव कश्मलं जीवेश्वराभेददर्शननिमित्तदुःखं जह्याजहाति । “ देहेदेहेहरिस्तिस्मिन्नि-” त्येतदत्राप्युदाहर्तव्यं ॥ ३२ ॥

ई प्रकार श्रीहारियु चतुर्मुखनिगे हदिनाल्लु लोकगळु इरनक तत्त्वज्ञानवु निळियुवदके उपायवन्तु उपदेशमाडि, इग्ये चतुर्मुखब्रह्मनु मर्वरिगू गुरुवादकारण अर्वादि उपदिष्टवाद ज्ञानवु मुक्तिमाधकवादकारण, (मुक्तियोग्य) मकल्लोकक उपाकारमाहुवदकागि आ ज्ञानप्रकारवन्तु (ब्रह्मदेवरू मर्व मुक्तियोग्यरिगे उपदेशमाडतक ज्ञानप्रकारवन्तु) श्रीहारियु उपदेशमाडुनु- ई श्लोकदलि 'तु' शब्दवु ई ज्ञानदलि विशेषविरुवदु मूर्चिमुवदु. यावाग्ये मुक्तियोग्यजननु काष्ठगळलि अद्रियु इस्वने निःसंगतया श्रीहारियु मर्वप्राणिगळ हृदयदलिद अंगुष्ठपरिमितस्वरूपवळ्ळु प्रतियांदु नन्न देहदलियादरू मकल्लोकगळल्लु काणुवदो? आ कूडले 'कश्मलं' अनेक दुःशास्त्राळन्तु ओडुवदरिद जीवब्रह्मगलि ओमदंविबहुदो एना, एंव मेदहजानादिद हुट्टिद दुःखवन्तु कळकोळ्ळुवदु. 'प्रतियांदु देहदलि अंगुष्ठपरिमितस्वरूपदिदं श्रीहारियु इस्ववु' एंडु हेळिद प्रमाणनन्, इल्लियादरू उदाहरिमवंकु. ॥ ३२ ॥

यदा रहितात्मानं भूतेंद्रियगुणाश्रयैः ॥ स्वरूपेण मयोपेतं पश्यन्स्वाराज्यमृच्छति ॥ ३३ ॥

नैतावतापि पूर्यतइति पूर्वोपदिष्टज्ञानमुपचिनोति यदंति । यदात्मानं भूतेंद्रियगुणाश्रयैरहितं पश्यति स्वाराज्यमृच्छतीत्यन्वयः । किंतु विशेषोप्यस्तित्याह

१. यदा भूतानि पंचेंद्रियाणि दशगुणाः शब्दगद्याः आशयः जडांतःकरणं गुणैरहितं एतद्वान्तमेकं देहे परित्यक्तात्मभावः स्वस्वरूपेण हृदिस्थितस्वप्नप्रारूपेणैव मयोपेतं हृदिस्थितस्वप्नमीपस्य पश्यन्

स्वरूपेणेति स्वरूपेण मयोपेतं हृदि स्थितं जीवस्वरूपं पश्यन् मुक्तो भवति अयं भावः यदात्मानं स्वरूपं जीवसंज्ञं भूतेंद्रियादिरहितं देहादिष्वामभावं त्यक्त्वा हृदि स्थिते जीवरूपे आत्मभावं दृष्ट्वा हृदि स्थितेन स्वरूपेण स्वीवरूपेण मयोपेतं समीपे स्थितं मम पादाब्जसेवकत्वेन वर्तमानं पश्यति तदा स्वरूपानंदानुभवमुपैतीति । तदुक्तं “ त्यक्त्वा देहाद्यात्मभावं जीवरूपं हृदि स्थिते । दृष्ट्वात्मभावं तंचापि हरिपादाब्जसंस्थितं । यदापश्यत्यापराश्यात्तदा मुक्तिं व्रजत्यसा- ” इति ३३ इष्ट ज्ञानदिदं साल्पु एतु हिंदं हेळिदं ज्ञानवले पुष्टिकरणमाहुवनु- यावाये जीवात्मननु पंचमहाभूतगळू इन्द्रियगळू सत्त्वादिगुणगळू इन्द्रियुवनो, आगये मोक्षहोदुवनु. मोलाके इष्टे ज्ञानवल्लु, इन्न् विशेष उट्टु हेळुवरु- हृदयदलिदं जीवस्वरूपवल्लु परमात्मनस्वरूपवन्न् कंडनंतर मोक्षवागुवुदु. इतर अभिप्राय वनदरे- यावागे इ पंचमहाभूतगळू इन्द्रियगळू सत्त्वादिगुणगळू इगुळिदं रचितवाद् देहवे जीवन स्वरूपेव भ्रांतबुद्धियल्लु बिट्टु जीवतु ई देहददिदं भिन्ननागी देहहृदयदलि अणुरूपनागिल्लु. आ जीवन एतुरागी अवन हतरवे जीवनिगे विवरूपनागी श्रीहारियु इल्लु. जीवन आ बिबरूपनाद अंगुष्ठपरिमितस्वरूपनाद श्रीहारियु पादक्रमल्लमेवयन्नु माहुत्तलिस्वदु. इय जीवब्रह्मरस्वरूपवन्न् यावाये नोहुवनो, आगये स्वरूपानंदविर्भाववेव मोक्षवन्नु होदुवनु. ई विषयके प्रमाणवु- ‘ देहवे मोदलादु तातु एव भाववन्नु बिट्टु हृदयदलिदं जीवस्वरूपदलि श्रीहारियु नियामकनागी विवरूपदिदं इरुवनंतर आ जीवन विवरूपयाद् श्रीहारियु पादसेवकनागिगमनंबदल्लु इप्रकार जीवस्वरूपवन्न् परमात्मस्वरूपवन्न् अपरोक्षज्ञानदिदं यावाये नोहुवनो आगये ई जीवन मोक्षहोदुवनु ’ एतु दत्तात्रेययोगवेव ग्रंथदलि हेळिदंते अर्थमादिरुवरु. ॥ ३३ ॥

नानाकर्मविपाकेन प्रजा बन्हीः सिसृक्षतः ॥ नात्मावसीदत्यस्मिंस्ते वर्षीयान्मदनुग्रहः ॥ ३४ ॥

ऋषिमाद्यं न बध्नाति पापीयांस्त्वां रजोगुणः ॥ यन्मनो मयिनिर्वद्धं प्रजाः संसृजतोपि ते ॥ ३५ ॥

इदानीं तस्मिन्स्वविक्रमइति प्रार्थिततद्दानप्रकारमाह नानंति । अस्मिन्पृष्टिकर्मणि नानाविधादृष्ट्याल्यकर्मणां विपाकेन फलदानोन्मुखेन कालेन बन्हीः प्रजाः सिसृक्षतस्ते तवात्मा बुद्धिर्नावसीदति न नश्यति तत्र निमित्तमाह वर्षीयानिति वर्षीयान्बहुसंवत्सरकालसंपन्नः मदनुग्रहोस्तीति यत्तस्मादिति शेषः वर्षीयान् ज्यायानिति वा ॥ ३४ ॥ एतेदेव स्पष्टयति ऋषिमिति । “ ऋषिस्त्रिकालदर्शीस्य- ” दिति वचनात् ज्ञानित्वादाद्यमादौ भवंतं त्वां प्रथमोत्पन्नत्वेन तव श्रेष्ठत्वात् हेतवंतरमाह । यन्मनइति । प्रजाः संसृजतस्ते तवात्मा बुद्धिर्नावसीदति वेति अन्यव्यापारग्रस्तस्य अन्यत्र मनोभिधानं दुष्करं तथापि तत्कृतमत इतरानुप्रति पापीयानपि रजोगुणस्त्वां न बध्नातीत्यर्थः ॥ ३५ ॥

हिंदं १३ ने श्लोकदलि ‘ तस्मिन्स्वविक्रमे ’ नीनु माहुत्तक मृष्टिमोदलाद् कार्यदलि सहायभूतनागी ना माहुव मृष्टिकार्यदलि रजोगुणद् बाधेयु ननगे आगदंते अनुग्रह माडवेकंदु ब्रह्मदेवनु प्रार्थनेमाडि कौडदके, वरप्रदान प्रकारवनु हेळुवरु- हे चतुर्मुखने, ई मृष्टिकार्यदलि अनेकप्रकार जीवराशिगळ अवरवतक अनेकप्रकार अष्टष्टवेव कर्मद परिपाकादिदं अदके तक्त्वाद फलवल्लु

१. नाप्सता भविष्यति यतः वर्षीयान् वृषतरः अत्याधिकोऽस्तीति शेषः । -- (या.)

२. मयि मद्विषये नितरां बद्धं त्वयाहं सम्यक् ज्ञात इत्यर्थः । -- (या.)

कोडुवदके सिद्धवाद् कालानुसारवागि बहुविधावाद् प्रजरन्नु मृष्टिमाडतक निन्न बुद्धियु ई मृष्टिकार्यदलि नष्टवागुवदिदु. याकंदर कारणवल्लु हेळुवरु- ‘ वर्षीयान् मदनुग्रहः ’ नहुवरुगळिदं संपादि- शिदं नन्न अनुग्रहवु निन्नलिस्वदु. अथवा एळुक्क श्रेष्ठवाद् नन्न अनुग्रहवु निन्नलिस्वदु ॥ ३४ ॥ इदे विषयवन्न स्पष्टमाहुवनु-साधारणवागि लोकदलि ऋषिगळवेरुळरु त्रिकालज्ञानिगळगिल्लरु. नीनन् आदिऋषियु अंदरे एल्ल ज्ञानिगळलि मोदलु हृष्टिद्वनाद् कारण केवल श्रेष्ठनागिरुवि; आदकारण आ मृष्टिसंबंधवाद् वापिष्ठ रजोगुणवु निन्नल्लु बंधनमाहुवदिदु. आ विषयके इन्न् ओडु कारणविल्लु एनंदर- प्रजरन्नु अनेकप्रकार मृष्टिमाडिदाग्यू निन्न बुद्धियु व्यमनमभवागुवदिदु. याकंदरे लोकदलि ओडु कार्यदलि उद्युक्तनादवानिगे आ कार्यवन्नु माहुवकालके एरुडनेकडगे मनःसु इडुवदु अराक्यवादु. ‘ अथापि तत्कृतं ’ आदाग्यादरु आ कार्यवु निन्नदिदमाड्यादिरुवदु; अंदर नीनु प्रजरन्नु मृष्टिमाहुत्तलिदाग्यू अवरलि नन्नदंन अभिमानवल्लुविट्टु नन्नलि निन्न मनःमन्नु निर्वध- माडिरुवि. (ई माडतक प्रजामृष्टियु श्रीहारिसंवेण्डु तिळिदु नन्न ध्यान माहुत्तरुवि) आदकारण आ रजोगुणवु (नाडु नन्नदंन ममतयु) इतर जनगि पापिष्ठवागि बंधके कारणवादरु निन्नल्लु बंधनमाहुवदिदु ॥ ३५ ॥

ज्ञातोऽहं भवता त्वद्यद्विज्ञेयोपि देहिनां ॥ यन्मां त्वं मन्यसे युक्तं भूतेंद्रियगुणात्मभिः ॥ ३६ ॥

मनोनिबंधनफलमाह । ज्ञातइति। यथास्थितवस्तुज्ञानमेव मत्प्रसादजनकं तत्तवास्तीत्याह यन्मामिति । त्वं भूतेंद्रियगुणात्मभिः भूतेंद्रियत्रिगुणमनोबुद्धिभिर्नियामक- तथा युक्तं मां मन्यसे नतु तदात्मकत्वेनेति यत्तस्माद्यथार्थज्ञानित्वादित्यर्थः । “ भूतेंद्रियमनोबुद्धित्रिगुणादिषु सर्वशः । युक्तं नियामकतया पश्यन् ज्ञानातिक्रश- ” मितिवचनात् । भूतेंद्रियनियामकतया तद्युक्तज्ञानमेव ज्ञानमिति भावः ॥ ३६ ॥

आ मनःमन्नु श्रीहारियलि दृढवागि इष्टदके एनु फल्वंदरे हेळुवनु- देहधारण माडिदं मकलजर्वारिदं नाडु तिळियल्लशक्त्यनादरु ई दिक्म निन्नदि तिळियल्लदिरुवनु; याकंदरे- यथास्थितवागि (याववस्तुवु यावप्रकार इल्लदो आ इहंते) आया वस्तुगळल्लु तिळकोळ्ळुवदं (अंदरे इल्ल निजार्थ्यानिगे विरुद्धवागि तिळकोळ्ळुदं इगणवु) नन्न (श्रीहारिय) अननुग्रहके कारणवादु. आगुणवु (यथास्थितज्ञानवु) निन्नलि (चतुर्मुखनालि) इल्लदंनु हेळुवनु- पंचमहाभूतगळू इन्द्रियगळू मत्त्वादिगुणगळू मनःसु बुद्धियु इगुळिगे नियामकनागिरुव नन्नल्लु नीनु तिळिदिरुवि, होर्नु, आ भूतेंद्रियस्वरूपने श्रीहारियदु विपर्ययतवागि तिळिदिल्लु. अदक्कागेय नीनु (ब्रम्हदेवनु) यथायज्ञानवल्लुवनु अर्थवु. इदं मरियादज्ञानवदके प्रमाणवु- ‘ पंचभूतगळू इन्द्रियगळू मनःसु बुद्धियु त्रिगुणगळू इगुळलि सर्वप्रकारदिदुल्ल नियामकनागि श्रीहारेयु इल्लनंदु यावनु तिळियुवनो अवनु केशवनल्लु वल्लनु ’ एतु दत्तात्रेययोगवेव ग्रंथदलि हेळिस्वदरिदं भूतेंद्रिय- गळिगे श्रीहारियु नियामकनागिरुवनंदु तिळकोळ्ळुवदं मरियाद ज्ञानवु एंदर्यवु. ॥ ३६ ॥

तुभ्यं मद्विचिक्षित्सायामात्मा मे दर्शितो बहिः ॥ नालेन सलिले मूलं पुष्करस्य विचिन्ततः ॥ ३७ ॥ यच्चकथं मम स्तोत्रं मत्कथाम्युदयांकितं ॥ यद्वा तपसि निषा च स एष मदनुग्रहः ॥ ३८ ॥

इतःपूर्वं स्वरूपनाविष्करणमपितवानुग्रहविशेषार्थमित्याशयेनाह । तुभ्यमिति । प्रत्यसलिले पुष्करस्य पद्मस्य नालेन नालनाडीद्वारा पुष्करस्य मूलं कारणं मां विचिन्वतस्तव मद्भिचिक्रिस्तायां महिदृक्षाजिज्ञासायां आत्मा मच्चिदानंदलक्षणस्तुभ्यं त्वदर्थं बहिर्देग्विषयत्वेन दर्शितः ॥ ३७ ॥ त्वत्कथातपोनिष्ठाबलात्त्वं प्रत्यक्षोभूतं स्वत इति दर्पो माभूदिति भावेनाह यच्चकथेति । कथवाक्यप्रबंधइतिधातोःस्तोत्रलक्षणो वाक्यप्रबंधः कथा तस्याः सम्यगुदयउत्कर्षस्तेनाकितं युक्तं वागिन्द्रियव्यापारस्य मदनुग्रहमंतरणानुपपत्तेस्तेन शुभविषया प्रवृत्तिगभूतव साएव मदनुग्रह इत्युच्यते “ योवाचितिष्ठन्योभनसितिष्ठन्नि- ” त्यादेः ॥ ३८ ॥

इदं पूर्वदक्षि नन्न (श्रीहारिय) स्वरूपवत्तु निनगं प्रकटवागि तोरिसिंद इदं दारु निनमेल विशेषानुग्रह माडुवदक्कागिये एंव अभिप्रायदिंद हेळुवनु- प्रत्योदकदालि नन्न नाभिकमलद केळभागदालिद देटिनोळगन रंध्रद्वारदिंद, आ कमलद उत्पत्तिगे मूलकारणनाद नन्नलु हुडुक्तक निनगे नन्नलु (श्रीहारियलु) ह्यागे कंडेनेदु विचारु हुडुत्तिरलु, निनगे नन्न सच्चिदानंदरूपवु निनसलुवागि हारगे कणिगे तोस्वते तोरिसित्यद्वि ॥ ३७ ॥ ई प्रकार नीनु (श्रीहारिय) तोरिबेकादेर नातु (ब्रह्मनु) माडिद निन्न कथालक्षणवाद वाक्यप्रबंधवू तपःमू निन्नलियु श्रद्धेयु इडुगळ बलदिंद नीनु तोरिदिंय हेतुं स्वतः तोरिलिंबेव दर्पवु निनगे (ब्रह्मनिगे) बंडेवेंव अभिप्रायदिंद (हारिय) हेळुवनु- ‘ कथा ’ एंव धातुवु, वाक्यगळिंद पादबद्धवाद श्लोकरूपवाद रचनेयाह्लि प्रयोगिसत्यडुवदु. आदकारण-नन्न गुणात्कर्षगळिंद युक्तवाद (नन्न कथेयु बोधवागतक वाक्यगळुळ पादगळिंद बद्धवाद श्लोकरूपवाद याव स्तोत्रवत्तु माडिदियो मतु तपसु माडुवदरालि निनगे याव निष्ठा उत्पन्नवायितो अंद नन्न अनुग्रहवैनिमुवदु (याक्केदेर) वागिन्द्रियन्यापारकं नन्न अनुग्रहविलिद हांतु वायिइंद वाक्यवे हांडुवदिलि. निनगे नन्न अनुग्रहवु इल्वदरिंद शुभविषयक प्रवृत्तियायितु. इदं प्रमाणवु-“ याव श्रीहारिय एल्लर वागिन्द्रियदालिदु माताडिसुवदु, एल्लर मनःसिनालिदु सकल व्यापारगळुळ माडिसुवदु ” एदु श्रुतियु उंटु ॥ ३८ ॥

प्रीतोहमस्तु भद्रं ते लोकानां विजयेच्छया ॥ यदस्तौषीदुणमयं निर्गुणं मानुवर्णयन् ॥ ३९ ॥

कथापि स्तोत्रलक्षणा न प्रहेलिका बालप्रियेति भावेनोक्तं स्फुटयति । प्रीतइति । लोकानां सृष्टिविजयेच्छया गुणमयं सार्वज्ञ्यादिगुणपूर्णं निर्गुणं सत्त्वादि-गुणरहितं मामनुवर्णयन्नस्तौषीदिति । यत्तेनाहं प्रीतोस्मि ते भद्रं कल्याणमस्तु इत्यन्वयः । “ सार्वज्ञ्यादिगुणैर्युक्तं सत्त्वादिगुणवर्जितं । योजनानाति हरितस्य प्रीतो भवति केशव ” इतीदं प्रमाणं गुणोत्कर्षज्ञानमेव प्रीतिजनकं न निर्गुणज्ञानमिति भावेनोदाहृतं ॥ ३९ ॥

नीनु इडुवगे श्लोकरचनेयिंद नन्न स्तोत्र माडिदु, हुडुगरिगे प्रीतिकरवाद ‘ प्रहेलिका ’ वचनवल्लु. प्रहेलिका- एंदरे “ व्यक्तीकृत्य कमव्यर्थ स्वरूपार्थस्योपना ॥ यत्तव ह्यार्थसंबद्धं कथ्यते सा प्रहेलिका ” तन्न विविक्षितवाद मुस्यार्थवत्तु आ प्रबंधदलि गुप्तवागिदु मेल यावदो आंदु अर्थवु तोस्वते रचने माडिद प्रबंधकं प्रहेलिकावचनवत्तुवर. ई चतुर्मुखनु स्तोत्र माडिद श्लोकागळु आ प्रकारदवल्लवेंदु हेळिदश्च प्रकट माडुवदु-हदिनाल्लु लोकगळ मृष्टियु अभिवृद्धि यागल्व इच्छेयिंद सर्वज्ञत्व मोदलाद सद्गुणगळिंद पूर्णतत्त्व सत्त्वादि दुर्गुणगळिंद दूरतत्त्व नन्नलु वर्णिसि नीनु स्तोत्र माडिदके नातु प्रीतनागिल्लेव. निनगे कल्याणविरलि. “ सर्वज्ञत्वादि गुणवृद्धचनतल्ल सत्त्वादिगुणहीनतल्ल श्रीहारियलु यार तिळियुवरो अवर मेल केशवनु

प्रीतनागुवदु ” थंदु व्यामसंहितादल्लिय प्रमाणवु, श्रीहारिय गुणपूर्णं ज्ञाने अवन प्रीतिगे कारणवादु; अवतु निर्गुणं ज्ञानवु प्रीतिकरणवल्लवेंदक हेळल्यद्विल्लदु. ॥ ३९ ॥

य एतेन पुमान्नित्यं स्तुत्वा स्तोत्रेण मां भजेत् ॥ तस्याहं संप्रसीदेयं सर्वकामवरेश्वरः ॥ ४० ॥

त्वत्कृतस्तोत्रेण मां भजमानो यस्मै प्रसन्नोऽभीष्टं ददामि किमु तुभ्यमित्यभिप्रेत्याह । यएतेनेति । “ आधिकास्त्रिदेवानां स्वाधिकाराभिभामनं । भवतिप्रीत्येवि-ष्णोर्भक्त्यादेरपि यत्सदे- ” त्यनेन सृष्टिस्वाधिकारकामेन ब्रह्मणा कृतमिदं स्तोत्रं कथं हरिप्रीतिजनकं स्यादितिदं चोद्यं निर्मूलनीयं अतएव सर्वकामवरेश्वर इत्युक्तं सर्व-कामित्ववराणामीश्वर इत्यर्थः ॥ ४० ॥

हे चतुर्मुखे, नीनु स्तोत्रमाडिद ई श्लोकागळिंद यार नन्नलु भजिमुवरो अवरिगेमह नातु प्रसन्नवागि अभिष्टेयलु कोडुवेनु निनगे अभिष्टेयलु कोडुवेनेवदेनाश्वर्यवु एंव अभिप्रायदिंद हेळुवनु- याव पुरुषनु नीनु स्तोत्र माडिद ई २९ श्लोकागळिंद नन्नलु स्तोत्र माडिद भजिमुवनो, अवनिगे यावतु अपेक्षितवाद वरगळुळ कोडुवदकं समर्थनाद नातु अत्यंत प्रीतनागुवदु अंदरे अवनिगे बेडिद वरु कोडुवेनेदर्थवु. ओळ्ळेंदु, चतुर्मुखब्रह्मनु लोकगळलु मृष्टि माडेवकं कामनादिंद श्रीहारियलु स्तोत्र माडिल्लदु. आदरे सकामनोपासनेयु उत्तमरिगे निवेव-वादु; अदरिंद श्रीहारियु विशेष प्रीतनागुवदिल्लवेंदु हिंद हेळल्यद्वेदु; हांगिरलु इय चतुर्मुखन मेल श्रीहारियु विशेषवागि ह्यागे प्रीतनादनु ? एंदरे- श्रीहारियु इथंथ देवतिगळु ज्ञात्तिन संबधवाद इथंथ केळमागळु माडेवकंदु नियमिसिल्लदु. आ देवतिगळिगे नियमिसिल्लदु. आ देवतिगळिगे अधिकारविदकारण अवरिगे ‘ आधिकारिक ’ देवतिगळुळुवुवर. आ आधिकारिक देवतिगळु तमगे श्रीहारियुद अपण्णयाद जगत्तिन विषयकवाद अधिकारवत्तु (आया कार्यगळुळ माडुवदकं इच्छिसुवदु) अपेक्षिसुवदु विहितकामना एनिमुवदु. आ अधिकारकं तक्केते श्रीहारियु प्रीतनागळेंदु केळम माडुवदरिंद अवरमेल अधिकवागि श्रीहारिप्रार्तियुंतागुवदु. एंदु प्रमाणविदकारण, ई चतुर्मुख ब्रह्मनु, मृष्टि माडुव विषयके श्रीहारियुद अधिकारवत्तु पडेद ‘ आधिकारिक ’ देवतियु आद-कारण इवनु बेडिळोडु श्रीहारिगे केवल प्रीत्यास्पदवादेंदु, आदकारण मेल्लिन संदेहवु एन् उळियदंते होयितु. आदकारणवें ‘ सर्वकामवरेश्वरः ’ एंव विशेषण कोडिल्लनु ॥ ४० ॥

पूतैन तपसा यज्ञैर्नैर्योगैः समाधिना ॥ राज्यं निःश्रेयसं पुंसां मंत्प्रीतिस्तत्त्वविन्मतं ॥ ४१ ॥ अहमात्मात्मनां धातः प्रेष्ठः सन्नेयसामपि ॥ अतो मयि रतिं कुर्याद्देहादिर्यक्तुते प्रियः ॥ ४२ ॥

१. अत प्रीतेः निःश्रेयसत्वं राज्यत्वं कथमित्यतस्तदभिप्रायमाह । निःश्रेयसमिति । तथाच सन्तप्रथमंतिमूत्रात् निःश्रेयसमिति प्रथमाः सन्तमर्थं राज्यशब्दोपि न रूढाः देशपरः किंतु योगेन रंजनीयार्थकः रंजुराग इतिधातोः अतः पुंसां मुत्तमाधिकारिणां निःश्रेयसं मोक्षेपि मंत्प्रीतिरेव पृतीतिभिः राज्यं त्रिाद्यन्ययेन रंजनीया एष्टया मोक्षस्तु तदर्थमेवेति तत्त्वविदां मतं अतत्त्वविदां तु पृतीदिना स्वर्गादिकमेव राज्यमिति मूलार्थ इतिभावः ॥- (या.)

क्षत्रा कौषारवोमुनिः ॥ प्रीतः प्रत्याह तान् प्रश्नान् हृदिस्थानथ भार्गव ॥ ३ ॥ ॥

अस्मिन्नध्याये चतुर्विधसृष्टिकथनेन निरतिशयमहिमा हररुच्यते तत्र शुको मैत्रेयप्रति विदुरः पृच्छतीति परीक्षितमाह । अंतर्हितइति । दैहिकीर्मानसीरिति देहमनोभ्यां
सृष्टाः ॥ १ ॥ २ ॥ हृदिस्थान् विदुरस्येतिशेषः ॥ ३ ॥

ई अध्यायद्वि आभक्तप्रकारदः सृष्टियन्त्रु हेतुवदार्दः, श्रीहरिय अत्यधिकवाद महिमयु वणिमत्यदुवदुः आ मोदलु, विदुरलु मैत्रेयन्त्रु प्रश्नामादुवनदु श्रानुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे हेतुवरु-विदुरलु मैत्रेयन्त्रु प्रश्नामादुवनदु सृष्टियन्त्रु अदृश्यनागलु, लोककै पितामह नेनिसिदः श्रेष्ठनादः ब्रह्मदु देहदिदलू मनःमिनिदलू एन्द्रप्रकारः प्रजासृष्टियन्त्रु माडिदुनः ॥ १ ॥ 'हे भावन्' पूज्यरादः मैत्रेयं, नालु (विदुरलु) तम्मन्त्रु केल्व अर्थविषयवागि, हिदकै प्रश्न माडिखनेष्ट, तावु आ विषयगोत्रल्ल बह्वरल्लि श्रेष्ठरादकारण अवुगळिगे क्रमातुसारवागि उत्तरवन्नु हेळि, नम्म यावन्नु संशयगळ्ळु कळयबेकु ॥ २ ॥ ई संगतियन्त्रु मूतलु शौनकारिगे हेळ्वनु— ईप्रकारः कुशारवर्मानुत्रादः मैत्रेयन्त्रुषिगलु विदुरनः प्रश्नेयन्त्रु केळि संतुष्टारगि, हे भृगुकुलोत्पन्ननादः शौनकरे, अनंतरः मनसिनिस्त्रिदः आ एल्ल प्रश्नाळिगे उत्तरः हेळ्वारंभिमिदः ॥ ३ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ विरिंचोपि तथा चक्रे दिव्यं वर्षशतं तपः ॥ आत्मन्यात्मानमाविश्य यथाह भगवानजः ॥ ४ ॥
तद्विलोक्याब्जसंभृतो वायुना यदधिष्ठितं ॥ पद्ममंभश्च तत्कालकृतवीर्येण कपितं ॥ ५ ॥ तपसा होधमानेन
विद्यया चात्मसंस्थया ॥ विवृद्धविज्ञानबलो न्यपाद्रायुं सहांभसा ॥ ६ ॥ ॥

भूयश्च तप आतिष्ठेति हरिणा यदुक्तं तदाज्ञाकरणप्रकारमाह । विरिचोपीति । आत्मानि परमेश्वरे आत्मानं मन आविश्य निधाय ॥ ४ ॥ यदात्मनधिष्ठितं तत्पद्मं तत्कालकृतवीर्येण प्रलयकालकृतपराक्रमेण तीव्रिणेत्यर्थः । वायुना कंपितमंभश्च कंपितं विलोक्य ॥ ५ ॥ मूलोन्मूलनन्यायेन अंभसासह बायुं न्यपादित्यन्वयः “ निपानमुदापानंस्यादापानं पानगोष्ठिक ” इति हलायुधः ॥ ६ ॥

मैत्रेयर हेतुवर— इन्द्रादरु तपःमु माँडु श्रीहरियु ब्रम्हनिंगु आश्रेयन्नु ब्रम्हदेवु नडिसिद संगतियन्नु हेतुवर—तनगे यावप्रकार श्रीहरियु हळिदना आ प्रकारवागि संवंधरनाद श्रीहरियलि मनःसिद्धु चतुर्मुख ब्रम्हनादर देवमानानुसारवागि नूरुवरपर्यंतरवागि पुनः तपःसु माडिदनु ॥ ४ ॥ आ समयदलि तानु याव कमलदलि कुळिगुणोंडिनो आ कमलवू, सुत्तलइह महोदकवू, प्रलयकालदलि माडसुष्ट पराब्रमेयुळ्ळ (तीक्ष्णबादण्दर्थवु) पराब्रमेयुळ्ळ महावायुबिन्दि नहुगुस्तिरवन्नु कंडु ॥ ५ ॥ तन्न अभिमृद्धबाद तपःसिनिददु

१. अविष्मृतावित्यावत् ॥- (या.)

श्रीहरियन्तु ध्यानमाडतक्क तत्रास्त्रिय विद्यार्थिदल्ल परमात्मन तत्वज्ञानबल्लु अधिकवाद्दरिद्र आ उदकसंहतवाद् वायुक्कु ब्रह्मदेवनु प्राशनमाडिदनु. उदकपानक्क निपानक्कुवरु. आपान मत्तु पानगोष्ठिका इवु एरहु शब्दगल्लु नीरु कुडियतक्क सभगे हेमरु एदु हल्लयुधक्कोशवु. ॥ ६ ॥

तद्विलोक्य वियद्वापि पुष्करं यदधिष्ठितः ॥ अनेन लोकान्प्राग्लीनान्कल्पितांस्मीत्यचितयत् ॥ ७ ॥

हरिणा स्रष्टुमुपदिष्टो ब्रह्मा संहतमुपक्रमते किमिदं हंतत्याशंक्य सर्वविरोधित्वात्तयोः पानं युक्तमिति भावेनाह । तद्विलोक्येति । वियद्यापि आकाशवन्म-
हत्परिमाणोपेतं ॥ ७ ॥

श्रीहरिरिपिदं सष्टिमाडुवदके अप्पणपेडदं चतुर्मुलब्रह्मनु संहारके प्रारंभिमिनल, इदु एनु आश्रयवु; एंदु मंदहंबंदर एल्ल सष्टिकार्यके प्रतिबंधक
वादकारण अवुगळ्ळु प्राशनमाडिदु उचिंतव एंब अभिप्रायिदं हेरुवर- तानु याव कमलदल्लि कुळितुंगाडिरुवनो आ कमलवु आकाशदंतं बहलदाडुदागिदल्लु नोडि, ई कमलदल्लि सूक्ष्मरूपदिदं
इदुवरगे मुक्किकाडिदं हादिनाल्लु लोकगळ्ळु इल्ल स्यूल्सरूपदिदं सृष्टिमाडुवनु एंदु आलोचनेमाडिदनु ॥ ७ ॥

पद्मकोशं तदाविश्य भगवान्कर्मचोदितः ॥ एकं व्यभंक्षीदुरुया त्रिया भाव्यद्विसप्तथा ॥ ८ ॥

एकेन पद्मेन त्रित्वादिसंख्याविशिष्टलोकरचनं कथमिति तत्राह । पद्मकोशमिति । यदाचित्तयत्तदैव चतुर्दशभुवननिर्माणनिमित्तेन कर्मणाऽदृष्टेन चोदितः कर्मणा विषयभूतेन हरिणा प्रेरितो भगवान् ज्ञानवैराग्यादिगुणशाली पद्मकोशमविश्य एकत्वसंख्याविशिष्टमुरुधा बहुत्वसंख्याविशिष्टत्वेन व्यभंक्षीद्विभक्तवान् किमनंतसंख्याविशिष्टमकरोन्नेत्याह त्रिधेति । भूम्यंतरिक्षस्वर्गात्मना त्रिधा भाव्य कृत्वा तत्रयं पुनर्द्विसप्ता चतुर्दशभुवनात्मना विभक्तवानिति शेषः ॥ ८ ॥

ओंइ पद्मदिंद मूरु प्रकारे मोदलाद लोकचनयु हागायितंद हेरुवर-यावाये चतुर्मुख लोकाळलु मृष्टिमाडबेकेदु योचने माडिनो आ कूडले हदिनाल्लु लोकाल्लु मृष्टिमाडुदके निमित्तवाद अष्टध्वं कर्मके नियापकनाद श्रीहरियिंद प्रेरितनागि, ज्ञानवारायमादलाद गुणपंथनाद चतुर्मुख, आ कमल्यद मोगयमध्यदालि प्रवेशमाडि, ओंदागिद कमललु बहुप्रकारवागि बेरेरे माडिदनु. बेरेरे एंदरे एंदरे एनु! अनंतवागि विभागमाडिदनो? अल्ल मुमिय, अंतरिभव, स्वर्ग एंड मूरु प्रकारवागि माडि पुनः हदिनाल्लुक्याकाळागतने विभागमाडिदनु ॥ ८ ॥

एतावान् जीवलोकस्य संस्थाभेदः समासतः ॥ धर्मस्य ह्यनिमित्तस्य विपाकः परमेश्विनः ॥ ९ ॥

न्यूनातिरेकसंख्या निषेधयति । एतावानिति । जीवानां लोकस्यावस्थानस्य संस्थाभेदः व्यवस्थाविभागः समासतः संक्षेपतः मया तव कथित इति शेषः

१. तदयामि । - (या.) ३. वैकुण्ठं ब्रह्माड्बाहदंशं च व्यावर्तयितुं समासतदयुक्तं । - (या.)

मृष्टिस्थिति-ल्यगळिदं ननगे येन प्रयोजनविच्छिदिरू एरुडनद्वन याव प्रयोजनवत्तु उद्देशमाडि रूपातरग्रहणवु श्रीहरिगे एंदरे विश्वेण श्रोकदिद हेळुत्तारे—मृष्टिस्थिति-संहारगळसलु-
वागि आ पुरुषरूपियाद परमात्मन ब्रह्मा विष्णु महेश्वर एंव मूर्तरूपाळनु तन्निद स्विकारिसल्लवदु ई श्रोकदिद हेळल्लवदुः अदु ह्योगदरे— ' विश्वं ब्रह्मनमात्रं वै ' श्रीहरियु ब्रह्मननु सृष्टिमाडि
चतुर्भुव स्वरूपदिदं अवननु प्रवेशमाडि, मृष्टियनु प्रबलमाडिदकारण ब्रह्मनदु हेमस्ळ विष्णुविनिदं जगत्तु नियमितवागि रक्षितवागिस्वरुः मत्तु विष्णु एंदु हेमस्ळ श्रीहरिय मामर्थ्यादिदले ई जगत्तु
अवरवर अधिकारदल्लिये इडल्यदिरुवदु. इदरलि याव ईश्वरनेव जगत्तनु संहारमाडतक रूपवाः अदु कालनामकनाद परमात्मन स्वरूपवु. आ कालात्म्य भगवद्रूपादिद रुदननु मृष्टिमाडि पंचमुखस्वर-
पदिदं अवननु प्रवेशमाडिः संहारकारणवाद यार चक्षुरादिगळिगे तोरिदईह कालेव स्वरूपधरिमिद श्रीहरियिद अळतेइछद मर्वजगत्तु संहतवागुवदु. चतुर्भुवननु मृष्टिमाडि अवननु प्रवेशमाडि
तादु नाल्लुमुववुळ्ळवनागि ब्रह्मनेव हेमस्ळ श्रीहरियु रंजगुणवत्तु मृष्टिमागि तंगदुकोळ्ळुवदु. अय्यरूप प्रवेशमाडे तांनु श्रीविण्णु एंव नामवुळ्ळवनागि जगत्तिन रक्षार्थवागि सत्वगुणवत्तु
स्विकारिसुवदु. पंचमुखवुळ्ळ रुदननु मृष्टिमाडि, तांनु पंचमुखवुळ्ळवनागि अवननु प्रवेशमाडि ईश्वरनेव हेमस्ळ श्रीहरियु जगत्तिन संहारकागि तमोगुणवत्तु स्विकारिसुवदु. ई तात्पर्याथिवादरु
श्रुतिप्रसिद्धवादईदु, ई श्रोकदल्लिय ' वा ' एंवदरिदं तिळियुवदु. आ श्रुतियु यावदरे— " इन्दु वेदप्रतिपाद्यळाद प्रकृतिर्यु मत्वरजसमोगुणस्वरूपागिस्वरु अवननु एरुडनेधवर आश्रयविल्लदे
स्वतंत्रनाद नारायणनु मृष्टिय मलुवागि नोडिदुः अवननु पूर्णनाद कारण पुरुषनेळुवर. आ पुरुषनु मत्वादिगुणगळनु मृष्टियसलुवागि तंगदुकोळ्ळुवदुके तांनु मूर्त रूपधरिसिदनु. अदरलि विष्णु-
वैववदु मत्त्वगुणवत्तु स्विकारिसुवदु; ब्रह्मदु रंजगुणवत्तु; ईशानदु तमोगुणवत्तु स्विकारिसुवदु. आ विष्णुनु चद्रभूतनाद ब्रह्मननु ब्रह्मनेव हेमरिनिदं प्रवेशमाडिदु. पंचमुखनाद ईशाननु ईशनेव स्वरूप-
दिदं प्रवेशमाडिदु. यावदु ईशाननु ईशनेव स्वरूपदिदं प्रवेशमाडिदुना, अवननु कालनदु हांगळुवर. " ई प्रकार मौकरायणवेव श्रुतियु हेळुवदु. (परकीयव्याख्यानवु) ' तदुपादानं ' अव्यक्त
स्वरूपवाद बोधेव चिद्रूपवादब्रह्मवै कार्यके स्थानवागि तांने चेतनांचेतन स्वरूपदिदं ब्रह्मके कारणवागितु. एंदु हेळिदरिदं आकाशमादलादु इछद ईहद मृष्टवादेते तोस्वदु. इदु यथास्थितवळुनु.
यैवेदरे आकाशमादलादु शब्दमादलादु मात्रासहितवागि प्रलयकालदल्लितुः अदु ह्योगे इत्तेदरे ' प्रलीनं ' नष्टवागितु. (मत्यभूतवाद वस्तुविगे नाराविळुवु; ई आकाशमादलादु नाशहोदुवाद
कारण इदु सत्यवळुनु, मायामयवदु तिळियतकहु.) ' विष्णुमायया ' = व्याप्तनाद ब्रह्मन अव्यक्तस्वरूपवाद प्रलयकालदल्लितुः अदु ह्योगे इत्तेदरे ' प्रलीनं ' नष्टवागितु. (मत्यभूतवाद वस्तुविगे नाराविळुवु; ई आकाशमादलादु
कालेन कालात्मकेन ज्ञानस्वरूपेण साक्षिणा अव्यक्तभूतिना चक्षुराद्यगम्यस्वरूपेण जगत्तु त्रैकालिकाऽमलेन विषयीकृतं ' इति व्याख्यानमयुक्तं; कालात्मकनाद ज्ञानस्वरूपियाद, चक्षुरादिइन्द्रियगळिगे
गोचरनागदेइह साक्षिस्वरूपचेतन्यानिदं ई जगत्तु मूर्त्तकालदल्लियू अमत एंदु विषयीकारिसल्लयितु एंव व्याख्यानवु अयुक्तवादु ॥ १२ ॥

यथेदानीं तथाचाग्रे पश्चादप्येतदीदृशं ॥ सर्गो नवविधस्तस्यप्राकृतो वैकृतश्च यः ॥ १३ ॥

प्रपंचत्रैकालिकाबाध्यत्वस्यानुमानसिद्धत्वादित्याह यथेति । यथेदानीं सृष्टिकालेअर्थक्रियाकारित्वात्सत्यत्वमनुभूयते तथाग्रे सृष्टेः पूर्वं प्रलये पश्चादुत्तरत्राप्येत-
जगदीदृशं सत्यमित्यनुमातव्यं यथेदानीं कारणरूपेण सत्तत्त्वं दृश्यमाकाशादिकार्यमुपलभ्यते तथा अग्रे प्रलयकाले च कारणरूपेण सत्तत्त्वं दृश्यमिति चानुमा-

तव्यमिति त्रैकालिकासत्त्वेऽयं दृष्टांत इतिचेन्न अस्मदुक्तस्य प्रमाणानुसूच्यादन्यस्याननुसूच्यादनर्थहेतुत्वाच्च । तदुक्तं “ सृष्टिश्चप्रलयश्चैव संसारोऽयुक्तिरेवच । देवर्षि-
प्रभृतयोलोकालोकाभूरादयस्तथा । अनाद्यनंतकालीनाः सर्वदैकप्रकारतः । जगत्प्रवाहःस्तयोऽयं नैविमथ्या कथंचन । येत्वेतदन्यथाब्रूयुः सर्वहंताएवत ” इत्यादि
प्रवाहरूपेण सत्यस्य विषयस्य सर्गस्य नवविधत्वाच्च सत्यत्वं सिद्धं नर्हीद्रजालवन्मिथ्याभूतस्य नियतसंख्याविषयत्वमेकविधत्वाच्चस्येति भावेनाह । सर्गइति । तस्य
विषयस्य । “ विधा विधौ प्रकारः स्या- ” दित्यभिधानं । प्रकृतिविकृतत्वाच्च नानिर्वाच्यमायाकृतमित्याह प्राकृतइति । “ यः सर्गः प्राकृतो वैकृतश्चेत्यन्यः ।
अव्यक्ताद्याः पृथिव्यंताः सर्गः प्रकृतयः स्मृताः । तदुपादानकः सर्गः प्राकृतः परिपठयते । अंडंतुविकृतंज्ञेयं तज्जो वैकृतउच्यत ” इति वचनात् ।
अंडाद्ब्रह्मिः सर्गः प्राकृतः विकृतोऽंतांतस्थः सर्गो वैकृत इति ज्ञातव्यं चशब्देन मायामयस्य परिणामादर्शनं लिंगमिति सूचयति स्वरूपादप्रच्युतादन्यथा
स्फुरणं मायेत्यंगीकारात् ॥ १३ ॥

मेलं हेळिद परकीयर व्याख्यानवु याके अयुक्तवेदरे—प्रपंचवु मूर्त कालदल्लियू बोधइछद मत्यवादईदु युक्तियिदल्लमह सिद्धवागुवदु हेळुवर— ' यथा इदानीं ' ई सृष्टिकालदल्लि ' अर्थ-
क्रियाकारी ' सृष्टिमादलाद केळसके उपयोगिसुत्त फलदायकवाद कारण ई जगत्तु सत्यवादईदु ह्योगे अनुभवके वल्लदो, अदरंतेय मृष्टिय पूर्वदल्लि अंदरे प्रलयकालदल्लि स्थितिकालदल्लियादरू
ई जगत्तु सत्यवादु एंदु तिळियतकहु; (हागादरे इदके प्रतियागि अनुमानवु परकीयगिरादरू हेळलोशवे; अदु ह्योगदरे)— ' यथा इदानीं ' ईयेय मृष्टिकालदल्लि ह्योगे कारणरूपदिद ब्रह्मनैव्यवुत
सत्यरूपवागिहु अदरंमेले आकाशमादलाद मिथ्यारूपकार्यवु तोस्वदो, अदरंते प्रलयदल्लियादरू कारणरूपदिदं चैतन्यवु सत्यवे कार्यरूपवाद मिथ्याप्रपंचवु ज्ञानदिदं बाध्यवागुवदु एंव अनुमानदिदं
जगत्तु मूर्त कालदल्लियू अमत एंदु साधिमल्लयदुवदु; एंदरे हागळवदु हेळुवर— नावु (द्वैतवादिगळु जगत्तु मत् एंदु हेळुवर) हेळिदयुक्तिगे श्रुतिस्मृतिगळ प्रमाणानुसूलविल्लवदु. परकीयर
(जगत्तु मिथ्याएंदु हेळुवर) हेळुव युक्तिगे श्रुतिस्मृति प्रमाणानुसूलविल्लदरिदं हागे अर्थमाडिरे नरकाद्यनर्थके कारणवागुवदु. (ई विषयके प्रमाणवु)— ' मृष्टियु प्रलयवू संसारवू मुक्तिर्यु
देवर्षिगळू ऋषिगळ मोदलाद जनरू भूलोकवे मोदलाद लोकगळू, इव एळवू अनाद्यनंतकालदिदं सर्वदा एक प्रकारवागि इस्ववु; ई प्रकार जगत्तु प्रवाहरूपदिदं सत्यवादु. (प्रवाहरूपदिदं
सत्यवेदरे—कोरेयलि ह्योगे ओंद नीर इस्वदो, प्रवाहदल्लि हांगे ओंद नीर इस्वदिल्लुवु; मेलिदंमेले हांस नीर बरत्तु इद नीरहेगुत्तु इस्वदु. आ प्रकार जगत्तु ओंदुसार हुद्विदु कडेतनक ओंद
प्रकार इस्वदल्लवु. हुद्विदु वेळयुवदु सायुवदु ई मूर्त सर्वदा इस्ववु.) इदु एंदिगु ' मिथ्या ' = ब्रह्मनलि अज्ञानदिदं आरोपितवु एंदुल्लवु. यार इदके विपरितवागि जगत्तु मिथ्याएंदु तिळियवरो
अवर सर्वहत्या माडिद पापके पात्रागुवर ' एंदु स्कंदपुराणदल्लि हेळिस्वदु. प्रवाहरूपदिदं सत्यवाद जगत्तिन मृष्टिगे ओमत्तप्रकारविल्लदरिदं जगके सत्यत्ववु सिद्धवागुवदु, इंद्रनाल्लदंते जगत्तु
मिथ्याभूतवादरे इष्टे प्रकारवदु नियमदिदं विभागमाडल्लिके बल्लदिल्ल. यावेदरे— आ इंद्रनाल्लमांयेयु अनेकप्रकारवादु अदु इष्टे हांगे एंदु हेळल्लिके शनधवळुवु, एंव अभिप्रायदिद हेळुवर—
' सर्गो नवविधः ' विधः एंव शब्दवु प्रकारवाचकवदु कोशदल्लि हेळिदकारण इलि नवविधः एंदरे ओंबनु प्रकारवदु अर्थवु. ई ओंबनु प्रकारवाद सृष्टियु प्रकृतिर्यिद विकार होदुवदादकारण,
इ अनिर्वाच्यवाद मायादिदं कृतवादइळवदु हेळुवर— आ ९ प्रकारसृष्टियलि केळवु प्राकृतवैतल्ल केळवु वैकृतवैतल्ल एरु भेदवुड. अदरलि प्राकृतसंज्ञेयु यावकेदरे ' अव्यक्तमोदल्लमाडि पृथिवीपर्यंतर

वाग्विस्वदु. आ रजोगुणदंकिन मूलमत्वगुणवादरू द्विगुणवाग्विस्वदु. ईप्रकार प्रकृतियद उत्पन्नवाद गुणगळलि मृष्टिय उपादानकाणि तेगेद मत्वादि गुणगळ परिमितियु इस्वदु. आदर अवगळ मूल स्थितियु ह्याग्विस्वददर हेळुवरु- ई मूलगुणगळलि सत्वगुणु मात्र रजस्तमोगुणगळिद मिश्रवाग्विस्वदु. मूल रजोगुणु मूल गुणगळिद मिश्रवाग्विस्वदु. अदु ह्यागंदे, मूलजोगुणदलि एदु रजोगुणु इस्वदो अदंकिन नरू पालु हेच्चागि सत्वगुणविस्वदु. मत्तू आ मूलरजोगुणद नरू भागदलि ओदु भागव तमोगुणविस्वदु. ईप्रकार इवु मूल कूडि ओदु मूलरजोगुणद राशियु. (ई रजोराशियलि १ पालु तमोगुणवू १०० पालु रजोगुणवू १०००० पालु मत्वगुणवू इस्वदु; अंदर मेल हेळिद ल्ळन्नवु सरियागुवदु) मूल तमोगुणवादरू मूलगुणगळिद मिश्रवाग्विस्वदु. अदु ह्यागंदर मूल तमोगुणदंकिन हवु पालु हेच्चागि सत्वगुणविस्वदु मत्तू आ मूल तमोगुणद हन्नोदु भागदलि ओदु भागव रजोगुणविस्वदु. (१ पालु रजोगुणवू, ११ पालु तमोगुणवू, ११० पालु सत्वगुणवू) ई मूलकूडि मूलतमोगुणद स्वरूपवु. ई प्रकार मूल गुणगळ निजम्यितियु. ' रजोराशि तमोराश्याः सत्वगुणस्याधिक्येपि इतर गुणयोर्मध्ये यम्य यत्राधिक्यं सराशिस्तन्नाम्ना अभिधीयते इति ज्ञातव्यं । ' या. ई मले हेळिद रजोगुण तमोगुण ई एरदु राशिगळलिपू सत्वगुणवे अधिकवाग्विस्वदु मत्तू एरदु राशिगळलिपू मूल गुणगळ मिश्रवाग्विस्वदु. आदीरिद यावदु रजोगुणवु, यावदु तमोगुणववदु ह्यागे तिळियक्केंदर एरदु राशिगळलिपू सत्वगुणववु विदु याव गुणवु हेच्चागिस्वदो आ राशियु आ गुणदिद करेयलपडुवदु.) प्रलयकालदलि ई गुणगळ साम्यावस्थेयंतल, मृष्टिकालदलि वैषम्यावस्थेयंतलु हेळुवरु. अदरलि प्रलयकालद साम्यावस्थेयु ह्यागंदर हेळुवरु-प्रलयकालदलि मेल हेळिद राशोभूतवाद रजोगुणदलि हन्नोदुप्रकार विभागमादि अदरलि हत्तुभागवु शुद्धसत्वदलि मिश्रवागुवदु ओदु भागदिद मूलतमोगुणदलि मिश्रवागुवदु. (हागांदर रजोराशिय नष्टवागुवददंछु.) मत्तोंदु भागदिद मूलरजोगुणवु केंदरस्वदु. साम्यावस्थेएंदर मूल गुणगळलि मूल गुणगळ शेरि समान वागुवदे साम्यावस्थेयु; आग्य प्रलयकालवु. ई प्रकार प्रलयकालदलि, सत्वगुणदलि शेरिद हत्तु अंश रजोगुणवु आ मत्वगुणववु विदु मूलतमोगुणदलि बंदु शेरिंदर आग्य महत्तत्ववु उत्पन्नवागि मृष्टिकाल्वेनिसुवदु. आग्य मत्वगुणवु एरडेने गुणदिद मिश्रवागंद इस्वदु. प्रलयकालदलि मूलमत्वगुणदलि शेरिद मूल रजोगुणवू १; मूलतमोगुणदलि शेरिद मूलरजोगुणवू २; मूलरजोगुणदलिद स्वाभाविक रजोगुणवू ३. ई प्रकार मूलविधवाद रजोगुणवू ओदु तमोगुणवू शेरि ई नाल्कु भागगळ संयोगदिद गुणवैषम्यनामकवाद महत्तत्वस्वरूपवाद ब्रह्मदेवन शरीरवु उत्पन्नवायितु. ई हेळिद अर्थके श्रीमदाचार्यर उदाहरिमिद प्रमाणववु तौरिसुवरु - ' तमोगुणकिंन रजोगुणवु द्विगुणवाग्विस्वदु; रजोगुणकिंन सत्वगुणवु द्विगुणवाग्विस्वदु. ई प्रकार पारमितिशुल्लवागि मूल गुणगळु प्रकृतिर्यिद उत्पन्नवाग्विस्ववु. अदरलि सत्वगुणवु एनू मिश्रवागंदे तानु इदु रजोगुणदलिहयादरू नरूपालु हेच्चागिस्वदु मत्तू आ रजोगुणदलि रजोगुणद नरूरलि ओदु भागवु तमोगुणविस्वदु. हागू तमोगुणदलिहयादरू आ तमोगुणद किंन हत्तुपालु हेच्चागि सत्वगुणविस्वदु. आ तमोगुणद हत्तरलि ओदु भागवु रजोगुणविस्वदु. ईप्रकार इदु प्रलयकालदलि आ मूल रजोगुणदोळगिन हवु अंशगळ मूलशुद्धसत्वदलि शेल्ववु. ओदु अंश रजोगुणवु तमोगुणदलि शेल्वदो आग्य नाल्कुभागगळिद महत्तत्ववु उत्पन्नवायितदु हेळुवरु. आ नाल्कु भागगळु यावंदर मूल भागगळ रजोगुणदवु ओदुभागवु सत्वगुणदलि शेरिद हत्तुभाग रजोगुणवु तमोगुणदलि शेल्वदो आग्य नाल्कुभागगळिद महत्तत्ववु उत्पन्नवायितदु हेळुवरु. आ नाल्कु भागगळु यावंदर मूल भागगळ रजोगुणदवु ओदुभागवु तमोगुणदु, ई प्रकार नाल्कुरिद युक्तवाद गुणवैषम्यनामकवाद महत्तत्वात्मक ब्रह्मन शरीरवु दुष्टिनेदु हेळुवरु. ओळ्ळिदु चतुर्मुख ब्रह्मन शरीरवु केवल सत्वात्मकवेंदु हेळुवरु. अथादु सत्वगुणद संवंधवे इल्लदंते केवल रजोगुण तमोगुणगळिद दुष्टिचेंदु हेळोणायितल्लवंदर - ' तदेवकेवलं सत्वं इतरापेक्षया भवेत् ' इमले ब्रह्मदेवन शरीरोत्पत्तियु यावप्रकार हेळल्पट्टिनां इदे केवल सत्वानिसुवदु. ह्यागंदर ' इतरापेक्षया ' इल्लु मुंदे दुष्टनक अहंकारतत्त्व मोदलदवुगळिगिन ई महत्तत्वदलिये मत्वांशवु हेच्चाग्विस्वदु. अदररू एलि उंटु ? केवलरजोगुण तमोगुणगळिदले महत्तत्वात्पत्तियु

हेळल्पट्टिल्लवंदर- रजोगुणदलि सत्वगुणद भागवु हेच्चागिस्वदेंदु मले हेळिदल्लु नेनपिनलिडबेक्कु. मूलमत्वगुणके श्रारूपववु धरिसिद रमोदवियु अभिमानियु मूलरजोगुणके भूएव रमादेवियु नियामकळु. मूलतमोगुणके दुर्गाएव रमादेवियु नियामकळु. ई प्रकार महाल्लिभये मूलरूपववु धरिसि मूल गुणके नियामकळागिस्वळु. ई मूल गुणगळिदल्लु इवके नियामकळाद रमादेविगू मीरिदववु यारो अवन जनार्दननेनिसुववु. ॥ १४ ॥

द्वितीयस्त्वहमस्तत्र द्रव्यज्ञानक्रियादयः ॥ भूतसर्गस्तृतीयस्तु तन्मात्रद्रव्यशक्तिमान् ॥ १५ ॥

द्वितीयसर्गमाह द्वितीयइति । द्वितीयोहंकारस्य सर्गः तत्राहंकारसर्गे द्रव्याणि वियदादिभृतानि ज्ञानक्रिया ज्ञानेन्द्रियाणि कर्मेन्द्रियाणि आदिशब्दगृहीता मन इन्द्रियाभिमानिदेवाश्च जायन् इतिशेषःभूतादीनां सर्गक्रमेण तृतीयादित्वेनाह भूतसर्गइति । भूतानामाकाशादीनां सर्गः तन्मात्रद्रव्यशक्तिमान् तन्मात्राः शब्दादयः आकाशादीनां शब्दादिस्वरूपत्वात्तन्मात्रशक्तिमान् द्रवणशक्तिमत्त्वाद्द्रव्यशक्तिमान् अहंकारतत्वेपि गुणवैषम्यमस्तीति ज्ञातव्यं तथाहिमूलरजसियद्रजः मूले तमसि यत्तमः एतदात्मकं महत्तत्वं ब्रह्मणोरूपमेकादशधा विभज्य दशांशाः सत्त्वं स्युः एकांशो रजः रज एकादशधा विभज्यैकांशस्तमस्तस्मात्तमस उत्पन्नोहंकारस्तदभिमान्यमानमहंकारतत्त्वेति महतोहंकारसर्गःसोहंकारोपि त्रिविधः तस्मिन्नहंकारेपि दशांशाः सत्त्वं एकांशोरजस्तद्रज एकादशधा विभज्यैकांशस्तमस्तमस्तमोशात्तामसाहंकारः रजोशात्तैजसाहंकारः सत्त्वांशाद्दैकारिकहंकारइति तत्रापि तामसाद्रूतसर्गः । तैजसादिन्द्रियसर्गः वैकारिकादेवसर्गः । “ यद्रजोमूलरजसि मूलेतमसि यद्रजः । तमश्चमूलेतमसि महत्तत्वंतदात्मकं । दशांशास्तत्रसत्त्वंस्युरेकांशोरजएवतु । तदशांशंतमोज्ञेयमहंकारस्तदात्मकः । सरुद्रस्तामसोज्ञेयो विरिंचापेक्षयैवतु । इतरापेक्षया सत्त्वं सत्त्वाद्यास्तददस्यतु । तत्तमोशात्सात्विकांशो मनआद्यःप्रकीर्तितः । रजसोशास्त्विन्द्रियाणि तामसांशाश्चवादय ” इतिवचनादिदं तात्पर्यमवगम्यते ॥ १५ ॥

एरडेने अहंकारतत्वद मृष्टियवु हेळुवरु- एरडेनेदु अहंकारमृष्टियु, आ अहंकारमृष्टियलि ' द्रव्यज्ञानक्रियादय ' (द्रव्य एंदर) आकाशामोदलद पंचभूतगळु, ज्ञानेन्द्रियगळु, कर्मेन्द्रियगळु (आदिशब्ददिद) मन-मू इन्द्रियाभिमानि देवनिगळु दुष्टुवरु. अवांतर भेददिद पंचभूतगळ मृष्टियु मूरुनदु. आ पंचमहाभूतगळिगे आकाशादिगळु मात्रगळु, आकाशादिगळु शब्दादिगळ स्वरूपवाद कारण आ मात्रागळ शक्तियुल्लवेनिसुववु. द्रवणशक्ति एंदर द्रव्यशक्तियुल्लवु एनिसुववु. ई अहंकारतत्वदलिहयादरू गुणवैषम्यवुंदु तिळियतक्कदु. अदु ह्यागंदर- मूलरकार रजोगुणवु ओदुप्रकार तमोगुणवु शेरि महत्तत्ववु ब्रह्मदेवन शरीररूवागि दुष्टिचेंदु हिंदे हेळल्पट्टिनु. आ महत्तत्वदलि हन्नोदु भागमादि अदरगळगिन हत्तुभाग मत्वगुणवु ओदुभाग रजोगुणवु. आ रजोगुणववु हन्नोदु भागमादि अदरलि ओदु भाग तमोगुणवु ईप्रकार शेरि (महत्तत्वदोळगिन ? अंश तमोगुण १० अंश रजोगुण १०० अंश मत्वगुण इष्टु शेरि,) इदरंळगिन तमोभागदिद-

१. तदात्मकः महत्तत्वांतगततमोभागापादानकः ॥- (या.) २. तद्वत्तु महत्तत्त्ववत् अम्यच अहंकारम्यापि तारतम्येन मंतीतिशेषः ॥ तन्माहंकारतत्त्वम्य तमोशादित्यर्थः पुनः सात्विकादिरूपेण त्रियाविभक्तान्मनआदीनि ज्ञानानीतिशेषः ॥- या.

(महत्तत्त्वोळगिनि प्रचुरवाद तमोभागदिदं) अहंकारु उत्पन्नवायितु. आ अहंकारेकं रूद्रनु अभिमानियु. ईप्रकार अहंकारतत्त्वु महत्तत्त्वदिदं उत्पन्नवायितु. आ अहंकारवादरू मूरु प्रकारु. आ अहंकारतत्त्वद्विदं, तमोगुणद अंशदिदं ? तामसाहंकारु, रजोगुणद अंशदिदं २ तैजसाहंकारु, सत्वगुणद अंशदिदं ३ वैकारिकाहंकारु, एंदु मूर्खविषु. अदरुलिधू तामसाहंकारदिदं पंचभूतगळ उत्पत्तियु. तैजसाहंकारदिदं हतु इन्द्रियगळ उत्पत्तियु. वैकारिकाहंकारदिदं देवतिगळ मृष्टियु. ई प्रकार हेलिद अर्थके श्रीमदाचार्यरु उदाहरासिद प्रमाणु ' प्रलयकालद्विह सत्वगुणद्विह शेरिद रजोगुणवू मूलरजोगुणवू तमोगुणद्विह रजोगुणवू हांगे मूरु प्रकार रजोगुणवू मूलतमोगुणवू अंतु ई नाल्कुशेरि महत्तत्त्वु हुट्टितेदु हिंद हेळस्यिट्टु; आ महत्तत्त्वद्विह हतु अंश सत्वगुणवू आंदु अंश रजोगुणवू आ रजोगुणवू शेरि आ तमोगुणदिदं अहंकारतत्त्वु उत्पन्नवायितु. आ अहंकारतत्त्वद्विह तमोगुणद्विह सत्वगुणद्विह इतर देवतिगळकिंत ई रूद्रनु सत्वांश विशेष उळ्ळवतु; सत्वाद्विगुणगळु तारतथ्यानुसारवागि महत्तत्त्वदेते ई अहंकारतत्त्वद्विहयादरू इरुवतु; आ अहंकारतत्त्वद्विह सत्वगुणजस-तामस एंव मूरु भागमाडि, आ मात्विकांशदिदं मनस मोदलादतु उत्पन्नवादु; रजोशवे इन्द्रियगळु; तामसांशदिदं आकाशमोदलादतुगळ उत्पन्नवादु, ' एंदु तत्त्वविवेकवैत्र ग्रंथद्विह हेळिदते ई श्लोकद तात्पर्यार्थु तिळियल्यडुवदु ॥ १५ ॥

चतुर्थ ऐंद्रियः सर्गो यस्तु ज्ञानक्रियात्मकः ॥ वैकारिको देवसर्गः पंचमो यन्मयं मनः ॥ १६ ॥

ज्ञानक्रियात्मकः ज्ञानेन्द्रियकर्मेन्द्रियात्मकः पंचमो वैकारिकाहंकाराद्वैकारिकनामा देवसर्गः इन्द्रियप्रकत्वेनातिविकारित्वाद्वैकारिकनामवत्त्वं तेषां यस्माद्वैकारिकाहंकारादुत्पन्नत्वान्मनश्च यन्मयमित्युच्यते । “ भूतानिद्रव्यशक्तीनि भूतेषुद्रवणयतः । तथातन्मात्रशक्तीनि शब्दाद्यात्मकतायतः । क्रियाशक्तीनिवागाधानीन्द्रियाणीतराणिच । ज्ञानशक्तीनिमनसा देवाश्चज्ञानशक्तयः । एतेषामूलभूतत्वादहंकारविशक्तिमान् । मानुषोपेक्षयादेवाः सात्विकाः परिकीर्तिताः । तत्रापि सात्विकाः प्रोक्ताः तात्त्विकायास्तु देवताः । तत्रापि सात्विकोरुद्रस्तत्रापितु चतुर्मुखः । अविकारो ब्रह्मरुद्रौ देहेभेदादिसंभवे । विकारवत इद्राद्यास्तस्माद्वैकारिकामताः । त एवैन्द्रियरूपेण यतस्त्वतिविकारिणः । ज्ञानमात्रगुणोद्रिकास्तस्मात्तैजसनामकाः । अविकारित्वयोग्यत्वं निवृत्तं हीन्द्रियेषु । वैकारिकत्वं नामापि ततस्तेषां निविद्यते । यथा विप्रकुले मूर्खो मूर्ख इत्यभिधीयते । विद्याऽयोग्यत्वतः शूद्रो न मूर्खो मूर्ख एव सन् । तामसानीह भूतानि किंचिद्व्यवहितत्वतः । ज्ञानस्य सुदुर्ज्ञत्वेपि पूर्णज्ञानो हरिः स्वयं ” इति वचनात् तु शब्दचतुष्टयसूचित एषां विशेषो ज्ञातव्यः ॥ १६ ॥

१. यतः भूतेषु पृथिव्यादिषु, विषयेषु द्रवणे धावनं लोकानां भवतीति विशेषः । तथाच लोककर्तृक द्रवणविषयत्वं यतः इत्यर्थः तथाचोक्तं अनुव्याख्यायां द्रव्यंतु द्रवणप्राप्यं द्रव्यो विवदमानयोः ॥— (या.)
२. तत्परिणामरूपतायतः । ३. उपादानभूतत्वादित्यर्थः ॥— (दी.) ४. विद्यायोग्यत्वतो विप्रो मूर्ख इत्युच्यते शूद्रस्तु मूर्खो नोच्यते स्वतोति मूर्खत्वादेवेत्यर्थः (दी.) विप्रकुले जात इति शेष मूर्खः ज्ञानाभावात् । विद्याऽयोग्यतानिवृत्तिजनकोत्पत्तिमत्त्वतः मूर्खः सन्नपि शूद्रो मूर्खो नैवोच्यत इत्यर्थः (या.) ५. भूतानि भूताभिमानिनो देवाः तामसानित्युच्यते । न तैजसानिति । हिशब्दः प्रमाणप्रसिद्धयर्थः । तेषां सुदुर्ज्ञत्वेपि ज्ञानस्य किंचिद्व्यवहितत्वतः पूर्ववद्वैकारिकाभावादित्यर्थः ॥ मनुदेवांशानामेषां कथं ज्ञानोद्रिकाभावः इत्यत आह । पूर्णज्ञान इति ॥— (या.)

नारकनेदु इन्द्रियसंज्ञवाद मृष्टियु, अतु ज्ञानेन्द्रिय कर्मेन्द्रियगळदु. ऐदनेदु वैकारिकाहंकारदिदं उत्पन्नवाद वैकारिकनामकराद देवतिगळ मृष्टियु. इन्द्रियगळिगे प्रेरकादकारण अतिविकारवत्तु हेंदुवदरिदं आ देवतिगळिगे वैकारिकेंव हेसर. वैकारिक अहंकारदिदं उत्पन्नवादकारण मनःसु विकारात्मकवाददु एनिसुवदु. पंचमहाभूतगळिगे द्रव्यशक्तिविदकारण अवुगळिगे द्रव्यएजुवरु. द्रव्यशक्तिऐंदरे ' भूतेषुद्रवणयतः ' याव पृथिवीमोदलादवुगळनु कंडु संपादितेनैकं बुद्धियु जनरिगे इवुगळ कळिगे धाविसुवदु. धावनदिदं दोरेयतक वस्तुविगे द्रव्येनैववरु; मत्तू आ पंचमहाभूतगळु शब्दादिगळ परिणाम स्वरूप उळ्ळवादरिदं आ शब्दादिगळे मात्राशक्तियुळ्ळवागिस्वदु. ' मात्रा ' ऐंदरे मयंते इति मात्राः स्वरूपवत्तु तिळिसिकोडतक्कु-शब्ददिदं इदु आकाशवेंदु तिळियुवदु. एल्लि शब्दवित्त्वो अदे आकाशवेंदु तिळियतक्कु. शब्दु आकाशवत्तु विट्टिल्लिद्विषु शब्दु तानेळिल्लदो अदु आकाशवेंदु; आकाशवत्तु शब्दु तिळिसिकोडतक्कुदकारण शब्दु आकाशद मात्रा एनिसुवदु. ईदे प्रकार पंचभूतगळिगू पंचमात्रागळिस्वदु. आया भूतगळु आया मात्रागळ शक्तियुळ्ळवेंनिसुवतु. मत्तू वाक्यमोदलाद ऐदु कर्मेन्द्रियगळु (वाक्, पाणि, पाद, पायु, उपस्थ,) वेळसमाडतक्क शक्तियुळ्ळतु; इवके ज्ञानशक्तियुळ्ळतु. मत्तू चक्षुमोदलाद (चक्षु, श्रोत्र, घ्राण, रसन, त्वक्) ऐदु ज्ञानेन्द्रियगळु; इवके केवल ज्ञानशक्तियु होतु, क्रियाशक्तियुळ्ळतु; मनसिनिदं सहितवाद ई इन्द्रियगळिगे अभिमानिगळद देवतिगळु क्रियाशक्ति ज्ञानशक्तियुळ्ळवरु-भूतैन्द्रियदेवतिगळु-ई मूर्वरिगे अहंकारतत्त्वु मूलकारणवादरिदं अहंकारतत्त्वु ई मूर्वरशक्ति-युळ्ळदेनिसुवदु. मनुष्यरिगित देवतिगळु सात्विकेनिसुवर. आ देवतिगळिहियू तत्वाभिमानिदेवतिगळु हेचु सात्विकर. आ तत्वाभिमानिगळिहियू रूद्रनु हेचिगे सात्विकतु. अवर्गित चतुर्मुखतु हेचु सात्विकतु. ई देहहोगुवेदमोदलाद प्रसंगद्विह ब्रह्म-स्वरु (उपलक्षणया गरुडब्रह्मह) मनोविकारिहल्लवरु देहवियोगादि प्रसंगद्विह इद्रादिगळु मनोविकारवुळ्ळवरादकारण अवरु वैकारिकदेवतिगळि-निसुवर. अदेवैकारिकदेवतिगळिनेसिद इद्रादिगळु चक्षुरादिइन्द्रियाभिमानिगळिगि आ विकाररूपवाद इन्द्रियगळिदं सहितरामि यावाये उत्पन्नरादो अवेर आगे वैकारिकेंव हेसर इल्लदे ज्ञानगुणु प्रबलवागिदरिदं तैजसदेवतिगळेनिसुवर. इन्द्रियगळिहिविकार हेंदतक्क स्थितियु इद्राग्यू अल्लि इह तैजसदेवतिगळिगे हेचु विकार स्थितियु इद्राग्यू आ देवतिगळिगे वैकारिकदेवतिगळि-हेसर इल्लतु. मोदलु स्वयुविकारहेंदितु स्थितियल्लि आ देवतिगळिगे वैकारिकेंव हेसर ह्योगे होयितेंदरे अदक्के दृष्टांतपूर्वकवागि हेंदुवरु—विद्यासंपादिसुवदक्के योगवाद ब्राह्मणकुलद्विह यावनादोळ्ळनु विद्ये इल्लदे स्वल्य मूर्खनादोरे अवनत्तु मूर्खेनदु जनरु बहु हळियुवरु; अदे शूद्रजातियल्लि यावनादोळ्ळनु विद्ये इल्लदे अदक्कु हेचु मूर्खनादरू मूर्खेनदु अष्टु निधनगुवदिल्लतु, मूर्खजातिय शूद्रल्लि मूर्खनागिस्वदु ह्योगे सहजो अदरेते विकार हेंदतक्क इन्द्रियगळिहिविकारहेंदुवदु सहजवाददु, आदकारण वैकारिकेंव हेसर होगि अवर ज्ञाननु प्रकाररूपवागिदकारण मत्तू तेजोरूपवाद इन्द्रियगळिहिविकारण आ देवतिगळिगे तैजसेनैव हेसर वरुवदु. पंचभूताभिमानिदेवतिगळु तामसेनिसुवर. आगिनकालके आ देवतिगळिगे तैजसेनैव हेसर इल्लतु. ई अर्थनु प्रमाणप्रसिद्धवाददु इल्लिय ' हि ' शब्दु हेळुवदु. आ देवतिगळिगे विशेषवागि उत्तमज्ञाननु इद्राग्यादरू ' किंचिद्व्यवहितत्वतः ' इन्द्रियाभिमानि-गळिगि तैजसेनिसिकोडाग्ये ह्योगे ज्ञाननु उद्रिक्तवागिस्वदो (प्रकारशरूपवागिस्वदो) अदरेते ई भूताभिमानिगळिग्ये ज्ञानप्रकाशवित्त्वदिल्लतु. ओळ्ळदु, ई भूताभिमानिगळु देवांशरादरिदं इवरिगे ज्ञानोद्रिकु याके इरुवदिल्लदरे हेळुवरु— ' पूर्णज्ञानो हरिः स्वयं ' सर्वत्र पूर्णज्ञानानित्यदित्यर्थः ' सर्वकालकू ' सर्ववत्प्रागळिहियू पूर्णज्ञानवुळ्ळनु ओळ्ळ श्रंहरिये होतु एरुडेनदवरिगे इल्लतु ” एंव प्रमाणानुसारवागि, ई मूलश्लोकागळिहिव नाळु ' तु ' शब्दगळिदं ई विशेषार्थनु सूचितवायितेंदु तिळियतक्कु. ॥ १६ ॥

षष्ठस्तु तामसः सर्गो यस्त्वंबुद्धिकृतः प्रभोः ॥ षडिमे प्राकृताः सर्गा वैकृतानपि मे शृणु ॥ १७ ॥

तमसोऽविद्यायाः तुशब्दएवार्थे या विष्णौ बुद्धिबुद्धिस्तत्पूर्वमेव कृतः सदा विष्णुबुद्धित्वेपि तमः संसर्गेण स्वबुद्धिभ्रष्टा भवति इतिभीत्या विशेषतस्तद्बुद्धयेवेयुक्तं । सर्वदातदबुद्धिद्योतनार्थेवेति । यो भूतानां तामसोऽस्तस्मादंशादविद्या ब्रह्मणोत्पादिता इति द्योतनाय प्रथमस्तुशब्दः तदुक्तं । “अबुद्धिपूर्वमिवतु ब्रह्मणोहरिबुद्धितः । तामसानांभूतानां सहसंसत्त्वभागिनां । शतांशरजसामेकतमसोसर्वेदेनां । केवलस्तामसोऽंशः सोविद्यापंचपर्यविका । जातातिदुष्टातदेहादित्यरक्षः पिशाचका” इति । “अबुद्धिपूर्वकस्तस्य प्रादुर्भूतस्तमोमयः । तमोमोहोमहामोहस्तामिसोऽहंधसंज्ञितः । अविद्यापंचपर्यवेषा प्रादुर्भूतामहात्मन” इति श्रीविष्णुपुराणे “पंचपर्यावत्वविद्यातु भूतेभ्योहरिणापुरा । उद्धृताब्रह्मणिशिक्षा सापुनस्तेननिःसृता । तत्पृष्टत्वज्ञापनाय तस्मात्तामसामसामते-” तिच । मया इमे षट्प्राकृताः सर्गास्तव कथिता इति शेषः । प्राकृतसर्गकथनानंतरं अन्यः प्रसंगो माभूदिति परीक्षिदाक्यस्यानवकाशं वक्ति वैकृतानीति ॥ १७ ॥

आरत्ने मृष्टियु अविद्यासंबंधादहं. इलिय ओंहु 'तु' शब्दतु अवधारणार्थवत् हेतुवदु. ब्रह्मदेवतु आ अविद्यामृष्टियतु तत्र 'अबुद्धिकृतः' अज्ञानदिद माडिदनेदर्थवत्तु. 'अ.प.ब्रह्म' एंव श्रुत्यनुसारवागि 'अ' एंदरे विष्णुतु. आ विष्णुविनिह बुद्धियिदले, अविद्यामृष्टियु माडल्यद्विस्वद. आ ब्रह्मदेवतु सर्वदा विष्णुविनिह बुद्धियुळ्ळवनादरू ई अविद्यासंबंधदिद तत्र बुद्धियु ब्रह्मवादीतव भयदिद आ अविद्यामृष्टिकालके विशेषवागि श्रीविष्णुविनिह बुद्धियुळ्ळवनागिहनेदु हेळ्यडुवदु. अथवा सर्वदा श्रीविष्णुविनिहिये ब्रह्मनिमो बुद्धियिदनेदु तिळिसुवदु. पंचभूतगळ्ळहि तमोगुणद याव अंशविस्वदो आ ताममांशदिद ई अविद्येयु ब्रह्मदेवनिंद मृष्टि माडल्यद्विदु. एंव अभिप्रायवत्तु ई श्लोकद्वलिय मोदलेने 'तु' शब्दतु हेळुवदु. ई अर्थके प्रमाणतु 'अज्ञानि जनगळ्ळिगे ब्रह्मदेवतु तत्र अज्ञानदिद ई अविद्यामृष्टिमाडिदनेो एनो एंवते ब्रह्मदेवतु श्रीहरियिह अचलबुद्धियिद अहंकारतत्वद तमोभागदिद उत्पन्नवाद पंचभूतगळ्ळहि, १००० सहस्रगळ्ळ, १०० पाळु, रजोगुणवू १०० पाळु, तमोगुणवू इस्वदेदु आ पंचभूतगळ्ळ संबधी सर्ववत्तु बळ, आ तत्वाभिमानिगळु बळर आ पंचभूतगळ्ळहि केवल तमोगुणद अंशवेतिस्वदो अदरिंद एदु पर्ववुळ्ळ अतिदुष्टवाद अविद्येयु आ ब्रह्मदेवन देहादिद उत्पन्नवायितु. आ अविद्याके अभिमानिगळु दैत्यरू, राक्षसरू, पिशाचगळु उत्पन्नारदरू. ईप्रकार हरिबुद्धिपूर्वकवागिये तमोमयवाद मृष्टियु आ ब्रह्मनिंदायितु. आ अविद्येयिह ऐदुप्रकारगळु योर्वदे- तम.सु, मोह, महामोह, तामित्र, अंधतामित्र एंव ऐदुप्रकार अविद्येयु ब्रह्मनिंद हुडितेदु श्रीविष्णुपुराणदलि हेळिस्वदु. पंचपर्यावळिद युक्तवाद अविद्येयु पंचभूतगळ्ळिद तेगेयल्यदु श्रीहरियिद चतुर्भुवनह्निडल्यदिदु. पुनः आ अविद्येयु ब्रह्मनिंद हुडितेदु तिळियुवदु. ई प्रकार तमोगुणदिद हुडिदकारण ई अविद्यामृष्टियु तामसवेतिसुवदु. ई आरूपकार 'प्राकृत' वेतिसुव मृष्टियु नविंद निमो हेळल्यदिदु. ई प्राकृत मृष्टियु हेळि मते ने एरुदेनप्रसंगवत्तु हेळुवेतु तिळियवेड, एदु परीक्षिद्राजतु मध्यदलि माताडुवदके अवकाशवत्तु कोडदे, वैकृत मृष्टियु प्रभेदवत्तादरू हेळुवेतु केळु. एदु शुकाचार्यर हेळुवरू ॥ १७ ॥

५. अ. परब्रह्म तस्मिन् या बुद्धिः तथा कृतइति । - (या. ६. प्रभोरित्यस्ततात्पर्यं महात्मनइति । सर्वज्ञेत्यर्थः (या.)

रजोभाजो भगवतो लील्यं हरिमेधसः ॥ सप्तमो मुख्यसर्गस्तु षड्विधस्तस्थुषां च यः ॥ १८ ॥

प्राकृतवैकृतसर्गकथनश्रवणेन किं फलमित्याशंक्य भगवल्लीलात्वाच्छ्रवणेन मुक्तिरेव फलमिति भावेनाह रजोभाजइति । सृष्ट्यर्थं रजोगुणप्रवर्तकस्य हरिवत्सूर्याग्निवन्मेधा यस्य स तथा तस्य जाज्वल्यमानबुद्धेरित्यर्थः । भगवतो नारायणस्येयं सृष्टिः लीला न स्वार्थपरा योग्यजनमुक्त्यर्थेत्यर्थः । विरिंचविषयत्वे हरी मेधा यस्य स तथा तस्य अनेनाबुद्धिकृतइति पदं विवृतं । विरिंचस्यापि श्रीनारायणानुग्रहेण सृष्टिरियं न श्रमजननी किंतु लीलारूपेत्यनेनाप्यबुद्धिकृतत्वाच्छ्रमकरीत्यन्यथाप्रतीति निरस्ता । सृष्ट्यादावेते गुणा हरेरेव मुख्याः । तदुक्तं “एतेगुणाहरेःसम्यक् स्वातंत्र्यविषयाः सदे-” त्यादि । यस्तस्थुषां स्थावराणां मुख्यः सर्गः स सप्तमः सच षड्विधः । “स्थास्तुभिर्नियमान्मुख्यास्थितेर्गोतिरवाप्यते । प्रायःपरोपकर्तृत्वात्ते मुख्यस्रोतस्तत” इति मुख्य स्रोतस्त्वं स्थावराणां युक्तं ॥ १८ ॥

ई प्राकृत वैकृत मृष्टियतु हेळुवदु केळिदरे एतु फलतु, एदु संदेह बंदरे, ई मृष्टियु श्रीहरिय लील्यु इदनु केळुवदिंद मुक्तिये फलतु एंव अभिप्रायदिद हेळुवरू-मृष्टिय उद्देशवागि रजोगुणके नियामकनाद, 'हरिमेधसः' सूर्यअग्निगळ्ळते महाप्रकाशमतवाद मेधावुळ्ळ परमपूजनाद श्रीमन्नारायणतु माडुव ई मृष्टियु अवन लिल्ये हेतु इदरिंद अवनिगे एनू प्रयोन-विळुतु. योग्यजनरिगे मुक्तियगुवदक्कागिये एदु तिळियतक्कदु. चतुर्भुवनब्रह्मनपरवागि अर्थमाडकेकादरे 'हरिमेधसः' श्रीहरियलिये मेधा [बुद्धि] उळ्ळवनागि, रजोगुणवत्तु स्वीकारिसिंद पूज्याद ब्रम्हतु अनायासदिद ई मृष्टिमाडुवतु. हागे हेळुवदिंद हिदिन श्लोकदलि हेळिद 'अबुद्धिकृतः' एंव पदद अर्थतु इलि 'हरिमेधसः' एंव पददिंद हिदि नातु हेळिदे सरियाददुदु विवरिसल्यदिदु. ब्रह्मदेवनिगादरू श्रीनारायणानुग्रहदिद ई मृष्टिमाडुवदिंद एनू श्रमवागुवदिदु. अनायासदिंद आडिदतागुवदु, ई मृष्टियु ब्रह्मदेवन अज्ञानदिंद माडल्यद्वदुगिहरे अवनिगे श्रमकारकवागुतिंतु. आदकारण 'अबुद्धिकृतः' एंवपदके नातु हेळिद अर्थदिद मेले तोस्व विपरीतार्थतु खंडनमाडल्यदिदु. मृष्टिमाडल्यदुगळ्ळहि ई सत्त्वादिगुणगळु मुख्यवागि श्रीहरिय अर्धान्वमिगिस्ववु; अनंतरं प्रकृत्यर्थान्वमिगिस्ववु; अनंतरं ब्रह्मदेवनिगे मिक्कादवनिगे परार्धानवागिस्ववु. स्थावर पदार्थाळाद वृक्षमाडल्यदुगळ्ळ मुख्यमृष्टियु एळनेदु. आ एळनेमृष्टियु आरूपकारवागिस्वदु. स्थावर प्राणिगळाद वृक्षमाडल्यदु एकत्रदलिदु बहुतरवागि (जालिगिडमाडल्यदु मुळ्ळिन गिडगळहेतु) परोपकारमाडनक्कादकारण, मतु यज्ञादिसत्कार्यके उपयुक्तवागुवदकारण अवुगळ्ळिगे उत्तम गतियु दारयुवदु. आदकारण अवुगळ्ळिगे 'मुख्यस्रोतम्' एळुवरू ॥ १८ ॥

वनस्पत्योषधिलता त्वक्सारा वीरुधो द्रुमाः ॥ उत्स्रोतसस्तमःप्राया अंतस्पर्शा विशोषिणः ॥ १९ ॥

१. इयं सृष्ट्यादिरूपा हरिवत् मूर्यवत् तमःसंबंधन्या मेधा यस्य सः तथा तस्य अविद्याब्रह्मत्वेपि न तत्संबंधस्तस्येति सूत्रनायेदं तथाच स्वभावयं हरेतो न प्रयोजनाय मृष्टिरितिभावः ॥ - (या) २. तस्थुषां स्थावराणां मुख्यः सर्गः मुख्यःस्रोतःसंज्ञः सर्गः ॥ - (या.) ३. पारोहणोपेक्षाः । - (या.) ४. ये पुण्यः फलंति चृतादयस्तद्रुमाः । - (या.) ५. जलाभावे शोषवतः ॥ - (या.)

षड्विधमाह । वनस्पतीति । “फलंतिथेविनापुष्पेस्तान्वदंतिवनस्पतीन्” । इत्यतः पनसादयो वनस्पतयः ओषधयः फलपाकांताः व्रीह्यादयः लताः पराश्रयबलाः त्वक्सारं वेष्वादयः वीरुधः कांडरुहाणि गुल्मानि द्रुमाश्चूतादयः प्रमाणवचनेन यन्मुख्यस्रोतस इत्युक्तं तदेवोत्स्रोतस इति कथ्यते उत्स्रोतसइत्यस्यार्थः ऊर्ध्वस्रोतस इति किं न स्यान्नस्यादसंभवात्तथाहि । ऊर्ध्वगंतारो देवा मोक्षैकभागित्वात् । तदुक्तं “नियमादूर्ध्वगंतारो देवामोक्षैकभागिनः । ऊर्ध्वस्रोतसइत्येवं तस्मात्तेपरिकीर्तिता ” इति । तर्हि देवानामयमर्थः कथं संपत्स्यते उच्यते उच्चतमत्वमूर्ध्वत्वं तदेवोच्छब्दस्यापीति । तदुक्तं “ऊर्ध्वइत्येवयस्तूच्चतमएवमभिधीयते । ऊर्ध्वस्रोतसएतस्माद्देवाएवतत्पर ” इति स्थावराणामेतच्छब्दवाच्यत्वमुच्चं वर्धमानेषु मुख्यत्वात् । तदुक्तं “उच्छब्दउच्चमात्रेपि तस्मात्स्थास्तुषुभण्यते ” इति । अनेन मुख्यशब्दस्यार्थान्तरं दर्शितं तत्त्वभावमाह तमःप्राया इति तमःप्राया अज्ञानप्रचुराः कल्पवृक्षादिव्यावृत्त्यर्थं प्रायःशब्दः अंतःस्पर्शाः स्पर्शने सत्यंतज्ञानवंतः विशेषविणः छेदने सति सपदिशोषवंतः ॥ १९ ॥

आ स्थावरप्राणिगळिष्ठतक्क आरुभेदवन्तु हेळुवर- ? वनस्पतिगळंदरे- यावगिडगळु द्रुवुआगंदे कायिगळामुक्वो आ हलिमिनगिडगळेमोदलादुगळन्तु वनस्पतिगळन्तुवर. २ ओषधि एंदरे- पूर्तिगे बीजगळु पक्कवादमले उपयोगके नरतक्क- भत्त, नेळुमोदलादुगळु ओषाधिगळोनिमुक्वु. ३-लताः एरुडेनदर आश्रयदिदं चलवुळ्ळवागि बेळ्यतक्क बळ्ळिगळु. ४ त्वक्सारः कोनियवैरुगू त्वाटिय मुख्यवागिवुळ्ळन्तु बिदर मोदलादुक्वु. ५ वीरुधः- मदीगडियलि बेळ्युव करड मदीह्लुमोदलादुक्वु. ६ द्रुमाः- मानिनिगिडगळेमोदलादुक्वु. हिंदिन श्लोकदलि स्थावरपदार्थगळु (वृक्षजातियु) ‘ मुख्यव्रोतसः ’ एनिमुक्वुवंदु हेळल्पदिनु. अवके ‘ उत्त्रोतसः ’ एंदेनवेकेंदु प्रमाणविदकाण इ म्पावरपदार्थगळे ‘ उत्त्रोतसः ’ एनिमुक्वु. उत्त्रोतसः एंदरे मेलके बेळ्य- तक्कनु एंदर्यु. हागादरे, उत्त्रोतसः एंवदके ‘ ऊर्ध्वव्रोतसः ’ एंदु याके अर्थमाडवारेंदरे अदु असंभवागुवदु. ह्यागंदरे- ऊर्ध्वलोकके होगतक्कवर ऊर्ध्वव्रोतसः एनिमुक्वर, इंदके प्रमाणवु- नियमेन अंदरे तप्पदंते ऊर्ध्वलोकके अंदरे मोक्षके होगतक्क देवतिगळु ‘ ऊर्ध्वव्रोतसः ’ एनिमुक्वर. आदकाण ‘ ऊर्ध्वव्रोतसः ’ एंदरे देवतिगळंदर्यु. ओळ्ळदु ‘ ऊर्ध्वव्रोतसः ’ एंदरे देवतिगळे एंदु अर्थवादरू हागागुवदु. मेलके होगवु एंव अर्थदंद वृक्षगळंदरू अर्थमाडवदु एंदरे ई विषयके प्रमाणउंटु हेळुवर- ऊर्ध्वएंदरे अतिशयमेलके एंदु अर्थवागुवदरिदं मोक्षवतल अर्थवु आदकाण-ऊर्ध्वव्रोतसः एंदरे मोक्षके होगतक्क देवतिगळेहोतुं बरे अळु. ‘ उत्त्रोतसः ’ एंव शब्दवादरू मेलके बेळ्यतक्क वृक्षजातियलिंये मुख्यवागिस्वदु. इंदरिदं ‘ मुख्यव्रोतसः ’ एंव प्रयोगवादरू वृक्षजातिगे उंटेंदु हेळल्पदिनु. आ वृक्षजातिय म्भाववन्तु हेळुवर- अबुगळिगे अज्ञानवु बह्लागिस्वदु. कल्पवृक्षमोदलाद देवतावृक्षगळिगे ई मातु अळुवंदु हेळुवदके ‘ प्रायः ’ एंदंदिरुवर. मत्तू ई वृक्षगळु ‘ अंतःस्पर्शाः ’ मनुष्यमोदलादवर मर्शमाडु मन्मिनीळगे अवस्वरूपवन्तु तिळियुक्वु, छेदनवादरे अतिस्वर वणगुवु. (वडिगे जीवगळु नाल्कुप्रकार इत्युक्वु योवदरे- ? मुख्यव्रोतः [उत्त्रोतसः], २ तिर्यक्व्रोतसः, ३ अर्वाक्व्रोतसः, ४ ऊर्ध्वव्रोतसः एंदु इत्यु. अदरलि ? वृक्षमोदलाद स्थावर जीवगळिगे मुख्यव्रोतस एंतल, उत्त्रोतस एंतदु अन्तुवर; २ पशुपक्षिमोदलाद कीळजातिगळिगे तिर्यक्व्रोतस; एन्तुवर. ३ मनुष्यर ऊर्वाक्व्रोतस; एन्तुवर. ४ देवतिगळु ऊर्ध्वव्रोतस एनिमुक्वर.) ॥ १९ ॥

तिरश्चामष्टमः सर्गः सोष्टविंशद्विधो मतः ॥ अविदो भूरितमसो द्राणज्ञा हृदिवेदिनः ॥ २० ॥

तिरश्चां तिर्यक्व्रोतसां । “ नाधोनोर्ध्वतिरश्चांतु पुनस्तत्रैवयजनिः । यज्ञोपयोगंचसतामुपकारंविनापिवा । तिर्यक्व्रोतसइत्येव प्रोच्यतेज्ञानिभि- स्तत ” इति । अनेन तिरश्चां तिर्यक्व्रोतस्त्वं विवृतं इति ज्ञातव्यं तिरश्चा लक्षणमाह । अविदः कार्यकार्यविशेषज्ञानशून्याः भूरितमसः शरीरमात्रेऽहं- ममाभिमानवत्यः । यद्वा आहारनिद्राव्यतिरिक्तविषये ज्ञानरहिताः । द्राणेनैव जानंति इति द्राणज्ञाः । हृद्येव वेदो ज्ञानं येषां ते तथोक्ताः इदमुभयेषा तस्थुषां तिरश्चां समं लक्षणं । तदुक्तं “ तिरश्चीनाःस्थावराश्च अंतस्पर्शइतीरिताः । यत्प्रत्यक्षानुमानाभ्यां हृदंज्ञानंनशास्त्रत ” इति । यदप्रयत्नात् हृदयंगमं तदेव जानं- ति नशास्त्रयुक्तिभ्यामित्यर्थः । अष्टाविंशद्विधत्वं प्रतिज्ञायधिकांतिविशेषतो यज्ञेषूपकृतत्वाभिप्रायेण यो यस्य सदृशः स तत्रांतर्गत इतिज्ञापनं चेति न दुष्यति । तदुक्तं “ अष्टाविंशद्विशेषेण यज्ञेषूपकृतंयतः । तिरश्चांतावदेतस्माद्भ्रण्यतेशास्त्रवेदिभि- ” रिति । “ अष्टाविंशत्प्रधानास्तु तिरश्चांयास्तुजातयः । योयस्यसदृशस्त्वन्यः सतत्रांतर्गतोभवेत् । जलजांतर्गताःसर्पाः कीटाद्यायाश्चजातयः । तेषांजलप्रधानत्वाच्छरीरस्यतुसर्वश ” इति च ॥ २० ॥

‘ तिर्यक्व्रोतसः ’ पशु, मृग, पक्षिगळसंभवाद मृष्टियु एंदेनदु. आ एंदेनमृष्टियु इप्पत्तंप्रकारइत्यु. ‘ तिर्यक्व्रोतसः ’ एंदरे यावु एंवदनु हेळुवर-ई प्राणिगळिगे अयोगातिषु इल्लवु उत्तमग- तियू इल्लवु पुनःपुनः अंदं भूमियलिंये अथवा अंदेजातियलिंये द्रुद्वुवु; अन्तु यावदरे यज्ञकार्यके उपयोगांदे इद्वु मत्तु मज्जनरिगे उपयोगांदे इद्वु. पशु-पक्षि-मृगजातिगळु, तिर्यक्व्रोतसः एंदु ज्ञानिगळिंद हेळिसिगोळ्यइवु. हांगे हेळुवदरिदं मूळदलिदं ‘ तिरश्चां एंव पदके ‘ तिर्यक्व्रोतसः ’ एंदु अर्थ हेळि अदु विवरिसल्पदिनु. इल्लु इवुगळ लक्षणवन्तु हेळुवर- ‘ अविदः ’ यावदु माडतक्कदु, यावदु बिडतक्कद्वं विशेषज्ञानशून्यवादइवु. ‘ भूरितमसः ’ तंमशरिदमदिगे नातु नंदेन्न अभिमानवुळ्ळन्तु, अथवा आहार, निद्रा इवुगळ होतुं बेरे विषय ज्ञान इल्लइवु. ‘ द्राणज्ञाः ’ वामान- (गंधदिंदले) यिंदले इदु इंधा वम्तुवंदु तिळकोळ्ळुवु. मत्तु तम्म मनमिनिंये तिळकोळ्ळुवु. ई मनमिनिंये तिळकोळ्ळुवु, ई पशुपक्षिमोदलादुगळिग, गिडगळिग ओंदिप्रकारविरुदु. इंदके प्रमाणतु-पशुपक्षिगळू हागू स्थावरप्राणिगळू मर्शमाडुलु तम्म मनमिनिंये अवर स्वरूपवन्तु तिळकोळ्ळुतक्कनु एंदु हेळल्पइवु. आ पशुपक्षिगळू मत्तु वृक्षगळू यावदु मनमिंये रमणीयवागि इष्टप्राप्ति अनिष्टनिवृत्तिमाधनरूपपदार्थवदो अदन्ते ‘ अप्रयत्नात् ’ प्रत्यक्षदिदं प्रत्यक्षमदृशअनुमानदिदं अथवा निराळयदिदं आ पदार्थस्वरूपनोडुवदरिदंदादरू तिळकोळ्ळुवेवे होतुं शास्त्रमांमागळिंद तिळियुवदिंल्लु (दी.) यादुपन्यासुमारार्थवु. ई एंदेन मृष्टियु इप्पत्तंदुप्रकारवदु प्रतिज्ञेयवु मादि इष्टे एंदु हेळिदमेल, इंदके हेचु इंदर ह्यागे, एंदरे केलवु प्राणिगळु यज्ञकार्यके उपयुक्तवागिस्ववु. केलवु ई हेळिद इप्पत्तंदरोळगिन प्राणिगळिगे सदृशवागिदरे, अन्तु आ प्राणिगळिंये अंतर्भाव एंदु तिळियतक्कदु. ई प्रकार युक्तिरिद इलि हेळिद इप्पत्तंदरिंये आ जातिय प्राणिगळन्तु एणिमतक्कदु

१. शास्त्रयुक्तिजनितज्ञानशून्याः ।- (या.) २. तत्र हेतुः तमोगुणप्रचुरायत इत्यर्थः ।- (या.) ३. द्राणेनैव स्वेष्टमर्थं जानतीति द्राणज्ञाः ।- (या.) ४. हृद्यस्यहृद-यंगमस्य वेदोवेदनं येषामस्तीति हृद्यवेदिनः ॥- (या.)

याव दूषणवू इल्लु. इदंके प्रमाणवू इस्वदु- 'ई तिरश्चीनप्राणिगळहि इप्पत्तेदुप्रकार मुत्थयेभेदु. अदरहि केळु यज्ञके उपयुक्तवाद प्राणिगळिमे सहशवाद यरड-
नेप्राणिगळिदरे अयुगळिहये एणिसतक्कु. नीरिनिहिद प्राणिगळहि मर्पळ् एणिसल्लद्वेदु तिलियेवकु. इमिकागळ् ओदप्रकार एणिसल्लद्वेदु नीरिनिहिरतक एल्लप्राणिगळ् ओदरिहिये तिलियतक्कु'
एदु मत्थमहिताएव ग्रंथदहि हेळ्यद्वेदु ॥ २० ॥

गौरजो महिषः कृष्णः सूकरो गवयो रुरुः ॥ दिशफाः पशवश्चेमे अविर्लूश्च सत्तम ॥ २१ ॥ खरोऽधोऽध्वतरो गौरः
शरभश्चमरी तथा ॥ एते चैकशफाः क्षतः शृणु पंचनखान् पशून् ॥ २२ ॥ आ शृगालो वृको व्याघ्रो मार्जारः
शशशल्यकौ ॥ सिंहः कर्पिर्गजः कूर्मो गोधा च मकरादयः ॥ २३ ॥ कंकटध्रुवक्षयेना भासवल्लूरबर्हिणः ॥
हंससारसचक्राहकाकोलूकादयः खगाः ॥ २४ ॥

गवादिगोधातैः षड्विंशत्कूर्ममकरादिभिः सप्तविंशत्कंकादिभिरष्टाविंशत्तुक्तं । “गौरजोमहिषःकृष्णः सूकरोगवयोरुरुः । अव्युष्टौचखरश्चैव तथैवाध्व-
तरोपरः । गौरश्चशरभश्चैवचमरीश्वशृगालकौ । वृकोव्याघ्रश्चमार्जारो हरिश्चशशल्यकौ । कर्पिर्गजश्चगोधाद्या जलजाःपक्षिणस्तथे - ” ति ॥ २१ ॥ २२ ॥
तत्र कूर्मो जलजत्वेनाष्टाविंशत्स्वतर्भूतोपि पंचनखत्वप्रदर्शनार्थं पृथगुक्तः । “तत्तंदाकारसंयुक्ताव सृज्यान्सध्वारमेवच । यःसदासंस्मरेद्योगी नसभूयोभिजायत ”
इतिवचनात् । प्रसिद्धानामपि दिशफादीनां स्मरणविधानार्थमुक्तिः “उच्यतेसुप्रसिद्धं च स्मरणार्थचक्रुचिचि । अप्रसिद्धज्ञापनार्थं द्विधाशास्त्रवचः स्मृत- ” मितिच
। “बहूरोनृत्तपक्षीचसभल्लकश्चकथ्यत ”इत्यभिधानं ॥ २३ ॥ २४ ॥

मेले हेळिद इप्पत्तेदुजातिभेदद हेसर हेळुवर- १ आकळ, एत्तगळ, २ कुरिगळ, ३ एम्मे, कोणगळ, ४ चिगिगळ, ५ हंदिगळ, ६ काडाकळुमाळ, ७ रुरु अंदरे चिगिगळहि
बेळुमेले शुभ्रबिंदुगळळु (अवगळिगे सारंगेववुवर), ८ अविः कुरिगळ, ९ वंदिगळ, एल्ल सज्जननाद विदुरेने ई ९ प्रकार प्राणिगळ् एरु खुवुळ्ळु. १० कंतेगळ, ११ कुदुगळ, १२
हेसरगेत्तगळ, १३ गौरः एंबदोदु जातीय काडुमगु, १४ शरभः सिंहनलु कोल्लतक्कदंते, १५ चमरी, चामरदक्कदुल्लु इदुतक काडुमगु. हे विदुरेने इवु ओद खुवुळ्ळ प्राणिगळ. इल्ल एदु

१. तेच तत्तदाकारपदार्थस्य तत्तदंतर्गततत्तदाकारभगवतः स्मरणं पुराणार्थोपयोगीति तन्निरूपणमुपपन्नमितिभावः (दी.) २. दिशफादीनामिथादिपदैकशफपंचनखादीनां ग्रहणं
ततश्चैते दिशफा इत्यपिस्मरणं तत्तदाकारभूतवपुस्वपुण्यार्थोपयोगीतिभावः ।- (दी.) ३. अप्रसिद्धस्य ज्ञापनार्थं दृष्टान्तत्रयतिशेषः ।- (या.) ४. द्विधा द्विविधाभिप्रायेण शास्त्रवच-
शास्त्रप्रसिद्धानां वचः ।- (या.)

वुगुलळुळ्ळ पशुगळु हेळुवेवु केळु. १६ नाथिगळ, १७ नरिगळ, १८ तोळगळ, १९ हुळिगळ, २० बेळुगळ, २१ मळगळ, २२ शल्यक-आ मृगवु शिष्टिमेदु तन्न मै उन्निमिदरे अदर कुदळु
शिष्टिदु सुत्तळिद जनरिगे बाणबडदंते आगुवदु (अदके येदु एंदेवुवर), २३ मिहवु, २४ कपिगळ, २५ आनेगळ, २६ गोधा, एंबदोदु जातीय प्राणिगु अदर चर्मवु वहेळु इदतरवागी मेत्तगि-
रुदु, अदरिद कैर्चलळुळु माडि युद्धमाडतक्कवर धनुर्बाणळ बाधेयागवारदु हाकुत्तिदर, 'बद्धगोधांगुलित्राणाः' एदु भारतदहि प्रयोगळुदः ईप्रकार 'गौः' एंबलिद हिडिदु-गोधा एंबदरपर्यंतर
अंदरे कूर्मवोदुविदु २६ आदु. कूर्म, मकरमोदुलदु २७ नेवु. नीरिनिहिरतक एल्लप्राणिगळ् मर्पमोदुलदुमह २७ ने दराहिये एणिसल्लद्विस्ववु. कंक, गुध्र, मोदुलद पक्षिजातिगळु २८ नेवु.
इमुळ्ळहि कूर्मवु नीरिनिहिरतक प्राणिगु आदकारण २६ नंदाद गोधाएंबदु मोदुलु हेळि आनंतर ७रलि कूर्मवु हंलतक्कदु मरियागिगळु मोदुलु कूर्मवु हंलि, आमेले 'गोधा' एंबदु यके हेळिस्वदरे-
कूर्मवु नीरिनिहिय प्राणिगुदरू हिंदे एदु वुगर वुळ्ळुवुगळु हेळलारंभिसिदरिद कूर्मवु एदु वुगर वुळ्ळुदकारण आगणदहि मोदुल्लिगे एणिमिदर. ओळ्ळुदु, मोक्षार्थिगळिगे ई मृगगळ
स्मरणेथिंदेनु प्रयोजनेवंदे, आया आकारवुळ्ळुवागी मृष्टिगे योग्यवाद प्राणिगळ्ळु मृष्टिमाडुव श्रीहारियन्नू (अंदरे आया जीवरहि आया जीवते आकारवुळ्ळुवनागिदु, नारायण. स्मरणवु पुरुषार्थक
उपयोग्यवादेंदु आयाजीवरलु स्मरणमाडुवदु उपयुक्तवादु एदु ई भाववु तिळिदु याव योगीश्वरलु स्मरणे माडुवनो अवनु पुनः उत्पन्ननागुवदिल्लेदु प्रमाणाविदरिद, प्रसिद्धवाद गौः अजः महिषः
इव मोदुलद प्राणिगळ्ळुमह स्मरणमाडुवेदु हेळिस्वदु; अंदरे दिशफादीनामिथादिपदैने वंदु खुर इद मत्तू एदु वुगुरुवुळ्ळ प्राणिगळ ग्रहणवु. इवु एरु खुरवुळ्ळ प्राणिगळु इवु वंदु खुरवुळ्ळ
प्राणिगळु एदु स्मरणवु आ आ प्राणिगळहि आयाआकारवुळ्ळुवनागि वासमाडिद श्रीनारायणन स्मरणदंते पुरुषार्थक उपयोगवादेंव भाववु) ई विषयदहि प्रमाणवु-केल्ल ग्रंथदहि प्रसिद्धजीवरहि
तत्तदाकारनागि वासमाडिद श्रीनारायणन स्मरणार्थवागियू केल्ल ग्रंथदहि अप्रसिद्ध जीवरहि तत्तदाकारनागि श्रीहारियु वासमाडिस्वनेवदु तिळसुवदकागियू एरु अभिप्रायादिद शास्त्रदहि
प्रसिद्धारादवर वचनविल्लेदु उक्तवागुत्तेदु. हीगे (दी.) (या.) अभिप्राय. 'वळूर' एंबदु नर्तनमाडतक पशियु, अदके 'भळूर' एंतलु अलुवर एदु कोशीक्ति इस्वदु. कंक (हंग) वेव पशियु
हदु बक (तोळवावलि एंब) पशियु. श्येनपाक्षि एंदरे गिडग एवुवर. आभाम ओळ्ळते माताडतक गिल्लियु, नविल्लु, हंमपशियु मारमवेंवदु; चक्राहः चक्रवाकपशियु, कागिगळु, गृगिगळु इव
मादुलद पशिगळु ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

अर्वाकृक्षोतस्तु नवमः क्षतरेकविधो नृणां ॥ रजोधिकाः कर्मपरा दुःखे च सुखमानिनः ॥ २५ ॥

नवमः सर्गोर्विक्तोतो नाम केषां नृणां विषयः तुशब्दादेकविधोपि द्विविधः असुराद्या मातुषा इति । मातुषाणां स्वभावमाह । रजोधिकाइति ।
भौतिकरजोशजातत्वाद्रजोनिष्ठाः । “तदुक्तं यद्रजोभौतिकेन मातुषाणांसादाजनिः । तमोद्वेनरजसा त्वितरस्थास्तुचारिणा - ” मिति । अनेन भूतमस
इति पदं विवृतं रजोनिष्ठत्वादेव कर्मपराः “ नहिकाश्चिस्मणमपि जातुतिष्ठत्यकर्मकृ - ” दितिवचनात् । किंच “ रजोनिष्ठास्तमोनिष्ठा द्वेधार्विक्तोतसःस्मृताः । असुरा-

१. दुःखसाधनतया प्रमितंहरिद्विषादौ सुवसाधनमिति मन्यमानाः । मृत्योक्ता असुरा एवैतर्थाः । यद्वा दुःखेदुःखस्वरूपेस्वचैतन्ये सुखरूपत्वमानिनिर्णयः ।- (या.)

द्यास्तमोनिष्ठा मानुषास्तुरजोधिका ” इतिवचनाच्च । मानुषलक्षणमुक्त्वा असुरादिलक्षणमाह । दुःखेचेति । चशब्द एवार्थे दुःखएवसुखमानिनः । अनेन सर्वार्थेषु विपरीतज्ञानिमासुरलक्षणमुक्तं भवति । “ सर्वार्थान्विपरीतांश्च बुद्धिः सापार्थतामसी - ” तिवचनात् । “ सुखेसुखैकभावास्तु देवानिवतुदानवा ” इति चशब्दान्मादुषा उभयात्मका इति ज्ञातव्यं । तर्हि अविक्रान्तोत्तमं मानुषाणां कथमितिचेत् । शुभप्रयत्नमन्तरेणाधोगमनात् । तदुक्तं “ प्रायोधोगमनंयस्मात्प्रयत्नेनविनाभवेत् । अविक्रान्तस इत्येव मानुषाः परिकीर्तिता ” इति । “ तिरश्चास्थायवराणांच बुद्धिपूर्वप्रवर्तिनां । असुराणांरक्षासांच पिशाचानांतथैवच । अविक्रान्तस्त्वमुहिष्टं नियमादसुरादिना - ” मिति वचनात् । तिर्यगादिसाधारणमपि असुरादीनामविक्रान्तोत्तमं नियतमिति ज्ञातव्यं ॥ २५ ॥

आभन्ते सृष्टियु अविक्रान्तोत्तम एवदु यारविषयकवादरे मनुष्यर संबंधाद्दु. ' तु ' शब्ददिदं इदु आदे प्रकारवादरु अदरालि एरदु प्रकारु असुरर मनुष्यर एदु अदरालि मनुष्यर स्वभाववतु हेळुवरु— पंचभूतदोळगिन रजोभागदिदं दृष्टिद्वारादकारण मनुष्यर रजोनिष्ठरेनिसुवर. इदंके प्रमाणवु— ' भौतिकदोळगिन रजोभागदिदंले सर्वदा उत्पत्तिवुळवरु मनुष्यर. ' तमोगुणदलिदं रजोगुणदिदं केळुवु भूमियलिदु पर्वतराळलिदु तिरातक प्राणिगळ उत्पत्ति. इदंदि ' भूतिमसः ' एंव पदद अर्थवु हेळुयदिदु. ई मनुष्यर रजोगुणदवरादकारण सर्वदः दयसंपादिस्तक केळसमादुवरु. सामान्यवागि केळसमाददं यारु ओदु क्षणवादरु इरुवदिछवु— मत् ' अविक्रान्तोत्तमः ' एंव सृष्टियालि रजोनिष्ठर, तमोनिष्ठर एदु एरदुप्रकार इरुवर. अदरालि असुररे मोदलादवरु तमोनिष्ठर. मनुष्यर अधिकरजोगुणवुळवरु. मनुष्यर लक्षणवुहेळि इलु असुरर लक्षणवु हेळुवर— ' दुःखेचसुखमानिनः ' च- शब्दवु अवधारणार्थवतु हेळवदु. दुःख-दलिधे सुखाभिमानवुळवरु. अंदरे दुःखके साधनवाद श्रीहरिद्वेषमोदलादुगळु सुखसाधनवदु तिलिगुवरु. अथवा दुःखस्वरूपवाद तम्म चैतन्यवु सुवरूपवाददेदु अभिमानवुळवरु. हीगे हेळुवरदिदं ' हे अर्जने सर्ववसुगळु विपरीतवागि तिलियतक बुद्धियु ताममनमरदु ' एदु भगवद्गीतेयलि हेळिदंते सकल वसुगळु विपरीतवागि तिलकोळुवदु असुरर लक्षणवदु हेळुयडुवदु. ' सुखदलि अंदरे सुखदायकवस्तुविनलि यथार्थवागि इदु सुखकोडुवदु तिलकोळुवरु देवतिगळु. दैत्यर हांगळु; विपरीतज्ञानिगळु. ' च ' शब्ददिदं मनुष्यर सुखदुःख मिश्रवाद ज्ञानवुळवदु तिलियतकहु. हागादरे मनुष्यरिगे ' अविक्रान्तोत्तम ' वु अंदरे अधोगति केळगिन लोकके होगोणवु ह्यागे संभविसुवदु एंदरे मनुष्यर शुभरूपवाद मोक्षके प्रयत्नमादद इदंकारण अधोगमनवुळवरु. इदंके प्रमाणवु ' मनुष्यरिगे बहुतरवागि मोक्षविषयक प्रयत्नमाददइरुवरदिदं अधोगतियागुवदु; आदकारण मनुष्यर ' अविक्रान्तोत्तमः एनिसुवर. ' पशुपक्षिमोदलादं वा. लिगू स्थावरप्राणिगळिगु बुद्धिपूर्वक पापकार्यदलि प्रसक्तगुव असुररिगू राक्षसिगू हागू पिशाचिगळिगु अविक्रान्तोत्तमवु (अंदरे) नरकगमनु हेळुयदिदु. अदरालिगू केळु श्रीहरिद्वेषयाद दयमोदलादवरीगे नियमेन अधोगतियागुवदादकारण अविक्रान्तोत्तमवु इरुवदु वचनवदु. पशुपक्षिमोदलाद प्राणिगळिगे ' आविक्रान्तोत्तम ' अधोगतियु साधारणवादरु (अंदरे) ऊर्ध्वगति-यागवदु श्रीहरिद्वेषिगळद असुररेमोदलादवरीगे ' अविक्रान्तोत्तम ' अधोगतियु नियतवे, एदु तिलियतकहु. ॥ २६ ॥

वैकृतास्त्रय एवैते देवसर्गश्च सत्तम ॥ वैकारिकस्तु यः प्रोक्तः कौमार स्तूभयात्मकः ॥ २६ ॥

सत्तम सत्सु श्रेष्ठ एते त्रयस्तस्थुस्तिर्यङ्मानुषविषयाएव वैकृता अंडांतरसर्गा उक्ता इति शेषः । “ एवसांभेयधारण ” इत्यभिधानादेवशब्दस्य साम्यार्थमाह देवसर्गइति । देवसर्गः प्राकृतो वैकृतश्चेत्यर्थः तदेवविशदयति । वैकारिकश्चेति । यो वैकारिको देवसर्गः प्राकृतत्वेन प्रोक्तः स कौमारश्चेत्युभयात्मकः । प्राकृतो वैकृतश्चेति कौ भूमौ मा मानं निर्माणं तस्याः प्रामिर्त्यस्य स तथातः अंडाद्वहिजातानां देवानां पुनरंडांतभूमौ जन्म कौमार इत्युच्यत इत्यर्थः । मानिर्माणइति धातुः “ कुमारतीति कौमारो देवानामंडजोद्वहः । वैकारिकाणांजननात्माकृतोवैकृतश्चसः । वैकारिकेभवाभ्यामीषद्भोगित्वहेतुतः । उभयात्मकत्वेनैव प्रोच्यतेऽष्टगुणावपी - ” ति वचनात् ॥ २६ ॥

हे सज्जनरश्चि श्रेष्ठनाद विदुने, ई मूरुपकारवाद ' स्थावर ' -इमोदलाद जातिगळु, पशु, पक्षि, मृगळु, मनुष्यर इवर संबंधवाद मूरुपकारवाद ब्रह्मांडांतगतं मृष्टिगळु, निमो हेळुयदु. इलि ' एव ' शब्दवु साम्यार्थवतु हेळुवदु. एव एंवदु साम्यार्थकदलिधू अवधारणदलिधू प्रयोगिसरुडुवदु, एदु कोराविरुवदु देवतिगळ मृष्टियु प्राकृतवतलू वैकृतवतलू एरदु प्रकारवु. अद्वैते वित्तारमादुवरु. वैकारिकाहंकारकार्यवाद याव देवतिगळ मृष्टियु ब्रह्मांडद होरगे मूरुस्वरूपदिदं हुष्टिदरेदु हेळुयदिदं अदु कौमारयंदु नामवुळुहु; अदरालि प्राकृत-वैकृतवदु एरदु भेदगळु (कौमार एंदरे भूमियलि मृष्टवाददु अंदरे ब्रह्मांडदहोरो मूरुस्वरूपदिदं इद्वियाभिमानिगळ्यागि उत्पन्नाद देवतिगळिगे पुनः अंडांतभूमियलि हुष्टिदे कौमार एंदेनिसुवदु यंदर्थवु.) (नावु हेळुयके प्रमाणवु) ' वैकारिकाणां जननात् ' ब्रह्मांडद होरगे वैकारिकाहंकारदिदं उत्पन्नादवरीगे पुनः ब्रह्मांडदोळ्या जननवागुवदिदं देवमृष्टियु प्राकृतवू वैकृतवू एनिसुवदु एदर्थवू ' अष्टगुणापि ' यंदु गणदलि गणितरादरु इवर ' ईषद्भोगित्वहेतुतः ' यंदुगणदलि इदवर एंवदिदं अन्यरकिंतलू यज्ञसंबंध हविस्मेवोदलाद पदार्थगळ भोगवु स्वस्य इरुवरदिदं प्राकृत-वैकृतर एंदेनिसुवर यंदु तत्वविक्रमंभदलि उक्तवागिरुत्ते ॥ २६ ॥

देवसर्गश्चाष्टविधो विबुधाः पितरोऽसुराः ॥ गंधर्वाप्सरसः सिद्धा यक्षरक्षांसि चारणाः ॥ २७ ॥
भूतप्रेतपिशाचाश्च विद्याधराः किन्नरादयः ॥ दशैते विदुराख्याताः सर्गांस्ते विश्वसृकृताः ॥ २८ ॥

१. वैकारिकाणां जननादंडाद्वैकारिकत्वेन जातानां पुनर्ब्रह्मांडांतर्जननाद्वैकर्गः प्राकृतो वैकृतश्चाच्यत इत्यर्थः अष्टगुणापि अष्टगुणत्वेन गणितापि एते ईषद्भोगित्वहेतुतः अष्टगुणत्वेनाकाप-क्ष्यान्येषां सकाशादृषद्भोगित्वलक्षणेहेतोरुभयात्मकत्वेनैव प्रोच्यते (दी.) ' वैकारिकाणामिति ' प्राकृतत्वेनाक्तानां वैकारिकाणां वैकारिकाहंकारकार्याणां इंदियदेवानां पुनर्भूमौ जननादित्यर्थे अनेन यः वैकारिकः प्राकृतत्वेन प्रोक्तः स एवोक्तरीत्या कौमारो वैकृतश्चेदुभयात्मकमितिमूलं व्याख्ययामिति दर्शयति नन्वेवं अंडं जातानामिदयदेवानामेवोभयात्मकत्वेनैवक्ष्यमाणपित्रादिनां वैकारिकत्वाभावोभयात्मकदेवप्रभेदत्वानुपपत्तिरित्यत आह ' वैकारिकेवेवेति ' अष्टगुणापि अष्टगुणांतर्गताः पित्रादयोऽष्टांशद्भोगित्वहेतुतः वैकारिकेवेवांतर्भूताः यतः अत उभयात्मकत्वेनैव उभयात्मक-देवप्रभेदत्वेनैव प्रोच्यंतइति योजना अत्रेषद्भोगः यज्ञायहविरादीनामितिज्ञेयं - (या.)

देवतामृष्टियन्तु विभागमाडि हेळुवरु — देवतामृष्टियु एंटु प्रकारवट्टु हेळिस्वरु — ई शब्दद्विंद संख्याविशेषु केल्वारिगे अवराळिये ' अंतर्भावु ' समावेशु सूचितवागुदु; ई विषयके आचार्यरु प्रमाणवन्तु उदाहरिसिस्वरु (आ प्रमाणद्विंद) याव देवातिगळु हेळ्यपट्टो अवरु अष्टविधरु इवरकित अधिकवागि इह ई सर्वरु विबुधेरानिसुवरु देवतिगळिगू विबुधरिगू अवांतरभेदुदु. (यज्ञदलि हविर्भाग दोरेयतक्करु देवतिगळु. यज्ञभागइल्लदवरु विबुधरु) आ एंटु जनेदेवतिगळु यारंदरे — १ पितृगळलि नूरु जनरु; मिक्कादपितृगळु विबुधराल्लि गणनेयु. २ असुररु मूर्तेजनरु. ३ नूरु जन्मांधर्वरु. ४ नूरुजन अप्सरास्त्रीयरु. ५ यण्णुजतरु यक्षरु. राक्षसरु कूडि ६ मूर्तत जन चारणरु. ७ नूरुजनरु सिद्धरु. ८ मिक्काद सर्वजातिगळाल्लियू ७० प्रकार अवांतर भेदगळुदु. ई एंटु प्रकार देवतिगळे ' उर्जस्वोतसर्गनिसुवरु मिक्काद विबुधरु अर्वाकस्वोतसर्गनिसुवरु. मत्तू वैकारिकदेवतिगळलि ई एंटु जनेरु इषत् यज्ञभागभोगवुळ्ळवरु. ' ततः ' ईक्षसारभोगिस्वद्विंदे इवरु देवतिगळुदु उदाहतरागिरुत्तारे हांतु मिक्कादवरु हविर्भागइल्लद इस्वद्विंद देवतिगळल्लु; मत्तू अवरु सर्वज्ञरु (अंदरे) ' विबुधाः ' एंटु अवारिगे संस्यु; आ विबुधरु मेले हेळिद देवतिगळिद सहितरागिये यज्ञादिगळलि पूजेगळ्ळुवरु. अताएव श्राद्धदलि विधेदेवतिगळ आराधनद नियमवेद. (या) मत्तू आ एंटुविध देवतिगळ सेवेयन्तु माडुचिस्वरु. आ देवतिगळ मय्यदल्लिये नर्तनमानादिगळु माडुववरु, हागु वाहनादिगळु माडुववरु, मत्तू अवरु सिद्ध सिद्ध एंटु होगळुवरु. ओदोंदु सारे आ एंटु जन देवतिगळिगे ई

१. एते पितृणां शतमिष्यादिनोक्ता मुग्धभोगिन् ईषत्सारभोगिनस्ततो मुग्धभोगित्वादेव उदाहृताएव देवा एतदतिरिक्तास्त्वभोगित्वाब्जदेवाः किंतु विबुधाइत्येव तेषां संज्ञेति योज्यं । (दी.) २. तैर्विबुधैः सहाराध्यत्वं पितॄणां अतएव श्राद्धे विधेदेवाराधन नियमः । — (या.) ३. तेष्वंतरेवेत्यस्य तेषु मध्य एवेत्यर्थः (दी.)

अतःपरं प्रवक्ष्यामिंशान्मन्वन्तराणिच ॥ एवं रजःप्लुतःस्रष्टा कल्पादिष्वालम्भूहरीः ॥ सृजत्यमोघसंक्षल्प आत्मैवात्मा-
नमात्मना ॥ २९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मूलसृष्टिर्हरिणैवास्तु मन्वतरेष्ववांतरसृष्टिरित्यैरिति शंका मा भूदित्याशयेनाह । एवमिति । आत्मभूजो हरिरात्मना स्वेच्छया कल्पादिष्वात्मैव स्वयमेव स्वतंत्रो भूत्वा प्रकृत्युपादानेन देवादिदेहान् सृष्ट्वा तन्नियंतृतयात्मानं सृजति प्रादुर्भव बहुरूपत्वेनेतिशेषः । कीदृशोहरिरेवमुक्तप्रकारेण स्रष्टा अनेन विरिचादीनां स्रष्टृत्वं द्वा-
मात्रमुक्तं भवति कथंस्रष्टेत्यतउक्तं । रजःप्लुतइति । रजश्चादिगुणानां मध्यवर्तिताद्रजोगुणाप्लुतो नतु गुणाधीनत्वादभिमानाच्च । देवदत्त्वद्धरिरिन्द्राद्यन्यतमः किं न-
स्यादित्यत उक्तमात्मभूरिति कामो नेति स्रष्टेति तर्हि विरिचः किमित्यतउक्तं हरिरिति रजोगुणेन द्रवीभूतो रजःप्लुत इति प्रसिद्धार्य परित्यज्याप्रसिद्धार्थकल्पने किंप्रा-
णमित्यतआचार्यैरिदं मानमुदाहृतं । “गुणाप्लुतो हरिनित्यं गुणानामध्यगोयतः । अनंहवेदनात्तस्य गुणास्स्पृश्येव” ति । “सृष्ट्वा देवादिदेहान्स आत्मानंबहुधाकरोत् ।
तन्नियंतृतयात्मानं प्रकृतिदेहेभदत्” इति वचनं स्वबहूत्वे प्रमाणं । एकत्वेऽस्यकर्तृकर्मादिभावः कथमितिदं चोद्यं “कर्ताचिकरणंचैव कर्मचैव स्वयंहरिः । आत्मनोबहुधा-

भावे प्रकृतेस्तु स्वतंत्रत " इति वाचा परिहर्तव्यं । एतदभिप्रायेणामोघसंकल्पइत्युक्तं ॥ २९ ॥

मूलमृष्टि शुभ्रहरियिदले इगलि, मन्वंतरगळलि अवांतरसृष्टिय एरुडेनदरिदगुवदंब संदेहबे बंडेव अभिप्रायदिद हेरुवर — हे विदुने इनु मेलं मन्वंतरगळन् आ मनुगळ वंशगळन् हेरुवन् कळु- ' आत्मभूः ' उत्पत्तिशून्यनाद श्रीहरियु ' आत्मना ' स्वेच्छादिद ब्रह्मकल्पमोदलादगुगळलि तोने तन्न स्वतंत्रतेयिद प्रकृतियनु उपादानमाडिकांडु देवतिगळ मोदलादव देहगळन् मृष्टिमाडि, अवरिगे नियामकनागि तानु अनेकरूपगळिद अवतरिसुवन्. आ श्रीहरियु यंयवनेदरे ई हिंद हेळिदते सृष्टिकर्तु हंगे हेळुवदरिद चतुर्मुखब्रह्मने मोदलादवर मृष्टिकर्तुत्वन्; अवन आज्ञेयिदले एंडु हेळ्स्वदुवदु. आ हरियु हंगे मृष्टिमाडिदनेवळ्स्व, मत्तू अभिमानदिद मृष्टिमाडिदनेवळ्स्व. ई हरियु देवदत्तनेवनते इन्द्रादिदेवतिगळलि ओव्बनेदु योके हेळगडुदुः एंदरे- ई श्रीहरियु ' आत्मभूः ' एनिसुवन्. आत्मभूः एंदरे कामगे हेसंरुद, एंदरे ' वषा ' एंदरिस्वर. आत्मभूः एंव हेसर कामगिदरू अवन मृष्टिकर्तुवळ्स्व. हागादरे चतुर्मुखब्रह्मन् सृष्टिकर्तुविनिसुवन्. अंदरे ' हरिः ' एंडु कंठोक्तिरिदले हेळिस्वर. ' रजःप्लुतः ' एंव पदके रजोगुणदिद इवन मनःपु हरियलारांभिसितु एंव प्रसिद्धार्थवन विदु अप्रासिद्धार्थकल्पने माडेवकादरे एनु प्रमाण उंयंदरे, श्रीमदाचार्यरिद ई प्रमाणवु हेळ्स्वदुद- ' श्रीहरियु नित्यदछिय सत्वादिगुणगळ मध्यदछिदकारण- गुणाप्लुत-नेनिसुवन्. अवनिगे अहंकारविळदकारण सत्वादिगुणगळ संपर्कविळ्स्व. मत्तू आ श्रीहरियु देवतेगळे मोदलादवर देहगळन् मृष्टिमाडि आ देवनिगळिगे नियामकनागियू, प्रकृतियु देहांतरवनु तेगेदुकोळ्ळुवदके नियामकनागियू तानु अनेक अवतारागळन् स्वाकिसुवन् एंडु नारदीयपुराणदलि हेळिस्वदु. प्रकृतियु एरुडेन देह तेगेदुकोळ्ळुवदके हंगे श्रीहरियु कर्तुवो आ प्रकार ई श्रीहरियु ओव्बनागिदवन अनेक स्वरूपग्रहणमाडेवकादरे इवन होतु एरुडेनेयवर इवानिगे कर्तुकर्मादिगळु इरबहुदछवदरे हेळुवर — श्रीहरियु तन्न अवतारागळिगे ताने कर्तुवु, ताने कर्मवु ताने करणवु, इवानिगे एरुडेनेदकर यारू इळ्ळु, प्रकृतिय अवतारागळु अवन अर्धान वागिस्ववु, एंडु आश्रेयपुराणदलि हेळिस्वदु. ई प्रमाणदिद एळ संशयगळन् परिहारमाडिकोळ्ळुतकहु. ई अभिप्रायदिदले मूलदछि ' अमोघसंकल्पः ' एंडु श्रीहरिगे विशेषण कोटिस्वर. ॥ २९ ॥

**गुणव्यत्यय एतस्मिन्मायावत्त्वादधीशितुः ॥ न पौर्वापर्यमिच्छंति नद्यां भ्राम्यद्भमेर्यथा ॥ ३० ॥ देवासुरादयः क्षतः कल्पे-
ऽस्मिन्ये प्रकीर्तिताः ॥ त एव नामरूपाभ्यामासन्मन्वंतरांतरे ॥ ३१ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥**

तर्हि कयं सृष्टिः प्रथमेत्याशंक्य तन्नियमो नास्तीति सदृष्टांतमाह गुणेति । एतस्मिन् गुणव्यत्यये गुणव्यतिकरे पौर्वापर्यं पूर्वापरीभावं नेच्छंति विषाश्रित इतिशेषः । कुतः कधीशितुः कवंडैर्भर्यस्य हरेर्मायावत्त्वात् इच्छानियतत्वात् नद्यां भ्रमत्याः पुनःपुनरावर्तमानाया भ्रमेः आवर्तस्येव ॥ ३० ॥ एतत्कल्पसृष्टे-

१. सर्वदा प्रकृत्यादि सर्वकारणवत्त्वात् । — (या.) २. स्वातंत्र्येण कर्तुः । — (या.) ३. यद्वा अस्मिन् दैनंदिने कल्पे देवासुरादयः ब्रह्मादयो देवाः नित्यादयोऽसुराः आदि-
ष्वान्मरीचिप्रभृतयो ऋषयश्च ये प्रकीर्तितास्तत्त्वमन्वंतरांतरे ब्रह्मदिनांतरे आसन्निति । — (या.)

भ्योऽन्यस्मिन्कल्पेऽन्ये सृज्यंतइति भ्रातं निवारयति देवेति इन्द्रादिनाम्नासहस्राक्षशुक्लादिरूपेणच ॥ ३१ ॥ इति श्रीमद्भागवतेवि० टीकाया तृतीये एकादशः ॥ ११ ॥

आ षसदलि मृष्टियु प्रथमवु हंगे एंडु संदेहवदरे अदर नियमे इळववुवदके दृष्टांतसाहितवागि हेळुवर — ई सत्वरजस्तमोगुणगळ ' वैषम्य ' हेचचुकडियगुवदरिद आगुव ई सृष्टियु सर्वस्वतंत्रनाद श्रीहरिय इच्छानुसारवाद्वादकारण, ई सृष्टियालि यावदु मोदलेनु यावदु एरुडेनु एंवदनु तिळकोळ्ळुवदके ज्ञानिगळ, नदिय तिरगणिमडुविनलि तिरुगुतक नीरिनेभेगळो-
ळगे, याव तिरुगुव येरेयु मोदलेनुः एंडु तिळकोळ्ळुवदु हंगे अशक्त्यवो, अदरतेये (ई श्रीहरिय मृष्टिविषयवनु) इदनु तिळियुसुदु अशक्त्यवदु ई विषयके इच्छिमुवादिळ्स्व ॥ ३० ॥
ई, कल्पदछि मृष्ट्यादकर नेरे प्रकारवु मत्तौदु कल्पदलि मृष्ट्यागुवकर नेरे (प्रकार) एंव भ्रांतियन्नु बिडिसुवर — ' हे क्षतः ' एले विदुरने, ब्रह्मकल्पदछि देवतिगळु असुररू इवरे मोदलादकर याव याव रूपनामगळ्ळुवदरेः हेळ्स्वदुरो, मुंदिन मन्वंतरगळलिय, मुंदिन ब्रह्मकल्पगळलिय, इंद प्रकार देवतिगळु असुररू इंद, सहस्राक्ष मोदलाद नामगळ्ळुवकर इदरते रूपवुळ्ळुवकर आगुवर. हिंदादरू इंदे प्रकारवे इदर. ॥ ३१ ॥ — ई प्रकार ' सुवार्थबोधनी ' एंव प्राकृत दीकेयु कृस्मर श्रीनिवासनिद रचितवागि मूले स्केध ११ ने अग्यावु मुगिदितु ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥ ११ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ चरमस्तु विशेषाणामनेकांसंयुतः सदा ॥ परमाणुः स विज्ञेयो नृणामैक्यभ्रमो यतः ॥ १ ॥

॥ हरुरुभयानंत्यज्ञानं मोक्षैकफलमित्ययमर्थोऽस्मिन्नध्याये निरूप्यते तत्र कालाख्यं लक्षणं ब्रह्मन्निति विदुरप्रश्नं परिहरिष्यन् परमाणुकालज्ञानाय द्रव्यप-
रमाणुपरिमाणमाह चरमइति । तुशब्दएवार्थे एकस्यार्थे यो विशेषाणां पार्थिवादियदार्थानां चरमोत्यो विशेषः । तर्हि निरवयवः किं नेत्याह अनेकेति ।
यश्चानैकैरवयवैरासंभूतास्तस्यैकसंयुतः अनेकावयवत्वे चरम इति विशिष्योक्तिः कथमित्यतस्तुशब्देन विनिनष्टि । देवलोकेस्थिता मनुष्या विशेषेण सौक्ष्म्येण
दर्शने यस्यांशांशित्वविशेषं द्रष्टुं न शक्ताः सएव चरमो विशेष इत्याचक्षते प्रेक्षावंतः नृणां काणादीनां यतो यस्मादैक्यभ्रमः यतः परमाणुर्नास्ति स पदार्थः
परमाणुरिति भ्रांतिः तेषां भ्रांतिज्ञानं युक्तमितिदर्शयितुं नृणामित्युक्तं नाम्ना परमाणुर्विज्ञेय इत्यर्थः । " मनुष्यादेवलोक्येपि विशेषेणैवदर्शने । अंशांशित्वविशेषं
यस्य द्रष्टुं न शक्नुयुः । चरमो विशेषइति मुनयोब्रह्मयुरंजसा । परमाणुः सविज्ञेयः काणादाद्यानिर्गंशिनं । अनंतांशयुतत्वेपि यंब्रह्मभ्रंतिदर्शनात् । ततोपिपरमाणुत्वं
तदंशानंतुयद्यपि । अनंतत्वादिवैकार्यमस्योक्तापरमाणुते- " तिवचनात् । अस्यैव परमाणुत्वं नान्यस्येति ज्ञायते अतएवविज्ञेयइति ॥ १ ॥

श्रीहरियु गुणदिदलु कालदिदलु अनंत (अळ्ते इळदव) नेन ज्ञानवु केवल मोक्षेवन फलवने कोडतकडैव ई अर्थवु ई अध्यायदछि हेळुवदु. आ मोदलु हिंदके विदुरनु कालद लक्षणववु

हेतुर्नैव भैत्रेयसु कोटिकोडित्तु. आ प्रश्नके उत्तरवत् हेतुत भैत्रेयः परमाणुकाल (अत्यंतसूक्ष्मकाल) ज्ञानवागवदके मोदलु ' द्रव्यपरमाणु ' ग्रथव्यादि परमाणुविन अल्लेयसु हेतुवर-
इति ' तु ' एवंतु अवधारणार्थकत्वं. यावदादौर्दु, वस्तुविनास्ति पृथिविमोदलादवुगल अंशगळलि कडीकेवल सूक्ष्मवाद अंशवु यावदो (अंदे परमाणुवु) हागादरे आ परमाणु एंवदु निरयववो;
अदरलि. मते अदक् सूक्ष्मवाद अवयवुगळिखो ? एंदरे हागळवु एंडु हेतुवर, ' अनेकासंयुतः ' आ परमाणु एंवदु अनेक अवयवगळिदु सुतुमुत्तलु तुंबिकोडित्तु. आ परमाणुविगे अनेक
अवयवगळिदरे अंदे कडीदु परम (अणु) एंव विशेषणगळलु कोट्टु याके अदके परमाणु (अत्यंत अणु) एंडु हेतुवर, एंदरे ई विषयवु मूळदलिह ' तु ' शब्दादिद विस्तार माडुवर.
देवलोक्कदलिह मनुष्यरू मरु, अत्यंत सूक्ष्मादिद नोडलु, याव परमाणुविन अंशगळु यावु, मूल अंशियु यावदु, एंव विशेषभेदवु तिळकोळ्ळुवदके शक्करळवु. अंदे एल्लक्क कडीदाद सूक्ष्मवस्तु
वेनिसुवदु. अदके ज्ञानिगळु परमाणुवेतुवर. काणादने मोदलादवर अंदरे नैय्यायिकर याव सूक्ष्मवाद परमाणुविनलि अवयवगळु इल्लु अदक् सूक्ष्मवाद अंशवु इल्ले इल्लु, इथादु यावदो अंदे
परमाणुवेनिसुवदु एंडु हेतुवर; हीगे हेतुवरदु भ्रांति. आ काणादने (तार्किकरे) मोदलादवारिगे ई विषयके भ्रांतिज्ञानविस्वदुचित्तु हेतुवरदके ' नृणां ' एंददिल्लर. अंदरे आ तार्किकरे
मोदलादवर मनुष्यरे ? ई अर्थके प्रमाणवु. ' मनुष्यरु देवलोक्कदलि दिव्यदृष्टियुल्लुवरादाग्यू याव परमाणुविन अंशगळु यावु, अंशियु यावदु, एंडु तिळकोळ्ळुवदके शक्करळवु. ' इंदे मनुष्यदृष्टिगे
तोतक सूक्ष्मअंशगळलि अत्यंत सूक्ष्मवाददु त्रिकालज्ञानिगळद मुनिगळु यावदके हेतुवो अंदे परमाणुवु; अदके काणादने मोदलाद तार्किकर अंशगळिदु अहुवर. अदरलि अनंतोशगळिदरू
भ्रांतिज्ञानदिद हीगे हेतुवर. हागादरे मेले हेळिद संदेहवु नल्लदल्लेदरे— आ परमाणुविनलिह अंशगळिगे आ परमाणुविनलिह अंशगळिदरू जनरिगे तिळियुवदकागि (अंदरे
मनुष्यरु बुद्धिगे इदक् सूक्ष्मवाददु गोचरवळवु मनुष्यरिगे तिळियतक सूक्ष्मगळलि इंदे कडीदु एंडु तिळियुवदके) इंदु परमाणुवेंदु हेळिल्लर. (इल्लदिदरे अणोणायात् एंव श्रुतिगे नावकनंदीतु)
आद कारणवे मूळदलि ' विज्ञेयः ' विशेषवागि तिळियतकदु प्रयोगिसिल्लर. ॥ १ ॥

सत एव पदार्थस्य स्वरूपावस्थितस्य यत् ॥ कैवल्यं परममहानविशेषो निरंतरः ॥ २ ॥

अणुपरिमाणं निरूप्य महत्परिमाणं दर्शयति सतइति । सतः परब्रह्मणएव यत्कैवल्यं यः कैवलभावः स परममहानित्यन्वयः कालतो देशतो गुणतश्चानंतत्वं
सतः परब्रह्मण एव मुख्यमित्यर्थः। सन्घटइत्यादौ सच्छब्दवृत्तिदर्शनादित्यतः पदार्थस्येति सदित्यनुवर्तते सत्पदमुख्याभिधेयस्य । “मुख्याभिधेयस्त्वर्थ स्याद्वाच्यम-
न्यश्चमण्यते । असुल्येष्वर्थशब्दस्तु नीचोपरिहितोभवे-” दिति वचनात् । मुख्यस्योपपत्तावमुख्यस्वीकारायोगात् अणुतरवस्तुनि स्थितस्य सत्पदमुख्याभिधेयस्य तत्प-
रिणामत्वेन भाव्यं सैमः प्लुषिणेत्यादौ दर्शनादित्यतः स्वरूपावस्थितस्येति स्वरूपमेवावष्टभ्य स्थितस्य । “स्वेमहिम्नी-” ति श्रुतेः ” । जगदावरकस्य वासुदेवाख्यस्य
हरेर्जगत्प्रविष्टरूपात् किंचिन्महत्त्वात्स्वरूपावस्थितत्वाच्च तद्व्यावृत्तिः कथमित्यतः कैवल्यमिति । जगदावरणव्यापारोदासीनतया स्थितं तादृशरूपाणामनेकैवात्कथं

१. नीचोपरीतिष्ठतोपमा । यथानीचोपरि हितः प्रणिहितः स्थापितः तदयोव्योल्कारः तथेत्यर्थः ।— (या.) २. समोमेल्णा समः प्लुषिणा इति छान्दोग्यश्रुतिः । ३. जगदावरक-
रूपाद्दक्षिणि परिच्छिन्नपरिमाणतयैव दृश्यमानानामेकैषां परमपुरुषादिरूपाणां सत्त्वादित्यर्थः ॥— (या.)

निर्णय इत्यतोऽविशेष इति तादृशप्रविशेषरहितः सर्वगतस्यापि प्रादेशमात्रतया स्थितत्वेन विशेषवत्त्वात्कथमविशेष इत्यतो निरंतरइति । प्रादेशमात्रा-
दिविशेषरहितः । एतदुक्तं भवति परब्रह्मणः यः कैवलभावोऽनांतःप्रविष्टं तदावरकं तस्यैव परमपुरुषादिरूपांतरे तदेकदेशप्रादेशमात्रादिविशेषं च विना
यत्सर्वगतं स्वरूपं तदेव परममहानित्युच्यते । “कालकोटिविहीनत्वं कालानन्त्यांबिर्बुधाः । देशकोटिविहीनत्वं देशानन्त्यंतयैव च । गुणानामप्रमेयत्वं वस्तुनान्यं
विदोविदुः । आनन्त्यांत्रिविधं नित्यं हरेर्नान्यस्य केनचित् । तस्य सर्वस्वरूपेऽप्यानन्त्यंतुत्रिलक्षणं । तथापि देशतस्तस्य परिच्छेदोऽपि विद्यते । परिच्छेदस्तथाव्याप्तिरेकरूपे-
पियुज्यते । तस्याचित्याद्भुतैश्चार्थद्वयहारार्थमेव च । गुणतः कालतश्चैव परिच्छेदोनकुत्रचित् । व्याप्तत्वं देशतोऽप्यस्ति पूर्वरूपेषु यद्यपि । नचभेदः क्वचित्तेषामणुभात्रोपि
विद्यते । तथापि विद्यतेऽणुत्वं तस्मादैश्वर्ययोगतः । तस्माद्ब्रह्मचवतारार्थमव्याप्तत्वं चमण्यते । यत्तस्य व्यापकरूपं परं नारायणाभिधं । शुद्धब्रह्मत्यत्प्रादुर्द्वितीयं ब्रह्मच-
तः । परमं पुरुषो नाम मितं तद्देशतो विभोः । तृतीयं वासुदेवाख्यं जगदावरकं मितं । देशतो जगदाविष्टं तुरीयं विष्णुनामकं ” मिति वचनेन मंदमतीनां शंकोपद्रवाः
परिहृता इति ज्ञातव्यं । किंच सर्वगतस्यापि ब्रह्मरूपस्य कालादिरूपया प्रकृत्या समव्याप्तावपि दार्ष्टान्तिकं तर्भावात् तदन्यस्मिन्ननवस्थानात्स्वरूपावस्थितस्येत्युक्तं ।
“देव्यां कालादिरूपिण्यां स्थितं ब्रह्मापि सर्वगतं । उच्यते नान्यंगं यस्मादात्मवत्साहोर्विभोः । महदादिगतं यत् तदन्यगतमुच्यत ” इति च ॥ २ ॥

हिंदिन श्लोकदलि परमाणुविन परिमितियवु हेळि इल्ल परममहत्परिमाणवस्तु (एल्लक्क दंडु अळेतयवु) हेळुवर— दंडु वस्तुगळलि एल्लक्क दंडु वस्तुवु यावदंदरे— ‘ सतः ’
परब्रह्मनदे यावदु मुख्यवाद स्वरूपवो, अंदे अत्यंतदंडुदु; यावदंदरे, कालदिदल्ल देशदिदल्ल गुणदिदल्ल अनंतत्ववु (अळेतइल्लदे इरोणवु) परब्रह्मनिगेवे मुख्यवाददु. हागादरे ‘ सत् ’ एंडु यावदु
करिसिमोळ्ळुवदो अंदे परममहत्परिमितियुल्लदंडु हेळिदंतायितष्टेः आ पसदलि ‘ घटः सत्, पटः सत् ’ कोडवु सत्यवाददु बेट्टु सत्यवाददु— एंडु घट, पट, इवुगळलि सत् सत् एंव
शब्दप्रयोगवु लोकव्यवहारदलि कंडदे, आदकारण आ घटपटगळ परिमितिगे परममहत्परिमाणवु (एल्लक्क दंडु अळेतयु) आगेवकादीतु, एंदरे हागळवु; ‘ पदार्थस्य ’ सत् एंव पदवु
हिंदे इंदइल्लदु. (अंदरे सतः पदार्थस्य) सत् एंव पददिद याव वस्तुवु मुख्यवागि करिसिमोळ्ळुवदो अंदे परममहत्परिमितियुल्लेदीनिसुवदु. सत् एंव पददिद मुख्यवागि परब्रह्मवस्तुवे
करिसिमोळ्ळुवदु. घटपटमोदलादवु सत् एंव पदके अर्थवळवु अथ वाच्यवेनिसुवदु (अर्थवदरेनु ; वाच्यवदरेनु ?) याव पददिद याव वस्तुवु मुख्यवागि करिसिमोळ्ळुवदो आ पदके
आ वस्तु अर्थवेनिसुवदु. अंदे पदवु औपचारिकवागि एरुदने वस्तुविनलि व्यवहरिसुत्तिदरे आ पददिद आ वस्तुवु वाच्यवेनिसुवदु. याव पदके याव वस्तुवु अमुल्यवो ? आ अमुल्यवाददे आ
पदके अर्थवदु हेळुवु, एंदरे हीगे हेळिदरे राजाधिराजन मैमेल इडतक अमौल्यवाद वडिवेगळवु ओल्ल नीचमनुष्यन मैमेल इडते आगुवदु. मत् यावपदके याववस्तुवु मुख्यार्थवेनिसुवदो
आ वस्तुविनलिगे आ पदद मुख्य अर्थवु सरियागि संभविसुत्तिरल्ल अमुल्यवाद वस्तुविनलि आ पदद अर्थवत्कीकार माडुवदु योग्यवळवु. आद कारण ‘ सत् ’ एंव पददिद मुख्यवागि

१. कोटिशब्दो अवयवार्थः ।

गुणैःसर्वैर्नसंशय ” इतिवचनादवगतव्यः । किंच कालः कालांतर्यामिणः । परमाष्वादिनामवाच्यत्वं तत्तद्विशेषभोक्तृत्वात्तदुक्तं । “ अष्वादिकालसंस्थानभोक्तृत्वा-
त्परमेश्वरः । अष्वादिनामवाच्योऽसौ कालश्चेत्यभिधीयत - ” इति ॥ ३ ॥

द्रव्यद परमाणुस्वरूपवन् परममहत्परिमितियन् दृष्टांतरूपवागि हिंदे २ श्लोकाळलि हेळिद्वन्ने इयं दाष्टांतिकाद (दृष्टातवन्नु तंगेदुकोळ्ळव) कालदलि तोरिसुवर, (अंदरे ई द्रव्यप्रमाणनु हागे केवलमू-
ध्मवा अंदरेंते कालन् अत्यंतसूक्ष्मनु, मत् परमात्मनु हागे परममहत्परिमितियुळ्वनां अंदरें कालन् परममहत्परिमितियुळ्ळु एंदु तोरिसुवर)-परमाणुस्वरूपविषयदलिपू परममहत्परिमितिविषयदलिपू इतक
कालनु ई द्रव्यदंते तिळियल्लुवदु, अंदरे (कालनु) कलागळ मुहूर्तगळ इव मोदलाद मूक्षतर मूक्षतम कालाळन् महकालवन् हेळतक ज्योतिःशाखदलि हेळिदंते (सज्जर) साक्षि= स्वरूपेद्रियके
त्रयक्षवाद् अनुभवानुसारवागिद् लौकिकयुक्तियन् नळ मन्यनिद तिळियल्लुवदु, अनुमा एंबु यरडु दळुळ्ळु; शाखदलि हेळिद ज्ञानानुसारवागि इतकदो मत् लौकिकयुक्तिको सरियागिरतक-
दोदु, ई स्थूल सूक्ष्म ई उभयकाल तिळिसुवदके प्रमाणु “ देवलोकदलिद् महाप्राज्ञेनेमिद देवजुक्तेन (देवजुक्तेन अर्थु मुंदे अंद,) मानुषनु याव सूक्ष्मकालवन् तिळकोळ्ळुवनो आ कालवे
परमाणुवेनिसुवदु, अदक् सूक्ष्मकालविदरू आ देवजुक्तिको गोवरवागुवदिल्लु, अवनिगे एष्टू सूक्ष्मनु तिळियुवदो अंदे परमाणुकालवेंदु तिळियतकळु. मृष्टिस्थितिल्लयाळिगे व्यतिरिक्तवागि अंदर
अनंतरदलियादरू एकप्रकारवागिरतकदागि परमाणुमादलाद भेदगळिदं इदु मोदल्लु, इदु आ मेले एंव भेदगळिदु याव कालवो, अदु परममहत्कालवेंदु तिळियतकळु ” एंव ब्रह्मतक्तेन ग्रंथद वचननु
ई विषयके प्रमाणनु. यज्ञयागादि सत्त्वर्मानुष्ठानमाडिदं इवनमेले देवतिगळु प्रीतरागि आ देवतिगळ अनुग्रहदिद ऐश्वर्यवन् होदिद देवलोकदलिद् मनुष्यनु ‘ देवजुक्तेन ’ नेनिसुवनु; इदरिद केवल
सूक्ष्म स्थूल ई यरडुप्रकारवाद कालमात्रेव तिळियुवदंल्लु; आ सूक्ष्म स्थूल कालांतर्यामियाद आयाकालशब्दवाच्यनाद श्रीहरियुमहवागि तिळियल्लुवदु; एंव अभिप्रायदिद हेळुवर- ‘ विमुः ’
सर्वत्र व्याप्तनाद श्रीहरियु ‘ संस्थानभुक्त्या ’ परमाणुवेंतल्लू परममहत्तल्लू एरडुप्रकार व्यवस्थेयन्नु होदिद कालांतर्यामियागि ज्जर कणिगे तोरंदते परमाणु एंव शब्ददिदल्लू परममहत् एंव
शब्ददिदल्लू करिसिगोळ्ळुवेंदु तिळियुवनु. अलि इदु श्रीहरियु एनु माडुवनु, एंदरे ‘ व्यक्तभुक् ’ आयाकालदलि नियामकनागिद् जगत्तु सृष्टिमाडुवनु, संरक्षण माडुवनु, नाशवक्ताडुवनु; अथवा देशकाल-
गळिदं तन्न समळाद प्रकृतियस्वरूपवन् (श्रीलक्ष्मीदेवियन्नु) सृष्टिमादलादकुळाळि प्रेणमाडुवनु. इदरलि हेळिन संगतियु एनंदरे देशदिदल्लू कालदिदल्लू गुणगळिदल्लू श्रीहरियु हागे अपरिमितनागिल्लनो,
अंदरेंत एरडुनेयवरिगे यारिगू इल्लु. प्रकृतियु मात्र देशकालाळिद् श्रीहरिगे ममळेनिसुवकु. मत्तू वर्णात्मकशब्दनु कालनु इव एरडु देशकालाळिदं अनंतवेनिसुवनु. योक्तेरे कालक्कू वर्णात्मकशब्दक्कू
आ चित्रकृतिये अभिमानियु आदायादरू आ रमादेविगे श्रीहरियु हागे ज्ञानानंददिगुणगळिदं अनंतनागिल्लनो आप्रकार गुणानंयविषयदलि लेशवादरू शक्तिगिळु. ई विषयदलि “ रमादे-
विय अनंतर वायुदेवनु, अवन अनंतर शेष, गरुड, स्तरू अवर अनंतर इंद्रादिगळु एल्लुगुणगळिदल्लू तारतम्यवुळ्ळवर. इदके संदेहविल्लुनु ” एंदु ब्रह्मवैवर्तदलि हेळिल्लु. मत्तू कालांतर्यामियाद श्रीहरियु
परमाणुमादलाद कालदलिद् सर्वसारभोक्तृवादकारण परमाणुमादलाद शब्दगळिदं करिसिगोळ्ळुवनु. मत्तू कालशब्दवाच्यनागिल्लनु. ॥ ३ ॥

स कालः परमाणुर्वै यो भुंक्ते परमाणुतां ॥ सतोऽविशेषभुग्यस्तु स कालः परमो महान् ॥ ४ ॥

सामान्यत उक्तं विशिनष्टि सक्कल्लइति । यः कालः कालांतर्यामी हरिश्च परमाणुतां । “ चरमस्तुविशेषाणा - ” मित्याद्युक्तलक्षणवत्ता भुंक्ते स कालः ।
“ हरिश्चपरमाणुर्वै ” इति परमाणुनाम्ना वाच्य इत्युक्तस्मृतिप्रसिद्धमित्यर्थः । सतो ब्रह्मणोऽविशेषं स्वरूपं स्वरूपावस्थितकैवल्याद्यविशेषं निरंतरलक्षणं परममहद्द्रूपं
यः कालः कालांतर्यामीच भुंक्ते स कालः कालांतर्यामिब्रह्मरूपं परममहानिति नाम्ना वाच्यं तस्य कालांतर्यामिणोऽपि त्रिधा परिच्छेदाभावात् । तदुक्तं ।
“ सर्वसर्वत्रभोक्तापि विशेषादेवभोक्तृवत् । स्थितोहरिर्चित्यात्मा निजैश्वर्यादजोविभु - ” इति अनेन सत एव पदार्थस्येत्यादिना यानि विशेषणानि परममहतो
ब्रह्मणः कथितानि तानि महत्कालांतर्यामिणोपि संतीत्युक्तं भवति । तथाहि यः सच्छब्दस्य मुख्यार्थः परमाष्वादिकालांतर्यामिस्वरूपव्यावृत्तस्तथा मन्वंतरादि कालांतर्यामि-
स्वरूपव्यावृत्तस्ततोपि स्थूलपरार्धपरादिकालांतर्यामिस्वरूपव्यावृत्तौ यश्चावंडतत्तेपि तदेकदेशाद्यवतारभेदव्यावृत्तत्वेन परममहद्द्रूपभोक्ता स परममहानिति । यावता
कालेन परमाणुपरममहतोरुत्पत्तिप्रलयरौ स्यातां तौ कालौ परमाणुपरममहांतावित्ययमर्थः प्रमाणज्ञान्यत्वादुपेक्षणीयः ॥ ४ ॥

हिंदे साधारणवागि हेळिद्वन्ने विशेषवागि विस्तरिसुवर- ‘ परमाणुतां ’ मोदल्ले श्लोकदलि परमाणुविन लक्षणगळु याव हेळल्लुवदु, आ लक्षणवुळ्ळु याव कालवो आकालनु प्रमाणुकालेने-
सुवदु, मत्तू आकालदलिद् श्रीहरिसूक्ष्मवागि परमाणुशब्ददिद करिसिगोळ्ळुवनु, एंव अर्थवु स्मृतियाळि प्रसिद्धवागिल्लु. एरडुने श्लोकदलि सद्द्रूपियाद याव केवल परब्रह्मन परममहद्द्रूपवु हेळल्लुवदुयो
आ परममहत् एंव लक्षणवुळ्ळु यावकालवो आ कालन् आ कालांतर्यामियाद श्रीहरियु परममहत् एंव शब्ददिद करिसिगोळ्ळुवर. आ कालांतर्यामियागिद्दु श्रीहरिगिरादरू देशतः कालतः गुणतः अनंत-
त्ववु इंदल्लु. इदके प्रमाणनु- “ श्रीहरियु सर्वत्रदलिद् सर्ववन् भोगिसुवनु; अवनलि लोकविलक्षणवाद विशेषशक्तिविद्कारण सर्वत्रदलिपू तन्न मूलमहद्द्रव्यदिदले तनो उत्सत्यादिगळिदं व्याप्तनागि-
स्वनु ” हागे हेळुवदरिद हिंदे, २ ने श्लोकदलि ‘ सतएवपदार्थस्य ’ इवमादलाद विशेषणगळिदं परममहत्स्वरूपियाद ब्रह्मनिगे लक्षणगळु यावु हेळल्लुवदु आ लक्षणगळु यावतू ई परममहत्कालांतर्यामि-
याद श्रीहरिगे इल्लुवदु. अदु हागेदरे सत एंव शब्द मुख्यार्थनाद परब्रह्मनिगे यावलक्षणगळिदस्ववो, अनु परमाणुमादलाद कालांतर्यामियादवन लक्षणगळिदं बेर्यागियु, मन्वंतरमादलाद
कालांतर्यामियादवन लक्षणगळिदं बेर्यागियु अदक् स्थूलवाद परार्धपर मोदलाद कालांतर्यामियादवन लक्षणगळिदं इद् ब्रह्मलक्षणगळिदं बेर्यागियु ब्रह्मांडहो-
रगे इद् अवतारगळ लक्षणगळिदं बेर्यागियु, याव केवलसर्वत्रव्याप्तवाद स्वरूपवु परममहत् एंदु हेळल्लुवदु, अदके समानवाद कालनु ‘ परममहान् ’ एनिसुवदु. अलि अंतर्थाभियाद मेले हेळिद
लक्षणगळ्ळु श्रीहरियु ‘ परममहान् ’ एनिसुवनु. (परत्यास्या) एष्टुकालदिद परमाणु मत्तू परममहत् ई द्रव्यगळ उत्पत्तिलयगळगुववो आ कालानु परमाणुएंतल्लू परममहत्एंतल्लू अनिसुवनु,
एंव ई परकीयर अर्थके प्रमाणविद्धरिद उदासीनवादु ॥ ४ ॥

अणुर्दौ परमाणूस्यात्रसरेणुब्रयः स्मृतः ॥ जालार्करभ्यवगतः संमेवानुपतन्नगात् ॥ ५ ॥

१. को ऽसौ योऽतिलघुत्वेन संमेवानुपतन्नगात् गतः अत्र नगादिति पदच्छेदभ्रमवारणायपदच्छेदं दर्शयति । ‘ अगादिति ’ । नगादितिच्छेदोऽप्यसंभव इति भावः ॥— (या.)
रा शिभेदादक्षिणोत्तरायणशशिभेदादक्षरस्मीनां दक्षिणोत्तरप्रावण्ये त्रसरेणुरपि तयागच्छतीति त्रसरेणुः संमेवार्करभ्यनुसारोणानुपतन् गच्छन् सर्वदृष्टिपथमगादित्यर्थः ॥— (ता. दी.)

छिद्रवन्मुमादि, आ पात्रियन् नितनीरिनिहिति बिहरे अपात्रेयु एषु होत्तिगे मुळगुवदो आ होत्तिगे ओंदु घटिका एव्ववरु. ई विषयके हीगे हेळव्यवुवदु- नाल्कुकाकिणिक्काएंदरे ओंदु विंशारावु, ४ विंशारागळिगे ओंदु माषएव्ववरु, अंथ ४ माष मुवर्णवन्नु नाल्कु अंगुल वुहमाडिंदरे एषु आळतियागुवदो, अदरिंद आ आरुल तूक्कवळ ताप्पमयवाट पात्रिगे छिद्रवन्मुमाडि आ पात्रियन्नु अतिशीत कळकमंदमादलाद दांबविहद निर्मल्लाद समशीतोष्णवुळ्ळ, निंतर मृयैकिरणदिंद काशुव प्रवाहदल्लिरतक्क वमंत काल्द, अथवा प्रयागदल्लिरतक्क वच्छवाट नीरिनिहिति आ पात्रियु एषु अवधियल्लि मुळगुवदो आ कालवु ओंदु घटिका एनमुवदु. नीरु भारवागिहरे पात्रियु तीव्रमुळगुवदु अत्यंतशीतोदकवाट मंदवाट काण सरियागि वेल्ले मुळगुवदिल्ले, आदकारण वसंतकाल्दल्लि प्रयागदल्लिय गंगाप्रवाहद उदकवन्नु ओंदु दांडुपात्रियल्लि हिडिट्ट (तुंबि) अदरल्लि आ पात्रे (घटिकापात्रे) यन्नु बिहरे अदु सरियागि मुळगुवदु. इदके एनादरु हेचु काडिमे-यादरे घटिका, कालनिर्णयवु सरियागि आगुवदिल्ले. ॥ ९ ॥

यामाश्रत्वाश्रत्वारो मर्त्यानामहनी उमे ॥ पक्षः पंचदशाहानि शुक्लः कृष्णश्च मानद ॥ १० ॥ तयोः समुच्चयो मासः पितृणां तदहर्निशं ॥ द्वौ तावतुः षडयनं दक्षिणं चोत्तरं दिवि ॥ ११ ॥ अयने अहनी प्राहुर्वत्सरो द्वादशस्मृतः ॥ संवत्सरशतं नृणां परमायुर्निरूपितं ॥ १२ ॥

उमे अहनी अहोरात्रे अहनीत्युक्तेऽन्धोदित्वं रात्रिर्नसिध्यतीत्यतउभेति । यंत्रोभयोःसशब्दःस्यात्तद्विवचने-प्युभ ॥ १० ॥ उत्तरलिंगोपेक्षया तदित्युक्तं । स मनुष्यमासः पितृणामहोरात्रे तौ द्वौ मासावतुः षट्क्रतवो दक्षिणायनं उत्तरायणमिति संज्ञिताः ॥ ११ ॥ दिवि स्वर्गे देवानां दे अयने अहनी अहोरात्रे रात्रिक्रियाभावाद्रात्रिर्प्यहःशब्देनोच्यत इत्यहनी इत्युक्तं । मातुषद्वादशमासावत्सरः ॥ १२ ॥

मनुष्यरिगे हगळुरात्रि ई एरुडु नाल्कु नाल्कु यामवुळ्ळवु. ' हे मानद ' एल्ले सज्जनरिगे मर्यादियवु कोडतक्क विदुरे, अंथ हदिनेंदु हगळुरात्रिगळ्ळ दिवसगळु शेरि, शुक्लपक्षवतल्लु एरुडु पक्षगळगुववु. (एंदरे प्रतियेंदु पक्षदल्लिपू १५ दिवसगळु) ई श्लोकदल्लि ' अहनी ' एंव द्विवचनप्रयोगदिंद एरुडु एंव अर्थवु दोरियुत्तिरु, पुनः ' उमे ' एंवदु प्रयोगि-मुवदु व्यर्थवागि तोरुवदु एंदरे ई विषयके प्रमाणसाहितवागि हेळुवरु- ' याव वाक्यदल्लि विजातीय एरुडु शब्दगळु बोधवागुवते प्रयोगमाडतक्कादिह आ एरुडु शब्दगळल्लि ओंदु शब्दवन्नु

१. अत्र द्विवचनैव विवक्षितोभ्यलापे पुनरुभे इति व्यर्थमित्याशंकां तत्सार्थक्याभिधायकप्रमाणैव परिहरति ॥ यत्र वाक्ये उभययोर्विजातीययोरितिशेषः । सशब्दः एक्यवशब्दः प्रयुक्तः स्यात् तत्रद्विवचनेपि द्विवचनं प्रयुक्तेपि । विजातीयद्वयग्रहणाय उभे इति पुनःप्रयोक्तव्यमेवत्यर्थः अन्यथा सजातीयद्वयग्रहणमात्रेण द्विवचनपर्यवसाने ऽपेक्षितस्य विजातीयद्वयस्य बोधोनन्यादिति भावः ॥— (या.)

द्विवचनदिंद प्रयोगमाडिदाग्य अदरमुंद ' उमे ' एरुडु- एंवशब्दवन्नु प्रत्येक्वागि प्रयोगमाडल्लेक्कु. इल्लदिहरे आ विजातीय एरुडुशब्दगळल्लि याव शब्दवन्नु द्विवचनदिंद प्रयोगिसिखरो आ शब्दद, सजातीय एरुडु एंदु बोधवागुवदु. (इल्लि अहनी एंवल्लि अहःशब्दके मत्तौदु अहःशब्दवु सजातीय एनिसुवदु. रात्रिशब्दवु विजातीय एनिसुवदु. प्रकृतके ' उमे ' एंव शब्दप्रयोगमाडिदरे एरुडु हगळु एंदु बोधवागुवत्ति) ओंदु हगळु ओंदु रात्रि हीगे एरुडु एंदु बोधवाग्वेकादरे अवश्यवागि ' उमे ' एंवदु प्रयोगमाडल्लेक्कु ॥ १० ॥ आ शुक्लपक्ष कृष्णपक्ष एरुडु शेरि ओंदुमास (तिगळु) एनिसुवदु. आ मनुष्यमानद एरुडु मासगळु शेरि ओंदु ' ऋतु ' एनिसुवदु (आरुतिगळिगे ओंदु अयनवु आ अयनगळु दक्षिणायनवतल्लु उत्तरायणवतल्लु एरुडु इरुववु) आरु ऋतुगळु शेरिदरे दक्षिणायनवतल्लु उत्तरायणवतल्लु एरुडु हेसर बरुवु. ई श्लोकदल्लि ' तदहर्निशं ' एंवल्लि विजयच. व्या. व्यत्यस्त तोरुत्तेद एंव नियमानुसारवागि हिंद ' मासः ' एंवदु पुल्लिगविदकारण ई तच्छब्दवाटु पुल्लिगदल्लि सः एंदागतक्कु; अंथादु तत् एंदु नपुंसकल्लि ह्यागे प्रयोगिसिदरे. पूर्वद अर्थवन्नु परामर्शि विधेयल्लिगानुसारवागि नपुंसकप्रयोगवु. अहर्निशं एंवदु विधेयवु. ॥ ११ ॥ मनुष्यमानानुसारवाट उत्तरायण दक्षिणायनगळु स्वर्लोकदल्लि ई देवतिगळिगे हगळु रात्रिगळेनिसुववु. आ लोकदल्लि मनुष्यलोकदंते रात्रिय केलमविहदिरिंद रात्रिगाटु अहःवदु ' अहनी ' प्रयोगमाडिल्लर. (अंदरे मनुष्यरिगे ओंदु वरुषवाटरे देवतिगळिगे ओंदु दिवसवु. अदरल्लि उत्तरायणवु हगळु दक्षिणायनवु रात्रियु) मेले हेळिद मनुष्यमानद हजेरुडु तिगळिगे ओंदु संवत्सरवेळुवरु. मनुष्यरिगे इंथ नूळरुष आयुष्यवु परमावधियु अदके प्रायः हेचु इल्ले. ॥ १२ ॥

ग्रहर्क्षताराचक्रस्थः परमाण्वादिना जगत् ॥ संवत्सरावसानेन पर्येत्यनिमिषो विशुः ॥ १३ ॥

सूर्यादिनवग्रहाणां अश्विन्यादिनक्षत्राणां ध्रुवादितारकाणां चक्रस्थो मंडलस्थः । प्राणिनां पुण्यपापकर्मदर्शनादनिशं मिषणाद्रमनाद्वा विकसनाद्वा मिषगतौ विकासेचानिमिषो विशुः परमाण्वादिसंवत्सरावसानेन कालेन पर्येति जगदतिशेषः । “सर्वदादर्शनात्तस्यानिमिषत्वंविदुर्बुधाः । सततंगमनाद्वापि कालस्थस्यमहात्मनः” इति । अनेनापिसुख्यतः कालशब्दवाच्यो हरिरिति सिद्धं ॥ १३ ॥

‘ ग्रहर्क्षताराचक्रस्थः ’ ग्रहगळदरे- मूर्येनामदलाद नवग्रहगळु. ऋक्षएंदरे- अश्विनीमोदलाद २७ नक्षत्रगळु, तराएंदरे- ध्रुवमोदलाद तारागळु. ई ज्योतिश्चक्रमंडलदिल्लिदु श्रांहरियु; एल्ल प्राणिगळू माडतक्क पुण्यपापकर्मगळु नोडुत्त कण्ठवेगळु, हाकदिदकारण अनिमिषनेनिसुव, अथवा ई ज्योतिश्चक्रदंसांगड संदागमनवुळ्ळवनादिरिंद अनिमिषनेनिसुव, अथवा ' ई यावत् नोडि मुगळुनोर्गिद नगुचिदिरिंद अनिमिषनेनिसुव. ' मिष ' एंव धातुवु गत्यर्थदल्लियू विकासदल्लियू इरुवदिरिंद मेलेहळिद अर्थवु सरियादु. ईप्रकार अनिमिषनेनिसुव श्रांहरियु, परमाणुकालारंभिसि

संवत्सरपर्यन्तं कालं ददं जगद्धापारनदिसुवतु अथवा जगत्तु तिरिगिगिगुवतु. इदंके प्रमाणं ' सर्वदा सर्वजन चेष्टागच्छ नोदुतिहरिद आ श्रीहरिगे ज्ञानिगळु अनिमित्तनुवरु अथवा संचारवुळुवनाहरिद कालत्रक्रदछिद्वको अनिमित्तनुवरु. ' ई स्पष्ट मूलश्लोकद वाक्यादिदादरु कालशब्ददिदं श्रीहरिये मुख्यवागि करिसिगोळुवनंदु, सिद्धवायितु. ॥ १३ ॥

संवत्सरः परिवत्सर इडावत्सर एव च ॥ अनुवत्सरो वत्सरश्च विदुरैव प्रभाष्यते ॥ १४ ॥

तत्तत्संज्ञकालस्थत्वेन तन्नियतत्वेन तत्त्वामवानित्याह । संवत्सर इति । सौरद्वादशमासाः संक्रमणवसानास्तेषु द्वादशेषु मासेषु स्थितः संवत्सरः द्वादशराशिषु बृहस्प-
तेरावृत्त्या यः कालः तस्य द्वादशमे भागे यस्तिष्ठति स परिवत्सराख्यः सप्तविंशक्षत्राणि तद्वादशमासेषु स्थित इडावत्सरनामा तिथीनां द्वादशवर्तो यो
द्वादशमासरूपस्तत्र स्थितो हरिरनुवत्सरः अन्हां षष्ठ्युत्तरशतत्रयात्मा द्वादशमासेषु स्थितो हरिर्वत्सरनामा कालांतर्यामी हरिरेवं रूपो भाष्यत इत्यन्वयः । तदुक्तं
“ इडावत्सरनामासौ नक्षत्रद्वादशवर्ते यो हरिः सोऽनुवत्सरः । वत्सरोयः स्थितस्त्वन्हां षष्ठ्युत्तरशतत्रये । गुर्ववर्तद्वादशांशे यः स्थितः परिव-
त्सरः । सौरद्वादशमासेषु यत्स्थः संवत्सरो हरिः । एवंसकालनामापि कालस्थः परमेश्वर - ” इति स्मृतिसिद्धत्वादिदं ग्राह्यं ॥ १४ ॥

श्रीहरियु आया संज्ञावुळु कालदछिदु अदंके नियामकनाहरिद, आया हेसखळ्वनंदु हेळुवरु— सूर्यमानदिदं १२ तिगळुमाळु अंदरे मेषसंक्रमणं मोदलाद १२ संक्रमणगळिदं
सूर्यनु संचरिसुवतु. १२ संक्रमणगळु मुगिदरे ओंदु संवत्सर्वेळुवरु. मत्तू ई १२ संक्रमणगळिद नियामकनाद श्रीहरियु, १ संवत्सरनेनिसुवतु. (सौरमानके संवत्सर्वेळुवरु) हेळुदु— १२
राशिगळिद बृहस्पतियु संचारमाडुव कालदोळगे १२ हेळुदुदछिद ओंदु भागकालदछिद श्रीहरियु परिवत्सरनेनिसुवतु. बृहस्पतियु, ओंदु राशियलि साधारणवागि (स्वस्य हेचुचुकिडिमयिद)
ओंदु वरुषइरवतु. आ मानके (बार्हस्पत्यमानके) २ परिवत्सरएळुवरु— मत्तू अधिर्नामोदलाद २७ नक्षत्रगळु हेळुदुवर्ति संचरिसुव कालदछिद श्रीहरियु इडावत्सरनेनिसुवतु. (नक्षत्रमानके
३ इडावत्सरनेनुवरु.) मत्तू प्रतिपदा तिथियिद अमावास्यादवगे ई ३० तिथिगळु हेळुदुसारे तिर्युव, हेळुदु तिगळिद श्रीहरियु अनुवत्सरनेनिसुवतु. (मासमानके) ४ अनवत्सर
नेनुवरु. ३६० मुखरा अरवसुदिवसगळु स्वरूपनागि हेळुदु तिगळिदु वत्सरनामकनागि कालांतर्यामियाद श्रीहरियु, हे, विदुने ई एंदु शब्दगळिदं होगळिसिगोळुवनंदु. (३६० दिवसगळिदो
१ वत्सरनेनुवरु.) इदंके प्रमाणं ' नक्षत्रगळ १२ सारे संचारदछिद हरियु इडावत्सरनेनिसुवतु. तिथिगळ १२ सारे संचारदछिद हरियु अनुवत्सरनु. ३६० दिवसगळिदुवनु वत्सरनु.
गुलसंचारद १२ कालदछिदुवनु परिवत्सरनेनिसुवतु. सूर्यन १२ तिगळिदुवनु वत्सरनेनिसुवतु. ईप्रकार आया कालदछिदु श्रीरियु आया कालनामकनेनिसुवतु ' एंदु ब्रह्मतर्कवैव अंशदछि
हेळुदुदरिद ई अर्थु ग्राह्यवादु ॥ १४ ॥

१. वेदादावितिशेषः ।— (या.)

**यः सृज्यस्मृक्तिमुखोच्छ्वसयन् स्वशक्त्या पुंसोऽभ्रमाय दिवि धावति भूतभेदः ॥ कालाख्यया गुणमयीं ऋतुर्भिवितन्व-
स्तस्मै बलिं हरत वत्सरपंचकाय ॥ १५ ॥**

वत्सरादिनामकरणप्रयोजनमाह यइति । यः कालांतर्यामी हरिः ऋतुभिः स्वेच्छानुरूपाभिः कालाख्यया स्वशक्त्या प्रकृत्या गुणमयीं
सत्त्वादिगुणविकाररूपां सृज्यशक्तिं स्रष्टव्यपदार्थविषयां प्रकृतिं उरुधोच्छ्वसयन् जंभयन् पदार्थान् वितन्वन् विस्तारयन् पुंसोऽभ्रमायज्ञाननिवृत्तये भूतानां भेदो
ज्येष्ठ्यकानिष्ठ्यविवेकज्ञानं यस्मात्स तथोक्तः । “ भूतानां ज्येष्ठ्यकानिष्ठ्यज्ञानप्यज्ञादिवृत्तये । बोधयन्सृज्यशक्तिं च कालस्थोवर्ततेहरि - ” रिति च दिवि व्योम्नि
धावति सूर्यस्थो भूत्वा वेगेन गच्छति तस्मै वत्सरपंचकाय संवत्सरादिपंचकांतर्यामिणे बलिं हरत कुरुतेत्यन्वयः । अनकार्थत्वाद्वापूनां ॥ १५ ॥

वत्सरमोदलाद हेसख डुवदंके कारणवतु हेळुवरु— याव कालांतर्यामियाद श्रीहरियु— तत्र इच्छास्वरूपवाद प्रज्ञागळिद— कालस्वरूपळाद प्रकृतिविदं (अंदरे सृष्टिकालंबदाग्ये
अदंके तंकेते) सत्त्वादिगुणविकारस्वरूपळाद, सृष्टिगे योग्यळाद जडप्रकृतिवतु अनेकप्रकारवागि प्रकटमाडुत अंदरे जडप्रकृतिविदं अनेकपदार्थगळु विस्तारवागि सृष्टिमाडुत लोकदछि कालकालके
तक्क सत्त्वर्मानुष्ठानमाडतक्क : योग्यपुरुषरिगि, आयाकालके सरियागि आयाकर्मानुष्ठानगळु माडुवदंके कालसंबंधवाद भ्रमवु (अपराण्कालवु यावदु मय्यान्तु यावदु एंव भ्रमवु) नारदंते,
मत्तू प्राणिगळि जेष्ठरु यारु? कनिष्ठरु यारु? एंवदु तिरिळुवदंकागि (हुष्टि १० वरुषआदवतु ४ वरुषदवर्नाकिंत ज्येष्ठरु एंदु ज्येष्ठ कनिष्ठ निर्णयक्क कालवु बेकु एंव अभिप्रायवु) अंतरिस्
लोकदछिद सूर्यमंडलदछिदु वेगदिदं याव श्रीहरियु धाविसुवनो, हिंदेहेळिद संवत्सरमोदलाद एंदु स्वरूपवुळु आ श्रीहरिगे बलियनु अर्पणमाडिरि. इलि ' हरत ' एंवदरिद कय्यरि एंदु अर्थ
वागबेकु माडरि एंदु ह्यागे अंदरे धातुगळिगे संदर्भानुसार अनेक अर्थगळु ॥ १५ ॥

**विदुर उवाच ॥ पितृदेवमनुष्याणामायुः परमिदं स्मृतं ॥ परेषा गतिमाचक्ष्व ये स्युः कल्पाद्वाहिविदः ॥ १६ ॥ भगवान्वेद
कालस्य गतिं भगवतो ननु ॥ विश्वं विचक्षते धीरा योगाद्धेन चक्षुषा ॥ १७ ॥**

विदुर उक्तार्थमनूय वक्तव्यार्थं विज्ञापयति पितृदेवेति । ये विदो ज्ञानिनः कल्पात् लोकत्रयात् बहिर्महर्लोकैकादिषु वर्तमानाः स्युस्तेषां परेषामुत्तमानां गतिं
स्थितिमाचक्ष्वेत्यन्वयः ॥ १६ ॥ मैत्रेयस्य वक्तव्यार्थं ज्ञानपाटवमस्तीत्याह भगवानिति । कालस्य कालांतर्यामिणो भगवतो गतिं गमनं वर्तनं वेद ननु कुतः धीराः
धीषु रमणाः ज्ञानिनो योगाद्धेनाष्टांगयोगसिद्धेन चक्षुषा विश्वं विचक्षते भगवानपि तेभ्येकइति तत्तस्मादिति शेषः ॥ १७ ॥

१. पुनः । बाह्यवत्प्रकृतः । अभ्रमाय यज्ञागळिदप्रमाणमात्राय यज्ञादभ्रवृत्तयात यावदु । — (या.)

ईप्रकार मैत्रेयर हेळिद अर्थवस्तु विदुरनु अनुवादमाडि मुंदे ई विषयवस्तु हेळबेकंदु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवतु— हे मैत्रेयर, तावु इतूवंगे हेळिद, पितृगळु देवांतगळु मनुष्यर इवर आयुर्मानवेंदु आयितु— याव ज्ञानिगळु भूभुवस्वः एंव मूल्लोकद होरगे महल्लोकादिगळाल्लिखरो आ उत्तमर स्थितियव (काल्यातियव) हेळबेकु ॥ १६ ॥ ईप्रकार तातु प्रश्नमाडिदके उत्तरवस्तु हेळुवविषयदलि मैत्रेयारिगे ज्ञानवस्तु प्रश्नारूपवागिस्वदु हेळुवतु— कालांतयामियाद श्रोहारिय संचारवस्तु तातु बहिरि, एंवदु निश्चयव. याकंदरे— ‘ घोराः ’ तम्म बुद्धियल्लिये आनंदवडतक ज्ञानिगळु अष्टांगयोगाभ्यासदिद सिद्धवाद ज्ञानवस्तुः सिनिद जगत्तेळ बहिर. परमपूज्यराद तावादरू अथ ज्ञानिगळ समूहदोळगिनवरः आद कारण ई विषयवस्तु तम्मवु केळिखेवतु. ॥ १७ ॥

मैत्रेयउवाच॥ कृतत्रेता द्वापरं च कलिश्चेति चतुर्युगं ॥ दिव्यैर्द्वौदशसाहस्रैः सावधानं निरूपितं ॥ १८ ॥

चत्वारि त्रीणि द्वे चैकं कृतादिषु यथाक्रमं ॥ संख्यातानि सहस्राणि द्विगुणानि शतानि च ॥ १९ ॥

महल्लोकादिस्थितानामायुर्वक्ष्यन् कृतादिचतुर्युगतत्संध्याकालपरिमाणं वक्ति कृतमिति । दिव्यैर्देवानां विद्यमानैः ॥ १८ ॥ एतदेव विवेचयति । चत्वारिति । एवं कृतादिषु दशसहस्राणि एकैकहासक्रमेण संख्यातानि द्विगुणानि शतानि अवशिष्टद्विसहस्रगतशतानि कृतादिपूर्वापरसंध्यारूपाणि कालियुगपूर्वापरसंध्यामारभ्य द्विगुणानि ज्ञेयानि । तथाहि कालियुगपूर्वापरसंध्ये शतं द्वापरपूर्वापरसंध्ये द्विशतं त्रेतायुगपूर्वापरसंध्ये त्रिशतं कृतयुगपूर्वापरसंध्ये चतुःशतं एवं विशच्छतानां युगेभ्यो द्विगुणित्वं ॥ १९ ॥

मैत्रेयर विदुरन प्रश्नानुसारवाणि महल्लोकमोदलदडुगळाल्लिखवर आयुर्मानववस्तु हेळुत कृतयुगमोदलद नाळ्ळुयुगमळ कालपरिमितियव आयुगुगळ संधिकालपरिमितियव हेळुवर— हे विदुरने, कृतयुगव, त्रेतायुगव, द्वापरयुगव, कालियुगव एंदु नाळ्ळु युगगळु इस्वव. ई नाळ्ळुयुगमळ मानव, देवमानदिद हजेरुदु सहस्रवरुगळ्ळुदु कल्लसवागिस्वदु. ॥ १८ ॥ इदंवे विगडिसुवर— कृतयुगव देवमानदिद (मनुष्यमानद ३६० वरुषमळादरे देवतिगळिगे ओंदु वरुषव.) नाळ्ळुसहस्रवरुष अवधियुळ्ळुदु त्रेतायुगव. ३ मूस्सहस्रव द्वापरयुग. ३ मूस्सहस्रव कालियुगव. ओंदुसहस्रव. ईप्रकार क्रमानुसारवागिस्वव. हागादरे— वदु हतु सहस्रवरुषवायितु. इतू एंदुसहस्रवलि एंदरे ? १ कालियुगव होणि कृतयुगव बरुसंधियालि देवमानदिद २०० वरुषमळु होगुवव. मत्तू कृतयुगव होणि त्रेतायुगव बरुसंधियालि ८०० वरुषमळु, देवमानदिद होगुवव. त्रेतायुगव होणि द्वापरयुग बरुसंधियालि ६०० वरुषमळु होगुवव. द्वापरयुग होणि कालियुग बरुसंधियालि ४०० वरुषमळु दवमानदिद, होगुवव. ईप्रकार ई २००० महस्रवरुषमळु अवांतरमांधिकालक संधपद्विस्वव. इदंप्रकार प्रमाणविस्वदु. आ प्रमाणद अर्थवस्तु मेले हेळिदंते इदकारण पुनः हेळुवदु कारणविस्वव. ॥ १९ ॥

संध्यांशयोरंतरेण यः कालः शतसंख्ययोः ॥ तमेवाहुयुगं तज्ज्ञा यत्र धर्मो विधीयते ॥ २० ॥ धर्मश्चतुष्पान्मनुजान्कृते समनुवर्तते ॥ स एवान्येष्वधर्मेण व्येति पादेन वर्धता ॥ २१ ॥

एवं तर्हि कृतादियुगत्वं कस्य कालस्येति तज्ज्ञाह । संध्येति शतसंख्ययोः संध्या संध्यांशयोः अंतस्थो यः कालः यत्र तत्तद्युगधर्मो विधीयते तमेव युगज्ञा युगमानमाहुः । कृतादिषु संध्याकालाः पूर्वापरकोटिसंबद्धा द्वारस्थाः कालविशेषाः संध्यांशाख्या इति ॥ २० ॥ कृतादिषु यो धर्मो विधीयते स किमवयवो वर्तते इति तद्वृत्तिप्रकारं वक्ति धर्मइति । तपः सत्यं दया शौचमिति चतुष्पान्मनुजानुद्दिश्येतिशेषः । अन्येषु त्रेतादिषु स्वनामानुसारेण तपोविरोधिना वर्धता वर्धमानेनाधर्मेण व्येति नृसति क्रमेणेति योज्यं ॥ २१ ॥

हागादरे यावकालव कृतादियुगळिगे संबधपद्वदु; यावकालक युगेवनेकु एंदरे हेळुवर. पूर्वपर (हिंदुमुंदे) नूस्संध्याकालवुळ्ळु संधिकालद मध्यदल्लिद कालवे युगेवनिस्ववदु आ मध्यकालदल्लिये आ युगवर्मानु नडेयुववेंदु आ युगद लक्षण बहवर हेळुवर. कृतमोदलद युगगळिगे ४००० मोदलद कल्लपतवाद कालवेनिस्वदो, आ कल्लपतकालव बरु केवल समीपस्थवाद कालवू होगुवदके केवल समीपस्थवाद कालवू ‘ संध्यांश ’ कालवेनिस्ववदु ॥ २० ॥ कृतमोदलद युगगळलि नडेयुव (जरुव) धर्मव एनु (एतु) अवयववुळ्ळुदुगिस्वदु ? एंदरे आ धर्मव इस्व स्थितियव हेळुवर— कृतयुगदलि तपःसु सत्यव, दयय, शौचव. (मडि मैलिगिमोदलद सदाचारव अथवा अंतर्बहिःशुद्धिय) एंदु नाळ्ळुप्रकारवाद पादवुळ्ळु पूर्णधर्मव; एतु जनरल्लियु तपदंते इस्वदु. अदरहोर्तु मिकादयुगगळलि तम्मतम्म युगगळहेमरिगे तक्कने तपःमिगे विरोधियाद दिनेदिने अभिवृद्धनागतक अवयवरूपियाद कालियिद क्रमानुसारवाणि ओंदुदुपाद धर्मव कडिमयागुवदु एंदु तिळियतक्कदु. ॥ २१ ॥

त्रैलोक्याद्युगसाहस्रं बहिराब्रह्मणो दिनं ॥ तावत्येव निशा तात यन्निमीलति विश्वसृक् ॥ २२ ॥

तत्र ये स्युः कल्पाद्बहिर्विद इति प्रश्नपरिहारमारभते त्रैलोक्यादिति । त्रैलोक्याद्बहिराब्रह्मणः ब्रह्मपर्यंतं तल्लोकपर्यंतमित्यर्थः । तावत्पर्यंतं वर्तमानं चतुर्युगसहस्रं ब्रह्मण एकं दिनमाहुः । तावत्येव चतुर्युगसहस्री तस्य निशा यद्यस्यां निशायां विश्वसृक् ब्रह्मा निमीलति निद्रासुद्रितलोचनो भवति ॥ २२ ॥

मूल्लोकद होरगेइवर आयुर्मान (कालमान) वस्तु हेळबेकंदु विदुरनु प्रश्नमाडिदके उत्तरवस्तु हेळलारंभिसिखर— ‘ हेतात ’ अपा, विदुरने भूभुवः स्वः एंव मूल्लोकद होरगे महल्लोकदिद ब्रह्मलोकपर्यंतवागिद्वारिगे, ब्रह्मानानुमारकालव; ई मूल्लोकदोळगिद्वारिगे मेले हेळिद नाळ्ळुयुगमळु सहस्रवर्ति तिरुगिहंदर ब्रह्मद्वारिगे ओंदु हागलु एंदु हेळुवर. आ ब्रह्मदेवन, रात्रियादरु अष्टे कालवुळ्ळुदु आ रात्रियलि जगतलु मृष्टिमाडुव ब्रह्मदु निद्रयचिन्हवुळ्ळु कण्णुगळिद शोमिस्वव ॥ २२ ॥

निशावसान आरब्धो लोककल्पोऽनुवर्तते ॥ यावदिनं भगवतो मनुन् भुंजंश्चतुर्दश ॥ २३ ॥

चतुर्युगसहस्ररूपनिशावसाने पुनर्ब्रह्मणोर्थायारब्धो लोककल्पः लोकानां जनानां तथा भूरादिलोकानां कल्पः सृष्ट्यादिलक्षणस्तावदनुवर्तते यावद्भगवतो

ब्रह्मणश्चतुर्दशमनू भुञ्जन् भुञ्जानं दिनं स्यादितिशेषः दिनस्य भोक्तृत्वं नामोपचारमात्रं तत्र यज्ञादिभूत्यावर्तिर्णस्य हरेशुल्यभोक्तृत्वमित्येतज्ज्ञापनाय भुञ्जिति-
लिंगव्यत्ययः ॥ २३ ॥

नाल्लुप्युगगल्लु सहस्रावर्तियागुवद्दु कालावधियुल्ल, ब्रह्मदेवन रात्रिकालवु; मुगिदङ्कडले, पुनः ब्रह्मदेवमल्लागि प्रारम्भाद् लोकमृष्टियु अंदरे भूलावन्नमोदलादङ्गल मृष्टियु, हदिनाल्लु जनरु मनुगळु संचरिसुव कालवु उपभोगमाडतक्क, ब्रह्मदेवनदिवसवु मुगियुववगे, नडदेइल्लदु. आ दिवसवु ब्रह्मदेवन उपभोगमाडुवदु उपचारमान्वे, आ दिवमदलि यज्ञभूतियिद अवतार माडिद श्रीहरिये मुख्यभोक्तृवु एंवदन्न तिळिसुवदक्के ' भुञ्जानं ' एदु प्रयोगाडदे ' भुञ्जन् ' एदु लिअव्यत्यासप्रयोगवु इल्लदु ॥ २३ ॥

स्वं स्वं कालं मनुभुक्ते साधिकामेकसप्ततिं ॥ मन्वन्तरेषु मनवस्तदंशया ऋषयः सुराः॥ भवन्ति चैते युगपत्सुरेशाश्चानुये च तान् ॥ २४ ॥

मनूनां भोज्यमन्वन्तरकालमाह संस्वमिति । साधिकैकसप्ततिर्मनोः काल इत्यन्वयः । सार्धाष्टादशलक्षवर्षाधिकैकसप्ततिचतुर्गुणवसानं मनुकालइत्यर्थः । तदुक्तं “ युगैकसप्ततेरुर्ध्वं सार्धाष्टादशलक्षकं । वत्सराणांमनोभुक्तिः सहस्रं चतुरत्तरं । शतानांप्रलयश्चैव पंचोत्तरमथापिच । आद्येषुषट्सुप्रथमे द्विसाहस्रप्रकीर्तितं । वत्सराणांमनोरंतएवमिंद्रादीनांभवे -” इति मन्वन्तरेष्वधिकृतमन्वादीनाह मन्वन्तरेष्विति । तदंशयाः मनुवंशभवा राजानः सुरेशा इंद्रादयः ये च ताननु इंद्रादी-
ननुचरंतो गंधर्वाद्याः एते सर्वे युगपदेककालएव भवन्तीत्यन्वयः ॥ २४ ॥

मनुगळु उपभोगमाडतक्क मन्वन्तरकालद परिमितियल्लु हेळुवरु— ७? महायुगपर्यंतवाद् तम्मतम्म कालवु मनुगळ १४ जनरु उपभोगमाडुवरु ओल्लोव्व मनुविनकालवु नाल्लु युगगळूडि ओदु महायुगवु. अथ महायुगगळु ७? सारे तिरिगिमेले १८५०००० वरुष पर्यंतविरुवदु. इदक्के प्रमाणवु. ७१ युगगळमेले १८ लक्ष एवत्तुमहत्वरुष मनुभोगकालवु- १४०० ओदु सहस्रद नाल्लुनूरुवरुगळु मनुप्रलयकालवु. ई मनुप्रलयकालदलिपू अवांतरभेदवुदु. एनंदरे— मोदलने स्वायंमुव मन्वन्तरद प्रलयकालवु एरुदुसहस्र २००० वरुष परिमितियुल्लदु. आ नंतर एरुडने मन्वन्तरदिद एळने मन्वन्तरदवगे ६ मन्वन्तर प्रलयकालवु १५०० ओदुसहस्र एदुल्लुल्लुवरुगळु. मिक्काद एदु मन्वन्तर प्रलयकालवु १४०० वरुषपरिमितियुल्लदु. ईप्रकार इंद्रादिदेवतिगळिणू आयुर्मानविरुवदु एदु महावराहपुराणदलि हेळिदे. इल्लु प्रतियौदु मन्वन्तरदलि अधिकारिगळिगिरितक्क मनुमोदलादवरुल्लु हेळुवरु— प्रतियौदु मन्वन्तरदलि आयुमन्वन्तरक्के अधीश्वरनाद मनुदु मुल्याधिकारियु. आ मनुविन वंशदलि उत्सन्नरादवरु भूलावदलि चक्रवर्तिगरु. प्रतियौदु मन्वन्तरक्के सप्तऋषिगळु वेंवेंरे इल्लवरु. मत्तू स्वर्गलोकपालकराद देवतिगळु अवराडि देवेंद्रेनु श्रेष्ठनु मूरू लोकक्के मेलधिकारियु. अवन्तैक्केळ्ळो मिक्काद देवतिगळु गंधर्वमोदलादवरु. ई एळरू ओम्मेले इल्लवरु. ॥ २४ ॥

एष दैनंदिनः सर्गो ब्रह्मन्नैलोक्यवर्तनः ॥ तिर्यङ्मृपितृदेवानां संभवो यत्र कर्मभिः ॥ २५ ॥ मन्वन्तरेषु भगवान् बिभ्रत्सत्त्वं

स्वमूर्तिभिः ॥ मन्वादिभिरिदं विश्वमवत्युदितपौरुषः ॥ २६ ॥

॥ ॥

ब्राह्मः ब्रह्मकृतः दैनंदिनः ब्रह्मणो दिनेदिने क्रियमाणः त्रैलोक्यं वर्तयतीति त्रैलोक्यवर्तनः यत्र यस्मिन्दैनंदिनसर्गे त्रियगादीनां संभव उत्पत्तिः ॥ २५ ॥ मन्वाद्यो जगत्पालनादिकुर्वतीति यत्रद्भगवदुद्गृहीतमेवेत्याह मन्वन्तरेष्विति । सत्त्वं सत्त्वगुणं उदितपौरुषः नित्योदितपराक्रमः ॥ २६ ॥

ईप्रकार मेले हेळिद सृष्टियु ब्रह्मदेवन प्रतियौदु दिवसदलि आगतक्कहु आ ब्रह्मदेवनिंदे माडलडतक्कहु. मत्तू इदु मूल्येक्के संबंधपट्टदु. याव दैनंदिनमृष्टियलि अक्कर कर्मादुमारवागि पशुपक्षिजातिगळू मनुष्यरू पितृगळू देवतिगळू इडुत्तिल्लवरु. ॥ २५ ॥ ई मनुवे मोदलादवरु जगत्परिपालने माडुववदु, इदादरू श्रीहरिय अतुप्रहदिदले एदु हेळुवरु— प्रतियौदु मन्वन्तरदलि श्रीहरियु सत्त्वगुणवु स्विकारिसि तादु अवतारमाडि निंतरदलिपू प्रकट्वाद् पराक्रमेयुल्लवु. मनुवे मोदलादवरिद सहितवाद् ई जगत्तु परिणालिसुवदु. ॥ २६ ॥

तमोमात्रामुपादाय प्रतिसंरुद्धविक्रमः ॥ कालेनानुगतः शेषआस्ते तूष्णीं दिनान्यये ॥ २७ ॥

जगत्पालनमेव भगवन्नियतं न प्रलय इति मंदांशकां निवारयति तमोमात्रामिति । दिनान्यये ब्रह्मदिनापगमे रात्रिसमये भगवांस्तमोमात्रां स्वनियतमो-
गुणप्रवर्तककालसंकर्षणरुद्रादिरूपमुपादाय प्रतिसंरुद्धविक्रमः कालेन कालनाम्ना ब्रह्मणानुगतः कल्पप्रलयेदके शेषे अनंतभोगपर्यंके तूष्णीं निवृत्तजगद्वापार आस्ते जेत इत्यर्थः । “ ब्रह्मणाकालनाम्नातु सहशेतहरिर्निशि ” इति वचनात्कालेनेति न प्रलयकालोत्र विवक्षितस्तस्य दिनान्ययइत्यनेन गतार्थत्वात् ॥ २७ ॥

जगत्पालनेयुमात्रेव श्रीहयर्धानवाद्दु, प्रलयवु अल्लेव मंदनवर संदेहवु परिहरिसुवरु— ब्रह्मदेवन हगल्लु मुगिदु रात्रियु वरुषसमयदलि श्रीहरियु ‘ तमोमात्रां ’ तन्न अप्पणप्रकार तमोगुणद कार्यवु नडिमतक्क कालसंकर्षण रुद्रमोदलाद रूपगळु स्विकारिसि (प्रतिसंरुद्धविक्रमः= प्रतिसंहतः विक्रमः पालनातुल्लव्यापारो यम्यतथोक्तः) पालने माडतक्क व्यापारवु विदु कालनामकनाद ब्रह्मनिंद महितनागि कल्पप्रलयेदक्कदलि शेषदेवन शरीररूप मंचदलि सुम्मेने जगद्वापारवळेबिदु मल्लुवुन ‘ कालनामक ब्रह्मनिंद महितनागि रात्रियलि श्रीहरियु मल्लुवुन ’ एंव वचनानुसार कालेन एंव मूलपददिद इलि प्रलयकालवु हेळतक्कदेदः आदरे अदु याव प्रलयकालेववदु ‘ दिनान्यये ’ एंव पददिद अर्थवु आगिहोगिरुवदु, अंदरे ब्रह्मदेवर दिनप्रलयवेंदु स्पष्ट विरुवदु. ॥ २७ ॥

तमेवानुविलीयन्ते लोका भूरादयस्त्रयः ॥ निशायामनुवृत्तायां निमुक्तशशिभास्करे ॥ २८ ॥

देवदत्तस्वापविलक्षणो भगवत्स्वापः कुतोस्मिश्चराचरणामनवशेषं विनाशादित्याशयेन तल्लयप्रकारं वक्ति तमेवेति लोके निमुक्तशशिभास्करेसति ब्रह्मणि च
शशानद्व इरि प्रविष्टेसति तन्निशायामनुवृत्तायां सत्या भूरादयो लोकास्तं ब्रह्माणमतु विलीयन्ते । अनुविधीयंत इतिपाठे शयानं हरिं अनुविधीयन्ते ब्रह्मणा सह

सुप्ताः क्रियन्त इत्यर्थः ॥ २८ ॥

श्रीहरिय मलागणु देवदत्तं यः कश्चित् पुरुषन्ते अह्वयु लोकविक्षणवादद्दुः याकेदरे चराचरात्मवत्वाद सकल जगत् यावनाहि ल्यहोदुवदु एतु आ, ल्यप्रकारवत् हेतुवर—
लोकवदह्लि मूर्धचंद्र इहदंतागि ब्रह्मदेवन मलगिदंतागलु श्रीहरिय संनिधिगे कलु रात्रियु प्रारंभवादकुडले भूलोकवे मोदलादलोकमलु आ ब्रह्मदेवनलु प्रवेशमाडुवु 'अनुविधीयते' एव पाठाविदरे मल-
गिद् श्रीहरिय सन्निधियाहि ब्रह्मदेवनिदं सहितवागि मलगुवु एतर्धु. ॥ २८ ॥

त्रिलोक्यां दह्यमानायां शक्त्या संकर्षणाग्निना ॥ यांत्यूष्मणामहर्लोकज्जनं ऋग्वादयोर्दिताः ॥ २९ ॥ तावन्निभुवनं
सद्यः कल्पांते विषसिंधवः ॥ प्लावयंत्युत्कटादोपचंडवातेरितोर्मयः ॥ ३० ॥

तमेव लयं स्पष्टयति त्रिलोक्यामिति । संकर्षणमुखनिर्गताग्निना शक्त्या ज्वालनया ऋग्वादयो महर्लोकनिवासिनः तस्मान्महर्लोकज्जनलोकं यदार्थाति ॥ २९ ॥
तावत्तदा विषसिंधवः संकर्षणमुखविषसमिश्राः समसिंधवः उत्कट आदोषो यस्य स तथा अतएव चंडः उत्कटादोपचंडादौ चंडश्चोत्कटादोपचंडस्तादृशेन वातेनेरिता
उन्मिता उर्मयो येषु ते तथोक्ताः आदोषः कोलाहलः ॥ ३० ॥

अदे ल्यववे स्पष्टमाडुवर—संकर्षण मुवदिदं होरट अशियिद मत्तू अवन भयंकरशक्तिय उरियिदं महर्लोकदह्लि वासमाडिदं ऋग्वादिगलु मूल्लोकवु मुडुवदलु कंडु आ शक्तिगिदं पांडितरागि
महर्लोकववु बिट्टु जनलोकववु कुरितु यावाये होगुवरो ॥ २९ ॥ आगेय संकर्षण मुवदिदं होरट विषदिदं मिश्रवागि एलु समुद्रगलु, उत्कटवाद अह्लोल कल्लोल आगतक प्रचंडवाद वायुवि-
वादिदं मेलके एतक भयंकरवाद धेरगलुळ्ळवागि तत्कालके मूल्लोकगलु, मुळगिगुवु. ॥ ३० ॥

अंतः स तस्मिन्सल्ले आस्तेऽन्तासनो हरिः ॥ योगनिद्रामीलिताक्षः स्तूयमानो जनालयैः ॥ ३१ ॥ एवंवि-
धैरहोरात्रैः कालात्योपलक्षितैः ॥ अपेक्षितमिवास्यापि परमायुर्वयःशतं ॥ ३२ ॥

कल्पप्रलयोदके हरेः स्थितिप्रकारं वक्ति अंतरिति अन्तासन इत्यनेन हरेः स्वापः प्रलयार्थमुपचर्यते नतु तात्विक इत्युपगम्यते ॥ ३१ ॥ एवंविधाहो-
रात्रवर्णनेन किं प्रयोजनमत्राह एवमिति । अस्य ब्रह्मणोऽप्येवंविधैरहोरात्रैर्वयःशतं परमायुस्तथापि पुनरेपेक्षितमित्यन्वयः । कीदृशीः कालान्नामः सूर्यातरीभिर्णो

१. महर्लोकद्वारागतैरन्येध ।

हरेर्गत्योपलक्षितैः ब्रह्मकालस्य सूर्यगत्योपलक्षणं मनुष्यकालस्य तु दर्शनमिति विवेकः अस्येति न परमात्मन उच्यते । “ नायुर्मानिभगवतः कस्मिन्नरूपेऽपि विद्यते
। अनादित्वादमध्यत्वादनंतत्वाच्च सोऽव्ययः ” इति वचनेन हरेः कल्पितायुर्निषेधाद्बहिराब्रह्मणोऽदिनमिति तस्य प्रस्तुतत्वाच्च ॥ ३२ ॥

कल्पप्रलयोदकदह्लि श्रीहरिय इतक प्रकारवत् हेतुवर—आकल्पप्रलयोदकदह्लि शंशशय्याकुळ्ळनागि श्रीहरिय महर्लोक जनलोकदिदं बंद योगेश्वरदिदं स्तुतनागि योगनिद्रादिदं
कणु मुचि निद्रमाडुवनंते इत्यनु. हागे हेतुवददिदं श्रीहरिय निद्रयु यथार्थवह्वु. प्रलयकालद उदशवागिये निद्रयु चिन्हवु एतु तिळियुवदु ॥ ३१ ॥ इप्रकार हगलुरात्रेगळ वर्णनिदं एनु
प्रयोजनवेदरे हेतुवर—ई चतुर्मुखब्रह्मनिगे इप्रकारवाद हगलुरात्रिगळिदं सहितवाद नूस्वरुष 'अत्यंत' एल्लरिगू अधिकवाद आयुष्यवित्त्वदु. आदरू इवू आयुष्यवु ब्रह्मनिगे अपेक्षितं ई ब्रह्मन
आयुष्यवु एयादिदरे—मूर्त्यातर्गताद कालनामकनाद श्रीहरिय संचारदिदं तिळियतकहु ब्रह्मदेवनकालमानकं मूर्त्यगमनवु एतु संबंधवेदरे मूर्त्यगमनदिदं मनुष्यमानवु तिळियुवदु मनुष्यमानदिदले
ब्रह्ममानपर्यंतवागि अळतियु. ब्रह्मदेवनिगे हागे आयुष्यद परिमितियुयो श्रीहरिगे आयुर्मानवु यावायू इहवु याकेदरे इवनिगे आदिपू मध्यवू अंतवू इहवु. आदिदिदं अव्ययर्ननमुवतु. प्रकृतके
मूल्लोकदह्लेगे ब्रह्ममानवेदु प्रारंभिसि ब्रह्मदेवन आयुष्य परिमितियु हेळ्ळ्यादितु ॥ ३२ ॥

यदर्थमायुषस्तस्य परार्धमभिधीयते ॥ पूर्वः परार्धोपक्रांतो ह्यपरार्धोऽद्य वर्तते ॥ ३३ ॥ पूर्वस्यादौ परार्धस्य ब्रह्मोनाम
महानभूत् ॥ कल्पो यत्राभवद्ब्रह्मा शब्दब्रह्मेति यं विदुः ॥ ३४ ॥

ब्रह्मण आयुर्धुर्नैव तावद्गतमिति ज्ञापयितुं तदायुर्विभजति यदर्थमिति ॥ ३३ ॥ यत्र यस्मिन्कल्पे स ब्रह्मा सर्वस्मात्प्रथममभवत् पाद्मादिकल्पेषु
पाद्माद्युत्पत्त्यनंतरं ब्रह्मात्पत्तेः यं ब्रह्मं ब्रह्माणं वा शब्दब्रह्मेति वेदवेद्यत्वमिति विदुर्ज्ञानिन इति शेषः ॥ ३४ ॥

ब्रह्मदेवन आयुष्यवु केलवु ईगले हागिदे एतु तिळियुवदके अवन आयुष्यववु विभागमाडि हेतुवर—आ ब्रह्मदेवन आयुष्यदह्लि यावदु अर्धभागवो अदके परार्धववुवर. इयमेमादलेन
परार्धवु होयितु, एरडने परार्धवु नडेदं. ॥ ३३ ॥ याव ई ब्रह्मकल्पदह्लि चतुर्मुखब्रह्मदु एल्लरिगंत मोदलु उत्पन्ननादनु. आ ब्रह्मनकिंत मोदलु श्रीहरिय नाभिगिद पद्मवु उत्पन्नवायितु
अदके पद्मकल्पववुवर; आ पद्मवु उत्पन्नवादनंतर ब्रह्मदेवन आ पद्मदह्लि उत्पन्ननादनु. आ ब्रह्मवु वेदप्रतिपाद्याद कारण, अथवा आ ब्रह्मन उत्पत्तियु वेददह्लि हेळ्ळ्यदह्लिदं ज्ञानिगळु ई
विषयवु वेदवेद्यवदु हेतुवर ॥ ३४ ॥

तस्यैव चांते कल्पोभृद्यं पाद्ममभिचक्षते ॥ यद्धरेर्नाभिसरस आसील्लोकसरोरुहं ॥ ३५ ॥ अयं तु कथितः कल्पो
द्वितीयस्यापि भारत ॥ वाराह इति विख्यातो यत्रासीत्सूकरो हरिः ॥ ३६ ॥

प्रथमपरार्थवसाने कल्पमाह तस्यैवेति । यद्यस्मिन्कल्पे ॥ ३५ ॥ द्वितीयपरार्थस्यायं वाग्राह इति विख्यातः प्रथमः कल्पः ॥ ३६ ॥

आ मोदलने परार्थद 'प्रारंभमयनु मुगियुत्तिस्वाये यावकल्पवदरे- मोदलने परार्थ प्रारंभद प्रांतभागदहि यावकल्पव प्रारंभावयितो अदक्के पात्रकल्पवैकुवर. यावकारण आसम्यदहि श्रीहरिय नाभिलंब मगेवरदिदं हदिनाल्लु लोकगळिदल्लु ब्रह्मनिंदल्लु सहितवाट पद्मवु उत्पन्नवायितु ॥ ३५ ॥ हे भूतकुलके संबंधियाद विदुरेने ई पात्रकल्पवु निनगे हेळलदितु. इनु एरुडेनेपरार्थद मोदलने कल्पवनु केळु. याव कल्पदहि श्रीहरियु वराहरूपदिदं अवतार माडिदुनो अदक्के धेतवराहकल्पवैकुवर ॥ ३६ ॥

कालोऽयं द्विपरार्थस्यो निमेष उपचर्यते ॥ अव्याकृतस्यानंतस्य हानादेर्जगदात्मनः ॥ ३७ ॥ कालेयं परमाण्वा दिद्विपरार्थात् ईरितः ॥ नैवेष्टस प्रभुर्भूत ईश्वरो धाममानिनां ॥ ३८ ॥

हरेः कालमितायुर्मानं नास्तीति ध्वनितमिदानीं स्पष्टयति कालइति । निमेषखिलवइत्युपचर्यते नतु परमार्थः हरेरिति शेषः तस्य निमेषोस्तिचेत्तद्धर्मत्वेन कालाभिभूतत्वमायातमिति मंदाशंकाप्रत्याह । अव्याकृतस्येति । यः परमाण्वादिद्विपरार्थात्तस्तेवरितः कथितः यश्च धात्रां लोकानां मानिनां ममाहमित्यभिमानवता ब्रह्मादीनां प्रभुरन्यथाकर्तेश्वरः स कालो भूतो देशतः कालतो गुणतश्च पूर्णस्य नैवेष्टे नैवेष्टरो न प्रभुर्नान्यथा कर्तुं समर्थश्चेति यस्मात्तस्मादज्ञबोधनाय निमेष इत्युक्तमतएवोपचर्यतइत्युक्तं भूतत्वमुपादयति अव्याकृतस्येत्यादिना । अव्याकृतस्य निमेषादिविकाररहितस्य परिच्छिन्नत्वेन विकारसंभवः स्यादित्यतउक्तं अनंतस्येति देशाद्यंतत्रयरहितस्य । “आकाशेनीलिमादेतो-” तिश्चैतरेनंतस्याप्याकाशस्येव जनिमत्वं किं न स्यादत उक्तं अनादेरिति । कारणशून्यस्य विचित्रजगत्सु एकं किं कारणं न स्यादत उक्तं जगदात्मनइति । जगत्स्वाभिनः हीत्यनेनानादित्वादमध्यत्वादनंतत्वादिति हेतुत्रयं स्मृत्युक्तं सूचितं अत्र कालशब्देन बहुनामभिधेयत्वेपि सर्वसंहर्त्री श्रीदुर्गेवाभिधीयते तस्याएव ब्रह्मादिप्रभुत्वादन्यथा चेतनसन्निधानरहितस्य पाषाणादेरपि प्रभुत्वं स्यान्नचेदं क्वपि दृष्टमित्यभिप्रायेणाचार्यैः “यमःकालोमातृषाणां तस्यकालःसुदर्शनः । तस्यापिरुद्रस्तत्कालो ब्रह्मादुर्गापितस्यत्वि -” त्याद्युदाहृतं ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

श्रीहरिगे कालदिदं परिमितवाद आर्युर्मानु इल्लेदु प्रसिद्धाडिमत्यादितु. अदक्के मष्टमादुवर. मूलवगळिदं युक्तवाद निमेषमोदलमाडि एरुदुपरार्थपर्यंतवादकालवु श्रीहरियाविषयके उपचारमात्रवु; ब्रह्मादिगळते अदर केलमक्के वरतकदल्लवु. निमेषमोदलादकालवु इवनिगादरु मबंधवुदु एंदरे आकालद धर्मवु इवनल्लियु वंतु अदक्के तक्कते वेळेयेणमोदलवु इरेवकायतल्लवुदु अज्ञानिमळ संदेहवु वंदरे हेळुवर-“अव्याकृतस्य” परमाणुकालमोदल माडि एरुदु परार्थपर्यंतवाद याव कालवु निमो (विदुरनिगे) हेळलमदितो आ कालवु सत्यलोकमोदलाद लोकगळिगे,

नमस्कोकरोल्लेव अभिमानवुळ्ळ ब्रह्मादिदेवतिगळिगे ‘प्रभुः’ अवर इच्छानुसारनडियेदे तविच्छानुसार अवरल्ले नडिमतक्कनाद ‘भूतः’ देशकाल्युगळिदं पूर्णनाद हरियेले तन्नाधिकारकेनु नडिमत्यारदु आदकारण निमेषमोदलादकालवु श्रीहरियविषयदहि औपचारिकवु अज्ञानर बोधार्थवागि हेळलमदं श्रीहरियु पूर्णनेवुदल्लु केल्लु विशेषणमाळिदं हेळुवर-‘अव्याकृतस्य’ निमेषमोदलाद कालदविकारविच्छदवु. अतु याके इवनिगू अळतिथिदकारण विकारगुणसंभववुदु एंदरे ‘अनंतस्य’ देशदिदं कालदिदं गुणदिदं ई मूलप्रकारदिदल्लु अळतिथिच्छदवु ‘आकाशदहि नीलवु उदयवागुवु ‘एंदु शुभ्रतिथिच्छदिदं अमंतावाद आकाशक्कादरु उत्पत्तिवु कंठेदं अदरंते इवनिगादरु उत्पत्ति याके इरवारंदरे ‘अनादेः’ इवु हुट्टुक्के कारणरादकर यारुल्ल. इहु विचित्रवाद ज्ञात्तिनल्लि यारारुल्लवर याके आगन्नसंदरे ‘जगदात्मनः’ इवने सर्वजगत्तिगे स्वाभियु. ‘हा’ एंबरिदं यावश्रीहरिगे आदियु, मध्यवु, अंतवु इल्ल. एंब मूलकारणगळु स्मृतियाहि हेळलमदं सुचितवागुवुदु. इल्लि कालशब्ददिदं अनेकेदेवतिगळु करिसिगोळुवर. आदरु सर्ववु मंहारमाडतक्कल्लु दुर्गादेविये आदकारण आ दुर्गादेविये मुख्यवागि कालशब्दवाच्यल्लु एंदेनिसुवु. आ दुर्गादेविये ब्रह्मादिगळिगे प्रभुनेमिसुवु; इंध दुर्गादेविगे श्रीहरिय संनिधियु तप्पिदरे अचेतनप्रायल्लेसरि; अतु याके श्रीहरिय संनिधियु तप्पिदरे दुर्गादेविगे ई ब्रह्मादिगळिगे प्रभुत्ववु वारदु; एंदरे केतनाद याव मनुष्यर सन्निधानविच्छद पाषाणादिगळिगू प्रभुत्ववु वरकेकादितु, बरलि; यंदरे लोकदहि हांगि एल्लियु कंडिल्लवु एंब अभिप्रायदिदं आचार्यर ई विषयके प्रमाणवुदाह-रिसिस्वर-“मनुष्यरिगे अंतकल्लु यमदेवनु आ यमदेविगे अंतकल्लु सुदर्शनाभिमानिदेवतिवु आ सुदर्शननिगे रुद्रदु अंतकल्लु आ रुद्रनिगे ब्रह्मनु अंतकल्लु आ ब्रह्मनिगे दुर्गादेविगु अंतकल्लु (साब्रह्मप्रलयेदेवी कर्तृचक्ररूपिणी ॥ संहर्तासिदलोकान् सैवब्रह्मादिषुस्थिता ॥ तस्यानियामको विष्णुःपरःकालःसउच्यते ॥ कालाभिमानिनेसैव प्रभुर्नजगदादिशितुः ॥ तस्याः प्रभुः सएवो विष्णुःसर्वेश्वरेश्वरः ॥) आ दुर्गादेविगु ब्रह्मप्रलयेदहि चक्रवरूपळागि यावतू लोकवन्नु मंहारमाडि ब्रह्मादिगळिगे नियामकळागि स्वल्लु. अर्वाळिगे नियामकनागिष्विष्णुवु मुख्यकालशब्द-वाच्यनागिस्वतु. ॥ ३७ ॥ ॥ ३८ ॥

विकारैः षोडशभिर्भुक्तो विशेषादिभिरावृतः ॥ आंडकोशो बहिरयं पंचाशत्कोटिविस्तृतः ॥ ३९ ॥ दशोत्तराधिकैर्यत्र प्रविष्टः परमाणुवत् ॥ लक्ष्यतेतर्गताश्चान्ये कोटिशो त्वांडराशयः ॥ ४० ॥

प्रकारांतरेण भगवन्माहात्म्यं कथयति विकारैरिति । अंतर्देशेद्रियपंचभूतमन आल्यैः षोडशविकारैर्युक्तः । “दशेद्रियाणिचमनो भूतान्यङ्गतानिनु । विकारा इति वचनात् । बहिर्दिगुणया विशेषनाम्न्या पृथिव्यावृतः ततःपरतआदिशब्दगृहीतैः दशोत्तरैः अपृतेजोवाक्वाकाशाहंकरमहत्तत्त्वप्रकृतिभिः पृथिव्यासहाष्टप्रकृ-

१. विक्रियंत इति विकाराः ।— (या.) २. परान्वयेन शब्दादि पंचगुणाधारत्वात् पृथिवी विशेषशब्दाच्येति भावः ।— (या.) ३. ब्रह्मणो दृश्यंत इत्यर्थः अनेन योगिप्रत्यक्ष-ब्रह्मभावेति दर्शयति हिराब्दः प्रमाणप्रसिद्धिद्योतकः अत्र गुणदेव ब्रह्मांडवद्वैतमुक्तं तत्कथामित्यतः तदुष्पादयितुं अपेक्षितं पूरयति । ‘अंतर्गताइति’ अत्रशरीराणीति द्वितीयांतपदमप्याहृतं तस्यैव शरीराणि अंतर्गताः शरीराणांमंतः कोटिशोत्वांडराशयां गताः प्रविष्टा इति विष्णुशरीरबहुत्वेन तद्रतामोडानां बहुवचिन्युक्तं भवति ।— (या.)

तिस्रिणां गतिरावृतः । “ पृथ्वीविशेषइत्याहुः शब्दादीनांबहुत्वतः । सां सूक्ष्मत्वादृणोत्पेयं द्विगुणतुदशोत्तराः । अबादयः प्रकृत्यंता अष्टप्रकृतयः स्मृता ” इति च । कियत्संख्याविस्तार इत्यत उक्तं पंचाशदिति । एवंविधोऽङ्कोशोऽयं यत्र हरी प्रविष्टः परमाणुबलक्षयते तस्मिन्बङ्कोशेर्गतताश्रान्येच कोटिशो हरेः शरीररूपा अङ्गशयो लक्ष्यते ॥ ३९ ॥ ४० ॥

एरडने प्रकारदिदं भावन्माहात्म्येषु हेतुवरु— विकारैःपुंश्च श्लोकादिदं ईः ब्रह्मांडवु ओळो दर्शयि—पंचभूत-मनस्सुयंन नामवुळु हदिनारु विकारगळिदं युक्तवादहु (इवु विकारगळु याक्तेर प्रमाण) ‘ दर्शयिणिच ’ दर्शयिगळु, मनस्सु, पंचभूतगळु इवु ब्रह्मांडोळो इहहवे विकारगळेदु वचनवेदे मत्तु होरोगे तत्र (ब्रह्मांडद) कित्त अरडुपहु विस्तृतवाद विशेषयंदु नामवुळु घृथिविंदं युक्तवादहु आ पृथिवीसुत्तलू, ‘ विशेषादिभिः ’ ई आदिशब्ददिदं गृहातवाद वंदर कित वंदु हचुपहु अधिकवागि अप्-तेजः—वायु, आकाश, अहंकार, महत्त्व प्रकृति, पृथिविंदं कूडि अष्टप्रकृतियंदु संज्ञावुळु इगळिदं (मात्रागळिदं) युक्तवादहु (पृथिवीगे विशेष एवनामवु याके अप् इहहलु हिडिदु प्रकृत्यंतवादहुवु, अष्टप्रकृगळु एंबदेक प्रमाण) ‘ पृथ्वीविशेष. ’ रूप, रस, गंध, स्पर्श, शब्द ई मात्रागळु पृथिवीगळु विशेषइल्लवु इदरिदं विशेषयंदु नामवु. इय पृथिवियु तन्नाकित प्रमाणदिदं न्यूनवाद ब्रह्मांडवुळु इदर (ब्रह्मांडद) कित प्रमाणदिदं अरडुपहु अधिकवागि सुतु हाकिरुवदु मत्तु अप्हिडिदु प्रकृत्यंतवाद (अंदर पंचभूतगळु मत्तरजःस्तमोगुणगळु) अष्टप्रकृतियंदु स्मृतवाद अबादिगळु वंदरकितवंदु हात्तुदु अधिकवागि ब्रह्मांडवुळु सुतु हाकिरुवु (हागादर ब्रह्मांडवु एष्टुसल्या विस्तारवुळुदु यंदर) ‘ पंचाशदिति ’ एवतु कोटियोजन विस्तृतवादहु इय ब्रह्मांडकोशवु श्रीहरियल्लि प्रविष्टवागि परमाणुदंते (ब्रह्मदेवनिगे) तोरुवदु आ अंडकोशादलि आ रूपके सदशवाद अन्यभागवद्रूपगळु ‘ कोटिशः ’ अनंतवागि (ब्रह्मदेवनिगे) तोरुवु आ रूपगळलि अपरिमित ब्रह्मांडाशिगळु तोरुवु ‘ विष्णुशरीराणां ’ श्रीहरिरूपगळिगे अनंतत्वइल्लवुदरिदं ब्रह्मांडगळिगू अनंतत्वु हेळ्ळ्यदिते होतु अंडगळिगे बहुत्वइल्ल श्रीहरिरूपगळु अनंत इल्लवुदरिदं अनंतब्रह्मांडगळु तोरिदिवंदु दीपिकाचार्यर मत्तु यादवाचार्यर अभिप्रायवु ॥ ३९ ॥ ४० ॥

यमाहरक्षरं ब्रह्म (यमाहुवसुदेवांशं) सर्वकारणकारणं ॥ विष्णोर्धोमपरं साक्षात्पुरुषस्य महात्मनः ॥ ४१ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

परमाणुपरममहच्छब्दवाच्यः पदार्थः साक्षान्नारायणएव न पार्थिवान्यतम इत्याह यमिति यं अंडाधारं भगवंतं अक्षरं ब्रह्म सर्वकारणानां ब्रह्मादीनामपि

१. सा पृथिवी द्विगुणाअंडक्यहापेक्षया द्विगुणास्ती अंडं वृणोति आवृणोति ।— (या.) २. अंडक्यहास्यतिशेषः तथाच पंचाशत्कोटिशरिमिताडक्यहापेक्षया द्विगुणाशतकोटिपरिमिता पृथिवी अतस्तस्यास्तदावरकत्वं युक्तमितिभावः ।— (या.)

कारणमाहुः तस्य महात्मनः महत्परिमाणोपेतस्य साक्षात्पुरुषस्यात्यंतातुरशरीरेषु सरणाद्वर्तमानात्पुरुषनाम्नो विष्णोरयमांडकोशः परंयाम केवलगृहवद्वर्तते हिशब्देन तदंतर्गता अंडराशयोपि गृहवद्वर्तमानाः एकमेवांडं बहुत्वेन प्रत्येकं रोमकूपगतत्वादनंतमित्यादिविशेषस्मृतिप्रसिद्धं सूचयति । तदुक्तं । “ अंतर्गताः शरीराणि । शरीराणांबहुत्वेन अतीतानागतैस्तथा ॥ अस्यैवदेवकायेषु प्रतिप्रतिचदर्शनात् । विष्णुसामर्थ्यतौडानां बहुत्वनान्यथाभवेदि ”-ति । “ एकमंडंबहुत्वेन प्रत्येकरोमकूपगं । ब्रह्मापश्यच्चथात्मानं हरेस्तेषुपृथक्पृथगि ” - तिच । अतोऽतीतानागतवर्तमानानंतब्रह्मादिपरमभागतैरनवरतागणितांचित्यमहिमत्वादायुर्मोहनीनत्वात्तस्य देशकालगुणान्त्यज्ञानस्यानंतकालीनतत्सामीव्यादिनिर्वाणमुख्यसाधनत्वात्तास्मिन्निरतिशयमक्त्या तज्ज्ञानं सर्वथा संपाद्यं मुमुक्षुणेतिभावः ॥ ४१ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

परमाणुशब्ददिदं परममहत् एव शब्ददिदं करिसिगोळुव पदार्थवु साक्षान्नारायणेने होतु बेरे पार्थिवपदार्थवु यावू अल्लवु हेतुवरु— (ई अवतरिणिकेय अभिप्रायवंदरे) परमाणु पदार्थवु परममहत्त्वार्थवु श्रीहरिदिदं जनितवागि अवन अधीनवागियू सर्वकार्यगळलि अवनिदं प्रेरितवागियू इल्लवुदरिदं आ पदार्थवे नारायणंदु अमेदवु तोरुत्तदेहोतु आ पदार्थ नारायणनल्ल इदके प्रमाणवु ‘ ब्राह्मणोत्पत्त्युत्तमासीत् ’ (मत्तु वंदु प्रमाणवु) ‘ यदर्थनीयस्यसत्ता तत्तदित्येवभण्यते यावद ब्रह्मांडके आधारवागिरुवदु, यावनवु भागवंतैतल्ल अक्षरनैतल्ल ब्रह्मनैतल्ल मत्तु सर्वक् कारणराद चतुर्मुखने मोदलदवारिगादरू मूलकारणेनेनिमुवंदु हेळ्ळुरो, परममहत्परिमितियुळु आ महात्मनेनिमिदं ‘ मासात्पुरुषस्य ’ अन्यंत अणुनर शरीरगळलिहसह अदक्क सूक्ष्मरूपदिदं इल्लवुदरिदं पुरुषनंदु नामवु धरिसिदं श्रीविष्णुविगे ई ब्रह्मांडकोशवु केवल मन्यु इंदते इल्लवु. इल्लिय ‘ हि ’ शब्ददिदं आ परमात्मनलि शेरिदं ब्रह्मांडगळ राशिगळ्ळूह अवनिगे मन्यंते इल्लवु एंदु हेळ्ळुमद्विदु मत्तु ओंद ब्रह्मांडवु अनेकप्रकारवागि आ श्रीहरिय शरीरगळिगे (रूपगळिगे) बहुत्व इल्लवुदरिदं प्रतियौदु शरीरगळ रोमकूपगळलिदं कारण अनंत ब्रह्मांडगळेंदु विशेष स्मृतिप्रसिद्धियु सूचितवागुवदु इदके आचार्यर प्रमाणवु— ‘ ब्रह्मांडदलि श्रीहरिय शरीरगळु (रूपगळु) अनेकप्रकार इल्लवु आ शरीरगळु (रूपगळु) अनेकवागिदु कागण अणुगळलि हिदेहोद जगत्ताळु मुंदेबल्ल जगत्ताळु अनेक प्रकारवागि इंद श्रीहरिय देहगळलि प्रत्येकवागि ब्रह्मदेवनिगे तोरिदरिदं श्रीविष्णुविन सामर्थ्यदिदं ब्रह्मांडगळु अनेकप्रकार इल्लवु स्वभावदिदं ब्रह्मांडके बहुत्वइल्ल (श्रीविष्णुविनिदं वंदे ब्रह्मांडवु स्वसामर्थ्यदिदं विभागमाडि तत्र अवयवगळलि स्थापितवादरिदं अदे ब्रह्मांडवु ब्रह्मदेवनिदं दृष्टवायितेदर्थवु दी.) एंदु ब्रह्मतकवच ग्रंथदलि हेळ्ळिदं मत्तु ओंदु ब्रह्मांडवु बहुरूपवागि श्रीहरिय प्रतियौदु रोमगळलिदं चतुर्मुखब्रह्मनु कंडनु. हागू आ प्रतियौदु ब्रह्मांडदलिपू प्रत्येकवागिदं श्रीहरिय स्वरूपवन्नूसह चतुर्मुख कंडनु एंदु ब्रह्मपुराण वचनवु. आदकारण हिदेहोद, मुंदेबल्ल, इयेइह ब्रह्मदेवे मोदलद परमभावदरुकरिदं तत्पदंते विचारिसस्यद्वगू गणनेमाडालिके अशक्त्यवाद मत्तु चितिसिद्धिके अशक्त्यवाद महामहिमे-युळ्ळवनदरिदं इतिष्टे दिवसगळेंदु आयुर्मोहनीनदरिदं आ श्रीहरिय, देश काल गुण इगळिदं अनंतंनु, तिळ्ळोळ्ळुवदु, अनंतकालदलिपू (मुंदे कडेतनका) आ श्रीहरिय सामीप्य सालोक्य सायुज्य सारूप्य गळेंव (भौतिकेदेह शून्यवाद) मोक्षवु दोरयुवदके—मुख्यसाधनवाद कारण, आ श्रीहरियलि परमावाधि भक्तिर्यिदं, आ ज्ञानवु, मोक्षोपेक्षिगळिदं

१. विष्णुनैकमेवांडं स्वसामर्थ्येन विभज्य स्वावयवेषु स्थापनात्तन्मैव चतुर्मुखेन दर्शनादित्यर्थः ।— (दी.)

मिक्काद सकलकार्यगळजु तुळमाडि अत्यवस्थवागि संपादितकहु एंदु पर्यवसितार्थवु- ॥ ४१ ॥ हांगे श्रीमद्रागवत विनयव्रज व्याख्याकन्नड भाषांतररूपवाद 'सुखाभिवर्धिनी', एंव टिप्पणियु कृ. श्री. र. तृ. स्कं. १२ ने अध्यायवु समासवु ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥ १२ ॥



भेत्रेय उवाच ॥ इति ते वर्णितः क्षतः कालास्यः परमात्मनः ॥ महिमा वेदगर्भोऽथ यदस्माक्षीन्निबोध मे ॥ १ ॥

ससर्जाग्नेऽथ तामिस्रमंधतामिस्रमादिकृत् ॥ महामोहं च मोहं च तमश्चाज्ञानवृत्तयः ॥ २ ॥

अत्र हरेरानंत्यज्ञानं यथा प्रीतिजनकत्वेन मुक्तिसाधनं तथा ब्रह्मादितारतम्यज्ञानं चेत्येतदर्थं सृष्टिप्रकारः कथ्यते । तत्राविद्यायाः हेयेषु प्राथम्यात्तत्सृष्टिं वक्तुं वृत्तमनूद्य वक्तव्यार्थं प्रतिजानीते इतीति ॥ १ ॥ आदिकृद्ब्रह्मा अग्ने तमः ससर्जेत्यन्वयः । अथ मोहादिकर्मत्रैकवचनं न यथा तारतम्येन सृष्टिरिति ज्ञापनायेति ज्ञातव्यं । क्रमस्तु “तमस्तुशर्वप्रोक्तं मोहश्चैवपरिपर्ययः । तदाग्रहोमहामोहस्तामिस्रः क्रोधउच्यते । मरणत्वंधतामिस्रमविद्यापंचपरिवेके” - त्युक्तएव । “तमोऽज्ञान-विपर्यासो मोहोऽन्येतुतदाग्रहा” इतिवचनात् । एषांपूलकारणमाह अज्ञानेति । अज्ञानाद्वृत्तियेषां ते तथा ॥ २ ॥

ई अध्यायदलि देशकालगुणगळिंद श्रीहरियु अनंतनंदु तिलकोप्लुवदु अवन प्रीतियलु दृष्टिमुवदके कारणवागि ह्योगे मुक्तिगे साधकवागुवदो, अदरंतेये ब्रह्मादिगळ तारतम्यज्ञानवादरू एंदु तिल्लिमुवदके सृष्टिप्रकारवु हेळ्ल्यडुवदु आ सृष्टियलि अविद्याएंबदु निधवादवुगळलि मोदल्लेदेदरिंदि अदर सृष्टियलु हेळ्लुवदके हिंदिनसंगतियलु अनुवादमाडि मुंदे हेळ्लतक संपातियु इथांदु तिल्लिमुवरू-भेत्रेयरु हेळ्लवरू-हे विदुरने ई मेले हेळ्लिदप्रकारवागि कालरूपियाद श्रीहरिय महिमियु नन्दिद निमगे हेळ्ल्यद्विटु. इल्लु ‘वेदगर्भ’ सकल्लेवेदार्थपुरणवुळ्ळ चतुर्मुखब्रह्मनु यावप्रकार कल्पा एत्सेसु सृष्टिमाडिदुनो अदलु हेळ्लेवतु केळ्ळु ॥ १ ॥ सृष्टिगे प्रारंभमाडिद ब्रह्मदेवतु मोदल्लु ‘तमः’ अज्ञानवतु सृष्टिमाडिदनु. (आ अज्ञानद विभागतु) तामिस्र, अंधतामिस्र, महामोह मोह तमः, एंदु ऐंदुप्रकार अविद्येषु ई मोहमोदल्लददुगळजु प्रत्येकवागि एकवचनादिंद प्रयोगमाडिदरिंद मेले मूळदळि हेळ्लिद क्रमालुसारवे सृष्ट्यादवेदल्ल. हागादरे याव क्रमादिंद अबु सृष्ट्यादवेदरे आचार्यरु हेळ्लवरू-१ तमः तमस् एंदरे रात्रियल्लिस्तक कत्तल्यु २ मोहः मोहवेदरे मिथ्याज्ञानतु ३ महामोहः महामोहवेदरे मिथ्याज्ञानद दुराग्रहनु. ४ तामिस्रः तामिस्रवेदरे क्रोधवु. अंधता-मिस्र अंधतामिस्रवेदरे मरणकालदळि आगतक हेराशनिमित्त्वाद मूळ्यु ई ऐंदुप्रकार अविद्येषु ई महाभारतदळि हेळ्लिदे ‘तमःसु’ एंदरे अज्ञानवतल्ल मोहवेदरे मिथ्याज्ञानवतल्ल मिक्काद मूल

१. मरणं मरणकालीनहेराशनिमित्तमूर्छा ॥- (या.)

मिथ्याज्ञानदविषयके दुराग्रहवेदल्लु ‘हरिवंक्षवळि हेळ्लिदे-ई ऐंदुकू मूलकारणवतु हेळ्लुवरू-’ अज्ञानवृत्तयः ‘अज्ञानदिंद इवुगळ प्रभेदवु. ॥ २ ॥

दृष्ट्वा पापीयसीं सृष्टिं नारुमानं बद्धमन्यत ॥ भगवद्ध्यानपूतेन मनसाभ्यांस्ततोऽमृजत् ॥ ३ ॥

अविद्याहेयत्याशयेनाह दृष्ट्वेति । ततस्तां हि सृष्टिर्निवृत्ता किं नेत्याह । भगवद्ध्यानेन सर्वप्रायश्चित्तरूपोपायः भगवद्ध्यानमिति सूचितं ॥ ३ ॥

ई उत्पन्नवाद अविद्याएंबदु निधवादवेदबभ्रिप्रायदिंद हेळ्लुवरू-चतुर्मुख सृष्टियमोदल्लुभागे ई पापिष्ठवाद अविद्येषु उत्पन्नवाददल्लु कंडु तालु माडिद कार्यवु ओळ्ळेदागल्लिळ्वेदु स्वल्लु योचनाक्रांतनादनु हागादरे पुनःसृष्टिमाडुव कार्यवतु विट्टेनेनु. एंदरे इल्लवेदु हेळ्लुवरू- लोकदळि सकल्ल्यापगळिगु श्रीहरिय ध्यानावे प्रायश्चित्तेवेदु तिल्लिमुवदके, आ चतुर्मुख तालु माडिद पापदसृष्टिगे प्रायश्चित्तरूपवागि भगवद्ध्यानवतु माडि आ श्रीहरियानदिंद पवित्रवाद मनःकुळ्ळ्यनागि मत्ते कल्लु योग्यल्लु सृष्टिमाडिदनु (अवरू यारंदरे) ॥ ३ ॥

सनकं च सनंदं च सनातनमथात्मभूः ॥ सनत्कुमारं च मुनिर्निष्क्रियानृध्वरेतसः ॥ ४ ॥

आत्मभूर्ब्रह्मा वसिष्ठादिव्यावृत्त्यर्थं निष्क्रियानिति परमहंसान् ॥ ४ ॥

श्रीहरिदिंद उत्पन्ननाद ब्रह्मदेवतु आमेले सनकनेवननू सनंदनेवननू, सनातनेवननू, सनातननेवननू, सनत्कुमारनेवननू ईप्रकार ई नाल्लर ऊध्वरेतस्कराद परमहंसल्लु (हुट्टले सहजविरक्तरादवरल्लु) सृष्टिमाडिदनु. (देवतिलगल्लु यावक्रमदिंद उत्पन्नरगिल्लवरो अंद तारतम्यक्रमवेदु श्रीमदाचार्यर वचनइदरिंद, प्रकृतके सनकादिगळ सृष्टियल्लु मोदल्लु हेळ्लिरु. इल्लु मुंदे ल्खदेवन-सृष्टियल्लु हेळ्लुवरू अंदमेले ल्खदेवनकिंत सनकादिगळु श्रेष्ठरो ह्योगे? एंदु सदेहवरल्लु ई सदेहपरिहारकागिय श्रीमदाचार्यर श्रीविष्णुकृत तत्त्वनिर्णयवेव ग्रंथद प्रमाणवतुदाहरिसि निर्णयमाडिल्लर. आ तात्पर्यवाक्यवतु वेदु अदर अर्थवूसह नरेयल्लडुवदु-‘कालतोबलतश्चैव ज्ञानानंदादिकैरपि ॥ सर्वैर्गुणैर्विष्णुरेव श्रेष्ठस्तद्वत्परमा ॥ अनंतोऽनेनकालातु समात्माश्चतुर्मुखः ॥ अवरोबहुलोऽनेन तत्समो वायुरुच्यते ॥ नियमाद्वायुरेवैको ब्रह्मत्वंयातिनापरः ॥ तस्मात्समानतामुक्तौ वायुर्वेकिंचिदनुता ॥ दशवर्षतु तत्सश्चाज्जनं तत्स्त्रियोरपि ॥ आनंदादिस्तद्दशांशः कालःसंवत्सरात्परः ॥ यावत्पश्चाज्जनि-स्तावत्पूर्वदेहक्षयो भवेत् ॥ ब्रह्मवाय्वोऽस्त्युदेव्यातद्दशांशःसुखादिकः ॥ शेषस्यगुरुडस्यापि कालोदित्यसहस्रकः ॥ शेषरुद्रौब्रह्मवायू यथातद्वत्परस्परं ॥ तदेव्यस्तद्दशांशासुस्ततस्विद्रादयोभताः ॥ एवं मुक्तौच पूर्वैच नान्यथाकचिदप्यते ॥ अन्यथोक्तिर्यत्रचस्यात्तन्मोहार्थं भविष्यति ॥ पूर्वापरविपर्यासोबहुलरूपत्वेहेतुतः इतिविष्णुकृततत्त्वविवेके ॥ अथातआनंदस्यमीमांसा । देवासुरेभ्योमपवाप्रधान-इत्यादिच ॥ इंद्राद्याःसनकाद्याश्च दशाद्यायेपिचापरे ॥ ऋषयोमनवोदेवास्तद्व्यस्ययेचकेचन ॥ उमायाअवराःसंव गुणैः सर्वैर्नमेशयः ॥ तत्समोभविष्योवा नभूतोद्यतनोपिवा ॥ ऋतेहरिं ब्रह्मवायू शेष-कीदृान्समर्पयंकान् ॥ शंकरंचेति केतल्यमन्यन्मोहार्थमुच्यते ॥ इति विष्णुकृततत्त्वनिर्णये ॥ कालदिंदल्लु, बलदिंदल्लु, ज्ञानानंदगुणगळिंदल्लु श्रीविष्णुवे श्रेष्ठनु अवन अनंतर अनंतारागळिंदरमादेवियू

काडिम्यु, आदरू देशकालागिदं अर्वाणि समलु. अवल अनंतर बहल अंशगळिदं चतुर्भुवन कडिम्यु. अर्वाणि वायुदेवत समनेनिमुवतु. वायुदेवने तप्ये भुं. ब्रह्मपदविगे करतु. एरुने यकर बारु आदकारण वायुदेवतु, ब्रह्मदेवनिगे मुक्तियलि समानेनिमुवतु. वायुदेवनागिदाये आ ब्रह्मदेवनाकित स्वल्पुद प्रयुक्त न्यूनत्वबुद ब्रह्मदेवत उत्पन्ननादमेले, देवमानदिदं हतुवल्पाद अनंतर वायुदेवतु उत्पन्ननादलु. आ ब्रह्मवायु इन्वर हंडिराद सरस्वती भारतीदेकर अवरपतिगळिगित दशांशांनंद कडिम्युळ्ळवर. इवर उत्पत्तियादरू पतिगळ उत्पत्तिय अनंतर देवमानदिदं हतु वरुषदंनंतर इखदु, ई देवतिगळु तम्मतम्योग्यतानुमार हुदुवकालदलि एष्टु आलस्यदिदं हुदुस्वरो ल्यकालके तारतम्यानुमार अवर देहगळु मोदलु ल्यहोदुवतु. सरस्वती भारतीदेवियरिगे इतक आनंददशांशा आनंदवुळ्ळवर शेषारुडर. अवर उत्पत्तिकालवादरू आ सरस्वती भारतियर अनंतर देवमानदिदं सहस्वरुषानंतरवु. शेषनवु हेळुवदरिदं रुदनलु अवनसंगडवे हेळिदंतायितु. ब्रह्म वायुगळु हागो, अदरेते शेषरुडर. आ शेषरुडर हंडिरा अवर्कित दशांशा आनंद कडिम्युळ्ळवर. अनंतर आ पर्वतियक्ति दशांशा आनंदकडिम्युळ्ळवर. इंद्रादिगळेंदु तिळियतकहु. ई प्रकार मुक्तियलिमू मुक्तिय पूर्वदलिग्रुमह तारतम्यवु ओदं प्रकारवेंदु तिळियतकहु. इदके एंदू अन्यथा इल्लवु. यावदादरू ग्रंथदलि इदके विरुद्धवागि हेळिदरे अदु असुरमोहार्थिवेंदु तिळियतकहु. आदरे इंद्रे ग्रंथदलिये मूक्षमसृष्टियक्रमकू ब्रह्म (स्थूल) सृष्टिक्रमकू व्यत्यास करवदल्लेदरे— मूक्षमसृष्टियलि हुडिदं, देवतिगळिगे मूक्षमसृष्टियालि बहुलुपगळु बखवु आदकारण व्यत्यासवागुवेंदु. मेले हेळिदं मूक्षमसृष्टिये तारतम्यके कारणवु. ' एंदु विष्णुकृत तत्त्वविकेवंब ग्रंथदलि हेळिदं. इंद्रे प्रकार आनंदतारतम्यवु इंद्रे भागवत पंचमस्कंधद मूल-ग्रंथदलि ' देवासुरेय्योगमवाग्रधानः ' एंबलि हेळिदं—प्रकृतके सनकादिगळिगू रुद्रदेवरीगू तारतम्यवु एष्टु हेचुकडिमे उटदरे—इंद्रेने मोदलद देवतिगळु, सनकादिगळु, दशादिगळु, ऋषिगळु, मनुगळु इंद्रादिगळ वशांतरादकेल्लु हीनदेवतिगळु क्रमानुसारवागि इवरेल्लरू उमादेवियक्ति सकलगुणागळिदल्लु सर्वप्रकारदिदल्लु दशांशकडिम्येवरागिखर. अंदमेले मनकादिगळु रुदनकिंत कडिम्येवरेदेनु हेळतकहु. ॥ ४ ॥

तान्बभाषे स्वभूः पुत्रान् प्रजाः सृजत पुत्रकाः ॥ तन्नैच्छन्मोक्षधर्माणो वासुदेवपरायणाः ॥ ५ ॥ सोऽवज्ञातः सुतैरेवं प्रत्याख्यातानुशासनैः ॥ क्रोधं दुर्विषहं जातं नियंतुमुपचक्रमे ॥ ६ ॥ धिया निगृह्यमाणोपि भुवोर्मध्यात्प्रजापतेः ॥ सद्यो जायत तन्मन्युः कुमारो नीललोहितः ॥ ७ ॥ स वै रुद्रो देवानां पूर्वजो भगवान् भवः ॥ नामानि कुरु मे धातः स्थानानि च जगद्गुरो ॥ ८ ॥

ऊर्ध्वरेतस इत्यनेनैव स्वाज्ञाविमुखा एत इति जानन्नपि ब्रह्मा सृष्टयंतरकरणाशयो वक्ति तानिति स्यो विष्णुस्तस्मादुद्भूतवानिति स्वभूस्तसृष्टिकर्म मोक्षधर्माणो निवृत्तिमार्गस्थाः ॥ ५ ॥ कथमवज्ञात इत्यत उक्तं प्रत्याख्यातेति निरस्तमनुशासनं आज्ञाकरण्येस्ते तथा तैः चुक्रोधेति शेषः । क्षणिकोयं कोपश्चतुर्मुखस्य

१. मुख्यते अनेनेति मोक्षो ज्ञानं स एव धर्मो एषां ते तथोक्ताः ज्ञानमार्ग एव रता इत्यर्थः ॥— (या.) २. सचासौ मन्युश्च तन्मन्युः ।— (या.)

नदीर्घकालीन इति भावेनाह । क्रोधमिति ॥ ६ ॥ प्रजापतेर्ब्रह्मणः सचासौ मन्युः क्रोधःतन्मन्युः सद्यो नियमनात्पूर्वक्षणमेव क्रोधसमये भुङ्कुटी नीलशिरो नेत्रं रोहितं स्यादित्यतो नीललोहित इति कारणगुणाः कार्ये समवर्तीति न्यायात् अनेन सद्योजातो नीललोहित इति नामद्वयं निरुक्तं ॥ ७ ॥ लोके बालस्वभावप्रवर्तनाथ तस्य तं वक्ति सवा इति इंद्रादिदेवानां पूर्वजः ॥ ८ ॥

हिंदिनक्षोकदलि आ सनकादिगळु ऊर्ध्वरेतस्कर एंदु अलुवदरिदले, ब्रह्मदेवतु तातु आ सनकादिगळिगे सृष्टि माडरि एंदु आज्ञामाडिदरे अवर केळुवदिह्वेवदल्लु बल्लभनादाग्यू इवरनिमित्त-दिदं यरुडेनेसृष्टियलु माडबेक्केव अभिप्रायवुळ्ळवननागि अवरलुकुरितु मानाडुवनु—' स्व ' एंदुकारिसिगेळ्ळुव श्रविष्णुविनिदं, उत्पन्ननाद चतुर्मुख आ तल मळळाद सनकादिगळलु कुरितु, हे पुत्ररूगळिग्रा प्रजासृष्टियलु माडरि, एंदु माताडिदनु आदरे आ मळळु निवृत्तिमार्गस्थरागि ज्ञानधर्मवन्नाश्रयिमि वासुदेवाराधकरादकारण (ऊर्ध्वरेतस्करादकारण) तम्म धर्मके विरुद्धवाद आ सृष्टिकर्मवतु इच्छिसलिल्लवु. ॥ ५ ॥ आरये आ ब्रह्मदेवतु अवमानितनादनु हागेंदरे-तन्न मळळु तन्न ओजयलु पालिसदिह्वरिदं, अवमानितनागि अर्वाणिगे असहवाद क्रोधवु उत्पन्नवायितु. आ चतुर्भुवन क्रोधवु स्वल्पु काल इतकहु बहुकालइतकदल्लवु. आदरू अवन आ क्रोधवतु निग्रहमाडबेक्केदु उद्योगमाडिदनु. ॥ ६ ॥ आ ब्रह्मदेवन क्रोधवु अवन बुद्धियिदं निग्रहमाडुवदरलिये, अदकू पूर्वक्षणदल्लिये अंदरे क्रोधवु उत्पन्नवाद समयदल्लिये, सद्यस्कालके, ब्रह्मदेवतु आ क्रोधदिदं हुन्नुगंहुहाविदनु. अवन कुत्तियेगु नीलवर्णवायितु. आ सिद्धिले अवन कण्ण केपगादनु. कारणवाद वस्तुविन गुणगळु कार्यदलि वेंदु शेरुक्केवन्न्यायानुसारवागि, आ ब्रह्मन क्रोधचिन्हवुळ्ळ भ्रमस्यदिदं नीलवर्णवागिग्यू केपनवुळ्ळवननागिग्यू क्रोधमूर्तियाद रुद्रनेन कुमारतु तत्कालके उत्पन्ननादनु. हीगे हेळुक्करिदं रुद्रनिगे संबोजातनेन नामवू नीललोहितनेन नामवू याके वेंतंबकारणवु हेळल्यदितु ॥ ७ ॥ लोवदलि हुडिदकूडले हुडुगर हीगे अळुक्केवेंदु तिळिसुवदके, आ रुद्रदेवरीगादरू हुडिदकूडले अदेस्वभाव उंदायितेंदु हेळुवर— इंद्रादिदेवतिगळिगित पूर्वदलि उत्पन्ननाद परमपूज्यनाद आ भवन, हे जगदुत्त्वाद तेंदंय ननगे हेसलळविहू मत् ननगे सलळळलु कोडु, एंदु रोदन माडिदनु ॥ ८ ॥

इति तस्य वचः पाद्मो भगवान् परिपालयन् ॥ अभ्यधाद्रया वाचा मा रोदीस्तत्करोमि ते ॥ ९ ॥ यदरोदीः सुरश्रेष्ठ सोद्वेग इव बालकः ॥ तत स्वामभिधास्यति नाम्ना रुद्र इति प्रजाः ॥ १० ॥ हर्दिद्रियाण्यसुव्योमवायुर-भिर्जलं मही ॥ सूर्यश्चंद्रस्तपश्चैव स्थानान्येकादशैव ते ॥ ११ ॥ मन्युर्मनुर्महानासो महांश्चिव ऋतध्वजः ॥ मरुता भवः कालो वामदेवो धृतव्रतः ॥ १२ ॥

पाद्मो ब्रह्मा मारोदीरितिपदं ॥ ९ ॥ प्रधाननामाह यदिति ॥ १० ॥ हृन्मनः ॥ ११ ॥ नामानांति नामबहुलस्य प्रार्थितत्वात्कथं रुद्रेत्येकनामकरणमिति तत्राह मन्युरिति । मरुताः । “ मरुत्रिः कृष्णवत्सर्मा शुचिर्वनिह्रुषर्बुधः । धूमचजश्चित्रभानुर्देहनोहव्यवाहन ” इत्यभिधानात् वनिर्वीर्यइत्यर्थः । ऊर्ध्वरेतस्त्वादिति

व्रतधारणाद्व्रततः । “ ऊर्ध्वरेतविरूपाक्षविश्वरूपायैवमोनम ” इतिश्रुतिः ॥ १२ ॥

ईप्रकार अवन रोदनवाक्यवस्तु केलि आ पञ्चाङ्गवनाद ब्रह्मनु अदरते सिद्धपडिबुवननागि आ दुहुगाने संतोषवागतक्क मातुगळिद एल अळवेड? नीनु बेडिदु कोडुवेनु एंदु हेळिदनु ॥ ९ ॥ आ बालकानेगे मुन्यवाद हेसर एनंदरे हेळुवनु--- एल देवश्रष्टने, लोकदलि एलदुहुगार दुट्टिदुडले अजिकोडु हागे अळुवो, अदरते नीनादरु दुट्टिदुडले रोदनमाडिदि गार्दिद, निन्ननु प्रनर रुदनंदु मुन्यवागि करेयुवर (हागादरे लोकदलि एल कूसुगळिगू रुद एंव हेसर बरवकायितु एंदरे हागळ, लौकिक कूसुगळंत इवनिगे दुट्टिदुडलेभवाद् भयवु इल्लिदिरु भयग्रस्तनते तानु देवश्रष्टनागिदु रोदनमाडिद कारण ई हेसर वंतु.) ॥ १० ॥ इन्न ब्रह्मदेवतु आ रुदनिगे हत्त्रादु म्याळ्ळवुकुदु अवुगळ हेसर हेळुवनु- १ हृदयवु. २ इंद्रियगळ. ३ प्राणवु. ४ आकाशवु. ५ भौतिकवायुवु. ६ अग्निवु. ७ उदकवु. ८ भूमिवु. ९ सूर्यवु. १० चंद्रवु. ११ तपसु. ई हत्त्रादे स्यानाळु निनगे मुन्यवाददुदु (यद्यपि रुदनु अहंकारतत्वाभिमानियागि सर्वत्र व्याप्तनागिखनु आदरु इवु मुन्यस्यानागळु) ॥ ११ ॥ आ बालकनु ननगे वहु नामगळुकुदु एंदु प्रार्थनेमाडिरु ब्रह्मदेवसु हिंदे रुदनंन ओंदहेसर हागे कोट्टनेदरे हेळुवर- १ मन्यु. २ मनुः. ३ महानामः. ४ महान. ५ शिवः ६ ऋतञ्चजः ७ मरुताः (मरु एंवहेसर कोशदलि अग्निगे हेळुपट्टे आ आग्निगे रेतम्मागिवुळ्ळवट्ट.) ८ भवः ९ कालः १० वामदेवः ११ धृतव्रतः ऊर्ध्वरेतस्त्वमोदलाद भयंकरव्रतगळु धरिमिदवनादकारण धृतव्रतनेकुवर- ई अर्थवु श्रुतिप्रामिदवादुदु ॥ १२ ॥

धीर्धृतिरसहोमा च नियुत्सर्पिरिलांबिका ॥ इरावती सुधा दीक्षा रुद्राण्यो रुद्र ते स्त्रियः ॥ १३ ॥ गृहाणैतानि नामानि स्थानानि च सपोषणं ॥ आभिः सृज प्रजा बह्वीः प्रजानामसि यत्पतिः ॥ १४ ॥ इत्यादिष्टः स गुरुणा भगवान्नीललोहितः ॥ सत्वाकृतिः स्वभावेन ससर्जात्मसमाः प्रजाः ॥ १५ ॥ रुद्राणां रुद्रसृष्टानां समंतादग्रसतां जगत् ॥ निशाम्य संख्यशो यूथान् प्रजापतिरशंकत ॥ १६ ॥ अलं प्रजाभिः सृष्टाभिरिदृशीभिः सुरोत्तम ॥ मया सह दंहंतीभिर्दिशश्शुभ्रिखल्वणैः ॥ १७ ॥ ॥ ॥

रुद्राण्यो रुद्रभार्यास्ते तुभ्यं दत्ता इति शेषः ॥ १३ ॥ सपोषणमिति क्रियाविशेषणं पुष्पात्यनया गार्हस्थ्यधर्ममिति पोषणा भार्या प्रजानां पतिरसि यद्यस्मात्तस्मात् प्रजामेवेन तत्पतित्वमपि गच्छतीति ॥ १४ ॥ गुरुणा ब्रह्मणा सत्वाकृतिर्वीर्याकृतिः सत्त्वं बलमाकृतिर्वीर्याकृतिः स्वभावेनोग्रत्वादियुगौरात्मसमाः ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥

१. कृष्णां ।- [या.]

रुद्रन हंडदिरु हेळुवर- १ धीः २ धृतिः ३ अमहा. ४ उमा. ५ निशुत्. (ती) ६ सर्पिः ७ इला. ८ अंबिका. ९ इरावती. १० सुधा. ११ दीक्षा. हे रुद्रने ई हत्त्रादु स्त्रियरु निन्न हंडदिरु. ॥ १३ ॥ हे रुद्रने ‘ सपोषणं ’ एंवदु क्रियाविशेषणवु पोषणवु ह्यागागुवदो हागे. अंदरे यावन्नोयिळ्ळि ई ग्रहस्थाश्रमधर्मवु पोषितवागुवदो आ हंडातेगे ‘ पोषण ’ एंदु हेसर. निन्न गृहस्थाश्रमधर्मवु रक्षणमाडतक्क ई हंडदिरिंद सहितवागि ई स्यानाळु मेलेहेळिद नामगळ्ळू सर्कारिसु. ई हंडदिरिंद सहितनागि बहुप्रनागळु मृष्टिमाडु नीनु प्रजेश्वरनेनिषुवि. प्रजागळु बहळागिदरे निन्न प्रजेश्वरनंन हेसर उळ्ळंतु. ॥ १४ ॥ ई प्रकारवागि, तंदेयाद मत्तु विद्योपदेष्टवाद आ ब्रह्मनिंद आज्ञेय पंडु आ नोल्लाहितनंन रुद्रनु बलवुळ्ळ स्वरूपनागि उग्रत्वमोदलाद गुणाळिद तन्न ममराद प्रजरनु मृष्टिमाडिदनु. ॥ १५ ॥ आमेल रुद्रनिंद उत्पन्नराद भयंकररूपधारणमाडिद प्रजागळु हिंदुगट्टिकोडु सुत्त- मुत्तळु जगत्तने गुंलारभिमिद संगतियनु सकलप्रजेश्वरनाद ब्रह्मनु केलि योचनाकांतनादनु ॥ १६ ॥ आग्यं ब्रह्मनु रुद्रननु कुरितु वंदु, हे देवश्रष्टने इय प्रजरनु मृष्टिमाडुवदिरिंद साकु, नोडिदियां; ई निन्न प्रजागळु उग्रवाद नेत्रगळिद सकयिदुक्कुगळु सुडुत्त नन्नमह सुडुवते तोरुवु. ॥ १७ ॥

तप आतिष्ठ भद्रं ते सर्वभूतसुखावहं ॥ तपसैव यथापूर्वं स्रष्टा विश्वमिदं भवान् ॥ १८ ॥ तपसैव परंज्योतिर्भगवंतमयोक्षजं ॥ सर्वभूतगुहावासमंजसा विंदते पुमान् ॥ १९ ॥ ॥

प्रवृत्तं कर्म निवार्य पुनः किं व्यथेति तत्राह तपइति । तपोबहुविधं तत्रेदं कीदृशमत्राह संवेति । भगवदुणस्मरणलक्षणं तप आतिष्ठेत्यर्थः । तपआलोचनइति धातोः सृष्टावनुपयुक्तनानेन किमितिमाभूच्छंकेति वक्ति तपसेति भवांस्तपसैव यथापूर्वं तथेदं विश्वं स्रष्टा संभविष्यतीत्यन्वयः ॥ १८ ॥ निर्विषयेणानेन किमिति तत्राह तपसेति । स्वविषयेण तपसोपलब्धस्य हरेः प्रसादेन लब्धज्ञानो भवान् स्रष्टा भविष्यतीति भावः । सूर्यादिज्योतिर्वैलक्षण्यात्परं तर्हि निराकारं किनेत्याह भगवंतमिति ऐश्वर्यादिगुणशालिनं तर्हि किं न दृश्यत इत्यत उक्तं अयोक्षजमिति । अबोद्धिद्वयज्ञानविषयं तर्हि शशशृंगतुल्यमित्यत उक्तं संवेति । नन्विदं जीववदतत्त्वं किं नेत्याह अंजसेति । इदमेव तत्त्वं नान्यदित्यर्थः । “ अंजसात्वरितेतत्त्वेप्यहोद्भुतवेदयोः ” ति यादवः । “ तत्त्वेप्यद्वांजसादय- ” मित्यमरश्च १९

प्रारंभमाडिद केलमववु विडिमि ब्रह्मनु मत्ते यावकार्यक्क आज्ञापिमिदनु एंदरे हेळुवर- गळे बालकने निनगे क्षेमविरलि, इवु ई दुष्टप्रजामृष्टिमाडुवदु विदु तपःसुमाडु. तपःसु. एंवदु अनेकप्रकारवागिखदु अदरलि याव प्रकारद तपःसु माडवेकंदरे सकलप्राणिगळिगू हितकारवाद श्रीहरिय गुणस्मरणवैव तपःमे, एल्लळू उचितवादु. मृष्टिगे अनुपयुक्तवाद ई तपःसिनिंदनु प्रयोजनवैव संदेहवें बंड. तपःसिनिंदले पूर्वदलि ई जगत्तु मृष्टवागिखदु. ॥ १८ ॥ पूर्वश्लोकदलि तपःसुमाडु हेळिदिरि अदरलि इयवन प्रीत्यर्थे एंदु नामनिंदशवागलिळ अदु

१. तथा स्रष्टा भविष्यतीतिशेषः स्रष्टा नश्यतीतिवा ।- [या.]

निर्विषयवायितु अथ तपस्मिन्नेतु प्रयोजनवागुर्वेदं आ विषयदलि हेतुवर— तपसा एवदंदिदं पुरुषतु मयमोदलाद्वर तेजस्मिन्किं विदक्षण तेजस्म्युल्ल एश्वर्यमोदलाद गुणसमूह-
बुद्ध सर्वजबहदयदलि अवरवर प्रारब्धानुसार सुख-दुःखगल्ल कोदुत्त सर्वेन्द्रियप्रकरणागि मत्त अवरवर कर्मसाक्षियागि वाममाडिल्ल अशक्षजननु (अथा विषयगल्लि प्रविष्टवाद् इन्द्रियजन्यज्ञानके
अगोचरनाद् 'अंजसा' तत्त्वबु श्रीहरियनु) तपस्मिन्दि चक्षागि तिलिदुकोळ्ळुवुद्द 'अंजसा' एव पदवु तत्त्वबअर्थदलि यादवकोशवु मत्त अमरवु अदे स्व (तत्र) विषयवाद् तपस्मिन्दि
प्रत्यक्षनाद् श्रीनारायणन प्रमाददिदं लब्ध (प्राप्तवाद्) ज्ञानबुद्ध नोत्त सष्टिमाडुक्वनागुवि एदु अभिप्रायवु ॥ १९ ॥

मैत्रयउवाच ॥ एवमात्मभुवा दिष्टः परिक्रम्य गिरंपतिं ॥ बाढमित्थमुपमंय्य विवेश तपसे वनं ॥ २० ॥
अथाभिध्यायतः सर्गं दशपुत्राः प्रजज्ञिरे ॥ भगवच्छक्तियुक्तस्य लोकसंतानहेतवः ॥ २१ ॥ मरीचित्रयंगिरसौ पुलस्त्यः पुलहः
ऋतुः ॥ भृगुर्वसिष्ठो दक्षश्च दशमस्तत्रनारदः ॥ २२ ॥ उत्संगान्नारदो जज्ञे दक्षोऽगुष्ठात्स्वयंभुवः ॥ प्राणादसिष्ठः संजातो भृगु-
स्त्वचि करात्ऋतुः ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥

सत्त्वाकृतिः स्वभावेनेत्युक्तसत्त्वस्वभावोऽस्य स्पष्टः गुर्वाज्ञाकरणादितिभावेनाह एवमिति वनं जलं ॥ २० ॥ तपस्तप्त्वा रुद्रएव सष्टिशेषं करिष्यतीति
मत्वा ब्रह्मणा तूष्णीं स्थितं किं तत्राह अयेति । भगवतो हरंजोमिश्रसत्त्वशक्त्या युक्तस्य चतुर्मुखस्य अंगेभ्य इति शेषः ॥ २१ ॥ किंनामानस्त इति चोद्यानव-
काशयाह । मरीचिरित्यादिना ॥ २२ ॥ कस्मात्कस्मादंगादेवां जन्मेति तत्राह उत्संगादिति । उत्संगादूरोः ॥ २३ ॥

ई प्रकार गुरुवाद् ब्रह्मदेवतु तपःसु माडेदु हेळिद आंज्ञयनु रुद्रदेवतु शिरमावहिमिदिदिदं इवनु सत्त्वस्वभावबुद्धवेदु हिदे हेळिदु साष्टवार्यितेदु मैत्रयर हेतुवर— ईप्रकार श्रीहरियिद
उत्पन्ननाद् ब्रह्मदेवनिदं आंज्ञयनु पंडेदु आ चार्णापातियनु प्रदक्षणेमाडि नमस्करमि, ओळ्ळेदु होगि वस्त्रेनंदु हेळि, आ रुद्रतु तपःसु माडुवदके जलवु कुरितुहोदनु. अंदरे तपःसुमाडुवदके
जलप्रवेश माडिदनु. ॥ २० ॥ तपःसुमाडि रुद्रने मृष्टिमाडुवेनंदु ब्रह्मदेवतु सुमेनेकुळितनेन एंदरे हेतुवर— आ नंतर चतुर्मुखनु मृष्टियमल्लागि आ लोचने माडुत्तरिनु. श्रीहरियिद रजोगुण-
मिश्रवाद् सत्त्वगुणद् शक्तियुद्ध आ ब्रह्मन अवयवगळिद प्रनाभिद्विद्विगे कारणारद् हत्तुमदि मळ्ळु उत्पन्नारद्. ॥ २१ ॥ आ हत्तुनर हेमेनेदु (विदुनु) प्रभमाडुवदके अवकाशकोडे
मैत्रयर हेतुवर— १ मरीचिक्रपियु. २ अत्रिक्रपियु. ३ अंगिरसक्रपियु. ४ पुलहक्रपियु. ५ पुलहक्रपियु. ६ ऋतुक्रपियु. ७ भृगुक्रपियु. ८ वसिष्ठक्रपियु. ९ दक्षप्रनेश्वरनु. अवरलि
हत्तेनेयवेने नारदक्रपियु. ॥ २२ ॥ आ ब्रह्मदेवन यावयाव अवयवगळिद इवेरुत्तर उत्पन्नारदंदरे हेतुवर— नारदक्रपियु ब्रह्मदेवन तोडियिद उत्पन्ननादनु. अंगुष्ठदिदं दक्षप्रनेश्वरनु उत्पन्ननादनु

१. सरस्वतीपतिं ब्रह्माणं ॥— (या.)

प्राणदिदं वसिष्ठनु उत्पन्ननादनु. भृगुक्रपियु त्वर्गिद्वियदिदं उत्पन्ननादनु. कैयिदं ऋतुक्रपियु उत्पन्ननादनु. ॥ २३ ॥

पुलहो नाभितो जज्ञे पुलस्त्यः कर्णयोर्ऋषिः ॥ अंगिरा मुखतोऽक्षोत्रिमरीचिर्मनसोभवत् ॥ २४ ॥

सकलतत्त्वनिर्णयकेऽस्मिंश्छात्रेऽथथातरतम्यसृष्टिकथनं दुष्टजनमोहनाय तस्यापि शास्त्रतात्पर्यथत्वात् महतां प्रियत्वाच्च स्पष्टश्च बहुविधत्वात् तत्सृज्यानां च
बहुरूपत्वादतो निर्णयिकग्रंथांतरानुसारेणास्य तात्पर्यमवगतव्यं तदुक्तं । “ कालतोबलतश्चैव ज्ञानानंदादिकैरपि । सर्वैर्गुणैर्विष्णुरेवश्रेष्ठस्तदवधारमा । अनंतानंशेनकालानु
समातस्याश्चतुर्मुखः । अवरोबहुलोऽनेन तत्समोवायुरुच्यते । नियमाद्वायुरेवैको ब्रह्मत्वंयातिनापरः । तस्मात्समानतामुक्तौ वायुत्वेकिंचिदूनता । दशवर्षतु तत्प-
श्चाजननंतस्त्रियोरपि । आनंदादिस्तद्वशांशः कालः संवत्सरात्परः । यावत्पश्चाज्जनिस्तावत्पूर्वं देहक्षयोभावेत् । ब्रह्मवाय्वोस्तुयदेव्यौ तद्वशांशःसुखादिकः ।
शेषस्यगुरुडस्यापि कालोदिव्यसहस्रकः । शेषरुद्रौब्रह्मवायू यथातद्वत्परस्परं । तदेव्यस्तद्वशांशःस्युस्ततस्त्विन्द्रादयोमताः । एवंमुक्तौचपूर्वच नान्यथाक्वचिदिष्यते ।
अन्यथोक्तिर्यत्रचस्यात्तन्मोहार्थमविष्यति । पूर्वापरविपर्ययो बहुरूपत्वहेतुत ” इति वचनात् । “ इन्द्राद्याःसनकाद्याश्च दक्षाद्योयेपिचापरे । ऋषयोमनवोदेवास्तदं-
श्यायेचेकेवन । उमायाअवराःसर्वे गुणैःसर्वैरसंशयः । तत्समोनभविष्योवा नभूतोद्यतनोपिवा । ऋतेहरिब्रह्मवायुशेषवीन्द्रान्समार्यकान् । शंकरंचेतिवत्तव्यमन्यमो-
हार्थमुच्यत ” इत्यन्यत्रापि ॥ २४ ॥

पुलहक्रपियु ब्रह्मदेवन नाभिदिदं कर्णगळिद अंगिरनु पुलस्त्यक्रपियु मुखदिदं उत्पन्नारद्. नेत्रगळिद अत्रिक्रपियु मरीचिक्रपियु मनःमिनिदं उत्पन्नारद्. सकलतत्त्वबु निर्णय माडतक
ई श्रीमद्भागवतशास्त्रदलि तारतम्यके मरियागदंते मृष्टियनु हेतुवु दुष्टजनमोहकागिये दुष्टजन मोहकागि हीगे हेळवेकंदु शास्त्रद तात्पर्यथेव इखदु. अदु मज्जनरिगू प्रियकरवाद्दु मत्त इष्टेकारणवळ.
मृष्टियादरू ओदप्रकार अल्लु. आयामृष्टिगळलि हुडुतक्करादरू अनेकर इवर आदकारण डविषयवु निर्णयमाडतक एरुडेन ग्रंथालुमारवागि अदर तात्पर्यवु तिलकोळ्ळतकहु ई मुदे इद
तात्पर्यथेव ई अध्याद ४ ने श्लोकदल्लिये हेळल्यदं. आदिदिदं पुनः इलि वर्युयुकारणविल्लु मत्त ई तात्पर्यवु हिदिन ४ ने श्लोकके उपयुक्ताददु इले इदर मंभंवेइल्लु. यादवाचा-
र्ये तात्पर्यदीपिकाररूमह ई तात्पर्यवु ४ ने श्लोकके योजने माडिल्लर. श्रीमदाचार्यर तात्पर्यवु यावत्प्रसंगदलि हेळिल्लेवदं; एले ‘ अप्रतिपत्तिविप्रतिपत्ति- अन्यथाप्रतिपत्ति ‘
श्लोकाळ संदर्भेवु हचंदराण, विवादप्रसंगविणण, विरुद्धार्थविगुत्तप्रसंग ई मूलम्यळदलि मंशयपरिहारकागि, एरुडेन ग्रंथद उदाहरणवु हेळि मरियाद अर्थ हेळिल्लर. प्रकृतके ई २४ ने
श्लोकके आ याव प्रसंगवु इल्लु. हिदे ४ ने श्लोकदलि सनकादिगळ मृष्टियनु मोदल्लेळि रुद्रनमृष्टियनु आमेल हेळिल्लर आदकारण अलि तारतम्यके विरुद्धवागि ‘ अन्यथाप्रतिपत्ति ‘
प्रसंगवु बंदददिदं अलि ई तात्पर्यवु हेळि मनकादिगळ मृष्टियु मोदल्लु हेळल्लद्वारयू रुद्रदेवनकिं एष्टाकिडेमेयवदु निर्णय माडल्लद्वितु. इलि आसंवेन यावत्प्रसंगवु इल्लु. प्रायशः ग्रंथ वर्येतक्कवर
हम्नदोषदिदं ई व्याख्याननु हिदेमुदे आगिरवहुदु. पुरातनवाद् एष्टाप्रतिगळनु शांभयमाडिद्वारयू विजयध्वजिय व्याख्याननु हीगे इखदु ॥ २४ ॥

लभश्चाधरदच्छदात् ॥ आस्यादाक् । सधवा मद्भान्नक्रातः पायारयाश्रयः ॥ २६ ॥ छायायाः कदमा जज्ञ
देवहूत्याः पतिः प्रभुः ॥ मनसो देहतश्चेदं जज्ञे विश्वसृजो जगत् ॥ २७ ॥ ॥

यत्र यस्य धर्मस्य गृहे नारायणः स्वयं हरिर्नारायणकृष्णनाम्ना जात इति शेषः यस्मादधर्मन्त्युद्देहवियोगलक्षणः ॥ २५ ॥ उत्पत्त्यन्तरमपि स्वकारणं
मुक्त्वा न तिष्ठतीति हृदीति । अधरदच्छदाधरोष्ठात् वाङ्मातृषी पायोगोलकात् अघाश्रयः दुःखाद्यभिमाना ॥ २६ ॥ शरीरच्छायायाः कर्दमोप्यन्योस्तीति
देवहूत्याः पतिरिति, संक्षिप्यफलितमाह मनसइति ॥ २७ ॥

आ ब्रह्मदेवेन बलभागभननदिदं धर्मन्तु उत्पन्ननादन्तु. यावधर्मन 'गृहे' भार्यळलि (अवन भार्यळन्तु निमित्तमाडि) हरिः, नरः, नारायणः, कृष्णः एव नामदिदं उत्पन्ननादन्तु (अवत-
रिदिदन्तु) आ चतुर्मुखेन वेत्तुभागदिदं अधर्मन्तु, (अंदरे) अधर्मके अभिमानियादं दैत्यन्तु उत्पन्ननादन्तु. यावधर्मभिमानियादं दैत्यनिदं (जनर) देहवियोगमाडुलक्षणबुळ्ळ मन्त्यन्तु उत्पन्ननादन्तु
॥ २५ ॥ हृदयदिदं कामन्तु उत्पन्ननादन्तु, आ कामन्तु उत्पत्त्यन्तरदल्लिमह तन्न उन्मात्तिय म्यळवन्तु चिड्डे इरवन्तु हृदिदंदिदंदिदं. हुब्बिनिदं क्रोधन्तु उत्पन्नवार्यितु केळदुदियिदं लोभन्तु उत्पन्न-
वार्यितु मुखादिदं मन्युभाष्यन्तु उत्पन्नवार्यितु मेददिदं समुद्रगळु [अंदरे] अभिमानियादं वरुणन्तु उत्पन्ननादन्तु 'पायु' = (गुह्यादिदिदं) अथवा गुह्यादिदिदं गोलक (स्थान) दिदं दुःखाभिमा-
नियादं निरुक्तिन्तु उत्पन्ननादन्तु ॥ २६ ॥ ब्रह्मदेवेन शरीरदं नैरळिनिदं समर्थनादं कर्दमन्तु हेमळ्ळ यरुदेनदन्तु इरवन्तु यावकर्दमन्तंदरे देवहूतियपतियादं कर्दमन्तु
तपस्विगळलि समर्थन्तु एंदु मक्षेपदिदं फलितार्थवन्तु हेळुवरु ईप्रकार ब्रह्मदेवेन मनःमिनिदं देहदिदं ई जगत्तु उत्पन्नवार्यितु ॥ २७ ॥

वाचं दुहितरं तन्वीं स्वयंभूर्हरतीं मनः ॥ अकामां चक्रे क्षतः सकाम इति नः श्रुतं ॥ २८ ॥ तमधर्मे कृतमतिं
विलोक्य पितरं सुताः ॥ मरीचिमुख्या मुनयो विस्मभात्प्रत्यषेधयन् ॥ २९ ॥ नैतत्पूर्वैः कृतं त्वद्य न करिष्यति
येऽपरे ॥ यः स्वां दुहितरं गच्छेदनिगृह्यांगं प्रभुः ॥ ३० ॥ ॥

भगवन्महत्त्वविद्भिर्महाद्भिरसुरजनमोहनं कर्तव्यमिति नियममेवेषमाणस्य ब्रम्हणः कामिजनविडंबनप्रकारमाह । वाचमिति । दुहितरं शृंगारसदोर्ग्रीं तन्वीं

१. अधर्माभिमाना अधर्मइत्यत्रोक्तोऽधर्मस्त्वसुरएवेति ज्ञेयं ।- (या.) २. अद्यतना. ॥- (या.)

सुंदरीं अकामामकुत्सितां वाचं मातृषीं नोऽस्माकं श्रुतं वार्तामात्रं नतु तथ्यमित्यर्थः ॥ २८ ॥ भगवदुपासनया तेन तत्र नित्यसन्निहितमनस्कत्वाददृष्टमनसः
स्वयंभुवो दुष्टजनमोहनरीतिमाह तमिति ॥ २९ ॥ कथमब्रुवन्नितितत्राह नति । योगं काममनिगृह्य स्वां दुहितरं गच्छेत्तस्य एतत्कर्म पूर्वैस्त्वदन्येन कृतं ये अपरे
पश्चात्तनास्तेपि न करिष्यंतीत्यन्वयः ॥ ३० ॥

श्रीहरिय महात्म्येयन्तु बल्ल महर्नायक अमुरजनमोहकवाद कार्यवन्तु माडतक्कंद्व नियमवन्तु नोडतक चतुर्मुखन्तु कामिजनमलुवागि माडिदं विडंबनप्रकारवन्तु हेळुवरु- ब्रह्मदेविदं ईप्रकार
मृष्ट्यु नड्युत्तिरु आ ब्रह्मदेविदं मनुष्यवाक्यगळिओ अभिमानियादं शृंगारसवन्तु होरंचल्लु सुंदरियदं वीयळु उपवळादळु. हेविदुरने आर्वायळु यावळोओळ्ळल्ल मानुषीवाणिगे
अभिमानियादं नोडुवर मनसन्तु हरणमाडुत्तिरु मगळन्तु ब्रह्मदेवन्तु कामातुरनागि अपेक्षिसिदनेन्तु वार्तामात्तवदं अदु मन्त्यवळन्तु एंदुथु ॥ २८ ॥ श्रीहरिय उपासनोयिदं तप्पदेते अवनल्लिये
मनसुळ्ळनादिरिदं निर्दुष्टमनसुळ्ळ ब्रह्मदेवन्तु दुष्टजनन्तु मोहवडिसिदं रीतियन्तु हेळुवरु- अधर्मकार्यदल्लि मनसुमाडिदं तंदेयन्तु कंहु मरीचिकर्षियेमोदलादं मळ्ळु अवनल्लि विधासिदिदं अथवा
धर्मकल्लहदिदं आ स्वीयळन्तु अपेक्षमाडिदंकार्यके नियम माडिदर ॥ २९ ॥ ह्यागे अंदर एंदर' हेळुवरु-हं चतुर्मुखनेमिसिदं तंदेयं याव समर्थनादं नांतु निन्न शरीरदल्लि उत्पन्ननादं कामनन्तु निग्रहमाडिदं
निन्न मगळन्तु अपेक्षिसुविगो ईकार्यन्तु यावपूर्वाकारिदं माड्यादिल्लु. निन्नहांतु ईगिनवरुसह यारु माडल्लिकल्ल. निन्नथ समर्थानो इदु सरियळ्ळु (एंदु अंदर) ॥ ३० ॥

तेजीयसामपि त्वेतन्न सुखेक्यं जगद्गुरो ॥ यद्वृत्तमनुतिष्ठन्वै लोकः क्षेमाय कल्पते ॥ ३१ ॥ तस्मै नमो भगवते य इदं
स्वेन रोचिषा ॥ आत्मस्थं व्यंजयामास स धर्मं पातुमर्हति ॥ ३२ ॥ ॥

नतु पामरस्येदं दुष्करंअर्थिवतदुष्कर्मेधनभस्मीकरणसमर्थस्य न मद्विधस्येति तत्राह तेजीयसामिति एकस्य चेदिदं दुष्कीर्तिकरं न बहूनामिति मंदाशंकानि-
रासाय तेजीयसामिति बहुवचनं बहुभिग्ननुष्ठितमपि सुरापानं यथा निदं तथापीति हिशब्देन लोकप्रसिद्धिं सूचयति इतोप्यनुपपन्नमित्याह यद्वृत्तमिति अनेन जगद्गुरुत्वे
नैतत्त्वद्वृत्तकरणेनेतरेषामनर्थः स्यादिति ध्वनितं ॥ ३१ ॥ क्रोधभीत्या सांत्वयंतो नमंतीत्याशयेनाह तस्मादिति । सल्लापेन प्रार्थयमाना इति भावेनाह यइति । स्वेन
स्वयंप्रतिभासमानेन गोचिषा ज्ञानेनात्मस्थं परमात्मस्थं इदं विभं व्यंजयामास स ब्रम्हा स्वच्छं धर्मं पातुमर्हतीत्यन्वयः ॥ ३२ ॥

ओळ्ळदु पामरजनरिगे ई कार्यन्तु अशक्यन्तु अथवा निधन्तु. अग्निन्तु कडिगाळन्तुमुदु वंदेयन्तु माडुवेंते, दुष्कर्माळ्ळल्ल मुदुविदु नित्यापरोक्षज्ञानवुळ्ळ नल्लथविगो इयं पापलेपन्तु इल्लदरे
(आ मळ्ळु) हेळुवरु- 'हे जगद्गुरो' एल्ल जगत्तिगे गुरुवदं ब्रह्मने इयं केदुकेल्लसवन्तु अपरोक्षज्ञानिगळलि यावना ओळ्वन्तु माडिदर मात्रानिधवतल्लन्तु बहुजनरु अपराक्ष ज्ञानिगळलिगिदं
वरु आचरिमिदागू अदु निधवेमरि एंदु हेळुवदंके 'तेजीयमां' एव पदवन्तु बहुवचनदल्लि प्रयोगिमिदरे. सुरापानवन्तु बहुजनरु आचरिमिदागू अदु श्लाघ्यवागबल्लदो' आ प्रकार इयं केद-

१. अपरोक्षज्ञानिनामर्पात्यर्थः ॥- (या.)

कार्येषु बहुजन अपरोक्षज्ञानिगु आचरिमिदाग्य अटु निधवादेदं लोकप्रामिद्वियुदं 'हि' शब्ददिदं मूर्चितवागुवटु नीटु एषु श्रेष्ठनादरू ई कार्येषु लोकमान्यवल्हवु. इवातरू इटु अनुचितेव एंटु हेळुवरु— श्रेष्ठनादवनु ताटु याव आचरणेषु माडिदरे जनवु क्षेमहोदुवदो आ प्रकार आचरितकहु. होंगे हेळुवदिदं जगदुखाद नीने ई रीति आचरिसिदरे मिकादवरीगे अनर्थवादितेदु प्रसिद्धिमाड्यद्विटु. ॥ ३१ ॥ ई मक्कळाद मुनिगळु, तंदेयाद ब्रह्मदेवनिगे इष्टु, माताडुवदिदं तंदेयु शिष्टादानेव भयदिदं अजिकोडु अवनलु समाधान माडुत नमस्करिसुकर एंव अभिप्रायदिदं हेळुवरु— मृदुभाषणेदं प्रार्थनमाडिदरेव भावदिदं हेळुवरु इदुवरेगे यावतंदेयाद ब्रह्मदेवनिगे नावु चिक्कर इष्टु माताडिदिदो, आ, परमपूजनाद ब्रह्मदेवनिगे नमस्कार-विरलि याव ब्रह्मदेवतु स्वतः प्रकाशमानवाद ज्ञानदिदं, श्रीहृगिय उदरदल्लिदं ई जगत्तु भूल्लरूपदिदं मृष्टिमाडिदनो आ ब्रह्मदेवतु ताटु मृष्टिमाडिदं धर्मवत्तु तोने परिपालिमलि. ॥ ३२ ॥

स इत्थं गृणतः पुत्रान्पुरो दृष्ट्वा प्रजापतीन् ॥ प्रजापतिपतिस्तन्वीं तत्याज व्रीडितस्तदा ॥ तां दिशो जगद्दुर्धरो
नीहारं यदिदुस्तमः ॥ ३३ ॥ कदाचित्थ्यायतः सधुर्वेदा आसंश्रतुर्मुखात् ॥ कथं सक्षम्याहं लोकान् समवेतान्यथा पुरा
॥ ३४ ॥ चातुर्होत्रं कर्मतंत्रमुपवेदनयैः सह ॥ धर्मस्य पादाश्चत्वारस्तथैवाश्रमवृत्तयः ॥ ३५ ॥

त्यागात्यागौ त्वितरप्रार्थनया महतां स्वभावइतिभावेनाहसइत्यमिति । अद्यापि सह स्थितत्वावेयं निजा सरस्वती कित्त्वन्यैव । त्यक्ता सा केति मंदाशंका । “यांतत्याज विभुर्ब्रह्मानुर्धावाकुतुसास्मृता । सरस्वतीनिजा भार्या देवोवांचंतुविदुरि -” तिवाक्येन परिहर्तव्या दिशइति दिक्स्था जना लक्ष्यंते अन्यथा मानुषीतिविशेष्योक्तिर्व्यर्था स्यात् तथाच यद्यस्या उत्पन्नं नीहाराख्यं नमो विदुरित्यर्थः ॥ ३३ ॥ वेदादितदभिमानिनीनां सृष्टिरुर्वरेतेति सुप्रतिबुद्धइव तत्सृष्टिं कथयति कदाचिदिति चतुर्मुखादिति चतुर्भ्यो मुखेभ्य इत्यर्थः चातुर्होत्रकर्मोदिकमपि भगवत्ध्यानपूर्वकं सृष्टत्वाद्ब्रह्ममितिभावेनाह कथमिति । कर्मणा समवे तातुपपन्नालोकान् कथं सक्ष्यामि द्रक्ष्यामीति ध्यायतो ब्रह्मणो वाचा कर्मतंत्रं कर्मशालं समुत्पन्नं उपवेदस्मृतिलक्षणैरन्यैरुपोद्धातग्रथैः सह । अत्र विशेषस्तु “अभिमानिनःशब्दतश्च ब्रह्मा वेदान्ससर्जह । यज्ञादींश्चकल्पे वाचा तथासर्वाभिमानिनः । इतिहासपुराणेतु श्रुत्वाहरिसुखात्स्वयं । भारतादर्दान् विनापश्चाद्वरिणान्यै-श्चनिर्मितान्” इत्यनेन ज्ञातव्यः । आश्रमवृत्तयः । आश्रमाश्च तदाचाराश्च ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

१. होत्रादर्दानां चतुर्णां संबन्धि कर्म तंत्रं यज्ञवित्तारः उपवेदाः गांधर्वाढ्यः नयाः नीतिशास्त्राणि तैःसह ॥— (या.) २. ‘यामिति’ मानुषीवाक् मनुष्यवागभिमानिनी कान्न देवता । ‘सरस्वतीति’ देवी या वाक्तदभिमानिनी निजभार्येत्यर्थः ॥— (दी.) ३. मनुष्यसंबन्धिनी वागेव । कणादादिनिर्मितकुशाख्यरूपा तदभिमानिनीतियावत् ॥— (या.) ४. तां देवीतु देवीमेववाचं वेदादिरूपवागभिमानिनी ज्ञानिनो विदुरित्यर्थः ॥— (या.) ५. वेदान् समर्जयस्य वेदाभिमानिदेवतादेहान् ममर्जेत्येवाथो नत्विताशाखवच्छब्दतमर्जनमित्यर्थः ॥— (या.)

यवदादरादु वस्तुगळु तेगेदुकोळ्ळुवदू विडुवदू हस्तरद हस्तरज्जर प्रार्थनानुसारवागि माडतकहु महर्नगर सहजस्वभाववैव अभिप्रायदिदं हेळुवरु—आग्ये आ ब्रह्मदेवतु तन्नमुदं होंगे प्रार्थनमाडि कोळ्ळुत्तस्व प्रनेश्वरराद पुत्रलुनोडि ताटु सकलप्रनेश्वरगि पतियादिरिदं लज्जितनागि आ सुंदरस्त्रीयळुळु परित्यागमाडिदनु. आदरे ई परित्यक्तळाद स्त्रीयळु ब्रह्मदेवन निजभार्यळाद सरस्वतियळुळु. आ सरस्वतियु अद्यापि ब्रह्मसन्निधियल्लिय इस्वळु. हागादरे ई परित्यक्तळादवळु योंदरे— ‘यावळुळु ब्रह्मदेवतु परित्यागमाडिदनो अवळु मनुष्यसंबन्धी वाणियु अंदरे कणादने मोदळाद तार्किक्क निर्माणमाडिद कुच्छितवाद् न्यायशास्त्रेव मोदळादवुगळिगे अभिमानियु. सरस्वती एंवळु ब्रह्मदेवन निजभार्यळु आ सरस्वतियु देवतिगळ वाणीगू तत्त्वप्रतिपादकवाद सच्छास्त्रगळिगू अभिमानिणेंदु आ सरस्वतियु ज्ञानिगळु बहुर. एंव प्रमाणानुसारवागि हिंदिन मंदेहवळु परिहरितकहु आ ब्रह्मदेवनिदं परित्यक्तळाद थोरतर मनुष्यवाप्यभिमानियाद देवतियुळु नाल्कुदिकुगळल्लिद जनरु स्वीकारमाडिदरु. मनुष्यरु स्वीकारमाडिदेंदु हेळदिदरे मनुष्यवाणीएंटु हिंदे विशेषकोडु हेळिहु व्यर्थवागबंकादीतु. मचू याव मनुष्यवाणीगे अभिमानियाद देवते देवोयिद नीहार (मंनु) एंव नामवुळ्ळ कत्तले उत्पन्नवायितो अंदे मज्जनकं प्रतिबंधकवाद मिथ्याज्ञानवेंदु ज्ञानिगळु तिल्लियुवेंदर्थवु. ॥ ३३ ॥ इष्टु ई संगतियुळु हेळि, वेदागळू वेदाभिमानिगळू इव सृष्टियु हेळ्ळे उळिदिरुवळु तिल्लिडु, मळगिदवु चडवडिकेयिद एदंते मोदळु आ सृष्टियुळु हेळुवरु—मृष्टिकर्तवाद् ब्रह्मदेवतु वेंदु वेळ योचनमाडुत्तिलु अवन नाल्लूमुगळिदं नाल्लु वेदगळु होरटवु. ॥ ३४ ॥ नाल्लुजन ऋत्विजिरिदं नड्यतक यज्ञादिकर्मवादरू भगवद्ध्यानपूर्वकवागि सृष्टवादकारण अदु ग्राहवैव अभिप्रायदिदं हेळुवरु—तम्म तम्म कर्मगळिदं सहितवागि प्रजरु हिंदिन सृष्टियाछि यावप्रकार इहो; अदंते ईये तम्म कर्मसहितरागि हुडिद प्रजरु नाटु ह्योगे केंडेडु; एंटु ध्यानमाडुत्त कुळित चतुर्मुग्वन वाक्यदिदं स्मृतिगळेव उपोद्धात ग्रंथ (याव कर्मगळुळु ह्योगे माडवेंकेंदळु प्रतिपादन माडतक शास्त्र) गळिदं सहितवाद कर्मप्रतिपादकशास्त्रवु उपपन्नवायितु. ईविषयके विशेषसंगतियु —‘वेदाभिमानिदेवतिगळिदं माहितवाद शब्दस्वरूपाद वेदगळुळु ब्रह्मदेवतु सृष्टिमाडिदनु. (अंदरे वेदगळु मोदळिगे ब्रह्मन मुवदिदं होरटवु. आ वेदमंत्रगळिदं यज्ञगळुळु माडतक ग्रंथाळुळु तन्न वाक्यदिदं रचिसिदं, मचू अत्रुगळिगे अभिमानिदेवतिगळु इथवेंदु कल्लस-माडिदनु इतिहासपुराणगळुळु श्रीहरिसुवदिदं ताटु केलि अदंते रचिसिदं अदरल्लियू भारतमोदळाद केल्लु ग्रंथाळु आमेले श्रीहरियिदळु अवन शिष्यरिदळु रचितवादवु. एंव ई प्रमाणदिदं तिल्लकेळुतकहु मचू ब्रह्मदेवनिदं धर्मदं नाल्लु पादगळु नाल्लुप्रकारवाद आश्रमधर्मगळु सृष्टवादवु. ॥ ३५ ॥

विदुरउवाच ॥ स वै विश्वसृजामीशो वेदादीन्मुखतोऽसृजत् ॥ यद्यधेनासृजेहस्तन्मे ब्रूहि तपोधन ॥ ३६ ॥

विदुरः स्वयं विभागं जानन्नपि लोकहितार्थं विविच्य वक्तव्यमिति पृच्छतीत्याह विदुरइति ॥ ३६ ॥

विदुरनु ईमुदे हेळतक वेदाविभागवळु स्वतः तानु बल्लवनादरू लोकहितार्थवागि, ईविषयवळु विंगडिमि हेळवेंकेंदु प्रश्नाडुत्त.— (विदुरनु अंदहु) ‘हे तपोधन’ तपस्सद्व्यदंतिदुगाड वैत्रेयरे आ जगत्तु सृष्टिमाडुवरीगे स्वामियाद आ ब्रह्मदेवतु वेदमोदळादवुगळुळु सृष्टिमाडिदंनष्ट याव याव मुवदिदं एनेटु मृष्टि माडिदनो आयावत्तु विस्तारवागि ननगे हेळवळु ॥ ३६ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ ऋग्यजुःसामार्थाख्यान् वेदान्पूर्वादिभिर्मुखैः ॥ शस्त्रमिज्यां स्तुतिस्तोमं प्रायश्चित्तं व्याधात्क्रमात् ॥ ३७ ॥ आयुर्वेदं धनुर्वेदं गान्धर्व वेदमात्मनः ॥ स्थापत्य चासृजद्वेदं क्रमात्पूर्वादिभिर्मुखैः ॥ ३८ ॥ इतिहासपुराणंच पंचमंवेदमीश्वरः ॥ सर्वेभ्य एव वक्त्रेभ्यः समृजे सर्वदर्शनः ॥ ३९ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयोपि लोकाहिताय विस्तरतो विदुरप्रश्नं परिहरतीत्याह ऋग्यजुर्गिति । पूर्वीदिभिः पूर्वदक्षिणपश्चिमोत्तरदिक्भेदभिन्नैः शस्त्रं मंत्रं ऋग्वेदगतमिज्यां मंत्रं याजुषं स्तुतिस्तोममंत्रौ सामवेदगौ स्तोमः क्रियमाणकर्म पुरतः क्रियमाणस्तुतिविशेषः अन्यदा क्रियमाणा स्तुतिः प्रायश्चित्तमाथर्वणं व्यधात् विभागं कृतवान् वेदानां पूर्वमेवोद्धृतत्वात् ॥ ३७॥ आयुर्वेदं बाहदं धनुर्वेदमायुधविद्यां गार्धर्व भरतशस्त्रं स्थापत्यं तक्षशस्त्रं ॥ ३८॥ इतिहाससहितं पुराणं शब्दतएव रचनं नत्वर्थतः तस्य वौदिकत्वात् वेदस्य व्यक्तिसाम्राज्येव करणं नच जनिवादिनो वाक्यस्याविषयत्वेनाप्रमाण्यं तस्य स्वाभिमान्युत्पत्त्या चगितार्थत्वात् । “ अभिमानिनःशब्दतश्च ब्रह्मवेदान्ससर्जहे ” त्यादेः सर्वदर्शनः सर्वज्ञः अनेन ब्रह्माक्तस्यामिमूलत्वं दर्शितं सर्वाणि दर्शनानि यस्मादुत्पन्नानि स तथोक्त इति वा ॥ ३९ ॥

मंत्रयन्त्रविषयिणादरू लोकाहितार्थवागिथं विदुरन प्रश्नयन्तु परिहरिषुवरू— आ ब्रह्मदेवन पूर्वमुखदिदं क्रमेवदु होरतिदु. पश्चिममुखदिदं सामवेदु होरतिदु. उत्तरमुखदिदं अथववेदु होरतिदु. मत्तू अवे नाल्कुमुखगळिदं कमनुमारवागि 'शब्द' क्रमेवदंमंत्रगळु शंसन माडतक भागु होतुविन कर्मवु 'इया' यजुवेदगतवाद अत्रयनु होममाडतक कर्मवु 'स्तुतिस्तोम' सामवेददह्लिदं मंत्राभागत मंत्रगळु गानमाडतक उद्गात एववन कर्मवु. 'प्रायश्चित्त' अथववेददह्लि हेळिदं मंत्रगळिदं यज्ञकर्मदह्लि न्यूनातिरिक्तपरिहारक कर्मवु; ब्रह्मन कर्मवु इंप्रकार ई नाल्कुक्रमवेलु पूर्वादिमुखगळिदं मृष्टिमाडिदनु. वेदगळु नित्यवादकारण ब्रह्मदेवनमुखदिदं वेदगळु मोदले होरतिदुवु. ॥ ३७ ॥ मत्तू वैद्यशास्त्रवन्नू आयुधगळविधयन्तु, भरतशास्त्र— अभिनयपूकं नटनगानमोदलाद शास्त्रवन्नू तक्षशास्त्र= बाडिगरू, मोनगरू, कंनगरू, कम्मगरू, उपाररू, ई पंचालर कृतिविषयवाद शास्त्रवन्नू क्रमानुसारवागि तन्न नाल्कुमुखदिदं ब्रह्मदेवदु मृष्टिमाडिदनु ॥ ३८ ॥ श्रष्टनाद ब्रह्मदेवदु इतिहासमहितवाद पुराणवन्नू, एदने वेदवन्नू सकलज्ञानवुळवनादकारण तन्न एल्लमुखगळिदलू मृष्टिमाडिदनु. ब्रह्मदेवन इतिहासपुराणगळु शब्ददिदमात्र रचने माडिदने होतु अयुगळह्लि हेळतक अर्थवन्नू रचिमिल्लु. आ इतिहासपुराणगळह्लिरतक अर्थवु वेदगळह्लिदं बरे अल्लु. आ वेदगळु ब्रह्मदेवन मुखदिदं होरगे होरदवष्टे होतु ब्रह्मदेवन अयुगळु ई इतिहासपुराणगळंतमह रचने माडिल्लु. आ वेदगळु अपौरुषयवागि अनादिकालदिदं एकप्रकारवागिस्त्वु. वेदगळु दुद्विस्वेंदु हेळतक वादिगे आ वेदवाक्यगळिगे विषयवु दोरेयेद इहदिदं वेदगळिगे अप्रामाण्य हेळुव प्रसंगु वरुवु (ई विषयवु तत्त्वनिर्णयग्रंथदह्लि आचार्यर विस्तरिस्हार इह्लि आ परवादिय अभिप्रायवु तिल्लिमंबेकारे ग्रंथवु बहळगुवदु.) हागादरे वेदगळु उत्सववादु इदे मूलग्रंथदह्लि हेळल्यादृत्तल्लदरे— हागे हेळिदं मूलग्रंथद अभिप्रायवन्नंदरे आ वेदाभिमानि (सरस्वती भारतीमोदलाद) देवतेगळु उत्सववादु हेळुवदरिदं

१. शस्त्रं ऋग्वेदमंत्रांमनं हेतुः कर्म । इज्यां यागं अज्ययोः कर्म । मृत्तित्तोमशब्दौ सामवेदगतोत्रविशेषणौ तच्छमनं औदात्रं कर्म प्रायश्चित्तं ब्राह्मं ॥— (या.)

वेदंगल उत्पत्तिर्यु हेळिळंत्यायितु- ' वेदाभिमानि देवतेंगल उत्पत्तिर्यिदल्ल इतिहासपुराणगल शब्दरचनेर्यिदल्ल ब्रह्मदेवतु वेद, पुराणगळल्ल मृष्टिमाडिदनु ' एतु प्रमाणवित्त्वदु- हांगे हेळुवदरिंद ब्रह्मदेवतु रचनेमाडिदग्रंथांगळिगेळ प्रामाण्यउदेतु तोरिमल्यडितु. (वक्तृश्रोतृप्रमर्कानां यदासिगच्छुलता ।। आसवाक्यतयाः तेन श्रुतिमूलतया तथा । युक्तिमूलतयाचैव प्रामाण्यंत्रिविधं महत् ॥ एव अनुव्याख्यानद व्याख्याकालके सुधाचार्यरिंद ' आसिमूलत्वं ' एंव शब्दार्थवु हेळल्यद्विरुदु.) ' सर्वदर्शनः ' यावत्तु ज्ञानदायकवाद ग्रंथांगल ब्रह्मदेवनिंदले उत्पन्नवादवैर्दथवु ॥ ३९ ॥

षोडश्वकुथ्यौ पूर्वक्लात्पुरीष्याग्निष्टुतावथ ॥ आप्तोर्यामातिरात्रौ च वाजपेयं सगोसवं ॥ ४० ॥ तपः शौचं दद्या सत्यं धर्मस्येति पदानि च ॥ आश्रमांश्च यथासंख्यमसृजत्सह वृत्तिभिः ॥ ४१ ॥

षोडश्यादयो यज्ञविशेषाः तद्भेदः कल्पतो बोद्धव्यः अथ पुरीष्याग्निष्टुतादिकं द्वयं द्वयंच दक्षिणादिवक्त्रेभ्य उत्पन्नं ॥ ४० ॥ तपश्चादिधर्मपादानामपि वक्त्रचतुष्टयाज्जन्मेति ज्ञातव्यं यथासंख्यं ब्रह्मचर्याद्याश्रमांश्च पूर्वोदिवक्त्रेभ्यः सप्तर्जं भैक्ष्यचर्यादिवृत्तिभिः सह ॥ ४१ ॥

पाण्डुरी एंव यज्ञन् एवयज्ञन् ई एरहु ब्रह्मदेवन पूर्वद मुवदिद उत्पन्नवादन्नु. पुर्ण्य- अयिमुत एंव ईएरहु यज्ञगळ् दक्षिणमुवदिद उत्पन्नवादन्नु. आर्तायाम्— अतिरात्र एंव ई एरहु यज्ञगळ् पश्चिममुवदिद उत्पन्नवादन्नु. वाजिपेय— गोमव एंव ई एरहु यज्ञगळ् उत्तरमुवदिद उत्पन्नवादन्नु. आया यज्ञाभिमानिद्विगळ उत्पत्तिम् यज्ञगळ्नु एरहु यज्ञगळ् प्राश्नमुवदिद उत्पन्नवादन्नु. यज्ञिपेय— गोमव एंव ई एरहु यज्ञगळ् उत्तरमुवदिद उत्पन्नवादन्नु. आया यज्ञाभिमानिद्विगळ उत्पत्तिम् यज्ञगळ्नु मादतक्क नियमगळ रचनेयू ब्रह्मदेविदायित्तु तिलियतक्कहु. ॥ ४० ॥ संप्रसमोदलाद धर्मद पादगळ्मू मुखचतुष्टयादिद उत्पात्तिदु तिलुकोळ् तक्कहु— ब्रह्मदेवन यथासंख्यवाणि (गणने मादुदक्के बरखहांग) तन्न नाल्कु मुवगळिद धर्मद तपः— शौचं— दया-मत्यं एंव ई नाल्कुपादगळ्नु ब्रह्मचर्यं, गार्हस्थ्यं, वानप्रस्थ, सत्यासंगळ्ब आश्रमगळ्नु आ आ आश्रमगळ्नुद्धिद जनरिगे, जिवनोपायके महायवाद भैक्ष्यचर्यं मोदलाद वृत्तिगळिद सहितवागिये सृष्टिमाडिदनु. ॥ ४१ ॥

सावित्रं प्राजापत्यं च ब्राह्मं चाथ बृहत्तथा ॥ वार्तासंचय शालीनं शिलोच्छ इति वै गृहे ॥ ४२ ॥

यथासंख्यमित्यनेनाश्रमचतुष्टयावांतरभेदोपि विवक्षितस्तत्र ब्रह्मचर्योश्रमावांतरभेदमाह सावित्रमिति । गुरुकुले ब्रह्मचारिणो द्वादशवर्षपर्यन्तमध्ययनकर्म सावित्रं प्राजापत्यं ब्रम्हचर्यं एकभार्यैर्तुगमनं । प्राजापत्यंब्रम्हचर्यमेकभार्यैर्तुगमिते - " ति वचनात् । ब्राम्हं ब्रम्हचर्यं यावद्विवाहमध्ययनं बृहन्नामब्रह्मचर्यं यावज्जीवं नैष्ठिकं गृहे गृहस्थाश्रमेपीत्येवं चानुविध्यं वार्ता यायावरं भैक्ष्यचर्यविशेषः असंचय एकाहित्वं तत्तद्दिनार्जितव्रीह्यादेस्तद्दिनएव व्ययः । शालीनंतु वत्सरपर्यन्तं स्ववृत्तिहेतोः कुसूलमंजूषादिषु व्रीहिधान्यादिग्रहणं । शिलोच्छस्तु व्रीहिसस्यक्षेत्रेषु गलितव्रीह्यादिना देहयात्रावर्तनं । "वार्तायायावरंज्ञेयमैकाहित्वमसंचय" इति ४२

हिंदिनि श्लोकद्विष्टि । यथासंख्यं । एतेनैवद्वारिदं नान्क् आश्रमगाल्हियु अवांतरभटवू उदं दु तोखिदु आद्वारिदं आ अवांतर भेटगळु हेळवर — त्रसचयाश्रमद्विष्टि नान्क् भेटगळं दु सावित्र,

प्रजापत्य, ब्राह्म, बृहत् एव ईप्रकारवाग्; अदगलि मावित्रवर् उपनयनवादकूडले ब्राह्मणत् योग्यगुरुगालि होगि १२ वरुगलवर्गे वेदाध्ययन माडनकूट. प्रानापत्यवर्गे गृहस्थाश्रमिय एकमन्त्री-
व्रतदिदिदु आ भार्यलु ऋनुन्नातळादाये मात्र ओम्मेगमनमाडुवदु. इदंते प्रमाणविरुदु. ब्राह्मवर्गे—विवाहआगुवर्गे अय्यनमाडुवदु. बृहत् एव ब्रह्मचर्यवु ताडु बदिक्किस्ववर्गे नैष्टिक
व्रतदिदु इरणवु. नैष्टिकवर्गे भावविष्ठाबुदियुळ्ळनवागि विषयसवने माडदे इरवदन्न भाववु गृहस्थाश्रमदल्लियादरु इप्रकारे नाल्कुभेदगळु हेळुवरु—‘वार्ता’ योग्यजनरालि मात्र पिशे
तेगेदुकोळ्ळोणवु. ‘असंचय’ यावदिवम भिक्षेयिद भत्त (नेळु) अक्कि— मोदलाद धान्यगळु संपादिसुवो अदुगळ्ळले एरु उळिमिदंते आदिवसं वेळमाडोणवु. ‘शालीन’ ओदु
वरुदवर्गे तन्न कुटुंबनिर्वाहके मालुववु खणन (बोर-पणत) कट्टिगेय देडुमंदुक मोदलादुवुगळलि भत्त (नेळु) अक्के व्याळिमोदलाद धान्यसंग्रहदिदु उपजीविसुवदु ‘शिलोच्छ’
भत्त, जोळ, गोधिमेदलाद बीनगळु विति बेळद होळगळलि धान्यदराशियवु माडि रंतर आ राशियवु वयिदमेले खणदलि बिह काळु आरिमिगोडु बंदु अवुगळिद उपजीवनमाडोणवु. ई
नाल्कुप्रकारगृहस्थाश्रमद भेदवु इदके प्रमाणवु हेळ्ळमदंते. ॥ ४२ ॥

वैखानसा वालखिल्योदुवराः फेनपा वने ॥ न्यासे कुटीचकः पूर्व बहूदो हंसनिष्क्रियौ ॥४३॥

वने वानप्रस्थाश्रमे । “ वैखानसामूलभक्षाः फलभक्षाउदुवराः । वालखिल्याः सर्वभक्षाः फेनपावत्सफेनपा ” इत्यनेन व्याख्यातोयं श्लोकः वत्समुखगलितपयः-
फेनपानेन जीवतः । न्यासे यस्याश्रमे पूर्व कुटीचकः कुट्यां स्वगृहएव पुत्रादिदत्तान्नादिना चकते तृप्यति अलंबुद्धिमाप्नोतीति चकत्वमावितिधातुः । द्वितीयो
बहूदः सवनत्रयस्नानविना त्वकाले तीर्थजलदर्शने तत्र स्नानं कुर्वन्निर्दंडी तृतीयचतुर्थौ हंस एकदंडी यज्ञोपधीतीच । निष्क्रिय एकदंडीहिंसादिक्रियारहितः
परमहंसः ॥ ४३ ॥

वानप्रस्थाश्रमदल्लियू नाल्कुप्रकारवु ‘वैखानसाः’ नेळदोळगिन गडुगळु तिदु इरुवरु—वैखानसरु फल्यळलु भक्षणमाडुवरु—उदुवरु गडुगळलु फल्यळलु वनदल्लिय यावत्
पदार्थगळलु भक्षणमाडुवरु—वालखिल्यरु आकळ करुवु तागिय मोले तिवुक्कालके अदर बायोळगिद मोले हालिन वुरुगु वेळगे वीळुवदुवु प्राशनमाडि बंदकुवरु—फेनपरनिमुवरु—इदंते यस्याश्रम-
दल्लियू नाल्कुप्रकारवु—मोदलेदु—कुटीचकवदु तन्न मनयाळिये मुपिनकालके तन्न मक्केळमोदलादकर हाकिददु अन्न कुंडु तुमनागि ‘निल्सनागि’ भावध्यानपरनादवदु—कुटीचकदु यरडयेवदु
‘बहूदः’ प्रातः माध्यान्ह सायान्ह एंव मूरुक्कालाल्लियू स्नानमाडुवदु अहदले ‘अकाले’ मूरुळ्ये स्नानदोर्तु एरुडने व्यळ्यदलि (तीर्थयात्रेगळलु संचरिसुत्त मध्यमागदलि) तीर्थजलाळलु कंड-
कूडले आ तीर्थजलस्नानमाडुववु—त्रिदंडिमन्यामिय मूरुनेयवदु, हंसवचवदु ओदं दंडवुळ्ळवदु मत्तु यज्ञोपवीतियागिल्लवु, नाल्कनेयवदु—‘निष्क्रियः’ एकदंडवुळ्ळवु मत्तु हिंसमोदलाद कर्माळलु
माडदे इदु परमहंसनेनिमुवदु. ॥ ४३ ॥

आन्वीक्षिकी त्रयी वार्ता दंडनीतिस्तथैव च ॥ एवं व्याहतयश्चासन् प्रणवेनास्पदं गताः ॥ ४४ ॥

आन्वीक्षिकी वेदानुसारिणी तंत्रविद्या त्रयी त्रयो वेदाः वार्ता वाणिज्यादि दंडनीतिः राजधर्मः एते यथा ब्रह्मणो वक्त्रचतुष्टयादासन् एवं भूरादि-
व्याहतयश्च अजस्य मुखचतुष्टयादपि व्यक्ताः प्रणवेनसह तद्वत्स्यास्पदं गताश्चेत्यन्वयः त्रय्या सहपाठात् शिवप्रोक्तान्वीक्षिकी तस्या वेदबहिष्काराद्विष्णुप्रोक्तोयं
। तदुक्तं “ आन्वीक्षिकीतंत्रविद्या साचेदानुसारिणी । विष्णुप्रोक्ता शिवाद्युक्ताज्ञेयावेदबहिष्कृता । दंडनीतीराजधर्मस्त्रयीवेदाः प्रकीर्तिता ” इति आन्वीक्षिक्या
त्रय्याच ब्राह्मणानां जीवनं दंडनीत्या राज्ञां वार्तया वैश्यादीनामित्येतत् द्योतयितुं च पुनस्त्रयीग्रहणं । “ वार्तावाणिज्यकादिस्यादेताभिर्यत्तुजीवनं । तदानींक्षि-
क्यादिनाम ब्रह्मणा निर्मितं पुरे- ” त्रिच । यद्वा प्रणवेन सहास्पदं ब्रह्म गतास्तत्प्रतिपादकत्वेन तदेकविषयत्वं प्राप्ता इत्यर्थः । प्रणवेनेति तृतीयया प्रणवस्या-
प्राधान्यं न श्रेष्ठ्यं तस्य पूर्ववक्त्रजत्वात्तदुक्तं । “ प्रणवः पूर्ववक्त्रेण भूराद्याश्चमुखत्रयात् । प्रदक्षिणमवर्तते वेदाश्चैवाश्रमास्तथे- ” ति तस्मात् प्रणवं मुखीकृत्य ब्रह्म
प्राप्ता इत्येवमर्थं तृतीयेति ॥ ४४ ॥

आन्वीक्षिकी= वेदके अनुसरिसिद तर्कगळिद सिद्धवाद तंत्रविद्येयु ‘त्रयी’—मूरुवेदगळु ई यरडरिदले ब्राह्मणरु उपजीवनमाडवकेदु तिळिसुवदुके वेदगळ उत्पत्तियु हिंदे हेळ्ळमदग्य
पुनः हेळिदरु- दंडनीतिः— राजरु राज्यनडिमतक्क नियमबंधु (कायिदे) (मत्तु युद्धमाडनक्क नियमवु राजाविद्येयु) इदरिद क्षत्रियरु इतक्कदु. वार्ता व्यापारमोदलादु वैश्यवृत्तियु. ई नाल्कु
ब्रह्मदेवन नाल्कुमुखदिद क्रमानुसारवागि उत्पन्नवादवु. इदंते अक्कारसहितवाद भूः, भुवः, स्वः, महः, जनः, तपः, मन्य एंव व्याहृतिगळु एरुडेरुडुडि ओदोदु मुखदिद होरगे प्रकटवादवु. आ
ब्रह्मदेवन मुखके बंदवु. इलि हेळिद आन्वीक्षिकीएंबदु वेददसंगडा पठितवाददरिद इदु शिवनिंद हेळ्ळमदहल्लवु. शिववु हेळिदु वेदविरुद्धवाददु. ई आन्वीक्षिकी एंबदु श्रीविष्णुविनिंद हेळ्ळमदहदु
ईविषयवागि श्रामदाचार्यरु प्रमाणहेळिरुवरु आ प्रमाणद अर्थवु मेले वेद अर्थके एरु हेच्छिवाहारिद पुनः अवं मातुगळलु बरियुवदु कारणविल्लवु. ‘प्रणवेनास्पदं गताः’ एंबदके एरडने अर्थवु. एळु
व्याहृतिगळु प्रणवदिद सहितवागि परब्रह्मनन्ने प्रतिपादन माडुत्त ओदोविषयवुळ्ळवादवु. मत्तु इलि व्याहृतिशब्दवु प्रथमांतवागियू प्रणवशब्दवु तृतीयांतवागियू इदरिद प्रणवशब्दके अमस्यत्ववदु
तिळियतक्कहल्लवु यावेदरे आ प्रणववु ब्रह्मदेवन पूर्वद (मोदलेन) मुखदिद होरदिरुवदु. ‘प्रणववु पूर्वमुखदिद उत्पन्नवागिखदु भूः मोदलाद व्याहृतिगळु भिक्काद मूरुमुखदिद प्रदक्षिणाकारवागि
उत्पन्नवागिखवु. इदंते वेदगळ आश्रमगळु उत्पन्नवादवु. ’ ई प्रमाणानुसारवागि व्याहृतिगळु प्रणववु मुखमाडिकोडु होरट्टकारण इल्लिय तृतीयाविभक्तिगिद प्रणवक्क अमस्यार्थ हेळगडु ॥४४॥

तस्योष्णिगासील्लोमभ्यो गायत्री च त्वचो विभोः ॥ त्रिष्टुप्सांसास्तुतोऽनुष्टुब्जगत्यस्थः प्रजापतेः ॥ मज्जायाःपंक्तिरूपन्ना

बृहती प्राणतोभवत् ॥ ४५ ॥

यस्य ब्रह्मणो रोमादिभ्यः सप्तच्छंदां सर्गप्रकारमाह तस्येति । अत्र “ क्रमव्यत्ययस्तस्योष्णिगलोमानी ” त्यादिश्रुत्यनुसारात्कारणानुगुण्याच्च ॥ ४५ ॥

आ ब्रह्मदेवन रोमोदलादवुगळिंद एतुप्रकार छंदःमुगळ उत्पत्तिक्रमवन्नु हेतुवर- आ ब्रह्मदेवन रोमगळिंद उणिक् एंव छंदःमु उत्पन्न (प्रकट) वायितु. त्वंगिद्विदिंद गान्त्री छंदःमु उत्पन्नवायितु. अवन देहगतवाद मांसदिंद त्रिष्टुप् एंव छंदःमु उत्पन्नवायितु. स्नायु (करळु) दिंद अलुष्टप् एंव छंदःमु उत्पन्नवायितु. अस्थिगळिंद जगतीछंदःमु उत्पन्नवायितु. मजा (अंदेर मांसदल्लिंद तुप्प) दिंद पंक्ति एंव छंदःमु उत्पन्नवायिष्. प्राणदिंद बृहती एंव छंदःमु उत्पन्नवायितु. इल्लि हेळिंद छंदःमुगळ क्रमवु हिंदेमुंदे इदग्यु ' नस्योणिगलोमानि ' एंव इव मोदलाद श्रुतिगळल्लि इद क्रमानुसारवागिरुवदिंद वाधकवळवु ॥ ४६ ॥

स्पर्शास्तस्याभवन् जीवात्स्वरो देह उदाहृतः ॥ उष्माण इंद्रियाण्याहुरंतस्था बलमात्मनः ॥ ४६ ॥

पंचाशद्वर्णानामपि ब्रह्मणोभिव्यक्तिप्रकारमाह स्पर्शादिति । कादयोमावसानाःस्पर्शास्तस्य ब्रह्मणो जीवाच्चैतन्यादभवन्नभिव्यक्ता आसन्वर्णानां नित्यत्वादभिव्यक्तिरेव । स्वरोऽकारादिर्देहः देहादुदाहृत उद्धृतः शषसहा उष्माणः श्रोत्रादींद्रियाणि इंद्रियेभ्य उत्पन्ना इत्याहुः । यगलवा अंतस्था आत्मनो ब्रह्मणो बलं बलादभिव्यक्ताः । अत्र सामानाधिकरण्यवचनं “ यस्माद्यज्यायेतेचांगत्तदंगाभिधंभवेदि- ” तिवचनाद्युक्तं । प्रथमा पंचम्यर्थे अकुहविसर्जनीयानांकंठ इत्यादिस्थानभेदवत् ग्रंथांतरे स्थानभेदसंभवे कथमत्रोक्तं एवं स्थानमिति निर्णय इतीदं चोद्यं । “ स्पर्शास्तस्याभवन्जीवात्स्वरादेहात्प्रजज्ञिरे । उष्माणइ, इंद्रियेभ्यश्च अंतस्थाबलतोविभोरि ” त्यनेन परिहर्तव्यं ॥ ४६ ॥

एवतुवर्णा (अक्षर) गळादरू ब्रह्मदेवन देशीगदले अभिव्यक्तादवु (होरंग होरयवु) एंवदन्नु हेतुवर- आ अक्षरगळल्लि क- मोदलुमाडि म- पर्यंत स्पर्शगळेवुवर. ई स्पर्शगळु ब्रह्मदेवन जीवचैतन्यदिंद उत्पन्नवादवु. अंदेर होरंगे होसदगि प्रकटवादवैदयवु; याकेंदरे' वर्णगळु नित्यवादकारण अवगळिगे उत्पत्ति इल्लु. अकारमादलाद स्वरगळु आ ब्रह्मन देहदिंद उत्पन्नवादवु. श, ष, स, ह इवुगळिंमे, उष्माण एवुवर. अत्र श्रोत्रमोदलाद इंद्रियगळिंद उत्पन्नवादवु. य, र, ल, व इवु अंतस्थवैतनिसुववु. इवु आ ब्रह्मन देहगतवाद बलदिंद उत्पन्नवादवु अभिव्यक्तादवु. सामानाधिकरण्यवचनं ' अंदेर- ई श्लोकदल्लि देहात्- स्वरः एंदु प्रयोग माडतक्कादिहु हागे प्रयोगिमेदं स्वरो देहः- एंदु एरडू पदगळवु ममान (ओंदे) विभक्तिदिंद प्रयोगिमाडिदिंद देहव स्वरवु एंदर्यवागुवदं होर्तु देहदिंद स्वरवु एंदु हागे अर्थवु एंदरे- ' याव अंगदिंद यावदु उत्पन्नवागुवदो अदु अंदर अंगेवैतनिसुवदु ' एंव वचनदिंद पंचमार्थ हेतुवाल्लि प्रथमाविभक्तिप्रयोगवु उचितवादहु. ओळ्ळदु व्याकरणशास्त्रदल्लि ' अकुहविसर्जनीयानां कंठे ' अ अंदेर अकारवु कु अंदर कर्गवु ह हकारवु इवुगळु विसर्जनीय एंदर अः मोदलाद विमर्गगळु इवुगळल्ल कंठस्थानदल्लि उत्पन्नवागिरुववु हेळिंदीरंद इल्लि हेळिंद वर्णात्पत्तिगू ग्रंथांतरोक्त वर्णात्पत्तिगू स्थानेभेदवादिंद इल्लि हेळिंद वर्णात्पत्तिय स्थानेव उचितवैदु हागे निर्णयवु वैदरे ' ककारदिंद मकारदवैरगे स्पर्शगळु आ ब्रह्मदेवन जीवदिंद उत्पन्नवादवु अकारमोदलाद स्वरगळु देहदिंद उत्पन्नवादवु. श, ष, स, ह एंव उष्माण इंद्रियगळिंद य, र, ल, व एंव अंतस्थगळु ममर्थनाद ब्रह्मदेवन बलदिंद उत्पन्नवादवु एंव ब्रह्मपुराणवचनविद्वकारण इल्लि हेळिंद मूल वर्णात्पत्तियु इंद प्रमाणवु एंदु मोल्लन संशयवु परिहार माडल्यडितु ॥ ४६ ॥

स्वराः सप्त विहारेण भवंति स्म प्रजापतेः ॥ शब्दब्रह्मात्मनस्तात व्यक्ताव्यक्तात्मनः प्रभोः ॥ ४७ ॥

“ निषादर्धभांगंधारषड्जमध्यमधैवताः । पंचमश्रैत्यर्मसिसप्तंतीकंठोत्थिताः स्वरा ” इति सप्तस्वराः प्रजापतेर्विहारेण शरीरसंचरणविशेषेण भवंतिस्म अभवन्नित्यन्यः । स्वराणां सप्तविशेषत्वात्तात्सामग्रीमतस्तदुत्पादनसामर्थ्यं स्यात्तदस्य कथमिति तत्राह शब्देति । “ शब्दब्रह्मात्मकोब्रह्मा सर्वशब्दाभिधोयतः । ऋतेनारायणादीनिनाम्नांसविषयोयत ” इति वचनानारायणादिनाम्नां व्यतिरेकेण सर्वेदादिशब्दराशेर्विषयत्वात्तदुत्पादनसामर्थ्यमस्तीत्यर्थः । नित्यवर्णात्मकभेदानां नित्यत्वेन व्याप्तत्वापरिच्छिन्नस्यब्रह्मणस्ताद्विषयत्वं कथमत्राह व्यक्तेति । “ व्यक्तं ब्रह्मांडमुद्दिष्टमव्यक्तमहदादिच । तद्व्यापकत्वाद्ब्रह्मातु व्यक्ताव्यक्तात्मकः स्मृत ” इत्यतो व्याप्तिमत्त्वात्तद्विषयत्वं युक्तं । उक्तादन्यत्रापि व्याप्तिशक्तिमत्त्वात्प्रभोरित्युक्तं ॥ ४७ ॥

निषाद, ऋषभ, गांधार, पड्ज, मध्यम, धैवत, पंचम एंव इवु एतु तंतिगळिंदल्ल कंठदिंदल्ल उत्पन्नवागुव स्वगळु, मोदल्लि चतुर्मुखब्रह्मन शरीरसंचारविशेषदिंद उत्पन्नवादवु. स्वगळु एतुप्रकारवागि ओंदक्कांतु हेतुकादिमयागि विलक्षण इल्लवु. आ स्वरगळु उत्पन्नवागुवदक्के कारणवाद मामग्रीवुळ्ळवनिगे आ स्वगळल्लु हुट्टिमुव (उपादान- शब्द) सामर्थ्यविद्वितु अदु इवनिगे हागेंदरे हेतुवर- ' शब्द ' ब्रह्मवैदरे वेदवु आ वेददिंद प्रतिपाद्यनादकारण चतुर्मुख, शब्दब्रह्मात्मकनेनिमुवदु वेदगळल्लिद एल्लशब्दगळिंद इवु प्रतिपाद्य (होगळिमिगोळ्ळवव) नादकारण, अदराळगू आ वेदगळल्लि लक्ष्मीनारायणरू मुख्यप्रतिपाद्यरू अवर अनंतर आ नारायणन मबंधवाद नामगळू लक्ष्मीमबंधवाद नामगळू मत्तु अवर किन्हेगळल्लु हेळतक्क श्रुतिगळु इवुगळल्लु विद्वु मिक्काद यावत्तु वेदगतशब्दगळिंद ब्रह्मनु प्रतिपाद्यदु, आ वेदशब्दगळिंमे इवन विषयनु. आदकारण आ सप्तस्वरगळिंमे उपादान (कारणवाद शब्दगळिंमे इवु मुख्यनादिरिंद) सामर्थ्यवु इवनल्लि उट्टेदु तिळियतक्कहु. नित्यवर्णगळ स्वरूपवाद वेदगळु नित्यवादकारण आ वेदगळु व्यापनवागिरुववु. परिच्छिन्नपरिमिति (इतिष्टु एंदु अळतेयुळ्ळ) ब्रह्मदेवानगे मर्वत्र व्यापनवाद वेदविषयववु हागे संभाविसुवदु एंदरे- ' ब्रह्माडवु व्यक्तेवेनिमुवदु महादाितत्वगळु अव्यक्तेवेनिमुवदु. ई एरडरल्लियू ब्रह्मदेवन व्यापननादकारण व्यक्ताड्यक्तात्मकनेनिमुवदु. ' एंदु ब्रह्मतर्कदल्लि हेळिंदीरंद चतुर्मुखब्रह्मदेवन सर्वत्र व्यापननादकारण व्याप्तवाद वेदगळिंद प्रतिपाद्य (विषय) नैवदु मंभविमुवदु. मेले हेळिंदक्कित हेच्चागियू अवदु व्यापननादकारण ' प्रभोः ' एंव विशेषण कोटिरुवर ॥ ४७ ॥

ब्रह्मानुभावविततो नानाशक्त्युपबृंहितः ॥ ततोपरासुपादाय स सर्गाय मनो दधे ॥ ४८ ॥

देहात्तदवयवेभ्यो ब्रह्मणः सृष्टिमुक्त्वाऽधुना प्रकाशंते वक्ति ब्रह्मेति । ब्रह्मा ततः पूर्वस्मादपरं स्त्रीपुरुषीकरणशक्तिमुपादाय सर्गाय मनोदधे

इत्यन्वयः परतंत्रस्य ब्रह्मणः स्वार्थानिसृष्टिः कथमत उक्तं अनुभावेति अनुभावेन परब्रह्मणा विततः तस्यानुग्रहासृतेन पूर्ण इत्यर्थः ब्रह्मानुभाववितत इत्येकं वा पदं परब्रह्मणः प्रभावेण विततः हेरेरनुकूलेन भावेन सत्तया विततोऽधिकृतो विशेषसन्निधानवानिति वा अतएव नानाशक्त्युपबृंहितः नानाविधसृष्टिसामर्थ्यपूर्णः ॥ ४८ ॥

ब्रह्मदेवन देहदिदंल्ल, अवयवगळिदल्ल आदमृष्टियल्लु हेळि; इलु मत्तोंदु तरद मृष्टियल्लु हेळुवरु - ब्रह्मदेवल्लु मोदल्लु मृष्टिमाडिद नारदनेमोदलाद केवल्ल पुरुषल्ले मृष्टि माडिदनेतर अवल्लोहेतु इल्लु मुंदिनवरल्लु स्त्रीयरल्लु, पुरुषल्लु प्रत्येकवागि मृष्टिमाडि अववर मंयोगादिदं मुंदे परपरा सृष्टियागबेळेंव इच्छेयिदं स्त्रीपुरुषल्लु उत्पत्तिमाडततक शक्तियल्लु तेगेदुकोडु सृष्टिमाडुवदंके मनस्सुधरि - सिदनु. परार्थीननाद ब्रह्मनिगे स्वार्थीनवागि सृष्टियु ह्यागे संभविमुवदंरु- 'अनुभावविततः' युगं अनु प्रतियुगं आत्मानं भावयति स्वात्मना अवतरति इति अनुभावः श्रीहरिः श्रीहरिय अनुग्रहामृत- दिदं पूर्णनागिस्त्वु. अथवा 'ब्रह्मानुभावविततः' एंदु ओदे पदवल्लु माडिद परब्रह्मनेनिसिदं श्रीहरिय तेजःसिनिदं पूर्णनादवल्लु अथवा सृष्टिगे अनुकूलवागतक मत्तादिदं (सामर्थ्यादिदं) श्रीहरिय विशेषसाध्निउळ्ळवल्लु. आदिदिदंले आ चतुर्मुल्लवल्लु सृष्टिमाडुवदंके तळ्ळवाद अनेकप्रकार शक्तियिदं पूर्णनागिस्त्वु. ॥ ४८ ॥

ऋषीणां भूरिविर्याणामपि सर्गमविस्तृतं ॥ ज्ञात्वा तद्वृद्धये भूयश्चित्तयामास कौरव ॥ ४९ ॥

तत्र सिंहावलोकनप्रकारेणापरां सृष्टिं चिंतयतीत्याह ऋषीणामिति । यत्रपश्चात्तनःश्रेष्ठस्तत्र सिंहावलोकनमि ” तिवचनाद् पश्चादुत्पत्त्यमानस्य मनोः श्रेष्ठ्यादत्र सिंहावलोकनं कृतमित्यर्थः । मरीच्यादिऋषीणां सकाशादपि तत्तस्मादविस्तृतत्वादेव अनेनमहतापि पुरुषेण करिष्यमाणं कार्यमालोच्य कर्तव्यं न सहसेति निदर्शितं ॥ ४९ ॥

आ समयल्लि ब्रह्मदेवल्लु सिंहावलोकन्यागादिदं आ मत्तोंदु प्रकारद सृष्टियल्लु योचिसुवनंदु हेळुवरु--- 'ह कौरव' एल्ले विदुरने- याव स्थळ्ळल्लि हिंदे हेळिदकिंत श्रेष्ठवाद मुंदिन विषयदल्लि दृष्टियु इस्वदो; अदु-सिंहावलोकनवेनिमुवदु ई प्रकृतके हिंदे उत्पन्नराद मुनिगळकिंत मुंदे हुडुतक मनुल्लु, श्रेष्ठनादकारण सिंहावलोकनल्लु माडल्ल्यादितु. महासमर्थराद मरीचिन्नसिगळे मोदलादवर उत्पन्नरादायू अवरीदं सृष्टियु अभिवृद्धियागल्लिस्त्वु; एंदु तिळिदु, चतुर्मुल्लु मुंदे ह्यागादेरे ई सृष्टियु अभिवृद्धियादीतेंदु योचनेमाडिदनु. हीगे हेळुवदरिदं केवल्ल श्रेष्ठपुरुषनादाल्लु तानु मुंदे माडतक केळसवल्लु आलेंचनेमाडि प्रारंभिसतकदे, हेतु ओंमेल्ले प्रारंभिसवारदु एंदु तोरिसिदंतायितु. ॥ ४९ ॥

अहो अद्भुतमेतन्मे व्यापृतस्यापि नित्यदा ॥ न ह्येधंते प्रजानूनं दैवमत्रविघातकं ॥ ५० ॥ एवं युक्तिमतस्तस्य दैवंचावेक्षतस्तदा ॥ कस्य रूपमभूद्धेधा यत्कायमभिचक्षते ॥ ५१ ॥

१. यत्रयस्मिन् प्रकृतेऽयं निरूपणीये तदपेक्षया पश्चात्तनः पश्चात्निरूप्यमाणोर्थः श्रेष्ठः श्रोतृबुभुत्स्यानुमरणादिना मध्ये निरूपणीयतां प्राप्तः तत्र तस्मिन् प्रकृतेयं पुनर्विस्तरतो निरूप्यमाणे सिंहावलोकनं सिंहावलोकनन्यायानुमरणमावश्यकं अन्यथाऽप्रस्तुतोक्तिव्यप्रसंगादित्यर्थः ॥— (या.) २. स्त्रीपुरुषरूपेण द्वेधाभूत् । ब्रह्मदेहः सारस्वतीब्रह्मदेहद्वयात्मना परिणत इत्यर्थः ॥— (या.)

चिंतनविधां दर्शयति अहोइति । सृष्टौ व्यापृतस्य कुतस्तत्राह नहीति । चिंतया निश्चितमाह दैवमिति । दैवानुग्रहोस्तिचेत् सृष्टिः प्रयतइति निरचिनो-दित्यर्थः ॥ ५० ॥ फलितमाह एवमिति युक्तिमतः दैवानुग्रहमप्यपेक्षमाणस्य कस्य ब्रह्मणो रूपं द्विधाभूत् यद्वपुं केन ब्रह्मणा प्राप्तत्वात्कार्यनामा-भिचक्षते निरुक्तज्ञा इतिशेषः ॥ ५१ ॥

ब्रह्मदेवल्लु आलेंचनेमाडिदं संगतियल्लु हेळुवरु— अहा! इदु एनु अद्भुतवागि नमगे तोरुदु? नानु दिनाल्लु सृष्टियु अभिवृद्धियागुवदंके प्रयत्नमाडुतालिद्वायु, प्रजरु हेळिसिल्लेस्त्वु इदु अदृष्टनियामकनाद श्रीहरिय चित्तके बंदिल्ल, निश्चयल्लु. आ परदेवन अनुग्रहल्लु इदं ई मृष्टियु पूर्णवादीतु. एंदु चितिसिदनु ॥ ५० ॥ आ योचनेय फलवल्लु हेळुवरु— ई प्रकार ब्रह्मदेवल्लु योचनाक्रांतनागि श्रीहरिय अनुग्रहवल्लु अपेक्षिसुत्तिरु, 'क' एंदु करिसिगळ्ळुव, ब्रह्मदेवन रूपल्लु एरुदुप्रकारवायितु. ओंदु स्त्रीरूपल्लु ओंदु पुरुषरूपल्लु. अदरल्लि स्त्रीरूपं सारस्वतियु पुरुषरूपंवे ब्रह्मदेवन स्वरूपल्लु. 'क' शब्दवाच्यनाद ब्रह्मदेवन शरीरदल्लिये आ सारस्वतीशरीरल्लु ब्रह्मशरीरल्लु प्रकटवागि ब्रह्मनिदं व्यासवाद कारण आ एरुदु शरीरगळ्ळिम् कायवदु शब्दार्थबल्ल-करु हेळुवरु. ॥ ५१ ॥

ताभ्यां रूपविभागाभ्यां मिथुनं समपद्यत ॥ यस्तु तत्र पुमान्सोभून्मनुः स्वायंभुवः स्वराट् ॥ ५२ ॥ स्त्रीयासीच्छतरूपाभ्या माहिष्यस्य महात्मनः ॥ तदा मैथुनधर्मेण प्रजा एधां बभूविर ॥ ५३ ॥

तद्रूपद्वयं किमभूदिति तत्राह ताभ्यामिति । तयोर्नामविशेषमाह यस्त्विति । स्वराट् चक्रवर्ती ॥ ५२ ॥ अस्य मनोः अयं योगो विभूतिकर इत्याह तदेति । तदा तन्मिथुनसृष्टिकालमारभ्य ॥ ५३ ॥

आ एरुदु रूपगळिदेनायितेदेरे हेळुवरु— आ सारस्वती ब्रह्मरूपगळिदं ओंदु हेणु ओंदु गंडु उत्पन्नवादु. अबुगळ्ळि याव गंडु कुसुइत्तो अवेने चक्रवर्तियाद स्वायंभुवमनुवेनिसुवनु हेणुकुसे-शतरूपा- एंबवल्लु आ श्रेष्ठपुरुषनाद स्वायंभुवन हेडतियु. (आ इब्बिग्लु ब्रह्मदेवल्लु विवाहमाडिदनु.) ॥ ५२ ॥ ई स्वायंभुवन उत्पत्तियु ब्रह्मदेवन मनोरथवल्लु पूर्णमाडुवदु हेळुवरु— अदिदिदं (अंदरे आ शतरूपा स्वायंभुवमनुन मिथुन मृष्टिकालवन्नारंभिसि) स्त्रीपुरुष मंयोगधर्मादिदं प्रनेयु अभिवृद्धियागल्लारंभिसितु. ॥ ५३ ॥

स चापि शतरूपायां पंचापत्यान्यजीजनत् ॥ प्रियव्रतोत्तानपादौ तिस्रः कन्याश्च भारत ॥ ५४ ॥ आकूतिर्देवहूतिश्च प्रसूतिरितिसत्तम ॥ आकूतिं रुचये प्रादात्कर्दमाय तु मध्यमां ॥ दक्षयादात्प्रसूतिं च यैत आपूरितं जगत् ॥ ५५ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥

अनेन मनुना कान्यपत्यान्युत्पादितानीति तत्राह सचेति । तन्नामान्याह । प्रियव्रतत्यादिना यतः कन्यात्रयात् ॥ ५४ ॥ ५५ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कन्धे विजयध्वजटीकायां त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥

ई मनुविनिंद याव मक्कलु मृष्टिमाडल्यद्वंद्वे हेळुवरु — ब्रह्मपुत्रनाद आ स्वायंभुवमनुवादरु तदेय अप्पेप्रकार आ शतरूपा एंव हेंडतियाळि ऐदु मांदि मक्कळलु मृष्टिमाडिदनु हे विदुरने, अवलि, प्रियव्रतराजनेतलू, उत्तानपादराजनेतलू डव्वरु गंडुमक्कळु. आकूति. देवदूति. प्रमूति. एंव मूवरु हेण्णुमक्कळु. मज्जनगळि श्रेष्ठनाद विदुरने आकूतिनयंवमगळलु आ मनुवु रुचिनामक प्रजेधरानिगे कोडनु कटमन्नापय गोम्भर नडुविन मगळाद देवदूतियलु काडनु प्रमूति एंववळ्ळादरु दुसप्रजधरानिगे विवाहमाडिकाडनु ई मूरुनन हेण्णुमक्कळिडल जगत्तिनलि प्रजेयु तुंविनु ॥ ५४ ॥ ५५ ॥ ईपकार प्राकृतटीका ' सुवार्थवोधिनी ' कू. श्री. २, तृतीयस्कंध १३ ने अध्यायवु समाप्तवु ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥



॥ श्रीशुकउवाच ॥ निशम्य वाचं वदतो मुनेः पुण्यतमां नृप ॥ भूयः पप्रच्छ कौरव्यो वासुदेवकथादृतः ॥ १ ॥
विदुरउवाच ॥ स वै स्वायंभुवः सम्राट् प्रियः पुत्रः स्वयंभुवः ॥ प्रतिलभ्य प्रियां पत्नीं किं चकार ततो मुने ॥ २ ॥

अस्मिन्नध्याये हरेरवतारकथाश्रवणादिना साक्षात्पुरुषार्थः स्यादिति निरूप्यते श्रीशुक परीक्षिते पुनरपि विदुरप्रश्नप्रकारं वक्ति निशम्येति ॥ १ ॥ स्वधर्मचरैः स्वपतिं स्वर्गं नयतीति पत्नीं तां प्रतिलभ्य तत इत्यनेन व्यापारांतरं निषेधति ॥ २ ॥

ई अध्यायदलि श्रीहरिय अवतारमादळाद कथाश्रवणमुतादङ्गालिदं मुख्यवाद मांशवु दोगेयुवदनु हेळल्यडुवदु. आ मोदलु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे विदुरनु प्रश्नमाडिदं मंगतियलु हेळुवरु — ' हे नृप मैत्रेयमुनिगळु हेळतक्क अतिपुण्यपवित्रकरवाद वाणियलु ' केळि, आ कुरुकुल्येयवनाद विदुरनु, वासुदेवकथागळलि अत्यंत आदर उळ्ळवनारि मत्ते प्रश्नमाडिदनु. ॥ १ ॥ विदुरनु माताडुवनु — स्वामिन् महामुनिगळाद मैत्रेयेर ब्रह्मदेवनिगे प्रीतियपुत्रनाद चक्रवर्तियाद स्वायंभुवनु, प्रीत्यामदळाद पत्नियलु हांदि मुंदे एतु माडिदनु एंदरे नव स्वधर्मचारिगळिद पतियलु स्वर्गकें वय्यतक्कळु. स्वायंभुवन हेंडतियु इथळु ततः = आ हेंडतियलु हांदिदकूडले एरुडेने व्यापारागळिदने एंदर्यवु. ॥ २ ॥

चरितं तस्य राजर्षेरादिराजस्य सत्तम ॥ ब्रूहि मे श्रद्धानाय विष्वक्सेनाश्रयोद्वासौ ॥ ३ ॥ श्रुतस्य पुंसां सुचिरश्रमस्य नन्वं-
जसा सूरिभिरीडितोर्थः ॥ यत्तद्गुणानुश्रवणं मुकुंदपादारविंदं हृदयेषु येषां ॥ ४ ॥

कोसौ वैदुरिकः प्रश्न इत्यत्राह चरितमिति । मे मह्यं वक्तव्यत्वे हेतुमाह विष्वक्सेनेति । विष्वक् सर्वत्र सेना ज्ञानलक्षणा यस्य स तथोक्तः ॥ ३ ॥ विष्वक्से नचरितं तद्भक्तचरितंचेति द्वयमेव पुरुषार्थतरंगत्वेन मुमुक्षुणा श्रोतव्यं सूरिभिरीडितत्वादित्याह श्रुतस्येति । सुचिरं श्रम आयासो यस्य स तथा तस्य पुंसां श्रुतस्य वेदाद्यर्थश्रवणस्य अंजसा तत्त्वेन सूरिभिरीडितार्थोयं ननु इदं फलं हि यत्तस्य हरेणुगुणवादश्रवणं येषां हृदयेषु मुकुंदस्य पादारविंदं लसतीति शेषः तेषां पुंसां चरितश्रवणं च ज्ञानिभिरभिष्टुतोर्थः इति यस्मात्तस्मात् स्वायंभुवमनोविष्वक्सेनकथाविनाभूतत्वात्कथां ब्रूहीतिभावः ॥ ४ ॥

विदुरन प्रश्नय मुल्यांरावु यावदु एंदरे हेळुवरु. आ आदिराजनाद, राजर्षियाद स्वायंभुवन चरित्रेयलु; हे श्रेष्ठे नमो हेळवेकु आ राजन चरित्रेयलु याक केळुवनदरे अवनु ' विष्वक्सेनाश्रयः ' सर्वत्रदलियू ज्ञानवैभ सैन्यवुळ्ळ श्रीहरिये आश्रयनागिउळ्ळवनु अथवा श्रीहरियलु निश्चयवागि आश्रयमाडिदवनु आदकारण केळुवेनु. ॥ ३ ॥ आ विष्वक्सेनन (श्रीहरिय) चरित्रेयलु अवन भक्तर चरित्रेयलु केळुवेद पुरुषार्थके अंतरंगसाधकवादेंदु सज्जनरिदं प्रार्थ्यवादकारण आ यरुदरे श्रवणमाडतक्कदेंदु हेळुवनु. मनुयनु बहुकालश्रमपट्टु वेदमोदलादवुगळ अर्थ श्रवणमाडिदके यथार्थवागि सज्जनरिदं प्रार्थ्यमानवाद प्रयोजनवु इदं अष्टः (यावदरे) सज्जनसुवदिदं वर्णनाडल्यडुव श्रीहरियगुणगळ श्रवणु (केळोणु) याव उत्तम जन हृदयकमलदलि मोक्षदायकनाद श्रीहरिय पादकमललु प्रकारमाडुवदो, आ सत्पुरुष चरितश्रवणवादरु सज्जनरिदं प्रार्थ्यमानवाद प्रयोजनवे; आदकारण स्वायंभुवनुविन चरित्रेयु श्रीहरिकथेयलु बिट्टु केरे इडुवादरिद अवन कथेयलु हेळवेकु एंदु अभिप्रायवु. ॥ ४ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ इति ब्रुवाणं विदुरं विनीतं सहस्रशीर्णश्ररणोपधानं ॥ प्रहृष्टरोमा भगवत्कथायां प्रणीयमानो मुनि-
रभ्यचष्ट ॥ ५ ॥ मैत्रेयउवाच ॥ यदा स्वभार्यया साकं जातः स्वायंभुवो मनुः ॥ प्रांजलिः प्रणतश्चेदं वेदगर्भमभाषत ॥ ६ ॥

श्रीशुकः परीक्षिते विदुरप्रश्नप्रकारं वर्त्तति वक्ति सतः शौनकादिभ्य इत्याह इतिब्रुवाणमिति । सहस्रशीर्णोहरेश्ररणोपधानं पादपीठायितं भगवत्कथायां प्रणीयमानः प्रेरमाणः अभ्यचष्टाहेत्यन्वयः । विदुरमितिशेषः ॥ ५ ॥ संभाषणानंतरमन्यकथाप्रसंगो नास्तीति भावेनाह यदेति । नायमंजलिर्दामिक इतिभावेनोक्तं प्रणतइति ॥ ६ ॥

श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे मैत्रेयरु विदुरन प्रश्नानुसार उत्तर हेळुवदु हेळुवरु — सूतनु इंदरेते शौनकादिगळिगे हेळुवनु. — अनंतशिरस्सुगळ्ळ श्रीहरिय चरणारविंद गळाविडुवदके पादपीठदंतिल, अतिविनीतनागि ई प्रकार माताडुव विदुरनलु कंडु; मैत्रेयमुनिगळु परमानंददिदं मैमेले रोमांचगळुबिभ भावकथेयलु हेळुवदके प्रेरितरागि हेळ्ळारंभिसिंदरु ॥ ५ ॥

१. सहस्रशीर्णः श्रीकृष्णस्य चरणानुपधीयते यस्मिन् श्रीकृष्णः प्रीत्या यस्म्योत्संगे चरणौ प्रसारयतीत्यर्थ इति वा ॥ — (या.)

मैत्रेयः हेतुवरः— विदुरः संभाषणमादिदं अनंतरं एतन्ने कथाप्रसंगे मय्यदह्नि इहनु एतु हेतुवरः— यावाग्रे तत्र हेतुतिथिदः सहितनागि स्वायंभुवमनु उरुवनादनो, आग्रे अत्रु कैजोडिसिगोडु ब्रह्मदेवननु नमस्कारिभि ईप्रकार माताडिनु. ई मनुवु कैजोडिसिगोडु दाभिक्वह्वेदु तिलिसुवदके प्रणत, एतु उक्तवायितु ॥ ६ ॥—

त्वमेकः सर्वभूतानां जन्मकृत्पितुः पिता ॥ अथापि नः प्रजानां ते शुश्रूषा केन वा भवेत् ॥ ७ ॥ तद्विधेहि नमस्तुभ्यं
कर्मस्विज्यात्मशक्तिषु ॥ यत्कृत्वेह यशो विष्वगमुत्र च भवेद्रतिः ॥ ८ ॥

ननु किमियं भाषा गुह्याद्यन्यतमा सांकेतिकी वा न द्वितीयः अप्रस्तुतत्वादसंभवाच्च प्रथमाच समाधिरेवेति भवेनाह त्वमेकइति अथ जन्मकृत्त्वाद्भूतित्वात्पितृत्वाच्च पोष्यैः शुश्रूषा कर्तव्या सा केन केन कर्मणास्यादित्यर्थः अपिशब्देन कार्याकरणे पातकं सूचयति ॥ ७ ॥ तदिति तत्कर्म इतोपि भगवच्छुश्रूषा कर्तव्येत्याह कर्मस्विति । आत्मशक्तिषु स्वकेषु नित्यनैमित्तिकेषु कर्मस्विज्या पूजा तत्कर्म विंशिनष्टि यत्कृत्वेति इह लोके सर्वत्र यशोऽमुत्र परलोके गतिः— सुवप्राप्तिलक्षणं स्यात्तादृशमितिशेषः ॥ ८ ॥

ओळ्ळेटु, ई स्वायंभुवमनुवु ब्रह्मदेवननु कुरितु भाषणमाडिदं भाषेयु गुह्यभाषा, समाधिभाषा, अर्थभाषा एव मूलभाषाळलि यावदादरौदाददो अथवा सांकेतिकवो सांकेतिकवन्तु अह. अतु प्रकृतके अनुपयुक्तवादु मोदल्लिदराळो, समाधिभाषेय एव अभिप्रायदिदं हेतुवरः— स्वायंभुवनु अंददु. हे तंदेय, नोनोव्वेने सकलप्राणिगळु दुद्विसिदवनु मत्तू उदरपोषणके वृत्तियलु कोटुवनु पोषणमाडतक्कवनु ई मूलप्रकारदिदल्ल पितृत्वु निवाहिल्लवु आदरू निज्जिद रक्षितराद नावु निज्ज सेवेयलु माडतक्कहु; आदकारण नम्मिद आ सेवेयु यातरिद घटनेयादीतु, इहिय 'अपि' शब्दु; यारिद रक्षितरागुवरा अवर सेवेयलु माडदिदरे पातकनु बल्लददु सुचिसुवदु ॥ ७ ॥ निम सेवेयादरू भावस्सेवेये एतु हेतुवनु— नम शक्त्यनुसारवागि माडतक्क नित्य-नैमित्तिक कर्मगळलि यावदु मुख्यवाद भावत्पूजेयु आ कर्मविशेषु यावदु? यावत्प्रकार भावत्पूजेयलु माडुवदिद ई लोकदलि एल्लकेडयाळिय यशःमू परलोकदलि सुवप्राप्तियमातक्क सदतियु दोरेयुवदो; अदल्ल नमगे अप्पणे माडु ॥ ८ ॥

ब्रह्मोवाच ॥ प्रीतस्तुभ्यमहं तात स्वस्तिस्मादां क्षितीश्वर ॥ यन्निर्व्यलीकेन हृदा शाधि मेत्यात्मनार्पितं ॥ ९ ॥
एतावत्यात्मजैरेवं कार्या ह्यपचितिगुरौ ॥ शक्त्याऽप्रमत्तैर्गृह्यतं शासनं गतमत्सरैः ॥ १० ॥

१. इज्यात्मशक्तिषु इज्यारूपेषु भावत्पूजारूपेषु स्वशक्तिविषयेषु च कर्मसु मध्ये मे शुश्रूषा केन येन कर्मणा भवेत् तद्विधेहि ॥— (या.)

सच्छिष्ये सद्वरुणा एवमनुग्रहः कर्तव्य इति भावं ध्वनयन् ब्रह्मा वक्ति प्रीतइति तद्यस्माच्छाधि शिक्षस्व आत्मना परंप्रेरणाभंतरेण ॥ ९ ॥ इयमेका गुरोः क्रियमाणा पूजेत्याह एतावतीति अपचितिः पूजा एतावतीति केयमित्यत्राह शक्त्येति अथ गुरुनियोगानंतरमेव शक्त्या शासनमाज्ञा गृह्येतेति यत्सेयमित्यर्थः ॥ १० ॥

योग्यशिष्यनह्नि सद्वरुण इदं प्रकार अनुग्रह माडतक्कह्व अभिप्रायवनु प्रकटमाडुत्त ब्रह्मदेवनु हेतुवनु— 'हेतात' एळो, अप्पा स्वायंभुवराजनं, एतुनेदवर प्रेणेइल्लदं निज्जष्टके नीने निर्वचनेय मनस्मिन्दि, नववु आज्ञामाडु एतु वेडिकोडियो; अदरिदं नानु निज्जमेले प्रीतनागिल्लेवु. निमिच्चरिगु (दंपतिगळिओ) क्षेमविरलि. ॥९॥ इतु आदं, गुलाळिगे माडतक्क पूजेयु एतु हेतुवनु— मळळादवरः तंदेय पूजेयलु इधे इदं प्रकारे माडतक्कहु, यावदरे— तंदेय अप्पणेयातनंतस्वे तम्म शक्त्यनुसारवागि मदोम्मत्तगागंदं मास्सवैक्कविट्टु आ हिरिस्सिर शासनववु शिरसावहिमि नहिसि (जरिगिस) वेकु ॥ १० ॥

सत्त्वमस्यमपत्यानि सदृशान्यात्मनो गुणैः ॥ उत्पाद्य शाधि धर्मेण गां यज्ञैः पुरुषं यज ॥ ११ ॥ परं शुश्रूषणं मह्यं
स्यात्प्रजारक्षया नृप ॥ भगवांस्ते प्रजामर्षद्वेषिकेशोऽनुत्थयति ॥ १२ ॥ येषां न तुष्टो भगवान् यज्ञलिंगो जनार्दनः ॥
तेषां श्रमोप्यपार्थाय यदात्मा नादृतः स्वयं ॥ १३ ॥

आज्ञामाह सत्वमिति अस्यां शतरूपायां ॥ ११ ॥ केनवेत्यस्य प्रश्नं परिहरति परमिति । अनेनाज्ञाप्रहणेमकमितरत्प्रजापालनमितिद्वयं शुश्रूषणमुक्तं भवति पुरुषस्य पुरुषार्थाय श्रीनारायणप्रसाद एव ततः प्रजापालनेन किं तत्राह भगवानिति ॥ १२ ॥ बाधकमाह येषामिति यज्ञो लिंगं ज्ञापको यस्य स तथा श्रमः इदं न श्रेयःसाधनं इत्यनुष्ठानाद्यायासः आत्मा परमात्मा ॥ १३ ॥

प्रकृतके ब्रह्मदेवनु तत्र ओज्जयलु हेतुवनु— आ नीनु (याव नीनु नववु आज्ञामाडु केळिदियो आ नीनु) ई शतरूपां एव हेतुयिह, निज गुणगळिगे समानगुणगळुळ मळळलु, उत्पादनमाडि धर्मेदिदं भूमियलु शासनमाडु; मत्तू अनेक अधमेषादियागळिळ यज्ञपुरुषननु पूजिसु. ॥ ११ ॥ भावत्पूजेयलु यावत्प्रकार माडवकदु मनुविन प्रश्नके उत्तरवनु हेतुवनु— ई नानु (ब्रह्मनु) हेळिदल्लु केळुवदिदं नव आज्ञापालने माडिदो, निज मळळ होतु इतर प्रजापालनेयोडु, एतु नव मेवेये— 'हे नृप' नीनु प्रजापालने माडुवदिदं एल्ल प्रकारदिदल्लु नम सेवेमाडिदवायितु. पुरुषनिगे मोक्षके श्रीनारायणन प्रसादवे मुख्यवादु अंदमेले ई प्रजापालनेयिदेनु प्रयोजनवेदरे मोक्षके याव श्रीहरिय प्रसादवे मुख्यवो प्रजापालने माडतक्क निज मेले अंदे श्रीहरियु निज इंद्रियगळिगे नियामकनागि हृदयदल्लिह परमतुष्टनागुवनु. ॥ १२ ॥ इल्लदिदरे (श्रीहरिय प्रार्थ्यकर्ममाडिदरे) नाधकवन् हेतुवर— यावन (श्रीहरिय)

१. यज्ञप्रवर्तकदेहः ॥— (या.)

लक्षणवत्तु यज्ञं तोरिषुदो, आ यज्ञाङ्गानिनिर्माणं जनार्दनं यारमेलं तुष्टनागुवद्विष्टो आ जनरु तमगे श्रेयस्माधनवाङ्मदु श्रमपट्टु ' अयगतः अर्थः यस्मिन् मः । मोक्षके साधकवागुवद्विष्टु ओष्ठु आ जनार्दनं ऐश्वर्यमेलं तुष्टनागुवद्विष्टुदरे— अन्तर्निर्णयकनादः स्वतः श्रीहरियु यारिदः अनादः माडत्यङ्गुवो अवमेलं ह्यागे तुष्टनादात्. ॥ १३ ॥

मनुस्वाच ॥ आदेशेहं भगवतो वर्तयाम्यरिसूदन ॥ स्थानं त्विहानुजानीहि प्रजानां मम च प्रभो ॥ १४ ॥ यदोकः सर्व सत्वानां मही मग्ना महामसि ॥ अस्या उद्धरणे यत्नो देव देव्या विधीयतां ॥ १५ ॥

ब्रह्मणा प्रजापालनायोपदिष्टो मनुस्तदाज्ञामादाय ब्रह्माणं प्रार्थयते आदेशेहमिति कामाद्यरिसूदन अनुजानीहि अनुज्ञापयादिशेत्यर्थः ॥ १४ ॥ भूम्याख्ये स्थाने विधाय प्रजापालनं कर्तव्यमित्याज्ञा तदाशंक्य परिहरति यदोकइति । सर्वसत्वानां पिपीलिकादिसर्वप्राणिनां यदोक आवासस्थानं सा मही महामसि प्रलयजले मग्नाभूत् हे देव अस्याः देव्याः भूमेरुद्धरणे यत्नः क्रियतामित्यन्वयः ॥ १५ ॥

ब्रह्मदेवर्निदं प्रजापालनेगणि हेळिसिगोळस्य मनुज, आ आज्ञयन् शिरसावाहिसि, ब्रह्मदेवननु प्रार्थिसुवन— मनुजु अंदु— कामक्रोधमोदलादः शत्रुगळनु नाशमाडिदः चतुर्मुखे पूज्यस्वरूपादः तम्म अप्णमेरेगे नानु नड्युवेळु आदरे (तम्म अप्णो पालिसुवदकगिये,) ननगू प्रजरगळिगू वासिसुवदकं स्थळवनु (तोरिमेवकु.) ॥ १४ ॥ भूमियं स्थळद्वि वासमाडिकोडु प्रजापालने मांडु तम्म आज्ञयादीतु एंदु उहमाडिकोडु अदकं मार्गविंछु हेळुवनु— इरिवेळे मोदलादः सकलप्राणिगळिगे इखदकं महास्थानवाद् याव भूमियु अदयो अदु प्रलयोदकद्वि मुळुगिखदु आदः कारण ' हे देव ' आ भूमियनु मेलकं यत्तु प्रयत्नमाडवकु. ॥ १५ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ परमेष्ठी त्वपांमध्ये तथा सन्नामवेक्ष्य गां ॥ कथमेनां समुन्नेष्य इति दध्यौ धिया चिरं ॥ १६ ॥ पीतं मया जलं पूर्वं पृथिवी च निवेशिता ॥ प्रजा देवासुरपितृमनुष्याः पशुपक्षिणः ॥ १७ ॥ सरीसृपा नगा नागा भूतान्युच्चावचानि च ॥ तथापि किमिदं साद्य श्राव्यते पुनरंबुभिः ॥ १८ ॥ मृजतो मे क्षितिर्वार्षिः श्राव्यमाना लयं गता ॥ अथात्र किमनुष्ठेयमस्माभिः सर्गयोजितैः ॥ १९ ॥

पूर्वमेव भूमेरभावं जानन्नपि ब्रह्मा प्रार्थनापूर्वकं कृतमेवोपकृतं स्यादिति मन्वानो भूमेरुद्धारमालोचयतीत्याह परमेष्ठीति यथोक्तेतुमशक्या तथा सन्नां मग्नां ॥ १६ ॥ मज्जने निमित्तमाह पीतमिति यावता पीतेन जलस्योद्रेकः शाम्यति तावत्सर्वमित्युच्यते नतु निःशेषत्वेन अन्यथा वार्षिः श्राव्यमानेत्यसंगतं स्यात् निवेशिता निवे-

शनीकृता ॥ १७ ॥ १८ ॥ वार्षिर्जलैः श्राव्यमाना चंचलीक्रियमाणा लयं गता मग्ना प्रजानां भारेणेति शेषः सृजतः सतः अत्रास्यामवस्थायां ॥ १९ ॥

मैत्रयर हेळुवर— मोदळिगे भूमियिखेवदनु तिळिदागू ब्रह्मदेवनु प्रार्थनमाडिसिगोडु माडिदः केलसु उपकारवागुवदु, एंदु भूमियनु मेलकं यत्तुवदकं आलोचने माडुवेनदु हेळुवर— ईप्रकार स्वायंभुवन वाक्यगळनु केळि ब्रह्मदेवनु मेलकं एत्तुवदकं अशक्यवागुवेते नीरिनिह्लि मग्नादः भूमियनु ह्यागे सरियाणि मेलकं एत्तु एंदु तत्र बुद्धियिदः बहळवेळे योचनेमाडिदनु. ॥ १६ ॥ नानु हिंदके प्रलयोदकदः येरगळ उकेखदु शांतवागुवेते उदकवनु प्रशनमाडिदनु मत्तू पृथिवियन्नादरू नीरमेलं निह्लिसिः देवतिगळनू दैत्यरन्तू पितृगळनू मनुष्य, पशु, पक्षिगळनू हरदाडतक हावू चेळुमादलादुगळनू गिडगळनू संणदोडु एळतरदः प्राणिगळनू मृष्टिमाडिदनु अष्टरिष्टियं भूमियु होयिदाड हचित्तु आग्ये नानु एनिदु भूमियु मत्तू नीरिनिदं होयिदाडुवदो एंदु योचिसुत्तिदनु. नानु इन् प्रजगळनु मृष्टिमाडुत्तिरलू आ प्रजाभारदिदं होयिदाडुत्त नीरिनिह्लि मुळुगितु. आदरे सृष्टियनु माडुवदकं उद्युक्तादः नातु इत्युदं ई विषय-द्वि एतु माडतकदुः ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥

यस्याहं हृदयादासं स ईशो विदधातु मे ॥ इत्यभिधायतो नासाविवरात्सहसानय ॥ २० ॥ वराहतोको निगादं- गुष्ठपरिमाणतः ॥ तस्याभिपश्यतः स्वस्थः क्षणेन किल भारत ॥ २१ ॥ गजमात्रः प्रवृधे तदद्भुतमभून्महत् ॥ मरीचिमुख्यैर्विप्रैश्चकुमारैर्मनुना सह ॥ २२ ॥ दृष्ट्वा तत्सौकरं रूपं तर्कयामास चित्रया ॥ किमेतत्सौकरव्याजं सत्वं दिव्यमवस्थितं ॥ अहो बताश्रयमिदं नासाया मे विनिःसृतं ॥ २३ ॥ दृष्ट्वोगुष्ठशिरोमात्रः क्षणाद्गंडाशिलोपमः ॥ अपिस्विद्भगवानेष यज्ञो मे खेदयन्मनः ॥ २४ ॥

इदमेवागुष्ठमित्याह यस्येति । सत्यसंकल्पस्य हरेर्भक्तत्वात् ब्रह्मापि सत्यसंकल्प इतीमर्थं ध्वनयन् हरेः प्रादुर्भावप्रकारमाह इतीति । नासाविवरात्नासाविलात्सहसा सद्यो निरूपितत्वेन वराहतोको वराहशिशुः ॥ २० ॥ तस्य ब्रह्मणः स्वस्थः आकाशे स्थितः ॥ २१ ॥ कुमारैः सनकादिभिः ॥ २२ ॥ सौकरं सूकरस्य विद्यमानं तर्कयामास मीमांसितवान् मीमांसाप्रकारं वक्ति किमेतदिति अहो इत्यनेन निकटवर्तिनो मुनीनुन्मुखीकरोति बत खेदयन् ॥ २३ ॥ किंबहुनेदं महाश्रयं अंगुष्ठशिरोमात्रः अंगुष्ठप्रपरिमाणः । “ गलिताः स्थूलपाषाणा गंडशैलइतिस्मृताः । ” एष वराहः मे मनः खेदयन् यज्ञो भगवानपिस्वित् ॥ २४ ॥

एतु माडवेकदु योचने माडिदके ई मुंदे हेळतकद्वे माडवेकदु हेळुवर— नानु याव श्रीमन्नारायण उदरदिदं उत्पन्नगिस्वेनो आ समर्थनाद नारायणेन नव ई कार्यवत्तु माडिकोडलि

(एतद् ब्रह्मदेवतु प्रार्थनमादिदत्तु) सत्यसंस्मरणं श्रीहरिय भक्तनाद ब्रह्मदेवनादरू सत्यसंस्मरणं एव ई अर्थवत् प्रकटमाहुत श्रीहरिय अवतारवत् हेतुवर— ' हे अनघ ' एते दोषदूनाद विदुरने ईप्रकार भक्तिपूर्वकवागि श्रीहरियनु ध्यानमाहुत्तिद् ब्रह्मदेवन नासिकाविवर (मृगिनहोच्छेयिद) दिद अद क्षणदक्षिणे सण (काहुहंदांमरियु) वराहशिखु ओदु अंगुष्ठदष्टु अळते शुल्लदागि होरोगे बंदितु हे विदुरने आ ब्रह्मदेवतु अदत्तु नोडुवदोराळो ओदु क्षणदोळो आ वराहवु आकाशदक्षिह् ओनेयष्टु दंडुदागि बेंळदिदु अदु नोडुववरिगे बहेळे अद्भुतवागि तोरितु. आगये ब्रह्मदेवतु मरीचिये मोदलाद ऋषिगळिदलू सनकादिगळिदलू स्वायंमुनिदलू सहितनागि; आ वराहरूपवतु नोडुत्त अनेक प्रकारवागि तर्कमाडलारंभिसिदनु. आ विचारमाडिद संस्मृतिये हेतुवर— अहो एतु तत्र मळळकाडिगे मुक्कवतु माडि येनिदु; नन्न नासिकापुटदिद. होरोगे बंददु इदु निर्भित्तमात्र वराहवु- क्रीडादिगुणसंपन्नवाद महत्सामर्थ्यवुल्ल प्राणियागि तोरुवदु- इदु बहेळे आश्चर्यवु इदु मोदलु नन्न मृगिनिद. होरंवाळुवागे हेळ्मट्टिन तुदयष्टु तोरितु मुदं ओदुक्षणादोळो ' गंडशिलोपमः ' दंडुबंडिगल्लिनष्टायितु. सर्वज्ञशिखामाणियाद नन्न मनमिगे, इदु याव वस्तुबंदु विचारमाडुव विषयदक्षि इष्ट दुःख काडेक्काद ' अपिस्विद्वगवानेषः ' ई वराहवु अद्याहतपड्युणैश्रयसंपन्ननाद श्रीमन्नारायणेन यज्ञमूर्तियागि अवतरिसिरवदुदो? ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

इति मीमांसस्तस्य ब्रह्मणः सह सृष्टुभिः ॥ भगवान् यज्ञपुरुषो जगज्जगैः सन्निभः ॥ २५ ॥ ब्रह्माणं हर्षयामास हरिस्तांश्च दिजोत्तमान् ॥ स्वगर्जितेन ककुभः प्रतिस्वनयता विभुः ॥ २६ ॥ निशम्य तदघर्धरितं स्वस्वेदक्षयिणु मांयामयसूकरस्य ॥ जनस्तपःस्य निवासिन्स्ते त्रिभिः पवित्रैर्मुनयोऽगुणन्म ॥ २७ ॥ ॥

ब्रह्मणः सहसोत्पन्नान्निरासप्रकारमाह इतीति । मीमांसतः मीमांसमानस्य मतः मरीच्यादिसूनुभिः ॥ २५ ॥ गर्जितफलमाह ब्रह्माणमिति प्रतिस्वनयता प्रतिलिखिमतीः कुर्वता गर्जितेन ॥ २६ ॥ अयं हरिरिति ज्ञात्वा एतैः किमकरीति तत्राह निशम्येति मायामयसूकरस्येच्छामयवराहस्य स्वस्वेदक्षयिणु स्वस्वेदविनाशकरं घर्धरितं सूकराणां नादविशेषं श्रुत्वा जनादिलोकनिवासिनो मुनयस्त्रिभिः पवित्रैर्निर्दोषवैदेस्तं यज्ञपुरुषमगुणन्नित्यन्वयः स्मेत्यनेन गुणानुपूर्वकस्तुतिं सूचयति जनस्तप इति छंदोभगभयाद्देवानुकारित्वाद्वा विसर्गितं ॥ २७ ॥

ब्रह्मदेवनिगे तत्कालेकमात्र उत्पन्नवाद अज्ञानाशवादसंगतियनु हेतुवर— ईप्रकार ब्रह्मदेवतु तत्र मरीचिमोदलाद मळळिद सहितनागि विचारमाडुत्तिरलु आ समयदक्षि महैश्वर्यसंपन्ननाद यज्ञपुरुषनेनिसिगोड आ वराहदु दोडुपर्वतदंते रूपवतु धरिसि गर्जने माडिदनु ॥ २५ ॥ आगर्जनेयु ब्रह्मादिगळिगे भयोत्पादकवायितो एंदरे इल्लवु— सर्वत्र व्याप्तनाद श्रीहरियु, यद्यपि तत्र

१. गिरिद्विदुल्यः ।— (या.) २. मायमा महत्ता मयः पूर्णः सचासौ सूकरश्च ॥— (या.)

आ— गर्जनेयिद यावत् दिक्कुलु प्रतिध्वनिमाहुत्तिद्वु आदरू अंथ गर्जनेयिद ब्रह्मदेवनचू आ मरीचिमोदलाद ऋषिगळजू हर्षवडिसिदनु. ॥ २५ ॥ आमेल इवतु श्रीहरिएदु तिळिदु ई ब्रह्मादिगळु येनुमाडिदंदरे हेतुवर— तम्म स्वेदवतु नाशमाडतक्क, तत्रिच्छेयिदले वराहरूपवतु धरिसिद श्रीहरिय वराहगळंते श्रय एव ध्वनियनु केळि, ब्रह्मादिगळू जनलोक, तपोलोक, सत्यलोक- गळ्ळिह् मुनिगळ्ळरू निर्दुष्टवाद मूह वेदगळिद आ वराहननु होगळलारंभिसिदरू. ' स्म ' एंबंदरिद अवरु होगळिदु अवन गुणगळ आनुपूर्वकस्तुतिएदु सूचितवागुवदु. ' जनस्तपःस्य ' एंव मूळदक्षि विसर्गवुळ्ळप्रयोगवु छंदोभगवागवारंदेतलू अथवा वेददक्षि हीगे प्रयोगविस्वरिद अदंते ई प्रयोगवु. ॥ २७ ॥

तेषां सतां वेदवितानमूर्तिर्ब्रह्माध्वार्यात्मगुणानुवादं ॥ ननर्द भूयो विबुधोदयाय गजेंद्रीलो जलमाविवेश ॥ २८ ॥

स्तुतिस्तत्प्रसादजननी समभूदितिभावेनाह तेषामिति । वेदानां वितानेन विस्तारेण प्रतिपादिता मूर्तिर्यस्य स तथा यद्वा वेदएव वितानमुल्लोचमुपरि- पतद्वकरनिवारणवत् यस्याः सा वेदविताना तादृशी मूर्तिर्यस्य स तथा यज्ञवितानमूर्तिरिति पाठे यज्ञविस्तारेषु गृहीतमूर्तिरित्यर्थः । आत्मनो ज्ञानानंदादि- गुणानामनुवादो यस्मिन्स्तत्तथा ब्रह्मलक्षणं वेदमवधार्य ननर्द ननाद भूयइत्युभयत्र संबध्यते प्रलयजलं ॥ २८ ॥

इवर माडिद स्तोत्रवु आ परमात्मन प्रसादवतुमाडतक्कशायितु हेतुवर— वेदगळ विस्तारिद होगळिमिगळ्ळुव स्वरूपवुळ्ळ अथवा वेदवु यावानगे धूळि मत्तु होरगिन कस मोदलदु तगळ्ळंते हाकुव वच्रदंते इल्लदो आ वराहदु, तत्र आनंदादिगुणगळ्ळनु अनुवादमाडतक्क वेदवतु आ उत्तमराद ऋषिगळ मुखदिद केळि पुनः गर्जनेमाडिदनु पुनःपुनवागि देवतिगळिगे क्षेमवागुवदक्के श्रेष्ठवाद आनयंते आहुत आ भयंकरवाद नीरिनिह्लि प्रवेशमाडिदनु. ॥ २८ ॥

उत्क्षिप्तवालः खचरः कठोरसटा विधुन्वन् खरोमशत्वक् ॥ खुराहताश्रः सितशृंग ईक्षार्ज्योतिर्विभासो भगवान्महीध्रिः ॥ २९ ॥

तत्तद्योनिजानां तत्तत्क्रियायां तत्तद्भावोऽनिवार्य इति जलप्रवेशे तद्भावं वक्ति उत्क्षिप्तेति स भगवान्महीध्रिः नारायणारख्यः पर्वतः कं प्रलयजलमविशदि- त्यन्वयः । तं विशिनाष्टि उत्क्षिप्तवालः उद्धृतपुच्छः अन्यत्रोन्नतकपोलः “ वालंतुकपिल्वन्नं ज्हीबर्दीर्घरोमकमि ” त्यभिधानात् । ज्हीबर्वा खे आकाशे चरतीति खचरः उभयत्र समानं कठोराः परिदृढाः सटाः बहलकेशरान् धुन्वन् कंपयन् अन्यत्र सटा लताविशेषाः खराः परुषाः रोमशा रोमवती त्वग्यस्य स तथोक्तः अन्यत्र रोमशः पिचुमंदः खरा पिचुमंदस्य त्वग्यस्मिन् स तथा खुराहताश्रः संताडितमेधः अन्यत्र खुरैः शृंगैः सितशृंगः धवलदंष्ट्रः अन्यत्र स्पष्टं ईक्षार्या नेत्रस्य ज्योतिस्तारा कर्नीनिका तथा विभासो दीप्तिर्यस्य स तथोक्तः यद्वा दर्शनाख्याभिज्वाल्या शोभमानः ॥ २९ ॥

१. वेदैर्वितन्यते विस्तृतयोच्यतइति वेदविताना तथाविधा मूर्तिर्यस्य तत्तथा ॥— (या.)

आया योनिगच्छि उत्पन्नवाद प्राणिगच्छिगे आयाजातिगतक केलसगच्छनु माडुवाग्ने आ कार्यगच्छिगे योग्यस्वभाव , यादि बिडिसलोशवहनु एंदु वराहरूपियाद हरियु तत्र कार्यके तत्कभावतोरिसुबेनु हेळवर— (आ वराहन प्रलयोदकप्रवेशमाडुव रूपु ह्यागित्तेरे) ' भगवान्महोदधः ' वराहरूपियाद परमात्मनेव पर्वतु, आ वृदकवन्तु प्रवेशमाडितु अदन्तु वर्णिसुवर— ' उत्तिसवालः ' ई वराहवु पुच्छवन्तु मेलके एत्तितु पर्वतदलि कोडगह्णुगळु मेलके एदु नितिदनु अथवा बालद बलळु मेलके एदुनिनिदनु ' खचरः ' आकाशदलि संचरिसुतितु. ई अर्थु पर्वतकु वराहकु समेव. ' कठोरसठाविधुन्नन् ' वराहके बहळ दप्पाद उदागिह कूदलुगळु गहदिद कुत्तियवरो इदवु अवगळ्ळु अगळ्याडिसुववनागि, पर्वतु वट्टियाद उदागिह लतागळ्ळु अल्लाडिसुवते तोल्व ' खरोमशत्वक् ' वराहवु तीक्ष्णवाद कूदलुगळिद युक्तवाद मेमेलिन चर्मवुळ्ळु पर्वतु तीक्ष्णवाद पिचुमंदवृषद ल्वागटिवुळ्ळु. ' वराहवु तत्र खुरगळिद मेगळ्ळु ताडनमाडुव, पर्वत— कोडगह्णुगळु मेगळ्ळिगे ताकुतिदनु ' मितशंगः वराहवु शुभ्रवाद कारिद्वडिय हल्लुगळ्ळु पर्वतु शुभ्रकोडुगह्णुगळ्ळु ' ईसाज्योतिर्विभामः ' वराहवु कटाक्षदिद नोडुवाग्ने कण्णोळगिन करेगुडिय शकशशुळ्ळु, अथवा नोड्वेव अग्निज्वालादिदले शोभिसुचिहनु पर्वतु—दावाशियप्रकाशशुळ्ळु. ॥ २९ ॥

प्राणेन पृथ्व्याः पंदवीं विजिघ्रन् क्रोडापदेशः स्वयमध्वरंगः ॥ करालदंष्ट्रोयकरालदृग्भ्यामुद्रीक्ष्य विप्रान् गृणतोविशत्कं ॥ ३० ॥ स वज्रकूटांगनिपातवेगविशीर्णकुक्षिस्तनयश्रुदन्वान् ॥ उत्सृष्टदीर्घोर्मिकरैरिवार्थश्रुक्रोश यज्ञेश्वर पाहि मेति ॥ ३१ ॥

प्राणेनेद्विरेण विजिघ्रन् घ्राणो (गंधो)प्रादानं कुर्वन् क्रोडापदेशः देवकार्यनिमित्तं वराहः ननु साक्षाद्ब्राह्मः किंतु स्वयं स्वतोऽध्वरंगः यज्ञसृतिः श्रीनारायणः पूर्वत्र पर्वतोपमत्वेन दंष्ट्रोक्तिरत्राशांतत्वद्योतनायेति न पुनरुक्तिरध्वरस्य यज्ञस्य अंगानि कुशादीनि साधनानि यस्मिन् सोऽध्वरंग इति वा । “ अपदेशो लक्षणेऽस्यान्निमित्तव्याजयोरीपी ”- तियादवः ॥ ३० ॥ जलप्रवेशसमये समुद्रेण स्तुतिरेवाकारि नत्वाक्रोश इत्याशयेनाह सवज्रेति । स उदन्वात्समुद्रो हे यज्ञेश्वर मां पाहीति भावेन चुक्रोशाशुहाबोन्ननादेत्यर्थः । रक्षार्थानायां कः क्रोशः प्राप्त इत्यत उक्तं वज्रकूटवद्योधनवदरिम्णोपेतस्यांगस्य निपातवेगेन विशीर्णोतिनिष्पिष्टः कुक्षिर्यस्य स तथा भूतएवोदरेदनया स्तनयन् शब्दं कुर्वन् आर्तइव उत्सृष्टा ऊर्ध्वगता अतएव दीर्घा ऊर्मयएव करास्तैः उदरादिवदनार्तः पुरुषो यथा शिरसि करं निधाय आक्रोशति तथेति लौकिकार्थः अध्यात्मस्तु स्तुतिरेव कृतेत्यर्थः ॥ ३१ ॥

आ भयंकर उदकदलि पृथिव्यु एलि इत्यदं दुडुकुवदके नासिकादिद पृथिव्य गंधवन्तु मूशिनोडुत्त, देवकार्यनिमित्तदिदले वराहरूपवन्तु धरिसिद्वन्तु साक्षाद्ब्राह्मन् मत्तु ' स्वयं ' स्वतः यज्ञमूर्तियाद नारायणनु भयंकरवाद कारि हल्लुगळ्ळुवनादाग्यू अभयंकर (सौम्य) वाद नेत्रगळिद (तक्नु) स्तोत्रमाडतक मराचिकृषिये मोदलाद ब्राह्मणरन्तु नोडि उदकवन्तु प्रवेशमाडिदनु.

१. स्थितिं मार्गवा विजिघ्रन् विमार्गयन् तज्जात्यनुकरणमेतत् ॥— (या.) २. यज्ञोपयुक्तकुशादिजनकांगः ॥— (या.) ३. उदरविदारणार्तः पुमान् यथोर्ध्वबाहुः सन् विदारकं प्रति मां याहीति आक्रोशति तथायमिति ज्ञातव्यं ॥= (या.)

हिदिनश्लोकदलि पर्वतदृष्टातदलि भयंकर क्षरिगळ वर्णनेयु इदाग्यू इन् भयंकरत्वु शांतवागिह्णैवु तोरिसुवदंके इलि हल्लुगळ वर्णनेयु होतु पुनरुक्तियल्लु. ' अवरांगः ' यज्ञद साहित्याळ्याद दर्भमेद्वद्वदनु यावन (वराहन) शरिदिद उत्पन्नवागिरुवो अवतु. ' क्रोडापदेशः ' अपदेश एव शब्दवु लक्षणदलिगू निमित्तदलिगू व्याजदलिगु प्रयोगिसत्यडुवदु एंदु यादवकोशवु. ॥ ३० ॥ आ वराहन समुद्रद नीरनिहि प्रवेशमाडुवाग्ने समुद्रनाथनु इवननु स्तोत्रमाडिदने होतु आक्रोशमाडिल्लेव अभिमायदिद हेळवर— आ समयदलि समुद्रनाथनु हे यज्ञेश्वर, नन्ननु संसृष्टमेमाडु एंदु दोडु ध्वनियिद अवन्तु करेयुत्त गर्जनमाडिदनु. ई समुद्रनु रक्षिसंदु प्राथिसवकादं इवनिगे एदु क्रेशवु बंदोदगित्तुः एंदरे— वज्रसारदंते अथवा कब्बिणवन्तु कडियुवदंके माडिद ओदतद अतिघट्टियागि भास्वाद आयुवके अयोधनेव (चमाटिगिण) वुवर अदंते बहुभारवाद इवन (वराहन) शरिरवु वीळ्व वेगदिद, छिन्नभिन्नवाद कुक्षिप्रदेशवुळ्ळवनागि समुद्रनाथनु उदरेवेदनादिद ओदलत्त मेले बल्ल येगळेव करगळिद ' आर्तइव ' उदरेवेदनवे मोदलाद वेदनागळिद आर्तनाद पुरुषनु ह्यागे शिरदलि करवविट्टुगोडु रोगपरिहारकननु कुरितु नन्नममपिके वा एंदु ओदल्लानो हागे श्रीहरियन्तु आळ्ळनमाडिदनेदु लौकिकार्थवु वस्तुतः आ समुद्रनिद श्रीनारायणन स्तोत्रवे माडल्यादित्तर्थवु. ॥ ३१ ॥

खुरैः क्षुरैर्देरयंस्तदाप उत्पारवारं त्रिवरु रसायां ॥ ददर्श गां तत्रसुषुप्सुरे यां जीवधानीं स्वयमभ्यधत् ॥ ३२ ॥

खरतस्तरणिक्षरणपरितसलोक्वराहवन्नहरेर्जलप्रवेशः किंतु यदर्थनार्थं प्रावेशि तद्दर्शनमनेन कृतमित्याह खुरैरिति । उत्पारवारमितिक्रियविशेषणं पारे त्तीरांतरे स्थितं वारि जलं यथोद्गतं भवति तथा क्षुरप्रैः क्षुरसाधर्म्यं पूरयंतीति क्षुरवन्निशितैरित्यर्थः यदा स्वधचंद्रः । “ अर्धचंद्रः क्षुरप्रः स्यादि ”- तियादवः । खुरैस्त्वस्य समुद्रस्यापो दरयन् भिदन् त्रिभिर्वेदैर्व्रियत इति त्रिवरुः त्रिषु युगेषु अवतारं वृणोतीति वा गुरुशब्दवत्प्रक्रिया दूलोपेपूर्वस्य दीर्घोण इतिदीर्घः अग्रे सर्वं विलाप्य सुषुप्सुः निद्रां कर्तुकामः स हरिर्यां जीवधानीं सर्वप्राण्याधारभूतामभ्यधत् जलस्योपरि निहितवान् तां गां तत्र रसायां पाताले ददर्शेत्यन्वयः । “ वरुः सुमल्लेखास्याद्राहस्पचमिस्तुते ” त्यभिधानादल्लत्रयां कितगलोवा पारं वृणोतीति पारवारः कर्मण्याणित्यप्रत्ययः पक्ष्यादिप्राणिजातं तद्यथोद्गतं स्यात्तथेति वा ॥ ३२ ॥

लोकदलि क्वाडिनोळगिह वराहवु (हंदिगु) अतिप्रबलवाद सूर्यन विरणगळिद तसवागि ह्यागे नीरनिह बाल्लदो हागे श्रीहरिय जलप्रवेशवल्ल; मत्तु याववन्तुविनमल्लागि नीरनिहि प्रवेशमाडिदुनो ल्ळदनु कंडनेदु हेळवर— (खुरैः एव श्लोकदिद) तीरांतदलि स्थितवाद पक्षिमोदलाद प्राणिसमूहवु अथवा समुद्रोदकवु मेले ह्यागे होदतो हागे तीक्ष्णवाद स्वइगदंते हडनाद अर्धचंद्राकृतियागिह खुरगळिद आ समुद्रद उदकवन्तु शीलुत्त ' त्रिवरुः ' मूखेदगळिद विस्तारमाडल्लह्ण गुणगळू मत्तु कर्मगळ्ळु अथवा मूरु युगगळलि अवतारमाडुवनाद—ई शब्दवु गुरुशब्दंते नन्वेयुवदु. ' त्रिवरुसमायां ' एबलि रकारद हिंदे विसर्गवु बंदरे आ विसर्गवु लोपवागि हिदिन अक्षरके दीर्घवल्लदु. मृष्टिसमीपदकालदलि (प्रलयकालदलि) मृष्टवाद; जगतनु नाशमाडि प्रलयोदकदलि मल्लमबेकंदु तानु इच्छिसिदाग्ने एल्लप्राणिगळिगे आधारळागिह याव भूमियन्तु नीरमेले इडिदो आ भूमियन्तु पातालेदलि श्रीहरियु कंडनु, वराहद उत्कृष्टवागि विशालवाद

कुत्तिमेमेति रेखाके 'वरः' एतुवर आहिरिद ई वराहन कुत्तिगेमेले मूर रेखागळिद्वेदु अर्थवु 'पारवारः' पारगतिगळु अंगक्षितक पक्षिमादलादु हागे मेलक हारुवो हागे इवु केळमादरु नारि पारु गंडु एत एरडने अर्थवु. ॥ ३२ ॥

स्वदंष्ट्रयोद्धृत्य महीं विलग्रां स उत्थितः संरुहे रसायाः ॥ तत्रापि दैत्यं गदया पतंतं सुनाभसं दीपिततीव्रमन्युः ॥ ३३ ॥
जघान रंथानमसह्यविक्रमः सलीलयेभं मृगराडिवांभसि ॥ तद्रक्तपंकांकिततुंडगंडो यथा गजेंद्रो जगतीं विभिदन् ॥ ३४ ॥

भगवता महीं दृष्ट्वा किमकारीति तत्राह । स्वदंष्ट्रयेति विलग्रां रसातले बंदीगृहवत् स्थितां महीं स्वदंष्ट्रयोद्धृत्य रसाया उत्थितः स आदिवराहः संरुहे उपर्यारोह रसालयैरसुरैः स्वभूतभूम्युन्नयनसमये निद्रितं किं तत्राह तत्रापिीति सहरिस्तत्र भूम्युद्धरणसमयेपि स्व रंथानं गदया पतंतं दैत्यमादिहिरण्याक्षं दंष्ट्रया जघानेत्यन्वयः कीदृशः सुनाभवच्चक्रवत् संदीपिततीव्रमन्युः प्रज्वलितात्युग्रकोपः अतएवासह्यविक्रमः मृगराट् सिंहः इमं गजं यथा तथा अभसीत्यनेन रसातलात् किंचिदूर्ध्वमागत्येति सूचयति तस्य दीप्तिविशेषमाह तद्रक्तेति यथा जगतीं तटभूमिं विभिदन् तिर्यदंतप्रहारेण प्रोल्लिखन् तत्पंकांकिततुंडगंडो भवति तथा दंष्ट्रया हिरण्याक्षं हत्वा तस्य रक्तपंकांकिततुंडगंड उच्चकाश इति शेषः अनेन विशेषेण हिरण्याक्षी द्वौ तत्रैको दंष्ट्रया हत इतरस्त्वन्यायुधेनेति ज्ञायते । “ ब्रह्मजस्तु हिरण्याक्षः प्रथमं दंष्ट्रया हतः । सएव पार्षदाविष्टो द्वितीयः कर्णताडनात् । पूर्वं लयोदके मग्रां द्वितीयतेन मज्जितां । भुवमुद्धरतेवासौ हरिणा क्रोडयुर्तिने ” त्यवगंतव्यः । अत्रैवोत्तरग्रंथे विदुरप्रश्नं परिजिहीर्षुणा हरिणा हिरण्याक्ष एकएव व्यत्यस्योच्यते तद्बुधमोहनार्थमविविच्य कथनं देवानां प्रियार्थं चेति । तदुक्तं “ व्यत्यासेनापिचोच्यते अविवेकेनकुत्रचित् । दुष्टानामोहनार्थं तत्रतत्रकथाः कचिदि ”- ति । अविवेकोनाम अविविच्यकथनं न वक्तुर्हेरज्ञानं । “ सर्वज्ञस्य कुतो ज्ञानं व्यासस्योदारकर्मण ” इति वचनात् ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

भूमियनु कंडु श्रीहरियिद एतु माडल्यद्वित्तरे हेळुवरु — रसातलदलि शरैमनियल्लिदंते इह भूमियनु ई वराहनु तत्र कारियिद तक्काडु रसातलदेशियद मेले हत्तिदनु. आ रसातल वासिमाळाद असुर तम्मदागिह भूमियनु इवतु कैयुवागे निद्रिमाडतिदनु? एंदरे हेळुवरु — आ श्रीहरियु तानु आ रसातलदिद भूमियनु मेलके एतुवागे तनो प्रतिबंधकमाडुवदके बंडु गदेयनु कैयलि हिडिडुकांडु तक्रमेले हारुचिह आदिदैत्यानाद हिरण्याक्षननु तत्र कारियिद कांडनु हागे कांडनु एंदरे चक्रदंते अयंतवागि उरियुत्तिल्व उग्रकोपुवुळ्ळवनागि, आहिरिदले

१. सुनाभस्य सुदर्शनस्य संदीपिनः प्रज्वलितः तीव्रो मन्युः येन भगवता सुदर्शनमुपश्य स्वदंष्ट्रया दैत्यहनने कृते सति ममात्र किंकृत्यमिति सुदर्शनस्य तस्मिन् समये कोप उत्सादित इति भावः (या.)

एरडनेवर्दिद तडियलशक्यवाद पराक्रमेयुळ्ळवनागि, सिंहनु आनयनु हागे कोल्लुवडां हागे कांडनु. 'अभसि' नीरिनिळि कांडनु एंदनुवर्दिद आ कोल्लुवागे रसातल विट्टु स्वत्यु मेलके बंदिहनेदु तोरुवु आ दैत्यननु कांडागे ई श्रीभूवराहनु हागे प्रकाशमंतनागिदनेंदरे — कैयु, हळदि, मोदलाद अनेकतरद मंणुवुळ्ळ देडुमरडिय (एतस्वादभूमागव) नु, मदोम्भत्ताद आनयनु तत्र सोडुद दंतगळ होडतदिद शीळि अदके गोरुकोरु आ भूमिय केषुणद केसरु तत्र एरडू गळगळिगे हत्तिदागे हागे तोरुवो? अदंते ई वराहनादरु हिरण्याक्षननु दंष्ट्रादिद होडिडुकांडु अबन रक्तैव केसरु, एरडू कोपल्यदेशके हत्तिदिरिद अत्यंतप्रकाशमंतनादनु, ई विशेषण कांडु हेळुवर्दिद हिरण्याक्षरु इव्वरु अवलि ओव्वनु वराहन कारियिद हतनादनु मत्तोव्वनु एरडनेमारे आयुधदिद हतनावेदु तिळियुवदु. इदके प्रमाणु — ' ब्रह्मदवर्दिद उत्पन्ननाद हिरण्याक्षनु मोदलु दंष्ट्रादिद हतनादनु अंद हिरण्याक्षने श्रीहरियु द्वारपाळकनालि प्रविष्टनागि एरडने सारे कियि(कर्ण) -- ताडनदिद हतनादनु. मोदलेसारे प्रलयादकदलि भूमिय मुळगिनु; एरडनेसारे दैत्यनिदले मुळगिमल्लदित्तु, ईय भूमियनु मेलके एतुवागे श्रीहरियु दैत्यननु कांडनु ' इदे भागवतदलि ये ई मुंदिन ग्रंथदलि विदुरन प्रश्नपरिहारकालके ओव्वने हिरण्याक्षनेदु कथाव्यत्यासदिद हेळल्लुवदु. इव्वरु हिरण्याक्षरु बेरे एंदु कथा बेरेवे माडदे कूडिसि हेळल्लुवदु दुष्टजनर मोहार्थवागियू मूर्खर प्रीतियागुवदक्कागियू हेळल्लुवदु. इदके प्रमाणु ' श्रीवेदव्यासदिद केलु स्वळदलि व्यत्यासदिदादरु, कचित् स्वळदलि बेरे बेरे माडदे संकली करणदिदल दुष्टजनर मोहकागि अल्ललि कथेगळु हेळल्लुवदे ' इलि (प्रमाणदलि अविवेकवेदरे बेरे बेरे हेळदे इरणवेदर्थेव होतु ग्रंथकर्तृगळाद वेदव्यासर अज्ञानदिदल्लु निदांपकार्य-गळनु माडतक सर्वज्ञशिखामणिगळाद बादरायणवेदरिगे अज्ञानेवलि ? ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

तमालनीलं सितदंतकोट्या क्षामुक्षिपंतं गजलीलायां ॥ प्रज्ञाय बध्नाजलयोनुवाकैर्विचिमुल्या उपतस्थुरीशं ॥ ३५ ॥

अयं हरिरेव न लोकवराह इति ज्ञापनाय विरिचप्रमुखानां देवानामुपसत्तिविधिं वक्ति तमालेति । उत्क्षिपंतं उद्धरंतं अनुवाकैरियत्संख्याविशिष्टैर्वेदवाक्यैः ३५

ईतनु साक्षात् श्रीहरिये होतु लोकदलिद साधारण वराहवळु, एंदु तिळिमुवदके ब्रह्मदेवने मोदलाद देवनिगळु इवननु प्रार्थनेमाडिद मंगतियनु हेळुवरु — ' हे अंग ' प्रीत्यास्पदनाद विदुरने तमालपुष्पदंते नल्लवणवुळ्ळ वराहरूपिणु मदोम्भत्ताद आनय आदंते तत्र शुभ्रवाद दंतद तुदियिद भूमियनु मेलके एत्तिवैय्यतक्कदनु, ब्रह्मादिदेवतिगळु तिळिदु; कै जोडिसिगोडु तम्मगळिगे स्वामियाद ई यज्ञेश्वरननु केलु वेदव्यासगळिद स्तोत्रमाडलरभिमिदरु ॥ ३५ ॥

देवाजुः ॥ जितं जितं तेऽजित लोक (यज्ञ) भावन त्रयीतनुं स्वां परिधुन्वते नमः ॥ यल्लोमगतेषु निल्ल्युब्धयस्तस्मै नमः
कारणसूकराय ते ॥ ३६ ॥

१. भो अजित ते त्वया जितं जितमिति संश्रमे द्विरुक्तिः ॥ -- (या.)

उपस्थाय किङ्कतं तत्राह जितजितमिति । त्रयीतनुं त्रिवेदप्रतिपाद्यां भूतिं परिधुन्वते रोमजलत्यागाय कंमानाय निलिल्युर्निलिनाः ते तुभ्यं ॥ ३६ ॥

ब्रह्मादिदेवतिगलु स्तोत्रमाहुवरु— 'हे अजित' यरुदेनद्वारिद जैसलशक्त्यपराक्रमवुल्लु हरिये सकललोक मृष्टिमाडतक्क निनिद सर्ववृ जितवायितु. मंत्रमदाह्लि द्विरुक्तियु. मूलवेद-गळिद मुल्यभागी प्रतिपाद्यवाद ई देहवतु दैत्यवार्थवागि नीरिनिह्लि मुळुगिसि ईग्ये आ रोमकूपदह्लि शेरीद नरहोगुवदेकै मे नडिगिसुचित्त्व निनगे नमस्कारवु; यावानन रोमकूपगळह्लि याननू समुदगळ मुक्किह्वो आ नीनु ईग्ये निमित्तमात्रादिदले वराहरूपवतु धरिसिदनिनगे नमस्कारविरलि ॥ ३६ ॥

रूपं तवैतन्ननु दुष्कृतात्मनां दुर्दर्शनं देव यदध्वरात्मकं ॥ छंदांसि यस्य त्वचि बर्हिरोमस्वाज्यं दृशि त्वग्निषु चातुर्होत्रं ॥ ३७ ॥

अनेन विष्णुरयं न लेकवराहइत्यस्य किमायातमिति तत्राह रूपमिति दुष्कृतात्मनामिति विशेषणेन सुदर्शनमिति ध्वनितं अत इदमेवास्य परब्रह्मत्वे मानं सूचितं अध्वरात्मकं यज्ञसाधनप्रसूतिकारणं अनेनापि न केवलभूत्युद्धरणाय किंतु सकलयज्ञसाधनप्रसूतये इदं रूपमिति सूचितं यद्वा यज्ञाल्यपरमात्मरूपं । “यज्ञोविष्णुर्देवते -” ति श्रुतेः । अनेन ब्रह्मत्वं स्पष्टमुक्तं भवति । “अयमात्माब्रह्मे -” ति च । अस्य यज्ञात्मकत्वं स्पष्टयति छंदांसीत्यादिना समस्तछंदासीत्यादयो यस्य-तव त्वगादिषु वर्तते तुभ्यं नम इत्यन्वयः । बर्हिर्देवः । दृशि चक्षुषि चतुर्भिर्होत्रैः क्रियमाणं कर्म चातुर्होत्रं ॥ ३७ ॥

इवर स्तोत्रादिद इवनु (विष्णुवु) लौकिकवराहनल्लवदेकनु निदर्शनवायितेदेरे हेळुवरु— 'हे देव' ई निन्न, यज्ञसाधनगळेलेळु हुडिसुवदेकै कारणवाद स्वरूपवु, पापिजनगळिगे नोडल शक्त्यवादु पापिजनगळिगे अशक्त्यवदु हेळुवदरिद पुण्यवंतरिगे नोडलिके सुलभेदु भेरीहोडदंतायितु आद कारण इदं चिन्हवे इवनु परब्रह्मनैवदेकै प्रमाणवु एदु सुचितुवदु. मत्तू 'अध्वरात्मकं' एंव विरोधार्थदिद ई अवतारवु केवल भूमियलु मेलकै तत्त्वदेक एंदल्लु सकल यज्ञसाहित्यागळु हुडिसुवदेकै एदु मूचितवागुवदु. 'यज्ञगळिगे यज्ञनामकनाद विष्णुवे देवतियु' एदु श्रुतियिदिद इदु यज्ञनामक परमात्मस्वरूपवु इदरिदल्लु ई स्वरूपवु, परब्रह्मात्मकवदु हेळुल्लुवदु मत्तू ई वराहस्वरूपवे यज्ञेश्वर रूपवैवदु म्पष्टवागि हेळुवरु-- याव ई वराहरूपद त्वर्गिद्वियदह्लि, मस ७ छंदः सुगळु इस्ववु. रोमगळह्लि दर्भगळिब्वु. नेत्रदह्लि होमके साधनवाद धृतवु इस्वदु. नात्वरु ऋत्विजरीद आगतक दर्शपूर्णमास्य मोदलाद इष्टिगळु पादगळह्लिस्ववु. ॥ ३७ ॥

सुक्खंड आसीत्सुव ईश नासयोरिडोदरे चमसः कर्णरंघ्रे ॥ प्राशित्रमास्ये रसने ग्रहास्तु ते यच्चर्वणं ते भगवन्नग्निहोत्रं ॥ ३८ ॥

इडा यज्ञपात्रं चमसः चतुष्कोणसन्निवेशो यज्ञपात्रं प्राशित्रं यज्ञपात्रं पुरोडाशादिर्वा द्वादशसोमग्रहाः रसने जिह्वाया क्रियायां च चर्वणं दत्तैश्चर्वणं । “चर्वणंचूर्णनंदैरि-” ति यादवः ॥ ३८ ॥

'हे ईश' निन्न (तुंड=) उद्गोहिद वदनदिद, होममाडतक अध्वकाष्टद दांडु सौटिनतिहु कोनगे नाल्लियंतिल्ल 'सुक्' एंव हेसुल्ल पत्रेयु उत्सन्नवायितु. 'सुक्' एंवदु प्रधानाहुतियलु कोडतक पात्रेयु) निन्न नासिकादिद तीर्थद सौटिनदु दुंडगागि सण्यवदनविदु उदन्न सौटिनतिस्वदु 'सुव' एंव पात्रेयु उत्सन्नवायितु. (सुव एंवदु प्रायश्चित्ताहुतियपात्रे) निन्न उदरदह्लि इडा एंव पात्रेयु उदके ङोणिय आकारवागिद काट्याय पात्रेयु (अदरह्लि ऋत्विजरु तम्म तम्म भागद पुरोडाशवतु अभिमंत्रणेमाडि हंचिगोळुवरु-) किंविय रंघदह्लि चमस एंव नाळुमूलेयुळ्ळ सण्यपात्रेयु मुखदह्लि प्राशित्वेव अवतार पात्रेयु अथवा पुरोडाश (अग्निगे प्रधानाहुतियलु कोडतक अर्का कुट्टि हिंदुमाडि कलिसिद मुद्दियु) मोदलादु उत्सन्नवायितु. हेळुवु सोमग्रहालु रसनेद्रियदह्लि (नाल्लियल्लि) उत्सन्नवादु. 'हे भगवन्' निन्न चर्वणवु= (हल्लुगळिद नवल्लेणवु) अदरिद अग्निहोत्रवु उत्सन्नवायितु. ॥ ३८ ॥

आत्मजन्म तव जननं दीक्षा व्रतसंग्रहः उपसदः उपसन्नामानो यज्ञविशेषाः उपसत्तिविशेषा वा यस्त्वं प्रायणीयोदयनीयदंष्ट्रः यस्य तव दंष्ट्रयोरुपक्रमावसानकर्मणी इष्टी प्रायणीयोदनीयसंज्ञे वर्तते इति शेषः क्रतुः संकल्पः क्रतोरिति पाठे क्रतोः सत्यसंकल्पस्य सर्वकल्पाधारस्य वा तव शीर्षिकं शिरः सम्यावसथ्यौ अग्निचितयः सप्तक्रतवस्तवासवः प्राणा जन्मभूमयः चितय इतीष्टकाबंधनविशेषा वा ॥ ३९ ॥

दीक्षात्मजन्मोपसदः शिरोयस्त्वं प्रायणीयोदयनीयदंष्ट्रः ॥ जिह्वा प्रवर्ग्यस्तव शीर्षणं क्रतुः सम्यावसथ्याचितयोऽसवो हि ते ३९

निन्न अवतारदिदले दीक्षाव्रतग्रहणवु उत्सन्नवायितु. शिरस्मिनिद उपसद एंव यज्ञविशेषवु उत्सन्नवायितु, निन्न दंष्ट्रगळिद प्रायणीय उदयनीयल्लव यज्ञदह्लि प्रारंभकालक्क समाप्तिकालक्क माडतक्क इष्टिगळु उत्सन्नवादु. प्रवर्ग्य एंवदु, मोमादिद्रियागळह्लि माडतक्क अवांतर इष्टियु, निन्न नाल्लियदिद उत्सन्नवायितु. यज्ञद संकल्पवु निन्न शिरस्मिनिद उत्सन्नवायितु. सभ्य, आवसथ्य, इजु यरदु महायज्ञद कर्मागळु सोममोदल्लुमाडि पौडिकपर्यंतवाद सप्तक्रतुगळु निन्न प्राणदिद उत्सन्नवादु अंदरे इदुगळिगे नोने जन्मभूमियु अथवा 'चितयः' इष्टिकाबंधन=चैनमोदलाद यागगळह्लि गरुडाकारवागि ईदृगिगळु कहुवरु अदके 'चितयः' अनुवरु— ॥ ३९ ॥

सोमो लता प्रातरादित्रीणि सवनानि अवस्थितिर्निश्चलत्वेन गतिनिवर्तनं संस्थाविभेदा अग्निष्टोमादयः सप्त । “अग्निष्टोमादयः संस्थाभेदाः सप्तास्यतंतव” इति यादवश्च । त्वगादिसप्त देहधातवः । अत्र श्लोकद्वयं सप्तसु प्रथमेति सूत्रात् प्रथमायाः सप्तमीत्वं युक्तं त्वचीत्यादिसप्तमीप्रयोगाच्च सर्वाणि सत्राणि बहुभिः संभूय कर्तव्यानि दीर्घकालीनानि यज्ञविशेषकर्माणि किंबहुनोक्तेनेत्युपसंहरति त्वंसर्वेति । एकाहिकह्याहिकादिसर्वयज्ञस्यापकेच्छावान् इष्टिकाबंधनः तव देहबंधने संहनने इष्टिः प्रतिपत्तिथ्यादिषु क्रियमाणकर्मविशेषो वर्तते इत्यर्थः ॥ ४० ॥

१. क्रतोः यज्ञरूपस्य ज्ञानरूपस्य वा ॥— (या.)

सोमस्तु रेतः सवनान्यवस्थितिः संस्थाविभेदास्तव देहयातवः ॥ सत्राणि सर्वाणि शरीरसंधिस्त्वं सर्वयज्ञक्रतुरिष्टिबंधनः ॥ ४० ॥

नित्र रेतसिर्निदं सोमलता एंबदु उत्पन्नवार्यितु (सोमलता= अदु ओदु तरद बल्लियु अदन्नु सोमयागदाहि अभिमंत्रणमादि कुट्टि रमेतंगदु आ सवन्नु होममादि उल्लिददन्नु, यन्माननिदं सहितवागि ऋत्विजर प्राशनमाडुवर ई सोमदबल्लियु नम्म प्रांतदहि कण्ठगुडुदल्लि शिगुवदु.) नित्रसंचारबिदु वत्तद्वेगो निष्ठुव अवस्थिति एंबद्वारिद प्रातःसवन, माध्यंदिनसवन, सायंमन एंब ३ सवनगळु यज्ञद अंगगळु उत्पन्नवादु-नित्र चर्ममांसमोदलाद सप्तातुगळिदं सोम अतिरात्र अथवा अग्निष्टोममोदलाद सप्तसंभ्यागळु=महाक्रतुगळु उत्पन्नवादु. नित्र शरीरसंधिगळिदं स्क्वल्यज्ञगळु उत्पन्नवादु. ई श्लोकदहि प्रथमांतवागिद एल्लपदगळु ' एळुविभक्तिय अर्थवन्नु प्रथमाविभक्तिय हेळुवदु एंदु व्याकरणनियमाविद्वरिदं सप्तभ्यंनवागि इदुगांडु अर्थमाडुबकु-हिदिन श्लोकगळहि सप्तमीप्रयोगविद्वरिदं अदरते तिलियतक्कहु. ई एल्ल यागगळु बहुजनऋत्विजर शरीर बहुदिवसनदियतक्कवु. हेळु हेळुवदरिदेनु फल्वेदु मुगिसुवर-ऐकाहिक, व्याहिकमोदलाद सर्व यज्ञगळु म्यापन माडतक्क इच्छावुळ्ळवन्नु नीनु नित्र सर्वदेहदल्लियं प्रतिपत्तमोदलाद तिथिगळहि माडतक्क इष्टविशेषगळु इरुवन्नु. एंदु अर्थवु. ॥ ४० ॥

उक्तानुक्तविशेषणानि समुचीय विशिषंति अखिलेत्यादिना सत्ताप्रदत्वेन मंत्रादिषु सन्निहितत्वादखिलमंत्रदेवताद्रव्याय सर्वे क्रतवः संकल्पा यस्माद्भवन्ति स सर्वक्रतुः तस्मै क्रियात्मने कर्मकारयितृत्वेन तद्द्रव्याया आत्मजयात्मना तव प्रसादाजातया वैराग्यजंभितभक्त्यानुभावितां स्वस्वयोग्यतानुसारेण समुत्पादितां स्वविषयं ज्ञानं येन स तथा तस्मै वेदादिपरविद्यागुरवे ॥ ४१ ॥

नमो नमस्तेऽखिलमंत्रदेवताद्रव्याय सर्वक्रतवे क्रियात्मने ॥ वैराग्यभक्त्यात्मजयानुभावितज्ञानाय विद्यागुरवे नमो नमः ॥ ४१ ॥

हिंदे हेळिदं विशेषणगळु हेळदिदं विशेषणगळु शेरिमि उळिदिदन्नु मुगिसुवर- यावत्तू मंत्र तंत्रगळिगे इवने मुख्यनादकारण- अयुगळिदं नडेयुव सत्तावन्नु इवने कोडतक्कवनादकारण आयामंतगळ नामवुळ्ळवन्नु एल्ल यज्ञगळ संकल्पगळु यावन सल्लुवागि आगुववो अवनु एल्ल कर्मगळु माडिसतक्कवनादकारण आ कर्मगळहि व्याप्तनगिरिवन्नु, मनोजयस्वरूपनाद नित्र (परमात्मन) प्रसादादिदं उत्पन्नवाद वैराग्यदिदं पुष्टवाद अवस्वर भक्त्यनुसारवागि स्वरूपविषयज्ञानवु यावनिदागुवदो आ वेदमोदलाद परविद्ये दोर्युवदक्कु गुखाद निनेगे नमोनमः ॥ ४१ ॥

पूर्वमनाथत्वेन विलग्रामित्यनेन स्त्रीणां मध्यवत्कृशत्वं ध्वनितमधुना सनाथत्वेन पर्वताद्यवयवपुष्टा भूमिर्विराजत इति स्तुवंतीत्याह दंष्ट्राग्रकोटयेति । दत्ता दंतेन मतंगजैद्रस्य सपत्रपद्मिनी सपत्रा विसिनी । “ नलिन्यांतुविसिनीपद्मिनीमुखा ” इत्यमरः अनेन हरेर्धरणीधरेति नाम सार्थकमिति सूचितं ॥ ४२ ॥

१. अग्निष्टोमः उक्थः षोडशी वाजिपयोतिरात्रो आतोर्योम इति सप्त संस्थाविभेदाः ॥-- (या.) २. असोमाः यज्ञाः ससोमाः क्रतवस्तेसवंपि त्वमित्यर्थः ॥-- (या.)

दंष्ट्राग्रकोट्या भगवंस्त्वया धृता विराजते भूधर भूः सभूधरा ॥ यथावनाग्निःसरतो दत्ता धृता मतंगजैद्रस्य सपत्रपद्मिनी ॥ ४२ ॥

मोदलु अनाथत्वु (संरक्षकर इल्लेदं) इरुदरिदं भूमियु प्रलयजलोळो मुळिगिद्वळुवदरिदं इवळिगे सुंदराखिय मध्यप्रदेरा (टोंक) दंते कृशत्वु (सोरगिद्वळु) हेळ्याट्टु ईगे ' सनाथत्वेन ' संरक्षणे माडुव महात्मायि वरुवदरिदं पर्वतमोदलाद अवयवगळिदं पुष्टळाद भूदेविषु शोभिसुवळु एंदु स्तुतिसुवर्दु हेळुतारं दंष्ट्रा एंब श्लोकदिदं एल्ल परमपूजनाद भूधरने ह्यागे ' वनात् जलात् ' सरोवरदेशेयिदं होरोगे वरुत्तिरुव मदेन्मत्त आनेय कारियिदं हिडियल्ल पत्रगळिदल्ल पुष्पागळिदल्ल युक्तवाद कमलद वळ्ळेयु शोभिसुवदो हागे नित्र (श्रीवराहन) कारिहल्लिन तुदेयिदं धरिसल्ल पर्वतसहितळाद भूदेविषु शोभिसुतळि एंबदरिदं श्रीहरिगे धरणीधर एंब नामवु सार्थकवार्यितेदु मूचिसुवदु ॥ ४२ ॥

इतरसंयोगेनेतरेषा विराजनं हरेस्त्वात्मनेवेतिभावेन स्तुवंतीत्याह त्रयीमयमिति । भूमंडलं धृतेन दत्ता चकास्ति विराजते चकाष्टदीप्तावितिधातुःअदादिः श्रृंगेणोढेन घनेन विभ्रमः कांतिविशेषः ॥ ४३ ॥

त्रयीमयं रूपमिदं च सौकरं भूमंडलं नाथ दत्ता धृतेन ते ॥ चकास्ति श्रृंगोढयेन भूयसा कुलाचलैद्रस्य यथैव विभ्रमः ॥ ४३ ॥

इतरपदार्थसंबंधदिदं (वल्लभूषणादिगळिदं) इतररिगे (देवतेमोदलादवरिगे) प्रकाशवागुवदु श्रीहरिगे स्वतःप्रकाशाविरुद्धं भावदिदं स्तुतिसुवर्दु हेळुवरु एल्ल महात्मायि ह्यागे दोडुपर्वतके कोडगल्लिनिदं वहिभिदं मेवदिदं विशेषकांति वरुवदो हागे नित्र ई वेदप्रतिपाद्यवाद वराहरूपवु भूमंडलवन्नु धरिसिदं दंतदिदं शोभिसुवदु. ॥ ४३ ॥

ब्रह्माद्यभीष्टं जानतोप्येनां किंकरोमीति हरेः प्रश्नात्प्रागेनं स्वाभीष्टं विज्ञापयतीत्याह संस्थापयेति जगतां जंगमानां तस्थुषां स्थावराणां मातरं तव पत्नी-भेनां संस्थापय जलस्योपरीतिशेषः कीदृशस्त्वं पितासि सर्वस्येतिशेषः यद्वा त्वं जगतां पितासि तस्थुषां मातरमेनामिति त्वत्कृतोपकारप्रत्युपकारमन्यमपश्यंतो वयमिमं नमस्कारं कुर्म इति विज्ञापयतीत्याह विधेमेति उभयोर्मार्तत्वं पितृत्वं च एतस्मादिति व्यंजयंतो विशिषंतीत्याह यस्यामिति अनेन भूमेर्माहात्म्यं च सूचितं अरणिः अग्निमथनदारुविशेषः ॥ ४४ ॥

संस्थापयैनां जगतां सतस्थुषां लोकाय पत्नीमसि मातरं पिता ॥ विधेम यस्यै नमसा सह त्वया यस्यां स्वतेजोऽग्निमिवाव्यावधाः ४४

१. वनात् जलात् निःसरतो निर्गच्छतः मतंगजैद्रस्य दत्ता दंतेन पत्रैः सहिता पद्मिनी सरसी ॥-- (या.) २. यस्यां भूम्यां स्वतेजः स्वार्थे अरणा अग्निमथनदारुविशेष याज्ञिकाः मंत्रतो अग्निमिव अथाः निहितवानसि

ब्रह्मादिगल अर्भाष्टयन्तु श्रीहरियु बल्लवनादायू, ई गृथियन्तु एनुमाडेल्लु श्रीहरियु तम्मन्तु प्रभगाडदकिंत पूर्वदल्लिये तम्म अर्भाष्टयन्तु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवरु—ई म्यावरजंगमात्मकत्वाद जगत्तिगे ताथियाद, निन्न पत्तियाद ई भूदेवियन्तु नीरमेल्ले स्थापनमाडवकु नीनेयवेन्दरे यल्लरिगू तंदियागिरिवि. अथवा जगत्तिगे नीनु तंदियागिरिवि म्यावरप्राणिगळिगे ताथियाद ई भूमियन्तु स्थापन माडु एंदर्थवु, याशिकरु मंत्रगळिंद अरणीपात्रेयल्लि अश्रित्तजःमन्तु ह्यागे म्यापनेमाडुवरु, अदरते ई भूदेवियल्लि निन्न तेजःमन्तु स्थापनमाडिरिवि आदरे नीनु माडुव उपकारके प्रत्युपकारवन्तु काणदिंद नावु नमस्कारवन्तु माडुवेंदु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवरु— हे वराहरूपियाद श्रीहरियं निविंद महितळाद भूदेविको नमस्कारमाडुवेंतु. ॥ ४४ ॥

त्वदन्येनेदं कर्म निरूपयितुमशक्यं किं पुनःकरणमिति विज्ञापयंतित्याह क इति उद्विर्बहणं उद्धरणं इदमस्माकमेवाश्रयं न तवेति श्रावयंतीत्याह नेति । इतोप्यधिकविस्मयोस्तीति विज्ञापयंतीत्याह यइति अतिविस्मयोतिशयितविस्मयः ॥ ४५ ॥

कः श्रद्धधीतान्यतमस्तव प्रभो रसांगताया शुव उद्विर्बहणं ॥ न विस्मयोसौ त्वयि विश्वविस्मये यो माययेदं समृजेति विस्मयः॥४५॥

नीनुमाडिद ई कार्यगळु निन्नहोतु एरुडनद्वरिगे वाणिर्गिद हेळुवदे अशक्त्यवागुवदंते कैयिदमाडोणविकोळि एंदु विज्ञापनेमाडिकोळ्ळुवरु-‘हे प्रभो’ रसातल्ले होद ई भूमियन्तु मेल्ले तंद ई निन्न केल्लमवन्तु एरुडनदवन्तु यावनादरु, नानादरु ई केल्लमवन्तु माडेनेन्दु मनिसिनिदादरु निश्चयपट्टानेनु? यावनिंदल्ल आगदु आदरे आ महाकार्यवु नमगे आश्रयवे होतु निमगेनहवु नीनु सर्वाश्रय-स्वरूपनु निनल्लि इन् हेळु आश्रयविरुदेंदु विज्ञापनमाडुवरु यावनातु इच्छामात्रदिंदले ई यावतु जगत्तन्तु सृष्टिमाडुवि अंदमेले अत्याश्रयं स्वरूपनु. ॥ ४५ ॥

वाचा तव गुणगणानां संकीर्तनेन मनसा संस्मरणेन अंतःशुद्धा बहिस्तव सदाग्रसमुद्भूतशुद्धजलबिंदुभिः पाविता वयमिति विज्ञापयंतीत्याह विधुन्वतेति तृतीया षष्ठ्यर्थे विधुन्वतस्तव यद्वा विधुन्वता त्वया पाविताः तत्कथमित्यतो विशिषंति सेतेति त्वया पाविता इति यत्सदाग्रशिवंबुबिंदुभिरिति ॥ ४६ ॥

विधुन्वता वेदमयं निजं वपुर्जनस्तपःसत्यनिवासिनो वयं ॥ सदाशिवोद्भूतशिवांबुबिंदुभिर्विमृज्यमाना भृशमीशंपाविताः॥ ४६॥

वाणिर्गिद निन्न गुणसमूहाळ कर्णेमाडि, मत्तू मनसिनिंद अवुगळु स्मरणेमाडि अंतःशुद्धियन्तु होदिंदवु. होरगे ई निन्न ‘सदा’ (कुत्तिगे मेल्लि कूदल) गळन्नलाडिसुवदरिंद आकूदल्लद तुदेयिंद उत्पन्नवाद शुद्ध जलबिंदुगळिंद नावु पवित्रादेवेंदु विज्ञापनेमाडिकोळ्ळुवरु— ‘हे ईश’ सर्वल्लेदप्रतिपाद्यवाद ई निन्न शरीरवन्तु, (नीरोळ्ळिगे मेल्लेकंबंदु) अगळिडिसुवाग्ये, जनोलेक, तपोलेक सत्यलोकागळि वासमाडिद नावु निन्न (सदाः) कुत्तिगे मेल्लि केशगळ अग्र (तुदे) गळिंद उद्धृतवाद पवित्रउदकांबिंदुगळिंद प्रोक्षितरागि (सिमडिसिगोळ्ळुवरागि) अत्यंतपवित्रादेवु. ॥ ४६ ॥

१. करिथ्यार्मित्यव्यवस्येत्. २. पवित्राकृताः सर्वकर्मस्वर्धकृताइति यावत् ॥— (या.)

वराहस्य गंडशिलाद्युपमत्वेन परिच्छिन्नत्वात्कर्मणोपि तथात्वान्नायं विष्णुरित्याशंक्य तथा मन्वानोऽष्टमतिरित्याह सवाइति यः पुरुषोऽपारकर्मणोऽनंतविक्रमस्य तव कर्मणां भूम्युद्धरणादिलक्षणानां पारमंतमेवते सम्यगिच्छति स अष्टमतिर्वा लक्षयति नोऽस्माकं तादृशज्ञानेन दुःखोदको लोको माभूत्किंतु सुखोदकोऽय स्यादिति प्रार्थयंत इत्याह त्वद्योगेति तव बंधकशक्त्या अष्टमनस्कत्वेन विसंसतां गलिततत्त्वज्ञानानां नः शं सुखसाधनज्ञानसाध्यं लोकं विधेहीत्यन्वयः ॥ ४७ ॥

स वै बत अष्टमतिस्तवैषते यः कर्मणां पारमपारकर्मणः ॥ त्वद्योगमायागुणयोगमोहतो विसंसतां नो भगवन्विधेहि शं ॥ ४७ ॥

ई वराहनिगे गंडशिलामोदलद उपमागळन्तु कोडदरिंद इवन देहवु अळतियुळ्ळुद्दायितेंदु अदरते इवन कृतिगळादरु अळतेयुळ्ळुवेंदु हागे तिळिदवन्तु अष्टबुद्धियुळ्ळुवेंदु हेळुवरु—यावपुरुषतु अनंतपराकर्मगळ्ळुळ नीनु माडिद भूमिय उद्धारवे मोदलद कार्यगळन्तु एणिमि पारगणवेंकेंदु इच्छिसुवनो अवन्तु अष्टबुद्धियुळ्ळुवन्तु ‘वा’ एंबदरिंद अवनिगे नकप्रामिथुंदु हेळुवदु. नमगे अंय दुष्टज्ञानदिंद दुःखदायक लोकवाग्वारदु सुखदायकलोकावे आगवेंकेंदु प्राथिसुवरु—निन्न बंधकशक्तिर्गिद नावु अष्टमनस्सुळ्ळुवरादरिंद तत्त्वज्ञानवेल्ल नम्मल्लि दृढवागिच्छदरिंद—आ ज्ञानतु दृढवागुवदके सुखके साधकवाद ज्ञानदिंद दोरेयतक लोकवन्तु ‘हे भगवन्’ नमगे कोडवेंकु. ॥ ४७ ॥

भक्तवत्सलोहमितिभावयंस्तदुक्तं करोतिहरिरित्याह प्रत्युपस्थीयमानइति ॥ ४८ ॥ हरिस्ततः परं किंचकरोति तत्राह सइत्यमिति । प्रजापतिः प्रजापालनशीलः उन्नीतामुत्तृतां ॥ ४९ ॥

भैत्रयउवाच प्रत्युपस्थीयमानस्तैर्मुनिभिर्ब्रह्मवादिभिः ॥ सल्लिले स्वभुराक्रांत उपाधत्तावितावर्नि ॥ ४८ ॥ स इत्थं भगवानुर्वीं विष्वक्सेनः प्रजापतिः ॥ रसाया लीलयेन्नीतामप्सु न्यस्य ययौ हरिः ॥ ४९ ॥

भैत्रेयरु हेळुवरु— आ वेदपुणमाडतक मुनिगळिंद ईप्रकार प्रार्थयमाननागि, तातु भक्तवत्सलेंदु अवरु हेळिद्वन्तु सत्यमाडुत भूमियन्तु पालनेमाडतक आ वराहनु तन्न खुरगळिंद शील्लसृष्ट नीरमेले भूमियन्तु इदन्तु. ॥ ४८ ॥ हरियु आंमेल्ले एनु माडिदनु एंदरे—ईप्रकारवागि सर्ववदल्लियू ज्ञानसैन्यवुळ्ळ, सकलप्रजगळिगू मुख्यवामिगळि आ वराहरूपियाद परमात्मनु रसातलदिंद मेल्ले तल्लसृष्ट आ भूमियन्तु नीरमेले स्थापनेमाडि प्रयाणमाडिदन्तु. ॥ ४९ ॥

वस्य वराहस्य विक्रमस्य पुरुषार्थैकहेतुत्वादयं हरिरेवेति भावेन तच्छब्दणादभ्युपगमः यइति हरिमेधसः संसारसंहारिबुद्धेः कथनीयमायिनः कथनयोगयसामर्थ्यस्य

उशतीमभीष्टेदग्रीं ॥ ५० ॥ तदप्रसादफलमाह तस्मिन्निति लवात्मभिः लवकालरूपाभिः पश्चान्नधरीभिस्ताभिः स्वर्गद्याशीभिः प्रसादोपि गाथाश्रवणादिना नस्यादिति ध्वनयन्नाह अनन्यभक्त्येति ॥ ५१ ॥

य एवमेतांहरिभेधसो हरेः कथां सुभद्रां कथनीयमायिनः ॥ श्रण्वीत भक्त्या श्रवयेत वोशतीं जनार्दनोऽस्याशु हृदि प्रसीदति ॥ ५० ॥ तस्मिन्प्रसवेसंकलाशिषां प्रभौ किंदुर्लभं ताभिरलं लवात्मभिः ॥ अनन्यभक्त्या भजतां गुहाशयः स्वयं विधत्ते स्वर्गतिं परः पुमान् ॥ ५१ ॥

ई वराहन पराक्रमश्रवणतु मोक्षके मुख्यसाधनवादकारण इवतु श्रीहरिये एव भावनादिद इवन श्रवणादिगळ फलवतु हेळुवरु— ई प्रकार अश्रिते प्रकाशशुद्ध मेधाविषाद होगळालिक्के स्वारस्यशुद्ध सामर्थ्यवतनाद श्रीहरिये महामंगळकरवाद ई वरहावतार (अथवा श्रीहरियहिये बुद्धियुद्ध ब्रह्मदेवन,) कथयतु यावन भक्तिपूर्वकवागि हेळुवनो? यावन भक्तिपूर्वकवागि केळुवनो अवरीगे जनार्दनतु तीव्रदिद हृदयदलि (शांतियकुकोट्टु) अर्भाष्टदायकनागि प्रमन्ननागुवन. ॥ ५० ॥ अवतु प्रसन्ननाददर फलवतु हेळुवरु— एछ अपेक्षितवतु कोडतक वरलि मुख्य प्रमुवाद आ श्रीहरियु प्रसन्ननाद मेले यावदु दुर्लभतु? केकादहु दोरदातु, क्षणमात्र सुवकोट्टु मुंदे नाराहादतक स्वर्गादिफलगळिदेतु प्रयोजनतु?— अवन प्रसादवादरु केवल कथा श्रवणादिगळिद आगुवदिह्वेदु प्रकाटिसुत हेळुवरु— अवन महालयज्ञानपूर्वक सुदृढमहलक्षणवाद भक्तियिद भजनमाडतकवरिगे अवरवर हृदयगुहादलि आवासमाडिद बिबरुपियाद श्रीहरियु स्वरूपाविर्बलक्षणवाद मोक्षवतु कोडुवन. ॥ ५१ ॥

ननु कंचित्कालं हरिकथां निषेव्य पश्चान्मुच्यंतो दृश्यंते तत्र सारत्वं कथमित्याशंक्य ते पशुकल्पा इत्याह कोनामेति नामशब्दः कुत्सेने कोनाम कः कुत्सितः पुराशब्दः पुराणे निकटातिने अनागते च वर्तते पुराणकथानां निकटातीतकथानां अनागतकथानांच मध्ये सारभूतां ताभितिशेषः “ प्रबंधे निकटातीते पुराणेनागतेपुरे- ” तियादवः । सुपूजिते मोक्षे धत्ते सु सुखं धापयतीति वा सुधा दुधाञ्धारणपोषणयोर्धेयपानइतिधातुः भवापहां संसारविनाशनीं भद्रावहां पपौ- शशावितिप्राच्याइतिसूत्रात्पकारस्य वकारः । “ भवोभद्र ” इति यादवः । नरेतरं पशुं ॥ ५२ ॥ इ० श्रीमद्भा०तु० वि० टीकायां चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥

१. हरंमंधा धारणावती बुद्धियस्मात्स तथाक्तस्तस्य हरेः हर्यवताराल्यवराहस्य ॥— (या.) २. संवृष्टानां प्रभो दातरि किं दुर्लभं न किमपि सकलाअप्याशिषः सुलभाइत्यर्थः यद्यपि सुलभाः तथापि न प्रार्थनीया इत्याह । ‘ ताभिरिति ’ आशीभिरलं ता न प्रार्थनीया इत्यर्थः ॥— (या.)

को नाम लोके पुरुषार्थसारवितपुराकथानां भगवत्कथासुधां ॥ आपीय कर्णजलिभिर्भवापहामहो विरज्येत विना नरेतरं ॥ ५२ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥

ओळ्ळेटु हरिकथयतु स्वल्पकालवरगे श्रवणमाहि आ मले विट्टु बिडुव एष्टोजनरु तोरुवरु— अंदमेले अदरलि सारत्वु ह्योगे अंदरे आ हरिकथाकेळि पुनः बिडतक जनरु पशुप्रायर एंडु हेळुवरु— याव मनुष्यतु एछ पुरुषार्थगळलि मोक्षवे श्रेष्ठवदु बळनो, एछ पुराणकथेगळलि श्रेष्ठवाद श्रीहरिकथा एंव अमृतवतु तस्म किंविळंब वो (भो) गसिगळिद आनंदवागुव वरपू प्राशनेमाहि आ मले संसारदुःखवतु नारामाडतक आ हरिकथेयु साकेटु ई जगदोळगे यावन विट्टातु? अहहा! मनुष्यर हांतु पशुगळु बिट्टरु बिट्टातु यार बिडुवो अवर द्विपादपशुगळे सरि; ‘ कोनाम ’ एंबलिय नामशब्दतु कुत्सितार्थवतु हेळुवदु. ‘ पुराकथानां ’ एंबलिय पुराशब्दतु पुराणदलियू म्वल्युदिवसहिंदे आद कथयलियू मुंदे आगुव कथयलियू प्रयोगिसल्यडुवदु एंबदके कोशोक्तियुदु— ‘ भगवत्कथासुधां ’ सुधा= सु अंदर अत्यंतपूजितवाद मोक्षदलि सुखवतु धा= धत्ते तंदुकोडुवदकारण सुधा एळुवरु— भवापहां एंदरे संसारनाशमाडतकह्वेदु ओदर्थवु मत्तु भव एंव शब्दतु भद्रवाचकवैदु यादव कोशोक्तियिद भवशब्दके बदलु भद्रशब्दतु अपहां एंबदके बदलागि व्याकरण मूत्रानुसारवागि आवहा एंवदु वट्टिगे ‘ भद्रावहां ’ एंदरे मोक्षवतु कोडतक हेदर्थवु. ॥ ५२ ॥ ‘ सुवार्थबोधिनी ’ एंव प्राकृततिप्पणय तृ. १४ ने अय्यायवु कू. श्री. र. ममासतु. ॥ श्रीकृष्णाणं ॥



रुद्रादीनां हयाज्ञाकारित्वेन तदशान्निरुपमचरितस्वातंत्र्यगुणाकरे हरी मनोरतिः कर्तव्या पुरुषेणेति विधीयतेऽस्मिन्नध्याये ॥ तत्रादौ विदुरः पुनर्मुनिना वर्णितं वराहचरितमाकर्ण्य हरिकथायामलंबुद्धिरहितो विशेषतः श्रोतुकामो मैत्रेयं पृच्छतीति शुकः परीक्षितं कथयति निशम्येति समुद्यतांजलिर्हरिमुद्दिश्येतिशेषः कुतएवमवगतमित्यत उक्तं नचेति । अनेन हरिकथाश्रवणतृष्णातिशयं ध्वनयति ततो हरिप्रसादेन हरिकथाश्रवणं स्यादिति शिरसि मुकुलितकरकमल इत्यर्थः कथाश्रवणविघ्नपरिहाराय धृतव्रतइति ॥ १ ॥

श्रीशुकउवाच ॥ निशम्य कौषारविणोपवर्णितां हरेः कथां कारणसूकरात्मनः ॥ पुनः स पप्रच्छ समुद्यतांजलिर्नचातितृप्तो विदुरो धृतव्रतः ॥ १ ॥

१. स्वस्यादरप्रदर्शनाय ॥— (या.)

हृदेन मोदलाद् देवतिगलु श्रीहरिय अप्पण्यमरंग नडयतक्कवाट्टारण अवर अवतंत्ररु. एत् उपचारविष्टे मुख्यवागि स्वातंत्र्यमोदलाद् सद्गुणगळिगे मूलस्थानापन्ननाद् श्रीहरियल्लिये पुरस्तु मनःसिद्धकेंदु ई अय्यायदल्लि शासनमाड्यडुवदु. आ मोदलु विदुरनु मत्ते मैत्रेयमुनिगळिद् वर्णनमाड्यदु श्रीवराहचरित्रियलु केळि, श्रीहरिकथयल्लि अलंबुद्धिश्छेद् इन् विंशेषवागि केळक्कन्न कुतूहलदिद् मैत्रेयलु प्रश्नेमाडुवनेदु श्रीशुक्राचार्यरु परीक्षितराजनिगे हेळुवरु— मैत्रेयमुनिगळिद् वर्णनमाड्यदु, भूउद्धरणार्थवागि वराहरूपवतु धरिमिद् श्रीहरिय कथेयलु विदुरनु श्रवणमाडि; अदरिद् विशेषतुसनगादे आ श्रीहरिय उदिस्थवागि, अवन कृपाकटाक्षदिदले विंशेषवागि अवन कथाश्रवणवादीतंब बुद्धियिद् तत्र एरू केयति तेलयमले कमलद् अरळमोगेय आकावारगि हिडिदुकाडु श्रीहरिकथाश्रवणके विघ्नवरवारदेदु ब्रह्मचर्यमोदलाद् व्रतगळलु धरिमि, आ मैत्रेयलु पुनः प्रश्नमाडिदुलु. इदरिद् विदुरनिगे हरिकथा श्रवणविषयदल्लि आशा नहळ इत्तदु प्रकटवागुवदु. ॥ १ ॥

पूर्व ल्योदके स्वयमेव मग्नां पृथिवीमुद्धरतः आदिदैत्यं हिरण्याक्षं च मारयतः श्रीवराहचरितं श्रुत्वा पुनः कश्यपादित्यामुत्पन्नस्य पार्षदाविष्टस्य हिरण्याक्षस्य त्यस्य हंतुस्तस्यैव श्रीवराहकथां श्रोतुकामो विदुरो मैत्रेयं पृच्छति उक्तकथांशं वक्तव्यं नास्तीतिद्योतयितुं श्रुतं सामान्यतो अनुवदति विदुर इत्याह तेनेति । येन ल्योदके मग्ना भूरुदहारि तेनैव रूपांतरेण ॥ २ ॥ तत्र श्रोतव्यांशं पृच्छति तस्येति रणोत्पत्तौ महतापराधेन भवितव्यं तादृशोपराधः क इति प्रश्नार्थः ॥ ३ ॥

विदुरउवाच ॥ तेनैव च मुनिश्रेष्ठ हरिणा यज्ञमूर्तिना ॥ आदिदैत्यो हिरण्याक्षो हत इत्यनुश्रुश्रुम ॥ २ ॥ तस्य चोद्धरतः क्षोणीं स्वदंष्ट्रेण लीलया ॥ दैत्यराजस्य च ब्रह्मन् कस्माद्धेतोरभून्मृधः ॥ ३ ॥

(प्रळयोदकदल्लि मुळुगिद् भूमियलु मलके एत्तिद् यज्ञद् साहित्यगळ्वेळ ह्रुदिसिद् मूर्तियलु धरिसिद् याव वराहरूपियाद् श्रीहरियिद् ब्रह्मदेवनिद् उत्पन्ननाद् हिरण्याक्षसु हतनादनो अदे वराहदेवनिदले, वैकुण्ठद्वारपालकनाद् विजयनेवनाल्लि अदे हिरण्याक्षसु प्रविष्टनागि पुनः हतनादनेदु ग्रंथंतरदल्लि ज्ञानिगळ मुखदिद् केळुवेवु अदनु तातु विस्तरवागि हेळक्केन्दु विदुरनु प्रश्नमाडुवनेदु हेळुवरु— या.) पूर्वदल्लि प्रलयोदकदल्लि तानागि मुळुगिद् भूमियलु एत्तुवागेय आदिदैत्यनाद् हिरण्याक्षननु कौद श्रीवराहचरित्रियलु केळि; पुनः कश्यपरिद् अदितियाल्लि उत्पन्ननाद् परमात्मन द्वारपालकनाल्लि प्रविष्टनाद् हिरण्याक्षदैत्यननु कौद अदे श्रीवराहदेवन कथेयलु केळक्केन्दु विदुरनु मैत्रेयलु प्रश्नमाडुवनु— मत्तु हिंदेहळिद् कथांशदल्लि हेळतक्केन्दु उळिदिल्लेवदु तिळिसुवदक्के हिंदेकेळिद् संगति साधारणवागि अनुवाद माडुवनु— हे मुनिश्रेष्ठराद् मैत्रेये—यज्ञसाहित्यगळलु तत्र देहदिद् ह्रुदिसिद् पूर्वदल्लि प्रलयोदकदल्लि मगळद् भूमियलु मलके एत्तिद् याव वराहरूपियाद् हरियिद् ब्रह्मदेवनिद् उत्पन्ननाद् आदिहिरण्याक्षसु हतनादनो; ' तेनैव हरिणा ' अदे वराहनिदले कश्यपर पुत्रनाद् हिरण्याक्षसु हतनादनेदु अन्यक्षगिगळ मुखदिद्

१. येन ल्योदके मग्नां भुवमुद्धरता यज्ञांगनकमूर्तिना हरिणा वराहरूपेण ब्रह्मजो हिरण्याक्षो हतः । तेनैव हरिणा आदिदैत्यो हिरण्याक्षः सप्व कश्यपजपार्षदविजयदेहाविष्टः पुनर्हत इत्यनुश्रुश्रुमः ग्रंथंतरे ज्ञानिमुखात् । तद्विस्तरतो वर्णयेत्याशयेन पृच्छति ॥— (या.)

केळुवेवु, आदे ईम्ये केळतक्क भागवेन्दरे— आ वराहसु तत्र दंष्ट्राद् तुदियिद् किडेयिद् भूमियलु यत्तुत्तिरु. कश्यपर पुत्रनाद् पार्षदाविष्टनाद् हिरण्याक्षनेव दैत्यश्रेष्ठनिगु ई वराहनिगु एतु कारण रणरंगप्रसंगोदिगितु हे ब्रह्मज्ञानिगळाद् मैत्रेये ई विषयवतु हेळक्कु. ॥ २ ॥ ३ ॥

मैत्रेयो विदुरप्रश्नं स्तौतीत्याह साच्चिति । साधु सत्सभासूचितं वेहरेरिच्छायां रमतइति वीरः पुरुषार्थोपयोगितात्साधुत्वमस्येत्याह यच्चमिति ॥ ४ ॥ न केवलं संसारलक्षणमृत्युपाशविशातनी विच्छेदनी हरिकथावैहिकासुष्मिकसिद्धिकरीति निर्देशयति यथेति मुनिना नारेदनाभेकः पंचवर्षः अस्याः प्रपंचश्रतुर्थे वक्ष्यते ॥ ५ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ साधु वीर त्वया पृष्टमवतारकथां हरेः ॥ यत्त्वं पृच्छसि मर्त्यानां मृत्युपाशविशातनीं ॥ ४ ॥ ययोत्तानपदः पुत्रो मुनिना गीतयार्भकः ॥ मृत्योः कृत्वेह मूर्ध्न्यग्निमारुरोह हरेः पदं ॥ ५ ॥

मैत्रेयरु विदुरन प्रश्नेयलु श्लाघनेमाडुवनेदु हेळुवरु— ' हे वीर ' (विदुरनु यावणरंगम्क होगि युद्धमाडिल्लिवादिदि इवनिगे वीरनेव संबोधननु ह्यागे संभविसुवन्दरे हेळुवरु) विःपक्षिपरम त्मनो एंव कोरा विस्वदरिद् विः श्रीहरिय ई-इच्छेयिदले सर्वव नडेयुवदु तिळिदुर-रमणमाडतक्क विदुरने श्रीहरिकथेयविषयवागि नीतु प्रश्नमाडिद् सज्जनरमयेयल्लि श्लाघनीयवाद संगतियु मोक्षवेव पुरुषार्थके उपयुक्तवादिदि इदे बहळ साधु एनिसुवदु. मत्तु नीतु यावविषयके प्रश्नमाडिदियो इतु (अंदरे ई विषयश्रवणादिद्) मनुय्यरिगे मृत्युपाशवने कडियतक्कु. ॥ ४ ॥ ई, हरिकथेयु केवल संसारवेव मृत्युपाशवतु मात्र छेदनाडतक्केदल्लु इहलोकपरलोकगळ मिद्धियल्लुमह कोडतक्केदक्के दृष्टांतवतु हेळुवरु— हिंदेके उत्तानपादराजन पुत्रनाद् ध्रुवराजनु ऐदुवरुपद् बालकानिदागेय याव श्रीहरिय कथेयलु नारदमुनिगळ मुखदिद् श्रवणमाडुवदिदि मृत्युविन तेल्यमले कालिद् श्रीहरिमंदिरन्नारोहणमाडिदनु ई कथेयलु चतुर्थकंदल्लि विस्तरिसुवरु. ॥ ५ ॥

श्रोतॄणां श्रद्धातिशयजननार्थं विदुरप्रश्नपरिहारात्वेन पुरावृत्तं कथयति अथेति अथशब्देन पूर्वत्र ब्रह्मपुत्रो हिरण्याक्षो वराहरिणा हतो नतु दितिपुत्रः सप्व पार्षदाविष्टो निहन्यत इति कथाविशेष आरभ्यत इति सूचयति वधस्यैककर्तृत्वादुद्गुहजनमोहनार्थत्वाच्च एवं कथनं संभावितमित्यपिपदेन वक्ति श्रुतो वक्ष्यत इतिशेषः ॥ ६ ॥ कोयमितितन्नाह दितिरिति दाक्षायणी दक्षस्य पुत्री नाम्ना दितिः मारीचं मरीचेः पुत्रं रामवैरिमारीचव्यावृत्त्यर्थं कश्यपमिति हृच्छयः कामः ॥ ७ ॥ मारीचं विशिनष्टि इष्ट्वेति अग्निरेव जिह्वा यस्य स तथा तं यजुषां पतिं यजुर्वेदगतमंत्राणां विषयत्वेन स्वाभिं निम्लोचति अस्तं गच्छति अग्न्यागारे अग्निष्टहे ॥ ८ ॥

अथात्रापीतिहासोयं श्रुतो मे वर्णितः पुरा ॥ ब्रह्मणा देवदेवेन देवानामनुपृच्छतां ॥ ६ ॥ दितिर्दाक्षायणी क्षतमरीचं
कश्यपं पतिं ॥ अपत्यकामा चकमे संध्यायां दृच्छयार्दिता ॥ ७ ॥ इष्ट्वाग्निजिह्वं पयसा पुरुषं यजुषां पतिं ॥ निम्लेचत्यर्क
आसीनमग्न्यागारे समाहितं ॥ ८ ॥ ॥

केळक जनगळिओ अतिशय विश्वास हुड्डवदकागि विदुरन प्रश्नेगे उत्तरवतु हेळुत्त हिंदे नडेद संगतियतु हेळुवर- इलिय 'अथ' शब्दादिंद पूर्वदलि ब्रह्मपुत्रनाद हिरण्याक्षनु कराहहरि-
यिंद हतनादनु अवतु दितिपुत्रनाद हिरण्याक्षनछतु अदे हिरण्याक्षने परमात्मन द्वापरालकनछि प्रविष्टनागि दितिय पुत्रनागि उत्पन्ननागि अदे वराहनिंद हतनाद कथेयु इनुमुंदे आरंभवागुवेंदु
सूचितवागुवदु. हेविदुरने निन्न प्रक्षपरिहारविषयदलि ओंदु इतिहास उंद देवश्रेष्ठनाद ब्रह्मदेवतु हिंदेके देवतिगळु प्रक्षेमादिदाये अवारीगे हेळिदनु नातु केळिखेतु अदेने निना हेळुवतु केळ.
(ओळ्ळेंदु ई हिरण्याक्षन विषयवागि याके संशय वरवेंदुरे) इव्वरू दैत्यरू हिरण्याक्ष एंव ओंद हेमस्त्रुवर इवार वेधयवू ओळ्वने मांडिरुतु आदकारण दुष्टजनरिगे हिरण्याक्षनोळ्वने एंदु
मोहपडुवदके संभववेंदु ई श्लोकदलिय 'अपि' एंव पदु हेळुवदु. ॥ ६ ॥ आ इतिहासतु यावेंदुरे हेळुवर- 'हे सक्तः' एले विदुरने, ओंदानेंदु दिवसदलि दक्षप्रजेश्वरन पुत्रियाद
दिति एंववळु तत्र पतियाद मरीचिक्रपिय पुत्रनाद कश्यपक्रपियतु पुत्राक्षेयिंद कामवाणपीडितळगि मंध्याकालदलि अपेक्षिसिदुळु इलि 'मारीचं' एंव पददिंद प्रसिद्धनाद रामवैरियाद
मारीचराक्षसनेंदु भासवागुवदु अदेके कश्यप एंव पदप्रयागवु. ॥ ७ ॥ आ दितिदेवियु कश्यपतु अपेक्षिसिदाये अवर एनुमाडुत्तिद्वैवदु हेळुवर- अशिये जिह्वेयगियुळळ सकल्यजुवेंदमंत्रग-
ळिगे मुख्यविषयनाद यज्ञपुरुषनतु गोक्षरिदिंद होममाडि (तृप्तिपडिसि) सूर्यनु अमंतगतगुत्तिरतु अशिहोत्रशाल्यलि कुळितिद पतियतु कुरितु दितिय वंदळु. ॥ ८ ॥

मनसैव चकमे नतु वाक्पूर्वकमिति तत्राह एषइति त्वत्कृते त्वामुद्दिश्य रंभां कदलीं ॥ ९ ॥ न केवलं विषयभोगेच्छुरहं त्वां याचे किंतु प्रयोजनान्तरेच्छ-
यापीत्याह तद्भवानिति प्रजावतीनां पुत्रवतीनां मयि अयुक्तामिति पदच्छेदः संभ्रमादिकाराशिरा अकारो न लुप्तः ॥ १० ॥ अस्मदनुग्रहात्किं तव प्रयोजनमिति
तत्राह भर्तरीति सप्तमी पंचम्ययं भर्तुराभोरुमानानामित्यर्थः मानमपि पुत्रावासिलक्षणमित्याशयेनाह पतिरिति ॥ ११ ॥

दितिरुवाच ॥ एष मां त्वत्कृते विद्वन् काम आत्तशरासनः ॥ दुनोति दीनां विक्रम्य रंभामिव मंतगजः ॥ ९ ॥ तद्भवान्दह्य-
मानायां सपत्नीनां समृद्धिभिः ॥ प्रजावतीनां भद्रं ते मय्यायुक्तमनुग्रहं ॥ १० ॥ भर्तयामोरुमानानां लोकानाविशते यशः ॥
पतिर्भवद्विधो यासां प्रजया ननु जायते ॥ ११ ॥ ॥

१. पूर्णषड्गुणं विष्णुं ॥- (या.) २. यजुर्वेदप्रतिपाद्यशारायं ॥- (या.) ३. क्षाणामितिशेषः ॥- (या.) ४. पुत्ररूपेण यज्ञाया जायामवति
यदस्यां जायते पुनरिति श्रुतेरितिभावः ॥- (या.)

आ दितिदेवियु पतियतु मनस्मिन्निंदे अपेक्षिसिद्रेहोर्तु आ संबंधवागि बायियिंदेनुमाताडलिल्लवो एंदरे हेळुवर- दितियु अंददु 'भो विद्वन्' क्षीयर मुखरक्षणदिंद मनोगत अभिप्रायवतु ब्रह्मराद
ऋषिश्रेष्ठरे मदेोन्मत्तवाद आनेयु बाळियगिडवतु किन्दिईडाडुवते ई मन्मथनु धनुष्यदलि बाणसंधानमाडिकोंदु-नन्नमेले ईडाडुच तम्मसलुवागि ई दीनळाद नन्नतु पीडिसुवतु. ॥९॥ केवल विषयभोगेच्छे
यिंदले तम्मनु याचिसुवेंदेल्लु मतोंदु मुख्यप्रयोजनेच्छेयिंदल एंदु हेळिकोळ्ळुवळु- स्वामी तमगे क्षेमविरालि नन्न सपत्नियर (सवतेयर) एळ्लरू सकल संपन्नरागिरुवर एळ्लरू मळ्ळोदिगारागिरुवर.
ननगे मळ्ळिद्विदिंद अवर समृद्धियनुनोदि संतप्तळाद नन्नलि परमानुग्रह माडवळु. 'मय्यायुक्तां' एंवलि मयि=अयुक्तां=मय्ययुक्तां हीगे पदच्छेद आगतकहु; आदरे आदितिय संपन्नमदिंद इकार-
शिर अक्करवु लोपवागिल्लु. ॥१०॥ नम्म (कश्यप) अनुग्रहादिंद निनगेनु प्रयाजनवेंदुरे हेळुवळु-याव खीयर तम्म पतिरिंद (पुत्रोत्पत्तिएंन) वहुमानवतु पंडोदिरुगे अवर कीर्तियु लोकदलि
तुंबुवदु. पतिरिंद संपादिसतक वहुमानवादरू यावेंदुरे पुत्रोत्पत्तिएंन वहुमानवन्न अभिप्रायदिंद हेळुवळु- याव खीयरिगे तम्मय महनीयर पतिगळगिद मले आ पुत्रोत्पत्तिएंन आगे आगुवदु.
इंदेके संदेहेवे इल्लु. ॥ ११ ॥

श्रुतगुणत्वेन स्नेहोदक्या मया भवान्वृत इत्यतोपि मदनुग्रहः कार्यइत्याशयेनाह पुरेति ॥ १२ ॥ भावं हृदताभिप्रायं अददादात् ॥ १३ ॥
उपसंहरति अथेति अथ तस्मात् भवतो महत्तमत्वान्ममभवच्छरणगमनं सफलं स्यात् तथादृष्टत्वादितिभावेनाह आमेति महीयसि पुरुषे आसत्वेनोपसर्पणं
शरणगमनं ॥ १४ ॥

पुरा पिता नो भगवान् दक्षो दुहितृवत्सलः ॥ कं वृणीत वरं वत्सा इत्यपृच्छत नः पृथक् ॥ १२ ॥ सविदित्वात्मजानां नो भावं
संतानभावनः ॥ त्रयोदशाददात्तासां यास्ते शीलमनुव्रताः ॥ १३ ॥ अथ मे कुरु कल्याण कामं कंजविलोचन ॥
आप्तोपसर्पणं भूमन्नभोगं हि महीयसि ॥ १४ ॥ ॥

तम्म गुणगळु केळि तम्मलि केवल स्नेहविशेषदिंद नानु तम्मनु लयमाडिकोडिरुवतु. ई कारणादिदादरू नन्नमेले अनुग्रहमाडवेंदु होळिकोळ्ळुवळु- हिंदेके नावल्लरू अक्कतंगोदिरू
कन्यावस्थेयलिदाये हेणुमळ्ळमेलं बहुममेतयुळु नम्म तंदेयाद दक्षप्रनेश्वरनु, हे मळ्ळुगळिरा नीतु याव वरवळु लयमाडिकोळ्ळुवदके अपेक्षिसुविर एंदु नम्येळ्वरु प्रत्येकवागि ओळ्वन्नवने
केळिदनु. ॥ १२ ॥ तन्न एल्लेहणुमळ्ळिंदले संताननु अभिवृद्धियागवेंदुरे इच्छेयुळु नम्म तंदेयु आगे- नम्मेल्लर मनोभाववतु निळ्ळु इये यार तम्म (कश्यप)
मनोभिप्रायानुसारवागि सेवेयनु माडुत्तिरुगे आ हदिमूरुजनक्षीयरनु तमगे अपेणमाडिदनु ॥ १३ ॥ आ कारण हे मंगळस्वरुपाद कमट्टंते विशालनेवळुळ ऋषिश्रेष्ठरे नन्न मनोरथवतु
पूर्णमाडवळु- तातु केवल श्रेष्ठरादकारण नानु तमगे शरणागतळादु सफलवागवळु हीगे लोकदलि कंडेदे एंदु हेळुवळु- महनीयरद पुरुषरलि ई दोडुवदिंद ईकार्यवादांतु तुंवा नविकोडु
शरणागतरादु एंदिगू व्यर्थवागुवदिल्ल. अदु निश्चयेवे. ॥ १४ ॥

एवं प्रार्थयमानोमेनामगणय्यमारीचः किं तूष्णीमभूद्यत्किंचिदुत्तरमवददुतेति संशयो माभूदिति भावेनाह इतीति ॥ १५ ॥ यतः यस्याः भार्यायाः त्रैवर्गिकी त्रयाणां धर्मार्थकामानां संबंधिनी सिद्धिः ॥ १६ ॥

इति तां वीर मारीचः कृपणा बहुभारिणीं ॥ प्रत्याहानुनयन्वाचा प्रवृद्धानंगकस्मलं ॥ १५ ॥ एषतेऽहं विधास्यामि प्रियं भीरु यदिच्छसि ॥ तस्याः कामं न कः कुर्यात्सिद्धिं त्रैवर्गिकी यतः ॥ १६ ॥

ई प्रकार प्रार्थने माडतक आ दितिदेवियवु गणनेमाडदे कश्यपर सुम्मानिदो अथवा एनादरू उत्तरववु हेळिदो; एंदु मंशयबेडव अभिप्रायदिंद हेळुवरु— एलै वीरनाद विदुरने इक्कार कार्पण्यदिंद बहुभाषणमाडतक, मन्मथबाणभिषुद्धियिंद कस्मलवाद मनःसुळु आ, दितियवु मातुगळिद अजुसरिसुत कश्यपर उत्तरकोडलंगंभिमिदरु. ॥ १५ ॥ 'हे भीरु' मर्यादिंग अनिकोडु मेळुने माताडतक दितिये नीनु याव प्रीतिविषयवादइनु अपेक्षिसुवियो अदक्केल ई नातु (कश्यपर) पुरयिमि कोडुवतु. याव हेंडतियिंद धर्मार्थकामगळ संबंधवाद मिद्धियु दोरेयुवदो, अंय हेंडतिय मनोरथववु याव सत्पुरुषनु पुरयिसलिक्किल्लः ॥ १६ ॥

एतदेव विशदयति सर्वाश्रमानिति कलत्रवान् प्रशस्तभार्यायुक्तः स्वाश्रमेण गार्हस्थ्यश्रमेणान्नदानादिना ब्रह्मचर्यादिसर्वाश्रमानुपादाय संभाव्य संसाराल्पव्यसनसमुद्रमत्येतीत्यन्वयः ॥ १७ ॥ “अर्थो वा एष आत्मनोत्पत्नी” इति हि श्रुतिः एतस्या व्याख्यानरूपोऽयं श्लोकः । यामाहुरिति । श्रुतौ आत्मशब्दविशेषणं श्रेयस्कामपदं तथा पत्नी भर्तृकृतपुण्यस्यार्धभागिनी इति श्रुत्यर्थो अनेन श्लोकेन स्पष्टीकृतः स्वधुरं स्वव्यापारभारमध्यस्य निक्षिप्य ॥ १८ ॥ इतोपि त्वं संभाव्येत्याह यामिति । इन्द्रियाण्येवारातयः शत्रवः इन्द्रियारातयस्तान् इन्द्रियाणामारातयो विषयास्तानिति वा एवं चेदृष्टांतोपि संगच्छते उभयेषामपि बाह्यत्वात् पूर्वत्र संभावनामात्रतयोक्तं ॥ १९ ॥

सर्वाश्रमानुपादाय स्वाश्रमेण कलत्रवान् ॥ व्यसनार्णवमत्येति जलयानैर्यथार्णवं ॥ १७ ॥ यामाहुरात्मनो ह्यर्थं श्रेयस्कामस्य भा-
मिनि ॥ यस्यां स्वधुरमध्यस्य पुमांश्चरति विज्वरः ॥ १८ ॥ यामाश्रित्येन्द्रियारातीन्दुर्जयानितराश्रमैः ॥ वयं जयेम हंलाभिर्दस्यून्
दुर्गपतिर्यथा ॥ १९ ॥

हिंदे हेळिदने विस्तरिसुवरु— योग्यळाद हेंडतियिंद युक्तनाद गृहस्थाश्रमियु, ब्रह्मचर्यमोदळाद मिक्कादयावतु आश्रम धर्मागळु तत्र गृहस्थाश्रमदल्लिये अतिथिगळिगे अन्नदानमोदळादनु

१. सुंदरारमणीरामा कोपना सैव भार्मिनीत्याभिधानात् कोपयुक्ता सुंदरत्यर्थः ॥— (या.) २. हंलाभिः ललाभिः जयेम सभार्यस्येन्द्रियाणि प्रायेण इतस्ततो न गच्छतीति भावः ॥— (या.)

गळिंद नडिसुच, नारिनिळि तीव्रवेगदिंद होगतक हळगमोदळादकुळिंद समुद्रववु ह्योगे लक्ष्यविषयदेले दातुवो अदरंते (योग्यळाद हेंडतियिंद) व्यसनगळ समुद्रवाद ई संसारववु दातुवतु. ॥ १७ ॥ 'पुरुषनिगे ई हेंडतियु अर्धभागवेनिसुवळु' एवं श्रुतिय व्याख्यानरूपवागि ई श्लोकाविरुदु— एंदु हेळुवरु— श्रुतियाळि हेळिद 'आत्म' पदके ई श्लोकदल्लिद 'श्रेयस्कामस्य' एवं पदवु विशेषवागिळु वट्टु 'श्रेयस्कामस्यात्मनः' संसारदिंद श्रेयःसु अपेक्षेमाडतक पुरुषनु यावो आ गृहस्थ— वानप्रस्थ— आश्रमदल्लिद पुरुषनिगे पत्नियु अर्धभागवेनिसुवळु ब्रह्मचारि सन्यासिगळिगे ईमातंल एंदु हेळिदंतायितु. मत्तू पतियु माडिद पुण्यदल्लि अर्धभागपुण्यके पत्नियु पात्रळु' एवं ई श्रुत्यर्थवु ई श्लोकदल्लि हेळ्यडितु. 'हे मानिनि' सन्मानके अर्हळादवळे, अथवा 'भारमिनी' एंतळ पाठउंदु, 'सुंदरी रमणीरामा कोपना सैव भारमिनी' हे कोपयुक्तळाद सुंदरि, श्रेयोपेक्षियाद गृहस्थाश्रमियाद पुरुषनिगे हेंडतिएवंबळु तत्र शरीरद अर्धभागवेनिसुवळु, ई संगतियु मेलेहेळिद श्रुतिप्रसिद्धवादइंदु 'हि' एंवदु हेळुवतु. याकेंदर याव योग्यळाद हेंडतियाळि प्रपंचव्यापारद भारवेत्रळ इंदु ई पुरुषनु यावदू योचनेइल्ले संचरिसुवतु. ॥ १८ ॥ नीनु सन्मानके अर्हेळु इनादरू हेळुवरु— याव हेंडतियवु आश्रय माडुवदरिंद ब्रह्मचर्यमोदळाद एरुडने आश्रमगळिद जयिमल्लिके अशक्यवाद इदियगळव शत्रुगळनु अथवा इंद्रियगळिगे शत्रुवाद विषयगळनु; भद्रवाद कोटि (किल्ले) यल्लि आश्रयमाडिकोडिदवु कळ्ळरनु ह्योगे अनायामवागि जयिसुवनो, अदरंते नातु अनायासदिंद जयिसुवेवु. (स्वभार्या भोगदिंदले इंद्रियगळु तृप्तियागुत्तरळु अन्यर्थायाळि प्रायः इंद्रियगळ प्रवृत्तिये आगुवदिल्लु आदरिंद इंद्रियजयके, चोरजयके कोटियंते भार्येळंन दृष्टांतवु.. चोररु कोटियवु दाटिदंनंतर, राजन्नु बाधिसंबेकष्ट, आ प्रकार इंद्रियगळु स्वभार्याभोगवनु तीरिसिगोडु नंतर इवननु बाधिसंबेकष्ट अदे असंभवतु एंदु अभिप्रायवु—) ॥ १९ ॥

वक्ष्यमाणस्वकार्यार्थं कारयितुं मुनिः स्तुतिं करोति न वयमिति । भवंतो न प्रभवश्चेदन्यो भवादृशो नेति तत्राह येचेति येन्येच गुणगृध्रवः गुणलुब्धाः पुरुषास्तेपि भार्यामनुकर्तुं न प्रभव इत्यर्थः ॥ २० ॥ किमिति स्तोत्रेण निःप्रयोजनेनेति माभूच्छंकेत्याह अथापीति यद्यप्येवमथापि तर्हि किमिति कालः क्षिप्यते इति तत्राह यथेति । अतिवांचति निंदति तर्हीदं वचनं गुडजिह्विकाकल्पमित्यत उक्तं मुहूर्तेमिति प्रतिपालय प्रतीक्षस्व ॥ २१ ॥ प्रतीक्षायां किं कारणमत्राह एषेति घोराणां वेलेत्युक्तं स्पष्टयति चरंतीति ॥ २२ ॥

न वयं प्रभवस्तां त्वामनुकर्तुं गृहेश्वरि ॥ अप्यायुषा वा कात्स्न्येन ये चान्ये गुणगृध्रवः ॥ २० ॥ अथापि काममेनं ते प्रजायै करवाणयलं ॥ यथा मां नाति वांचति मुहूर्तं प्रतिपालय ॥ २१ ॥ एषा घोरातमा वेला घोराणां घोरदर्शना ॥ चरंति यस्यां भूतानि भूतेशानुचराणि ह ॥ २२ ॥

१. अनेकोपकारकर्त्री त्वां कात्स्न्येन अनुकर्तुं प्रत्युपकारैरनृणा भवितुं न प्रभवः न समर्थाः । गुणगृध्रवः गुणलुब्धाः पुरुषास्तेपि न समर्थाः आयुषापि संपूर्णेनाप्यायुषा वा-शब्दात् जन्मांतरैरपि न प्रभवइति सूचयति ॥— (या.)

मुदे हेतक तम् मातिन विषयवन्तु नडिमुवदके अवल्लु (दितियन्तु) स्वल्प कस्यपरु होगल्लवरु- ' हे गृहेश्वरि ' गृहस्थाश्रमके मृत्युकाद दितियं, इय उत्तमगुणवुल्ल निवन्तु ' अनुकर्तु ' अनुमरिसुवदके (अंदरे निन्न मनोबधियेगल्ले पुरियिमुवदके) ' नवयंप्रभवः ' नावु ममथरुल्लः अथवा- ' कात्स्न्येन अनुकर्तु ' नीनु माडिद उपकारके प्रत्युपकारमाडि निन्न ऋणवन्तु तीरिसुवदके नावु समर्थरुल्लु ई केलमवु केवल नमंथवरिंद मात्र आगदंदल्लु, हेडितिय गुणगळिंद तुष्टराद गुणलोभिननरादरु ई विषयके ममर्थरुल्लु; ई विषयके ई नरु करुष आयुष्य कळयुवदल्लेदे जन्मांतरदिंदमह निनगे प्रत्युपकारमाडि ऋणमुत्तरागवदु शक्यवल्लु. ई अर्थवु ' वा ' इददिंद हेळल्यद्वितु. ॥ २० ॥ निप्रयोजनमनोत्रदिंदेनु प्रयोजनवदु योचिमिबेद एंदु हेळवरु-हंगिद्वाग्यादरु ई निन्न मनोरथवन्तु एत्रोत्पत्त्यर्थाणि अवश्य पूर्युवेनु. हागादरे याके आलस्यवु एंदरे हेळवरु- मज्जनदिंद निधनागदने कार्यमाडतक्कहु, हागादरे इदुवगे हेळिद मातेल्ल ' गृहजिह्विका ' तुदिनाल्लियेयमेले बेळहाच्चिंदंतयो, अंदरे हागल्लवु-ई मंध्याकाल होगुववगे (२५ल्लियेयवगे) मात्र धैर्यमाडु. ॥ २१ ॥ स्वल्पकालनड्युवदके एनु कारणवदरे हेळुवरु-ई मंध्याकालवु अत्यंतभयंकरवादु इदु भयंकरस्वरूपाद राक्षसरु मंचारमाडतक्क वेळयु मत्तु नोडुवदक्क कत्तेलियिद भयस्वरूपाददु योकेदरे ई काळदल्लि भूतप्रेतादिगळु मंचिमिसुत्तिवन्तु, हागू भूतशनाद रूद्रेदेवन भृत्यरूतसह मंचारिसुवकालवु. ॥ २२ ॥

भवत्सामर्थ्येन भूतानि किं कुर्वतीति तत्राह एतस्यामिति ॥ २३ ॥ अस्मात्पशुपतेरपि किं भयमित्याशंक्य तस्मादस्मदवद्यदर्शने भयमित्याशयवानाह इमशानेति इमशाने विद्यमानश्चक्रानिलो वात्यावायुः इमशानमंडलवर्ती वातस्तस्मादुपन्नया धूल्या धूम्रो धूमवर्णः विशीर्णश्च विद्योतश्च जटाकलापो यस्य स तथा विशिष्टः द्योतः प्रकाशो यस्य स तथा भस्मनावकुंडोऽवखणं यस्य स तथोक्तः अमलरुक्मं रजतं भस्मावकुंडश्च रजतवद्ववलो देहो यस्य स तथा त्रिभिर्नेत्रैरतिशेषः ते तव देवरः सहोदर्याः सत्याः पतिः ॥ २४ ॥

एतस्यां साध्वि संध्यायां भगवान्भूतभावनः ॥ परीतो भूतपंषद्विषेणादति भूतराद ॥ २३ ॥ इमशानचक्रानिलधूलिधूम्रविकीर्णविद्योतजटाकलापः ॥ भस्मावकुंडामलरुक्मदेहो देवस्त्रिभिः पश्यति देवरस्ते ॥ २४ ॥

तम् तपःसामर्थ्यविलु आ भूतगळु एनु माडुववु एंदरे कस्यपरु हेळुवरु- ' हे साध्वि ' माधुगुणसंपन्नकाद दितियं केळु ई मंध्याकालदल्लि आ भूतगळु मात्र तिरुगुवेंदल्लु. यावत्तु भूतगणगळिगू नियामकाराद परमपूज्यराद भूतराजरेनिसिंद रूद्रेदेवरु तम्म भृत्यराद भूतगळिंद मुत्तुगडिगोडु वृषभारूदराणि स्वतः मंचरिसुत्तिवरु- ॥ २३ ॥ ई पशुपतियिंदारु नमगेनु भयवेंदरे-नावु अपराधमाडि-

१. भूतान्येव पार्षदाः भृत्याः तैः पार्षदशब्दपर्यायः पर्वच्छब्दः वृषेण भूतराद रूद्रोऽयकारिणोऽस्मान् दंडायिष्यतीति भावः ॥- (या.)
२. अस्मिन् मुहूर्तेऽयकारिणो निलीनानपि तृतीयेन नेत्रेण पश्यतीति भावः ॥- (या.)

इनु आ रूद्रेदेवरु कंडरे भयवे सरि एंदु हेळुवरु-हे सन्धियं-इमशानदल्लिद् चक्राकारवादु गाळि (सोंटरगाळि) यिंद बंद धूळियु मेगे तगलि धूम्रवर्ण (वूदेबण) नाद बेवेरेयागि होळियुत्ति-स्व जटामंडलवुळ्ळवनानि भस्मदिंद स्वल्प (शुभ्रोत्तरियवन्नदपटलदेने) मुच्चिंदते तोस्व, निर्मलवादु बेळ्ळयंत चक्रचक्रितवाणि होळियुव देहवुळ्ळ, निम्म तंगियाद मनीदेविय पतियाद आ रूद्रेदेवरु नम्म अपराधवन्तु मूलेन्नगळिंद नोडुवरु. ॥ २४ ॥

गर्भिणीवधनोदार्थपिशचचर्यायाः हर्याज्ञाकारित्वेन हरेः प्रियत्वादतस्तदप्रियं तस्याप्यप्रियमितीदानीमिदं न कार्यमित्यभिप्रेत्य तस्य हरेरतिशयितमाहात्म्यमाह न यस्येति । व्रतैर्हरिप्रीतिकरैर्यस्य चरणापविद्धां पदा तिर्यक्प्रहतां भुक्तभोगामप्यजां गृहभार्या पुत्रादिरूपां प्रकृतिशब्दवाच्यां श्रियमाशास्मह इच्छामः बतेत्यनेन हरिमाहात्म्यमर्चित्यमित्यास्वादयति ॥ २५ ॥

न यस्य लोके स्वजनः परोवा नात्याहतो नोत कश्चिदिगर्ह्यः ॥ वयं व्रतैर्यच्चरणापविद्धामाशास्महेऽजा बत भुक्तभोगां ॥ २५ ॥

रूद्रेदेवन गर्भिणीस्त्रीयल्लु वधमाडिद पापवन्तु कळकोळ्ळुवदके श्रीहर्याज्ञाप्रकारवाणि ई पिशाचचंयंयल्लु धरिसिस्वदु. ई प्रकार इवन पिशाचचंयंयु श्रीहर्याज्ञानुमात्रवादकारण इवन् श्रीहरिय प्रीत्यास्पदने, आदकारण यावदु रूद्रेदेवनिगे वेडादहा अदु श्रीहरिगारु बडादेदु, आदिदिंद इयं ई-संगरूपकार्यवु माडतक्कल्लेदेनु आ विषयके श्रीहरिय अतिशय माहात्म्ययल्लु हेळुवरु- याव श्रीहरिगे, लोकदल्लि इवनु स्वकीयनु, इवदु पाद, इवनिंद नानु आदरमाडिमिगळल्लेदेनु, इवनु यावनो ओववनु, निद्यनु एन्न मवादिगुणमूलकवाद भेदविल्लु, अवयर कर्मानु मारवाणि अववरतक्कल्लु सुवदुःखादिगळु, कोडतक्कवनु. आदरे नावु (कस्यपरु) एंयवेंदरे- श्रीहरिप्रीतिकरवाद व्रतगळुवमाडि अबुगळिंद, याव श्रीहरिय पाददिंद वक्रवागि होडिमिगोडु बहुदूर वगेयल्लद् मनं हंडातिमक्कल्लु ऐश्वर्यमुताद संसारवन्तु अपेक्षिसुवेवल्ल, अहां! श्रीहरिय बंधकशक्तिय माहात्म्यंयु एष्टत हेळतक्कदु. श्रीहरिय महात्म्यंयंतू अचिंत्यवेंदु ' बत ' एंवदु आम्वादन माडुवदु- ॥ २५ ॥

अविद्यालक्षणं पटलं दर्शनप्रतिबंधकं नेत्रदोषं विभिस्त्वो भेतुकामा मनीषिणो यस्यानवद्याचरितं जगत्पृष्ट्यादिकर्म गृह्णति श्रवणादिनेतिशेषः यश्च हरिर्निरस्तसाम्यातिशयस्तस्य हरेराज्ञया दंबेद्रादिसतामाश्रयो हरः पिशाचचर्यामचरदित्यन्वयः । “ पिशाचचर्यामचरद्रो विष्णवाज्ञयैवतु गर्भिणीवधनोदार्थमहो-विष्णुर्विडंबकृदि ” ति वचनबलान्मध्ये हर्याज्ञयेति पदमध्याहरीयते पशुपतावुक्तगुणानामसंभवाच्च । “ अहं रुद्राय धनुरातनोमी- ” तिपराधीनताप्रतीतिश्च ॥ २६ ॥

यस्यानवद्याचरितं मनीषिणो गृह्णत्यविद्यापटलं विभिस्त्ववः ॥ निरस्तसाम्यातिशयो हरः स्वयं पिशाचचर्यामचरस्तां गतिः ॥ २६ ॥

अज्ञानवैष परदुःशु ज्ञानकं प्रतिबंधकं अदुनेष दोषविदं अदनु कळकोळ्ळुवैकंन अपेक्षेयुळ्ळ ज्ञानिगळु याव श्रीहरिषु माडिद निर्दुष्टवाद न्यात्मृष्टिमांदलाद कार्यगळल्लु श्रवणमननादिगळिद-

स्वीकृतिसुवर अंदर तिळकोळ्ळुवर — याव श्रीहरिणि समानरु अधिकरादरु यारू इहनु — याव श्रीहरिय आज्ञेयिद इंदने मोदलाद सजनरिगे आश्रयवतु कोट्ट रुददेवनु पिशाचचंयेलु आचारिसिदनु. ' ओव्व यावळो गर्भिणीस्त्रीयळतु रुददेवनु वयमाडिदनेते आ पापवतु कळकोळ्ळुवदके अवतु विण्णुविनतु केळलु, आ विण्णुनु नीनु पिशाचचंयेलु वहिसिदरे आ पापवु होगुवेंदु होळिदनु आ विण्णुविन आज्ञाप्रकार रुददेवनुः पिशाचचंयेलु वहिसिदनु. ' ई मय्यदल्लि विण्णुविन आज्ञेयिद एंव पट्टु, मेले हेल्लिद प्रमाणवळदिद अन्धाहार. माडल्यडुवदु -- याकेंदरे मूल श्लोकदल्लि हेळस्यट्ट एल्ल गुणगळू रुददेवनल्लि संभविसुवदिल्लवाद कारणादिदल्लु ' नातु रुदनेगि धनुष्यवतु तेंदु कोडुवनुदु ' अंभृणीमूक्तदल्लि रमादेविय वचनदिद इवनिगे परार्धानत्वतु हेळस्यट्ट इदिद ई श्लोकद अर्थतु रुददेवन परवागि माडुवदके मार्गविच्छवादिदि विण्णुपरवागि अर्थ माडल्यट्टेद. ॥ २६ ॥

ननु केचिद्धरेश्वरितमपि निंदति तत्कथमित्याशंक्य ते तमःप्रामियोग्याः असुरजना इतिभावेनाह हसंतीति यैः शुनोभोजनमन्नामिदं शरीरं वस्त्रादिभिः स्वात्मतया निजस्वरूपतया उपलालितं ते पुरुषाः समीहितं विडंबनरूपचेष्टाविशेषमविदुषोऽज्ञानवतोऽतएव दुर्भगाः दुःखरूपतमः आप्तुं योग्याः स्वात्मनि स्वरूपएव रतस्याचरितमुपनयात् ज्येष्ठविवाहाच्च पूर्वं पुत्रोत्पत्त्यादिरूपं हसंति “ नदेवचरितं चर ” इति द्योतको हिशब्दः ॥ २७ ॥

हसंति यस्याचरितं हि दुर्भगाः स्वात्मनरतस्याविदुषः समीहितं ॥ यैर्वस्त्रमाल्याभरणानुलेपनैः श्वभोजनं स्वात्मतयोपलालितं ॥ २७ ॥

ओळ्ळुदु केळवरु श्रीहरिय चरित्रेयन्नादरु निंदिसुवरल्लु! अतु ह्यागे एंदरे- आ जनरु तमोयोग्याद असुररु एंव अभिप्रायदिद हेळुवरु यावजनरु नायि, नरिगळु तित्तुवदके अवुगळ अन्नस्वरूपवाद ई देहवतु उत्तमवाद वस्त्रगळू, मालागळू, अनेक आभरणगळू सुगंधद्रव्यलेपनगळू इतुगळिद ई शरीरे तन्न निजस्वरूपवेंदु तित्तिदु पोषणमाडुवरो आ दुरात्मरु आ श्रीहरिय विडंबनरूपवाद जगद्ध्यापारगळतु तित्तिदु इंदरु आदिरिदले तमःसिगे होगुवदके योग्यरु, तन्न स्वरूपमहिमेयल्लिये आनंदवडतक श्रीहरिय कृष्णावतारकालदल्लि गोकुलदल्लिदरगे उपनयनविवाहगळेंच शरीरसंस्कारगळारुगुवदकिन्न पूर्वदल्लिये श्रीकृष्णतु नीला मोदलादवरल्लि पुत्रोत्पादनमाडिद इंव मोदलाद चरित्रेगळतु अपहासमाडुवरु; (कृष्णतु माडिद आ कार्यगळु श्लाघनीयवादपसदल्लि इंग्यादरु सर्वरु अदंतये आचरिसुवदुल्लेंदरे) महासमर्थयाद देवतिगळु माडिदंते अल्यराद मनुष्यरु माडुगडुदु एंदु ई श्लोकदल्लिय ' हि 'शब्दु हेळुवदु. ॥ २७ ॥

इतोपि ब्रह्मरुद्राद्यचित्यमहिमा परमात्मेत्याह ब्रह्मादयो देवा येन हरिणा कृतं धर्मेसेतुं तदाज्ञया पालयंति इति तत्कृतसेतुपालाः इदं विषं यो हरिः कारणं निमित्तं यस्य तद्यत्कारणं तत्कारणत्वंच मायया स्वेच्छया न परार्धानतया हिशब्देन सहि कर्मफलोद्भिन्नइति मानं सूचयति तस्य हरेराज्ञां करोतीति आज्ञाकारी केयं शिवस्य पिशाचचर्या हरेराज्ञया शिवः पिशाचचर्यामकरोदित्युक्तं भवति ततः किं तत्राह अहोइति । विभूतः परिपूर्णस्य हरेः विडंबनं लोकानुकारिरूपं चरितमहो जगत्पूज्यान् रुद्रादीनपि स्वाज्ञाकर्मणि प्रवर्तयतीति अत्र रुद्रविषयत्वेन यथास्थितव्याख्यानस्यानुपपत्तिरुक्तेति नेह प्रपंच्यते ॥ २८ ॥

ब्रह्मादयो यत्कृतसेतुपाला यत्कारणं विषमिदं च मायया ॥ आज्ञाकारी तस्य पिशाचचर्या अहो विभूश्चरितं विडंबनं ॥ २८ ॥

ब्रह्म, रुद्र मोदलाद देवतिगळिद अचित्यवाद महिमेयुळ्वतु श्रीहरियु एंदु इन्नादरु हेळुवरु- ब्रह्मरुद्रादिदेवतिगळु याव श्रीहरियु माडिद धर्मेसेतु (धर्मनिर्बंध) गळतु अवनाज्ञेयिद अद्यापि पालिसुतिस्वरु- ई जगत्सिगे याव श्रीहरियु निमित्तकारणनागिस्वरु आ निमित्तकारणत्ववरु अवनिगे तन्निच्छेयिदले होतुं मत्तोन्नर आज्ञेयिदल्ल. ई विषयके ई श्लोकदल्लिय ' हि ' शब्दु ' आ परमात्मनु कर्मफलहितनु ' एंव श्रुतिप्रमाणवतु सूचितुवदु. (आ श्रीहरियुमाडिद धर्मेसेतुवतु ब्रह्मरुद्रादिगळु एतु पालिसिदरु एंदरे) ' आज्ञाकारी तस्य पिशाचचर्या ' यद्यापि रुददेवनिगे अपराक्षज्ञानियादकारण गर्भिणीवयमाडिद पापलेपतु इल्ल, आदाम्यू (ननु रुद्रस्य ज्ञानिनः कथं गर्भिणीवधपापप्रसक्तिः यन्नाशार्थं विण्णुना पिशाचचर्या ज्ञापितेत्यत आह अहो विण्णुविडंबदृष्ट् लोकानुकरणकर्ता लोकेहि मृत्यैः पापेकृतं तस्यायश्चित्तार्थं तत्त्राभिभिः किंचिद्व्रतं विधायते । तथा तस्य पापभावंपि लोकशिक्षार्थं चकारेतिभावः । अहो आश्चर्य एतादृशानपि स्वाज्ञाकारिणः करोतीति । अनेन मूले अहो विभूत इति चतुर्थपादतात्पर्यमुक्तमितिज्ञातयं ॥ यादु.) तन्न यजमाननाद श्रीहरिय आज्ञेयतु उल्लंघने माडबार-देंदु आ वेडेयन आज्ञेयतु पालिसुवदकागिये ई पिशाचचंयेलु रुददेवनु नडिसुवनु. अहा परिपूर्णनाद श्रीहरिय ' विडंबनं ' लोकके अनुसरिसि माडतक चरिततु एष्टत हेळबेकु! जगत्पूज्य-राद रुदने मोदलादवरतु तन्न आज्ञेगे ओळ्ळागि माडिल्लवनल्ल' ई कथा प्रसंगदल्लि ई एल्ल श्लोकगळतु रुददेवन परवागि; यथाम्यित्तयाख्यान माडुवदके मरियागुवदिल्लु. आदकारण इल्लि आ प्रकार व्याख्यानमाडिल्लु- ॥ २८ ॥

हरेर्मोहात्म्यं दुरवबोधं यदैवं ज्ञापितया दित्या पापकर्मणि प्रवृत्तमिति भाववान्मैत्रेय एवमुक्तया तथा किमकारीति वैदुरीं मनःशंकां परिहरन्नाह एवमिति संवेदिता सम्यग्ज्ञापिता वासः परिधानं ॥ २९ ॥ निर्बंधं दुराग्रहं दिष्टाय कर्मसाक्षिणे देवाय । “ निर्वेशउपभोगः स्यादुपवेशस्तुमैथुन - ” मित्यभिधानं । “ प्रत्यारंभे प्रसिद्धेहे - ” त्यभिधानाद्वैत्यनेन प्रत्यारंभं सूचयति ॥ ३० ॥

मैत्रेयउवाच ॥ एवं संवेदिता भर्त्रा मन्मथोन्मथितेन्द्रिया ॥ जग्राह वासो ब्रह्मर्षेष्पलीवं गतत्रया ॥ २९ ॥ संवेदित्वाथ भार्यायास्तन्निर्बंधं विकर्मणि ॥ नत्वा दिष्टाय रहसि तया चोपवेशेन ॥ ३० ॥

तिल्लियलशक्त्यवाद श्रीहरिय माहात्म्येयु ई प्रकार कस्यपरिदं तिल्लिमल्यद्वार्यु आ दितितु पापकार्यदल्लि बुद्धियतु माडिदल्लेच अभिप्रायवुळु मैत्रेयक्रुषिगळु- ईप्रकार हेळिसिगोड दितितु मुंदेनु माडिदल्लेच विदुरन मनःशंकापरिहारमाडुत हेळुवरु- हे विदुरने ईप्रकार श्रीहारीय माहात्म्येयु पतिगळाद कस्यपरिदं तिल्लिमल्यद्वार्यु आ विंतिदेवियु मन्मथोद्रेकादिद इंदियनाधेयुळ्वन-ळागि, वेस्यास्त्रीयळेंते लजा इल्लदळागि आ ब्रह्मक्रुषिगळाद कस्यपर उत्तरीयवस्त्रवतु हिडिदु जगलारंभिसिदल्लु. ॥ २९ ॥ आ मेले कस्यपर पापकार्यवादरु चितेइल्ल इंगले ई कार्ये

मांडे तीरेबॅकेंव आ हेंडतिथ निर्बधवतु (दुराग्रहवतु) तिळिदु देवदलिदु तपुवदिल्लेंदु. कर्ममाशियाद श्रीहिंगे नमस्कारमाडि, एकांत स्थलदलि दिनिथिद महितगिग (मंयोगार्थवागि) शयनमाडिदर= निव्का एंवशब्द उपभोगदलि- उपवेशवेंव शब्दद मथुनदलि प्रयोग उंटु. ॥ ३० ॥

अप्सरसुधसुनिवदाकल्पं मारीचेन तयोपविष्टं किं नेत्याह अयेति अथ वीर्यपातान्तरमेवाचम्य सुप्तं तेन किमत्राह ध्यायन्निति ज्योतिः स्वज्योतीरूपं विरजं कजलादिरजोमलविधुरं ब्रह्म ध्यायन् सनातनं प्रणवनोदेन सहितं ब्रह्मगायत्र्यात्मकं मंत्रं जजापेत्यन्वयः ॥ ३१ ॥ दित्या पुनश्च किं कार्यमभूदय किमिति गर्भीभूय स्थितं क्रियांतरमारब्धमुनेति तत्राह दिनिस्त्विति स्वकर्मणा जातेनावधेन ॥ ३२ ॥ स्वकृतपापकर्मप्रतीकारोपायमाह किंनेत्याह नमइति । भूतानामृषभ इत्यस्य व्याख्यानं पतिरिति अंहसमपगथं ॥ ३३ ॥

अथोपेस्पृश्य सलिलं प्राणानायम्य वाग्यतः ॥ ध्यायन् जजाप विरजं ब्रह्मज्योतिः सनातनं ॥ ३१ ॥ दितिस्तु व्रीडिता तेन कर्मावधेन भारत ॥ उपसंगम्य विप्रर्षिभोमुख्यभ्यभाषत ॥ ३२ ॥ न मे गर्भमिमं ब्रह्मन् भूतानामृषभोवधीत् ॥ रुद्रः पतिर्हि भूतानां यस्याकरमंहसं ॥ ३३ ॥

अप्सरारक्षीयळिगं मोहितनाद मुनियंते आ दिनिथिद कूडि कश्यपर कल्पयंनर क्रीडामत्तरांदरु एंदरे— इल्लेंदु हेळुवर— मंभागवु मुगिदकूडले (करचरणगळवु प्रक्षालने माडिकोंडु) आचमनमाडि, कश्यपर मल्लिगिंदेरु एंदरे हेळुवर— वीर्यपातानंतर केंकालु तोंळेंदुकोंडु आचमनमाडि, नम्रतनदिंद अथवा— मौनदिंद प्राणायामवतु पुरक कुंभगळिंद कमधृक्माडि; तन्न कांतिय स्वरूपभूतवाद, याव प्रकारद दोषवु इल्लेंदु, परब्रह्मनलु ध्यानमाडुत्त ' मनातनं ' प्रणवनदिंद महितवाद ब्रह्मगायत्र्यात्मक मंत्रवतु जषिमिदर— ॥ ३१ ॥ दितिदेविनु इनेदु नन्न कार्यवायितु, एंदु गवितळागि कुळितळो मत्तनादरुमाडिदळो एंदरे हेळुवर— ' हे भारत ' विदुन आ मेल्ले दितिदेवियु तानु माडिद निववाद कार्यादिंद लजितळागि, पुनः आ ब्राह्मणश्रेष्ठराद कश्यपर सन्निधिगेबंदु मोरेयलु केळो माडिदवळागि अनुत्ताळे. ॥ ३२ ॥ दितियु तानु माडिद पापकार्यद परिहारोपायवतु हेळिदंळु एंदरे इल्लेंदु हेळुवर— ' दितियु अंदहु— ' हे ब्रह्मन् ' ब्रह्मज्ञानिगळाद ऋषिश्रेष्ठर— एल्ल प्रणिगळिगे श्रेष्ठराद भूतपतिगळाद याव रुद्रदेवरिगे तानु अवमानमाडिदो आ रुद्रदेवर तानु धारणमाडिद ई नन्न गर्भवतु वधमाडलिल्लिवो? ॥ ३३ ॥

समस्तापराधानां प्रतीकारो नमस्कारादन्यो नास्तीति मत्वा तमेव तदोषानिरासपटुगुणविषयत्वेन करोति नमइति । रुद्रायापराधलक्षणरोगद्रावकाय

१. स्तात्वा ॥— (या.) २. नाहंतित्यर्थः ॥— (या.)

रोदनाद्रुइति शिशुस्वभावो न युक्त इत्याह महतइति । तस्य लोकायुकरणार्थत्वात्त दोषाय स्यादिति भावः यक्षादेरपि महत्त्वादिति अत उक्तं देवायेति तस्यापि देवयोनित्वादित्यतउक्तं उग्रायेति । उद्धृतं सर्वं ग्रसतीत्युग्रस्तस्मै तर्ह्ययं सर्वभक्षको नतु निजाभीष्टवर्षीत्यत उक्तं मीढुषइति मिहसेचनइतिधातुः स्वयं सुखित्वेन वर्ततेचेन्निजाय सुखं ददातीति तत्कथमित्यतः शिवायेति अनेन प्रसिद्धनामकरणेन कृत्यकर्तार न्यस्तदंडाय तद्विरुद्धकर्तार धृतदंडायेति तत्तद्योग्यतातिरेकेण क्रियां न करोतीत्युक्तं उभयार्थसूचकविशेषणमाह मन्यवे मननशीलाय क्रोधात्मनेवा गुणदोषौ मत्वा निग्रहायुग्रहौ करोतीति । अनेन “ इमारुद्रायस्थिरधन्वनेगिरःक्षिप्रैः षवेदेवायस्वधात्र ” इत्यादिमंत्रोदर्शितः ॥ ३४ ॥

नमो रुद्राय महते देवायोग्राय मीढुषे ॥ शिवाय न्यस्तदंडाय धृतदंडाय मन्यवे ॥ ३४ ॥

एल्ल अपराधाळिगू प्रायश्चित्तवु नमस्कारवे होतुं बरे इल्लेंदु तिळिदु दितिदेवियु अदने आ तन्न दोषवतु कळ्युषदकं श्रेष्ठगुण उळ्ळेंदुमाडुवळु ॥— नन्न अपराधवेंव रोगवतु कळ- युवदकं समर्थराद रुद्रदेवरिगे नमस्कारविरलि, (आ रुद्रदेवर गुणगळवु होगळुवळु) हिंदकं हुट्टिदकूडले रोदनमाडिदिंद रुद्रनंदु अथमाडिदिल्लेंदु आ शिशुम्भभावतु इंगे उपयुक्त- वळुतु इंगे यावत्स्वरूपविल्लेंदु ' महते ' महद्रूपधारणविल्लुदु. आ कूसुइदंगे रोदनमाडिदिदरु लोकरीत्यनुसारवादिंद अहु रुद्रदेवरिगे दोषवेंदु तिळियतकळ्लुवु, हागादर महद्रूपु यक्षमोदलादवारिगू इल्लेंदुवदर ' देवाय ' एंव विशेषणवु आ यक्षगळु देवयोनियाहिये एणिमल्लुवु एंदर ' उग्राय ' जगत्तिनल्लि मेल्ले इतक यावतु ग्राममाडतकवनु. ई लक्षणवु रुद्रदेवर होतु अन्यारिगे इल्लु हागादर ई रुद्रनु सर्वभक्षकनु तन्न भक्तरिगे अभीष्टियलु काडतकन्नल्लुतु, एंदरे— ' मीढुषे ' मिहएंव धातुवु वृष्टिमाडु एंव अर्थवतु हेळुवदरिंद तन्न (रुद्रन) भक्तर बेडिंदु मेळारदंत कोडुववतु. तानु सुखदिद इंदरे भक्तरिगे सुखकोटादु अवांगे सुखवेल्ले एंदरे— ' शिवाय ' परमसुखियादरिंद शिवेनल्लुवर ' शिवाय ' एंव प्रमिद्धनामदिंद, याव जनर विहितकर्मानुष्ठानमाडिकोडिल्लरो अवतलु ई रुद्रदेवर दंडिसुवदिल्लु. यार अदृग्यगळु माडुवरो अवतलु दंडिसुवर अवतलु योग्यंगे हेचुकुडिमेयागि एंदु शामनमाडुवदिल्लेंदु सूचित- वायितु. परहु अर्थवतु सूचनमाडतक विशेषणवतु हेळुवळु— ' मन्यवे ' श्रीहरिय गुणगळवु मननमाडतकन्नर— अथवा क्रोधशीलर— ई प्रकार जनर गुणगळवु दोषगळवु निळिदु अवतल तकंते निग्रहवतु अनुग्रहवतु माडबल्लर. ईप्रकार गुणगळुल्ल रुद्रदेवरिगे नमस्कारविल्लुदु, दितियु प्रार्थिसिदुलु ई श्लोकदिंद ' ' म्पियधनुष्यवतु धारणमाडिद नीववाणगळवु विडतक म्पप्रकाश- नाद रुद्रदेवरिगे ई वाक्यगळु हेळल्यडुवतु ' इंव मोदलाद मंभगळु तारिमल्लुहंतायितु. ॥ ३४ ॥

फलितमाह सनइति । माभीरिति भीमः प्रसादकर्तृत्वे हेतुमाह व्याधस्येति । व्यधर्हिंसायामितिधातोः संततर्हिंसाशीलस्य अपिपदेन कैमुत्यलक्षणो हेतुरुक्तः ॥ ३५ ॥ गर्भः सर्वथारक्षणीयइति लौकिकी लोक्या तामनुसरंतीमाशासानां कामयमाना प्रवेपतीं कंपमानां ॥ ३६ ॥

स नः प्रसीदताद्भीमो भगवानुर्वनुग्रहः ॥ व्याधस्याप्यनुकंप्यानां स्त्रीणां देवः सतीपतिः ॥ ३५ ॥ मैत्रेयउवाच ॥ स्वर्गभस्याशिषं
लोक्यामाशासानां प्रवेपतीं ॥ निवृत्तसंध्यानियमो भार्यामाह प्रजापतिः ॥ ३६ ॥

मुख्यसंरांशानु हेळिकोळुवुल्ल— बहुअनुग्रहवतु माडतक स्वभाववुल्ल आ परमपूज्याद, यारू भयविह्वरिंद 'भीमः' एंडु करिसिगोळ्ळुव रुद्रदेवरु नम्ममेले प्रसन्नरागलि (प्रसन्नरागतक गुणवु निवलिह एनुंटेदे-यद्यपि नानु पापियु आदरु) सर्वदा हिमाकार्यवेव माडतक अत्यंतकूरम्भभाववुल्ल व्याधरुसह (मध्यअरण्यदलिह बंद, हादिकारवु कोल्लतक व्याधरुसह) स्त्रीयर मुखवतु कंडरे अंतःकरण वडुवरु अंदमेले ई देवश्रेष्ठराद, रुद्रदेवरिगे आ व्याधनष्टुमह करुणाइल्लिहवो ईदरुवदु मत्तू आ देवतु ननगे मैदननु आगबेकु अदु हांगेदे नन्न तंगियाद सतीदेविय पतियु, आदरिंदले नन्नमेले प्रसन्ननागलि. ॥ ३५ ॥ मैत्रेयर विदुरनिगे हेळुवरु— हे विदुरने सर्वप्रकारदिंदलू गर्भवतु स्त्रीयर रुक्षितकद्धेन्न लोकनियमानुसारवागि तन्न गर्भके क्षेमवागलेंदु अपेक्षमाडुत्त, अपराधियादकारण पतिभयदिंद नडुगुत्त निनिरुव दितिऐन्न हेंडतियल्लु कुरितु, तम्म संध्याकाल्द जप, तपादिनियमवतु मुगिसिर्कोडु प्रजेश्वरनेनिमिर्गाड कश्यपकृष्णिगु माताडलारंभिसिदरु. ॥ ३६ ॥

आत्मनः मनसोऽप्रायत्यात् उपशमनलक्षणप्रयत्नाभावात् व्यवायाख्यदोषान्मन्त्रिदेशातिचारेण मदाज्ञातिक्रमणेन हेलनादवज्ञानात् ॥ ३७ ॥ जाठराधर्मौ
पुत्राधर्मौ अधमत्वमुपपादयति लोकानिति ॥ ३८ ॥ प्राणिनां हन्यमानानां सतामकृतापराधानां स्त्रीणां निगृह्यमाणानां सतीनां महापुरुषेषु कोपितेषु सत्सु
॥ ३९ ॥ शतपर्वधृक् देवेंद्रः ॥ ४० ॥

कश्यपउवाच ॥ अप्रायस्यादात्मनस्ते दोषान्मौहूर्तिकादुत ॥ मन्त्रिदेशातिचारेण देवानां चैव हेलनात् ॥ ३७ ॥
भविष्यतस्तवाभद्रावभेदे जाठराधर्मौ ॥ लोकान्सपालंस्त्रीश्रिंदौ मुहुराक्रंदयिष्यतः ॥ ३८ ॥ प्राणिनां हन्यमानानां दीनाना-
मकृतागसां ॥ स्त्रीणां निगृह्यमाणानां कोपितेषु महात्मसु ॥ ३९ ॥ तदा विश्वेश्वरः क्रुद्धो भगवान् लोकभावनः ॥ हनि-
ष्यत्यवतीयांसौ यथांद्रीश्रुतपर्वधृक् ॥ ४० ॥

कश्यपरु हेळुवरु— 'हे अभदे' यल्ले अमंगलाद दितिये, अथवा कूरस्वभावळाद चंडिये नीतु मनोनिग्रहमाडुवदरलि प्रयत्नमाडंद इदरिंदलू संध्याकाल्दलि 'व्यवाय' मैथुनवेन्न

१. लोकद्वयाहर्ही ॥— (या.) २. संध्यायां यो नियमः स निवृत्तो यस्य स तथा ॥— (या.) ३. संध्याकालरूपमुदृतसंबंधिमैथुनजनितदोषात् ॥— (या.)
४. रुद्रादिदेवानां ॥— (या.) ५. तत्पुत्राभ्यामिति शेषः ॥— (या.)

(अकाल्दलि संभोगवेन्न) दोषमाडिदरिंदलू नन्न आज्ञेयतु मीरिदरिंदलू रुद्रादिदेवतिगळ्ळु अपमानमाडिदरिंदलू, निन्न ई गर्भदिंद अमंगलाद अथवा अतिकूरस्वभाववुल्ल इन्नरु मळ्ळु हुट्टुवरु अवरु दिक्पालकरिंद सहितवाद् ई मूल्लोक्ताळ्ळु तम्म प्रचंडतनदिंद पुनःपुनवागि आक्रमिसुवरु. मत्तू निरपराधिगळाद्, देन्यदिंद हेळिकोळ्ळतक प्राणिगळ्ळन्नसहवागि अवरु यावागेय कोल्लुवरो? योग्यस्त्रीयरलु यावागेये निग्रह (बालात्कारिंद भोग) माडुवरो, अवरु मेले महनीपराद् तपस्विगळ्ळु क्रुद्धरागुत्तिल्लु आकूडले संवंधनाद् श्रीहरियुसह आ इन्नरुमले सिद्धिगुह सक्ल्लोक्तासं-
क्षणार्थवागि, लोकविक्षणशक्तिवतनादकारण स्वतः अवतारमाडि, पर्वतगळ्ळु वज्रपाणियाद् देवेंद्रनु ह्यागे नाशमाडुवनो अदरंते लक्षियिहदे निन्न आ इन्नरु मळ्ळन्न प्रत्येकवागि कोल्लुवतु. ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ ४० ॥

भर्त्रैवमुक्ता दितिः किमाहेति तत्राह वधमिति । सुनाभेन चक्रेण युक्तः उदारः महान् बाहुर्हस्य स तथोक्तः । “उदारो महतिख्यात” इति यादवः । तेन मह्यं
ममाशासे इच्छामि किंतु विशेषोस्तीत्याह माकुद्वादिति ॥ ४१ ॥ ब्रह्मशापेन हतस्य को दोष इति तत्राह ब्रह्मेति एतादृशः कोन्योस्तीति तत्राह नभूतेति ।
नारक्यः नरके पच्यमानाः प्रजाः असौ ब्रह्मशापदग्धः भूतभयदोषा चशब्दो वार्ये ॥ ४२ ॥

दितिस्त्वाच ॥ वधं भगवता साक्षात्सुनाभोदारबाहुना ॥ आशासे पुत्रयोर्मह्यं माकुद्ब्राह्मणात्प्रभो ॥ ४१ ॥ न
ब्रह्मदंडदग्धस्य न भूतभयदस्य च ॥ नारक्यश्चानुगृह्णाति यां यां योनिमसौ गतः ॥ ४२ ॥

इप्रकार पतिय मातुकेळि, दितियु एनंदळरें हेळुवरु— दितियु अंददु— 'हे प्रभो' भोतपःसामर्थ्यवुल्ल ऋविश्रेष्ठर, आ चक्रदिंद युक्तवाद् महाभुजवुल्ल, अव्याहृतषड्गुणैर्यसंपन्न-
नाद्, साक्षात् श्रीहरिर्गिद नन्न मळ्ळन्न वधवतु नानादरु अपसिपुवेतु, आदरे इंध दुष्टमळ्ळिगे ब्राह्मणर क्रोधदिंदमात्र वधयागनारददु बेडिकोळ्ळुवेतु. ॥ ४१ ॥ ब्राह्मणशापदिंद हतनादवनिगे एनुदोषवेदर हेळुवरु— ब्राह्मणशापदिंद हतनादवगे मरियादवतु इन्नोन्नन्यारेंदरे निरपराधिप्राणिगळिगे दुःखकोडुवनु ई इन्नरु नरकेके होगलु अलि दुःखन्नडुव प्रनर ई इन्नरलि अनुग्रहमाडुव-
दिंदल्लु इष्टे अल्ल, आ इन्नरु नरकममवाद् याव याव नीचजन्मदलिह हुट्टुवो अल्लहिय प्राणिगळ्ळमहवागि इन्नरमेले अंतःकरणमाडुवदिल्ल. ॥ ४२ ॥

सुनाभायुधात्पुत्रयोर्वधं सद्रतिमाशास इति यत्तच्चाभिलषितं तत्तद्रक्तस्य नत्वभक्तस्यायोग्यस्यासुरस्य । तदुक्तं “विष्णुहस्तवधाल्लोको भक्तस्यान्य-
स्यनक्वचित् । तथाप्यसुरमोहाय नविविक्तंक्वचित्क्वचिदि - ” त्याशयवान्क्वश्यपः प्रकारंतरेण तयोः सद्रतिः स्यादिति ध्वनयन्ननुतरं वक्ति कृतशोकेति कृतपापकर्म-
निमित्तशोकाजानेनानुतापेन पश्चात्तापेन तव पुत्रस्य हिरण्यकशिपोः पुत्राणां मध्ये सतां संमत एकः पुत्रो भविता स तव पुत्रस्य सद्रतेहेतुः स्यादिति शेषः ।

२. एकवचनं समुदायाभिप्रायं ब्राह्मणानां शापादिस्थं ॥— (या.)

तदुक्तं “ हिरण्यकशिपुश्चापि भगवन्निदयातम ” इत्यादि न पुत्रमात्रात्पित्रादेः सद्गतिः किंतु निर्वैरादिगुणविशिष्टादितिभावेन तद्गुणमाह गायंतीति । भगवद्यशसो विनाभूतत्वात्सममित्युक्तं ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

कश्यपउवाच ॥ कृतशोकानुतापेन सद्यः प्रत्यवमर्शनात् भगवत्युस्मानाच्च भवे मय्यपि चादरात् ॥ ४३ ॥ पुत्रस्यैव च पुत्राणां भवितैकः सतां मतः ॥ गायंति यद्यशः शुद्धं भगवद्यशसा समं ॥ ४४ ॥

चक्रपाणिनाः श्रीहरिण्यिदं मक्कळं वधेयु मद्गतिदायकवादकारण अपक्षिमुवन्तु एतु आ दितिदेविषु अपक्षिमिह आ पुत्ररहिदं भगवद्रक्तगिरे अपक्षितवे हंतु अहिदं अमक्त, अयोग्यअपुरनिगे अह ‘ श्रीविष्णुहस्तदिदं वध आदवनिगे वैकुण्ठलोकवागुवदेवदु आ विष्णुविन भक्तगिरे मबंधयट मांत हंतु अवन द्वेषिगे याव कालक् अह. हागादरे आ मबंधवागि अहलि आयाप्रमंगानुमार-वागि विगाडिसि मूलग्रंथदालिये यांके हेऊलपडुवदिल्लेवदे अमुगमोहाथवागि एह विषयवन्नू समेलनमाडि हेळुव पद्धतियुटु, ‘ एव ब्रह्मनक्रयवचनानुमार अभिप्रायवुळ कश्यपक्रुषिगळु; एरडने रीतियिदं निन्न मक्कळिगे मद्गतियादीतंदु प्रकटिसुत्त, आ दितिदेविगे उत्तरवळु हेळुवर-हे दिति नीतु पाफकार्यमाडिदं शोकादिदं पश्चात्तापवद्विदंरिदं पुनः युक्तायुक्तवळु विचारदिदं लक्षिगे तंदु कौडदिदंरिदं परमपूज्यरादं रुद्रदेवरळु बहुमानपुरस्करवागि प्रार्थनेमाडिकौडदिदंरिदंरिदंरिदं निन्न मगनादं हिरण्यकशिपु एवमन मक्कळलि ओव्वन्तु मज्जनगिरे सममनना-दवन्तु. उत्सवनागुताने अवन निन्न मगनिगे मद्गतिवळु कांडतक्कवनागलि. ‘ दितिय जेष्ठपुत्रनलि प्रविष्टनादं हिरण्यकशिपुवन्तु दैत्यनु भगवन्निदंयळु माडिदिदंरिदं तमःमिगे हांगुवळु अहिदं विजयनेव हरिद्रापालकनिगे मद्गतियागुवदु. यद्यपि स्वतः मद्गतिगे योग्यरादवागि मक्कळपुण्यदिदं अनुकूलतेयागुवदु. ‘ याक्करे योग्यतान् अनादियु भक्तियू अनादियु. अयोग्यनादवनिगे ह्यागे गतियागुवदु; एतु ब्रह्मतर्कदलि हेळिदंप्रकार मक्कळु दुडिदंप्रकार मक्कळु हुडिदंप्रकार मक्कळु गतियागुवदंरिदं. मत्तू निर्वैरमोदलादं मद्गुणगळिदं युक्तरादरे उत्प्रेयगावागुवदंरिदं अभिप्रायदिदं हेळुवर-आ निन्न मम्मगन शुद्धवादं कार्तियु श्रीहरिय महात्म्येयवळु बिडिह्लादीयं आ परमात्मन महात्म्येयिदं महितवागि अवन कार्तियवळु लोकदलि मज्जनरु गानमाडुवरु ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

साधवो यस्य प्रल्हादस्य शीलं शमादिस्वभावं अनुवर्तितात्मनि कर्तुं निर्वैरादिभिर्यथास्थितवस्तुदर्शनादिगुणैरात्मानमंतःकरणं भावयिष्यति शमादिमत्कुर्वति दोषानपनीय कथमिव योगैरौषध्याद्युपायैर्दुर्वर्णं दुष्टवर्णं हेमेव यथा भावयंति अष्टादशदोषान्निरस्य स्वस्वरूपस्थितं कुर्वति तथेत्यर्थः अनेन निदर्शनेनात्रेदंतात्पर्यमवगंतव्यं तथाहि हिरण्यकशिपौ द्वौ चेतनौस्तत्तत्रैकः सद्गतियोग्य एकोन्यगतिर्योग्यः अनादिभक्तिलक्षणयोग्यतौषधेन दुःसंगदोषलक्षणदुर्वर्णमपनीय पुत्रादिः सचेतनस्य सद्गतिहेतुः स्यान्न विष्णुभक्तिविधुरस्यातोऽन्यदृष्टपुत्रमोहनार्थं । तदुक्तं “ स्वतःसद्गतियोग्यस्य पुत्रादेर्हेतुतामेव । योग्यतानादिभक्तिः स्यादयोग्यस्यकुतो गतिरि - ” ति ॥ ४५ ॥

१. युक्तयुक्तविचारानुसंधानात् ॥—(या.)

योगैर्हेमेव दुर्वर्णं भावयिष्यति साधवः ॥ निर्वैरादिभिरात्मानं यच्छीलमनुवर्तिषुं ॥ ४५ ॥

(लोकदलि) साधुगळु याव निन्न पौत्रनादं प्रल्हादन ‘ शीलं ’ शम, दममोदलादं गुणयुक्तस्वभाववळु ‘ अनुवर्तिषुं ’ अनुमरिमवर्कंदु, ‘ निर्वैरादिभिः ’ यथास्थितवस्तुवळु नोडोणेवे मोदलादं गुणगळिदं तंम अंतःकरणवळु, (मनससु) शुद्धमाडिकोळुवरु अंदरे दोषाळुवळु बिट्टु शमादिमपन्नगुवरु ह्यागेदरे— ‘ योगैः दुर्वर्णहेमेव ’ हीनवर्णवुळ अंदरे दोषयुक्तं वं (भं) गारवळु ‘ योगैः ’ औषधमोदलादं उपायगळिदं हदिनेदु आर्वति अशियलि पुत्रके हाकि आ सुवर्णदलिदं हदिनेदु दोषाळुवळु तंगुदु ह्यागे केवल उत्तमवर्ण (?०० नं) वुळुइलु माडुवरो, अदरते ई प्रल्हादनगुणगळ संस्कारगळिदं तम्म अंतःकरण शुद्धमाडिकोळुवरु— ई दृष्टादिदं ई प्रमंगदलि ई नात्म्यवळु निळकोळुनक्कदु एनेदरे— दितियपुत्रनादं हिरण्यकशिपुविनालि एरडु चेतनगळु इइवु. अदरलि ओव्वन्तु सद्गतियोग्यनु, मत्तोव्वन्तु योग्यचेतननु श्रीहरियलि अनादिभक्तिलक्षण उत्तमयोग्यते यंब औषधोपायादिदंरिदं (योग्यपुत्रनादं प्रल्हादनं सद्गुणसहवासवैब संस्कार (पुट्टहाकोण) दिदंरु,) आ तक्कसंगडसहजनागिदं दुष्ट अमुगन सहवामदिदं भावद्वेषव दोषलक्षणवादं दुर्वर्णवळु कळकोडदरिदं, ‘ पुत्रादिः ’ पुत्रनादं प्रल्हादने मोदलादं ‘ सचेतनस्य ’ आ भावद्वारपालकनिगे सद्गतियागुवदंरिदं कारणवागुवदु. अलि आविष्टनादं असुरनिगे भगवन्निदंयिदं तमःप्राप्तियागुवदु. इदंकिंतं हेळु हेळिदु दुष्टजनमोहनार्थेव ई अर्थ-माडिदंके श्रीमदाचार्यरु उदाहरिमिदं ब्रह्मनक्रयदं प्रमाणवु ‘ स्वतः सद्गतिगे योग्यनादवनिगे मक्कळेमोदलादंरिदं उपयोगवादीतु, आ योग्यताएवंचु श्रीहरियलि अनादिकालदं भक्तिये, स्वतः अयोग्यनादवनिगे यारिदंरु सद्गतियागुवदिल्लवु. ॥ ४५ ॥

तव पौत्रस्य प्रल्हादस्य माहात्म्यं भगवत्प्रसादायत्तमिति भावेनाह यत्प्रसादादिति यस्य हरेः प्रसादात् प्रसन्नत्वे हेतुमाह यदात्मकमिति यदात्मकं यत्स्वामिकं येन व्याप्तं च शश्वदृक् सर्वदेकप्रकारज्ञानो भगवान् यस्यानन्यया सर्वोत्तमो हरितेत्सदृशोऽन्यो नास्तीत्येवं विशिष्टया दृशा ज्ञानेन तोष्यत ॥ ४६ ॥ सवाइति । स एव पौत्रो महात्मा एतादृशमहिमा अतत् तस्माद्धरेरन्यत्सर्वमनित्यमसारं हीनं चेति निरूप्य विहास्यति त्यक्ष्यतीत्यन्वयः । महानुभावः महाप्रभावः वैष्णवसिद्धांते महानिश्चयो वा वैकुण्ठं नारायणं ॥ ४७ ॥

यत्प्रसादादिदं विश्वं प्रसीदति यदात्मकं ॥ शश्वदृक् भगवान्यस्य तोष्यतेऽनन्यया दृशा ॥ ४६ ॥ स वै महाभागवतो महात्मा महानुभावो महतां महिष्ठः ॥ प्रवृद्धभक्त्या ह्यनुभाविताशये विवेश्य वैकुण्ठमद्विहास्यति ॥ ४७ ॥

निन्न मम्मगनादं प्रल्हादनं महात्म्येयु श्रीहरिय प्रमादं अधोनवादंरिदं अभिप्रायदिदं कश्यपरु हेळुवरु—याव प्रल्हादगे याव श्रीहरिय प्रमन्ननादरिदं (प्रमन्ननागुवदंके हेतुवळु हेळुवरु) ‘ यदात्मकं ’ याव श्रीहरियिदं व्यासवादं मत्तू श्रीहरिये स्वामियागियुळ्ळ ई जगत्तु प्रसन्नवागुत्तदो (परामानुग्रहमाडुवदो) मत्तू ‘ शश्वदृक् ’ सर्वदा एकप्रकारज्ञानवुळु श्रीहरियु, याव प्रल्हादं

राजन, 'अनन्यादृशा' श्रीहरिये सर्वात्मनु ह्वनिंगे समारू अन्यरिल्लेवं श्रेष्ठवाद दृढज्ञानदिंद तुष्टनागुवने, ॥ ४६ ॥ अत्यंतभावद्वक्तनाद आ निन्न मम्मगनु अत्यंत कीर्तियुज्ज्वलनु वैष्णवसिद्धांतदलि अत्यंतनिश्चययुज्ज्वलनु उत्तमगुणयुज्ज्वलज्ञानिगळलि अत्यंत श्रेष्ठनु इंध महिमयुज्ज्वलनागि, श्रीहरिचरणारविंदगळलि अत्यभिधृष्टवाद भक्तिर्यिंद 'अनुभाविताशये' निर्मलवाद मनमिनिह्लि मकल सच्छास्त्रगळलि नारायणेने मुख्यप्रतिपादनंदु निश्चय अभिप्रायदिंद भगवदपरोक्षज्ञानयुज्ज्वलनागि, 'अतद्विहास्यति' आ श्रीहरियहोतुं भिक्काद यावत् जगत् अनित्यवाददु, अमागवाददु, अवनाकिन कडिमेयदु एंदु तिळिटु जीर्वादिद भिन्नवाद ई देहाभिमानवन्नु विटुबिडुबनु. ॥ ४७ ॥

निर्वैरादिभिरित्यत्रादिशब्दोक्तान् गुणानाह अलंपदइत्यादिना । अलंपदो विरक्तः शीलधरः शीलसमाधाविधिधतोः समाधिं कुर्वाणः गुणाकरः गुणनिधिः व्यथितेषु दुःखितेषु परेषु दुःखितस्तद्दुःखमात्मीयं करोतीत्यर्थः । अभूतशत्रुजगतशत्रुः नैदाधिकमुष्णकालजातं ॥ ४८ ॥ अतद्धास्यतीत्यनेन ब्रह्मतरजगद्भास्यति नतु ब्रह्मेति ध्वनितमर्थं स्पष्टयति अंतर्बहिरिति श्रियो ललनायाः स्त्रियो ललामं तिलकस्थानीयं द्रष्टा द्रश्यति ॥ ४९ ॥

अलंपदः शीलधरो गुणाकरो दृष्टः परार्थे व्यथितेषु दुःखितः ॥ अभूतशत्रुर्जगतः शोकहर्ता तापमिवोदुराजः ॥ ४८ ॥ अंतर्बहिश्चामलमब्जनेत्रं स्वपूरुषेच्छानुगृहीतरूपं ॥ पौत्रस्तव श्रीललनाल्लामं द्रष्टा स्फुरत्कुंडलमीडिताननं ॥ ४९ ॥

हिंदे हेळिद निर्वैरमोदलाद प्रल्हादन गुणगळनु विन्नारिसुवर- आ प्रल्हाददु विषयलंपशून्यनु (विरक्तनु) ' शीलधरः ' सर्वदा समाधिप्रस्तनागि भावध्यानमाडतक्कनु, सद्गुणगळिगे मूलस्थाननागिस्वनु, तातु सर्वदा श्रीहरिध्यानदिंदले हर्षदिंदकुज्ज्वलनु, ' परार्थे ' एरुदनयवर (भगवद्वक्तराद एरुदनयवर) यारादरू दुःखितरादरे आ दुःखनु तत्रेदं एंदु तिळिटु अवर दुःख- वन्नु कण्णिले कंड (अथवा किर्त्तिल केळिद) कूडल निवारणमाडुवनु ' अभूतशत्रुः ' यावनिंगे लोकदलि शत्रुगळे इल्लनु बेसिगेकालद मूर्यतापदिंद तपनराद जनर तापवन्नु चंद्रनु तत्र दर्शनमात्रादिंदले हागे कळयुवनो अदरंते ई प्रल्हादनादरू दर्शनमात्रादिंदले शाकिगळ शोकवन्नु कळिप्रतक्कनु. ॥ ४८ ॥ हिंदे ४७ ने श्लोकदलि ' अतद्विहास्यति ' एंव पदादिंद ब्रह्मभिन्नवाद जगत् अमारवेंदु परित्यागमाडिदने होतुं ब्रह्मननु परित्याग माडिल्लिवेंदु प्रकटमाडिद अर्थवन्नु स्पष्टमाडुवर- (अंदरे परब्रह्मननु अनंनवागि स्वीकारिसिद्धेनु हेळुवर-) तन्न भक्तजनरिगे यावकालके याव स्थळदलि यावप्रकारवाद रूपवन्नु श्रीहरियु स्वीकारिसक्केनु इच्छेयुंतागुवदा अदके तक्केत रूपवन्नु धरिसुव, कमलपत्रदंते विन्तुतेनत्रगळुळ, श्रीलक्ष्मीदेवियेवं सुंदरल्लियळिगे तिलक- हणे (ललाटके) गे हच्चुव कुंकुम स्थानीय नाद, मिंचिन्ते होळियुत्तिल्ल, कर्णकुंडलमीडितवाद मुखवुळ, ' अमल ' सारजरस्तमोदोषदूरनाद, माक्षात् नृमिहूरुपियाद श्रीहरियन्नु आ निन्न मम्मगनाद प्रल्हादराजनु ओळ्ळू (तन्न हृदयकमलदलिष्) होरग (जगदलिष्) सह व्याप्तनादवन्नु नोडुवनु. ॥ ४९ ॥

एतच्छ्रुत्वा दित्या किमकारीति तत्राह श्रुत्वेति अमोदतेत्यनेन दितिरपि सद्रतियोगेयेति निरूपितमिति ॥ ५० ॥ इ० श्रीमद्भा० तु० वि० टी० पंचदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ श्रुत्वा भागवतं पौत्रममोदत दितिर्भृशं ॥ पुत्रयोश्च वधं कृष्णादित्वासीन्महामनाः ॥ ५० ॥ इति श्रीमद्भागवते म० तृतीयस्कंधे दितिक्रयपसंवादे पंचदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

कश्यपदि मातुगळुकुळि दितिदेवियु एनु माडिदळरे- मैत्रेयक्रयिगळु हेळुवर- आ दितिदेवियु, तन्निन्नरु मक्कळु श्रीकृष्णेने कोळुवनेंव संगतियन्नु तिळिटुकुंडु ' महामनाः ' मक्कळु मृतरागुत्तांव व्यसनवन्नु विटु अवरिगे सद्रतियागुवेंदु उत्सुकमनःमुळुवळदळु, मत्तू तन्न मोम्मगनु केवल भावद्वक्तनागुवनेंदु केळि, अत्यंतवागि आनंदपट्टे अंदमेले, दितिदेवियादरू सद्रतियोगेयळु हेळ्याट्टितु. ॥ ५० ॥ श्रीमद्भागवत ' सुवार्थेबोधिनी ' एंव प्राकृत टिप्पण्यु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि तृतीयस्कंध १५ ने अध्यायवु सुगिटितु-॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥



जयविजयोः शापमोक्षयोः प्रदानरूपसनकादिमहिम्नो वर्णेनेन तेषांभगवत्समाधिसमुद्रुक्तमाहात्म्यं निरूपयतेऽस्मिन्ध्याये तत्रादौ दित्या पुनः किमकारीति विदुरस्य हाई प्रश्नं परिहरति प्राजापत्यमिति प्रजापतेः कश्यपस्येदं इति यथाविहितप्रत्ययः परेषां तेजस्विनां तेजो हन्ति हरतीति परतेजोहनं वसुर्वादनाद्वरेवधं शंक्रमाना ॥ १ ॥ किमतस्तत्राह लोकइति । तेन गर्भेण लोके हृतालोके अपहृतप्रकाशेसति तत्परिहार्यं हतौजसो नष्टसामर्थ्याः इन्द्रादिलोकपालाः दिशां ध्वातव्यतिकरमंधकारेणप्राप्तं व्यत्ययमुपद्रवमित्यर्थः ॥ २ ॥

॥ मैत्रेयउवाच ॥ प्राजापत्यं तु तत्तेजः परतेजोहनं दितिः ॥ दधार वर्षाणि शतं शंक्रमानाऽसुरार्दनात् ॥ १ ॥ लोके तेन हृतालोके लोकपाला हतौजसः ॥ न्यवेदयन्विश्वसृजे ध्वांतव्यतिकरं दिशां ॥ २ ॥

ई अध्यायदलि मन्कादिगळु जगविजयरिगे शापवन्नु आ शापमोक्षनेयनू कोट्ट महिमेयनू वर्णेने माडुवदिंद आ सनकादिगळिगे, श्रीहरियन्नु एकप्रचित्तिदिंद ध्यानमाडोणवेंव समाधिय प्राबल्यदिंद इंध महात्म्येयु उत्पन्नवागिस्वनु एंवददिंद, आपन्नारिकवल्लदे निजवाद महामहिमेयुज्ज्वलनु श्रीहरियु एंदु हेळ्यडुवदु- आ मांदलु दितिदेवियु सुंदेनु माडिदळु एंव विदुरन मनोगतवाद प्रश्नेयन्नु मैत्रेयक्रयिगळु परिहरिसुवर- मैत्रेयरू- अंददु हे विदुरने इष्टादनंतर आ दितिदेवियु एरुदने तेजस्विगळ तेजःमलु अपहार माडनक्क कश्यपप्रजेश्वर संवधवाद तेजःमलु (वीर्यवन्नु) [ई गर्भवु जननवादरे असुरमर्दकनाद श्रीहरियु कोळुवन, आदिरिंद आदष्टुद्विम ई मक्कळु नन्न गर्भदलिष् रक्षितरागळेंदु] आ श्रीहरिगे अंजिकुंडु नूर १०० वरुषपर्यंतवागि गर्भदलि

१. पौत्रेण पुत्रयोः सद्रतिर्भविष्यतीतिभावेनामोदतेत्यर्थः ॥— (या.) २. सोत्साहचिन्ता ॥— (या.) ३. निरस्तसूर्यादिप्रकाशे ॥— (या.)

धारणमाडिदु. ॥ १ ॥ द्वितीयेविषु नरु १०० वरुय गर्भधारणमाडोणदरिद्रीनयितेदेरे हेळवरु— आ गर्भदिद लोकदल्लिद मूर्यचंदरे मोदलद एछर तेजसु अपहृतवागु (नाशवागु) तिरिछु, अदनु परिहारमाडुवदेके एछ इन्द्रेने मोदलद दिक्पालकरु मामर्यहीनरागि जगत्सृष्टिकर्तृवाद ब्रह्मदेवननु कुरितु बंदु एछदिक्कुगळिछ्यू अंधकारदिद बंदोदगिद उपद्रव- वनु हेळिकोडरु. ॥ २ ॥

यथेन संविशा भ्रांता वयं एतत्तमो वेत्थ जानासि तत्र निमित्तं वदंति नहीति । कालादिव्यवधानेनाज्ञानं स्यादित्यत उक्तं कालेनेति अस्पृष्टमव्यवहितं ज्ञानवर्त्म यस्य स तथा तस्याप्रतिबद्धज्ञानमार्गस्येत्यर्थः ॥ ३ ॥ तदेव विवृणोति परेषामुत्तमानामपरेषामधमानामतीतानागतानां वा भूतानां भाववित् हृदयज्ञोसीति यदतो व्यक्तं जानासीति भावः ॥ ४ ॥

देवाजुः ॥ तम एतदिमो वेत्थ संविशा यदयं भृशं ॥ न हव्यक्तं भगवतः कालेनास्पृष्टवर्त्मनः ॥ ३ ॥ देवदेव
जगद्धातर्लोकनाथ शिखामणे ॥ परेषामपरेषां त्वं भूतानामसि भाववित् ॥ ४ ॥

देवतिगळु प्रार्थिसुवरु— ‘ हे विमो ‘ समर्थनाद चतुर्मुखने, यातरिद नावु अत्यंतभ्रांतरागि बंदिस्वेवो आ तमःसनु (कतेलयनु) नीनु बल्लि, ब्रह्मदेवननु सकल जगदल्लिद यल्ल विषयवनु बल्लनंदरल्लि निमित्तवनु हेळवरु— ज्ञानवैव ऐश्वर्यसंपन्ननाद निनगे प्रकटवागि तोरेदे इहदु ई जगत्तिनल्लि यावयावदु इल्लु. केळनु कालनु हिंदे मुंदे आगुवदरिद अज्ञाननु वरबहुंदेरे, ‘ कालेनेति ‘ नीनु कालदिद तिरस्कुतवागेदे इह ज्ञानमार्गवुळ्ळवनु (यावदरिदलु) प्रतिबंधकवागाद इह ज्ञानमार्गवुळ्ळवनंदर्थनु. ॥ ३ ॥ आ ब्रह्मन सामर्थ्यवन्न विवरिसुवरु— हे देवभ्रेष्ठने नीने जगत्कर्तुनु सकललोकास्वामिगळाद, एल्ल दिक्पालकरिगे शिखामणिगाद ब्रह्मदेवने नीनु भ्रेष्ठजनरदु अथवा हिंदे होदजनरदु मुंदेकरु जनरदु सहवागि मनोभिप्रायवनु नल्लव निरुवि, आदरिदिले (सकललोकाभिप्रायवनु) स्पष्टवागि बल्लवैवदु भावनु. ॥ ४ ॥

सर्वस्मात्प्रणतिरेव प्रसादजननीति मत्वा तत्पूर्वकं स्तुवंति नमइति । विज्ञानवीर्याप्रतिबद्धज्ञानाय तदेव विशदयति माययति श्रीनारायणादुगृहीतप्रज्ञाबलेन इदं विश्वमुपेयुषे ज्ञातवते रजआदिगुणेन ज्ञानप्रतिबंधः संभाव्यत इत्यत उक्तं गृहीतेति हर्यज्ञया अनुपद्रावकत्वेन गृहीतरजआदिगुणविशेषाय इतोपि ज्ञानवीर्यं तवैवेति भावेन स्तुवंति नमस्तइति । व्यक्तं ब्रह्मांडं तस्य योनये कारणाय सृज्येषु वस्तुषु ब्रह्मांडसर्जनस्यातिबहुलज्ञानसापेक्षत्वात्तस्य लघुब्रह्मणो-तिशयितज्ञानमस्तीति किं वक्तव्यमिति निरूपितं सर्वेषां ज्ञानादिगुणप्रतिबंधका रजआदिगुणाः कथमस्य न विरोधका हरिप्रसादादिति चेत्तत्प्रसादसंभवोपि

१. अभिप्रायज्ञोसि केनाभिप्रायेण द्विर्गर्भोऽर्जतइति जानासीत्यर्थः ॥— (या.)

कथमित्यतो वाह अव्यक्तेति । अव्यक्तं ब्रह्म तद्योनिः कारणं यस्य स तथा तस्मै । “ योब्रह्माणं विधधातीति - ” श्रुतेः । “ तेनेब्रह्महदा य आदिकथय ” इति च । अतः स्वपुत्रत्वेन सर्वपुत्रग्रहपात्रत्वात् तस्य सत्त्वादिगुणाः परिपंथिन इति ॥ ५ ॥

नमो विज्ञानविर्याय मांयेदमुपेयुषे ॥ गृहीतगुणभेदाय नमस्ते व्यक्तयोनये ॥ ५ ॥

एल्लक्कु नमस्कारे तीव्र अनुग्रहके कारणवादहंदु तिळिदु आ नमस्कारपूर्वक्वागि ब्रह्मननु प्रार्थिसुवरु— यावयू प्रतिबंधविछद ज्ञाननुल्ल निन्न ज्ञानके प्रतिबंधकतु याके इल्लवदे- ‘ मांयेदमुपेयुषे ‘ श्रीनारायणन अनुग्रहदिद दोरेद ज्ञानद बलदिद ई यावचू जगत्तनु बल्लवननाद रजस्तमोगुणगळिद निन्न ज्ञानके प्रतिबंधकतु वरबहुदल्लवदेरे— श्रीहरिय आदेयिद रजस्तमो-गुणगळ उपद्रवशक्तियनु निळिसिद ज्ञानसामर्थ्येयु निनगे उंटेव अभिप्रायदिदले इन्नादरु स्तोत्रमाडुवरु— ‘ व्यक्तयोनये ‘ ब्रह्मांडद सृष्टिगे कारणनाद निन्नगोस्कर नमोनमः सृष्टिमाडिसि गोळ्ळतक वस्तुगळल्लि ब्रह्मांडवनु सृष्टिमाडैवकादरे बहळ ज्ञाननु बेकु, अंथ ब्रह्मांडवनु सृष्टिमाडिद ब्रह्मदेवनिगे अतिशयज्ञानउंटेदु एनु हेळतक्कुदु एंदु हेळल्लमडितु एल्लरिगू ज्ञानमोदलादवुगळिगे प्रतिबंधकत्वागतक रजोगुणमोदलाद गुणगळु ई ब्रह्मदेवनिगे याके विरोधवागुवदिल्लवदेरे श्रीहरिप्रसादनु इवनल्लि अभिवक्तागिरिवदु. आ श्रीहरिप्रसादनु इवनल्लि संभविसुवदेक्कुकारणवदेरे— (भेल्लिन अर्थमाडिदाये व्यक्तयोनये एंदु पदनु इय्ये ‘ अव्यक्तयोनये ‘ एंदु पदनु) अव्यक्तवदेरे पत्रबल्लवननु यात्र चतुर्मुखन उत्पत्तिगे कारणवाददु. ‘ याव परमात्मनु पूर्ववदिल्लि ब्रह्मदेवननु सृष्टिमाडुवनु ‘ एंदु श्रुतियु हेळुवदु. मत्तू याव परमात्मनु आदिकविद्याद चतुर्मुखनिगे सांगवाद वेदवनु अंतःकरणपूर्वक्वागि अध्ययनमाडिसिदनु. एंव प्रमाणानुसारवागि श्रीहरिय पुत्रनादकारण सर्वअनुग्रहक्कु मुख्यपात्रनादरिद निन्ननु सत्त्वादिगुणगळु यावविषयक्कु प्रतिबंधक माडुवदिल्लु. ॥ ५ ॥

यस्य यदभीष्टं तत्प्राप्तये तेन तथानुष्ठेयमिति मन्वाना दितिगर्भनिमित्ततिमिरप्राप्तपराभवपरिहरणाय तादृशगुणविशिष्टत्वेन स्तुवंतीत्याह यइति । ये पुरुषा अनन्यभावेन हरेरन्यः स्वतंत्रो नास्तीति ज्ञानदृढीकृतभक्त्या त्वां भावयंति निरंतरोपासनया वशीकुर्वंति तेषां पुसां न कुतश्चित्पराभव इत्यन्वयः पराभवकर्तृणां त्वत्सृष्टजीवांतर्गत्वेन त्वन्नित्यतत्त्वान्न ते तावकान् द्रुह्यंतीति भावेनोक्तं आत्मभावनामिति । आत्मनो जीवान् भावयत्युत्पादयतीत्यात्मभावनस्तं आत्मनः परमात्मनो भावनया निरंतरोपासनया प्रवृद्धतदनुग्रहस्य तवासाध्यं नास्तीत्यतोवात्मभावनमिति आत्मनो भावनं यस्य स तथा तं न केवलं जीवजातं त्वदुत्पन्नत्वेन त्वदधीनं किंतु चेतनाचेतनात्मकं सर्वमपि त्वया धृतमित्याहुर्गित्याह आत्मनीति त्वमपि जीवेष्वेक इति मंदाशंकां निवारयति परमिति परं सर्वोत्तमं अनेन जीवो-त्पादकत्वेऽनुपपत्तिः परिहृता महदादिकार्यकारणव्यापित्वेन सर्वोत्तमत्वं युक्तमिति भावेनोक्तं सदसदात्मकमिति न केवलं भारथरदेवदत्तवज्रगङ्गाकत्वमस्य किंतु बहिव्याप्तत्वेनापीत्यतोवोक्तं सदसदात्मकमिति । “ ततोविशेषप्रतिपाद्ये— ” त्यादिद्वितीये सर्वव्याप्तिमत्त्वमुक्तं मुक्तामुक्तप्रपंचस्य सुखादिदातृत्वादुक्तं युक्तमित्यतो

१. हरेरिच्छेयं पारमेष्ठ्यं पदं उपेयुषे प्राप्तवते॥— (या.)

वेत्युक्तं सदसदात्मकमिति संत आत्मानो मुक्ता असंतः आत्मानोऽमुक्ता येषामुभयेषामपि कं सुखं यस्मात्तत्तथोक्तं विशिष्टाध्यानमनस एवैवंविधफलवत्वं न तु तन्मात्रस्य तन्मात्रेण योगादीनां परिपाकाभावेन युष्मत्प्रसादादुत्पत्तिरिति भावेन ताव् विशिष्यतीत्याह सुव्यक्तेति । अष्टांगलक्षणो योगः ॥ ६ ॥ ७ ॥

येत्वनन्येन भावेन भावयंत्यात्मभावनं ॥ आत्मनि प्रोतभुवनं परं सदसदात्मकं ॥ ६ ॥ तेषां सुव्यक्तयोगानां जितश्वसैद्रियात्मनां ॥
॥ लब्धयुष्मत्प्रसादानां न कुतश्चित्पराभवः ॥ ७ ॥

यावन्निगे यावदु बेकागित्वदो अदु दोग्युवदके आ पुरुषतु अदरतक्ते अनुष्ठान (प्राप्त्युपाय - आचरण) माडतक्कहु एंदु तिळिदु आ देवतिगळु दित्तिदेविय गर्भनिमित्तादिंद बंदोद-
गिंद तमःसन्नु कळकोळ्ळुवदके आ कत्तलय्लु कळेतक्क गुणयुळ्ळवनेंदु ब्रह्मदेवनल्लु स्तोत्रमाडुवरु - याव पुरुषरु ' अनन्यभावेन ' श्रीहारिय हांतु मत्तोळ्ळरु म्वतंत्रइल्लेंदु ज्ञानदिंद दडतरवाद
भक्तियिंद (अथवा ' अनन्येनभावेन त्वां अयेमवास्माकं गुरोरितिभक्त्या भावयति ध्यायति ' ई चतुर्मुखेन मुख्यवागि ज्ञानोपदेशकनाद गुरुवेंदु निन्नल्लु ध्यानमाडुवरां-या.) निन्नल्लु निरतरोपासनेयिंद
वरामाडिकोळ्ळुवरो आ पुरुषरिगे यावप्रकारद जनदिंदल्लु पराजयतु इल्ल. निन्न भक्तरल्लु सोलिमितक्क जनगदरु निन्न मृष्टियल्लि हुट्टिंद जीवममूहदल्लि शेरिदिदिंद अवरारु निन्न अप्पणेगे
वळ्ळमादवादकारण निन्न भक्तरल्लु द्रोहवडिसुविद्लिडु, एंव अभिप्रायदिंद हेळ्ळरु - ' आत्मभावनं ' आत्मशब्दादिंद करिसिगोळ्ळुव जीवरल्लु स्थूळदेहकोडुवदिदिंद मृष्टिगे तरुववनु अथवा-श्रीरिय
निरतरोपासनेयिंद अतिशयवागि अवन अनुग्रहयुळ्ळवनादिदिंद निन्नेगे असाध्यवादु यावदू इल्लु. केवल जीवममूहमात्रवे निक्किंद स्थूळदेहवल्लु हादि मृष्टिगे बंदकारण निन्न अर्थनिवेंदल्लु, चेतनाचेतना
त्मकवाद सर्वजाते निक्किंद हिडियल्लदद एंदु हेळ्ळरु - ' आत्मनिप्रोतभुवनं ' पुण्णमालेयु तन्नल्लि पोणिसल्लद धारद आश्रयदिंदले ह्यागे इरुवदो हागे जगतु निन्न आश्रयदिंदले इरुवदु.
नीनादरु (ब्रह्मनादरु) जीवराशियल्लि शेरिदवनष्टे एंव मंदजनर मंहवल्लु विडिसुवरु - ' परं ' सर्वजीवरल्लि उत्तमनादवनु, अंदमेले तन्नहेतुं एल्ल जीवरल्लु स्थूळदेहदिंद सृष्टिमाडुवनेंबदके
अनानुकूलाळ्ळेन्नू परिहारमाडल्लदन्नू ' सदमदात्मकं ' महत्तत्त्वमोदलादकारणगळ्ळियू कार्यरूपवादजगत्तिनल्लियू नीनु व्याप्तनादकारण सर्वजीवरल्लि उत्तमनेबदु युक्ते. चतुर्मुखनु जगद्धारकनेन्नू-
वदारेद लोकदल्लि यःकश्चित् पुरुषनु काष्टभारधरिस्मिदिदिंद ह्यागे अदु तेलभारवागिरुवदो हागे अल्लु. ओळ्ळू हांगू व्याप्तनागिरुवतु ईविषयवागि हिंद द्वितीयम्कथद २ ने अज्यायद ३१ ने
' ततोविशेषंप्रतिपद्य ' एंव श्लोकनाळ्ळि हेळ्ळयदद. मत्तू ई ब्रह्मदेवनु मुक्तजीवरिगू अमुक्तजीवरिगू सुखवल्लु कोडतक्कनादकारण, हेळ्ळिद अर्थतु उचितवे एंव अभिप्रायदिंद ' वा ' एंददिस्वरु -
' सदसदात्मकं ' मुक्तरु सदात्मेरेनिसुवरु अमुक्तरु असदात्मेरेनिसुवरु ई उभयतरिगू ' कं ' सुखतु यावनिंदो आ ब्रह्मनेदर्थतु. ई मेले हेळ्ळिद माहात्म्येयुळ्ळवनेंदु (चतुर्मुखब्रह्मनल्लु) निन्नल्लु मनसि-

१. परमात्मनि प्रोतानि ग्रथितानि स्थापितानि भुवनानि येन स तथा तं ॥ - (या.) २. त्वयि मुख्यगुरुत्वादिना सम्यक्याते हरिविषयकध्यानारिरूपां योगाः सम्यक् व्यक्तो
भवति प्राणैर्द्रियज्यश्च संपद्यते अनंतरं मोक्षहेतुर्बुष्मत्प्रसादश्च भवतीत्यर्थः ॥ - (या.)

निंद ध्यानमाडतक्कवारिगे ई मुंदे हेळ्ळतक्क फलतु दोगेयुवदु, हांगे माहात्म्यज्ञानपूर्वकविळ्ळे मामान्यवागि भजिसिंदरे ई फलतु दोगेयुवदिळ्ळु. याक्केदरे माहात्म्यपूर्वकध्यानविळ्ळेहोदरे
आयायोगगळु पूरितियागुवदिळ्ळु. आदकारण तम्म (ब्रह्मदेवन) प्रसादुंदुदुगुवदिळ्ळेन्नू अभिप्रायदिंद आया अर्थहेळ्ळतक्क विशेषणगळु कोट्टु प्रशंसने माडुवरु (विशिष्यंति = विशेषण
विशिष्टत्वेन प्रशंसंति) यावमहात्मरु श्वासगळ्ळू इंद्रियगळ्ळू मनःमन्नू निग्रहमाडिकोडु निम्म माहात्म्यज्ञानपूर्वक अष्टांगलक्षणवैव योगाभ्यासमाडतक्कवरो अवरु निम्म परमप्रमादवल्लु
होदिद्वारादकारण अवरिगे यारिंदल्लु पराजयविळ्ळु. ॥ ६ ॥ ७ ॥

विधिनिषेधलक्षणया वेदवाचा प्रवर्तमानाः प्रजाः स्वस्वकर्मानुसारेण सुखादिकमश्रंति तत्रायं कुत्रोपयुज्यते इत्याशंक्य तथा त्वदीयया नियतास्तदुक्तप्रकारेण
त्वत्पूजां कुर्वति तदनुसारेण भवान्फलं प्रयच्छतीत्यतस्त्वं सर्वोत्तम इत्याहुर्त्याह यस्येति यस्य तव तस्या गोबंधनोपरचितया दीर्घया रज्ज्वा यंत्रिताः बद्धाः ।
यत्रिवंधनइतिधातुः । हरंति नयंति मुख्यात्मने सर्वेभ्यो जीवेभ्यो मुख्याय ॥ ८ ॥

यस्य वाचा प्रजा सर्वा गावस्तंत्येव यंत्रिताः ॥ हरंति बलिमार्यन्तास्तस्मै मुख्यात्मने नमः ॥ ८ ॥

इदु माडतक्कहु, इदु बिडतक्कहु, एंदु हेळ्ळतक्क वेदवाणियिंद तम्म तम्म व्यापारगळ्ळु माडतक्क प्रजरु तम्म तम्म कर्मानुसारवागि सुखदुःखगळ्ळु भागिसुवरु. अदरल्लि ई चतुर्मुखनु
यावदके उपयुक्तनागुवनु एंदरे- निन्न वेदवैव वाणियिंद आज्ञेयल्लु पंडेदु आ वेददल्लि हेळ्ळिद प्रकारदिंदले, निन्नल्लु पूजिसुवरु आ निन्न पूजाचुमारवागि नीनु अवरिगे फलकोडुवि आद
कारण नीने सकलजीवरल्लि उत्तमनेंदु हेळ्ळरु - हे चतुर्मुखेने याव निन्न सुखदिंद बंद वेदवाणिण्ण रज्जुदिंद; मकलजनरु गोत्रुगळु कंणि अथवा मरहगदिंद ह्यागे बद्धवागि तम्म
स्वामिय आज्ञेयल्लु पालिसुक्वो आ प्रकार विधिनिषेधस्वरूपवाद कर्मगळ्ळि बद्धरागि जननदिंद तप्पदेने कालकालेक्क याव निन्नेगे बलियल्लु (यज्ञदल्लि आहुतिगळ्ळु) कोडुवरो, आ सकल-
जीवरिगे मुख्यस्वामियाद चतुर्मुखनिगे नमोनमः एंदु वंदने माडिदरु. ॥ ८ ॥

भवतां महतां संरंभेण स्तवनाभिप्रायः क इत्यतस्तमाहुर्त्याह सत्वमिति स इति तच्छब्देन पूर्वोक्तवैशिष्ट्यं स्मारयति दितिगर्भनिमित्ततिमिरेण लुप्तसंध्यादिकर्मणां
तदर्थमयमेवोपायइति विज्ञापयंतीत्याह अदश्रेति अदश्रा पूर्णा दया यस्यां सा तथोक्ता तथा दृष्ट्या ईक्षितुं द्रष्टुं ॥ ९ ॥ किमिदानीं भयनिमित्तमिति तद्विज्ञापयं-
तीत्याह एषइति । काश्यपं कश्यपस्य विद्यमानं दित्यामर्षितमोजस्तेजः एष गर्भः सर्वादिशक्तिमिरयन् अंधकारयन् लोकप्रदीपानां सूर्योदग्रहाणां तेजोवष्टभनं-
दिशामंधकारित्वमतोस्य ते त्वया परिहारो द्रष्टव्य इति यावत् ॥ १० ॥ स्वप्रज्ञाधिगमं स्तुवतां तेषामुत्तरं प्रतिजानीते मैत्रेयो बक्ति सप्रहस्येति । शब्दगो

चरः मिथो व्यवहारविषयः वेदवेद्यो वा प्रीणन् प्रीणयन् प्रत्याचष्ट भवदुक्तस्योत्तरं वक्ष्यामीत्याह ॥ ११ ॥

स त्वं विधत्स्व शं भूमन् तमसा लुप्तकर्मणां ॥ अदभ्रदयया दृष्ट्या प्रपन्नानर्हसीक्षितुं ॥ ९ ॥ एष देव दितेर्गर्भ ओजः
काश्यपमर्षितं ॥ दिशस्तिमिरयन्सर्वा एधेतऽग्निरैवेयसि ॥ १० ॥ मैत्रेयउवाच ॥ स प्रहस्य महाबाहो भगवांश्छन्दगोचरः ॥
प्रत्याचष्टात्मभूदेवः प्रीणन् रुचिरया गिरा ॥ ११ ॥

इष्टु महाभयदिदं स्तोत्रमाडकादरे निम्न अभिप्रायवन्तु, एंदरे-आ तम्म अभिप्रायवन्तु हेळिकोळ्ळुवर-सः एंवदरिंद हिंदे स्तोत्रमाडिदं विशेषणगळ्ळु एंदु स्मारेमिंदंतायितु.
इंय महामहिषेयुळ्ळु पूर्णनाद चतुर्मुखने नीनु- दितिदेविय गर्भनिमित्तकवाद कत्तेरियिंद स्नानसंन्यामोदलाद कर्मगळेळ लोपवागिरव नम्मगळिगे 'शं' आ कत्तेले होगुवदके इदे उपायवेंदु
अदरंते माडु एंदु विज्ञापने माडिकोळ्ळुवेंदु हेळुवर (यल्ले महास्वामिये) 'अदभ्रदयया' पूर्णदयायुक्त दृष्टियिंद नोडलु समर्थनिर्दीदि. ॥ ९ ॥ इंगे निमगे भयनस्वदके एनुकारणवु,
एंदरे आकारणवु विज्ञापन माडिकोळ्ळुवर- 'हेदेव' देवश्रेष्ठनाद चतुर्मुखने, कश्यपरिंद दितिदेवियलि इडल्यट्ट 'ओजः' वीर्यरूपाद ई गर्भवु दिक्कुगळेवळे कत्तेल्यविमुत्त-
लोकेके प्रकाशकनाद सूर्यचंद्रमोदलादवर प्रकाशवन्तु नाशमाडुत्त काष्ठदलि अभिषु प्रबलवागुवते दिनेदिने अभिवृद्धवागुवदु अदर परिहारवन्तु नीनु माडतक्कुहु एंदु प्रार्थिसिरु ॥ १० ॥
तातु अध्ययनमाडिदं शास्त्रजन्यज्ञानानुसारवागि स्तोत्रमाडतक्क आ देवतिगळिगे ब्रह्मदेवनु उत्तरवन्तु हेळुवनंदु मैत्रेयर विदुरन्तु कुगिरु हेळुवर- हे महाबाहुशाल्याद विदुरने
'शब्दगोचरः' परस्परव्यवहारविषयनाद अथवा वेदप्रतिपाद्यनाद श्रीहरियिंद उत्पन्ननाद देवश्रेष्ठनाद चतुर्मुखव्रसनु दोडु ध्वनियिंद नक्कु मनोल्हादकरवाणियिंद संतोषविदिसुत्त नीनु केळिदक्क
उत्तरेहेळुवेंदु आ देवतिगळन्तु कुगिरु हेळलारंभिसिदन्तु. ॥ ११ ॥

स्वचचनमध्ये तत्प्रश्नो माभूदिति मन्वान आदितएव वक्तुं प्रारभते मानसा इति । मम मनसो जाताः अंतरिक्षादिलोकान् किं प्रयोजनवंत इत्यत आह
लोकेष्विति ॥ १२ ॥ ततः किमत्राह तदिति विंशुठारख्यं निलयं गृहं नितरां लीयतेऽस्मिन् सर्वमिति ॥ १३ ॥ शून्यागारत्वं निवारयति वसंतीति । ये नित्यम-
निमित्तेन यः विष्णुनिमित्तं यस्य सोऽनिमित्तः तेन विष्णवर्पणबुद्ध्या क्रियमाणेनेत्यर्थः धर्मेण हरिमाराधयंस्ते यत्र वसंतीत्यन्वयः वैकुण्ठवन्मूर्तिर्येषां ते तथोक्ताः
सारूप्यभाज इत्यर्थः ॥ १४ ॥

१. अहोरात्रविभागाज्ञानेन लुप्तानि कर्माणि येषां ॥- (या.) २. देवस्तुतिरूपशब्दविषयः ॥- (या.)

ब्रह्मोवाच ॥ मानसा मे सुता युष्मत्पूर्वं वै सनकादयः ॥ चेखर्विहायसा लोकान् लोकेषु विगतस्पृहाः ॥ १२ ॥ त एकदा
भगवतो वैकुण्ठस्यामलात्मनः ॥ ययुर्विंशुठानिलयं सर्वलोकनमस्कृतं ॥ १३ ॥ वसंति यत्र पुरुषाः सर्वे वैकुण्ठमूर्तयः ॥ ये नित्यम-
निमित्तेन धर्मेणाराधयन्हरिं ॥ १४ ॥

तातु हेळुवकालेके मध्यदलि आ देवतिगळु प्रश्नमाडारेंदु आ दितिदेविय गर्भद वृत्तांतवन्तु मोदलिनेदे ब्रह्मदेवनु हेळुवनु- हे देवतिगळिग नविळरू द्रुद्रुवदकिंत पूर्वदलि नन्न मनसि-
निंद सनकादिगळ्ळव नाल्वर मकळु उत्पन्नादर, अवर सर्वलोकगळ्ळियू निस्यहबुद्धियुळ्ळुवरगि अंतरिक्षमोदलाद लोकगळन्तु संचरिसुत्तिदर मुंदेनार्थितेदरे- आ सनकादिगळु ओंदुदिन
अन्याहतापङ्गुणैश्चयसंपन्ननाद, त्रिगुणमलसंपर्कशून्यनाद, श्रीवैकुण्ठशब्दवाच्यनाद, नारायण सर्वजनरिंद वंधवाद् अथवा सर्वलोकगळिगित श्रेष्ठवाद् वैकुण्ठवन्न मंदिरवबुद्धिरु होदर ॥ १२ ॥ स-
र्वमुक्तजनरू अत्यंतवागि अदेलोक्कदलि वासमाडिकाडिल्वेंदु आ लोकेके नित्यवेळुवर. ॥ १३ ॥ आ वैकुण्ठमंदिरदलि यारू इस्वदिल्वेंदु अळवु याव लोकदलि यार नित्यदलिपु
'अनिमित्तेन' 'अः' श्रीविष्णुने निमित्तवागियुळ्ळ (श्रीविष्णवर्पणबुद्धियिंद माडल्यट्टद्वंद्वयंत्रु) धर्मेदिंद श्रीहरियन्तु आराधनेमाडुत्त एळरू आ श्रीविष्णुविनंते शंख, चक्र, गदा, पद्मगळिंद युक्तवाद
चतुर्भुजवळ्ळुवरगियू पांतावरधरिसि कर्णकुंडलमंडितरागि श्रीवत्सकौमुभएडुमात्र इळेदे सुंदररूपवन्तु धरिसिगोडिल्वरो मारूप्यवन्तु होदिदवदर्थवु आ लोकेके होदरेंदु 'पूर्वश्लोकेन'
(१३) श्लोकादिदं अन्ययु (२५) श्लोकद्वारिगे. ॥ १४ ॥

यत्र लोके वृषः श्रेष्ठः आद्यः सर्वैरुपजीव्यो भगवान् स्वैर्भगैर्मूर्तिमद्भिरोपेतः शब्दगोचरः अनंतानां मूर्तिधराणां वेदानां विषयः पुमान् नारायणो विरजं
दूरीकृतरजोगुणं सत्वं बलज्ञानसमाहारात्मत्वमवष्टभ्य स्वानां नो यदस्ति तत्सर्वं मृडयन् रक्षन् आस्तइत्यन्वयः ॥ १५ ॥ कैवल्यं । “ ब्रह्मकैवल्यममृतमक्षरं
ब्रह्मे ” त्यभिधानं ज्ञानपुष्पसाध्यत्वान्नैःश्रेयसं ॥ १६ ॥

यत्र चाद्यः पुमानास्ते भगवान् शब्दगोचरः ॥ सत्त्वं विष्टभ्य विरजं स्वानां नो मृडयन् वृषः ॥ १५ ॥ यत्र नैःश्रेयसनाम
वनं कामदुर्धुमैः ॥ सर्वतुश्रीभिर्विभ्राजत्कैवल्यमिव मूर्तिमत् ॥ १६ ॥

यावलोकदलि 'वृषः' श्रेष्ठनाद (सर्वैःप्राणिभिः अद्यतंइति आद्यः । उपजीव्यत्वमेवाद्यत्वं । अद्यते अत्तिभूतानि तस्मादन्तदुच्यते । अद्यते प्राणिभिर्भुज्यते इतिव्याख्यातं आनंद-

१. लोकस्यविषयेषु विगतेच्छाः अथापि तेषां लोकचरणं लोकात्त्वविविक्तस्येत्याशयः ॥- (या.) २. ज्ञानबलसमाहारात्मकं देहं विष्टभ्य व्यक्तीकृत्य ॥- (या.)

मयाधिकरणतत्त्वप्रकाशिकायां) याव श्रीहरियु अत्रदल्लिह् एह प्राणिगळ तावु तिवुव अत्रादिदले वदुकुवरंदल्लु आ अत्रदल्लिह् अत्रशब्ददिदं मुख्यवाच्यनाद श्रीहरियु एह प्राणिगळ क्षुधानिवृत्तियु मादि, प्राणधारणशक्तियवुंद माडुवु.) तत्र अनेकपेश्वर्यमूर्तिगळिदं युक्तानां मूर्तिमंतराद वेदाभिमानिदेवतिगळिदं होगळिसिगोळ्ळुच परमपुरुषनाद भगवंतनु रजोगुणदंभकविह्द बलज्ञानगळिदं युक्तवाद देहवुळ्लवनागि तत्र दामानुदासराद नमगळिओ इह बलज्ञानादिगळ्ळु रक्षिसुत इरुवो ॥ १९ ॥ आ वैकुण्ठलोकदल्लिह् वनववु वर्णिसुवतु- यावलोकदल्लिह् सकलकामितपदार्थगळ्ळु कांडतक मत्तु सकलश्रुतगुळ्ळितक फलपुष्पाळ संपत्तियु सर्वदा पूर्णवागिह् मनोल्हादकृवाद प्रकाशवुळ्ळ वृक्षगळिदं युक्तवाद नश्रयसर्वव हेससुळ्ळ वनवु कामितार्थदानविषयदल्लिह् 'कैवल्यमिवमूर्तिमत्' मूर्तिमंतनागि ई वनद स्वरूपधारणमाडिकांडु परब्रह्मने निंतिल्वनो एनो एवंत तोरवदु. ईय वनवु ब्रह्मज्ञानदिदं दोरयतकादिरिदं नैःश्रयसर्ववृवर. ॥ १६ ॥

सल्लनाः ललनाभिः स्त्रीभिः सहिताः वैमानिकाः विमानेन चरंतः पुरुषाः लोकस्य जनस्य शमलक्षणानि पापनाशनानि भर्तुहरेश्चरितानि यत्र गायंति नन्वत्र गानं वदनव्यादानेन न घटते पुष्पसौरभ्यसमावेशादिर्नैन्द्रियक्षोभसंभवादित्याशंक्य परिहरति अंतर्जलइति अत्रांतःशब्दः समीपवचनः जलसमीपे तटे विलसंतीनां मधौ वसंते विद्यमानानां माधवीनां वासंतिलतापुष्पाणां गंधेन खंडितधियो विक्षुब्धबुद्धयो नित्यं गंधनायकं वायुं क्षिपंतः परिहरंतः तुशब्देन भेदवाचिना मुक्ता अमुक्ताश्चेत्युभये संति तत्र मुक्तानां कचिदपि पुष्पगंधवायुर्नैन्द्रियक्षोभलक्षणो भ्रमो नास्ति अमुक्तानां कचित्स्यादिति तात्पर्यं निरूप्यते । “मुक्ता श्रैवाधिकारस्था द्विधा वैकुण्ठलोकगाः अमुक्तानां भ्रमः कपि नमुक्तानां कचिद्वेदि -” ति वचनात् ॥ १७ ॥

वैमानिकाः सल्लनाश्चरितानि यत्र गायंति लोकशमलक्षणानि भर्तुः ॥ अंतर्जले नु वि (क) लसन्मधुमाधवीनां गंधेन खंडितधियोप्यनिलं क्षिपंतः ॥ १७ ॥

याव नैःश्रयसर्वववनदल्लि सुंदरस्वार्थारिदं सहितरागि तम्म तम्म विमानारुदराद (मुक्तरु अमुक्तरुसह) पुरुषरु, जनर सकलयापगळ्ळु नाशमाडतक, सर्वस्वामियाद श्रीहरिय, चरित्रेगळ्ळु गायनमाडुवरु. ओळ्ळुदु? ई वैकुण्ठदल्लि गानवु बायितेगुवदरिदं कुडूवदिल्ल याक्केदर आ वनदल्लिह् मनोहरवाद पुष्पाळ सुगंधवु घ्राणेंद्रियकं शोणवु (आदिपददिदं सुंदरवादलतापुष्पाळ सौंदर्यवु चक्षुरिदिके शोणवु) इवुगळिदं ई जनर इन्द्रियगळ्ळु लौकिकपुरुषरते व्याकुलवागुववल्लवदर- परिहरिसुवरु- आ वनदल्लिह् स्वच्छोदकपूर्णवाद सरोवराळ दंड्यमेले शोभिसुतिल्व वसंत (चैत्र वैशाख) मासगळ्ळितक, 'माधवीनां' मल्लिगेबल्लिगळ्ळितक अरळमोगगळ सुगंधवातवु वरुदरिदं आ जनर बुद्धिशोभवागि श्रीहरिच्यानदिदं बुद्धियु बिडुगड्यागुव

१. खंडितधियोपि हरेर्अशितधियोपि अनिलं गंधप्रापकं क्षिपंतः तिरस्कृवतः गायंति । अनेन तेषां विषयमन्त्रिधानेन चित्तक्षोभेपि नभगवद्रतिरपगतेति सूचयति ॥ अत्रगंधेन खंडितधीत्वं न मुक्तानां युक्तं ॥- (या.)

प्रसंगबंदाग्यू नित्यदल्लियु 'अनिलं' गंधनायकनाद आ वायुविनने तिरस्कारमादि अवर श्रीहरियवु गानमाडुत्तिहर. हीगे हेळुवदरिदं आ पुरुषरिगे विषयगळ समावेशदिदं चित्तक्षोभ (मनःसु केडुव) प्रसंगबंदाग्यादरु भगवद्रतियु होगुवदिल्लु एंडु सूचितवागुवदु. ई श्लोकदल्लिय 'तु' शब्ददिदं आ वनदल्लि संचारमाडतकवरु मुक्तरु अमुक्तरु एंडु एरुद्रप्रकारजनरिखर. अदरल्लि मुक्तरिगे पुष्पद सुगंधवायुर्विनिदं इन्द्रियक्षोभेव भ्रमवु एंदिगू इल्लु. अमुक्तरिगे कचिन् कालदल्लि चित्तक्षोभवागुवदु एंडु तात्पर्यवु हेळल्लुदु. वैकुण्ठलोकदल्लि होगि संचारमाडतकवरु मुक्तरु जनरु हागू अमुक्तराद अधिकारदल्लिह् देवतिगळे मोदलाद कलवरु अदरल्लि अमुक्तरजनरिगे कचिन् भ्रमवुंदु मुक्तरजनरिगे एंदिगू इल्लु 'एवं प्रमाणानुसारवागि अर्थवु हेळल्लुदु. ॥ १७ ॥

तत्रत्यानां भक्तानां हरेश्चरणारविर्दानावसरः कदाचित् तत्राह पारावतेत्यादिना । भृंगाधिपे हरिकथामनुगायमाने सस्वरसमाहारेण गातुमुपक्रांते सति तद्रानमनुकूजद्विः पारावतादिपक्षिगणैश्चिरमात्रया त्रिमात्रादिस्वरेण कोलाहले कलकलक्षणे कूजने विरचिते सत्यं समयइति मत्वा यस्मिन् वैकुण्ठे तुलसीदले मंदारादिपुष्पराशौ च भक्तैरघिमूलेऽर्चिते सति तुलसिकाभरणेन तुलसीमालाधारिणा हरिणान्यपुष्पदलमपहाय हस्तेन तुलसीदलमुद्धृत्य तदंधे घ्राणेनार्चिते संभाविते सति मंदाराद्याः सुमनसो मंदारादिशब्दवाच्यास्तदेवतास्तस्यास्तुलस्यास्तपोबहुमानयंति गंधार्थं कृतमितिशेषः । “तिरश्चीनास्थावराश्च सर्वज्ञानाद्विकुंठगाः । अमुक्तामुक्तिमायांति नियमात्कर्मणः क्षयः” इति वचनात् ज्ञानान्मुक्तात्तत्समयज्ञानं गानं प्रशंसनं च भृंगाधिपानां तिर्यचां मंदारादीनां स्यावरणां च युज्यते यद्वा तुलसिकाभरणेन तुलसिकाभरणे कृते सति गंधार्थं तपो बहुमानयंति गंध इति तादर्थ्यं सप्तमी ऊर्ण करवीरपुष्पं नागो नागकेसरः पुत्रागः सुरकर्णिकारः ॥ १८ ॥ १९ ॥

पारावतान्यभृतसारसचक्रवाकदात्यूहंसशुकतित्तिरबर्हिभिस्तत् ॥ कोलाहले विरचिते चिरमात्रयोच्चैर्भृंगाधिपे हरिकथामनुगायमाने ॥ १८ ॥ मंदारकुंदकुर्वोत्पलचंपकोर्णपुत्रागनागबकुलबुजपरिजाताः ॥ गंधेर्विते तुलसिकाभरणेन तस्यायस्मिस्तपः सुमनसो बहुमानयंति ॥ १९ ॥

आ वैकुण्ठलोकदल्लिह् भावद्रक्तरु श्रीहरियवु पूजिसुक्ताल्व यावदेदरे हेळुवरु- आ वैकुण्ठलोकदं मनोहरवाद वनदल्लिह् श्रेष्ठवाद भ्रमवु मत्स्वररोहणावरोहणकर्मदिदं श्रीहरिकथेयवु गायनमालारभिस्तु, आ गायनके अनुकूलवागि, पारिवाळ्याळू 'अन्यभूत' = कोकिल्याळू, मारमपक्षिगळू चत्रवाकपक्षिगळू 'दात्यूहः' चातकपक्षिगळू हंसपक्षिगळू गिल्लिगळू तित्तिरिबं पक्षिगळू नविल्लुगळू ई एह पक्षिगळू एककालके 'चिरमात्रया' लिमात्रामोदलाद सुस्वरदिदं 'कोलाहले' कलकलक्षणाउच्चवनिमाडुत्तिरलू इंदे समयवुंदु तिल्लिदु 'यस्मिन्' वैकुण्ठदल्लि एह श्रीहरिभक्तरु हरिकथेगळ्ळु गानमाडुत्त श्रीहरिय पादारविंदके तुलसीदल्याळू मंदारमोदलाद पुष्पममूहूगळ्ळू अपिपि पूजिसुत्तिरलू 'तुलसिकाभरणेन तस्याः गंधे अर्चिते' तुलसीमालेयवु धारणमाडिदं श्रीहरियु एरुडेन पुष्पदल्याळ्ळु विट्टु तुलसीदल्लववु एत्ति आ तुलसिय गंधववु मूशिनोडि श्लाघनमाडुत्तिरलू, मंदार कुंद कुरवक (रक्तशेवतिका) कुमुद चंपक (संषिगी) करवीर नागकेसर बकुल-कमल पारिजात ई पुष्पगळ स्वरूपदिदं मुक्तिहोदिदं नावरु, आ तुलसिय गंधववु नम्रेल्लरगितं श्रेष्ठवागि श्रीहरियु गंधस्वकारिमेवकादरे अंथ उत्तम सुगंधवु तल्लि

उंटागुर्वते ई तुलसियु एष्टु तपःसु माडिदाकुः एंडु आ तुलसिय तपःमन् बहुमन्मानमाडुवरु — आदरे पुण्यजीवरिगे तुलसियमेले मात्स्यवु याके उंटागाल्लिवेदरे ' पशुपतिजातिय जीवगळू वृक्षलतामोदलादनातियजीवगळू मोक्षके वरेवकादरे पद्मब्रह्मज्ञानदिदले मुक्तिगे बंदिहवरु तम्म प्रारब्धकर्मक्षयवादनंतरदहिये अमुक्तरागिद ई एल्ल वृक्षमोदलाद जातिय जीवरु मोक्षके बरुवरु, ' एंडु प्रमाणविदकारण इवेरुल्ल ब्रह्मज्ञानदिदले मोक्षहोदिद्वारादकारण अल्लिद भ्रमराळिगू, एल्ल जातिय पक्षिगळिगू वृक्षगळिगू लतागळिगू आयासमयज्ञानवु एल्लरुल्लियू एकस्वरदिद गानवू श्रीहरिगुणगळ प्रशंसनेयू संभविमुवदु अथवा ' तुलसिकाभरणेन ' श्रीहरियु तुलसिय संबंधवाद आभरणमाडिकोळ्ळुत्तिरुल्लु. गंधे एंव सप्तमीविभक्तिगे गंधद सलुवागि एंदर्थवु. ॥ १८ ॥ १९

बृहतः कटितटाः श्रोणीभागाः यासा तास्तथोक्ताः स्मितेन शोभमानवक्त्राः स्त्रियः उत्स्मयाद्यैः मंदहासशृंगारादिरसविशेषैः कृष्णे हरावात्मा मनो येषां ते तथा तेषां येषां रजो रागं न आदधुर्नाकुर्वस्तेषां विमानैर्यद्वैकुण्ठाख्यं स्थानं संकुलं व्याप्तं मंचस्थपुरुषन्यायेन विमानानि विशिनष्टि हरीति । हरिपदयोरानतिमात्रेण तूष्णैः कृतार्थवियमिति भाववद्भिः यद्वा हरिपदे व्योम्नि आनतिमात्रतूष्णैः संचरणमात्रप्रयोजनैः वैदूर्यं पद्मरागं मरकतमिंद्रनीलं हेम सुवर्णं एतैर्विराजितैः ॥ २० ॥

तत्संकुलं हरिपदानतिमात्रतूष्णैर्वैदूर्यमारकतहेममयैर्विमानैः ॥ येषां बृहत्कटितटाः स्मितशोभिमुख्यः कृष्णात्मनां न रज

आदधुस्तस्मयाद्यैः ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥

देडु देडु नितंबप्रदेशगळ्ळु मंदहासदिद मनोहरवाद मुग्वुळ्ळु सुंदरर्वायरु तम्म मंदहासमोदलादशृंगारसरविशेषगळिद, श्रीकृष्णनल्लि मनःसुळ्ळु याव सत्यरुषरिगे मनोविकार वृन्दुमाडुवदिल्लो, अय महापुरुषरः श्रीहरिपादगळ्ळि नमस्कारमाडुवमात्रदिदले तूत्तराद र्वापुरुषरदिद संचारमात्र (अथवा आकाशदल्लि संचारमात्र) प्रयोजनवुळ्ळु र्वापुरुषरदिद युक्तवाद) पद्मराग मणिगळू इंद्रनीलमणिगळू भं (बं) गारदल्लि कट्टस्यद प्रकाशमंतवाद विमानममूहागळिद आ वैकुण्ठलोकवु निबिडवागि तोरुत्तितु ॥ ' हरिपदानतिमात्रतूष्णैः ' एंव पदवु विमानके विशेषणवाहरिद हरिपादके नमस्कार मात्रदिद तूत्तराद विमानगळिद एंदरे अर्थवु संभविमुवदिल्लवादकारण ' मंचाःक्रोशति ' एंवलि मिचिगे मेळिद पुरुषर ओदस्वर एंडु ह्यागे अर्थवो आ प्रकार इल्लियादरु हरिपादके नमस्कारमात्रदिद तूत्तराद जनरिद युक्तवाद विमानगळु लक्षणादिद अर्थमाडतक्कहु. ॥ २० ॥

वैकुण्ठस्येतोधिकं माहात्म्यं किं वक्तव्यमिति भावेनाह श्रीरिति अन्येषामुपासकानामस्मदादीनां उपासनादिप्रयत्ना यस्या अमुग्रहणेऽ नुग्रहार्थं स्युः सा नूपुरालंकृतचरणारविंदं कणयती शब्दयंती जननादिसमस्तदोषैर्मुक्ता रूपिणी सौंदर्यसागरमूर्तिः श्रीयत्र वैकुण्ठे हरिवेश्मनि अंतःपुरे उपेतहेस्त्रि सुवर्णवचिते स्फटिककुण्डये नीलांबुजेनावस्करधूननसाधनस्थानीयेन संमार्जयंतीव संलक्ष्यत इत्यन्वयः कुण्डयं गृहमितिः ॥ २१ ॥

आरूपणा कणयता चरणारावद नालांबुजन हारसन्धान मुक्तदापा ॥ संलक्ष्यत स्फटिककुण्डयः ११॥१॥१॥

यदनुग्रहणेन्ययत्नाः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥

वैकुण्ठलोकद इदंक् हेचिन्महात्म्येषु एल्ल हेळतक्कहुः एंव अभिप्रायदिद हेळुवरु — श्रीहरियल्लु उपासने माडतक्क नावे (ब्रह्मादिगळे) मोदलादवरिगे उपासनेमोदलाद प्रयत्नाल्लु यावाकिय अनुग्रहदिद श्रीहरियुग्रहके कारणवागुवो आ, गेज्जिगळिद अलंकृतवाद पादगळिद कणकण एंव ध्वनिमाडुव, जननमोदलाददोषगळिद सर्वदा मुक्तळाद सौंदर्यके मूलस्था नस्वरूपळाद साक्षात् रमोदविषयुः याव वैकुण्ठलोकदल्लि सुवर्णवचितवाद स्फटिकमयवाद गोडे (ग्याडि) गळिद मनोहरवाद श्रीहरिमदिरदल्लि करकमल्लाळ कसवोरयल्लु हिडिदुकाडु कसबळि युवळ्ळते तोरुल्लु. ॥ २१ ॥

अंग हे देवाः यद्यत्र प्रेष्याभिर्दासीभिरन्विता निजवने कमलवने तुलसीभिराशमभ्यर्चती रूपिणी सौंदर्यसागरमूर्तिः श्रीरमृतामलाप्सु विद्रुमरत्नबद्धतटासु वापीषु सुवावतारकूलासु प्रतिविंबितं स्वलकं शोभनकुंतलमुन्नसं किंचिदुन्नतनासिकं वक्रमुद्रीक्ष्य हरिणेदं चुंबितमित्यमतेत्यन्वयः ॥ २२ ॥

वापीषु विद्रुमतटास्वमलमृताप्सु प्रेष्यान्विता निजवने तुलसीभिरांशं ॥ अभ्यर्चती स्वलकमुन्नसमीक्ष्य वक्रमुच्छेषितं भगवतेत्य-
मतांग यच्छ्रीः ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥

हे देवतिगळिरा — याव वैकुण्ठलोकदल्लि बहुमादिदासीगणयुक्तळागि तन्न निवासस्थानवाद कमलवनदल्लि तुलसीदल्लाळिद श्रीहरियल्लु पूजितक्क सौंदर्यसागरमूर्तियादः श्रीरमादेविषु अमृततंदते रुचिकरवाद निर्मलोकपूर्णवाद (विद्रुमतटासु — इल्लि विद्रुमवंदरे हवळवंदर्यषल्लु ओदुजातिय देवलोकद रत्नवैदूर्यवु) सुत्तरू रत्नमन्वचितवाद कट्टेयुळ्ळु, मुवदिद इळियुवदके होळ्ळुमयं सोपानगळ्ळुळ मरोवरगळ्ळि इळियुवाग्ये आ सोपानगळ्ळि प्रतिबिंबितवाद (नेळुबिह) मनोहरवाद उंगरुगळ्ळुळिद मंडितवाद, स्वल्यु एत्तरवागि प्रकाशमंतवाद नासिकादिद शांभिसुव तन्न मुखमंडलवन्न कंडु श्रीहरियिद ई मुग्वु चुंबितवाददेदु तिळिदळु. ॥ २२ ॥

१. शब्दयंती शनैरितस्ततः पर्यंतीति यावत् ॥— (या.) २. मुक्तश्रांचल्यलक्षणदोषो यया सा इतरसद्यसु चांचल्यं न तथा कुत्रापि मुक्तिमितिभावः ॥— (या.) ३. अयंभावः हरिसम्पन्नि लीलांबुजं भ्रामयंती शनैश्चरंती श्रीः स्फटिकमये स्वच्छे कुण्ड्ये प्रतिबिंबिता भवति तदा लोकैस्तत्प्रतिबिंबं दृष्ट्वा श्रीरेव संमार्जयन्स्थानियिनांबुजेन कुण्ड्यं संमार्जयति शाश्वतीत्येवं सल्लस्यत इति वस्तुतः संमर्जनाभावादिवराब्दः ॥— (या.) ४. इदं मदीयं अतिसुंदरं सर्वलक्षणोपेतं वन्न भावता उच्छेषितं उच्छिष्टं कृतं चुंबितमिति यावत् अहो अहं धन्या इत्यमत अमस्त मेने ॥— (या.)

स्वर्गादीनामसुरादिगम्यत्वात् तदभावात्ततोतिशयमाहात्म्यमस्तीति भावेनाह यन्नव्रजंतीति अधभिदः संसारदुःखहेतुभूतपापानां भेतुः कृष्णस्य रचनानां बालक्रीडादिचरितानां जगत्सृष्ट्यादिकर्मणां वा अनुवादाः न विद्यंते येषां ते अरचनानुवादा असुरा यतस्थानं न व्रजंति अनुवादः श्रवणमननादिलक्षणः येचान्यविषयाः मतिघ्नीः यथार्थज्ञाननाशनीः कुकथाः कुत्सितरतिवर्णनादिरूपाः कथाः शृण्वन्ति ते च यतस्थानं न यांति तासां कथानामेतत्स्थानप्राप्तिप्रतिबंधकत्वेव न फलं किंतु तमः प्रापकफलमपीत्याह यादृति । हतभगैर्विनष्टभक्त्यादिभाग्यैर्नृभिः श्रुताः याः कथास्ताः अशरणेषु निराश्रयेषु तमस्सु क्षिपन्ति आत्तवीर्याः तमःपातने बद्धभ्यासेन समुन्नद्धशक्तयः हंत अहो कष्टं तुशब्दो अधःपतितानां तारतम्यद्योतकः ॥ २३ ॥

यन्नव्रजं त्यधभिदोरचनानुवादाः शृण्वन्ति येन्यविषयाः कुकथा मतिघ्नीः ॥ यास्तु श्रुता हतभगैर्नृभिर्नास्तान् क्षिपन्त्यशरणेषु तमःसु हंत ॥ २३ ॥

स्वर्गमोदलाद लोकाळलि असुररु वल्लुदु, ई वैकुण्ठदलि अवर संबधे इल्लु. आदरिंद ई लोकत्रु अगुळकिंत अतिशयमहात्म्यवुळ्ळदु हेळुवर— संसारदुःखके कारणवाद पापगळु नाराशमाडतक, श्रीकृष्णन बालक्रीडामोदलाद चरित्रेगळु, अथवा सृष्टिस्थितिमोदलाद महिमगळु, यारु [वारिंद] अनुवाद माडुवदिल्लुवा, आ असुररु आ वैकुण्ठलोकके प्रवेशमाडुवदिल्लु. इलि अनुवादेंदरे वारिंद वर्णनेमात्रवेल्लु. श्रवणमननमोदलाद यावचू उपामनेयंदुवु. मत्तू श्रीहरिय होतु एरुडने विषयवु हेळनक, यथार्थज्ञानवु नाशमाडतक,, कुच्छितवाद मन्मथोद्रेक वागतक विषयगळु वर्णिसतक, दुष्टकथगळु यारु केळुवरो, आ जनरु सह याव वैकुण्ठलोकके वरवदिल्लु. आ दुष्ट कथगळु केळुवदरिंद वैकुण्ठलोकप्राप्तिगो प्रतिबंधकमात्रे, फलवदल्ल अदरिंद अधंतमःसु कूडा आगुवेल्लु हेळुवर— मक्तिमोदलाद भाग्यहानराद जनरिंद याव दुष्ट कथगळु केळुवदिल्लु अथवा सपाठवदिंद तमःसिनलि केडुवुवदके पटुतरवाद सामर्थ्यवुळ्ळवागि दुःखविडिमत्तकरारु इल्लुद तमःसिनलि आ जनरु केडवु. इल्लिय ' तु ' शब्दु आ तमःसिनलि विद्वराळे तारतम्य उट्टु तोरिसुवु. ॥ २३ ॥

केचिज्ज्ञानसाधनयोग्यां मनुष्ययोनिं प्राप्यापि तत्साधनं न कुर्वन्ति तत्र किं कारणमित्याशंक्यासुत्त्वमिति भावेनाह येभ्यर्थितामिति ये पुरुषा नोऽस्माकमभ्यर्थिता ज्ञानादिप्राप्तियोग्यत्वादाकांक्षितां नृगतिं मनुष्ययोनिं प्राप्य यत्र यस्या नृगतौ सहधर्म धर्मेणसहवर्तमानं तत्त्वविषयं ज्ञानं च प्रपन्नास्ते अमुष्य हरेर्जगति विततया मायया बंधकशक्त्या धर्मज्ञानप्राप्तावयोग्यत्वेन संमोहिताः न भगवत आरानं कुर्वन्ति न वितरं त्यर्थिभ्यो नोपदिशं त्यतो धर्मज्ञानादिवर्जिता असुरत्वात्ते न मनुष्या इतीममर्थं ध्वनयति नन्वित्यनेन ॥ २४ ॥

१. आत्तं स्वकृतं श्रोत्रेणां वीर्यं पुण्यं याभिरिति वा ॥— (या.) २. तेषां मानुषं जन्म व्यर्थं भवतीति भावः ॥— (या.)

येभ्यर्थितामपि च नो नृगतिं प्रपन्ना ज्ञानं च तत्त्वविषयं सहधर्मं यत्र ॥ नाराधनं भगवतो वितरं त्यमुष्य संमोहिता विततया ननु मायया ते ॥ २४ ॥

केळवर ज्ञानसाधनमाडुवदके योग्यवाद मनुष्यजन्मवु होदिदाग्यादरु आ मोक्षके कारणवाद ज्ञानवु दोरकिसिगोळुवदिल्ल. अदु एनु कारणवदरे अवर असुरं व अभिप्रायदिंद हेळुवर— यावपुरुषरु नमंयवरिगू (ब्रह्मादिगळिगू) सह ज्ञानमोदलाद दुदोरेयुवदके योग्यवादकारण अपादितवाद मनुष्यजन्मवु होदि याव मनुष्यजन्मदलि धर्मदिंदसहितवागिरतक भावत्तत्त्वविषयकज्ञानवु होदुवदिल्लुवो (होदिल्लुवो) आ पुरुषरु, ईश्रीहरिय जगत्सिनलि हरवल्लद माया एंव बंधकशक्तियद वद्धरागि धर्मज्ञानगळु दोरेयुवदके अयोग्यवादरिंद अन्धंत मोहितरागि श्रीहरिय आराधनेयु माडुवदिल्ल. योग्यराद याचकारिगे तम्म शक्त्यनुसार द्रव्यदानववु माडुवदिल्लु मत्तू एरुडनेजनरिं द्रव्यदानविषयके बोधववु माडुवदिल्लु. ई प्रकार धर्मज्ञानमोदलादुगळिद हीनरादकारण अवर असुरे होतु मनुष्यरु. एंव ई अर्थवु ' ननु ' एंवदरिंद प्रकट माडुवदु. ॥ २४ ॥

संतो देवप्रकृतएव भगवत आराधनं कृत्वा तज्ज्ञानेन यत्र स्थितं हरिं प्राप्नुवन्तीत्याह यत्रेति ते यत्र नोऽस्माकं उपरि स्थितं वैकुण्ठस्थितं हरिं प्रयांतीत्यन्वयः । ये अनिमिषां देवानामृषभस्य स्वामिनो हरेनुवृत्त्या निरंतरसेवया दूरेयमाः दूरीकृतयमलोका अतएव सर्वैः स्पृहणीयशीलाः सुयशसो भर्तुहरेर्गुणगणानां मिथः कथने योनुरागाः तस्मादुत्पन्नं यद्वैकुण्ठं पारवश्यं तन्निमित्तेन जाता या बाष्पकलानंदाश्रुधारा तथा पुलकीकृतान्यंगानि शरीरतदवयवा येषां ते तयोक्ताः सुयशस इति भागवतानां विशेषणं वा वैकुण्ठादप्युपरि शिवलोक इति केचिदाचक्षते तस्याप्रस्तुतत्वादनुपपन्नत्वादिति हेतुद्वयं हीत्यनेन सूचयति ॥ २५ ॥

यत्र व्रजं त्यनिमिषामृषमानुवृत्त्या दूरे यमाह्युपरि नः स्पृहणीयशीलाः ॥ भर्तुर्यशः सुयशसः कथनानुरागवैकुण्ठवाष्पकलया पुलकीकृतांगाः ॥ २५ ॥

सज्जनरु देवप्रकृतियुळ्ळवर, अवर श्रीहरिय आराधनेयु माडि आ परमात्मन अपराधज्ञानदिंद याव वैकुण्ठलोकदलिद श्रीहरियलु होदुवदु हेळुवर— आ जनरु नम्म सत्यलोदः तेल्यमले इह वैकुण्ठवागियाद श्रीहरियलु होदुवर— अवर यारदरे— यावजनरु देवतिगळिगो स्वाभियाद श्रीहरिय निरंतर मेवयिंद यमलोकवु दूरमाडिल्लवर. आदरिंदले मर्वरिंदल्लु मधे माडिादिगोळुवदके तक गुणवुळ्ळवरागिल्लवर. मत्तू उत्तमयशस्विताद श्रीहरिय गुणगळु परस्पर ओळ्वरिगोळ्वरु हेळुवकु, एंवविषयके अपेक्षयुळ्ळवरागि आ हेळुवकुवदरिंद शरीरवु परवशवागि अदरिंद उत्पन्नवाद आनंदबाष्प (संतोषदकर्णार) धारागळिद मेल रोमांचगळु उळ्वुवो आ जनरु वैकुण्ठके बरतक देवप्रकृतियुळ्ळवर ' सुयशसः ' एंव पदु भावद्वक्तारिगादरु विशेषणवागुवदु. वैकुण्ठलोकमले शिवलोकवुदु केळवर हेळुवर. आ मातु याव प्रसंगदिल्लियु संबधिसुवदिल्लु. मत्तू योग्यवागियु तोरुवदिल्लु. ई एरुदु कारणगळु ' हि ' एंवदरिंद सूचिसल्लुवु. ॥ २५ ॥

प्रकृतमनुसरति तद्विश्वधुर्वधिकृतमिति । अथ मुनयः परां मुदमापुरित्यन्वयः भगवत्समाधिना नित्यतृप्तानां मुनीनां कादाचित्कमोदप्राप्तौ किंकारणमुच्यते तत् विकुठस्थानमुपेत्य कीदृशं । “ उतामृतत्वस्येशानोयदन्नेनातिरोहति ” इत्यादिना यो मुक्तामुक्तप्रपञ्चाधारत्वेन श्रुतः सचाप्तौ विश्वगुरुस्तेन मुक्तामुक्तप्रपञ्चगुरुणा हरिणाधिकृतं विशेषतः स्वामित्वेनाभिमतं भुवनशब्देन तत्स्थाः पुरुषाः लक्ष्यन्ते तैः शिवलोकोत्तमतया बंधं दिव्यमप्राकृतं विचित्राणि नानावर्णानि विबुधा-
ग्याणां विमानानि शोचयति दीपयति इति विचित्रविबुधाग्न्यविमानशोचिः शुचिदीप्तावितिधातुः अपूर्वं पूर्वमदृष्टं योगमायाबलेन भगवदुपासनालब्धज्ञानबलेन प्राप्येत्यर्थः ॥ २६ ॥

तद्विश्वधुर्वधिकृतं भुवनैकबंधं दिव्यं विचित्रविबुधाग्न्यविमानशोचिः ॥ आपुः परां मुदमपूर्वमुपेत्य योगमायाबलेन
मुनयस्तदथो विकुठं ॥ २६ ॥

चतुर्भुवन इप्रकारं वैकुण्ठलोकवन्तु वर्णानि प्रारंभवादः कथासंगतियन्तु हेतुवन्तु— इष्टागुत्तितलु हे देवतिगळिरा आ सनकादिगळु अत्यंत संतोषहोदिदरु. श्रीहरियन्तु एकाग्रचित्तिदिदः ध्यानमादि निरंतर तृप्तियन्तु होदतक्क आ मुनिगळिगे एंदादरादिन संतोषदारेयुदंकेनुकारणवेंदरे अवर आ वैकुण्ठलोककें बंदेदेकारणवु आ वैकुण्ठवु उतामृतत्वस्येशानो यदन्नेनातिरोहति अत्रदिदः उपजीवितरागिरतक्क अमुक्तजीवसमूहवन्तु यावकारण श्रीहरियु मीरिदु आ अमुक्तजीवगि मोक्षवन्तु कोद्राग्यू अवर तन्न अधीनरागिय इल्वेंदु (अवर उपासनागुणवागि) मोक्षवन्तु कोद्रु आ मुक्तरिगू अर्थाधरनागि वैकुण्ठलोकदल्लिखन्तु; एंव इव मोदलादः श्रुतिगळिदः मुक्तामुक्तप्रपञ्चकें मुख्याश्रयनंदु होगळिमिगोळ्ळुवदरिदं विश्वगुरुस्वेनिमिगोड श्रीहरियिदः परिपालितवागि आ वैकुण्ठलोकवु श्रीहरियराजधानियनिमिगोळ्ळुवदु. मत्तू शिवलोकमोदलादः सकललोकगळिदः जनरिदः मुख्यवागि नमन्तूनवादुदु. प्राकृतनवादः मत्तादिगुणगळ संपर्कविल्लिदु, विचितवर्णगळिदः शोभितक्क सकलदेवतिगळ विमानगळवु प्रकाशमंतमाडुव (मत्तू याव लोकवु एष्टोसारे होगि नोडिबंदु पुनः होदरे मत्ते एंदू नोडदे इद लोकदंते विचित्रवागिये तोस्वदु.) ई सनकादिगळु एंदू नोडदे इददु. इथ वैकुण्ठलोकवन्तु कुरितु श्रीहरियन्तु बहुदिवस उपासनामाडि संपादिसिदः ज्ञानवल्दिदः, बंदु आ सनकादिमुनिगळु अत्यंतआनंदपट्टरु ॥ २६ ॥

मुदमुपेत्य बहिरेषावतिष्ठत उतांतराविशन् आविश्य च किं चक्रुरिति तत्राह तस्मिन्निति । तस्मिन्वैकुण्ठे षड्कक्ष्याः गोपुद्गराण्यतीत्य तत्रासज्जमानाः अनि-
वार्यमाणाः सप्तमायां कक्ष्यायां स्थितौ देवावचक्षतापश्यन्नित्यन्वयः केयूरादिभिर्विदंकोऽलंकृतो वेषो ययोस्तौ तथोक्तौ ॥ २७ ॥

१. पालितं ॥— (या.) २. पुनः पुनर्दर्शनेपि पूर्वादृष्टं भिन्नस्थितं ॥— (या.)

तस्मिन्नतीत्य मुनयः षडसज्जमानाः कक्ष्याः समानवयसस्त्वथ सप्तमायां ॥ देवावचक्षत गृहीतगदौ परार्धकेयूरकुंडल-
किरीटविदंकेषौ ॥ २७ ॥

आ सनकादिगळु वैकुण्ठवन्तुनाडि संतोषवदु होरगे नितरो अथवा ओळ्ळाबंदरो. ओळ्ळो बंदु एनु माडिदरंबदवु हेळ्वरु— आ सनकादिगळु नाल्वरु (एंदुवर्षदः दुडुगरंते) समानवादवयः सुळ्ळवरागि आ वैकुण्ठलोकवन्तु प्रवेशमाडि यारदु प्रतिबंधकविल्लदंते आरु गोपुद्गराळवुदुददि; आ मेलें एळ्ळें गोपुद्गारदल्लि. नितिदः, अमौल्यवादः केयूर (भुजगळ मेलें इतक्क भूषणगळु) गळिददु कर्णकुंडलीकिरीटगळिददु अलंकृतवादः वेषवुळ्ळवरागि कैयल्लि गदंयवु धरिसिदः इन्वर देवतिगळवु कंडरु. ॥ २७ ॥

तयोर्भवं वर्णयति मत्तेति असितानां श्यामानां बाहूना चतुष्टयस्य मध्ये वक्षसि विन्यस्तया मत्ता द्विरेफा भृंगा यस्यां सा मत्तद्विरेफा वनमालिका
वनमाला तथा निवीतौ परिवृतौ कुटिलया वक्रया वक्रस्थितया भ्रुवा सह स्फुटं निर्गतेन रक्तेक्षणेन रक्तांतकटाक्षानिरीक्षणेन मनाक् किंचिद्रभसं कोपं दधानौ
अनुसंधानं कुर्वतौ अंतःप्रविशतोनिर्गच्छतश्च जनाव ज्ञात्वा तिष्ठत इत्यर्थः ॥ २८ ॥

मत्तद्विरेफवनमालिकया निवीतौ विन्यस्तयाऽसितचतुष्टयबाहुमध्ये ॥ वक्रभ्रुवा कुटिलया स्फुटनिर्गतेन रक्तेक्षणेन च
मनाग्रभसं दधानौ ॥ २८ ॥

आ एळ्ळें द्वारदल्लिदु आ देवतिगळ मुवलक्षणवु छागितेंदरे हेळ्वरु— आ बागिल्लि नितिदः जय-विजयेंव द्वारपालकरु इंद्रनीलमणिर्गते श्यामवर्णयुक्तवादः नाल्वरु भुजगळ मध्यभागवादः वक्षस्थलदल्लि धारणमाडवदु, अंकारमाडतक्क अमगळु मकरंदः रसवन्नाम्नादनमाडतक्क कमलाल वनमालियिदः भूषितगि, मोद्राददुळ्वगळिदः सहितवादः रक्तवर्णवै कोनभागदल्लिवुळ्ळ मिद्रुगणिनिदः नोडुत स्वस्य कोपादुमंधानवन्तुमाडुत्त, ओळ्ळो प्रवेशमाडतक्क जनरवु विचारिसुत्त नितिदरु. ॥ २८ ॥

ये मुनयः सर्वस्वसु स्वस्य स्वतंत्रस्य हरेर्दृष्ट्यांतर्गामित्वदर्शनेन अविषया निस्पृहा अतएव विगताभिंशकाः अविहताः अप्रतिहतगतयः सर्वत्र संचरन्ति हि
यस्मात्तस्मात्ते मुनयः तावपृष्ट्वा मिषतोः पश्यतोस्तयोर्द्वीरे तथाप्रविशिशुश्रित्यन्वयः यथा पूर्वाः षट्द्वारः प्रविशिशुः निशंकतया कीदृशीद्वारः या आपुटवज्र-
कपाटिका आरेणं पित्तलेनालंकृतं पुटं यस्याः सा आपुटवज्रशिलया कृतकपाटिका आपुटवज्रकपाटिका यासां तास्तथा । “ लोहमय्याकूटंस्यात्पित्तलंचारम-
स्त्रियामि - ” ति यादवः ॥ २९ ॥

१. प्राकारद्वाराणि —॥ (या.) (या.) २. सुवर्णनवा ॥— (या.)

द्वायैतयोर्निविशुर्भिषितोरपृष्ट्वा पूर्वा यथारपुटवज्रकपाटिका याः ॥ सर्वत्र तेह्यविषया मुनयः स्वदृष्ट्या ये संचरन्त्यविहता

विगताभिःशंकाः ॥ २९ ॥ ॥ ॥ ॥

आ मनकादिमुनिगणु सकलवस्तुगच्छि स्वतंत्रनाद श्राहरिये अंतर्नियामकनागिल्वेनंदु नोदुत्त, निम्नहरागि (विषयापेक्षे इष्टदं) आहर्गिदले याव विषयदृष्टियू संदेहविह्वले, एलि तिर-
गाडिदरू यारदू प्रतिबंधकविह्वले सर्वत्रदृष्टियू संचारिसुत्तिदरू. आद कारण एळने गोपुरदृष्टिद आ इव्वरू द्वारपालकरू ई मुनिगळु प्रवेशमाडुवदन्नु नोदुत्तरलागि, अवरन्नु केळंदे आरपुटवज्रकपा-
टिका याः ' ओदु विलक्षणजातिय हिताळिय (अथवा बंगारद) कट्टुगळुळ्ळ वज्रशिलागळिंद निर्मितवाद कपाटिका (फडुकु-जोडवागिणु) गळुळ्ळ (अप्रतिमवाद) हिदिन आरू
बागिलाळन्नु ह्यागे संदेहविह्वले दाटि बंदिदरू, अदे प्रकारेव प्रवेशमाडिदरू. लोहमयवाददेक्के आरकूटवैतलू हिताळिगे आरवेतलू अनुवरू. आरं एंब शळन्नु श्रील्लिमाद हांतु २ ल्यावु
आगुवदु एंदु यादवकोशबुंद ॥ २९ ॥

ततः किमभूदिति तत्राह तानिति । वतौ वायुरेव रशना वस्त्रं येषां ते तथा तान् कुमारानित्युक्तं विवृणोति दशार्धवयसइति । दृष्ट्या पंचवर्षान्
विदितात्मतत्त्वान् ज्ञातपरमात्मस्वरूपान् वेत्रेण यष्ट्या स्वलयतां प्रवेशप्रतिरोधं चक्रतुः अतदर्हणान् स्वलनयोग्यान् तेजस्तेषां प्रभावं विहस्याऽगणय्य तत्र
निमित्तमाह भगवदिति भगवतो हरेः प्रतिकूलं विरुद्धं शीलं ययोस्तौ तथा तौ “ जयस्य विजयस्यापि कदाचिद्ब्रह्मशापतः । कृष्णावतारपर्यंतं प्रातिकूल्यंचजायत ”
इतिवचनेन शापनिमित्तं प्रातिकूल्यं सावधिकं चेति ज्ञायते अन्यथा तयोस्तत्रावस्थानमेव न युज्यते रजःआद्यभावस्योक्तत्वात् ॥ ३० ॥

तानीक्ष्य वांतरशनांश्चतुरः कुमारान्वृद्धान्दशार्धवयसो विदितात्मतत्त्वान् ॥ वेत्रेण चाँस्वलयतामतदर्हणांस्तौ तेजो विहंस्य
भगवत्प्रतिकूलशीलौ ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥

मुंदेनार्थतंदेर हेळुवरू— गाळिये वज्रवागिणुळ्ळ अंदेर दिगंबरद वयोवृद्धरादागपू हुडुगरागि मर्वदा एंदुवरुषदवरते तोरुत्तिहु श्रीहारिय स्वरूपज्ञानवुळ्ळवरागिद आ मनकादिनाल्वरू
ऋषिगळन्नु आ जयविजयरू नोडि श्रीहरिगे विरुद्धस्वभाववुळ्ळवरादकारण, प्रतिबंधके योग्यरागदिद आ ऋषिगळन्नु अवर तपोवलयन्नु लक्षिगे तरंदे तम्म कैयलिद बेत्तदिद नीवु ओळगे

१. सप्तमायां द्वारि ॥— (या.) २. अनादयेतियावत् ॥— ३. नशानिति यावत् ॥— (या.) ४. वस्तुतो ॥— (या.) ५. तथा प्रतीयमानान् ॥— (या.)
६. चशब्दात् द्वारेत्यग्राह्यं ॥— (या.) ७. अहो अत्रायैतेषां धार्ष्ण्यमित्युपहासः कृतइतिवा ॥— (या.)

होगकूडेदंदु प्रतिबंधकमाडिदरू. ओळ्ळेदु रजस्तमोगुणगळ संपर्कविह्वले वैकुण्ठदृष्टि श्राहरिय द्वारपालकरागि अविनो विरुद्धस्वभाववुळ्ळवरागि ह्यागिदरूवरू एंदेर मर्वदा अवर स्वभावेव भावद्विरुद्ध
वादइदल्लु. ' कदाचित् काल्दलि ब्रह्मदेवन शापदिद— श्रीकृष्णावतारदवेगे आ जयविजयरिगे भावद्विरुद्धस्वभाव बुंटागुवदु ' एंदु नारदगुणवचनविददरिंद आ जयविजयरिगे शापनिमित्तदिद
श्राहरिय विरुद्धवाद बुद्धियु इतिष्ट काल्दवेगे इतक्कंदंदु तिळियुत्तेद, इल्लदिदर रजस्तमोगुणगळ संपर्कविह्वद आ लोक्कदलि इथ जनरु इल्लदै अंगतवार्दितु. ॥ ३० ॥

न्यस्तदंडत्वात्प्रतिषिद्धास्ते तूष्णीं यथागतं ययुः किमत्राह ताभ्यामिति सुष्टु अर्हत्तमाः पूज्यतमाः सुहृत्तमस्य हरेर्दिदक्षितस्य दर्शनेच्छया भग्रे विघ्ने सति
ईषत्कामाजुजेनाल्लकोपेन उपप्लुतान् अतिकलुषीकृतान्यक्षाणि येषां ते तथोक्ताः प्रतिहारपाभ्यामनिमेषेषु देवेषु मिषत्सु निषिध्यमाना ऊचुरित्यन्वयः ॥ ३१ ॥

ताभ्यां मिषत्स्वनिमेषेषु निषिध्यमानाः स्वर्हत्तमाह्यपि हरेः प्रतिहारपाभ्यां ॥ ऊचुः सुहृत्तमदिदक्षितभंग ईषत्कामाजुजेन
सहसा त उपप्लुताक्षाः ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥

दांडिमुवदन्नु परित्यागमाडिद चतुर्थाश्रमाळादकारण आ मनकादिगळु जयविजयरिंद ओळगे होगगाडिदवरागि मुम्मेन बंदहादियन्नु हिदिदु होदरेनु अंदेर हेळुवरू— अत्यंतपूज्या-
दाग्यादरू आ मनकादिगळु तमगे अत्यंत अंतःकराणिवाद श्राहरियन्नु नोडवक्केव अपेक्षगे विघ्नवु करुत्तरिद, कामद नंतर हुडिद स्वल्नु क्रोधादिद तत्क्षणं कण्णुकेपगे माडिकोडु देवतिगळु नोडुत्तरिदु
आ द्वारपालकरिंद निषेधमाडिसगोळ्ळुल्ह ई प्रकार माताडिदरू. --- ॥ ३१ ॥

क्रोधाकुलितनेत्रत्वाद्धितं न किंत्वहितमेव तत्कीदृशमृचुरिति तत्राह कोवेति । भगवत उच्चैः परिचर्यया समुन्नतपूजादिसवया इह वैकुण्ठे स्वयोग्यं
स्थानमेत्य तद्धर्मिणां तस्य हरेर्ध्यानादिधर्मवतां सनां भागवतानामपि मध्ये कः पुमान् विषमस्वभावः शत्रुरयं इदं मित्रमिति ताममशीलंवा इत्यनेनानुपपत्तिं
सूचयति भगवद्विषये शंकनीयोस्तीति भवन्निषेधः क्रियत इति तत्राह तस्मिन्निति कुहकयोर्मिथ्यादृष्टिमतोर्युवयोर्यात्मवत् यथात्मा परिशंकनीयस्तथेह तस्मिन्
भगवति विषये परिशंकनीयो विरुद्धस्वभावः कोवास्ति न कोपीत्यन्वयः कुतोनास्तीत्यत आह प्रशंतेति लोके अप्रशंतस्य परेण सहोत्पादितवैरस्य च शंकनीयो
दृष्टस्तथा नायं पुरुषेषु प्रशंतत्वात् अनुत्पादितवैरत्वाच्च किंच प्रकृष्टानंदस्वरूपत्वादनुपहर्तैश्वर्यादिषड्गुणपूर्णत्वात्सर्वशरीरेषु गतत्वादप्रतिद्वत्वादप्राकृतशरी-
रत्वाच्चातोस्मिन्निषेधो व्यर्थ इत्यर्थः ॥ ३२ ॥

१. निषेधानर्हा अपीतियावत् ॥— (या.) २. अक्रमदंन ॥— (या.) ३. युष्मामु भगवद्विषये विषमस्वभावशंकाया अयं प्रतिषेधो द्वारपालकयोरारवयोगुणैवति शंकायामाह
तस्मिन्निति ॥ ॥— (या.)

कोवा इहैत्य भगवत्परिचर्ययेच्चैस्तद्धर्मिणामपि सतां विषमस्वभावः ॥ तस्मिन्प्रज्ञांतपुरुषे गतविग्रहे वां कोवात्मवत्कुहकयोः

परिशंकनीयः ॥ ३२ ॥ ॥ ॥ ॥

आ सनकादिगण्डु शिष्टिगण्डु कण्ठकेपगमाडिकाडिदरिदं हितकवादातनाडिरलिकिह, अहितवन्ने आडिरबहुदु, अदु एनुमाताडिदरेंदरे हेळुवर— अत्युत्तमप्रकारवाणि पूजाभोदलाद श्रीहरियु मेवयिद ई वैकुण्ठलोकदल्लि तमगे योग्यवाद स्यान्वन्नु होदि आ श्रीहरिय ध्यानभोदलाद धर्मवुळ्ळ सज्जन मय्यदल्लि याव पुरुषनु इवतु शत्रुनु, इवतु मित्रनु, एंदु तामसस्वभाववुळ्ळवनादातु, यावन् आगलिकिह. ई श्लोकदल्लिय 'वा' एंवदु इय विषमस्वभाववुळ्ळवर आ लोकदल्लिस्वदकं अनुकूलते इल्लवदु भूचिसुवदु. यद्यपि शत्रुमित्रभोदलाद विषमबुद्धियुळ्ळवनु ई लोकदल्लि यावन् इल्लदिदरू, श्रीहरियविषयकमंशयज्ञानवुळ्ळवर यारादरू वंदार, एंदु निम्मल्लि भावाद्विषयक विषमस्वभावविवदुदं संधेहदिदं निम्मन्नु ओळगे होगुवदकं प्रतिबंधकमाडिस्वेवु. इदु द्वारपालकर सहज धर्मव एंदरे हेळुवर— मिथ्याज्ञानवुळ्ळ निम्म (जयविजयर) मनःसु हागे श्रीहरिय विषयदल्लि संधेहवुळ्ळद्वागिस्वदो, आप्रकार श्रीहरियविषयदल्लि संधेहबुद्धियुळ्ळवनु ई लोकदल्लि निम्महोतु यावनिहाने? यावन् इल्लवु. याके इल्लवदरे—लोकदल्लि एल्ल जनसंगड द्वेषक्राट्टिगाडिदु दुष्ट पुरुषानेगे यार यथवारो यार ओळगे वंदु एनु माडुवरो, एंदु संशयास्पदराद जनरु उंटगुवर ई श्रीहरियु अयवनल्लडु, एल्ल जनरल्लियू शांतस्वभाविद इदकारण यारमंगडवु द्वेषकाडिल्लवु, मत्तु ई श्रीहरियु उत्तमवाद आनंदस्वरुपवुळ्ळवनादिरिदल्ल एन् काडिमयागद षड्गुणश्रयपूर्णनादिरिदल्ल इवनिगे समरादवरू अधिकारादवरू यारू इल्लदिदल्लू प्राकृतशरीर हाननादिरिदल्ल इय श्रीहरियनु नोडंकेववर दुष्टरु यारू इल्लि वरुवदिल्लिवादकारण नम्मवु नीवु निषेधमाडिदु व्यर्थवादहु. ॥ ३२ ॥

आपादितदोषएव पुरुषो दंडयोग्य इति तयोर्दोषित्वमुपादयति नहीति । इहास्मिँल्लोके स्थिता धीरा ज्ञानिनः समस्तस्य मुक्तामुक्तप्रपंचस्य कुक्षय शरीर-कुहराणि यस्यावासाभूतानि स समस्तकुक्षिस्तस्मिन् यदा समस्तकुक्षौ स्थिते भगवति अंतरं छिद्रं भेदं न पश्यति किंतु यत्र यस्मिन् लोके नभसि महाकाशे नभो घटाकाशमिवात्मानं स्वात्मस्य भगवद्रूपमात्मानि व्याप्ते भगवद्रूपे पश्यति तयोरैक्येनेत्यर्थः ततः किमत्राह युवयोरिति । एवं ज्ञानिप्रत्यक्षे जाग्रति सुरलिंगिनो-र्देवक्ष्णवतोर्युवयोर्मनसा यतो भेददर्शनादस्य भेदस्य द्रष्टुः पुंसः सर्वत्र दुःस्वप्नास्मिन्नपि भयं भवति तादृशसुदुर्भेदि उन्नता अरा दोषा यस्मात् तदुदरं ब्रह्म तस्य भेददर्शननिमित्तं भयं व्युत्पादितं किं प्रतिशरीरमंतर्यामित्वेन स्थितस्याभयस्य हेरन्यस्माद्रम्यमस्तीति बुद्धिः कृता अन्यथास्मान्निवारणं किमिति कृतं हिशब्देन तत्स्वानुभवसिद्धं दर्शयति यदा “ सर्वोदरगतं ब्रह्म ये भेदेन विचक्षते । सर्वत्रापिभयंतेषां मृतानांतमएवंच - ” तिवाक्यं प्रमाणयति युवयोरिति तृतीयार्थे षष्ठी तथा तद्वारपालत्वेन स्वस्वामिसंबंधस्य स्वानुभवसिद्धत्वेन तदपलोपेन सर्वापलापप्रसंगात् भगवदपराधएव कृतइति द्योतयति ॥ ३३ ॥

न हांतरं भगवतीह समस्तकुक्षावात्मानमात्मनि नभो नभसीव धीराः ॥ पश्यति यत्र युवयोः सुरलिंगिनोः किं व्युत्पादितं ह्युदरभेदि भयं यतोस्य ॥ ३३ ॥ ॥ ॥

दोषारोमियाद पुरुषने दंडनके योग्यनु एंदु तिळिसुवदकं आ जयविजयर अपराधिगुँळबदनु स्पष्टवाणि (सनकादिगण्डु) हेळुवर— ई वैकुण्ठलोकदल्लिद ज्ञानिगण्डु मुक्तरू अमुक्तरू एंव सकलप्राणिगळ शरीरदल्लिस्व अवकाशवे यावन निवासस्थानवागिरुव, अथवा सकलप्राणिगळ कुक्षिप्रदेशदल्लिद श्रीहरियाल्लि भेदवन्नु तिळियुवदिल्ल (नोडुवदिल्ल) हागादरे एनेदु तिळियु-वदरे— याव वैकुण्ठलोकदल्लिदवरू— महाकाशदल्लि घटाकाशनु हागे ऐक्यहोदुवदो, यटाकाशकू महाकाशकू भेदतोरिदाय्यू हागे ऐक्यविरुदो? आ प्रकारे तम्म तम्म हृदयदल्लिद श्रीहरिगू सर्वव्याप्तनाद श्रीहरिगू ऐक्यवे इरुवदु तिळियुवरू— आदरे प्रकृतकेनु संबधेवदरे हेळुवर— ई प्रकार ज्ञानिगळ प्रत्यक्षवाणि तिळियुवदु सिद्धाविल्ल, देवतंते वेष (लक्षण) कुळ्ळ निम्मिज्ज्जरिद आ श्रीहरियाल्लि मनसा भेदनु तोरिस्वददरिद आ भेदवन्नु तिळियतक पुरुषानिगे सर्वत्र दुःस्वप्नासियागुवभयवु उंटगुवदु— अय 'उदरेभेदिभयं' अराः एंदरे दोषाळु आ दोषाळु यावनिगे बहुदूरदल्लिस्ववो अबनु उदरेनन्मिबनु उदर— एंदरे दोषदूनाद श्रीहरियु अबनल्लि भेदवुदु तिळियुवदरिद बल्ल भयवु निम्मिद हृदिसल्लिदो? प्रतियौदु शरीरदल्लि अंतर्यामियागिहदिदरिद लेशमात्रवू भयविल्लदे अभयनेदनिमिगोड श्रीहरिगे एरुडेन्यवदिद भयवुदु बुद्धियु निम्मिद माडल्लिदो इल्लदिहरे नमगे ओळगे होगुवदकं याके वेदंदारि, ई मातु तम्म अनुभवसिद्धवादईदु 'हि' शब्ददिद तोरिसुवरू— अथवा— 'एल्लर हृदतवाद ब्रह्मवस्तुविननु यारु भेदरूपवाणि तिळियुवो अवारिगे एल्लियादरू भयवे, सत्तमेले अंधंतमःसे' एंव तत्वविक-वेव ग्रंथद प्रमाणनु तावु हेळिद मातिगे उंटदु 'हि' शब्ददिद हेळुवर— इल्लि 'युवयोः' एंव षष्ठीगे निम्मिद एंदु तृतीयाथेवन्नु हेळतकहु, अदरिद इवरिन्वरू श्रीहरिय द्वारपालकराद कांरण तम्म स्वामियाद श्रीहरिगू तमगू स्वामिभ्युभाववंब मंबंधविहकारण आ तम्म स्वामिय (मेले हेळिद) महात्म्येयु तमगे गोत्तिदाय्यू (सर्वत्रएकप्रकारनागिह श्रीहरिगे यारदू भयविल्लेवदु गोत्तिदाय्यू, परशुगळ भयवुळ्ळ राजन द्वारापालकर हागे पररु प्रतियंधकमाडुवरो आ प्रकार नम्मन्नु ओळगे होगुवदकं प्रतिबंधकमाडिदिद आ श्रीहरिगे परदिद भयवुदु नीवु तिळिदंतायितु) तिळियदवतते माडिदिद इदप्रकार एल्ल विषयकू गोत्तिदु अरियदवतते माडुवरादकारण नीवु श्रीहरिय अपराधवन्ने माडिदिदि एंदु तोरिसुवर. ॥ ३३ ॥

एवं दोषानुपपाद्य तद्योग्यं दंडं कर्तुमुपक्रमते तद्वा इति मंदधीभ्यां कपटबुद्धिभ्यां युवाभ्याममुष्य विकुठभर्तृभूरूपस्य परमस्यावतारांतर्याभिरूपस्य च यद्भेददर्शनं तत्कर्तुं न युक्तमिति धीमहि चिंतयामः तद्युवाभ्यां कृतमतोत्तरभावदृष्ट्या भेददर्शनेनेतो वैकुण्ठलोकाद्यत्र येषु त्रिष्विमे त्रयोस्य हरे रिपवःस्युः तान्पापीयसोऽतिपापाजन्मयोग्यान् लोकान् देहान् व्रजतमित्यन्वयः । त्रीनासुरान्देहान्यातमित्यर्थः वा इत्यनेन “यथादकं दुर्गे वृष्टं पर्वतेषु विधावती” त्यादिश्रुतिं प्रमाणयति ॥ ३४ ॥

तदा अमुष्य परमस्य विकुठभर्तुः कर्तुं न युक्तमिति धीमहि मंदधीभ्यां ॥ लोकानितो व्रजतमंतरभावदृष्ट्या पापीयसस्त्रय इमे रिपवोस्य यत्र ॥ ३४ ॥ ॥ ॥

१. अत्र जयविजयरैक्यविक्षया तदाविष्टयोरसुरगोद्वित्वविक्षया त्रय इत्युक्तमिति ज्ञातव्यं ॥— (या.) २. यत्र देहत्रये इमे प्रसिद्धाः अस्य हरेः त्रयोपि रिपवः द्वेषिणो मवियति तान् लोकान् ॥— (या.) 'त्रयो रिपवो देहत्रये' तेन यत्र देहत्रये तान् लोकान् देहानित्यन्वयोपपन्निरिति भावः ॥— (ता. दीपि.)

ई प्रकारवागि सनकादिगळु आ जयविजयारहिद दोषाळनु हेळि आ दोषगळिगे तकादशिशेयनु माडुवदके प्रारंभिसुवर- एले कण्टबुद्धियुळ्ळ निम्मज्वरिंद ई वेंकुठलोवदालेद मूलरूपियाद श्रीहरिगू अवन रामकृष्णमोदलाद अवतारगळिगू सर्वव्याप्तवाद अंतर्गामिरूपगळिगू भेद उंटेंदु एतु तिळियव्यद्वितो, अदु हागे तिळियतक्कद्वेवुं नावु चितिसेवुवु. याव माडवारदाद श्रीहरियाळिय भेदद्विषयनु नीवु माडिदरिंद, इलुमेले ई वेंकुठलोकादिंद केळगिरतक्क याव भूलोकद्वलि मूलमारे उत्पत्तरागतक्क ई श्रीहरिय शत्रुगळाद [हिरण्याक्ष हिरण्यकशिपु रावण कुंभकर्ण— दंतवक्क शिशुपालेंव] दैत्यर पापिंदेहगळनु प्रवेशमाडरि, एंदु अर्थवु- ई श्लोकद्वलिय- वा- एंबदरिंद, ' पर्वतद माल्द कोटियल्लि मळ्यारद मळयनार हागे अनेक बोंबरे सरळगुवुवो अदरेते श्रीहरिय गुणगळिगू श्रीहरिगू मत्तू अवन मूलरूपक्क अवतार अंतर्गामिमोदलाद रूपाळिगू बोंबरे भेदवुं यारु तिळियुवो अवरिगादरू आ पर्वतदमोल्लि कोटियल्लि मळ्यारद नीरु हागे अशोगतियनु (केळगे नीळोणवनु (होदुवो- अदरेते अशोगतियु अदरे अंधंतमः सु प्राप्ति यागुवदु ' एंदु काटकोपनिषत्तिनलिद श्रुतियु ई मेलेहलिद श्लोकार्थक्क प्रमाणरूपवागिल्लवदु हेळ्ळयडुवदु. ॥ ३४ ॥

स्वतो जयविजयौ सचेतनाविति ध्वनयति तेषामिति तावुभौ हरेरनुचरौ जयविजयौ उरु बहु विभ्यतइत्यन्वयः । ब्रह्मास्त्राखण्डगैरनिवारणं प्रतिषेधमशक्यं घोरं तेषामितीरितं ब्रह्मदंडं ब्रह्मशापमवधार्य हदि कृत्वा किंच तेषां पादौ गृहीत इति तत्पादग्रहावपततां भूमावितिशेषः । अतिकातरेणेति भयातिरेकं दर्शयति ॥ ३५ ॥

तेषामितीरितमुभावधार्य घोरं तं ब्रह्मदंडमनिवारणमस्त्रपूगैः ॥ संघो हरेरनुचरावुलुविभ्यतस्तत्पादग्रहावपततामतिकातरेण ॥ ३५ ॥

आ जयविजयरु स्वरूपतः सचेतन (योग्यचेतन) रेंदु प्रकटिसुवर. ई हिंदिनश्लोकद्वलि हेळिद, सनकादिगळ मातुगळनु इन्वरू जयविजयरु कोळि इदु ब्रह्मास्त्रमोदलादसकळ अस्त्रम-मूहगळिंदलू तिरिगिसुवदक्क (नाशमाडुवदक्क) अशक्यवाद भयंकरवाद ब्रह्मदंडवु अंदरे ब्राह्मणरशापवु (नमगे बंदोदगितु) एंदु तिळिदु आ कूडले आ हरिभृत्यरु व्हळे मनसिनालि अजिकाडु मेलादरू अजिकांडते रूपवनु तोरिसुत्त अंदरे नडुगुत्त आ सनकादिगळ पादगळनु वट्टियागि हिंदिदुकाडु उदके दंडदंते साष्टांगनमस्कार माडिदरू- ॥ ३५ ॥

पादयोः पतित्वा ताभ्यां पुनः किं कृतमत्राह भूयानिति हेचतुर्थाश्रमशिक्षामणयः भगवद्भिः भवद्भिरस्मृतादघादपराधाद्धिहेतोः भूयान्महान् दंडोऽकारि युक्तपरायमिति ब्रुवाते यइति यो दंडो नावावयोः न केवलं युष्मदपराधमेवहरति । किंचतशेषं यथातथा सुरहेलनं श्रीब्रह्मादिदेवावज्ञानमपि हरेत हर्तुं समर्थो भवति तत्रेदं भगवतः प्रार्थयावहे नावावयोरिह वेंकुठे स्थितयोरंशिनोर्वो युष्माकमनुतापकल्या पश्चात्तापलेशेन पुनः पूर्ववत् भगवत्स्मृतिघ्नो भगवतो यथास्वरूपज्ञाननाशको मोहो मा भवेत् माभूत् कीदृशयोः युष्मच्छापेनाधोभोलोकादप्यधरलोकमासुरं व्रजतोरगच्छतोरंशेनेति शेषः ॥ ३६ ॥

१. तदुत्तरक्षणएव ॥- (या.)

भूयानघाद्धि भगवद्भिरकारि दंडो यो नौ हरेत सुरहेलनमप्यशेषं ॥ मा वोनुतापकल्या भगवत्स्मृतिघ्नो मोहोभवेदिह तु नौ व्रजतोरधोधः ॥ ३६ ॥

आ जयविजयरु सनकादिगळ पादगळमेलेविदु मुंदेनु माडिदरु एंदरे हेळुवर- (जयविजयरु अंददु) भो सन्यासिगळलि श्रेष्ठराद सनकादिगळे नावु तमगे अपराधमाडिदकारण अतिशयवाद दंडनवु तस्मिंद माडल्यद्वितु, आदरे अदु युक्तवेसरि, एंदु हेळुवरु यकेंदरे- ई निम्म शापरूपवाद दंडनवु इंग्ये नाविन्वरू निम्मलिमाडिद अपराधवत्तुमात्र परिहरिसुवेंदेल्लवु, नावु हिंदके रसाब्रह्मादिदेवतिगळ अपमानमाडिद अपराधवत्तादरू यावत्तू परिहरिसुवदु. आदरे ईये परमपूज्यराद तम्मन्नु ओदुविषयवागि प्रार्थियुवेवु- नावु तम्म अपराधमाडिदग्य पुनः स्वल्प पश्चात्तापयुक्तरादरिंद तम्म शापानुसारवागि ई वेंकुठदिंद व्हळे केळगिन लोकवाद भूलोकद्वलि नम्म अंशकलागळिद असुरजन्मगळलि प्रवेशमाडुवेवु. आदरे ई वेंकुठलोवद्वलि मूलरूपदिदिरतक्क नम्मगळिगू ब्रह्मदेवर शापदिंद ई स्वल्पकालदिंद श्रीहरिविषयकस्मृतियनु नाशमाडतक्क मोहवु हागे प्रवेशमाडुत्तितां, आप्रकार इलुमेले आ व्यामोहवु प्रवेशमाडते तावु परमानुग्रह माडवकु. ॥ ३६ ॥

जयविजययोः सनकादीनां सष्टापो हरेः कर्णताडितः किं नाभूदत्राह एवमिति । द्वयोरप्यंशंशिविवक्षया बहुत्वात्सानामिति बहुवचनं एवं स्वर्पावदानां सत्सु सनकादिषु अतिक्रमं प्रतिघातलक्षणमपराधं निश्चयं निलयात् मुक्तस्थानात् तदैव तस्मिन् सप्तमकक्ष्यास्थाने स्थितांस्तान् ययावित्यन्वयः । स्वानां स्वभक्तानां सदातिक्रमं विद्यमानमपराधमितिवा आर्याणां ज्ञानिनां हृद्यो हृदयंगमः भगवदागमनं सनकादीनां पुण्याधिक्यं ध्वनयति परमेति ॥ ३७ ॥

एवं तदैव भगवानरविंदनाभः स्वाना विबुध्य सदातिक्रममार्यहृदयः ॥ तस्मिन्यौ परमहंसमहामुनीनामन्वेषणीयचरणौ चलयन्सहश्रीः ॥ ३७ ॥

जयविजयारिगू सनकादिगळिगू नडेद परम्पर संभाषणवु श्रीहरिय किविगे नीळलिह्वेनंदरे हेळुवर- ई श्लोकद्वलि स्वकीयरद जयविजयरु इन्वरु इदग्य ' स्वाना ' एंव वटु वचनवु आ जयविजयर अंशगळू अंशगळू शेरि व्हळादरिंद बहुवचनवु युक्तवु- ईप्रकार सनकादिगळू जयविजयरू परम्पर संभाषणमाडुत्तिल्ल समयद्वलि पद्मनाभनाद श्रीहरियु तत्र भृत्यराद

१. अस्माभिरल्पएवापराधः कृतः भवद्भिरस्वसुराविष्टदेहत्रयप्राप्तिरूपो दंडः भूयान् कृतः अतः स पूर्वतनेदेवावज्ञानितपापस्यापि प्रायश्चित्तरूपो भवत्वित्यनुग्रहः कर्तव्य इत्याशयः ॥- (या.)

२. स्वकीयोरित्यर्थः (या.) ३. सकलत्रणैव गृहस्थेनातिथ्यध्यागमनादिकं कार्यमिति दर्शयितुं श्रीरक्षणेनापि ते धन्या भवत्वित्याशयेन वा तथोक्तं (या.)

जयविजयरु मञ्जनरादः सनकादिगळिगे मार्गानिरोधमाडिद अपराधवनु केळि अथवा तन्न भक्तर विद्यमान [निजवागिद] अपराधवनु श्रीहरिये तन्न मूलस्थानवाद वैकुण्ठद मुक्तस्थानवैव मदिदिद परमहंसरे मोदलाद महाशुनिगळु याव पादगळन्न (बहुदिवस तपःसुमाहि) हुडुकुवो; आ पादगळिद नड्युत्त, लक्ष्मीदेवियिद सहितनागि अमुक्तस्थानद एळने गोपुद्धारमंदशदलि नितिद आ सनकादिगळन्न कुरितु बंदन. श्रीहरियु लक्ष्मीसहितनागि नेड्युत्त अळिगे बंदहु आ सनकादिगळ अतिशयपुण्यादयवैदु प्रकटिमुवदु. ॥ ३७ ॥

रोषकलुषितशेषुषित्वात् भृत्यापराधं तत्स्वामिन्यारोप्य तस्मिन्नागते ते मुनयस्तिर्यक्कष्टष्टयोभूवन्किमत्राह तंत्विति । तुशब्दो रोषस्तात्कालिको मध्यंदिनचलनार्कवन्नतुचिरकालभावीति निरूपयति स्वपुंभिः स्वभृत्यैः प्रतियुतं प्रत्यर्पितमौपयिकमुपायनादिसत्कारद्रव्यं यस्मै स तथोक्तः तं सहस्रोत्थायागमनात्संक्षिप्तवाहनादिगमनयोग्यसाधनं वा चक्षुर्विषयमित्यनेन प्राप्तां मायारूपप्राप्तिमुन्मूलयति स्वसमाधिगम्यमिति सच्चिदानंदलक्षणमपश्यन्नित्यर्थः तदानींतनवैभववैशिष्ट्यं वर्णयति हंसश्रियोरिति हंसवद्वलश्रियोर्व्यजनयोः शिववायुना सुखरूपशवायुना लोलं चंचलं शुभ्रं धवलवातपत्रं उष्णनिवारणछत्रं तदेव शशी चंद्रमास्तस्य केसरेभ्यो रश्मिभ्यः निस्तृतानि शीकराणिवा तास्त एव चांबूनि वारीणि यस्मिन्सशिववायुलोलशुभ्रातपत्रशशिकेसरशीकरांबुस्तं ॥ ३८ ॥

तं त्वागतं प्रतिहतोपयिकं स्वपुंभिस्तेचक्षताक्षविषयं स्वसमाधिगम्यं ॥ हंसश्रियोर्व्यजनयोः शिववायुलोलशुभ्रातपत्रशशिकेसरशीकरांबु ॥ ३८ ॥

आ सनकादिगळु आ कालदलि शिट्ठिनिद व्याकुलबुद्धियुळ्ळवरादकारण भृत्यस्माडिद अपराधनु यजमाननिगे मंभवपट्टदेंदु यजमाननलि आ अपराधद आरोपमाडि आ श्रीहरियु बरुत्तिरलु अवननु आ मुनिगळु केट्टगळिले नोडिदेनु एंदरे हेयुवर— ई श्लोकदल्लिय ' तु ' शब्दनु आ सनकादिगळ कोपनु मध्यान्हद सूर्यनु ह्यागे बहुतेविवागि चलिमुवनो आ प्रकार बहुवेळेइदं तीव्र होगतक्कदेंदु सूचिमुवदु. आ श्रीहरियु बंद वैभववनु वर्णिसुवर— हंसपक्षिगळने शुभ्रवर्णद कांतियुळ्ळ बंसिणिकिगळ तंगाळियिद अळाडु (अगळाडु) तिद उष्णनिवारकावाद् श्वेतछत्रव चंद्रन किरणगळिद होरुडुव सण सण अमृतांबुदुगळु तन्न मेमेले बळुत्तिद, मार्गदलि तन्न भक्तादि कोडल्यडुव पूजासाहित्यगळिद पुजितनागुत्तिद तावु (सनकादिगळु) दिनाळु यावननु समाधिदिद नोडुत्तिदरो समाधियलि तोरुत्तिद आ श्रीहरियन्ने तम्म कण्ठदुरिगे कंडरु. ॥ ३८ ॥

कृत्स्नः पूर्णः प्रसादः प्रसन्नता यस्य स तत्तथा सुप्रशस्तमेवंविधं मुखं यस्य स तथा तं स्पृहणीयधाम कमनीयतेजःपुंजं इच्छाविषयस्थानं वा स्नेहोद्धतयावलोककल्या कदाक्षकल्या भक्तानां हृदि संस्पृशतं त्वर्गिद्रियमुखं कुर्वते श्यामे इंद्रनीलरत्नकांतिनिभे पृथौ विस्तीर्णे उरसि शोभितया श्रिया श्रीवत्सरूपयात्मनश्चतुर्भुवस्य

१. केसरेभ्यो गच्छति शीकरांबूनि कणभूताभूतानि यस्मिन् तथाकस्मत् (या.)

धिष्यं गृहस्थानीयरूपं । “कौस्तुभोब्रह्मणोरूपं प्राणश्रूडामणिस्तथे-” ति वचनात् । स्वश्रीवायां स्थितं मणिं कौस्तुभं नाम सुभगयंतमिव विकासयंतमिव स्थितं ३९

कृत्स्नप्रसादसुमुखं स्पृहणीयधाम तस्नेहावलोककल्या हृदि संस्पृशतं ॥ श्यामे पृथावुरसि शोभितया श्रिया स्वश्रीवामणिं सुभगयंतमिवात्मधिष्यं ॥ ३९ ॥

आ सनकादिगळु कंड श्रीहरियन्न वर्णिसुवर— संपूर्ण प्रसन्नतोयिद मनाहरवाद मुखवुळ्ळ, अतिमनोहतेजःपुंजनाद, अथवा—एळरू अपेक्षमाडुवदके मूलविषयनाद, अंतःकरणद कटाक्षद लेशदिद भक्तर हृदयदलि त्वर्गिद्रियद प्रमानंदवनु कोडतक्क, इंद्रनीलमणियंते कांतियुळ्ळ विस्तीर्णवाद वसस्थलदलिद लक्ष्मीम्वरूपवाद श्रीवत्सचिन्हदिद ब्रह्मदेवनिलस्वदेक मूलस्थानवाद कौस्तुभमणियनु प्रकाशमाडुवते इद (श्रीहरियनु सनकादिगळु कंडरु,) कौस्तुभत्तनु ब्रह्मदेवन रूपवैतलू वायुदेवन चूडामणियंतलू प्रमाणविस्वदु— ॥ ३९ ॥

पीतांशुकं पृथुनितंबमधिपीतावरीतविस्तीर्णकटितटोपरि स्फुरंत्या सहस्रगुण्या कांच्या अलिभिर्विरतया शब्दितया वनमालया च शोभमानं वल्गुनि सुंदरे प्रकोष्ठे मणिबंधस्थाने वलयः कंकणो यस्य स तथा तं इतरेण दक्षिणेन करेणाब्जं कमलं धुनानं कंपयंतं ॥ ४० ॥

पीतांशुकं पृथुनितंबमधिस्फुरंत्या कांच्यालिभिर्विरतया वनमालया च ॥ वल्गुप्रकोष्ठवल्यंविनतासुतांसिविन्यस्तहस्तमितरेण धुनानमब्जं ॥ ४० ॥

रश्मियपीतांबरवनु धरिसिद, विशालवाद कटिपश्चाद्भागदंमेल अत्यंत प्रकाशमाडुव सहस्रएळ्ळिळ्ळ नडिवड्याणादिदल, भ्रमरगळिद अंकारयुक्तवाद कमलाळ वनमालेयिदलू शोभिस्तु, सुंदरवाद मुंगळलि कंकणगळिद शोभिमुत्तिस्व तन्न एडोययनु गरुडन हेगळेमेले इडुगोंडु बल्लोयिद कमलवनु तिरुत्तिद (श्रीहरियनु मनकादिगळु कंडरु.) ॥ ४० ॥

कांत्यादिगुणैर्विद्युतं क्षिपती निरस्यती मकराकारकुंडले विद्युत्क्षिपन्मकरकुंडले तयोर्मंडनाहं अलंकारयोग्ये गंडस्थले यस्मिंस्तत्तथा तच्चोन्नतं उन्नतनासिकं मुखं च यस्य स तथा तं प्रशस्ता मणयोऽस्यसंतीति मणिमत्तादृशं किरिंटं यस्य स तथा तं दोर्दडानां खंडस्य समूहस्य विबरे मध्ये चरता वर्तमानेन परार्ध्यहारेण अनर्घ्यमुक्तामालया कंधरगतेन कंठालंबिना कौस्तुभेन मणिना च युक्तं एवंविशिष्टभगवंतमचक्षतेति पूर्वेणान्वयः ॥ ४१ ॥

१. कितासुतो गरुडः तदंसे विन्यस्तवामहस्तं (या.)

विद्युत्क्षिपन्मकरकुंडलमंडनाहंगडस्थलोन्नसमुखं मणिमत्किरीटं ॥ दोर्दंडखंडविवरे चरता परार्थ्यहारेण कंधरगतेन च
कौस्तुभेन ॥ ४१ ॥ ॥ ॥ ॥

कांतिये मोदलाद गुणगळिद मित्तु तिरस्करसुव मकराकाखाद कुंडलाळिगे अलंकारयोग्यवाद कोलप्रदेशगळुळ मत्तु स्वस्य एतत्तवाद नामिकायुक्त सुववुळ, मनोहर
मणिगळुळ किरितवतु धरिसिद. मुजगळमहूमध्यदलि चलिमुत्तिल्व अमौल्यवाद मुत्तिन मालेयिदलू कंटदलि शोभिमुव कौस्तुभल्लदिदलू युक्तनाद, इय अलंकारगळुळ श्रीहरियनु आ
सनकादिगळु कंडरदु पूर्वश्लोकादिद अन्वयतु. ॥ ४१ ॥

यौतर्गर्भितभत्तयुद्रेको भगवद्दर्शनानंतरं बहिरपि निर्गतइति भावेनाह अत्रेति ते मुनयो हरेरंगं वीक्ष्य मुदा न वितृप्तदृशः अलंबुद्ध्यप्राप्तनेत्राः कैः शिरो-
भिर्नेमुरनाधारदंडवत् भुवि पेतुरित्यर्थः अंगांगिनोरणुरपिभेदो नास्तीति तस्येतिविशेष्यावचनमित्यतस्तदंगं विशिनष्टि अत्रेति चशब्दोप्यर्थः यथा ब्रह्मादिभि-
राराधयेदिराया लक्ष्म्या अपि अत्रास्मिन्काले उपसृष्टमुद्रतमित्युत्सृतं यद्वात्र केशादिपादावयवविशिष्टे वपुषि इदं मयोपसृष्टमवसितं निश्चितं नातःपरमिति तथापि
स्वानां स्वभक्तानां धिया विरचितं स्मृतं केचित्स्वदेहांतर्हृदयावकाशो “प्रादेशमात्रं पुरुषं वसंत-” मित्यादिना । “अविद्यमानकरणं विद्यमानस्मृतिस्तथा । उभयं-
रचनंप्रोक्तं पूर्वसिद्धेषु तु स्मृति-” रित्यभिधानाच्च । तस्माद्रचनाशब्दस्य स्मरणार्थं च सिद्धं इतोपि भक्तो धिया स्मृतं न कृतं कृतस्य न्यूनातिरेकसंभवादिति भावेनाह
बद्धिति । “विपुलानेकयोर्बहु-” रिति वचनादनंतसौंदर्यादिगुणपूर्णं इतोपि मायारचितं नेत्याह मह्यमिति मह्यं मम प्रदर्शितमिति वा ॥ ४२ ॥

अत्रोपसृष्टमिति चोत्सृतमिदिरायाः स्वानां धिया विरचितं बहुसौष्टवाढ्यं ॥ मह्यं भवस्य भवतां च भजंतमंगं नेमुर्नि-
रीक्ष्य नवितृप्तदृशो मुदा कैः ॥ ४२ ॥ ॥ ॥

आ सनकादिगळ हृदयदलि अद्वैतेगे मुक्किगळिद श्रीहरिय भत्तयुद्रेकतु आ परमात्मन दर्शनानंतरदलि होरगादरू तोरितेव अभिप्रायदिद हेळुवरू— आ मनकादिगळु श्रीहरिय
देहवतु नोडि संतोषदिद एहु नोडिदायू कण्णगळिगे तृमियागेदे, एनु आश्रयविहृद दंडवु (कोलु) ह्यगे तत्कालेके केळगे बीळबेको अद्वैतेये शिरःमुगळिद आ श्रीहरिय पादगळलि
बिदरू. अंदरे साष्टांगनमस्कारमाडिदर्यवु— आ श्रीहरिय देहकू अर्वांगू भेदविहृदं तोरिसुवदके ई श्लोकदलि— ‘तस्य’ आ श्रीहरिय— एंबाळ्दप्रयांगमाडे अवन देहवतु
वर्णिसुवरू— इहिय ‘च’ शब्दतु— ‘अपि’ आदरू— एंव अर्थवतु हेळुवतु— ब्रह्मादिगळिद पूज्याद रमादेविगादरू आ समयक सनकादिगळ समीपदलि प्रकटवाद भावद्रूपवतु

१. इंदिराया अपि उल्लृष्टस्मयोज्ञातइति (या.)

कंडु आश्रयवायितु (अत्यंतचित्तोद्रेकवायितु) अथवा— आ एदुरिगे तोरतक केशगळारंभिमि पादपर्यंतवाद स्वरूपवतु नोडि इदे स्वरूपे नन्विद निश्चितवाददु, इदकू हेचिन रूपतु ननगे
सहतोरिहृदं चित्तोद्रेकवायितु. आदायू ई स्वरूपतु तत्र भक्तर बुद्धियिद ‘विरचितं’ हिंद द्वितीयस्कंधद द्वितीयाध्यायदलि ‘केळरू तम्म हृदयावकाशदलि ओदु प्रादेश परिमितवाद
भावद्रूपवतु चित्तिसुवरू—’ एंदु हेळिदंते, चित्तिसल्यडुवदु. ओळ्ळदु इलि ‘विरचितं’ एंव शब्दके माडिदु एंदु अर्थमाडुवदु विदु चित्तितेवदर्थवु ह्यगे आयितेदरे ‘पूर्वदलि इहृद वतु
विषयके’ ‘विरचितं’ एंव शब्दप्रयोगविदरे अलि—माडिदु एंदर्थवु— पूर्वदलि इह वस्तुविषयके विरचितशब्दप्रयोगविदरे आ वस्तुविन स्मृति यंदर्थवु. ई एरदू रचने एंदेनिसुवतु. पूर्वदलि
सिद्धवाद वस्तुविषयदलि विरचितं एंव प्रयोगके, स्मृतिः एंदु अर्थमाडबंकु’ एंदु शब्दनिर्णयग्रंथद प्रमाणानुसार विरचितं— एंव शब्दके— स्मरण=चित्तिसु एंव अर्थवु (श्रीहरिय
देहतु अनादिकालदिद सिद्धवाददु भक्तर हृदयदलि अवर चित्तनदलि रचितवाददु) सिद्धवायितु— भक्तर बुद्धियिद स्मरणमाडल्यडुवदु होतु रचनमाडल्यडुवदलि रचितवाद हेचुकुडिमे
यागुवदु एंव अभिप्रायदिद इनादरू हेळुवरू— आ परमात्मन स्वरूपतु अपरिमितमौर्दयमोदलाद गुणगळिद पूर्णवाददु आदरू ई स्वरूपतु मायारचितवाददु हेळुवरू— (ब्रह्मदेवतु
देवतिगळिगे हेळुवनु) ननगे श्रीहरिय याव रूपवतु तोरिसिदंनो नानु याव रूपवतु भजिसुवनो रुद्रेवनु यावश्रीहरिय रूपवतु भजिसुवनो, नोडिखनो, निम्मेळारिदलू भजिसुवदके योग्यवाद,
नोडतक भावद्रूपवतु सनकादिगळु नोडि नमस्कारमाडिदरू— ॥ ४२ ॥

अर्थक्रियाकारित्वानेदं मायारचितमित्याह तस्येति स्वविवरेण स्वनासिकारंघ्रेणांतर्गतःप्रविष्टस्तस्य हरेः पदारविंदयोः किंजल्कैः केसरैरिवस्थितैः रजोभिर्मिश्रा
संपृक्ता या तुलसी तस्याः मकरंदेन मधुना युक्तो मंदो वायुस्तेषां सनकादीनां चित्ततन्वोः संक्षेपं कंचन विकारं चकारेत्यन्वयः विकारानुपत्तौ कानुपपत्तिरिति-
तत्राह अक्षरजुषामिति वैराग्यादिगुणैरक्षरजुषां ब्रह्म सेवतां न्यासिनामपि अनेन यद्यप्यपूर्वविकारसंभावनाप्राप्तिर्नास्ति तथापि हरिचरणार्पिततुलसीमहिमातिशयद्यो-
तनाय मनोविकासलक्षणविकारादानंदाश्रयारासंपातस्तदनुसंधोभाद्रोमांच इति सूचितं क्षुभसंचलन इति धातोः ॥ ४३ ॥

तस्यारविंदनयनस्य पदारविंदकिंजल्कमिश्रतुलसीमकरंदवायुः॥अंतर्गतः स्वविवरेण चकार तेषां संक्षेपमक्षरजुषामपि चित्ततन्वोः ४३

सनकादिगळिगे तोरिद ई भावद्रूपव अर्थक्रियाकारि (केळमक उपयोग) आदरिद मायारचितवदल्लेवंब अभिप्रायदिद हेळुवरू— आ कमळंदते विशालवाद नेत्रगळुळ श्रीहरिय
पादकमलदलिद कमलदेकेसर (कुसुरु) गळंदते शोभिमुव धूळिगळिद मिश्रवाद तुलसिय, मकरंदयुक्तवाद मंदवायुवु, आ सनकादिगळ नामिकारंघ्रादिद ओळगे प्रवेशमाडि, अवर चित्तवतु
शरीरवतु ओदुतरद विकारहोदिमिदु. आ सनकादिगळ मनोविकारवागेदे इल्वदके एनु अननुकूलतेयु! अवर मनःमादरू याके विकारियागवारदु’ एंदरे हेळुवरू— ‘अक्षरजुषां’ ई मनकादिगळु
वैराग्यादिगुणगळिद नाशरहितवाद परब्रह्मवस्तुविननु उपासने माडतक सन्यासिगळु, इय विरक्तिरिगसह मनोविकारवुंशयितु एंदु हेळुवदरिद, यद्यपि अलि एंदुइहृद विकारसंभावितक
विषयतु बल्वंतेइह आदाग्यादरू श्रीहरिचरणगळलि अपितवाद तुलसिय अतिशयमहिमेयतु तोरिसुवदके (अहा! इय अतिशय विषयविरक्ताद मनःकान्निगळिगमह श्रीहरिय पाददलिद

तुलसीमकरंदवायुं मनोविकारहांसितल्ल एंदु तिलिसुवदके) हेळल्यद्वित्तु. इदंदिं अवर मनोविकारहांसितल्लु ह्योगे तोरिंदे—आकूडले अवर मनःसु पक्कवागि विलक्षणानंदहोदि कण्णतुंबा नीलंहु आनंदवाण्णल्ल उदरहत्तिदुव. अदर मंगडले मैनडगुत्त रोमांगगल्ल उब्बिदुव इंद आ मनोविकारद विलक्षणानंदद, सूचनेयु. 'क्षुभ' एंव धातुव अगळिसु (अल्लाडिसु) एंव अथहेळुवदु. — ॥ ४३ ॥

मनश्चलनेन्द्रियचलनं तस्मात्तनोः संचलनमिति नियमादतोऽयमपि कश्चन संक्षेप इति ध्वनयन्नाह तेवाइति । यो नित्यं स्वहृदि अंतरेऽपरोक्षीक्रियते स एवायमित्यतोमुष्येति विज्वंघन इतिधातोः सितं बद्धं मुकुलितं असितं नवोत्फुल्लं वदनमेवासितपद्मकोशमन्यथा सितं शुक्लं असितं कृष्णमिति शापप्रदानस्यानभीष्टत्वेन मुखस्य काष्ण्यं जातं तदयुक्तमुत्तरत्र शापानुमतिप्रतीतेः । यद्वा नेत्रयोर्नीलवर्णत्वेन तद्युक्तत्वात् वदनाख्यनीलपद्मकोशमुदीक्ष्य स्वयं वामनत्वाद्धरेः प्रांशुत्वादूर्ध्वमुखाः दृष्ट्वा लब्धाशिषः भगवदवयवेषु मुख्यमुखदर्शनात् प्राप्तपुण्योच्चयाः सुंदरतराधरश्च कुंदवदल्लुहासश्च यस्मिन्स तथा तं पुनर्मुखदर्शनानंतरं नखाएवारुणा रक्तामणयस्तेषा श्रयणं आश्रयणं आश्रयं तदीयमंग्रिहद्वंमेवक्ष्यावाङ्मुखादृष्ट्वा मुखमारभ्य पादाद्यंतं सर्वगमवलोक्य नितरांदध्युरित्यन्वयः हृदि चनिदध्युः आलोकयन्नितिवा बहिष्ठस्य हृदतस्य चैकत्वमपश्यन्नित्यर्थः ॥ ४४ ॥

ते वा अमुष्य वदनासितपद्मकोशमुदीक्ष्य सुंदरतराधरकुंदहासं ॥ लब्धाशिषः पुनरवेक्ष्य तदीयमंग्रिहद्वं नखारुणमणिश्रयणं निदध्युः ॥ ४४ ॥

मनःसु चलनवागुवदरिंद इन्द्रियगल्लु चलितवागुवदु, अदरिंद शरीरवु चलितवागुवदु, एंदु नियमविहकारण (ई मनकादिगळ मनोल्हादवादहु) इहू ओंदुतरद विलक्षण मनोविकारवे एंदु प्रकाटिसुत्तहेळुवर— विज्— एंवधातुवु वंघनाथवन्नु हेळुवदरिंद. ' अमुष्य ' = मनकादिगळु निरंतरदल्लि याव श्रीहारियन्नु तम्म हृदयकमलदल्लि अपरोक्षदिंद नोदुत्त भक्तिशृंगलार्गळिंद वंघनमाडिहरो अदे होंरगे तोरुत्तिह् श्रीहारिय ' सुंदरतराधरकुंदहासं ' अत्यंतसुंदरवाद केळुदुटियू कुंदपुण्णदंते मनोहरवाद मंदहास्यवु इवुगळुळ्ळ ' वदनासितपद्मकोशं ' सितं = मुदडिकाडिद असितं = होसदागि अरळिद एंदर्थवु- अरळिद कमळदंतिह् मुखमंडलवन्नु नोडि एंदु होंगे अर्थमाडतक्केह् होंर्तु असितं = कृष्णवर्णवुळ्ळ मुखवेंदु अर्थमाडिदरे— (मनकादिगळु) इवर (जयविजयरिगे) तन्न भृत्यरिगे शापकोट्टह्दिंद अदु तनगे विरुद्धवादकारण इवरमल्ले शिष्टादरिंद मुखवु कप्पागिर्तेंदु तोरिंतु; अदु प्रकृतके अनुपयुक्तवु यक्केदरे आ जयविजयरिगे इवर शापकोट्टह्दके श्रीहारियु सम्मतिबट्टमंगतियु मुंदे हेळल्यइवदु अथवा नीलवर्णद नेत्रगळुळ्ळह्दिंद कोकमळदंते तोल्ल मुखमंडलवन्नु तावु गिड्डागिदरिंदल्ल श्रीहारियु यत्तवागिदरिंदल्ल तम्म मोरियन्नु मेळके माडिकोडु नोडि, श्रीहारिय अवयवगळल्लि मुख्यवाद मुखवन्नु नोडिह्दिंद, तावु संपादिसिद पुण्यफलवन्नु होंदि; मुखवन्नु नोडिदंमेले पुनः उगुलळेंव कप्पुमणिगळ्ळिगे आश्रयवाद एंदु पादगळ्ळु

केळ्ळो मोरेमाडिकोडु नोडि. आ श्रीहारिय मुखमोदळुमाडि पादपर्यंतवाद सर्वांगवन्नू चन्नागि नोडि अत्यंतवागि ध्यानमाडिदरु मत्तू अवनल्लु हृदयदल्लिहुगोडरु अथवा हृदयदल्लियू नोडिदरु. होंरगे नितिह् आ श्रीहारिगू तम्म हृदतनाद श्रीहारिगू एक्कादिंद नोडिदंर्थवु. ॥ ४४ ॥

मनःसंकल्पेन वार्गिद्रियप्रवृत्तिदर्शनादयमपि कश्चन संक्षेपः संजात इत्यभिनयंतस्तुवंतीत्याह पुंसांमिति । ध्यानास्पदं उपासनाविषयं बहुपूण्यातायामितिधातोः बहुत्वेन पूर्णत्वेन मतं ज्ञातं नयनान्यभिरमयति सुखयति इति नयनाभिरामं एवंविधं तद्रूपः दर्शयानं दर्शयंतं अनन्यसिद्धैरन्यैरननुभूतैरौत्पत्तिकैः सहजैरष्टभोगैरणिमाद्यैश्चैर्युतं मिश्रितमभिन्नं हरिं समगृणन्नित्यन्वयः गृणस्तुतावितिधातुः ॥ ४५ ॥

पुंसां गतिं मृगयतामिह योगमार्गैर्ध्यानास्पदं बहुमतं नयनाभिरामं ॥ ते तद्वपुर्दर्शयानमनन्यसिद्धैरौत्पत्तिकैः समगृणन्त्युतमष्टभोगैः ॥ ४५ ॥

मनःमिनल्लि संकल्पहुट्टुवदरिंद वार्गिंद माताहुवदके उद्योगवु कंडडरिंद मनकादिगळ्ळिगे भगवदर्शनदिंद उदू वंदुतरद मनोल्हादवुदयित्तु तोरिसुत्त श्रीहारियन्नु स्तोत्रमाडुक्केदु हेळुवर— ' इह— ' ई ब्रह्मसुष्टियाल्लि उत्पन्नरादुमल्लि, योगमार्गागळिंद मोक्षवन्नु हुट्टुकनक्क जनरिगे उपासनाविषयनाद (ध्यानमाडिमिगळ्ळुवदके योग्यनाद) बहुएंव धातुव पूर्णाथवन्नु हेळुवदरिंद— बहुमतं— गुणपूर्णंनु तिल्लियल्लद, तन्नल्लु नोडतक्कवर नेत्रगळ्ळिगे आनंददायकवाद तन्न शरीरवन्नु तोरिस्तक्क, तन्न होर्तु एरुडेनेद्वरिंद अनुभोगमाडल्लडदिह् महजवाद अणिमामाडल्लद अष्टैश्वर्यगळिंद पूर्णनाद आ ऐश्वर्यस्वरूपनाद श्रीहारियन्नु आ मनकादिगळु स्तोत्रमाडल्लरभिर्मदरु- गूण एंव धातुव स्तोत्रमाडु एंवअर्थ हेळुवदु. ॥ ४५ ॥

गुरुपदिष्टगुणानुसंकीर्तनरूपत्वादियं स्तुतिः पारमार्थिकी न लौकिकीत्याशयेनाह योंतर्हितइति । त्वं दुरात्मनामशुभमनस्कानां हृदि गतोपि अंतर्हितोसि अत्यंतसमीपवर्तिनोऽदर्शनवचनं स्तुतित्वाद्युज्यतां नाम न परमार्थतइत्यतउक्तमनंतराहइति अनवसितमाहात्म्यादिदमपि किंचनमाहात्म्यमित्यर्थः स त्वमद्य नो नयनमूलमेषि चक्षुर्विषयं गतोसि किं गुणविशिष्टत्वेनेत्यत आह यहीति । भवत उद्भवो जननं यस्य स तथा तेन नः पित्रा नाम्ना ब्रह्मणा यर्हि येन लक्षणेनानुवर्णितरहः यथावदुपदिष्टरहस्यः हरिरस्मत्कर्णविवरेण हृदयगुहां गतो भूत्वा तल्लक्षणविशिष्टत्वेनेति शेषः अनेन सच्चिदानंदलक्षणं भगवंतमद्राक्षन्नतु मायामयमित्युक्तं भवति एवकारेणोपदिष्टदृष्टयोरूपयोरेकत्वं द्रव्यति ॥ ४६ ॥

कुमाराऊचुः ॥ योंतर्हितो हृदिगतोऽपि दुरात्मनां त्वमद्यैषि नो नयनमूलमनंतराहः ॥ यर्होव कर्णविवरेण गुहां गतो नः पित्रानुवर्णितरहो भवदुद्भवेन ॥ ४६ ॥

।. ॥

सनकादिगुलु श्रीहरियन्तु स्तोत्रमाहुव ई मृत्तियु तम्प गुरागुलु तमगे उपदेशमाडिद श्रीहरिय गुणगळ संकीर्तनस्वरूपवादकारण लौकिकरीतिविद औपचारिकवल्लु पारमार्थिकवे (सत्यवादहे) एंव अभिप्रायदिद हेळुवरु— सनकादिगुलु अंदहु— हे श्रीहरिये— नीनु अंगालमनःमुळळ दुष्टजनर हृदयदह्निद्रागू अदृश्यनागिरुवि. अत्यंतसर्मापदल्लिरतक्कवनु तोस्वदिल्ल- वेव मातु इदु मृत्तिप्रसंगवादिरिद सेंभविमोळ्ळालि (इरलि) निजवाद मंगतियल्लवेंदरे हेळुवरु--- ‘ अनंतराद्धः ’ एन् उळियेइइह अघटिनघटकमाहात्म्यमुळ्ळवननादिरिद आ माहात्म्य गळ्ळलि इदु आंदु अमदशमाहाभ्येयंदय्यु, इय माहात्म्ययुळ्ळ नीनु ईदिवस नम्म कण्णेदुरिगे चंदिरुवि अंदरे नम्म कण्णिगे तोरुवि याव लक्षणवुळ्ळवननागि नमगे तोरुवि एंदरे— निजिद (श्रीहरियिंद) उत्पन्ननाद आ ब्रह्मदेवनेव हेसरळ्ळ नम्म तंदेयिंद नीनु याव याव स्वरूपलक्षणवुळ्ळवेनेदु रहस्यदिंद उपदिष्टनागि नम्म किविगळ रंभ्रदिंद हृदयगुहावतु प्रवेशमाडि इदुवगे नम्मिद ध्यानमाडिसिमोळ्ळयद्विदियो’ अदे प्रकारेव ईये नम्म कण्णिगे तोरुवि. हीगे हेळुवदिरिद ई मनकादिगळु सच्चिदानंदस्वरूपियाद श्रीहरियवे कंडेरदर्थेव होतु माया- मयरूपवनु कंडेरदल्ल. ई श्लोकदल्लिय ‘ एव ’ कारदिंद सनकादिगळिगे ब्रह्मदेवनु उपदेशमाडिद भावद्रूपू अवर कण्णिलेकंड भावद्रूपू एकप्रकारवादहेदु दृढपाडिमुवदु. ॥ ४६ ॥

विदितैल्लब्धैर्दृढैर्बलैर्भक्तियोगैर्विरागाविषयेषु शोभनाध्यासबुद्धिविधुराः अतएवोद्भययउन्मूल्लिताहंकारबंधाः उत्पाटितपुत्रभार्यादिस्नेहरूपहृदयग्रंथयोवा मुनयः सर्वज्ञाः इतोपि नेदंतत्कालोपपन्नमायामयरूपं किंतु साक्षाज्जन्मादिकारणमितिभावेन स्तुवंतीत्याह तंत्वामिति । हेभगवन्नः पित्रा जन्मादिकारणत्वेनोपदिष्टः तथेदानीं चक्षुर्विषयश्च तं त्वां परमात्मनः परब्रह्मणस्तत्त्वमनारोपितं रूपं विदाम विद्वः कीदृशं त्वां संप्रति इदानीमेषां लोकानां सत्त्वेनगुणेन रतिं सुखं रचयंतमुत्पादयंतं सृष्ट्यादौ प्रवर्तमानस्यानारोपितरूपत्वे किंप्रमाणमित्याशङ्क्य सम्यग्ज्ञानिज्ञानं मानमित्याहुर्नित्याह यत्तदिति तवानुभावस्य जगत्सृष्ट्यादिमहिम्नोनुभावेन निश्चयज्ञानेन परमहंसाः यत्तत्त्वं विदुरुपास्यापरोक्षीकुर्वते तादृक्तत्त्वात्मकं त्वां विद्वदित्यन्वयः ॥४७॥

तं त्वां विदाम भगवन्परमात्मतत्त्वं सत्त्वेन संप्रति रतिं रचयंतमेषां ॥ यत्तेनुभावविविदितैर्दृढभक्तियोगैरुद्भयंथयो हृदि विदुर्मुनयोनुरागाः ॥ ४७ ॥ ॥ ॥

ई कण्णेदुरिगे तोरुव भावद्रूपू तत्कालके (योग्यवाद) उपयुक्तवाद मायामयस्वरूपवदल्लु, इदे साक्षाज्जन्मादिकारणवाद रूपवेव अभिप्रायदिंद इन्नादरू स्तोत्रमाहुवरु एंदु हेळुवरु— ‘ हे भगवन् ’ हे श्रीहरिये नम्म तंदेयाद ब्रह्मदेवनिंद नीने जगज्जन्मादिकारणेनेदु यावप्रकारेकोळिदेवां अदेप्रकार ईये नम्म कण्णिगे तोरिद निजने अनारोपितवाद अंदरे यथार्थस्वरूपियाद परब्रह्मनेदु तिळियुवेव. मत् नन्न स्वरूपु यावप्रकारेदंदरे—ईये ई लोकगळिगे सत्त्वगुणदिंद मुक्कवुंमुमाडतक्कहु सृष्टिमोदलावुगळ्ळलि उद्युक्तनादवनस्वरूपु ओरोपितवागेद यथार्थवेवविषयके एनु प्रमाणवेंदरे यथार्थज्ञानिगळ ज्ञानवे प्रमाणवेंदु हेळुवरु—निन्न जगत्सृष्ट्यादिमहिमेगळ निश्चयज्ञानदिंद दृढवाद भक्तियन्तु होदि वेगयक्के संवंधपडे इह वस्तुगळ्ळलि इदु (ई वस्तुवु) हितकर- वादवेव बुद्धियन्तु परित्यजिसि ‘ उद्भयंथयः आदिरिदले अहंकारबंधवनु एन्इइइदे (बरुदाशिले) कित्तिहाकि अथवा हेडति मक्कळु तम्मवेव स्नेहरूपवाद हृदयग्रंथियन्तु कित्तिहाकिद सर्वज्ञाद.

परमहंसर याव निन्न यथार्थस्वरूपवनु तिळिदु उपासेनमाडि अपरोक्षहोदिरुवो अदे यथार्थस्वरूपवुळ्ळ निन्नन्तु नावु तिळिदिरुवन्तु. (कंडिल्लेवु) एंदर्थवु. ॥ ४७ ॥

इतोप्युपनिषत्काभिन्या परिष्वक्तं ब्रह्म त्वमेव यतो भगवत्कथारसायनस्वादुज्ञा मुक्तावानंदसमृद्धिहेतुभूतभक्तिज्ञानमंतरेण दर्शनमात्रेणापरिष्वक्भक्तिज्ञानानां पुंसां योग्यां मुक्तिं नाकांक्षतइत्याह नात्यंतिकमिति आत्यंतिकं प्रसादं भगवद्दर्शनमात्रेण लिंगशरीरात्ययसमये विद्यमानभक्तिज्ञानपरिपाकाभावात् सम्यगनभिव्यक्तानंदं मोक्षमपि न विगणयति विशिष्टोयमिति न बहुमन्यते भक्तिज्ञानपरिपाकात् किंचित्पूर्वच मुच्यते । दर्शनेन हरेस्तत्र नानंदः पूर्णतां व्रजेदितिचनत् तव भक्त्या कथामृतपानमृत्तत्वात् भुवउन्नयैरुज्जंभणविशेषैरपिभयमन्यत्पारमेष्ठ्यादिपदं किंच किमु वक्तव्यं कुशलाइत्यनेन “ मुमुक्षोःकेवलभक्तो मुक्तावपिसुखीभवे-”दित्यतो मोक्षेच्छुभ्योऽनपेक्षाणां मुक्तावानंदोद्रेकः स्यादितिभक्त्यापादनमेव सार्धयानिति बुद्धिपादवं सूचयति कीर्तनं कीर्तनीयं तीर्थं शुद्धं यशो यस्य स तथा तस्य अत्र मुक्तीनां बाहुविध्यात्तदधिकारिणांच तथात्वान्मुक्तावपि भेदःपारमार्थिकः तद्वतुरेकत्वेनानुरपि स्वगतो भेदो नास्ति अनेकत्वे मिथो वैषम्येण नाशयत्वापत्तेः प्रमाणविरोधाच्चेतिर्थातितं ॥ ४८ ॥

नात्यंतिकं विगणयंत्यपि ते प्रसादं किंचान्यदर्पितमयं भुव उन्नयैस्ते ॥ यैग त्वदंश्रशरणा भवतः कथायाः कीर्तन्यती- र्थयशसः कुशला रसज्ञाः ॥ ४८ ॥ ॥ ॥

इन्नादरू उपनिषत् एंव कामिनीर्त्त्रायिंद दृढालिंगितनाद (अंदरे उपनिषत्गळिद दृढवागि हिडियल्लहृ मुस्यप्रतिपाद्यनाद) परब्रह्मवस्तुवु नीने आदकारण निन्न कोमळेव रसायनद रुचियन्तु बल्लवरु; मुक्तियालि आनंदसमृद्धियागुवदक्के कारणवाद, श्रीहरिय चरणारविंदद भक्तिज्ञानगळु वेदुवदु विदु आ श्रीहरिय दर्शनमात्रदिंदले भक्तिज्ञानगळ परिपाकाविल्लद पुरुषरिंग योग्यवाद मुक्तियन्तु ओषिसुवदिल्लवेंदु हेळुवरु—‘ हे अंग ’ परमप्रीत्यास्पदनाद श्रीहरिये याव भक्तर मकळप्रकारदिंदलू निन्न पादकमलवेत्र शरणागतरीगिरुवो अवर, कीर्तनमाहुवदक्के योग्यवाद पवित्रकरवाद यशःमुळ्ळ निन्न कथय रसज्ञानवुळ्ळवरादिरिद कुशलरागि ‘ आत्यंतिकं प्रसादं ’ (तमगित अधमाधिकारिगळिगे भागवद्दर्शनमात्रदिंद आत्यंतिकप्रसादवुंठागि आगुव मोसवु तमगे) भागवद्दर्शनदिंद लिंगशरीर भंगवागुवसमयदलि इतक्कहु भक्तिज्ञानगळ परिपाकाविल्लहृदिद सरियागि प्रकटवागदइह आनंदवुळ्ळ मोसववादरू इदु श्रेष्ठवादहेदु गणनामाहुवदिल्लवु. ‘ भक्तिज्ञानगळु परिष्वक्वागेद स्वरु पूर्वदिल्लिये भागवद्दर्शनदिंद केलवरु मुक्तरागुवरु. आंदरे अवरिंगे मुक्तियालि आनंदवु पूर्णवागुवदिल्लवु ’ एंव ब्रह्मतर्कग्रंथद वचनविदिरिद, आ उत्तमभक्तर भक्तियिंद निन्न कथामृतपानदिंद तूत- रादकारण अंथ मोक्षवने लक्ष्मिगेतरुवदिल्लवेंते, इन्तु निन्न हुब्बुहरिसंगमात्रदिंदले केळगे वीळतक्क भयवुळ्ळ पारमेष्ठयपदेव मोदलादइन्तु अवर गणनेमाहुवदिल्लवेंते हेळतक्कहु, आ भक्तरिंगे कुशलरू एंव विशेषणकोडुवदिरिद ‘ मोक्षापेक्षियकिंतलू आ मोक्षवन्नसह ओषसमदिह केवलभक्तनु मुक्तियालि विशेषसुखवुळ्ळवनरागुवन एंव प्रमाणानुसारवागि मोक्षापेक्षि गळद भक्तरकिंत अनपेक्षभक्तरिंगे आ मुक्तियालि आनंदवु उक्केखदु, आदकारण मुक्तियन्तु वेदुवदक्कित भक्तियन्तु वेदुवदे उत्तमवादहेदु ऋत्तिकौशल्यवु सूचियुवदु, मुक्तियु

अनेकप्रकारविस्वदुः. आ मोक्षके अधिकारिगळू बहुजनरिस्वर. आदकारण मुक्तियह्नि परस्परभेदु सत्यवादह्. अनेकभेदवुळ्ल मोक्षकोडतक्कवसुमात्र ओळ्वने इस्वरु अवनाह्लि रामकृष्णमोदलाद. रूपगळिगे लेशमात्रवू भेदविह्लु आ मोक्षकोडतक्कवर बहुजनरादरे परस्पर वैयर्थ्यादिद नाशप्रमंगवु बंदातु, मत्तु ई मातु प्रमाणविरुद्धवू आगुवदु. ॥ ४८ ॥

(ई श्लोकके यादुपत्यव्याख्यानवु इमेल होळिद विनयव्रजजर्तियर अभिप्रायवन्नू स्पष्टमाडतक्कदागि केलवु रहस्यार्थवुळ्लदादकारण आ व्याख्यानवन्नूसह बरेदु अदर अर्थवू बरे यल्लडुवदु)—यादुपत्यव्याख्या— मुनयः किं इतर साधारणमोक्षादिकमुद्दिश्य ह्दि विदुः नेत्याह—नात्यंतिकमिति ॥ अत्र ये भगवतः कथायाः रसज्ञाः भगवत्कथाश्रवणादिजनितपरोक्षज्ञानेन स्वरूपसुखानुभवतः ते आत्यंतिकप्रसादं—अत्यप्रसादं तदुत्तरभाविनं मोक्षमपि न विगणयंतित्युक्त्या जीवन्मुक्तानां ब्रह्मदर्शनेन मोक्षात्पूर्वमपि स्वरूपानंदभिव्यक्तिरूपा मुक्तिरस्तीति प्रतीयते मा कथं पुनः श्रवणाद्यनुष्ठानं वैयर्थ्यप्रसादादत्राभिमतानंदव्यक्तिं प्रमाणैव दर्शयति । भक्तिज्ञानेति ।— भक्तिज्ञानपरिपाकात्किंचित्पूर्वच मुच्यते ॥ दर्शनेन हेरस्तत्र नानंदः पूर्णतां व्रजेदिति ब्रह्मतत्कं ॥— भक्तिज्ञानपरिपाकात् तत्साध्यादात्यंतिकप्रसादात् पूर्वमपि हरिदर्शनेन किंचिन्मुच्यते प्रायःस्वरूपानंदव्याक्तिमानुभवतीत्यर्थः तर्हि पुनः श्रवणादिवैयर्थ्यमित्यत उक्तं ॥ तत्र तदा पूर्णतां स्वयोर्यतापेक्षया तदर्थं पुनः श्रवणादिकमिति भावः । नन्वेवं कथमेषां आत्यंतिकप्रसादाविगणनं मूलोक्तं संभवति । स्वयोर्यतानंदपूर्यर्थं तदपेक्षया आवश्यक्त्वादित्यतोत्राभिप्रेतमर्थं दर्शयति ॥ अत इति ॥ यत एवं ज्ञानिनां ब्रह्मदर्शनमात्रेण प्रायःस्वरूपानंदभिव्यक्तिः प्रमाणमिद्धा अतः साऽनेपक्षिणामुत्तमाधिकारिणां मोक्षेच्छुभ्योऽधमाधिकारिभ्यो तदपेक्षयितयावत् । आनंदोदिकः उच्छृष्टानंदं भिव्यक्तिरूपाभवतीत्यर्थः । अत्रानेपक्षिणामित्युक्त्या स्वयोर्यतानंदपूर्येणापि तेषानास्तीति मूचयति ॥ ततश्च किमित्यत आह तेषामिति ॥ अनेपक्षिणामुत्तमाधिकारिणामित्यर्थः ॥ परिपाकतः भक्तिज्ञानयो रिति शेषः अधमाधिकारिप्राप्यसुखेपेक्षयापि अधिकमुक्तिप्रोत्तरयमाधिकारिभिः प्राप्तमात्यंतिकप्रसादमपि न विगणयंतित्युक्तमिति शेषः ॥ तथाचोत्तमाधिकारिणो ये कथाया रसज्ञाः ब्रह्मसाक्षात्कारप्राप्त स्वरूपानंदानुभवतस्ते अधमाधिकारिषु जायमानं आत्यंतिकप्रसादमपि न विगणयति स्वेषामिदानीमेव तन्मोक्षसुखोपेक्षया अधिकसुखस्य लाभादिति मूलाभिप्रायइति भावः ॥ ब्रह्मदर्शनमात्रेणानेपक्षेण मोक्षेऽच्छूनांसुखेपेक्षया अधिकानंदप्राप्तिर्भवतीत्येव कुत इत्यतोत्र प्रमाणमाह ॥ मुमुक्षोः केवलं भक्तो मुक्तावपि सुखी भवेदिति च—॥—केवलं निरपेक्षः । सुखी अधिकसुखवान् । अपि शब्देन न केवलं जीवन्मुक्तावित्यस्य लाभात् प्रकृतसिद्धिरिति ज्ञातव्यं ततश्चायं श्लोकार्थः ॥ हे अंग— त्वं दक्षिणेश्वरं शरणं आश्रयो येषां तथा त्वद्वक्ता इति यावत् । कीर्तय कीर्तनीयं तीर्थं शुद्धं यशो यस्य स तथा तस्य भगवतः कथायाः रसज्ञाः तच्छ्रवणादिप्राप्तब्रह्मदर्शनभिव्यक्तकिंचित्स्वरूपसुखानुभवतः कुशलः नीचोच्चविदः ते उत्तमाधिकारिणः ते तव अधिकारिषु जायमानं आत्यंतिकं भक्तिज्ञानपरिपाकानंतरभाविनं मोक्षाल्यवहितपूर्वकालीनं प्रसादमपि तज्जन्यं मोक्षमपीतियावत् न विगणयति नवहृमयने ॥ स्वेषामिदानीमेव तदपेक्षया अधिकसुखप्राप्तेः ते भुवउक्तेयः उज्जृम्भणविशेषैः अर्पितं पतनभयं यस्य तदन्यत्स्वर्गादिकमविगणयतीति किमु वक्तव्यमिति । (यादुपत्यव्याख्यानद अर्थवु) हिदिन श्लोकद्वह्लि—सकलविषयपरित्यागमाडिद मुनिगळु श्रीहरियन्नू तम्म हृदयदह्लि तिळिटु नोडुवेंदु हेळ्लपट्टितु । आदरे आ मुनिगळु एल्लजनरू अपेक्षिततक्क साधारणमोक्षदः सलुवागि श्रीहरियन्नू तम्म हृदयदह्लि तिळियुवेंदु, अल्लेंदु हेळुवर (नात्यंतिकं एंव श्लोकोदिद) इह्लि भवतः कथारसज्ञाः अंदरे—श्रीहरिय कथाश्रवणमननादिगळिद उत्पन्नवाद आ श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानदिद स्वरूपसुखद अनुभववुळ्ल उत्तमाधिकारिगळु (एंदर्थवु) अवर ' आत्यंतिकं प्रसादं ' मोक्षके कारणवाद निन्न अत्युत्तमप्रसादवन्नू अदर अनंतरवे दोरेयतक्क मोक्षवन्नूसह गणनेमाडुवदिल्ल. (लक्षिगे तस्वदिल्ल) एंदु हेळुवदिरिद, जीवन्मुक्तिगे ब्रह्मापरोक्षदर्श-

नदिद मोक्षदं किंतलू पूर्वदह्लियादरू स्वरूपानंदभिव्यक्ति एंव मुक्तियु इस्वदेंदु तोरवदु, अदु ह्यागे? मत्तू आ जीवन्मुक्तर ब्रह्मापरोक्षदिद स्वरूपानंदभिव्यक्तियादमेलेसहवागि श्रीहरियकथाश्रवण मोदलाद अनुष्ठानमाडुवरल्ल, अदु व्यर्थवागुवप्रसंगवरवदु, आदकारण ई विषयदह्लि शास्त्रसंमतवागि आ जीवन्मुक्तर आनंदभिव्यक्तियु यावत्प्रकारदेंवदल्ल सप्रमाणवागि आचार्यर हेळुवर— उत्तमाधिकारिगळु भक्तिज्ञानगळ परिपाकादिद साध्यवागतक्क, ल्पिमांक्क कारणवाद अत्यर्थप्रसादवु तम्ममेले उंटागुवदकिंत पूर्वदह्लियादरू श्रीहरिय अपरोक्षदर्शनदिद स्वरूपमुक्तरागुवर—अंदरे बहुशः स्वरूपानंदव्यक्तियुळ्लवरागुवर. हागादरे आनंतर मत्ते अवर माडुवश्रवणमननाद्यनुष्ठानगळु व्यर्थवागुववळेंवदरे हेळुवर— आ जीवन्मुक्तिदर्शनाह्लि अवरिगे ब्रह्मापरोक्षदिद स्वरूपानंदवु स्वल्पे व्यक्तवागि अनुभवक्कें बंदिरवदु अवर योग्यतेगे एणु आनंदवु व्यक्तवागि अनुभवक्कें वरतक्कदो अदु बंदिरवदिल्ल अदरसलुवागि आ जीवन्मुक्तर आनंतरमाडतक्कश्रवणाद्यनुष्ठानगळु उपयुक्त- वागुववु, एंदु अभिप्रायवु— ओळ्ळेटु हागादरे ई जीवन्मुक्तर श्रीहरिय आत्यंतिकप्रसादवन्नू लक्षिगे तस्वदिल्लवमातु मूळदह्लि होळिटु ह्यागे संभविषुवदु तम्म योग्यतेगे तक्क आनंदपूतियागुवद- क्कादरू आ आत्यंतिकप्रसादवु इवारीगे वेकाददेंदु एंदरे इदक्के अभिप्रायवन्नू आचार्यर हेळुवर— ज्ञानिगळिगे ब्रह्मापरोक्षमात्रादिदल्ल प्रायशः स्वरूपानंदभिव्यक्तियुगुवेंदु प्रमाणदिद सिद्धवागिस्वदु. आ मातु मोक्षवन्नूसह अपेक्षमाडदिद उत्तमाधिकारिगळु. उत्तमाधिकारिगळु मोक्षवन्नू श्रीहरियु तानागि कोडुवनु आदकरण अवन ओंजयन्नू उल्लंघनमाडवारेंदु मोक्षवन्नू अंगीकरिसुवरे होतु तावागिये श्रीहरियन्नू मोक्षकोडेंदु वेडुवदिल्लवु. आ मोक्षदह्लि तम्मयोग्यतेगे तक्काद आनंदपूतियन्नूसह अपेक्षिसुवदिल्लवु इंधवरे उत्तमाधिकारिगळु एंदर्थवु. ई उत्तमाधिकारिगळु तम्मह्लि आगतक्क श्रीहरिय अत्यंतिकप्रसादवन्नू लक्षिगे तस्वदिल्लवेंदर्थवळ्लवु. उत्तमाधिकारिगळु (जीवन्मुक्तर) तम्ममेले श्रीहरिय आत्यंतिकप्रसादवु उंटागुवदक्कें तक्कट्ट भक्तिज्ञानगळ परिपाकवु तम्मह्लि वुडुवदकिंत पूर्वदह्लि अधमाधिकारिगळिगे उंटाद श्रीहरिय आत्यंतिक प्रसादवन्नू अवर मोक्षवन्नूसह तमगे आगिन समयदह्लिरतक्क आनंदकिंत अदु हेच्चिनिर्दिदेंदु गणनेयवे माडुवदिल्लवु, लक्षिगे तस्वदिल्लवु.) एंदु ई मूळश्लोकद अर्थवु याकंदरे उत्तमाधिकारिगळु— ' भवतः कथाग्रमज्ञाः ' श्रीहरिकथाश्रवणादिसमयदह्लिये ब्रह्मापरोक्षवागि स्वरूपानंदवन्नू अनुभोगिसुवर अथमाधि- कारिगळिगे आत्यंतिकप्रसादं उंटागि अदरिद मोक्षदह्लि आगुव अवर आनंदवु उत्तमवादेंदु याके गणने माड्यार तमगे इंगले अवर मोक्षसुर्वकिंत हेच्चिनमुखवागुत्तिरवदु एंदु मूळद अर्थवु. ब्रह्मापरोक्षमात्रादिद मोक्षवन्नूसह अपेक्षमाडदिदव्वरिगे मोक्षापेक्षिगळ मुक्तियकिंत हेच्चिन आनंदप्राप्तियागुवदक्कें प्रमाणवेंदरे हेळुवर— ' मुमुक्षोः केवलं भक्तो मुक्तावपि सुखी भवेत् ' मोक्षापेक्षियकिंतलू निरपेक्षनाद भक्तनु मुक्तियह्लियादरू अधिकमुन्नवुळ्लवनागुवनु— एंवह्लिय ' अपि ' शब्ददिद जीवन्मुक्तियह्लिमात्र अधमरकिंत हेच्चिन सुगुवुळ्लवनेदल्लवु मोक्षदह्लियादरूसह एंदु निरपेक्षनाद मोल्लिनअर्थवु सिद्धवागियनु— वडिगे ई श्लोकद भावार्थवनेंदरे— ' हे अंग ' मनोहरनाद श्रीहरियं निन्न पादकुमल्वे आश्रयवागियुळ्ल उत्तमभक्तर कीर्तनमाडुवदक्के योग्यवाद शुद्धवाद यशःमुळ्ल श्रीहरिय कथेगळ रसवन्नू वळ्लवर अंदरे अवन कथेगळ श्रवणमननादिगळिद ब्रह्मापरोक्षवन्नू होदि किंचित् अभिव्यक्ताद स्वरूपसुखानुभववुळ्ल नीचोच्चज्ञानवुळ्ल उत्तमाधिकारिगळु अधमाधिकारिगळह्लि उंटागतक्क ' आत्यंतिकप्रसादं ' भक्तिज्ञानगळ परिपाकानंतरदह्लि आगतक्क मत्तू मोक्षके केवल पूर्वदह्लि आगतक्क निन्न आत्यंतिक प्रसादवन्नू अदरिद आगुव मोक्षवन्नू उत्तमवादेंदु गणनेमाडुवदिल्ल, याकंदरे तमगे इंगले (मुक्तिय पूर्वदह्लिये) अदक्क अधिकवाद सुखप्राप्तियागुत्तिरवदु अंदमेले निन्न वुडुवहरिमाणमात्रादिदले एल्लि वळुवदो एंव भयवुळ्ल बरे स्वर्ग- मोदलादवन्नू अवर लक्षिगे तस्वदिल्लवेंदु हेळल्लकदु ॥ ४८ ॥

गळन्तु कुरितु म्महद मातुगळवाडिदमंगतिथन्तु हेळुवरु— त्रबदेवन्तु देवतिगळन्तु कुरितु इदं मातु हेळुवरु— भक्तियोगेव मुख्यममवागियुळ्ळ आ मनकादि मुनिगळ् ई हिदे हेळिदप्रकार नन्नन्तु म्मोत्रमाडुत्तिरन्तु अवर माडुवन्नात्रेक त्पुटनागि वैकुण्ठवामियाद मत्तु मर्वत्रव्याप्तनाद श्रीहरियु ई मुंद हेळतक मातुगळाडलारंभिमिदन्तु— वैकुण्ठानित्य. एंव विशेषणदिद ईनिट म्पलदुल्लिय इखनेनु इवन निवामेक अळतिगु तोरितु पुनः अदरमुंदे ' विमुः ' व्याप्तनाद—एंव विशेषणदिद आ संशयन्तु परिहारमाडल्यादितु ॥ १ ॥

महामिति । व्यत्ययेन जयविजयोः पार्षदप्राधान्यं सूचयति मां कदर्थीकृत्याविगणय्यालपयोजनीकृत्येतिवा तत्कुतइतितत्राह । यद्वइति । बव्हिति क्रियाविशेषणं यथा बहुः पूर्णो भवति तथातिक्रमपरधमक्रांतामकुर्वतां यत्तस्मादितिशेषः ॥ २ ॥ तर्हि भवताप्येतौ दंडद्याविति शंकित्वा युष्मकमस्माकं वैकमनस्कत्वाद्युष्माभिर्दत्तएव दंडोऽस्माभिर्दत्त इत्याह यस्त्विति देवहेलनात् “ यावतीवैदेवता ” इतिश्रुत्युक्तदेवापमानादित्यर्थः ॥ ३ ॥ किंचातइति तत्राह तद्वइति तत्तेन दंडाजुज्ञानेन किमेषां प्रसादनमत्राह ब्रह्मति सर्वेषामितिपदमध्याहृत्यान्वेतव्यं मे मम भक्तियुक्तं ब्रह्म विप्रकुलं सर्वेषां परदैवं पूज्यं हि प्रसिद्धं मे परं मत्तत्पर्ययुक्तमितिवा अन्यकृतापराधस्य स्वात्मन्यारोपणं कथमत्राह तद्वीति ॥ ४ ॥ एतदेवोपपादयति यन्नामानीति ततः का हानिरित्यतआह सइति । आमयः कुष्ठलक्षणः असुरोगइत्यस्माद्धातोः स्वार्थे यत्प्रत्ययः रोगमंगभंगं यापयतीति अस्मिन्नर्थे (णिचिवा) ॥ ५ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ एतौ वै पार्षदौ मह्यं जयो विजय एव च ॥ कदर्थीकृत्य मां यदो बह्वक्रांतामतिक्रमं ॥ २ ॥ यस्त्वे तयोर्धृतो दंडो भवाद्विर्भामनुव्रतैः ॥ स एवानुमतोस्माभिर्मुनयो देवहेलनात् ॥ ३ ॥ तदः प्रसादयाम्यद्य ब्रह्म देवं परं हि मे ॥ तत्तथेवात्मकृतं मन्ये यत्स्वपुंभिरसत्कृताः ॥ ४ ॥ यन्नामानि च गृह्णाति लोको भृत्ये कृतागसि ॥ सोसाधु-
वादस्तकीर्तिं हति त्वचमिवामयः ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥

ई श्लोकदल्लि ' मम ' एतु प्रयोगमाडुवतु विट्टु ' मह्यं ' एंव व्यत्यासप्रयोगमाडिद्विदं ई जयविजयर् द्वारपालकरल्लि श्रेष्ठरदु सूचितवागुवदु. (श्रीहरियु मनकादिगळन्तु कुरितु हेळुवरु) हे मनकादिगळिआ— आदरे इवर नन्न लक्षियल्लेद अथवा नातु अल्पप्रयोजनउल्लेखनेंदु तिळ्ळिदु (नन्नन्तु तुच्छमाडि) मंपूर्णवागि निम्म अपराधमाडिखरु— बहु एंवदु भवति एंवक्रियाके विशेषणवागि मंपूर्णवागि एंव अर्थ हेळुवरु. आदकारण हागादरे तम्मिदादरु (श्रीहरियिदादरु) अवर दंडनेकं योग्यरंसियंदरे— नम्मानिम्मल्लि ऐक्यमत्यविददरिदं नातु माडिद दंडनेव नातु माडिदंतायितु ' हे मुनयः ' हे मनकादिगळिआ इवर केवल निम्मन्नुमात्र अपमानमाडिखरुदल्ल ' देवहेलनात् ' रमात्रव्सादिदेवतिगळन्तु हिंदके अपमानमाडिखरु— इयादरु निम्म अपमान दिदं सकलेदेवतिगळ अपमान आदंतये! अदु ह्यागंदरे ' देवतिगळ्ळेदु एतु जनरिखरो आ एल्लरु वेदायवन्तु बल्लब्राह्मणनल्लि सर्वदा मन्निहितरागिखरेंदु ' श्रुतियाल्लि हेळ्ळरिद निम्मल्लिद

नाने (श्रीहरिये) मोदलाद मकलेदेवतिगळ् अपमानितरागि निम्म बायिद इवरिगे शापकोडिसिखेवु, आदकारण नातु कोट्ट शापवु नम्मिद संमतवादु. ई अर्थतोरिसुवदके ' अस्माभिः ' एंव बहुवचनवु, आदरे अदरिद मुंदेनु! एंदरे— आदकारण इये तम्मन्तु नातु (श्रीहरियु) प्रसन्नोकरिसिगोळ्ळुवेवु. (वेडिकोळ्ळुवेवु) इवर माडिद दंडनेक अनुमोद बहुवदरिद इवरु (मनकादिगळन्तु) वेडिकोळ्ळुवदु याक (वेडिकोळ्ळुवदके श्रीहरियु एनु अपराधमाडिखरु?) एंदरे हेळुवरु- इल्लि ' सर्वेषां ' एंव पदवन्तु अध्याहारमाडतक्कदु. नन्न भक्तियुक्तवाद ब्राह्मण कुलवु एल्लरिगू परदैवेनिमुवदु अंदरे मर्वरिदल् पूज्यवादु. ओळ्ळदु एरुडेनेदवर माडिद अपराधवन्तु तन्न मैमले तेगुदुकोडु तातु याक वेडिकोळ्ळुवनेंदरे— ' तद्वेवात्मकृतं ' यावकारण तातु नम्म दूतरिद अपमानितरादिरो अदु नातु माडिद अपमानेवमरि. ई मंगानियन्न विस्तरिमुवतु— यावन दूतर अपराधमाडिखरो अवर यजमानन हेमरले जनरु तेगुदुकोळ्ळुवरु— आदरे निवेदेनु होयितंदरे— कुष्ठरांगवु मेमेलिन चर्मवन्तु ह्यागो नाशमाडुवदो अथवा दुष्टरांगवु अंगळन्तु ह्यागो नाशमाडुवदो अदंतये आ भृत्यरु माडिद अपराधद अपकीतियु आ यजमानन कीर्तियन्तु कळेयुवदु. आदकारण इदु नमगे (श्रीहरिगे) अपकीर्तिकरवु ' आमय ' एंवत्रल्लि अमु एंव धातुवु रोगार्थविदु स्वार्थहेळुवदरिद यत् प्रत्ययवुळ्ळदगि अंगभंगहोदिनु एंव अर्थदल्लिखदु— ॥ २ ॥ ३ ॥ ४ ॥ ५ ॥

लोके पूज्यत्वाय हरिर्ब्राह्मणेषु परमप्रियत्वं प्रतिपादयति यस्येत्यादिना । यस्य ममामलमृतत्वप्रदयशःश्रवणादिलक्षणोवागहः स्नानरूपप्रवेशः सद्यस्तत्क्षणा-
देवाश्वपचं जगत्पुनानि भवद्भ्य उपलब्धा विस्तृता सुतीर्था सुपावनी कीर्तियस्य स तथा सोहं विकुंठः वो युष्माकं प्रतिकूलवृत्तिं स्वबाहुमपि च्छिद्यामित्यन्वयः ।
“ सर्वोत्तमोपि भगवान् विप्रादेः पूजनाय च । गुणलब्धिततोऽब्रूते नित्यपूर्णगुणोपिमन् । ब्रूयुश्चान्येकचित्तनु तदुक्तेरनुसारतः । उपादत्ते वरांश्चापि लोकानामो-
हनाय च - ” ति वचनेन कथं पूर्णगुणस्य स्वतस्तुप्तस्य हरंरन्यतो गुणलब्धिरितिचोद्यं निरस्तं ॥ ६ ॥

यस्यामृतामलयशःश्रवणावागाहः सद्यः पुनानि जगदाश्वपचं विकुंठः ॥ सोहं भवद्भ्य उपलब्धसुतीर्थकीर्तिश्छिद्या
स्वबाहुमपि वः प्रतिकूलवृत्तिं ॥ ६ ॥ ॥ ॥

लोकदल्लि ब्राह्मणरु पूज्यरागल्लदु श्रीहरियु आ ब्राह्मणल्लि तन्न प्रीनियन्तु तोरिमुवदु— दोषाहिनवाद मोक्षवन्तु कोडतक याव नन्नयशःमन्तु श्रवणमननादिगळिद स्नानमाडिदते प्रवेशमाडुवदु, (माडोणवु,) आकुडेल् श्वपचंनिदं मर्हिनवागि जगत्तन्तु पवित्रमाडुवदो, आ नातु वैकुण्ठराळ्ळवाच्यनागि तम्मिद (मनकादिगळिद) विमृतवाद अत्यंतपवित्रकीर्तियन्तु पडेदिखेनु. (अंदरे अत्यंतपवित्रवाद नन्न कीर्तियु निम्मिद लोकदल्लि विमनारमाडल्यादिल्लेदेवदर्थवु.) आद कारण निमगे प्रतिकूलवागिद नन्न बाहुवादरु अंदरे बाहुगळिद उत्पन्ननाद क्षत्रिय-

राजनवादरू छेदनाडुवतु. श्रीहरियु तातु सवात्तमनादाग्यु ब्राह्मणरु लोकदल्लि पूज्यरागेलदु तातु नित्यदाल्लि पूर्णगुणवुळ्ळवनादरू अवर्तिद तातु गुणवुळ्ळवनागिरिनेन्दु हेळुवतु. (ओळ्ळुदु श्रीहरियु ई उद्दिशवागि हांगे हेळ्ळिदाग्यु, ब्रह्मदेवतु देवनिगळिग इन्द्रप्रकार हागे हेळ्ळिदु, मत्तु मंत्रयर विदुनिगे श्रीशुकरु परिक्षितनिगे इन्द्रप्रकार हागे हेळ्ळिदु) आ मुनिगळु मह कचिन्कालदल्लि आ श्रीहरियु मानिगे विगेथिगळगवावदुदु अवतु हेळ्ळिद मातुगळ्ळे तातु अनुवादमाडुवरू— लोकमोहनार्थवागि श्रीहरियु देवनिगळ्ळिदु ब्राह्मणरिदुल्लु वराळ्ळु स्वीकरिसुवतु. ' एंव कूर्मपुराणद वचनदिद, गुणपूर्णनागि म्वनः तृमनाद श्रीहरिगे एरुनेदवर्दिद (तन्न कर्त्तियु प्रकटवायितव) तनगे हागे गुणवु दोगेदिन्तव मदेहनु परिहारमाडल्यदिनु ॥ ६ ॥

विप्राणा चरणपद्मपवित्रेणोः सेवया सेवाविडम्बनेन प्रतिलब्धशीलं विडम्बितस्वभावमिदं केवलं विडम्बनार्थं मोहनार्थमुच्यत इति भावेनात्मानं विशिनष्टि सद्यइति । नामसंकीर्तनादिना सद्यस्तत्क्षणादेव क्षतं नष्टमखिलं जनस्य मलं अद्य येन स तथा तं । “ मलंक्लिष्टाघयोनैस्त्री- ” तियादवः स्वरतत्त्वेन विरक्तं तदपेक्षारहितमिव स्थितमपि मां श्रीर्नजहातीति यद्यस्मात् स्वबाहुमपि च्छिद्यामिति पूर्वोक्तान्वयः । “ अनुक्ताश्रयगुणाविष्णोरुक्तादोषा न तस्यतु । अज्ञानादोषविज्ञानं गुणज्ञानं यथार्थत ” इतिश्रुत्या विप्रचरणसेवया हेर्नेष्टमलत्वं किंनस्यादिति चोद्यं निरस्तं संदिग्धवचनं तु मोहार्थत्वादिति ज्ञायते “ विप्राणां चापिभक्तानामन्येषांचजनार्दनः । ब्रह्मणःशंकराद्वापि देवताभ्यस्तथैवच । आत्मनश्चश्रियश्चैव सकाशात्प्रियतामपि । पूज्यतामत्ययुक्तंच वदेत्वापिमोहयन् ” इत्यनेन परिहर्तव्यं स्त्रीत्वविशेषात् मां न जहातीति किं माहात्म्यं विशिष्योच्यत इति तत्राह यस्याइति । मदितरेषां ब्रह्मादीनां नियमस्तपोलक्षणो यस्याः श्रियः प्रेक्षालवार्थं कटाक्षनिरीक्षणलेशार्थमहन् इत्यन्वयः । यद्वा मदितरेषां नियमो यस्याः प्रेक्षालवार्थमहन् सा श्रीमम चरणपद्मपवित्रेणोः सेवया प्रतिलब्धशीलं निरन्तरं मदुपासनास्वभावमिति क्रियाविशेषणं मां न जहातीति यत्तस्मादेवंविधमाहात्म्याहं युष्माद्विरोधकरं स्वबाहुमपि च्छिद्यामिति विप्रेभ्यः किमपि प्रयोजनमपेक्षमाणं किं नेत्याह सद्यइति । सद्य इत्यनेनेतरसेवकेभ्यः स्वसेवकानां कालक्षेपमन्तरेण फलप्राप्तिं ध्वनयति । श्रियो मत्तः प्रयोजनसद्भावेपि न मम तस्या अर्थ इत्याह विरक्तमिति वौ विशिष्टे मयि रक्तं स्वरतमित्यर्थः । स्वरतस्यान्यतः प्रयोजनापेक्षां धिक्करोति अपीति ॥ ७ ॥

यत्सेवया चरणपद्मपवित्रेणोः सद्यः क्षताखिलमलं प्रतिलब्धशीलं ॥ न श्रीर्विरक्तमपि मां विजहाति यस्याः प्रेक्षालवार्थमिति रे नियमोहन्ते मत् ॥ ७ ॥ ॥ ॥

याव ब्राह्मणर पादपद्मदल्लिस्व पवित्रवाद धूलिय सेवामाडोणविव विडम्बनदिद, ' प्रतिलब्धशीलं ' लोकविडम्बनमाडतक स्वभाववतु होंदिद, नारायणमोदलाद नामसंकीर्तनमात्रदिदल तत्कालके एल्लजनर पापवतु कळयतक नन्नतु, स्वरमणनाद्विदिद विरक्तनागि यावाकिय अपेक्षयन्नु परित्यागमाडिदवन्तं इद्राग्यदरू आ रमादेवियु बिडुवदिदु आदकारण तम्मथ ब्राह्मणरिगे विरुद्धराद क्षत्रियरत्नादरू छेदतमाडुवन्तु हिदिन श्लोकके अन्ययु— ' केलु ग्रंयगळ्ळि श्रीविष्णुविन गुणगळु म्यष्टवागि हेळ्ळिदिरू गुणगळ्ळु ग्रहणमाडतकहु. अल्लि अवनविषयके दोषगळु

हेळ्ळिदाग्यादरू अवुगळ्ळु ग्रहणमाडवारु. (ओळ्ळुदु ग्रंयगळ्ळु हागे याकिरुवन्दे— अतु ग्रंयद दोषवळ्ळु.) ग्रंयगळ्ळु अर्थहेळ्ळतक्कर आया ग्रंयगळ्ळु पूर्वापरसंगतियलु तिलकोळ्ळुदे अज्ञानदिद श्रीहरियल्लि दोषविरुवन्दे तिल्लियुवर. यथार्थवागि अदेग्रंथवतु विचारमाडिदर श्रीहरियु गुणपूर्णन्दु ज्ञानवागुवदु— ' एंव पैगिश्रुतिय वचनदिद ई श्लोकदल्लि ' सद्यः क्षताखिलमलं ' एंव पदके ब्राह्मणर चरणसेवियद श्रीहरियु तन्न सकलपापगळ्ळु कळ्ळोद्वन्दु याके अर्थमाडवारुदेवन्देहनु नारामाडल्यदिनु. इथसदिग्धवचनगळ्ळादरू दुष्टजनर मोहार्थवागि हेळ्ळस्यदुवन्दु तिल्लियुवदु. ' जनार्दननु ब्रह्मदेवतु, रुद्रनु भिक्काद देवतिगळु इवर्कित ब्राह्मणरू मन्ते केलु भक्तरू तनगे अतिशयप्रियरतल्लु, तन्निदल्लु रमादेवियदल्लुसह अवर पूज्यरतल्लु ओददुसार हेळ्ळुवतु. मत्तु इदक्क अतिशयअयुक्तवागि आ ब्राह्मणर पादसेवियद तन्न पापगळु हागुवन्दुसह हेळ्ळुवतु. इतु एल्ल दुष्टजनर मोहक्कागिये ' एंव स्कंदपुराणवचनदिद एल्ल सेदेहवतु दूरमाडिकोळ्ळतक्कहु. रमादेवियु स्त्रीयादिदिद पुरुषनाद निन्नतु बिष्टिराल्लिकिल्ल; आ रमादेवियु नन्नतु बिडवळ्ळुदु निन्नतु श्रेष्ठवाद माहात्म्येयु हेळ्ळस्यदुवदु ? एन्दे— हेळ्ळुवतु— तन्न (श्रीहरिय) होतु अन्यराद ब्रह्मदेवनेमोदलादवर याव रमादेविय कृपाकटाक्षदल्लेशु तम्ममेल उंटगुवदके इष्टल्ल तपःमे मोदलाद नियमगळ्ळु माडुवरो, अथवा नन्न होतु भिक्कादवर माडुवतपःमेल याव रमादेविय कृपाकटाक्षल्लेशु अवरमेल बीळुवदके योग्यवागुवदो, आ रमादेवियु नन्न ' चरणपद्मपवित्रेणोः ' पादकमलदल्लिद पवित्रवाद धूलिय सेवियदिद निरन्तर नन्न उपासनामाडतक स्वभाववुळ्ळुवळादकारण अवळु नन्नतु बिडुवदिल्ल. इथ माहात्म्ययुळ्ळ नातु निमगे विरोधियाद क्षत्रियननुसह नारामाडुवतु एंटु हेळ्ळि, ब्राह्मणरिदनादरू प्रयोजनवक्त्रेसिमुवन्तु! एन्दे इष्टुवतु. इतर सेवकरकित तन्न मेवकारिगे तीव्र फलकोडुवन्नदके ' सद्यः ' एंवतु प्रकटिसुवदु. लक्ष्मीदेविगे नन्निद प्रयोजनविहाग्यू ननगे अवळिद प्रयोजनविष्टुवदु हेळ्ळुवतु— ' विरक्तं ' वौ= विशिष्ट— श्रेष्ठस्वरूप अथवा सर्वसंपन्नवाद नन्न स्वरूपदल्लिये— रक्तं= शान्तदम्बडतक्कवतु स्वरमणनादवतु, अन्यरिद प्रयोजनवतु धिक्करिसुवतु, एंव अर्थवतु (अपि) एंवतु हेळ्ळुवतु. —॥ ७ ॥

वदान्यान् पुरुषान् शिक्षमाण इव पुनरपि विप्रान् स्तौतीत्याह नाहमिति । अहं वितनैरुत्तमकल्पैर्यज्ञैः करणैश्चोतदल्लत् घृतं तेनाज्येन प्लुतं स्यन्दमानं यजमानस्य हविर्हुतभुङ्मुखेनादंस्तथा तृप्तिं न यामि अहं यथा मय्यवहितैरर्पितैर्निजकर्मणां पाकैः फलैस्तुष्टस्य चरतो भुञ्जानस्य ब्राह्मणस्य मद्भक्तिलक्षणस्य विप्रस्यानुयासं प्रतिकवलं मुखेनाग्निं अदनेन प्रीतो भवामीति यत्तस्मान्मेतिप्रियत्वादिप्राः पूज्या इतिभावः ॥ ८ ॥

नाहं तथाग्निं यजमानहविवितनैश्चोतद्भृत्प्लुतमदन् हुतभुङ्मुखेन ॥ यद्ब्राह्मणस्य मुखतश्चरतोनुयासं तुष्टस्य मय्यवहितैर्निजकर्म पाकैः ॥ ८ ॥ ॥ ॥

दानशूराद पुरुषन्नु शिक्षणमाडुवन्तं श्रीहरियु मत्तादरू ब्राह्मणरनु स्तोत्रमाडुवन्तु— ' मय्यवहितैः निजकर्मपाकैः तुष्टस्य ' तन्न वर्णाश्रमोचितवाद कर्मगळ्ळु निजकामनादिद माडि, अवुगळ्ळेल्ल ननगे (श्रीहरिगे) अर्पणमाडुवदिदल्ले तुष्टनागतक नन्न भक्तनाद ब्राह्मणतु तन्न मुखदिद भोजनमाडुव प्रतियादु वुत्तनु नातु उष्णुवदिदिद एष्टु तृप्तनागुवेना (अंदर ब्राह्मणर

भोजनमादुवदन् अवशिष्टं नाने स्वीकारिसुवेनेतु तात्पर्यम् ।) उत्तमकल्यादिदं मादतकं यज्ञगच्छि यजमाननिंदं कोडल्यद्वे नृपदं हानिगलु केळगे वीळुवेने तुष्पदलि तोयिदिरुव चरुशुरोडाशगळुनु अग्निमुवदिदं स्वीकारिसि, नातु अष्टु तृतनागुवदिष्ठु. आदिरिंदं ब्राह्मणे नमगे अतिप्रियरादकारण अवर पूज्यरेदु अभिप्रायवु-॥ ८ ॥

इदानीं स्पष्टमसुरजनमोहकवचनमिदमिति प्रकटयन् विप्रान् स्तौतीत्याह येषामिति । अखंडा पूर्णा विकुंठा विगतमेदाच योगमाया स्वरूपेच्छा तथा विभृतिविधिवचनं “ आदित्यानानमहंविष्णु- ” रित्यादिस्वरूपं यस्य स तथोक्तः । अहं किरीटैर्येषां विप्राणाममलांघ्रिजो विभर्मि कोतु पुमान् तान् विप्रान् न विषहेत सोढा न भवेदित्यन्वयः । एकस्मिन्नवतारेपि विप्रावज्ञानं नास्तीति द्योतनाय किरीटैरिति बहुवचनं केवलं विप्रबहुमानार्थं तदंघ्रिजोभरणमित्याशयेनात्मानं विशिनष्टि यदर्हणेति । यदर्हणांभः यस्य मम ब्रह्मणा कृतपादप्रक्षालनोदकं गंगारव्यमंभः चंद्रललोमेन चंद्रशेखरेणसह वर्तमानान् लोकान् पुनाति ॥ ९ ॥

येषां विभर्म्यहमखंडविकुंठयोगमायाविभृतिरमलांघ्रिजः किरीटैः ॥ विप्रास्तु को न विषहेत यदर्हणांभः सद्यः पुनाति सह चंद्रल्लामलोकान् ॥ ९ ॥

इत्थु स्पष्टवागि असुरजनमोहकवादवचनविदु एंदु प्रकटमादुत्त श्रीहरियु ब्राह्मणरन्तु स्तोत्रमादुवनंदु हेळुवर- ‘ अखंडविकुंठयोगमायाविभृतिः ’ पूर्णवाद आंतरभेदविष्टदं तन्न स्वरूपे-च्छेयिंद अनेकप्रकारवाद ‘ आदित्यरश्मि नाने विष्णुवु ’ एंव इवमोदद्याद वचनगळिदं हेळुल्लष्ट विभूर्तिरूपगळुनुग्रिमिदं नातु (श्रीहरियु) नन्न किरीटगळिदं यावब्राह्मणर निर्मलवाद पादरेणुवन्तु वहिसुवेनु, अंदमेले यावमनुष्यनु आ, ब्राह्मणरन्तु वहिसलरनु ? (पूजिमलिक्लिष्ट) श्रीहरियु ओदु अवतारदाल्लियादरु ब्राह्मणर अपमानमाडिल्लेवेंदु प्रकटमादुवदके ‘ किरीटैः ’ किरीटगळिदं पादधूलियन्तु वहिसुवेनेदु केवल ब्राह्मणरन्तु बहुवचनप्रयोगवु- महिमैयुळ्ळवेंदु) तिळिसुवदकं तन्न महिमैयन्तु हेळुवनु- यावनन्न पादगळन्तु ब्रह्मदेवनु प्रक्षालनेमाडिदं उदकवु गंगा एंव हेमरुळ्ळुगि चंद्रशेखरनिंद (रुद्रनिंद) सहितवाद सकल्लोकाल्ळन्तु जनरन्तु पवित्रमादुवदु.. ॥ ९ ॥

इदमपि महिमांतरकथनं विप्रद्वेषोपि मंष्ट्रेषवाधःपातेहेतुत्वादित्याह येमइति ये पुरुषा मे तनूः प्रतिमास्थानीयान् मदीयान् मद्रक्तान् द्विजवरान् तथा “ शरणग्रहरक्षिवो- ” रित्यभिधानादलब्धशरणानि रक्षकरहितानि भूतानि भेदबुद्ध्या वैलक्षण्यबुद्ध्या द्रुद्रुः पीडयांचक्रुः येचाधेन क्षतदशः अधीकृतदृष्टयोभितो मन्युर्येषां ते तथा द्रक्ष्यंति तान् ममाधिनेतुः दंडनायकस्य यमस्य गुध्राः श्येनाः कृषंति नेत्राण्युत्पाट्य भक्षयंतीत्यन्वयः ॥ १० ॥

ये मे तद्वर्दिजवरान् द्रुद्रुर्मदीयान् भूतान्यलब्धशरणानि च भेदबुद्ध्या ॥ द्रक्ष्यंत्ययधक्षतदशो ह्यभिमन्यवस्तान्युध्रा रूपा मम कृषंत्यधिदंडनेतुः ॥ १० ॥

ब्राह्मणर द्वेषवादरु नन्न द्वेषदंते अधःपातके कारणवादेंदु इदादरु मत्तोदु महिमं एंदु श्रीहरियु हेळुवनु- (श्रीहरियु शिलामयवाद प्रतिमेगळिष्टि ह्यागे मन्निहितनागिरुवनो, अदरंतेये ब्राह्मणरलिष्टु मन्निहितनागिरुवनु. आदकारण ब्राह्मणरु श्रीहरिय चरयतिमेयनिसुवर-) यावजनरु नन्न प्रतिमेयंतिरुव नन्न भक्तराद श्रेष्ठब्राह्मणरन्तु रक्षकरिष्टदृष्टाणिगळन्तु तमगू अवरिगू हेळुकाडिमं इरुवेंदु भेदबुद्धियिंद पीडिसुवरां, मत् ‘ मय्यान्हकं क्षुधितरागिबंदः ’ आ ब्राह्मणरन्तु तम्म पापिंदं नष्टबुद्धियुळ्ळुवरगि मनुबक्रोचदिदं केदृगणिले नोडुवरो, नन्न अप्पणेप्रकार दुष्टजनर-न्तु दंडनेमादतक यमदंवनलिष्टं हद्रुगळू श्येनपक्षिगळू अवर कण्णगळन्तु केत्ति तिळुवनु. ॥ १० ॥

इदानीं मद्रक्तब्राह्मणसत्कारपरिपाकं वचमीत्याह ये ब्राह्मणानिति । तुष्यद्भृदः हृष्यन्मनसः स्मिताख्यसुधया उक्षितमासिक्तं पद्मवक्रं येषां ते तथा अनुरागकल्या स्नेहबद्ध्या कल बंधन इति धातोः वाण्या आत्मजवत् गुणतः प्रशंसंतः अहमिव यथाहं विप्रान्संबोधयामि तथा संबोधयंति ये मद्रक्ता रूपा क्षिपतः भर्त्सयतः ब्राह्मणानचर्यंति कथं मयि धिया हरिरेषु विशेषतः सन्निहित इति बुद्ध्याहं तैर्विप्रार्चकैरुपाकृतो वशीकृत इत्यन्वयः ॥ ११ ॥

ये ब्राह्मणान्मयि धिया क्षिपतोचर्यंति तुष्यद्भृदः स्मितसुधोक्षितपद्मवक्राः ॥ वाण्यानुरागकल्यात्मजवद्गुणतः संबोधयंत्यहमिवाहमुपाकृतस्तैः ॥ ११ ॥

ईये नन्न भक्तराद ब्राह्मणरन्तु मत्कारमाडिरेनु फलवेंदुनु हेळुवनु- यावननरु हर्षवडतक मनःसिनिंदं मंदहासवेंच अमृतादिंदं मिपडिसल्लष्ट कमळदंते मुखवुळ्ळुरागि, कल बंधने हांगे सूत्रविद्दिदि ‘ अनुरागकल्या ’ अंदरे स्नेहबद्धवाद वाणियिंदं रोपदिंदं भर्त्सने माडतक (वैय्यतक) ब्राह्मणरन्तु (तम्म मक्कळु तंदेयु शिष्टमादुवराये अवन्तु ह्यागे प्रशंसनेमाडि समाधानमादुवरो) तम्म मक्कळंते प्रशंसनेमाडुत्त नातु (श्रीहरियु) ह्यागे आ ब्राह्मणरन्तु मन्मानमाडि भोस्वामि एंदु संबोधनमाडुवतो, आ प्रकार यावनन्न भक्तर ‘ मयिधिया ’ नन्नमले ल्य्यगोदु अंदरे ई ब्राह्मणरलिष्टि श्रीहरियु विशेषतः सन्निहितनागिरुवनं बुद्धियिंदं अवन्तु पूजिसुवरो आ जनरिगे नातु वशनागुवेनु. ॥ ११ ॥

नन्वेवमुभयेषां युष्माकं शापोभिमतश्चेत्कदापि शापमोक्षो नेत्यतस्तन्मोक्षमाह तन्मे स्वभर्तुरिति । विप्राणां ममात्यंतं प्रियत्वात्तद्दिरोधिनी मद्विरोधिनएवेति यस्मात्तस्मात् युष्मद्व्यतिक्रमगतिं युष्मदपराधफलमसुगत्वादिलक्षणं प्रतिपद्य सद्यः भूयां ममांतिकमितामागच्छतामित्यन्वयः । भगवतोक्तमिदं तात्कालिकं ननु तत्त्वमित्यत्राह मे स्वभर्तुरिति । स्वभर्तुर्मेवसायं विप्रानुरागलक्षणं निश्चयं अलक्षमाणौ विप्रार्चनादिलक्षणैरप्यजानंतौ अज्ञानंच ब्रह्मशापनिमित्तं तयोरिति ध्वनयति नहि वैकुंठे अज्ञानादिसंभवोस्ति ननु ममांतिकमितामित्यनेन शापमोक्षलक्षणः कोनुग्रहविशेषो ध्वनितः स्यादिति तत्राह तदनुग्रहइति । हतयोर्युष्मच्छापेन सुरेतरगतिं गमितयोरेतयोर्विवासः वैकुंठादसुरादिव्यवस्थापनं कालतः बहुना कालेनाप्यविरमोवसानरहितमिति यत्तस्मात्स मे नुग्रहः पुनर्ममलोकप्राप्तिलक्षणः शापमोक्षइत्यर्थः मदनुग्रहाभावे बलवता ब्राह्मणशापेन कदाप्यसुरयोनिमोक्षो न स्यादिति भावः । हिशब्देन सनकादीनामपि शापमोक्षानुमतिरस्तीतिद्योतयति यतः स्वामिनोभिमंतं

तन्मे स्वभर्तुरवसायमलक्षमाणौ युष्मद्व्यतिक्रमगतिं प्रतिपद्य सद्यः ॥ भूयो मर्मातिक्रमितां तदनुग्रहो मे यत्कालतोष्यविरमो
हृतयोर्विवासः ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥

ओष्ठेदु निमिम्बरिगू (सनकादिगळिगू श्रीहरिगू) आ जयविजयरीगे कोट्टशपुषु संमतवादपक्षदलि अवरीगे शापमोक्षवु हेळुवरु— ब्राह्मणर
मेले नन्न (श्रीहरिय) अत्यंतप्रीतियु इहदरिंद आ ब्राह्मणर विरोधिगळु नन्न विरोधिगळेसरि, आदकारण ई जयविजयर निम्म (मनकादिगळ) अपराधमाडिदके फळरूपवाद असुरत्वे
मोदलादन्न ईड्डेले होंदि, पुनः नन्न समीपक (ईवकुठक) बरलि.— इप्रकार श्रीहरियु आडिद मातुगळल तात्कालिक आ जयविजयर समाधानमाडुवदके हेळल्यदुवु, सत्यवाद मंगति-
यल्लेवरे— हेळुवरु— ई नन्न द्वारपालक्राद जयविजयर नातु सर्वदा ब्राह्मणरनु पूजामाडोणवं मोदलादलक्षणगळिदादरु, तम्म यजमाननाद नन्न ब्राह्मणप्रियात्वेमोदलाद निश्चितवाद लक्षणवळु
तिळियदेइरुवरु. इवरिगे ई अज्ञानतु वस्वदके ई स्वल्पुदिवमगळ केळो ब्रह्मदेवन शापवादहे कारणतु. इल्लदिहरे ई वैकुण्ठलोकदलि अज्ञानद संभववे इल्लु. ओष्ठेदु श्रीहरियु—इवर पुनः
नन्न समीपक बरलि, एंदु हेळुवदरिंद अवरशापविमोचनवेंच एनु विशेष अनुग्रह माडिदंतायितु! एंदरे हेळुवरु— निम्म (सनकादिगळ) शापदिंद दैत्यर जन्मवळु होंदिद ई इब्बरीगे ई
वैकुण्ठादिंद होरगेहाकि असुरजन्मदलि स्थापनमाडिदु बहुकालदिंदारु विडागेड्यागुवेंचे इहिल्लु; हिगिरलु इवरीगे पुनः ई लोकके वस्वतं माडिदे नन्न परमानुग्रहतु. नन्न अनुग्रहविहदिदरे बलिष्ठवाद
ब्राह्मणर शापदिंद एंदिगू असुरयोनिधिद इवरिगे विमोचनये इहिल्लु. इल्लिय ' हि ' शब्ददिंद श्रीहरियु इवर शापमोचनेमाडिदु सनकादिगळिगू संमतवादहंदु तोरिसल्यदितु; यजमाननिगे यावदु
संमतवो भृत्यरिगादरु अदु संमतवे मरि. ॥ १२ ॥

कोपाहिदृष्टानां तेषां शापमोक्षानुमतिः कथं संगच्छत इति तत्राह अथेति तस्य हेरः उशतीमभीष्टप्रदाष्टुषिकुल्यामृषिकुलस्तुतिपरामन्यत्र मुनिकुलप्रियां
देवीमभिधेयमणिभिर्घातमानामन्यत्र देवादिस्नानक्रीडायोग्यां सरस्वतीं वाचमन्यत्र नदीमास्याद्य श्रवणादिनाऽन्यत्र स्नानादिना भगवदिदृक्षाभंगांकुरितेन मन्युना
सर्पेण दृष्टानां तेषां सनकादीनामात्मा मनोन्यत्र बाह्याभ्यंतरविशिष्टो देहोत्पत्त कोपापगमेन भगवदुत्पत्तदूतानंदपूर्णोभूदन्यविषापगमेन प्रकृतिस्थितोभूदित्यर्थः १३

ब्रह्मोवाच ॥ अथ तस्योशतीं देवीमृषिकुल्यां सरस्वतीं ॥ आस्वाद्य मन्युदृष्टानां तेषामात्माप्यनुप्यत ॥ १३ ॥

कोपवेंच सर्पदशनवुळ्ळ सनकादिगळिगे, श्रीहरियु जयविजयर शापविमोचनेमाडिद संगतियु संमतवेंचदु ह्यागे संभविमुवदु एंदरे= ब्रह्मदेवतु देवतिगळु कुरितु हेळुवरु— (ब्रह्मदेवतु
अंददु) हे देवतिगळिरा— (ई श्लोकदलि सर्पदशनकू क्रोधकू दृष्टांत— दार्ष्टांतिकभावादिंद हेळिदकारण केळुशब्दगळिगे द्रव्यार्थविल्लु.) आ नंतर— मनकादिगळु आ श्रीहरिय

अभीष्टप्रदायकवाद ऋषिकुलस्तोत्ररूपवाद मणिगळंतें ब्राह्मणर नामगळिंद प्रकाशमानवाद सरस्वतियल्लु— अंदरे वाणियल्लु आस्वादनमाडि, (मातुगळ अभिप्रायवळु तिळिदु) मत्तु अभीष्ट
दायकवाद मुनिकुलके प्रीतिविषयवाद देवतिगळु स्नानमोदलादनुमळिंद क्रीडाभाडुवदके योग्यवाद सरस्वतीनदिगळु— अवगाहनस्नानमाडि आचमनमाडुवदरिंद सर्पदशनवागि विषसंपर्कवाद
शरीरतु ह्यागे विषरहितवागि शुद्धवागि आनंदपडुवदो, अदरंतें ई सनकादिगळिगे जयविजयरमेलिन क्रोधवेंच सर्पदशवुळ्ळ देहवू मनःसू सह निर्मलवागि बाह्यांतरशुद्धियिंद तृप्तियल्लु
होंदितु. क्रोधतु होगुवदरिंद श्रीहरिय वाक्यगळिंद उत्पन्नवाद आनंददिंद आत्मतु पूर्णवायितु. ह्यागे विषतु होगुवदरिंद शरीरतु सरियाद प्रकृतिपुळ्ळदागि आनंदभरतिवागुवदो ह्योगे अवर
शरीरतु आनंदयुक्तवायितु. ॥ १३ ॥

वचनमाधुर्यास्वादेन मनसस्तुमिर्नस्त्वर्थज्ञानेन तस्यानवगाहादितिभावेनाह सतीमिति । मुखं व्यादाय शृण्वंतः शब्दतो लब्धीं मितां गुरुणा महतार्थेन
गव्हारामप्रवेश्यां वाचं विगाह्य विचार्य गाधप्रतिष्ठायामितिधातोरगाधमतलस्पर्शमतएव गंभीरमवगाढुमशक्यं तस्य हरेश्चिकीर्षितं किंचन कर्तुमिष्टं कंचन श्रेप्तुवेति
न विदुः क्व विक्षेपे इतिधातुः ॥ १४ ॥

सतीं व्यादाय शृण्वंतो लब्धीं गुर्वर्थगह्वरां ॥ विगाह्यागाधगंभीरं न विदुस्तच्चिकीर्षितं ॥ १४ ॥

श्रीहरिय वाक्यगळ ' माधुर्यास्वादन ' रुचियुण्णवदरिंदले, आ सनकादिगळ मनःसु तृप्तिहोंदितु. आ वाक्यार्थतु गंभीरवादरिंद इवरीगे बुद्धिसुवे आगळि.
वेंदु हेळुवरु— (आ सनकादिगळु श्रीहरियु माताडुवारये बेंगागि) वायितेगेदुकोडु केळुत्त, शब्ददिंद मितवाद बहुअर्थगळिंद गंभीरवाद अंदरे एरुदेनदवर बुद्धियु अदरलि प्रवेशमाडल
शक्त्यवाद आ श्रीहरिय वाक्यवळु सनकादिगळु आदु तम्म बुद्धिवेच्चदिंद विचारमाडि अदर अंत हत्तदिदरिंद श्रीहरिय एनुमाडलिच्छिसुवनो अथवा एनुनिडलिच्छिसुवनो एंबदु अवरीगे तिळियलि-
ल्लु. चिकीर्षितं एंबल्लिय ' क्व ' धातुतु विक्षेपदल्लिखु. ॥ १४ ॥

तर्हि यावत् ज्ञानमपि किंचन नोचुः किमिति तत्राह ते योगेति । सनकादयः योगमायया स्वरूपेच्छया जातेन भ्रूमेगेनारब्ध उत्पादितः पारमेष्ठ्यमहोदयः
ब्रह्मपदसंबंधिप्रभूतैर्धर्मैर्य यस्य स तथा तं हरिं प्रोचुरित्यन्यत्रः कंपितत्वचः रोमांचितगात्राः ॥ १५ ॥

ते योगमायारब्धपारमेष्ठ्यमहोदयं ॥ प्रोचुः प्रांजल्यो विप्राः प्रहृष्टाः कंपितत्वचः ॥ १५ ॥

हागादरे सनकादिगळु तमगे एषुज्ञानवित्तां, अष्टादरु आ श्रीहरियल्लुकुरितु एनुमाताडल्लिखुवेंदु एंदरे हेळुवरु— यावातन स्वरूपेच्छेयिंद उत्पन्नवाद हुब्बुहारिसोणमात्रादिंदले ब्रह्मदेवन
संबंधवाद महैदश्वर्धुत्पन्नवागिरिवदो, आ श्रीहरियल्लुकुरितु आ सनकादिब्राह्मणर ह्योदकोदद मैनिडिमिसुत कैजोडिमिगोडु माताडलारंभिमिदरु. ॥ १५ ॥

किमुचुरित्याशंक्य न विदुस्तच्चिकीर्षितमिति हृदतं वाचोद्वलयतीत्याह न वयमिति । अध्यक्षः । सर्वेश्वरस्त्वं स एवानुमतो दंडस्तदनुग्रहो मे इत्यादिना ममानुग्रहः कृतइति प्रभाषसइति यत्तस्मात्तच्चिकीर्षितं न विद्मइति अस्मदुक्तेरन्यथाकारणासंभवात् ॥ १६ ॥ कस्मादज्ञानं भवतामित्याशंक्यास्माद्वचनदित्याहु- रित्याह ब्रह्मण्यस्येति । किलेत्यनेनास्मादितरेषां मोहकं अस्माकं तु स्तुतिपरमिदमिति सूचितं तत्कथमित्यत्राहुरित्याह विप्राणामिति । हे देव दैवतं कुलदेवता ॥ १७ ॥

**ऋषयउचुः ॥ न वयं भगवन्विद्मस्तव देव चिकीर्षितं ॥ कृतो मेनुग्रहश्चेति यदध्यक्षः प्रभाषसे ॥ १६ ॥ ब्रह्मण्यस्य परंदैवं
ब्राह्मणाः किल ते प्रभो ॥ विप्राणां देवेदेवानां भगवानात्मदैवतं ॥ १७ ॥**

आ सनकादिगुरु एतेषु मातादितरेषु निन्न (श्रीहरिय) मनोभिप्रायवु तिल्लियल्लिखेवदु तम्म हृदतवाद्दत्तं चायिद उच्चारमाहुवदु हेरुवर- (मनकादिगुरु अंदहु) हे भगवन्- अत्राहृतैर्यसंपन्ननाद श्रीहरिये- ' अध्यक्षः ' सर्वेश्वरनाद नीनु जयविजयारिगे नीनु कोट्टापाव नमो मम्मनवाद्देवदु हेळि (मल्लिन १२ ने श्रयकदल्लिहेळिद) अवर पुनः वकुंठलेककं बस्वते माडि इदे नन्न परमानुग्रहवदु अवरिगे हेळिदि इवमोदलाद वाक्यगळिद ई नीनु नन्नमेले अनुग्रहमाडिरिदु एनु मातनाडिदियल्ल इदरिद निन्न मनोभिप्रायवु नमो तिल्लियलोह्लिदु, ॥ १६ ॥ नम्ममा- तिगे नीनु विरुद्धमाहुवते इल्ल नन्न अभिप्रायवु तिल्लिदिस्वदके निमगे (मनकादिगळिगे) इयं यातरदिद अज्ञानवु एंदरे ई नीनु आहुवमातुगळिदले एंदु हेळुवर- ' हेप्रभो ' सर्वजगत्तिगु- स्वाभियाद श्रीहरिये ब्राह्मणरिद दिनालू पूजसिगोळ्ळुव निमगे ब्राह्मणरु परंदेवतिगळो : (एणु मोहकवाद मातादुवियल्ल ?) ओळ्ळेदु श्रीहरियु ब्राह्मणरिद पूजामाडिसिगोळ्ळुवनंदु ह्यागे एंदरे हेळुवर- देवश्रेष्ठरिद पूजितराद ब्राह्मणरिगे परमपूजनाद श्रीहरियु कुलदेवतियु आदकारण नीनु आहुवमातगळु अन्यजनरिगे मोहकवाद्देवदु, आदरे नावु ई मातुगळेल्ल स्तोत्रपरवादुह्वेदु तिल्लिदिस्ववु, ई अर्थवु ' किल ' एंवदरिद सूचितवायितु. अदु ह्यागंदरे ब्राह्मणरिगे नीनु कुलदेवतेयादिरिद इदु निश्चयमंगतियु. ॥ १७ ॥

कुतोहेतोरित्यतउक्तं त्वत्तइति । विप्रादिसर्ववर्णैर्ब्रह्मचर्याद्याश्रमभिश्चानुष्ठेयः सनातनो वेद्वेद्यत्वेन नित्यो धर्मस्त्वत्तो भूत्वा वर्तते क्षेत्रादिवत्कालतो द्रव्यतो नोत्साधते कथं वृत्तिरत्राहुरित्याह रक्ष्यतइति । तनुभिर्मत्स्याधवतारैः । “यदा यदा हि धर्मस्य ग्लानिर्भवति भारते-” त्यादेर्लेटा सनातनत्वमधारयति । भवान्कइति तत्राहुरित्याह धर्मस्येति । “वायुनावैगौतमसूत्रेणे-” त्यादिश्रुत्या सर्वधारकत्वेन मतो धर्मो वायुस्तस्य मातृत्वेन परोत्तमा मा श्रीर्यस्य स तथोक्तः लक्ष्म्यादि- मुक्तसमुदायात् वाय्वाधमुक्तजगतोपि श्रेष्ठो भवानित्यर्थः अत्र किं प्रमाणमित्युक्तं गुह्यइति । धर्मस्येत्यनुवर्तते अपीतिपदमध्याहत्य वाक्ययोजना गुह संवरणइ-

१. ब्राह्मणपूज्यस्य ते ब्राह्मणाः परंदेवतं किल । किलेत्यनेन प्रतीतीयां बाधितइति सूचयति । कुतो भगवतो ब्राह्मणपूज्यत्वं इत्यतआहुः । विप्राणामिति । देवेदेवपूज्यानां विप्राणां भगवानात्मदैवतं । स्वदैवतं कुलदेवतेतियावत् (या.)

तिधातोः वायोरपि गुह्यः संवार्थः दुर्ज्ञेय इत्यर्थः नीलिम्नाकाशादिवत् केनापिविकारेण ज्ञेयः किं न स्यादित्यत उक्तंनिर्विकारइति । उक्तचोद्यस्य किमुत्तरमित्यत उक्तं मतइति भवानितिवर्तते । मनअवबोधनइति धातोः एष सर्वेश्वर इत्यादिना निर्विकारः सदा शुद्ध इत्यादिनाच भवानवबुद्धः सम्यक् ज्ञातइत्यादिकं मानमु- त्तरमुक्तं भवति अनेन वायोरपि दुर्ज्ञेयत्वे शशशृंगतुल्यमिदमिति चोद्यं निरस्तं तेन तद्विषयज्ञानसाकल्यं निषिध्यते न तु ज्ञानमात्रं अतएव गुह्य इत्युक्तं समाधिना ज्ञातुं शक्यो न घटादिवत् सुज्ञेयइति यदा धर्मस्य मुख्यविषयो भवानेव न स्वर्गादिरित्याहुरित्याह धर्मस्येति । कुतो न स्वर्गादिरित्यतउक्तं निर्विकारइति स्वर्गदेः प्राकृतत्वेनानित्यत्वादस्यतु निर्गुणत्वेन स्वतोऽन्यतो वा तद्धर्मराहित्यात् धर्मकारयितृत्वेन निरुपमस्वातंत्र्यात्तत्फलत्वस्यचनित्यत्वसंभवादितिभावः ॥ १८ ॥

त्वत्तः सनातनो धर्मो रक्ष्यते तनुभिस्तव ॥ धर्मस्य परमो गुह्यो निर्विकारो भवान्मतः ॥ १८ ॥

ब्राह्मणरिगे नीनु (श्रीहरियु) कुलदेवतियंवदु ह्यागे यावकारणदिद एंदरे हेळल्यहुवदु- ब्राह्मणरिमोदलाद सर्वजातियवर्दिदलू अनुष्ठानमाहुवदके (वर्तिसुवदके) यांगयवाद वेदप्रतिपाद्यवाद्दरिद नित्यवाद धर्मवु निनिंदले प्रकट्यागि रक्षितवागिस्वदु. ई धर्मवु भूमिगळते (गदि- जमीनगळते) केलवु कालदिदलू द्रव्यसंबंधदिदलू केडुवदिह्लदु, ह्यागे इल्लदंदरे हेळुवर- ' हे अर्जुनेने याव याव कालके धर्महानियागुव प्रसंगवरुदो, आयाकालके नाहु अवतारधरिसुववु ' एंव गौताप्रमाणानुसारवागि आयाकालके मत्स्य, कूर्म- मोदलाद निन्न अवतारागळिद धर्मवु रक्षितवागुवदु. ' एंवल्लिय ' लट् ' वर्तमानप्रयोगदिद धर्मवु पुरातनवादु, इय्यदरू रक्षणमाडल्यहुवदु निश्चयिसत्यहुवदु, नीनु यौंदरे हेळुवर- ' धर्मस्यपरमः ' वायुनावै गौतमसूत्रेण ' - हे गौतम सूत्रेण वायुना सर्वमिदं अवधृतं जीविनामकनाद वायुविनिगो- सूत्रवायुवु एळुवर- ' हे गौतमसूत्रेणिये आ सूत्रनामकनाद वायुविनिद ई सर्वजगत्तु धर्मिसत्यदिस्वदु ' इव मोदलाद श्रुतिगळिद हेळल्यइते सर्वधारकनादकारण धर्मेनंदनिमुव वायुदेवनिगू परमः श्रेष्ठु ' परम- यावननु तिल्लकोळ्ळुवविषयदल्लि लक्ष्मोदिविये श्रेष्ठळामिस्वळो ' (एंव अर्थदिद) लक्ष्मोदिवियेमोदलाद मुक्तसमुदायदिदलू, वायुदेवेनामोदलाद अमुक्तजगत्तिनिंदलू नीने (श्रीहरिये) श्रेष्ठवदर्थवु, ई विषयकेनु प्रमाणवंदरे हेळुवर- इल्लि ' अपि ' एंव पदवु अत्राहारमाडिकोहु ' धर्मस्यापिगुह्यः ' गुह एंव धातुवु मुच्चुएवं अर्थवु हेळुवदरिद नीनु (श्रीहरियु) वायुदेवनिगादरू तिल्लियल्लश्रयमंदर्थवु- हागांदरे नीलरूपदिद आकाशवु ह्यागे तिल्लियुववो ई हरियादरू आहुविकारदिद योके तिल्लियवारदुः एंदरे- इवनु निर्विकारियु- ओळ्ळेदु मुक्तामुक्तजगत्तिगे नीने (श्रीहरिये) श्रेष्ठेनदु हेळिदकेनु प्रमाणवदु मेले केळिदके एनुउत्तरहेळिदनायितुः एंदरे- ' भवान्मतः ' मनु एंव धातुवु- तिल्लियु- एंव अर्थवु हेळुवदरिदलू ' ई श्रीहरियु सर्वेश्वर ' ' ई हरियु निर्विकारियु सर्वदा शुद्धु ' इव मोदलाद श्रुतिगळिदलू नीनु मरियागि तिल्लियल्लद्विरुवि- एंदु हेळुवदरिद मेल्लिन प्रभक्के ई श्रुतिगळे प्रमाणवदु उत्तवु हेळल्यद्विदु. मत्तू ई हिंदे हेळिद श्रुत्यर्थदिद ई श्रीहरियु वायुदेवनिगू तिल्लियल्लश्रयमंदेवदरिद मोलद कोडिनंते अत्यंतामद्भुत्वो एंव मंदेह्वु होयितु- ह्यागंदरे- ' धर्मस्यापिगुह्यः ' एंदु मेले हेळिद पददिद, वायुदेवनिगो श्रीहरिय विषयक्ताद याव संबंधज्ञानवु इल्लवदर्थवुल्लदु, अवन संपूर्ण ज्ञानविष्वेदिष्टे अर्थवु. आद कारणे ' गुह्यः ' एंददिस्वर. तपःसुमोदलादनुगळिदलू एकाग्रध्यानदिदलू तिल्लियतक्कवु. घट पट

मोदलादवुगळु ह्यागे मुलभवागि निलियुववो हागे अल्लवदयवु. अथवा— मकलसंगमगळिगू स्वर्गादिगळु मुक्त्याविषयवळवु, एल्लक्कु नीने मुख्यविषयनेन्दु हेळुवरु— आ स्वर्गादिगळु याके विषयवळ-
वेदरे स्वर्गादिगळु प्राकृतवाद काण नाराहादुववु. ई श्रीहरियु मत्तादिगुणशून्यनादकारण एरुडेनदवर मंभार्दिदल्ल स्वतः आदरु आ विकारधर्मगळिद्वनादिरिदल्ल, एल्लरळि नितु स्वतः धर्मगळनु
माडमतक्कनादिरिदल्ल मुख्यस्वतंत्रनादिरिदल्ल आ धर्मगळिगे नित्यवादफलकाडुववनादिरिदल्ल नीने (श्रीहरिये) श्रेष्ठनेन्दु सिद्धवागुवदु. ॥ १८ ॥

मुक्तामुक्तप्रपंचोत्तमत्वमर्थादुक्तं तदिदानीं घटयंतीत्याह तरंतीति निवृत्तानि वृत्तिधर्मनिष्ठा योगिनो यस्यानुग्रहात् मृत्युं संसारमंजसा तरंगति हि ।
“ यस्य प्रसादा- ” दित्यादिश्रुतिसिद्धत्वात् संसारोन्मूलकत्वेन स मुक्तामुक्तोत्तमो भवान् परैरन्यैर्ब्राह्मणादिभिर्गुह्येतादनुग्रहप्राप्ती क्रियेतेति यत्तत् किंस्वित्
विप्रस्तुतिमंतरेण न किमपीत्यर्थः ॥ १९ ॥

तरंति हंजसा मृत्युं निवृत्ता यदनुग्रहात् ॥ योगिनः स भवान् किंस्विदनुगृह्येत यत्परैः ॥ १९ ॥

हिदिनश्लोकदल्लि मुक्तामुक्तप्रपंचर्दिद श्रीहरियु उत्तमनेन्दु अर्थात् हेळिदमातवु इयं मंत्रजनमाडिकाडुवरु एन्दु हेळुवरु— मकलसंगपरित्यागरूपवाद निवृत्तिधर्मगळनु नडिमक्क
ज्ञानिगळु ‘ यस्य प्रसादात्परमातिरूपादस्मात्संसारान्मुच्यते नापरेण ’ अत्यंतदुःखशयकवाद ई संसारर्दिद मुक्तनागवकादरे याव श्रीहरिय परमप्रसादर्दिदल्ल मुक्तनागुवने होर्तु, एरुडेनदवरिद
आगुवदिल्लु ‘ एंव श्रुत्यर्थानुसारवागि, याव श्रीहरिय परमानुग्रहादिदले संसारवळु अनार्यामर्दिद दादुवरु, आदकारण नीनु दुःखदायकवाद मंभारवळु वळेयतक्कवेन्दु श्रुतिसिद्धवादिर्दि
मुक्तजनरिगू अमुक्तजनरिगू स्वामियाद नीनु (श्रीहरियु) ‘ यत्परैः ’ यन्मयेवपरो मवंत्तमोयेषां ते. । नीने मवंत्तप्रनेन्दु उपासनामाडतक्क, ब्राह्मणर्दिद अथवा यत्=परैः निक्किद भिन्नराद,
ब्राह्मणर्दिद अनुग्रहहोदुवेनेन्दु नीनु अंदमातुगळु ब्राह्मणमनोत्रपवे (मुखस्तुनिमात्रवे) होर्तु मत्तेन् मंचयविल्लवेदयवु. ॥ १९ ॥

लक्ष्म्या उत्तमत्वं स्पष्टयंतीत्याह यंवाइति वाइत्यनेन “ ममयोनिरप्स्वात्- ” रित्यादिवाक्यं प्रमाणयंति विभूतिः श्रीरन्यैर्ब्रह्मादिभिर्वि-
क्तिभक्त्याद्यर्थार्थिभिः नित्यप्राप्तभगवदनुग्रहाया नित्यमुक्तायाः प्राप्यप्रयोजनांतराभावादनुधावनं किमर्थमित्याशंक्य सेवायां आनंदैकरूपत्वेन स्वभावत्वेपि
लोकविडंबनमेव प्रयोजनमिति भावेन विशिष्यंतीत्याह धन्येति । धन्यैर्भक्तिज्ञानादिगुणपूर्णत्वेन स्वर्गादिफलानिच्छुभिरर्पितमंघ्रितुलसीनवदाम यत्तस्य
धाम्नो धारकस्य तव तूलस्याः लोकं स्थानं चरणयुगलमुच्चोरसि स्थिता स्पर्धयेव कामयमाना मर्मतस्थानं भूयादिति भावं दर्शयंती यं निषेवत इत्यर्थः नचेदमविज्ञातं
हरिणेति भावेनोक्तं मधुव्रतपतेरिति मधुनो रसस्य व्रतं भुक्तिर्येषां ते मधुव्रताः सारभोजिनः तेषां पत्युः । “ व्रतं विष्णुवर्षे ज्ञातपोमासाग्रिभुक्तिष्व ” भिधानं ।
लब्ध्वापि वक्षसि पदमित्यस्मादुक्तएवार्थः ॥ २० ॥

यं वै विभूतिरुपयात्यनुवेलमन्यैरर्थार्थिभिः स्वशिरसा धृतपादरेणुः ॥ धन्यार्पितांघ्रितुलसीनवदामधाम्नो लोकं मधुव्रतपतेरिव
कामयाना ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥

लक्ष्मीदेवियकिंत श्रीहरियु उत्तमनेवदल्लु स्पष्टमाडुवेन्दु हेळुवरु— ई श्लोकदल्लिय ‘ वै ’ एंवदरिंद अमृणामूक्तदल्लि रमादेवियु तन्न महासामर्थ्यवेवेल्ल होळि इयं ननगे कारणनादनु
जलशालियारिखनु— एंव इवे मोदलाद श्रुनिगळु रमादेवियकिंत श्रीहरियु श्रेष्ठनेळुवदेक्क प्रमाणवेन्दु हेळुन्यडुवदु, विरक्ति, भक्तिमोदलादप्रयोजनोपक्षिगळाद ब्रह्मादिदेवतिगळु याव रमादेविय
पादरेणुवळु शिरसावहिसुवरो. आ रमादेवियु, निरंतर श्रीहरिय अनुग्रहवळु मंभार्दिमिगोडिदु नित्यमुक्तळागिद्वाग्यादरु तनगे होमदागि मंभार्दिमतक्कदेन् इल्लदिदरु, कालक्रालक्क तप्पदंत आ
श्रीहरियळु याके मेविसुवळदरे— आ श्रीहरिय मेवेयिद केवल आनंदप्राप्तियागुवर्दागद अवन मेवेयळु माडुवदु अवळिगे महजम्यभाववादागू लोकविडंबनवे मुख्यप्रयोजनवेव अभिप्रायर्दिद तक्क
विशेषणगळनु कोट्टु विभ्रतारमाडुवरु— ‘ धन्यार्पितांघ्रितुलसीनवदामधाम्नः ’ भक्तिज्ञानमोदलाद गुणगळिद पूर्णरगि स्वर्गमोदलाद नाशहोदतक्क फलवळु अपेक्षिमर्दिदरिंद धन्यरेनिसिगोड
भक्तरिंद पादगळल्लि अर्पणमाडल्यद कोमलवाद तुलर्मांमेल्यळु धरिसिद. स्वरूपवुळु निन्न (श्रीहरिय) एतन्वाद वक्षम्यळदल्लि शाश्वतवाद स्थळमंभार्दिमिगोडिद्वाग्यू आ रमादेवेयु निन्न
चरणगळल्लिरतक्क तुलमिय स्थानवु तनगे दोरेयवेक्कें संध्यमभाववळु नोरिसुत्त, वेळ वेळगे तप्पदंत याव निन्नळु (श्रीहरियळु) मेविसुवळु. ई रमादेविय मनोभिप्रायवु श्रीहरिगे निळिदिल्ल-
वेदल्लु, निळदे इस्वेंदव अभिप्रायर्दिद ‘ मधुव्रतपतेः ’ एन्दु श्रीहरिगे विशेषणकोटिरुवरु. मधु= रमद. व्रत= भुक्तियु, गारिगिरुवदो= मधुव्रत= मारवळु भोजनमाडतक्क आ भक्तरिगे स्वामियाद.
श्रीहरिय पादपक्षिधिद रमादेवियु तप्पदे मेविसुवळु, एन्दुवर्दागद रमादेविय मनःभारवु श्रीहरिगे गांतुंदु हेळिदंतीयितु. व्रत=शब्दक्क भुक्ति एन्दु अर्थमाडिदेक्क काशप्रमाणवु हेळुन्यडुद. हिंद इदे
प्रमंदादल्लिय ‘ लब्ध्वापि वक्षसिपदं ’ एंवळि ई श्लोकद अभिप्रायवु हेळुन्यडुद. ॥ २० ॥

एवमितरेभ्योधिकं निषेवमाणायामस्यां किमपि प्राप्यप्रयोजनांतराभावात्पूर्वस्मादपरविशेषो नास्ति किंतु भागवतानां गुणतारतम्यप्रस्तावे परमभागवतत्वेन
प्रशंसाप्रसंगएवंत्याह यस्तामिति । विवित्कचिर्गैरनन्यसाधारणसेवाकरणैरनुवर्तमानां तां श्रियं नात्याद्रियत् गुणानां प्रतीयमानत्वात्तदधिकार्थोक्त्याऽऽदरं नाकरोत
किंतु परमभागवतत्वेन प्रसंगो यस्य स तथोक्तः एवंविधमाहात्म्यः सत्वं द्विजानामुपथनानुगमनेन तत्पादपुण्यरजसा पुनीतिः शुद्धियस्य स द्विजानुपथपुण्यरजः
पुनीतिः पथ गतावितिधातुः श्रीवत्सलक्ष्म श्रीवत्सल्यलांच्छनमगाः किं भगभाजनत्वं सौभाग्यपात्रत्वं वागच्छः किमित्याक्षेपः अत इदं भगवदुक्तं सर्वं विप्रस्तुति
परमिति सिद्धं यद्ययं शास्त्रतात्पर्यार्थः स्यात्तर्हीदं स्तुतिपं स्यात्तत्कुत इतीयमाशंका “ हरिभक्तिहरेःप्रीतिज्ञानानंदादयो गुणाः । अधिकारेच मुक्तौच ब्रह्मवाग्यो
श्रतत्स्त्रियोः । शेषवीद्ब्रहराणांच तत्स्त्रीणां वामवादिनां । यथाक्रमं तु विज्ञेया भूमौ कारणतोऽन्यथा । देहस्य लक्षणंचैव भूमावयन्यथाभवेत् । ब्रह्मादिषु क्रमेणैव

१. परमभागवतत्वेन सर्वोत्तमभाववद्भक्तत्वेन तस्यां प्रसंगः प्रकटः स्नेहो यस्य स तथोक्तः (या.)

यस्तां विविक्तचरितैरनुवर्तमानां नात्याद्रित्परमभागवतप्रसंगः ॥ स त्वं द्विजानुपथपुण्यरजःपुनातः श्रावत्सलक्ष्म कि-

मगा भगभाजनत्वं ॥ २१ ॥

॥ ॥

॥

॥

इ प्रकार एल्लरिक्त अधिकवागि श्रीहरिय मेवामाडातक ई रमादेविगं मंपादिमतक एरडेनप्रयोजननु इल्लदरिंद मोदल्लिनकिन हेच्चिन विशेषनु इल्लनु. आदरू भगवद्भक्तर गुणगळ तारतम्यवतु एणिमुव प्रसंगदल्लि ई रमादेविगु परमभागवतळेंदु विशेषवागि प्रशानेनमादिशिगोळ्ळुवेदं मुख्यवाददेंदु हेळुवरू— हे श्रीहरिय एरडेनदेवरिंद माडलिके अशक्त-वाद सेवामाडुवदरिंद निवतु अटुसारसनक आ रमादेविगु याव नीनु ' नात्याद्रियम् ' अवळलि एल्लरिक्त अधिकवागि तारतक गुणगळिंद निनां प्रयोजन उटेंतळु अवळ अत्यधिकवाद खोत्वसौंदर्यके मोहित-नागियू, अतिशय आदरमाडुविंयंदल्ल, हागादरे एनु, एंदरे ' परमभागवतप्रसंगः ' सवांतम (एल्लरिगू हेच्चागि) भगवद्भक्तळेंदु आ रमादेविगलि अत्यंतस्नेहवतु माडुवि. इंथ माहात्म्यकुळ आ नीनु ' द्विजानुपथपुण्यरजःपुनीतिः ' ब्राह्मणवतु अटुमारिमे इल्लदरिंद अवर पुण्यकरवाद पादयूळियिंद पवित्रनागि, श्रीवत्सविह्वळुवन, महदैश्वर्यपात्रन् आगिरुवियाः एंदु आशेषदमाटु. आदकारण श्रीहरिय ई प्रसंगदलि आडिंद मानुगेळल ब्राह्मणर भ्नात्रपरवतु मिद्ववागुवदु. ई मेले हेंळिंद परमात्मन महिमेये शाखद मुख्यार्थवागिदरे, प्रकृतके श्रीहरिय सनकादिगळनु स्तोत्रमाडिंदु ब्राह्मणर स्तुतिपरवादसंगतियु एंदेनवदु. इंदु शाखद मुख्यार्थवेंवतु ह्यागं एंव संदेहवु (ई रमादेविगलि परमभागवतळेंनिसिगोळ्ळुवदके योग्यवाद गुणगळु इदरे, ई मेले हेळिंदते श्रीहरिय महिमेयु इरवदु! अंद एलि एंदरे हेळुवरू— या.) ' श्रीहरिय चरणारविंदभक्तियु, श्रीहरिय प्रीतिगे पात्ररागिरोणवु, ज्ञान, आनंदमोदलादगुणगळु, इव एल्ल ब्रह्मपदिविमोदलाद पदवियल्लिदग्यू मुक्तिगे होदंततरदल्लियू ब्रह्मदेवरिगू वायुदेवरिगू अवरवर हेंडदिरिगू शेषलदगरुदरिगू अवर हेंडदिरिगू इंदने मोदलाददेवतिगळिगू, इवरिवर तारतम्यानुसारवागि रल्लव. इंदे देवतिगळु भूमियलि, अवतारमालिदाग्ये ओदोदु कारणदिंद हेचुकाडिमेयागुवदु. मत्तु इवर देहलक्षणगळू भूमियलि बंदाग्ये हेचुकाडिमेयागुवदु. ब्रह्मादिगळलि क्रमानुसारवागि देहलक्षणवु नियवागिल्लव. आदरे रमादेविगलि इलि हेळल्यइद्वु हेळ्ळे इद्वमूह सर्व सुगुणगळू सर्वरक्तिन हेच्चागि यावाग्यू तप्पदंते इरवतु, अवळिगंत एल्लकु हेच्चागि सर्वमदुणगळु सर्वदा श्रीहरियल्लिल्लव. इदके संदेहविल्लव' एंदु तत्त्वनिर्णयव वंथदलि हेळ्ळ प्रमाणदिंद, परिहारमाडल्यदितु. ॥ २१ ॥

इतोपि द्विजकुलस्य गोपनीयत्वाभिप्रायेण भगवता द्विजावनादिकं क्रियते इति विज्ञापयंतीह धर्मस्येति नूतनमन्यप्रयोजनमंतरेण धर्मस्य सर्वधारकस्य धारणाद्भगवान् धर्मइत्यादेः भगवतस्ते तव स्वैः स्वरूपभूतैस्त्रिभिरनंतसर्वैकुंठक्षीरसागरशायिभिः पद्भिरंशैर्मूर्तिभिश्चराचरमिदं विश्वं द्विजानां देवतानां प्रयोजनमुद्दिश्य भृतं रक्षितमित्यन्वयः हेत्रियुग त्रियुगेष्ववतारो यस्य स तथा तस्य संबुद्धिः तत्प्रतिषेधपक्षनिर्मूलनाभावे रक्षणं कथं संगच्छतेइत्यतउक्तं तदभिघातीति तपःबाद्यनुष्ठानविरोधिरजस्तमश्च तनुवा मृत्या निरस्याभिभूय कथं मूर्तिरित्यतउक्तं नो वरदयेति अस्माकं ज्ञानप्रदाननिरतया किमाल्ययेत्यस्यापि इदमेवोचरं

वरदया कपिलाख्यया “ कपिलोवरदश्चैव विकल्पश्चेतिकथ्यत ” इत्यतो गुणवाचकस्य विशेष्याभिधेयत्वं कथमिति निरस्तं। तापसस्य शातस्य कपिलस्य क्षत्रिय-वदायुधाद्यग्रहणात्कथं विरोधिविनाशकत्वमित्यत उक्तं सत्वेनेति सत्वेन सत्ववर्धनेन निरास इति शेषः तृतीयया सत्वगुणस्य कारणमात्रत्वं न मुख्यत्वं कपिलस्यैव मुख्यत्वं ज्ञायते शरेण राम इतिवत् एवं विशेषार्थः कस्मादयं कल्प्यतइति चोद्यं “ अनंतासनवैकुंठक्षीरसागरगैस्त्रिभिः । रक्षाकरोतिभगवान् कपिलःसत्ववर्धनात् । असत्वोपरिजश्चैव तमश्चापि निरस्यत्वित्यनेन निरस्तं ॥ २२ ॥

धर्मस्य ते भगवतस्त्रियुग त्रिभिः स्वैः पद्भिश्चराचरमिदं द्विजदेवतार्थं ॥ नूनं भृतं तदभिघातिरजस्तमश्च सत्वेन नो वरदया तनुवा निरस्य ॥ २२ ॥

॥ ॥

॥ ॥

॥ ॥

॥ ॥

इत्वादरू ब्राह्मणर रक्षणवतु नीने माडतक्कनव अभिप्रायकुळ मनकादिगळु श्रीहरियंद ब्राह्मणर रक्षणादिगळु माडल्यदुवेंव अभिप्रायदिंद हेळुवरू— ' सर्वजगत्तु धारिसिदिंद भगवंतनु-धर्मः— एंव शब्ददिंद करिमिगोळ्ळुवन ' एंव शब्दनिर्णयप्रंथद प्रमाणदिंद, एन् प्रयोजनविहदं एल्लजगत्तु धरिमिदकारण धर्मनंदु करिमिगोळ्ळुवन, महदैश्वर्यसंपन्नवाद अनंतासन वैकुंठ श्वेतद्वीप, ई मूल्यळ्ळाल्लिद, निव स्वरूपांशवाद मूर्त्तमूर्तिगळिंद, चराचरात्मकवाद ई जगत्तु, ब्राह्मणरू, देवतिगळू इरमलुवागिये रक्षणमाडल्यदुवदु. (रक्षणमाडल्यदितु). हे त्रियुग—कृत, त्रेता, द्वापारगळव मूर्युगगळल्लिये अवतारमाडतक श्रीहरिये— आ देवब्राह्मणर रक्षणेके विरोधियाद वस्तुगळनु नाशमाडहोतु आ रक्षणवु ह्यागे संभविमीतु! ' तदभिघातिरजस्तमश्च ' आ संरक्षणकार्यके विरोधियाद, मत्तु तपःमेमोदलाद अनुष्ठानगळिगे विरोधियाद रजोगुणवत्तु, सत्वगुणवत्तु प्रकटमाडतक निव अवतारदिंद नाशमाडि, आ अवतारवु यावतदेंदरे ' नोवदया ' नम्मगळिगे ज्ञानवतु कोडतक उदेशवळ्ळदु. आ अवतारद हेसर एनंदरे अंदे उत्तरवु ' वरदया ' कपिल एंव नामवुळ्ळदु, मेले वरद एंव शब्दनु ज्ञानवेंव अभीष्टदायकवादेंदु विशेषणवाचकवागि पुनः अंद शब्दवु कपिल यंदु अर्थहेळुत विशेष्यवाचकनु ह्यागेंदरे— वरद— एंव विशिष्टशब्दनु कपिल—एंवदर पर्यायशब्दवेंदु प्रमाणविदरिंद ई संशयवु निवारितवायितु. ओळ्ळदु शांतनागि तपःसुमाडतक आ कपिलनु क्षत्रियरंते आयुधमोदलादनुगळनु हिडिये इदकारण इवन विरोधिगळनु ह्यागे विनाशमाडिंदनंदरे ' सत्वेन ' सत्वगुणवतु अभिवृद्धिमाडुवदरिंद विरोधिगळनु विनाशमाडिंद-नंदर्यवु. इल्लिय= ' सत्वेन ' एंव तृतीयाविभक्तिगिंद सत्वगुणेके कारणत्वमात्रेव होतु अदु मुख्यवळवु. रामनु बाणदिंद होडंदनु. एंवलि रामनिगे ह्यागे मुख्यत्वो आ प्रकार इल्लियादरू ई रक्षणकार्यके कपिलन मुख्यनंदर्यवु ई विशेषार्थवु यावआधारदिंद करुपेनमाडुवेंदु व मंदेहवु ' अनंतासन वैकुंठ क्षीरसागर ईमूर स्थळ्ळाल्लिद मूर मूर्तिगळिंद श्रीहरियु जगत्तु धारणमाडि, कपिल एंव अवतारदिंद तातु सत्वगुणद संपर्कहीननादरू आ सत्वगुणवतु लोकदलि अभिवृद्धिमाडुवदरिंद रजस्तमोगुणगळनु नाशमाडि जगत्तु रक्षणमाडुवतु. ' एंव प्रमाणदिंद नाशमाडल्यदितु. ॥ २२ ॥

हे वृष इंद परमैश्वर्यवारिधे यो द्विजदेवतारक्षैकनिरतः सत्वं यद्यदीह जगति आत्मैव गोपो गोपको यस्य तदात्मगोपं द्विजोत्तमकुलं सुसूनुतेन शोभना मधुरा

वाग्यस्य तत्तथा तेन स्वर्हणेन लोकमान्यसत्कारेण न गोप्ता न रक्षितासि देव क्रीडादिगुणपूर्णं तर्हि तदानीमेव तव शिवः शुद्धः पंथाः तत्त्वविषयो ज्ञानमार्गः शिष्टाचारश्च नश्यति उत्सन्नो भविष्यति तत्र हेतुगर्भविशेषणमाह लोक इति लोक इतरोजनः ऋषभस्य सद्धर्मप्रवृत्तिसमर्थस्य यत्प्रमाणं तत्तथैवाग्रहीष्यत “यद्यदाचरतिश्रेष्ठ” इत्यादेः ॥ २३ ॥

न त्वं द्विजोत्तमकुलं यदिहात्मगोपं गोप्ता वृष स्वर्हणेन सुसूदतेन ॥ तर्ह्येव नश्यति शिवस्तव देवपंथा लोको ग्रहीष्यदृषभस्य हि यत्प्रमाणं ॥ २३ ॥ ॥ ॥

हे वृष, परमार्थके समुद्रदंतिस्व देवश्रेष्ठेन, केवल देवब्राह्मणत्वे रक्षणमाहुवदके आसक्तनाद नीतु आहुवदके ई जगत्तिष्ठति निवर्तते रक्षकरिच्छेदं निनिद्रये रक्षितवागक्त ब्राह्मणश्रेष्ठर कुलकुल केवल मधुरवाणिर्गिदल लोकमान्यवाद सत्कारदिदल रक्षणमाहुदं होदरे, क्रीडादिगुणमपक्वनाद हे श्रीहरिये, आहुदले निव शुद्धवाद तत्त्वविषयकवाद ज्ञानमार्गवु मत्त शिष्टाचारव नष्टवागुवदु. याकंदरे इदके हेतुगर्भविशेषणवत्तु हेतुवर—‘यद्यदाचरतिश्रेष्ठः—लोकदिष्टि श्रेष्ठपुरुषवु याव याव आचरणयत्तु माहुवर, इतररु अवनत्तु नाडि अद आचरणयत्तु माहुवर’ एव प्रमाणानुसारवागि—सद्धर्मवत्तु लोकदिष्टि उपदेशमाहुतक्तवो यावदु प्रमाणवागिरिवदं, इतरजनवादरु अदंवे आचमिमुवर, एंदरे लोकदिष्टि मर्वश्रेष्ठनाद श्रीहरिय ब्राह्मणरत्तु मक्तिमदिदरे इतररु यारु मक्तिमुवदिष्टु, अदरिद आ ब्राह्मणरिद उपदेशमाहुतक्तवु धर्ममार्गवु नष्टवागुवदु. ॥ २३ ॥

ततः किमनिष्टं तत्राह तत्तदिति । यस्मादसुरा अप्रिया अपि लोकस्य यथा दुःखजनकत्वेन न तथा हरेः नित्यानंदपूर्णत्वात् दुःखप्रवेशानवकाशात्किंतु निषेधयोग्यज्ञानविषयमप्रियं भगवतो मतं तदुक्तं “अप्रिया असुराश्चापि नित्यानंदान्नलोकवत् । निषेध्यबुद्धिविषयमप्रियं हि हरेर्मत-” मिति तस्मादनभीष्टमिवेत्युक्तं । सत्त्वनिर्धरित्ययं हेतुः सुखकरमार्गानाशनं तत्ते तवानभीष्टमिव न दुःखजनकत्वेन किंतु निषेध्यत्वेनैवानभीष्टं कुतइति तत्राह । विधिंत्सारिति अशक्त-स्येच्छया कोर्यइति तत्राह निजेति नन्वेवंविधस्य तव मानभंगहेतुः विप्रप्रणामः किमिति क्रियतइति तत्राह नैतावतेति । विप्रानवतस्य तवावनतइत्येतावता तेजःक्षतिः मानभंगलक्षणतेजोभंगा नास्ति तत्रहेतुगर्भविशेषणमाह त्र्ययीति । न केवलं त्रिलोकीमात्रस्याधिपतिस्तत्रत्यानां समस्तानामविशेषेण वोढेत्याह विश्वभर्तुरिति । न चानेन किमपि प्रयोजनमित्याह सतइति विप्रप्रणामो विनोदो लीलाविलासः तुशब्देन प्रयोजनानंतरं निवारयति ॥ २४ ॥

१. विधिंत्सोः विधातुमिच्छोः निजशक्तिभिः स्वाभाविकं ज्ञानकलरुपशक्तमिदं व्यासकीपल्लामकृष्णादिभिः उद्धृतारः विनाशितवर्षप्रतिपक्षस्य ते अनभीष्टमिव दुःखजनकमिव आनंदपूर्णस्य तव दुःखाभावेपि इदं माभूदिति निषेधबुद्धिविषयं भवत्येव अतस्तव ब्राह्मणस्कारो युक्तएवेति भावः (या.)

तत्तज्जनीभीष्टमिव सत्त्वनिर्धर्विधित्सोः क्षेमं जनाय निजशक्तिभिरुद्धृतारः ॥ नैतावता व्यधिपतंबत विश्वभर्तुस्ते-
जःक्षतिस्त्ववनतस्य स ते विनोदः ॥ २४ ॥ ॥ ॥

आ ब्राह्मणरत्तु श्रीहरियु मत्कारमाहुदं होदरे अदरिद अवनितु एदु अनिष्टवु’ एंदरे हेतुवर—(हे श्रीहरिये—तत आ धर्ममार्गविनाशवागुवदु ते= निमगे अनभीष्टमिव वडादंनेयमरि इष्टि वडादंने एदु निश्चयार्थवत्तु हेळनकदु, उपमानार्थकवागि याके होळंदरे इदके दृष्टान्तरुपवाद प्रमाणवत्तु आचार्यरु होळरवर—) असुररु श्रीहरिये अप्रियरादायू मिक्कादवरिये असुररिद दुःखप्राप्तियागुवदादकारण ह्यागे अवरु अप्रियगिरिवरगे’ श्रीहरिये हागल्लु, याकंदरे श्रीहरिये नित्यदल्लिय आनंदवृणनादकारण अवनितु असुररिद दुःखप्राप्तिय मंभवे इल्ल. मत्त अव-
नल्लि दुःखवु प्रवेशवागुवदंके अवकाशव इल्लु. हागादं असुररु श्रीहरिये याके अप्रियगंदं— अवरु मर्वलाकक अप्रियगदकारण अवनितु ‘निषेधबुद्धिविषयक’ अंदं इवर वडादवदंनिमि गोळुवर— असुररु ह्यागे श्रीहरिये निषेधबुद्धिविषयगदकारण अप्रियने एदुनिमुवरो ई धर्ममार्ग नाशवागुवदादरु श्रीहरिये अनभीष्टमिव ‘अप्रियवादंने, अंदरे धर्ममार्गनाशवागुवदरिद मिक्कादवरिये ह्यागे दुःखप्राप्तियागुवदा श्रीहरिये हागं इल्लु. याकंदरे ‘मत्त्वनिधेः’ (इदु हेतु वाचयवु) इवत्तु वल्लज्ञानस्वरुपनादरिद इवनितु याव मंभवे इल्लु. हागादरे धर्ममार्गनाशवागुवदु इवनितु अप्रियवादंने एव उपमा आदरु याके’ एंदरे ‘विधिंत्सोः’ निजशक्तिभिः महजवाद वल्ल, ज्ञान, रूप, शक्तिगळुळ्ळ, व्याम, कापिल, राम कृष्ण मांदल्लद अवतारगळिद ‘उद्धृतारः’ धर्मके विरोधिगळुळुवरत्तु विनाशमाडि धर्मप्रापनमाडिद निमगे (श्रीहरिये) धर्ममार्गनाशवागुवदु दुःखप्राप्तियादंनेय. आनंदवृणनाद निमगे दुःखविष्टदिदरु ई (धर्ममार्गविनाश) केळमवु आगवादंने निषेधबुद्धियाल्लि इदु विषयवागुवदु. आदकारण नीतु ब्राह्मणमन्कार माहुवदु योग्यवादंने एवअभिप्रायवु. ओळ्ळु इय मर्मनाद नीतु अन्यरत्तु नमस्कारमाहुवदु मानभंगके कारणवादंने ब्राह्मणरत्तु याके नमस्कारमाहुवु ‘एंदरे हेतुवर— ब्राह्मणरिद नमस्कारमाडिमिगळुळुव निमगे नीतु अवरत्तु नमस्कारमाहुवदंनेदंने मानभंगवत्तु तेजो-
हानियु एंदंनु इल्लु. अदंके काणवुळु विशेषणवत्तु कोहुवर— ‘व्यधिपतेः’ व्यधिपतेः ‘केवल मूर्त्योक्ते अधिपतियु इष्ट अल्लु. अल्लिद मममनजनरत्तु विशेषवागि वहिश्चित्तु. इय समर्थनिगे ब्राह्मणरत्तु नमस्कारमाहुवमात्रदिदं तेजोहानियादंने इवनितु इदरिद एव प्रयोजनविष्टु. इवत्तु ब्राह्मणरत्तु नमस्कारमाहुवदु केवल आहुव आहुव एरुइनेदंनु प्रयोजन विष्टवदु हेळुवदु. ॥ २४ ॥

अधीश निरुपमचरितारंवेडश भवाननयोर्यथावत् यं दमं दंडं विचष्टे पश्यति अथवात्रैव वृत्ति स्थितिलक्षणां वयं तत्तयोरंके निर्व्यलीकं मन्महि अनुजानीमहे पूर्वदंडादल्पदंडोभिमतश्चेत्सोस्त्वित्यभिप्रेत्य यंवा दममित्युक्तं ये वयमनागमो स्वतो निष्पापो किल्विषेण दोषेणायुंक्षमहि योजितवंतस्तेष्वस्मासु य उचिनो दंडः स वा श्रियतामित्यनेनापि हरः विप्रप्रियत्वमुक्तं दंडावलत्वं च ध्वनितं । किल्वुक्चंतिसूत्रात् किलयश्चत्यक्तीडनयोरित्यस्माद्धानोष्विच प्रत्यया भवति नुगागमश्च

१. तत् धर्ममार्गानाशनं अनभीष्टमिव अप्रियमिव अत्र वस्तुतः अनभीष्टमेवेति प्रतीतिवारणाय इवशब्दमूचनमर्थ दर्शयितुं प्रमाणं पठति असुरा इति ॥ (या.)

दोषेभिर्धेयेन किल्बिषमिति भवतीत्यनेन स्वत एतौ निर्दोषौ निमित्तात्सदोषाविति सूचितं ॥ २५ ॥

यं वानयोर्दममधीश भवान्विचष्टे वृत्तिं च वा तदनु मन्महि निर्व्यलिकं ॥ अस्मासु वा य उचितो ध्रियतां स दंडो येऽनासौ
वयमयुंश्महि किल्बिषेण ॥ २५ ॥ ॥ ॥

हे अधीश— निरुपमचरित्रवृज्ज आबेधेश्वरनादः नारायणेन, नार्वन् ई जयविजयगिरी ई प्रकार शाप कोटिस्त्रेवु; आदरे नीनु इवगिरी याव दंडनवु उचिनवेंदु तिल्लियुविगो, अथवा अकर इल्लिये इरबेक्कविगो, ई एरुइरल्लि यावदु नीनु हेळ्ळ्याग्यू अदक्के नावु (मनकादिगळु) संतोषदिद अथवा निर्लज्जेयिद असुमोदिमुवेवु— अथवा नावु केइ मोदल्लिन दंडनक्किंत अल्य दंडनमाडिदाग्यू अदूमंतवे. एंव अभिप्रायदिद ‘ यंवादमं ’ एंदिरुवरु— अथवा याव नावु (मनकादिगळु) स्वनः निर्दोषिगळाद निव द्वारापालकरल्लि अपराधविल्लिद अपराधवन्नु आरोपमाडि, शापकोटिदिर; नमगे उचितवाद् यावदंडनमाडनक्केदो आ दंडनवन्नु नीनु माडवदुदु— हीगे हेळ्ळवदरिदल्लु श्रीहरियु ब्राह्मणप्रियेनंदु हेळ्ळयदुवदु. मत्तु- इवरु माडिद दंडनवु अल्य वेंतल्लु प्रकटवागुवदु— मत्तु इल्लिय ‘ किल्बिषेण ’ एंव पददल्लि ‘ किल्लेवुक्कच ’ एंव मूत्रदिद किलि— एंव धातुवु चित्तवृत्ति क्रीडन ई अर्थगळवु हेळ्ळवदु. इंद धातुवु दोषार्थवन्नु हेळ्ळवदादरे इंदक्के ज्विच्—प्रत्ययवु बुगागमवु वंदु= किल्बिष— एंदु रूपवागुवदु— मांगशेवेंदरे— किल्बिष= एंव शब्दद मूल धातुवेनु दोषवाचकवल्हवु. इंदरल्लि प्रत्यय, आगमगळिद ई शब्दवु ह्यागे दोषवाचकवागिरुवदो? अदरंतेये ई जयविजयरादरु स्वतः दोषिगळ्ळवु. मध्य ब्रह्मदेवन शापमूलकवागि दोषयुक्तरागिदरुदु मूचिसुवदु. ॥ २५ ॥

सनकाद्युक्तेरुत्तरत्वेन पुनरुक्तिं करोति एतावति संरंभो द्वेषोत्कर्षः तेन संभृतः संपादितो यः समाधिर्मनस एकाग्रतारूपस्तेनानुबद्धो योगो भक्तियोगो ययोस्तौ तथा उपयास्यतः उपयातमिति व्यत्ययस्तत्क्रियायाः । “ अंतर्भक्ता बहिःक्रुद्धा हिरण्याद्या हरिंप्रति । सर्वक्रुद्धाःशंकराचारंतःक्रोधवशास्तथे- ” ति विशेष सूचयति तयोः ॥ २६ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ एतौ सुरेतरगतिं प्रतिपद्य सद्यः संरंभसंभृतसमाध्यनुबद्धयोगौ ॥ भूयः सकाशमुपयास्यत आशु यो वः
शापो मयैव विहितस्तद्वैत विप्राः ॥ २६ ॥ ॥ ॥

ई प्रकार सनकादिगळु आडिद मातिगे उत्तररूपवागि श्रीहरियु पुनः माताडुवनु— (श्रीहरियु अंददु) हे ब्राह्मणरुगळिरा= ई इन्वरु द्वारापालकरु निम्म शापानुसारवागि ई क्षणे असुरजनमवन्नु होंदि अल्लि ‘ मंरंभसंभृतसमाध्यनुबद्धयोगौ ’ प्रबळ्वाद द्वेषदिद श्रीहरियल्लि चित्तकायतेयन्नु संपादिसिगोंडु अदरिद दद्ववाद भक्तियोगवुज्ज्वरवागि पुनः तीव्रदिद.

नत्र समीपकं बरलि. नीनु कोट्टशापेव नबिद असुमोदिमन्यदिरुवदु. उपमांतं— एंदु प्रयोगामाडुवल्लि उपयान्यतः एंव प्रयोगव्ययामादिद ‘ हिण्यकशिगुवे मोदळादवरु श्रीहरियल्लि अंतर्भक्तरु होगे द्वेषिगळ्ळते तोस्वरु. शंकर— वेन— मोदळादवरु ओळ्ळ्यू होरगू द्वेषिगळु. क्रोधवशरेंव (कल्लियुगदल्लि अद्वैतिगळ्ळु प्रकट्याद) असुररु अंतःक्रोषिगळु होरगे भक्तरें इल्लरु. एंव प्रमाणवु सूचितवागुवदु. ॥ २६ ॥

अयोत्तरकथाप्रसंगः क इति तत्राह अथेति । अथ शापमोक्षानंतरं ॥ २७ ॥ अनुमान्यानुज्ञाय श्रियं स्वरूपभूतां “ स्वरूपश्रीस्तथाभार्या देया श्रीस्तु हरेर्भते- ” ति ॥ २८ ॥

ब्रह्मोवाच ॥ अथ ते मुनयो दृष्ट्वा नयनानंदभाजनं ॥ वैकुण्ठं तदधिष्ठानं विकुण्ठं च स्वयंभुवं ॥ २७ ॥ भगवंतं परिक्रम्य
प्रणिपत्यानुमान्यच ॥ प्रतिजग्मुः प्रमुदिताः शंसतो वैष्णवीं श्रियं ॥ २८ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मदेवन देवतिगळ्ळु कुरितु हेळ्ळवदु— इल्लु मुंद कथाप्रसंग यावदरे हेळ्ळवदु— हे देवतिगळिरा— श्रीहरियु जयविजयर शापमोचनमाडिदंतरे आ मनकादिमुनिगळु नेत्रगळिगे आनंदकोडुवदक्के पात्रवाद श्रीहरियु राजधानियाद वैकुण्ठलोक्कवन्नु तन्निदनांत प्रकटनागतक्क विकुण्ठेनंदु करिसिगोळ्ळुव श्रीहरियन्नु नाडि, ॥ २७ ॥ महैदर्थपृष्णनाद श्रीहरियल्लु पद-क्षिणेमाडि साष्टांगनमस्कारमाडि, होगिचरुवु; दयविल्लुदु श्रीहरिगे हेळ्ळि; अन्यंत संतुष्टरागि आ विष्णुविन, अन्यधिकवाद मौदर्यमोदळाद मंपत्तवु प्रशमेन माडुत्त होरदु होदरु. इल्लि ‘ श्रियं ’ एंदरे रमादेवियन्नु एंदर्थवल्हवु, परमात्मन स्वरूपमंपत्तु अंदरे अवन सौंदर्यमोदळाददु अदक्कु श्रीः एव्ववरु, मत्तु अवन हंडनिगू श्रीः एव्ववरु, हीगे एरुदुप्रकार श्रोगु श्रीहरियल्लि उंउदु प्रसिद्धिरुवदु. आदकारण प्रकृतक्के अवन सौंदर्यादिसंपत्तियु रमादेवियकिंत अधिकवाददुदुदु होगळुत्त होदरु एंदर्थवु. ॥ २८ ॥

मामैष्टं भयं न कुरुतं शं सुखमस्तु इच्छे इच्छामि ॥ २९ ॥ अपराधांतरसद्भवान्मनमित्युक्तं कोसावपराध इति तत्राह एतदिति अपवारिता निवारिता योगनिद्रासुपानते ॥ ३० ॥ ब्रह्मशापसंताराय संरंभएव भक्तियोगवरमुपदिशन्निवाह संरंभेति । एतयोर्भक्तियोगोस्तीति कस्मादवगतमिनीदं चोद्यं “ अंतर्भक्ता-बहिर्वैरा हिरण्याद्या हरेर्भेताः । तत्र भक्त्याभवन्पूता द्वेष आवेशकान्यतः । ब्रह्मजा असुरा येतु विष्णोःपार्षदांगताः । कल्याद्याश्चहर्द्वेषमंतःकृत्वा तमोगताः ” इत्यनेन निरस्तं अनेन संरंभो नीचफलो भक्तियोगएव ब्रह्मशापनिस्तारक इत्युक्तं भवति पुनः शापाद्व्यावृत्तौ स्वरूपवासौ कालक्षेपो नास्तीत्याशयेनोक्तं कालेनेति ॥ ३१ ॥ द्वाःस्थौ द्वारपालौ ॥ ३२ ॥

भगवाननुगावाह यातं मा भैष्टमस्तु शं ॥ ब्रह्मतेजः समर्थोपि हंतुं नेच्छे मतं तु मे ॥ २९ ॥ एतत्पुनैव निर्दिष्टं रमया कुड्या

यदा ॥ तदापवारिता दारि विशती मय्युपारते ॥३०॥ मयि संभयोगेन निस्तीर्य ब्रह्महेलनं ॥ प्रत्येष्यतं निकाशं मे काले-
नाल्पयसा पुनः ॥ ३१ ॥ द्राःस्थावादिश्य भगवान् विमानश्रेणिभूषणं ॥ सर्वातिशयया लक्ष्म्या जुष्टं मं धिण्यमविशन् ॥३२॥

आ मनकादिगलु होदनतगा श्रीहरियु नन्न भृत्यवृक्षुरितु हे जयविजयं भूयोक्तदल्लि अमुजन्मके हंगरि' अजवडारि, निमगे क्षेमविकलि, आ ब्राह्मणर नेजमन् नशामाडुवदके नानु समर्पनादायू आ विपयके नविच्छेय. इल्ल आ ब्राह्मणरु शापकोट्टुदु नमगे समतवाडुदु एंदु हेल्लदु. ॥ २९ ॥ आ जयविजयरल्लि एगडेन अपगशविदकाण आ ब्राह्मणर शापवु ममतवाडुदुदु अंदु. अदु यावददरे हेळुवदु- हिदके नाट ओदुममयदल्लि योगनिद्रेयवु होदिदायं श्रीदेवियु । नन्न मन्निधिगे वरवेकंदु) द्रामदल्लि प्रवेशमाडुत्तिल्लु, यावागे निम्मिद निवारित- लादळा, आगोय कुल्लळाद श्रीदेवियिद ई शापवु निश्चितवागितु. (अवलिगे नाट वेंदु हेल्लिदं, इल्लदिदं आगेल्ले निमगे ई प्रमंगवु वरनक्कदु इत्तु.) ॥ ३० ॥ ई ब्राह्मणशापववु दाडुवदके उल्लटवाडुदु द्वेपवे नन्नल्लि भक्तियल्लु हाडिमिकोडुवदु एंदु उपदेशमाडुवने हेळुवदु- नीवु (आ मूरू जन्मगळल्लि) नन्नल्लि भक्तिगर्भितद्वेपदिद ई ब्राह्मणशापववु दाटि पुनः म्वल्लुकालदल्लिमे नन्न मर्मापके वरुविर. इवरिगे आ अमुरजन्मगळल्लि भगवद्लक्तियोगवु इत्तेदु यावप्रमाणदिद तिळियुवेंदरे- ' हिरण्यकशिपुवे मोदलादवरु श्रीहरियल्लि अंतर्भक्तर, होगे द्वेपिगलु, एंदु प्रमिद्धर. अवगल्लि भक्तियुक्ताद जयविजयर भक्तियिद पवित्रगदर. आ जन्मगळल्लि पवेषादिद मत्त कल्लियमोदलादवरु हरिविपयकवाड अंतर्द्वेयववु माडि तम सिगे होदरु, आ अमुररु यारेंदरे ब्रह्मदेवनिद उपक्वगद मूरुहरण्यभाहिरण्यकशिपुगलु विण्णुद्रागणल्लकरल्लि प्रवेशमाडिदिर मत्त कल्लियमोदलादवरु हरिविपयकवाड अंतर्द्वेयववु माडि तम सिगे होदरु, आ अमुररु यारेंदरे अमुरजन्मगळल्लि भक्तियु इत्तो इल्लयो, एंव मंशयवु होयितु, मत्त ई प्रमाणदिद द्वेपवु नीचफल्लुळ्ळदु, अदर फल्लु अमुरगिगे आयितु. अल्लिय भक्तियोगव ब्राह्मणर शापदिद इवरल्लु पारुमाडितु, पुनः शापदिद मुक्तागि म्वरूपस्यनिगे वरुवदके इवरिगे वदुदिवमेवने वकाराल्लेवव अभिप्रायदिद ' अल्पायसा कोल्लेन ' एंदुदिरवरु. ॥ ३१ ॥ इप्रकार श्रीहरियु नन्न द्वागपालकल्लु आज्ञे माडि अनेकविमानगळ माळुगल्लद शोभितवाड एल्लक्क अत्यतिशयवाड मंपत्तियिद पूर्णवाड नन्न मंदिरववु प्रवेशमाडिदु. ॥ ३२ ॥

दुर्मदानां दंडएव मदशांतिहेतुरिति भावेनाह तांत्विति । गीर्वाणऋषभौ इतिमधिकार्याभावादेव श्रेष्ठयमौपचारिकमिति दर्शयति दुस्तराद्ब्रह्मशापतः विगतस्मर्यौ नष्टमदावभूतामित्यन्वयः ॥ ३३ ॥ मद्राभावात्तत्रैवावस्थानमभूत्किन्नेत्याह नंदेति । विकुण्ठधिषणात् वैकुण्ठोकात् विमानयोषु स्थितानामितिशेषः ॥ ३४ ॥ कथाप्रसंगं प्रकृते संगमयति तावेवेति । दिनेरुदरं प्रविष्टं कश्यपस्य विद्यमानं काश्यपं तेजो वीर्यं प्राप्तां ॥ ३५ ॥ असुरयोगसुगविष्टयोः आक्षिप्तमभिभूतं तस्य प्रतीकासुपदिशति एतर्हीति एतर्हि इदानीं तत्तस्य प्रतीकारं विधिं विधित्सति कर्तुमिच्छति कालांतरे क्रियमाणत्वादपराधपूर्णस्य चापेक्षितत्वाद- दानीमिच्छेवेत्येतौ विधित्सतीति ॥ ३६ ॥

तौ तु गीर्वाणऋषभौ दुस्तराद्धरिलोकतः ॥ हतश्रियौ ब्रह्मशापादभूता विगतस्मर्यौ ॥ ३३ ॥ तदा विकुण्ठधि

षणात्तयोर्निपतमानयोः ॥ हाहाकारो महानासीद्विमानयोषु पुत्रकाः ॥३४॥ तावेव हाधुना प्राप्तौ पार्षदावृषभौ हरेः ॥
दितेर्जठरमाविष्टं काश्यपं तेज उल्वणं ॥ ३५ ॥ तयोरसुरयोरद्य तेजसा यमयोर्हि वः ॥ आक्षिप्तं तेज एतर्हि
भगवांस्तदिधि त्सति ॥ ३६ ॥

वहल्ल सोक्किगे वंदनरल्लु दंडनमाडुवदं अवग मदवु नाशवागवुवदके कारणवु एंव अभिप्रायदिद हेळुवरु- ओमेल आ देवश्रेष्ठगद द्वागपालकरु दाटलशक्त्यवाद ब्राह्मणर शापदिद कोतिहीन- रागि आ विण्णुल्लोकादिद केळगे वीळुवागे मद (अहंकार) होनरादर. इल्लि " गीर्वाणरूपमौ " एंदु प्रयोग माडुवदु विदु " गीर्वाणरूपमौ " एंदु मंधि इल्लेद प्रयोगमाडिदु इवरु देवश्रेष्ठरंबदु औपचारिकवदु तारिसुवदु. ॥ ३३ ॥ मदइल्लदिद अल्लिये वाममाडिदरेनु' एंदरे इल्लेवदु हेळुवरु- वैकुण्ठोकादल्लिद तम्म स्थानदिद आ जयविजयरिज्वरु केळगे वीळुत्तिल्लु आगये एल्ले मक्कळाद देवतिगल्लिग आ वैकुण्ठोकाद उत्तमवाड विमानगळल्लिद्वरिगे वहल्ल हाहाकारवायितु ॥ ३४ ॥ इप्रकार हित्तिन कंथयल्लु हेळि ब्रह्मदेववु अदल्लु प्रकृतनदं प्रसंगक शेरिमुवदु- श्रीविष्णुविन द्वागपालकरल्लि श्रेष्ठगद अंद जयविजयर इंग्य दिनिदिविय जठप्रवेशमाडिद कश्यपऋषिगल्ल उपवाड वीर्यववु प्रवेशमाडिरवरु. ॥ ३५ ॥ हे देवतिगल्लिग आ अमुरवेशयुक्ताद अवलिजवलिगळाद जयविजयर नेजम्भिनद निम्म नेजमु नष्टवागिरवदु. अंदके उपायववु हेळुवदु- इंग्य आ निम्म नेजमु भगवाडदके नक्क उपायववु श्रीहरियु माडुवेंदु इच्छिमुवदु. आ उपायवु केळुवु कालोत्तरदिद श्रीहरियिदले माडुल्लुवदु, आ देत्यरिद अपगशगळु पूर्णवागतक्कदेव. आदिगद इंग्य श्रीहरियु निम्म नेजाभगवाडदके उपायमाडुवदु इच्छामात्र माडिरवदु एंदु तिळिसुवदके ' विधिन्मिति' एंव प्रयोगमाडिरवरु. ॥ ३६ ॥

अधुनैव भवता कश्चिदुपायो निरूपणीय इत्याशंक्योक्तमेव विवृणोति विश्वस्यति । विश्वस्य स्थित्यादिहेतुगित्यनेनास्य तत्कर्तृत्वं सचयति योगेश्वरब्रह्मादिभिरपि दुरत्ययो दुर्ज्ञेयो योगमार्ग उपायप्रकारो यस्य स तथा क्षेमं प्राप्तुं क्षमं विधायतीत्यनेन नंदानीं काल इति सचयति उक्तकाले को निश्चय इत्यत उक्तं त्रतेति त्राणशीलत्वात्कारिष्यत्येवेति निश्चयोपपत्तेः हेवंतरं चाह ज्यधीशइति त्रयाणां लोकानामीश्वराः इंद्रादयस्तेषामीश्वराः एश्वर्यकर्तृत्वेन स्वामी त्राणोपक्षयामिंद्राद्यैश्वर्यमपि नस्यादिति फलितमाह अस्मदीयेति अस्मदीयेन विमर्शोपायनिर्मर्शेण कियानर्थः नकोपीत्यर्थः । "स्यादध्यधिकईश्वर" इति यादवः ॥ ३७ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीये वि० टी० सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

विश्वस्य यः स्थितिलयोद्भवहेतुराद्यो योगेश्वरपि दुरत्यययोगमार्गः ॥ क्षमं विधायति स नो भगवांस्त्र्यधीशश्चात्मात्मदी
यविमर्शेन कियानिहार्थः ॥ ३७ ॥ इति श्रीम० द्वा० म० तृ० स्क० सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

आ दैत्यर नेजाभंगवायुवदके ईगले एनादरु उपायवु तर्गिम्द (ब्रह्मनिन्द) हेळल्यडलि एंदरे हिंदे हेळिद्वे विवारिसुवटु—यावटु ई सर्वजगत्तिन रक्षण, लय, उत्पत्तिगळिगे कारणो, अंदरे मुख्यवर्तवुंदु मूचनेमाडिंदतायितु. मत्तू सर्वरिगू आदिपुरुषनेनिसुवनो? योगेश्वराद ब्रह्मादिगळिमासह निळियलशस्यवाद अनेकप्रकारवाद, उपायवुळुवनो, आ श्रीहारिये, नम्मगळिगे चंदिरुव ई कष्टप्रसंगदिंद रक्षणमाडुवनु, ' विद्यास्यति ' एंव भविष्यक्रियाप्रयोगदिंद इग्ये रक्षणमाडुवकालवुळुवु मूचनेमाडुवदु. मुंदादरु रक्षणमाडुवनवेदु. निश्चयवेदरे हेळुवनु—' त्राता ' मंक्षणे माडुवदु अवनिगे सहजस्वभाववे, आर्दिद माडेमाडुवनु. मंरक्षणमाडुवनवेदके मत्तोदु कारणववु हेळुवनु—' व्यर्थाशः ' मूल्येकगळिगे ईश्वर इन्द्रादिगळु; अवर ऐश्वर्यववु मंरक्षणमाडुवनक्कवनु श्रीहारियु, अवनु रक्षिसुवविषयकं उपेक्षिसिंदरे इन्द्रादिगळ ऐश्वर्यव नष्टवादीनु. फळिताध्वनवेदरे निमगे वेद मकटकं नावु (त्रसादिगळु) उपायवुडुकुवदरिंदनादीतु, एनु उपयोगिमलिक्किळुवु. आ श्रीहारिये रक्षिमेवकु. श्रेष्ठरिगे यावतु यजमाननो अवतु अर्धाश्वरनेनिसुवनंदु यादव कोशवु हेळुवदु. ॥ ३७ ॥ ईप्रकार श्रीमद्भागवत मत्तु विजयवज्रव्याख्यान इगुगळवु मरियागि योजनेमाडिद ' सुवार्थवोधिनी ' एंव प्राकृतयंकेयु कू. श्री. र. तृ. स्कं. १७ ने अध्यायवु मुगिदिनु. ॥ श्रीकृष्णार्णमस्तु. ॥



अनन्यवध्ययोगैरिण्यकाशिपुहिरण्याक्षयोर्निहुरहरमितमहिम्नोवगतत्वादस्मिन्भगवति भक्तिः कर्तव्येति तन्महिमा प्रतिपाद्यतेऽस्मिन्नध्यायद्वये तत्रादौ देवानां त्रिविवगमनं वक्ति निशम्येति । आत्मभुवा ब्रह्मणा गीतं कथितं ॥ १ ॥ अपत्यपरिशंकिनी अपत्ययोर्हरेशशंकावती यमौ यमलौ ॥ २ ॥

॥ मैत्रेयउवाच ॥ निशम्यात्मभुवा गीतं कारणं शंक्रयोद्भिज्ञताः ॥ ततः सर्वे न्यवर्तत त्रिदिवाय दिवौकसः ॥ १ ॥
दितिस्तु भर्तुरादेशादपत्यपरिशंकिनी ॥ पूर्णे वर्षशते साध्वी पुत्रौ प्रसुषुवे यमौ ॥ २ ॥

एरुदेवदर्वदि वधमाडलशस्यराद हिरण्याक्षहिरण्यकाशिपुगळलु मंहारमाडुव श्रीहारिय महिमयु निळियुवदरिंद श्रीहारियाळि भक्तियलुमाडुवनक्कंदु आ महिमयु ई यरुअध्यायगळलि हेळल्यडुवदु-आ मोदलु देवतिगळु तिरिगि स्वर्गलोकके होदसंगतियलु हेळुवर— (मैत्रेयर अंददु) हे विदुरने, ईप्रकार ब्रह्मदेवदु हेळिद मरियादकारणलु केळि, आ यह देवतिगळु मनःसिन मंशयववु कळळोडु आमेले स्वर्गलोकके तिरुगिहोदर—॥ १ ॥ इतलग माधुलाद दिनिदेवियु पंतयाद कश्यपर अप्पणंपने तन्न मक्कळुनु श्रीहारियु कोलुवनव संदेहवुळुवळ्यागि नूळरुपगळवरेगे गर्भववु धरिसि आ नूळरुपपूर्णवाद मेले अवळिजवळिमक्कळुनु हंडदळु. ॥ २ ॥

आभ्यां दैत्याभ्यां यथा जनोपद्रवा भवन्ति तथा सूचकानुत्पातानाह उत्पाता इति ॥ ३ ॥ सहाचलाः सपर्वताः प्रदेशबहुत्वाद्वइति बहुवचनं सोल्का उल्कापातसहिता अशनयो निर्धाताः केतवश्चोदयं चक्रुः ॥ ४ ॥ “ फट्कारश्चैवफूत्कारस्तथाकिलकिलादयः । अनुकारशब्दा विज्ञेया येचान्ये तादृशामता ” इत्यभिधानात् । फट्कारोत्तुकारशब्दः तद्वान् फट्कारारावात् तादृशा इति टंकारादयः वात्यानां मंडलवायूनामर्निकं समुहो यस्य स तथा रज एव ध्वजो यस्य स रजोध्वजः ॥ ५ ॥ उल्लसंत्यस्तडितो येषु ते तथा उल्लसत्तडिंदभोदयः मेधाः तेषां घटया मालया नष्टो भानां नक्षत्राणां गणो यस्मिस्तत्तथा तस्मिन् । “ तारकं तारके- ” तिवत् भं भेति नामद्वयं ॥ ६ ॥

उत्पाता बहवस्तत्र निपेतुर्जायमानयोः ॥ दिवि भुव्यंतरिक्षेच लोकस्यच भयावहाः ॥ ३ ॥ सहाचला भुवश्चेलुर्दिशः
सर्वाः प्रजज्वलुः ॥ सोल्काश्चाशनयः पेतुः केतवश्चार्तिहेतवः ॥ ४ ॥ ववौ वायुः सुदुस्पर्शः फट्कारारावान्मुहुः ॥
उन्मूलयन्नगपतीन्वात्यानीको रजोध्वजः ॥ ५ ॥ उल्लसत्तडिंदभोदघटया नष्टभागणे ॥ व्योम्नि प्रविष्टतमसा न स्म
व्यादृश्यते पदं ॥ ६ ॥

ई इव्वरु दैत्यरिंद जनरिगे मुंदे एणु उपद्रवाळगुववो, आप्रकार मूचनेमाडुवनक्क उत्पातगळु अवर हुटुवकालके तोरिंदेवुंदु हेळुवर—आ इव्वरु दैत्यरु हुटुवमंधियाळि स्वर्गलोकदक्षिय भूलोकदक्षिय अंतरिक्षदक्षिय इह सकलजनरिगू भयवुटुवते अनेक उत्पातगळु तोरलारंभिसिदुवु. ॥ ३ ॥ आ उत्पातगळवेळु हेळुवर—पर्वतगळिंदमहिनवागि अल्लहि भूप्रदेशगळु नडुगळारंभिमिदुवु. एल्लदिक्कळु उरियुवते तोरिंदुवु. कोळ्ळिगळिंद सहितवाद शिडुल्यळु केळगे विदुवु. मुंदेवरुव दुःखवु तोरिमतक धूमकेतु मोदलादुवु तोरिंदुवु॥ ४ ॥ फट्कार एंवदू फूत्कार एंवदू हागे किलकिल एंवदू देवमोदलादुवु भयंकरवायुविन शब्दगळेंदु कोशवु हेळुवदु. आप्रकार फट्कारमोदलाद भयंकर शब्दमाडुत्त मेगे तगलिंदरे वहुदुःखवागुव ' वात्यार्निकः ' सुळि (मोंटर) गळियसमूहवुळळ मत्तू मेलिंदमेले दोडुदोडुगिडगळलु बाडुिदांशिल कितुत्त, धूळियु ध्वजदंत मेळके एलुत्तिल्व भयंकरगळियु बीसलारंभिमिदु. ॥ ५ ॥ मेलिंदमेल होळियुव मिंचुगळिद युक्त्वाद भयमालादिंद नक्षत्रगळवुळु आकाशवु प्रकाशहीनवागि कत्तेलगवियलु यावमार्गवू लोकगळलि तोरंदंतायितु. तारकं तारका एंदु ह्यागे नामद्वयवो हागे भं-भा- एंदु नामद्वयवु. ॥ ६ ॥

वार्धिः समुद्रः सोदपानाः वार्षिकूपादिभिः सहिताः शुष्कानि म्लानानि पंकजानि यासु तास्तथा ॥ ७ ॥ परिधयः परिवेषाः निर्घातखो निर्मेधगर्जनशब्दः तस्य निर्हृदाः प्रतिध्वनयः विवरेभ्यः पर्वतगुहादिभ्यः ॥ ८ ॥ सृगालाः पुमासः शिवाः सृगालस्त्रियः अपिंदंकारैः निदितानुकारस्वरैः प्रणेदुरित्यनेन नाशं सूचयति तदुक्तं । “ अपिःसंभावनाप्रश्रगर्हाशंकासमुच्चये । नाशस्तत्रसृगालानां शिवानां चान्यथास्वर ” इति ॥ ९ ॥ ग्रामसिंहाः सारमेयाः शिरोधराः

चुक्रोश विमना वार्धिरूर्मिभ्रुभितोदरः ॥ सोदपानाश्च सरितश्चुभ्रुः शुष्कपंकजाः ॥ ७ ॥ मुहुःपरिधयोऽभूव-
न्सराब्धोः शशिसूर्ययोः ॥ निर्यातरवनिर्द्वादा विरेभ्यः प्रजज्ञिरे ॥ ८ ॥ अंतर्ग्रामेषु सुखतो वमंत्यो वह्निमुत्बणं ॥
सृगाला अपि टंकारैः प्रणेदुरशिवाः शिवाः ॥ ९ ॥ संगीतवद्रोदनवदुन्नमय्य शिरोधरात् ॥ व्यमुंचन्विविधा वाचो
ग्रामसिंहास्ततस्ततः ॥ १० ॥ ॥ ॥

दंडु (एतत्तत्वाद) थरेगळिद व्याकुलवाद उदर (मध्यप्रदेश) उल्लवनागि समुद्रनाथसु ' विमनाः ' गाबरी (गोंडु) यागि भयंकरध्वनिमाडिदनु. वापीकूपमरोवरमोदलादुगळु मत्तू कम-
लगळु वणगि हाळागितोरिदनु. ॥ ७ ॥ सूर्यचंद्रर मंडलगळु मेलिदमेले राहुग्रस्तवादनु. मत्तू मेघगळिह्द्रे मेघगळंतं गर्जनध्वनियु आगहत्ति. अदरप्रतिध्वनिगळु पर्वतगळविवरगळिद होरडलारंभि-
सिदनु. ॥ ८ ॥ ग्रामगळमध्यभागदलि गंडुनरिगळु नाथिद कूवाद् वेंकियलु कारुत्त, मत्तू हेणुनरिगळु निदितवाद अपम्वरशब्दगळिदलू वदरलारंभिसिदनु. इदरिद मुंदिन नाशकालवु सूचि-
सत्यदुवद. इल्लिय ' अपि ' शब्दवु समुच्चायक अर्थ हेळुवद. इदके प्रमाणवु—' अपि— एंव अन्यवु संभावनार्थदल्लिय प्रश्नदल्लिय, गहार्थिदल्लिय, संकाविषयदल्लिय, समुच्चयदल्लिय प्रयोगिसत्यदुवद.
यावस्यल्लदलि गंडुनरिगळु, हेणुनरिगळु केदुस्वरदिद ओदस्ववो, अलि नाशकालवेंदु मूचिसूवद. ॥ ९ ॥ मत्तू आ दैत्यर उत्पत्तिकालदलि ' ग्रामसिंहाः ' नाथिगळु कुत्तियलु मल्लके
एत्तिगोंडु ओम्पोम्मे नाट्यगानदंतं ओम्पोम्मे रोदनदंतं अल्ललि तरतरद ध्वनिमाडहत्तिदनु. ॥ १० ॥

खराः क्रूराः उष्ट्राः खरोष्ट्रा खात्कारोप्यनुकारशब्दः तस्य रभसा वेगेन ॥ ११ ॥ रासभा गर्दभा गर्दभादिध्वनित्रस्ताः खगाः पक्षिणो नीडादुदपतन् ॥ १२ ॥
गावः सौरभेभ्यः अन्नसव् भीताः देवलिंगानि प्रतिमाः ॥ १३ ॥ वन्ये दुष्टग्रहाः ॥ १४ ॥

खरोष्ट्राः कर्कशैः क्षत्तः खुरैर्धृतो धरातलं ॥ खात्काररभसा मत्ताः पर्यधावन्वथशः ॥ ११ ॥ रुदंतो रासभत्रस्ता
नीडादुदपतन्वगाः ॥ घोषेऽरण्येच पशवः शक्नुमूत्रमकुर्वन्त ॥ १२ ॥ गावोऽन्नसन्नसृग्दोहास्तोयदाः पूयवर्षिणः ॥
व्यरुदन्देवलिंगानि दुमाः पेतुर्विनाशनिलं ॥ १३ ॥ ग्रहान्पुण्यतमानन्ये भगणाश्चापि दीपिताः ॥ अतिचेरुर्वक्रगत्या
युयुधुश्च परस्परं ॥ १४ ॥ ॥ ॥

' हे क्षत्तः ' एलैविदुरने आ कालके मत्तू कूवाद् वंशिगळु (अथवा कत्तिगळु) अतितीक्ष्णवाद तम्मखुरगळिद भूतल्लवु ताडमेमाडुत्त आ ताडनदिद उत्सन्नवाद शब्दद वेगदिद
मदोन्मत्तवागि हिंडुगट्टिगोंडु तिल्लाडलारंभिसिदनु. ॥ ११ ॥ आ कत्तिगळे मोदलाद् क्रूरमगळ केदुध्वनियलु केळि बहुत्रासवदु, रोदनमाडुत्त, पक्षिगळु तम्म गूडिनिद केळो किदनु, मत्तू
हाल्लिगळल्लियू अडवियल्लियू पशुगळु मेलिदमेले भयग्रस्तवागि मलमूत्रविमर्जनमाडलारंभिसिदनु. ॥ १२ ॥ आकळगळु भयग्रस्तवागि रक्तवन्नु हिंडलारंभिसिदनु, मेघगळु कस्मल्लाद् कीवुवुष्टि
माडिदनु. देवाल्यगळल्लिद प्रतिमेगळु रोदनमाडिदंतं तोरिदनु. गाळियल्लिद गिडगळु विदु. ॥ १३ ॥ चंद्र, गुरु मोदलाद् शांतग्रहगळु कूवाद् मंगळनेमोदलाद्ग्रहगळु दुष्टप्रकारवुळ्ळ
नस्त्रगळादरू वक्रगतिर्यिद अतिक्रमिसि परस्परवागि युद्धमाडलारंभिसिदनु. ॥ १४ ॥

अन्यान् भृंकपादीन् न तयोः जयविजयोः तत्त्वं शापादिनिमित्तं विदंति जानंति न तेषामुत्पातदीनां तत्त्वं जयविजयनिमित्तं विदंतीति वा ॥ १५ ॥
इदानीं दैत्ययोर्भव वक्ति ताविति सहसा बलेन पौरुषं पराक्रमः अश्मवत्सारेण दृढेन ॥ १६ ॥ कोदिभिरिति बहुवचनं चतुरस्रापेक्षया काष्ठाः दिशः ॥ १७ ॥
तयोर्नामकरणं वक्ति प्रजापतिरिति । प्रजापतिः कश्यपः तयोर्नामाकर्षादीदित्यन्वयः । कथमत्राह य इति । यमयोस्तयोर्मध्ये यः स्वदेहात्प्रागजायत जातस्तं
हिरण्यकशिपुं विदुर्वै तयोर्माता सा ततः पश्चाद्यमसूत प्रजास्तं हिरण्याक्षं विदुरित्यर्थः ॥ १८ ॥

दृष्ट्वान्यांश्चमहोत्पातान्नतत्त्वविदः प्रजाः ॥ ब्रह्मपुत्रानृतं भीता मेनिरे विश्वसंभवं ॥ १५ ॥ तावादिदैत्यौ
सहसा व्यज्यमानात्मपौरुषौ ॥ वधुधतेऽश्मसारेण कायेनाद्रिपती इव ॥ १६ ॥ दिविस्पृशौ हेमकिरीटकोटिभिर्निरुद्धकाष्ठौ
स्फुरदंगदैर्भुजैः ॥ गां कंपयंतौ चरणैः पदेपदे कट्या सुकांच्यार्कमतीत्य तस्थुः ॥ १७ ॥ प्रजापतिर्नाम तयोरकार्षीधः
प्राक् स्वदेहाद्यमयोरजायत ॥ तं वै हिरण्यकशिपुं विदुः प्रजा यं तं हिरण्याक्षमसूत सा ततः ॥ १८ ॥

भृंकपादीदल मत्तं केळु महांत्पातगळु कंडु एल्ल प्रजर आ जयविजयर शापनिमित्तहस्यसंगतियन्नु (अवर हुडुवरादकारण ई उत्पातगळु तोस्ववदन्नु) तिळियदे ब्रह्मपुत्राद्
सनकादिगळ (मत्तू दितिकश्यपर) हांतु एल्लरू भयग्रस्तवागि ई जगत्ते मुळुगवदो एनो एंटु तिळिदरू. ॥ १५ ॥ इनु आ उत्सन्नाद् दैत्यर लक्षणवन्नु हेळुवरू— आ दितिदेविथिद उत्सन्नाद्
इन्नर आदिदैत्यर बलदिदलू प्रकटवागतक तम्म पराक्रमदिदलू वक्रदुंडीकल्लिनंतं बहुदृढवाद शरीरदिदलू अद्भुतवाद एरडु पर्वतगळु वेळंतं वेळ्यलारंभिसिदरू. ॥ १६ ॥
आ दैत्यर तम्म नाल्लुएणगळ्ळळ भंगारदकिरीटगळ तुदिगळिद आकाशवन्नु तगल्लिसुत्त, होळियतक बाहुयुरिगळ्ळळ भुजगळिद एल्लिदकुमाडुत्त मुचि प्रतिबंधकमाडुत्त अडिगडिगो
कालुगळिद भूमियलु नडिगिसुत्त, उत्तमवाद सुवर्णद नडिवड्याणदिद भूषितवाद टोंकादिद सूर्यमंडलवन्नु दाटि नितरू. ॥ १७ ॥ अवर नामकरणवन्नु हेळुवरू— अवर तंदयाद् कस्यप्रजन्नाश्रतु आ

हुष्टिद् अवलिजवळिह्लि तत्र देहदिदं मोदलु यावतु हुष्टिदनो अवनिगे हिरण्यकाशिपुर्वतल, अवनिगे हिरण्याक्षनेतलू हेमरिद्वु
अदरतेये प्रकर तिळिदु करेयहत्तिदरु. ॥ १८ ॥

पूर्वजस्य जयस्य दिग्विजयं वक्ति चक्र इति । न कुतोपि बहिरंतः शुष्कादेरपि मृत्युर्यस्य सोऽकुतोमृत्युः ॥ १९ ॥ अनुजस्य दिशां जयं विस्तृत्याह
हिरण्याक्षइति । युयुत्सुर्योद्धुक्कामः ॥ २० ॥ रणत्कांचननूपुरं कणत्कनकपादवल्यं । “ पुण्यैश्चतुर्गुणां मालां वैजयंतीं विदुर्बुधा ” इत्यभिधानाच्चतुर्गुणिता वैजयंती
नाम ॥ २१ ॥ मनोभिमत्तवीर्यमदेनोत्तिक्तमुद्रितं निलिहरे निलीनाः ताक्ष्यो गरुडस्तेन ॥ २२ ॥

चक्रे हिरण्यकाशिपुर्दोभ्यां ब्रह्मवरेण च ॥ वशे सपालान् लोकांस्त्रीनकुतोमृत्युरुद्धतः ॥ १९ ॥ हिण्याक्षोनुजस्तस्य प्रियः
प्रीतिकृदन्वहं ॥ गदापाणिर्दिवं यातो युयुत्सुर्मृगयन् रणं ॥ २० ॥ तं वीक्ष्य दुःसहजवं रणत्कांचननूपुरं ॥ वैजयंत्या
स्रजा जुष्टमंसन्यस्तमहागदं ॥ २१ ॥ मनोवीर्यमदोत्तिक्तमधृष्यमकुतोभयं ॥ भीता निलिहरे देवास्ताक्षर्यत्रस्ता
इवाहयः ॥ २२ ॥

मोदलु उत्पन्ननाद जयनेत्र द्वारपालकन दिग्विजयवतु, हेळुवरु--- हिरण्यकाशिपु एंववतु ब्रह्मदेवन वक्त्रादिदलू तत्र बाहुबलादिदलू उन्मत्तनागि ओळगू होगू हशीपदार्थ ओणगिदपदार्थ
मोदलूदवुगळिदलू यावप्रकारादिदलू मृत्युइष्टद्वनागि दिक्पालकरिंद महितवाद मूल्योक्ताल्लु वशमाडिकोडनु. ॥ १९ ॥ अवन तम्मन दिग्विजयवतु विस्तारवागि हेळुवरु— हिरण्याक्ष-
नेत्र अवन तम्मनु अण्णन अंतःकरणेक पात्रनागि, तानु दिनालू अण्णननु प्रीतिमुत्त, कैय्यलि गदेयल्लु हिडिदु युद्धमाडिकेव अपेक्षयिंद रणरावतु हुडुकुत्त स्वर्गलोकके हादनु
॥ २० ॥ एरुदेनेयवरु सहनमाडलशक्त्यवाद वेगवुल्लवनागि, कण, कण, एंदु ध्वनिमाडतक्क सुवर्णद गेजेगळल्लु कालिजिष्टिकोडु, नाल्लुप्रकार हूविन मलुवु उळ्ळु माल्लो वैजयंतियल्लुवरु. अंय
वैजयंतिएंब पुण्यमालेयिंद भूषितनागि, हेगल्लमेले भयंकरवाद गदेयल्लु इडुगोडु बरुव ई महासुरनल्लु कंडु, इवनु सर्व मनसिगे संमतवाद पराक्रमवुल्लवनादिदिंद उन्मत्तनागि मतोळ्वरु
इवनल्लु हिडिदु निष्ठिमल्लशक्त्यवु. इवनिगे यारदू भयविष्टवेंदु तिळिदु; स्वर्गदलिह् एल्ल देवतिगळु इवनिगे भयप्रस्तरागि; गरुडनिगे अंजिकोडु सर्पगळु ह्योगे अडगुववो, अदरंते
अल्लिह्लि अडगिकोडरु. ॥ २२ ॥

सहसा बलेन ॥ २३ ॥ २४ ॥ सन्नधियो नष्टबुद्धयः प्रधर्षिता अभिभूताः ॥ २५ ॥ तात विदुर प्रचेतसो वरुणस्य नाम्ना विभावरं पुरमासेदिवान् प्राप्तः
महत्या गदयाभिजघ्न इत्यन्वयः ॥ २६ ॥

स वै तिरोहितान्दृष्ट्वा सहसा स्वेन दैत्यराट् ॥ सेंद्रान् देवमणान् क्लीबानपश्यत् व्यनदद्भृशं ॥ २३ ॥ ततो निवृत्तः
क्रीडिष्यन् गंभीरं भीमनिःस्वनः ॥ विजगाहे महासत्वो वार्धिं मत्त इव द्विपः ॥ २४ ॥ तस्मिन्प्रविष्टे वरुणस्य सैनिका
यादोगणाः सन्नधियः ससाध्वसाः ॥ अहन्यमाना अपि तस्य वर्चसा प्रधर्षिता दूरतरं प्रदुदुबुः ॥ २५ ॥ स वर्षपूगानुदधौ
महाबलश्चरन्महोर्भीः श्वसनेरिता मुहुः ॥ गुर्व्याभिजघ्ने गदया विभावरिमासेदिवास्तात पुरं प्रचेतसः ॥ २६ ॥

आग्ने आ हिरण्याक्षनेत्र दैत्यराजनु तत्रक्यदिंद अंजिकोडु इवरुल्लरु अडगिदिंदु तिळिदु इंद्रनिंदमहितवाद देवगणद्वरेल्ल पंद (नपुंसक) रेंदु निश्चयमाडिकोडु, आ स्वर्गद वागिल्लिह्लि
निंतु ओंदुसारं सिंहगर्जनमाडिदनु. ॥ २३ ॥ आमेले आ स्वर्गदिंद हिंदके तिरुगि जलकोडे आडबेकेंदु इच्छिमुत्त भयंकरवाद ध्वनियुल्लवनागि, अद्भुतशरीरुवुळ्ळ आ हिरण्याक्षनु मदेनमत्तवाद
आनेयंते गंभीरवाद समुद्रवतु प्रवेशमाडिदनु. ॥ २४ ॥ आ दैत्यनु समुद्रप्रवेशमाडलु वरुणन मेनानायकवाद मोमलि, नेगलि, मीन, मुंतादजलचरप्राणिगळु अंजिकोडु बुद्धिहीनवागि, अवनिद ताडितवाग-
दिदरु अवन तेजःसिर्निदल्ल भयप्रस्तवागि बहुदूर ओडिहोदवु. ॥ २५ ॥ हे तात, अप्पा विदुरने, आ हिरण्याक्षनु बहुवर्षपर्यंतवागि समुद्रदलि मंचारमाडुत्त मल्लिह्लिमेले गाळियिंद बरुव देडुदोडु
नीरिन थेरंगल्लु अत्यंतददतरवाद गदेयिंद ताडनमाडुत्त महाबलिष्ठनाहदिंद-विभावरि-एंव हेमल्लु वरुणन पट्टणके वंदनु. ॥ २६ ॥

प्रलब्धं विप्रलब्धं स्मयन् माधन् नीचवत् म्लेच्छवदेकहस्तेन नत्वा ॥ २७ ॥ बृहच्छवाः लोकव्याप्तकीर्तिः दुष्टो मदो दुर्मदः तेन वीरा वयमित्यात्मानं
क्षंतुं शीलमेवामस्तीति दुर्मदवीरमानिनः तेषां वीर्यमात्मन्यावहति सन्निधापयतीति वीर्यरहितान्करोतीति वीर्यावहः एतदेव विवृणोति विजित्येति । राजसूयेन
यज्ञेनायजदिति यदतो दुर्मदवीरमानिनां वीर्यावहत्वादधिराजत्वाच्च मे युद्धं देहीति गतेनान्वयः ॥ २८ ॥ विनिषेधमेवावोचत् कथमित्यत उक्तमंगेति यद्वा वि
पृथक्भूतं पुरुषमवोचत् ॥ २९ ॥

तत्रोपलभ्यासुरलोकपालको यादोगणानामृषभं प्रचेतसं ॥ स्मयन् प्रलब्धं प्रणिपत्य नीचवज्जगाद मे देहाधिराज संगरं ॥ २७ ॥ त्वं लोकपा-
लाधिपतिर्बृहच्छ्वा वीर्यावहो दुर्मदवीरमानिनां ॥ विजित्य लोकेऽखिलैस्त्यदानवान् यद्राजसूयेन पुराऽयजत्यभो ॥ २८ ॥ स एवमु-
त्तिक्तमदेन विद्विषा दृढं प्रलब्धो भगवानपांपतिः ॥ रोषं समुत्थं शमयन्स्वया धिया व्यवोचदंगोपशमं गता वयं ॥ २९ ॥

आ हिरण्याक्षनेत्र असुरलोकपालकनु आ विभावरि एंव राजधानिय सिंहासनदलि कुळितिरुव जलचरप्राणिगळिमे अर्धाश्वरनाद वरुणनल्लु होदि अवनल्लु वंचने माडुवदक्कागि गर्वयुक्तनागि

नीचराद म्लच्छते आदे कैर्यिद आ वरुणनिगे नमस्कारमादि, हे अधिराजेने नमगे रण (युद्ध) वनु कोडु एंडु माताडिदनु. ॥ २७ ॥ हे वरुणे पूर्वदछि नीनु लोकपालकरिगे अधिपतियेनिसुवि, लोकदछि व्यासवाद कीर्तियुळ्ळवनु, लोकदछि दुष्टवाद मदादिद तावे महावीरेव अभिमानवुळ्ळ राजर वीर्यवनु निनाछि यळ्ळकोडु अवरकेळ निर्वीर्यनु माडि, यावतू दैत्यदानवरगळु गेहु नीनु राजमूयगादिद (श्रीहरियनु) तृप्तिनिदिशिदियंतल, आद कारण हे प्रभो नीनु वीरेदु अहंकारवुळ्ळ जननु निर्वीर्यनु माडिदिद मत्तू अधिराजेनेदु कीर्ति-तनादिदि नमगे युद्धवनु कोडु, एंडु केळिदनु. ॥ २८ ॥ आ पूजनाद वरुणु ई प्रकारवागि, उक्त मदनुळ्ळ महादोषियाद हिरण्याक्षन अत्यंत विरोधोक्तियनु केळि, बहळे शिष्टिगेहु इडु शिष्टुमाडुव समयवळ्ळवदु तिळिदु, आ रोषवनु तन्न बुद्धियिदले शानमाडिळोडु अवन मातिगे विरुद्धवागि, अप्पा नावु शांतियनु होदिळेवो (अंदरे मुदकरागि युद्धविद्विस्वो,) ' अवाचत्-वि अवाचत् ' = अथवा निनगे युद्धकोडतक्कवनु नम्म होतु इवोवपुरुषनिरुवनु, एंडु हेळिदनु- ॥ २९ ॥

स क इति तत्राह पश्यामीति । आवारयिष्यति आवृणोति सम्यक् निरोत्स्यतीतिवा तत्र रुचि जनयति मनस्विन इति ॥ ३० ॥ स कुत्रेति विचारो माभूदित्याह तमिति वीरं शूरं आरात् निकटमधुनैव वीराः शेरतेस्मिन्निति बाहुलकादधिकरणे अच् यद्वा पुंसि संज्ञायां घः प्रायेणेत्यधिकरणे घः वीरशयः रणांगणस्तस्मिन् मम विरूपेण तेन संगमः कथं घटत इति शंका माभूदित्याह यस्त्वद्विधानामिति प्रशांतये विनाशाय वराहादिरूपाणि यच्चैत्पत्तिकजयभाजनानां देवादीनां जयोऽनयोः कथमिति शंकेयं । “न देवानां प्रजापानां विजेता वरतो विना । बलेन विधया वापि न समस्तत्पतीन्विना । वरोपि तादृशो यावच्छरीरं नान्यदेहग” इत्यनेन परिहर्तव्येति ॥ ३१ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृ० वि० टी० अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

पश्यामि नान्यं पुरुषात्पुरातनाद्यः संयुगे त्वां रणरंगकोविदं ॥ आवारयिष्यत्यसुरर्षभेहितं मनस्विनो यं गृणते भवादृशाः ॥ ३० ॥ तं वीरमारादभिपद्य विस्मयः शयिष्यसे वीरशये श्रुभिर्वृतः ॥ यस्त्वद्विधानामसतां प्रशांतये रूपाणि धत्ते सदनुग्रहे-
च्छया ॥ ३१ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

इवनिगे युद्धकोडतक्क बरे पुरुषनु यारेदरे अवननु विस्तारवागि हेळुवनु- हे दैत्यराजेने रणरंगदछि युद्धकुशलनाद निन्नसंगड युद्धमाडबेकादरे पुरातनपुरुषनाद श्रीहरियहोतु एरडेनदवरनु यारनू काणेनु. इथ पराक्रमियाद निन्ननु आ श्रीहरिये निन्निष्टानुसारवागि निन्न अथवा युद्धमाडुवनु, अदु ह्योगेदरे अवनसंगड युद्धमाडुवदके रुचिदुष्टिसुवनु- निन्नय समर्थराद स्वेच्छापुरुषरु अवनिगे सरियादवर यारु इष्टवेंदु होगळुवरो- ॥ ३० ॥ अवनेल्लि इरुवनैव विचारवे वेडेंदु हेळुवनु- आ श्रीहरियु सर्वव्याप्तनागिरुवनु. अवननु स्वल्पकालदछिये, निन्नसमीपदछिये होदि (अवनसंगड युद्धमाडि) गर्वरहितनागि वीररु शयनमाडतक्क रणरंगदछि नायिगळिद सुतुगाटिसिणोडु नीनु मल्लुवि. विरुद्धस्वरूपनाद नमगे अवन समागमनु (भेदेयु) हागे आगबेळु, एंव संदेहवे वेडेंदु एंडु हेळुवनु- याव आ श्रीहरियु निन्नयदुरात्परनु कोवळुदुक्कागि सज्जनमेले परमानुग्रहमाडबेकैव इच्छेयिद, वराहमादलाद रूपगळुनु धरिसुवनु. एंडु वरुणनु अवनिगे उत्तरकोटुनु.

ओळ्ळेदु सहजवागि सर्वजयसंपादनमाडतक्क देवतिगळुनु ई इब्बर दैत्यरु हागे जयसिदेंदरे- ' देवतिगळुनु प्रनेश्वररु जयिस्वेकादरे अवरगित श्रेष्ठर वसंपादिसिद पुरुषन होतु बलदिदरु विद्ये यिदरु यारकाडिदलू साध्यवळ आ देवतिगळिगित श्रेष्ठरहोतु यारु समरळ आ वगळदरु संपादिसिद पुरुषन देहनु एछियवसगे इरतक्क कलसकालविरुद्धो अछियवसगे नडेयतक्कदु आ देहदहोडु मत्तोडु देहके होदमले अदेरुषानगे नडेयलारुड, एंव तत्त्वनिर्णयवेव ग्रंथद वचनानुसारवागि ई दैत्यरिगे देवतिगळ जयनु दोरोयितेदर्थनु. ॥ ३१ ॥ ईप्रकार श्रीमद्भागवत विजयवज्ज व्याख्यानद भाषांतररूपाद ' सुवाक्यवाधिनी ' एंव टिप्पणय तृ. स्कं. श्री. कृ. र. १८ अ० समाप्तनु. ॥ श्रीकृष्णार्पणं ॥

॥ एकमर्थमनेकधा प्रतिपद्यमानो महामनाः तद्वरुणोक्तं विगणय्यावज्ञाय विचार्यवा आगच्छेति यद्यपि विशतेः संपूर्वात्स्वार्थत्वं तथाप्यत्र जले नेत्रे निमील्य प्रवेशाभिप्रायेणोक्तं ॥ १ ॥ अग्रंशुया दंष्ट्राग्रेण प्रकर्षेणोर्ध्वं नीयमानाऽवनिर्येन स तथा तं धराधरं पर्वतं किं नेत्युक्तं अविजितमिति अक्षणा अंबुरुहारुण-
श्रियं रक्तपद्मदलकांतिं मुष्णतं चोरयंतं वने जले गवि च भूमौ चरतीति वनगोचरो मृगो वराहः ॥ २ ॥

भैत्रय उवाच ॥ तदेवमाकर्ण्य जलेशभार्षितं महामनास्तदिगणय्य दुर्मदः ॥ हरेर्विदित्वा गतिमंग नारदाद्रसातलं संविशे
त्वरान्वितः ॥ १ ॥ ददर्श तत्राधितं धराधरं प्रोन्नयमानावनिमग्रदंष्ट्रया ॥ मुष्णतमक्षणांबुरुहारुणश्रियं जहास
चाहो वनगोचरो मृगः ॥ २ ॥

भैत्रयक्रुषिगळु हेळुवर-हे विदुने-ई प्रकार आ वरुणु, हेळिद मातुकेळि, ओद अर्थवनु अनेक प्रकार तिळियतक्कवनु महामनस्वियाद मंदोत्कटनाद आ हिरण्याक्षरु आ वरुणन मातु लक्षिगे तरदे तुच्छमाडि, अथवा ' आगच्छेति ' होगु अंदनेदु विचारमाडि आ हरियनु हुडुकुत्तिल्लु, नारदन मुवादिद आ श्रीहरियु रसातलदछि प्रवेशमाडिदनेदु केळि, बहुवरदिद आ रसातलवनु प्रवेशमाडिदनु ' संविशे ' एंव घातुविगे- सं= एंव उपसर्गनु शेरिदरे यद्यपि मलगु एंव अर्थागुवदु. आदरु इल्लि नीरोळ्ळे कण्णमुक्किगळु प्रवेशमाडिद नेव अभिप्रायदिद ' संविशे ' एंव प्रयोगमाडिस्वरु. ॥ १ ॥ हिरण्याक्षरु रसातलके होगि अल्लि, एरडेनदवरदिद जयिस्वलाक्यपराक्रमवुळ्ळ, तन्न कारिदवडिय हल्लिन तुदिगिद भूमिदुनु एत्तुत्तिद नेत्रदिद रक्तपद्मदलकांतियनु ' मुष्णतं ' चौर्यमाडुत्तानो एंवते इह अंदरे नेत्रसौंदर्यादिद रक्तपद्मदलकांतियनु तिरस्कारिसुत्तस्व श्रीवराहननु नोडिदनु ' वनगोचरा मृगः ' इडु भूमियाल्लि जलदल्लियू संचारमाडुव वराहनु (काडुहदिदु) ' अहो ' विचित्रनु इडु हागे नमगे प्रतिवनेदु वरुणन् नारदन् हेळिदोरेदु हास्यवनू माडिदनु. ॥ २ ॥

ननु भुवि यतमानो वने जले च दृग्विषयो भूदहो इति प्रहस्य तिरश्चीनो गतः किं नेत्यत्राह आहोति विश्वसृजा ब्रह्मणा रसौकसा दैत्यानाम-

१. वनमोचरः वनं गूचरः मृगो वराह अहो विचित्रं अयं कथं मम प्रतिवीरत्वेनोक्त इति जहासेत्यर्थः (या.)

पिप्ति दत्ता अमुया भूम्या सुरा अधमा यस्मात्स सुराधम इति तात्पर्यार्थः अनेन हिरण्याक्षस्यांतर्भोक्तं ध्वनयति प्रातीतिकेन द्वेषं प्रकटयति यथासं-
भवमुत्तरत्राप्येवमुहनीयं ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आहूनेमेहान्न महीं विमुच नो रसौकसां विश्वमृजेयमर्पिता ॥ न स्वस्ति यास्यस्यमुया मयेक्षितः सुराधमासा
दितसूकराकृते ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ओष्ठेदु भूमियहि प्रयत्नपाडतकवतु वनदछियू नीरिनलियू नन्न काणणे बिदेंनु अहा एंदुनकु, वारिगाणि आ हिरण्याक्षनु होदनेनु ? इछेवेंदु हेरुवरु — आ हिरण्याक्षनु ई भूधरनबु
 कुरितु अनुत्ताने, ' हे अज्ञ - ' एलै मूढने ई भूमियलु मोदलु बिडु युद्धके बा यकेंदरे जगतलु सृष्टिमाडतक ब्रह्मदेवीनद, ई भूमियु, रसातलदछिरितक दैत्यरिगाणि कोडल्यदिल्लळु (दु)
 आर्दरि ई भूमियिंद नीनु क्षेमहांदुवदिल्ल नन्नकणु निवमेल बिदार्दि नीनु यारेंबंदनु नानु बहेनु ' हे सुराधम ' सुररु याव निनिगित अधमरु, अंदरे सकलदेवश्रेष्ठनाद श्रीविष्णुबु नीनु
 मार्येयिंद ' आसादितस्कराकूने ' वराहरूपवनु धारणमादिरुवि नीनेनु निजवाणि कर्मबद्धवाद लौकिक वराहबल, हांगे हेरुवदरि ई हिरण्याक्षनिगे अंतः श्रीविष्णुविनालि भक्तियु ईनेंदु प्रकट-
 वागुवदु मेलै नोडुवदके द्वेषवनु प्रकटमाडुवतु मुंदिन श्लोकमळल्लियादरु प्रमंगानुसारवाणि हांगेये ऊहिमतकहु. ॥ ३ ॥

अस्माकं शत्रुभूतैर्देवैरभायाय वृत्त्वान्मायाया
सूकरादिव्याजेनासुराब्धो हंसि मारयासि अन्यत्र
कीदृशस्त्वं परोक्षित्यपरोक्षणाप्रत्यक्षतया चौर्येण
जयतीति अक्षार्णीद्रियाणि जयतीत्यक्षजित्
नोऽभयाय सप्तैर्वृतः किं यस्त्वं मायाया
असुरान् हंसीति
अतएव परः योगमायाबलं कपटोपायबलं
योगमूढं भक्त्या हतं कृत्वा सर्वत्र सुहृद्दह
संसारशुचः प्रमृज इत्यन्वयः ॥ ४ ॥

त्वं नः सप्तनैरभयाय किं वृत्तो यो मायया हंस्यसुरान्परोक्षजित् ॥ त्वां योगमायाबलमल्पपौरुषं संस्थाप्य मूढं प्रमृजं ॥
सुहृद्भुवः ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

(एलै श्रीहरिये) याव नीलु नम्म शत्रुगच्छाद देवतिगळिंद
(नम्मिद नंदिरुव भयपरिहरिसुवदेक नम्मद्वेषिगळिंद प्रार्थितनागिरिवेयु ? याकेदरे याव नीनु ' मायया ' छम्मा (कम्प) दिंद असुररु कोल्लुवि एंटु प्रसिद्धिये उंटु नीनु यंयवनेदरे - ' परोस-
कोल्लवियो कोल्लवियो ' ब्राह्मणेदलाद रूपदिंद असुराद नम्मनु
जित् ' एटुरिगे बरदे, कळविले जयसुवि. अथवा - अक्षगळेदरे इंदियास्तु अशुगळु जयिसिरुवि अह्मिदले ' परः ' सर्वोत्तमनंतु एरडने अर्थतु अंथ ' योगमायाबलं ' कपटोपायबलशुक्ल आह्मिदिले

[illegible]

इदानीं बाह्यदेशमुद्रलयति त्वयीति अभूला मूलाश्रयरहिताः ॥५॥ तस्यांतरभक्तिं विदधान इव बाह्यदेवं सहमानो यदर्थं जलमज्जनं तत्करोमीति मन्यान उदमज्जा-
दित्याह स इति उपलभ्य दृष्ट्वा कोणुहस्तिनी ॥६॥ हरेरप्रीष्टकार्यमध्ये हिरण्याक्षेण किमकारीत्याह तमिति अनुद्रुतोनुयातःहिरण्याक्षो ॥७॥ त्रिलोक्या-
मेकीभूयागतायामप्यविभ्यतो हरेः किमेकेन हिरण्याक्षेणानुयातेनेतिभावेन भूमेः प्रतिष्ठापनप्रकारं वक्ति स गामितागां भूमिमुदस्तादुपरि गोचरे अदूरप्रदेशे स्वसत्वं स्थैर्यं
लक्षणं स्वबलं ॥ ८ ॥

त्वयि स्थिते गदया शीर्णशीर्षण्यस्मद्भुजच्युतया ये च तुभ्यं ॥ बलिं हरंतृषयो ये च देवाः स्वयं सर्वे न भविष्यन्त्यमूलाः ॥ ५ ॥ स तुद्यमानोरिदुरुक्तोमरैर्दंष्ट्राग्रगं गामुपलभ्य भीतां ॥ तौदं मृषन्निरगादंबुमध्यादग्राहाहतः सकरेणु-
यथेमः ॥ ६ ॥ तं निःसरंतं सल्लिखदनुद्धृतो हिरण्यकेशो द्विरदं यथा झषः ॥ करालदंष्ट्रेऽशनिनिःस्वनोब्रवीद्व्रताह्रियां
किंत्वसतां विगर्हितं ॥ ७ ॥ स गामुदस्तात्सल्लिख्य गोचरे विन्यस्य तस्यामदधात्स्वसत्त्वं ॥ अभिष्टुतो विश्वमृजां प्रसूनै
रापूर्यमाणो विबुधैः पश्यतोऽरेः ॥ ८ ॥ ॥ ॥

इन्नुमेलै आ हिरण्याक्षन बाबुद्वेषु एष्टिबद्दनु होरागडवि हेतुवर- एलै वराहने नम्ममुज्जिद वोग्यलष्ट ई गेदियिद नीनु 'दार्णशीर्षिणि' भिन्नवाद मत्तकवुळ्ळवनागि मृतनागुत्तिलु (अनंतर) निनो बलियनु कोडतक याव देवियाळू, ऋषिगळू इरुवो अत्रेळूरु तम्मथुके तावे सतुडोगुवर. याक्करो 'अमूलाः' अवरिगे मूलाधारियाद नीनु मृतनागुवदरिंद अवरलु कोल्लुवद कारणविल्लि नानो आ हिरण्याक्षन अंतर्भक्तियनु मनःसिनाल्लिड्ढागडवनें अवनबाबुद्वेषलु सहनमाडुनु, तानु यावकार्यके नीरिन्लि मुलुगिह्नो आ कार्यवलु माडुवेंदु तिळदु म्वल्पुमेलके बंदनु, एंदु हेतुवर-

२. दार्णिशीर्षिर्ध्वस्तमस्ते त्वयि स्थिते मांस्थिते मृतइति यावत् स्वयं स्वयमेव यत्नं विनैव नभविष्यति मृता भविष्यति अमृताः मूलाश्रयपरहिताः संतः (या.) ३. तोदं दुरुक्तं यषन् सहमानः (या.)

आये कराहनु, शत्रुबिन, तोमरायुधद होडतके समानवाद केडुमातुगळिद ताडितनागि, तन्न कारिदवडीहल्लिन तुदियल्लिद (हिरण्णाक्षनभयदिदद) भंतळाद भूमियल्लु कंडु, अवन केडुमातुगळनु सहन माडुत्त हेणानियंदि सहितवाद ंदानेयु नेगळि (मोसळि) यिंद ताडितवागि ह्यागे मेलके एलुवदो आपकार, भूमियिंद सहितनागि, स्वल्पुमेलके बंदनु. ॥ ६ ॥ श्रीहरिय अभोष्टवादक्रायमच्यदाहि हिरण्णाक्षनिंद एतुमाडयट्टिंदरे हेळुवर — आ नारिनिंद मेलके वराहननु कंडु हिरण्णाक्षनु आनियल्लु कंडु मीनवु ह्यागे नारिनिळि धाविबुवदो अदरंते, एदुरागिवाविमुत्त, भयंकरवाद, दवडिय हल्लुगळुळवनागि, शिडिलेन्ते आदरुत्त (ई भूमियल्लु चौयमाडिकांडु अथवा प्रतिवर्तनाद नातु प्रतिभटनागि नेत्रुहचिबलसिल्लु बोडिहोगुवदु) निधवाददु. एंदु माताडिदनु ॥ ७ ॥ मूल्लोकवु वटाट्टिगे शेरि एककालके एदुरागिबदाग्यू अंजदिद श्रीहरिगे, ई यःकश्चित् हिरण्णाक्षनोळवनु नेत्रुहति बल्लदरिदनु आगुवदु. एंव अभिप्रायदिद भूमियल्लु मेल्लेइद प्रकारवनु हेळुवर — आये आ श्रीवराहनु ' अरः ' शत्रुनाद हिरण्णाक्षनु नोडुनिरल्लु देवतेगळिद स्तुतनागि मत्तू ' विश्वसृजा ' ब्रह्मदेवने मोदलदवर्दिद माडल्यट्ट कुसुमगळिद पूर्णनागि अंदरे पुण्णगळिद पूजितनागि तन्न अग्रदंष्ट्रादल्लिद भूमियल्लु ' सल्लय्य उदरनात् ' उदकद मेल ' गोचरे ' भूमियु इल्लिके योग्यथ्यल्लदल्लि इडु आ भूमियल्लि तन्न बल्लवनु जलमध्यदल्लि चंचलवागेद इल्लदके स्थापनमाडिदनु परशत्रुगळ उत्कर्षतु द्वेषिगळिमे सहनवागुवदिडिडु तिळिसुवदंके ' पश्यंतरेः ' एंव प्रयोगवु. ॥ ८ ॥

अथ जले भूमिं प्रतिष्ठाप्य पृष्ठतोडुत्तं रिपुमविगणस्य हरिणा किं कृतमत्राह परानुषक्तं पृष्ठतोडुत्तं तपनीयोपकल्पा सुवर्णाभरणभूषिता महती गदा यस्य तथा तं कांचनैराभरणैश्चित्रितान्यलंकृतान्यंगान्यवयवा यस्य स तथा तं प्रहसन्नित्यनेन बाह्यकोपलक्षणं निरुणद्धि इदं महता लक्षणं ॥ ९ ॥

परानुषक्तं तपनीयोपकल्पमहागदं कांचनचित्रितांगं ॥ मर्मण्यभीक्ष्णं प्रतुदंतं दुरुक्तैः प्रचंडमन्युः प्रहसंतं बभाषे ॥ ९ ॥

नीरमेले भूमियल्लु इडु, बेन्हत्तिबल्ल शत्रुनल्लु लक्षिगे तरदे श्रीहरियु मुंदेनु माडिदनु, एंदरे हेळुवर — सुवर्णाभरणगळिद अलंकृतवाद भयंकरवाद गंदयल्लु धरिमिकोडु, तातु भंगारद आ भरणगळिद अलंकृतनागि, केडुमातुगळिद मेल्लिद मेल्ले ममांदाट्टनमाडुत्त बेन्हत्तिबल्ल हिरण्णाक्षनल्लु कंडु; श्रीहरियु ' यद्यपि प्रचंडमन्युः ' यावन क्रोधदिद जगत्ते नष्टवागुवदु आदाग्यादरु मुल्लुनेगेयिद नगुत्त आ हिरण्णाक्षनल्लु कुरितु माताडिदनु यद्यपि नीचरु केडुमातुगळिदग्यू अत्रुगळनु सहनमाडि तावु मंदहासदिद अवर संगड माताडुक्के महनीयर लक्षणवु. ॥ ९ ॥

किमाहेत्यत आह सत्यमिति । जलशायित्वाद्नगोचरा जलविषयाः ज्ञानिभिर्भूयत्वात् मार्गणाच्च मृगा इत्येतत्सत्यं तत्र केवां मार्गणं क्रियत इत्यत उक्तं युष्मद्विधानिति । ग्रामसिंहान् शूनः मृत्युपाशैः प्रतियुक्तस्य बद्धस्य पुंसो विकृत्यनमसंबद्धभाषणं ॥ १० ॥ न्यासहरा निक्षेपहारिणः रसौकःसु स्थितेषु कथं निक्षेपापहरणमित्यत उक्तं गतद्विय इति । तद्वद्रतद्वित्वेन भवानपि ध्वनिचेतुष्यः समाधिरित्यत उक्तं तिष्ठामह इति बलिना रिपुणा वैरमुत्पाद्य कथं-

चिदाजौ स्थेयं स्थातव्यं क कुत्र यामो गंतव्यप्रदेशाभावात् अथ तस्मात्तिष्ठामहे अस्मभनं प्रकाश्य स्थितिं कुर्मः । प्रकाशनस्येयाख्ययोश्चेति सूत्रादात्मनेपदप्रयोगः १ १

श्रीभगवानुवाच ॥ सत्यं वयं भो वनगोचरा मृगा युष्मद्विधान्मृगये ग्रामसिंहान् ॥ न मृत्युपाशैः प्रतियुक्तस्य वीरा विकृत्यनं तव शुद्धंत्यभद्र ॥ १० ॥ एते वयं न्यासहरा रसौकसां गतद्वियो गदया द्रावितास्ते ॥ तिष्ठामहेथापि कथंचिदाजौ स्थेयं क यामो बलिनेत्पाद्य वैरं ॥ ११ ॥

एतेन्दरे हेळुवर — वराहरूपियाद श्रीहरियु माताडुवनु — एलै हिरण्णाक्षने, इडु एनु वनगोचरवाद मृगवु एंदु नीनेनु अदियल्ल अडु सस्यवु नातु अडिवियल्लियू नारिनिळियू तिरुव मृगल्लु (एरडने अर्थतु) जलशायि एंदु प्रसिद्धनाद कारण नारिनिळियल्लु भूस्थापकनादरिंद भूमियल्लियल्लु एरडु श्रीहरिगे प्रसिद्धवे. ज्ञानिगळिद दुडिकिमिगोळुवदुदरिंद मृगल्लुवर- आदरे निम्मथ ग्रामसिंहगळु (नाथिगळु) दुडुकेवु. एलै अभद्र ' अमगलनाद दैत्यने, मृत्युपाशगळिद बद्धनाद निन्न ई असंबद्धवाद बोगळणवनु वीररु लक्षिगे तस्वदिहनु. ॥ १० ॥ ई भूमियु ब्रह्मदेवनिंद रसातलवासिगळिगे कोडल्यट्टेद एंदु अदिदि आदरे आ ब्रह्मनिंद कोट्ट निम्म भूमियल्लु नातु हरणमाडुवनु. रसातलद जनरु आ भूमियल्लु उळिसिगोळुवदुके समर्थरागिल्लु अदनु ह्यागे अपहरिनुवि' एंदरे ' गतद्वियइति ' निन्न गदयेद ताडितरागि नातु निर्लजरागि पलयनमाडुत्तेव नम्मते नीनादरु पलयन माडिदि एंदरे समवे आयितु नीनु युद्धके स्थिरनागि निनि एंदरे केळु ' तिष्ठामहे बलिष्ठनाद शत्रुनिंद वैरवनु कुत्पादनमाडिदिद ह्यागादरु रणंगदल्लि ' स्थेयं ' निदरल्लिके नेकु योक्केदरे यल्लि होंगण यल्लि होदरु अल्लि नीनु इरावि अंदमेले हांगतक स्थलवे इल्लदंतायितु अदकागिये ' तिष्ठामहे ' निनगे यदुरागि स्थिरागि निदरुत्तेवे (प्रकाशनस्येयारय्ययोश्चेति) एंदु व्यावणसूत्र इददरिंद आत्मनेपद प्रयोगवु. ॥ ११ ॥

नाहं बलीति नेत्याह त्वमिति। रथानामिति रथिनो लक्ष्यंते रथानां रथिनां यूथपाधिपस्त्वं नोस्मान् अस्वस्तये नाशाल्यामंगलायादुहः द्रोहमकाषीरिति यत्तत् किल क्रीडनमसुराणां हिसनं विहारस्वभावो ब्रह्मो युद्धाय घटस्वेत्यन्वयः । किलश्चैत्यक्रीडन इति धातुः ततः किं फलमत्राह संस्थाप्येति इयं तव प्रतिज्ञा अस्या अपालने तवाग्रस्तं र्मत्वं स्यादित्याह यःस्वामिति । अतिपिपतिं प्रशस्य पालयति पूपालनपूरणयोः । “ अतिःस्यादधिकार्योक्तौ प्रशंसायामतिक्रम ” इति ॥ १२ ॥

त्वं यदथानां किल यूथपाधिपो घटस्वनोऽस्वस्तय आश्वदुहः ॥ संस्थाप्य चास्मान्मृजाशु स्वकानां यः स्वां प्रतिज्ञां नातिपिपत्यसभ्यः ॥ १२ ॥

नानु (हिरण्णाक्षनु) बलिष्ठने अल्लतु एंदु अन्नवते इल्लतु एंदुहेळुवनु- रथानां एंवुवदरिंद लक्षणया-रथिकेंदर्थतु-एलै हिरण्णाक्षने नीनु दैत्यरथिकरसमूहके अधीश्वरनेनिमुवि. आदकरण

नममगल्लु नशामाडि नमंगं अमंगल्लु तंदु कोडकेंदु नममंगड द्रोहवु माडिरुवि जन्तु कोडु आटवत्ताडुवदु असुररत्तावत्तादकारण युद्धक सिद्धनागु. किलि एंव धातुवु चित्तानुसार्कडाया-
हुव अर्थवु हेळुवदु. आदकारण इल्ल, किल यंदरे निम्म असुर सहजधर्मानुसारवागि, हिंसियंदि कोडिसु एंव-अर्थवु अदरिंदेनु फल्लंदरे हेळुवु— ' संस्याप्यचास्मान् ' नम्मलु कोडु निम्म
स्वकीयर कणीर ओरिसु इदु नित्र प्रतिजे इरुवदु. ई प्राप्तिंयल्लु नातु पालिसदिंदरे सरियाद केल्म माडुवनल्ल वंदु निनगे अपकीर्तियु बल्लदु एंडु हेळुवु- यावनु लोकदलि मोदलिगे नातु
इंधिय कार्यागळ्लु माडुवेंदु होगाळि आमेले आ तल प्रतिजेयल्लु पालिसदिंदरे अवनिगे अयोग्यनेवुवरु. ' आतिपिर्त ' पू- एंव धातुवु पालनदलि पूरणदलि इरुवदु. अति- एंव उपसर्गवु
हेच्चि अर्थवु हेळुवलि प्रसाप्तादलि मीर- एंव अर्थदलि इरुवदु. ॥ १२ ॥

आविष्टासुरभावनिमित्तं बाह्यक्रोधभावमाह सइति । प्रलब्धः वाचा वंचितः क्रीडयमानोऽनिष्टक्रीडाविषयं क्रियमाणः पीडयमान इति वा ॥ १३ ॥
मन्युना प्रचलितानि स्वस्थानच्युतानींद्रियाणे यस्य सः ॥ १४ ॥ योगारूढो योगाविष्टः ॥ १५ ॥ दष्टोदच्छदोऽधरोष्ठो येन स तथा ॥ १६ ॥

सोधिक्षितो भगवता प्रलब्धश्च रुषा भृशं ॥ आजहारोल्बणं क्रोधं क्रीडयमानोहिराडिव ॥ १३ ॥ विमृजन्नहिवच्छ्वासं
मन्युप्रचलितैंद्रियः ॥ आसाद्य तरसा दैत्यो गदयाम्यहनद्धरिं ॥ १४ ॥ भगवांस्तु गदवेगं विमृष्टं रिपुणोरसि ॥ अवंचय
त्तिश्चरानो योगारूढ इवांतकं ॥ १५ ॥ पुनर्गदां स्वामादाय भ्रामयंतमभीक्ष्णशः ॥ अभ्यधावद्धरिः क्रुद्धः संभ्रादष्टद
च्छदः ॥ १६ ॥

हिरण्याक्षनाल्लि प्रविष्टनाद अपुरन स्वभावनिमित्तत्वाद् बाह्यक्रोधद् लक्षणवत्तु हेळुवरु- आ हिरण्याक्षतु श्रीहरियंदि निष्ठुरवाद मातुगळाडिसिगोंडु अत्यंत रोषद मातुगळिद वंचितनागि
केट्ट आटमळ्ळाडुव श्रेष्ठवाद संपन्ननु पीडिबडसिंदरे एष्टुशिष्टिगेळुवदो अदंते अतिभयंकरवाद क्रोधवुल्लु होदिदनु. ॥ १३ ॥ शिष्टिगेह सर्पंदते फूत्कारमाडुत्त क्रोधादिद इंद्रियगळ्लु स्थानश्रेष्ठवागि
अंदरे इंद्रियगळ्लु स्वाधीनमीरि आ दैत्यतु वराहरूपियाद हरियल्लुकरितु एदुरिगंबदु वेगवुळ्लवनागि गदेयंदि अवल्लु वळ्ळे होडदनु. ॥ १४ ॥ आग्ये श्रीहरियादरु शत्रुविनिद वसत्यल्लुल्लि
विडल्लु आ गदवेगवुल्लु योगाभ्यासमाडतक्कवु तन्न क्षासनिगंधदिद बल्लमयुवुल्लु हागे वंचने माडुवनो (तप्पिसुवनो) अदंते स्वस्य वारिगागि तप्पिसिगोंडु. ॥ १५ ॥ आमेले पुनः हिरण्या-
क्षतु तन्न गदेयल्लु तेगदकोंडु मल्लिदमेले तिरुत्तिद्वुनोडि श्रीहरियु सिष्टिगेदु रोपावेशवुळ्लुवनंते केळ्ळुट्टियल्लु कच्चिगोंडु अक्कवुकरितु धाविमिदनु. ॥ १६ ॥

आजग्न इत्यस्याकर्मकत्वस्य द्योतनाय दक्षिणांसुधीत्युक्तं बाह्योयमहनइत्यात्मनेपदं कोविदो गदायुद्धमार्गमग्नेदज्ञानपटुः ॥ १७ ॥ हर्यक्षो हिरण्याक्षः
इरिरच्युतः ॥ १८ ॥ सृथोः स्पर्धमानयोः क्षतस्तवस्य रुधिरस्याघ्राणेन विवृद्धं युद्धं ययोस्तौ तयोः इत्यायां भुवि शुष्मिणोः मत्तद्वधमयोः ॥ १९ ॥ इदं युद्धं

कांक्षाम्यकर्मवदज्ञातं ॥ न किंतु ब्रह्मादिदैवदृष्टमिति भावेन ब्रह्मागमनं वक्ति दैत्यस्येति यज्ञास्तत्साधनानि चावयवेषु यस्य स तथा तस्य मायया स्वेच्छया
स्वं स्वतंत्रं परमात्मानं राजयति दीपयति प्रकाशयतीति स्वराट् ब्रह्मा तदुपदिष्टब्रह्मज्ञानेन हि सर्वेषां शुक्तिरिति ॥ २० ॥

ततः स्वगदयोरार्षिं दक्षिणांसुभुविप्रभुः ॥ आजग्रे सतु तां सौम्य गदया कोविदोहनत् ॥ १७ ॥ एवं गदाभ्यां शुर्वीभ्यां
हर्यक्षो हरिरेवच ॥ जिगीषया सुसंरब्धवान्योन्यमभिजघ्नतुः ॥ १८ ॥ तयोः सृथोः स्निग्धगताहतांगयोः क्षतस्त-
वाघ्राणविवृद्धयुद्धयोः ॥ विचित्रमार्गाश्रितोर्जिगीषया व्यभालिलयामिव शुष्मिणोर्भूधः ॥ १९ ॥ दैत्यस्य यज्ञावयवस्य
मायया गृहीतवाराहतनोर्महात्मनः ॥ कौरव्य महां द्विषतोर्विमर्दनं दिदृक्षुरागादधिभिर्भूतः स्वराट् ॥ २० ॥

आमेले ममथनाद श्रीहरियु तन्नागदयंदि शत्रुविन बल्लाडिय सुजपदंशदलि होडदनु. ' हे मांय ' एल्ल विदुरने, आ हिरण्याक्षनादरु गदायुद्धमार्गवत्तु हागे तप्पिसर्वेव विषयदलि
निपुणनादकारण आ गदेयु तन्ननु करितु बल्लदरोंळेगे अदनु होडदनु. ' आजग्रे ' इदु आइपूर्वक हनधातुवु आदकारण आत्मनेपदनु. आदरिंदेले इदु अकर्मकेंदु तोरिसुवदके इलि
' दक्षिणांसुभुवि ' एंडु प्रयाणमाडित्तन्न इल्लदिंदरं ' दक्षिणांस ' एंडु प्रयोगिसबहुदितु ॥ १७ ॥ इ प्रकारवागि हिरण्याक्षनू श्रीवराहहरियू उभयतरु तम्मतम् दृढतरवाद गदेगळिद ओळ्ळरिगेळ्ळरु
जयसंपादिसर्वेकेंदु रोषवेशवुळ्लुवरागि होडदाडलारंभिमिदरु. ॥ १८ ॥ इ प्रकार परस्पर स्पर्थेयुळ्लुवरागि दृढतर गदागळिद ताडितरागि मैमेले बंद रक्तवासनेयिद पुनः युद्धवु अभिवृद्धवागि
जयिसर्वेकेंदु विचित्ताद गदायुद्धद मार्गळिद तिरुगुचिरु इव्वर रणवु भूमियालि मदनमत्तवाद घुळ्ळिगळु (चिक्कवयःसिन यत्तुगळु) युद्धमाडुव रणभूमियंते शोभिमिति ॥ १९ ॥ ई हिरण्याक्ष-
निगू वराहनिगू नडेद युद्धवु कागिय कूटदंते यारिदल्ल नोडलपडालिल्लवेल्लु. मत्तु ब्रह्मादिदेवतागळिद नोडलपट्टंतव अभिप्रायादिद आ कालके ब्रह्मदेवतु बंदसंगातियल्लु हेळुवरु- ' हे कौरव्य '
हे विदुरने आ हिरण्याक्षनिगू यज्ञगळु यज्ञद माहित्यगळु यावन अवयवगळिद उत्पन्नवागिरुववो आ तन्न इच्छेयिंदेले वराहरूपवत्तु धरिमिद महनीयनाद श्रीहरिगू परस्पर द्वेषदिद नडेद,
युद्धवु नोडुवदके स्वतंत्रनाद श्रीहरियल्लु शिथ्यरिगे उपदेशमाडि प्रकाशमाडुवदरिद- ' म्वराट्- एंदनिमिगोंड म्ब्रह्मदेवनु ऋषिगळिद सहितनागि आ रणगावन्नु करितु बंदनु. आ चतुर्मुख-
ब्रह्मदेवनिद उपदिष्टवाद परब्रह्मज्ञानदिदले सर्वरिगू मुक्तियागुवेंदु सुप्रसिद्धु ॥ २० ॥

न केवलं युद्धदर्शनाय ब्रह्मण आगमनं किंतु दैत्यबधोपायनिवेदनलक्षणकार्यतिरज्ञापनाय चेत्येनेनाशयेन हरिप्रति ब्रह्मविज्ञापनप्रकारं वक्ति आसन्नोति । अनेन
कोविदेनापदि तत्परिहारप्रकारो वक्तव्य इति न्यायदर्शनार्थमुक्तं नतु हेरुपायाज्ञानादितितात्पर्य आसन्नशौंडीरं प्राप्तपाटवं अहार्यः आहर्तुमशक्यो विक्रमो यस्य
स तथा तं विलक्ष्य दृष्ट्वा सहस्रणीः अनेककल्पजननेतृत्वात् ब्रह्मणो योगनाम ॥ २१ ॥ प्रथमतो दैत्यस्य वध्यत्वे दोषानाह एषइति ॥ २२ ॥ द्रव्यदाराद्यपहा-

रेणागस्कृत । “ बागोर्मतुश्रिबिप्रियमि-” ति वधादिना भयकृदशिशोत्रादिदूषणेन दुष्कृतं तत्र निमित्तमाह अस्मल्लभ्येति ॥ २३ ॥

आसन्नशौडीरमेपेतसाध्वसं कृतप्रतीकारमहार्यविक्रमं ॥ विलक्ष्य दैत्यं भगवान्सहस्रणीर्जगाद नारायणमादिसूकरं ॥ २१ ॥
ब्रह्मोवाच ॥ एष ते देवदेवानामग्निमूलमुपेयुषां ॥ विप्राणां सौरभेयीणां भूतानामप्यनागासां ॥ २२ ॥ आगस्कृद्भय
कृदुष्कृदस्मल्लब्धवरोऽसुरः ॥ अन्वेषयन्नप्रतिरथो लोकानदति कंटकः ॥ २३ ॥

आ ब्रह्मदेवतु केवल युद्धनोडुवदके बंदनंदलुडु. दैत्यर वधं माडुव उपाय तोरिसिंकोडोणवेन एरडने क्रायवू इत्तं अभिप्रायदिदं श्रीहरियतु ब्रह्मदेवतु विज्ञापेनमाडिकोड संगतियतु हेतुवर- हीगे हेतुवदरिदं विपतु बंदकालदलि पांडित्यवुळ्ळ पुरुषनिदं आ विपत्तिन परिहारद प्रकारतु हेळतकंदेन न्यायतोरिसुवदकागिये होतु श्रीहरिगे त्रुणयवु त्रिजिदिहिवंदल्लवंदु तात्पर्यवु. गदायुद्धलि अतिशय पटुत्ववन्नु होदि, भयबिदु, श्रीहरियु होडेद होडतके तिरिगि होडेयुत्त, एरडनंदवरिदं नयिसलशक्यवाद पराक्रमवुळ्ळवनगि युद्धमाडुत्तिदं हिरण्याक्षननु, नोडि, अनेककल्पगळलिह अनेक जनरक्षकनादरिदं : सहस्रणीः : एंडेनिसिंगोड (सहस्रजन सैनिकरिगे नायकनादं कारण सहस्रणीः एंडल्लवु) ब्रह्मदेवतु; आदिवराहनादं नारायणननु कुरितु माताडिदनु — ॥ २१ ॥ मोदालो इदैत्यननु कोल्लवंबेवदके अवन दोषवतु हेळुवन- (ब्रह्मदेवतु अंदहु.) हेदेव सर्वोत्तमनादं श्रीहरिये, ई हिरण्याक्षनेन दैत्यनु; निन्न पादकमलके शरणागत रगिह देवतिगळिगू ब्राह्मणरिगू गोवुगळिगू निरपराधिगळीद प्राणिगळिगू, अवरवर द्रव्यवतु हेडदिरनु हरणमाडुवदरिदं इवन पापियू, मत्तू आंदु आकळु काडिकोडमनुयनिगे सहवागि दुःखकोडुत्त, प्राणिगळ वधमाडुवदरिदं मर्वरिगू भयोत्पादकनागियू अग्रिहोत्रमोदलादइल्लु नाशमाडुवदरिदं ब्राह्मणरिगे बाधकन्नु दुष्कृतियुळ्ळवनू आगित्वनु. इवन इहु प्रबलनागुवदके (नम्पदं महात्म्ययु) नम्मिद ई असुरतु अवयत्ववतु मंपादिमित्वनु. आहरिदं तत्रमंगद युद्धमाडनक प्रतिभयतु हुडुकुत्त लोकदलि तिरुगुत्त आदरु इवनिगे यारु प्रतिभयदलिहिरिदं इवन लोककंटकनागित्वनु. ॥ २३ ॥

क्रीडया अकरणे काणमाह यदिति । आशीविषं कृष्णसर्पविषं उत्थितं उज्ज्वलितं यत्तस्मादिति ॥ २४ ॥ स्वां वेलामासुरीमपराणां तावत्ततः पूर्वमेव स्वां मायां महिमानं त्वदन्येन न हन्यत इत्यर्थः ब्रह्माच्युतेत्यनेन । “ अक्षतः क्षतवर्द्धिणुरसमः समवत्तथा । अजितोजितवच्चैव ज्ञोज्ञवच्चप्रकाशयेत् । सर्वरूपेष्वनंतोपि ब्रह्माद्याश्चैवंतन्मतेः । अमुंसारितयाब्रूयुः कुर्युश्चनसदुःखभागि-” ति वाक्यं द्योतयति ॥ २५ ॥

भैनं मायाविनं हसं निरंकुशमस्तमं ॥ आक्रीडबालवदेव यदाशीविषमुत्थितं ॥ २४ ॥ न यावदेष वर्द्धेत स्वां वेलां प्राप्य दारुणः ॥ स्वां देवभायांमास्थाय तावज्जहोनमच्युत ॥ २५ ॥

ब्रह्मदेवतु श्रीहरियतु कुरितु ई हिरण्याक्षनसंगद आडवेडुवदके कारणवतु हेळुवनुः-- हे देव- ई काल्पिद उन्मत्तनादं यारदु भयबिहदे निरंकुशनादं नचित्तमनादं हिरण्याक्षनतु कुरितु हुडुगरते आडवेड, निनगेतु सर्वतु आटवेमरि इवनिदं लोकदलि सर्वरिगू कृष्णसर्पदं भयंकरविषवु हुडिदं, दुःखवु उत्पन्नवागित्वनु. ॥ २४ ॥ असुररिगे संख्याकालु सर्पापके बंदहगेळ सामर्थ्यतु अभिवृद्धियागुवदु आदकारण ई भयंकरनादं दैत्यनु तत्र बलवृद्धियागतक अपराधहकळु बंदु अभिवृद्धनागुवदरोग्यागिये क्रीडादिगुणसंपन्ननादं नीनु ‘ अच्युत ’ नाशरहितनादकारण निन्न स्वरूपमामर्थ्यदिदं इवननु कोल्लवेक. अपराणहकालु बंदमेले ई दैत्यनु हेक्षिगे बलिष्ठनागुवनु अदक्क पूर्वदलिये इवननु कोल्लवेकेंदु त्रक्षदेवनु प्रार्थनमाडिहिरिदं आकालके आ दैत्यननु कोल्लव शक्तियु श्रीहरिगे डल्लवंदु तोरुवदु. आदकारण ब्रह्मदेवनु यांके हीगे अंदेन्दे इदके कारणवतु आचार्यर सप्रमाणवागि हेळुवर- अस्ततः- एंव प्रमाणदं अर्थवु ‘ आयुधमहारदिदं श्रीहरिय शरीरु शीळदिदरु लोकमोहनार्थवागि आयुधप्रहारादिदं शरीरु शीळि रक्तबंदने तोरुवदु. श्रीविष्णुविगे ममरादवर यारु इल्लदिदरु ओव्वरिगे समनागि तोरुवतु. श्रीहरियु तानु यारंदलू सोलदवनादायू सोतवनंते तोरुवतु. मत्तू तानु सर्वज्ञनादायू अज्ञानियंते लोकदलि प्रकाशमाडुवनु. रामकृष्णमोदलाद सकल रूपगळलिहयू अनंतशक्तियुळ्ळवनादायू ब्रह्मादिदेवतिगळु अवन अपणेप्रकारवागि अदके तक्कंते माताडुवर अदरंते केळमगळन्नु माडुवर आदरु आ श्रीहरियु एंदियू दुःखके पात्रनल्लु, एंव ब्रह्मांडपुराणदं वचनानुसारवागि मर्वमंशगळन्नु पराभवमाडिकोळुतकहु ॥ २५ ॥

कीदृश्यासुरीवेलितत्राह एवेति । “ आदंतुमुखंविद्याच्छंबट्कारंतुभक्षण- ” मित्यभिधानात् । लोकशंबट्करी सर्वजनभक्षिणी ॥ २६ ॥ इदानीं समीचीनो योगः क इति तत्राह । अयुनेति “ मध्यान्हस्त्वभिजितप्रोक्त वाषाढोत्तरएवच । श्रवणस्यापिपूर्वार्धेविषुवाभिजिस्मृत- ” मित्येतोभिजिद्योगो मध्यंदिनमुहूर्त ॥ २७ ॥ अस्यानन्यवध्यत्वं स्पष्टंघनयति दिष्टेति । मृत्युं मारकं त्वा त्वां शर्मणि सुखे आधेहि स्थापय ॥ २८ ॥ इति श्रीमद्भागवते विजय० टी० तृ० एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥

एषा घोरतमा संध्या लोकशंबट्करी प्रभो ॥ उपसर्पति सर्वात्मन्सुराणां जयमावह ॥ २६ ॥ अयुनैवाभिजिन्नामयोगो मौहूर्ति-
कोभ्यगात् ॥ शिवाय नस्त्वं सुहृदामाशु निस्तर दुस्तरं ॥ २७ ॥ दिष्ट्या त्वा विहितंमृत्युमयमासादितः स्वयं ॥ विक्रम्येनं
मृधे हत्वा लोकानाधेहि शर्मणि ॥ २८ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥

अमुर वेळ्यु यावप्रकारंदेरे हेळुवनु- ई मधिकाळु अन्यंत चोरस्वरूपवाद्धु. हे प्रभो- समर्थनाद श्रीहरिये ई वेळ्यु लोकवतु अंदरे एल्लजनल्लु लुंगतक्कु. शंबट्करी- एंदरे- आदवेदरे मुक्वेतलू शबट्कारवेदरे नुंगोणवतलू कोशोक्तिशुंदु. हे मर्वतीर्यामियाद श्रीहरिये आ दुष्टवेळ्यु सर्पापके बरुवदु तीव्रदिदं देवतिगळिगे जयवतु तंदु कोदु । ॥ २६ ॥ ईयं याव उत्तमवाद वेळ्यु इरुवदु एंदरे हेळुवनु- मध्यान्हके अभिजित एतुवर उत्तराषाढानक्षत्रक् श्रवणानक्षत्रद पूर्वार्धक् मेघसंक्रमणकालक् अभिजित एतुबंदु प्रमाणविहरिदं

इयमे मध्याह्नकालविल्वदरिदं अभिजित् एव उत्तम योगवु इरुदु इदु ई एरुदु यळिगे कालमात्रेवे इरुदु ई मूर्तवु हेगुवदुरोळंग निन अंतःकरणपात्राद नम्मगळिगे क्षेमवागुवदके निन्नहोर्तु एरुदुनेदवरिदं जयिमलशक्यनाद ई दैन्यनलु नविदिदं जयिमु. ॥ २७ ॥ इवनु अन्यरिदं वयनल्लेखवदनु मण्डमाडुवन. इवनिगे देवविहितमृत्युस्वरूपनाद निन्ननुकुर्ति इवनु नानागिगे वंदिरुवनु आदकारण पगक्रमदिदं इवनलु ईकूडले कौदु एल्ल जनरु सौस्वदल्लिडु. ईप्रकार ब्रह्मदेवनु स्तोत्रमाडिदनु. ॥ २८ ॥ ईप्रकार श्रीमद्भागवत तृतीयस्कंध 'सुवार्थबोधिनी' एव प्राकृत टिप्पणय १९ ने अध्यायवु मुगिदिनु. ॥ श्रीकृष्णार्णमस्तु ॥

ब्रह्मचर्यं हरिणावधृतं किमत्राह अवधार्येति । अपांगेन कटाक्षेण ॥ १ ॥ विरिचिवाक्यग्रहणं हरिणाकृतमिति कथं ज्ञायतइति तत्राह ततइति । सुखतः पुरतः हनौ कपोले चहस्वेन वराहेण उन्नतस्यासुरस्य कपोले हननं कथमित्यतउक्तं उत्पत्येति ॥ २ ॥ दुष्टजनमोहनाय साहेति विघूर्णिता विश्राम्य त्यक्त्वा रेजे उल्कावदितिशेषः ॥ ३ ॥ तदा जनंप्रति असुरोपि स्वस्य धर्मयुद्धवित्त्वं प्रकाशयति सइति लब्धवीर्यः प्राप्तावकाशः मृधे धर्मप्रत्ययार्थ निरायुधे सायुधेनतरेण न प्रतिप्रहर्तव्यमिति लौकिकं ॥ ४ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ अवधार्य विरिचस्य निर्व्यलीकमृतं वचः ॥ प्रहस्य प्रेमगर्भेण तदपांगेन सोऽग्रहीत् ॥ १ ॥ ततः सपत्नं सुख-
तश्चरंतमकुतोभयं ॥ जयानोत्पत्य गदया हनावसुरमक्षतः ॥ २ ॥ सा हता तेन गदया विहता भगवत्करात् ॥ विघूर्णिता
पतद्रेजे तदद्भुतमिवाभवत् ॥ ३ ॥ स तदा लब्धवीर्योऽपि न बबाधे निरायुधं ॥ मानयन्समृधे धर्मं विष्वक्सेनं प्रकोपयन् ॥ ४ ॥

मैत्रेयः कृष्णपिण्डु हेळुवरु- ब्रह्मदेवन वाक्यवन्तु श्रीहरियु केळिदनेनुः एंदरे हेळुवरु- निष्कपटाभिप्रायवुळ्ळ मत्यवाद ब्रह्मदेवन वाक्यवन्तु श्रीहरियु केळि सक्कालनियामकनाद ननो इवनु मुषुडूतकालवन्तु उपदेशमाडुवनो एंदु नकु प्रेमपूर्णवाद केडेगणोयदिदं अवनन्तु नोडि अवन अभिप्रायवन्तु ग्रहिसिदनु. ॥ १ ॥ ब्रह्मदेवन वाक्यवन्तु श्रीहरियु ग्रहिसिदनेनु ब्रागे तिळियुवेंदरे हेळुवरु- ईप्रकार ब्रह्मदेवनु हेळिदनेतर यावप्रकारदिदलु भयविल्लिडे एदुरिगे तिरुगुत्तिद हिरण्याक्षनलु नाशरहितनाद श्रीहरियु तत्र गदेयिदं अवन गदके होडेदनु. ईवरा हनु गिडुगिदिदि वहुएत्तरवागिदि अ सुरन गदके ब्रागे होडेदनेंदरे 'उत्स्य' मेलके हारि होडेदनेंदर्यवु ॥ २ ॥ दुष्टजनमोहनार्थवागिगे हेळुवरु- आ श्रीहरियु गदेयु हिरण्याक्षनु विद्वगदे यिदि ताडितवागि श्रीहरियु करदिदं ऋषवागि तिरुगि केळगे विदु प्रकाशवार्धनु. अदु ओंदु अत्यद्भुत वागिगे तोरितु. ॥ ३ ॥ आग्ये हिरण्याक्षनादरु जनरल्लि तानु धर्मदिदं युद्धमाडुव दनु बल्लेनेंदु तोरिसुवनु- श्रीहरियु कैर्योळगिन गंदयु केळगे विद्वाग्ये हिरण्याक्षनिगे अवकाशवु दोरेदिदु. आदरु एणंगदल्लि धर्मवन्तु तोरिसुवदके निरायुधनाद शत्रुवन्तु आयुधवुळ्ळवनु तिरिगि होडेयवारदं न लौकिक नियमवन्तु सन्मानमाडुत्त सर्वदिक्कुळल्लियू मैत्र्यसंपत्तियुळ्ळ श्रीहरियल्लु शिष्टिगेण्विमुवनागि पुनः प्रहारमाडिल्लि. ॥ ४ ॥

अथान्यत् हरिप्रियं तदुक्तं ॥ धर्मः सत्यमितिप्रोक्तो धर्मश्चापिहरेःप्रिय-” इति अनेन यो हरेः प्रियः स धर्मोऽन्यो लौकिक इत्युक्तं भवति अतएव मानयामासे-
त्युक्तं नतु प्रियमिति अपविद्वागदाप्रत्यादानं योधानां जुगुप्सितं किमुत हरेरतो हरिणा किमकारीति तत्राह सुनाममिति । सुनामं सुदर्शनं ॥ ५ ॥ महानपी-
तरप्रेरितएव स्वकर्तव्यं करोति न तु स्वयमिति भावज्ञाः खेचरा अस्य वधाय प्रेरयंतीत्याह तमिति । व्यग्रं शत्रुहननाय विभ्रमचक्रं यस्य स तथा तं तद्विदां
तस्य हरेः स्वरूपज्ञानां ॥ ६ ॥

गदायामपविद्धायां हाहाकारेव निर्गते ॥ मानयामास तं धर्मं सुनामं चास्मरदिशुः ॥ ५ ॥ तं व्यग्रचक्रं दितिपुत्राधमेन
स्वपार्षदमुख्येन विषजमानं ॥ चित्रा वाचस्तद्विदां खेचराणां तत्रस्मासन् स्वस्ति तेऽसुं जहीति ॥ ६ ॥

ईप्रकार श्रीहरियु कैर्योळगिन गंदयु केळगे नीळलु एल्लगलि हाहाकारवु होरादिनु. आग्ये श्रीहरियु आ हिरण्याक्षन धर्मवन्तु सन्मानमाडिदनु. मत्तू तत्र (उत्तम हिडिकियुळ्ळ) चक्रवत्नादरु स्मरणे माडिदनु इदु लौकिकरीतियु श्रीहरिगे प्रियवादु वरे अदनु हेळुवरु- मन्यवादु धर्मवु मत्तू श्रीहरिगे प्रीन्यास्पदवादु धर्मवु- एंव प्रमाणानुसारवागि यावदु श्रीहरिगे प्रियवो अदे धर्मवु पिक्कादेदल्ल लौकिक नडोएनिमुवदु. आदकारण ई हिरण्याक्षनु तोरिमिद मार्गवन्तु श्रीहरियु 'मानयामास' सन्मानमाडिदनेंदु हेळिदरे होर्तु अदु हरिप्रिय वेदल्लवु केळगे विदु गंदयु पुनः कय्याळगे तेगेदुकोळ्ळवदु युद्धमाडुतक्कवरिगे निधवादु अंदमेले अदु श्रीहरिगे निधवेदनु हेळ्ळत्तक्कदु आदरिदं श्रीहरियु मुंदेनु माडिदनेंदरे हेळुवरु- आमेले व्याप्तनाद श्रीहरियु तत्र चक्रवन्तु स्मरिसिदनु. ॥ ५ ॥ महनीयनादवनु कूडा एरुदुदवर प्रेरणेयिदले तानु माडुतक्क कार्यवन्तु माडुवनु स्वतः माडुवदिल्लेवदु आ श्रीहरिय मनोभि- प्रायवन्तु बल्लवराद आकाशसंचारिगळाद देवतिगळु ई दैन्यनलु वेधमाडुवेवदु हेळ्ळकोळ्ळुवरेदु हेळुवरु- नल्ल द्वारपालकंश्रष्टनाद विजयेनेवनेन दितिय पुत्रनागि दैत्याधमेनेनसिद हिरण्या- क्षनिद युद्धदल्लि कूडि नितु आ दैन्यनलु कोल्लुदक्क गिरिगिरि तिरगतक्क चक्रवन्तु कैयल्लि हिडिदिद श्रीहरियल्लु कुर्तु आ श्रीहरिय मनोभिप्रायवन्तु बल्लवराद आकाशदल्लि संचरिसतक्क देवतिगळु हे श्रीहरिये निनो क्षेमविरालि ई दैन्यनलु जयिमु एंदु माताडिदरु. ॥ ६ ॥

दैत्यस्य वीरस्वभावं दर्शयति सइति । खेचराणां तद्वचनं निशम्यामर्षेण दुःसहद्वेषेण परिप्लुतानि स्वस्थानच्युतानि इन्द्रियाणि यस्य स तथा स्वदंतच्छदं
स्वाधोष्ठमदशदृष्टवान् ॥ ७ ॥ वीरत्वादधोष्ठदशनफलमाह करालेति । संचक्षणाः पश्यन् हतोसीत्याभाष्येति ॥ ८ ॥ हरेर्युद्धलाघवं वक्ति पदेति । अत्रोस्तां
गदां वातरंहसा वायुवेगेन अनेन प्रतिवीरस्य परिहारायोग्यत्वप्रकाशेन हरेरतिमाहात्म्यं प्रकाशितं ॥ ९ ॥

सतन्निशम्यात्तरांगमग्रतो व्यवस्थितं पद्मपलाशलोचनं ॥ विलोक्य चामर्षपरिप्लुतौद्रियो रषा स्वदंतच्छदमादशच्छव-

सन् ॥ ७ ॥ करालदंष्ट्रशुभ्यां संवक्षाणो दहन्निव ॥ अभिदुत्य स्वगदया हतोसीत्यहनद्धरिं ॥ ८ ॥ यदा सव्येन तां
साधोभगवान् यज्ञसूकरः ॥ लील्या भिषतः शत्रोः प्राहरदातरंहसा ॥ ९ ॥ ॥

आ हिरण्याक्षन वीरस्वभाववत् तोरिसुवर- आकाशमंचारिगळाद देवतिगळु आडिद मातुगळन्नु केळि मत्तु कैय्यालि चक्रवत्तु एचिकोंडु कमलदंते विशालवाद नेत्रवुळ्ळु श्रीहरियु तन्न एदुरिगे नैतदन्नु नोडि आ हिरण्याक्षनु सहनमाडलशयवाद द्वेषदिद तन्न इन्द्रियगळल स्थानश्रयवाणि दीपिवाद फूत्कारमाडुत्त तन्न केळदुडियन्नु कबळारंभिसिदन्नु. ॥ ७ ॥ आ हिरण्याक्षनु वीरनादकारण केळदुडियन्नु कचि एनुमाडिदनेदरे हेळुवर- तन्न कारिदिवडिय हळुगळिद भयंकरनागि एरू कण्णुगळिद डवनन्नु मुडुवनो एनो एवते हरियन्नु नोडुत्त वळ्ळे वेगदिद ओडुत्त वंडु एलै सचि एंडु नार्यिद अंडु तन्न गदेर्यिद श्रीहरियन्नु होडिदन्नु. ॥ ८ ॥ श्रीहरियु युद्धदील्ल एष्टु पटुतरनेवदन्नु हेळुवर- 'हे साधो' एलै साधुस्वरुपियाद विदुरेने आ हिरण्याक्षनिद वंडु गदेयन्नु महासमर्थनाद यज्ञवराहनु अनायासदिद आ शत्रुनु नोडुत्तिल ल वायुवेगके ममानवाद वेगवुळ्ळु तन्न एडगालिनिद होडेदन्नु, हीगे हेळुवदरिद आ प्रतिवर्त्तनाद हिरण्याक्षनिगे अदर परिहारमाडुव योग्यते इल्लदरिद हरिय अतिशयमहान्मय्यु प्रकाशवायितु. ॥ ९ ॥

एतेदेव ध्वनयति आहेति । चःसमुच्चये नल्लयमाहात्म्यस्यायुधमाधस्वेत्यादिप्रवचनं युज्यते भीत्या वागनुद्रलनाद्रुढमाक्षितीत्याह त्वमिति । उक्तं सत्यमिति मन्वानः स्वपादवं व्यनक्ति इतीति ॥ १० ॥ हरिरपि युद्धलाघवं दर्शयतीत्याह तांसइति ॥ ११ ॥ दैत्यस्याभिमानमुद्रलयति स्वपौरुषइति ॥ १२ ॥ ततः किंचकारेति तत्राह जग्राहेति । अभिचरन् कृत्यां प्रयुजानः ॥ १३ ॥ ॥

आहचायुधमाधस्व घटस्व त्वं जिगीषसि ॥ इत्युक्तः स तया भूयस्ताडयन्वनदद्भुशं ॥ १० ॥ तां स आपततीं वीक्ष्य भगवान्समवस्थितः ॥ जग्राह लील्या प्राप्तां गरुमानिव पन्नगीं ॥ ११ ॥ स्वपौरुषे प्रतिहते हतमानो महासुरः ॥ नैच्छद्भुशं दीयमानां हरिणा विगतप्रभः ॥ १२ ॥ जग्राह त्रिशिवं शूलं ज्वलज्ज्वलनलेख्यं ॥ यज्ञाय धृतं रूपाय विप्रायाभिचरन् यथा ॥ १३ ॥ ॥

श्रीहरिय महात्म्ययत्ने प्रकाटसुवर- आग्ये श्रीहरियु अवन गदेयन्नु एडगालिले वदंदिष्टे अल्लु. 'आहच' एलै आयुधवत्तु तेगेदुको युद्धके सहसमाडु नैनु गेदुयुवि एंडु आ हिरण्या- क्षनु कुरितु नार्यिद मातुसह आडिदन्नु. अलुसामर्थ्युळ्ळवनिगे आ भयंकर प्रसंगादल्ल आयुधवत्तु तेगेदुको एंडु हेळुव धैर्यवर्दीते? साधारणमुष्ण्यानिगे भयार्दिद मातुगळे होस्ट- लिबिल्लु. ईमकार श्रीहरियु आडिद मातु सत्यकेंडु सिळिदु आ हिरण्याक्षनु तन्न युद्धदल्लिय पराक्रमवत्तु तोरिसुवन- श्रीहरिय मातिगे मल्लंगि पुनः अदे गदेयन्नु तेगेदुकोडु हिरण्याक्षनु

श्रीहरियन्नु होडेदु गन्ने माडिदन्नु. ॥ १० ॥ श्रीहरियादरू तन्न हस्तलावकवत्तु तोरिसुवन- एदुरिगे निंतिद श्रीहरियादरू तन्न मेमेले वतक आ गदेयन्नु कंडु अडु तन्न मेगे तगळुव दरोळो, गरुडनु हाकिन्नु हागे हिडियुवनो अदरंते, अनायासदिद आ गदेयन्नु वडियगि हिडिदन्नु. ॥ ११ ॥ आ दैत्यन अभिमानवत्तु होगे हाकुवर- तन्न पौरुष्यवु श्रीहरियिद विघातवागुत्तिल्लु सचंते आगि आ महासुरनु कांतिहीननागि, आग्ये श्रीहरियु गदेयन्नु इवन कैयोळगे कोडालिके वंदाग्यू अवनु अदन्नु तेगेदुकोळ्ळुवदकं अप्पेसल्लिळुवु. ॥ १२ ॥ आमेले आ दैत्यनु एनु माडिदनेदरे हेळुवर- आमेले हिरण्याक्षनु कुरेयुव अभियंतं चंचलवागि होळ्युव (चमकायिसुव) मरू तुदेगळ्ळुळ शूलयुधवत्तु यज्ञवराहरूपवत्तु धरिसिद श्रीहरिय मेले आभिचरविधान (परहिंसाविधान दक्षिणाभिगाल्ले माडतक परोच्चाटन विधान) दिद ब्राह्मणनमेले कृत्यावत्तु प्रयोगमाडिदन्नु. ॥ १३ ॥

स्मरणादागतं मां वैरविधाय किमिति न प्रायुक्तं भगवानिति सुदर्शनचैत्यं जानन्निव तेन शूलमच्छिनदित्याह तदेति । यदोजसा बलेन दैत्येन महाभटेनार्षितं मुक्तं तदा भगवान्निशातेनभिना उत्तेजितधारेणानेनैकसंख्यापरिच्छेदनेप्यस्य नैशित्यनाशो नास्तीति सूचनेन हरिचक्रस्य हरेरिवातिमाहात्म्यमुक्तं चक्रेण शूलं चिच्छेदेत्यन्वयः आत्मस्पर्शार्त्पूर्वमेवाच्छिनदिति द्योतनायोक्तमंतःखइति अंतःखे आकाशमध्ये उदीर्णा दीधितिर्यस्य तत्तयोक्तं अनेन हरिचक्रादन्येनाच्छेद्यत्वमुद द्योतितं मंदबुद्ध्यवतारार्थं निकृष्टमपि दृष्टान्तयति हरिरिति दर्शचेर्महासुरेऽप्यना विरचितवज्रस्यामोघत्वेन तदच्छेदे मुनेरवज्ञानिमित्तकोपमयात् गरुडेनोद्भितं त्यक्तं पतत्रमिदोच्छिनदिति तदिहोच्यते हरित्यादिना ॥ १४ ॥ ॥

तदोजसा दैत्यमहाभटार्षितं चकास दंतःख उदीर्णदीधिति ॥ चक्रेण चिच्छेद निशातेनभिना हरिर्यथा ताक्ष्यपतत्रमुद्भितं ॥ १४ ॥

स्मरणमात्रदिदले वंड नन्नन्नु शत्रुवत्तु कोळुवदके श्रीहरियु याके प्रयोगमाडवळ्ळेन सुदर्शनद मनोभिप्रायवत्तु बळवनागिये आ सुदर्शनदिदले दैत्यन शूलयुधवत्तु नारमाडिदनेदु हेळुवर- आग्ये दैत्यरल्लि महाशुरनाद हिरण्याक्षन सामर्थ्यदिद बिडल्ल आ त्रिशूलयुधव आकाशमध्यदल्लि किरणगळन्नु होरचेळ्वंते प्रकाशमंतवायितु. आग्ये श्रीहरियु साणीहिडिसदंते बहुहृदनाद अरागळ्ळु तन्न चक्रदिद, इन्न आकाशमध्यदल्लिस्वगले आ त्रिशूलवत्तु छेदनामाडिदन्नु. यद्यपि आ चक्रनु असंख्यजनन्नु कोदिरुवटु आदरू अदर अरागळु मंडवागुवडिळ्ळु यावागळू हदनवागिये इस्ववु. इदरिद श्रीहरिय महात्म्ययंतं अवन चक्रद महात्म्ययादरू आतिशयवाददेंदु सूचिसुवटु. मत्तु इदरिद आ त्रिशूलादरू हरियचक्रद होतु एरुडेनदरिद नाशवागुवते इडिल्लेवेंदु सूचितवायितु. आ त्रिशूलवत्तु हागे छेदनामाडिदनेदरे, मंदबुद्धिनगळिगे बुध्यस्ववागुवदके काडिमेय दृष्टांतवनादरू हेळुवर- गरुडनिद बिडल्ल रेक्यन्नु, देवेंदनु तन्न वज्रदिद होडेदु आकाशदल्लिये हागे चूमाडिदना अदरंते हिरण्याक्षनिद बिडल्ल त्रिशूलवत्तु चक्रदिद हरियु छेदनामाडिदन्नु. आदरे ई दृष्टांतद कथेयु एनेदरे- हिंदके गरुडनु तम्म तायिगे अमृतवंतु वधियु कोडकेवेंदु अमृतद सल्लुवागि देवतिगळ संगड युद्धमाडि, एल्लन्न जयिमि अमृतकलशवत्तु वय्युवाग्ये देवेंदनु गरुडनमेले वज्रायुधवत्तु प्रयोगमाडिदन्नु. आग्ये गरुडनु, नानु ई वज्रायुधवत्तु

व्यथमाहुर्वेनाश्वर्यबल आदर इदं महातपस्विगच्छाद दधीचिऋषिगच्छा अस्थियिदं निर्मितवादकारण आ ऋषिगच्छिगे शिदु बंदितेदु ऋषिगच्छा मानार्थवागे तत्रदौदुरेच्छेगन्तु (पुक्वन्तु) तानागिबिदुहाकिदुतु. आग्ये ' ताक्ष्यतत्रमुद्रितं ' आ गरुडनिदं विडल्यदृ रेक्यन्तु देवद्वेनु वज्रदिदं होडिदनु. ॥ १४ ॥

किं दैत्यव्याधुधाभावादधावदितितत्राह वृक्वणइति । वृक्वणे च्छिन्ने विभूतिर्लक्ष्मीरस्यास्तीति विभूतिमत् प्रहृत्य प्रहारं कृत्वा असुरः मायया असनशीलः असे-
रुरादितिसूत्रादसुक्षेपणइतिधातोस्ताच्छील्यार्थउत्प्रत्ययो भवति ॥ १५ ॥ दैत्यमुष्टिप्रहारेण किं हरिणा पतितं मूर्च्छितं पलायितमिति विदुरस्य मानसीं शंकां
परिहरति तेनेति । द्वाभ्यां पिबतीति द्विपो गजः ॥ १६ ॥ ॥

वृक्वणे च शूले बहुधारिणा हरेः प्रत्येत्य विस्तीर्णमुरो विभूतिमत् ॥ प्रवृद्धगेषः सकठोरमुष्टिना नदन्प्रहृत्यांतरधीयतासुरः ॥ १५ ॥
तेनेत्यमाहते क्षत्तर्भगवानादिसूकरः ॥ नाकंपत मनाग्वापि सजाहत इव द्विपः ॥ १६ ॥

आयुधवु इल्लहरिदं आ दैत्यनु युद्धके पुनः धाविमः नो इल्लवो ' एंदरे हेळुवरु- श्रीहरिय चक्रदिदं बहुप्रकारवागि तत्र शूलयुधवु छिन्नवागुत्तिलु हिरण्याक्षनु श्रीहरिय एदुरिगे बंदु;
लक्ष्मीदेवियु वाममाडतक विस्तीर्णवाद वक्षस्थलके, अयंतरोषवृद्धवनागि दहतवाद मुष्टियिदं होडेदे आ असुरनु अदृश्यनादनु. असुरः एव शब्दार्थवेनेदरे- कप्ततनदिन ओम्बरवु होडेयतक
स्वभावउल्लवनु. ' असेरुत् ' अमेः असुधातुविगे [इत्त्यौषधातुनिदरे] ताच्छील्यार्थवन्तु हेळुवाग्ये- उरत्- प्रत्ययवु वल्लदु. असुएव धातुवु क्षेपणार्थ अंदरे वोग्यु- होडेयु एव अर्थवहु
हेळुवदु. ताच्छील्यवेदरे असुधात्वर्थवाद होडेयौषधेवदु सहजस्वभाववु यावनिगे इरुवदां अवनु- ई अर्थहेळुवाग्ये असुधातुविगे उरत् प्रत्ययवु बंदु असुरः एदु रूपवागुवदु. ॥ १५ ॥ आ दैत्यन
मुष्टिप्रहारदिदं हरियु बिदनां अथवा मुष्टिननादनो आडिहोदनो एव विदुरन मनसिनोळगिन मंदेहववु, मैत्रयर परिहरिसुवर- हे क्षत्तः विदुरे- आ दैत्यनु ईप्रकार हरिगन्तु मुष्टियिदं होडेयलु
आदिवराहरूपिणाद श्रीहरियु पुष्पमालेयिदं ताडितवाद मदान्त आनेयते लेशमात्रवु नहुगल्लिष्ठवु. सौंड्यल्लि मोदलु नीलतेगेदुकाडु आमेले बायोळगे हाकिकोळ्ळुवदु. होगे एरुडारिदं नीरुकुडियुव
दरिदं आनेगे- द्विपेववुवर ॥ १६ ॥

अंतर्धीय दैत्येन किमकारीति तत्राह वयेति । योगमायेश्वरे स्वरूपभूतानामणिमादिमहिम्नामधिपतावित्यनेनासुर्यो मायाः हरेर्बाधिका न स्युरिति सूचितं
अस्य विश्वस्योपसंयमं प्रलयं ॥ १७ ॥ पांसवं धूलिमयं क्षेपणैः पाषाणक्षेपणयंत्रैः ॥ १८ ॥ द्यौर्व्योमाश्रौधैर्मधजालैर्विद्युत्तडितस्तनयितनवो
गर्जन्मोघाः विद्युत्स्तनयितनवस्तैः सह वर्तत इति तैः ॥ १९ ॥ युधसंप्रहाराइतिधातोः नानायुधानि नानाविधसंप्रहारान् मुंचतीति दिग्वाससो नग्नाः
॥ २० ॥ अतिवैशसाः अतिकूराः यक्षादिभिरुत्सृष्टाः उच्चरिताः हिंसाः वाचो श्रूयतेतिशेषः ॥ २१ ॥

अथोरुधाऽमुजन्मायां योगमायेश्वरे हरो ॥ यां विलोक्य प्रजाब्रह्मा मेनिरे स्योपसंयमं ॥ १७ ॥ प्रवतुर्वायवश्चंद्रास्तमः
पांसवमीरयन् ॥ दिग्भ्यो निपेतुर्ग्रावाणः क्षेपणैः प्रहिता इव ॥ १८ ॥ द्यौर्नष्टभगणाश्रौधैः सविद्युत्स्तनयिन्नुभिः ॥
वर्षद्भिः पूयकेशासृक्श्विष्मूत्रास्थीनिचासकृत् ॥ १९ ॥ गिरयः प्रत्यदृश्यंत नानायुधमुचोनय ॥ दिग्वाससो यातुधान्यः
शूलिन्यो मुक्तमूर्धजाः ॥ २० ॥ बहुभिर्यक्षरक्षोभिः पत्स्यश्वरथकुंजरैः ॥ आततायिभिरुत्सृष्टा हिंसा वाचोतिवैशसाः ॥ २१ ॥

दैत्यनु अदृश्यनागि मुंदेदुमाडिदनेदरे हेळुवरु- आन्तर ' योगमायेश्वरे ' स्वरूपभूतवाद आणिमामोदलाद महामेयिदं वंकादुमाहुव सामर्थ्यवुळ्ळ श्रीहरियमेले, अनेकप्रकारवागि, आ हिर-
प्याक्षनु आसुरीमायेयनु मृष्टिमाडिदनु होगे हेळुवदरिदं आ आसुरीमायेयनु श्रीहरिगे एनू बाधकवल्लेवदु मूचिसुवदु- आ असुरीमायेयनुकुंडु एल्ल प्रजर ई जगतु प्रलयवागुवदुदु तिळ्ळिरु. ॥ १७ ॥
आ आसुरीमायेयिदं प्रचंडवाद गाळियु बीमलारंभिमि धूळियु मूर्मिगि कत्तलाविधितु. यंत्रदिदं (कवणेगाळिदं) कल्लुगळु ओदेसमनागिबरुवंते. नाळ्ळुदिक्कुमाळिदलू एकप्रकारवागि कल्लुगळु
बीळ्ळारंभिमिदु. ॥ १८ ॥ आकाशदल्लि ज्योतिर्गणवु तोरदंतागि शिडुर्मिचुगाळिदं सहितवाद मेघसमूहगाळिदं कीवु कूदलुगळु रक्त, शौच, मूत्र, अस्थि इवुगळ्ळ तप्पदंते
वृष्टियागलारंभिमिदु, ॥ १९ ॥ मेगे पदुंबाळुवंते अनेकआयुधगळ्ळु प्रहारमाडतक पर्वतगळे तोरलारंभिमिदुवु. मत्तू वल्लर्हानागि नश्वस्थेय राक्षसीस्त्रीयर कूदलुगळ्ळु हरिर्विकोडु कैयल्लि
शूलाघववु हिडिदुकोडु तोरलारंभिमिदु- ॥ २० ॥ मत्तू अनेकजनयक्षराक्षसमारिदं महितवाद, काललुगळु, आने. कुंदुरेगळु, रथगळु इवुगळ चतुरंगसैन्यवुळ्ळ शस्त्रास्त्रपाणिगळ्ळाद शूरिरेद अतिभूतवाद
मनःमिगे हिंसे बडिमतक निष्ठुर मातुगळु केळलारंभिमिदुवु. ॥ २१ ॥

“ यथेच्छयैवसर्वतु मनसादेहतोपिवा कर्तुंशक्तोपिशस्त्राद्या लीलैवानंतशक्ति ” इति वचनान्मनवादिना असुरमायाविनाशे समर्थोपि भगवान्
लीलयैव तन्नाशाय सुदर्शनं प्रायुक्तेत्याह प्रादुष्कृतानामिति । विनाशनं विनाशकारणं । “ अमृतक्षेममभयमिति- ” त्रयः पादा यस्य सः त्रिपात् ॥ २२ ॥
सुदर्शनप्रयोगेण भगवान् दितेः पुत्रमरणं संज्ञापयति तदेति ॥ २३ ॥

प्रादुष्कृतानां मायानामासुरीणां विनाशनं ॥ सुदर्शनाब्जं भगवान्प्रायुक्तुच ततस्त्रिपात् ॥ २२ ॥ तदा दितेः समभवत्सहसा
हृदि वेपथुः ॥ स्मरंत्याभर्तुरादेशं स्तनाच्चासृक् प्रसुधुवे ॥ २३ ॥

श्रीहरियु तन्निच्छामात्रदिदले मनसिनिदलू देहर्दिदादरू सर्व्वम् माडुवदके समर्थनादायु अनंतशक्तियुल्लवगे शत्रुवर्षेगे, शस्त्रादिगळ्ळु तेगेदुकोळ्ळुवदु लोलामात्रवेहेर्तु एरडनेदशकारणविह्वलु-
एव वचनानुसारवाणि पूर्णषड्गुणनाद श्रीहरियु, मनःसमोदलादवुगळिद ई असुरन मायेयलु नाशमाडुवदके समर्थनादरू आटववाडुवदके आ मायाविनाशकाणि सुदर्शनाल्लवलु प्रयोगमाडिदनेदु
हेल्लुवरु—आभेले 'त्रिपात' अमृतं, क्षेमं, अभयं, अनंतासन, वैकुण्ठ श्वेतद्वीपगळेन ई मूल यावनु इत्य मुरुषवाद् मंदिरगळो; आ श्रीहरियु असुरनिद प्रकटमाडल्यदृ मेले हेळिद मायागळ्ळु
विनाशमाडुवदके नत्र सुदर्शनाल्लवलु प्रयोगमाडिदनु ॥ २२ ॥ आ सुदर्शनाल्लवलु प्रयोगिसुवदरिद श्रीहरियु द्वितीदेविगे तत्रपुत्रन मरणकाललु ननापिगे तंदुकोडुवनु—आकूडले दितिदेविगे
ओम्बिदामेले हृदयदलि नडुगुडुडिदु. मत्तु हिंदके ई हिरण्याक्षनु हुटुव पूर्वदलि पतियाद कश्यपऋषियु अज्ञेमाडिदलु स्मरिसुत्तिलु तत्र स्तनदिद रक्तनु स्त्रिविमलारंभिसितु. ॥ २३ ॥

प्रभाते नक्तंचवत् स्वमायानाशे पराद्रवत्किनेत्याह व्युदस्तास्विति । शस्त्राद्यभावात्कथं युद्धाय प्राप्तइत्याशंक्य द्विमुखाहिवत् पदवेष्टय निष्पीडय
हन्मीति भावोप्यप्रयोजक इत्याशयेनाह उपेति । उपोपात्यंतसमीपे वर्तमानममुं भगवंतं गूहमानः स्वहस्तवल्यात् । बहिरवस्थितं हरिं ददर्श इत्यन्वयः ॥ २४ ॥

व्युदस्तासु स्वमायासु भूयश्चाव्रज्य केशवं ॥ उपोपगृह्णमानोमुं दृदशेवस्थितं बहिः ॥ २४ ॥

रात्रियाह्लि तिस्रातक्क पिशाचगळु वेळमादकूडले ह्यागे ओडिहोगुवो, अदरंते सुदर्शनाल्लदिद तत्र माय यल्लवू नष्टवागलु आ हिरण्याक्षनु ओडि होदेनेनु ? एंदरे इल्लवेंदु हेळुवरु—आ
हिरण्याक्षनु तत्र मायागळेळ्ळु मुदर्शनादिद नष्टवागुत्तिलु पुनः श्रीहरियलु कुरितु बंदु तल्लि शस्त्रादिगळेन इल्लदिद युद्धके ह्यागे बंदनेंदरे—एरडु तल्लिह्याविनंते ई हरियनु कालु सुपुहाकि हिडि
हिप्पियमाडि कोल्लेवेंव आलोचनेमाडिदनु. अदु निरर्थकवारिधेंतु हेळुवरु—आ दैत्यनु अत्यंतहरियसमीपके बंदु द्रष्टियाणि एरडु मुजगळिद श्रीहरियनु अमचिगोडु अल्लिये हिचगकेकेकुवदरोगो,
आ श्रीहरियु तत्र हस्तबंधनदहोरगे नितदलु कंडनु. ॥ २४ ॥

मम शत्रुहननादावायुधग्रहणं मंदजनानुकरणार्थं नत्वशक्यत्वतः स्वहस्तादिनैव शक्तिरस्तीति ज्ञापयन् शत्रुहंतीत्याह तमिति । अहम् प्राहत् त्वाष्ट्रं त्वष्टुः
पुत्रं वृत्रं मरुत्पतिरिद्रः ॥ २५ ॥ हरेरयं प्रहारो रिपोर्दीर्घनिद्राहेतुरित्याह समाहृतइति विश्वज्ञा हरिणा अवज्ञया निरायासेन समाहतः लुलितः उन्मूलितः नभस्वता
वायुना ॥ २६ ॥ वीराणां रणरंगे मरणं शस्तं किं पुनर्भगवन्निमित्तमितिभावेन ब्रह्मादयोस्यासुरस्य मरणं सुवृतीत्याह क्षिताविति । संस्थितिं मरणं ॥ २७ ॥

तं मुष्टिभिर्विनिघ्नतं वज्रसौरैरघोक्षजः ॥ करेण कर्णमूलेऽहन् यथा त्वाष्ट्रं मरुत्पतिः ॥ २५ ॥ समाहतो विश्वमृजा ह्यवज्ञयापरि-
भ्रमद्वात्रउदस्तलोचनः ॥ विकीर्णबाह्वंघ्रिशिरोधरोऽपतद्यथा नर्गेद्रोलितो नभस्वता ॥ २६ ॥ क्षितौ शयानं तमकुंठवर्चसं
करालदंष्ट्रं परिदृष्टदृच्छदं ॥ अजादयो वीक्ष्य शशंसुरागता अहो इमां कोनु लभेत संस्थितिं ॥ २७ ॥

नन्गे [श्रीहरिगे] शत्रुलु कोळोणमोदलादवुगळि अयुधवलु हिडियुवदु, अज्ञनानुसरणागिये होर्तु शक्तिइल्लदकेल्लु नन्न कैमोदलादवुगळिदले आ समस्तशक्तियुंटेदु तिल्लिमुत्त
आ शत्रुवलु कोल्लुवेंतु हेळुवरु—आगे हिरण्याक्षनु वज्रके समानवाणि अत्यंत दृढवाद् मुष्टिगळिद अतिशयवाणि ताडनमाडतक्क आ हिरण्याक्षननु, ईद्रियव्यापारगळ्ळु मीरिद श्रीवराहनु,
त्वष्ट्रपुत्रनाद वृत्रासुरननु देवेंदनु ह्यागे होडेदने, आप्रकारवाणि अवनकिवियसंदियलि तत्र कैथिद होडेदनु. ॥ २५ ॥ श्रीहरिय ई होडतनु शत्रुविने दीर्घनिद्रेगे कारणवादेदु हेळुवरु—
जगत्सृष्टिकर्तृवाद् श्रीहरियिद अनायासवाणि ताडितनागि आ हिरण्याक्षनु मै गदगदनडिगिमुत्त, कण्णुवळिशिक्कु, तत्र कैकालुकुत्तिगळ्ळु हरिविकोडु, गळियिद दोडु मरुवु वेस्दाशिले किति ह्यागे
बीळुवदो अदरंते प्राणहीननागि भूमियलि विदनु. ॥ २६ ॥ सामान्यवाणि वीररु रणरंगदलि मृतरागुवेद प्रशस्तवाद्दु, श्रीहरियिद अवन यदुरिगे रणरागदलि मृतरादमेले इनेनेहेळ्ळत्तकहु, एन
अभिप्रायदिद ब्रह्मादिगळु ई हिरण्याक्षन मरणवलु श्लाघनेमाडुवेंदु हेळुवरु—आ हिरण्याक्षनु रणभूमियलि मल्लिगिदायु मुक्कदलि वीरवर्चःसु कडिभेयागेद भयंकरवाद् कारिदवाडिय हल्लुगळ्ळुवनागि,
रोषावेशदिद केळ्ळुदुत्थिनु कळिगोडिदहनु नोडि, ब्रह्मादिदेवतिगळु अल्लिगे बंदु अहा ! इय उत्तममरणवलु यावनु होडुवनु ! एंदु प्रशंशनेमाडिदरु. ॥ २७ ॥

इतरमरणादस्य मरणस्य वैशिष्ट्ये किं कारणमत्राह यमिति । असतोमंगलात् सूक्ष्मशरीरात् मुमुक्षवः करपादयोरैक्यादन्योन्याक्रियाशक्तिमत्त्वाच्च पदाहतइत्युक्तं
योगिनामस्य दैत्यस्य महान्विशेषोस्तीति द्योतयितुंच हेत्येन एतदेहत्यागेपि देहांतारांभोस्तीतिसूचनात् अतोस्य सुकृताधिक्यं हरिमुखं दृष्ट्वा मरणेन स्यात्तदपि
पार्षदस्यैव न तदाविष्टस्यासुरस्य ॥ २८ ॥ पार्षदत्वं स्मारयति एताविति असद्वतिं आसूरीं योनिं जन्मभिरिति बहुवचनेन शापमोक्षानंतरं जन्मानंतरं प्राप्य
ज्ञानमापाद्य वैकुण्ठे मुक्तिस्थानप्राप्तिरिति सूचयति ॥ २९ ॥

यं योगिनो योगसमाधिना हरेर्ध्यायंति लिङ्गादसतो मुमुक्षवः ॥ तस्यैष दैत्यऋषभः पदा हतो मुखं प्रपश्यंस्तनुमुत्ससर्जह
॥ २८ ॥ एतौ हि पार्षदावस्य शापाघातावसद्वर्ति ॥ पुनः कतिपयैः स्थानं प्रपत्स्येतेह जन्मभिः ॥ २९ ॥

इतरजनर मरणदंकिंत ई हिरण्याक्षन मरणनु श्रेष्ठवेन्नुवदकेनु कारणवेंदरे हेळुवरु—अमंगलवाद् सूक्ष्म [लिङ्ग] शरीरिद (अथवा अमंगलवाद् संसारबंधदिद) मुक्तरागवेंकेव. इच्छेयुल्ल
योगेश्वररु श्वासोच्छ्वासनिरोधलक्षणवाद् समाधियोगदिद याव श्रीहरिय मुखमोदलाद् अवयवळ्ळनु ध्यानमाडुवरो ? अदे वराहरूपियाद श्रीहरिय मुंगलानिद ताडितनागि ई दैत्यश्रेष्ठनु अवन
मुखवनु नोडुत्त तत्र शरीरवनु परित्यागमाडिदने, अंदमेले इवन मरणनु बहळ श्रेष्ठवाद्दु. ' करेण कर्णमूलेहन् ' कैथ्यद त्रिविय संदियलि होडेदनेदु मेले हेळ्ळिल्ले ' पदाहतः ' पाददिद
ताडितनागि एंदु इल्लि अंदहु विरुद्धवायितल्लवेंदरे वराहेके मुंगलुळे केगळु अदरहांतु वेंरे कैथ्यस्वादिल्ल अत्रुगळिगे कैयंतल कालुगळेतलू अन्नुवरु. मत्तु श्रीहरिय कैयू कालिगू भेदविह्व वेकाद
अवयवगळिद वेकाद केळस माडुव शक्तियुद आदकाराण इल्लि ' पदाहतः ' एंदंदरु. मत्तु योगिगळ्ळि ई दैत्यनिगू बहळे हेळुकाडिमेयुंटेदु इदरिद तोरिसत्पडितु. ई श्लोकदल्लिय ' ह '
एवढरिद ई दैत्यनिगे ई देहत्यागवादाभ्य इन्न एरडने देहप्राप्ति युंटेदु मूचने माडुवद. मत्तु श्रीहरिय मुखवनु नोडुत्त देहपरित्याग माडिद पुण्यफलवाद्दरू ई देहदल्लिद विष्णुविन-

द्वारपालकनिगे होतुं असुरनिगे अल्लवदु सूचिसुबदु. ॥ २८ ॥ आ ब्रह्मादिगळु इकर विष्णुविन द्वारपालकरेंबदनु स्मरिसुवर- ई हिरण्याक्ष हिरण्यकशिपु एंव इव्वरू ई श्रीहरिय द्वारपालकरू क्रीषाळ शापादिंद असुरातिगे बंदिलवर पुनः ईमूमियाळि केलवु जन्मगळवनुमविसि तम्मथान होदुवर. ' जन्मभिः ' एंव बहुवचनदिंद, इवरीगे शापमोचनादन्तर एरडने जन्मवन्नु होदि अळि उच्छ्रब्बाद श्रीहरिय ज्ञानवन्नु मंपादिसिगांडु वैकुण्ठदळि इवरीगे मुक्तिस्थान दोर्युवदेंदु सूचितवागुवदु (कृतिपयैः जन्मभिः त्रिभिर्जन्मभिः शापफलं मुक्तं इतिशेषः) या. ॥ २९ ॥

इदानीमापरोक्षतः स्तुवंतीत्याह नमइति । अखिलयज्ञतंतवे अखिलयज्ञानां प्रवर्तने संतानभूताय स्थितौ निमित्तभूताय अरुंतुदो व्यथकः अयं विक्रमोस्माकमपि परमानंदहेतुरभूदित्याहुर्गित्याह त्वत्पादेति ॥ ३० ॥ ॥ ॥

नमोनमस्तेऽखिलयज्ञतंतवे स्थितौ गृहीतामलसत्वमूर्तये ॥ दिष्ट्या हतोयं जगतामरुदस्त्वत्पादभक्त्या वयमीश
निर्वृताः ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नु ब्रह्मादिगळु आ यज्ञवराहनन्नु एदुरिगे बंदु स्तोत्रमाडुवेंदु हेळुवर- यावतु यज्ञगळू प्रारंभवागबेकादेरे आ यज्ञसाहित्यगळन्नेल्ल मृष्टिमाडिद, मत्तू जगत्तिन संरक्षणेगागि निर्मळाद ज्ञानानंदमूर्तियन्नु धरिनिंद यज्ञवराहरूपियाद श्रीहरिगे नमस्कार नमस्कारविरलि. अत्यादरादिंद एरडावर्ति नमस्कार शब्दप्रयोगवु जगत्तिगेल्ल व्यथयन्नु कोडतक ई दैत्यनु नम्म दैवयोगादिंदले निर्निंद हतनादनु. ई निन्न पराक्रमवु नमगादरू परमानंदके कारणवार्थितेंदु हेळुवर- ' हे ईश ' स्वामियाद श्रीहरिये निन्न चरणारविंदद भक्तिथिंद नावादरू ई दैत्यवधेथिंद आनंदसागर मग्नरोदेवु. ॥ ३० ॥

हिरण्याक्षहननानंतरं हरिणा को विक्रमोकारि सोस्तिचेत्तमाख्याहीति मानसीं विदुरशंकां प्रत्याह एवमिति संसादयित्वा निहत्य नितरां हनने स्वांतव्यं दर्शयति पुष्करविष्टरादिभिर्ब्रह्मादिभिः ॥ ३१ ॥ हरेर्वराहवतारस्य चरितमुपसंहरति मयेति यथा येन प्रकारेण हिरण्याक्षो हतः निराकृतस्तथा तेन विधिना कृतवराहावतारस्य हरेश्चेष्टितं मयानूक्तं श्रुतवत्कथितमादित आरभ्य " अथातोऽन्तराप्यर्थविकल्पारंभंगल " इत्यादिवाचः ॥ ३२ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ एवं हिरण्याक्षमसह्यविक्रमं संसादयित्वा हरिरादिसूकरः ॥ जगाम लोकं स्वमखंडितोत्सवं समीडितः
पुष्करविष्टरादिभिः ॥ ३१ ॥ मया यथानूक्तमथादितो हरेः कृतावतारस्यसुमित्रचेष्टितं ॥ यथा हिरण्याक्षउदारविक्रमो
महामृधे क्रीडनवान्निराकृतः ॥ ३२ ॥ ॥ ॥ ॥

हिरण्याक्षवधानंतरदळि वराहरूपियाद श्रीहरियु मतेनु पराक्रमकार्यवन्नु माडिदनु अदु एनादरू इदरे हेळवेकेंदु विदुरन मनसिनोळगिन सेंदहवन्कुशिरु हेळुवर- मैत्रेयऋषिगळु अददु- हे विदुरने ई प्रकारवागि आदिवराहरूपियाद श्रीहरियु, एरडनेदर्विंद सहिसलशक्यवाद पराक्रमेयुळ्ळ हिरण्याक्षननु कोंदु; कमलासनने मोदलद देवतिगळिंद प्राथ्यमाननागि, तत्पदंते सर्वदा महोत्सवभरितवाद तन्न वैकुण्ठलोकवन्नुकुशिरु होदनु. ' संसादयित्वा ' एंवुवर्दिंद, हिरण्याक्षनननु कोळ्ळवदकें श्रीहरियु स्वतंत्रनेंदु तोरिसुबदु. ॥ ३१ ॥ मैत्रेयरू श्रीहरिय वराहावतार- करेयन्नु मुगिगुवर- हे-सुमित्र-एल्ले अत्यंतमित्रनाद विदुरने- नातु नम्म गुल्लुसुवदिंद यावप्रकारवागि केळिंदेनो आ प्रकारवागि मोदलिनिंदारंभमाडि, श्रीहरियु वराहावतारमाडि, एनेनु चरित्रे- यन्नु माडिंदनो अदन्नू महापराक्रमियाद हिरण्याक्षनन्नु रणरंगदळि हुडुगरू आदव्वाडुवंते बागं कोंदनो आ चरित्रियन्नु निनगे हेळिंदेनु. ' अय ' एंवदु अनंतरार्थदळिय-अपि-एंव अर्थदळिय- विकल्पार्थ-आरंभार्थ-मंगलार्थमोळ्ळियू उपयोगिसल्लुवदु एंदु कोशांक्तिथिर्दि- ई श्लोकदळि अय एंदरे आरंभदिंद एंद्यमाडल्लददे. ॥ ३२ ॥

शुकोप्येतां कथां श्रोतृश्रेष्ठीमनुकूलयति इतीति यथा मम परानंदोभूत्तथा विदुरस्यापि किमिति परीक्षितो मनःशंकां परिहरति शुक्र इत्यतोवाह इतीति ॥ ३३ ॥ अत्र कैमुत्येन परमानंदं संपादयति अन्येषामिति ॥ ३४ ॥ इतोपि हरेः कथाश्रवणात्परमानंदावाप्तिः स्यादित्याह यइति । करेणूनां करिणीनां क्रोशंतीनां रुदंतीनां कृच्छादासन्नभरणात्कृतस्मरणानंतरं कालक्षेपमंतरेण ॥ ३५ ॥ एंवविधो हरिर्भक्त्यैकसाध्यइत्याह तमिति । अन्ययोगव्यवच्छेदार्थमाह दुराराध्यमिति ॥ ३६ ॥

श्रीशुकउवाच ॥ इति कौषारवाख्यातामाश्रुत्य भगवत्कथां ॥ क्षतानंदं परं लेभे महाभागवतो (दिजाः) नृप
॥ ३३ ॥ अन्येषां पुण्यश्लोकानामुद्दामयशसां सतां ॥ उपश्रुत्य भवेन्मोदः श्रीवत्सांकस्य किं पुनः ॥ ३४ ॥ यो गजेन्द्रं
ज्ञप्रग्रस्तं ध्यायंतं चरणांबुजं ॥ क्रोशंतीनां करेणूनां कृच्छ्रतो मोचयत्तुतं ॥ ३५ ॥ तं सुवाराध्यमृजुभिरनन्यशरणैर्नृभिः ॥
कृतज्ञः को न सेवेत दुराराध्यमसाधुभिः ॥ ३६ ॥ ॥ ॥

श्रांशुकाचार्यरादरू ई कथयल्लु केळतक जनगळ बुद्धिगे अनुकूलगुवंत हेळुवर- अथवा- ई कथाश्रवणादिंद ननगे ह्यागे परमानंदवायितो अदरंते विदुरनिगादरू परमानंदवागिहीतु एंव परीक्षितन मनःसिनोळगिन सेंदहवन्नु आदिवराचार्यरू परिहरिसुवर एंदु मतरु शौनकादिगळिगे हेळुवर- श्रीशुकाचार्यरू अंददु- ' हे नृप ' एल्ले परीक्षितने ईप्रकारवागि मैत्रयमुनिगळिंद हेळुवर- श्रीहरिकथेयन्नु सरियागि केळि महाभागवत्प्रकनाद विदुरनु परमानंदवन्नु होदिदनु. ॥ ३३ ॥ श्रीहरिकथेयिंद परमानंदवायितवदकें- कैमुत्यन्यायवन्नु होळि परमानंदवन्नु हुटिसुवर- श्रीहरियहोतु आ श्रीहरियभक्तराद पवित्रमाहिमेयुळ्ळ बहुदिवसदयशःमुळ्ळ अथवा निर्दोषकीर्तियुळ्ळ सज्जन कथेयन्नु केळिंदेर आनंदवागुवदु अंदमेले श्रीवत्सचिन्हउळ्ळ श्रीहरियकथेयन्नु केळिंदमेले परमानंदवागुवदेंदु हेळतकळु. ॥ ३४ ॥ इनादरू श्रीहारिकथाश्रवणादिंद परमानंदवागुवदेंदु हेळुवर- याव श्रीहरियु, हिदकें गजेन्द्रनु नम्रप्रस्तनागिरु हेणानेगेळ्ळ आर्तध्वनिथिंद ओदल्लतल्लु

भरणकृत्वु समीपकन्तं तु आ गर्जेदनु, तत्र (श्रीहरिय) चरणकमलवत्तु ध्यानमाह्लु अवनन्तु आ कष्टदिदं तत्कालकं ' मोचेनमाडिदो. ॥ ३६ ॥ इयं श्रीहरियु केवलं भक्तिर्यिदं ल साध्यं नंदु हेतुवर- श्रीहरियहोतु (उपलक्षण्या तारतम्यानुसार लक्ष्मीब्रह्मादिगळ्होतु) एरुदेनदवनन्तु शरणागतरागद सत्वमार्गस्थराद मुक्तियोग्यजनरिदं मुखवागिपूनिगोळ्ळुव, दुरात्मर पूजेयन्तु छेराभात्रवू स्वाकारिमादिह आ श्रीहरियन्तु, अवन महामहिमेयन्तु बह्वनाद याव पुरुषन्तु (उ. ल. लीयळुसह) मेवमाडे अवन कथेगळ्ळन्तु केळ्ळे विट्टानु यावनू गिडिलिक्किल्लुवु. ॥ ३६ ॥

फलश्रवणे क्षिप्रं प्रवृत्तिः स्यादिति तद्वक्ति योवाइति अपिशब्देनान्यदुच्छृतानां संग्रहात् ब्रह्म परमात्मतत्त्वज्ञनेन वध्यतइति ब्रह्मवधः संसारस्तस्मात् उक्तफलेधिकारिणमाह द्विजइति । तस्यैव हरौ निरतिशयभक्तिसंभवात् ॥ ३७ ॥ गानाद्यशक्तानां श्रवणैकरतानां किंफलमत्राह एतदिति । अंतइति विशेषणात् श्रवणाभ्यासेन मननादिशक्तिसंभवात् अपरोक्षज्ञानसामान्यां लिमशरीरविनाशे नारायणो गम्यतइति गतिर्भवतीति ध्वनयति ॥ ३८ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृ० वि० टिकायां विंशोऽध्यायः ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥

योवै हिरण्याक्षवधं महाद्भुतं विक्रीडितं कारणसूकरात्मनः ॥ शृणोति गायत्यनुमोदतेजसा विमुच्यते ब्रह्मधादपि द्विजः ॥ ३७ ॥ एतन्महापुण्यमलं पवित्रं धन्यं यशस्यं पदमायुराशिषां ॥ प्राणैर्द्रियणां युधि शैथिल्यवर्धनं नारायणोति गतिरंगं शृण्वतां ॥ ३८ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे विंशोऽध्यायः ॥ २० ॥ ॥

ई वराहचरित्रेयन्तु केळुवदरिद एनु फलबलवदंब (अपेसेयुळ्ळवरिगे) आ फलवन्तु केळुवरिद, वराहचरित्रेयन्तु केळुवविषयकं बुद्धियुगावदं कोनेगे शुकाचार्यर आ फलवन्तु हेतुवर- ओदुनिमिर्दिद वराहरूपवन्तुधरिसिद श्रीहरिय क्रीडास्वरूपवाद अत्यद्भुतवाद हिरण्याक्षन वधेय, कथेयन्तु यास्केळुवरो समर्थनाद याव ब्राह्मणनु इदन्तु गायनमाहुवनो, मत्तु ई कथेय, श्रवण पठण मननादियाळिद यावन आनंदबहुवनो, अवन ब्रह्महत्यामोदलादपागळिदसह चन्नागि मुक्तनागुवनु. ब्रह्मवधात्-परमात्मतत्त्वकं ब्रह्मएन्नुकर. आ तत्वज्ञाननु याव अज्ञानदिदं नारावागुवदो अदु ब्रह्मवध एनिसुवदु आ अज्ञानस्वरूपे संसारु अंथसंसारदिदं मुक्तनागुवनंदेयु, ई हेळिदफलेक यावद मुस्यअधिकारियंदे- द्विजः ब्राह्मणनिगे श्रीहरियळि उच्छृष्टवाद भक्तियु उंटायुवदु, भिक्कादजातियवरिगे प्रायः इत्यवक्किल्लु- ॥ ३७ ॥ ई वराहचरित्रेयन्तु गानमादोणभोदलाद विषयदलि शक्तियिददे, केवलकेळुवदरिहिये आसक्तादवरिगे एनु फलवंदे हेतुवर- हे अंग, आत्यंतप्रियनाद विदुरेने ई वराहचरित्रेयु, अत्यंतपुण्यकरवादहु. साकहु पवित्र माडतक्कहु, यशःसनु अभिवृद्धि माडतक्कहु, आयुष्यवन्तु मनोरयमळ्ळन्तु पूर्णमाडतक्कहु,

१ आयुष आशिषांच मनोरथानांच पदं स्थानं । वृद्धिर्भूतिरयवत् प्राणानां इन्द्रियाणांच पदं ।- (या.)

प्राणगळ्ळी इन्द्रियाळ्ळी कळ्वन्तु कोडतक्कहु, युद्धदलि शौर्यवन्तु अभिवृद्धि माडतक्कहु. अंते- एंटु विशेषण माडिहिरिद कोनेगे बहुदिवस श्रवणमाहुवदरिद मनमोदलादुगळ सारथ्यनु हुटुवदु. अर्दरिद अपरोक्षज्ञानेव सामग्रियु उंटायुवदु. अर्दरिद लिंगशरीरु भंगागुत्तिरु नारायणनु दोरयुवतु अंदर मोक्षवन्तु कोडुवतु एंटु प्रकटमाडल्यडुवदु. ॥ ३८ ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागत मूलग्रंथकू विषयध्वन व्याख्यानकू सरियागियोजनमाडि, कूसनू श्रीनिवासीनद रचितवाद ' सुवार्थमोक्षिनी ' एंव प्राकृतटीपण्यु तृतीयस्कंधलि ' भूकराहचरित्रे वर्णने माडिद २० ने अध्यायनु मुगिदितु. ॥ श्रीकृष्णाणमस्तु ॥



सृष्टिप्रलयाभ्यां स्फुटं विज्ञेयस्य देवादीनां तारतम्यज्ञानस्य हरिप्रतिजनकत्वेन पुरुषार्थहेतुत्वादुक्तसमुच्चार्थच पूर्वोक्तसृष्टि प्रपंचयत्यस्मिन्नध्याये । “ सृष्टौ लयेतारतम्यं देवानांज्ञायतेस्फुटं । तारतम्यपरिज्ञाने महातात्पर्यमिष्यते । अतस्तद्ब्रह्मशः सूक्तमन्यच्चैतत्प्रकाशक ”- मिति वचनात् प्रवक्ता श्रोतुरभीष्टमर्थं ब्रूते किमन्येदति ज्ञातुं न शक्यते तस्मात्तच्चिरासार्थं तत्रादौ राजा शुक्रं पृच्छति महीमिति । महीमध्यास्य मह्यं स्थित्वा अधिशीङ्क्ष्यासांक्रमेतितस्त्रात्सप्तम्यथे द्वितीया । अवरजन्मनां पश्चात्तनकाले जातानां प्राणिनां मार्गाय वर्णाश्रमस्वरूपभेदज्ञानायकानि द्वापणि सृष्टिसाधनानि अध्यतिष्ठतत्र स्थित्वासृजदित्यर्थः ॥ १ ॥

॥ राजोवाच ॥ महीं प्रतिष्ठामध्यास्य योसौ स्वायंभुवो मनुः ॥ कान्यध्यतिष्ठद्वापणि मार्गायावरजन्मनां ॥ १ ॥

मृष्टिप्रलयाळिद स्पष्टवागि तिळियतक्क देवतिगळ मोदलादवर तारतम्यज्ञाननु श्रीहरिप्रातिजनकत्वादकारण पुरुषार्थकं साधकवादिद, हिंदिन अध्यायगळलि हेळदिह केळुव भगवत्सह हेळुवदकं पूर्वदलि हेळिद. मृष्टियेने ई अध्यायदलि विस्तरिसुवर- ' मृष्टिकाळ्ळदक्षियू प्रलयाळ्ळदलिदू देवतिगळ मोदलादवर तारतम्यनु स्पष्टवागि तिळियुवदु एल्ल शास्त्राळिद तारतम्यवन्तु तिळकोळ्ळुवदं मुस्यतात्पर्यनु. आकारण आ मृष्टिप्रमवन्तु पुनःपुनवागि सरियागि हेळुवर. मत्ते केरे केळुव संगतियन्तु, हेळुवर एंव प्रमाणानुसारवागि ई अध्यायदलि पुनः मृष्टिक्रमेने हेळल्यडुवदु. आ मोदलु ग्रंथक्कुगळाद श्रीशुकाचार्यर केळतक्कनिगे अपेक्षितवाद अर्थवन्तु हेळुवरो, मत्तेनादरु हेळुवरो, एंवदु तिळियलोशक्कल्लु. आदकारण आसंसारवन्तु केळयुवदकं परिसिदा जनु श्रीशुकाचार्यरनु प्रश्नमाहुवन- (परिक्षितनु अंदहु) ई श्लोकदलि ' अध्यास्य ' एंवलि ' अधिशीङ्क्ष्यासांक्रम ' एंव व्याकरणसूत्रदिद स्या- धातुविगे- शाङ्- प्रत्ययवु वंदु आधि- एंव उपसर्गयोगवागलु अदरहिंद सप्तमीअर्थवन्तु हेळुव स्यळदलि द्वितीया-प्रयोग माडल्यडुवदु. महीं- अध्यास्य एंवदकं मह्यं- स्थित्वा= भूमियळि निंतु एंदरवागुवदु- ब्रह्मदेवनिंद उत्पन्नना

दनेदु हिंदे हेळस्यट आ, स्वयंभुवपनुवु वराहरूपियाद श्रीहरिगिदः स्थापनाडस्यट भूमियाहि नितु (इदु) आमेले मुंदे हुटतक प्राणिगळ अवरवर जाति आश्रमगळु बंकेरयोगां तिलियुव-
दके एनेनु साहित्यगळु आ भूमियमेले सृष्टिमाडिदनु. ॥ १ ॥

विदुरप्रश्रवचनानुसारेण मम वक्तव्यमिति भावेन पृच्छति क्षतेति सन्निकृष्टमृत्योस्तव विदुरप्रश्नो ग्राम्यविषयत्वेन कथं संगच्छतइत्याशंक्य न तादृशो-
साविति तदुपानाह क्षत्तामहाभागवतइत्यादिना । अत्रैतानि विशेषणानि मिथो हेतुहेतुसद्भावसूचकानीतिज्ञायते क्षतसंचूर्णनइतिधातोः संसारगिरिसंचूर्णनात्क्षत्ता ।
एकः प्रधानः सर्वोत्तमो हरितो निर्णयोऽस्यास्तीति अस्मिन्नर्थे यथाविहितप्रत्ययः अधवानपराधाच् ॥ २ ॥ ॥

क्षत्ता महाभागवतः कृष्णस्यैकांतिकः सुहृत् ॥ यस्तस्याजाग्रजं कृष्णे सापत्यमधवानिति ॥ २ ॥

विदुरन प्रशान्तिप्रार्थनां नमगे हेळवकं ब अभिप्रायदिंद राजनु प्रश्नमाडुवनु— ओळ्ळिदु मृत्युवु समीपस्थनाद निमगे लौकिकविषयवुळु विदुरन प्रश्नेषु एतु संबंधिषुवदु एंदरे आ विदुरनु
अथवनह्वेदु अवन गुणगळु हेळुवदु— ई श्लोकदाहिय विशेषणगळु ओदकेदु (कार्यकारणभाव) संबंधवुळुवदु तिलियुत्तेदु—क्षत्ता—क्षत— एंव धातुनु चूरमाडुव एंव अर्थवनु हेळुवदुदिंद
संसारवैव पर्वतवनु चूरमाडनक्कनादिरिंद विदुरनिग, क्षत्ताएनुवर— श्रीकृष्णने सर्वोत्तमनेदु सकलसच्छाब्दगळु निर्णयमाडि निश्चयबुदियुळु महाभावावक्तनाद, मत्तु श्रीकृष्णनिगे अंतःकराणि
याद याव विदुरनु श्रीकृष्णन अपराधमाडिदनेदु दुर्गोधनादिपुत्रारिदसहितवाणि तन्न अग्रजनाद धृतराष्ट्राजननुसह परित्यागमाडिदनु. ' एकांतिकः ' एंवहि मेले हेळिद अर्थविषयके,
प्रत्ययवु यथाविहितार्थ हेळुवकं क एंवदु. ॥ २ ॥

सर्वोत्तमनेतिप्रोक्तेहेतुनिगमनरूपं ॥ ३ ॥ किमन्वपृच्छन्मया पृष्टमन्यदेति । कुशावर्ते गंगादारे ॥ ४ ॥ तत्रान्यप्रसंगाः दूरीभूताएवेति भावेनाह तयोरिति
॥ ५ ॥ बहुशः श्रुतत्वात्तव तंच्या निद्रालुत्वं स्यादिति तत्राह रसज्ञइति ॥ ६ ॥ ॥

दैपायनादनवरो महित्वे तस्य देहजः ॥ सर्वात्मनाश्रितः कृष्णं तत्परांश्राप्यनुव्रतः ॥ ३ ॥ किमन्वपृच्छन्मैत्रेयं
विरजस्तीर्थसेवया ॥ उपगम्य कुशावर्त आसीनं तत्त्वित्तमं ॥ ४ ॥ तयोः संवदतोः सूत प्रवृत्ता ह्यमलाः कथाः ॥
आपो गांग्यइवाध्वन्यो हरेः पादांबुजाश्रयाः ॥ ५ ॥ ता नः कीतय भद्रंते कीर्तन्योदारकर्मणः ॥ रसज्ञः कोनु तृप्येत
हरिलीलाशृतं पिबन् ॥ ६ ॥ ॥

आ विदुरनु वेदव्यासर परमानुग्रहदिंद पूज्यत्वविषयदाहि अथवा श्रद्धाविषयदाहि काडिमेयवनह्वेदु. आ वेदव्यासर देहदिंद उत्पन्ननादकारण, सकलप्रकारदिंदलू श्रीकृष्णननु आ
कृष्णनभक्तरु आश्रयिसंगोदु अवर अनुमतिप्रकार इतक्कवनु. सर्वात्मना— एंव पदवु मेले हेळिदकारणगळ सारांशरूपवादु. (सकलप्रकारदिंदलू इवनु श्रीकृष्णननु आश्रयमाडिदिंद इय
उत्तममःहेमेयुळुवनेदु तात्पर्यवु) ॥ ३ ॥ आ विदुरनु तीर्थयात्रामाडुवदिंद मोदलिनिर्किंत निष्कलमषनागि, हरिद्वारादलि, गंगातीरदलि कुळिगुणोद, तत्ववनु नह्वगलि श्रेष्ठराद मैत्रेयऋषि-
गळु कुरितु बंदु एनु प्रश्नमाडिदनु? अंदरे नातु (परासितनु) प्रश्नमाडिदने केळिदने, मत्तनादरु विषयवनु प्रश्नमाडिदने. ॥ ४ ॥ विदुरमैत्रेयसंवाददलिपू श्रीशुकपरीक्षितसंवाददलिपू
परुडनेलौकिकप्रसंगाळु बहुदूरवैमरियंब अभिप्रायदिंद शौनकर मृतपुराणीकननु प्रश्नमाडुवरु— हे सूतपुराणीकने, मैत्रेयर विदुरनिगू श्रीशुकमुनिगळु परोक्षितनिगू सरियागि उपदेशमाडतक
प्रसंगदाहि होरत निर्मलवाद श्रीहरिकथेगळु, आ श्रीहरियापदकमलवनु आश्रयमाडिद अथवा हरिणादिंद उत्पन्नवाद गंगाउदकाळु बागे सकल सकलपापगळु पराभव माडुवको आपकार
यष्ट पापगळु कळयतक्कनु. ॥ ५ ॥ आदकारण आ विदुरमैत्रेयसंवादनुसारवागि श्रीशुकाचार्य परासितराजनिगे हेळिद, कीर्तनमाडुवदके योग्यवाद निर्दोषपराक्रमगळुळ श्रीहरिय आ
कथेगळु नमगे हेळु. निमगे कल्याणविरालि, ई कथेगळु बहुआवृत्तिश्रवणमाडिदिंद शरीरायासवागि निद्रियु बल्वदेयु निमगे संदेहवे बंद एनु हेळुवर— आ कथास्वारस्यवनु नह्ववनु श्रीहरिलीला
एंव अमृतवनु प्राशनमाडुवाग्ये साकेदु यावनु अंदातु? याह अल्लिकल. ॥ ६ ॥

एतमर्थं सूतः शौनकादिभ्यः कथयति एवमिति अर्पिताध्यात्मः अर्पितं शरीरमधिकृत्य वर्तमानं मनवादींद्रियजातं येन सोर्पिताध्यात्मः ॥ ७ ॥
शुकोपि त्वत्पृष्टमर्थं प्रष्टुं विदुरो मैत्रेयं वक्तीत्याह हरेरिति ॥ ८ ॥ ॥

सूत उवाच ॥ एवं परीक्षिता पृष्टो भगवान्वादरायणिः ॥ भगवत्यर्पिताध्यात्मस्तमाह श्रूयतामिति ॥७॥ श्रीशुकउवाच ॥
हरेर्धृतकोडतनोः स्वमायया निशम्य गोरुद्धरणं रसातलात्॥लीलां हिरण्यक्षमवज्ञया हतं संजातहर्षो मुनिमाह भारत॥८॥

इदं अर्थवते सूतर शौनकादिगळिगे हेळुवर— (सूतर अंददु) तम्मशरीरववाश्रयमाडिकोडितक मनःमोदलद इंद्रियसमूहवनु श्रीहरियालि अर्पणमाडिद, परमपूज्यराद वादरायणपुत्रराद
श्रीशुकमुनिगळु ईप्रकार परासितराजन प्रश्नगळु केळि, निन्न प्रश्नगळिगे उत्तर हेळुवेनु केळवेकेदु आ परासितराजननु कुरितु हेळलारंभिसिंदर ॥ ७ ॥ श्रीशुकाचार्यारदरु हे परिक्षितने
नीनु प्रश्नमाडिद अर्थवते प्रश्नमाडुवदके विदुरनु मैत्रेयरनु कुरितु हीगे माताडिदनेदु हेळुवर— (श्रीशुकाचार्य अंददु) हे भारत भरतकुलोत्पन्ननाद परासितन, श्रीहरियु तन्किच्छेयिंदले
वराहरूपवनु धारिसि रसातल्लोकदलिद भूदेवियनु मेलकं तंद संगतियन्नू, आ वराहननु अपमानमाडिदिंद हिरण्याक्षनु अवनिंदले हतनादसंगतियन्नू इवेमोदलद वराहावतारद लील्येन विदुरनु
केळि अत्यंतहर्षेद्वेकडुळवनागि मैत्रेयमुनिगळु कुरितु ईप्रकार माताडलारंभिसिंदनु— ॥ ८ ॥

किमाहेतितत्राह प्रजापतीति । अव्यक्तानां परमात्मादितत्त्वानां मार्गं प्रकारं वेत्तीति ॥९॥ राजविदुरप्रश्नयोरेकविषयत्वं वक्ति यइति । अभावयन् प्रावर्धयन् ॥१०॥ द्वितीया भार्यो स्वतंत्राः अन्यापेक्षारहिताः कर्मभिः प्रेरिताइति शेषः संहताः समिलिताः स्मेत्यनेन संहत्य सर्जनं प्रधानं स्मारयति ॥११॥

विदुरउवाच ॥ प्रजापतिपतिः सृष्ट्वा प्रजासर्गे प्रजापतीन् ॥ किमारभत मे ब्रह्मन्ब्रह्मव्यक्तमार्गवित् ॥ ९ ॥ ये मरीच्यादयो विप्रा यस्तु स्वायंभुवो मनुः ॥ तेवै ब्रह्मण आदेशात्कथमेतदभावयन् ॥१०॥ सद्द्वितीयाः किमसृजन्स्वतंत्रा उत कर्मभिः ॥ आहोस्वित्संहताः सर्व इदं स्म समकल्पयन् ॥ ११ ॥ ॥ ॥

आ विदुवन् एतेदु मातादितर्दे हेतुवर- (विदुरन् अंदहु) हे ब्रह्मन् ब्रह्मज्ञानिगच्छाद् मैत्रयेर तावु परमात्मनोदलाद् तत्त्वाल प्रक्रियाक्त्तु ब्रह्मवाद्कारण, एष्टप्रज्ञेश्वरिणि पतियाद् ब्रह्मद्वन् सृष्टिभारंभकालदल्लि दशादिप्रज्ञेश्वरन्नु मृष्टिमाडि, मुदेनु प्रारंभमाडिदनु. आसंगतियन्नु नमो हेळ्वेकु. ॥ ९ ॥ परीक्षितराजन प्रश्नयू विदुरमप्रश्नयू ओदिविषयवुळ्दंदु हेतुवर- मरीचिक्ताभिळोमोदलाद् याव ब्राह्मणरू मत्तू स्वायंभुवमनुवू प्रजासृष्ट्यर्थवागि ब्रह्मदेवनिंद हुट्टिंदंदु हिंदके तावु हेळ्ळिदिरेल अवरेळ्ळरू ब्रह्मदेवर अप्पणेप्रकारवागि ई प्रजासृष्टियन्नु ह्यागे अभिवृद्धिमाडिदरू? ॥ १० ॥ द्वितीया एंदरे तमो एरडनदळाद् ब्रह्मदित्यर्थवु. ई मले हेळ्ळिदवरेळ्ळरू तम्म तम्म अष्टप्रेरितरागि हेंडदिरिदसहितरागि केळ्वरू मृष्टिमाडिदरो केळ्वरू हेंडदिर अपेक्षि इल्लेदे तम्म देहदिंदले मृष्टिमाडिदरो, अथवा एल्लरू हेंडदिरिदमहितरागिये मृष्टिमाडिदरो? ई मंगतियकेल्ल हेळ्वेकु. 'स्म' एंनरिंद हेंडदिरिदसहितरागि मृष्टिमाडिदे बहळ एंदु नेपकुळुवु ॥ ११ ॥

किमारभतेति यत्पृष्टं तस्योत्तरं वक्तुं पूर्वोक्तसृष्टिमस्मरणायादितोवदति दैवेनेति दुर्वितर्केण प्राण्यदृष्टानां बहुत्वादनुमातुमशक्येनादृष्टेन । “ नैषतर्कैर्जम- तिरापनेये ” - तिश्रुतेरदृष्टांतर्थाभिणा हरिणावा दुर्विकल्पेनतिपाठे इदमदेवेति संशयाविषयेणानिर्मिषेण सर्वतो विलक्षणेन सृष्टिकालेन तदंतर्थाभिणा हरिणावा सर्वेषां मूलकारणस्य प्रलयसमुद्रे लक्ष्मीपर्यंके शयनस्य भगवतः प्रेरणया जातक्षोभात्कार्याभिमुखोत्पन्नविकाराद्विषमावस्थामुपगताहुणप्रयाधयासंख्यं संयुक्तसत्वा- दियुगप्रयान्महान्महत्तत्वाभिमाना ब्रह्मासीत्तदभिमान्यमानमहत्तत्वं चाभूत् किंच भगवतो वीर्याधानेन जातक्षोभादुत्पन्नसिष्टसत्त्वविशेषात् । “ त्वंजविशक्त्यागुणक- र्भयोनी ” इत्युत्तोगुणत्रयभिमानिनोजाभिधानादक्षरान्महत्तत्वाभिमाना वायुश्च सरस्वती भारतीच जाताइत्यर्थः । “ महतोब्रह्मवायूच तद्भार्येचाभिमानिन ” इतिवाक्यादयमर्थः कल्प्यतइति ॥ १२ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ दैवेन दुर्वितर्क्येण परेणानिर्मिषेण च ॥ जातक्षोभाद्भगवतो महानासीदुणत्रयात् ॥ १२ ॥

मुदे ब्रह्मदेवन् एतु प्रारंभमाडिदनेंदु विदुरन् प्रभमाडिदके उत्तरक्त्तु हेतुवरके मैत्रेयर, हिंदे हेळ्ळिदे मोदलिनिंद अनुवादमाडुकर- (मैत्रेयर अंदहु प्राणिमाल अल्लयल्लु बहळ इल्लयल्लु होंगे एंदु तिल्लियल्लयल्लयवाद् अदृष्टदिंद, अथवा 'ई भगवद्विषयकवाद् बुद्धियु केळ तर्कके निल्लतकदल्लु' एंव श्रुत्यनुसारवागि तर्कके निल्लदिरे अदृष्टांतर्थाभिणाद् श्रीहरियि, 'दुर्विकल्पेन' एंव पाठविदरे इदो अदो एंव संशयके शिणेदर- एंदर्यवु. 'अनिर्मिषेण' सर्वदरिदल्लु विलक्षणनाद मृष्टिकालदल्लि अंतर्थाभिणाद्, श्रीहरियि अथवा- सर्वक् मूलकारणकदल्लि श्रिल्लक्ष्मीपर्यंकदल्लि शयनमाडिद श्रीहरिय प्रेरणेयिद 'जातक्षोभात्' मृष्टिकार्यके एदुरागि विषमावस्थेयल्लु होदिद (ई विषमावस्थेय अर्थवु विस्तारवा- गि हिंदे १ १ ने अ० हेळ्ळवुदे) तम्म तम्म कल्लन संख्यानुसारवागि शेरिद सत्वमोदलाद् गुणत्रयगळिद 'महान्' महत्तत्वाभिमानियाद् ब्रह्मदेवन् उत्पन्ननादु. आ ब्रह्मदेवने अभिमानि यागियुळ्ळ महत्तत्वादरू उत्पन्नवायितु. मत्तू श्रीहरिय वीर्यस्यापनेयिद मृष्टि माडवेकन इच्छा हुट्टिद 'त्वं जीवशक्त्यां गुणकर्मयोनी' एंदु हिंदे इदे प्रसंगदल्लि हेळ्ळिदंते गुणत्रयगळ्ळिमे अभिमानियाद् अजा- एंव नामकुळ्ळ अक्षरशब्दवाच्यळाद् श्रीरमोदेवियिद महत्तत्वाभिमानियाद् वायुदेवन् सरस्वतीभारतीदेवियरू उत्पन्नारादर्यवु. 'महत्तत्वं ब्रह्मदेवरू वायुदेवरू अवरिळ्व' हेंडदिरू अभिमानिल्लु 'एंव प्रमाणानुसारवागि प्रकार अर्थमाडल्लुद. ॥ १२ ॥

महत्तत्वाद्दंकारस्योत्पत्तिमाह रजःप्रधानादिति । साम्यावस्थायां मूले रजसि यद्रजो मूले तमसि मिश्रितं यद्रजः मूले सत्वे यद्रजइति त्रिधा विभक्तेन समस्तेन रजसा युक्तत्वाद्भ्रमःप्रधानत्वं ग्रहणत्वस्य तस्मान्महतो महत्तत्वाद्देवोदितद्विर्वाणाजातो वैकारिकतैजसाभ्यां सहितः त्रिलिङ्गस्वरूपो भूतादिस्त्व- मसाहंकारो वियदादीनि पंचभूतानि ससर्जेत्यन्वयः।अनेनैतच्चसिद्धं तैजसाहंकारः श्रोत्रादिदेशेद्रियाणि वैकारिकाहंकारो मनोदिगाद्यभिमानिदेवान् ससर्ज मूलाहंकाराद- नंतगरुडरुद्राद्याः स्वभार्याभिः सहजाताः मनोभिमानिनावनिरुद्धचंद्रौ वैकारिकाभिमानिदेवविशेषाजातौ । तदुक्तं-“अहमःशेषवीद्रीच रुद्रद्रौकामतत्त्वियः । मनसस्त्वनि- रुद्धश्च चंद्रश्चान्येययोदितोऽपंचक्रमोव्यत्ययस्तु सूक्ष्मस्थूलादिभेदतः।सृष्टौगुणेचज्ञानादौ मुक्तिस्येवव्ययंक्रमः।नियमेनान्यथोक्तिस्तु मोहायासुरजन्मना-” मिति ॥ १३ ॥

रजःप्रधानमहतस्त्रिलिङ्गो देवोदितः ॥ जातः ससर्ज भूतादिवियदादीनि पंचशः ॥ १३ ॥

महतत्वादिदं अहंकारतत्त्वदः सृष्टियल्लु हेतुवर- गुणसाम्यावस्थेयल्लि अंदरे प्रलयकालदल्लि मूलरजोगुणदल्लि मिश्रवाद् रजोगुणवू मूलसत्त्वगुणदल्लिद रजोगुणवू हीगे मूलप्रकार वेरे वेरे इद याक्त्तू रजोगुणयुक्तवाद्कारण 'रजःप्रधान' वेदेनिस्मिंद महत्तत्वादिद, देव- श्रीहरियिद प्रेरितवागि उत्पन्नवाद् वैकारिक तैजसागळिद सहितवाद् मूलप्रकारवाद् तामसाहंकारवु. आकाशमोदलाद् पंचमहामूतगळ्ळु मृष्टिमाडितु. हीगे हेळ्ळुवदिद ईमुदे हेळ्ळुम विषयवु सिद्धवागुवुद. तैजसाहंकारु श्रोतृमोदलाद् हतुंइंद्रियगळ्ळु, वैकारिकाहंकारु मनःपु मत्तू दिगभिमानिळ्ळे मोदल्लद देवतिगळ्ळु मृष्टिमाडिदनु. मूलाहंकारदिद शेष, गल्लद, रूद्र मोदलादकर तम्म हेंडदिरिदसहितरागि उत्पन्नारादरू. मनोभिमानिळ्ळाद् अक्किदनु, चंद्रवु

वैकारिकाभिमनिदेवतिथिद उत्पन्नादरु. ई अर्थके प्रमाणवु ' अहंकारतत्त्वादिदं शेष, गल्ल, रूढ, इन्द्र, काम ई देवतिगळू इवर हेंडिदिरु उत्पन्नादरु. मनस्तत्त्वके अनिरुद्धन, चंद्रनू नियामकरु, ईपकार क्रमवु सूर्यस्यूलमृष्टिमेददिद ईक्रमके व्यत्यासवु आगुवदु. मृष्टियाल्लियू इवरिवर ज्ञानानेंद्रादिगुणगळ तारतम्यदल्लियू इवर मुक्तियल्लिरुवाग्यू इदेकमवु इदु नियतवाडदु. इदेके विरोधवागि हेळ्ळु असुरजातियवारोह मोहनायकागि णंदु तिळियतक्कदु. ॥ १३ ॥

सूर्यस्यष्टिमनूय स्थूलस्यष्टि वक्तुमारभते तानीति यद्वा सद्वितीया इत्यादिप्रश्नं परिहरति तानीति । तानि त्रयोविंशतितत्त्वानि भौतिकं हैमं ब्रह्मांडं देवस्य क्रीडादिगुणसंपन्नस्य हेरयोगेन चेष्टकलक्षणप्रवेशसंबंधेन संहत्य संयुज्यावगम्यवासृजन् ॥ १४ ॥

तानि चैकैकशः स्रष्टुमसमर्थानि भौतिकं ॥ संहत्य दैवयोगेन हैममंडमवासृजन् ॥ १४ ॥

सूर्यस्यष्टिमनूय अमुवादिमादि स्थूलमृष्टियनु हेळुक्कदके प्रासंभिसुक्क- अधवा- ' सद्वितीयाः ' सूर्यारिदं सहितरागि परीचिमोदलादवर बागे मृष्टिमाडिदेंदु विदुरनु प्रशमयिदिदेक उत्तरवनु हेळुक्करु- आ इप्पत्तुमूरु तत्त्वगळु प्रत्येकवागि तन्मतममष्टके मृष्टिमाडुवदेके शक्तियु सालदे ' दैवयोगेन ' क्रीडादिगुणसंपन्ननाद श्रीहरियु सकलव्यापारगळु माडिमतक स्वरूपादिद आ इप्पत्तुमूरु तत्त्वगळलि प्रवेशमाडुवदरिद ओदकांडु कूडिकांडु मृष्टिमाडुव सामर्थ्यकुळवागि भौतिकसंबंधवाद सुवर्णात्मकवाद ब्रह्मांडवनु मृष्टिमाडिदु. ॥ १४ ॥

सृज्यवस्तूनि विमृश्य स्रष्टव्यानि न सहसेति न्यायमनुसंदधतो हेरंडोत्पत्त्यनंतरं संहतःसर्जनं क्रमेण स्वादित्यभिमतत्वेन जलावगाहेन दाहार्थादिकं च स्यादित्यंडस्य जलावस्थानं वक्ति सोशयिष्येति । निरात्मकः अमक्याशितपरमात्मस्वरूपः परमात्मा तत्र नास्तीति किं न स्वादवाह अन्ववात्सीदिति । अव्यक्ततया स्थितः ॥ १५ ॥

सोशयिष्यादिसल्लि आंडकोशो निरात्मकः ॥ साग्रं वै वर्षसाहस्रमन्ववात्सीत्तमीश्वरः ॥ १५ ॥

मृष्टिगे योग्यवाद वस्तुगळ्नेल्ल हुडिकि मृष्टिमाडतक्कदु विचारइल्लदे वमले मृष्टिमाडवारदेव न्यायवनु अनुसरिसतक श्रीहरियु ब्रह्मांडवनु मृष्टिमाडिदंतार आ ब्रह्मांडे ल्यगन मृष्टियु क्रमेण- सावकाशवागि आगतक्केंदु श्रीहरीगे संमतवादकारण ईमौतिक ब्रह्मांडवु नीरिनालि मुळुगुवदरिद अतिशय घट्टियगुवदेंदु आ ब्रह्मांडवु नीरिनालि मुळुगिद संतियनु हेळुक्करु- आये आ मृष्टवाद ब्रह्मांडवु लक्ष्म्यात्मकवाद, उदकदलि वासमाडितु. अदरलि श्रीहरियु प्रवेशमाडिदाग्यू तानिहंते प्रकाशमाडदे इदनु. अमे आ ब्रह्मांडदलि श्रीहरियु इडिळ्ळेंदु याके अन्मूदेदरे हेळुक्करु- ' अन्ववात्सीत् ' आ ब्रह्मांडवु आ नीरिनालि सहस्रवरु संपूर्णवागि वासमाडिदाग्ये अदरलि श्रीहरियु तत्र स्वरूपवनु प्रकटयाडदे वासमाडिदु. ॥ १५ ॥

यो ब्रह्मांडगर्भोदके श्रीमयपर्यंके कालनाम्ना ब्रह्मणासह शयानस्तस्य हेरर्नामौ पद्ममभूदित्यन्वयः इदमितरपञ्चाद्विशिनष्टि सहस्रेति । सहस्रधा संख्यया संख्यातेभ्योर्केभ्य उर्ध्वं दीर्घतितर्दोसिर्यस्य तत्तथेत्तं अनेन सर्वप्रकटाशक्तसूर्योद्युत्पत्तेः पूर्वं तमसावगूढाकाशे कथं प्रवृत्तिरिति निरस्तं सर्वजीवनिर्वाणस्यौको गृहस्थानीयं यतो यस्मात्तस्मात्स्वयं सर्वजीवप्रधानः स्वराट् ब्रह्मभूदित्यन्वयः ॥ १६ ॥

तस्य नाभेरभूतपद्मं सहस्रार्कोद्दीधिति ॥ सर्वजीवनिर्वाणौको यत्तत्स्वयमभूत्स्वराट् ॥ १६ ॥

आमेले आ ब्रह्मांडद उदकदलि लक्ष्म्येदिविये मंचदस्वरूपवाद शय्यादलि कालनाभकनाद, ब्रह्मदेवनिदसहितनागि शयनमाडिद श्रीहरिय नाभियालि पद्मवु उत्पन्नवायितु. ई हुट्टिद पद्मवु इतरपद्मगळिर्गित श्रष्टवागि विलक्षणवाडेंदु हेळुक्करु- आ पद्मवु सहस्रारु मंदि सूर्यरक्ति अत्याधिकवाद प्रकाशवुळ्ळुद्दागिरुवदु. हागे हेळुवदरिद जगत्प्रकाशकारद सूर्यनेमोदलाद कर उत्पन्नागदकिंत पूर्वदलि कत्तलेयेंदुमुळिगांड आकाशदलिह देवतिगळ्ने ह्यागे व्यवहारनेड्युत्तिन्न संदेहवु परिहृतवायितु. आमेले आ प्रकाशकमलददिद ' सर्वजीवनिर्वाणौकः ' एल्लजीवर वासमाडुक्कदके मनियु इहंते अंदरे सर्वजीविरिगू आश्रयनादरिद सर्वजीवोत्तमनेनिर्मोड, स्वराट् एंटु करिसिगोळ्ळुव ब्रह्मदेवनु उत्पन्ननादनु. ॥ १६ ॥

यदर्थं ब्रह्मोत्पत्तस्त्वयोजनमाह सोऽनुविष्टमि।यो हरिः सलिलाक्षये गर्भोदकलक्षणे वारिधौ श्रीसन्निहितशेषपर्यंके शेते तेन भगवतानुविष्टः स ब्रह्मा स्वया संस्थया परमात्मनि स्थितसामर्थ्येन यथापूर्वं लोकसंस्थानेन पद्मेन चतुर्दशलोकव्यवस्थां निर्मम इत्यन्वयः ॥ १७ ॥

सोऽनुविष्टो भगवता यः शेते सलिलाक्षये ॥ लोकसंस्थां यथापूर्वं निर्ममे संस्थया स्वया ॥ १७ ॥

ब्रह्मदेवनु यातरसलुवागि उत्पन्ननादो अदर प्रयोजनमनु हेळुक्करु- याव श्रीहरियु गर्भोदकस्वरूपवाद समुद्रदलि लक्ष्मीसन्निधानवुळ्ळु शेषपर्यंक्कदलि शयनमाडिदेंतो आ श्रीहरियु कळ्ळि प्रवेशमाडिदिदि आ ब्रह्मदेवनु तत्रलिह परमात्मन सामर्थ्यदिद पूर्वकल्पदलि जगतु ह्यागे सृष्टवागितो अदेप्रकारवागि आ कमलवळिह हदिनकुलोकाळ्ळु वरेक्केवागि सुष्टिमडिदु. ॥ १७ ॥

विद्यैकापनोद्यत्वादविधायास्तज्ज्ञापनार्थं तत्सृष्टिं प्रथमतो वक्ति ससर्जेति छायाया रात्र्यपरपर्यायया तन्वा पर्वाण्याह तामिस्रमित्यनेनोक्तवक्ष्यमाणेन कान्यच्च्यतिष्ठत् द्वाराणीत्यस्योत्तरमुक्तं भवति ॥ १८ ॥

ससर्जं च्छाययाऽविद्यां पंचपर्वाणमग्रतः ॥ तामिस्रमंधतामिस्रं तमो मोहो महातमः ॥ १८ ॥

केवलविद्या (ज्ञान) दिंदले नष्टवागतकहु अविद्ययु (अज्ञानवतु) एतु तिळियुवदकागि, आ अविद्यासृष्टियल्लु मोदलु हेळुवरु- रात्रि एंव एरुवहेसळ्ळळ जायारुपवाद शरीरदिंद, आ ब्रह्मदेवनु ऐदुप्रकारवाद अविद्ययल्लु मोदल्लो सृष्टिमाडिदलु. आ ऐदुप्रकारालु यावदेरे- तामिल १ अंधतामित २ तम ३ मोह ४ महामोह ५ ई अविद्यय तामिसमोदलाद प्रभेदवनु हेळुवदरिंद ई अध्यायद १ ने श्लोकदाल्लि परिसिद्धान्तु ' कान्यध्यानिष्ठद्वाराणि ' मुंदे हुट्टक जनर वर्णाश्रमप्रभेदगलु तिळियुवदके एतु मार्गमळलु सृष्टिमाडिदनेंदु प्रश्नाडिदके उत्तरु हेळसुडुवदु. (अंदरे ई ऐदुप्रकारवाद अविद्याआश्रयमाडिदवरु कोळजनर एतु ई जनर प्रभेदवनु तिळकोळ्ळुवदके ई अविद्ययमार्गलु. ॥ १८ ॥

अधिष्ठात्रभावेन विसृष्टो देहो नष्टोभूत्किन्तेत्याह जगद्गुरिति । क्षुत्तृषोः समुद्रवो यस्याः सा तथोक्ता तां॥१९॥ क्षुत्तृषौ ज्ञानविरोधिन्यौ यतो ब्रह्मणः स्तोत्रपादकत्वेन गुरुत्वमविज्ञाय यक्षादिभिस्तद्भक्षणार्थमद्रावीतिभावेनाह क्षुत्तृड्भ्यामिति । उपसृष्टा उपद्रुताः अस्य विवरणं क्षुत्तडर्दिता इति इत्युचैवदंतोभिदुष्टुः एनं ब्रह्माणं मारक्षत किंतु जक्षध्वं भक्षयतेति ॥ २० ॥

विससर्जत्स्मिनः कायं नाभ्यनंदत्तमोभयं ॥ जगद्गुर्यक्षरक्षांसि रात्रि क्षुत्तृड्समुद्रवां ॥ १९ ॥ क्षुत्तृड्भ्यामुपसृष्टास्ते तं जग्धुमभिदुष्टुः ॥ मा रक्षतेनं जक्षध्वमित्युचैः क्षुत्तडर्दिताः ॥ २० ॥

आनंतर ब्रह्मदेवनु आ अविद्ययल्लु सृष्टिमाडिद जायारुपवाद तन्न शरीरु अज्ञानमयवादेदु तिळिदु अदर विषयके संतोषबदे आ शरीरदष्टितकवरु यारु इळ्ळरिंद अदुष्टु परित्यागमाडिदलु. इतकवरारुइळ्ळरिंद विडस्यट आ देहवु नष्टवायितेनु एंदरे इळ्ळेदु हेळुवरु- हशिवि नीरडिकेगलु यावदरिंद उत्पन्नवागित्त्वो आ रात्रिस्वरुपवाद अज्ञानात्मकवाद ब्रह्मदेव- नेंद विडस्यट आ शरीरवतु यक्षरु राक्षसरु स्वाकारमाडिदरु. ॥ १९ ॥ आ शरीरवतु स्वांशरिस्वरिंद अदरसंबंधवाद हशिविनीरडिकेगलु ज्ञानके विरोधिमळ्ळारिंद, तम्मलु हुट्टिसिंद ब्रह्मदेवनल्लिय गुरुत्ववकुसह विचारमाडदे आ ब्रह्मन भक्षणकागि यक्षराक्षसरिंद धाक्सिस्मट्टितेव अभिप्रायदिंद हेळुवरु- हसिवि नीरडिकेयिंद उपद्रवुळ्ळवकागि आ यक्षराक्षसरु, आ ब्रह्मदेवनल्लु तिळुवदके ओडुत्त धाक्सिस्वरु. मत्तु ई ब्रह्मदेवनल्लु, उळियगोडबेडरि तिंदुविडरि, एतु हशिविनीरडिकेयिंद पीडितरागि दोड ध्वनियिंद वदल्लिरु. ॥ २० ॥

तत्र ब्रह्मणा किंकृतमत्राह देवइति । यूयं मा मां जक्षत किंतु रक्षत आपदि मित्रजनो बोधनीय इति भावेनाह अहोइति । अहो युष्माकमज्ञानं यूयं मे प्रजाः पुत्राः भक्षिष्यथ तस्मात् जक्षणमयुक्तं किंतु रक्षणमेव कीदृजः युष्माकं मध्ये ये यूयं मा जक्षत किंतु रक्षतेत्युचिध्वं ते यक्षा भविष्यथ ये केचिद्यूयं मा रक्षत किंतु जक्षतेत्युचिध्वं तानि रक्षांसि भक्षिष्यथ ॥ २१ ॥

दर्शनं अस्य स यथा तं ॥ २५ ॥ ते तव यस्मिंतु यस्मैषुनइतिधातुः मैथुनं कर्तुं ॥ २६ ॥ नित्यं भगवत्प्रीतिकृता प्रेष्येण आपदि हरिरेव स्तोतव्य इतिभावेनाह त्वमिति।अनासन्नौ न प्राप्तौ पादौ यैस्ते तथा तेषामनासन्नपदां ॥ २७ ॥

ततोऽहसन्स भगवानसुरैर्निरपत्रपैः ॥ अन्वीयमानस्तस्मा कुद्धो भीतः परापतत् ॥ २४ ॥ स उपव्रज्य वरदं प्रपन्नार्तिहरं हरिं ॥ अनुग्रहाय भक्तानामनुरूपान्मदर्शनं ॥ २५ ॥ पाहि मां परमात्मस्ते प्रेषणेनासृजं प्रजाः ॥ ता इमा यमिंतु पापा उपक्रामंति मां प्रभो ॥ २६ ॥ त्वमेकः किल लोकानां क्षिष्टानां कुशनाशनः ॥ त्वमेकः कुशदस्तेषामनासन्नपदां तव ॥ २७ ॥

आ मेले आ पूज्यवाद ब्रह्मदेवनु दोड ध्वनियिंद नगुत्त निर्लेज्यवाद आ असुररु तन्न केदल्लु अक्केमेले शिष्टागि अंजिदक्कते केदिंद ओडि होदलु. अंजिदक्कतु विडंनवनु. ॥ २४ ॥ आ ब्रह्मनुः पृष्ठितन्म ओडिदनेंदरे हेळुवरु- भक्तमेले अनुग्रहमाडुवदके आ तन्न उपामन्नरिगे भुक्कुळ्ळवाद तन्न स्वरुपल्लु दर्शनमाडिसतक, शराणागतराद भक्तर दृष्टवनु विडिसतक, श्रीहरियल्लु कुरितुंबंदु प्राप्तेमाडिदलु. ॥ २५ ॥ ब्रह्मदेवनु एनेंदु प्रार्थिसिदनेंदरे हेळुवरु- हे अंतर्नियामकनाद परमात्मने निन अप्पणे मेरेगे ई प्रजल्लु नानु मृष्टिमाडिदलु. आ नजिंद मृष्टराद ई दुष्टप्रनरु हे प्रभो मैथुनार्थवागि नन्नलु कुरितु धाविमुवरु. ॥ २६ ॥ नित्यदल्लियू श्रीहरिप्रीतिगारिगे सत्त्वार्णामुष्ठानमाडतक भूस्वनिंद आपत्ताल्लदल्लि श्रीहस्य स्तोत्रेव माडतकहु एंव अभिप्रायदिंद हेळुवनु- निन्न भक्तजनरिगे दुःस्सु बंदरे आ दुःस्वितराद भक्तर हेयमाशमाडुवदके नीनोळ्ळने समर्थलु. यारिगे निन्न पादगलु दोरोदल्लवो आ निन्न अभक्तरिगे हेयकोडुब. इळ्ळ नीनोळ्ळने समर्थलु. ॥ २७ ॥

स्वानिष्टचारणे समर्थस्यापि भगवान् स्वप्रियार्थं शरणं गतस्य ब्रह्मणस्तन्निवारणोपायमाह सइति सर्वज्ञस्यापि विरिचस्याज्ञवदशक्तवत्कार्षण्यमवधार्यः सदुक्तं “ जानकापिसमर्थोपि क्वचिद्ब्रह्माहरेःप्रियं । ज्ञात्वाकरोतिकर्माणि ब्रह्मवशाच्च शक्तव ”- इति अनेन स्वापदं परिहर्तुं समर्थस्य तत्प्राप्तौ हरिशरणगतौ हरिप्रातिः स्यादितिन्यायो दर्शितः । विविक्षमनन्यार्थीनं अध्यात्मदर्शनं शरीरादिकमधिकृत्य वर्तमानं ज्ञानं यस्य स विविक्ताध्यात्मदर्शनः अशेषविशेषज्ञानवानित्यर्थः चेतनचेतनराशेर्विविक्तो भिन्नः अतएवाध्यात्मा सर्वजीवराशेशाधिक ईश्वर इतिदर्शनमपरोक्षज्ञानं यस्य स तथोक्तः । “ तद्ब्रह्मवैवादाहं ब्रह्मास्मी ”- तिश्रुतेरितिवा । “ स्यादध्यधिकईश्वर ” इतियादवः हेत्यनेन स्वाज्ञाकरणादरेरस्यधिका प्रीतिस्मृदिति सूचयति अतएव विमुचेति । भववन्धेन्मदमुग्रहपात्रज्ञानसाधनयोग्या तनुरस्ति किमनया दोषमेति ॥ २८ ॥

देवस्तानाह संविभो मा मा जक्षत रक्षत ॥ अहो मे यक्षक्षांसि प्रजा यूयं भविष्यथ ॥ २१ ॥

आ प्रसंगदालि ब्रह्मदेवतु एतु माडिदलु एदरे हेळुवरु- आग्ने ब्रह्मनु अदहु- एलै नीवु नन्नलु तिननेडिरि नन्नलु रसणेमाडरि, आपत्ताळदालि मित्रजनरलु बोधमाडतकईव अभिप्राय दिंद हेळुवनु- अहो, एलै निमगे अज्ञानविरुदु, नीवु नन्न मकळागतकहु आदकारण नीवु नन्नलु तिलुवदु उचितवळु, नन्नलु रसणमाडतकहु. ई निम्म समूहदालि याव जनर एलै ई ब्रह्मनलु तिननेडरि रं रणेमाडरि एंदु अन्नविरो अवर 'यक्ष' रेंदु लोकदालि प्रसिद्धारगारि. यार इवनलु रसिसेवेडरि, तिंदु विडरि एंदु अंदिरो अवर राक्षसरेंदु प्रसिद्धारगारि. एंदु ब्रह्मदेवतु अंदु- अदि-नद आ अज्ञानिजनर, यक्षर, राक्षसर एंदु प्रत्येकवागि लोकदालि करिसिगोळारंभिसिदर. ॥ २१ ॥

देवानां विद्यायोग्यत्वेन तद्विरोध्यविद्यासृष्टयन्तरं देवसृष्टिमाह देवताइति । या या दिव्या विद्याः क्रीडादिगुणयुक्तास्तास्ता देवताः प्रभया भादीसावि-
रि.भातोः सर्वप्रकाशकलक्षणया विद्यापरपर्याया तन्वासृजदित्यन्वयः सर्वसृष्टिभ्यः प्रधानत्वात् प्रमुखत इति देवयंतः क्रीडादिगुणान् द्योतयंतो देवास्तां प्रभाल्यां
तदुद्धारुर्गणीकृतवंतस्तदहरभवच्च ॥ २२ ॥ अदेवानसुरान् जघनतः जघननाम्ना देहेन ॥ २३ ॥

देवताः प्रभया या या दिव्याः प्रमुखतोऽमृजत् ॥ तेऽहर्षुर्देवयंतोपि विसृष्टां तां प्रभामहः ॥ २२ ॥ देवोऽदेवान्
जघनतः सृजति स्मातिलोपान् ॥ त एनं लोखपतया मैथुनायाभिपेदिरे ॥ २३ ॥

देवतिगळु ज्ञानयोग्यरादकारण अदकै विरोधियाद अविद्यासृष्टियादन्तर देवतिगळ सृष्टियलु हेळुवरु-क्रीडादिगुणसंपन्नराद, ज्ञानवंतराद याव याव देवतिगळो आ एळ देवतिगळलु सर्वप्रकाश-
स्वरूपवाद् विद्या णं वरडनेहेसरळ्ळ ज्ञानस्वरूपवाद् देहदिंद ब्रह्मदेवलु सृष्टिमाडिदनु. एळ सृष्टियगित ई सृष्टियु श्रेष्ठवादकारण इदलु एदुरुभगदिंद सृष्टिमाडिदनु. क्रीडादिगुणगळलु प्रकाशमाडतक
आ एळ देवतिगळ (तम्भलु सृष्टिमाडिद) प्रभा एंव हेसरळ्ळ आ ब्रह्मदेवन शरीरवलु अंगीकारमाडिदरु अंद हगलु एंदु आयितु. ॥२२॥ आमेले ब्रह्मदेवनु 'जघनतः' प्रभा एंव शरीरद कडीभाग
दिंद अंदरे ब्रह्मदेवन, लाया एंव देह मत्तु प्रभाएंव देह इव एरडरसंधिप्रदेशदिंद, अत्यंतविषयलंपटडुळ (स्त्रीसंभोगापोसिगळाद्) असुरलु सृष्टिमाडिदनु. आ असुररु स्त्रीसंभोगवलु
कोडु एंदु ई ब्रह्मदेवनिगे केव्हचि धाविसलारंभिसिदर. ॥२३॥

क्रुद्धो भीतइति विडंबनं परापतत्पलायितवान् ॥ २४ ॥ पलायनावधिमाह सइतिहारे प्राप्य जगदेतिशेषः अतुरूपमुपासकानां योग्यतावुक्कलमात्मनो

१ जघनतः प्रभाल्यतनोश्चरमभागात् । अयाप्रभासंधिदेशादितियावत (या.)

सेवधायांस्य कार्पण्यं विविक्ताध्यात्मदर्शनः ॥ विमुंचात्मतनुं घोराभित्युक्तो विमुभोच ह ॥ २८ ॥

तनगे बंदिस्व अनिष्टलु निवारण माडिकोळुवुदकै ब्रह्मदेवतु तानु समर्थनादाग्यू श्रीहरियु प्रीतनागेंदु तनगे शरणागतनाद ब्रह्मननु कंडु श्रीहरियु अवनिगे आ अनिष्ट-
निवारणोपायकनु हेळुवनु- सर्वज्ञनाद ब्रह्मदेवनिगादरु अज्ञानियंते अशक्तनंते कार्पण्यबुद्धियनु कंडु, श्रीहरियु आ ब्रह्मनिंग, निन्न निजंदेहदेहर्तु, ई असुरलु सृष्टिमाडिद, असुरजन-
गोहकरवाद् जघननात्मकाद् मलस्वरूपाद् देहवेवनु, धरिसिरुवियल्ल, अदलु ताव्रदिंद विमर्जनमाडु. एंदु परमात्मन मातुकेळि, तत्कालके आ दुष्ट देहवनु विदनु. आदर इदर- तात्पर्यवेनेदरे-
' ब्रह्मदेवन तनगेबंद अनिष्टगळ परिहारोपायवनु तानु ब्रह्मनादाग्यू मत्तु आ उपायगळन्नु माडुवकै तानु समर्थनादाग्यू श्रीहरियु प्रीत्यर्थवागि अज्ञानियंते अशक्तनंते श्रीहरियनु केळि,
केळसगळलु माडुवनु ' एंदु कूर्मपुराणदालि हेळिरुवदु. ब्रह्मदेवने हांगे माडुवदरिंद लोकदालि यावनादरु भगवद्वक्तनु तनगेबंद आपत्तिरिहारमाडिकोळुव शक्तियु तनगे इदग्यू
आ आपत्तिरिहारकागि, अथवा इष्टप्राप्तिगागलि श्रीहरियनु शरणागतनादरे श्रीहरियु प्रीतियु अवनमेले विशेष उदागुवदंन न्यायवु तोरिमल्लभदनु. आ ब्रह्मनु एंयवेनेदरे ' विविक्ताध्यात्मदर्शनः '
यावन शरीर इंद्रियमोदलादुगळ संबंधवाद् ज्ञानवु स्वतंत्रवादहु. एन् उळयेद एळ विशेषगळ ज्ञानवुळुवनु. अथवा चेतनांचेतनराशिगळिद भिन्नवागि सर्वजीवराशिगळिं अध्येक्ष-स्वामियेदु
अपरोक्षज्ञानवुळुवनु. मर्वदा तप्पदे परब्रह्मापरोक्षवु मर्वकिंत अविकवागि यावनिगे इरुवदु. ' आ परब्रह्मवन्नुवनु नानु वळेनु ' एंव श्रुत्यनुमावागि ई अर्थवु मत्तु मवंधरनाल्लिये ' अध्यधिक, '
एंव प्रयोग वुंदु कोशवु हेळुवदु- ' ह ' एंववुदरिंद ब्रह्मदेवन तन्न मातु नडिमिदरिंद श्रीहरियु प्रीतियु अवनमेले अत्यंत अविकवागियेदु सूचिसुवदु. एलै चतुर्मुवने निमगे नन्न अनुग्रह-
वात्रवाद् ज्ञानमाधनमाडुवकै योग्यवाद् शरीरवु इरुलु ई एरडने चारतरवाद् शरीरदिंदनु, प्रयोजनवु इदलु विडु, एंदु श्रीहरियु हेळिदमेले आ असुर माहकवाद देहवतु ब्रह्मनु विदनु. (अत्रब्रह्मणः
देहत्यागः तस्य देवारिभिः स्वीकृतत्वं चोच्यते तत्कथं ? ब्रह्मणा अनेक देहत्यागनिमित्त दुःखप्रसंगात् । देवार्दानां स्वम्वशरीरेषु सत्सु अहरादीनां शरीरतया स्वीकारात्संभवाच्चेत्याशंकायां
अत्र विविक्षिततात्पर्यं प्रमाणनैवाह-व्यमृजदिति- 'व्यमृजन्मल्लवहं बाह्यं नतु निजपुरा । ब्रह्मा तच्चाहरादित्वंमाप देवादिदेवतं' इति कौर्म- मल्लवदित्यनेन देहत्यागे तस्य न हेरा इति
सूचयति- । पुरा सृष्टिकाले व्यमृजदित्यन्वयः । तत्काले धिप्पयतया स्वीकृतं । तच्च देवदेहजानं । देवाद्यो देवतानि अभिमानिनां यम्य तत्तया-अनेन । देवार्दानां तत्तदेहस्वीकारो अभिमन्यमान-
तयेतिदर्शितं ॥ यादु.) इदर अर्थवु मुंद ४१ ने श्लोकदालि हेळल्लदु ॥ २८ ॥

निश्चेतना सा तनुः किमभूदिति तत्राह तामिति । असुरास्तां तनुं खियं स्त्रीभूतामपलभ्य दृष्ट्वा कीदृशीं शरीरपूर्वोत्तरयोः संघो जघनजातत्वान्नाम्ना
संघ्यां सर्वैरसुरैरिमां परिवृतां । “ कलापोभूषणवर्ह इत्यभिधानात्कांचीकलापेन कांचीभूषणेन विलसता दुक्कलेन च्छन्नं पिहितं रोधः कटितं यस्या सा तथा
तां ॥ २९ ॥ अन्योन्याश्लेषेण परस्परसंबंधेन उत्तुंगौ उन्नतौ निरंतरावनवकाशौ च पयोधरौ स्तनौ यस्याः सा तथा तां ॥ ३० ॥ नीलालकानां वरूथः
समूहोऽस्या अस्तीति नीलालकवरूथिनी तामपलभ्य प्राप्य खियं जातां तां तनुमुद्विश्य मुमुहुरितिबा ॥ ३१ ॥

तां कणचरणभोजां मदविह्वललोचनां ॥ कांचीकलापविलसद्वृलच्छन्नरोधसं ॥ २९ ॥ अन्योन्याश्लेषयुचुंगनिरंतरपयो-
धरां ॥ सुनासां सुदिजां सिग्धहासलीलालोकनां ॥ ३० ॥ गूहतीं व्रीडयात्मानं नीलालकवरुथिनीं ॥ उपलभ्यासुराः
संध्यां सर्वे तां मुमुहुः स्त्रियं ॥ ३१ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मदेवनिन्द विडल्यष्ट निश्चिंतनवाद आ शरीरवु एनायितदर हेतुवरु— (ब्रह्मदेवनिगे दैत्यगर्पाडा परिहारवागुवदके श्रीहरियु असुरमोहनाथवागि आ मंध्याशरीरवुनु मुंदरस्त्रीयळ आकारवागि अवारीगे तोरिसिद्धि. एंदु ग्रहिसतकहृ- या.) ब्रह्मदेवनिंद विडल्यष्ट आ शरीरवुनु मुंदरस्त्रीम्वरूपदंतागिहृदनु कंडु, ब्रह्मदेवन शरीरद केळभाग मेलुभागाल संधियाद टोकदिद आ शरीरवु उन्मत्तवादरिंद आ शरीरके गंध्या एतल, प्रातःमंध्याकालवु पुण्यकरवादरिंद मायंकालद मंधियु दोषरूपवाहरिंद ई शरीरवु असुररिगे मंबंधपट्टहरिंद सायंतनीसंध्या एंदु आ स्त्रीशरीर स्वरूपवु, असुररिंद मुत्तुगट्टल्यष्टिनु. आ स्त्रीसौंदर्यवुनु वर्णिमुवरु. गेजिगळिंद कणकणाएंदु ध्वनिमाडतक पादकमलाळुळळ, मदींदिंद चंचलवाद नेत्रगळुळळ मत्तू नडिवड्याणद भूषणदिंद मिचिनेते होळेतक वळदिंद अछादिनवाद मध्यप्रदेशवळळ, ॥ २९ ॥ ओंदकौदु हस्तिगोडहरिंद एत्तरवागि निबिडवाद मनगळुळ, उत्तमवाद नासिकावुळु उत्तमवाद दंतगळुळळ, मंदहामद-लीलेयिंद कयक्षमेषणमाडतक, ॥ ३० ॥ लज्जयिंद तन्न अवयवगळनु मुच्चिकोळुळुत्तिह अत्यंत कणगागिह उंगरगुदलुगळ समूहदिंद शांभिनळाद, आ सायंतनी मंध्याएंब मुंदरस्त्रीयळनु पडेदु, एल असुररु मोहितरादरु. अथवा स्त्रीस्वरूपवाद आ शरीरद मलुवागि मोहितरादरुथु. — ॥ ३१ ॥

अत्र मोहो नाम न मूर्छां किंतु वैकुण्ठहेतुको वितर्कइति भावेनाह अहोरूपमिति ॥ ३२ ॥ ततः किंचक्रुरितितत्राह वितर्कयंतइति ॥ ३३ ॥ भामिनि
कांतिमति रूपमेव द्रविणं द्रव्यं तदेव पण्यं क्रययोग्यं तेन दुर्भगान् त्वत्संगोपभोगभागरहितान् ॥ ३४ ॥ त्वत्संदर्शनमेवास्माकं सुरतक्रियेतिभावेनाहुः यावेति ।
एवमपि तवेयं कंदुकक्रीडास्मन्नःखेदयतीत्याहुः उद्धुनोषीति ॥ ३५ ॥ ॥ ॥

अहो रूपमहो धैर्यमहो अस्यानवं वयः ॥ मध्ये कामयमानानामकामेव विसर्पति ॥ ३२ ॥ वितर्कयंतो बहुधा तां संध्यां
प्रमदायतीं ॥ अभिसंभाव्य विसंभातपर्यपृच्छकुमेधसः ॥ ३३ ॥ कासि कस्यासि रंभोरु कोवार्थस्तत्र भामिनि ॥ रूपद्र-
विणपण्येन दुर्भगानो विबाधसे ॥ ३४ ॥ या वा कासि त्वमबले दिष्टया संदर्शनं तव ॥ उद्धुनोषीक्ष्यमाणानां कंदुक

१. वक्षणा गंडाभावसिन्धु भगवानमुरमोहनाय तां मंध्यां प्रमदाकृति दर्शयामांसत्यपि ग्राह्यं (या.)

क्रीडया मनः ॥ ३५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इहि मोहवदरे मूर्छाएंदु अर्थवळवु, मनोविकारके (मनोत्साहके) कारणवाद तर्कगळेंव अभिप्रायदिंद आ दैत्यरु आ स्त्रीरूपवळुकंडु मोहितरादरेंद मनोल्हादवुळुळवरागि अवळनु विचारिसलारगिभिसिद्ध. एंब अभिप्रायदिंद हेतुवरु— आ स्त्रीस्वरूपवळुकंडु आ असुररु ओळ्वरिगोळ्वरु तम्भतम्भोळो माताडुवरु— एतले एनु इवळरूपवो, अहा एनु इवळधैर्यवो? अहा! इन्नू यारु स्पर्शमाडेइइ इवळ यौवनावस्थेयो? ई प्रकार मोहकवाद इवळ गुणगळिंद इवळनु अपेक्षमाडतक नभगळ मध्यदहि इवळ तातु नमननु अपेक्षमाडवळंत नम्मकडेगे नोडेंद मुळदा-डुवळल्लः ॥ ३२ ॥ आ मेले एनु माडिंदरे— यौववनस्त्रीयळंत तारतक आ सायंतनीमंध्या एंबवळनु अनेकप्रकारवागि तर्कमाडुत्त इवळु कामोद्रेकवुळु स्त्रीयळे एंदु निश्चयमाडिकोंडु, विश्रामदिंद दुर्बुद्धियुळळ आ असुररु अवळनु प्रक्षमाडलारगिभिसिद्ध. ॥ ३३ ॥ हे सवे भामिनि— कांतियुळुळळ नीनु यारु यार मंबंधीकळु बाळीगिडदिंद तोडिगळिंद शांभियुवियल इहि निजेंदनु 'कलमविल्लवद' निन्न सुंदरवाद रूपवे ओंदु अमोल्यवाद द्रव्यदंतदु अदु क्रयविक्रय (माराटके) योग्यवागिल्लवद. इंध अतिसुंदरवाद रूपदिंद दुर्दैविगळाद नम्मलु अत्यंत बाधेबडिमुविगळ? ॥ ३४ ॥ निन्न भेष्ट्यादह ओंदु मुत्तक्रियेयु एंब अभिप्रायदिंद माताडुवरु— हे अबले कोमळांगिये नीनु यारु यारकंडयिंद बंदिरुवि? अहा! नम्म दैवयोगादिदले ई दिक्क निन्न संदर्शनवायितु. इष्टादरु नीनु चंडुआडुवदिंद नोडतक नम्म मनःमिगे दुःखकांडुवि. अथवा मनःमलु ' निमथ्यामि ' मयनमाडुवि—नाडबडिसुवि. ॥ ३५ ॥

इतरकंदुकक्रीडाया इयं वैशेषिकीत्याह नैकत्रेति । हे शालिनि भार्ये पतत्पतंगं उन्नमदवनमत् कंदुकं जयति ते पादपद्मं प्रामोति विषीदति भंगं प्रामोति
जटावरूथः वेणीभारः कमलः मुक्तश्च मलबन्धनइतिधातोः ॥ ३६ ॥ सर्वभारैः स्त्रियो बंधहेतव इतिभावेन असुराणां तदग्रहणमाह इतीति । संध्यां व्यावर्तयति
सायंतनीमिति प्रातःकालिनायाः पुण्यहेतुत्वात् प्रलोभयंतीमात्मनीच्छां कुर्वती ॥ ३७ ॥ ॥ ॥

नैकत्र ते जयति शालिनि पादपद्मं ग्रंत्या मुहुः कस्तलेन पतत्पतंगं ॥ मध्यं विषीदति बृहस्तनभारभीतं श्रांताच
दृष्टिरमलः सुजटावरूथः ॥ ३६ ॥ इति सायंतनीं संध्यामसुराः प्रमदायतीं ॥ प्रलोभयंतीं जगृहमेत्वा मूढधियः स्त्रियं ॥ ३७ ॥

मिकादवर चडिन आटुक्कि ई निन्न चंडुआटवु विशेषवुळुळुइइ हेतुवरु— हे शालिनि—एले भार्यळ निन्न कैयिद तूरुल्लइ ई चंडु केळगे मेल्यागि पुटयुत्त निन्न पादपद्मके बंदु बडियुव ई निन्न आटवु ओंदिकडेगे जयिसुवेदल्लवु. सर्वत्र जयिसुवदु. अथवा निन्न कैयिद ताडितवाद ई कंदुकनु भ्रमदने अतित्तमुत्पादुत्त निन्न पादपद्मके बंदु स्थिरवागदे चंचलितवागे ' जयति ' अत्यंत उत्कृष्टवागि शांभिसुवदु. मत्तू ई चंचलवाद चडिन मंगड अतित्तमुळदाडुव निन्न टोकवु, दांडुटोडु स्तनगळ भारदिंद अजिकोडते नडुगुत्तिस्वदु. अथवा मुरियुवते तारवदु. निन्न दृष्टियु शांतावागिल्लवदु मत्तू निन्न मनोहरवाद वर्णाबंधवु (हेतल) विच्छिहेगिरुवदु. ॥ ३६ ॥ ई एल हावभावगळिंदल्ल स्त्रीयल पुरुषननु बंधनमाडुवदके कारणरु एंब अभिप्रायदिंद

असुररु अवञ्चन्नु ग्रहणमाडिदरेष्वभिप्रायवन्तु हेतुवरु— ई प्रकार तन्नीछि इच्छावन्तु माडतक मुंदरन्वायल्लते आचारिसतक आ सायंतनी संन्याशराखन्तु, म्हुबुद्धियुक्त असुररु खायंछु निमिअदु ग्रहणमाडिदरु. प्रातःकालमधियु पुण्यकारकवाहिरिद सायंतनी एंददिलवरु. ॥ ३७ ॥

देवासुरसर्गयोरनंतरं गंधर्वादिसर्गस्याभ्यर्हितत्वात्तमाह प्रहस्येति भावगंभीरमिति क्रियाविशेषणं भावः शृंगारचेष्टा कथं ज्ञातुं शक्यतइति तमभिनयति जिघ्रंत्यात्मानमात्मनेति नाम्ना कांत्या तन्वा ॥ ३८ ॥ ज्योत्स्नां चंद्रिकावदालहादकरीं संज्ञातरंवा प्रियां मनोदृष्टिसुखकरीं ॥ ३९ ॥

प्रहस्य भावगंभीरं जिघ्रंत्यात्मानमात्मना ॥ कांत्या ससर्जं भगवान् गंधर्वाप्ससां गणान् ॥ ३८ ॥ विससर्जं तनुं तां वै ज्योत्स्नां कांतिमतीं प्रियां ॥ तामेव चाददुः प्रीत्या विश्वावसुरो गमाः ॥ ३९ ॥

देवदैत्यर सृष्टियनंतरं गंधर्वादिगल सृष्टियनु हेतुवरु, मुख्यवात्कारण अदत्ते हेतुवरु— आ मेल ब्रम्हदेवतु शृंगारचेष्टयु गंभीरवागि तोखने नगुत्त तन्न देहद मुगंधवन्तु आघ्राणमाडुत्ति (वामने नेण्डुकोळुत्ति) इ. कांति—एव शरीरदिदं गंधर्वन्तु अप्सरास्त्रीयर ममूहवन्तु मृष्टिमाडिदनु. ॥ ३८ ॥ चंद्रादिगळदते मनोल्हादकरवाद मनःसिगू दृष्टिगू सुखकरवाद अत्यंत कांतिमंतवाद ज्योत्स्ना—एव नामांतरवुळ्ळ आ शरीरवन्तु ब्रम्हदेवतु परित्यागमाडिदनु. विश्वावसुमोदलाद गंधर्वरु अंद शरीरवन्तु अन्यंतप्रीतिथिद स्वीकार माडिदरु. ॥ ३९ ॥

भूतादीनां देवयोनित्वादंधर्वादिसृष्टयनंतरं भूतादिसृष्टिमाह सृष्टेति । आत्मनो देहिनः तंद्रीं मुखव्यादानादिलक्षणाभूत्पादयतीत्यात्मतंद्री तेन जृम्णाल्येन देहेन ॥ ४० ॥ तस्याः स्वभावलक्षणमाह निद्रादीति । विक्लेदो वैक्लव्यं तथा तन्वोच्छिष्टान् ग्रस्तान् देहिनो धर्षयति स्वचेष्टादिविशेषान् कारयति तं चेष्टाविशेषमुन्मादं प्रचक्षते तज्ज्ञा इतिशेषः । “ व्यसृजन्मल्वहेहं बाह्यननुनिजंपुरा ब्रह्मातच्चाहरादित्वं प्रापदेवादिदेवतमि ”- तिवचनात् बाह्यमेव प्रमादिशरीरं त्यजति ब्रह्मा ननु निजं देहमिति ज्ञायते पुरा सृष्टिसमये ॥ ४१ ॥

सृष्ट्वा भूतपिशाचांश्च भगवानात्मतंद्रिणा ॥ दिग्वाससो मुक्तकेशान् वीक्ष्य चामीलयदृशौ ॥ ४० ॥ जगद्गुस्तद्विमृष्टां तां जृम्भणाख्यां तनुं प्रभो ॥ निद्रादीन्द्रियविक्लेदो यया भूतेषु दृश्यते ॥ तयोच्छिष्टान् धर्षयति तमुन्मादं प्रचक्षते ॥ ४१ ॥

१ प्रहस्ययात्मावघ्राणं च भौदर्यानुभवचातुर्यविकारः (या.) २ विक्लेदोऽंद्रियोपसः (या.)

भूतमोदलाददु देवयोनियसिद्धि एणिसत्त्वष्टकारण गंधर्वादिगल सृष्टिय अनंतर भूतमोदलादुगल सृष्टियन्तु हेतुवरु— परमपूज्यनाद ब्रम्हदेवतु ‘ आत्मतंद्रिणा ’ तन्न शरीरालस्यादिद अथवा देहधारणमाडिदप्राणिगळिगे आलस्यादिद नायितेयोगेणवैव आकळिकियन्तु दृष्टिसतक जृम्भण एंव देहदिद, भूतगळन् पिशाचगळन् मृष्टिमाडि, अजुगळेख वल्लहीनवागि नग्रावस्येयिद कुदलु हरिविकीडिद विकाररुपागळन्तु कंडु ब्रम्हदेवतु कण्णमुच्चिमोडनु. ॥ ४० ॥ आ जृम्भण— एंव शरीरदक्षयणवन्तु हेतुवरु—ह प्रभो एले विदुरेने आ ब्रम्हदेवनिद विळस्पद आ जृम्भण— एंव शरीरवन्तु भूतपिशाचागळु स्वीकारिसिदनु. मत्तू आ जृम्भण एंव शरीरदिदल, निद्रे तूकडिके आकळिके, मोदलाद इंदियगल आलस्यस्थितियु अथवा इंदियगल उपरमस्थितियु प्राणिगळलिते तौरुअदु. आ जृम्भणा एक्कळ कैवशरागिये एल प्राणिगळू आकळिके, तूकडिके मोदलाद चेष्टाविशेषागळन् माडुवरु. अवक्केल उन्मादवेन्तुवरु— ओळ्ळेदु इल्लि ब्रह्मदेवतु मेलिदमेले ई देहगळन् परित्यागमाडिदनेव संतियू मत्तू आ देहगळन्तु दैत्यरंमोदलादवरु स्वीकारमाडिद संतियू हेळस्पदित्तु. इदु हागे संभविसुवदु? योकेदरे, ब्रह्मदेवतु ई अनेकेदेहगळन्तु त्यागमाडिद संभंधदिद, अवनिगे एलु. दुल्लःनु? मत्तू देवदैत्यरंमोदलादवरिगे अववर शरीरगळु इरितिलु रात्रि अहः एंव इवमोदलाद मेले हेळिद शरीरगळ्जेख अवर स्वीकारमाडिदरेवुवदू असंभववागि तोस्वदु. एंदु संवेह बंदरे इदर अभिभाववुळ्ळ तात्पर्यवन्तु आ श्रीमदाचार्यर पुराणांतरप्रमाणदिदले हेतुवरु— व्यसृजन्मल्वहेहं ब्रह्मदेवतु मेलिदमेले परित्यागमाडिद ई देहगळु अवन निजदेहगळल, इवल तत्कालके आयाजनरन्तु मृष्टिमाडुक्कळे अववरिगे तक्काणवुळ्ळ देहगळन्तु बाह्यदल्लि (होरंग) स्वीकारिमि आयादेहगळिद अववरन्तु मृष्टिमाडि, ब्रह्मदेवतु मलपरित्यागमाडिदते एन् आयासविच्छिदे आया देहगळन्तु परित्यागमाडिदतु आदरे आ देहगळल ब्रह्मदेवन निजदेहगळलन्तु. आ देहगळल्लादरु यावाये परित्यागमाडिदनेदरे ‘ पुरा ’ मृष्टिसमयदल्लिये [आयाजनर सृष्टियादकूडले आयादेहगळन्तु परित्यागमाडिदते कथय हेळस्पदिरुवदु.] आयादेहगळन्तु देवतिगळेमोदलादवरु स्वीकारमाडिदरेदरे, रात्रि अहःसु मोदलादुगळिगे, दैत्यर देवतिगळेमोदलादवरु मृष्टिकालदल्लिये अभिमनिगळु एंदु तात्पर्यवु. ॥ ४१ ॥

स्वयोगयान्नदानेन तुष्ठाः साध्यादिगणाः पितृपिशाचादिग्रहदोषं निवारयन्त्यतस्तत्सर्गानंतरं साध्यादिगणसृष्टिं वक्ति ऊर्जस्वतमिति अनेन प्रेतादिग्रहाणां मुख्यचिकित्सेयमिति दर्शितं ऊर्जस्वंतं सारात्रवंतं । “ ऊर्जसारान्नमुहिष्टं तदेवपितृभक्षण ”. मितिच नाम्नो परोक्षेण देहेन अतएवाद्यापि मांसदृष्टयगोचरेभ्यः पित्रादिभ्यः तत्पुष्ट्यै पिंडादिकं प्रयच्छति ॥ ४२ ॥ आत्मनः सर्गः सृष्टियस्मात्स आत्मसर्गस्तं यत्सारान्नं वितन्वते बलिहरणादिना वितरंति ॥ ४३ ॥

ऊर्जस्वंतं मन्यमान आत्मानं भगवानजः ॥ साध्यान्गणान् पितृगणान्परोक्षेणामृजयन्तुः ॥ ४२ ॥ त आत्मसर्गं तं कायं पितरः प्रतिपेदिरे ॥ साध्येभ्यश्च पितृभ्यश्च कवयो यदितन्वते ॥ ४३ ॥

१ श्रेष्ठान्नं सदन्नमितियावत् (या.) २ तथाच अज्ञो ब्रह्मा परांशमर्तोद्रियभवनरूपं देहमधिष्ठाय तन्नाजस्वतमात्मानं मन्यमानः तेन परोक्षेण देहेन साध्यादीनमृजयित्यर्थः (या.)

तमगे योग्यवाद अलकोडुवदरिदं तृमरागि माऽयस्मोदलाद गणदक्क पितृगळू. पिशाचगळू इवमोदलाद ग्रहगळू दांषवळु परिहरिसुव्वंदु, आ पिशाचादिगळ मृष्टियादनंतर, माऽयगणमोदलाद मृष्टियन्तु हेळुवरु— अमेले ब्रह्मदेवनु चर्मचक्षुःसिंगे तोरुइद अतीन्द्रियवाद देहवत्ताश्रयमाडिकोडु अहि तानु उत्कृष्टवाद अन्नकुळ्ळंनंदु तिल्लिदु. आ परोक्षेव देहदिदं साध्यगणगळन्तु पितृगणगळन्तु मृष्टिमाडिदनु. इदरिदं प्रेतमोदलादग्रहगळिओ इधे मुस्यु चिकित्सा एंदु तोरिसत्यडुवदु. इदके प्रमाणु ‘ उर्जेवदे मारात्र श्रेष्ठान्नेववुवरु आ उत्तमवाद अन्नवे पितृगळ भक्षणके योग्यवादहु ’ आदरिद अद्यापि ई नम चर्मचक्षुःसिंगे काणदिद पितृगळु. पिशाचगळु इवर तुष्टिगारिग, पिंडगळळू उत्तमवाद पक्कान्नागळळू कोडुत्तिल्लवरु. ॥ ४२ ॥ अमेले आ पितृगळ माध्यरु तम्मळु मृष्टिमाडिद ‘ परोक्ष ’ वेंब ब्रह्मशरीरवळु अर्वादिद बिडल्यट्टनंतर स्वीकारमाडिदरु. आदकारण ज्ञानिगळु माध्यरिगू पितृगळिगू उत्कृष्टवाद अन्नवळु दिनाळू बलिहरणादिगळिद परोक्षवागि कोडुवरु. ॥ ४३ ॥

सिद्धादीनां साध्याद्यवरत्वादनंतरं तत्सर्गमाह सिद्धानिति नाम्ना तिरोधानेन कायेन अंतर्धानाल्यमंतर्धानापरपर्यायमात्मानं देहमितरस्मादद्भुतमदृश्यहेतुत्वादितरेषां वरादिना बद्दश्यत्वमेतेषां स्वतएवेतिशेषः । हरिशक्तेरचित्यत्वादिति भावः ॥ ४४ ॥

सिद्धान्विद्याधारांश्चैव तिरोधानेन सोऽमृजत् ॥ तेभ्यो ददौ तमात्मानमंतर्धानाल्यमद्भुतं ॥ ४४ ॥

सिद्धे मोदलादवरु. मध्यरकित काडिमेयवरादकारण साध्यर मृष्टिय अंतरदहि अवर मृष्टियु हेळल्यडुवदु— आ मेल ब्रह्मदेवनु ‘ तिरोधान ’ वेंब शरीरदिदं सिद्धरवू विद्याधरान्तु मृष्टिमाडिदनु. मत् आ सिद्धरिगू विद्याधररिगू आ तत्र ‘ अंतर्धान ’ वेंब शरीरवंतु कोडुनु. ‘ अद्भुतं ’ एंदरे ई शरीरवु इतर शरीरगळकित विलक्षण शक्तियुळ्ळदु तिरोधान-मत्-अंतर्धान-इवु एरडू ओदे पर्यायशब्दगळु— तिरोधानवेंदरे सर्वदा काणिंगे तोरुत्तिदु तमगे व्कादाये तम्प शक्तिरिद काणिंगे काणदेते आगुवदु. मिक्कादवारिगे यारदादरु वरदिद अदृश्यवागुव शक्तियुंटागुवदु ई सिद्धरिगू विद्याधररिगू सहजवागि जनर काणिंगे काणुवदक्क बिडुवदक्क शक्तियुंटु श्रीहरियु अचित्याद्भुत शक्तियुळ्ळवनादकारण ओळ्ळव्वरिगे ओदोदुतरद शक्तियन्तु कोट्टिल्लनु. ॥ ४४ ॥

स्वबोधनविडंबनाय स्वसन्निकृष्टपुरुषसृष्टेः प्राशस्त्यबुद्धिजननायच पुरुषाभाससृष्टिमाह सन्निराजिति । “ किंप्रश्नाक्षेपकुत्सायां वितर्काभासगोचर ” इतिवचनात् किन्नराजराभासान् किंपुरुषाग्नुरुषाभासान् आत्मना रूपेण कायेनासृजदित्यन्वयः येन भावेन ब्रह्मा पदार्थान् सृजति स चेष्टादिलक्षणो भावस्तेषामौत्पात्तिकतया यावच्छरीरं वर्ततइत्यतस्तं भावं दर्शयतीत्याह मानयन्निति आत्मना मनयादिना आत्मानं स्वशरीरं गंधपुष्पादिभिर्मनयन् पूजयन्

दर्पणादिना आत्माभासं स्वच्छायां विलोकयन्नसृजदितिपूर्वेणान्वयः अयं न्यायः पूर्वोक्तत्रयचानुसंधेयः ॥ ४५ ॥

सकिन्नरान्किंपुरुषानात्मनाचासृजत्प्रभुः ॥ मानयन्नात्मनात्मानमात्माभासं विलोकयन् ॥ ४५ ॥

‘ स्वबोधविडंबनाय ’ स्वबोधाएंदरे ब्रह्मदेवन ज्ञानतु मत् आचरणयु, विडंबन—एंदरे लोकावुकरणवु. वट्टिगो ब्रह्मदेवनु तत्र ज्ञान मत् आचरणगळते एळ जनरु अनुसरिसि नडियलि एंदु तिल्लिसुवदक्क मत् ‘ स्वसन्निकृष्टपुरुषसृष्टेः ’ तत्र सन्निराज अथवा संबंधकुळ पुरुष एंदरे— प्रतिविबेदयर्थवु. तत्र प्रतिविबेदिदं सृष्टिमाडुवदादरु प्रशस्तवादहु लोकदलि श्लाघ्यवादहुदु तिल्लिसुवदक्क पुरुषरंते इतरक किन्नरमोदलादवर आभाससृष्टियलु हेळुवरु— ‘ कि एंव शब्दतु प्रभदलिगू आक्षेपदलिगू निंदादलिगू विशेषतर्कदलिगू आभास (नकल) माद्रे अदरते एंवदरलिगू तोरणेवंदरलिगू उपयोगिसःडुवदु. ’ एंव वचनानुसारवागि, किन्नरान्= अंदरे मनुष्यरंते तोरतक्कर किन्नरंगनिसुवरु. किंपुरुषाच् पुरुषरंते तोरतक्कर किंपुरुषरु. इविव्वरलि सामान्य विशाषवे भेददर्शकवु. इप्रकार किन्नरन् किंपुरुषरन् ब्रह्मदेवनु तत्र प्रतिविबेदिदं मृष्टिमाडिदनु. ब्रह्मदेवतु याव स्वभाविदं मत् याव अभिप्रायदिदं वस्तुगळ्ळु मृष्टिमाडुवनो आ चेष्टामोदलाद स्वरूपभाववु (अंदरे आ गुणगळु) आ हुट्टिद प्राणिगळिगे आयागुणगळु, महजवागि (हुट्टगुणगळेंदु) स्वभावरूपदिदं आ शरीर इस्वरगू इस्वेंदु आ लक्षणवळु तोरिसुव्वंदु हेळुवरु— ई किन्नर किंपुरुषरन्तु मृष्टिमाडुवाये आ ब्रह्मदेवनु तत्र मनःसोमोदलादुगळिद तत्र शरीरवळु गंधपुष्पासतामोदलादुगळिद एजे माडुत्त कन्नडेमोदलादुगळलि तत्र अया= प्रतिबिबवन्तु नोडि कोळ्ळुत्त (अदरिदले) मृष्टिमाडिदनु. ई न्यायतु हिंदे होळिद ब्रह्ममृष्टियालिगू मुंदे हेळुव ब्रह्ममृष्टियालिगू अनुसंधानमाडिकोळ्ळुत्तक्कहु ॥ ४५ ॥

परमेष्ठिनात्यक्तं ते किन्नरास्तद्रूपं स्वभावलक्षणकमाकारं जगद्गुरित्यन्वयः । “ रूपंशब्देपशौश्लोके ग्रंथावृत्तौहितादिषु । सौंदर्येचस्वभावेचे ”- त्यभिधानं । तेषां कृत्यमाह मिथुनीभूयेति । तं ब्रह्माणं कर्मभिश्चरितैः पद्यादिना ग्रथितैः अनेन पक्षिणां सृष्टिरपि व्याख्याता किन्नरादीनां मुखस्यैव नराकारत्वादे उजत्वाविशेषात् ॥ ४६ ॥

ते तु तज्जगद्गूरूपं त्यक्तं यत्परमेष्ठिना ॥ मिथुनीभूय गायतस्तमेवोषसि कर्मभिः ॥ ४६ ॥

अमेले आ किन्नर ब्रह्मानिद बिडल्यट्ट आ स्वभाव (प्रतिबिन्न) लक्षणवाद आकारवळु स्वीकारमाडिदरु. ‘ रूप— एंव शब्दतु शब्ददलिगू पशुविनलिगू श्लोकदलिगू ग्रंथद आवृत्तियालिगू हितमोदलादुगळलिगू सौंदर्यदलिगू स्वभावदलिगू उपयोगिसल्यडुवदु; ’ एंदु कोशोक्तियुंटे. आदरिद ई श्लोकदलि रूपं— एंवदके स्वभाव— एंव अर्थ माडल्यट्टे आ किंपुरुषादि-गळु माडतक्क केळसगळन्तु हेळुवरु— ओळ्ळरिगोळ्ळवरु शरीर अंदरे इळ्ळिक्कर कूडि ताल— लयसमेतवाद हाडुगळिद अल्लोदयकाळदलि एहु आ ब्रह्मदेवतु माडिद महाचरित्रगळिद गायनमाडुवर. इदरिदले पक्षिगळ मृष्टियु मह हळल्यट्टनायितु. ब्रागंदरे किन्नरमोदलादवर मुखवुमात्र मनुष्यर आकारवागिस्वदु मिक्कादशरीरवेळ पक्षिगळते इस्वदु. ॥ ४६ ॥

सर्पादिसृष्टिप्रकारं वक्ति देहेनेति भोगवता सर्पशरीराकारवता देहेन शयानो ब्रह्मा प्रजासर्गे अनुपचिते अलंभवरहिते बहुचितया जगत्कोषात्तदुत्स-
सर्ज हिमन्दो हेत्वर्थः यस्मात्कोषादस्याक्षीत्तस्मादीषदुपद्रुताः क्रुद्धाः सर्वान् लोकानुपद्रवंतीति ॥ ४७ ॥

देहेन वै भोगवता शयानो बहुचितया ॥ सर्गेऽनुपचिते क्रोधादुत्ससर्ज हि तद्रपुः ॥ ४७ ॥

सर्पमोदलद्वुगल मृष्टिप्रकारवन्तु हेतुवर- ब्रह्मदेवन्तु सर्पशरीरान् आश्वारवुल्लु देहादिदं शयनमादि. प्रजामृष्टिपु पूर्णवागलिख्वेदु चित्तिंयिदं क्रोधवु उत्पन्नवागलु; आ सर्पाकारवाद् शरीर-
वन्तु कुडले परित्याग माडिदन्तु. 'हि' एवदु हेतुवाचकवु. अंदर-यावकागण ब्रह्मदेवन्तु क्रोधदिदं आ शर्गिवन्तु परित्यागमाडिदन्तु आ शरीरदिदं उत्पन्नवाद् सर्पगलु म्परको-
धवुल्लुभागी एल्लनन्तु बोधे बडिसुवन्तु. ॥ ४७ ॥

एकस्मादेहादुत्पन्नानामवांतरभेदमाह यइति । अमुनः अमुष्माच्छरीराद्ये केशा अहियंत त्यक्ता आसंस्तेऽहयो जज्ञिरइत्यन्वयः क्रियापदस्य सुबंतत्वं
“ यदश्चनस्मादश्च ” इतिवेदे दृष्टत्वाद्युक्तं विसर्पतः विविधसर्पणात्सर्पाः तत्स्वभावमाह क्रूराः क्षिप्रं क्रोधाशीलत्वात् न गच्छंतीत्यगा अगा न भवंतीति नागाः
क्षिप्रगंतृत्वात् तल्लक्षणमाह भोगोरुक्धरा इति भोगवदुर्व्यो बृहत्त्यः कंधरा येषां ते तथा भित्तिप्रदीपन्यायेनोरुशब्दः उभयत्रान्वेतव्यः उरुभोगाश्चोरुक्धराश्चोरुभो-
गोरुक्धराः । “ उरुभोगायविद्यये महाकंठायधीमहि । तन्नोनागः प्रचोदयादि- ” तिजांगलिकतंत्रे ॥ ४८ ॥

येहीयंतामुतः केशा अहयस्तेग जज्ञिरे ॥ सर्पा विसर्पतः क्रूरा नागा भोगोरुक्धराः ॥ ४८ ॥

आंदे देहादिदं उत्पन्नवाद् सर्पगल्लि अवांतर भेदवन्तु हेतुवर- ई सर्पाकारवाद् ब्रह्मदेवेन शरीरदिदं याव कूदलुगलु ' अहीयंत ' विडल्यद्वो अवगळिदं उत्पन्नवाद्वुगळिगं ' अहयः ' अहि
एतुवर- अहीयंत- एव क्रियापददिदं- अहयः- एव- सुवत- इकारांत- शब्दवु ह्यागायितंदर- यदश्चतस्मादश्चः ' एव वेददलि अश्चन्- एव क्रियापददिदं अश्चः एव शब्दवु ह्यागे
कंधदेयो अदंतये इल्लियादरू तिल्लियतक्कहु. आ ब्रह्मशरीरवु अनेकप्रकारवागि समदाडुवदरिदं सर्पगळ्ळु उत्पन्नवादवु. आ सर्पगळ स्वभाववु यावप्रकारइंदर- नीत्रवे सिद्धिन्नतक् स्वभाव-
वुल्लुवाहदिदं ' क्रूराः ' एतुवर. नागाः ओडाडादिदं प्राणिगळिगं- अगाः- एतुवर. अदंक्क विरुद्धवागि तंत्रिहागतक्क हाकुगळ- नागा- एनिसुववु. अवुगळ लक्षणहेतुवर- ' भोगोरु
कंधराः ' अडुगोडय (ग्वाडय) मेल्लिन दीपवु एरुक्कडेगू ह्यागे प्रकाशमाडुवदो अदंतये इल्लि- उरु- एवदु- भोग- एव शब्दक्क अन्वयिसुवदु. अंदर-
दोडुशरीरवु दोडु हेडैयू उल्लुउ. इय हाकुगळिगो नागाः एतुवर. इदंक्क प्रमाणवु- ' यावन्नन्तु दोडु मर्पशरीरवुल्लुवनन्तु तिल्लोळ्ळुवेवु. यावन्नन्तु दोडु हंडैयुळ्ळुवेवु आ नागरान्तु
नस्मो प्रेरेषे माडलि ' एंदु जांगलिकतंत्रेवैव ग्रंथदलि हेळ्ळपट्टंदः ॥ ४८ ॥

सृष्टानां सर्वेषां सर्वकर्माधिकारित्वेनोपकारकत्वेन मनुसृष्टिमाह सथात्मानमिति । यदात्मभूत्वात्मानं देहं कृतकृत्यामिव मन्यमानानभूततदवसानमनःपुवक-
लोकभावानान् लोकवृद्धिकरान् मनूस्ससर्ज स परः पुरुषः ब्रह्मात्मनस्तं देहं तेभ्योऽव्यसृजदित्यन्वयः सर्वस्याः सृष्टेरियं सृष्टिः प्रशस्तेति भावेनाह तां दृष्ट्वेति ।
ये पुरा सृष्टा देवास्ते तां मनुसृष्टिं दृष्ट्वाहोइति प्रजापतिं प्रशंसुः ॥ ४९ ॥ ॥ ५० ॥

स आत्मानं मन्यमानः कृतकृत्यमिवात्मभूः ॥ तदा मनूस्ससर्जति मनसा लोकभावानान् ॥ ४९ ॥ तेभ्यः स व्यसृजदेहं
परः पुरुष आत्मनः ॥ तां दृष्ट्वा ये पुरा सृष्टाः प्रशंसुः प्रजापतिं ॥ ५० ॥

इदंवरगे ब्रह्मदेविदं दृष्टिद एल्ल प्रजर मन्थदलि, यज्ञयागगळ मोदलाद् एल्ल कर्मगळिगं अधिकारिगळ्ळदरिद, अथवा- उत्पन्नाद् एल्लप्रजर पाळ्नेमोदलाद् सर्वकर्मगळिगो अधिकारि-
गळाहदिदं लोकोपकारकादकारण मनुगळ मृष्टियन्तु हेतुवर- यावागे ब्रह्मदेवन्तु ' बाह्यं पुरुषदेहं ' तन्न निजदेहदेहांतुं त्रेयागि होरगिरतक्क पुरुषदेहवन्तु तेंगदुकोडु, आ देहवु मृष्टिमाडुवदरिद
कृतकृत्यवायितदु तिल्लिदन्नो. आ मृष्टियकोनभागदलि; मनःपूर्वकवागि लोकवन्तु वृद्धिमाडतक्क मनुगळवु मृष्टिमाडिदन्तु. आमेल्ले ब्रह्मदेवन्तु, आ तन्न बाह्यपुरुषदेहवन्तु आ मनुगळिगे
काट्टिविट्टु एल्ल मृष्टियगित ई मनुमृष्टियु प्रशान्त (उत्तम) वादंइव अमिप्रागदिदं हेतुवर- आ मनुमृष्टियन्तु कंदु अदंक्क मोदलु उत्पन्नाद् देवतिगळु ' अहोएतज्जगत्सृष्टः ' एव मुंदिन
श्रार्कादिदं ब्रह्मदेवनन्तु प्रशंसन् माडिदरु. ॥ ४९ ॥ ५० ॥

एतदेव विवृणोति एतदिति । हे जगतः सृष्टस्ते त्वंतत्कृतं कर्म सुष्ठु कृतं पर्याप्तमितोधिकं नास्तीत्यर्थः वनेत्यनेन “ तावब्रुवन् सुष्ठुतंबते ”- तिश्रुतिर्मानि-
मिति । किंचयस्मिन्मनुसर्गे यागादिक्रयाः । प्रतिष्ठिताः ततः प्रयोजनमाह साकमिति नैर्देत्तमन्नं भवता साकमदामहे तेनास्मत्प्रसादात्तेषामपि महती प्रजावृद्धिः
स्यादित्यदामहेइति व्यत्ययेन प्रयोजनमिसूचि “ दृष्ट्वातुपौरुषांसृष्टिं देवाः सुष्ठुतमृचिरे ” इत्यनेन ये पुरा सृष्टा असुरास्ते तां सृष्टिं दृष्ट्वा प्रजापतिं
प्रशंसुसुरित्यपव्याख्यानं प्रत्युक्तं देवसृष्टचयनंतरत्वाच्च ॥ ५१ ॥

अहो एतज्जगत्सृष्टः सुष्ठुतं बत ते कृतं ॥ प्रतिष्ठिताः क्रिया यस्मिन्साकमन्नमदामहे ॥ ५१ ॥

आ दं वतिगलु प्रशंसने माडिद्वे विवरण माडुवरु- अहो हे जगत्सृष्टिकर्तृवाद ब्रह्मदेवते ईये नीनु माडिद कार्ये पूर्णवायितु. इदक्क हेच्चिनदु याववु इल्लु. ' बत ' एवंदिदि ' आ प्रजर नीनुमाडिदु बहल वळ्ळेदु पूर्णवायितु ' एवं श्रुतियु ई हेळिद अर्थके प्रमाणवागितवुदु. ई मनुसृष्टियु याके श्रेष्ठ । देहे- याव मनुमाष्टियेळि (अदर मनुगळु हुट्टवदरिदि) यज्ञयागादिगळु माडि अबुगळु माडुव पद्धतियु स्थापन माडुववुवुदु. अदरदेनु प्रयानवदर हेळुवरु- आ मनुगळु माडुव यज्ञगळि अवरिदि कोडलपडुव हविर्भागं मोदलाद अन्नवसु निजिद (ब्रह्मनिद) महितरागि नावु भक्षणमाडुववु. अदरिद नावु तुष्टरागि नम प्रसादिदि आ मनुगळ्यादरु अत्यंत प्रजावृद्धियागलि, एदु ' अदामहे ' एवं आत्मनापदप्रयोगदिद अव-रिगादरु प्रयोजन उट्टेदु सूचने माडुल्लिटु. ' ब्रह्मदेवन पुरुषशरीरदिदाद मनुमृष्टियन्नकंडु देवतिगलु बहल ओळ्ळेदायितेदु अंदर ' एवं प्रमाणदिदि- पुरासृष्टाः एंदरे मोदलु उत्पन्नराद असुररु, आ मनुमृष्टियन्न कंडु ब्रह्मनलु स्तोत्रमाडिदेंदु अर्थ माडिद आख्यायानवु निगकरणमाडुल्लिटु. मत्तुं दमृष्टयन्तरदल्लिये असुरमृष्टियन्नवु ॥ ५१ ॥

सुरसृष्टेः प्रथमतः कृतमप्यृषिसर्ग देवासुरादिसाधारणत्वप्रकटनाय तत्सर्ग पश्चाद्वक्ति तपसेति हृषीकेशो ब्रह्मांतर्यामी ऋ पक्वदिना युक्तः सर्वस्मादादौ सर्वाभिप्रमताः प्रजा ऋषीन्ससर्जेत्यन्वयः सर्वत्रापि श्रीनारायणएव ब्रह्मांतर्यामित्वेन स्रष्टा नान्यदिति प्रकाशनाय हृषीकेशइति भगवत्येव रुढं नाम प्रायो-जीतिज्ञातव्यं अभेदाभिप्रायेण किं नस्यादितिचेन्न दैत्योपद्रवे तत्परिहाराय ब्रह्मणा विष्णुशरणोपगतेरुक्तत्वात् । " यत्रापितुहरेर्नाम तदन्यत्रप्रयुज्यते । तदांतर हरेस्तत्र गृहीतिर्नान्यथाभवेत् । स्वातंत्र्यादवरत्वंच परस्यापिप्रयुज्यते । स्थितस्यापिथाराज्ञः स्वानांजयपराजया - " वित्पनेन मुख्यार्थानुपत्तावमुख्यार्थोपपत्तेः सिद्धत्वात् ॥ ५२ ॥

तपसा विद्यया युक्तो योगेन सुसमाधिना ॥ आदावृषीन् हृषीकेशः ससर्जाभिप्रमताः प्रजाः ॥ ५२ ॥

देवतिगल सृष्टियक्ति पूर्वदलि ऋषिगळ सृष्टियन्नमाडिदाग्यू आ ऋषिमृष्टियु देवदेत्यसृष्टियेचे एदु प्रकटमाडुवदके आ ऋषिमृष्टियन्न इलि कोनगे हेळुवरु. (इतर वल्लक्षणबोतनाया-देनाजनामपि ऋषिमृष्टि पश्चादाह या० ऋषिगळ सृष्टियु एल्लक्क मोदलु आदाग्यू मिक्कादवर सृष्टियक्ति आ मृष्टियु विलक्षणवादेंदु अदनु कोनगे हेळुवरु-यादु०) ब्रह्मांतर्यामियाद श्रीहृषीकेशानु तपःसिनिदल्लू, विधेयिदल्लू चित्तैकाग्रतास्वरूपवाद ममाधियागदिदल्लू सहितनागि. एल्लरक्ति पूर्वदलि सर्वरिगू समंतराद तन्न प्रजराद ऋषिगळु मृष्टिमाडिदनु. हिंदे हेळिद ई एल्ल सृष्टिगळल्लियू, ब्रह्मांतर्यामियाद श्रीनारायणेन मृष्टिकर्तृनु मत्ताब्बनल्लवदु प्रकटमाडुवदके, केवल नारायणनल्लिये रूढवाद हृषीकेशनिंब नामवल्लु इलि प्रयोगमाडिदरुवरु-एदु तिळियतक्कदु. ब्रह्मदेवनिगू नारायणनिगू अभेदवेंच अभिप्रायादिद ' हृषीकेश ' शब्दवल्लु प्रयोगमाडिदरुवरु याके अनगूडदेंदरे हागल्लु ब्रह्मनु तातु मृष्टिमाडिद दैत्यर तन्ननु बाधिवडसलु अवर बाधापरिहारके श्रीनारायणननु कुरितु शरणागतनाद कथेगळु इदेप्रसंगदल्लि हिंदे हेळुल्लदेंदरे. आदरिद, अभेदनु हेळुलोशल्लवु. ' तु अमाथागं हरेर्नाम तदन्यत्र हरेरन्यत्र ब्रह्मादौ तदांतरहरेः तस्यांतर अंतस्यो योहिरिः तस्य ।

एल्लियादरु एल्लक्क श्रेष्ठवाद श्रीहरिनामनु श्रीहरियिद भिन्नराद ब्रह्मादिगळलि उपयोगिसल्लवुवदा आगे आ ब्रह्मादिगळ अंगर्गतनाद श्रीहरियिविषयवेंदु ग्रहितक्कदु अदके विरुद्धार्थमाडुगडु (नवे-वमस्मिन्प्रकरणेब्रह्मणः सृष्टिकर्तृत्वाभिधायकशब्दानां कागतिरित्यनः तपितदर्धनत्वादितिन्यायेन स्वातंत्रेण हरिपराएवेत्याशयेनाह अवरत्वेचेति । अवरगतप्रवृत्तिनिमित्तकः शब्दइत्यर्थः । परस्योत्तमस्य । स्वातंत्र्यादवरगतप्रवृत्तिनिमित्तत्वातंत्र्यात् तस्मिन्निमित्ताश्रये इत्यपिशब्दः । तथाच अवे प्रयुज्यमानाः शब्दाः स्वप्रवृत्तिनिमित्ताधिकरणे तत्त्वामिनिच प्रवर्तते इति भावः । अत्रोदाहरणदर्शयति । स्थितस्यापिति या०) ओळ्ळेदु ई प्रकरणदलि ब्रह्मदेवने मृष्टिमाडुवेंदु हेळुव शब्दगळि एदुगतियु एंदरे आ शब्दगळादरु आ शब्दप्रवृत्तिनिमित्तव-मगळादरु हरिय अधीनवादकारण श्रीहरियपरं एवं अभिप्रायादिद हेळुवरु- अवरत्वं- श्रीहरियक्ति कडिमयवराद ब्रह्मादिगळलि उपयोगमाडुवदके कारणवाद ब्रह्ममादलाद शब्दगळू मत्तु आ शब्दवल्लु उपयोगमाडुवदके कारणवाद धर्मगळू श्रीहरिय अधीनवादकारण हरियल्लियू आ शब्दनु मुख्यवागि उपयोगमाडुवदुवदु. केवल आयाशब्दवल्लु उपयोगमाडुवदके योग्यवाद धर्म उळ्ळवनल्लिये उपयोगि नुवेंदल्लवु. वट्टिगे कडिमयवलि उपयोगमाडुवदके शब्दगळु आयाशब्दगळलु उपयोगमाडुवदके धर्मगळिगे आश्रयनादवनल्लियू अबुगळिगे अधीश्वरनाद श्रीहरियल्लियू उपयोगिसल्लवुवु. इदके उदाहरणवल्लु हेळुवरु- ' राजनु युद्धके निनिदाग्यू अवन कैकेळिगिन सेननायकरिगे आद जयपराजयगळु राजनल्लिये ह्यागे मुख्यवागि उपयोगिसल्लवुवो अदरतेये ' एदु हीगे पञ्चपुराणदलि हेळ्ळिते मुख्यनादवनलि शब्दार्थमभिवसिदिदर शब्दार्थमनुसारवागि मेले हेळ्ळि एल्ल अर्थवु सिद्धवागुवदु. ॥ ५२ ॥

वज्रो ब्रह्मा यत्तत्त्वशरीरं समाधियोगपूर्तिमत्तपोविद्याविराक्तिमच्च तस्य शरीरस्यैकैकांशं समाध्यादिकं तेग्य ऋषिभ्यः प्रादादित्यन्वयः ॥ ५३ ॥
इति श्रीमद्भगवते तृतीयस्कंधे वि० टि० एकविंशोऽध्यायः ॥ २१ ॥

तेभ्यश्चैकैकशस्तस्य देहस्यांशमदादजः ॥ यत्तत्समाधियोगद्धितपोविद्याविराक्तिमत् ॥ ५३ ॥ इति श्रीमद्भगवते
तृतीयस्कंधे एकविंशोऽध्यायः ॥ २१ ॥

आमेले ब्रह्मदेवनु आ ऋषिगळल्लु मृष्टिमाडिद, ममाधि, योगपूर्ति तपःसु, विद्या. विरक्ति इवुगळिद युक्तवाद तन्न शरीरद; समाधिमादलाद आंदोद अंशवल्लु आ ऋषिगळिगे कोट्टनु. ५३
ईप्रकार श्रीमद्भगवत मूलक्क, विनयध्वन व्याख्यातक्क मरियागि शोभेनमाडिद कुमनूर श्रीनिवामनिद गचितवाद ' मुवाथबोधिनी ' एवं प्राकृत टिप्पणियु तृ० स्कं० २१ ने अध्यायवु मुगिदितु, श्रीकृष्णार्पणमस्तु.



“ अकामः सर्वकामो वा मोक्षकामो हारिभजे-” इति । यदुक्तं पूर्वत्र तदिह कर्दमचरितव्याजेन प्रपंच्यतेऽध्यायत्रयेण तत्र मैत्रेयं विदुरः पृच्छति स्वायंभुवस्येति परत्वेनोत्तमत्वेन संमतः संप्रतिपन्नस्तस्मात्कथ्यतामिति हेत्वर्थे च शब्दः एधिरे एधांचक्रिरे ॥ १ ॥ देवहूत्याः कथाया अवश्यश्रोतव्यत्वेपि प्रथमतस्तत्कथने मनोः कन्यैव नतु पुत्राविति प्रतीतायास्तस्या अत्रातृमतीत्वेन परिणेतुः प्राशस्त्यबुद्धिर्नस्यादिति तत्प्राप्त्येतत्पुत्रावाह प्रियव्रतेति । वाइत्यनेनौरसत्वमवधारयति एतच्चरितं वक्तव्यमित्यस्मिन्नर्थे वा ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

विदुरउवाच ॥ स्वायंभुवस्य च मनोर्विशः परमसंमतः ॥ कथ्यतां भगवन्यत्र मैथुनेनैधिरे प्रजाः ॥ १ ॥ प्रियव्रतोत्तानपदौ सुतौ स्वायंभुवस्य वै ॥ यथा धर्म जुगुपतुः सप्तदीपवर्ती महीं ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥

यावद् अपेक्षेइहद्वन्नागलि सकलक्रामनाउच्छ्वन्नागली मोक्षोपेक्षयाद्वन्नागली श्रीहरियन्तु भजिमेवैकेन्दु द्वितीयस्कंधदलि एतु हेळस्यद्वेदएल आ संगतियु इलि कर्दमः ऋषिगळ चरित्रेयन्तु हेळुवनिमिचदिद ई मूर अग्यागळिद विन्नागमाडस्युवदु. आ मोदलु अदक्के संबधवाद विषयवन्तु विदुन्तु मैत्रेयन्तु प्रश्नमाडुवन्तु — (विदुन्तु अंददु) हे भगवन्-पूज्यराद मैत्रेयऋषिगळे ई ब्रह्मसृष्टिषलि याक्त्वायंभुवमनुविन वंशदलि खीपुसस्योगदिद प्रजर अभिवृद्धरादरो; आ वंशवु उत्तमवादइंदु मर्वंसमतवादकारण नमगे आ स्वायंभुव मनुविन वंशवृत्तांतवन्तु हेळवेकु इलि य-च शब्दनु हेत्वर्थवन्तु हेळुवदु. ॥ १ ॥ देवहूतीदेविय कथेयन्ते विदुरनु अवश्यवागि केळनकदागिदाग्यू. मोदलिगे अदे कथेयन्ते हेळिदरे मनुविगे गंदुमकाळिदरे हेणुमकळु मात्र इलबेदु, तिळिदु, आ देवहूतियन्तु लामाडिकोळ्ळुवनिगे बुद्धियु प्रशान्नवागालिकेहेइंदु अवन प्रीतियागुवदकागि आ स्वायंभुवन गंदु मकळन्तु हेळवेकेदु केळुवन्तु-याव स्वायंभुवमनुविन पुत्रराद प्रियव्रतराजनु उत्तानपादराजनु एंव इब्बळ पुत्ररू एलु द्वीपगळिद युक्तवाद भूमियन्तु यथाप्रकार मरियाद धर्मदिद परिणालेनेमाडिट मंगतियन्तु हेळवेकु. इलि य 'वै' एंवदु ई इब्बळ होट्टिमकळवदु निश्चयुवदु हेळुवदु. अथवा ई मंगतियन्तु हेळवेकेन अर्थदलिस्वदु. ॥ २ ॥

देवहूत्याः भ्रातृमतीत्वमुक्त्वा तच्चरितं श्रोतुमुक्तमनूय शेषं पृच्छति तस्यवा इति । अस्तु मनोः पुत्री ततः किमित्यत आह प्रजापतेरिति त्वया या कर्दमस्य प्रजापतेर्जायेत्युक्ता ॥ ३ ॥ स कर्दमस्तस्यां कतिधा वीर्यं ससर्ज तदीर्यसर्जनलक्षणं चरितं ॥ ४ ॥ यमनियमादियोगलक्षणानंतरं रुचिदक्षयोश्चरितं वक्तव्यमित्याह रुचिरिति ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तस्य वै द्रुहिता ब्रह्मन् देवहूतीति विश्रुता ॥ पत्नी प्रजापतेरुक्ता कर्दमस्य त्वयानय ॥ ३ ॥ तस्यां सवै महायोगी

युक्तायां योगलक्षणेः ॥ ससर्ज कतिधा वीर्यं तन्मे शुश्रूषव वद ॥ ४ ॥ रुचया भगवान् ब्रह्मन् दक्षावा ब्रह्मणः सुतः ॥ यथा ससर्ज भूतानि लब्ध्वा भार्याच मानवीं ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥

देवहूतियु अणदिदिद युक्तळादवकेदु हेळि, आ देवहूतिय चरितवन्तु केळुवदके, हिंदे मैत्रेयर अवळ संबंधवागि हेळिबहु कषणन्तु तानु अज्वादमादि, आ संबधवाद उळिद संपातियन्तु हेळवेकेदु विदुरसु प्रश्नमाडुवन्तु- हे ब्रह्मज्ञानिगळाद मैत्रेयरे, आ स्वायंभुवमनुविगे देवहूति एंव मगळु हुट्टिदळ्ळु नानु केळिदे. इरलि आ मनुविगे मगळादरे अवळिद मुंदे निमगेतु प्रयोजननु; एंदरे हेळुवन्तु- हे अनव, दोषदूराद मैत्रेयरे, आ देवहूतियु कर्दमप्रजेश्वरन हेडति एंदु तस्मिद हेळस्यद्विदु. ॥ ३ ॥ योगलक्षणगळिद संपन्नरादवलि महायोगेश्वरनेनिसिद, आ कर्दमप्र-जेश्वरनु, आ देवहूतीदेवियालि एणुप्रकारवागि वीर्यसर्जनमाडिदनु. अदरिद एणु मंदिमकळु उत्पन्नरादरू आ चरितवन्तु केळल्लेभ्येयुळ्ळु नमगे हेळवेकु. ॥ ४ ॥ ई संधियाळि न्हेड यमनियमगळिद संपन्नवाद योगलक्षणवन्तु हंळि, अनंतर रुचिनामकप्रजेश्वरन चरितवन्तु दक्षप्रजेश्वरन चरितवन्तु हेळवेकेदु केळुवन्तु-हे ब्रह्मन् ज्ञानिगळाद ब्रेश्वरे, पूज्यमाद याव रुचिनामक प्रजेश्वरन् मत्तु ब्रह्मपुत्रनाद दक्षप्रजेश्वरन्तदरू ई इब्बळ स्वायंभुवन मत्तिब्बर हेणुमकळाद आकूति-प्रसूति एंववरन्तु लक्षमाडिकोडु एणुप्रकार संतानअभिवृद्धिमाडिदरू अदवेळ नमगे हेळवेकु. ॥ ५ ॥

मैत्रेयः प्रथमतो मनुपुत्रयोः कथाया वक्तव्यत्वेपि सूचीकटाहन्यायेन रुचिदक्षयोश्चरितयोरनंतरं पृष्टत्वा च देवहूतीचरिताविनाभूतं कर्दमचरितं वक्तुमुपक्रमते प्रजाइत्यादिना सहस्राणां दशसमाः ॥ ६ ॥ किंविषयमिदं तप इति तत्राह तव इति । समाधियुक्तेन क्रियायोगेन वैदिकतांत्रिकलक्षणोपायेन दाशुषं दाशृदाने वरदं ॥ ७ ॥ साधनसामग्रीफलमाह तावदिति । यः स्वयं चिचीकृतस्तमात्मानं शाब्दं वेदैकवेद्यं ब्रह्म सर्वगुणपूर्णं अथ कस्मादुच्यते ब्रह्मेति । “ बृहतो ब्रह्मस्मिन्गुणा ” इति श्रुतिवैद्यत्वदर्शनाय ब्रह्मपदप्रयोगः वपुः शुभाकारं । “ शुभाकारेनैवपु - ” रिति न मायामयं ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ प्रजाः सृजेति भगवान् कर्दमो ब्रह्मणोदितः ॥ सरस्वत्यां तपस्तेपे सहस्राणां समा दश ॥ ६ ॥ ततः समाधियुक्तेन क्रियायोगेन कर्दमः ॥ संप्रपदे हरिं भक्त्या प्रपन्नवरदाशुषं ॥ ७ ॥ तावत्प्रसन्नो भगवान्पुष्कराक्षः कृते युगे ॥ दर्शयामास तं क्षतः शाब्दं ब्रह्म दधदपुः ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार विदुरन प्रश्नगळनु केळि मैत्रेयर- अवन प्रश्नानुसारवागि, प्रियव्रत उत्तानपादरेन मनुपुत्रर कथेयन्ते मोदलु हेळतकदाग्यामू ' सूचीकटाहन्यायेन ' दोडु कळायवन्तु माडुत्तिस्वाये संपन्नदाद मूजेयन्तु बागे मोदलु माडुवरो, आपकार मनुपुत्रर चरित्रियु दोडुदादकारण आ मंगतियन्तु मोदलु हेळदे, रुचि- दक्ष इवरिन्नर संगतियन्तु विदुरने आनंतर प्रश्न माडिदिद;

देवहूतिदेविय चरितवत्तु विष्टिरेदह कर्दमक्रपिण्ड चरित्रेयने मोदलु हेळुवदके प्रारंभिवरु- (मैत्रेयर अंदहु) ब्रह्मपुत्रनाद कर्दमक्रपियु, प्रनामष्टि माडेंदु ब्रह्मदेर्विन्द अप्पणे पडेदु, अदरमल-
वागिये मरुवर्तनिदीतीरिदलि हत्तुमहन्नवरुपगळवरे श्रीहरिप्रीत्यर्थ तपःपु माडिदु. ॥६॥ कर्दमक्रपियु माडिदु ई तपःपु याव विषयकनादेंदरे हेळुवरु-वेदगळलियु तन्नगळलियु हेळल्यष्ट श्रीहरिय
पूजामाडुव योग (उपाय) दिद, कर्दमक्रपियु शरणागतरीगे वरप्रदायकनाद श्रीहरियन्तु भक्तिपूर्वकवागि शरणागतनादनु. ' दाशुषं ' एवलि दाश- एव धातुवु दानार्थकवादिदि ' वरदाशुषं '
एंदरे वरदायकनेंदर्थवु. ॥ ७ ॥ माधनमाग्रायुक्तनादहके फलवत्तु हेळुवरु- हेस्ततः एतै विदुरे आ कृतयुगदलि (कृतवाद तपःसुमोदलादहु याव युगदलि ममाप्तिथन्नु होदे होदुवदु एंदु
कृतयुगवेवत्तु) कर्दमक्रपियु हत्तुमहन्नवरुपमाडिदु तपःसिगे तुष्टनागि श्रीहरियु यावप्रकारवागि कर्दमक्रपिय चित्तदलि तानु चित्तन माडिसिगोळ्यादिदना आप्रकारवाद सकलवेदप्रतिपाद्यवाद
गुणपूर्णवाद कमलपत्रदंत विशालनेत्रवृळ शंख, चक्र, गदा, पीतांबरयुक्तवाद शुभाकारवाद तन्न परब्रह्मस्वरूपवत्तु आ कर्दमनिगे दर्शनमाडिमिदनु. ' ब्रह्म- एंदु श्रीहरिगे याके अनुवरेदे ई
श्रीहरियलिये उत्तमवाद ज्ञानानंदादि गुणगळु निश्चयवागि पूर्णवागिदिदि इवनिगे ब्रह्मनेत्रुवर ' ब्रह्माणंदरे गुणपूर्णैव अर्थवु ई श्रुतिथिद हेळल्यष्टद एंदु तिळिसुवदकागिये इलि ब्रह्मशब्दवत्तु
प्रयोग माडिल्लर. मंगलस्वरुपवाद देहदलि ' वयुः ' एव शब्दवत्तु प्रयोगिवरु. ई श्रीहरियु परममंगल देहउल्लवनादिदि ' वयुः ' एव प्रयोगवु. हीगे हेळुवदरिद ई कर्दमनिगे तोरिसिद.
परब्रह्मस्वरूपवु अद्वैतरु हेळुव मायामयस्वरूपवत्तु हेळिदंतायितु. ॥ ८ ॥

शुभाकारत्वं विवृणोति सतमिति ॥ ९ ॥ क्रीडनकं क्रीडासाधनं द्रष्टृणां मनःस्पर्शो मनोविषये स्मितक्षणे यस्य स तथा तं ॥ १० ॥ ११ ॥
स्वभावात्मा अव्यग्रमनाः स्वतंत्रो भावो यस्य स स्वभावो हरिः स आत्मानि मनसि यस्य स तथेति ॥ १२ ॥

सतं विरजमर्कभं सितपद्मोज्ज्वलस्त्रजं ॥ सिग्धनीलकम्रातवत्राब्जविज्जांबरं ॥ ९ ॥ किरीटिनं कुंडलिनं
शंखचक्रगदाधरं ॥ श्वेतोत्पलक्रीडनकं मनःस्पर्शस्मितेक्षणं ॥ १० ॥ विन्यस्तचरणभोजमंसदेशे गरुत्मतः ॥ दृष्ट्वा
स्वेवस्थितं वक्षःश्रियं कौस्तुभकंधरं ॥ ११ ॥ जातहर्षोपतन्मूर्ध्ना क्षितौ लब्धमनोरथः ॥ गीर्भिस्त्वभ्यगृणात्मीतः स्वभावात्मा
कृतांजलिः ॥ १२ ॥

आ श्रीहरिय मंगलस्वरूपवत्ते वणेने माडुवरु- निष्कल्मषनाद, सूर्यनेते होळियुव, शुभ्रकमलगळिद प्रकाशमंतवाद मालेयन्तु धरिसिद, मनोहरवाद कप्पुगूदुलुगळ समूहदिद कोकमल्लंदिद
मुखवत्तु स्वच्छवाद वक्षवत्तु धरिमिद, किरीटवत्तु कर्णकुंडलगळन्तु धरिमिद, शंख, चक्र, गदागळन्तु धरिमिद शुभ्रकमलगळिद आडतक, तन्ननु नोडतक जनरमनःसिगे आनंदवागुवते मंदहा-
सव् कृपाकटाक्षवु उल्लवनागि, गरुडन हेगलमले पादकमलगळिदगुंडु, वक्षस्थलदलि श्रीवत्सचिन्हदिद युक्तनागि कंठदलि कौस्तुभमालेयन्तु धरिसिगोडु आकाशदलि निंदिद श्रीहरियन्तु आ

कर्दमक्रपियु कंडु, तन्न मनोरथवु दोरेददिद हर्षोद्रेकवृल्लवनागि, भूमियल्लि आ श्रीहरिगे शिरमा अडुबिदु (साष्टांग) नमस्कार माडिदनु. मत्तू अव्यग्रवाद मनःसुल्लवनागि अपवा
स्वतंत्रस्वरूपनाद श्रीहरियन्तु मनमा ध्यानमाडुत्तः अथवा श्रीहरियाल्लि मनःसुल्लवनागि आ कर्दमक्रपियु बहु प्रीतनागि कैजोडिसिगोडु वाक्यगळिद स्तोत्र माडलारंभिसिदनु ॥९॥१०॥११॥१२॥

स्तुतिरपि स्तुत्यस्य हरेः क्षिप्रप्रीतिकरी यथार्थत्वेनानुकंपहेतुत्वादुत्तरत्र फलोदयाचेति भावनाह जुष्टमिति । हेईडय सतात्पर्यं वेदादिभिः स्तुत्य
अद्य अखिलसत्त्वरशोः पूर्णज्ञानबलसमुद्रस्य तव दर्शनात्साक्षात्कारान्नोस्माकमङ्गोः जुष्टं निषेवणं त्वत्क्षेत्रलिंगादिविषयं संसिद्धं सम्यक्फलितं बभूवु बतार्थ्यमिदं
दुर्भोग्यस्मासु अनुकंपेति उपलक्षणमेतत् श्रोत्रादेः कथाश्रवणादिनिषेवणं । “ अक्षवंत ” इत्यादिश्रुतेः तवानुग्रहएव मुख्यं निमित्तं तन्नास्मत्प्रयत्नमिति भावनाह
यद्दर्शनमिति । रूढयोगा निरंतरगुवृत्तच्यानयोगिनो यमादिमंतः पुरुषा यद्दर्शनं आशासते वाञ्छति तादृशमितिभावः महता कालेन प्रयतमानाना योगिनामाकां-
क्षामात्रं अस्माकंतु अल्पेनैव कालेनाभूदित्यतो वतेति ॥ १३ ॥

कर्दम उवाच ॥ जुष्टं वताद्याखिलसत्त्वरशोः संसिद्धमङ्गोस्तवदर्शनान्नः ॥ यद्दर्शनं जन्मभिरिच्छसद्भिराशासते योगिनो

रूढयोगाः ॥ १३ ॥

कर्दमक्रपियु माडुव ई स्तुतियादरु स्तोत्रमाडिसिगोळ्ळुव श्रीहरिय प्रीतियन्तु तीत्र उंटमाडतक्कदु. मत्तु निनवाद अर्थउल्लहादिदि आ श्रीहरिय करुणयन्तु माडुवदिद मुंदे फल्लवनाद-
रु उंटु माडुवदु एव अभिप्रायदिद हेळुवरु- (कर्दमनु अंदहु) हे ईडय, तात्पर्यमाहितवाद वेदमोदलादवुर्गळिद स्तोत्रमाडिसिगोळ्ळतक श्रीहरिय, ई दिवस ' अखिलसत्त्वरशोः ' पूर्णवाद
ज्ञान पूर्णवाद बल इवुर्गळिद ममुद्रमहशनाद निन्न संदर्शनिदिद [अंदरे प्रत्यक्षवागि निन्ननु नोडुवदिदि] नावु इदंवेगे नम्म कण्णुगळिद महासेत्र (देवालय) गळल्लिद भगवन्मूर्तिगळन्तु नोडिदु
सफलवायितु. ' वत ' एंदरे दुर्दैविगळाद नम्मल्लि इष्टु अंतःकरण माडिदु आश्रयवु ' श्रीहरियन्तु प्रत्यक्ष कंडवरे नेत्रवृळरु ' एव इवमोदलाद श्रुतिगळिद उपलक्षणवागि क्रिविमोदलदुगळिद
श्रीहरिकथेगळन्तु केळिदु इंगे सार्थकवायितु. ईविषयके निन्न अनुग्रहेव मुख्य कारण होतु नम्म प्रयत्नवल्लेव अभिप्रायदिद हेळुवतु. ' रूढयोगः ' यमनियममोदलादनुगळिद संपन्नरागि
निरंतरदलि तप्पदंत माधनमाडिद ध्यानयोगवृळ योगिपुरुषरु ' सद्भिःजन्मभिः ' वेदाधिकारवृळ ब्राह्मणमोदलाद बहुजन्मगळिद याव निन्न दर्शनवत्तु अपेक्षिसुवरे आ नीतु नमगे कण्णिगे बिदि
अंदरे बहुकालदिद प्रयत्नमाडुव योगिगळिग निन्ननु नोडुवकेव अपेक्ष मात्रेव इस्वदु.

इदानीमनुग्रहकातरं भगवद्भावं पश्यन् कर्दमः स्वमनोरथं गहयन्विज्ञापयति यदिति । ईश ऐश्वर्यवारिधे तव मायया बंधकशक्त्या हतचेतसः नष्टज्ञानांतः-

करणाः पुरुषाः भवसिंधुपोतं संसारसमुद्रस्योत्तरणे तरीभूतं त्वत्पादारविंदं कामलवाय उपासते सेवते ये कामा निरयेपि स्युः सुलभास्तास्तेषां रासि रादान् इति धातुः निरयः सूकरादियोनिः अतिकृच्छ्रत्वद्योतनायेदमुदितं अनेनेदृशमपि भगवत्कटाक्षोपाक्षिप्तं किमुत स्वाराज्यादीतिसूचितं ॥ १४ ॥

ये मायया ते हतचेतसस्त्वत्पादारविंदं भवसिंधुपोतं ॥ उपासते कामलवाय तेषां रासीश कामान्निरयेपि ये स्युः ॥ १४ ॥

इदं ये तबमेले अनुग्रहमाडेबेकेदु आतुरवाद श्रीहरिय अभिप्रायवत् तिलिदु कर्दमश्रुषु तत्र मनोरथवत् दूषणमाडुत्त विज्ञापनाडिकोष्ठवत्—हे ईश, ऐश्वर्यपूर्णनादं श्रीहरिये, निम्न बंधकशक्तिर्गिंद नष्टवाद ज्ञानांतःकरणवृद्धि, (अंदरे अज्ञानिगळाद) पुरुषर संसारवैषम्यमुद्रवत् दातुक्दके नौकादंतिदं निम्न पादकमलवत्; ' कामलवाय ' अन्यलम्बाद (कुल्लुकवाद) कामनासलुवागि भजिसुवर. अवर क्षुद्रकामनागळवत् नीतु प्रयिमुवि. आ क्षुद्रकामनागळ, नरकमदरावाद शौचभक्षणमाडतक हंदिमोदलाद जन्मगळसिह सुलभादिंद दोरियुवत् हंदिमोदलाद निष्कृष्टजन्मगळ नरकमदरावाद अतिकष्टानुभववृद्धवेंदु तोरिसुवदके ' निरये ' नरकदलि एंदंदिस्वर. इदंदि इय सहजवागि दोरयेतक क्षुद्रकामनागळ सद्भागि भगवत्कृपाकटाक्षदिंदले दोरियुवत्. अंदमेले स्वाराज्यमोदलाद सुखवु दोरियुवदके भगवत्कृपाकटाक्षवेंकेदु एतु हेळाक्कहु, एंदुसूचितवागुवदु. ॥ १४ ॥

किमनेन प्रकृतेइत्याशंक्याहमप्येव्येको लंपट इत्याह तेथेति तथा पूर्वोक्तकामोपासकवत् सोहंच कामदुधांघ्रिपस्याभीष्टवर्षणीलकल्पतरोस्तवाशेषमूलं अपेक्षितसमस्तपुरुषार्थकारणं पादमूलमुपेयिवान् इत्यन्वयः किंकामस्त्वमित्यत उक्तं परिवोदुकामइति समानशीलां गृहमेधिधेनुं गृहस्थयज्ञांगभूतां भार्यां परिवोदुकामः परिणेतुकामः तत्र निमित्तमाह दुराशयइति दुरशोभने विषये आशयो यस्य स तथा “ दुरशोभनदुःखयो ”- रितियादवः ॥ १५ ॥

तथा स चाहं परिवोदुकामः समानशीलां गृहमेधिधेनुं ॥ उपेयिवान्मूलमशेषमूलं दुराशयः कामदुधांघ्रिपस्य ॥ १५ ॥

ई विषयदिंद प्रकृतेकेनयोगेवेंदर (कर्दमनु) नानादरु ई हिंदे होळिंद जनरुहिये शेरिंद ओळ्व मंमारलंपटवृद्धवत् एंदु हेळवत्—हिंदे हेळिंद कामनादिंद उपासनामाडतकवरते, ' स ' आ हनुमहन्नकरुषतःसुमाडि निम्नवत् (श्रीहरियवत्) प्रत्यक्षगारिसिगाड ' अहंच ' नानादरु, अभीष्टगळवु दृष्टिमाडुवदके कल्पवृक्षदंतिदं निम्न ' अशेषमूलं ' समस्तपुरुषार्थगळिगे ' कामलवाद पादमूलवत् कुरितु शरणागाननागिरवेंनु. नीनु (कर्दमनु) एनु अपेक्षयुळ्वननेंदरे ' परिवोदुकामः ' नन्न गुणगळिगे उचितवाद सदुणगळुळ; गृहस्थाश्रमियु माडतक यज्ञयागगळलि अंगभूतळाद (अवस्य अपेक्षितवाद अवयवदंतिल्व) हेंडतियन्न (अथवा गृहमेधो गृहाश्रमः तत्र धेनुमिषं त्रिकर्णदोग्री भार्या—गृहस्थाश्रमदलि धर्माचकामगळवु कोडुक्दके कामधेनुसदृशळाद हेंडतियन्न

या०—) लम्भमाडिकोळ्वनकेदु अपेक्षयुळ्वनगिरवेंनु. आ विषयदलि निमित्तवत् हेळवत्—' दुराशयः ' दुः एंवदु अमंगल मतू दुःखदुगळलि उपयोगिसल्लुदुदु. आदरिंद अमंगलवाद विषयसमूहदलि अभिलाषेयुळ्वनगिरवेंनु. ॥ १५ ॥

अघटितघटकमहिमा भगवान्यतः सकामोपास्ति निष्कृष्टां जानंतोपि मादृशास्तव वेदाल्यवचनमायया नियताः संसरंतीत्याह प्रजापतेरिति । अधीशेति संबुद्धः प्रजापतिर्हरिरेव न विरिचस्तस्य तत्र मुख्यार्थानुपपत्तेरिन्द्रादिशब्दवत् । अथय ईश्वरा ब्रह्मादयस्तेषामपीश जगत्सृष्ट्यादिविभूतिप्रवर्तकत्वात् प्रजापतेस्तव वचसा वेदलक्षणंतया । “ तस्यवाक्यतंतिर्नानिदामानी ”- ति श्रुतेः । अयं जनः स्वर्गादिकामहेतोर्निबद्धः किल त्वत्पृजालक्षणं बलिं वहतीति शेषः हे शुल्ल संसारबुचं विलाप्य कं सुखं आदाय ददातीति लोकानुगतत्वादहमप्यानिमिषाय प्राणिचीर्णपुण्यपापनिरीक्षणार्थमुन्मीलितनेत्रत्वात्तच्छब्दवाच्याय कालांतर्यामिणे तुभ्यं बलिं बहामि उत्तरत्र सभार्यो वंहयं इति चार्थः ॥ १६ ॥

प्रजापतेस्ते वचसार्थीश तंत्या लोकैः किलायं कामहेतोर्निबद्धः ॥ अहंच लोकानुगतो वहामि बलिं च शुक्रानि-
मिषाय तुभ्यं ॥ १६ ॥

महासमर्थनाद श्रीहरियु अघटितघटकशक्तियुळ्वननादरिंदले विषयापेक्षेयिंद श्रीहरियन्नपासनामाडुवदु निंबवादेवददु तिळिंदरादायू नम्यवर (कर्दमन्यवर) निम्न (श्रीहरिय) वेदवचनगळपाशागळिंद बद्रागि मंमारदलि बीळुवेंदु हेळवत्—ई श्लाकत्रलि ' अधीश ' एंदु श्रीहरिगे सेवाधनप्रयोगाडिंदिंद प्रजापतेः एंवपदके श्रीहरिय—एंतले अर्थेव हेतु ब्रह्मदेवन—एंदु अर्थवत्तु. योकेदरे प्रजापतिं एंव शब्ददिंद हेळल्लडुव सुस्थार्थवु आ चतुर्मुखब्रह्मनलि इंद—शब्ददंते संभविवुवदिल्लु, आदरिंद प्रजापतेः एंदरे श्रीहरियंतले अर्थवत्—' अधीश ' = समर्थाद ब्रह्मादिगळिगे सृष्टिमोदलादुगळिगे सामर्थ्यदायकनादरिंद अवरीगे अधीशनेनिशिद हे श्रीहरिये ब्रह्मन मोदलाद सकलप्रजरिगे पतियाद निम्न ' वचसा—तंत्या ' तस्य वाक्यतः ' नामानि दामानि ' एंवबृहदारण्य श्रुतियु इदर अर्थवत्—एल्ल जनरुहियू नावु इय दोडुवर, इय मनिनदवर नम्म हेसरीगे तंक्ते नावु इरतक्कहु एंव अवरवर अभिमानपूर्वक नामगळवचे दनगळ कोळ-काणिंयते इरवत्, इय एल्ल कोळकणिंयलि—' ब्राह्मणोनामंन्यः—गौः पदा न स्पृष्ट्या- ' ब्राह्मणननु यारू अपमानमाडगूडु आकळ्वनु कालिनिंद स्पर्शमाडगूडु. एंव सार्वजनिक आज्ञास्वरूपवाद वेदवाक्यवेंव, सरहग (डावणीहग) दंतिल्व, वेदवाक्यगळिंद ई जनसमूहवु स्वर्गमोदलाद अल्पकामनासलुवागि, संति (बाजार) यलि दनगळ कोळकणिंगे दोडुदुदु

१ ते वचसा गृहाश्रमं प्राप्य प्रजाःमृजत तत्र मामर्चतेत्येवं वचनरूपया (या.) २ लोकः मरीच्यादिऋषिलोकः (या.) ३ कामहेतोः त्वदुक्तविषयसंग्रहनाथं (या.)

सारहमवन्तु हस्ति एल्ल दनगळन्नू ह्यागे कट्टिल्लरो, आ प्रकार बद्धवाणि निन्न पूंजयन्नु माडि बलियन्नु-कोडुवदु. ' हे शुहू ' संसारशोकवन्नु नाशमाडि, सुखवन्नु कोडतक श्रीहरिये, नानादरू (कदमनादरू) एल्ल जनरन्ननुसारीमि इरतकवनादरिंद ' अनिमियाय ' एल्ल प्राणिगळू माडुव पुण्यपापकर्मगळन्नु नोडुवदके स्वल्थुकण्णु तेगेदकारण अनिमिषनेनिसिगोड कालांतर्यमियाद निन्नो बलियन्तु अपिमेवन्तु. इन्नुमुंदे हेंडतियिंद महितनाणि निन्न पूंजयन्तु माडेन्नु. एन्नु-च-एन्नु हेळुवदु. ॥ १६ ॥

अयमेव बलिर्भगवदर्पणबुद्ध्या चिकीर्षितो भक्तिहेतुरपि भवतीतिभावेनाह लोकांश्चेति । ' अस्माल्लोकात्प्रेत्ये ' - तिश्चतेः लोकान् जडशरीराणि च लोकानुगतानसून् प्राकृतैर्द्रियाणि च हित्वा ते तव चरणातपत्रं श्रिताः पुनश्च परस्परं तव गुणवादपव पीयूषं सुखजनकनवसूतगवीदुग्धं यत्तेन निर्यापिताः प्रवर्तिताः देहधर्माः सच्चिदानंदत्मकशरीरधर्मा येषां ते तथा यद्वा निर्यापिता निवारिता जननमरणादिलक्षणा देहधर्मा येषां ते तथा ॥ १७ ॥

लोकांश्च लोकानुगतानसून्श्च हित्वा श्रितास्ते चरणातपत्रं ॥ परस्परं त्वद्गुणवादपीयूषनिर्यापितदेहधर्माः ॥ १७ ॥

इंद पूंज्यु, श्रीहरिगे अर्पितवागलि एंव बुद्धियिंद माडिल्लेयुळ्ळवगे भक्तियुद्धुमाडुवदक्कादरू कारणवागुवद्वेव अभिप्रायदिंद हेळुवन्नु- ' ई देहवन्नु विट्टु आन्तर मोक्षके होगुवर ' एंव श्रुत्यनुसारवाणि नडशरीरगळन्नू मत्तू आ नडशरीरगळल्लिरतक प्राकृतैर्द्रियगळन्नू परित्यागमाडि, निन्न पादकर्मल्लेव छत्रवन्नु आश्रयमाडिकोड निन्न भक्तर (' सुखजनकनवसूतगवीदुग्धं ' मोदलेन्सार ईद आकळ [चोच्चिलमणकद] हालु शरीरके सुवकरवाणि केवल पुष्टिकरवादरिंद अदु ' अमृत ' वेनिसुवदु,) निन्न गुणगळन्नू परस्परवाणि अनुवाद माडोणव्वेव समुद्रदल्लि उत्पन्नवाद अमृतवु, होमदागि ईद आकळ हाल्लिते शरीरके आनंदकरवाणि पुष्टिकरवादुहु. आ अमृतप्राशनदिंद सच्चिदानंदतात्मकवाद शरीरवन्नु संक्षेपमाडिकाडिल्लर. अथवा- निर्यापित देहधर्माः एंव पाठविदरे आ अमृतप्राशनदिंद जननमरणगळन्नू देह धर्मगळन्नू कळकोडिल्लर एंदर्थवु. ॥ १७ ॥

लक्षणदर्शनालक्ष्यमध्याहृत्यान्वेतव्यं ते तव चक्रं एषामायुर्न च्छिनत्तीतिशेषः सुदर्शनाव्धावर्तयति अजरे कदापि जरादोषरहिते अक्षे नाभिद्वारे भ्रमतीत्यजराक्षभ्रमिः नियतलिङ्गत्वाद्विशब्दवत् अधिमासैः सह त्रयोदशमासाः अराणि दलानि यस्य तत्तथा त्रीणि शतानि षष्टिसंख्यासहितानि अहोत्रलक्षणानि दिनान्येव पर्वाणि यस्य तत्तथा त्रिशतं षष्टिर्ष्व च्छांदसत्वादनुस्वारलक्षणविंदुलोपो नास्ति षट्कृतवो नेमयश्चक्रप्रांतदेशा यस्य तत् षण्णेमि अनंताः परमाणुव्यधुकादिलक्षणा छिदाः छिद्रा अतिशयितछिद्रा अवयवा यस्य संतीति अनंतछिदि । तृतीयोतिशयेइतिसूत्रादिकारो लोकवैलक्षण्यलक्षणातिशयार्थः यद्वा छद्मइत्यस्मिन्नर्थे छिदीति निपातनं मथनान्मिथिलो जातइतिवद्युक्तं त्रीणि चातुर्मास्यानि नाभिर्मयस्य स त्रिनाभिः करालस्रोतः अतिदूरवेगं जगदाच्छिद्य कवलकृत्य धावत् गच्छत् पुनःपुनरावतमानर्मित्यर्थः यदेवंविधं कालचक्रं तदतिशेषः यद्वा एषामायुराच्छिद्य न धावजगदाच्छिद्य धावदित्यनेन गृहाश्रमं गृहीत्वा

१ ततचक्रं जगदाच्छिद्य । तदायुरग्रहत्य धावदपि येषां त्वद्भक्तानां आयुराच्छिद्य धावन्न भवति (या.)

पामरवन्न संसरामि किंतु त्वदनुग्रहकरं कर्म कारंकारं जरसंगच्छन्नंते निवृत्तिमार्गमनुतिष्ठामीति ध्वनितं ॥ १८ ॥

न ते जराक्षभ्रमिरायुरेषां त्रयोदशारं त्रिशतं षष्टिर्ष्व ॥ षण्णेम्यनंतच्छिदि यत्रिनाभि करालस्रोतो जगदाच्छिद्य धावत् ॥ १८ ॥

ई श्लोकदल्लि-चक्रं-एवं विशेष्यपदवु इल्लवु आदरू विशेषणगळ लक्षण नोडोणदरिंद लक्ष्यवाद चक्रं एंव पदवन्नु अय्याहारमाडिकोडु अन्ययमाडिकोळुतक्कदु. ते- निन्न कालचक्रवु निन्न भक्तर आयुष्यवन्तु छेदनमाडुवदिल्लेवदु ई श्लोकद अन्ययवु- आ चक्रवु सुदर्शनवल्लेवदु हेळुवर- याव कालचक्रवु एंदिगू मुणु एंव दोषवल्लिद [श्रीहरिय] नाभिद्वारदल्लि तिरुगुत्तिरुवदु. ' अजराक्षभ्रमिः ' एंवदु चक्रं-एवंदके विशेषणागिदाग्यू-भ्रमिः- एंवदु गिरिः शब्ददंते नियतवागि खाल्लिवाद कारण नपुंमकवागलिल्लवु. याव कालचक्रके, अधीकमासदिंद सहितवागि हदिमूरुलिंगळुगळन्न हदिमूरु अरागळु इरुवु. ' त्रिशतं षष्टिर्ष्व ' मुन्नरा अरवन्तु हगळु रात्रिगळिंद सहितवाद दिवसगळन्न एणुगळुळुदु. त्रिशतं-एवंल्लिय अनुस्वारवु वेदसमवाद प्रयोगवादरिंद लोपवागिल्लवु. आरु ऋतुगळन्नवे ई चक्रके आरु अग्रभागळु [तुदिगळु]- अनंतछदि- परमाणुकाल द्यणुवकालगळे मोदलाद अनंतवाद मणसंण अवयवगळुळुदु. अनंताः छिद्राः यस्य संतीति-अनंतछदः- एंदु प्रयोगवागतक्कहु. आदरू ' तृतीयोतिशये ' एंव व्याकरणसूत्रदिंद अतिशयवाद अर्थवन्नु हेळुवथळदल्लि अकारांतवागतक्कहु-मूरुनेअसर-अंदरे इकारांत वागुवदु एंव नियमानुसारवागि ई चक्रवु लोकविलक्षणवाद अतिशय मूस्रवाद अनंतावयवुळ्ळददरिंद इकारांत प्रयांगवु- मथनान्मथिल एंदु प्रयोगवागतक्कल्लि मिथिल-एवंदु ह्यागे प्रयोगवागिल्लवदो अंदरते अथवा छद एंदु हेळुव अर्थदल्लिये छदि- एंदु निपातवु (निपातवंदरे अवयववुत्त्यत्ति मत्तू प्रकृति प्रत्ययगळ संबंधवल्लेद हीगे रुद्रदेवर डमरुदिंद ई शब्दवु निदिरुव-देंदर्थवु) मळ्ळाल च्छिद्माल बेसिगेकालगळन्न मूरु हिडिकिगळुळुदु ' करालस्रोतः ' अतिदूर वेगवुळ्ळदु. इय निन्न कालचक्रवु जगत्तिनल्लिद एल्लजनर आयुष्यववू जगत्तिन आयुष्यवन्नु एळदु आ सर्ववन्नु तन्न वायोळगिडुगोडु पुनः पुनः धाविसुत्तिदाग्यू आ चक्रवु निन्न भक्तर आयुष्यववू अपहार माडुवदके धाविसुवदिल्लवु. हीगे हेळुवदरिंद कदमकृपियु नानु गृहस्थाश्रमवन्नु मूर्वाकरिसिदाग्यू अज्ञानिगळते संसारदल्लि मुळुगुवदिल्लवु- निन्न अनुग्रहवन्नु मण्पादिमतक गृहस्थाश्रमोचितवाद मत्कर्मानुष्ठानगळन्नू माडिमाडि मुणुहोदि कोनेगे निवृत्तिमार्गवन्नाश्रयमाडुवन्तु एंदु प्रकटमाडिदंतायितु. ॥ १८ ॥

भक्तजनविषये स्वेच्छानियतसंसारोन्मूलनं कैसुत्येन सिद्धमितिभावेनाह एकइति । निर्गुणस्य गुणेषु सत्सु तदमृतपानेन निर्यापितदेहधर्मत्वं संभवति तत्तु चित्त्यमित्यतोवाह एकइति । ब्रह्माद्यन्यतमासाध्यजगत्सर्जनादेस्त्वत्कटाक्षलेशनियतत्वेन बंधध्वंसनं किमु वक्तव्यं सार्वज्ञादिगुणाभावे सृष्ट्यादिकमनुपपन्नमतो-न्यथानुपपत्त्या गुणानामानंत्यं सिद्धमत उक्तं युक्तमिति आत्मानि स्वोदरे स्थितस्य जगतः सिसृक्षया स्वाधीनया योगमायया चितप्रकृत्या जडप्रकृत्याच लोक-

एकः स्वयं सन् जगतः सिमृक्षया द्वितीययात्मन्नाधियोगमायया ॥ सृजस्यदः पासि पुनर्ग्रसिष्यसे यथोर्णनाभिर्भ-
गवन्वशक्तिभिः ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥

निन्न भक्तजनर विषयदालि निन्न इच्छेयिदः वंदः संभारवु नाशवागुवेदनाश्वर्यवु इदु कैम्यन्यायादिंदले सिद्धवागुवेदु हेळुवरु— अथवा— निर्गुणनादवगे सत्वादिगुणवुळ्ळ दशदालि भगवत्क्याभूतप्राशनादिंद जननभरणमोदलाद देहधर्मगुळु होगुवेववदु संभविमुवदु एंव अर्थवुळ्ळ व्याख्येयु विचारमाडतकदु एंदादरु हेळुवरु— ब्रह्मदेवेन मोदलाद एरुनेदवारिंद माडलशक्य- वाद जगत्सृष्टयादित्यापारवु निन्न स्वल्प कृपाकटाक्षमात्रादिंदले नंदयुवदंत अंदमेल निन्न भक्तगुंभारवंधनवु नाशवागुवेदनाश्वर्यवु निन्नलि सर्वज्ञत्वमोदलाद सद्गुणगळु इष्टदिहरे मृष्टयादिकागुणगळु निन्नदिद संभविसलिकिळ एंव ई- अन्यथानुपपत्ति— एंव प्रमाणदिद (गुणगुणान्यायामृष्टयाद्यनुपपत्तिः—) निन्नलि अनंतगुणगळिस्वववदु सिद्धवागुवदु आह्मरिंद मेळ्हेळिद संगतियु युक्तवाद्दु. मत्तू नीनु निन्न उदरदालिह जगतन्नु मृष्टिमाडवकब इच्छेयिद निन्न अर्थानळाद चित्तप्रकृति—मत्तू जडप्रकृति एंव एरुदु रूपगळ्ळु नित्यावियोगिगिन्याद रमादेवियिंद जगत्सृष्टियंनु माडुवि. ' द्वितीय आत्मनि ' एंव पाठविहरे मूलरूपदिंद एरुनेदाद पुरुरूपदिंद एंदर्थवु मत्तू निन्न स्वरूपमामर्थ्य युक्तवाद मच्छक्ष्ममोदलाद अवतारगळिद जगत्तिन पालनमोदलाह्नु माडुवि. मत्तू नाशवन्नू नीने माडुवि. पुनः यावत्तू जगतन्नू निन्न उदरदालिह्मोळ्ळुवि. नीनेळ्वने इष्टल माडुविंबदकै दृष्टांतवेनंदर— ' जेडुळुनु तन्न नाभियिंद दारवन्नू सृष्टिमाडि अदरिंद तनगे बेकाद कार्यगळ्ळनुमाडि आ दारवन्नू मंशसि पुनः अदन्नू ह्याग ग्राममाडुवदो ' एंव श्रुत्यनुसारवागि नीने मक्कलन्नूवदु सिद्धवागुवदु निन्न मृष्टयादिकर्तृत्वविषयकै जेडुळुवे दृष्टांतवागिरिवदु. ॥ १९ ॥

यथा सृष्ट्यादिलक्षणज्ञानं पुरुषार्थसाधनमित्याशयेन सृष्ट्यादिकमुक्तं एवं स्रष्टृसृज्ययोर्भेदज्ञानं तत्साधनमित्यभिप्रायेणाह नैतदिति अधीश यत् भूतसूक्ष्मं ब्रह्मांडं मायया स्वेच्छयानन्यप्रेरणया रूपत्वेन जगृहे अंगीकृतवान् भूतसूक्ष्मैर्निर्मितमपि सृष्ट्वददित्युच्यते तवैव रूपमीप्सितं “ सत्यंज्ञानमनंतब्रह्मे ” - ति उपनिषदभीष्टं पदं रूपं न भवति बत एवं ज्ञानमेव तोषलक्षणपुरुषार्थकारमभेदेन ज्ञानं खेदलक्षणदुःखकरमित्यर्थः तर्हि किमित्यग्रहीदित्यत उक्तं अनुग्रहायेति त्वयि भक्तिभाजां मंदाधिकारिणां भगवति भक्त्युत्पादकानुग्रहायाग्रहीदित्यर्थः त्वयैतत्कुतो ज्ञातं यर्हीति विलक्षितइति पदमध्याहृत्य योजनीयं स भगवान् यर्हि यदा

१ अधिको योगो यस्याः सा अधियागा साचसा मायाच । तया नित्याविरागिन्य मायारूपया श्रियेत्यर्थः (या.)

लसंती तुलसी यस्यां सा लसत्तुलसी तथा मालया उपलक्षणमेतत् मकरकुंडलाद्यलंकारैश्च मया विशिष्टत्वेन
गमितस्तथेदानीमपि लक्षितो दृष्टइति यर्हि यस्मात्तस्मादिदमेवाभीष्टमिति ज्ञातं यद्वा नृनयइतिधातोरनोपायवान् भगवान् भूतानां सूक्ष्मं द्रष्टुमशक्यं यद्रूपं जगृहे
एतत्तवेप्सितं पदं तर्हि कथं दृष्टं इति तत्राह अनुग्रहायेति । तर्ह्यनुग्रहोपि तथाविशिष्टः किमितिनाभूदत्राह यर्हीति यदा यादृशलक्षणावत्तया लक्षितो द्यातस्तथा मया
विलक्षितो दृष्टइतियस्मात्तस्मात् भक्त्यनुकंपितत्वात्त्वत्त्वामित्वज्ञानं श्रेयः साधनमिति सूचितं ॥ २० ॥

नैतद्वृत्तार्थीश पदं त्वेप्सितं यन्मायया जगृहे भूतसूक्ष्मं ॥ अनुग्रहाय त्वयि यर्हिमालया लसत्पुल्लस्या भगवान्विलक्षितः ॥ २० ॥

मृष्टिमोदलादहु ह्यागे आगुवेंदु तिलकोळ्ळुवदु मोक्षकं माधकवेंदु, आ मृष्टिमोदलादगुळ लक्षणवु ह्यागे हेल्लपटितां आ प्रकारे मृष्टियन्नु माडतक्कनिगू मृष्टवागतक (हुटतक) वस्तुविगू भेदवुंटेदु तिलकोळ्ळुवदादरू मोक्षमाधनवब अभिप्रायदिंद हेळुवरू- हेअधीश- सर्वशानाद श्रीहरिये सूक्ष्मवाद पंचमहाभूतगळिंद निर्मितवाद ब्रह्मांडवंतु एरडनेदवर प्रेणे इछेद केवल निश्चिञ्चिदले, प्रतिभारूपवु अंगीकार माडिरवि आ पंचमहाभूतगळिंद ब्रह्मांडमाष्टयादरू मृत्तिकादिंद घटवु हुडिदंते, अंदरे घटमृष्टिगे मृत्तिका इदरू कुलालनु ह्यागे कर्तवो अदरंते ब्रह्मांडके श्रीहरियु एंदर्थवु. आदरे ई ब्रह्मांडव- मयज्ञानमनंतब्रह्म- ज्ञानानंदाद्यनंतगुणपूर्णवादहु ब्रह्मस्वरूपवु. एंव उपनिषत्तिनिंद हेळ्यडुव निन्न ब्रह्मस्वरूपवेंदुळवु अंदरे ब्रह्मांडक परब्रह्मगू अमदवेंदुळवु. भेदव, - बत- हागे तिलकोळ्ळुवदे आनंदस्वरूपवाद मोक्षक कारणवादु. अमदवेंदु तिलकोळ्ळुवदु दुःखलक्षणवाद तमःमाधकवु. हागादरे नीनु (श्रीहरियु) ई रूपवनु याके स्वकारिसिंदरे निबळि भक्तियन्नु अपेक्षमाडतक मंदाधिकागळिगे (होमदार्गा आगुव भक्तिये) उत्तरोत्तर भक्तियु अभिवृद्धियागळेंव अनुग्रह माडुवदक ई रूपवनु स्वकारिसिरवि. निनगे (कर्दमनिगे) ई संगतियु ह्यागे तिळिदिनु, एंदरे-ईमंदे, क्लियसितः ' एंव पदवन्नु अध्याहार माडिकांडु अन्वयमितक्कहु. यावाये नाडु तपम्नु माडुवागे प्रकाशमंतवाद तुलसिदिल्लाळिंद युक्तवागि शोभितवाद मालेयंदल कर्णकुंडलमोदलादगुळिंदल अलङ्कृतवागि इतरवेंदुतिगळिंद विलक्षणवाद याव निव स्वरूपवु नन्न ध्यानदळि तोरुत्तितां अंदप्रकारवाद स्वरूपवे इये दृष्टिगोचरादिंद इदेरूपवे नन्म अभाष्टदायकवांदेदु तिळिदिनु. अथवा- नैतत- एंवळि ना- एतत. एंदु पदवु ना- एंदरे नृ- एंव धातुवु. नय- एंव अर्थ हेल्लतक्कद्वदिंद अनेक उपायवुळ्ळु श्रीहरियु एल्लप्राणिगळिंदल नोडलशक्यवाद सूक्ष्मरूपउळ्ळवनु नमगे तोरुत्त इये रूपधरिमिदु इदादरू निन्न इञ्चियंदले. हागादरे इथ श्रीहरिय रूपवु निनगे (कर्दमनिगे) ह्यागे तोरितु; अथवा अदेरूपवेंदु एंदु ह्यागे तिळिदिनु; एंदरे- भक्त्येले अनुग्रह माडुवदक तोरिमल्यदिनु. आ अनुग्रहवादरू ' तथाविशिए ' नृत्थाविशिए ' सूक्ष्मवागि अगोचरवेंदु. याके आगवार्देंदरे- नाडु (कर्दमनु) यावप्रकारवागि श्रीहरियन्नु ध्यानमाडिनो आ प्रकारे नीनु ननगे तंगिदि आदिंद नीनु अवगव भक्त्यानुसारवागि अनुग्रहमाडि स्वरूपदर्शनमाडतक्कनादिंद नीने नन्म स्वाभिंन ज्ञाननु मोक्षक माधकवांदेदु सूचने माडुवदु ॥ २० ॥

मदनुग्रहेण साच्चिदानंदलक्षणं वपुर्दर्शयतो भवतो नमनोपायनदानेन नित्यतृप्तस्य प्रत्युपकरोमीति भावेनाह तत्वेति । यस्त्वमनायासेन जगत्सृष्ट्यादिकं करोषि अहं तं त्वा त्वां नमामीत्यन्वयः । ननु यदि नंतुर्नम्यो विशिष्टः स्यात्तर्हि स तत्क्रियाविषयः स्यादित्यतस्तं विशिनष्टि अनुभूत्येति अनुभूत्या स्वरूपानुभवेनोपगतो नित्यनिवृत्तः क्रियार्थः देहादिनिमित्तकर्मफलविषयो यस्य स तथा स्वरूपानंदानुभवेन निवृत्तविषयसुखो वा तं स्वमायया स्वच्छया वर्तितं लोकतंत्रं देहादिलक्षणलो कप्रवृत्तिसाधनं येन स तथा तं अभीक्ष्णशः पुनःपुनरित्यनेन तात्पर्यातिशयद्योतकेन इदमेव त्वत्प्रीतिसाधनमितिसूचयति भवानौषधपानवत् बलात्कर्मण्यरुचिविषयो न किंतु स्वतएवेतिभावेनाह नमनीयेति । इतोपि त्वमेव नंतव्यइत्याह अल्पीयसीति । अल्पीयसि जात्या गुणेनबाल्यतरभक्ते कीटे व्यासमिवाभीष्टं वर्षतं कामस्याभीष्टस्य वर्षो यस्मात्स तथोक्तः तमित्यक्षरयोजना यद्वा महदहंकारादिजगत्सृष्ट्यद्रूपं तन्निजं न भवतीति यन्मतंतद्वृषयितुमेवाह तत्वेतिउक्तार्थोयंश्लोकः आवर्तितलोकाख्य-राज्यव्यापारो येन स तथा तं ॥ २१ ॥

तं त्वानुभूत्योपरतक्रियार्थं स्वमायया वर्तितलोकतंत्रं ॥ नमाम्यभीक्ष्णं नमनीयपादसरोजमल्पीयसि कामवर्षं ॥ २१ ॥

नन्नाह (कर्दमनह्नि) अनुग्रहमाहोणदरिद्रं सच्चिदानंदलक्षणवाद स्वरूपवत् तु तोरिस्तत्त्वं (निम्नो) श्रीहरिं नमस्कारेण कारुणिक्यन्तु कोडुवदरिद्रं नित्यतृप्तनादवनिगे नानु प्रत्युपकार माडुवैनेव. अभिप्रायदिद्रं हेतुवन्तु— हे श्रीहरिये याव नानु अनयामदिद्रं जगत्तिन मृष्ट्यादिकार्यकन्तु माडुवियो आ निवन्तु नानु नमस्कारमाडुवैनु ओष्ठेदु नमस्कारमाडुवैवनाकिंत नमस्कारमाडिमिगोळ्ळुववन्तु श्रेष्ठनागिहरे, आ नमस्कारमाडिशिगोडवन्तु आ नमस्कारेण क्रियाके विषयनादानु ! एंदाहिरिद्रं नमस्कारमाडिसिगोड आ श्रीहरियं तु वर्णिसुवन्तु— याव नानु स्वरूपसुखानुभोगदिद्रं देहमोदलादुगळ संबंधवाद कर्मफलवत् तु निरंतरदल्लियू परित्याग माडिदवन्तु. अथवा निव स्वरूपसुखानुभवदिद्रं निरंतर विषयसुखवत् तु परित्याग माडिदवन्तु. ' स्वमायया-वर्तितलोकतंत्रं ' जनर संसार नंडयुवदके साधनवाद देहमोदलादुगळ याव निव इच्छेयिदले नंडेयुववु. इय निवन्तु ' अभीक्ष्णशः ' पुनः पुनवागि नमस्कारमाडुवैनु एंनु नमःस्कारविषयके अतिशय तात्पर्यवन्तु तोरिसुवदरिद्रं ई नमस्कारे निव (श्रीहरिय) प्रीतियुगुवदके माधकवाददेदु मूचनेमाडल्ल्याट्टिनु. औषधपानमाडुवविषयदल्लि एरडनेदवर बलात्कारदिद्रं ह्योगे अभिरुचियु उंटगुवदो अदरते कर्मशालिराद जनाळिगे निवह्लि (भक्तिमोदलाद) अभिरुचियु उंटगुवदकादरे एरडनेदवर बलात्कारविच्छेदे तन्त्रष्टके ताने उंटगुवदु. एंव अभिप्रायदिद्रं हेतुवन्तु— मर्वरिदल्लू सहजवागि नमस्कारमाडिशिगोळ्ळुवदके योग्यवाद पादकमलवुळ्ळवन्तु. नमस्कारिसिगोळ्ळुवदके नीने योग्येनदु इन्द्रादरू हेतुवन्तु— ' अल्पीयसि कामवर्ष ' जात्या गुणहानवाद अथवा— अत्यल्पभक्तिवुळ्ळ बेट्टीबेनकैवेव हुळ्ळह्लि श्रीवेदव्यासरू राज्यप्रदानमाडि आ हुळ्ळ अस्सेयंनु ह्योगे वृष्टिमाडिदरो अदरते नम्यं अ यमचक्रल्लि अपेक्षितवाददह्लु वृष्टिमाडतत्कवन्तु. एंनु ई प्रकार ई शब्दः अक्षरशः योग्येनु (वाक्ययोजना— अन्वययोजना— अक्षरयोजना एंनु मूर्ध्ना योजनागळ्ळु अदरल्लि शब्ददोळगिन अक्षरशः अवयवार्थ योजना माडुवदु; अक्षरयोजना— एनिमुवदु.) अथवा महत्तत्त्वं अहंकारतत्त्वमोदलाद जगत्तु सृष्टिमाडतत्क याव भावद्रुपविस्वदो अदु अवन निजरूपवळ्ळेंदु हेळतत्क

यावमतवो आ मतवन्तु दूषणमाडुवदकेवे कर्दमक्रषियु ई श्लोकादिद्रं हेतुवन्तु— आ विषयदल्लियू श्लोकार्थं मेल हेळिदंतये विचारमाडतत्कह्लु. ' आवर्तितलोकतंत्रं ' सकल्लोकेव राज्यव्यापारु याव निर्विद्र एष्टोसारे तिरुमिसल्लिस्वदु, इय निवन्तु पुनः पुनःनमस्कार माडुवैनु अर्थवु. ॥ २१ ॥

कर्दमेन प्रणतं रूपं सत्यज्ञानानंदलक्षणेमेव न मायाशबलमितिभावेनाह इतीति प्रेम्णा युक्तेन सह यदुक्कृष्टं वीक्षणं तेन विलोकेनेन विभ्रमंती विस्फुरंतीभ्रूर्यस्य तथोक्तः ॥ २२ ॥ पुरा मे मया तव चैत्यं चित्तस्थमभिप्रायं विदित्वैव समयोजितं प्रेरितं तदेवाह यदर्थमिति ॥ २३ ॥

ऋषिरूपाच ॥ इत्यव्यलीकं प्रणतोब्जनाभस्तमावभाषे वचसामृतेन ॥ सुपर्णपक्षोपरि रोचमानः प्रेमस्मितोद्रीक्षणविभ्रमश्रुः ॥ २२ ॥
श्रीभगवानुवाच ॥ विदित्वा तव चैत्यं मे पुरैव समयोजितं ॥ यदर्थमात्मनियमैस्त्वयैवाहं समर्चितः ॥ २३ ॥

ई कर्दमक्रषियु नमस्कारमाडिद्रं भगवद्रूपं सत्यज्ञानमोदलाद गुणपूर्णवादेहे होतु मायाशबल (अद्वैतरू हेळतत्क) ब्रह्मरूपवह्लु. एंव अभिप्रायदिद्रं हेतुवरू— (मैत्रेयरू अंददु) कमल-नाभियाद श्रीहरियु, ई प्रकार निष्कपटबुद्धीदिद्रं भक्तिपूर्वक्त्वागि आर्कदर्दमक्रषिदिद्रं नमस्कारमाडिशिगोडवनागि; गरुडन रेकगळ मेल कुळिगुगु प्रकाशमंतनगुत्त, कर्दमन-मेल्लि प्रेमदिद्रं मंदहासपूर्वक्त्वाद कृपाकट्यादिद्रं अवनन्तु नोडुत्त हुळ्ळुहारिसुत्त अमृतममानवाद वाक्यगळिद्रं आ कर्दमक्रषियुवु कुरितु माताडिद्रु. ॥ २२ ॥ (श्रीहरियु अंददु) हे कर्दमक्रषिये मनोनिह्लादि-गळिद्रं सहितनाद निर्विद्र याव उदेश्यवागि नानु सरियागि पूजितनागिस्वेनो' आ निव मनोभिप्रायवन्तु मोदले तिळ्ळिद्रु अदके सरियागि योगने माडिल्लेनु. ॥ २३ ॥

पूजाकर्मणः क्षणभंगुरत्वेन तस्मादिद्रं फलमभूदिति निश्चंतुं न शक्यतइति शंकामाभृन्मदर्पितत्वेनाक्षीणफलत्वादित्यभिप्रेत्याह नवाइति । जातु वै कदाचिदपि पाशुपतशास्त्रोक्तवन्मयि संगृहीतात्मनां समाहितमनश्चादीदृयाणां युष्माकं यन्मदर्हणं तदिद्रं भवद्विधेषु पुरुषेषु मृषा क्षणभंगुरत्वेन निष्क (७फ) लं न स्यान्मदर्पणचिकित्सायुक्तत्वादभक्तव्यावृत्त्यर्थमतितरामिति संगृहीतात्मनामिति षष्ठीसम्प्रत्यर्थे वा संनिहृष्टत्वादुभयोः स्वस्वामित्वसंबंधो नित्यमनुसंधेयइति तात्पर्यद्योतनाय प्रायो-ज्यन्यथा मयि संगृहीतात्मस्त्विति प्रयोक्तुं शक्य ते अनन श्रेयोर्थिभिरभेदवार्ता दूरादेव परिहृत्य भेदज्ञानमेवापाद्यमितिसूचितं ॥ २४ ॥

नवै जातु मृषेदं स्यात्प्रजाध्यक्ष मदर्हणं ॥ भवद्विधेष्वतितरां मयि संगृहीतात्मनां ॥ २४ ॥

भावपूजा एंव केल्लसु स्वप्नुकालदल्लिये मुगिदु हेगुवदु. अंय क्षणभंगुरवाद पूजाकर्मदिद्रं ई फलवु आयित्तु निश्चयमाडुवदके राज्यवह्लु. एंव मंदेहेवेड, याकंदरे आ कर्मवन्तु

नन्वाहि अर्पणमाडिहरिंद अदर फलवु क्षणवागुवदिहवन्न अभिप्रायदिंद हेळुवनु — ' माय- मगृहितात्मना ' नन्वाहि [श्रीहरियलि] मनःसोदव्याद इंदियगळुनु अर्पणमाडिद निम्मगळ, अंदरे निम्मिद माडरुष्ट याव नन्न पूजेयुंयो अदु निम्मंथ पुरुष विषयदलि. पाशुपनशास्त्रदलि, हेळिदने माडिद पूजाफलवु ह्योग नष्टवाणि निष्फलवागुवदो, अंदरते एंददिंगू अदु क्षणभंगुरवदु निष्फलवागुवदिल्लुवु यकंदरे पूजाकर्मवु यद्यपि क्षणभंगुरवादाग्यू अदर फलवु नाशवागदते नन्वाहि अर्पण माडोणवन्न औषधोपायवन्न नीवु माडिहरिंद अदु एंदिगू एनेनू स्वस्वकूडा निष्फलवागुवदिल्लुवु. जीवब्रह्मर भेदज्ञानविल्लेद ऐक्यज्ञानवन्नराद, नन्न भक्तरागेद इहजनरु नन्न पूजेयवु माडि ननगे अपिषिदाग्यू अदु व्यर्थवे आगुवदु एंदु तिल्लिमुवदके ' अतिरंग ' एंव पदप्रयोगवु. अथवा ' संगृहितात्मना ' एंव षष्ठीप्रयोगवु मज्जमाअर्थवन्न हेळुवदु. श्रीहरियू कदमक्रपियू उभयतर एदुस्वदुरागि केवल समीपदलि नितिहरिंद ई इव्वरल्लियू स्वाभिपू त्यभाव- (अंदरे श्रीहरियु स्वामियु नानु (कदमनु) भूयनु एंवभाव) वु मर्वदा अनुमंथान माडनक्कंदेव मंभव तोरिमुवदके षष्ठीप्रयोगमाडिरुव इल्लददरे ' मयिसंगृहितात्मसु ' एंव समीपप्रयोगवु माडुवदके शक्यवाददु. हांगे हेळुवदरिंद जीवब्रह्मरलि अभेदवन्न वांतेयवु दूरदलिंये परिहारमाडिकोदु भेदज्ञानवन्न मपादिसतक्कंदु मूचनेमाडल्यष्टितु. ॥ २४ ॥

कदमं प्रशस्य प्रकृतमनुसरति प्रजापतीति प्रजापतयो मरीच्यादयस्तेषां पतिः सप्तार्णवामिति अनेन सम्राट्त्वं विवृतं ब्रह्मावर्तं क्षेत्रमधिवसन् अधिष्ठी-
ड्स्थसांकर्मैत्यतः सप्तम्यर्थे द्वितीया ॥ २५ ॥ ततः किमस्माकमत्राह सचेति हे विप्र ॥ २६ ॥

प्रजापतिपतिः सम्राट् मनुर्विख्यातमंगलः ॥ ब्रह्मावर्तं योधिवसंश्छास्ति सप्तार्णवां महीं ॥ २५ ॥ सचेह विप्र राजर्षिर्भिष्य्या
शतरूपया ॥ आयास्यति दिदृक्षुस्त्वां परश्वो धर्मकोदं ॥ २६ ॥

श्रीहरियु ईप्रकार कदमक्रपियन्न श्वाघनेमाडि प्रकृतके नडेद मंगनियन्न अनुसरिमुवनु-हे विप्र कदमने इये मरीचियमोदलाद प्रनेश्वररिगे पतियाद ऐश्वर्यसदाचारादिगळिद संपन्ननेदु प्रख्यात नाद एकलत्राधिपतियाद, याव स्वायंमुव मनुवु, ब्रह्मावर्तवन्न क्षेत्रवन्न राजधानियागि माडिकोदु अलि वासमाडि सप्तसमुद्रगळिद युक्तवाद संपूर्णभूमियन्न शासनमाडुवनो, सप्तसमुद्रगळिद युक्तवाद संपूर्णभूमियन्न एंदु हेळुवदरिंद चक्रवर्ति एंवदु निवारिमल्यद्वितु इलि ' ब्रह्मावर्ते ' एंदु समीपमागतक्कदु आदरे ' अधिवसन् ' म्या धातुविगे अधि एंव उपसर्ग योगवादकारण कर्मार्थकवाद ब्रह्मावर्त एंव द्वितीयाप्रयोगिसल्यददे ॥ २५ ॥ आदरे इरलि आ राजर्निंद नमगेनु एंदरे हेळुवनु- अंदे राजर्षियाद स्वायंभुवनु तन्न हेडतियाद शतरूपांनिंद महितनागि, धर्मकार्यदलि निपुणनाद निनन्न नोडुवदके नाडु (इल्लु एरुदु दिवसके) बल्लनु. ॥ २६ ॥

१ विख्यातं मंगलं अम्युदयसदाचारादिलक्षणं यस्य स तथा (या.)

वनवासिनो मम सम्राजा किं तत्राह आत्मजामिति । असितापांगी नीलद्युतिनेत्रां तां नीलाजनाजितत्वेनापि तत्सभावः स्यादात गुणतराण्याह वयइति । कियदयइति प्रश्नमंतरेण वयो लक्षयति मृगयंतीमिति आसन्नरजः कामुकत्वेन पाणिग्रहणयोग्यामित्यर्थः ॥ २७ ॥ राजपुत्र्यास्तापसोहं कथमनुरूपः स्यामिति तत्राह समाहितमिति राजपुत्रित्वादिविशेषभंतरेण यत्र यस्यां बध्वाभिमानतीतान् परिवत्सरान् ते हृदयं समाहितं ममानुकुला मार्यास्यादिति सैकल्यं ॥ २८ ॥

आत्मजामसितापांगी वयःशील्युणान्वितां ॥ मृगयंतीं पतिं दास्यत्यनुरूपाय ते प्रभुः ॥ २७ ॥ समाहितं ते
हृदयं यत्रेमान्परिवत्सरान् ॥ सा त्वां ब्रह्मनृपवधूः काममाशु भजिष्यति ॥ २८ ॥

वनवासियाद नमगे (कदमनिगे) आ चक्रवर्तिराजनिदेनागतक्कदु एंदरे हेळुवनु-हे कदमने आ राजर्षियु ' असितापांगां ' नीलक्रांतिय नेत्रगळुळु दिनाल कणिगे काडिगयसु हेळुवदरिंद कृष्णागिह केळगणोडुळ्ळ. मत्तु दोग्यवाद वयःसिनिदल्ल मुशिलंतये मोदलाद गुणगळिदल्ल युक्तळाद (अवळ वयःसादरु एष्टुएंदु प्रशस्छादिरु वयःसु हेळुवनु) नूतन रनस्वलितळागुवदके समीपस्वळागि कामुकवयःसिनिद पाणिग्रहणयोग्यळागि तन्मो योग्यनाद पतियनु दुडकतक्क, तन्न मगळलु अवळिगे दोग्य-वरनाद निनगे काडुवनु. ॥ २७ ॥ आ राजपुत्रिग तपस्वियाद नानु ह्योग तक्कन्नदेनुः एंदरे हेळुवनु-हे ब्रह्म-ज्ञानियाद कदमने, याव आ कन्यानलि मलेहोळिद राजपुत्रीत्वं, मोदलाद गुणगळिदल्लदे- नानु इव्वरगे हत्तुसहस्रवत्तुगळवंग तपःसुमाडुवागे याव याव सद्गुणगळुळ्ळ कन्ययु बेकंदु मनःसुमाडिद्वियो नमगे अनुबुलळाद हेडतियु बेकंदु एनु संकरुपमाडिद्वियो आ एल्ल गुणगळु अवळलिये इव्ववु इय सद्गुणभरितळाद आ राजपुत्रियु । नन्न प्रेरणंदिद निनिच्छानुसारवागि निक्कने अपक्षिसुवळ. ॥ २८ ॥

इदंच त्वत्संस्कारांतर्भूतं सत्यं भवतीतिभावेन कन्यां विशिनष्टि येति याचात्मधृतं ते वीर्यं रेतोल्क्षणं गर्भं नवधा प्रसविष्यति नवधा विभक्तया प्रसूतं तव वीर्यं वंशवृद्धिकारंचत्याह वीर्यइति मरीच्याद्युषयोपि त्वदीये वीर्ये नवधा विभज्य पुत्रीभूते आत्मनस्तेजो गर्भलक्षणमाधास्यन्यदि भवान्मदुक्तमकीरष्य-
तर्हीतिशेषः सा नृपस्य वधूः कन्या त्वां कामं भजिष्यति संसविष्यत इत्यन्वयः । आशु कालक्षेपो नैवेति ॥ २९ ॥ मदर्पणबुद्ध्या चिकित्सितस्य स्वधर्मानु-
ष्ठानस्य मत्प्राप्तिरेव फलमित्याह त्वंचेति ॥ ३० ॥

या त आत्मधृतं वीर्यं नवधा प्रसविष्यति ॥ वीर्ये त्वदीय ऋषय आयास्यंस्तेज आत्मनः ॥ २९ ॥
त्वं च सम्यगनुष्ठीय निदेशं म उशत्तरः ॥ मयि तीर्थकृताशेषक्रियार्थो मां प्रपत्स्यते ॥ ३० ॥

नतू नित्त मंक्लपदंदिह इह वंदु सत्यवागुवंदु आ कन्यय महिमंनु विस्तग्मिमुवन्तु= याव आ राजकन्येयु नित्त वीर्यवन्तु थरिमि आ गर्भवन्तु वंभन्तु ९ कन्यागळ म्वरूपदिह प्रसूतळगुवन्तु. हंडेगुवन्तु । आ नित्त वीर्योद उतत्तिवाद वंभन्तु ९ कन्यागळु वंशवन्तु अभिवृद्धिमाडुवन्तु एंदु हेळुवन्तु— मरिचिक्कापिये मोदलादवरु आ नित्त कन्यागळन्तु ल्यमाडिकोडु आत्रा कन्यागळहि तम्म तम्म वीर्यस्यापनमाडि संनानाभिवृद्धियन्तु माडुवरु. हे कर्दमेने नीनुः नानुहेळ्ळिदंते माडिदरे आ स्वायंभुवराजन पुत्रियु नित्तिच्छानुसारवागि नित्तन्तु मेविसुवन्तु. ई काथगेळ्ळ स्वल्पुकालदल्लिये आगुवन्तु. ॥ २९ ॥ नीनु माडुव स्वधमदुष्टानवन्तु ननगे समर्पणमाडोणवंब चिकिच्छामाडिदंके नन्न प्राप्तिसे फलेंदु हेळुवन्तु— हे कर्दमेने ' उशनः ' उश इच्छायां एंव धात्वर्णामात्राणि श्रयंनवागि इच्छासुमार सत्कर्मदुष्टान माडुनक्क नानादरु नन्न आज्ञानुसारवागि मरियाद मद्धमनुष्ठानवन्तु माडि. अत्रुगळेळ नन्नहि समर्पणमाडोणदरिद पवित्र-माडल्लद यावत्तु क्रियागळ प्रयोजनंल्लवनागि कोनेगे नन्नलु होंदुवि. ॥ ३० ॥

गार्हस्थ्यानंतरं चतुर्थाश्रमोप्यवश्यमनुष्ठेय इत्याशयेनाह कृत्वेति अभयं दत्त्वा भूतेभ्यइतिशेषः आत्मवान्मदेकशरणः संन्यासाश्रमानुष्ठानफलमाह मर्याति सहजगदिति क्रियाविशेषणं यथा जगतासह वर्तमानस्तथात्मानं त्वां मयि द्रक्ष्यासि मदाधारं पश्यसीत्यर्थः आत्मनि त्वयि स्थितं मांच पश्यसि अनेनाधाराधेयमावेनोपास्ति कुर्वत एवंविधज्ञानेन मत्प्राप्तिरुक्त्यतो भेदज्ञानमेव परमपुरुषार्थसाधनमुक्तं भवति ॥ ३१ ॥

कृत्वा दयां च जीवेषु दत्त्वा चाभयमात्मवान् ॥ मथ्यात्मानं सहजगद्द्रक्ष्यात्मनि चात्मवान् ॥ ३१ ॥

गृहस्थाश्रमाभुवानंतरदलि सन्यासाश्रमवादरु अवश्यवागि अनुष्ठानमाडनक्कहु; एंव अभिप्रायदिद श्रीहरियु हेळुवन्तु— हे कर्दमेने आमेले निवृत्तिधर्मवन्नाश्रयिमिगोडु सकलजीवरहि दया (अंतःकरण) माडुत एल्ल प्राणिगिडू अभयदायकनागे मकलप्रकारदिदल्लु नन्ने शरणागतनागि चतुर्थाश्रमधर्मगळाद ग्रामैकान्नसंचारं मोदलादुगळन्तु निरंशनागि नडेसनक्कहु. आ सन्यासाश्रमधर्मादुष्ठानद फलेंनेरं— हेळुवन्तु— सहजगत्— एंवदु क्रियावंशेषगवन्तु. जगत्तिनंद सहितवागुवन्तु ह्यागे हांगे जगत्तिनंद सहितवाद नित्तन्तु नन्नलि- नोडुवि- अंदरे जगत्तिगु निनगु नाने (श्रीहरिये) आश्रयनेदु नित्तियुवि. मत्तु नित्तलि अंत्यामियागिद नन्नन्तु (श्रीहरियन्तु) नोडुवि. हागे आधाराधेयभावदिद अंदरे श्रीहरियु सकलजगत्तिनंद सहितराद नम्मन्तु तन्नहिदुनेदु, मत्तु तानु नम्मलि इदु नम्मन्तु रसि उवन्तु एंव अभिप्रायदिद श्रीहरियन्तु उपासनामाडनक्कवांगे इय जानदिद नन्न प्राप्तिपु (श्रीहरिय अपरोक्षन्तु) आगुवंदु हेळुवदरिद जीवब्रह्मर भेदज्ञानं मेक्षक माधक्वादइदु हेळुवदुवन्तु. ॥ ३१ ॥

पिंडविच्छेदात्पितृशपः स्यादित्यातंको माभूदिति भावेनाह संभूयेति । तव क्षेत्रे भार्यायां । “ क्षेत्रपुरेगृहेदेहे केदोरोनिभार्ययोः । पुण्यस्थानेसमूहेचे ”- तियादवः । त्वदीर्येण सहगर्भं प्रविशेतिशेषः स्वांशकलया शुक्राक्तसंबंधरहितया मच्चिदानंदलक्षणया संभूय सम्यगभिव्यज्य तत्त्वसंहितां तत्त्वसंख्यानलक्षणं सांख्यशास्त्रं प्रणेभ्ये करिष्यइत्यन्वयः ॥ ३२ ॥

संभूय स्वांशकलया त्वदीर्येण महामते ॥ तव क्षेत्रे देवहृत्यां प्रणेभ्ये तत्त्वसंहितां ॥ ३२ ॥

वंशवृद्धिकानाद पुत्रनु इल्लद चतुर्थाश्रमधर्मक रसिरेरे भुंदे पितृगळो पिंडदानमाडनक्कवरिद्धिदिद आ पितृदेवतिगळ शापके पात्रनादेनु एंदु आ चतुर्थाश्रमस्वीकारके आतंक्वेवड एंदु हेळुवन्तु— हे महामते, श्रीनवारायगनल्लिये वृद्धियुल्ल कर्दमेने, तवक्षेत्रे ' क्षेत्रशब्दन्तु—पट्टणदल्लियु मनियल्लियु देहदल्लियु भूमि (गदि) यल्लियु स्त्रियांगिनल्लियु भार्यळलि पुण्यस्थानदल्लियु समूहदल्लियु, उपगोगिमल्लियुवन्तु. एंव कशासुसारवागि तवक्षेत्रे—नित्त हेंडतियाडि नित्त वीर्योद सहितवागि गर्भेनु प्रवेशमाडि ' स्वांशकलया ' शुक्रशोणितसंपर्कवेळद सच्चिदानंदलक्षणवाद नन्न (श्रीहरिय) स्वरूपादिद नादु सोरयागे अवतारमाडि तत्त्वसंख्यानवंब सांख्यशास्त्रवन्तु रचनं माडुवन्तु ॥ ३२ ॥

कर्दमायाशेषपुरुषार्थसाधनमभीष्टं हरिरुपदिश्य पुनः किमकार्षीदिति तत्राह एवमिति । प्रत्यगक्षं अंतर्गामीविषयमिद्वयं विषयत्वेन गच्छत्येनं प्रतीतिप्रत्यगक्षगः अपरोक्षज्ञानविषय इत्यर्थः प्रत्यक्स्थितोपदिर्ना ईद्वयविषयगतांवा ॥ ३३ ॥ अशेषसिद्धेश्वरैः समस्तब्रह्मादिभिरभिष्टुतः सिद्धैः सनकादिभिर्मुन्यतइति सिद्धमार्गश्च “ मार्गोऽमृगपदेमासिर्मासैर्मयक्षेऽन्वेषणेऽध्वनि ” । पत्ररथः पक्षिणः तेषामिदः गरुडस्तस्य पत्रैः पक्षैरुदीर्णमुत्कृष्टं साम यस्मिन् तथा तं स्तोमं स्तुतिविशेषं ॥ ३४ ॥

एवं तमनुभाष्याथ भगवान्प्रत्यगक्षगः ॥ जगाम बिंदुसरसः सरस्वत्या परिश्रितात् ॥ ३३ ॥ निरक्षितस्तस्य ययावशे-
षसिद्धेश्वराभिष्टुतसिद्धमार्गः ॥ आकर्णयन्पत्ररथेद्रपत्रैरुच्चारितं स्तोममुदीर्णसाम ॥ ३४ ॥

कर्दमभ्रक्षिपन्तु कुरिन्तु एत पुरुषार्थसाधनवंब अभिष्टयन्तु श्रीहरियु उपदेशमाडि पुन. एनुमाडिदनेदु हेळुवन्तु— ई प्रकार श्रीहरियु आ कर्दमभ्रक्षिपि ' प्रत्यगक्षगः ' अदूवगे ओळगिन ईद्वयगळो यावन्तु तारात्तदना अवन्तु होरागिन ईद्वयगळु तमगे विषयनेदु (तारतककभुवेदु) धाविमिदन्तु— अंदरे बाहोद्वयगळो प्रत्यक्षनागि अथवा ईद्वयगळो तोरदवनादरु ईय ईद्वयगळो तोर् एंदुयु भेले हेळ्ळिदने अवन्तु मागळाडि. सरस्वतीनादियिद मुत्तुगाटिद बिंदुसंवावंब आ कर्दमभ्रक्षिपय आश्रमदिद होरन्तु. ॥ ३३ ॥ सिद्धेश्वरोनिमिद यावत्तु ब्रह्मादिगळिद स्तोत्र मार्गमिगळुत्त सनकादिगळिद, हुडिकिमिगळुत्त श्रीहरियु, मार्गः ' एंव शब्दन्तु भृगुदेहाजयल्लियु मामगळियु मौढ्यनक्षत्रदल्लियु हुडकोणदल्लियु ह. दियल्लियु उपयागिमल्लियु एंव कोशासुसारवागि इलि मार्ग. एंदरे हुडिकिमिगळुत्त एंव अर्थ. ' पत्ररथेद्रपत्रः ' तम्मरेक्कोले रथगळगिउळ्ळ पक्षिगळो राजनाद गरुडन केळ्ळिद. उच्चारमाडल्लियु उक्कुष्टवाद मामगानद स्तोत्रवन्तु केळुत्त आ गरुडनमले कुळिन्तु, कर्दमभ्रक्षिपय नोडनाडुत्तिगळु. होरदु होदन्तु. ॥ ३४ ॥

अनंतरं कर्दमोऽपि तपश्चेत्संपन्नं किमत्रेत्यन्यत्रागमत् किं तत्राह एवमिति प्रतिपालयन् प्रतीक्षमाणः ॥ ३५ ॥ ऋष्यायुक्तमपि न मृषा भवति किमुते-
श्वरभाषितमितिभावेन मनोर्गमनं वक्ति मनुरिति पर्यटनमहीमिति अनेन पित्रा दुहितृथं वरानुगमनं लौकिकमिति राज्यपरीक्षाव्याजेन यदृच्छया प्राप्तइतिभावो
सूचयति ॥ ३६ ॥ हे सुधन्वन् विदुर शान्तव्रतस्य पूर्णव्रतस्य ॥ ३७ ॥

एवं संप्रस्थिते शुद्धे कर्दमो भगवानृषिः ॥ आस्तेस्म विंदुसरसि तं कालं प्रतिपालयन् ॥ ३५ ॥ मनुः स्पंदनमास्थाय
शातकौभपरिच्छदं ॥ आरोप्य स्वां दुहितरं सभार्यः पर्यन्महीं ॥ ३६ ॥ तस्मिन्सुधन्वन्नहनि भगवान्यत्समादिशत् ॥
उपायादाभ्रमपदं मनुः शान्तव्रतस्य तत् ॥ ३७ ॥

आमलं कर्दमऋषिगण्डर्वः तपःनु संपूर्णवायिनु इत्यु इच्छि याकः एंदु आ स्थलवन्तु विदु एरुचनकडेग होदनेनु एंदरे हेळुवरु- ईप्रकार शुद्धस्वरूपियाद श्रीहरियु होरदुहोदनेतर
पूज्यनाद कर्दमऋषियु नाडनु स्वायंभुवनु चरन्नेनु श्रीहरियु हेळिद मार्गनिरीक्षणे माडुत्त आ विंदुसरोवरदक्षिणे वासमाडिदनु ॥ ३५ ॥ ऋषियेळमोदव्यद तपःस्निग्धु आडिदमातुगळे मुळुगुव-
दिछवने इत्यु श्रीहरियु आडिदमातुगळु मुळुछवेंदुहेळतकहु एंव अभिप्रायादिद स्वायंभुवमनुनु बंदसंगतियत्यु हेळुवरु- हे विदुरने अदेसंधियाछि स्वायंभुवमनुनु सुवर्णलंकारगळिद अलंकृतवाद
(भंगारद कहुहोमिद रथदल्लिकुळिनगोडु मत्त तन्न मगळन्तु कूडिमिगोडु हेडतियिदसहितनागि आयादेशगळन्तु विचारिसुत्त होरदनु. हीगे हेळुवदरिद तंदेयादवनु मगळसलुवागि वरव (न) नु हुडकु-
वदके देशसंचारमाडनकहु लोकुरुदियंदु तिलिमुत्त आ स्वायंभुवनु राज्यपरीक्षानिमित्तदिद देवेंछेयिदले अछिगे बंदनेंब अभिप्रायत्यु सूचिसुवदु ॥ ३६ ॥ हेसुधन्वन्- एले उत्तमधनुष्यवन्तु
धरिसिद विदुरने, श्रीहरियु यावदिकम स्वायंभुवतु बलवनेनु हेळिदनां अदेदिकमबं पूर्णव्रतनाद आ कर्दमऋषिय आश्रमवस्तुक्रुरितु बंदनु ॥ ३७ ॥

कर्दमाश्रमस्य विंदुसरइति नाम कस्मादिति तत्राह यस्मिन्निति ॥ ३८ ॥ विंदूनां सरणं प्रसरणं यत्र तद्विंदुसरइति कन्यादानकार्यमंतरेणापि श्रेयोर्थिना
गंतु योग्यमित्याशयेन तदाश्रमगुणानाह पुण्यमिति शिवंचामृतमयाचितं च जलं यस्मिन्तत्तथा । “ अमृतं व्योम्नि देवांश्च यज्ञशेषरसायने अयाचितं च दुग्धान्या - ”
वित्यभिधानं ॥ ३९ ॥

यस्मिन्भगवतो नेत्रादपतन्हर्षविदवः ॥ कृपया संपरीतस्य प्रपन्नोर्पितया भृशं ॥ ३८ ॥ तदे विंदुसरो नाम सरस्वत्या
परिप्लुतं ॥ पुण्यं शिवामृतजलं यद्वर्षिणसेवितं ॥ ३९ ॥

आ कर्दमऋषिय आश्रमके विंदुसरोवरवेंदु याके हेसर बंदरे एंदरे- हेळुवरु- यावसरोवरदहि, शरणगतनाद कर्दमऋषियाछि अत्यंत कृपेयन्तु अर्पणमाडिद श्रीहरियनेत्रदिद
आनंदवाण्यद विंदुगळु विद्वे, आ सरोवरके विंदुगळ ‘ सरण ’ बीळेण उळ्ळादरिद विंदुसरोवरवेंदुवरु. कन्यादानद कार्यविछदिद्वरु श्रेयोपेक्षिगळादवर आस्थळके अवश्यवागि होगतक-
हेंदु आ आश्रमद गुणगळन्तु हेळुवरु- आ विंदुसरोवरतु सरस्वतीनिर्दिष्टिद मुत्तुगट्ठल्याद्विस्वदु. मत्तु बहुपुण्यसेनवतु अदन्तु नोडोणमात्रदिदले मनःसिगे आनंदकरवाद, कुडियुवदके अमृतमदरा-
वाद उदकदिद पूर्णनादु अथवा अमृतशब्दतु आकाशदक्षिण देवतिगळ अन्नदक्षिणु यज्ञशेषदक्षिणु रसायनदक्षिणु एरुदेवदबारु याचनमाडंद इक्ष्वनक्षिणु क्षीरसागरदक्षिणु प्रयोमिसस्वरुबंदेदु
कोषोक्ति इहरिद, आसरोवरतु होरभिनीरु अपेक्षमाडंद तन्नक्षिणे पूर्णवादु. मत्तु सुत्तलू महातपःस्निग्ध ममूहदिद पूर्णवादु. ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

पुण्यद्रुमा अवस्थादयः लता माधव्यादयः तेषां जालैः समूहैः सुकुलैश्च युक्तं इतिशेषः पुण्यमृगाः कृष्णसारंगादयः द्विजा जरितर्यादिपक्षिणः ॥ ४० ॥
मत्सेन द्विजगणेन विशिष्टपक्षिसमूहेन उदुष्टमात्रांशुषितं मत्तानां भ्रमराणां विभ्रमः शृंगारविशेषो यस्मिन्तत्तथा बर्हाणि येषां संतीति बर्हिणो मयराः तएव नदास्ते
चामाटोपो नृत्यसंभ्रमो यस्मिन्तत्तथा मिथः आवहंत्यो मत्ताः कोकिलाः यस्मिन्तत्तथा ॥ ४१ ॥ न केवलमवस्थादयो यत्र अन्येपि संतीत्याह कर्दमेत्यादिना ॥ ४२ ॥

पुण्यद्रुमलताजालैः कूजत्पुण्यमृगद्विजैः ॥ सर्वतुफलपुष्पाढ्यं वनराजिश्रियान्वितं ॥ ४० ॥ मत्तद्विजगणोदुष्टं मत्तभ्रमर-
विभ्रमं ॥ मत्तत्रहिन्दायोपमावहन्मत्तकोकिलं ॥ ४१ ॥ कर्दवचंपकाशोकरंजवकुलासनैः ॥ कुंदमंदारकुटजै-
श्रुतपौतैरलंकृतं ॥ ४२ ॥

मत्तु आ विंदुसरोवरतु सुत्तलू पुण्यकरवाद अवस्थवेंदुलाद अवस्थगळिदलू वृक्षगळिदलू वंमतकालदल्लि इवागतक मल्लिकामंदलाद लतागळिदलू अत्रुगळ यंत्रयेळे यन्त्रिगळ समूहगळिदलू युक्तवागितु,
मत्तु पुण्यकरवाद चिमरि, सारंगगळमोदलाद मृगगळिदलू जारतिरमोदलाद पुण्यकरवाद पक्षिगळ ज्वनिर्दिदलू पूर्णवागितु. मत्तल अत्रुगळहि आगतक फलगळिदलू पुष्पगळिदलू पूर्णवागि
वत्समूहगळ ऐश्वर्यभरितवागितु ॥ ४० ॥ यावत् जार्तिय पक्षिसमूहगळ ध्वनिर्दिद पूर्णवागितु मंदान्मत्तवागि इन्नागध्वनिमाडतक भ्रमरगळ शृंगारभरितवाद संचारकुळद्वर्गितु. हर्षाद्रिक-
दिद तम्म गारिगळन्तु हर्गिक्कोडु नर्तन्माडतक नविगुगळ संप्रमउळ्ळु. मं पेशभरितवाद कोगिलगळु ओंदरल्लोदुकरियतक मधुरस्वरपूर्णवागितु. ॥ ४१ ॥ मत्तु कर्दवचंपकाशोकरंजवकुला-
गळु अशाकवृक्षगळु करंजवृक्षगळु वकुलवृक्षगळु इत्रुगळ द्रौगिगळिदलू- कुंदवृक्षगळु मंदारवृक्षगळु कुटनवृक्षगळु संप्रसंग चूतवृक्षगळु इत्रुगळिद अलंकृतवागितु. आ मरोवरद-
सुत्तलू चनदाछि केवल अवस्थवेंदुलाद पुण्यद्रुमगळे इव्वदल्ले इ एल्लमातिय मनाहरवृक्षगळिदलू संपन्नवागितेंदर्थवु. ॥ ४२ ॥

सामान्येनोक्तान्यक्षिणो विशेषनाम्ना निर्दिशति कारंडवैरित्यादिना कारंडवाख्यमहापक्षिभिः ॥ ४३ ॥ भवितो वृकाः गवयाः वन्या गावः गोपुच्छाश्चमर्यः

हरिभिः सिंहः सर्वेनमाजोरैः नाभिर्मृगनाभिभिः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ तपसिविषये उग्रतरइत्युग्रयुक्तीव्रवेगवतेत्यर्थः उग्रयोगतपस्त्वे वपुःकाश्येन दृष्टिसुखाजनके कन्यादाने वैराग्यं स्यादिततत्राह नातिकाममिति । तत्र हेतुद्वयमाह भगवतइति ॥ ४६ ॥ पुरुषलक्षणाभावेनातिशमत्वमप्रयोजकमिति तत्राह प्रांशुमिति । प्रांशुमुन्नतं तपोविषयदृष्टेनान्यलक्षणं कुत्र न दृश्यतइति भावेनाह जटिलं ॥ ४७ ॥ ॥

कारंडैर्विकेहसैः कुरैर्जलकुक्षुटैः ॥ सारसैश्चक्रवाकैश्च चकौरैर्वल्लुकजितं ॥ ४३ ॥ शशकैर्हरिणैः क्रोडैः श्वविड्गवयंकुंजरैः ॥ गोपुच्छैर्हरिभिरिर्मकैर्नकुलैर्नाभिभिवृतं ॥ ४४ ॥ प्रविश्य तत्तार्थवरमादिराजः सहानुगः ॥ ददर्श मुनिमासीनं तस्मिन्हृतहुताशनं ॥ ४५ ॥ त्रिद्योतमानं वपुषा तपस्युग्रयुजा चिरं ॥ नातिशमं भगवतः स्निग्धापांगविलोकनात् ॥ ४६ ॥ तव्याहतामृतकलापी-यूषश्रवणेन च ॥ प्रांशुं पद्मपलाशाक्षं जटिलं चीरवाससं ॥ ४७ ॥ ॥

हिंदे वट्टो होळिद पक्षिगळ हेममगळवु वरेवरेयागि हेळुवरु-- कारंडवपक्षिगळ वक्रगक्षिगळ हंसपक्षिगळ कुरपक्षिगळ सारसपक्षिगळ चक्रवाकपक्षिगळ चक्रास्पक्षिगळ इगुळ मनोहर ध्वनिंयिद पूर्णवागित्तु. मोलागळ चिगारिगळ वराहगळ तोळ्याळू काडाकळुगळ ओनाळू गोवुळंतें पुच्छळुळ चमरिप्रगळू सिंहगळू कपिगळू अथवा मंडेनकु गळू मुंगालिगळू कस्तुरिमृगगळू डवुगळिद मंपन्नवागित्तु. ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ इप्रहार मनोहरवाद वनपदेशदलिह आ श्रेष्ठवाद विंदुमरोर्वेव तार्थवळुकुरितु आदिराजनाद स्वायंभुवतु तन्न भृत्यरिदमाहितनागि बंडु, तांत्रवेगळू बहूदिवसद तपोबलादिद प्रकाशमंतनाद, मत्तू प्रत्यक्षनागि तोरिद श्रीहरिय अंतःकरणपूर्वकवाद कडेणणोटद (इवनेमेलें) दृष्टिर्वाळणदारिदरु मत्तू चंद्रमंडलदलिह अमृतमहशवाद आ श्रीहरियवाक्यश्रवणदिदलू अथवा श्रीहरिय वाक्यश्रवणवैव चंद्रमंडलात्वाद अमृतप्राशनादिदलू (बहुदिवस तपःसु माडिदाग्यू) बहूळु मोरगदिह, (पुरुषलक्षणगळिहदिदरे इवत बहळ मोरगिल्लेंवतु हेळुव केलसविहिल्लेवरे आ सर्वलक्षणमंपन्ननेदु हेळुवरु.) उन्नत- एतर- वागिह कमलदंतें विशालेनत्रडळू, (इवतु तापसेवषादिद गूढनादकाण एरुडने पुरुषत्वमोदलाद स्वरूपगळेहि, तोरिदिहल्लेवतु हेळुवरु.) जटामंडितनागि नारबेट्टुयट्टुगोडु आ विंदुमरोवरद दांडेयमेलें आगासनाम्रिय होममाडिवाडु कुळिदि कर्दमक्रांयवतु (स्वायंभुवनु) कंडव ॥ ४५ ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

असंस्कृतमनलंकृतं उटजं पर्णशाला अनुरूपया राजयोग्यया ॥ ४८ ॥ “तृणानिभृमिरुदकं वाक्चतुर्थीचतूत्रते -” ति अस्यार्थमनुसंधानो मुनिर्वाचापि

१ तस्य भगवतो व्याहृतं वचनं तेषां अमृतकलापाद्येषां । अमृतकलापः तद्वत् सर्वाचीनममृतं । भगवतः प्रकाशरूपत्वेन आल्हादकत्वेन च चंद्रस्थानीयत्वेन तद्वचनस्य तद्वतामृतस्थानीयत्वं तस्य श्रवणेन तल्लक्षणपानेनचंचर्थः (या.)

तं मानयतीत्याह गृहीतेति श्लक्ष्णया मधुरया ॥ ४९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

उपसंसृत्य मलिनं यथार्हणमसंस्कृतं ॥ अथोटजमुपायातं नृदेवं प्रणतं पुरः ॥ ४८ ॥ सपर्यया प्रत्यगृह्यात्प्रतिनंदानुरूपया ॥ गृहीतार्हणमासीनं संयतं प्रीणयन्मुनिः ॥ स्मरन्भगवदोदशमित्याह श्लक्ष्णया गिरा ॥ ४९ ॥ ॥

आमेलें आ राजर्षियु ब्रह्मर्षिगळ दर्शनके यावप्रकारवागि बरतकट्टो आ मर्यादानुसारवागि आ कर्दमक्रांयि णशालेयवृकुरितु बंडु अम्यंगनस्थानादिगळिहल्लेदं मलिनमाद नूतन वस्त्राद्यलंकारहीननाद ब्रह्मवर्चःसिनिदले भूषितनाद आ कर्दमक्रांयिनु नमस्कारमाडि, कैजोडिसिगोडु एटुरिगे निहळु. आमेलें तन्न णशालेयवृकुरितु बंडु तन्ननु नमस्कारमाडि एटु. रिगे नितिह आ राजर्षियनु कंडु, कर्दमक्रांयिनु बहळमंतोषवट्टु, आ चक्रवर्ति राजर्षिय मर्यादानुसारवागि उदक, आसन, आचमनादि उपचारगळिद अवतनु ओळगे करेदु कुडिसिगोडुनु. मानिगे बंदवरीगे एटु दरिद्रिनादरु अवरीगे स्वरु स्थळवळू दुळुचापयळू पादप्रसाल्नेगे उदकवत्तादरु काट्टु, मनोहरवाद मातुगळडुवट्टु, नाल्कनेदु, एंव भारतवाक्यवळू मनःसिनिह अलुसंगान माडिकोडु कर्दमक्रांयि ओळ्ले मातुगळिदलू आ राजर्षियनु समान माडुवनेंदु हेळुवरु— तानु कोट्ट पूजेयंतु स्वीकारिसि नम्रतेयिद आसनदलिह कुळित आ स्वायंभुवननु संतोषबडिसुत्त कर्दमक्रांयिनु श्रीहरिय अप्पणयळू नेनपुमाडिकोडु मधुरवाद वागियिद ई प्रकार माताडलारंभिसिदनु. ॥ ४८ ॥ ४९ ॥

विस्मयीं सुरसां वाणीमाहेत्यत्राह नूनमिति । मुकुरे मुखस्येवास्मिन् राज्ञि हरेर्विशेषसन्निधानस्य प्रतीयमानत्वादेवतिवक्ति हिशब्दो हेत्वर्थः समसुप्रथमोति-सूत्राच्चमिति समस्यर्थे त्वयि हरेः पालिनी सात्विकी शक्तिः सन्निहिता हि यस्मात्ते तव चंक्रमणं सम्यक् पर्यटनं सतामस्मादृशानां संरक्षणायासतामस्माद्विरोधिनांच वधाय नूनं निश्चयइत्यन्वयः ॥ ५० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नूनं चंक्रमणं देव सतां संरक्षणाय ते ॥ वधाय चासतां यस्त्वं हरेः शक्तिर्हिपालिनी ॥ ५० ॥

आ स्वायंभुवननु कुरितु कर्दमनु याकं मनोहरवाद भाषणमाडिदेंदरे हेळ्वरु— कनठेयलि मुखु तोरिदंतें ई राजर्षियालि श्रीहरिय विशेषमन्निधाननु तोरिहदिह ‘ हेदेव ’ एटु संबोधन माडि माताडुवनु. ‘ हि ’ एंवदु हेत्वर्थवळू हेळुवट्टु. मत्तू ‘ समसुप्रथमा ’ प्रथमाविभक्तियु एल्लु विभक्तिय अर्थदलिहयू प्रगागिसल्यडुवट्टु एंव नियमानुसारवागि-त्वं-अदरे-त्वयि निवलिह एदयवु-हे देव, राजराजेश्वरेंन श्रीहरिय स्वरूपसन्निधान पात्रनाद स्वायंभुवेन निवलिह जगत्पिपालने माडतक श्रीहरिय सात्विकशक्तियु सन्निहितवाद कारण नीनु देशपर्यटण माडुवट्टु. नमस्य सज्जनर संरक्षण-कागियू नमस्यश्वरीगे विरोधिगळद दुरात्मार वधमाडुवट्टुकागियू एंवदु निश्चयवु. ॥ ५० ॥

यौकेंद्रगोदवायूनां यमधर्मप्रवेतसां ॥ रूपाणि स्थान आधत्से तस्मै शुक्लात्मेने नमः ॥ ५१ ॥

जगद्रक्षणार्थमुत्पन्नत्वात्तत्र हरेर्विशेषावेदो युक्तइत्यभिप्रेत्य व्यतिरेकमुखेन राजानं प्रशंसति नयदेति जैत्रं जयशीलं अघान्पापपुरुषान् त्रासयन्कथयन् ॥ ५२ ॥
अंशुमानादित्यः ॥ ५३ ॥ दस्युभिर्हिंसाशैलैः पुरुषैः सेतुमेदः स्यात् ॥ ५४ ॥ ततः किमत्राह । अधर्मश्चेति व्यंकुशैः निरंकुशैः अतोपि निमित्राह शयानइति ।
शयाने न्यायान्यायविचारदूत्ये ॥ ५५ ॥ ऋषित्वाभिमानभंगभयात् किंचिज्ज्ञानं निव कर्मः कार्यविशेषं पृच्छति अयापीति । अनेन राज्ञोर्थनाशभंगप्रयं निवृत्तमि-
ति ध्वनयति ॥ ५६ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृ० वि० टी० द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥

१ ऋषिः मन्वाविष्टं रागान्ध्यास्यं हरिरूपं स्वोपास्यशुक्लभिन्नं ज्ञात्वा प्रणमति । योकोति (या.)

न यदा रथमास्थाय जैत्रं मणिगणार्पितं ॥ विस्फुरच्चंडकोदंडो रथेन त्रासयन्नयान् ॥ ५२ ॥ स्वैन्यचरणक्षुण्णं वेपथुन्मंडलं
भुवः ॥ विष्कर्ण्वहर्ती सेनां पर्यटस्यंशुमानिव ॥ ५३ ॥ तदैव सेतवः सर्वे वर्णाश्रमनिबंधनाः ॥ भगवद्राजिता राजन्
भिद्येरन्वत दम्युभिः ॥ ५४ ॥ अथर्मश्च समधेत लोलुब्धकुक्षौर्नृभिः ॥ शयाने त्वयि लोकोयं दम्युग्रस्तो त्रिंशप्रति
॥ ५५ ॥ अथापि पृच्छे त्वां वीर यदर्थं त्वमिहागतः ॥ तद्वयं निर्व्यलोकेन प्रतिपद्यामहे ह ॥ ५६ ॥ इति
श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥

जगत्तन्त्र संरक्षण मातृवद्वेक उत्पन्ननाद निबालि श्रीहरिय विशेषावशा विरुदु उचितव एव अभिप्रायादिदं ध्यातरेक मुखवागि (नीतु हांगे माडदिदेर हांगे आदीतु एव रीतिथिद) आ स्वायंमुख राजनन्तु कर्ममन्त्राषिषु प्रशंसन मातृवदु—हे राजर्षिये नीतु यावायं सकलरत्न समूहगळिद अलंकृतनाद सर्वशान्त्यशीलवद्विरिदले 'जैत्र' वैव हेमरिनिद प्रसिद्धनाद निन्न रथवन्नारोहण माडिकोंडु निन्न प्रचंडवाद धट्टप्यवन्तु प्रकाशमाडुत्त. निन्न रथद्वयानिगदले पापिणळु नडिगिमुत मत्तू निन्न मय्य हेजिथिदत्र तेगुगिद भूमंडलवन्न नडिगिमुत्त, भयंकरवाद असंख्यमन्यवन्न अत्ति आडाडिउत्त प्रचंडकिरणगळुळ्ळ मय्यन नीतु ई भूमंडलद एल्ल प्रदंशगळ्हियू मंचारमाडदे होदरे हे राजन् आ कूडले श्रीहरिगिद निमिन्वाद ब्राह्मणमांडलाद जातिगळू ब्रह्मचर्यमोदलाद आश्रमगळू इगुगळिद कडुल्लवद्व धर्ममत्तुगळ, परप्राणिगळुत्त हिमवडिम एक स्वम ववुळ्ळ चारपुरसरिद भिन्नवागि होदावु. (मुरियल्लडावु) अंदरे धर्मवेल्ल नष्टवानीतु एदु अर्थवु. ॥५६॥५७॥ आदोंद मुंदेनातुवुंदरे आनंतग अंकुशविहद आनेयंते यारदु भयविहदे संसारदाह लोलुपनाद जनरिद अयर्मवु दिनेदिने बेळयहत्तुचद. आ मेलादरू एनागुवदु एंदर न्यायान्याय विचारमाडंद नीतु स्वस्थवागि सुखभागबहुत मलिगिंदरे कळ्ळरिद दुंगल्लदु ई लोकते नष्टवागुवदु. ॥ ५९ ॥ इतु माताडि आ मेले कर्दमनु तातु विकाल्दशियु एव अभिमाननु भंगवागनादु एंदु मरुतु बलवते आ राजर्षियु वंदिश्व प्रकृतन कार्यवु एनदु प्रश्नमाडुवनु—हे महावीरनाद राजर्षिये ई मेले हेळिद कार्यद सज्जागे नीतु सर्वत्र मंचारमाडुविषयवदुत्त नातु बल्ले अदायादरू आ नीतु ई नम्य ऋण्याश्रमके वंदकारणवेन्दु केळुवेवु. आ संगारियन्तु तिलिमिंदरे नवादरू निक्कण्टुद्विगिद अदुल्ल अंगिकारिसुवेतु. कर्दमन्त्राषियु हांगे हेळुवद्विरिद राजर्षिये तातु बंद इत्यसवागलिक्किळव भयतु हायितु. एंदु प्रकटितवायितु- ॥ ५९ ॥ ई प्रकार श्रीमद्भगवत मूरक विजयवज व्याख्यानक मरियागे योजनेमाडिद प्राकृतभाषारूपवाद 'सुखार्थबोधिनी' एव टिप्पण्यु कुमदर श्रीनिवासनिद रचितत्रागि तनियमंभवद-२२-ने अद्यायतु मुगिदितु- श्रीकृष्णार्पणमस्तु.



राज्ञा कर्दमपृष्ठं श्रुत्वाच तूष्णीं आस्थायि कश्चन वागव्यवहारोकारीति तत्राह एवमिति । सत्रीडइवेति विनयगुणं भूषयति उपारतं यावदपेक्षितमुक्त्वा तूष्णीं स्थितं यद्वा उपाधिकं सर्वेश्वरे हरावकारशब्दवाच्ये रतं निरतं श्रीनारायणध्यानोपेतमित्यर्थः । “ अमाभंभःपुराणार्ध- ” रितिपाद्ये ॥ १ ॥

॥ भैत्रेयउवाच ॥ एवमाविष्कृताशेषगुणकर्मादयं मुनिं ॥ सत्रीडइव तं सम्राट् उपारतमुवाच ह ॥ १ ॥

इप्रकार कर्दमक्रशेषिषु माताडिहनु केलि आ स्वायंमुवतु मुम्मेन कुळितनो एनादरु माताडिनो एंदरे हेळुवरु—(मैत्रेयर अंदहु) हे विदुरने ई प्रकार तन्न (स्वायंमुवन) एल्लगुणगळन्नू प्रारभिसिदः कार्यगळन्नू प्रकटमाडि (बायिंद हेळि) प्रकृतोपयुक्त्वादपु माताडि सुम्मानाद, अथवा ‘ उप+आ+रतं=उपारतं ’ सर्वेश्वरनाद आकारशब्दवाच्यनाद श्रीहरियध्यानमग्ननाद अथवा उप-ममीपे तन्नहृदतनाद श्रीहरियध्यानमग्ननाद आ कर्दमक्रशेषिषु कुरितु, आ चक्रवर्तिराजनु केवल विनयदिंद नम्रनागि माताडलारांभिसिदनु. ॥ १ ॥

हेत्येन विप्रक्षत्रिययोः सूचितां समानसंबंधप्रसिद्धिं प्रपंचयति ब्रह्मेति । अस्मत्परीप्सयाऽस्मद्रक्षणेच्छया छंदोमयान् वेदप्रधानान् तपः कायहेतुः विद्याशास्त्रज्ञानं योगो भगवद्भक्तिलक्षणः अनेन क्षत्ररक्षसामर्थ्यमुक्तं भवति अलंपटान् विरक्तान् शमदमादिगुणसंपन्नानित्यर्थः ॥ २ ॥ विप्राणां त्राणाय रक्षणाय अनंतत्वद्योतनाय दोःसहस्रादिति उभयोर्हरेः किं प्रियतममिति तत्राह हृदयमिति । तस्य हरेर्ब्रह्मकुलं हृदयमितिप्रियं हि “ छिद्यांस्वबाहूमपी - ” त्युक्तं हि तर्हि किंक्षेत्रेणेत्यत उक्तं क्षत्रमिति अंगांगिभावेन तारतम्येनातिप्रियत्वं ॥ ३ ॥

॥ मधुरुवाच ॥ ब्रह्मासृजत्स्वमुखतो गुष्मानस्मत्परीप्सया ॥ छंदोमयांस्तपोविद्यायोगयुक्तानलंपटान् ॥ २ ॥ तत्राणायामृज-
चास्मान्दोःसहस्रात्सहस्रपात् ॥ हृदयं तस्य हि ब्रह्म क्षत्रमंगं प्रचक्षते ॥ ३ ॥

हिदिन श्रोकदलि ‘ ह ’ एंवदींद मूचनेमाडलपट्ट, ब्राह्मणारंगू क्षत्रियारंगू इह समानवाद संबंध प्रसिद्धियलु विस्तारमाडुवन— (स्वायंमुवमनु अंदहु) भो ब्रह्मविंगळे ब्रह्मदेवनु अंतर्गामियाद हरियु नम्मलु (क्षत्रियरलु) संरक्षणेमाडबेकंदु, वेदमूर्तिगळाद वेदाध्यासेवे विशेषवागिवुळु मत्तू कायहेतु लक्षणवाद तपःसू, शास्त्रज्ञानवैव विवेकू भगवद्भक्तियंन योगवू इगुग-ळिंद संपन्नराद मत्तू शमदमादिगुणगळिंद संपन्नराद विषयवैराग्यवुळु निम्मलु (ब्राह्मणरलु) तन्न मुवदिंद मोदलु सृष्टिमाडिदनु. ॥ २ ॥ ब्रह्मांतर्गामियाद सहस्रपादवुळु आ विराट् मूर्तियु आ निम्मलु अंदरे ब्राह्मणरलु रक्षणमाडुवकू अनंतभुजगळिंद नम्मलु अंदरे क्षत्रियरलु सृष्टिमाडिदनु. ओळ्ळंद ई इब्बरलि आ सृष्टिकर्तृनाद श्रीहरिगे यार अतिशक्तप्रियर अंदरे हेळुवनु— आ श्रीहरिगे ब्राह्मण कुलु ‘ हृदयं ’ अत्यंतप्रियकरवदु ‘ छिद्यांस्वबाहूमपी वः प्रतिकूलवृत्ति ’ ब्राह्मणारंगे निरुदराद नन्न मुजदिंद उत्स्मराद क्षत्रियरनाद नाशमाडेनु एंदु सनका-

दियळु कुरितु श्रीहरियु हेळुवनु (ई संगतियु इंद स्कंदलि स्वस्यु हिंदे इस्वदु) हागादरे क्षत्रियरदिंदु प्रयाननु एंवरे क्षत्रियरादरु श्रीहरियु प्रीतिंगे अंगभूतरादरु अंदरे तारतम्यदिंद ब्रह्मणर अनंतर इवरादरु प्रीतिविषयर. ॥ ३ ॥

यतएवांगांगित्वमतएव ब्रह्म क्षत्रं रक्षति क्षत्रं च ब्रह्म रक्षति आत्मानंचोपदेशादिना रक्षति यः सदसदात्मकः कार्यकारणव्यापी देवो द्रव्यमपि रक्षतीत्यन्वयः ॥ ४ ॥ स्वप्रार्थनां ग्राहयितुं कर्दमं प्रशंसति तवेति दर्शनादित्येन चक्षुःसन्निकर्षः शास्त्रीयवचनंचेतिद्वयं विवक्षितं धर्मं राज्यपालनादिकं ॥ ५ ॥ भगवद्दर्शनं सुपूतानामेव लभ्यते नापुण्यानामित्याह दिष्टयेति । अंगसंगस्तु ततोभ्यधिकपुण्याल्लभ्यत इति भावेनाह दिष्टयेति ॥ ६ ॥ अपावृतैर्विवृतेरुशतीरु-
शत्यो निर्मलाः ॥ ७ ॥

अतो ह्यन्योन्यमात्मानं ब्रह्म क्षत्रं च रक्षतः ॥ रक्षतिस्माव्ययो देवः सदा सदसदात्मकः ॥ ४ ॥ तव संदर्शनादेव छिन्ना मे संशया हृदः ॥ यत्स्वयं भगवन्प्रीत्या धर्ममाह रिरक्षिषोः ॥ ५ ॥ दिष्टया मे भगवान्दृष्टो दुर्दर्शो योऽकृतात्मनां ॥ दिष्टया पादरजः स्पृष्टं शीर्ष्णां मे भवतः शिवं ॥ ६ ॥ दिष्टया त्वयानुशिष्टोऽहं कृतश्चानुग्रहो महान् ॥ अपावृतैः कर्णरंध्रैर्जुष्टा दिष्टयोऽशतीर्गिरः ॥ ७ ॥

इप्रकार ब्राह्मण-क्षत्रियरल्लि अंगांगिभावविदिरिंद अंदरे ओब्बरारोब्बर संबंधविदिरिंद ब्राह्मणरु क्षत्रियरंगे ज्ञानोपदेशमाडि रक्षितकदु. क्षत्रियरु ब्राह्मणर तपःसिंगे अनानुकूलागदंते दुष्टलु नाशमाडि रक्षितकदु. इप्रकार ओब्बरारोब्बर रक्षितक ई इब्बरलू कार्यकारणगळलि व्याप्तनाद नाशरहितनाद श्रीहारिषु सर्वदा संरक्षणे माडुवनु ‘ स्म ’ इदु निश्चयवाद संगतियु. ॥ ४ ॥ तन्न प्रार्थनेयनु अंगीकारमाडलंदु कर्दमक्रशेषिषु प्रशंसनेमाडुवनु— स्वामी ई दिवस तम्मनु कणिले नोडोणदरिले नन्न मनःसिन संशयागळु होदनु. अदल्लंदे नातु प्रक्षमाडदिदरु बंदकूडले स्वतः तावागिये राज्यपालनेमाडतकन्नन धर्मगळन्नल्ल हेळिदिरल्ल अदींद एल्ल संशयागळू विशेषवागि परामव आदनु. ॥ ५ ॥ पूज्यराद तम्मथवर दर्शननु पुण्यवंतरीगे दोरेयुवद होतु पापिगळिगे दोरेयुवदिल्लु. एंदु हेळुवनु— अंतःकरण शुद्धि इल्लद पापिगळिगे याव महनीयर दर्शननु अशक्त्यवाददो आ पूज्यस्वरूपाद तम्मसंदर्शननु ई दिक्क नम्मपूवपुण्यादिल्ले आयितु. महनीयरशरीरस्पर्शवागंकादरे अदक् हेच्च पुण्यवैकुंठु हेळुवनु— नानु श्रीहरिय कृपापावनदादिल्ले परमपवित्रकरवाद तम्म पादधूलियु नन्न शिरःसिनिंद स्पर्शमाड-
ल्यादितु. ॥ ६ ॥ नम्म देवयागदिंद तम्मिद आजेयनु पडदिरनेनु नातु परमानुग्रहवळु माडिदिरि रक्चछवाद कर्णरंध्रागळिंद तम्मिद हेळल्लपट्ट निर्मलवाद वाक्यगळु सेवितवादनु. ॥ ७ ॥

अलमनुलापेन निमिच्छुरागतोसि तद्वहति तत्राह स भवानिति ॥ ८ ॥ भ्रातृमतीत्वेन ब्राह्मत्वे हेतुं पुत्रिकापुत्रधर्मराहित्यं ध्वनयन्नाह प्रियव्रतेति सामान्यविशेषाभ्यां व्यवहारः संभवति स एव कथमस्याइति तत्राह अनिच्छतीति। यदा वयःशीलगुणादिभिर्द्रुक्तं पतिमन्विच्छती संभोगवयःप्राप्तासीत् नहि कन्या स्वयं पतिं मृगयते प्रत्युत बांधवा एवातोन्विच्छतीत्यनेन वय एव लक्ष्यते ॥ ९ ॥ यदा तु नादाद्भ्रमतः शीलादिगुणाः शृंगत् ततः लिङ्गब्राह्मणेति। या श्रुतवती सैषा स एव मम पतिः स्यादिति कृतनिश्चयासीत् ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥

स भवान्दुहितुः स्नेहपरिच्छिन्नात्मनो मम ॥ श्रोतुमर्हसि दीनस्य श्रावितं कथया मुने ॥ ८ ॥ प्रियव्रतोत्तानपदोः स्वप्नेयं दुहिना मम ॥ अन्विच्छति पतिं युक्तं वयःशीलगुणादिभिः ॥ ९ ॥ यदा तु भवतः शीलश्रुतरूपवयोगुणान् ॥ अभृणोन्नारदात्सैषा त्वय्यासीत्कृतनिश्चया ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥

पुनः पुनः आडिदमातुगच्छादुवदरिन्दु प्रयोजनम्, नीनु एतु अपेक्षयिदं बंदिस्विवयो अद्वेषु हेतु एतरे अदक्के स्वायंभुवतु अनुवदु—हे स्वाभि हे मुनिगळे आ तावु मगळमेलिन अं कः रणदिदं बहुकेशवह मनःमुक्कळ दीननाद नममेलं दयमाडि नानु होळिदं पाटुगळनु केळंभु. ॥ ८ ॥ ई मगळिगे वहुदुद्विद अण्णदिरेदिरेदं इवळ होळिले दुद्विद मगन आशेयु नमोनु इल्लवादि रिदं ई मगळनु तावु अंगीकसिस्वक्के अम्यंरविस्सुदं होळिस्सळ्ळुवनु—ई कन्येयु लोक्कप्रत्ययतराद प्रियव्रत उत्तानयाद राजर तंगियु नन्न मगळु अगलि एल्ल कन्यागळ्ळिस्सिक्क सामान्यगुणगळु अदक्के होच्चिन विशेषगुणगळु इवळ्ळिहिरं भिक्काद कन्यागळ्ळनु बिट्टु इवळ्ळने स्वीकारिसवट्टु, आ गुणगळ्ळनादरू इवळ्ळि उंथो एतरे हेतुवतु— इवळु तनो उचितवाद वयःसु सुशिलत्वादि गुणगळु इतुगळ्ळिद युक्तनाद पतिं ननु अपेक्षिसुवत्तु. यावायं वयःशीलगुणगळ्ळिद युक्तनाद पतिगुण अपेक्षिसुवळु, अंदमेले तानु संभोग योग्यवाद प्रौढवयःमुळ्ळवळ्ळेंदु सिद्धवागुवदु. लोव दल्लि कन्येयु ताने पतिगुण हुडुक्कवदक्के रेरेदशारुगुवादिस्स अवर बांधवरे हुडुक्कवदु आदरेदं 'अन्विच्छति' एतुवदरिदं इवळिगे पतिगुण आसंभनक्क वयःसु उट्टेंदु वयःसु तोरिसस्युवदु. ॥ ९ ॥ अवळ विशेषगुणवळु हेतुवनु— यावाये इवळु नारदसु नेगळनुवदिदं ईगिनकालक्के कर्दमक्क पंगळे बहु उत्तमगुणमुळ्ळवर बहुमंथ श्रवणमांडिदवरू एल्ल विषयवत्तु बहुजनर बारिंद केळिदवरू बहुमुदरूरासंभनर प्रौढदशवुळ्ळवः एतु तम्ममर्हमेपळु केळिदळां, आगिनदं तम्मने ल्ळमाडिक्केळ्ळक्केदु निश्चयमाडिक्कादिरूवळु. ॥ १० ॥

अत्रापि कीदृशोक्तौ कुत्रास इत्यादिविशेषभ्रादिना निश्चयो लभ्यत इत्यत एकोशो निरणायि अतो द्वितीयोपि निर्णय इति भावेनाह तत्प्रतीच्छेति कन्येच्छायाः प्रतिनिधित्वेनेच्छां कुरु गृहाणेत्यर्थः अत्रान्यापि गुणास्तोत्याह श्रद्धयंति । उक्तानां दत्तां अतोपि गुणात् गृहाणेत्याशयंनाह सर्वात्मनंति । गृहमेधेषु गृहस्थाश्रमयोग्यज्ञाख्येषु कर्मसु ते तव सर्वात्मना युक्तयुक्तविचारमंतरेण स्वतएवातुरूपामनुकूलशब्दादिगुणां । “रूपं शब्दं पशौ श्लोके ग्रंथावृत्तौ हितादिषु ।

सौंदर्यैवस्वभावैवे - ” ति ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तत्प्रतीच्छ दिजाग्येयमां श्रद्धयोपहतां मया ॥ सर्वात्मनातुरूपां ते गृहमेधेषु कर्मसु ॥ ११ ॥

इंप्रकार केळिदयादरू अदरलियू आ वरनु एंथवनिस्सवतुः एल्लिस्सवतुः एंव इवेमांदलाद विशेषप्रश्नगळ्ळिदं इंथल्लिय इस्सवतु इंप्रकारं इस्सवतु एंव निश्चयउंटगुवदु आप्रकारवांग तम्मविषयक्के आंतु अशनिर्णयमाडिक्केळ्ळिदं आदरिदं एरडनभागदल्लि निणयमाडतक्केदुदु एंव अभिप्रायादिदं हेतुवनु— हे द्विजाग्य, ब्राह्मणश्रेष्ठरं नन्न मगळु तम्मन्नु इच्छामाडिदंते तावादरू इवळ्ळनु अदक्के प्रतियागि इच्छापूर्वकवांग स्वीकारिसंबेकु. ई विषयदल्लि इन्नु ओंटुगुणउंटु एंव हेतुवनु— नानादरू विधासपूर्वकवांगि तमगे ई कन्ययन्नु अर्पिसंबेकुदु नानागिये इल्लिगे करकोडु वंदिस्सवतु ई मुंदे हेतुव गुणदिदादरू इवळ्ळनु स्वीकारिसंबेकुदु हेळिक्केळ्ळुवनु— गृहस्थाश्रमक्के योग्यवाद यज्ञमांदलाद कर्मगळ्ळि तमगे सकल प्रकारगळ्ळिदरू युक्तयुक्तगळ्ळनु तम्मकाडिदं हेळिसिगोळ्ळंदे तम्म मुवल्लभणदिदले मनोभिप्रायवळु निळ्ळिदु एल्ल उपकरणगळ्ळनु सिद्धमाडि कोमलवाद मातुगळाडतक्कवळु. इंथ विशेषगुणगळ्ळु नन्न मगळ्ळनु अवश्यवांगि स्वीकरिसतक्कदु. रूप एंवदु शब्ददल्लिय- उपयोगमाडुवदु कोशोक्तिथिदरिदं कोमलवाद भाषणमाडतक्कवळेंदु अर्थमाडल्यद्विदु. ॥ ११ ॥

किंच नेदानीमिति प्रतिवादेन “ नकांचनखियंपरिहरेत्तद्वत - ” मिति श्रुतिविरोधोपि स्यादिति भावेनाह उद्यतस्येति निर्मुक्तसंगस्य विषयसंगमनिच्छतोपि नतु सर्वात्मना संगस्य निषिद्धत्वादनर्थहेतुत्वाच्च । तदुक्तं “ यस्तुप्रव्रजितोभूत्वा पुनःसंवेतमैयुनं । षष्ठिवर्षसहस्राणि विष्टयांजायतेकृमि ”-रिति कामरक्तस्य योग्यस्य प्रतिवादः प्रत्याख्यानं निषेध इत्यर्थः ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥

उद्यतस्य हि कामस्य प्रतिवादो न शस्यते ॥ अपि निर्मुक्तसंगस्य कामरक्तस्य किं पुनः ॥ १२ ॥

मत्तु इयं नातु ल्ळमाडिक्काळ्ळुवादिदं उत्तर होळिदं मुंदादरू यारादोव्वर कोट्टर कन्याम्याकारमाडतक्कदु होतुं यारू कोडं संच्छानुमाखांगि यावागादरू कन्यास्वाकारमाडुवदक्के मार्गाविस्सु, योक्केदं 'यारू कोडादिदं याव कन्ययन्नु स्वीकारिसतक्कदल्लु. ओव्वर कोट्टरनु स्वीकारिसतक्कदं वतवेनिमुवदु' एंव श्रुतियु हेतुवदरं विस्सुवाद आचणमाडिदं ई श्रुतिबाधेयु वस्सुदु एंव अभिप्रायादिदं हेतुवनु— विषयापेक्षायिस्सदं ब्रह्मचारियादरू, (यारादरू) नावांगि कन्याविषयवळु कोडल्लिकेवदाय वळ्ळेंदु हेतुवदु धर्मशास्त्रानुकूलवाद मातल्ल. सकलप्रकारदिदल्लु व्हांसगु निषिद्धवांगि नरकाधनयक्के कारणवागुवदु. आदरिद वल्लिंउ हेतुवनु एतरे आ मातु सर्वरगू अल्लु सन्यासि (चतुर्थाश्रमि) गे मात्र संवंपट्टदु. एंटु हेतुवरू- 'याव ब्राह्मणनु चतु

१ उद्यतस्य स्वतः प्राप्तस्य कामस्य विषयस्य प्रतिवादः प्रत्याख्यानं न शस्यते न धर्मशास्त्रानुकूलः । निर्मुक्तसंगस्यापि विषयापेक्षाशून्यस्यापि ब्रह्मचर्यादित्यर्थः (या.)

धर्मश्रमवत्सु भविकारिणि पुनः मंथुनवत्सु मेविसिद्धे अवतु अरवतु महत्प्रवृत्तगाल्लवरेण शान्तदाल्लि कृमियाणि
 हृद्वन्तु ' आदकारणं ध्माविषयवत्सु अपेक्षिमवदके पात्रादः ब्रह्मचारिगाल्लदः तावत् वल्लेन्दु
 हेत्तिदरे अदु धर्मास्सके विरुद्धवागुवदु ॥ १२ ॥

भवंतमंतरेणान्यः कश्चित्प्रत्याख्यातिचेद्बाधकं चास्तीत्याह यउद्यतमिति । कीनाशं कदर्यं कर्षकं वा ॥ १३ ॥ अनापृष्ट्यागमनमात्मदोषं परिहरति
अहंचेति । अनेन बहिर्मुखेषु अयं दोषो न पंडितेष्विति दर्शितं उपकुर्वाणो विवाहकामः । “ वेदानधीत्य यो वर्णी विवाहार्थं गुरोः कुलत् । कृतानुज्ञो निर्वर्तेत ॥
उपकुर्वाण उच्यते ” ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

य उद्यतमनादृत्य कीनाशमभियाचते ॥ क्षीयते तद्यशः स्फीतं मानश्चावज्ञया हतः ॥ १३ ॥ अहं त्वाशृणवं विद्वन्मुदाहार्थं
समुद्यतं ॥ अतस्त्वमुपकुर्वाणः प्रत्तां प्रतिगृहाण मे ॥ १४ ॥ ॥ ॥

तावच्छेदं मते यारु ईप्रकारवाद् विषयवन्तु वहेनन्दु हेळिदायादरू अविगमह वाधक उट्टु एदु हेळुवनु - स्वामा इदन्नु तेगदुकेळ्ळेबेक एदु मानिमुट्टु कोडलिक्क चंददन्नु यावनु अनादरमाडि आमेल्ले अद विषयवु तनगे वंकादाग्य कीळमनुष्यनन्नु केळलिक्क होदग विणुळावद् अवन यशाःमु नष्टागुवदु. मत्तु शिक्षजनन्नु केळुव अपमानदिद तम्म मयादय्यु होगुवदु. ॥ १.३ ॥ इन्नु तपस्विगळाद् तावु कन्यापेक्षिगळागिद्दीरो इल्ला एंबदन्नु विचारिमिगळ्ळन्द नानु बंदिद्रे अदु नन्न दोषव मारि, एंव ई तन्न दोषवन्नु स्वायंभुवनु परिहरिमिगळ्ळुवनु - ह विद्वन् सकलशास्त्रज्ञानसंपन्नराद कर्दमन्नकषिगळे नाउ. तावु विवाहमाडिकाळ्ळुवदक्के उद्योगमाडिरावि एंव मंगनियन्नु केळिस्सेनु. विद्वन् एदु संबोधन माडुवदरिंद मेल्ले हेळिद दोषगळ्ळे शास्त्रवन्नु अरियदवरिगे संबधिसुववु पंडितरिगेनु आ संबधवागि हेळतक्क दोषगळ्ळे एदु हेळंतंतायितु. ईग्य तावु अध्ययनादिगळ्ळु मुगिमिाडु ब्रह्मचर्यदिंद तपःममासियन्नु माडिकोडु कन्यापेक्षिगळादरिंद नन्नद कोडसट्टु सकल-प्रकारदिदलू योग्यळाद् ई नन्न मगळ्ळु स्वकारिमबेकु. उपकुर्वाणः ' गुरुकुलदलि द्वादशवर्षवदाध्ययनमाडि आ गुरुगळ आश्रेयन्नु पंडेदु गुरुकुलदिंद होरदु यावनु विवाहद उदेशवागि कन्यापेक्षि-यागिस्सेवनु ' एदंनिसुवतु. ॥ १४ ॥

प्रतिबुद्धप्रत्युत्तरो मुनिः किमकार्षीदिति गङ्गोतःशंकां निवारयति बाढमिति । “ बाढं त्वप्रिमते भृश ” इतिच तव पुत्री वोढुं योग्येत्याह अप्रमत्तेति । “ पतिशुश्रूषणे यत्ता विषयासक्तिरस्पृहा । धर्मार्थकामहेतुर्या त्वप्रमत्तेति तांविदुः ”- रिति त्वप्रयत्नेतिपाठेतितायान्यस्मैवाचाप्य- दत्तत्वात् परामृष्टशंकाभावादुपयितुं योग्येत्याह अप्रमत्तेति चशब्दोहेत्वर्थः किंनामायं विवाह इति तत्राह आवयोरिति चतुर्णां विवाहविधीनामयं वैवाहिको विधिराद्यः ब्राह्मः शक्त्या कन्यामलंकृत्याहूय यत्र प्रदीयते स ब्राह्म इति स्मार्तः मुहूर्तं प्रतीक्ष्य न स्प्ययमित्यतो वाह आवयोरिति आद्योद्यतनो दिवसएव विवाहयोग्यो विधीयत इति विधिः। “विभक्तिप्रतिरूपकं चाव्ययं भवती”-ति वचनादद्येत्यव्ययं सुबंतरूपमपि विवक्षवशाद्भवति। “प्रतिः प्रतिनिधिप्रतिदानयो” रितिसूत्राच्च ॥ १५ ॥

अग्निस्त्वाच ॥ बाढमुद्रादुक्कामोहमप्रमत्ता तवात्मजा ॥ अवथोरनुरूपोसावाधो वैवाहिको विधिः ॥ १५ ॥

तत्र मातिगे प्रयुत्तरकांइहनु तिलकांइ कर्दमन्त्रषियु एनु माडिदनु, एंव परीशिद्राजन मनसिनोळगिन मंदेहवन्नु शुकाचार्यर परिहरिसुवर, — ईप्रकार स्वायंभुवन वाक्यगळ्ळु केळि कर्दमन्त्रषियु अंददु- 'बाहं' अत्यंतसंमतवाद मंगानिगे बाहं एंदेनुवर. हे राजने नीनु आडिदमातुगळेळ ननगे अयंनसंमतवाददवु. निन्न पुत्रियादरू लग्नमाडिकोळ्ळुवदके योग्यळागिरिवळु एंदु हेळुवन — 'अप्रमत्ता', 'याव स्त्रीयन्नु धर्म, अर्थ, काम इवुगळ्ळु साधनमाडुवदके उपयुक्ततागुवळो अवळु अप्रमत्ता, एनिसुवळु', एंव वचनानुसारवागि ई निन्न मगळु पतियेमेवामाडुवविषयदलि दक्षत्यागियू अनेक विषयभंगद असेइहवळगियू इरवळु 'अप्रयत्ता' एंव पाठदलि कन्ययन्नु वेइवदके बंद एरडेने यागिगादरू मातिनिंदादरू कोडदे इहरिंद एरडेनदवर स्वीकारिसि-रुवरेव मंदेहविह्हरिंद इवळु लग्नमाडिकोळ्ळुवदके योग्यळ्ळु हेळुवन- च एंवदु- हेत्वर्थवन्नु हेळुवदु इदु याव विवाहवंदरे हेळुवन- ब्राह्मः-गांधर्वः राक्षसः क्षात्रगळ्ळेव नाल्कुप्रकारद विवाहगळ्ळि ई विवाहवु नमिम्बवरिगू उचितवाद मोदलेनेदाद ब्राह्मः एंव विवाहेविनिसुवदु. ब्राह्म विवाहद लक्षणवेनेदरे- तत्र शक्त्यानुसारवागि कन्ययन्नु अलंकारमाडि वरवळु करिसि अथवा तावागि वरइह्लिगे बंदु कन्यादानमाडतक्कदु ब्राह्मविवाहवेनिमवदु. इनु कन्यादानके मुमुहूर्तकालेकेंदु आकालनिर्गक्षणमाडुत्तःकुडुवदु अवश्यकविल्लेवु हेळुवन. इदक्क अंद उत्तरवु- 'आवयानुरूपः' नमिम्बवरिगू अदरे वयूतरगळिगे नम्म नम्म जन्मनक्षत्रानुसारवागि 'आद्यो वैवाहिको विधिः' ई दिवमेव विवाहयोग्यवाद मुमुहूर्तवु बंदेःदिगिरिवदु. ई अर्थदलि, आद्यः एंबदु, चिराय, एंव अत्ययंदते विभक्तियुक्तवाद शब्दने तोरतक्क अत्ययवु मत्तू विवक्षानुसा- रवागि अकारांत गळ्ळवू आगुवदु. 'प्रतिः एंबदु ओदके बंदलु एंव अर्थवन्नु निरिगिकांइ एंव अर्थवन्नु हेळुत्ततु विभक्ति याने तोरुव अत्ययवु' एंव ई मत्रदलिह्द प्रतिः एंबदु ह्यागो अदरेने आद्यः एंबदु एंदु तिलिग्रतक्कदु. ॥ १५ ॥

संतानलक्षणं स्त्रीणां मुख्यकामः स विधिना स्यात्तादृशो भूयादिति राज्ञोभिप्रायं जानन्निव कर्देमो नियुक्ते कामइति । यः कामः सामान्याविधौ वेदवाक्ये “ दशास्यांपुत्रानाभेहि पतिमेकादशंकुधी ” - ति प्रतीतः व्याख्यातः हे नरदेव स कामस्ते तवास्याः पुत्र्याः स्यादित्यन्वयः अनंतरमपि भवता मत्पुत्री लालनीयेति न प्रार्थनीयमितिभावेनाह कएवेति स्वयौत्पत्तिकया कात्यान्याः स्त्रियः क्षिपंती निरस्यंती श्रियं लक्ष्मीमिव स्थिता अनादरेतुरूपलावण्याद्यभावाभावादि-
त्यर्थः ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥

कामः स भूयान्नरदेव तेऽस्याः पुत्र्याः ममाम्नायविधौ प्रतीतः ॥ क एव ते तनयां नाद्रियेत स्वयैव काल्या ॥
क्षिपतीमिव श्रियं ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीवशिगे संस्तान्भिष्टुद्धि एवं कामनावु विवाहविधानदृष्टि यावत्प्रकारवागि हेळल्यद्वेयो अदरंते पूर्णवागतक्कहु एंटु स्वायमुवन मनोभिप्रायवन्नु तिलद्वनंते कर्दमन्त्रविषु आ विषयवन्नु स्पष्टवागि हेळुवनु — हे नरदेव राजश्रेष्ठने याव कामनावु, वेदांन्त विवाह विधानदृष्टि 'इ हेडतियाहि हतु गंडुमक्कळन्नु उत्पादनमाडु घतियन्नु हन्नादेनयवनन्नु माडु' एवं वेदवाक्यद्वयस्यानदृष्टि यावत्प्रकारवागि हेळल्यद्वेयो आ कामनावु इ पुत्रिगे संपूर्णवागलि आ पुत्रोत्पात्तियादमलादरू नन्न मगळन्नु नावु लालन रक्षणमाडेवेंदु नीनु प्रार्थने माडतक्क कारणविष्टवें अभिप्रायदिंद हेळुवनु — याव इ निन्न पुत्रियु सहजवाद तन्न शरीरदृक्कांतिदिंदले अन्यस्त्रीयार कांतियन्नु चिक्कगिमि, लक्ष्मीदेवियेते परमसुंदरियाद निन्न पुत्रियन्नु यावतु आदरमाडदे होदानु, यारादरू आदर माडेमाडुवर — अनादरमाडुवदक्के कारणवाद रूपलावण्यद्याभाव अंदरे सौंदर्यादिगळिद्धेद कुरुपियागिंदरे नावु हेळतक्कहु. आ प्रमंगेव इष्टु एंदर्थवु. ॥ १६ ॥

यथा पुरास्या नारदवाक्यादस्मदुणविषयभिरुचिरभूतथास्माकमपि केनचित्पथिकेन श्रृंगारादिगुणपंक्तिमाकर्ण्यकांक्षा समुत्पन्नैतिभावेन तल्लावण्यं स्तौति यामित्यादिश्लोकद्वयेन विश्वावसुगंधर्वः समीचीनो मोहो यस्मात्सौंदर्यतत्तथा तेन संमोहेन सौंदर्येण विमूढं कृत्याकृत्यशून्यं चेतो यस्य स तथा यद्वा संमोहो दर्शनाज्जातं पारवश्यं तेन मूढचेताः अनेन कर्दमस्य ऋषित्वमन्वयमिति दर्शितं यद्वा संमोहोनाम वस्तुनि स्नेहविशेषस्तेन ॥ १७ ॥

यां हर्म्यपृष्ठे कणदंघ्रिशोभां विक्रीडतीं कंदुकविह्वलक्ष्मीं । विश्वावसुर्न्यपतत्स्वाद्विमानादिलोक्य संमोहविमूढचेताः ॥ १७ ॥

ई निन्न मगळु नारदरुवायिंद नम्मगुणगळन्नु केळि नम्मलि ह्यागे अपेक्षेयुळ्ळवळार्गिस्वळां, अदरंते नमगादरू यागे हादिकारुवायिंद इवळ शृंगारमादलाद गुणसमूहगळन्नु केळि इवळलि अपेक्षेयुटागिरुवदु एवं अभिप्रायदिंद अवळ रूपलावण्यगळन्नु कर्दमनु ई एरुडु श्लोकगळिंद स्तोत्रमाडुवनु — याव ई निन्न मगळु ओदानेंदु दिनदृष्टि निन्न राजमांदिरद मेलुप्परिगेयलि (महडी-मेल) सर्वाभरणभूषितळागि कालेळ्ळो गेज्जिगळविट्टुंगाडु आ गेज्जगळमंजुळवाद ध्वनियिंद पादशोभायुळ्ळवळागि, कैयोळ्ळो चंडु आडिसुच आ चंडुपुटियुवदन्नु चंचलखादेनगळिंद नोडुत्तिद इवळन्नु आकाशमार्गादिंद तन्न विमानदृष्टि कुळितु हांगुत्तिस्व विश्वावसु एव गंधर्वनु नोडिदाक्षणेव 'संमोहविमूढचेताः' इवळ सौंदर्यदिंद अत्यंतमोहितनागि एनु माडवेंकु, एनु विळवेंकु, एनु यावदू बुद्धिगे तोचंद मूढनागि; अथवा यावळन्नु नोडुवमात्रेव परवरनागि मूढचित्तिदिंद एनु तिलियदंतागि, (अथवा संमोहवेंदरे आ वस्तुविनाहि केवल स्नेहउंटागुवदु एंदर्थवु.) आ तन्न विमानदिंद केळ्ळो बिहनु. ई मंगतियन्नु कर्दमनु हेळुवदरिंद इवनिगे त्रिकालज्ञानियाद ऋषियंन नामवु अन्वर्थकवेंदु तोरिसल्यदिंद. अथवा आ गंधर्वनु दूरदृष्टि इवळन्नु नोडोणदरिंदले मोहितनागि केळ्ळो बिहनु. ई कर्दमनु प्रत्यक्ष केवलसमीपदृष्टि नोडिदायू इवन इंद्रियायू इवन व्याकुळवागद्दरिंद इवनिगे ऋषि यंबदु अन्वर्थकवु. ॥ १७ ॥

प्रार्थयंतीमित्यादीनि पंचविशेषणानि स्वीकारे कारणानि ललनानां विलासिनीनां स्त्रीणां ललमां तिलकभूतां न सेवितौ श्रियो लक्ष्म्याश्रणौ यैस्ते तथा तैः पुरुषैरदृष्टामित्यनेन दृष्टिविषयीकारयोग्यतापि न किं पुनः स्वीकार इति सूचयति मनोः सुतामिति कुलं उद्यपद उत्तानपादस्य स्वसारं भगिनीमिति भ्रातृमतीत्वं

कोप्यस्याने जातोपि बुधः स्यादभिजात इति अनेनात्मनो योग्यतातिशयं ध्वनयति ॥ १८ ॥

तां प्रार्थयंती ललनाल्लामामसेवितश्रीचरणैरदृष्टां ॥ वत्सां मनोरुपपदः स्वसारं को नानुमन्येत बुधोऽभिजातः ॥ १८ ॥

ई श्लोकदृष्टि देवदूतिगे ऐदुविशेषणगळु हेळल्यद्वेये. अवु देवदूतियु स्वीकारयोग्यवेंदु हेळुवनु. विलासयुळ्ळ स्त्रीयारिगे तिलकदंतिस्व, लक्ष्मीदेविय चरणगळन्नु भजिसदिद दरिद्रजनरु यावळन्नु नोडुवयोग्यतेकूडा इळ्ळो, अवळन्नु स्वीकारमाडतक्क योग्यतेयु दारिद्र्येगे इळ्ळवेंदित्तु हेळतक्कहु. स्वायंमुव मनुविन पुत्रियाद उत्तानपाद प्रियव्रताराजर तंगियाद तानागि अपेक्षेमाडुत्तिद इय कन्ययन्नु सत्कुलप्रसूतनाद बुधनु अंदरे पंडितनादवनु यावनु वळ्ळेंदनु? यावनू अनलारनु इप्रकारवाद कन्याविशेषणगळिंद ई देवदूतियु, एल्ल स्त्रीयारलि अत्यंतसुंदरियंतल्ल ऐश्वर्यगुणभरितेळ्ळालू सत्कुलप्रसूतल्ल महावीरभ्रातृमतीयंतल्ल हेळिंदंतायितु. इतिष्टुगुणवुळ्ळ देवदूतियु स्वतः प्रार्थनेमाडेवकादरे तन्न [कर्दमन] माहात्म्ययु एण्टु एंदरे 'बुधोऽभिजातः' (अम्यासमाडिंदरे विष्टेयु दोरेदु पंडितनेनिसबहुदु आदरे अवनिगे, बुधवेंदु यारू अनलारर यारिगे अनुवेंदरे 'बुधः स्यादभिजातजः' यावनु विद्याविनयसंपन्ननागि उभयकुलशुद्धाराद परंपरासत्पुरुषवंरादृष्टि उद्भवविशिरवनो? अवनु बुधवेंदेनिसुवनु नानादरू विद्याविनयसंपन्ननागि सत्कुलप्रसूतनागिस्वेतु. एंदु कर्दमनु तन्न योग्यतेयु दोडुदुदु हेळिंदंतायितु. ॥ १८ ॥

किमनुलोपेनोक्तं सर्वं सत्यं प्रत्यक्षंच परं किं क्रियते इति तत्राह अतइति यत एवं विधयुणा अत इति समयेन कालेन कालंच नक्ति यावदिति इयं तव पुत्री यावद्यदा मे आत्मनः शरीरस्य भुक्तान्नविकारकृत्तरेतोलक्षणं तेजो विष्टयाद्विभर्ति अहमपि तावदेव विभर्तितीशेषः ततः परं किमत्राह अतइति अतः अत्रापत्न्यो-त्पत्यनंतरं पारमहंस्यमुख्यान् परमहंससंबन्धिनातएव मुख्यान् शुद्धेन नित्यशुद्धेन हरिणोपदिष्टानविहिंसान् पश्चाद्यालंभनविधुरान् यमान् बहुमन्ये अदुतिष्ठामि संप्राप्त्यामीत्यर्थः ॥ १९ ॥

अतो भजिष्ये समयेन सार्धं यावत्तेजो विभृयादात्मनो मे ॥ अतो धर्मान्पारमहंस्यमुख्यान् शुक्रोपदिष्टान् बहुमन्येऽविहिंसान् ॥ १९ ॥

पुनः पुनः मातडुवदरिंदेनु प्रयोजनन्नु! ई आडिद मातुगळेन्न मत्यवो एनंबेदु प्रत्यक्षवागिये तोरुवदृष्ट! इन्नु मुंदेतुमाडस्पडुवदु एंदरे हेळुवनु — हे राजन इहु सद्गुणगळ्ळुवळदृष्टि ई साध्वियाद निन्न मगळन्नु अवश्यवागि नानु स्वीकारिसुवेनु. आदरे इवळ विषयदृष्टि ओंदु अदु एनंदरे — आकालवन्नु हेळुवनु — ई निन्न पुत्रियाद देवदूतियु यावाये नन्न देहदृष्टि

भोजनमाडल्यद् अन्नविकारस्वरूपवाद नन्न रेतोल्क्षणवाद तेनःसन् धरिसुवळो अंदरं संतानाभिवृद्धियन्तु माडुवळो अल्लिवंगेरो नानादरू इवळन्तु रक्षणमाडुत धरिसिखनेतु आमेले एतु माडुवि एंदरे हेळुवतु- ' अतः ' इवळलि पुत्रोत्पत्तियादनंतर ' पारमहंससंबंधादिरिदं मुख्यवाद नित्यशुद्धनाद ' शुक्ल ' रूपियाद श्रीहरिरिदिद उपदेशमाडल्यद् ' अविहिंसान् ' यज्ञशुभुगळन्तु सह हिंसमाडदिदः यमनियमगळिदं संपन्नवाद चतुर्थोश्रमवन्तु अथवा अवधूत चर्यान्तु स्वीकारिसुवन्तु. ई समयबंधदिद इवळन्तु अंगीकारिसुवन्तु. ॥ १९ ॥

अस्मिन्नर्थे हरिरेवावयोः साक्षीत्याह यतइति येन संस्थाप्यते स्वसेतौ निधाय रक्ष्यते यत्र यस्योदरे सच प्रमाणं साक्षी अनंतइति साक्षिणः कालत्रये-
प्यवस्थानमाह ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यतो भवद्विधमिदं विचित्रं संस्थाप्यते यत्र च वावतिष्ठते ॥ प्रजापतीनां पतिरेष मह्यं परं प्रमाणं भगवाननंतः ॥ २० ॥

इंप्रकार ई कन्याविषयदह्लि नम्म निम्म समयबंधवादह्ले (करार आदह्ले) श्रीहरिये नम्मिळ्वरिगू साक्षियागिखनेंदु कर्दमक्रषियु हेळुवतु-यावनिंद ई विचित्रवाद जगतु उत्पन्नवागिखनेंदो यावनिंद ई जगतु धर्मसंतुविनल्लिडल्यद्, रक्षितवागुवदो, प्रळयदह्लि यावनिंद उदरदह्लिदुगोळ्ळ्यडुवदो नानेमोदलाद प्रजेश्वरिगे यावतु पतियागिखनो आ ई नन्न हृदयदह्लि विन्नरूपदिदं, तोरतक महदैश्वर्यभारतिनाद श्रीहरिये ई नम्म निम्म नडुवे नडद मानिनिविषयदह्लि ' परं प्रमाणं ' मुख्यवागि साक्षियागिखन्तु. ई साक्षियादवतु एंदिगू सायुवदह्लि. त्रिकालदह्लियू एकप्रकारव गिये" इखन्तु. आह्लिरिदले इवनिगे अनंतनेंदेळुवरु. - ॥२०॥

भैत्रेयो विदुरंप्रति कर्दमस्य मितभाषित्वं गुणं वक्ति स उग्रधन्वन्निति इयदेव एतावदेव स्वमनीषित्वेचेदमूदतो हरिणा किमिति हरावनादरबुद्धिर्नभूत्तत्प्रसादा-
देवेदं समस्तं कार्यजातमभूदिति सततं श्रीनारायणस्मृतिमानित्यत उक्तमरविदनाभमिति नवोद्गाहयोग्यायाः कन्यायाः प्रथमः कर्षणमंत्रः पत्युः स्मितशो-
भिमुखमन्येदानीमंगारलिप्तमिवोत्तरत्र किमुत वैमुख्यादिकं स्यादित्यत इदमौत्पत्तिकं न नैमित्तिकमितिभावेनायमेव पतिः स्यान्नान्य इति स्मितशोभिना मुखेन
देवद्यूत्या मन आकर्षितमित्याह स्मितशोभितेनेति लुभगार्धये गृधुअभिकांक्षायामित्याकांक्षणमप्यकर्षणविशेषः ॥ २१ ॥ ॥

भैत्रेयउवाच ॥ स उग्रधन्वन्नियदेवाबभाष आसीच्च तूष्णीमरविदनाभं ॥ धियोपगृह्णन् स्मितशोभितेन मुखेन चेतो
लुलुभे देवद्यूत्याः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥

मंत्रेयरु विदुरनन्तु कुरातु कर्दमक्रषियु मतभाषयतु अवन गुणवन्तु हेळुवरु- (मंत्रेयरु अंदहु) हे उग्रधन्वन्- कूरधनुष्यवृद्धु विदुरने- आ कर्दमक्रषियु इष्टे माताहिदनु. आ मेले तन्न मनोरथवन्तु सिद्धवायितु इन्तु हरिरिदिद नमोदुपयोगवेंदु आ कर्दमक्रषिगे श्रीहरियाह्लि लेशमात्रतु अनादरबुद्धियुगागळिद्धु. आ श्रीहरिय प्रसाददिदले ई समस्तकार्यगळु निर्विघ्नादिद नडेदवें-
दु तिळिदु संततवागि श्रीनारायण स्मरणउळुवनागि कमलनाभियाद श्रीहरियन्ने तन्न बुद्धियाह्लि धरिसि, आ कर्दमन्तु, होसेदागि लभमाडिकोळ्ळुवदके योग्यळाद कन्येय मनःसु आकर्षणमाडुवदके मोदलने मंत्रवु यावदैदरे, (वन) मुखदमंदहासवे, एंदु तिळिदु इल्लेद हेदरे ईगले इवतु मरिगे वैकियन्तु कट्टिगोडते तोलन्तु, मुंदेनु गतियंदु तिळिदु आ नोडबंद कन्ययु हितिरिगि होदाळु एंदु तिळिदु कर्दमन्तु इक्काह्लि ई मंदहासवु सर्वदा सहजवागिये इरबहुदुइदु ओंदु निमित्तदिद इवने नन्न पतियागवेंकेदु अवळु तन्नन्तु अपेक्षिसुवेंते मंदहासदिद नोभितवाद मुखदिद देवद्यूतिय मनःसन्तु आकर्षणमाडिदनेंदु हेळुवरु- लुलुभे- लुभ एंव धातुनु गार्धयार्थे हेळुवदु. गृधुएंबंदु अत्यंत अपेक्षे गह्लिखन्तु अपेक्षयादरू यळियु एंदर्यदह्लिखन्तु. वट्टिगे-
कर्दमन्तु मंदहासादिद देवद्यूतिय मनःसन्तु यळ्ळन्तु एंदु अर्थ वागुवदु. ॥ २१ ॥

महिषीदुहित्रोः पूर्वसंवाद इदानीमपि सन्नतदर्शेनान्यथाभूदिति विविदिषुरिव राजा तन्निश्चयज्ञानपूर्वकं कन्यामस्माद्वदित्याह स इति अन्वन्तरं ॥ २२ ॥
तत्र राज्ञ्या किमदरीति तत्राह शतरूपेति पारिबर्हान् वरवध्वोदीयमानद्रव्याणि तानि लोकविलक्षणानि किं नेत्याह गृहेति ॥ २३ ॥ पुत्रीं दत्त्वा किंचित्कालमत्रैव
तत्सन्नेहादवात्सीत्किनेत्याह प्रत्वेति सदक्षाय समानाय अनेन मनुः स्वकुमारीं राजकुमाराभावाच्छांदसाय दत्तवानित्यपवादमपाकरोति ॥ २४ ॥ बाष्पकलाः अश्रुविंदून्
नेत्रोर्दैनैत्रजलैः शिखाः केशभारान् ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सोनुज्ञात्वा व्यवसितं महिष्या दुहितुः स्फुटं ॥ तस्मै गुणगणाढ्याय ददौ तुल्यां प्रहर्षितः ॥ २२ ॥ शतरूपा महाराज्ञी
पारिबर्हान्महाधनान् ॥ दंपत्योः पर्यदात्मीत्या गृहर्वांसःपरिच्छदान् ॥ २३ ॥ प्रत्वा दुहितरं सम्राट् सदक्षाय गतव्यथः ॥
उपगुह्य च बाहुभ्यामौत्कंठ्योन्मथिताशयः ॥ २४ ॥ अशक्नुवंस्तद्विरहं मुंचन्वाष्पकलां मुहुः ॥ आसिंचन्नैव वत्सेति नेत्रो-
र्देदुहितुः शिखाः ॥ २५ ॥ आमंत्र्य तंमुनि वरमनुज्ञातः सहलगुः ॥ प्रतस्थे रथमास्थाय सभार्यः स्वपुरं नृपः ॥ २६ ॥

स्वायंभुवतु तानु मनियिद हारदुवाग्ये हेंडती मगळु इव्वरू ई कर्दमक्रषिगळ विषयवागि एनु निश्चय बुद्धियुळ्ळवरागिहरो अदु, इदुवंगेइदु इल्लिगबंदु अवरन्तु (कर्दमन्तु) प्रत्यस्त
नोडोणदिरिद आ बुद्धियु- विपतिवागिदेयो ह्यागो एंदु तिळ्ळोळ्ळुववनेते अवर संगड पुनः विचारमाडि निश्चय ज्ञानपूर्वकवागि आ मगळन्तु कर्दमरिगे कोट्टेवंदु हेळुवरु-

१ गृहाश्रमोपयुक्तापकरणानि. (या.)

आ मेले आ स्वायंभुवनं तत्र हेतुतियू मगळू इव्वरू निश्चयवाद् अलोचनेयं मादिद्वन् मष्टवागि निळकोट्टु आ दिवमदल्लिये सुमूहृतकालदल्लिः आ सद्रुणगळ्ळु कर्दमक्रविय गोम्भार अवनिगे योग्यळाद् देवदूतियं व मगळु बहुहर्षयुक्तनागि दानमादिदनु. ॥ २२ ॥ आ विवाह महोत्सवकालदल्लि राजभार्यळु वयूरगळिगे एनु कोट्टु एंदर हेळवरु— आ विवाहोत्सवकालदल्लि- स्वायंभुवन पत्नियाद् शतरूपा एंव महाराणियु देवदूति कर्दमरेव दंपतिगळिगे विशेषबेलुळळ वुडुगोरिगळ्ळु कोट्टु. आ वुडुगोरिगळ्ळु लोकविक्षणवादहेवनु एंदर अल्लु. गृहस्थाश्रमके उपयुक्तवाद मकलणदार्थगळन् कर्दमरिगे दानमादिदल्लियु. ॥ २३ ॥ मगळु कर्दमनिगेकोट्टु मगळ्ळेलिन स्नेहदिद स्वायंभुवन केलुवुकाल आ ऋण्याश्रमदल्लि ये वाममादिदनेनु एंदर इल्लेदु हेळवरु— चक्रवर्तियाद् स्वायंभुवन तत्र मगळु मरियाद् वरनिगेकोट्टु, ई मगळिगे एंथवरु दोरयुवो एनो एंव अदूवरू इह मनोव्यथेयं कळकोट्टु, हीगे हेळवदरिद स्वायंभुवन तत्र मगळिगे मरियाद् गजपुत्रनु दोरयेद वैदिक ब्राह्मणनिगे कोट्टुनेव अपवादु होयित. आ मेले स्वायंभुवन तानु होरदुवकालके तत्र मगळु एरडू मुजगळिद अपिगोडु कृत्तिगिशिरवुन्नि मनःसुकळवाळाश आ मगळन् बिदु होगळारद पुनः पुनः कर्णास्त्रविमुक्त आ मगळ वर्णाभारवन् तत्र कर्णागिरिदिद तोयिमुक्त, तायि, वत्से एंदु अवळु समाधान माहुत्त इल्लेले निन्न पतियु हेळिदते केळिकोडु मरियागि अवर मेवेयं माहुत्त इल्लिये नीनु इरतकट्टु एंदु हेळि नावु होगिबस्वेदु मगळिगे हेळि, आ मुनिश्रेष्ठराद् कर्दमरिगू होगि बस्वेदुहेळि अवर आजैयं पडेदु, तत्र भृत्यरिदोडगुडि शतरूपामहितनागि रथदल्लि कुळिनुगोडु तत्र पट्टणके स्वायंभुव महाराजनु होदनु. ॥ २६ ॥

राजा महति गहने कक्षे स्थिताय कस्मैचिन्मूलफलाशनाय तापसाय पुत्रीं दत्त्वा याम्यहमित्यनुशोकानुत्पादकं स्वराजधानीविशिष्टसंपत्समृद्धमृषीणांमाश्रममंडलं पश्यन् स्वपुरीमयादित्याह उभयोरिति ऋषिकुल्यायाः ऋषिकुलप्रियायाः रोधसो स्तीरयोः स्थितानामुपशान्तानामतिशयितभगवन्निष्ठानां ॥ २७ ॥ मनोःराजोति शब्दार्थं लक्षयति तमायांतमिति अनेन प्रजानुरागेण रंजनाद्राजोतिशब्दो निरुक्तइति ध्वनयति ॥ २८ ॥ इयमपि नगरीतक्षेत्रेभ्योपिपुण्यतमेपि श्रेष्ठ्यमाह न्यपतन्निति । जलद्रोमं विधुन्वतो यज्ञवराहस्यांगद्रोमाणिज्ञानानंदलक्षणानि यत्र बर्हिष्मत्यां न्यपतन् सहस्रशोवतारा अभिव्यक्ता अभूवन्नित्यर्थः ॥ २९ ॥

उभयोर्ऋषिकुल्यायाः सरस्वत्याः सुरोधसोः ॥ २७ ॥ तमायांतमभिप्रेत्य ब्रह्मावर्तप्रजापतिं ॥ गीतसंस्तुतिवादित्रैः प्रत्युदीयुः प्रहर्षिताः ॥ २८ ॥ बर्हिष्मतीनामपुरी सर्वसंपत्समन्विता ॥ न्यपत- न्यत्रोमाणि यज्ञस्यांगं विधुन्वतः ॥ २९ ॥

स्वायंभुवराजनु महा अरण्यद् गिडद गुंणिनल्लिद् यावनो ओब्ब गडुगेणसुगळन् तिरुव ताप्सनिगे मुकुमारियाद् मगळु केट्टु इंथ वनदल्लि नावु बिदु होगेवनल्ल एंव दुःखतु हुट्टुते तत्र राजधानियक्ति हेच्चिसंपत्तिगिद समृद्धवाद आ सुत्तलू इह ऋण्याश्रमगळ समूहवन् नोडुत्त तत्र पट्टणवन् कुरितु होटनेदु हेळवरु—आ कर्दमक्रविय आश्रमदिद होरट्टु होगुवमागिदल्लि,

ऋषिवंशके अत्यंतप्रियळाद् सरस्वतीनदिय. मनोहरवाद एरट्टु दंडियुट्टुद् केवल भगवन्निष्ठवुळ्ळ ब्रह्मर्षिगळ आश्रमगळल्लिद संपत्तियंनु स्वायंभुवन नोडुत्त परमतुष्टनागि होरट्टु. ॥ २७ ॥ स्वायंभुवनिगे राजनेव शब्दवु अन्वयकवैदु तोरिसुवरु— स्वायंभुवन ब्रह्मावर्तद् प्रांतवन्नु कुरितु वस्वदल्लु आ राष्ट्रदल्लिद् प्रजर तिल्लिद नानावाद्यविशेषगळ्ळिदल्लु नर्तन गायन स्तोत्रमुताद् महोत्सवगळ्ळिदल्लु अत्यंतसंतुष्टरागि एदुल्लाडु राजननु करकोट्टु होदरु— इदरिद प्रजर मनोरंजननागिद्वने राजनेदनिसुवनु एंव शब्दार्थवु हेळस्मट्टितु— ॥ २८ ॥ ई पट्टणवादल्लु इतर क्षेत्रगळ्ळिद अत्यंत पुण्यकरवादहेदु इदर श्रेष्ठतनवन्नु हेळवरु— स्वायंभुवननिगिन राजधानियाद् बर्हिष्मती एंव पट्टणवुः (अदके प्रयागवन्नुवरु) यावत्तु संपत्तिगिद पूर्णवागित्तु. 'अदु केवल ऐश्वर्यभरितवागित्तु इंथ अल्ल याव बर्हिष्मतिगळि यज्ञवराहूरूपियाद् श्रीहरियु हिंदके ममुद्रुदळगिद मेलकेवन्नु नीरिदिद तोयिदिद तत्र मैयन्न (कोडुवाराये) ज्ञादिसुवाग्ये आ यज्ञवराहन शरीरदिद ज्ञानानंदस्वरूपवाद रोमगळु बिदुवु. अंदर महसारा रोमगळ अवतारगळु अल्लि अभिव्यक्तवागिरवु एंदर्यवु. ॥ २९ ॥

रोम्णामवतारत्वे कुशकाशात्मकत्वं कथमिति तत्राह त इति सप्तसु प्रथमेतिसूत्रात्तेभ्यो ज्ञानानंदलक्षणेभ्योऽवतीर्णेभ्यो रोमभ्यएव कुशकाशा आसन्नि त्यन्वयः प्रथमप्राप्तपरित्यागे किकारणमितिचेन्न हरेर्ह्येपोदेयराहित्यात् न्यपतन्नित्युक्त्या किं नस्यादितिचेन्न “ ज्ञानानंदस्वरूपेभ्यो रोमभ्योस्यकुशदयः । विधुन्वतः प्रयागेतु वाराहवपुषोभवन् । तानिरोमाणिदेवस्य रूपाण्यासन्सहस्रश ” इति वाक्यविरोधात् रोम्णां कर्कशत्वात्कुशकाशानामकर्कशत्वेन सुकुमारकां तिभत्वात् न रोमत्वं युक्तमितिभावेनाह लसदिति लसद्भरितवर्चसः भास्वदूर्वाकुश्यामरोचिवः यथायोदाहकत्वमन्यनियत मेवं कुशदीनामवध्यराक्षसपरिभावकत्वं भगवद्रोमशक्तिनियुक्तत्वमतस्तएवासन्नितिव्यपदेशइति भावेनाह ऋषयइति । पराभाव्य पराभूय यज्ञं भगवंतं ॥ ३० ॥

कुशकाशास्तएवासंल्लसद्भरितवर्चसः ॥ ३० ॥

आ क्षेत्रदल्लि यज्ञवराहन ज्ञानानंदात्मकवाद देहदिद रोमगळु अवतार मादिदवैदु हेळिदर आ रोमगळु दर्भस्वरूपवदवन्नु ह्यागे मंभविसुवु एंर हेळवरु— श्रीहरियु ज्ञानानंदात्मकवाद रोमगळिगू भौतिकस्वरूपवाद दर्भगळिगू ऐक्याक्तियु अमंभववाद कारण ' कुशकाशास्तएवामन् ' एंवल्ल ' प्रथमाविभक्तिगे एल्लु विभक्तिय अर्थवन्नु हेळवहुदु ' एंव व्याकरणसूत्रदिद ' ते ' एंव प्रथमा विभक्तिगे-- तेभ्यः एंव पचमा अर्थमादि, यज्ञवराहन शरीरदिद अवतारमादिद ज्ञानानंदात्मक रोमगळिदले दर्भगळु उत्पन्नवादु. मोदल्ल मूलश्लोकदल्लि ' न्यपतन्न्यत्रोमाणि ' याव क्षेत्रदल्लि रोमगळु बिदुवु एंदु हेळिदते अर्थमाडद इव्वदके कारणवेन्दर— श्रीहरिगु अवनदेहकू भेदविदुतु मत्तु अवन देहकू देहद् अवयवगळ्ळु रोममोदल्लदुगळिगू भेदविदु अवुगळ- ल्ल चिदानंदात्मकवादइवु. मत्तु श्रीहरिगे ह्येपोदेयगळिदल्लु हीगिरल्लु— आ वराहन कूदल्लुगळु बिदवैदु हेळिदर— आ रोमगळु वराहन शरीरदिद भेदवुळ्ळुवागि मत्तु हेय (निघ- केलसके बारद् (वागिरवैवु अर्थ मादिदंतागुवदु. (लोकदल्लि शरीरदिद केळ्ळोबिद कूदल्लुगळु निध्वनिसुववु.) मत्तु ग्रंथरविरोधवु बस्वदु. ' यज्ञवराहन ज्ञानानंदस्वरूपवुळ्ळ रोमगळिद दर्भमोदल्लदुगळु

उत्पन्नवाद्बु. आ रामगलु वराहरूपयाद श्राहारयु तन्न शरीरवत्त्वादिषुवाय सहतार उत्तम स्वरूपउल्लावागि प्रयागक्षेत्रदल्लि मनिहितवागिरुवु. ' एतु स्तन्दपुराणदल्लि हेळस्पददे. मत्तू रोमगलु कर्कशवाहिरिदल्लू दर्भगलु कोमलवागि उत्तम कांतियुल्लवाहिरिदल्लू रोमगळे दर्भगक्षेत्रदल्लि अभिप्रायादिद मूलदल्लियादरू हेळिस्वर- आ दर्भगलु प्रकाशसंतवाद दर्वाकुगळते श्यामवर्णउल्लावादु. मत्तू लोहमोदलादुगळिगे अशिमोदलाद एरडेने वस्तुसंबंधदिद ह्योगे दाहकत्व (मुडनक) शक्तिवृंटागुवदो अबुगळने अबित्यशक्तियुल्लु श्रीहरिय रोमसंबंधदिद दर्भगलु अवय्वाक्षसर वध माडतक शक्तियुल्लावागिहु- स्वतः दर्भगळिगे आ शक्तियुंउदु लोकवाडिकेयु, एंव अभिप्रायादिद हेळवर- अनेकमंदि ऋषिगलु तंम यज्ञगळनु घातमाडल्लि बंद राक्षस रलु याव दर्भगळिद नाश माडि यज्ञश्रननु पूजिसिदरू. इमेले हेळिद प्रमाणदिद प्रयागक्षेत्रे बर्हिष्मती एंव पट्टणवेनिसुवदु एतु यादवार्यरु बरदिदारे. ॥ ३० ॥

इतोपि कुशादीनां रोमव्यपदेशोयुज्यते यज्ञांगत्वेन विष्णुपदप्राप्तिहेतुत्वादित्याशयेनाह कुशेति। कुशकाशमयं कुशकाशनिमित्तं यत्र कुशकाशकोरे पुरे स्थित्वा मनुयज्ञ पुरुषमयजन्तेन मनुना यतो यस्य बर्हिषो गुणात्स्थानगुणाद्वा दृढमक्षयं स्थानं विष्णुपदं लब्धं अनेन बर्हिष्मतेतिशब्दार्थो निरुक्त इति ज्ञायते ॥ ३१ ॥

कुशकाशमयं बर्हिरास्तीर्य भगवान्मनुः ॥ अयजद्यज्ञपुरुषं लब्धं स्थानं यतो दृढं ॥ ३१ ॥

दर्भगलु यज्ञवराहन अंगदिद उत्पन्नवाहिरिदल्लू मत्तू यज्ञगळिगे अंगवाहिरिदल्लू मोक्षपदप्राप्तिगे कारणवाहिरिद आ दर्भगळे रोमगळव रूढियु संभविसुवदेतु इवादरू हेळवर- ' कुशकाशमयं ' दर्भगळ निमित्तवागि अंदरे कुशगळ मूलस्थानवाद आ प्रयागक्षेत्रदल्लि स्वायंभुवेन श्रष्टनाद मनुनु दर्भगळनु हरिवि यज्ञेश्वरनप्रात्यर्थवागि यज्ञवनु माडिदनु. आ स्वायंभुवनिगे आ दर्भगळ माहात्थयिदल्लू आ प्रयागस्थानमहिर्मेयिदल्लू अक्षयस्थानवाद विष्णुपदविषु दंगकिनु हांगे हेळुवदरिद मोक्षसाधकवाद दर्भगळु प्रयागक्षेत्रदल्लि प्रथमतः उत्पन्नवाहिरिदल्लू अबुगळिगे आकरवाहिरिदल्लू आ प्रयागक्षेत्रके बर्हिष्मती एंव नामनु बंदिरूवदेतु हेळिदंतायितु. ॥ ३१ ॥

स मनुखं विधां बर्हिष्मतीं नामपुरीं निर्विश्य सुखमावसदित्यन्वयः तस्य विषयभोगाभावे शून्यागारस्थवृत्ति सुखमत्राह तस्यामिति तस्यां पुर्यां विद्यमानं भवनं प्रविष्टः कामाद् भोगान् विषयभोगो धर्मादिपुरुषार्थविरोधेन दुःखहेतुरित्यत उक्तमन्याविरोधतइति अन्यस्य धर्मोद्विरोधेन ॥ ३२ ॥ धर्माद्यविरोधेन विषयभोगः कथमत्राह संगीयमानेनेति । अबुबधेन स्निग्धेन ॥ ३३ ॥

१ यतो बर्हिषेगुणात्दृढं स्थानं अक्षयं मोक्षाल्यलब्धं । अनेन उत्तमफलसाधनबर्हिष्मत्त्वेन निमित्तेनास्या. बर्हिष्मती शब्दवाच्यत्वमिति सूचयति (या.)

बर्हिष्मतीं नामपुरीं निर्विश्य सुखमावसत् ॥ तस्यां प्रविष्टो भवनं तापत्रयविनाशनं ॥ सभार्यः सप्रजः कामान्बुभुजेन्या विरोधतः ॥ ३२ ॥ संगीयमानसत्कीर्तिः सखीभिः सुरगार्यकैः ॥ प्रत्यूषेष्वबुबधेन हृदा शृण्वन्हरेः कथाः ॥ ३३ ॥

स्वायंभुव मनुनु इय बर्हिष्मती एंव पट्टणवतु प्रवेशमाडि सुखदिद वासमाडिदनेदर्थवु. आ पट्टणदल्लि विषयभोगगलु इच्छादिरे एतूछद दरिद्रन नेरमनियल्लि प्रवेश माडिदते आ राजनिगे एतु सुखवादीतु एंदरे हेळवर- आ बर्हिष्मतीपट्टणदल्लि अरमानियु तापत्रय नाशमाडतक्कागितु. अय उत्तमवाद राजमंदिरवतु प्रवेशमाडि आ स्वायंभुवनु हेडतियिदल्लू मळिदल्लू सहित- नागि सकलविषयगळनु भोगिसिदनु. विषयभोगनु धर्ममोदलाद पुरुषार्थगळिगे विरोधियाहिरिद अदु दुःखसाधकवु- एंदरे हेळवर. ' अन्याविरोधतः ' धर्ममोदलादवुगळिगे विरोधवागदंते विषयगळनु भोगिसिदनेदर्थवु ॥ ३२ ॥ धर्मादिगळिगे विरोधवागदंते विषयभोगनु ह्योगे संभविसुवदेदरे हेळवर- आ स्वायंभुवनु प्रतिनित्यदल्लियू नाळुवळिगि रात्रिइरल्लि उषःकालदल्लि एतु भक्तियुक्तवाद मनःसिनिद श्रीहरिकथागळनु अपसरास्त्रीयारिद सहितराद देवगंधर्व सुखदिद श्रवणमाडुत्त इहिरिद, आ गंधर्वारिद उत्तमकीर्तियुळ्ळवनेतु होगळिसिगोळ्ळुत्तिहनु. ॥ ३३ ॥

प्राहप्रस्तस्येव विषयासक्तस्य हरिकथाश्रवणेन किं फलमत्राह निष्णातमिति । योगमायासु योगसासमर्थ्येष्वणिमादिषु मुनिं सर्वज्ञं । “ वेत्ता वेद्यस्य सर्वस्य मुनिः सद्भिरुदाहृत ” इत्यभिधानं ॥ संसयितुं हरिकथाश्रवणात् श्रुययितुं ॥ ३४ ॥ विषयसेवायाः प्राबल्ये कथं न शेकु रितिवचनं इत्याशंस्य हरिकथाश्रवणादे- निरंतरत्वेन संवर्धितोपचयत्वेन ततोपि प्राबल्यातिशयादितिभावेनाह । अयातयामा इति यातयामं गतरसं । “ गतसारं यातयामं यामः सार इहोच्यत ” - इति वचनादयातयामा अगतसारा न निष्फला इत्यर्थः यामाः कालावयवाः स्वांतरयापनाः स्वावसानकारिणः ॥ ३५ ॥

निष्णातं योगमायासु मुनिं स्वायंभुवं मनुं ॥ यदा संसयितुं भोगानशेकुर्भगवत्परं ॥ ३४ ॥ अयातयामास्तस्यासन्यामाः स्वांतरयापनाः ॥ शृण्वतो ध्यायतो विष्णोः कुर्वतो ब्रुवतः कथाः ॥ ३५ ॥

नेगळिय बायोळगे शिक्काप्राणियंते विषयासक्तनादवनिगे श्रीहरिकथा श्रवणादिदनु फलवु एंदरे हेळवर- अणिमादियोगसासमर्थ्यगळि निपुणनाद ' मुनि ' तिळकोळुतक यावतु विषया- गळनु तिळळवतु सज्जनारिद मुनियंदेनिसुवन. एंव कोशानुसारवागि इवनु सर्व विषयवत् बळवनाहिरिद सर्वज्ञेनेनिसिगोड स्वायंभुव मनुविबनु आ विषयभोगगलु श्रीहरिकथाश्रवणादिद अगळिसु- वदके इवनु केवल भावद्वक्तनाहिरिद समर्थवागळिछु. ॥ ३४ ॥ विषयसेवननु प्रबलवाहिरिद अबु समर्थवागळिछवैव मातु ह्योगे संभविसुवदु एंदरे अबनल्लि हरिकथाश्रवणादिगळु तपपदंते दिने दिने हेच्चागि केळयुत्त-पुष्टवागुवदरिद आ विषयगळकिंतलू हेच्चागि प्रबलवाहिरिद अदके शक्तियुगळिछवैव हेळवर- सर्वदा तपपदंते श्रीविष्णुकथागळनु श्रवणमाडुत्तर् ध्यानमाडुत्तर्

तातु नायिद हेतुतल आ विष्णुविन पूज्यन्तु माहुत्तल इतक आ स्वायंभुवनिमो, प्रतियौदु दिवसदोळगिन प्रतियौदु (एह) यामगळ तन्न अवधियु मुगियुक्वगेरू लेशमात्रवू निष्फलवागलिछुनु-
' अयातयामाः ' यातयामवेदरे सारविछुदु याम एंदरे सारवेदर्थवु- एंब ई प्रमाणदिद अयातयामाः अंदरे रसहोणेद इहदु निष्फलवागेद इहदु एंदु फलितार्थवु. ॥ ३५ ॥

स्वकालावधिः कियानित्यत्राह सएवमिति । स्वांतरं स्वकालावधिं परिभूतं निरस्तं गतीनां तिर्यग्यातनतमसा त्रयं येन स तथा ॥ ३६ ॥ शारीरादिक्लेशो-
पटुतत्वेन यामानागतसारत्वं कथमत्राह शारीरादिति । पर्यासे मानुषत्वेनावस्थानेपि मानुषा मनुष्येभ्यो जाताः भौतिका भूतप्रेतादिभ्यो जाताः ॥ ३७ ॥

स एवं स्वांतरं निन्ये युगानामेकसप्ततिं ॥ वासुदेवप्रसंगेन परिभूतगतित्रयः ॥ ३६ ॥ शारीरा मानसा दिव्याः पर्यासे
ये च मानुषाः ॥ भौतिकाश्च कथं क्लेशा बाधंते हरिसंश्रयं ॥ ३७ ॥

आ स्वायंभुव मनुविन कालावधियु एष्टु एंदरे हेळुवरु— आ स्वायंभुवतु सर्वदा श्रीहरिकथा प्रसंगादिद पशुपक्षिमोदलाद तिर्यक्देहगळु तीव्रदुःखवागतक यातना देहगळु
अत्यंत निकृष्टवाद (विद्वराहमोदलाद) तामदेहगळु ई मरू प्रकारवाद देहगळहि उद्भविसदंते आ संबंधविछेद, तन्न उपभोगकालवाद चतुर्थगुणमेतवाद ओंदोदु महायुगदंते ७१
युपत्तोदु महायुगगळु होगुक्वगेरू इह तन्न मन्वंतरकालवंतु ई प्रकारवागि उपभोगिसिदनु. ॥ ३६ ॥ शरीर, इंद्रिय, मनःसु इगुगळिगे संबंधपष्ट अनेकप्रकारवाद क्लेशगळिद आ स्वायंभुवतु पांडित-
नाशुत्तिलु अवन उपभोग कालद अवयवगळद यामगळु (प्रहरगळु) निष्फलवागलिछेवंदु हेळिदु बागे संभविसुवदु एंदरे हेळुवरु— ' पर्यासे '— देवतिगळिगित विपरीतवाद
मनुष्यदेहदुच्छिदाग्यादरू ' हरिसंश्रयं ' श्रीहरियंत्र सर्वदा आश्रय माडिकोडिद अंदरे श्रीहरिये नीनेगति एंदु श्रीहरिगे सर्वदा शरणागतराद भक्तंतु—शरीरसंबंधदिद आगतक मत्तू मनःसंबंधदिद
आगतक देवतासंबंधदिद मनुष्यरसंबंधदिद भूत प्रेतादिगळ संबंधदिद आगतक सकलक्लेशगळू बागे बोधेबडिसुवतु याव प्रकारदिदलू श्रीहरिभक्तंतु बाधिसुविदिल्लु. अंदमेले स्वायंभुवन
विषयदलि अंतू एनु हेळतकहु. ॥ ३७ ॥

धर्मशास्त्रप्रणेतृत्वाल्लोकहितस्य न कोऽप्युपद्रव इत्याशयेनाह यः पृष्ठइति ॥ ३८ ॥ मनुचरितमुपसंहृत्य वक्तव्यांशं प्रतिजानीते एतत्तदिति तस्य मनोरपत्यस्य
देवदूत्या उदयं समादिं शृण्वति ॥ ३९ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे विजयध्वजो त्रयोविंशोऽध्यायः ॥ २३ ॥

यः पृष्ठो मुनिभिः प्राह धर्मानानाविधान् शुभान् ॥ नृणां वर्णाश्रमाणां च सर्वभूतहितः सदा ॥ ३८ ॥ एतत्त आदि
राजस्य मनोश्चरितमद्भुतं ॥ वर्णितं वर्णनीयस्य तदपत्योदयं शृणु ॥ ३९ ॥ इति श्रीमद्भागवतं त्रयोविंशतितमोऽध्यायः ॥ २३ ॥

मत्तू आ स्वायंभुवतु धर्मशास्त्रवन्तु रचिसिद्दिद लोकोपकारियाद अवनिगे याव उपद्रववू इहवंदु हेळुवरु— याव आ स्वायंभुवमनुवु मुनिगळिद प्रश्नमाडिसिगळस्पष्ट अवर
प्रश्नानुसारवागि, सर्वदा सकलप्राणिगळिगू हितवागुवेंते मनुष्यरछिद जातिभेदगळन्नू आश्रमभेदगळन्नू मत्तू आयाजातिआश्रमगळिगे उचितवागि अवश्य माडतक धर्मगळन्नू नहु
हितकरवाद सकल धर्मगळन्नू हेळिरुवन. अगुगळिगे मनुस्मृतियनुवरु. अगु अद्यापि सर्वमान्यवागिरवतु. ॥ ३८ ॥ ई प्रकार मैत्रेयर स्वायंभुवन चरित्रेयनु मुगिसि इनु मुंदे हेळतक
विषयतु इंधोद एंदु तिळिसुवरु— हे विदुरने निन्न गोभक्तवागि आदिराजनाद वर्णनमाडलिके योग्यनाद स्वायंभुवमनुविन ई यावतू अद्भुतचरित्रेय वर्णनमाडस्पष्टितु. इनु मुंदे अवन मगळाद
देवदूतिदेविय मकळसमृद्धियनु हेळुवंतु केळु. ॥ ३९ ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवतमूलग्रंथकू विजयध्वज्याख्यानकू सरियागि योग्यनेमाडिद प्राकृतभाषास्वरूपाद ' सुवार्थबोधिनि ' एंव टिप्पण्येयु
कूसनर श्रीनिवासनिद रचितवाददु तृतीयस्कंध २३ ने अध्यायवु समाप्तवायितु. श्रीकृष्णार्पणमस्तु. ॥



पितृभ्यां मातापितृभ्यां “ मातापितरौपितरा ”- वित्यभिधानं । इंगितकोविदा चित्तस्थविज्ञाननिपुणा भवानी पार्वती ॥ १ ॥ विस्मयेण पत्युरेवाभीष्टसिद्धिः
स्यादिति निश्चयलक्षणेन विश्वासेन आत्मशौचं मनःशुद्धिः शुश्रूषया हितश्रवणेच्छया सौहृदमनमिति तस्मै ॥ २ ॥ कामो विषयेच्छा दंभः कात्मनि अविद्यमान
माहात्म्यप्रकटनं अघं पापव्यसनं तेजीयांसं अतींद्रियकरणशक्तिमंतं ॥ ३ ॥

॥मैत्रय उवाच॥पितृभ्यां प्रस्थिते साध्वी पतिर्मिगितकोविदा॥ नित्यं पर्यवर्त्तीत्या भवानीव भवं प्रभुं॥१॥ विस्मयेणात्म
शौचेन गौरेवेण दमेन च ॥ शुश्रूषया सौहृदेन वाचा मधुरया प्रभो ॥ २ ॥ विसृज्य कामं दंभं च द्वेषं लोभमघं मदं ॥
अप्रमत्तोद्यता नित्यं तेजीयांसमतोषयत् ॥ ३ ॥

(मैत्रेयऋषिगळु अंददु) हे विदुरने तायियू तंदेयू इळ्वरू पितृगळेनिसुवेंदु कोशाक्तियिद्दिद ' पितृभ्यां ' अंदर तायि तंदे इळ्वरूकूडि तन्ननु पतिय हत्तरइदु होगुत्तिलु, नहु
साधुगुणसंपन्नळाद आ देवदूतियु ' इंगितकोविदा ' मनुष्यन मुखनोडिदकूडले अवर मनोभिप्रायवन्तु तिळकोळुवदके निपुणळादिदि पतियिद हेळिसिगोळ्ळेद अवन मनोनुकूळागि पार्वतियु
रुदननु सेवामाडुवेंते आ कर्दमऋषियनु बहुसंतापदिद सेवामाडलारंभिसिदनु. ॥ १ ॥ ई पतियिदले तन्न मनोरथ सिद्धियागवेंतेन निश्चयवाद विश्वासदिदलू मनःशुद्धियिदलू अवरिदि हितवाद
वादवन्तु केळ्वकूड इळ्ळेयिदलू अंतःकरणमूलकवाद स्नेहयिदलू मधुरवाद वाणियिदलू मत्तू विषयेच्छेयन्न तन्नलि इहदु माहात्म्य प्रकटनमाडोणवेंतु दंभवन्न पापविषयगळ व्यसनवन्न दंभवन्न

इवगल्लंछे परित्यागमाद्भुवदरिदलू तानु राजगुत्रियं दु मद्रोमत्तलागदे मर्वदा संवाकार्यदृष्टिये उद्युक्तलागि 'तजोयामं' इन्द्रियगल्लिओ मीरिद महाकार्यगळ्ळनु माडुवदके शक्तराद अथवा अपराक्ष-
ज्ञानिगळाद आ कर्दमक्रषिगळ्ळनु संतोषबडिसिदल्लु ॥ ३ ॥

संतोषलक्षणमादिमं संभाषणं तदभूदित्याह सवाइति पुत्रादिमहाशिष आशासानामिच्छती ॥ ४ ॥ क्षामां म्लानां अतएव कर्शितां लघ्वीभूतशरीरयष्टि ॥ ५ ॥

सर्वे द्वार्षिक्यस्तां मानवीं समनुव्रतां ॥ दैवाद्वारीयसः पत्युराशासानां महाशिषः ॥ ४ ॥ कालेन भूयसा क्षामां कर्शितां
व्रतचर्यया ॥ प्रेमगद्गदया वाचा व्रीडितः कृपयाऽबवीत् ॥ ५ ॥

संतोषके कारणवादुहो मोदलेनेदु संभाषणमु एंदु तिलिमुवदके कर्दमनु देवदूतियसंगाड संभाषणमादिदनेदु हेरुवरु— देवर्षिगळ्ळि श्रेष्ठनाद आ कर्दमक्रषियु देवदकिंतलू श्रेष्ठनाद ई
पतियिदले पुत्रोत्पत्तिमोदलाद सकलमनोरथगळ्ळु दोरेयवक्त्र आशेयुळ्ळवळागि बहुकाल भेवामाडुवदरिद म्लानांगियागि व्रतचर्यादिद सोरिगि काट्टिगे यंतागिद आ स्वायंभुवन पुत्रियाद देवदूतिएव
गत्सियन्नुकंडु लज्जितनागि अत्यंत प्रेमदिद कृत्तिगिशिरवुळ्ळि गद्गदवाद वाणियिद देवदूतियनु कुरितु माताडलरंगिमिदनु ॥ ४ ॥ ५ ॥

परमभक्त्यादिकमस्तीति कुतो लक्ष्यत इति तत्राह य इति । यो देहिनामत्यंतसुहृत् अयं स्वदेहः समुचितं स्नानालंकारभोजनादिलक्षणं प्रति नापेक्षितः
किमिति तत्राह क्षयितुमिति यदर्थे यस्य मम प्रीत्यर्थं क्षयितुं कृशीकर्तुं मम कृशदेहदर्शनेनैव अयं तुष्टः स्यादिति यदतोहं तव तुष्ट इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

तुष्टोहमद्य बत मानिनि मानदायाः शुश्रूषया परमया परयाच भक्त्या ॥ यो देहिनामयमतीव सुहृत्स्वदेहो नापेक्षितः
समुचितं क्षयितुं यदर्थे ॥ ६ ॥

एनेदु माताडिदनेंदेर हेरुवरु— हे मानिनि, मन्मानाहळाद देवदूतिये नमगे मर्यादियनु तंदु कोडतक निन्न ई अत्युत्कृष्टवाद सेवेयिदलू श्रेष्ठवाद भक्तिगिंदलू ई दिवस नानु तुष्टनागिल्लेनु
नन्नल्लि देवदूतियाल्लि उत्तमवाद भक्तिमोदलादु उंटेदु यातरिद तिलियुवदरे हेरुवरु— देह धारणमाडिद सकलप्राणिगळ्ळि ई देहवु स्नान, भोजन, अलंकारधारण मोदलादवुगळ्ळिद अत्यंत
प्रीतिबहुवदके पात्रवादु इय निन्न ई देहवु नन्न प्रीतियागुवदके सोरिगिसल्याट्टिनल्ल ई सोरिगिद नन्न देहवन्नादरु नोडि नन्न पतियु तुष्टनागल्लेन अभिप्रायदिद सोरिगिसिद ई देह नोडुवदरिदले
निन्नल्लि अत्यंतभक्तियुंटेदु तिलिदु नानु तुष्टनागिल्लेनु ॥ ६ ॥

किमनया गुडजिबिहकया मधुरया वाण्या पुरुषार्थानुपयोगिन्येत्याशंक्य तुष्टिफलं प्रत्यक्षयति या म इति स्वधर्मनिरतस्य मे मम तपआदिसाधनैर्विजितो-
पार्जिता तस्य हरेनुभावनया निरंतरोपासनया उत्पन्नभगवत्प्रसादादवरुद्धा वशीकृता या तां मे मम विद्यमानां दृष्टिं प्रपश्य सन्निकृष्टफलत्वात्तुभ्यं वितरोमि तथा
किं तत्राह अभयामिति अभयप्रदामशोकां दुःखविनाशनीं मदनुभावनयेतिपाठे मम नित्यशुश्रूषालक्षणयोपासनया त्वयाऽवरुद्धा उपदेशयोग्यताकारितेत्यर्थः आत्मयो-
गश्चिन्नरोधलक्षणाः ॥ ७ ॥

या मे स्वधर्मनिरतस्य तपःसमाधिविद्यात्मयोगविजिता भगवत्प्रसादात् ॥ तामेव ते तदनुभावनयावरुद्धां दृष्टिं प्रपश्य
वितराम्यभयामशोकां ॥ ७ ॥

अपेक्षित पुरुषार्थके अनुपयोगियाद, तुदिनाल्लियेमेळिन नेळुदंते तात्कालके मात्र रचिकरवागि तोल्ल ई मातुर्गळ्ळिदनु उपयोगवु एंदेर हागल्ल कर्दमनु तानु तुष्टनाददर फलववु प्रत्यक्षमादि
कोडुवनु. हेसविये देवदूतिये केवल स्वधर्मदल्लिय आमत्तनाद नन्न, तपःमु— अनशनन्न मोदलादु. ममाधि= भगवदकेप्रबुद्धियु विद्या= आत्मानात्माविकेक्षानवु. अथवा ब्रह्ममीमांसा-
शास्त्रज्ञानवु. आत्मयोग= भगवत्प्राप्तिगे उपायवु ई माधनार्ळिद संपादनमाडल्लद, मत्तू आ श्रीहरिय निरंतरोपासनदिद उत्पन्नवाद भगवत्प्रसादादिद स्वाधीनमाडिकोळ्ळस्पष्ट याव
अपरोक्षज्ञान विरुदो 'फलद्रानाय स्वाभिमुखीकृता दृष्टि अपरोक्षज्ञानमार्थ्य प्रपश्य' आ अपरोक्ष ज्ञानमार्थ्यवु फलकोडुवदके सन्मुक्त्वाददल्लु नोडिकोडु, याव नन्नल्लिद अपराक्षज्ञान
सामर्थ्यदिद मोक्षवु दोरियुवदो, आ ज्ञानसामर्थ्यववु निमगे [देवदूतिगे] ऐहिक विषयभोगगळ्ळेन पुरुषार्थगळ्ळुमह ह्यगे कोडुवदके समर्थवादीतो ह्यगे प्रकटमाडुवनु. अदरिदनु प्रयाजनवदरे
हेरुवरु— सकलप्रकारदिदलू अदु अभयववु कोडतकहु सकल दुःखगळ्ळू नाशमाडतकहु. 'मदनुभावनया' एंव पाठाविदरं नानु नन्नल्लु नित्यदल्लियु संवाडोणवेंव उपामना माडिदिद आ
ज्ञानववु उपदेश माडुवदके योग्यते युळ्ळवळागिल्लवि एंदर्थवु आत्मयोगः एंदेर चित्तनिरोध स्वरूपवादुह. ॥ ७ ॥

मोक्षव्यतिरिक्तपुरुषार्थानां क्षणभंगुरत्वेन तत्साधनमायासेन न पृथगनुष्ठेयमेतदविनाभूतत्वाच्चेत्यभिप्रेत्याह अन्यइति स्वर्गाद्यवाप्तिसाधनोपदेशं विहाय
चतुर्थपुरुषार्थप्राप्त्युपायोपदेशः कस्मादित्यतोवाह अन्ये पुनरिति । उरुक्रमस्य भगवतो भुव उद्दिष्टंभतो विनाशकलक्षणस्फुरणेन विभ्रंशिताः विनाशिता अर्थरचना
विषयभोगचमत्कारा येषां ते तथोक्ताः य इति यस्मात्तस्मादुपदेशेन किं न किमपीत्यर्थः स्वर्गादीनां भगवदिष्टंभानुगृहीतवस्थानत्वात्तदनुग्रहेण तत्प्राप्तिः किंवाच्येति
स्वनियमितं कंठोक्तीकरोति सिद्धासीति न केवलं चतुर्थपुरुषार्थेन त्वं सिद्धासि किंत्वपेक्षिताशेषपुरुषार्थेनापि तत्कथमत्राह भुंक्षेति । निजधर्मस्य देहो येषां ते

१ प्रकटीकरोमि । येन मदीयेन अपरोक्षज्ञानसामर्थ्येन मोक्षोभवति । तज्ज्ञानमामर्थ्यं तुय्यमैहिकपुल्लार्थप्रदमपि यथा म्यात्तथा प्रकटीकरोमीतिभावः (या.)

तथा तान् नृपाणां अश्वमेधादिविशिष्टक्रियाभिः साधनैर्नैर्दुरधिगात् अधिगंतुमवानुमशक्यान् अनेन भगवदनुग्रहत्वालं एतदवाप्तये न कर्मादिकमित्युक्तं भवति ॥ ८ ॥

अन्ये पुनर्भगवतो भुव उद्विजुंभविभ्रंशितार्थरचनाः किमुल्लमस्य ॥ सिद्धासि भुंक्ष्व विभवान्निजधर्मदोहान्दिव्यान्नैर्दुरधि

गान्त्रपविक्रियाभिः ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मोक्षदं होतुं मित्रादः पुरुषार्थगलु स्वल्पु कालदिदले नष्टवागतकवादरिदं अनुगच्छन् दारकिसंवेकादरे प्रत्येकवागि श्रमपट्टु साधनमाहुवदु अवश्यकविच्छिन्नु, मोक्षसाधन संपादिसुवदरिदं इदंरसंगदेवे अनुगच्छेत् सहजवागिने [कृषियन्तु माहुवनिगे होदु दारेयुवन्ते] दारेयुवन्तु एव आभिप्रायदिदं हेतुवरु— अथवा— विषयोपेक्षेयुच्छवळिगे स्वर्गादिगलु दारेयुवदके योम्यवाद साधनवन्तु हेतुवदु बिट्टु नाल्कनेदाद मोक्षेवैव पुरुषार्थवु दारेयतक उपायवन्तु उपदेश माहुवदु यार्केः एंदरे हेतुवरु— हे देवदूतिये, मोक्षदं होतुं इतक स्वर्गादिगलु अल्लिय अनेकप्रकारवाद विषयभोगनमत्कारगलु अनुगच्छेत् नम्म महापराक्रमस्वरूपियाद श्रीहरिय, नाशवागल्लव इच्छाचिन्हवन्तु तोरिसुव-भ्रमंग- हुल्लुहारिसोण मात्रादिदले नाशवागि होगुववु. (अत्र यज्ञादिकर्मगाल्दि संपादिसम्पदृद्दरिदं नष्टवागुववु. ज्ञानसंपादितवाददु नष्टवागुवादिल्लवु. या) आ म्वर्गादिगल्ले श्रीहरिय कृपाकदासद अनुग्रहदिदं नितिरुववु. आ श्रीहरिय अनुग्रहके नावु पात्रादमेले आ लोकगलु दारेयुवदंतु हेळतकहुः कर्दमतु नातु देवदूतिये एतु मुखकोडेवैकदु नियममादिरुवनो अदन्तु कंठांक्ति.यिदले हेळुवनु— हे देवदूतिये तपःसुमादि सिद्धलागिरुवि केवल मोक्षेवैव नाल्कने पुरुषार्थक मात्रासिद्धलागिरुवि. यंदल्लवु निन्न अपेक्षेयुळ्ळ सावत्तु पुरुषार्थगल्लु भांग बहुवदके सिद्धलागिरुवि अदु हांग एंदरे नम्म स्वधर्मानुष्ठानगळे याव ऐहिकविषयगल्लु (दोहन) हिडिकोडुववु. अत्रु राजरु माहुव अश्वमेधमोदलाद श्रेष्ठवाद यज्ञक्रियासाधन माडिदं मनुष्यरिदं सह दारेयल्लशक्त्यवाददु अय श्रेष्ठवाद भोगगल्लु नन्न तपःसामर्थ्यदिदं, पडिसुवेतु उपभोगमाहु एंदु हेळिदन्. हांग हेळुवदरिदं ई श्रेष्ठवाद विषयगलु दारेयुवदके भागवदनुग्रहेव साकु. कर्मादिगाल्दि कारणविच्छिन्नु हेळिदंतायितु. ॥ ८ ॥

एवमुपदिष्टाया देवदूत्या मनसि किमभूदिति तत्राह एवमिति । अखिलासु योगमायाविधासु अणिमाद्यष्टांगयोगसामर्थ्यसिद्धिकरीषु । विचक्षणं निपुणं भर्तुः प्रसन्नतामेवेत्यावेश्यान्यदातु शुश्रूषानिरतत्वेन तदवसरोपि नास्तीति गताधिः निरस्तमनःपीडा एतकथमवगतमत्राह सप्रश्रयेति । प्रश्रयेण विनयगुणेन सह वर्तते इति सप्रश्रयः सचासौ प्रणयः स्नेहप्रसरः तेन विव्हला स्खलंती तथा व्रीडयावलोकेन विलसच्छृंगारविशेषं कुर्वद्भसितं मंदस्मितं यस्य तत्तथा व्रीडावलो-
कविलसद्भसितमाननं यस्याः सा तथा ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

भैत्रेय उवाच ॥ एवं भुवाणमबलाखिलयोगमायाविद्याविचक्षणमेवेत्य गताधिरासीत् ॥ सप्रश्रयप्रणयविव्हलया गिरैषा व्रीडावलोकविलसद्भसिताननाह ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई प्रकारवागि कर्दमन्त्राविगळ उपदेशवन्तु केळिदं देवदूतिय मनोमनल्लि एतु उंययितु एंदरे हेतुवरु— ई प्रकार माताडतक पतियन्तु कोमलांगियाद देवदूतियु अणिमा मोदलाद अष्टांग योगसिद्धिगळल्लि निपुणनेंदु तिळिदु अवन मुखद प्रसन्नतेयन्तु नोडि, तन्न मनोव्यथेयन्तु कळकोडु. अदुवरुगू केवल पतियसेवेयाल्लिये आसकळादरिदं आ पतिय महात्म्येयु अवळिगे तिळिदिदिल्लवु. आंगे अवळ मनोव्यथेयु होशितेवदु हांगे तिळिदिदंदरे हेतुवरु— आंगे देवदूतियु विनयगुणदिदं सहितवाद विपुलवाद स्नेहदिदं होशितुडुत्त लजेयनोडिदं शृंगारसवन्तु होरल्लुव मंदहासद मुखकांतियुळ्ळवळारि, पतियन्तु कुरितु माताडलारंभिसिदलु— ॥ ९ ॥

स्वयं प्रसन्नोद्विद्यत्वात् श्रोतुश्च प्रसादजनकवाक्यमाहेत्याह राद्धमिति । हे द्विजवृष ब्राह्मणश्रेष्ठ यद्भव्येष्येतत्तव राद्धं सिद्धं हे भर्तः अमोघयोगमायाधिपे त्वयि यद्योगसामर्थ्यं तदहमवैमीति अथ किंतवापोक्षितमत्राह यस्तदिति ते तव सकृदंगसंगः शरीरस्पर्शलक्षणो ग्राम्यधर्मः स मयोभ्यधायि स भूयादिति प्रार्थय इ-
तिशेषः सकृदंगसंगेन किं फलं स्यादिति तत्राह वरीयसीति । सतीनां पतिव्रतानां स्त्रीणां वरीयसि गुणोत्तमे पत्यौ सकृदंगसंगो गुणप्रसवः गुणाढ्यं पुत्रं प्रसूत इति सफलप्रेत्यर्थः ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवदूतित्वाच्च ॥ राद्धं बत द्विजवृषैतदमोघयोगमायाधिपे त्वयि विभो तदवैमि भर्तः ॥ यस्तेभ्यधायि समयः सकृदंगसंगो

भूयादरीयसि गुणप्रसवः सतीनां ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवदूतियु नातु भंताषदिदं प्रसन्नवाद इंद्रियगच्छुळ्ळवळादकारण केळतकवर मनःसिम् संतोषवागुवंथ— अथवा केळतक पतिय प्रमादवु तत्राहि उंयगुवदके कारणवाद मातुगळाडिदंल्लु हेतुवरु— (देवदूतियु अंदु) हे द्विजवृष— ब्राह्मणश्रेष्ठराद कर्दमन्त्राविगळे तावु इंगे एतु हेळिदिरल्ल आ प्रकार तमगे एल्लवू सिद्धियागिरुवदु, ' बत ' इदु बहळमंतोषवु. ' हे भर्तः ' यनमानरे अळेतैल्लद योगसामर्थ्यगळिगे अधिपतिगळाद तम्मल्लि एतु योगसामर्थ्य उंटेवदन्तु नातु बल्लेनु. आदरे इन्नु निमोनु अपेक्षेयुंदरे हेळुवळु— विवाहकालके याव वचनवु तम्मिद हेळल्लदृदयो आ प्रकार इंगे तम्मिद ओंदुसारे शरीरसंभोगवागबैकंदु प्रार्थिसुवेतु. ओंदुसारे आद अंगसंगदिदेनु फलवागुवदु एंदरे हेळुवळु— पतिव्रतास्त्रीयारिगे तपस्विगळाद सद्गुणभरितराद पतिभोगवु ओंदुसारे आगुवदरिदले सद्गुणभरितनाद पुत्रनु उत्पन्ननागुवन्तु आदरिदं अदु सफलवेसरि एंदु अर्थवु. ॥ १० ॥

तर्हि तथास्त्वित्याशंक्य कृत्यं किंचिदस्तीत्याह तत्रेति । तत्र सकृदंगसंगविषये यथोपदेशं शास्त्रोपदेशमनतिक्रम्य कृत्यमितिकर्तव्यतामुप-
निश विद्यामुपादत्स्व कुतो विद्योपादानमत्राह येनेति अतिरिसया ग्राम्यधर्मच्छया कश्चित एष मे मन आत्मा देहो येन विद्योपादानेन सिद्धेत

सफलौ भूयात्सकामोस्तु किमुद्दिश्येत्यत उक्तं ते कृतइति । तत्कृतमनोभवेन त्वन्निमित्तकामेन धर्षिताया अभिभूतायाः कीदृक् विद्योपादानकाम इति तत्राह तदीशेति । यत्सार्वभौमपुत्र्या मम सदृशं योग्यं तद्भवनं विद्यासामर्थ्येन विचक्ष्व दृष्ट्वा कुर्वित्यन्वयः अतितरां रिरंसया रंतुमिच्छया ते तव मनोभवधर्षितायाः मे एव कामः कमनीय आत्मा कायो येन विद्याबलेन रचितेन गृहादिना सिध्येत तादृशं भवनं विचक्ष्वेतिवा ॥ ११ ॥

तत्रेतिवृत्त्यमुपशिक्ष यथोपदेशं येनैष मे कर्शितोतिरिरंसयात्मा ॥ सिध्येत ते कृतमनोभवधर्षितायाः कामस्तदीश भवनं
सदृशं विचक्ष्व ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥

हागादरे ओष्ठेदु अदरते आगलि एंदरे आदरे आ विषयदल्लियू अदक्क मोंदलु माडतक्केंदु केल्मसुंदेदु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवुलु—आ ओंदुसारे तम्म अंगसंगवागुव विषयदल्लि शाखदल्लि हेळिक्के मीरदने तम्मयांगसामर्थ्यवस्तुपयोगिसिक्कु. आ योगविद्येयन्नु योके उपयोगिसिक्केंदरे हेळुवुलु—तम्म अंगसंगद सलुवागिये याव ई नन्न मनःसू शरीरवू सोरगिसत्यद्वेयो आ देहेवु सफलवागुवते तम्म विद्येयन्नु उपयोगिसिक्कु. अदु योक्केंदरे तम्म निमित्तकवाद, कामनादिंदले नानु व्यासज्जागिल्वेनु. आ योगविद्येयन्नु याव प्रकार उपयोगिसिक्केन्न निन्न अपेक्षेयुंदरे हेळुवुलु—सार्वभौमराजन पुत्रियाद ननगे योग्यवाद मंदिरवे मोंदलादुवुगळ्ळागि तम्म विद्यासामर्थ्यदिंद विचारमाडि अकुळ्ळेळ रचिसिक्कु. अथवा—अत्यंतवागि तम्मिद रमणमाडक्केन्न इच्छेयिंद तम्म सलुवागि कामनाधरिसिद ई नन्न शरीरवु मनोहरवाद रुपवुळ्ळुदु ह्योगे आगुवदो आ प्रकारवागि विद्यासामर्थ्यदिंद सकल भोग साहित्यगळु सिद्धवागुवते माडक्के. ॥ ११ ॥

विषयेभ्य आहृत्यात्मन्नेवाधिष्ठापित सर्वेन्द्रियम्रोपि कर्दमः आश्रितवत्सला महांत इतिभावं दर्शयन् प्रियावचनं पालयन् योगविद्याबलेन तत्क्षणएव गृहं निर्मम इत्याह प्रियाया इति ॥ यादृशेन भगवत्यनेनाभीष्टं स्यात्तादृशं योगमनुतिष्ठन् आविरचीकरत् प्रकाशयामास ॥ १२ ॥

भैत्रेय उवाच ॥ प्रियायाः प्रियमन्विच्छक्कर्मो योगमास्थितः ॥ विमानं कामगं क्षतस्तर्ह्येवाविरचीकरत् ॥ १२ ॥

(भैत्रेयरु अंददु) कर्दमक्कषियु आया विषयगळ्ळु अपेक्षितक्क आयाइंद्रियगळ्ळु मनोनिग्रहदिंद तम्म तम्म विषयगळ कडेगे पुनः धाविसिंदते आ सकलेंद्रियगळ्ळु एळवंदु श्रीहरियल्लिये दृढवागि स्थापन माडिद्वनादरू, महर्नीयरु तम्मन्नु आश्रयसिगोडिद्वरमेले वात्सल्य वुळ्ळवरेंदु तोरिसुवदक्कागि तम्म हेंडतिय मातु नडिसुत्त तम्म योगविद्याबलदिंद आकूडल गृहनिर्माणमाडिंदेदु

हेळुवरु—हे क्षतः—विदुरते आ कर्दमक्कषिगळु तम्म हेंडतिय मनोरथवु पूर्णमाडक्केंदु इच्छेयुळ्ळवरागि याव प्रकार भावत्थानमाडुवदिंद अभोष्टसिद्धियागुवदो अदरते योगवन्ननु संधानमाडि, स्वेच्छानुसारवागि संचारमाडतक्क सकलभोगसाहित्यगळिद संपन्नवाद दिव्यविमानवु आ कूडले मिद्धपडिसि प्रकाशमाडिदरू. ॥ १२ ॥

श्रोतॄणां भगवत्थ्यानमहात्म्ये श्रद्धातिशयजननायाप्राकृतं प्राकृतमिव वर्णयति सर्वकामेत्यादिना सर्वासां समृद्धीनां उपचयेन समाहारेण उदक्कमुत्कृष्ट एतदेव विशिनष्टि मणिस्तंभैरिति उपस्कृतमलंकृतं ॥ १३ ॥ दिव्यानि कुलालादिरचनारहितान्युपस्काराणि भांडादिगृहसाधनानि तैर्युक्तं पट्टिकाभिः पट्टवस्त्रकृताभिः ॥ १४ ॥ विचित्रमालाभिः नानाविधपुष्परचिताभिः स्रग्भिर्मालाभिः मंजु मधुरं सिंजतः शब्दकुर्वतः षडग्रयो भ्रमराः यासु तास्तथोक्तास्ताभिः ॥ १५ ॥ कशिपुभिः शय्याभिः पर्यकैः मंचैः ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥

सर्वकामदुग्धं दिव्यं सर्वरत्नसमन्वितं ॥ सर्वार्थ्युपचयोदकं मणिस्तंभैरुपस्कृतं ॥ १३ ॥ दिव्योपस्करणोपेतं सर्वकालसुखावहं ॥ पट्टिकाभिर्विचित्राभिः पताकाभिरलंकृतं ॥ १४ ॥ स्रग्भिर्विचित्रमालाभिर्मंजुसिंजत्षडंग्रिभिः ॥ दुकूलक्षौमकौशेयैर्नानावस्त्रैर्विराजितं ॥ १५ ॥ उपयुपरिविन्यस्तनिलयेषु पृथक्पृथक् ॥ क्लृप्तैः कशिपुभिः कांतं पर्यंकयजनासनैः ॥ १६ ॥ ॥ ॥

क्कळतक्क जनगळ्ळिओ श्रीहरिय ध्यानद माहात्म्येयु इष्टु अतिशय उंटेंदु निळिदु अदरलि अतिशय विंधाम उग्रगळेदु, आ विमानद स्वरूपवु प्रकृतक्के वर्णिमुवदु केवल उपयुक्तवागदिदरू प्रकृतोपयुक्तवादुंदरते वर्णिमुवरु—आ विमानवु एल्ल मनोरथगळ्ळु पूर्णमाडतक्कदु बहु प्रकाशमत्तवादु अथवा मनोहरवादु मनोजातिय रत्नागळिदल्ल संपन्नवादु एल्लतरद ममृद्धिगळु अदरलि शेरिल्वदिंद उन्कुष्टवागि नोरनक्कदु, रन्नद र्मभगळिद चंदकाणतक्कदु. ॥ १३ ॥ मत्तू कुंवांगे मोंदलादवांद माडदिदु, गृहकृत्यगळिगे उपयुक्तवाद पात्रिगळिद, ममृद्धवादु, एल्ल क्रतुगळ्ळक्के आगतक्क मुखवु एककालक्क मंचा अनुभवक्क तंदु कांडतक्कदु. मत्तू अनेक चमत्कारवाद चित्रगळ्ळु व्रंदिदु पट्टवस्त्रगळिदल्ल पताकागळिदल्ल अलंकृतवादु. ॥ १४ ॥ मंजुळ्ळवाद ध्वनिमाडतक्क भ्रमरगळ्ळु अनेकतरद पुष्पगळिद कट्टल्ल मालागळिदल्ल नृलिन्नंटेगळु नारुवेंटेगळु रस्मीवेंटेगळु ई प्रकार अनेकतरद वस्त्रगळिदल्ल प्रकाशितवादु ॥ १५ ॥ मत्तू ओंदरेमेलेदु इडल्लदु (महदि) उप्पारिगेगळ्ळि प्रत्यत्यंकवागि हाक्कल्ल मंचगळिदल्ल हांगिगेगळिदल्ल आसन आरामवागि क्रतुगेळ्ळु उपमंच (खूर्चि) गळिदल्ल वासिणिकेगळिदल्ल आ विमानवु मनोहरवागि तोरुत्तित्तु. ॥ १६ ॥

द्रासु दारेषु विद्रुमदेहल्या निर्मितद्वारबंधेन “ देहलीद्वारबंधः स्यादि ”—तिच वज्ररत्नकृताः कपाटया यस्मिन् संतीति वज्रकपाटिमत् ॥ १७ ॥ १८ ॥ चक्षुष्मंतो दीप्तिमंतः पद्मरागाद्या मणयः विचित्राणां वितानानां समूहैः ॥ १९ ॥ कृत्रिमाद् शोभार्थं कृतान् स्वान् अकृत्रिमाद् मन्यमानैः ॥ २० ॥ शयननि-

वेशनं संवेशः प्रांगणं गृहपूर्वभूमिरजिं गृहबाह्यसंस्कृतभूमिः यथोपजोषं यथासुखं ॥ २१ ॥ परिचारिकाभावाच्चातिप्रतिने सर्वभूतानामाशयमभिप्रायं अभितो ॥

जानतीति सर्वभूताशयमिदं ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तत्र तत्र विनिक्षिप्तनानाशिल्योपशोभितं ॥ महामरकतस्थल्या जुष्टं विद्रुमवेदिभिः ॥ १७ ॥ द्वास्तु विद्रुमदेहल्या भातं वज्रकपा-
दिमत् ॥ शिखरेष्विद्रनलिषु हेमकुम्भैराधिश्रितं ॥ १८ ॥ चक्षुष्मत्पद्मरागाग्न्यैर्वज्रभित्तिषु निर्मितैः ॥ जुष्टं विचित्रवैतानैर्महाहहमतो-
रणैः ॥ १९ ॥ हंसपारावतव्रातैस्तत्र तत्र निकूजितं ॥ कृत्रिमान्मन्यमानैः स्वानधिरुह्याधिरुह्य च ॥ २० ॥ विहारस्थानशयनसंवे-
शप्रांगणाजिरैः ॥ यथोपजोषं रचितैर्विस्मापनमिवात्मनः ॥ २१ ॥ ईदृग्गृहं तत्पश्यतीं नातिप्रीतेन चेतसा ॥ सर्वभूताशया-
भिन्नः प्रावोचत्कर्दमः स्वयं ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मत्तू आ विमानवु अछल्लि बहु कुशलराद शिल्पिगळिद इडल्यट कलाकौशल्यगळिद शोभितवागित्तु. अयंत श्रेष्ठवाद मरकतमाणिगळिद रत्नद काटिगळिदलू संपन्वा-
गित्तु ॥ १७ ॥ मत्तू अछल्लि द्वारप्रदेशदल्लि रत्नद चौकट्टुगळिद होळ्युत्त वज्रदवागिल फट्टुकुगळुळुदु (विट्टुमवदर नम्म देशदल्लिद हवळवळ अदु आदुजातिथ रत्नवेंदु हिंदे व्याख्यान
माडल्यट्टे]-- देहली-- अंदरे चौकट्टु एंदरुवु-- भंगारद कोडगळमेलें इंद्रीलद शिखरगळु इडल्यट्टिद्वु. अथवा इंद्रीलरत्नद शिखरगळल्लि सुवर्णकुंभगळु इडल्यट्टिद्वु.
॥ १८ ॥ वज्रदगोढे (ग्वाडि) गळल्लि (मध्यदल्लि हाकल्यट्ट) होळ्युत्तिद पद्मरागमणिगळिदलू बिमलुताकंदते इळिबिट्ट विचित्रवळगळ पडदेगळिदलू बहुबेल्युळळ भंगारद तोरणगळिदलू
मनोहरवागि तोरुत्तित्तु. ॥ १९ ॥ मत्तू आ विमानप्रदल्लि नोडुवरिंगे चंदकाणुवते हंसपक्षिगळू पारिवाळगळू शिल्पिगळिद अत्युत्तमवागि रचिसल्यट्टिद्वु आंदरे अवाळल्लु कंडु निजवाद
हंसपारिवाळ मोदलद पक्षिगळु अळिबंदु मेल्लेकें हत्ति अवू तम्भते निजवाद सजानिय पक्षिगळुदु तिळिदु तम्भ तम्भ संकेतध्वनिमाडुचिद किलकिला एंव शब्ददिद आ विमानवु
तुंवित्तु. ॥ २० ॥ मत्तू विद्वारमाडतक स्थलाळू रहस्यवागि शयनमाडतक कोठडे (खोलि) गळू मनैयमुंदिनवळअंगळगळू हिंभादल्लिरुव हित्तु (दडि) गळू सुत्तलू मनोहरवाद उपवनगळू
इगुगळिद भागे सुखवागबेको हागे विरचितवाद विमानवनकुंडु, देवहूतिगे तन्नल्लु सह मरिसुवते अत्याश्चर्यवागित्तु ॥ २१ ॥ मंदिरवेल्ल मनोहरवायितु आंदरे परिचारकरारू इल्लवळवेंदु
स्वल्पुयोचनेर्यिद अहु विशेष प्रीतवागद मनःसिनिद, इंध मनोहरवाद आ मंदिरवळ सुत्तलू नोडुत्तिद आ देवहूतियल्लु कंडु; सकलप्राणिगळ ! मनोभियायवन्तु बल्लवराद कर्तमक्रश्लिगळु
स्वतः माताडळारंभिसिदरु. ॥ २२ ॥

आशिषां शुभानां चाप्तये प्राप्तये एवंविधे नृदे तीर्थे ॥ २३ ॥ सरजं धूलिधूसरं ॥ २४ ॥ मलेन किट्टेन दृढबद्धेन पंकेन कर्दमेन कल्मषेण वा शबलो
कृष्णपांडुरौ स्तनौ यस्मिस्तत्तथा तत् सरस्वत्याः सरो नृदं शिवानां जलानां आशयं स्थानं ॥ २५ ॥

निमज्जास्मिन् न्हदे भीरु विमानमिदमारुह ॥ इदं शुक्लकृतं तीर्थमाशिषामाप्तये नृणां ॥ २३ ॥ सा तद्भर्तुः समादाय वचः कुवल-
येक्षणा ॥ सरजं बिभ्रती वासो वेणीभूतांश्च मूर्यजान् ॥ २४ ॥ अंगं च मलयकेन संछन्नं शबलस्तनं ॥ आविवेश सरस्वत्याः
सरः शिवजलाशयं ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥

(कर्दमरु अंद्दु) हे भीरु, विषयापेक्षपुच्छत देवहृतियो, नीनु याव विषयक्क योचने माडंबड, निन्न अभिप्रायवन्न वल्लेनु, इको ई सरोवरवु, शुक्लरूपियाद श्रीहरिगिदि तन्न भक्कर मनोरय पूर्णवागुवदक्क निर्भिसल्पदुहु. ई सरोवरदल्लि स्नानमाडि ई विमानवन्नारोहणमाडु. ॥ २३ ॥ कुमुद पुष्पदंते नेत्रपुच्छ आ देवहृतियु ईप्रकार पतिय मातु केळि, होलमाद बट्टियवू जडिग-
ट्टिद कुदुलुगळन्नू धरिमिदु ॥ २४ ॥ आ देवहू नियमार्त्तावादरू मैले घट्टियागि केसरिनथ मण्णुकूतर्हरिद मोदलिनसौंदर्यस्वरूप मुच्चिहोगि स्वल्प बिळिडायवुच्छ 'कप्पुवर्णद' स्तनगळुच्छद्दगितु,
देवविग दंथ स्वरूपपुच्छवळ्यागि, पतिय अप्पणप्रकारवागि, मनोहर उदकाळिद पूर्णवाद आ सरस्वती नदिय मथगतवाद सरोवरवु प्रवेशमाडिदळु. ॥ २५ ॥

न्हदं प्रविश्य किमकरोदित्यत्राह सांतः सरसीति । वेष्म गृहं तत्र स्थिता दशशतानि सहस्रं कैशोरवयसः षोडशवर्षवयसः उत्पलर्गंधवत् गंधो यासां ताः उत्पलर्गंधयः ॥ २६ ॥ पथि तृणदर्शनवदत्तदर्शनेन किमस्याः प्रयोजनमितितत्राह तां दृष्ट्वेति । अनेनाभ्युत्थानप्रणामसंभाषणादिप्रयोजनमुक्तं भवति कर्मकरीः कर्मकर्यः शाधि अनुशासनं कुरु ॥ २७ ॥ कीदृशं परिचारकर्माकुर्वन्निति तत्राह स्नानेनेति । महत्या राज्ये अर्हेण योग्येन मनस्विनीं प्रसन्नमनसं नूले नूतेने ॥ २८ ॥

सांतःसरसि वेष्टमस्थाः शतानि दश कन्यकाः ॥ सर्वाः किशोरवयसो ददृशोत्पल्लभांधयः ॥ २६ ॥ तां दृष्ट्वा सहस्रोत्थाय प्रोचुः
प्रांजलयः स्त्रियः ॥ वयं कर्मकरीस्तुभ्यं शाधि नः कवाम किं ॥ २७ ॥ स्मानेन तां महोर्हेण स्नापयित्वा मनस्विनीं ॥
दुक्ले निर्मले नूत्ने दद्वरस्यै च मानद ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥

देवदूतियु आ मरोवरवन्तु प्रवेशमाहि मुंनुमाडिदळरे हेळुवर- देवदूतियु आ मरोवरप्रवेशमाडिदळले अलि ओंदु मनोहरावद मंदिरवन्तु कंडळु. मत्तु आ मंदिरदहि ओंदुसाविर मंदि-
कन्यागळन्तु कंडळु. अवरेल्लेरु हदिनात वरसद वयःपुउळ्ळवर, कमलांधंते सुगंधवुळ्ळवर इदरु. ॥ २६ ॥ हादी होगुवाम्ये ओंदु हुल्लकाडियन्तु कंडंते ई एल्ल सुकुमारांगियार मंदरीनदिद-

आ देवहूतिंग एतु प्रयोजनवुः एंदर हेतुवरु- आ मरोवरदोळीगन मंदिरदछि आ कान्निकियरुल्लरु अभ्यागतळद ई देवहूतियल्लु कंडु, आकूडले एल्लरु एतु निनु केंजोडिमिगोडु, तायि, नावे-ल्लरु तम्म सेवाकार्यवन्न माडतक दासियरु, तमगे एतु माडतकहु आपकार नम्रेल्लरिगू आज्ञा माडबंकु एंदु प्रार्थनेमाडिकोडरु- इदरिद ई देवहूतियनु कंडु एतु मयादिमाडि आ क्षीयरेल्लरु इवळिगे नमस्कारमाडि बडिकोडरु प्रयोजनवदु हेळिदतायिनु. ॥ २७ ॥ मुंदे आ क्षीयर ई देवहूतिगे याव तरद मेवयनु माडिदरंदरे हेतुवरु- आ मेल आ एल्ल क्षीयर प्रसन्न मन मुळ्ळ ई देवहूतिंगनु मुगंयतलाळिद मैतिकि. यथोचिन उणोदकगळिद अभ्यंगन स्नानमाडिसि, हे बहुमानदायकनाद विदुरेन, मत्तु ई देवहूतिंगे नूतनवाद स्वच्छवाद एरुदु रेस्र्मावळगळु कोट्टरु. ॥ २८ ॥

वरीयांसि वरणीयतमानि द्युमंति कांतिमंति सर्वगुणैः भक्ष्यभोज्यचोष्यलेह्यलक्षणैरुपेतं मधुरादिषड्गुणोपेतं वा अमृतवत्स्वादु मद्यं यस्मिस्तदमृतासवं ॥ २९ ॥ भर्तृसान्निध्याभावे शरीरशृंगारेण किं तत्र वक्ति अथेति । आदर्शो दर्पणे आत्मानं शरीरं विरजं निर्मलं कृतस्वस्त्ययनं दासीभिः कृताशीर्वचनं ॥ ३० ॥ “ कुलस्त्रीतु शिरःस्नानमुत्सवेस्नातुर्तेलतः । वारेवापैवैकेकमण्यव्यदाकंठसंप्लवा ” इति स्मार्ताः ॥ ३१ ॥ पूर्वपश्चिमभागोपेक्षया श्रोण्योरिति रुचकेन वृत्ताकारेण कंठाभरणेन ॥ ३२ ॥ सुभ्रुवादिभिश्च लसत् चकासन्मुखं यस्मिस्तत्तथोक्तं पद्मकोशं स्पर्धतइति पद्मकोशस्पृत्तेन ॥ ३३ ॥ एवं विधमात्मानं दृष्ट्वा यदा ऋषीणां ऋषभं दयितं प्रष्टं पतिं पतिसमीपे इदं सर्वं शोभत इति सस्मार ततस्तदा स प्रजापतिर्यत्रास्ते स्वयं च ताभिः स्त्रीभिः सह तत्रैवास्तइत्यन्वयः ॥ ३४ ॥

भूषणानि परार्थानि वरीयांसि द्युमंतिच ॥ अन्नं सर्वगुणोपेतं पानं चैवामृतासवं ॥ २९ ॥ अथादर्शो स्वमात्मानं स्रग्विणं विरजांबरं ॥ विरजं कृतस्वस्त्ययनं कन्याभिर्बहुमानितं ॥ ३० ॥ स्नातं कृताशिरःस्नानं सर्वाभरणभूषितं ॥ निष्क्रीवं वलयिनं कूजत्कांचननूपुरं ॥ ३१ ॥ श्रोण्योरधस्तथा कांचन्या बहुरल्लया ॥ हारेण च महार्हेण रुचकेन च भूषितं ॥ ३२ ॥ सुभ्रुवा सुदता श्लक्ष्णस्निग्धापांगेन चक्षुषा ॥ पद्मकोशस्थया नीलैरल्लैश्च लसन्मुखं ॥ ३३ ॥ यदा सस्मार ऋषभमृषीणां दयितं पतिं ॥ तत्र चास्ते सह स्त्रीभिर्यत्रास्ते स प्रजापतिः ॥ ३४ ॥

मत्तु देवहूतिंग आ क्षीयरु बहुजनरु अणसिमनक, मिचिनेनं होळ्युत्तिह अमोन्यवाद आभरणगळवू; भक्ष्य भोज्य= मंडिगि गुळ्ळारि लडुकामोदलाद भक्ष्यगळु चंद्रमंडलदंते शुभ्रवाद हाल्लिनिह कुदिसिद मणइयाविंगिय परमात्रवु केशरभात मोदलाद भोज्यगळु, चकुलि मोदलाद चोप्यपदार्थगळु रुचिकरवाद कायिरसमोदलाद लेह्यगळु अथवा मधुरमोदलाद

आरु प्रकारद रसकुळु अन्नवन्न- ई प्रकार एल्ल पदार्थगळुळु भोजनवन्न- मत्तु अमृतदंतं स्वादुस भरितवाद मदकरवाद प्राशनपदार्थवन्न आ देवहूतिदेविगे कोट्टरु. ॥ २९ ॥ अथ= भोजनानंतरदछि देवहूतियु आ कन्यागळिद कोडरुवट तांबूल धारणमाडिकोडु आ मेल नेलुगन्नडियलि तन्ननु नोडिकोडयु. आ कन्येयलि तन्न स्वरूपु ह्यगे तोरितंदरे आ कन्यागळिद आशीर्वादपूर्वकवागि यंणियल्लु हाच्चिसिगोडु मैतिकिसिगोडु यरकोडरिद मेमेलिन होलमुहोनि निर्मलकांतिपुळ्ळुवागि स्वच्छवळगळन्न धरिसि उत्कृष्टमालागळिद भूषितवागित्तु. ॥ ३० ॥ सुवासिनीयराद कुलस्त्रीयरु, एनादरु उत्सवकालदछि अथवा श्राद्धादि पितृकार्यदछि यंणियल्लु हाच्चिसिगोडे तलेयमेले स्नानमाडबंकु, इल्लदे मिक्काद कालदछि अंदरे दिनालु अवर कंठस्नानवन्न माडबंकु. एंदु स्मृतिगळु हेतुवन्न. ई प्रमाणानुसारवागि देवहूतिय शरीरवु आ उत्सवकालदछि शिरःस्नानमाडि एल्ल आभरणगळिद भूषितवागि पुत्तलीसरवन्न कंठदछि धारणमाडिकोडु कैयल्लि वज्रदंकणगळिद भूषितवागि कालाह्लि ज्वनिमाडुव सुवर्णद गोज्जगळन्न धरिसित्तु. नितंबगळ एडबल भागदछि इळिबिद रत्नखचितवाद सुवर्णद नडिक्क्याणवन्न धरिसित्तु, कंठदछि कुत्तियेय मट्टिगे इतक मुत्तिन अडिकोडिदलू वज्रद गंज्जोटिकेपिदलू भूषितवागित्तु रुचिक- एंदर गेज्जोटिके अथवा अडिकेमुत्तु. ॥ ३१ ॥ मत्तु उत्तमवाद हुब्बुगळिदलू स्वच्छवाद दंतपड्तिगळिदलू स्नेहभरितवाद कडेगणोटगळुळु नेत्रगळिदलू नीलवर्णवुळु उंगरुगळुगळिदलू, कमलद अरळमगेयल्लु धिक्कारिसतक मुखमंडलवुळु, इंथ तन्न शरीरवन्न नेलुगन्नडेयल्लि देवहूतियु नोडिकोडु, यावागे (आ तन्न शरीरवन्न नोडिकोडकूडले) ऋषिगळलि श्रेष्ठराद मनोहरस्वरूपवुळु तन्न पतियाद कर्दमरु स्मारिसिदळो, अंदरे ई नन्न शरीरसौभाग्यवु पतिय समीपदछिदरं शोभिसित्तु, एंदु चित्तिसिदळो, आकूडले देवहूतियु तानादरु समलंकृतागि तन्न सहस्र दासीगणसहितवागिये आ कर्दम प्रजेश्वरन हत्तरदछि तोरिदळु. (नोडु नोडुवट्टगळिये आ कर्दमकृषिगळ हत्तरदछि नंदिदळु.) ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

यदा सा भर्तुः पुरस्ताद स्थितं स्त्रीसहस्रंश्च वृतं आत्मानमद्राक्षीत्तदा तस्य कर्दमस्य योगगतिं भगवद्वचानफलं निशम्य किमिदं चित्रमिति संशयं विस्मयं प्रत्यपद्यत नतु कोटिद्वयावलंबिविकल्पं प्रागेव निश्चायकधर्मदर्शनादित्यर्थः ॥ ३५ ॥ अर्थक्रियायोग्यत्वाच्च विकल्पापरपर्यायः संशयोभूत् किंतु विस्मयएवेतिभावेन व्यवयोपक्रमं वक्ति सतामिति । स्तनपट्टिकया संवीतो रुचिरौ स्तनौ यस्य तत्तथा ॥ ३६ ॥ जातभावः प्रादुर्भूतव्यवायलीलारंभः ॥ ३७ ॥

भर्तुः पुरस्तादात्मानं स्त्रीसहस्रवृतं तदा ॥ निशम्य तद्योगगतिं संशयं प्रत्यपद्यत ॥ ३५ ॥ स तां कृतमलस्नानां विभ्राजंतीं मपूर्ववत् ॥ आत्मनो विभ्रती रूपं संवीतरुचिरस्तनं ॥ ३६ ॥ विद्याधरीसहस्रेण सेव्यमानां सुवाससं ॥ जातभावो विमानं तदारोहयदभिन्नहन् ॥ ३७ ॥

यावागे देवहूतियु आमरोवरगतवाद मंदिरदछिद तानु पतियल्लु स्मरणेमाडिदकूडले तन्न सहस्रमंदि दासीगणसहितळगिये आ पतियमुंदे (एदुरिगे) बंदु नितिद तन्ननु कंडळो आगे इदु कर्दमर ' योगगति ' भगवत्प्यानद फलवु एंदु तिळिदु, अहा एतु. विचित्रवितु ' एंदु नहु आश्चर्यभरितळादयु. इल्लि मंशय- एंव पदके आश्चर्यवदर्थ माडतकदे होरतु इदो अदो एंदु

एतद्विषयगळु अवलंबन माडतक होयिदाडतक विकल्पवैदयवळु. याकंदरे ई देवहूतिगे अदक्क मोदले आ सोरावद मंदिरादलि त्रानभोजनादिगळिद निश्चयवागि अनुभवके बंदितु. आंदरवि-
षयदछि ओम्मे निश्चयज्ञान हुट्टि अदे स्वस्त्युकाळदछिये अदे विषयके संशयवु एदिगू यारिगू हुट्टवदिल्लवु. कदाचिद कालांतरादलि हुट्टवहुदु. आहिरिद प्रकृतके संशयवैदरे परमाश्चर्यवैतले अर्थवु.
॥ ३५ ॥ मत्तु अवर योगप्रभावादिद तोरिद एल वस्तुगळू आकुडले सुरतकार्यके उपयोगिसलारंभिसिदवु आहिरिद देवहूतिगे अत्रुगळु नोडि विकल्पस्वरूपवाद संशयउंटायितेदयवळ आश्चर्यवे
आयितेन अभिप्रायदिद अवर सुरतक्रिया प्रारंभवायितेदु हेळुवर- आगेय कर्दमक्रयिषु मलपकर्षणमाडिकोडु तैलाभ्यंगनदिद मंगळखानमाडिकोडहिरिद मोदलिगित विशेषवागि होळियुत,
ददृगितोड कुप्पसादिद बिगिदु कट्टल्लदु वतुळाकारदिद मनोहरवागि तोरतक स्तनभारभरितवाद मुंदररूपवुळु तत्र देहवळु धरिसिद आ देवहूतियळु कंडु. ॥ ३६ ॥ महत्त्वजनविद्याधरस्त्रीयारिद
सेवितळागि उत्तमवळुळु धरिसिद देवहूतियळु भोगाबडिसबेकेंदु व्यवयलीला प्रारंभदविषयदलि अभिप्रायवुळुळवनागि कर्दमक्रयिषु हे केशविनाशकनाद विदुरने आ सहस्रविद्याधर स्त्रीयारिद स-
हितळाद देवहूतियिद कूडि आ विमानवन्नारोहणमाडिदतु. ॥ ३७ ॥

जातभाव इत्युक्तं विव्रणोति तस्मिन्निति । स तस्मिन्विमाने बभ्राजे चकास इत्यन्वयः प्रकाशयोग्यगुणानाह अलुप्तमहिमा अपरिच्छि-
न्नामाहात्म्यः ग्राम्यकर्मासक्तस्यापि सामर्थ्यलोपो नास्तीत्यर्थः ॥ “ सर्वद्रियाणां जरयंतितेज ” इतिश्रुतेरितरेषां सः स्यादिति माहात्म्यलोपशंकाकारणमाह
प्रिययेति । “ आलिंगनेनंबनेवाप्यनुषंगोवर्तत ” इति अंगमर्दनादिना उपचीर्णं शुश्रूषितं वपुर्यस्य स तथा अनेन सुरतालये स्त्रिय एव परिचारका इति
सूचितं । कचः कलंके दोषेच कुंतले भ्रमेरे तथा ” इत्यभिधानादुक्तच उद्धृतदोषः उत्कृष्टो गुणो यस्य तदुद्गुणं तच्च पानं पातुं योग्यमधरामृतं तदुद्गुणपानं
तस्य वीचिः परंपरास्यास्तीत्युद्गुणपानवीच्यः मत्वर्थे यत्प्रत्ययः यद्वा उद्गुणपानः उत्तमाधरामृतश्च वीच्य एववीच्यः प्राप्तबोधशवर्षः “ प्राप्तबोधशवर्षःसन्ना-
वीच्य ” इतिकथ्यतइतिच । बुद्ध्यवतारार्थं दृष्टांतमाह ताराभिरिति उडुपतिश्चंद्र उक्तविशेषणानि यथासंभवं चंद्रेपि घटनीयानि ॥ ३८ ॥

तस्मिन्नलुप्तमहिमा प्रिययानुषक्तो विद्याधरीभिरुपचीर्णवपुर्विमाने ॥ बभ्राज उत्कचकउडुगुणपानवीच्यस्ताराभिरावृत इवोडुपतिन-

भस्यः ॥ ३८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ कर्दमनु व्यवयक्रीडादलि अभिप्रायवुळुळवनादनेदु हेळिद्वेजे विस्तरिसुवर- कर्दमक्रयिषु आ विमानदलि प्रकाशमंतनानेदन्वयवु- प्रकाशमंतनानुवदके इवन योग्यवाद गुणगळु
हेळुवर- ‘ अलुप्तमहिमा ’ ई क्रयिषु स्त्री भोगवेंन ग्राम्यकर्मासक्तनादागू यावप्रकारदिदल्ल इवन माहात्म्ययु लोपवागिदिदल्ल ‘ ग्राम्यविषयभोगलु एल्ल इंदियगळ सामर्थ्यवळु कुंदेसुववु
एवं श्रुत्यनुसारवागि इय अपरोक्षज्ञानिगळ होतु मिक्कादवरिगे विषयभोगदिद तपःसामर्थ्यवु. नाशवागुवेंदु इवगळियादरू तपःसामर्थ्यवु कडिमेयागिदिदु एवं संदेह उंटागुवदके कारणवळु

हेळुवर- ‘ प्रिययानुषक्तः ’ आलिंगनदलिचू चुंबनदलिचू अनुषंग एंव शब्दवु उपयोगिसल्लवुवदु एंव वचनानुसारवागि, आ प्रियभायळाद देवहूतियिद आलिंगितनागि आ विद्याधरस्त्रीयारिद पादसे-
वेमेमोदलाद अंगशुश्रूषणमाडिसिगोळुक्त, हीगे हेळुवदरिद आ क्रीडामंदिरादलि स्त्रीयरेपरिचारकरागिदरु एंडु सूचिसुवदु ‘ उत्कचकः ’ कच- एंव शब्दवु कलंकदलिचू दोषदलिचू उंगरगू-
लुगळलिचू भ्रमरदलिचू उपयोगिसल्लवुवदु एंव कोशानुसारवागि ई कर्दमनु इष्टु भोगदलिदरू याव दोषवू इल्लदवनागि ‘ उद्गुणपानवीच्यः ’ एंव ई पदवु सरियागि अर्थवागलिक्केल्ले इदके
आचार्यरु ‘ उत्तमामृतवीची युक्तः ’ एंडु अर्थमाडिरुवर अदके यादवाचार्यरु (उद्गुणेत्यस्य तात्पर्यं उत्तमेति । वीच्य इत्यस्य वीचीयुक्तइति । मत्वर्थे यत्प्रत्ययः तथाच उत्कृष्टाः गुणाः
माधुर्यादयो यस्य तदुद्गुणं उत्तमपानं पयं अमृतं तस्य वीच्यः तरंगाः ता अस्य संतीति तथा । यथेष्टममृतपानकर्तेत्यर्थः) यथेष्टवागि अमृतपानमाडतकवनेदर्थमाडिरुवर. तात्पर्यदीपिकाकारू
इदंतेये अर्थमाडिरुवर. आदरे विजयध्वजतर्थिरु प्रकृतसुरतक्रीडाप्रसंगवु नेडददं एंडु आप्रसंगानुसारवागि ‘ उद्गुणपानवीच्यः ’ एंव पदके उत्कृष्टगुणवुळु पानमाडुवदके योग्यवाद अधरामृतवळु मेलि-
दमेले (परंपरा) प्राशनमाडुत्तिदतु. अथवा उत्तम अधरामृतवुळु हदिनार वरुषद वयःसुळुळवनागि कर्दमक्रयिषु आकाशदलि चंद्रनु नक्षत्रमंडलमध्यदलि प्रकाशिसुवते आ विमानदलि प्रकाशभंतना-
दनेदर्थवु. ईमेलिन विशेषणगळु चंद्रनिगादरू केलवु योजनमाडलिक्के वळवु. हदिनास्त्वर्थ वयसिगे बंदवनु-आविच्येनेनिमुवनु एंव प्रमाणानुसारवागि मेलेअर्थमाडिदरु. (ई श्लोकद वदुभावार्थवु) आ
स्वेच्छानुसार संचारमाडतक विमानदलि कर्दमक्रयिषु महत्त्वजनविद्याधरीस्त्रीयारिद पादसेवामोदलाद अंगशुश्रूषणमाडिसिगोळुक्त प्रियभायळाद देवहूतियिद आलिंगितनागि ‘ उद्गुणपानवीच्यः ’ उत्कृष्ट
गुणवुळु अधरामृतवळु मेलिदमेले पानमाडुत्त ‘ उत्कचकः ’ उंगल्लूळुळिद शोभितनागि विहारमाडुत्तिदागू (तंत्रन्यायेन) आ कर्दमक्रयिषु ‘ उद्गुणपानवीच्यः ’ उत्कृष्टगुणवुळु श्रीहिरि
कथामृतवळु परंपरा तपपंदते प्राशनमाडुत्तिदवनाहिरिद ‘ उत्कचकः ’ पद्मप्रभ्रिवांभसा- एंवते इष्टु विहारदलिदागू यावप्रकारद दोषवळू आगदंते निदोषियागि तत्र भावद्रक्तजनवळु बिडेदे
इदरिद ‘ अलुप्तमहिमा ’ अल्प तपस्विगळु विषयसंपर्कादिद ह्मागे श्रुतिर्तेदियरागुवरां, आप्रकार आगेदे इंदियस्तंभनशक्तियिद तत्र तपोमहिमेयु यावप्रकारदिदल्ल लोपवागेद अपरोक्षज्ञानियाह-
रिद नक्षत्रगळिद सुत्तगळिद आकाशदलिद चंद्रनंते प्रकाशमंतनादतु. ॥ ३८ ॥

वनजलक्रीडादीनां सुरतांगत्वात् तदप्यनेनानुष्ठितं इतिभावेन कामगमित्युक्तं विव्रणोति । श्लोकद्वयेन । तेनेति । तेन विमानेनाष्टानां लोकपालानामींद्रादीनां
विहारः क्रीडा यासु तास्तथोक्ताः । कुलचलेंद्राणां सप्तकुलपर्वतानां द्रोण्यो नितंबगुहास्तासु अष्टलोकपविहारकुलचलेंद्रोणीषु वैश्रवणवचिरं रेमे इत्यन्वयः
पाषाणसंधिषु सूर्यकिरणसंतापसंभूतनिदोषेषु स्वतः कामाग्निना तप्तस्य सुरतोत्सवानुभवः कथं घटत इत्यत उक्तं अनंगेति अनंगसखः मारुतो वायुस्तेन सौभगासु
सुंदरसुखासु द्युधनी आकाशगंगा तस्याः पातेन प्रस्रवणेन शिवः कर्णसुखः स्वनः शब्दो यासु तास्तासु अनेन विशेषणद्वयेन मांघशैत्यमिति गुणद्वयमुक्तं
ललनाः स्त्रियः वरूथः समूहः उभयत्र समं ॥ ३९ ॥ ॥ ॥ ॥

तेनाष्टलोकपविहारकुलचलेंद्रोणीष्वनंगसखमारुतसौभगासु ॥ सिद्धैर्दुतो द्युधुनिपातशिवस्वनासु रेमे चिरं धनदवल्लनारूथी ॥ ३९ ॥

सिद्धमिति सूचयति ॥ ५० ॥ किमाहेतिवृत्तमुबदति सर्वमिति उपोवाहोपचकार अथ किं तत्राह अथापीति अभयमभयलक्षणं पुत्रं ॥ ५१ ॥
ल्लिखंत्यधोमुखी भूमिं पदा नखमणिश्रिया ॥ उवाच ललितां वाचं निरुध्याश्रुकलां शनैः ॥ ५० ॥ सर्वं तद्भगवान्महासुपोवाह
प्रतिश्रुतं ॥ अथापि मे प्रपन्नाया अभयं दातुमर्हसि ॥ ५१ ॥ ॥ ॥

देवद्वैतियु तत्र विषयाभिलाषेयवृत्त प्रकटवागि होरगे हाकुवळु— आगे देवद्वैतियु मुखवळु केळगेमालिकोंडु रत्नमणिगळते प्रकाशमतवाद् उगुलळुळळ पाददिंद भूमियवळु बरयुत्त, तन्न कर्णाल्मळळु विगिर्घडिंद, मेळने पतियवळु कुरितु मनोहरवाद वाणियिंद माताडलारंभिसिंदळु. हागे हेळुवदरिंद कामार्तराद लोयल मुखवळु केळगे मालिकोंडु पादांगुष्टदिंद भूमियवळु बरयुत्ति खोंदु वास्त्यायन प्रणीतवाद् कामशास्त्रद प्रसिद्धियु मूचनेमाडल्यडितु. ॥ ५० ॥ आ देवद्वैतियु एनेत माताडिदळवदन्नु अनुवाद माडुवरु— (देवद्वैतियु अंदहु) भगवन् पृज्यराद तावु विवाहलक्षके हेळिंदते एल्ल प्रकारदिंदल्ल ननगे उपकार माडिदिंरि आदारयादरु तम्भळु शरणागतळाद ननगे अभयदायकनाद पुत्रनळु कोडनक्करागबेकु. ॥ ५१ ॥

किंच तुभ्यं तव दुहितृभिः समाः अभयमिति सामान्यत उक्तं स्पष्टयति अपीति त्वयि वनं प्रव्रजिते संन्यस्य वनंगते सति मम विशोकाय संसारदुःखप्रहाणाय पुत्रः स्यादपि संभवेत्किं तत्संभवाय भवदनुग्रहो भूयादितिशेषः सच्चिदितिपाठे भूयादितिशेषः परमात्मेति ध्वनयति कश्चिदितिपाठे अयमेवार्थः ॥ ५२ ॥ अथापि पुत्रप्रार्थनव्याजेनेयं विषयाभिलाषुरितिशंका मामूदित्याह एतावतेति । इन्द्रियार्थेषु शब्दादिषु प्रसंगो गुणबुद्ध्यातिस्नेहलक्षणो यस्तेन परित्यक्तो विस्मृतः परमात्मा सर्वोत्तमो हरिर्यया सा तथोक्ता तस्याः ॥ ५३ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मन्दुहितृभिस्तुभ्यं विमृश्याः पतयः समाः ॥ अपि (सच्चिद्) स्यान्मे विशोकाय त्वयि प्रव्रजिते वनं ॥ ५२ ॥ एतावतालं कालेन व्यतिक्रान्तेन मे प्रभो ॥ इन्द्रियार्थप्रसंगेन परित्यक्तपरात्मनः ॥ ५३ ॥ ॥ ॥

हे ब्रह्मन्- ब्रह्मापरोक्षवुळळ ऋषिश्रेष्ठरे मत्तू तम्भ ई हेणुमक्काळगे तक्कराद पतिगळु तावु हुडुकेबकु. अभयदायकनळु कोडेवकेदु हिदिनळोकळलि साधरणवागि केळिकाडद्वळु स्पष्टीकरिसुवळु— ‘ अपित्यान्मेविशोकाय, अथवा- सच्चित्यान्मे विशोकाय- कच्चित्यान्मे ’ (हागे मूलप्रकार पाठगळु अवे अदरळि ‘ अपित्यान्मे ’ एंवदळु विनयध्वजवर्तार्थरु मूल्यवागि हिदिदिल्लर) तावु सकलसंग परित्यागमाडि वनवन्नु कुरितु होगळु, ननगे संसारदुःखवन्नु नाशमाडुवदके योग्यनाद पुत्रनु हुडुवननु? अंयपुत्रनु उत्पन्ननागुवदके तम्भ अनुग्रहनु नळाळि आगबकु ‘ सच्चित् ’ एंव पाठविद् पक्षदळि आ पुत्रनु सच्चिदानंद स्वरूपियाद् श्रीहरिये पुत्रनागुवेननु? एंदु प्रकाशमाडल्यडुवदु. कच्चित्- एंव पाठदळियू मोदलिन अर्थेव. ॥ ५२ ॥ आदरु पुत्रप्रार्थना

निमित्तादिंद इवळु विषयापेक्षेयुळुवळुदु तमगे संदेह बेड एंदु हेळुवळु— हे प्रभो समर्थराद ऋषिश्रेष्ठरे ‘ इन्द्रियार्थप्रसंगेन ’ श्रोत्रमोदलाद इन्द्रियगळिमे अर्थगळाद शब्दमोदलदुगळलि इवु उपभोगयोग्यवादह्वेव अभिलाषेयिंद सर्वोत्तमानाद् श्रीहरियवळु मोरितिल्ल ननगे इद्वरगे व्यर्थकाल होदहे साकु. ॥ ५३ ॥

मम गतकालोपि पुरुषार्थहेतुः स्यादिति प्रार्थयत इत्याह इन्द्रियार्थेषु सज्जत्या भवतः परमिदरविलक्षणं भावं योगैश्वर्यमजानंत्या मे त्वदधिकृतो यः प्रसंगः स तथापि परमभागवतत्वेन तत्संगत्वान्मे अभवाय अपुनर्भवायास्त्वित्यन्वयः ॥ ५४ ॥ ज्ञानं विना संगस्य पुरुषार्थहेतुत्वं कथमित्यतस्तं विशिनष्टि संयोगइति । साधुषु भागवतेषु निःसंगत्वाय संसारविरागाय अनेन वैराग्यभक्तिज्ञानद्वारा सत्संगः पुरुषार्थहेतुरित्युक्तं भवति ॥ ५५ ॥

इन्द्रियार्थेषु सज्जत्या प्रसंगस्त्वयि मे कृतः ॥ अजानंत्या परं भावं तथाप्यस्त्वभवाय मे ॥ ५४ ॥ संयोगः संसृतेहेतुरसत्सु विहितो धिया ॥ स एव साधुषु कृतो निःसंगत्वाय कल्पते ॥ ५५ ॥ ॥ ॥

ननगे ईरतिरियद् हिंद हांदकाल्वादरु मोक्षके साधकवागबेकेदु देवद्वैतियु प्राप्तिमुवळु— एंदु हेळुवरु— यद्यापि विषयगळलि आसक्तळाद नातु तम्भ लोकविलक्षणवाद योगसामर्थ्यवंतु तिल्लियंद तम्भ संबंधदिंद विषयभोगमाडिल्लेनु. आदरु आ प्रसंगवु परमभागवतराद तम्भ संबंधवुळुद्वादादिंद अदु ननगे जननमरणविनाशकवागलि. ॥ ५४ ॥ ज्ञानविल्लिद केवल संगवु जननमरणविनाशकवागि मोक्षके भागे साधकवादिंदु? एंदरे अदळु विस्तरिसुवळु— अमज्जनरळि बुद्धिपूर्वकवागि माडिद संसर्गवु (संबंधवु) जननमरणरूपवाद संसारके कारणवागुवदु. अंदे बुद्धिपूर्वकवाद संबंधवळु परमभागवतराळि माडिदरं संसारवैराग्यके कारणवागुवदु. हागे हेळुवदरिंद सज्जनर सहवासदिंद विषयवैराग्यवु हुट्टि, श्रीहरिभक्तियू अपरोक्षज्ञानवु उंटागि इवुगळद्वारा सत्संगवु मोक्षके कारणवादह्वेदु हेळिंदंतायितु. ॥ ५५ ॥

सत्संगत्योत्पन्नब्रह्मार्पणबुद्ध्या चिकित्सितस्य कर्मणो द्वारद्वारिकया परमपुरुषार्थहेतुत्वं न केवलस्य क्षणिकत्वेन चाचेतनत्वेनच स्वामीष्टफलसंदानसामर्थ्याभावादित्याह नेहेति । इह कर्मभूमौ येन पुरुषेण यत्क्रियमाणं कर्म धर्माय धर्माख्यपुरुषार्थप्राप्तये न स्यात् विरागाय न कल्पते वैराग्योत्पत्तौ न समर्थं स्यात् तीर्थपदस्य हरः सेवार्थेन न स्यात्तादृशकेवलस्य कर्मणः कर्ता स पुरुषो जीवन्मृत इत्युच्यते अपिशब्देन तस्य जन्म गर्हयति यस्मात्तस्माद्भागवतसंगत्या शिक्षितं कर्मैव कर्तव्यमित्यर्थः ॥ ५६ ॥ ॥ ॥

नेहयत्कर्म धर्माय न विरागाय कल्पते ॥ न तीर्थपदसेवायै जीवन्नापि मृतो हि सः ॥ ५६ ॥ ॥

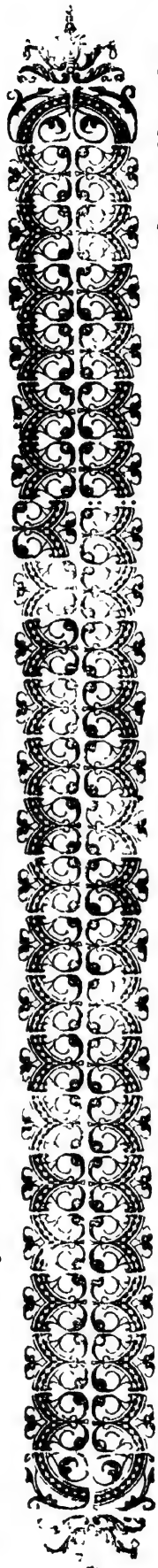
सज्जन सहवासदिदं सकलसकर्मगळवू परब्रह्मानिगे अर्पणमाडबेवें ब्रुद्धिद्वि आ बुद्धिदि माडिदं कर्मव मोक्षके साधक वागवदु. अंदरे ' द्वारद्वारिक्या ' मज्जन नंगद्वारा परब्रह्माणबुद्धिय उत्पत्तियु. आ ब्रह्मार्पण बुद्धिद्वारा माडिदं सकर्मव मोक्षके साधकवादे हेरतु- ई एरु द्वारगळिहेदे केवल कर्मव क्षणिकवादेहु. मत्तू अचेनवादेहु, आदिरिद, अदु कर्तृविगे तन्न अर्थाष्टफलववु सरियागि कोडुवदेके समर्थवागवदिल्लेवदु हेळवळु- (ओळ्ळेइ ई एरु द्वारगळिदं माडिदं कर्मव मात्र चिरकालस्यायियागि सचेतनवागवदो' एंदरे अडादरू द्विस्वणावस्थाधियाद अचेतवे आदाग्यादरू, वत्सनाभि एंव विषवन्तु हागे भक्षणमाडिदरे तिववनन्तु कोळुवदु अंद वत्सनाभियने गोमूत्रादिगळिदं चिकित्सामाडि भक्षणमाडिदरे ज्वरपीडियिद. भरणोन्मुखमादवन्तु बटुकिमुवदु. अंदरे मेले हेळिदं एरु द्वारगळिदं चिकित्सावादे सत्कर्मव मोक्षके कारण वागवदु. एंदु तात्पर्यवु) ई कर्मभूमियालि याव पुरुषनिदं (मेले हेळिदं एरु द्वारगळिदं चिकित्सावागे इहरिदं माडल्यद कर्मव धर्मवैव पुरुषार्थ प्राप्तिगे साधक वागवदिल्लेवो! मत्तू वैराग्यहृदिमुवदेके साधकवागवदिल्लेवो! मत्तू परमपवित्रस्वरूपियाद श्रीहरिय सेवगे साधक वागवदिल्लो, अंय केवल (एरु द्वारगळिदं चिकित्सावागे) कर्मगळवु माडववतु बटुकिदाग्य मृतनादंतय सरि, एंदु लोकदलि अनिमिगोळ्ळवतु. ' आप ' एंव शब्ददिदं अथवन जन्मवु कोळदलि निववादेहु हेळल्यदुवदु. आद कारण सज्जन सहवासदिदं शिक्षितवाद कर्मवने माडबेकु एंदु अर्थवु. ॥ ५६ ॥

तर्हि किमर्थं सकृदंगसंगो भूयादिति विषयाभिलाषः प्रार्थित इति तत्राह साहमिति । सा तादृश्यहं भगवतो हरेर्मायया बंधकशक्त्या वंचिता नूनं तर्क्यामि “ तर्कनिश्चयोर्नून- ” मितिच तत्र हेतुमाह या त्वामिति । संसारविमुक्तिदं त्वां प्राप्य संसारबंधनात्त मुमुक्षे मुक्तिं नेच्छामीति यस्मादतइति हत्यनेन संसारप्रवृत्त्यारंभमेवेच्छामीति सूचयति ॥ ५७ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे विजयध्वज टीकायां चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥

साहं भगवतो नूनं वंचिता मायया दृढं ॥ या त्वां विमुक्तिदं प्राप्य न मुमुक्षे ह बंधनात् ॥ ५७ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥

हागादरे ओंदुसारे अंगसंगवागेकेंदु यातके विषयाभिलाषेयु निबिद (देवहूतिथिदं) प्रार्थने माडल्यदुवदु! एंदरे हेळवळु- ' सा ' इष्टु ज्ञानवुळु नानु (देवहूतिथिदं) श्रीहरिय (शैवली एंव) बंधक शक्तिथिदं बद्धलागि वंचितळादेनु अंदरे व्यामोहबुद्धियुळ्ळवळादेनु. एंदु नानु तर्किसुवेनु. ' नूनं ' एंवदु तर्कदालियू निश्चयदालियू प्रयोगिसल्पडुवदु आदिरिद. प्रकृतके नूनं-एंवदु तर्किसु एंव अर्थ हेळवदु. हागे तर्क माडवदेके कारणववु हेळवळु-याव नानु संसारदिदं बिडिसि मोक्षवन्तु कोडतक तम्भु हादि (लभमाडिकोंडु) ई संसारबंधनादिदं मुक्तळाग-बेकेंदु इच्छिसुवदिल्लेववु! आदकारण मत्तू ' ह ' एळुवदरिदं इन्न संसारद उद्योगवने आरंभिसुवेनु एंदु सूचिसुवदु. आदिरिद श्रीहरिय बंधकशक्तिथिदं बद्धलागि मोहितळादेनेंदु नानु

तर्किसुवेनु. ॥ ५७ ॥ ईप्कार श्रीमद्भागवत मूलग्रंथकू विजयध्वज व्याख्यानकू सरियागि योजनेमाडिदं प्राकृतार्थ स्वरूपवाद सुस्वार्थबोधिनी' एंव टिप्पण्यु कूसनूर श्रीनिवासनिदं विरचितवागि तृतीयस्कंध २४ ने अध्यायवु समाप्तवायितु. श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥



हरखतारावपि सच्चिदानंददेहत्वाच्छुक्रशोणितसंपर्कप्रारब्धशरीरा नभवंतीत्याद्यर्थतात्पर्यवबोधायस्याध्यायस्यारंभः तत्रादौ कर्दमेन देवहूत्युक्तस्य किमुत्तरत्वेनाभाणीति तत्राह निर्वेदवादिर्नामिति । निर्वेदं वैराग्यं वदितुं प्रतिपादयितुं शीलमस्यास्तीति निर्वेदवादिर्नो शालिनी भार्या “ शालिनी मालिनी माल्या-चार्याभार्येतिचोच्यते ” इत्यभिधानात् शुक्लनाम्नो हरेरभिव्याहृतं वचनं ॥ १ ॥

भैत्रेय उवाच ॥ निर्वेदवादिनीमेवं मनोर्दुहितरं मुनिः ॥ दयालुः शालिनीमाह शुक्लाभिव्याहृतं स्मरन् ॥ १ ॥

श्रीहरिय अवताररूपगळादरू मूलस्वरूपदंतं सच्चिदानंदं त्मवेदहवुळ्ळवादिदि आ अवताररूपगळिगे शुक्रशोणितसंपर्कवू प्रारब्धशरीरसंबंधवू आगुवदिल्लेवु. इवेमोदलाद तात्पर्यववु तिलिसुवदेके ई अध्यायद प्रारंभवु आ मोदलु कर्दमक्रपिण्यु (हिंदे देवहूतिथिदं माताडिदंके उत्तररूपवागि एनु माताडिदनु एंदरे हेळवळु- (भैत्रेयरु अंदु) हे- विदुरने- ई मेले हेळिदप्रकारवागि वैराग्यद मातुगळाडतक स्वभाववुळ्ळ स्वायंभुव मनुषुत्रियाद देवहूति यन्न तम्म हेडतियनु कुरितु परमदयालुगळाद कर्दमक्रपिण्यु, तमगे हिंदके शुक्लनामकनाद श्रीहरियु हेळिदं मातुगळवु ननपुमाडिकोंडु, माताडिदरू. शालिनी एंव शब्दके भार्या एंदु अर्थ माडिदके कोशवु हेळस्पदद. ॥ १ ॥

आत्मानं त्वां च मां च प्रति पितुः शुक्ररूपेण मातृयोनौ न क्षरतीत्यक्षरः तत्र हेतुर्भगवानिति ॥ २ ॥ कदा प्रतिपत्स्यत इत्याशंक्य मदुक्तनियमानंतरमाविर्भविष्यतीति भावेन नियममाह धृतव्रतेति ॥ ३ ॥ अपिस्थान्मे विशोकायेतिप्रश्नं प्रत्याह स त्वयेति । ब्रह्माणं चतुर्मुखं विभावयत्युत्पादयतीति ब्रह्मपरमात्मतत्वं ग्राहयतीति वा तपश्चर्या बुद्धिसुत्पादयतीति वा ब्रह्मभावनः औदर्यः पुत्रतयावर्तीर्णः हृदयग्रंथिमहंकारबंधं संसारं ॥ ४ ॥

ऋषिरुवाच ॥ मा सिदो राजपुत्रीत्यमात्मानं प्रत्यनिदिते ॥ भगवांस्तेऽक्षरो गर्भमदूरात्संप्रपत्स्यते ॥ २ ॥

धृतव्रता सुभद्रं ते दमेन नियमेन च ॥ तपोद्रविणदानैश्च श्रद्धयाचेधरं भज ॥ ३ ॥ स त्वयाराधितः शुद्धो वितन्वन्मामकं
यशः ॥ छेत्स्यति हृदयग्रंथिमौदर्यो ब्रह्मभावनः ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥

(कर्ममन्त्राणिगु अंदहु) हे राजपुत्रि, निम्नन् नन्नमलुवागि यांके इष्टु खेदबहुगोळ्ळुवि हागे खंद पडबेड यावनु अन्याहत षड्गुणश्रयं संपन्ननाहरिंद तंदिय शुक्लस्वरूपदिंद ताथिय योनि-
याहि एंदु बंदु बीळ्ळवनाद, श्रीहरियु स्वल्पकालदल्लिये निन्न गर्भदलि प्रकटनागुवुनु. ॥ २ ॥ आ श्रीहरियु यावागे गर्भदलि प्रकटनागुवुनु, एंदरे-ई नानु हेळिंद नियमगळु नानु नडिसिंद-
नंतर प्रादुर्गतनागुवुनु एंव अभिप्रायदिंद कर्दमरु आ नियमगळु हेळुवर-हे देवहूति, नानु ई हेळुवते व्रतवन् धारिसु निनगे मंगळवागलि, इंद्रियनियमहर्दिंदळु कालकालके तप्पदंते स्नानाच-
मनादि भगवत्सेव्यदिंदळु विष्णुप्रातिकरवाद-अनशन व्रतगळिंदळु, सत्वात्राखि द्रव्यदानदिंदळु भक्तिपूर्वकवागि, श्रीसर्वेश्वरनाद हारियन् भजिसु. ॥ ३ ॥ हिदिन अध्यायद ५२ ने श्लोकदलि नल
शोकविनाशकनाद पुत्रनु हुदुवनां एंदु देवहूतियु केळिकोड्डके उत्तरवन् हेळुवर-ई प्रकार निर्दिद पूजितनागि आ शुक्लस्वरूपियाद (कर्दमरिंद उपास्यमूर्तियु शुक्लरूपनु) श्रीहरियु नन्न यशःसन्नु
लोकादलि विस्तारिसुत्त, ' ब्रह्मभावनः ' चतुर्भुवब्रह्मनन्नु उत्पादनमाडतक्क, अथवा परमात्मन रहस्यवाद तत्ववन् (निनगे) उपदेशमाडतक्क तपःसुमाडतक्क बुत्तिययन्नादरू निनगे दुष्टिसतक्क
' औदर्यः ' कपिलनामकवाद तन्न स्वरूपदिंद निन्न पुत्रनागि अवतरिसि ' हृदयग्रंथि ' निन्न अहंकारद बंधस्वरूपवाद संसारवन् नाशमाडुवनु. ॥ ४ ॥

देवहूत्यपि दमादीनां दुःसहत्वाच्चेदानीं तत्करणं प्रकारांतरंचेदुपदिश्यमिति भावेन भर्तृवचनं नोदास्ते किंतु श्रद्धयान्वतिष्ठदित्याह देवहूतीति ॥ संसारिचे-
तनाव्यावृत्तये कूटस्थमिति सर्वव्यापिरूपवन्नोदासीनं ब्रह्मादिज्ञानोपदेशमिति भावेनोक्तं गुरुमिति ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच॥ देवहूत्यपि संदेशं गौरवेण प्रजापतेः ॥ सम्यक् श्रद्धाय पुरुषं कूटस्थमभजदुरं ॥ ५ ॥ ॥ ॥

(मैत्रेयरु हेळुवर) आ देवहूतियादरू इंद्रियनिग्रहमोदलदुगळु सहन.माडलशक्त्यवाहरिंद ईंगे अगुगळेखल माडुवदु शक्त्यवल्ह; मत्तेनादरू इहरे हेळारिंदु पातिय आवचनवन्नु उदासीनमा-
डलिळु. अवरु हेळिंदमरेगे विश्वासपूर्वकवागि श्रीहरियन्नु आराधनमाडिंदळु हेळुवर-हे विदुरने-आ देवहूतियादरू कर्दमप्रवेश्वरनालि केवल गौरवदिंद अवन अप्पेणप्रकारवागि, अत्यंतविश्वास
उळ्ळवळागि पुरुषनन्नु भजिसिंदळु-आ देवहूतियिंद भजिसलपट्ट पुरुषनु यावनो ओळ्व संसारि चेतननेंदळुवदु हेळुवदके ' कूटस्थ ' एंव विशेषण कोटिस्वर. कूटस्थ वेदरे सर्वव्याप्तवाद आकाशवैदर्य-
वागुवदु. आदरे अदु उदासीनवन्नु प्रकृतके हागे अर्थमाडबार्देदु ' गुरु ' एंव विशेषणवु [वाटिंगे] ब्रह्मादिगळिंगे ज्ञानोपदेशकनाद सर्वत्रव्याप्तनाद पूर्णषड्गुणनाहरिंदपुरुषशब्दवाच्यनाद, श्रीहरी-
यन्नु देवहूतियु भजिसिंदळुवदु. ॥ ५ ॥

बह्व्यामपि साधनसामग्र्यां कार्यानुत्पत्तिवद्वापि तथा किं नेत्याह तस्यामिति । बहूनां तिथिविशेषाणां ालावयवानां पूरणे काले गते सति कार्दमं
कर्दमभुक्तान्नविकारमणीयांसं वीर्यं रेत आपन्नः प्रविष्टः तस्य रेतसः आपदं विलापनलक्षणां नयतीति आपन्नोवा तस्य। देवहूत्यां जज्ञे प्रादुर्बभूव अस्याय-
मेवार्थ इत्यत्र तादृशं दृष्टांतमाह अग्निरिवेति यथाग्निरक्षिणि स्थितो दारुतश्चाभिव्यक्तो भवति अतएव तस्याभित्युक्तं पूर्वमपि तत्र सत्वात् एतत्सर्वं नावतारेष्वपि
हरेर्देहः शुक्रादिसंभवः तथापि शुक्रसंस्थः सन्मातृदेहं प्रविश्यच । “ विलाप्यशुक्रं तत्रैव केवलज्ञानरूपतः । उदेतिभगवान्विष्णुः कालेलोकविडंबयन् ” इत्यादि-
ग्रंथातरसिद्धं काले दशमे मासे ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तस्यां बहुतिथे काले भगवान्मधुसूदनः ॥ कार्दमं वीर्यमापन्नो जज्ञेग्निरिव दारुणि ॥ ६ ॥ ॥ ॥

बहु साधनसामग्रिगळु इहाग्यादरू आ संबधवाद कार्यगळु एष्टो म्यळ्ळाखलि आगुवदिल्लि, अदरंते ई देवहूतियु एष्टु तपःसुमाडिदाम्यु इवळाखि भगवदवतारेंव व कार्य वागलिळुवेनु। एंदरे
हागागळिळुवदु हेळुवर-आ देवहूतियु तपःसुमाडुत्त बहुदिवसगळु होदंतार कर्दमक्रुषियु भोजनमाडिद अन्नविकारस्वरूपवाद अणुस्वरूपवाद रेतःमन्नु श्रीहरियु प्रवेशमाडि अथवा आरत.सिंगे
विनाशवेंव विपत्तियन्नु होंदिसि (अदरे आ रेतःसन्नु नाशमाडि) आ देवहूतियाखि प्रकटनादनु-जज्ञे-एंबदके प्रादुर्भूतनादनेंबदे अर्थवु. हुट्टिंदैर्यवल्हवेंवदके अदके तळंय दृष्टांतकोडुवर-
अश्रियु सर्वदा काष्ठदलि मुचिचर्गोडिदु आ काष्ठदिंदले त्यागे प्रकटवागुवदां आप्रकारे श्रीहरिय अवतारवेंदु हेळुवदके ' तस्यां ' आदेवहूतियाखि सर्वदा इहवनादाम्यु आगोप्रकटनादनु. एंददिंदुवर-
ई हेळिंद अर्थके प्रमाणवु- ' श्रीहरिय देहगळु अवताररूपगळिंसह शुक्लशोणितसंपर्कादिंद हुदुवदिळुवु आदरू शुक्रदलिळु ताथियदेहवन्नु प्रवेशमाडि, केवलज्ञानस्वरूपदिंद अलिद्व आ शुक्लन्नु
अळे विनाशमाडि महदैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरियु लोकविडंबनवन्नु माडुत्त सकाळदलि उदितनागुवनु ' एंदु महावराहपुत्राणदलि हेळुवदु. काले=दशम=मासदलि अवतारमाडिदनु. ॥ ६ ॥

तत्र साक्षान्नारायणएव रूपांतरेणाभिव्यक्तो लोकविलक्षणोत्सवदर्शनादितिभावेन तं कालं विशिनष्टि अवाद्यचित्यादिना घनाघनाः गर्जन्मेघा जगज्जुरिति-
शेषः ॥ ७ ॥ तस्मिन्हरौ व्यज्यमाने अपवर्जिताः अधःपातिताः ॥ ८ ॥ इतोपि हरिरेवाभिव्यक्तः इतरथा ब्रह्माद्यागमनासंभवादित्याशयेनाह तत्कर्दमेति ॥ ९ ॥

अवाद्यंस्तदा व्योम्नि वादित्राणि घनाघनाः ॥ गायंति तं स्म गंधर्वा नृत्यंत्यप्सरसो मुदा ॥ ७ ॥ पेतुः सुमनसो दिव्याः
स्वचरैरपवर्जिताः ॥ प्रसेदुश्च दिशः सर्वा अंभांसि च मनांसि च ॥ ८ ॥ तत्कर्दमाश्रमपदं सरस्वत्या परिभुतं ॥ स्वयंभूः सार्ध-
शुषिभिर्मरीच्यादिभिरभ्यगात् ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ देवद्वितीयलि परमात्मन प्रकटनाद काल्दलि, माक्षावारायणे एडनेरूपर्दिद इलि प्रकटनादनेदु लोकविलक्षणवाद उत्सवगळु तोरिद्वेव अभिप्रायदिद आ कालवतु वणिमुवरु-हे विदुने, आ अवतारकाल्दलि अनेकप्रकारवाद वाधगळु वारिमिदवु. वारिमिदवु. गर्जनमाडतक मेधगळु ध्वनिमाडिदवु- गंधर्व आ श्रीहरियनु हांगळुत गायनमाडिदरु. अदके सरियागि अप्सराबीयर बहुसंतुष्टरागि नर्तन माडिदरु. ॥ ७ ॥ आ श्रीहरियु अभिव्यक्तनगुत्तिगळु स्वर्गलोकद पुष्पगळु आकाशदलि संचारमाडतक देवतिगळिद वृष्टिमाडल्यडवागि आ अवतारमाडिद प्रदेशदलि बिद्वु. मत्तू एल्ल दिक्कगळु प्रसन्नवागि तोरिदवु. सरावर मोदलादुगळलि उदकगळु सज्जनर मनःसुगळु केवलनिर्मलवादवु. ॥ ८ ॥ इत्यादरु आ देवद्वितीयलि प्रकटनाद्वन श्रौह-रिये मत्तोव्वनल्लु एंडु हेळुवदके एरडेवदवरु यारादरु उड्ढविमिहरे ब्रह्मादिदेवतिगळु प्रार्थनमाडुवदके वरुदसंभवतु एंव अभिप्रायदिद आ ब्रह्मादिगळु अल्लिगे बंद संगतिगळु हेळुवरु- सरस्वतीनदियिद सुत्तुगडिद आ कर्दमकपिगळ आश्रमदस्यानवतु कुरितु मराचिकपिगळेमोदलाद कपिगळिद सहितनागि ब्रह्मदेवतु प्राप्तनादनु ॥ ९ ॥

सरस्वत्यापरिपुतमिति विशेषितत्वाचीर्थस्नानार्थं तेषामागमनं किं तत्राह भगवंतमिति आदिष्णोर्जात इत्यजस्य चतुर्मुखात्वे सिद्धेपि तस्य भक्त्याद्यतिशयत्वयो-तनाय स्वराडिति मनोवाक्कायकर्मभिः स्वतंत्रे राजत इति त्वेन राजत इतिवा “ नभारती मेगमृषे - ” त्यादेः सत्त्वेन सर्वगुणपरिपूर्णत्वेन सिद्धेनांशेन किंप्रयो-जनोयमवतार इत्यत उक्तं तत्त्वेति चतुर्विंशतितत्त्वानां संख्यानं सम्यग्ज्ञानं तस्य विज्ञप्त्यै विज्ञापनाय सत्वस्य प्रकृतिगुणेष्वेकत्वात्तेन प्राकृतदेहेन जात इत्येवार्थ इतीदं चोद्यं “ महागुणाभिपूर्णत्वं सत्त्वमित्युच्यतेबुधै - ” रित्यनेन परिहर्तव्यं “ केवलेनिर्गुणश्चे - ” ति श्रुतेश्च अत्र संख्यानमित्यनेन सम्यग्ज्ञानमेव कथ्यते ननु कपिलोक्तशालं कुतः “ सम्यक्ज्ञानंतुसांख्यं स्यात्तदर्थोयोगउच्यत ” इतिवचनात् ॥ १० ॥

भगवंतं परं ब्रह्म सत्वेनांशेन शत्रुहन् ॥ तत्त्वसंख्यानविज्ञप्त्यै जातं विद्वानजः स्वराट् ॥ १० ॥

सरस्वतीनदियिद सुत्तुगडिद आश्रमके बंदरेदु हेळिद्विदि तीर्थस्नानके आ ब्रह्मादिगळेळ बंदरेनु? एंदरे अदके हेळुवरु- ‘ अजः ’ अकारशब्दवाच्यनाद श्रीविष्णुविनिद उत्पन्ननाद्विदि अजनेवुवनु चतुर्मुखसेवुवदु प्रसिद्धवादायादरु आ ब्रह्मनिगे श्रीहरियालि अतिशयभक्तिमोदलादु उंटेंदु तिल्लिमुवदके ‘ स्वराट् ’ एंव विशेषणवु. “ न भारतीमेगमृषोपल्यते न कर्हिचिन्मेमनसो-मृषागतिः ॥ न मे ब्रह्मकणि पतंत्यसत्ये यन्महदौलं कृत्वताधृताहरिः ” ॥ एंव द्वितीयस्कंध ३३ ने अध्यायद ३३ ने श्लोकदलि नारदननु कुरितु स्वतः ब्रह्मदेवने हेळिदेंते, तस्य अनेवाक्कायकर्मयळिद श्रीहरियलि ये वृत्तिविदु प्रकाशमंतनागुव अथवा तातु ध्यानमाडुव स्वशब्दवाच्यनाद श्रीहरियिदले प्रकाशवुळु चतुर्मुखब्रह्मदेवतु, हे शत्रुहन् कामकोषादि शत्रुविना-शकनाद विदुने, सरसगुणपूर्णवादेंदु सिद्धवाद वन स्वरूपांशदिद परब्रह्मनेनिसुव श्रीहरियु ईदेवद्वितीयलि अवतरिसिल्वनेबदलु ब्रह्मनागि आ आश्रमके बंदरेदु हिदिन श्लोकदलि अन्यगु. ई अवता-रु यातसखुवागि एंदरे ‘ तत्त्वसंख्यानविज्ञप्त्यै ’ इच्छुनाल्लु २४ तवगळ संबंधवाद (सरस्याद) यथार्थज्ञानवतु तत्र भक्तजनमि विळिमुवदके अथवा उपदेशमाडुवदके ई अवतारु ‘ मत्वेनांशेन ’ एंवलि

सत्व एंवदु प्रकृतिगळ मूलागळलि ओंदाद्विदि आ सत्वगुणदिद प्राकृतदेवतुळ्ळवनागि हरियु उत्पन्ननादनेदु इप्रकारे अर्थमाडवेकेंत संदेहापरपर्यायवाद दुष्ट अभिप्रायवतु ‘ उत्तमगुण-गळिद संपूर्णवाद स्वरूपु सत्ववेंदु ज्ञानिगळिद हेळिसिगळल्यडुवदु ’ एंव वामनपुराणद वचनदिद खंडनमाडतकहु. मत्तू ई विषयके ‘ श्रीहरियु सत्त्वादिगुणहीननाद्विदि केवलेनिसुवतु ’ एंव श्रुतियू अनुकूलवादहु. मत्तू इलि ‘ तत्त्वसंख्यानविज्ञप्त्यै ’ एंवलि- संख्यान- एंवद्विदि यथार्थज्ञानवे एंडु हेळुवरुदे हेतु यावनो ओव्व कपिलेन कपियु माडिद (अद्वैतपरवाद) सांख्यशास्त्रवदल्लु. हांग याके अर्थमाडवारेंदरे ‘ यथार्थज्ञानवे मांख्यवेनिसुवदु अदके योगशास्त्रवेवुवरु- ’ एंडु कपिलिय ग्रंथदलि हेळिदें. ॥ १० ॥

ब्रह्मणागत्य किं वचनमुक्तं तत्राह सभाजयन्निति तस्य हरेश्चिकीर्षितं सम्यक् ज्ञानसाधनशास्त्रनिर्माणेच्छां सभाजयन् साध्विति बहुमानयन् हरेर्भक्तानुकंपि-तत्त्वेन प्रहृष्यमाणैरसुभिरिद्वैरुपलक्षितः चशब्देन हरेश्चिकीर्षाभाजनं कर्दमसंभाषणंच समुच्चिनोति ॥ ११ ॥ सामान्येनोक्तं विशिनाष्टि त्वयेति अपचितिः पूजा केयमपचितीत्राह यन्मे संजगृह इति ॥ १२ ॥

सभाजयन्विशुद्धेन चेतसा तच्चिकीर्षितं ॥ प्रहृष्यमाणैरसुभिः कर्दमं चेदमभ्यधात् ॥ ११ ॥ ब्रह्मोवाच ॥ त्वया भेदपचितिस्तात कल्पिता निर्वर्त्यलीकतः ॥ यन्मे संजगृहे वाक्यं भवान्मानदमानयन् ॥ १२ ॥

ब्रह्मदेवतु अल्लिगे बंदु एनु माताडिदनेदरे हेळुवरु- आ श्रीहरियु यथार्थज्ञानसाधकवाद तत्त्वसंख्यानशास्त्र निर्माणमाडवेकेंतु इच्छामाडिदल्लु. आ चतुर्मुखतु शुद्धवाद मनसिनिद ई इच्छा माडुवदु बहळ वळ्ळेंदु मन्मान माडुत्त, श्रीहरियु भक्तरलि बहु अंतःकरणवुळ्ळवनाद्विदि, आ श्रीहरियु हर्षादेकवुळ्ळ नेत्रमोदलाद इंदियगळिद प्रेक्षितनागि, ब्रह्मतु कर्दमकपियनु कुरितु माताडिदनु. ‘ च ’ शब्ददिद श्रीहरियु माडुव कार्यद मन्मानव कर्दमर संगड संभाषणव परब्रह्मनिद माडल्यदिदेंदु समुच्चायक मूर्चितवायितु. ॥ ११ ॥ ब्रह्मतु साधारणवागि अंदहने विस्तारिसुवरु. अंदरे ब्रह्मतु एनु माताडिदनेबदल्लु हेळुवरु- (ब्रह्मतु अददु) हे तात अप्पा; बालका कर्दमने निन्नद नन्न पूजयु निष्कपयबुद्धिदिद माडल्यदिद. अदु याव पूज एंदरे हेळुवनु. — हे मानद नमग मयदिदयल्लु तंदु कोट्ट कपिश्रिष्ठने नातु पुत्रोत्पादन माडेंदु हेळिद मानतु मन्निमि आपकार तपःसुमाडि नीतु पुत्रोत्पादनमाडिदियल्ल इंदे नन्न पूजयु. ॥ १२ ॥

एतावता कथमपचितीरभूदित्यत्राह एतावतीति वाढमभिममतमनुमन्येत करोमीति यावत् तावत्येव ॥ १३ ॥ किमनया स्तुत्या प्रजाः सृजेति भवदाज्ञा न निस्तीर्णैति तत्राह इमादिति सत्यः संत्वितीशेषः सतीगुणेन किं फलं तत्राह सर्गमिति सर्गमवशिष्टमिति शेषः अनेन मदाज्ञाच कृता स्यादित्युक्तंभवति ॥ १४ ॥ मानुषसर्गस्तु मिथुनेन भाव्यत इति यस्मादत आसां योग्येभ्यो यथाराचि देहीत्याह अतइति अनेनोभौ लोकौच प्राप्नोषीत्याशयेनाह विस्तृणीहीति विस्तृणीहि विस्तृतं कुरु ॥ १५ ॥

एतावत्येव शुश्रूषा कार्या पितरि पुत्रकैः ॥ बाढमित्यनुमन्येत गौरेण गुरोर्वचः ॥ १३ ॥ इमा दुहितरः सत्यस्तव वत्स
सुमध्यमाः ॥ सर्गमेताः प्रभावैः स्वैर्बहयिष्यन्ति नैकथा ॥ १४ ॥ अतस्त्वमृषिमुख्येभ्यो यथाशीलं यथारुचि ॥ आत्मजाः
परिद्व्यङ्गं विस्तृणीहि यशो भुवि ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इष्टु मात्रादिदं तम्म पूजेयु ह्यग्रे आर्यितु, एंदरे हेळुवनु— मकळ्यादवरिदं इष्टं सेवयु तंदिय विषयदलि माडस्पदरे साकु. अहु एनेदरे— तंदियु एनादरू हेळिदरे गुलस्वरूपियाद आ तंदिय मानु केळि, आ तंदियाळि गौरवदिदं, ओळ्ळेंदु व्हळ संताषयु तंम मानु नमगे संमतयु. अण्णेप्रकार माडवेवु. एंदु एणु अंदरे साकु. (अंदरे इहु विधिवाक्यवळ प्रशंसापरवाद वचनवु) ॥ १३ ॥ ई प्रशंसापरवाद मारिनिंदेनु प्रयोजनयु, नानं (कर्दमनंतू) प्रजामृष्टि माडु एंदु हेळिदं तम्म आज्ञेयिदं पारादेनळ. एंदु तिळिदिदी, अदक्क इनु पूर्णवागिछेवेंदु हेळुवेनु केळु एंव अभिप्रायदिदं हेळुवनु— हे कर्दमनं, बालका ई निन्न उत्तमवाद मध्यप्रदेश (टोंक) कुळ (अंदरे सुंदरियाराद) हेणुमकळु, तम्म तम्म पतिगळिओ हेडदिरागतकडु. अवरु अवरवरेगे हेडदिरागुवदरिंदेनु फलयु? एंदरे हेळुवनु— ई निन्न मकळु आनंतर तम्म पतिसेवाप्रभावादिदं नीनु माडतक सृष्टियलि उळिदं सृष्टियनु (बहुसंतानाभिवृद्धियिदं) अनेकप्रकारवागि विस्तार माडुवरु. इष्टु माडिदरे नीनु नवाजा पूर्णमाडिदंतायितु. ॥ १४ ॥ मनुष्यमृष्टियु श्रीपुरुषसंगोर्गादिदं आगतकडु आरिदि ई निन्न हेणुमकळिओ योग्याराद वरगळिओ अवर अपेसानुसारवागि लक्ष्मभाडिकोडु एंदु हेळुवनु.— हे अंग प्रीतियपुत्रने— आदकारणनीनु ई निन्न हेणुमकळनु अवरवर शीलस्वभावगळिओ उचितराद ऋषिश्चेष्टरिंगे अवरवर अपेक्षानुसारवागि ' परिदेहि ' लक्ष्मभाडिकोडु. इदरिदं इहपर लोकगळिपू क्रितियनु विस्तारवागि होदु. ॥ १५ ॥

अयं तव गृहेवतीर्णः साक्षान्नारायणएव नान्यस्तल्लक्षणसद्भावादित्यहं वेद्मि त्वमपि तथा विद्धीत्यभिप्रेत्याह वेदाहमिति भूतानां जीवानां शेषार्थं पुरुषार्थ-
साधननिधिं देहं बिभ्राणं कं पिबति लति च दुःखमिति कपिलं नाम्नाहं वेदेत्यन्वयः ॥ १६ ॥ यो ज्ञानविज्ञानयोगेन कर्मणां स्वरूपमुद्धरन् प्रकाशयन् उन्मूलयन्वा
यश्च हिरण्यकेशादिस्वलक्षणलक्षितस्तमिति शेषः “ हिरण्यश्मश्रुहिरण्यकेश ” इत्यादिश्रुतेः ॥ १७ ॥ ॥ ॥ ॥

वेदाहमाद्यं पुरुषमवतीर्णं स्वमायया ॥ भूतानां शेषार्थं देहं बिभ्राणं कपिलं मुनिं ॥ १६ ॥ ज्ञानविज्ञानयोगेन कर्मणामुद्धरंश्च यः
॥ हिरण्यकेशः पद्माक्षः पद्ममुद्रापदांबुजः ॥ १७ ॥ ॥ ॥ ॥

१ कर्मणां संसारमूलभूतानि कर्माणि उद्धरन् उत्पादयिष्यन्-या.

ई निन्न हेंडतियलि अवतारमाडिदवतु साक्षात् नारायणने मचोव्वनळयु. आ नारायण लक्षणगळे इवनळिरुवदरिदं नानु हीगे तिळिदिल्लेनु. नीनादरू इवनु नारायणनं एंदु तिळि, एन अभिप्रायदिदं हेळुवनु— हे कर्दमन ई निन्न हेंडतियलि तन्न स्वरूपेळ्ळयिदं आदिपुरुषनाद नारायणने अवतारमाडिल्लेनु. इवनु तन्न भक्तजनरिगे पुरुषार्थ साधनमाडुवदके मूलकारणवाद ' कपिल, कपिलनामकवाद मुनिस्वरूपवाद देहवतु धरिसिस्त्रनेनु नानु तिळिदिरुवतु इवनिगे कपिलनेंदु याके अनुवेंदरे— कं = सुखं सर्वत्रदलिदं सारभूतवाद सुखवतु तानु स्वीकरिसि निःसारवाद दुःखवतु परित्यजिसुवनु. अथवा— तन्न भक्तिरिगे ज्ञानोपदेशदिदं सुखप्राशनमाडिसि, अवर दुःखवतु नाशमाडुवनु. आरिदि ई अवतारक ' कपिलमुनि ' एतुवरु ॥ १६ ॥ याव इवनु लौकिकज्ञान मत्तू तत्त्वज्ञानगळ उपायदिदं भगवदर्पणवृत्तियिदं माडिदं कर्मगळनु प्रकाशमाडुव मत्तू संसारमूलकवाद कर्मगळनु नाशमाडुत्त, ' याव नारायणनु भंगारदं कूटलुगळू भंगारद मिशिलळू उळ्ळवनु ' एंव श्रुत्यनुसारवागि भंगारदते होळियुव कूटलुगळु (जटामंडलवु) उळ्ळवनू कमलदंते नेत्रवुळ्ळवनू कमलचिन्हवुळ्ळ पादकमळवुळ्ळवन् अथवा कमलदंतेतस्व पादवू उळ्ळवनु— ई कपिलस्वरूपवु ईप्रकारवुळ्ळवेंदु नानु तिळिदिरुवतु एंदु हिंदके अव्ययवु. - ॥ १७ ॥

स्वस्य जगद्गुरुत्वादिसिद्ध्ये देवहूत्या अपि स्वविज्ञानमुपदिशति एष मानवीति तव तत्त्वविज्ञापनेनाविद्यासंशयग्रंथि अज्ञानमविद्या विकल्पः संशयस्ताभ्यामुत्पन्न
ग्रंथि बंधनं पाशलक्षणं छित्वा गां भूमिं विचरिष्यति स्वपादैकशरणानां तत्त्वज्ञापनायेति शेषः ॥ १८ ॥ न केवलं तवाविद्यासंशयग्रंथि छिनत्ति किंत्वन्वेषामपी-
तिभावैनाह अयमिति अयं भगवान् लोके कपिलइत्याख्यां गंता इत्यन्वयः संसारकेपल्येहेतुत्वात्कपिल इत्यस्मिन्नर्थे विप्रतिपत्तिर्नास्तीत्याह सांख्येति सांख्यशास्त्रं
कृत्वा प्रवर्तकत्वेन तदाचार्याणां पुरुषाणां परमगुरुत्वेन तैः सुसंमतोऽविप्रतिपन्नः कुतर्कबृंहितसांख्यकर्तो नायमित्याह सिद्धेति सिद्धा मुक्तास्तेषां गणस्याधीशः
अन्यकपिलस्यैतदभात इतोपि न दुष्टकपिलोयमित्याह ते कीर्तिवर्धन इति ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥

एष मानवि ते गर्भं प्रविष्टः केतभार्दनः ॥ अविद्यासंशयग्रंथि छित्वा गां विचरिष्यति ॥ १८ ॥ अयं सिद्धगणाधीशः
सांख्याचार्यैः सुसंमतः ॥ लोके कपिल इत्याख्यां गंता ते कीर्तिवर्धनः ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मदेवन तनगे जगद्गुरुत्ववु मित्त्वगगुवदके, देवहृतिगादरू तन्न विज्ञानवतु उपदेशमाडुवनु— हे मानवि, मनुषुत्रियाद देवहृतिं, निन्न गर्भदलि प्रविष्टनागि प्रादुर्भूतनादवनु इवनु यारेंदु तिळिदिरुव ' एषः केतभार्दनः ' इवनु केतभार्दनत्यननु वधमाडिदं साक्षान्नारायणनु इवनु निनगे तत्त्वज्ञानवतु उपदेशमाडुवदरिदं निन्न ' अविद्यासंशयग्रंथि ' अज्ञान मत्तू विकल्पज्ञान इवुगळिदं उत्पन्नवाद हमादंते कट्टिदं ममारबंधनवतु छेदनमाडि ' केवल तन्न पादक शृणगागतराद भक्तजनरिगे तत्त्ववतु उपदेशमाडि तिळिमिकोडुवदके भूमियलि संचरिसुवनु. ॥ १८ ॥ केवल निन्नोव्वळ अज्ञान संशयग्रंथियन्ने छेदनमाडुवनेंदळयु मत्ते एषां जन्म(अज्ञान) ग्रंथियनु नाशमाडुवनें अभिप्रायदिदं हेळुवनु— ई श्रीहरियु कोकदलि कपिलनेव हेसर होदुवनु. याकंदरे-भक्तरसंगारदुःखवतु नाशमाडुवना-

द्वाराण इवनिगे कपिलनेनेनृवदके विवादेन इहवेदु हेतुवरु—यथार्थज्ञानजनकत्वाद् मांल्यशास्त्रवन्तु रचनेमाडि आ ग्रंथदेते आचरणेमाडनक केलु पुरुवरिद इवतु गुल्लेदु विवाद इहदे संमतनागि-
रवन्तु—कुतर्कगळिद तेविद दुष्टवाद सांल्यशास्त्ररचनमाडिदवन्तु इवगल्लु एंदु हेतुवनु—‘सिद्धगणार्थाशः’ सकलप्रकारदिदलू सिद्धाद् मुक्तरसमूहके इवनु अधीश्वरानु इवाब्ज दुष्ट कपिलने-
बवनिगे ई मुक्तागणार्थाशत्ववु इहवु आदिदिद इवनु दुष्ट कपिल नल्लेवदु इवादरू हेतुवनु—इंध महनीयनादिरिदले लोकदिहलि निन्न (देवहूतिय) कीर्तियन्तु अभिवृद्धिमाडतक्कवनु. ॥ १९ ॥

मानुषैः सह बहूलं संभाषणं न न्याय्यमिति भावेन जगत्सृष्टुः स्वधामाभिगमनं वक्ति ताविति हंसो निर्मलः ॥ २० ॥ कर्दमेन पुत्राननदशेनेन धातुर्वचनं
न विस्मृतमितिभावेन तदुक्तं करोतीत्याह गतइति शतधृतौ शतानंदं चतुर्मुखे तत इत्यनेन न विलंबः कृतइति ध्वनयति ॥ २१ ॥ मंदमतीना सम्यगवबोधाय
वरान्वयनक्ति मरीचय इति ॥ २२ ॥ २३ ॥ कर्दमो जामातृणां दुहितृषु प्रीत्यर्थं किमकर्षीदिति तत्राह विप्रर्षभानिति समलालयद्वनमानाभ्यामिति शेषः ॥ २४ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ तावाश्वास्य जगत्सृष्टा कुमरैः सह नारदः ॥ हंसो हंसेन यानेन स्वधाम प्रत्यपद्यत ॥ २० ॥ गते शतधृतौ क्षतः
कर्दमस्तेन चोदितः ॥ यथोदितं स्वदुहितः प्रादाद्विश्वसृजां ततः ॥ २१ ॥ मरीचये कलां प्रादादनुसूयामथात्रये ॥ श्रद्धामंगिरसे
यच्छपुलस्त्याग हविर्भुवं ॥ २२ ॥ पुलहाय गतिं युक्तां क्रतवे च क्रियां सतीं ॥ ख्यातिं स भुगवे यच्छदसिष्यायाप्यरुंयतीं
॥ २३ ॥ अथर्वणे ददाच्छातिं यया यज्ञो वितन्यते ॥ विप्रर्षभान्कृतोदाहानसदारान्समलालयत् ॥ २४ ॥

मनुष्यर संगड बहलमाताडुवदु उचिनवल्लेवव अभिप्रायदिदः जगत्सृष्टवाद ब्रह्मनु तत्र मनेगे होदसंगतियंनु हेतुवरु—(मैत्रेय ऋषिगलु अंददु) हे विदुरने—जगत्सृष्टि कर्तुवाद्
ब्रह्मदेवनु आ कर्दमऋषियन्तु देवहूतियंनु आनंदपाडिसि तत्र संगड बंदिह सनत्कुमारने मोदलादवार्दिदलू नारदऋषिदिदलू महितनागि निर्मल स्वरूपनाद तातु हंसवाहनदिदं तत्र मंदिरवाद
सत्यलोकके होतुनु. ॥ २० ॥ अमेले कर्दमऋषियु तत्र हेणुमकळ मारेयन्तु नोडुवर्दिद ब्रह्मदेवनु हेळिदमातु मंगये अदरंतेये माडिदनेदु हेतुवरु—हे क्षतः विदुरने आ ब्रह्मदेवनु
होद कूडले आ ब्रह्मदेवनु हेळिद प्रकारके गजाभिवृद्धियंनु माडुवदके शक्तराद ऋषिगळिगे तत्र मकळगुणगळिगे तक्करनु नोडि आया हेणु मकळनु दानमाडिदनु. ‘ततः’
एतुवदरिद ब्रह्मनु होदमले विवाहके अलस्यमाडल्लिखेदु प्रकटवागुवदु. ॥ २१ ॥ अज्ञानिनगळिगे सरियागि तिळियुवदके याव याव मगळनु याव याव ऋषिश्रेष्ठनिगे कोट्टनेबदनु
विस्तारवागि हेतुवरु—आ कर्दमऋषियु मरीचियंन ऋषिश्रेष्ठनिगे, ‘१ कला’ एंव तत्र मगळनु कोट्टनु. आ नंतर २ अनुसूया एंव पुत्रियंनु अत्रिऋषियगोक्तर कोट्टनु.
अंगिरस ऋषियगोक्तर ३ श्रद्धा एंव पुत्रियंनु कोट्टनु. पुलस्त्यऋषिय गोक्तर ४ हविर् एंव मगळनु कोट्टनु. ॥ २२ ॥ मत्तु पुलहऋषिगे योग्यळाद ५ गति एंववळनु कोट्टनु. ऋतु
एंव ऋषिगे अनुकुळाद ६ क्रिया एंव पुत्रियंनु कोट्टनु. ७ ख्याति एंव मगळनु भृगुऋषिगे कोट्टनु. वसिष्ठरिगादरू. ८ अरुंयतियंन पुत्रियंनु कोट्टनु. ॥ २३ ॥ मत्तु कर्दमनु अथर्वण

ऋषिगे ९ शार्तियंन मगळनु कोट्टनु. आ हेडतिथिदिद सहितनागि आ अथर्वणऋषियु बहु यज्ञगळनु माडुवनु. आ मेले कर्दमऋषियु तत्र हेणुमकळ प्रीत्यर्थवागि, अळियंदरिगे एनु
माडिदनु एंदरे हेतुवरु—कर्दमऋषियु ई प्रकार आ ब्रह्मर्षिगळिगे तत्र मकळनु कोट्टु लक्षमाडि आ लग्नसमारंभदिह एल्ल अळियंदरिगू पुष्कळ द्रव्यवन्तु कोट्टु बहुमानमाडि अबेख-
रन्तु संतोष बडिसिदनु ॥ २४ ॥

तल्लालिता जामातरस्तप्रीत्यर्थे तदाश्रमएव किमवसन्नुत स्वाश्रमयासिषुरुभयमपि संभावितमिति तत्राह ततइति कृतदारा विहितमार्यो भार्यतरप्राप्ती-
च्छारहितावा “युगेक्षपतेपर्याप्ते कृतंहीबेहितेथेदि” तियादवः नंदं धनमानाभ्यां समृद्धिमपन्नाः प्राप्ताः ॥ २५ ॥ सूचीकटाहन्यायेन कर्दमजामातृणामनवसरादुक्तं
कथाप्रसंगं विश्राव्य पुनरपि कर्दमचरितशेषं वक्ति सचेति कृतादिषु त्रिषु युगेषु प्रादुर्भावो यस्य सत्रियुगस्तं “युगत्रयावतारेण त्रियुगश्रेतिकथ्यत” इतिच
आत्मना ब्रह्मवचनेनच सम्यक् ज्ञात्वा विविक्त एकाते ॥ २६ ॥

ततस्त ऋषयः क्षतः कृतदारा निमंय्य तं ॥ प्रातिष्ठन्नंदमापन्नाः स्वस्वमाश्रममंडलं ॥ २५ ॥ सचावतीर्णं त्रियुगमाज्ञाय विबुधर्षभं ॥
विविक्त उपसंगम्य प्रणम्य समभाषत ॥ २६ ॥

कर्दमऋषयिदिद सन्मानितराद आ अळियंदिरल्लरू आ मावनप्रीत्यर्थवागि अवन आश्रमदल्लिये वास माडिदगे अथवा तम्म तम्म आश्रमगळिगे केलवरु होगि केलवरु इहु हीगे एरदू
संभविमितो एंदरे हेतुवरु—हे क्षतः एल्ले विदुरने आ मेले आ एल्ल ऋषिगलु योग्यराद हेडंदिदरु दारदद्वरिद मत्ते बेरे हेडंदिदलु लक्षमाडिकोळ्ळेवेकन अपेसे इल्लेद, आ कर्दमऋषियु
कोट्ट द्रव्यदिदलू मानदिदलू समृद्धवागि तुष्टरागि आ मुनीश्वरनिगे होगिबस्वेवेदु हेळि अवर अनुग्रहके पात्ररागि तम्म तम्म हेडंदिदिद सहितरागि तम्म तम्म आश्रमगळिगे होदरु. ॥ २५ ॥

मूचीकटाह न्यायदिद (इदर अर्थ हिदे बहुमार बेरदिद्वेव) कटाह (कडाय) दते प्रारंभवाद कर्दमऋषिय कथाप्रसंगदिह मध्ये विडलिके अवकाश विछेद (निर्वाहविछेद)
सूजियते बंद आ कर्दमर अळियंदिर कथाप्रसंगवनु हेळि, पुनः कर्दमऋषिगल उळिदकथेयन्तु हेतुवरु—आ मेले कर्दमऋषियादरू ‘मूरु युगगळि अवनार माडुवदरिद
त्रियुग नेंदेनिनिसिगोळ्ळुवनु’ एंव पद्मपुराणद वचनानुसारवागि कृत, त्रेता, द्वापार एंव मूरु युगगळिछिये अवतार माडुवनादरिद ‘त्रियुग’ नेंदेनिसिगोळ्ळुवन, देवश्रेष्ठनाद गोविंदने
तन्नल्लि अवतार माडिस्वनेदु; तन्न मनःभिनिदलू ब्रह्मदेवन हेळिकियिदलू तिळकोडु एकांतदिह कुळितिद आ कपिलरूपियाद श्रीहरियन्तु कुरितु बंदु नमस्कारमाडि, ई (मुंदे
हेतुवने) माताडिदनु. ॥ २६ ॥

स्वामीश्वश्रवणायोपोद्घातं रचयति बहोइति निरये नरकतुल्ये संसारे देवतास्तास्विका इन्द्रियाभिमानीदेवताः ॥ २७ ॥ भगवत्प्रसादं विना देवताप्रसादेन

किंस्यादित्याशंक्य तत्प्रसादाविनाभूतोऽन्यथा तत्प्रसादएव न स्यादतस्तस्य श्रीनारायणस्य प्रसादो नैकेन जन्मना किंतु बहुभिर्जन्मभिः योगयानमेवोपासकानां स्यादित्याह बहुजन्मोति यतयो निर्जितेन्द्रियप्राप्ताः शून्यागारेषु एकांतस्थानेषु मठवनादिषु समीचीनेन निर्दोषेण भक्तियोगेनाष्टांगयोगेनवा युक्तेन समाधिनाऽसंप्रज्ञातसंज्ञेन यस्य पदं स्वरूपं ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अहो पापच्यमानानां निरये स्वैरमंगलैः ॥ कालेन भूयसा नूनं प्रसीदंतीह देवताः ॥ २७ ॥ बहुजन्मविपत्केन सम्यग्योगसमाधिना ॥ द्रष्टुं यतंते यतयः शून्यागारेषु यत्पदं ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कर्ममक्रुषियु तत्र मनःसिनोऽग्रे बेकागिह विषयवन्तु श्रीहरिय नार्थिद केळुवदक अदके तक्कवाद पूर्वांगसंगतियनु हेळुवनु— अमंगळवाद नरकसदृशवाद संसारदलि बहु कालदिद मेलिदमेले कुदियतक अंदरे कष्टबडतक नमगळिंग (आया इन्द्रियगळिद कष्टवनु कोडतक इन्द्रियाभिमानिगळाद देवतिगळु [दुःख कोडतं] नम मेले ई संसारदल्लिखाये प्रसन्नरागुरेनु? अहो= अहा ह्यागे आदर! इलि 'नूनं' एंबदु आदेपवाचकतु! ॥ २७ ॥ श्रीहरिय प्रसादवनु बेळुवदु बिट्टु तत्त्वेशरप्रसादवनु बेळुवदरिदिनागुवदु? एंदरे— आ तत्त्वेशर प्रसादवनु श्रीहरियप्रसादवनु बिट्टु बेरे इल्लु. श्रीहरिय प्रसन्ननागदिहरे आ तत्त्वेशरप्रसादेव आगुवदिल्लु (मुखदुःखगळु नमगे तत्त्वेशरद्वारा आगुववाहरीद तत्त्वेशरप्रसादांशे-यंदर्थवु) आहरीद आ श्रीहरिय प्रसादवनु ओंदु जन्मदिद साम्यवल्लु, योग्यराद उपासकरिगादरू बहुजन्मगळिद आगुवदु हेळुवनु— सकलेंद्रियगळु जयिसिद यतिगळु ' शून्यागारेषु ' एकांत-स्थान्नाद मठगळलि अथवा-वनगळलि, कुळितु अनेकजन्मगळिद सिद्धवाद निर्दोषवुळु (ऐक्योपासनासंबंध संपर्कदोषरहितवाद) भक्तियोगदिद अथवा प्रणायाममोदलाद अष्टांगशुक्लवाद यागादिद मत्तु ' समाधिना ' असंप्रज्ञात समाधियिद याव श्रीहरिय स्वरूपवनु नोडकेकु प्रयत्न माडुवरु. ॥ २८ ॥

यश्च स्वानां स्वभक्तानां पक्षं पुष्पातीति पक्षपोषणः सएव भगवानद्य ग्राम्याणां विषयलोचनानां नो हेलनमवज्ञां न गणय्यानादत्य केवलानुग्रहलक्षणबुद्ध्या गृहेषु जातः प्रादुर्भूत इत्यन्वयः नः इत्युक्तानुसारेण गृहेष्विति बहुवचनं नोऽस्मादृशानामितिवा ॥ २९ ॥ किंच भक्तानामभिवर्धनस्तेषामेव शर्म सुखं चिकीर्षुस्त्वं तव पुत्रत्वेनावतरिष्यामीति स्वीयं वाक्यं ऋतं सत्यं कर्तुं मे गृहे भार्यायामवतीर्णोऽसित्यन्वयः भक्तशर्मकरणाय तदभिमानवर्धनाय स्वावश्यसत्यत्वरणाय चेत्यवतार इति गम्यते ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

बहुजन्मभिः विषयकः सिद्धिः यस्य तेनेति व्याख्येयं-या.

स एव भगवानद्य हेलनं न गणय्य नः ॥ गृहेषु जातो ग्राम्याणां यः स्वानां पक्षपोषणः ॥ २९ ॥ स्वीयं वाक्यमृतं कर्तुमवतीर्णोऽसि मे गृहे ॥ चिकीर्षुर्भगवन् शर्म भक्तानामभिवर्धनः ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इंथ याव श्रीहरियु तत्र भक्तपक्षपालकनो, अंदे भगवतंतु इंग्ये विषयलोचुपराद नम्म अपराधवनु एणिसंद अथवा लक्षिगे तरदे, केवल नम्म मेले अनुग्रहमाडकेक वुद्धियिदले नम्म हंडरिगलि अवतारमाडिदनु. ' गुरावात्मनि बहुवचनं ' एंव नियमानुमानागि कर्ममक्रुषियु तत्र विषयके ' नः ' एंव बहुवचनप्रयोगमाडिदके मरियागि (अनुसरिसि) तत्र अर्थागियाद हंडतियविषयदल्लियू ' गृहेषु ' एंव बहुवचनप्रयोगमाडिरुवतु. अथवा नः = नम्मथवर हंडरिगलि एंदु अर्थागिदं अनेकगलि अनेक अवतारमाडिरुवतु. ॥ २९ ॥ मत्तु ' भक्तानामभिवर्धनः ' भक्तानु अभिवृद्धि-माडतक्कवनाहरीद अवतिगे मुखवनु कोडतक नीनु (हरियु) निन्न (कर्ममन) पुत्रनागि अवतरिमुवतु नमगे वचनकोडप्रकारके निन्न मातु मस्यमाडुवदके नन्न हंडतियाद देवहृतियालि अवतार-माडिरुवि — ई निन्न अवतारशु भक्तारिगे मौग्यवनु कोडुवदकु मत्तु अवतिगे बहुमानवनु अभिवृद्धिमाडुवदकु मत्तु तत्र मातु सत्यवागि माडिकोळुवदकु ई अवतारदप्रयोजनवेंदु तिळिब-लगुवदु. ॥ ३० ॥

अर्थांतरं चास्तीति कथयति तान्येवेति स्वजनानां स्वभक्तानां वसुदेवदेवक्यादिरूपाणि अभिव्यक्त्यर्थं रोचंते अभीष्टानि भवंति तान्येव न रूपं प्राकृतमस्यातीति अरूपी तस्य तवाभिरूपाणि प्रियाण्यत इदानीं ब्रह्मादिभक्तानामस्मद्देवतारस्येष्टत्वादस्मत्पुत्रत्वेनावतीर्णोऽसीति पूर्वोक्तान्वयः रुच्यर्थानां प्रीयमाण इति सूत्रात् स्वजनेभ्य इति वक्तव्ये स्वजनानामिति षष्ठी स्वस्वामित्वज्ञापनायेति ज्ञातव्यं यत्तु ब्रह्मादिरूपाणीति श्रीमद्भगवत्पादाचार्यवचनं तत्प्राप्तिमात्वेन तद्योग्यानां भवेदुपासनादिसंग्रहार्थत्वद्योतनाय स त्वं विशुद्धं वसुदेवशब्दितं इत्यादिनैव तत्सिद्धेश्चेति संतोषव्यं यद्भक्तानामभीष्टं रूपं तत्रावतार इत्यत्र किं प्रमाणमवलंब्यावधियत इत्यत एवकारेण व्यक्तो भवेद्धरिस्तत्र यत्स्थानं रुचितं सतामिति सूचितं ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तान्येव तेऽभिरूपाणि रूपाणि भगवंस्तव ॥ यानि यानीह रोचंते स्वजनानामरूपिणः ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नमालि अवतारमाडुवदके इन्न ओंदु प्रयोजनवु उटंदु कर्ममक्रुषियु हेळुवनु— हं श्रीहिंग्य प्राकृतरूपरहितनाद निनगे ई मूळोक्तदलि अवतारार्थवागि एवेऽप्राडुवदके ' स्वजनानां ' ब्रह्मदेवने मोदलाद निन्न निजभक्तारिगे ' यानि यानि रूपाणि ' अत्रि ऋषिगळु पगशरक्रुषियु इवंग मोदलादवर ब्राह्मणशरीरगळु, दशाय. कौमन्या, वसुदेव. देवकां, मोदलादवर क्षत्रियशरीरगळु यावयात्रु उचितवादह्वेंदु मनसिगे वरुवो ' तान्येवनेभिरूपाणि ' अवे शरीरगळ निन्न मनसिगे रुचिकरवागि नोळुवतु. आदकाण इंग्ये नीनु अवतारमाडुवदके प्रवेशार्थवागि उचितवाद नन्न ई

रहिले अक्षरपुराणु प्रकृतियु ' एतु गीतावचनानुसारवागि, चित्तप्रकृतिगे गमन शक्तिगिदरिद अमुस्यवागियादरु पुरुष-शब्दवाच्यत्वतु मंभविमुवदु एतु अंदरे अदक्कागिये ' महान्तं ' एंव विशेषणतु देशकालगुणगळिद अन्तनादरिद श्रीहरिये महान् नेनिसुवतु, यद्यपि, रमादेवियु देशकालगळिद अन्तळागि परमात्मनिगे ममळादाग्य गुणतः न्यूनळादकारण ' महान्तं ' एंव विशेषणतु श्रीहरिगे संबधिसुवदु इद अथक्त्वं विविसुवरु ' कालं, कविं, त्रिवृतं, ' कालके अंतभागवतु एतू कडिल्लतु, मर्वकालद्रहिले श्रीहरियु एकप्रकारनागिदरिद काळत. अनंतनेदुवरु - ' कवि ' कवि यंव शब्दतु एल्लक्कू मीरिदज्ञानवुल्लवनेतु हेळुवदरिद अनंतज्ञानवेव गुणवुल्लवनेदुवदरिद, उपलक्षणया, मकलमुदुणगळिदरु अनंततु एतूयतु, ' त्रिवृतं ' =पृथिवि, अप, तेजःतु ई मूरिद युक्तवाद सकलदेशदहिले व्याप्तनादरिद स्वरूपतः देशदहिले अनंतनागिरुवतु, अथवा ' त्रिवृतं ' एंव विशेषणदिद ई हेळिद अर्थदविषयके प्रमाणतु हेळलपडुवदु, मूरू वेदागळिद प्रतिपाद्यनागिरुवतु ' मूरू वेदगळिद प्रतिपादनमाडुवदुवदु के अपक्षितनादरिद श्रीहरियु ' त्रिवृत एतु ज्ञानिगळिद करिसिगळिल्लपडुवतु ' एंव स्मृतियु ' सकल वेदशब्दगळु याव श्रीहरिय स्वरूपवेव प्रतिपादन माडुवतु ' एंव श्रुतियु ई एरुदरिद मेले हेळिद अयके श्रुतिस्मृतिगळे प्रमाणवेदु हेळिदतायितु. ई श्रीहरिय स्वरूपतु हागे हेळुवदरिद केवल लोकाविलक्षणवेदल्लतु, ' लोकपालं ' सकल लोकवतु परिपालने माडतक्क स्वरूपउल्लवतु. हागादरे लोकपालकत्वतु इंदनेमोदलादवरिगु उंटल्लवेदरे ' आत्मानुभूत्यानुगतप्रपंचं ' तत्र केवल स्वरूपज्ञानदिदले एतू उळियदंते सकलप्रपंचद, सर्वविषयकज्ञानवुल्लवतु ईल्लक्षणतु मिकादवरिगे यारिगू मंभविनुवादिल्लतु, ' स्वछंदशक्ति ' तत्र इच्छानुसारवागिये जगत्सृष्टि माडोणेव मोदलाद मकल शक्तियुल्लवतु ' जगत्पितामहनाद पद्मयानि यनिसिगोड ब्रह्मदेवतु याव श्रीहरियिद उत्पन्ननागुवतु प्रलयकालके ब्रह्मादिगळु यावनहिले लयहोदलु आ ओव्व श्रीहरिये उळियुवतु ' एंव भारतांतगतमोक्षधर्मद वचनानुसारवागि ' कपिलं ' = क एंदरे ब्रह्मनल्लु, पि=पिनाकपाणियाद रुद्रनल्लु लालने (पालने) माडुवनादरिद. कपिलनेतु करिसिगळुव ई श्रीहरियल्लु शरणागतनागिरुवतु. ई श्लोकदहिले हेळिद श्रीहरिय लक्षणगळिल्लतु सर्वज्ञरिदले तिलियतक्कतु, नमंथवरिद तिलियतक्कल्लेवतु ई विषयके व्याख्यानतु इल्लिगे निंतितु (एतु श्रीमत्पूज्यराद विजयध्वजनीथिरे हागे बरियुत्तिल्लागे अन्यत्पराद नमंथवर- पाडेनु ?) ॥ ३३ ॥

एवं स्तुत्या भगवंतं प्रसाद्य स्वाभीष्टानुज्ञां प्रार्थयत इत्याह तं त्वामिति ' उताप्यर्थविकल्पयो ' रित्युक्तेरत्राप्यर्थः अवतीर्णेन त्वयाप्तकामोऽपि तथापि य एवंविधलक्षणस्तं त्वानुपृच्छे अनुज्ञां प्रार्थये किमर्थं तत्राह परिव्राजामिति परिव्राजां संन्यासिनां पदवीमास्थितः संन्यस्तो हृदि त्वां युंजन् त्वामुद्दिश्य मनोयोगं कुर्वन् अत एव विशोकः त्वद्वियोगनिमित्तशोकरहितो ग्रामैकरात्रविधिना चरिष्ये अटिष्यामीत्यन्वयः ॥ ३४ ॥

तं त्वामिपृच्छेद्य पतिं प्रजानां त्वयावतीर्णेन उताप्तकामः ॥ परिव्राजां पदवीमास्थितोहं चरिष्ये त्वां हृदि युंजन्विशोकः ॥ ३४ ॥

कर्दमऋषियु ईप्रकारवागि श्रीहरियल्लु मोत्रमाडि अवनल्लु प्रसन्नोकरिभिगोडु तनगे बेकागिद विषयके अवन अपणयल्लु प्रार्थिसुवतु- ' एतु हेळुवरु- ' उन ' एंव अल्लयतु अपि

एवं अर्थदल्लिन् विकल्पार्थदल्लियु उपयोगिसल्लपडुवदु. एंव नियमानुसारवागि ई श्लोकदहिले, उत, एंवदके अपि एंव अर्थतु. हे श्रीहरिये नीतु नम्मल्लि अवतारमाडुवदरिदले नातु सकलकामना संपन्ननादाग्य हिंदे हेळिद महामहिमेयुल्ल, मकलप्रजगळिगे स्वामियाद आ निक्कतु ननगे आज्ञा कोडवेकेतु प्रार्थिसुवेतु. यातक्क आज्ञेयंदरे हेळुवतु- नातु (कर्दमतु) इल्लुमले सकलसंगपरित्यागमाडिद संन्यासिगळ ' पदवी ' स्थानवतु होदिल्लेवतु. अंदरे संन्यासियागि हृदयदहिले निक्कतु अनुसंधानमाडिकाडु निक्कमल्लुवागि मनोयोगाभ्यासमाडुत अंदरे नीने नन्न हृदयदल्लिरुवि एतु सर्वदा मनिसिनिद ध्यानमाडुत आदरिदले निक्कतु विद्वगादि ब्हागे हागेल्लेव शोकरहितनागि ग्रामैकरात्रिविधानवेदरे ओदु उरल्लि ओंदेरात्रियवे वाममाडिमरुदिन अल्लि इदरे परउरिगे होर होगुवदु. ईप्रकारवागि संचारमाडतक्क विधानदिद निरपेक्षनागि संचारमाडुवतु. ई विषयके आज्ञेयल्लु कोडु एतु केळिकोडुतु. ॥ ३४ ॥

कर्दमस्तुत्या प्रसन्नो भगवांस्तस्मै ज्ञानमुपदिशति मेयति ' आभासो ज्ञानमालोकोलोभासश्च कथ्यते ' इत्यभिधानादत्र लोकशब्देन ज्ञानं विवक्षितं सत्यलौकिके यथार्थज्ञानविषये यन्मया प्रोक्तं तदेव कस्य जनस्य प्रमाणं कारणं हिशब्देनाप्रतमत्वादिहेतुं सूचयति ' ब्रह्माविष्णुहिलोकस्ये ' ति स्मृतेः द्वितीयं ब्रह्मणोक्तमपि प्रमाणमिति ध्वनयति अज्ञानविप्रलंभादोषगहित्यप्राप्तत्वं तदस्माकमस्तीति तव सिद्धमिति भावेनाह अथेति अहं तुभ्यमवोचं तव पुत्रत्वेनावतरिष्य इति यद्यस्मात्तद्वत् कर्तुं मयाऽजनि त्वत्कृत इति शेषः अतोहमपि न विप्रलंभक इति तव सिद्धमिति अनोहमाप्ततम इत्यर्थः ॥ ३५ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ मया प्रोक्तं हि लोकस्य प्रमाणं सत्यलौकिके ॥ अथाजनि मया तुभ्यं यदवोचमृतं मुने ॥ ३५ ॥

कर्दमऋषियु स्तोत्रदिद प्रमन्ननाद श्रीहरियु अवनिगे ज्ञानवतु उपदेशमाडुवतु- (श्रीहरियु अंददु) आभास ज्ञान, आलोक, लोक, भास. ई शब्दगळु ज्ञानदर्पणाय शब्दगळेंदु कोशोक्ति इदरिद ई श्लोकदहिले, लोक, एंव शब्ददिद. ज्ञान-एंव अर्थवतु हेळतक्कहु. हे कर्दमऋषिये ' मन्यलौकिके ' यथार्थज्ञान विषयदहिले नातु यावतु हेळुवेनो अंद. (आ विषयेव) जनरिगे प्रमाणवेदु तिल्लेकोळुवदके कारणवागुवदु याकेदरे ई श्लोकदल्लिय ' हि ' एंवदु नातु (श्रीहरियु) केवलप्रामाणिकपुरुषनेतु प्रमित्थनागिरुवेनकारणवतु मूचिनुवदु. ' ब्रह्मन् विष्णुवू लोकदहिले केवलप्रामाणिकपुरुषनेतु ' स्मृतियु हेळुवदु. इदरिद विष्णुविन अनंतर प्रामाणिकतनदविषयदहिले ब्रह्मन् उक्तियु एरुडेनेतु एतु प्रकटवागुवदु. अज्ञानअन्यथाज्ञान वंचकत्वमोदलाद दोषातु नन्नल्लि (श्रीहरियाल्लि) इल्लेवतु निनगे (कर्दमानिगे) निश्चयवागिरुवदल्लेव अमिप्रार्थदिद हेळुवतु-हे ऋषिये हिंदक्क नातु निक्कल्लि अवतारमाडुवेनेतु एतु हेळिदेनो आ मातु सत्यमाडुवदके निक्कमल्लुवागि ई निक्कहंडतियल्लि अवतारिमिल्लेवतु. अंदमेले नातु वंचकनल्लेवतु निनगे निश्चयवागिरुवदु आदरिद नातु केवलप्रामाणिकतु. ॥ ३५ ॥

स्वानां पक्षपोषण इति यदुक्तं तत्राह एतन्मइति ' स्थानेभिप्रायआशय ' इत्याभिधानात् दुराशयादुःस्थानात्संसारान्मुक्षुणां पुंसां देहमधिकृत्य वर्तमानानां

परमात्मादितत्त्वानां प्रसंख्यानाय सम्यक्ज्ञापनायाप्तकामस्यापि मे एतस्मिन्भूलोके जन्मावतार इति ज्ञातव्यं तर्प्यरोक्षज्ञानिनां नानेनाथ इति तत्राह समत्वायेति आत्मदर्शिनमात्मज्ञानिनां समत्वाय यथार्थज्ञानास्थिरिकरणायचेति ॥ ३६ ॥

एतन्मे जन्मलोकेऽस्मिन्मुक्षूणां दुराशयात् ॥ प्रसंख्यानाय तत्त्वानां समत्वायात्मदर्शिनां ॥ ३६ ॥

नीतु स्वकीयर पक्षोपेक्षकत्वे हिंसे कर्मसु अदृष्टके हेतुवत्— अभिप्राय मत्त आशय एव शब्दगुल स्थानवाचकत्वे 'दुराशयात्' दुःखदायकस्यानवाद् संसारदिद मुक्तरागवैकेन अपेक्षेयुल्ल जनरिगे, देहके नियामकरागिरतक परमात्मनेमोदलाद् तत्त्वगल सरियाद् ज्ञानवागुवदके अथवा सरियाद्ज्ञानबोधमाहुवदके. नातु (कश्चित्) सकलकामनासंपन्ननादायू ई भूलोक्तदृष्टि अवतारमादिरुवेतु. एतु तिलिगतकद. हागादेरे अपरोक्षज्ञानिगाल्म ई कपिलनिंद एन् प्रयांजनविषुवेतु. एंदरे हेतुवर—ब्रह्मापरोक्षबुल्ल ज्ञानिगाल्म तातु तिलकौडिरुव ज्ञानवु सरियादरेतु स्थिरपडिसुवदके उपयुक्तवादह ॥ ३६ ॥

लोके सांख्यशास्त्रप्रवृत्तिदर्शनात्पुनस्तत्करणेन किं कार्यमिति तत्राह एष इति सम्यग्ज्ञानप्रवर्तकज्ञेयन भूयसा महता कालेनाव्यक्तः सूक्ष्म एव वक्ष्यमाणमात्मपथः परमात्मतत्त्वविषयो मार्गो नष्टस्तिरोहितोभूत् यथार्थज्ञानसाधनसांख्यशास्त्रनिर्माणेन तमात्ममार्गं प्रवर्तयितुं मया भूतमिमं देहं विद्धीत्यन्वयः ॥ ३७ ॥ अवतारप्रयोजनमुक्त्वा तं त्वातुपृच्छ इत्यस्योत्तरमाह गच्छेति आपृष्टोदुज्ञातः कामं यथासुखं गत्वाप्येवं कुर्वित्याह मयीति मयि संन्यस्तेनार्पितेन कर्मणा सुदुर्जयं मृत्युमिद्विषयग्रामं जित्वाऽमृतत्वाय मां भजेत्यन्वयः ॥ ३८ ॥

एष आत्मपथो व्यक्तो नष्टः कालेन भूयसा ॥ तं प्रवर्तयितुं देहमिमं विद्धि मया भूतं ॥ ३७ ॥ गच्छ कामं मया पृष्टो मयि संन्यस्तकर्मणा ॥ जित्वा सुदुर्जयं मृत्युममृतत्वाय मां भज ॥ ३८ ॥

लोकदृष्टि सांख्यशास्त्रद प्रचारवु कंडदरिंद मत्ते अदे सांख्यशास्त्रचर्चनेमाहुवदरिंदेनु केलसवु ? एंदरे हेतुवत्—आ सांख्यशास्त्रवेदरे यथार्थवाद परमात्मतत्त्वज्ञानवु बहुकालदिंद सरियाद् उपदेशकरिद्धरिंद मूक्ष्मवाद ई नातु मुंदे हेळतक परमात्मन तत्वविषयकवादमार्गवु मुच्चिहोयितु यथार्थज्ञानसाधनवाद सांख्यशास्त्रववु रचनेमाहुवदरिंद सरियाद् तत्त्वमागदेलि जनरनु प्ररणमाहुवदके ई कपिलनेव स्वरूपववु नातु धारिसिख्वेनेदु तिलि. ॥ ३७ ॥ इप्रकार नातु अवतारमाडिद प्रयोजनववु होलि (३४ नेऽश्लकदेलि) निक्कलु नातु केलिकोळ्ळेवेनेदु कर्दमेतु प्रक्षमाडिंदके

(कपिलनु) उचर हेतुवत्—हे कर्दमेन, नातु अप्पणं कट्टिख्वेनु, नीनु यथासुखवागि होगु. होदापयू इप्रकार मांडुदु हेतुवत्—सकल चलनबलनादि कर्मगळ्ळू सह ननगे (श्रीहरिगे) अर्पणमाहुवदरिंद नयिसलशक्त्यवाद मृत्युसदृशवाद इंद्रियसमूहववु गेदु मोक्षदसल्लागि (अथवा केवलज्ञानानंदस्वरूपियाद् नन्न प्रीत्यर्थवागि) नक्कलु भनिसु एंदु अर्थवु ॥ ३८ ॥

भजनप्रकारसुपदिशति मामात्मानमिति सर्वभूतानां हृदयगुहाया शेते इति सर्वभूतगुहाशयस्तं स्वयंज्योतिः स्वप्नकाशमात्मानमादानादिकर्तारं आत्मनि चिद्रूपे त्वय्येवात्मना लिंगशरीरव्यतिरिक्तत्वेन नित्यकैकर्यलक्षणेन चिदानंदस्वरूपेण वीक्ष्य विशोको विनष्टसंसारहेतुस्त्वमभयममृतमृच्छसि मुक्तो भविष्यसीत्यन्वयः ॥ ३९ ॥

मामात्मानं स्वयंजोतिः सर्वभूतगुहाशयं ॥ आत्मन्येवात्मना वीक्ष्य विशोको भयमृच्छसि ॥ ३९ ॥

याव रीतियिद भजिसर्वैकवदनु उपदेश माहुवत्— सर्वप्राणिगल हृदयगुहादेलि वाममाडिद, स्वप्नकाशनाद यावत्तु कांडुतोगोळ्ळुवदके मुख्यकर्तृवाद श्रीहरियवु चिद्रूपनाद निन्न जीवस्वरूपदेलिये लिंगशरीरदिंद भिन्ननाद स्वरूपदिंद नित्यदेलियू दाम्य (मेवा) वृत्तियिद इतक चिदानंदात्मकनाद (निन्न जीवस्वरूपदिंद) जीवनिंद नातु सकलसंसारहेतुशववु कळकौडु यावप्रकारद भयवू इल्लद अमृतस्वरूपवाद मोक्षववु होदुवि. ॥ ३९ ॥

भयरहितं मुक्तत्वमीदृशमित्याह विश्वमेतदिति विश्वमंतदेतादृशमनित्यमसारमिति तव सिद्धं हि यस्मादतः शास्त्राचार्योपदेशेनात्मानमंतर्गमिणमीश्वरमखंडैश्वर्यगुणाकरं विज्ञाय मुनिरपरोक्षज्ञानी शांतमनोवाक्यः निवृत्तलिंगशरीररूपमनवर्दिद्रियो यर्हि तदेऽपश्युवः दुःखाज्ञानभयशोकादिलक्षण उपद्रवो नाख्याति न प्रकाशते एतादृशं मुक्तत्वमित्यर्थः ॥ ४० ॥

विश्वमेतद्वि शास्त्रेण विज्ञायात्मानमीश्वरं ॥ मुनिः शांतमनोवाक्यस्तदानाख्यात्युपश्रुवः ॥ ४० ॥

भयविषद आ मुक्तियस्वरूपवु इप्रकारदु एंदु हेतुवत्— ई मकल जगत्तु अनित्यवादहू अमारवादहू एंदु निश्चयवागि तिलिदिदरिंद ब्रह्ममीमांशाशास्त्रादुसारवागि मदुल्ल उपदेशदिद निन्न अंतर्गमियाद् श्रीहरियवु अवदैश्वर्यमोदलाद् गुणगळिगे मूलस्थानागिख्वेनेदु तिलिदु अपरोक्षज्ञानियागि मनःमू वाक्यगळ्ळु इगुलज्यापारववु निह्लिमिगाडु यावाग्ये लिंगशरीरस्वरूपवाद जडभनःस्मोदलाद् इंद्रियगळ्ळु नष्टवागुववो, आग्ये दुःख, अज्ञान, भय, शोक इगुल स्वरूपवाद उपद्रववु आगुवदिल्ल अगुल मबंधवु संपूर्णनाशवागुवदु इंदे मुक्तियोगोणवु. ॥ ४० ॥

मातुः का गतिरिति शंका भाषदित्याह मात्र आध्यात्मिकीमिति अहमाध्यात्मिकीं परमात्मादितत्त्वविषयां सर्वकर्मणां शमनीं विद्यां मात्रे वितरिष्ये उपदे-
क्ष्यामि यया विद्यया सा माता भयमन्तितरिष्यति चशब्दात्संसारं तीर्त्वा नित्याभयं हरिं प्लवति गच्छतीति सूचयति नृ प्लवनतरणयोरिति धातुः प्लुगताविति
धातुश्च ॥ ४१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मात्र आध्यात्मिकीं विद्यां ज्ञानी सर्वकर्मणां ॥ वितरिष्ये यया चासौ भयं चातितरिष्यति ॥ ४१ ॥

नीनु (कर्ममनु) होदमले नम्म तागियाद देवहूतिगे एनु गति यंब मंदहवे निनगेड एंदु हंजुवतु—इनुमले नम्म तागियाद देवहूतिदेविगे नानु (कपिलनु) परमात्मनेमोदलाद तत्त्वविषयकवाद्, मत्तू सकलकर्मगत शांतिथनु होदतक ज्ञानवन्नु उपदेशमाइवेनु. आ ज्ञानदिद नम्म तागियु भयस्वरूपवाद् संसारवन्नु दाटवळु. ' च ' एंबदरिद अवळु संसारवन्नु दाटि नित्यदळियु अभयस्वरूपनाद् श्रीहरियन्नु कुरितु होगुवळु ओळुडु ' तरिप्यति ' दाटु. एंब अर्थहेळतक क्रियापदादिद हांगुवळु—एंब अर्थयु त्यागे दोरेयनेदरे—नरिप्यति एंबळिय, तु. एंब धातु—पुवन. मत्तू, तरण ई एरुडु अर्थहेळवटु. त धातुअर्थादपुवन—एंबदु गत्यर्थवळु हेळवटु—हीगेपंपरादिद होगुवळु एंब अर्थयु दोरेयितु. ॥ ४१ ॥

मैत्रेयस्तत्रैव कर्दमः पुत्रस्नेहात् किमकार्षीदिति विदुरस्य हृदि चोद्यं परिहरति एवमिति एवं समुदित उपदिष्टः दक्षिणीकृत्य प्रदक्षिणीकृत्य भिक्षार्थं
ग्रामप्रवेशं विनान्यदा नास्तीत्येवकार्थः ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ एवं समुदितस्तेन कपिलेन प्रजापतिः ॥ दक्षिणीकृत्य तं प्रीतो वनमेव जगाम ह ॥ ४२ ॥

इष्टु कपिलोपदेशवन्तु केळि आ कर्तुम्लु पुत्रन म्नेहदिद अल्लिये एनादरू माडिक्काड्डेननु । एंव विदुरन मनसिनोळगिन संदेहवन्तु मैत्रयर परिहारिसुवर. (मैत्रयर अंदहु) हे विदुरने ईप्रकारवागि आ कर्दमप्रजेध्वनु कपिलरूपियाद, श्रीहरियिंद, उपदेशमाडिसिगोळ्यट्टु आ श्रीहरिगे प्रदक्षिण नमस्काराळन्नुमाडि, बहुप्रीतनागि वनकें होदनु-पिसाकें ग्रामदल्लि प्रवेशमाडु-चिदुद. अदरहोरतु भिक्काद कालदल्लि वनदल्लिये तिरुगुच्चिदेंदु . एव . कारवु हेळ्ळवदु. ॥ ४२ ॥

वनमित्यनेनैकत्रावस्थानं प्रतीयते न भूवल्यभ्रमणं तथाच संन्यासाचारभंगं इति तत्राह व्रतामेति भौनं वार्गिद्रियनिग्रहलक्षणं तेन हि प्रियाप्रियव्यवहारेण

स्नेहद्वेषभवेन स्वता दुःस्थस्य मनसः कालुष्येण तयाः प्रियाप्रिययोनैवृत्तिर्न स्याद्यमेव संसार इति प्रथमतस्तान्निग्रहः कर्तव्यः मुनिमेननशीलः निःसंगोऽद्वि-
तीयः अग्नीनामात्मसमारोपणादनश्निगृहाद्याश्रमरहितः आत्मा हरिरेकः शरणं रक्षिता गृहंच यस्य स तथाच ॥ ४३ ॥ ॥

व्रतं स आस्थितोऽमौनमात्मैकदशणो मुनिः ॥ निःसंगो व्यचरत्क्षणीमनशिरनिःकेतनः ॥ ४३ ॥

आ कर्मप्रक्रियु वनकं होदनेदु हेतुवर्दारद. अवतु आदकंडयालिये इदनेदु तोलवदु मकलमूडल मंचारमाडिंदतागल्लिखु. हागे आदरे संन्यासाश्रमद आचरणियु भंगवागुवदुह्वेदरे हेतुवरु—आ कर्मप्रक्रियु मौनव्रतवन्तु आश्रयमाडिकोडु. अंदर वायिंद माताङाणवें व्यापारवन्ते नियहमाडिदनु. आ माताडुवदनु बिडंद इरुवदरिंदले. वेकादह, वेडादह, इगुगल व्यवहारनेडदु जनर संगड म्हेहगळू, द्वेषगळू, संभविसुवर्दारद. मर्वथा स्थिरवागदिह्द मनःमु कामरागादिगळिंद करमल्योपेतवागि, आ तनगे वेकाद वेडाद विषयगळनु परित्यागमाडुवदगुवदिखु, इक्के संसारवैखुवरु. आदकारण माताडुवदनु मर्वथा परित्याग माडुवदु मोदलने नियहवु अदनु अभयवागि माडनकह, 'मुनिः' शास्त्राचार्योपदिष्टवाद भगवत्संबधविषयगळनु मनसिनिंद निश्चय-माडिकोळुत्त. 'निःमगः' संगड यारन्तू शेरिसिगोळुंद एकाकि (ओळ्वने) यागि अभियन्तू होरडुवकाल्के आत्मारोपणमाडिकोडु, 'गृहस्थाश्रममोदलादधर्मगळिह्द अग्निम्पशोविह्दं तव अंतर्निगमकनाद श्रीहरिये रक्षकतु अवने तनगे इरतक मनियु एंदु तिळिंदु महाज्ञानियाद आ कर्मप्रक्रियु यावतू भूमंडलवन्तु ग्रामंकरान्निविधानदिद संचारमाडिदनु. ॥ ४३ ॥

एवं विचारन् किं मनुते तत्राह मन इति यत्सदसतः भर्तुर्भूतलक्षणत्वात्प्रपञ्चात्परं विलक्षणं तस्मिन्ब्रह्मणि मनो युञ्जानः अनेन श्रमेण पर्यटतश्चित्तविक्षेपेण तदुपासनानुपपत्तिः परिहृतानन्वेवमपि स्वरूपमात्रप्रतिपत्तावपि विशिष्टगुणोपसंहारः सर्वोत्तमत्वविरोधिगुणपर्युदासश्च नस्त इति तत्राह गुणावभासे विगुण इति ज्ञानादिगुणानामवभासः प्रकाशो यस्मिन्स तथा ज्ञानादिगुणात्मत्वेन प्रकाशमान इत्यर्थः तस्मिन् यद्वा गुणेषु सृष्टाञ्जुपकारकेषु महदादिषु नियामकत्वेनावभासो यस्य स तथा दृश्यमान इत्यर्थस्तस्मिन् अनेनाधिष्ठानविशिष्टत्वेनापि तदुपास्तिरस्तीति द्योतितं विगताः निषिद्धाः सत्त्वादिगुणा येन स तथोक्तस्तस्मिन् अनेन रागद्वेषादिदोषराहित्यं ध्वनयति दुर्निग्रहस्य मनसोऽन्यत्रागमने कारणमाह एकभक्त्येति एको मुख्यः सर्वोत्तमो हरिर्नित्यः इति सम्यक् ज्ञानपूर्विकया भक्त्यानुभाविते धिवासिते अनेकजन्माभिः प्रपञ्चितसंस्कारेण दृढीयस्तया शृङ्खलितत्वादन्यत्र न यातीत्यर्थः किमत्र प्रमाणमित्यतोवाह एकभक्त्येति एकभक्त्या एकया केवलया क्वनिशत्त्वादिदोषलेशशून्यया भक्त्यानुभाविता सम्यक् ध्याता सतां भावानात्रप्रमाणमित्यर्थः ॥ ४४ ॥

मनो ब्रह्मणि युञ्जानो यत्तत्सदस्तःपरं ॥ गुणावभासे विगुणं एकभक्त्यानुभाविते ॥ ४४ ॥

ईप्रकार संचारमाडतक कर्दमक्रषिय एतु ज्ञानउल्लवनादेन्दरे हेतुवरु—आ कर्दमक्रषिय व्यक्तव्यक्तात्मकवाद याव परब्रह्मस्वरूपविरुद्धा आ परब्रह्मस्वरूपनाद श्रीनारायणनल्लिये मनःसन्नुपयोगमाहुत संचार माडिदनु. हीगे हेतुवरुदरिंद आ क्रषियु दिनालू निरिगितिगिगि श्रमदिंद चित्तव्याकुलवागि अवागि भगवदुपासनेयु संभविमलिबिल्लेन मदेहवु परिहारमाडल्यदितु. ओल्लेदु आ कर्दमनिगे उपासनासंभवद्वाग्यू केवल आ नारायण स्वरूपमात्रज्ञानविदीतु आदरू आ श्रीनारायणतु सकलसदुपणपूर्णनेदु गुणानुसंधानपूर्वकवागियू आ नारायणन सर्वोत्तमत्वके विरोधियाद दुर्गुणगलु अवनल्लिखेत्तलू ई ज्ञानतु इरल्लिखेत्तरे हेतुवरु—‘ गुणावभासे विगुणे ’ ज्ञानानंदादिगुणगल प्रकाशतु यावनल्लिरुवदो अथ ज्ञानानंदादिगुणगल प्रकाशस्वरूपनाद परब्रह्मनल्लि मनःमुल्लवतु. अथवा सृष्टिकार्यके साधकवाद महत्तत्त्वमोदलादवुगळल्लि नियामकस्वरूपदिंद प्रकाशमाननद परब्रह्मनल्लि मनःमुल्लवतु. हीगे अर्थ माडुवदरिंद आया अधिष्ठानदल्लिद् भावद्रूपवन्नसह तिळ्ळिदु आया अधिष्ठानसहितवागि आ कर्दमनु उपासनामाडुत्तिदनेदु तिळ्ळिसम्पादितु. ‘ विगुणे ’ सत्वरजस्तमांगुणगलु याव परब्रह्मनिंद निषधमाडल्यदिन्द स्ववो अंदरे सत्वादिगुणहीननाद परब्रह्मनल्लि मनःसिद्धिदनु. हीगे अवन उपासनेयतु हेतुवरुदरिंद, याव उपासकनु परब्रह्मनल्लु याव गुणउल्लवनेदु उपासनामाडुवन्नो अवागि आ गुणगलु बरलवतु हेतुवन्यायदिंद ई कर्दमक्रषियल्लि सत्वादिगुणगळिंद दृष्टतक रागद्वेषादिगलु इदिल्लेवदु प्रकटवागुवदु. आ रागद्वेषादिगलु इवनाल्लि संपूर्ण इल्लदंतागंबेकादरे मनोनिग्रहवु बेकु. ‘ मनोदुर्निग्रहचल ’ निग्रहमाडल्यदशक्यवाद ई कर्दमन मनःसु (अन्यत्र न- आगमेन=अन्यत्रागमेन) एरुदनेकडेगे हांगदे इरुवदके कारणवन्न हेतुवरु—‘ एकभक्त्यानुभाविता ’ इल्लि एकशब्दके मुख्यार्थवु. श्रीहरिये मुख्यनु अंदरे अवन सर्वोत्तमनु मतोव्वारू अल्लेवदु यथार्थज्ञानपूर्वकवाद भक्तियिंद अनेक जन्मगळल्लि विस्तारवागि सेवामाडिद अंतत दृढवाद बेडियिंद श्रीहरियल्लिये मनःसु स्थापनमाडल्यदृष्टदिंद एरुदनेकडेगे हांगुत्तिदिल्लेवदर्थवु. ई विषयकेनुप्रमाणवेंदरे अंदे उत्तरवु एंदु हेतुवरु—‘ एकभक्त्यानुभाविता ’ एकोमुख्यान्यकेवलः एंव कोशप्रमाणदिंद इल्लि एकशब्दके केवल एंदु अर्थवु ईश्वरनु इल्लु एंव ईवे मोदलाद दोषशून्यवाद केवल भक्तियिंद सज्जनरिंद ध्यानमाडिसिगोळ्ळुव श्रीहरियल्लि मनःसन्नु अनुसंधान माडुत आ कर्दमक्रषियु सर्वत्र संचार माडिदनु. हीगे हेतुवरुदरिंद सज्जनर निरंतरवाद भावना एंवदे मेलिन विषयके प्रमाणवेंदर्थवु. ॥ ४४ ॥

एवमटित्वास्य कर्दमस्य देहावसानमथवा कश्च न विशेषोभूदिति मंदाशंकां परिहरन् कपिलोपादिष्टानुष्ठानान्मुक्तियोग्यापरोक्षज्ञानोदयं वक्ति निरहंकृतिरिति स कर्दमः सर्वभूतेषु स्थितं सदैवाप्तगुणत्वादात्मानं भगवंतं सर्वसौभाग्यगुणाकरं भूतगर्भं नारायणमपश्यदपरोक्षीचकार सर्वभूतानि चात्मानि सर्वगते हरौ तदाधारतया स्थितान्यपश्यदित्यन्वयः अनेन भूतगर्भो भूतस्य इति रूपद्वयमात्मशब्दोक्तमिति ज्ञायते ‘भूतगर्भश्च भूतस्यः पूर्ण एव द्विरूपवान् अत आत्मेति तं प्राहुः सदैवाप्तगुणो यत ’ इति वचनात् निर्देदः शीतोष्णादिद्वंद्वसहिष्णुः समदृक् यथास्थितवस्तुदर्शी यथार्थज्ञानीत्यर्थः स्वं स्वतंत्रं दृष्टवान् स्वदृक् तदुक्तं ‘ अनन्याधीनशक्तित्वाद्धरिः स्व इति चोच्यत ’ इति प्रत्यग्रः प्रत्यग्रतिः स्वांतर्यामिणि रतिमान् अयं निरहंकारादौ हेतुरत एव शांतधीः क्रोधग्रहाविष्टबुद्धिरहितः धीरः संपदि विपदि च निश्चलः अत्र दृष्टांतः प्रशांतोर्मिरिति ॥ ४५ ॥ ४६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

निरहंकृतिर्निर्ममश्च निर्देदः समदृक् स्वदृक् ॥ प्रत्यग्रः शांतधीर्धीः प्रशांतोर्मिरिवोदधिः ॥ ४५ ॥ आत्मानं सर्वभूतेषु भगवंतमिव स्थितं ॥ अपश्यत्सर्वभूतानि भगवत्यपि चात्मानि ॥ ४६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई प्रकार तिरुगि आ कर्दमक्रषिय देहवु कोने स्थितियन्न (मरणस्थितियन्न) होदितो, अथवा आ देहवु इरुवदल्लिये एनादरेंदु विशेषवु दोरियेतां ! एंव अज्ञानिगळ संदेहवन्न परिहरिसुत मैत्रेयर आ कर्दमक्रषिगे कपिलरूपियाद परमात्मन उपदेशदंते अनुष्ठान माडुवदरिंद मोक्षवागुवदके योग्यवाद अपरोक्षज्ञानतु उदयवायितेंदु हेतुवरु—(हागादरे अद्वैतगे कर्दमक्रषिप्रश्ननिगे अपरोक्षज्ञानविदिल्लेवतु ? एंदरे हागल्लु इदिल्लेवेंदरे ई हिंदेहेल्लिद कथेगे बाधे बरुवदु. आदरिंद आकर्दमक्रषिगे अद्वैतगे अपरोक्षज्ञानविदिइत्तु आदरू प्रारब्धप्रतिबंधकवित्तु, आदरिंद ‘ मुक्तियोग्यापरोक्षज्ञानोदयं वक्ति ’ एंव विनयध्वजतीर्थ वाक्यद अभिप्रायेवेंदरे— अपरोक्षज्ञानंतर मुक्तिगे हांगुवदके प्रारब्धप्रतिबंधकविरुद्ध आ प्रारब्धकर्मनु नाशवागंबेकादरे श्रीहरिय अत्यर्थप्रसादवु बेकु. आदरिंद ई कर्दमक्रषिगे प्रारब्धप्रतिबंधकविनाशवागतक अत्यर्थप्रसादवन्न कोडतक श्रीहरिय विशेषस्वरूपज्ञानवायितेंदु अभिप्रायतु. ईविषयवु बहळ रहस्यवादहू बहळोडुदागियू इदरिंद ई हेळिदर मेले अनेक संशयगळु तोरुवु, अनुगळबेळ तोरिसि श्रामदाचार्य सिद्धांतप्रकारवागि सिद्धपडिसुवदके ग्रंथवु बहळ आगुवेंदु इष्टके साकु माडिदेवे.) आ कर्दमक्रषियु सकलमाणिगळल्लिद सर्वदा सर्व सदुणगळिंद संपन्ननाद आत्मशब्दवाच्यनाद भगवंतं=सकळकल्याणगुणगळ्ळिगे मूलस्थाननाद भूतगर्भस्वरूपियाद नारायणननु सर्वत्रदल्लियू प्रत्यसवागि नोडुत्तिदनु. मत्तू कळु मणु मोदलाद एल्ल भौतिक वस्तुगळन्न सर्वत्र व्याप्तनाद श्रीहरिय आधारिंदले इरुवदल्लु कंडनु. हीगे हेतुवरुदरिंद भूतगर्भः मत्तू भूतस्थः एंव एरुदु रूपगळु आत्मा, एंव शब्ददिंद हेळस्पद्वेंदु तिळ्ळियुवदु इदके प्रमाणवु. ‘ पूर्णनाद श्रीहरिय भूतगर्भः मत्तू भूतस्थः एंव यरुदु रूपवुल्लवतु. अवन सर्वदा सर्वगुण संपन्ननादरिंद, आत्मा— एंव शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवतु ’ एंदु मत्स्यपुराणवचनविरुद्ध. आ कर्दमनु इंध भगवद्रूपवन्न नोडुत्तिदनु. स्व एंदरे श्रीहरियबदके प्रमाणवु—‘ तत्र हांतु मतोव्वर अधीनवागं इद शक्तियुळ्ळवनादरिंद श्रीहरियु. स्व. अंदरे निजवाद ज्ञानवुल्लवनागि ‘ स्वदृक् ’ स्वतंत्रनाद श्रीहरियन्न नोडुत्तिदनु. स्व एंदरे श्रीहरियबदके प्रमाणवु—‘ तत्र हांतु मतोव्वर अधीनवागं इद शक्तियुळ्ळवनादरिंद श्रीहरियु. स्व. एंदेनिमुवतु ’ ईप्रकार मच्छपुराणदल्लिये हेळिंदे ‘ प्रत्यग्रः ’ तत्र अंतर्यामियाद श्रीहरियल्लिये सर्वदा आनंदपडतक्कनागिदनु. आदरिंदले इवन अहंकारमोदलादनु परित्यागमाडुवदके कारणवागिरुवदु आदरिंदले इवन ‘ शांतधीः ’ क्रोधवेंब पिशाचावेषाद बुद्धिइल्लद्वनागिदनु. ‘ धीरः ’ संपत्कालदल्लियू विपत्कालदल्लियू होयिदाडुदंते गर्भरनागिदनु. हांगेंदरे इदके दृष्टांतवन्न हेतुवरु— अयंत शांतवाद थेरगळ्ळळ गंभीरनाद समुद्रनाथनंते इदनु. ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

फलितमाह वासुदेवइति वासुदेवे सर्वत्र स्थित्वा क्रीडति अशेषविशेषाकारेण सर्वं जानाति प्रत्यगात्मानि स्वांतर्यामिणि भगवति परेण पूर्णेन भक्तिभोवेन लब्धात्मा लब्धमनाः अत एव मुक्तबंधनः मुक्तदेहाभिमानः यद्वा प्रथमं वासुदेवे श्रीकृष्णे भगवति लब्धात्मा समनंतरं सर्वज्ञे सर्वज्ञत्वात्सृष्ट्यादिकर्तारि भगवति

लब्धात्मा क्रमेण प्रात्यगात्मनि सूक्ष्मे स्वविबभूते भगवति लब्धात्मा ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥

वासुदेवे भगवति सर्वज्ञे प्रत्यागात्मनि ॥ परेण भक्तिभावेन लब्धात्मा मुक्तबंधनः ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥

फलितीर्थवन्दरे हेळुवरु — ईप्रकार संवर माहुत आ कर्दमऋषियु ' वासुदेवे ' सर्वत्रदल्लिहु कोडा माहुवतु, एनू बिडे एल्लकेडे इहदलु यावतू तिल्लकोळ्ळुवतु, इथ महदैश्वर्यभरितनाद वासुदेवने तन्न अंतर्नियमकर्नेदु अवनल्लिये पूर्णवाद भक्तिय भावनादिद अल्लिये मनःमल्लु पडेदु आद्विदले ' मुक्तबंधनः ' देहाभिमानवतु बिट्टु इहदु. अथवा मोदल्लिगे ' वासुदेवे ' वसुदेव पुत्रनाद श्रीकृष्णनल्लि मनःसु होंदिदवनागि आमिले सर्वज्ञनाद्विद सृष्टिमोदलादुगल्लिगे कतृवाद समस्तैश्वर्यादि गुणपूर्णनाद श्रीहरियल्लि मनोर्नैर्मल्यवतु होंदि हिगे क्रमातुसारवागि ' प्रत्यागात्मनि ' सूक्ष्मरूपियाद तन्न बिबरूपनाद श्रीहरियल्लि अंतःकरणशुद्धियनु होंदि देहाभिमानपरित्यागमाडिदतु. ॥ ४७ ॥

एवं हरौ लब्धात्मनस्तस्य कर्दमस्य संसारापत्तिर्नास्ति किंतु पुनरनावृत्तिरूपा श्रीनारायणावासिलक्षणा मुक्तिरेवेति दर्शयति इच्छादेषेति इच्छादेषाभ्यां निषिद्धेच्छा वैष्णवेदेषाभ्यां विहीनेन सर्वत्र सर्वपदार्थेषु स्थितभगवद्गुणेषु निर्दोषत्व सर्वगुणपूर्णत्वादिसमत्वज्ञानयुक्तेन चेतसा ज्ञानेन भागवतीं गतिं भगवत्प्राप्तिरूपां मुक्तिं प्राप्त इत्यन्वयः ॥ ४८ ॥ इति श्रीमद्भा० तृ० वि० दी० पंचविंशोऽध्यायः ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥

इच्छादेषविहीनेन सर्वत्र समचेतसा ॥ भगवद्भक्तियोगेन प्राप्तो भागवतीं गतिं ॥ ४८ ॥ इति श्रीमद्भागवते तु०स्कं० कपिलोपाख्याने पंचविंशोऽध्यायः ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकारवागि श्रीहरियल्लि संतत मनःमल्लु संपादनेमाडिद आ कर्दमऋषिश्रेष्ठनिगे आमिले संसारप्राप्तियागल्लिहु. आदरे पुनः संसारके तिरुगि बरदे इंधय श्रीनारायणप्राप्तिस्वरूपवाद मोक्षवे देरेयितु एंदु तेरिसुवरु—आ कर्दमऋषियु धर्मशास्त्रादिद निषिद्धवाद पदार्थगल्ल इल्लेयनु माडेदे मत्तू श्रीविष्णु वैष्णवर द्वेषवतु लेशमात्रवू माडेदे सकलपदार्थगल्लिहु भागवद्रूपाळु सकलदोषहीनवागि सकलसदुण परिपूर्णवादह्वंब समानज्ञानयुक्तवाद चित्तिदिद (ईप्रकार उपासनेयिद) श्रीहरिप्राप्तियंब मोक्षवतु होंदिदनु. ॥ ४८ ॥ ईप्रकार श्रीमद्भागवत मूलग्रंथकू विजयध्वजव्याख्यानकू सरियागि योगनेमाडिद प्राकृतभाषारूपवाद ' सुवार्थबोधिनी ' एंव टिप्पणियु कूमनूर श्रीनिवासनिद रचितवागि तु० स्कंध २५ ने अध्यायवु मुण्दिदु. श्रीकृष्णार्पणमस्तु. — ॥ २५ ॥

इति श्रीमद्भागवतस्य पंचविंशोऽध्यायः समाप्तः ॥

आत्यंतिकभक्तियोगस्य हरौ मनोयोगप्रकारस्य भक्त्यधिकारिणस्तत्साधनस्य च प्रतिपादनायास्याध्यायस्य प्राग्भः अत्रादौ कपिलदेवहूतसंस्थापसांहितैः श्रोतुकामः परीक्षितुमनूद्य प्रशस्य वक्तव्यशेषं प्रार्थयत इत्याह कपिल इति “ अज्ञाविष्णुहरच्छागाइत्यभिधानात्कोत्राभिधीयत ” इति संशयनिरासाय साक्षादिति विशेषणं साक्षात्प्रत्यक्षतुर्येयोरित्यतस्तुर्योजः श्रीनारायणः स्वयमावेशं विनात्ममायया स्वच्छयैव नृणामात्मप्रज्ञप्तये स्वस्वरूपज्ञानाय तदर्थं तत्त्वसंख्याता अव्यक्तादितत्त्वविषयं सम्यक् ज्ञानं करिष्यन् कपिलनामा जात इति भवतोक्तं श्रुतं चेति शेषः ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥

॥ राजोवाच ॥ कपिलस्तत्त्वसंख्याता भगवानात्ममायया ॥ जातः स्वयमजः साक्षादात्मप्रज्ञप्तये नृणां ॥ १ ॥ ॥

श्रीकपिलायनमः ॥ मुख्य श्रेष्ठवाद भक्तियोगवतू श्रीहरियल्लि मनःमल्लु मंत्रोधिमुव प्रकारवतु अदल्लु मंपादिमुवदके तक्क आधिकारिगल्लनु, अदर माधनगल्लनु ममांशमल्लु ई अध्यायवतु प्रारंभवागुवदु. — मोदल्लु कपिलरूपियाद हरिय मत्तू देवदृत्तिय मंभाषणस्वरूपवाद संहितेयल्लु, (मंहिता एंदर— वेदवाक्यगळितस्व वेदाश्रयल्लु हेळनाक निवेधवु : केळवेंकेव इच्छेयुळ्ळ परीक्षितनु, इदूवेंगे तानु केळिद मंगानिय अनुवादवतु प्रशंसनयल्लु माडि, मुंदे हेळनाकह्वागि उळिददल्लु हेळलु (हेळुवदके : श्रीशुक्राचार्यनू प्राथियुवनु एदु मूतरु हेळुवरु— ई श्लोकदल्लि ' अजः ' एंव शब्दाविरुदु. अदु विष्णुविनल्लियु हग्नल्लियु मेके (कुरि) गळल्लियु प्रयोगिमल्लुवुवदेदु कोशोक्तियिद अनेकार्यउळ्ळदाद्विद इल्लि याव अर्थवतु माडवेंकेव मंशयवतु कळयुवदके— माक्षात् एंव विशेषणविरुदु ई विशेषणादिदादक आ मंशयनु हगे निवाग्नवायितंदर) माक्षान—शब्दव प्रत्यक्षद तुर्य एंव अर्थदल्लियु इल्लदु. इल्लि माक्षान एंवदके तुर्यः एंदर्थवु आगलु माक्षान अजः एंदर तुर्योऽजः एंदु फलितार्थवायितु तुर्योऽजः एंवदर अथवनंदर (तुर्यरूपाभ्याऽजः तुर्योऽजः श्रीनारायणइत्यर्थः) तुर्यः चतुर्थाश्रमिगळाद नन्यामिगळिद उपासितनाद अजनु श्रीनारायणनंदु अर्थवु. अथवा, अजशब्दपर्यायगळाद, विष्णु. हर, छाग. इवुगळल्लि प्रतियेमदिद. (तिरिगिणमल्लु) तुर्यवाद कडादाद विष्णुविनिद अभिक्ताद श्रीनारायणनु, स्वयं. ' पृथुराजमोदशद्वरल्लि प्रविष्टनाभि प्रकटनांदने आविष्टरूपियते अहंते, तन्निळ्ळियिदले गमकृष्णादिरूपगळंन तन्न स्वरूपांशदिद (भक्तजनारो स्वस्वरूप) श्रीहरियनिज स्वरूपज्ञानवागुवदकू (अथवा आया जीवारेगं तम्म तम्म जीवतु यावप्रकारहु एंव अवगग नविनम्बरूपज्ञानवागुवदकू) आ ज्ञानक उपयुक्तवाद अन्यक्तनत्वमोदयादुगळमोरियाद ज्ञानवतु इट्टिमुवदकू, कपिलनेवनामदिद अवतरिमिदंदनु तावु हेळिदल्लु तानु केळिदनु. ॥ १ ॥

श्रीनारायणसच्चरितश्रवणादौ प्रवर्तमानस्याशनादीच्छारहितस्यापि लोकस्य चित्तनिरोधेनालं बुद्धिर्जायते न मम तथा प्रत्युत्तरसायनसेविन इवाशनादिभोगरहितस्यापि इंद्रियाणि हृष्यंतीत्याह अहंसेयति निवृत्तिलक्षणमोक्षधर्मा एषां स्वरूपभूताः संतीति धर्मिणस्तेषां पुंसांमहस्य ममान्यस्य अहंतो जिनसंभान्यावित्य-

भिधानं सनकादिसर्वयोगिनां गरिम्णः गुरुतमस्य शास्त्रेण श्रुता देवाः क्रीडादिगुणाः श्रीनारायणस्य विद्यमाना यस्य सश्रुतदेवस्य तस्य कपिलनाम्नो हरेर्महिम्नो विश्रुतौ विशेषेण श्रवणे मे अस्य इन्द्रियाणि भूरि तृप्यन्ति परमानन्दं प्राप्तुर्वन्तीत्यन्वयः ॥ २ ॥ ॥

अहस्य धर्मिणां पुंसां गरिम्णः सर्वयोगिनां ॥ विश्रुतौ श्रुतदेवस्य भूरि तृप्यन्ति मेऽस्यः ॥ २ ॥ ॥

श्रीनारायणन उत्तमवाद चरित्रगल्लु केल्लणमोदलाहरलि उद्युक्तवादजनके उट मोदलाद इच्छे इल्लदिहूरु मनोनिग्रहदिदं अबुगल्लि तृप्तिरु हुट्टवदु. ननगे (परिश्रितनिगे) हागल्लवु. नन्नप्रश्नगळिगे तावु हेळनक्क प्रन्युत्तर श्रवणदिदं रमायनमवनमाडिदवनंन उट मोदलाद भोगगळु इल्लदिहूरु नन्न इन्द्रियाळु अत्यन्तहर्षयुक्तवागुवु. एंटु हेळुवनु — (अर्हंतो जिनसंमान्यो) एंव कोशदेते जिनन् मान्यनादवन अहेरेनिसुवर. इल्लि अहस्य एंदर मान्यनादवनंदर्थवु. (मंसार्धमगळु परिन्याग माडोणवन्न) मोक्षधर्मगळु गारिगे महजवागिरुववो अय मत्पुरुषदिदं अत्यंत मान्यनाद मनकादि सर्व ज्ञानिगळि (गे) गित अत्यंत ज्ञानोपदेशकनाद. ' श्रुतदेवस्य ' (शान्ददल्लि याव श्रीनारायणन क्रीडादि गुणगळु प्रभिद्धवागिरुववो) आ कपिलस्वरूपियाद श्रीहरिय महिमेगळु तम्म बार्थद विशेषवागि श्रवण माडुवदरिद नन्न इन्द्रियाळु परमानंदवळु होदुत्तवे ॥ २ ॥

इदं वेच्छुतं प्रथमतः परं किं तु प्रार्थयत इत्यत्राह यद्यदिति स्वच्छंदः स्वतंत्र आत्मा मनो यस्य स तथा भागवतानां कीर्तन्यानि नित्यं कीर्तनीयानि ॥ ३ ॥

यद्यद्विधत्ते भगवान्स्वच्छंदात्मात्ममायया ॥ तानि मे श्रद्धधानस्य कीर्तन्यान्यनुकीर्तय ॥ ३ ॥ ॥

ई कपिलचरित्रयलु मोदलु नीनु केल्लिहूरु मत्ते याव विषयवळु प्रार्थिमुवि ' एंदर हेळुवनु — हे शुक्रमुनिये ' स्वच्छंदात्मा ' स्वतंत्रवाद मनःपुळु श्रीहरियु तविच्छेयिद एनंतु महाकार्यगळु माडुत्ताने. (भावद्वक्तरिद) नित्य कीर्तनेमाडुवदके योग्यवाद आ महाकार्यगळु केळुबेकेदु विश्रामवुळ्ळ ननगे मरियागि वर्णने माडुबेकु. ॥ ३ ॥

तत्र शुको विदुरमैत्रेयसंवादेन राज्ञः प्रश्नं परिहरन्तीत्याह द्रैपायनसखश्चेति यथाहं त्वया आन्वीक्षिक्यां तत्त्वविधाविषये प्रचोदितस्तथा विदुरेणापि पृष्टो मैत्रेयो मया वक्ष्यमाणमर्थं प्रोहेत्यन्वयः ॥ ४ ॥ कोयमर्थ इति तत्राह पितरिति ॥ ५ ॥ तत्र देवहूतिरयमवसरइति मत्वा कपिलं वक्तव्याह तमासीनमिति आसीनमकर्माणमिति विशेषणद्वयेन सर्वदा निश्चलबुद्धिः सा च स्वतस्तथापि लोकदृष्ट्यापि तथेति सूचयति आसीनमित्यनेनाकर्मत्वे सिद्धे पुनस्तदचनं कंडूयनादि विधिर्नोस्तीति

सूचने न हरेः सच्चिदानंदाद्यात्मत्वं विज्ञायते एवंविधस्य हरेः स्वक्तव्यत्वे विज्ञानमस्तीति किं वक्तव्यमिति भावेनाह तर्चेति स्वसुतमिति सिद्धमाप्तत्वं धातुः संस्मरतीवच इत्यनेनच पोष्यते ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ द्रैपायनसखैवं मैत्रेयो भगवांस्तथा ॥ प्राहेनं विदुरं प्रीत आन्वीक्षिक्यां प्रचोदितः ॥ ४ ॥ पितरि प्रस्थितेऽरण्यं मातुः प्रियचिकीर्षया ॥ तस्मिन्विदुरेऽवात्सीद्भगवान्कपिलः किल ॥ ५ ॥ तमासीनमकर्मणतत्त्वमार्गाग्रदर्शनं ॥ स्वसुतं देवहूत्याह धातुः संस्मरतीवचः ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार परीक्षितनु प्रश्न माडुलु श्रीशुकाचार्यरु विदुरमैत्रेय संवादानुसारवागि उत्तरवळु हेळि परिहरिमुवेंदु हेळुवर — (श्रीशुकाचार्यरु अंदहु) हे परीक्षितने. नीनु ह्योगे तत्त्वविधाविषयदल्लि नन्नळु प्रश्नमाडिदयोगे हांगेये विदुरनु प्रश्नमाडुलु व्यासर मित्रगद पृज्याद मैत्रेयकृषिगळु आतनिगे नातु मुंदे हेळुव रीनियागि हेळिहूरु. ॥ ४ ॥ आ मैत्रेयरु हेळिद तत्त्वविषयवु यावदेंदरे हेळुवर — तन्न तेंदयाद कर्दमकृषियु (परिव्राजकनागि) अरण्यवळु कुरितु हांगलु तारियाद देवहूतियलु (तत्त्वोपदेशदिद संतोप) प्रीतिवडिमबेकेदु (तेंदयेआश्रमवाद) आ विदुरमरोवर नीरदल्लि कपिल रूपियाद श्रीहरियु वाममाडिदनेष्ट. इदुनिश्चयवु ॥ ५ ॥ आममयदल्लि देवहूतियु इंद मंधियंटु तिळिदु आ कपिलरूपियाद श्रीहरियल्लुकुरितु माताडुवळु उंटु हेळुवर — आ विदुरसरोवर नीरदल्लि स्वस्यचित्तदिद एनु केलम माडुदं कुळिनुगोडिद तत्त्वमार्गदिद तन्नपुत्रनाद कपिलरूपियाद श्रीहरियल्लु कुरितु देवहूतियु वंटु तन्नेगे व्रतदंवनु हेळिद मातुगळु मरणमाडिकोडु माताडुवळु एंटु भावार्थवु. ईश्रकदल्लि कपिलनिगे आसीनं अकर्मणं एंवदु विशेषणगळु कोडुवदरिद अवनिगे सर्वदा निश्चल बुद्धियु सहजवादहु आदूरु जनर कणिंगू अदरतेये तोरुत्तितेंदु सूचिमुवदु. आ एरडल्लियू ' आमीन ' एंवो विशेषणदिदल अवनु एनु केलम माडुत्तिदिहूरुदु मिद्धवागळु, मत्त ' अकर्मणं ' (एनु केलममाडुत्तिदिहूरु) एंव विशेषणवळु कोडुवदरिद, कुळिनल्लिये मनुगिमाण मादय्यादवुगळु अवनु माडुत्तिदिहूरुदु सूचिनुवागुवदु मत्तु इदरिद आ कपिलम देहवु मच्चिदानंदात्मकवादहूरुदु निळियुवदु इथा श्रीहोमगे नातु (देवहूतियु) माडिद प्रश्नेय उत्तरवळु हेळुवदके नत्त्वदमगियादज्ञानवुंटुदु एनु हेळनक्कहु, एंवुवदके ' तत्त्वमार्गाग्रदर्शनं, ' एंव विशेषणदिद निळियुत्तदं मत्तु देवहूतियु (तन्न मगनळु कुरितु माताडिदल्लु — एंवल्लि) ' स्वमुतं ' एंव विशेषणदिद इवनु तन्न पुत्रनादरिद मुंदे तातु प्रश्नमाडुवतत्वाश्रयाळिगे वंचने इल्लेदे यथार्थवागि उत्तरवळु हेळुववंनदु इवनल्लि मिद्धवाद प्रमाणिकत्ववु, इवन विषयदल्लि व्रतदेवनु हेळिद मातुगळु मरणं माडिकोडुल्लु एंवुवदरिद मत्तु अधिकवागि वळिमन्पडुवदु ई श्लोकार्थवु विशेषमहत्वागळिहूरुदु त महजमुलभवागि तोरुत्तिल्लु श्रामतु विजयशब्जन्तार्थरु प्रतिधातु विशेषणगळिगे महत्त्वाकारण हेळि उपष्टभनवळु याक माडिरुवदंर — इदरिद ई मुंदे हेळुव कपिलोपदेशवु केवल प्रमाणिकवादहूरुदु निळियुवदु. आमिमूलनया तेन

श्रुतिमूलतया तथा ॥ युक्तिमूलतया चैव प्रामाण्यं त्रिविधं महत् एव अनुव्याख्यानकं व्याख्यानमाहुवाये श्रीमत्सुधाचार्यरु, यावदादरु ग्रथकं प्रामाण्यवृत्तांगवैकादरं आ ग्रथदलि आति-
मूल्यकत्ववू श्रुतिमूल्यकत्ववू युक्ति मूल्यकत्व एव ई मूल इवैक. अङ्गुलाह आतिमूल्यकत्ववदं आ प्रथं हेल्लिदवनु आप्तनागिचैकु आप्तनदं आप्तियुल्लवनु आप्ति विविक्षितार्थतत्त्वज्ञानं
(शिष्यनिगं हेळालिच्छिमुव विषयद करणपाटव नरिगादित्कुर्वल्लं.) अविषलिप्पो विवक्षाचेति इवबुल्लवनु आप्तनदर्थवु (तद्वानास इत्यर्थ.) (शिष्यजनरु याव तत्त्वार्थवन्न केळालिच्छिमुवरो
आ मबंधवाद सकल ज्ञानवु, वागिंद्रिय कर्णोद्रिय मोदयाद सकल इंद्रियगल चाक्रचस्यवू निर्वचनन्वु केळुव जनरिगं हेळवेकैव इच्छेयु इष्टेल यावनिगं इस्ववां अवनु आप्तननिमुवनु) अथ पुरुषनु
हेळिद वाक्यगळु प्रमाणवेनिमुववु. आदकारण प्रकृतकं देवहूतिद्विगं उपदेशकर्तृवाद कपिलनाहिलि ई मेले हेळिद एल्ल गुणगळू विजयध्वजनीर्थरु उंटदु योजने
माडिरवरु अदु ब्रांगदंरु — आप्तत्व प्रयोजकगळलि विविक्षितार्थ तत्त्वज्ञानवु= देवहूतियु केळालिच्छिमुव तत्त्वार्थज्ञानवु ई कपिलनिगं उंटवदवु, तिल्लिसुवदके ' तत्त्वमार्गाग्रदर्शनं,
यावतु तत्त्वमार्गागळ श्रेष्ठवाद, ज्ञानवुल्लवनु— एंव विंशणकं कृत्यवन्न हेळि तोरिमिस्वरु. मत्तु शिष्यरिगं उपदेश माडुवदके अनुकूलवाद ' करणपाटव ' सकलेंद्रियागळ
चाक्रचक्यवच गुण विचैवदवु नेरिसुवदके ' आर्मानं अकर्मणं ' एंवदु विंशणगळिदं माविज्ञानदानपकवाद देहयुल्लवनुदु अर्थ माडि तोरिमिदरु मत्तु इवनाहिलि ' अविमल्लिप्पो ' निर्वचने बुद्धियं
गुणवुदवदवु तोरिसुवदके, ' भस्मुनमिति सिद्धमाप्तत्वं धातुभंभग्नीवच. इत्यनेन पाप्यते ' एंव गर्भागवाद वाक्यादितं तोरिमिदरु पुत्रनेदु देवहूतितो कपिलनु पुत्रनेदु हेळुवदरिदं मगलु
तार्थिगं एदियु वाचने माडुवदिल्लेवुवदु महज सिद्धवाद मानं मरि ! । इहल्लदं आ देवहूतियु तनेगे हिंदेके मोदलु ब्रह्मदेवतु बंदु ई पुत्रनु (श्रीहरियु) इवनु निनेगे तत्त्वोपदेश माडुवनु.
एंदु हेळिद मानंतु आग मरणे माडिकोडळु एंदु हेळिददरिदं इवनाहिलि प्रामाणिकत्वकं तक्कवाद एल्ल गुणगळू उंटदु ब्रह्मचवनदिदं दृढ वायितु. मत्तु देवहूतितो उपदेश माडवैकैव
बुद्धियु ' विवक्षा ' इवनिगं उंटदु मूचने माडिदरु. ईप्रकार ई कपिलनाहिलि आप्तत्व प्रयोजकवाद गुणगळू उंटदु तोरिमि इथ परमात्मनाद कपिलनिद हेळस्पददरिदं ई कपिल संहिताकं आप्तवाक्यत्ववु
उंटदु. मत्तु श्रुतिगळलि हेळिद अर्थगळे इदरलि हेळस्पददुववु. आदरिद. श्रुतिमूलकत्ववु उंटदु. मत्तु क्षीयाळाद तार्थिगे सुललिन्वागि उपदेश माडिदरिदं मयुक्तिमवादरिदं युक्तिमूलकत्ववु उंटदु.
ईप्रकार मेले हेळिद त्रिविध प्रकारद प्रामाण्यवु ई कपिलसंहितादलि उंटदु विजयध्वजनीर्थरु सिद्धपडिमिस्वरु. इत्यलं पल्लेवन ॥ ६ ॥

श्रोतव्यार्थस्यास्तात्पर्यमस्तीत्युपोद्धातं रचयतीत्याह निर्विणोति भूमन्स्वतःपूर्णं असनामंगलानामिंद्रियाणां तर्पणादतितरां निर्विण्णा विरक्ता विषयेष्विविशेषः असत्वं
कथमत्राह येनेति संभाव्यमानेन लाल्यमानेन येनैन्द्रियप्रार्णनेनायंनः तत्त्वज्ञानं प्रपन्नैत्यन्वयः अनेनाधिकारिगुणौ विद्वत्तार्थिता चेतिदर्शिताविति ज्ञायते ॥ ७ ॥

देवहूतिस्वाच ॥ निर्विण्णानितरां भूमन्नसर्दिद्रियतर्पणात् ॥ येन संभाव्यमानेन प्रपन्नार्धंतमः प्रभो ॥ ७ ॥

केळुवदके यांगयवाद तत्त्वार्थविषयदलि ई देवहूतिगे तान्पर्य उंटदु निळिमुवदके अदके तक्काद उपादयानवन्न (पोटिकावन्न) रचने माडुवळदु हेळुवरु— (देवहूतियु अंददु) हे भूमन्

स्वतः पूर्णनाद हे नारायणेन (लोकदलि तार्थिगिद मक्कळु पोषितरागुवुदु आदरे निनेगे नन्नद एनु कारणविल्लेवु तोरिसुवदके देवहूतियु हे भूमन्=सर्ववृत्तः पूर्णनादने एंदु संबोवन
माडिरवळु) नातु अमंगळवाद इंद्रियगळनु तृप्ति बडिसुवदरिदं बहल वंमर वुल्लवळागे एल्ल विषयगळलियू अत्यंत विरक्तळागिस्वन्न. ओळ्ळु आ इंद्रियगळु अमंगळेवुवदु ब्रांग एंदरे हेळुवळु—
' येन संभाव्यमानेन ' याव आ इंद्रियगळनु तृप्ति बडिमवैकंदु वहु दिवस पतिय संगडा कीडासक्तळादरिदं ' अंधंतमः प्रपन्ना ' अंधयनीर्धंधं— पित्तु मोदलद रोगग्रस्तनाद मन्युयनिगे
एहु नितकूले ओमिदामेले कणु कत्तल्लाडिमि एदुरिगिद पदार्थवु सह एनु क्राणदने ह्यागे आगुवदो आप्रकार विषयग्रस्तळाद नमंग. यांगेश्वरनाद पतियु हतर इद्वायू तत्त्वार्थवन्न ' तिल्लकोळ्ळु-
वदके बुद्धियु मोमळानि अज्ञानवन्न होदिस्वन्न. आदकारण हे प्रभो ! आ अज्ञानवन्न नाश माडुवदके ममयनाद कपलने ' त्वां प्रपन्ना ' निन्ननु शरणागनळागिस्वन्न, हांग हेळुवदरिदं केळतक्क
अधिकारियलि वक्तवु हेळिदवु तिल्लकोळ्ळुवदके तक्कष्टु तत्त्वज्ञानद यांगनेयू, मत्तु तिल्लकोळ्ळुव अंपक्षयू, एंव ई एदु गुणगळु इतकेंदु तिल्लिमस्वपदुवदु. (विजयध्वजनीर्थरु ई श्लोकदलियू हांगे
हेळुवदरिदं ' वक्तवुश्रोतृप्रमक्तीनां यदासिगुल्लता ' एंव अनुमानद अर्थवन्न इलि अदुमंथान माडि, अदर तक्कते वक्तृविन गुणगळनु हिंदिन श्लोकदलि ' हेळुवदल्लदं श्रोतृविन गुणगळु
श्रीमन्यायमुवादलि ' तत्त्वज्ञानयांगयता वक्तृप्राप्ति विषयनोचोनादयं श्रोतुः ' एंदु हेळिदने इल्लियू तोरिमि, ई कपिल देवहूति मंवादनु यावतू प्रामाणिकलक्षणवुल्लदादरिदं इदु सर्वरिदल्ल अत्यंत
उपादेयवुदु सिद्धपडिमिदरु) ॥ ७ ॥

आत्मनो विद्वत्तां स्फोरयति तस्येति अतीतानामनेकेषां जन्मनामंते चरमलक्षणे जन्मनि तस्य दुष्कारस्य दूरीकृततरंतरस्यांधस्य तमसः पारंगमयतीति पारगः
त्वं नाम सच्चक्षुस्त्वदनुग्रहान्मया लब्धमित्यन्वयः एतत्सन्निकृष्टं न दूरस्थमित्यर्थः अनेन प्रोक्तार्थग्रहणे सामर्थ्यगुणोप्यसूचिप्राचीनाचीर्णपुण्यनिचयेन चक्षुर्लभात् ॥ ८ ॥

तस्य त्वं तमसौंधस्य दुःष्पारस्याद्यपारगः ॥ सच्चक्षुर्जन्मनामंते लब्धं मे त्वदनुग्रहात् ॥ ८ ॥

कपिलनु उपदेशमाडुव तत्त्वार्थवन्न तिल्लकोळ्ळुवदके तनगे यांगनेयुंदु देवहूतियु तत्र विद्वत्तावन्न प्रकटमाडुवळु — हिंदे कळद अनेकजन्मगळ कडीभागदलि इदं चरमेदहदलि (कडी-
देहदलि) ' दुःष्पारस्य अंधस्य तमसः ' बुद्धियन्न मोमगळिमुव अज्ञानम्वरूपवाद दाटलक्षय्यवाद संसारममुदुद मोदलने दंडंयन्न दाटि बहुरुर वंदु मंपूर्ण दाटुवदके ममीपस्ववाद एरडने दंडंयन्न
पारगाणिमनक्क नीने (कपिल) एंव ज्ञाननेन्ननु निन्न परमादुग्रहादितं नन्नद दोरकिमल्यदितु. ई वक्तवु केवल ममीपदलिस्वदु दूगदलि अल्ल वंदयन्न. [नीनेत्र ज्ञाननेन्ननु दोरकिदे एंदु हेळुव-
दरिदं] हेळिद तत्त्वार्थवन्न तिल्लकोळ्ळुवदके, हिंदिन अनेक जन्मगळलि मंवादेनमाडिद पुण्यममूहदिद ज्ञाननेन्ननु दोरकिदरिदं योगनेयुंदु इदु गुणवू सूचनेमाडुवदितु. ॥ ८ ॥

न केवलं ममैवैतदनुग्रहायोदितं चक्षुर्मन्निमित्तं लोकस्याप्यतोहं पुण्यसागरा इत्याशयेनाह य आद्य इति यः पुंसां ब्रह्मादीनां पुरुषाणामाद्यस्तेषामीश्वरः

ऐश्वर्यप्रदः भगवानैश्वर्यादिगुणसमुद्रः स वै स एव भवांस्तमसांधस्य लोकस्य दृष्टिप्रदः सूर्य इवोदितः किल संभावितमित्यन्वयः “वार्तासंभावयोः किले”ति यादवः ॥ ९ ॥

य आद्यो भगवान्पुंसामीश्वरो वै भवान्किल ॥ लोकस्य तमसांधस्य चक्षुः सूर्य इवोदितः ॥ ९ ॥ ॥ ॥

ई कपिलेनैव नेत्रवु केवल नन्न (देवहूतिय) मेल मात्र अनुग्रहमाडुवदके उदितवार्तिदः एदल्लवु. नन्न (देवहूतिय) निमित्तिदिद सकल लोकक्कादरु अनुग्रह माडुवदके उदितवार्तिरुवदु. आदकाराण नन्न निमित्तादिद सकल लोकक उपसुक्तवार्गुवर्दिद नानु समुद्रदत्तं अळति इल्लद पुण्यवुळ्ळवळु एंव अभिप्रायर्दिद हेळुवळु— यावत्तु ब्रह्मादिगळिगे आदिपुरुषनो मत्तु अवगिह्ल ऐश्वर्यप्रदायकनो स्वतः तानु ऐश्वर्यादिगुणगळिद ममुद्रमदशनादवनो अंद महदैश्वर्यमूर्तियाद नारायणावतागनाद कपिलेनैव नीनु अज्ञानवन्न कत्तेलियिद एनू काणदंतिह् अज्ञानगे कण्णु काणुने माडुवदके मूर्त्यन्ते उदितनार्तिरुव. इदु निनेगे उचितवादह्. किल एंवदु वार्तादिह्यु संभावनार्थदिल्लियु डक्कदु एदु कोशवुदु इल्लि संभावनार्थवु उपयोगिसल्यदुदे. ॥ ९ ॥

एवं भगवंतं स्वाभीष्टार्थेऽभिसुखीकृत्य स्वाभिप्रायं विज्ञापयति अथेति यथाविहितक्रियाकरणे महता प्रत्यवायेनानर्थरूपनरकप्राप्तिस्तथाज्ञानस्य ग्राहकेत्वादृशे सूर्ये सन्निहिते सति तदग्रहेणुत्थानतमः प्राप्तिः स्यादिति यस्मादथ तस्मात्त्वया य एतस्मिन्देहगेहादवाहं ममेत्यग्रहो ज्ञानदृष्टिप्रतिबंधको मिथ्याभिमानो योजितः पूर्वादृष्टानुसारेणेतिशेषः तं संमोहं मिथ्याज्ञानलक्षणं भ्रमं मे विद्यमानमपाकृष्टमुदृत्य त्यक्तुमर्हसि तत्त्वज्ञानोपदेशेनेत्यन्वयः ॥ १० ॥

अथ मे देव संमोहमपाकृष्टं त्वमर्हसि ॥ योवग्रहोऽहं ममेतीत्येतस्मिन्योजितस्त्वया ॥ १० ॥ ॥ ॥

ईप्रकार देवहूतियु श्रीहरीयन्तु तन्न मनोभाषवन्तु कोडुवदके प्रसन्नोक्तिरामिणोऽइ इत्तु तन्न अभिप्रायवन्तु विज्ञापनेनमाडिकोळ्ळुवळु— जातिआश्रमगळिगे उचितवाद अवश्य कर्तव्यवाद स्मान संस्था मोदलाद विहितकर्मगळ्ळु माडुद होदगे ह्यगे महापातकादिद नरककप्रार्थियेव अनर्थवार्गुवदो ! अदनेये अज्ञानवळु नाशमाडि ज्ञानवळु कोडुवदके मूर्यमदशनाद निबन्धवन्तु हत्तर इरुत्तिलु आ ज्ञानवळु स्वीकारमाडुददरे पुनः मेलके एळलिके-वारदथ तमःप्राप्तियु आर्दातु ! आदकाराण नन्न पूर्वजन्मगळ अदृष्टकर्मानुसारवागि यथार्थज्ञान दृष्टिगे प्रतिबंधकवाद देह गेह मोदलाद नुगळल्लि नानु नन्नदेव बंधकस्वरूपवाद व्यर्थ अभिमानवु ननेगे हत्तिगोडिल्लिदु. आ मिथ्याज्ञानस्वरूपवाद भ्रमवळु नीनु ननेगे तत्त्वोपदेश माडुवदरिद महमूलवागि किति तेगेदुहाकु-ववनागु. ॥ १० ॥

उपसन्नाय शिष्याय वक्तव्यं ब्रह्मशाश्वतमिति वचनादुपसत्यभावात्तव कथमुपदिशामीति शंका मा भूदिति भावेनाह तत्वेति यस्त्वमिहसिद्धज्ञानोपदेशायवर्तिर्णस्तं

त्वा शरण गतत्यन्वयः कन हतुनत्यत उक्त । ज्ञासयात नारायणा ब्रह्मवायू वादशषा हरस्तथा कामः शका गुरुदक्षमन्वाद्या मास्करादयः सवजावाथ क्रमशः पुरुषाख्यामिश्रिब्दिताः एतत्पत्न्योबंधशक्तिः स्त्रियः सर्वास्तथा जडं “ क्रमात्प्रकृतिशब्दोक्तास्तज्ञानद्विप्रमुच्यत ” इति वचनात्पुरुषस्य नारायणादेः प्रकृतेर्लक्ष्म्यादेश्च विवेकलक्षणतारतम्यजिज्ञासया ज्ञातुकामेन हेतुनेत्यर्थः त्वं च समग्रानुग्रहं कर्तुं समर्थ इत्याशयेनाह स्वभृत्येति न केवलमिदमुपसादनं वाचिकं किंतु कायिकं चेत्याह नमाभीति संसारतरोः कुठारस्य नैशत्यभावे तदुक्तिः स्तोत्रं स्यादित्यत उक्तं मद्धमेति ॥ ११ ॥ ॥ ॥

तं त्वागताहं शरणं शरण्यं स्वभृत्यसंसारतरोः कुठारं ॥ जिज्ञासया प्रकृतेः पुरुषस्य नमामि सद्धर्मविदां वरिष्ठं ॥ ११ ॥

‘ सेवा माडिकोडिह् शिष्यनिगे शाश्वतवाद ब्रह्मस्वमुवन्तु उपदेश माडुतक्कदु ’ एंव वचनानुसारवागि मेवावृत्तियन्तु वहिमदिह् निनेगे (देवहूतिगे) ह्यगे उपदेश माडलि ! एंव मंदहंव नेट्टेन्न अभिप्रायर्दिद हेळुवळु— हे कपिलस्वरूपियाद श्रीहरिये, याव नीनु ई भूलाकदल्लि ज्ञानोपदेश माडुवदके अवनार माडिरुविशो, शरणागतवन्तु परिपाल्यमनक्क आ निवळु नानु शरणागत-ळागिरुवेनु. नानु याव अभिप्रायर्दिद निनेगे शरणागतळागिरुवेनंदरे डळुवळु— ‘ जिज्ञासया प्रकृतेः पुरुषस्य ’ प्रकृतेः पुरुषर मंगनियन्तु तिलकोळ्ळुवदके शरणुचेदिरुवेनु. प्रकृति-पुरुषेदरे केवल लक्ष्मीनारायणेरे एदल्लवु, प्रकृतिशब्ददिदल्ल पुरुषशब्ददिदल्ल यारु यानु करिशिशोळ्ळुवदके अवल्लर नारतम्यवन्तु तिलकोळ्ळुतक्कदु. अवल्लर यारंदरे. ‘ नारायणनु. ब्रह्म वायुगळु. गरुड, शेष, रुद्रर, कामनु. देवेंद्रेनु. बृहस्पत्याचार्यरु. दक्षप्रजेश्वरनु. म्वायंभुवमनु मोदलादवरु, मूर्यने मोदलादवरु. आनंतर मिक्किद सर्व जीवरु. ईप्रकार इवरल्लर पुरुष एंव शब्ददिद मेल हेळिद क्रमानुसारवागि तारतम्यदिद शास्त्रदल्लि करिसिशोळ्ळुवरु, इवरल्लर तारतम्यवन्तु मरियागि तिलकोळ्ळुवदरिद जनरु मुक्तागुवरु. एदु दत्तात्रेययोगेवन्न ग्रथदल्लि हेळिद वचनादुसारवागि. पुरुषशब्ददिद शब्ददिद शास्त्रदल्लि करिशिशोळ्ळुवरु, इवरल्लर तारतम्यवन्तु मरियागि तिलकोळ्ळुवदरिद लदिमये मोदलादवरु इवरिवर लक्षणज्ञानपूर्वकवागि इवेरल्लरल्लिद तारतम्यवन्तु तिलकोळ्ळुवदके निनेगे शरणुचेदिरुवेनु. नीनादळ करिसिशोळ्ळुव नारायणेने मोदलादवरु— प्रकृतिशब्दवाच्यराद लदिमये मोदलादवरु इवरिवर लक्षणज्ञानपूर्वकवागि इवेरल्लरल्लिद तारतम्यवन्तु तिलकोळ्ळुवदके निनेगे शरणुचेदिरुवेनु. नीनादळ संपृणानुग्रहवन्तु माडुवदके समर्थने इरुवि एंव अभिप्रायर्दिद हेळुवळु ‘ स्वभृत्यसंसारतरोः कुठारं ’ नीनु निन्न भक्तगिगे वदिल्ल मंसारवेव कंठकवृक्षवन्तु छेदन माडुवदके काडिलियिदंते इरुवि. ईप्रकार होगळुवदरिद केवल वाचकमेवयन्ने माडुवेनंदल्ल शरीरदिदल्ल निन्न मेवयन्तु माडुवेनंदु हेळुवळु ‘ नमामि ’ उत्तमवाद धर्मवन्तु बहवगळि केवल श्रेष्ठनाद आ निन्नल्ल साष्टांगनमस्कारवन्तु माडुवेनु. साष्टांगनमस्कारदिद शरीरमेवयू आयिनेदु अभिप्रायवु. मंसारवेव वृक्षवन्तु छेदनमाडुव कुठारवु हदनवागिगदिहरे मेल हेळिदेळुव केवल मुवस्तुतियादीनु एंदरे—उत्तम धर्मवन्तु बहवगळि श्रेष्ठनाद कपिलनन्तु नमस्कारमुवेनंदु हेळुवदरिद, मंसारवेव वृक्षनाशमाडुव कपिलेनैव कुठारक सद्धर्मतिळ्ळिराणवबंदे नोष्णत्ववु (हदनवु) उट्टंदु हेळिदंनार्थिनु. ॥ ११ ॥

अत्र मैत्रेयो मात्रा प्रार्थितः कपिलस्तां प्रतिवर्त्तीति विदुः प्रत्याह इतीति ईप्सितं ज्ञातुमिष्टं अपवर्गस्य संसारविनाशस्य चोदनं सूचकं इषद्वभाषे मितमाह

मनःमु एतद् कार्यगच्छन् साधनमादिकोद्वेदके अदु एतु माहित्य उच्छ्वासरुदु एंदरे, आ मनःमु शब्दमोदासदविषयगळहि आमक्तवादे संसारबन्धवन्तु तंदु कोद्वेदु. अंदे विषयामक्तियन्तु विहृ श्रीहरियन्थानदलि आनंदबडलारंभिसंदरे मोक्षवन्तु तंदुकोद्वेदु. ईप्रकार उपायभेदादिद फलभेदवु. ॥ १९ ॥

शब्दादिगुणेष्वसत्तयैवालं किमित्याशंक्य विशिनष्टि अहं ममेति यदात्मनोहं ममाभिमानोत्थैः कामलोभादिभिर्मलैर्वीतं रहितं शुद्धं चित्स्वरूपं दूरीभूताचिन्मनः संपर्कं परतत्त्वानुभवेन बाह्ये शब्दादिसुखेऽनासक्तेरिच्छाभावादसुखमत एव दुःखास्पृशादिदुःखं समं निश्चलं भक्तिरसायेनैव नित्यानंदं भवति तदा पुरुष आत्मानं स्वर्बिबभूतं हरिं पश्यतीत्यन्वयः परित्युपसर्गप्रमाणपर्यंतं परितो वर्तमानाः स्वर्बिबवेवताश्चापरोक्षीकृत्य तत्प्रसादादिनिग्राहं “ बाह्ये सुखे त्वनासक्तेऽसुखं दुःखवर्जनात् अदुःखं हरिभक्त्यैव नित्यानंदं यदात्मनः तदा तं परमात्मानं पश्यत्यात्मप्रसादत ” इति विशेषवचनाददुःखमसुखं सममिति प्रतितीर्थोनुपपन्न इति आत्मप्रसादत इत्यत्रात्मशब्देन प्राणादयोपि ग्राह्याः तस्य तेष्वपि वृत्तेः इयं तं कालं परोक्षीभूतमात्मानं स्वं पश्यतीति मेदाशंकां परिहरति केवलमित्यादिविशेषणेन “ अभेदात्स्वावतारेषु निरंतरउदाहृतः गुणदेहेंद्रियाभेदात्केवलोऽसदृशत्वतः अखंडपूर्णशक्तित्वादहमेकः सदा मत ” इत्यनेन व्याख्यातोयं ग्रंथः उक्तं सुष्ठु स्यात्प्रकृतेः परत्वे तदेवकथमित्यत उक्तं प्रकृतेः परमिति चिज्जडप्रकृत्योः परं एतल्लक्षणं न कस्यापीत्यतोऽसाधारणमित्यर्थः अणिमानमित्यनेन स्वर्बिबवरूपमवोच्यते य आत्मानि तिष्ठन्नित्यादेः केनेत्यतउक्तमात्मना चिन्मनमेति अस्य सदातनत्वाद् इतः पूर्वं किमिति नापश्यदत उक्तं ज्ञानेति प्रकृतिज्ञानाभावे तत्परत्वदर्शनं कथमित्यत उक्तं उदासीनामिति प्रयोजकाभावेन परिणामलक्षणकार्यानिभिसुखीकुतोनुदितमिदमित्यत उक्तं हतौजसमिति हतमोजो बंधकशक्तियस्याः सा तथा तां तदुक्तं बंधशक्तिः प्रकृत्याख्या विष्णुशक्त्या वियुज्यत इति ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अहं ममाभिमानोत्थैः कामलोभादिभिर्मलैः ॥ वीतं यदात्मनः शुद्धमदुःखमसुखं समं ॥ १६ ॥ तदा पुरुष आत्मानं केवलं प्रकृतेः परं ॥ निरंतरं स्वयंज्योतिराणिमानमखंडितं ॥ १७ ॥ ज्ञानवैराग्ययुक्तेन भक्तियोगेन चात्मना ॥ परिपश्यत्युदासीनं प्रकृतिं च हतौजसं ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अच्छेदु मोक्षप्राप्तिगे मनःमु, शब्दमोदालादविषयगळहि आसक्त्वागदे इस्वदरिंद इष्टे सांकेतु ? एंदरे विषयासक्तिखिद मनःसिनिद ब्रह्मापरोक्षवृत्त्याणि अदरिंद मोक्षप्राप्तियागुद्वेब ई विषयवन्तु ई मूर श्लोकगळिद विस्तरिसुवर- (यावाग्ये नानु नन्नद्वेब मिथ्याभिमानदिद उत्पन्नवागतक कामलोभमोदालाद दोषगळिद रहितवागि (अंदरे ई यावू दोषगळिद्वे) तन्न मनःमु

सिद्धवागि सुखभोगविह्वेद दुःखभोगविह्वेद समानवागुवदोः आग्ये पुरुषतु आत्मनतु केवल स्वरूपेनंतलू प्रकृतिर्यिद परंततलू निरंतरनेनतलू स्वयंज्योतिः स्वरूपेनंतलू अखंडितनेनतलू ज्ञानवैराग्ययुक्तवाद भक्तियोगगच्छ मनःसिनिद मरियागि नोद्वेवन्. आ समयदलि आत्मज्ञानके प्रतिबंधकवाद बंधनमाडतक प्रकृतियु तन्न बंधकशक्तिय तेजःमल कडिमे माडि इवनतु बंधनमाडुव विषयदलि उदासीनळादइतु नोद्वेवन्. ईप्रकार ई मूर श्लोकगळ नामान्यवाद भावार्थवु) यावाग्ये जीवात्मन मनःमु नानु नन्नद्वेब वृथाभिमानदिद उत्पन्नवाद, कामलोभमोदालाद दोषगळ इलदंतागि, शुद्धं जडमनःसिन संपर्कविह्वेद चिद्रूपवाद मनःमु परमात्मनेब तत्त्व अनुभवदिंद, यद्यपि आगिन कालके भौतिकदेहयात्रार्थवागि होरागिन विषयमुखानुभवविद्याग्यादरू आ बाह्य सुखदलि इच्छा इलदरिंद आ सुखतु इलदंत्ये एव अभिप्रायदिद अमुखं एंदंदिस्वरु आदरिंदले दुःखसंपर्कविह्वेद- समं. चंचलवागदे भक्ति एव रसायन मेवनादंदिद नित्यदलि आनंदउच्छ्वागुवदोः आग्ये जीवात्मतु तन्न बिन्नरूपियाद श्रीहरियन्तु नोद्वेवन्. परिपश्यति, एंबल्लिय, परि, एंब उपसर्गदिद, तन्न गुरुतु मोदलु माडि प्राणदेवनपर्यंतवागि आ परमात्मन सुतलू इतक तन्न अंतर बिबवेवनिगळन्न अपरोक्षीकरिसिगोहु अवरेल्लर प्रसाददिंद श्रीहरियन्तु अपरोक्षीकरिसिगोळुवेंदु ई अर्थग्रहण माडतकहु. (इलि भावद्भजनकालदलि अदुःखमसुखं ममं, एंदु अंददरिंद दुःखतु बागे सर्वथा इल्लवो मुखवादरू अदरंते एनू इल्लवदु हेळस्पदुवदु. आदरे ई मातु मरियागुवादिल्लवु योकेदरे आ भावद्भजनकालदलि—निषिद्धवागदिद बाह्यमुखानुभवविह्वेदु कंडे. मत्तु अंतः भावद्भजनमोदालादवुगळिद स्वरूपमुखानुभववागुवदु प्रमाणदिंद सिद्धवागित्वदु हीगिरलु ‘ अमुखं ’ एंव पदवन्तु मूलशररु हागे प्रयोगमाडिरवेदरे मूलकार मनोभिप्रायवन्तु एरडने ग्रंथद प्रमाणदिंदले श्रीमदाचार्यरु तोरिमिकोद्वेवन् या) ‘ बाह्ये सुखेत्वननासक्तेऽसुखं दुःखवर्जनात् ’ यद्यपि आ भावद्भजनकालदलि योगिगे स्थूलशरीर धारणाथवागि होरागिन सुवानुभवद्वा- ग्यादरू आ बाह्यसुखदलि अपेक्षे इल्लदरिंद अंदे अमुखेदर्थदु. अमुखं एंवदर विषयके योके इष्टु भंक्रुचितवाद अर्थ माडल्यदुवदरे हागे अर्थमाडिदरे बाधकस्वदु एंदु हेळुवर — ‘ हरिभक्त्यैव नित्यानंदं ’ हरिभक्तियिंद यावाग्य मनःमु नित्यानंद उच्छ्वागुवदो आग्ये आ बिन्नरूपियाद श्रीहरियन्तु आत्मशब्दवाच्याराद प्राणादिगळ प्रसाददिंद नोद्वेवन् ‘ एंव कापिलेय ग्रंथद विशेषवचनदिंद, अदुःखमसुखं ममं, एंव मूलश्लोकद मेले तोरतक अर्थवु यांयवागुवदिल्लवु ‘ आत्मप्रसादतः ’ एंव तात्पर्यदाळागिन आत्मशब्ददिंद प्राणदेवने मोदल्यदवर प्रसाददिंद. एंदु अर्थमाडिबेकु. आ प्राणने मोदल्यदवरल्लिय आत्मशब्दपयोगविरुदु—इद्वेवगे तोरदिद तन्न आत्मस्वरूपवन्तु तानु नोद्वेवन्, एंव मंदजनरु माडुव अर्थवन्तु ई मुंदिन विशेषणगळिद निराकरण- माडुवर- यावप्रकार वागिद श्रीहरिय स्वरूपवन्तु प्रत्यक्षवागि नोद्वेवनेदरे - निरंतरं, मन्त्रकृमोदालाद तन्न स्वरूपावतारागळलि भेदविह्वेदरिंद, निरंतरं, एल्लुवर मत्तु परमात्मन देह गुण इंदिय इगुगळलि भेदविह्वेदरिंदल्लु, निरंतरं नन्नवर- मत्तु इवनिगे सदृशरादवरु यारू इल्लदरिंद. केवलनेव्ववर. याव प्रकारदिंदले कोरते इल्लेद पूर्णशक्तिमंतनादरिंद अग्वंदिनं एंव विशेषणवु तन्न महिमेयिदले सकलप्रकाशकनादरिंद स्वयं ज्योतिः एंव विशेषणवु एल्लकु अयंत मूभस्वरूपनादरिंद, अणिमानं एंव विशेषणवु इप्रकार महिमेयुल्लवन्तु नानोव्वने मर्वदा इन्वेनु एंदु कपिलपुराणदलि श्रीहरियु हेळिस्वन्तु. ई ग्रंथांतरवचनदिंद ई श्लोकदोळागिन पदगळु अर्थमाडल्यद्वेवन्. ई तोरतक श्रीहरियु प्रकृतियकिन श्रेष्ठनादरं इद्वेवगे हेळिदु बहुमर्माचिनवादंतु; अदु हागे ‘ एंदरे ’ प्रकृतेः परं ‘ आ श्रीहरियु प्रकृतियकिन श्रेष्ठनेनंले हेळुवर. चित्तप्रकृतियकिनतलू जडप्रकृतियकिनतलू श्रेष्ठनु. इल्लक्षणतु एरडनेदवरिगे यारिगू इल्लवु श्रीहरिगे इदु अमाधागणल्लक्षणवु. मत्तु अणुरूपवदु विशेषणकोडुवदरिंद ईस्वरूपवु जीवनिबवरूपं एंदु हेळल्यदुवदु. याव परमात्मनु जीवात्मनल्लिदु अवनिगेतोस्वन्तु एंदु प्रमाणविरुदु. आ जीवात्मानगे परमात्मनु यातारिंद तोरुवनंदरे

परिहरति ऐकात्म्येति एकः पूर्णो हरिर्नान्यस्तदन्येतदशमताः इति ज्ञानं स्थिरं “ यत्तदेकात्म्यज्ञानमुच्यत ” इति स्मृतेः ऐकात्म्यं हरेः सर्वोत्तमत्वपूर्णज्ञाने गतं स्थिरं स्थितं चेतो येषां ते तथोक्ताः ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मदाश्रयाः कथामृष्टाः शृण्वन्ति कथयन्ति च ॥ तपन्ति विविधांस्तापनैकात्म्यगतचेतसः ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥

इप्रकार मकलसंपत्तियागमाडिद आ सज्जनरु काल कळयवुदु ह्यागे ' एंदरे— अदके हेळुवरु, अवरु नन्न संबंषवाद (नन्न गुणोत्कर्षाश्रयवृद्ध) श्रुद्धवाद कथेगळवु हेळुवरु. मत्तू केळुवरु, (इदरिंदले अवर कालक्रमणवु) ओळ्ळिटु तपःसेमोदलाद मत्तर्मामुष्ठानवु इवराळिछेदं होदरे आ भागवतमंथवाद विधेयु इवराळि ह्यागे निल्लिवदु ' एंदरे हेळुवरु. ' उपनिषदर्थवन्न हेळुवेदं ब्रह्मविषयकवाद तपःसु अदके तपःसु अदके दम एंदु हेळुवेवु ' एंव श्रुत्यर्थानुसारवागि वेदोक्तरीतिरिद भावद्रुणगळहु वर्णनमाडुवेद तपःसु एनिसुवदु ओळ्ळिटु इथ अनेकप्रकारवाद. तपःसुगळहु नडेसुवसमयदालि शांत उष्ण मोदलादवुगळ मंबंधदिंदलू एकादस्यादि उपवासगाळिंदलू इद्रियगळु बलहीनवागुवदरिंद अवगिगि श्रीहरिसर्वोत्तमनंन ज्ञानवु मरदु हांगुवदन्न मंदजनर मंदेहवु वरिहरिसुवरु— ' ऐकात्म्यगतचेतसः ' केवल श्रीहरियोन्नने पूर्ण स्वरूपवृद्धवु मतोव्वगरु अल्लवु मिळादबरेछरु अवन अधीनरादवरेदु प्रसिद्धियु. इप्रकार याव ज्ञानवु स्थिरवागिस्वदो अदु एकात्म्यज्ञाननंनिसुवदु एंदु ब्रह्मांडपुराणदालि हेळिंदले केवल श्रीहरियु, तानु मात्र सर्वोत्तमनु पूर्णस्वरूपवृद्धवु मिळादेळवु अवन अधीनवादह् एंव ई विषयदालि एक प्रकार ज्ञानवृद्धवरु एंदु अर्थवु. ॥ २३ ॥

उपसंहरति त एत इति त्यक्तस्वजनबांधवा इत्युक्तं विशदयति सर्वसंगेति दुष्टसर्वसंगवर्जिता इत्यर्थः संत्वं विधाः साधवस्तत्र किं ममोपदिशसीति तत्राह संगस्तेष्विति अथ तस्मात्तत्रहेतुमाह संगदोषेति ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥

त एते साधवः साध्वि सर्वसंगविवर्जिताः ॥ संगस्तेष्वथने प्रार्थयः संगदोषहराहि ते ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥

ई विषयवन्न मुगिगुवु— ' हे माध्व ' साधुगुणभूषितळाद देवदूतिये इप्रकार मळे हेळिंद गुणवृद्धवरेछरु साधुगळनिमुवरु. हिंदे त्यक्तस्वजनबांधवाः एंदु अंददु विस्तरिसुवनु. अवरु दुष्टवाद एल्ल संगवन्न परित्यागमाडिदवरु इथ माहात्म्ययुद्ध साधुगळु इरलि आदरे अवर विषयदालि ननग (देवदूतिये) एनेदु उपदेश माडुवि ' एंदरे हेळुवरु— हे देवि. आ मज्जनर विषयासक्तिरिद उताद दोषगळहु हरणमाडतकवरु. आदकागण अंथ सज्जनरलि सर्वदा सहवासवन्न नीनु प्रार्थन माडतकह्. ॥ २४ ॥

१ एकःकेवलः स्वयमेव आत्मा पूर्णः एकात्मा तम्यदमधीनमित्येकात्म्यं तत्र विषयं गतं एकप्रकारेणास्थितं चेतोज्ञानं एषामिति व्याख्येयमिति भावः—या २ संगोविषयामक्तिः तच्छ्रुतदोषहरादन्यर्थः—या.

त्वचरितश्रवणादिना दुष्टसंगदोषनाशो दृष्टचरः सत्संगात्कथमित्याशंक्य सत्संगे हरिकथाश्रवणादिसंभवेन तत्संगादुष्टसंगदोषविनाशः प्रतिज्ञायते तेषामन्यप्रसंगाभावादिति भावेनाह सतां प्रसंगादिति प्रसंगात्प्रकृष्टसंगात् वीर्याणां पराक्रमाणां गंपदो यासु तास्तथा हृत्कर्णानां रसमानंदमायंतीति हृत्कर्णरसायनाः अयगताविति यातुः ततः किं तत्राह तज्जोषणादिति तच्छब्देनोभये च ब्राह्मस्तेभ्यः सभ्यः तासां कथानां जोषणान्निषेवणादपवर्गवर्त्मनि हरौ श्रद्धावती आस्तिक्यबुद्ध्युपेतामक्तिः अनुक्रमिष्यति पदं निधास्यतीत्यन्वयः ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥

सतां प्रसंगान्मम वीर्यसंपदो भवन्ति हृत्कर्णरसायनाः कथाः ॥ तज्जोषणादाथपवर्गवर्त्मनि श्रद्धावती भक्तिरनुक्रमिष्यति ॥ २५ ॥

निन्न (श्रीहरिय) चरित्र श्रवण मोदलादवुगळिद दुष्ट विषयगळ महावामद दोषवु नाशवागुवददु कंडदे, अदु मज्जनर महावामदिदागुवदन्न ह्यागे ' एंदु मंदेह बंदरे सज्जनर महावामदाल्लिये श्रीहरिकथाश्रवण मोदलादवुगळु मंमविसुवदरिंद आ सज्जनर महावामदिद दुष्ट संगद दोषवु नाशवागुवददु हेळुवरुवुदु. आ मज्जनरिगे श्रीहरिय विषयद होरतु एरडने प्रसंगवे इछिदरिंद हीगे हेळुवरुवुदुवन्न अभिप्रायदिंद हेळुवरु— आ सज्जनर पादेमवा मोदलादवुगळिद विशेष महावास माडुवदरिंद, नन्न (श्रीहरिय) पराक्रमगळ संपत्तियुळ्ळ. (केळतक जनागळ) हृदयकू किर्बिगू आनंदवन्न तंदुकोडनक कथेगळु होरडुत्तरवु. ' हृत्कर्णरसायनाः ' एवलि अय—धातुवु गत्यर्थवन्न हेळुवदरिंद, आयंति= तंदुकोडुवु एदर्थवु. अदरिद मुंदेनु ? एंदरे हेळुवरु, ' तज्जोषणात् ' तत्= एरदु अर्थ तेगेदुकोळुवु अंदरे, आ सज्जनर सेवेगिंदलू श्रीहरिकथेगळ मेवेगिंदलू मोक्षके मार्गस्वरूपनाद श्रीहरियलि आत्मिक्यबुद्धिरिद महितवाद भक्तियु (उत्पन्न वागुवदके प्रारंभ माडुवदु. या) हेजियन्न इडुवदु एंदर्थवु. ॥ २५ ॥

भक्त्या किं फलं स्यादिति तत्राह भक्त्येति पुमानर्थी समर्थो विद्वान्मद्विषयशास्त्रश्रवणादिनोत्पन्नया मद्भक्त्या ऐंद्रियात् शब्दादिविषयाजातविरागः ब्रह्मादिस्तंबर्पयत्पदार्थानामसारत्वात्नित्यत्वसदुःखत्वज्ञानवांस्तथा जातः वीर्यमात्मनिरागः स्नेहः सारत्वनित्यत्वनिर्दुःखत्वज्ञानपूर्वको यस्य स तथा कैश्चिदुत्तमाधिकारिभिः दृष्टस्य कैश्चिदवराधिकारिभिः श्रुतस्यात्मद्रविणस्य परमात्माख्यवस्तुनोचितया निरंतरध्यानेन तथा चित्तस्यावस्थानस्य मनसो ग्रहणे विषयाद्रथावर्तने यत्तः प्रयत्नवानुभिरक्लेशदैर्योगमार्गेर्यमादिसदुपायप्रकारैर्योगयुक्तः सत्संगवान्यतिष्यते परमात्मा परोक्षयेति शेषः केषांचिदृष्टानां केषांचिच्छ्रुतानां आत्मद्रविणानां जीवादिपदार्थानामसारत्वादिवर्चितयैतर्दिद्रियाजातविराग इति वा ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥

भक्त्या पुमान् जातविराग ऐंद्रियादृष्टश्रुतात्मद्रविणानुचितया ॥ चित्तस्य यत्तो ग्रहणे योगयुक्तो यतिष्यते ऋजुभिर्योगमार्गैः ॥ २६ ॥

भक्तिर्हिं द एतु फलवु एंदरे हेखुवतु — ' पुमान् ' = अर्थी, ममथां, विद्वान् (अर्थी पुमान् याचकस्याच्छेकं च विवादिनि- इतिमदिना) याचकनागियु अथवा हरिसिक्कनागियू समर्थनागियू विद्वांसनागियू इह अधिकारियु. नत्र (श्रीहरिय) मंत्रंवाद् शान्त्राश्रवण मोदलादवुगळिद् उत्पन्नवाद नत्र भक्तिर्हिं द. शब्द मोदलाद् वैराग्यवुल्लवनागि. चतुर्मुक्त्रहसने मोदलुमाडि स्तंभयंतवाद् पदार्थगळु असारवादवैतलू अनित्यवैतलू दुःखदायकवादवैतलू तिळवळिक्केयुल्लवनागि मत्तु ' जातविरागः ' वि पक्षिपरमात्मनोः एव नियमदिं द वि = श्रीहरियाह्लि ' राग = ' इवने अत्यंत सार स्वरूपनु नियनादवनु. दुःखहीननादवनु. एंव ज्ञानपूर्वकवाद स्नेहवुल्लवनागि. ' दृष्टश्रुतात्मद्रविणानुचितया ' केलवु उत्तमाधिकारिगळिद् प्रत्यक्षवागि नोडवुद्द, मत्तु केलवु काडिमेय अधिकारिगळिद् केळवुद्द परमात्मनैव वनुविन निरंतर ध्यानदिं द, अदुवगे विषयगळिह वाममाडिद मनःमलु. आ विषयगळिह हिंदक्के निरिगिमुव विषयगळिह प्रयत्न- वुल्लवनागि ' ऋजुभिः ' शरीरकं दुःखवतु कोडुंय ' योगमार्गः ' यमनियममोदलाद् उत्तमोपायदर्यातिगळिद् योगाभ्यासमाडुत्त सज्जन मंगवुल्लवनागि श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानवुं दगुवदक्के प्रयत्नमाडुवनु. अथवा केलवु नोडिद केलवु कळिद् जीववैमोदलाद् पदार्थगळु असारवैदुतिळियुवदरिं द विषय वैराग्यवुल्लवनागि एं दु आदरू अर्थवु. ॥ २६ ॥

अधिकारिणामेवंविधः प्रयत्नो न निष्फलः किंतु सफल एव भवतीत्याह असेवयेति प्रकृतेर्गुणानां सेवा मुमुक्षुणा क्षुरधारावत्तुणपिहितसुखकूपवदलं परिहर्तव्येति पुनर्वचनं वैराग्येण विजृम्भितेन प्रवर्धितेन परमात्मादीनामांतरतत्त्वानां तारतम्यज्ञानेन च मय्यर्पितया भक्त्या योगेन मयि मनोनिधानलक्षणेन प्रत्यगात्मानं स्वांतर्यामिणं मामिह प्रारब्धप्रतिबंधकाभावेस्मिन् जन्मनि अवरुंधे वशीकृतवत्पश्यतीत्यन्वयः विरक्तिभक्त्युपास्ति जनितज्ञानमेव पुरुषार्थसाधनं न कर्मेत्यतोवाह असेवयेति मय्यर्पितया भक्त्या योगेन समुत्पन्नेन योगाभ्यासोत्पन्नेन ज्ञानेन प्रत्यगात्मानं स्वर्बिभूतं मां पश्यतीति कीदृशेन भक्तियोगेन प्रकृतेर्गुणानामसेवयोत्पन्नेन वैराग्यविजृम्भितेन ॥ २७ ॥

असेवयायं प्रकृतेर्गुणानां ज्ञानेन वैराग्यविजृम्भितेन ॥ योगेन मय्यर्पितया च भक्त्या मां प्रत्यगात्मानमिहावरुंधे ॥ २७ ॥

मोक्ष योग्याद् अधिकारिगळिं ई हिंदे हेळिंदेन प्रयत्नमाडुवतु निष्फलवागदु, अदुसफलं आगुवतु एं दु हेखुवतु — ' अयं ' मोक्षापेक्षियाद् अधिकारियु प्रकृतिमंत्रंवाद् सत्वरजस्त मोगुणगळ सेवनवतु. क्षौरकन कस्तिय अल्यु बहुहदनवाद्दरिद अदनु स्वल्पुहिदिरे एलि कैकत्तरिमीतो एं दु अंजि बागे बहुदूरसरियुवो, मत्तु हाळु भावियमेल्ल हल्लुंक्कदु मुच्चिंदते तोरुत्तिह्वरनु कं दु हत्तरहोदरे एलि बिंदेवो एंव भयदिद हागे दूरसरियुवो; आ प्रकार बहुदूर परित्यागमाडुंक्कदु हेळुवदक्के, वैराग्यविषयवतु हिंदे हेळिदगयू पुन. हेळिरुवतु. वैराग्यादिं द अभिवृद्धवाद, देहदल्लितक परमात्मने मोदलाद् तत्त्वगळ तारतम्यज्ञानदिंदलू, नत्रल्लि (श्रीहरियलि) मनःसु इडोणैव दटवाद् भक्तियोगदिंदलू, तत्र अंतर्यामियाद् बिंवरूपियाद् नन्ननु, श्रीहरियल्लु) अवन प्रारब्धकर्मप्रतिबंधकनु एनु इल्ले होदरे, इंदे जन्मदल्लिये. तत्र वशदल्लिदवननु नोडुवंतं सुलभदिंद नोडुवनु. अथवा — विरक्ति भक्ति उपासना इजुगळिं द उपपन्नवाद ज्ञाने

मोक्षके साधनवु. कर्मवल्लुवु. एंव ई अभिप्रायदिंदारू हेखुवतु — नत्रल्लि इल्लयट्ट भक्तिर्हिं द योगाभ्यासदिंद उत्पन्नवाद ज्ञानदिंद तत्र बिंवरूपियाद् नन्ननु नोडुवनु. एंव भक्तियो- गदिंद नोडुवनेदरे सत्वरजस्तमोगुणगळु स्वीकारमाडे इल्लवदरिं द उत्पन्नवाद वैराग्यादिंद पुष्टवाद भक्तियोगदिंद नन्ननु नोडुवनु. ॥ २७ ॥

देवदूती मय्यर्पितयेति विशेषणेनोत्पन्नोत्कंठया दत्तावसरा पृच्छति कास्विति कीदृशी मम गोचराज्ञातुं शक्येति निर्वाणं नित्यनिर्वृतं ॥ २८ ॥ ऋजु- भिर्योगमार्गेरित्युक्तयोगलक्षणं पृच्छति यो योग इति निर्वाणात्मन् परमानंदभूतं यतो यस्माद्योगात् ॥ २९ ॥ तदेतद्योगलक्षणं भक्तिलक्षणं विजानीहि विशेषेण ज्ञापय येषेति हेतुगर्भविशेषणं त्वच्छास्त्रज्ञानाभावादित्यर्थः ॥ ३० ॥

देवदूतित्वाच्च ॥ कास्वित्वय्यच्युता भक्तिः कीदृशी मम गोचरा ॥ यया पदं ते निर्वाणमंजसा प्राप्नुयामहं ॥ २८ ॥ यो योगो भगवत्प्राप्तौ निर्वाणात्मंस्त्वयोदितः ॥ कीदृशः कतिचांगानि यतस्तत्त्वावबोधनं ॥ २९ ॥ तदेतन्मे विजानीहि यथाहं मंदधीहरे ॥ सुप्तं बुभुयेय दुर्बोधं योषा भवदनुग्रहात् ॥ ३० ॥

ईप्रकार कपिलन मातु केळि देवदूतियु अवन मातुगळिह ' मय्यर्पितया च भक्त्या ' भक्त्यो नत्रल्लि अपितवाद एंव विशेषणवतु केळुवदरिं द उत्साहवुं दगि प्रश्नमाडुवदक्के अवकाश- उंयदरिं द आ कपिलननु प्रश्नमाडुवतु, (देवदूतियु अंदु) हे कपिलरूपियाद् श्रीहरिये, मोक्षवतु अपेक्षमाडुवतु तलू एरडुमकार अधिकारिगळिरुवर अवल्लि मोक्षवत्तपेक्षमाडुतक्कर भक्तियु उत्तमवादो अथवा आ मोक्षवतु सह अपेक्षमाडुवदर भक्तियु उत्तमवादो. मोक्षवतु मह अपेक्षमाडुवदर भक्तियु उत्तमवादो आ नाशहितभक्तियु यथादु यावलक्षणवुल्लुदु ! अदु नन्नदि तिलकोळुवुदक्कु, माडुवदक्कु, शक्यवो ! याव भक्तिर्हिं द निन्नस्यानावद् नित्यानंदस्वरूपवाद मोक्षवतु चक्रागि नानु होंदुवनु ' ॥ २८ ॥ ऋजुभिर्योगमार्गः एं दु हेळिद योगलक्षणवतु प्रश्नमाडुवतु — हे नित्यानंदमूर्तियाद् श्रीहरिय, बिंवरूपियाद् श्रीहरिय अपेक्षप्रप्तियागुवदक्के निन्नदिं द याव योगवु हेळुमद्वितो. आ योगवु यावप्रकारदु ' अदक्के एणु अंगगळु ? याव योगदिंद तत्त्वज्ञानवागुवदु ? ॥ २९ ॥ हे हरे. नानु मोदले ज्ञानदुर्बळाद् खयिळु अदरल्लियू मंदबुद्धियुल्लवतु, इय ननगे, मरियाद् शास्त्राभ्यास माडिदवरिगु सह श्रमदिंद तिल्लियतक् ई योगलक्षणवु, भक्तिलक्षणवु, श्रमविहंदेते सुलभवागि बागे तिल्लियक्को हागे बोध माडु. यक्केदरे निन्न सांख्यशास्त्राज्ञानवु ननगे इल्लदिंद बोड- कोळुवेवु. ॥ ३० ॥

मैत्रेयः विदुरा ये मां कथां कथयतीति शुकः परीक्षिते वक्ति विदित्वार्थमिति यत्र यस्यां सच्चिदानंदमयकरचरणादिमत्या तन्वाभिजातः शुक्रशोणितसंपर्क

नुष्ठानवन्तु तप्यन्ते मादृक्वर एवम् एष्वर भक्तिय लक्षणम्.) स्वाभाविका. अनिमित्ता— महजवागि निमित्तविल्लिद एव लक्षणम् एह देवांगल भक्तियल्लियू समानवाद्दु. अधमाधिकारिगल भक्तियु फलानुसंधानबुद्धि. श्रेष्ठभुक्तिगो अनिमित्त भक्तिये प्रधानमाश्रयम् ॥ ३३ ॥

के ते आत्यंतिकभक्तिकर्तारः येन तद्भक्तेर्भुक्तेर्गौरवस्थं स्यादिति तत्राह नैकात्म्यतामिति ये भागवताः अन्योन्यतः प्रसज्य मिलित्वा मम पौरुषाणि पराक्रमान् संभाजयन्ते संभाव्य वदन्ति श्रुण्वन्ति च ते मे मया दीयमानामप्यैकात्मतां मुक्तिं न स्पृहयन्ति नेच्छन्ति यदि भक्तिसंतुष्टो हरिः किमपि ददाति तदपि तदाज्ञात्वेनैव गृह्णाति न भक्तिफलत्वेन दीयमानं बालोपि गृह्णाति किमुत प्रेक्षावानत इदं भगवता स्तूयते न तु तत्त्वमिति मंदाशंकानेच्छति सायुज्यमपि फलत्वेन हरिर्यदि ददाति भक्तिसंतुष्ट आज्ञात्वेनैव गृह्णाते तादृशानां सुखाधिक्यं पुनर्मुक्तौ भविष्यतीत्यनेन परिहृतेति कुतो नेच्छतीति तत्राह मत्पादेति मम चरणानिवेषायाः पूर्णानंदहेतुत्वादित्यर्थः भगवदंग्रिसेवायाः पूर्णानंदहेतुत्वं कथं तद्वतानामध्यन्यत्र प्रवृत्त्या दुःखसंभवादित्यत उक्तं मदीहा इति च अनेन च प्रासंगिकान्यप्रवृत्तावप्यन्ते मदर्पणेन सापि मत्कर्मवत् मत्प्रीतिजनकत्वेन मदीहैवेत्युक्तं भवति ते च कियंत इति तत्राह केचिदिति ॥ ३४ ॥

नैकात्म्यतां मे स्पृहयन्ति केचिन्मत्पादसेवाभिरता मदीहाः ॥ येन्योन्यतो भागवताः प्रसज्य संभाजयन्ते मम पौरुषाणि ॥ ३४ ॥

इय आत्यंतिक भक्तियुक्तु माडतक्करु गारु ? इथरु आत्यंतिकभक्तियुक्तु माडतक्करु एंदु मिद्धवादेरे अदरिंद अवर आत्यंतिकभक्तियुक्तु श्रेष्ठवाददागवद्दु. एंदरे अदक्के हेळुवनु— याव भगवद्भक्तनर ओव्वारिगोव्वरु एकत्रदलि मंमिलितरागि (शेरि) नन्न (श्रीहरिय) पराक्रमगळु (इदे ई प्रकार श्रेष्ठवादेंदु) समर्थन माडि हेळुवर. मत्तु आपकारवागि केळुवर आ उत्तमाधिकारिगळाद भक्तरु, नानागी (श्रीहरियु तानागिय) कोडलिके होदरु. मायुज्यमुक्तियुक्तु. अवर अदु नमगे केंदु अपेक्षिसुवादिल्लु. ओदुवेळे श्रीहरियु इवर भक्तिगो तुष्टनागि एनादरु कांदरे, अदन्नादरु आ मक्करु. श्रीहरियु इदु नु नीवु तेगेदुकोळ्ळारि एंदु आज्ञा माडुवदरिंद, अवनाज्ञेयु मोरवारेंदु अदु स्वीकारिसुवरे होरतु तावु माडिद भक्तिगे इदु फलतु दोरयंतेंदु अदु स्वीकारिसुवदिल्लु. तावागि कोडुवंददु हुडुगरुसह तेगेदुकोळ्ळुवर अंदमेल बुद्धिवनर तेगेदुकोळ्ळुवदु एनाश्रयु ! आदकारण ई मंगतिगळ कपिलरु पियाद परमात्मनिद मक्कर स्तोत्र माडल्लुइवदं होरतु इदु यथार्थवल्लव मंदजनर ई मंदेहवु, — ‘ ओदुवेळे श्रीहरियु उत्तमाधिकारिगळ अनिमित्तभक्तिगो तुष्टनागि, अवर भक्तिगो इदु फलेंदु मायुज्यमुक्तिगळ कोट्टागू अवर अदु इच्छिमुवदिल्लु. हागादेर श्रुतिस्मृतिगळलि होळ्ळंतें सायुज्यभक्तियु अवरिगे ह्यांगे दांगुवुदंदरे— अदे सायुज्यमुक्तियुक्तु नीवु तेगेदुकोळ्ळारि एंदु आज्ञारूपवागि श्रीहरियु कांदरे अवर अवन आज्ञेयु मोरवारेंदु अदु स्वीकारिसुवर. अथ उत्तमाधिकारिगळिगे भक्तिय पूर्वदल्लिये स्वरूपमुवाविभावविदाग्य. मायुज्यमुक्तियु (दोरद) स्वीकारिसिदमेल. इवर योग्यतेगे एष स्वरूपमुवाविभावविदाग्य अथ उत्तमाधिकारिगळिगे भक्तिय पूर्वदल्लिये स्वरूपमुवाविभावविदाग्य. मायुज्यमुक्तियु (दोरद)

डिकोळ्ळतक्कदु. आदेरे आ भक्तरु सायुज्यवन्तुसह गौके इच्छिसुवदिल्लेदेरे हेळुवनु— ‘ मत्पादसेवाभिरता मदीहाः ’ नन्न (श्रीहरिय) पादसेवेयु पूर्णानंदके कारणवाद्दरिंद अथ नन्न पादसेवेयिंदले आ भक्तरु आनंदपूर्णारिगळवर. परमात्मन पादसेवेयु आनंद पूर्णवागुवदक्के ह्यागे कारणवागुवदु ? योक्तेदेरे आ भक्तरु नन्न श्रीहरियचरणसेवेयल्लिदाग्य (शरीरमंक्षणके) एरुडने उद्योगदल्लिखदरिंद आ संबधवाद दुःखसंभवु अवरिगे उंदु एंदरे हेळुवनु— ‘ मदीहाः ’ अवर सर्वदा नवल्लिये (श्रीहरियाल्लिये) इच्छाबुळ्ळवर— हांगे हेळुवदरिंददरु अवर प्रसंगानुसारवागि एरुडने कार्यदलि उद्युक्तरादाग्य कोनेगे आ माडिदवल्लवन्तु नमगे (श्रीहरिगे) अर्पण माडुवदरिंद आ एरुडने कार्यवादरु नन्न मवाकार्यदंनं नन्न प्रीतियुक्तुमाडतक्कद्दरिंद अवर अन्यत्र प्रवृत्तरादरु (एरुडने केळमदलिउद्युक्तरादरु) नवल्लि इच्छाबुळ्ळवरे एनिसुवर. आ भक्तरु एदु जनरिखर एंदरे हेळुवनु— ‘ केचित् ’ अथ उत्तम भक्तरु केळु जनरिखर. ॥ ३४ ॥

एकात्म्याकांक्षामावे हेत्वंतरमाह पश्यन्तीति भगवद्रूपसह्यापादेः कोन्येस्ति सुखहेतुरिति अतो नेच्छन्तीत्यर्थः ॥ ३५ ॥

पश्यन्ति मे ते रुचिराण्येव संतः प्रसन्नवक्त्रारुण्यलोचनानि ॥ रूपाणि दैत्या सुविनाशनानि साकं वाचं स्पृहणीयां वदन्ति ॥ ३५ ॥

आ उत्तमभक्तरु मोक्षवन्तु अपेक्षिमदिरवदक्के एरुडने कारणवन्तु हेळुवनु— आ मज्जनर दैत्यर प्राणहण माडतक्क नन्न (श्रीहरिय) अरुणनेत्रगळ्ळ प्रमन्न मुम्बुळ्ळ मनोहरवाद याव रूपगळ्ळुनोडुवरा आ रूपगळ्ळु पुनः अपरोक्षदिद नोडुवदक्के इच्छिसनक्क अनुकूलवाद वादवन्तु (मानुगळ्ळु) ओव्वारिगोव्वरु हेळुवर. आदकारण भगवद्रूपगळ हेळ्ळेकोणदरुहोरतु मत्तोडु सुखमाधकवाददु यावदु ? यावदू इल्लु. आदकारण आ मज्जनर मोक्षवन्तुसह अपेक्षिसुवदिल्लेदर्थु. ॥ ३५ ॥

ननु कालशक्तेर्दुरतिक्रमत्वेन किंचित्कालं भगवति भक्तिं कुर्वतोऽन्यथापि संभवेन संसारस्यानिवृत्तिसंभवेन भक्तेर्न किमपि प्रयोजनमित्याशंक्याह तैर्दर्शनीयेति यैः सहवाचं वदन्ति यानि च पश्यन्ति तैरूपैर्हृतात्मनः अपहृतमनसो हृतप्राणस्य तद्विषयीकृतसर्वेन्द्रियचेष्टस्य भक्तिमेवान्विच्छन्तोपि पुंसः प्रसन्नोहमर्णवीं सूक्ष्मां सायुज्यलक्षणां गतिं मुक्तिं प्रयुजे ददामीत्यन्वयः उदारशब्दः प्रत्येकमभिसंबध्यते उदारानि विलासहासे क्षितवामसूक्तानि येषां तानि तथा वामान्यकुलानि सूक्तानि शोभनवचनानि ॥ ३६ ॥

तैर्दर्शनीयावयवैरुदारविलासहासे क्षितवामसूक्तैः ॥ हृतात्मनो हृतप्राणस्य भक्तिमन्विच्छतो गतिमर्णवीं प्रयुजे ॥ ३६ ॥

ओळ्ळुदु कालशक्तियुक्तु मोक्षदु यारिदल्लु राक्कयवल्लु (नक्षेव व्यवधातु कालः एष मर्व निराकृतिः— एंदु प्रथमस्कंध ६ ने अ. ४ ने श्लो. कालु व्यवधानदिद एह म्मरणशक्तियुक्तु एळकोळ्ळतक्कदु. एंदु हेळ्ळयदंद) आदरिंद स्वल्पकाल श्रीहरियल्लि भक्तियुक्तु माडतक्कवरिगे कालांतरदलि अदु एल्लु मरदु विपरीत बुद्धियु हुडुव मंभवविखदरिंद अथ भक्तियिद संसार

येचमइत्युक्तं विवृणोति येराय इति रायो निष्कादय यद्वा येचेमे सुतादयः ॥ ३९ ॥ विश्वतोमुखं सर्वस्मान्मुखं सर्वज्ञं वा मृत्योः संसारादनीत्य पात्रे पारं प्रापयामि यद्वा पारसमाप्तावितिधातोः संसारसमाप्तिं कृत्वा मुक्तान्करोमीति ॥ ४० ॥ ॥

इमं लोकं तथैवामुमात्मानमुभयायिनं ॥ आत्मानमनुयेचेमे ये रायः पशवो गृहाः ॥ ३९ ॥ विमृज्य सर्वानन्यांश्च मामेवं विश्वतोमुखं ॥ भजंत्यनन्यया भक्त्या तान्मृत्योरतिपारये ॥ ४० ॥ ॥

हेचिंग हेळुवदरिंदे प्रयोजनवृ ! वैराग्यदिदं पृष्ट्वाद् भक्तिदिदं भजनमादत्तक मज्जनवृ मंमारदिदं दादिमतक्कवनु नानं श्रीहरियं एंदु हेळुवदु— याव जनर तम्म जीवात्मनवृ ई भूलोकदलियु मत्तं मिक्काद परलोकगळ्ळिय मंचागमाडतक्कवनेंदु निळिदु; मनुय्यंदहदलि तम्मवृ अत्युसगिमि इतक्क याव हेइति मक्कळ्ळगळ्ळु दनक्कळ्ळगळ्ळु मुवणमादल्लाद द्रव्यगळ्ळु इवगळ्ळेवु असार अनित्यवादइवेंदु निळिदु, अवुगळ्ळु मत्तं मिक्काद एल्ल विषयगळ्ळु परित्यागमादि: इप्रकार (मेलं हेळिंदे) नन्नन्न (श्रीहरियन्न) मयक्क सुख्येनेनलु सर्वज्ञेनेनलु निळिदु एकाग्रभक्तिनिदि: भजिसुवर्ग, अवरवृ मंमारदिदं दायांम नन्न न्येक्कवाद वेंकुक्क होंदिमवेन्न अथवा ' पार ' एंव धातुवु ममातिवाचक्कादिदि. अवर मंमारववृ ममातिमादि मुक्तरवृ माइववु. एंदुवु. ॥ ३९ ॥ ४० ॥

मत्तोऽन्यः संसारतागकोऽस्तीति शंकां माकार्षींस्त्विहा नान्येवेति प्रधानपुरुषयोः प्रकृतिहिरण्यगर्भयोः ईश्वरादात्मनः आदानादिकर्तुः ॥ ४१ ॥ वाय्वादीनां स्वाधिकारप्रवृत्तिर्न स्वानियता किमुत मुक्तिदानप्रवृत्तिः अत उक्तार्थे तच्छंका दूरेत्सारितेत्याशयेनाह मद्भयादिति ॥ ४२ ॥ ॥

नान्यत्र मद्भगवतः प्रधानपुरुषेश्वरात् ॥ आत्मनः सर्वभूतानां भयं तीव्रं निवर्तते ॥ ४१ ॥ मद्भयादातिवातोऽयं सूर्यस्तपति मद्भयात् ॥ वर्षतींद्रो दहत्यग्निर्मृत्युश्च रतिमद्भयात् ॥ ४२ ॥ ॥

नन्न (श्रीहरिय) होरनु मत्तोव्वगदरू मंमारदिदं दादिमतक्कवर इखेव मंदहवन्न नोनु माडवेंदु (देवहृतिग) हेळुवनु— प्रकृति मत्तू चतुर्मुख इवगिं म्वाभियाद (इवगित उत्तमनाद) यावत्तू कोडुतेगोळ्ळुव व्यवहारक्के मुख्य कर्त्तव्याद महैधयभारतनाद नन्न (श्रीहरिय) होरनु, मिक्कादवरिदं मकल प्राणिगळ्ळिगे भयम्बरूपवाद मंमारवु नीव्रिदिदं नाशवागुवदिळ्ळु. वायुद्वेने मोदलादवरिगे इग्यादरू तम्म अधिकारद केल्लम माडुवदक्क महवागि तम्म स्वातंत्र्यविळ्ळु. अंदमेले मिक्काद जनरिगे मुक्ति कोडुव योग्यतेविळ्ळेवदनु हेळनक्कदु आदकारण श्रीहरियं

सर्वस्वतंत्रनेंदु हिंद हेळिद अर्थविषयक्क मंदहवु बहुदुग्गमाडल्लादितु एंव अभिप्रायदिदं हेळुवनु— (हे देवहृतिग) ई सर्वानुभवमिद्वनाद वायुद्वेवनु नन्न भयादिदले गालियन्न त्रामुवनु ई प्रत्यक्षनाद मूर्यनु नन्न भयदिदले तीश्ण किरणगळ्ळिदं प्रकाश माडुवनु नन्न भयादिदले इंदनु मळं गेयुवनु. नन्न भयादिदले अग्नियु दहनकार्य माडुवनु नन्न भयादिदले मृत्युवु आया जनरवृ तुंगुवदु. ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

अहमेव मुक्तिदाने नियतः अत इदमेवात्र मुख्यसाधनमित्याह ज्ञानेति योगिनो ज्ञानिनः वाय्वादिवदन्यनियतत्वे तव मुक्तिदानशक्तिः प्रहता स्यादित्यत उक्तमकुतो भयमिति ॥ ४३ ॥ एकग्रामप्रवेशे बहुमार्गवदनेके मार्गाः संभवेयुगित्याशंकां परिहरन् अन्ययोगं व्यवच्छिनत्ति एतावानेवेति स्थितमचलत्वेनेति शेषः ॥ ४४ ॥ इति श्रीमद्भा० तृ० वि० टी० षड्विंशोऽध्यायः ॥ २६ ॥ ॥

ज्ञानवैराग्ययुक्तेन भक्तियोगेन योगिनः ॥ क्षेमाय पादमूलं मे प्रविशंत्यकुतो भयं ॥ ४३ ॥ एतावानेव लोकैस्मिन्पुंसां निःश्रेयसोदयः ॥ तीव्रेण भक्तियोगेन मनो मथ्यर्पितं स्थितं ॥ ४४ ॥ इति श्रीमद्भा० तृ० षड्विंशोऽध्यायः ॥ २६ ॥

नानं (श्रीहरियं) मोक्षकोडुवदक्क स्वतंत्रनु आदिदिदं मोक्षदविषयक्के इंद मुख्य माधनवेदु हेळुवदु— योगिगळ्ळु ज्ञानवैराग्ययुक्तवाद भक्तियोगादिदं मोक्षद मल्लवागि याव प्रकारदिदल्लु भयविळ्ळु नन्न पादमूलववृ प्रवेशमाडुवरू. वायुद्वेने मोदलादवरते नीनु ' श्रीहरियु) अन्याधीननागहेंर निनगे (श्रीहरियं) मोक्षकोडनक्कशक्तियु नष्टवदिनु एंदेर अकुतोभयं ' एंव पददिदं. वायुद्वेने मोदलादवरिगे ह्यागे नन्न भय उंटां ह्यागे नन्नगे यारदू भगविळ्ळु नाने स्वतंत्रनादिदिदं मोक्षकोडतक्क नन्न शक्तियु एंदिगु नाशवागुवदिळ्ळु. एंदु हेळिंदेनायनु ॥ ४३ ॥ ओदु ग्रामक्के होगुवदक्क अनेक मार्गगळ्ळु ह्यागे इखेवो अदरते मोक्षक्क अनेक मार्गगळ्ळिवदु ई नीनु हेळिद इंदोदं मार्गवदेनु ' एंव मंदहवन्न परिहारमुत्त नानु हेळिदहोरनु मोक्षक्क वेग मार्गव इल्लेवदु हेळुवनु— वैराग्य वेगयुक्तवाद भक्तियोगादिदं अचलवाद मनःपवृ नन्नलि अर्पणमाडोणव इंद माधनोपायवे ई भयोकदलि अथवा ई भक्तवर्गदलि जनरिगे मोक्षवन्न प्रकाश माडनक्कदु. मत्त एरुंदेने याव उपायवु इल्लवु. ॥ ४४ ॥ ' मुक्तार्थवोधिनी ' एंव टिप्पणय तृ. २६ ने अध्यायवु मुगिदितु.



अस्मिन्नध्याये प्रसंख्यानाय तत्त्वानामिति यदुक्तं तत्प्रपंचः क्रियते इति प्रतिजानीते अथ त इति अथ भक्तिनिरूपणानंतरं यत्पुरुषार्थोपयोगि नदेव वक्तव्यं

किं तत्त्वानां लक्षणज्ञानेन प्रयोजनमिति तत्राह यद्विदित्वेति गुणैः सत्त्वादिभिः ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥
श्रीभगवानुवाच ॥ ॥ अथ ते संप्रवक्ष्यामि तत्त्वानां लक्षणं पृथक् ॥ यद्विदित्वा त्रिमुच्येत पुरुषः प्राकृतैर्गुणैः ॥ १ ॥

तत्त्वगल्लवुं निळिमुधदक्काणि कपिलरूप्याद् परमात्मन अवतारवागिरिवदेदु हिंदे एनु हेळलपट्टितां, अद्दु विस्तारवु इ अघ्यायदल्लि माडल्यदुवेंदु निळिमुवरु- (कपिलनु अददु) हे देवदू-
निये-भक्तिमार्गवत्तु निमगे हेळिदुनु. इळुमेल एल्ल तत्त्वगळ लक्षणवत्तु प्रत्येकत्राणि निमगे निळियुवेन हेळुवेनु. यावदु मोक्षवत्तु पुरुषार्थके उभयुक्तवादद्दो अदंत्तु हेळनक्कदु, ई तत्वगळ
लक्षणज्ञानदिदंनु प्रयोजनवु, एंदेर हेळुवतु- याव तत्त्वगळ लक्षणवत्तु निळिकाडु जीवान्मनु प्रकृतिमबंधवाद सत्त्वरजस्तमोगुणगळिदु मुक्तनागुवतु ॥ १ ॥

परमात्मज्ञानमेव निर्विचारं मुक्तिमाधनं श्रुतं तत्त्वलक्षणज्ञानस्य कथं च तत्साधनत्वं स्यादित्याशंक्य तत्त्वलक्षणज्ञानं परमात्मज्ञानाविनाभूतं तेषां
मुख्यकारणत्वात् परमात्मन इति तज्ज्ञानमेव वर्णय इति प्रतिजानीते ज्ञानमिति आत्मानं परमात्मानं दर्शयतीति आत्मदर्शनं यत् ज्ञानं पुरुषस्य श्रेयोर्थिनो
निःश्रेयसाय मोक्षादिसर्वपुरुषार्थायाहुस्तत् हृदयग्रंथिभेदनं संसारपाशछेदकरं ज्ञानं तव वर्णये इत्यन्वयः ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥

ज्ञानं निःश्रेयसार्थाय पुरुषस्यात्मदर्शनं ॥ यदाहुर्वर्णये तत्ते हृदयग्रंथिभेदनं ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीहर्म्य ज्ञानव मोक्षके माधनवेदु निश्चयवाणि ग्रंथानर्गळिदु केळल्यदुदं, तत्त्वलक्षणवत्तु निळियुकोळ्ळुवदरिदु मोक्षके माधनवागुवेंदु ह्यागे ? एंदु मंदह बंदेर. आ तत्त्वगळ स्वरूप ज्ञानवु
परमात्मन ज्ञानवत्तु विट्टु बेंगे इल्लवु. परमात्मन ज्ञानवागुवदंक्के आ तत्त्वगळ ज्ञानवत्तु इग्ये वर्णने माडुवेनदु कपिलरूपियाद् श्रीहरियु देवदूनिगे निश्चयवाणि
हेळुवतु- परमात्मनवु प्रत्यक्षवाणि दर्शनमाडिमत्तक्क याव तत्त्वगळ ज्ञानवो आ ज्ञानवु श्रेयोपक्षियाद् अधिकारिगे मोक्षमोडलाद् पुरुषार्थ माधनक्के कारणवेंदु हेळुवरु- आ ज्ञानव 'हृदयग्रंथिभेदनं' संसार
पाशवत्तु छेदनमाडनक्कदु. आ ज्ञानवत्तु निमगे वर्णने माडुवेनु ॥ २ ॥

यत् ज्ञानं हृदयग्रंथिभेदनमुक्तं तत् ज्ञानं किं गुणविशिष्टमुदीर्यमाणं संसारममुच्छेदसमर्थं स्यादिति तत्राह अनादिरिति य अनादिराद्यंतरहितः कारणमात्रशून्यो
वात्माविज्ञानादिगुणराशिः पुरुषपूर्णानंदं सनोति ददातीति पुरुषः सर्वतर्थामी वा निर्गुणः गुणमबंधरहितः चेतनप्रकृतेः परः प्रत्यग्धामाभिमुखपद्माख्यधामा स्वयं
ज्योतिः स्वप्रकाशेन दीप्यमानः विश्वं स्थावरजंगमात्मकं जगद्येन समन्वितं व्याप्तं ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥

१ तत्त्वानज्ञानं- (या)

अनादिरात्मा पुरुषो निर्गुणः प्रकृतेः परः ॥ प्रत्यग्धामा स्वयं ज्योतिर्विश्वं येन समन्वितं ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥

याव ज्ञानवु हृदयग्रंथिभेदन (संसार छेदन) माडतक्कदु हेळल्यदुदं. आ ज्ञानवु याव गुण उळ्ळदु हेळल्यदु मंमारवत्तु निर्मूलवाणि नाशमाडुवदंक्के समर्थवागुवदु एंदेर हेळुवतु-
(स्तनत्रमस्वन्तंत्रं द्विविधं तत्त्वमित्येत- एवं प्रमाणानुसारवाणि, स्वतंत्रं मत्तु अस्वतंत्रं एंदु एगु प्रकार तत्त्वगळ अदरल्लि स्वतंत्र तत्त्वद् स्वरूपवत्तु मोदल्लिगे हेळुवतु. या) याव परमात्मनु
मोदल्लु कटि (उत्पत्तिविनाश) रहितनादवतु. अथवा अवन उत्पत्त्यादिगळिगे कारणगदवरु यारु इल्ल वेदर्थवु ' आत्मा ' विज्ञानवेमोदलाद् उत्तमगुणगळ राशियस्वरूपनादवतु. ' पुरुष ' भक्त-
रिगे पूर्णनिदवत्तु कोडनक्कवतु. अथवा सर्वतर्थायि यंदर्थवु ' निर्गुण ' मन्वादिगुणगळ मबंधविल्लदवतु. ' प्रकृतेः पर ' चेतन नित्यकृतिनयिकित श्रेष्ठनादवतु. ' प्रत्यग्धामा ' देहदल्लि जीवन यदुरिगे इतक्क
पद्मदल्लि मेनेमाडिकाडितक्कवतु. ' स्वयंज्योति ' तत्र प्रकाशदिदंल्ल प्रकाशवुळ्ळवतु ' विश्वं येन समन्वितं ' स्थावरजंगमान्मकवाद जगतु ओळ्ळगु होरगु सह याव (परमात्म) निद व्याप्तवागिरिवदु ॥ ३ ॥

स आत्मा परमात्मा न जातो न म्रियेत अत्र आत्मा महान् ध्रुवः “ न जायते म्रियते वा कदाचि ” दित्यादिश्रुतिस्मृतिप्रसिद्धं आद्यंतरहित
इत्यनेनापि जन्माद्यभावे सिद्धे न जात इत्यादिपुनर्वचनं प्रमाणप्रसिद्धियोतनाय युक्तिपूर्वश्रुत्यादेर्वलीयस्त्वं न केवलस्येति भावेन कैमुत्यन्यायमाह देहाद्युपाधिभि-
रिति देहाद्युपाधिलक्षणेर्निमित्तरात्तत्त्वार्मा स्वीकृतजननादिधर्मा जीवोपि न स्वरूपतो जायते किंतु भ्रांत्याभिमानेन जायते म्रियते भ्रांतत्वादेहात्मत्वस्य अत्र दृष्टां-
तमाह यथेति यथा स्वप्ने तस्य स्वप्नस्थेक्षिना द्रष्टा जाग्रति दृष्टश्रुतजननादिसंस्कारवाशाजातो मृत इति पश्यति न हि ते जननमरणे सत्येस्तः किंतु भ्रांत्यात्मनो
मन्यते तथा प्रकृतेरिमुसुमवज्ञत्वस्वतंत्रत्वप्राकृतैर्वैकृतदेहरहितत्वदूरीकृताविद्यत्वादेर्वैलक्षण्ययुत ईश्वरं न जात इति तदुक्तं पगस्य जन्ममृत्याद्याः स्युः स्वतंत्रस्य किं
पुनः जीवस्यापि यतो भ्रांतिर्जन्ममृत्यादिमंगतिरिति निरवयवस्य जीवस्योपाधिसंबंधईशेच्छया घटत इत्यंगीकारेण न युक्तिविरोधोपि शंकनीयः “ यद्वियुत्स्या
विरुध्येत तदीशकृतमेव ही ” ति वचनाच्च ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥

न जातो नम्रियेतात्मा सहदेहाद्युपाधिभिः ॥ निमित्तरात्तत्त्वार्मोयं यथा स्वप्ने तदीक्षिता ॥ ४ ॥ ॥ ॥

आ परमात्मनु एंदु, उत्पत्तिदृष्टवु, एंदु मरणविल्लदवतु. ' अत्र आत्मा महान् ध्रुवः ' शाश्वतनागिरितक्क श्रेष्ठनाद परमात्मनु उत्पत्त्यादिगळिदुवतु. एवं श्रुतिनयिदुल्ल ' न जायते म्रियते वा
कदाचित् ' ई परमात्मनु एंदु, उत्पन्ननागुविल्लदु, एंदु मृतनागुविल्लदु, एवं गीतावचनदिदल्ल श्रीहरिगे जननमरणगळिदुवुवुदु भिद्धवागिरिल्ल मत्तु ई हिदिन श्लोकदल्लि ' अनादितात्मा ' आत्मनु
आद्यंत रहितनादवतु एंदु हेळल्लपट्टागु, मत्तु ई श्लोकदल्लि ' न जातो न म्रियेतात्मा ' एंदु हेळिदु. ई विषयवु श्रुतिस्मृतिगळिदु प्राप्तिद्ववाद मंगनियंदु प्रकट माडुवदंक्के अदरल्लियु युक्तिपूर्वक-

(मयुक्तिव्यागि अर्थ हेळतक) वाद श्रुतिस्मृतिगच्छु बलिष्ठवादहृदु. मयुक्तिव्यागि अष्टु बलिष्ठवहृदुव आभिप्रायदिद इ विषयक केमुन्यायवतु हेळुवतु -- देहमोदलाद उपाधि स्वरूपवाद निमित्तगळिद जनन मरण मोदयाद धर्मगळु धर्माकारमाडिद जीवनादरु नव स्वरूपदिदेनु जनितागुवदिह मत्तु मृतनागुवदिहवतु. आदेर देहव तानेवतु (जीवन्स्वरूपवतु] न्नातिय संबधवादिद आतिस्वरूपवाद देहद अभिमानदिद आ देहदिद कूडि जनितागुवतु मृतनागुवतु एदनिमुवतु. इ विषयक दृष्टान्तवतु हेळुवतु स्वप्नावभ्यासि आ स्वप्नवतु नोडतक जीवात्मतु, जागृदवस्थयसि सत्तद्वतु हाडिद्वतु तानु नोडिद मत्तु केळिद संस्कार वरादिद, जातनादनु मत्तु मृतनादनु एदु नोडुवतु. आ स्वप्नदलि नोडिद जनन मरणादिगळु सत्यवहृदुनु ' मन्यव. आदरु. अयुग-ळु आंतियिदतनां संबध पट्टदेवदु तिलकोळुवतु. अदरते प्रकृतके जीवनिगे जनन मरणादिगळु अस्वाभाविकवागिरलु. इतु मर्वजनाद मर्वध्वतंत्रनाद प्राकृतवैकृत देहरहितनाद अज्ञानमंत्रवतु दूरदल्लिये माडिद मर्वविलक्षणनाद श्रीहरियु जननमरणहीननेदनु हेळनकहु ' इदके प्रमाणवु -- जीवनिगादरु जननमरणादिगळु स्पृल देहव नानेव आतिथिद जननमरणादिगळु तोरुवतु. अंदमेले सर्वोत्तमनाद स्वतंत्रनाद श्रीहरिगे आ जननमरणादिगळु हागे इरुवतु ' इगळिकेनू संबधविल्लुव ' एदु महाकूर्म एव ग्रयदलि हेळल्यइदे. श्रीहरिय हागे एगडेने आश्रयविल्लुद जीवात्मनिगे शरीरमोदलाद उपाधिसंबधवु श्रीहरिच्छेयिदेले यदनेयगुववेंदु श्रीमदाचार्यर अंगीकारमाडिदिद इ विषयक युक्तिविरोधस्वरवेंदु मंदेहव माडगुडदु ' यावतु नाम युक्तिगे निळकदे विरुद्धवागुवदो अदु श्रीहरियिद माडस्पट्टेदु ' श्रीमदाचार्यर वचनदिद हागे अर्थ माडरुपट्टेदु. ॥ ३ ॥

अधुना जीवेश्वरयोः पारतंत्र्या पारतंत्र्यादिवैलक्षण्यज्ञापनाय परस्य जगत्सृष्ट्यादिमाहात्म्यादिकथनपूर्वकं जीवस्य तदधीनत्वेन प्रकृतिवद्धत्वं वक्तुमाह स एवेति योनादित्वादिगुणविशिष्टो यश्च जन्मादिगृहीतो जन्मादिमज्जीवविलक्षणः सः सूक्ष्मां देवीं क्रीडादिगुणवतीं देवस्य विष्णोरियं इति वा गुणमयीं सत्त्वादिगुणाभिमानिनीं यदृच्छया हरेरिच्छयोपगतां सदा समीपस्थितां प्रकृतिं श्रियमभ्यपद्यत लीलयेति प्रयोजनान्तरं निवारयति अत्र प्रकृतिशब्देन चिदचिदात्मके उभे ग्राह्ये विभुः सर्वगत इत्यनेन प्रकृत्यभिपादनं नोपचारिकं किंतु सृष्ट्याभिमुखीकरणं कार्यं सूचयति तदपि स्वप्रयोजनं नेत्यत उक्तं लीलयेति ॥ ५ ॥

स एव प्रकृतिं सूक्ष्मां देवीं गुणमयीं विभुः ॥ यदृच्छयैवोपगतामभ्यपद्यत लीलया ॥५॥ ॥ ॥ ॥

इतु जीवतु अम्बतंत्रतु. श्रीहरियु स्वतंत्रतु इव मोदलाद परस्परविरुद्ध धर्मगळिद इवारव्वरालि वैलक्षण्ययुवेंदु. तिलिमुवदके, श्रीहरिय जगत्सृष्टिये मोदलाद माहात्म्यगळु हेळुत. जीवतु आ श्रीहरिय अधीनवादिद अवत प्रकृतिथिद वद्धनेदु हेळुवदके प्रारिभुवतु -- यावतु अनादित्वमोदलादगुणवृळुवनो यावतु उत्पत्तिमोदलाद गुणगळिद्वनो देहदिद उत्पत्तिमोदलाद गुणगळुळु. जीवनिद विलक्षणनादवनो आ श्रीहरियु मृदमस्वरूपळाद क्रीडादिगुणगट्टुळु अथवा क्रीडादिगुणसंपन्ननाद श्रीविष्णुविन मंत्रविकळाद (हेडनियाद) मत्त्वादिगुणगळिगे अभिमानियाद श्रीहरि-

१ सृष्ट्यादिव्यापाराभिमुखां चकार- (या.)

च्छानुसारवागि सदा (आ श्रीहरिय) समीपदल्लितक रमादेवियतु लीलार्थवागि ' अभ्यपद्यत ' सृष्टिये मोदलाद सकल्ल्यापारके अभिसुखियळु माडिदनु. लीलया -- एळुवदिद इदिद इविनिगे लिल्यहोते एरुडेनप्रयोजनविष्ठवेंदु हेळस्पट्टिद. इलि प्रकृतिशब्दिद चित्प्रकृति, जडप्रकृति एव इन्नान् एदर्थ माडनेकु. ' विभुः ' व्यासनाद परमात्मनु प्रकृतियल्लु प्रेरणमाडिदनु यत्नवतु औपचारिकवहृदु. मृष्टिमाडुव उद्योगवैव कार्यतु सूचनेमाडस्पडुवतु. आ कार्यवादरु तत्र प्रयोजनतुळुदृष्टवैवदके ' लीलया ' एदु हेळस्पट्टिद. ॥ ५ ॥

अभिपद्य किमभूदिति तत्राह गुणैरिति स्वप्रेरणया सत्त्वादिगुणै सात्त्विकादिभेदेन विचित्राः कारचरणादिमत्वेनसमानरूपाः प्रजाः सृजतीं प्रकृतिं विलोक्य स हरिरिह संसारे जीवस्य ज्ञानगूहया ज्ञानगूहेच्छया जीवज्ञानं गूहयंत्या प्रकृत्या वा सद्यः संभावनानंतरमेव तं जीवं समुहे मोहयामास तदेतन्मे विजानीहि कृत्वा विवाहं तु कुरुप्रवीरा इत्यादाविवांतर्गतणिजयो वेदितव्यः अन्यथा सदा निरस्तकुहकमित्यादिकं विरुद्धं स्यात् प्रकृतिविषयत्वे ज्ञानगूहाशब्दोऽज्ञाशब्दवाकारातः स्वस्वातंत्र्यप्रकटनार्थं च समुह इति तदुक्तं यत्र कारयितातीव स्वतंत्रस्तरं कर्तुता प्रोच्यते तु यथा ब्रह्मत्त्वज्ञः संसारभागिति “ लये वाप्यथवा सृष्ट्यावंतरालेपि न कचिदप्रकृत्या रहितं ब्रह्म कदाचिदवतिष्ठत ” इति वचनात्समीपत्वं च सिद्धं ॥ ६ ॥ ॥ ॥

गुणैर्विचित्राः सृजतीं सरूपाः प्रकृतिं प्रजाः ॥ विलोक्य समुहे सद्यः स इह ज्ञानगूहया ॥ ६ ॥ ॥

प्रकृतियतु सृष्टिगे अभिसुखळु माडि, मुदेनायिनेदरे हेळुवनु -- श्रीहरियु तत्र प्रणेयिद सत्त्वादिगुणगळिद इवर मात्तिकरु इवर राजमरु इवर तामसरु एव भेददिद केकालुमोदलाद अबपवगळुळुवरत्रागि समानस्वरूपराद प्रजरनु सृष्टिमाडतक प्रकृतियतु नोडि आ श्रीहरियु ममारदलि जीवन ज्ञानवतु मुच्चकैव इच्छेयिद जीवनज्ञानवतु, मुच्च क प्रकृति थिद (अं. आ प्रकृतिथिद उत्पन्नवाद स्पृलदेहदिद) आ जीवनिगे स्पृलदेहमासियादकूडेले आ स्पृलदलिद जीवननु मोहनडिसिदनु. श्रीहरियु आ जीवनिगे तान (जीवनं) कर्तृवन्न अभिमानवतुमाडिदनु. इ श्लोकदलि ' समुहे ' एंदरे तानु मोहनद्वतु एदर्थवागुत्तिरलु मोहनडिसिदेन अवयु हागे संभविसुवेंदरे -- ' तदेतन्मे विजानीहि ' एदु हिंदे इदे ग्रयदलि, विजानीहि -- एबंलि अंतर्गतणि जर्थदिद नीनु तिळि एदु अर्थवागुवलि तिळिमु एदु हागे अर्थ माडस्पट्टितो. मचू ' कृत्वा विवाहं तु कुरु प्रवीराः ' एबंलि -- कृत्वा, एबंदके -- माडि -- एदर्थवागुवलि अंतर्गतणिजर्थदिद -- माडिसि -- (कुरुप्रवीररु लग्नवतु माडिसि) एदु हागे अर्थवा अदरते इल्लियादरु ' समुहे ' अंतर्गतणिजर्थदिद मोहनडिसिदेनदर्थवागुवतु हागे अर्थ माडदे होदरे ' सदानिरस्तकुहकं ' एदु मोदलने श्लोकदलि श्रीहरिगे विशेषण कोट्टुदु विरुद्धवागवकादिद. जीवनज्ञान मुच्चवतु प्रकृतिय केळसवादिदि ज्ञानगूहा एव शब्दतु अजा एव शब्ददेते आकारातनु मचु आ जीवननु मोहनडिसिबुदु केवल श्रीहरिय अधीनवादहृदु प्रकटमाडुवदके ' समुहे ' एव प्रयोगतु याव स्पळदलि ओन्नगळिनिनु केळसमाडिसतक्कवनु -- प्रयोजक ' कर्तुतु अत्यंत स्वतंत्रनागिस्वनो अलि अने कर्तुवेंदु प्रयोगमाडस्पडुवतु. जीवांतर्गतनाद परब्रह्मतु जीवननु अज्ञानियतु संसारभागियतु माडुवदके अत्यंत स्वतंत्रनादकारण आ ब्रह्मने अज्ञतु संसारभागियु एदु प्रया-

गमाडुल्यडुवनु मत्तू ल्यकालदल्लियागली मृष्टिकालदल्लियागली ' अतरगळिपि ' संरक्षणकालदल्लियागळी प्रकृतिरिपिद रहिनवागि परब्रह्मवस्तुवु एंदिगू इल्लदिल्लु एंदु कापिल्लियप्रयदलि हेळिल्लदु. इदरिद परब्रह्मनु सर्वदा प्रकृतिरिपिद कूडिदण्यू आग्ये मृष्टिय कागळे अवळिगे विरपशक्तियल्लु कोडुदळे नोडिदनेब अभिप्रायदिद ' अभ्यपद्यत ' एंव प्रयोगवु ॥ ६ ॥

ज्ञानगूहने फलमाह एवमिति पराभिध्यानेन परमात्मेच्छयैव मुग्धत्वादेव प्रकृतेः सत्त्वादिगुणैः सात्त्विकादिर्मसु क्रियमाणेषु मत्सु पुमान् जीवः प्रकृतेः कर्तृत्वमहर्कते-
त्यात्मनि मन्यते ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एवं पराभिध्यानेन वर्तृत्वं प्रकृतेः पुमान् ॥ कर्मसु क्रियमाणेषु गुणैरात्मनि मन्यते ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥

जीवन ज्ञानवनु । मुच्चिदर फलवनु हेळुवनु—परमात्मन इच्छेरिदले मोहयुक्तनादकारण जीवात्मनु, मत्त्वादिगुणभेददिद प्रकृतिरिपिद मालिक मोदलाद कार्यगळु माडल्लडुतिरलु अबुगळल्लु ताने माडुवेनु आ प्रकृतिय कर्तृत्ववनु मरेदु (जीवन) ताने कर्तृवदु निळियुवनु ॥ ७ ॥

अभिमानफलमाह तदस्येति तस्मादविद्यमानकर्तृत्वाभिमानादस्य जीवस्य संसृतिरक्षणो बंधस्तत्कृतं पारतंत्र्यं च स्वाध्यामाद्यधीनता च भवति कस्मात्प्रयोजकादिति तत्राह अकर्तुरिति अल्लिष्टकारित्वात् क्रियत इति वा अकर्तुः साक्षिणः पुण्यपापे साक्षादीक्षमाणस्य निर्वृतात्मनः परमानंदस्वरूपस्येश्वरस्य सकाशाद्भवतीत्यर्थः विष्णोः सुराणां गुरुणां नित्याजीवस्य तंत्रता यत्तु तस्यान्यतंत्रत्वं तत् ज्ञानाद्विनिवर्तत इति वचनेन तत्र तात्पर्यार्थोऽवगतव्य इति “ अल्लिष्टत्वादकर्तो स्यादकार्यत्वादथापि वे ” ति वचनात् क्रियामात्रशून्यत्वाथोत्रेष्यत इति “ एष कर्ता न क्रियते कारणं च जगत्प्रभुरि ” ति च ॥ ८ ॥ ॥

तदस्य संसृतिर्बन्धः पारतंत्र्यं च तत्कृतं ॥ भवत्यकर्तुरास्य साक्षिणो निर्वृतात्मनः ॥ ८ ॥ ॥ ॥

जीवन ताने कर्तृवदु तिळिद अभिमानद फलवनु हेळुवनु—तत्रल्लि कर्तृत्ववु इल्ले ताने कर्तृवदु तिळिद अभिमानदिद ई जीवनिगे संसारस्वरूपाद बंधवू आ बंधनदिद बंद ' पारतंत्र्यच ' तनर्गित काडिमेयवर अधीनतेयू बल्लदु. इल्ले यावन प्रेरणेरिपिद एंदुर हेळुवनु—' अकर्तुः ' केलममाडुवाग्य याव संबंधवाद हेलाविळद माडतक्कवनादरिद अथवा तत्रहोतुं मतोब्ब कर्तृविनिद माडिसतक्कनल्लवादरिद अकर्तृवेनिसिद ' साक्षिणः ' एल्लर पुण्यपापगळल्लु प्रत्यक्षवागि नोडतक्कवनादरिद साक्षियनिसिगोड परमानंदस्वरूपियाद संबंधनाद श्रीहरिरिपिद ई यावत्तू आगुवदु

' श्रीविष्णुवु देवतिगळु गुलाळु इवर अधीननागिरुवदु जीवनिगे (स्वात्तमर अधीननागिरुवदु) नित्यवादु नाने कर्तृवच अभिमानदिदे संसारदल्लिदाग्ये तनर्गित काडिमेयवर अधीननागिरुव स्थितियु कदाचित् बल्लदु अदु श्रीविष्णुवे मोदलादवर यथार्थज्ञानदिद हांगुवदु ' एंव प्रमाणदिद ई विषयदल्लि तात्पर्यार्थवनु तिळकोळल्लनक्कदु. ' केलम माडुवाग्य आ संबंध हेलाविळदे माडुवनादरिदल्लु तन्न होरतु अन्य कर्तृविनिद माडिसतक्कनल्लनादरिदल्लु श्रीहरियु अकर्तृवेनिसुवने होतु एन् केलम माडतक्कनल्लवादरिद ' अकर्तृवदु हेळुवु. ई श्रीहरियु स्वतंत्रकर्तृवु आदळु स्वतः याव केलमबल्ल माडुवदिल्लु सर्वक्क इवने कारणनु आदरिद इवने जगत्प्रभुवेनिसुवनु ' एंदु भारतदल्लि हेळिल्लदु. ॥ ८ ॥

अत्र कर्तृत्वविशेषं विवेचयति कार्यकारणेति कार्यं शरीरं कारणमिदं कर्तृमनः एषां कारणं प्रकृतिं प्रधानाभिमानिनीं श्रियं जीवानां सुखादिभोक्तृत्वे कारणं प्रकृतेः परः पुरुषो विष्णुरिति परमेश्विशक्तिकारणं प्रतीयमानं विहायाप्रसिद्धार्थकथनं कथमितीदं चोद्यं ब्रह्मादिभिःसर्गकर्गश्रीविष्णुबलसंश्रयात् सुखदुःखप्रदो विष्णुः स्वयमेव सनातनः कर्तृत्वं सुखदुःखानामन्येषा च तदाज्ञया भोक्तृत्वं सुखदुःखानां करोत्येको हारः स्वयं भोक्तृत्वमात्रहेतुत्वं जीवे नान्यत्र कुत्रचिदित्यनेन परिहृतं प्रकृतिं पुरुषं चैव विध्यनानी इति चोक्तार्थे प्रमाणं ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥

कार्यकारणकर्तृत्वे कारणं प्रकृतिं विदुः ॥ भोक्तृत्वे सुखदुःखानां पुरुषं प्रकृतेः परं ॥ ९ ॥ ॥ ॥

कर्तृत्वविषयवु यावप्रकारवेल्लु विवरिमुवन—कार्यवेदुर शरीरवु कारणवेदुरे इंदियगळु मनःमे कर्तृवु—इवगळिगे मुक्त्याभिमानियु रमादेवियु जीवरु मुवदुःखगळल्लु भोगिमुवदक्क आ रमादेविगित श्रेष्ठनाद पुरुषशब्दवाच्यनाद श्रीविष्णुव कारणल्लु चनुमुवब्रह्मन शक्तिय ई विषयके कारणवेदु प्रसिद्धवाद अर्थवनु चिट्टु अप्रसिद्धवाद अर्थवनु हेळुवदु बागे संभविमुवदु एंव संदेहवु ' ब्रह्मनमोदलाद जीवरल्लि नाने कर्तृवच अहंकारस्वरूपाद वंचवनु श्रीविष्णुविन बल्लद आश्रयदिद रमादेवियु कोडुवळु. जीवनिगे मुवदुःखगळल्लु पुरातननाद श्रीविष्णुवु (स्वतः) नाने कोडुवनु. लक्ष्मीब्रह्मादिगळु मिक्काद जीवरल्लि मुवदुःखगळल्लुमाडुवदु श्रीहागिय आश्रिदेल्ले सर्वनागरल्लि मुवदुःखभोक्तृत्ववनु (अंदुर भोगमाडुव गतिक्यल्लु) श्रीहरियु उंदु माडुवनु जीवनु सुखदुःखगळल्लु भोगिमुवदक्के मात्र कारणने होरतु मिक्काद याव स्वातंत्र्यवु इल्लवु मत्तू मुवदुःखभोगक्के जीवनु पात्रने होरतु मिक्काद म्यावर वस्तुगळल्लि अदु इल्लवु ' एंव भावियन्यव-वचनदिद परिहारमाडुवगडुतु—मत्तू ई हेळिद अर्थके ' प्रकृति पुरुषं चैव विध्यनादी उभावपि ॥ कार्यकारणकर्तृत्वं हेतुः प्रकृतिरुच्यते ॥ पुरुषमुवदुःखानां भाक्तृत्वं हेतुरुच्यते— ॥ एंव भावदीतावचनं मानवु ॥ ९ ॥

अत्र देवदूतिः प्रकृतिपुरुषयोः कारणत्वविशेषं श्रुत्वा लब्धावसरा विवेकविविक्त्या लक्षणं पृच्छति प्रकृतेरिति अस्य जगतः कारणयोः सदसत्स्थूलसूक्ष्मलक्षणं जगद्यदात्मकं याम्यां व्याप्तं ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥

देवदूतिरुवाच ॥ प्रकृतेः पुरुषस्यापि लक्षणं पुरुषोत्तम ॥ ब्रूहि कारणयोरस्य सदसच्च यदात्मकं ॥ १० ॥ ॥

ई विषयदह्लि देवदूतियु, प्रकृतिपुरुषमात्मनू इन्वरू जगत्तिगे कारणैरव विशेषवन्तु कोलि. प्रश्नमाहुवदकं अवकाश उदाहरिद ई इन्वरह्लि आगरिगे एषेष्टु कारणत्वशक्तियुदेवदूतु तिलकोळ्ळुवदकं अवरवर लक्षणवन्तु प्रश्नमाहुवन्तु—(देवदूतियु अंदहु) हें क्षराक्षरागळिगे श्रेष्ठपुरुष नाद श्रीहरिये-स्थूलसूक्ष्मवाद जगत्तु याव इन्वरिद व्याप्तव गिरुवदो जगत्कारणराद आ इन्वर अंदरे प्रकृतिपुरुष लक्षणवन्तु पुरुषन लक्षणवन्तु प्रत्येकवागि ननग हेतु. (चेतनगळि दुःखमृष्टचेतनगळेंतळ दुःखमृष्टवागद चेतनगळेंतळ एरु प्रह्लाखेंतु हेळ्ळ्याट्टु. प्रकृतिपुरुषैरव इन्वरह्लिय जगत्कारणत्वतु एकप्रकारवादहो अथवा बरेबरे प्रकारवुळ्ळोहो एंदु प्रश्नाभिप्रायवु. या.) ॥ १० ॥

कपिलो भगवान् तत्र हरेरनंतत्वेन तत्स्वरूपे ब्रुव्यनारोहात्प्रकृतिलक्षणज्ञानेन तल्लक्षणस्य ज्ञातप्रायत्वात्प्रकृतिलक्षणं वक्ति यत्तदिति यत्तत्त्वं सत्त्वादिगुणत्रयरूप-मव्यक्तं सूक्ष्मं नित्यमविनाशि सदसदात्मकं व्यक्ताव्यक्तात्मकं ज्ञानिनस्तत्त्वं प्रधानं नाम्ना प्रकृतिमाहुरित्यन्वयः अत्र त्रिगुणमित्येतदितरव्यावर्तकं लक्षणमितराणि तु स्वरूपाख्यानपराणि अविशेषमकार्यं विशेषवन्महदादिकार्यवत् अत्रोभयेषां अभिमन्यमानाभिमानिनां प्रकृत्यादिशब्दवाच्यत्वमंगिकार्यं तथाहि सत्त्वादिगुणत्रयो जगदुपादानत्वं सत्त्वादिगुणाभिमानिन्याः श्रीभूदुर्गाभिधायाः श्रियश्च सत्त्वादिगुणप्रवर्तकत्वेन ततोपिप्रकर्षेण जगद्गुरुः महादादिशरीरवत् ब्रह्मादिजनिकृत्त्वेन तच्छब्दवाच्यत्वं विवक्षितं केवला सृतेकमोदासीनाऽव्यक्ता सिस्सुत्वविशेषोपाता व्यक्ताव्यक्ता महदादिकार्यव्यापिनी व्यक्तैवेति विशेषात् त्रिरूपिणी श्रीरुच्यते एवं जरूपा प्रकृतिरपि प्रधानरूपाऽव्यक्ता उपादानरूपा व्यक्ताऽव्यक्ता महदादित्वेन परिणीयमाना व्यक्तैव सर्वकार्येषु प्रधानत्वात्प्रधानं नचेदं स्वकोलकल्पितं किंतु प्रमाणांतरसिद्धत्वात् तदुक्तं व्यक्ताव्यक्तात्मकं यत्तद्विद्यात्सदसदात्मकं असर्गा केवला व्यक्ता सिस्सुत्वरुभयात्मिका व्यक्तैव कार्यरूपा तु प्रकृतिस्त्रिविधा मता कार्यतः सा प्रधानत्वात्प्रधानमिति कीर्त्यते अविशेषा ह्यकार्यत्वात्सा च श्रीविष्णुसंश्रयति विशेषकार्यमुद्दिष्टं विशेषो दृश्यते यत इति ॥ ११ ॥

श्रीभगवानुवाच यत्त्रिगुणमव्यक्तं नित्यं सदसदात्मकं ॥ प्रधानं प्रकृतिं प्राहुरविशेषं विशेषवत् ॥ ११ ॥ ॥

कपिलरूपयाद श्रीहारियु आ देवदूतियु प्रश्न माडिद प्रकृतिपुरुषैरव इन्वरह्लि पुरुषैरव श्रीहारिय स्वरूपतु अनंतवादरिद आ इन्वर स्वरूपगळ् ओम्ले देवदूतिंग बुद्धिगोचरवागुव.

दिळ्ळेंतु प्रकृतिपुरुषतु मोदलु तिळ्ळिरे परमात्मन स्वरूपलक्षणतु तिळ्ळिंदंतगुवदु आदकारण मोदलु प्रकृतिपुरुषतु लक्षणवन्तु हेतुवन्तु (प्रकृतिपुरुषैरव ई इन्वर कारणत्वतु यावप्रकारेंतु प्रधान माडिदकं अवरिन्वरह्लि प्रकृतिपुरुष जगत्तिगे उपादानकारणतु, पुरुषतु अवळिगे नियामकनागि कारणतु एंदु हेतुवदकं मोदलु प्रकृतिस्वरूपवन्तु हेतुवन्तु या.) कपिलतु अंदहु—याव तत्त्वतु सत्त्वरजस्तमोगुणस्वरूपवादहो सूक्ष्मवादहो नाशरहितवादहो व्यक्ताव्यक्तस्वरूपवादहो आ तत्त्वतु ज्ञानिगळु प्रधानवदु प्रकृतिंयव हेसरिंद प्रसिद्धवादहो हेतुवर-प्रकृतिपुरुष ई विशेषगळि ' त्रिगुणं ' सत्त्वादिगुणस्वरूपयाद एंव विशेषणतु मिक्कादवर स्वरूपक ई प्रकृतिपुरुषरूपक भेदवन्तु तोरिसुवदु. (अंदरे हीगे यारु इळ्ळेंतु हेतुवदु) मिक्काद विशेषणगळु—प्रकृतिपुरुषरूपकथन माडतकतु ' अविशेषं ' ई प्रकृतिपुरुष कार्यरूपकल्लु (अंदरे घट मोदलादगुळल्लु ह्यागे रचने माडतकदो हागे इवळलु होसदागि रचितकदिळ्ळु सिद्धरूपतु) ' विशेषवत् ' महत्तत्त्वं मोदलाद यावतू कार्यगळ् ई प्रकृतिपुरुष अधीनवादहवु. इह्लि (यावुगळिगे तत्त्वेशर अभिमानिगळु—नियामकर—आगिरुवरो अतु—अभिमन्यमान एरिसुवतु) अभिमन्यमानवाद सत्त्वादिगुणगळिगू अवुगळ अभिमानिगळिगू प्रकृतिमोदलाद शब्दगळिंद करिसिगोळ्ळोणवुंदेंतु अंगिकार माडतकहु.—अतु ह्यागेंदरे—सत्त्वादिगुणगळ्ळ प्रकृतिपुरुष जगत्तिगे उपादानकारणगळारिंदळ आ सत्त्वादिगुणगळिगे अभिमानियाद श्री. मू. दुर्गा एंव मूरु स्वरूपदिंद मूरु हेसळ्ळ लक्ष्मीदेवियादरू सत्त्वादिगुणगळिगे नियामकळादकारण, महत्तत्त्व मोदलाद शरीरवुळ्ळ जगदुगळ्ळद ब्रह्मन मोदलादवर उत्पत्तिगे, परमात्मन होरतु मिक्काद एल्ल तत्त्वेशर किंतळ ' प्रकर्षण कर्तृत्वात्, हेच्चागि कर्तृत्ववुळ्ळवळादरिंद रमादेवियु—प्रकृति एंव शब्ददिंद करिसिगोळ्ळवन्तु ' सदसदात्मकं ' एंवदर विवरवु—मृष्टिकार्यदह्लि उदासीनळागि केवला=एनू केळ्ळमविळ्ळिंद प्रलयकालदह्लि श्रीहरिय समीपदह्लिये इतक रमादेवियु—अव्यक्तकोनिसुवतु. अवळिगे—असत्—एनूवर मृष्टिकालतु समीपके बंदकूडले मृष्टिमाडकेंन विशेष इच्छेयुळ्ळ रमादेविगे व्यक्ताव्यक्ता—मदासदात्मिका—एनूवर मृष्टि माडुवागे महत्तत्त्वं मोदलाद कार्यगळलि व्याप्तळाद रमादेविगे व्यक्तासदात्मिका (सत्=व्यक्त असत्=अव्यक्त) एनूवर. ई प्रकार रमादेवियु मूरु स्वरूपउळ्ळवळोनिमुवतु. ईंदरंतेये जडप्रकृतियादरू प्रधानरूपाळादाये अव्यक्त स्वरूपळेंतळ उपादानरूपळादये व्यक्ताव्यक्तस्वरूपळेंतळ महत्तत्त्व मोदलाद स्वरूपदिंद परिणामवन्तु होदिदागे केवल व्यक्तस्वरूपळेंतळ, मूरु प्रकर्षेनिमुवतु. सर्वकार्यगळलि मूल्यळ.इरिंद ई रमादेविगे प्रधान—एनूवर ई एल्ल अर्थवू नभम नायिंद कल्पने माडिदल्लु. आदरे एरुडने ग्रंथगळ प्रमाणदिंद सिद्धवादहु आ संगतियु श्रीमदाचार्यरिंद हेळ्ळ्याट्टे अतु यावदेंदरे ' प्रकृतिपुरुषाव्यक्तात्मकवाद याव स्वरूपवो अदेस्वरूपे सदसदात्मकेनिमुवतु. मृष्टि माडेंद यावतू कार्यवन्तु विट्टवळे अव्यक्तकोनिमुवतु. मृष्टिय इच्छुळ्ळ अंद प्रकृतिपुरुष व्यक्ताव्यक्तकोनिमुवतु. मृष्टिय मोदलाद कार्यदह्लिद प्रकृतिपुरुष केवल व्यक्तकोनिमुवतु. ई प्रकार प्रकृतिपुरुष स्वरूपळेंतु. अंद प्रकृतिपुरुष कार्यगळिगू मूल्यळाद कारण इवळु—प्रधानं एंदु होगळि-सिगोळ्ळवन्तु. इवळु कार्यस्वरूपळ्ळवादरिंद—अविशेषा—एरिसुवतु. इंध रमादेवियु श्रीविष्णुविनतु आंश्रयिसिळ्ळ. ' एंदु हरिवंशद मूरु पर्वगळलि हेळ्ळ्याट्टिल्लवदु. अविशेषा=कार्यरूपळ-ल्लेंतु अर्थ हेळ्ळेकादरे विशेष शब्दके कार्यवाचकत्वतु एल्लियादरू कंडिरे अतु संभविसुवदु एंदरे अंदरे हेतुवर—' याव कार्यदिंद एल्ल विशेषणतु (महत्त्वगळु) तोल्लवो आ कार्यवन्न शब्दतु—विशेष—वेंदेनिमुवदु ' एंदु पद्मपुराणदह्लि हेंळ्ळि ॥ ११ ॥

तत्त्वानि प्रधानकार्याणीत्याह पंचभिः पंचभिरिति चतुर्विंशतितत्त्वैः ब्रह्मपूर्णं नातोधिकसंख्यावत् प्राधानिकं प्रधानाकार्यं ॥ १२ ॥ तानि कार्नीत्यतो निर्दिशति महाभूतानीति ॥ १३ ॥ अंतरात्मनोःकरणस्य मनसः बुद्धिरध्यवसानाय संशयं कुरुते मनः अभिमानो ह्यहंकारश्चित्तं स्मरणकारणमिति लक्षणरूपया वृत्त्या वर्तमानया मनोबुद्धिरहंकारात्तोमोत चतुर्थो भेदो लक्ष्यते दृश्यत इत्यन्वयः ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥

पंचभिः पंचभिर्ब्रह्म चतुर्भिर्दशभिस्तथा ॥ एतच्चतुर्विंशतिकं गणं प्राधानिकं विदुः ॥ १२ ॥ महाभूतानि पंचैव भूरापोग्निमरुन्नभः ॥
तन्मात्राणि च तावन्ति गंधादीनि मतानि मे ॥ १३ ॥ इंद्रियाणि दश श्रोत्रं त्वग् दृक् रसननासिकं ॥ वाक्करौ चरणौ भेदं
पायुर्दशम उच्यते ॥ १४ ॥ मनो बुद्धिरहंकारश्चित्तमित्यंतरात्मनः ॥ चतुर्धा लक्ष्यते भेदो वृत्त्या लक्षणरूपयां ॥ १५ ॥

तत्त्वगळु प्रधानशब्दाच्यळाद प्रकृतिर्य कार्यागळु हेळुवनु — ‘पंचभिः पंचभिः’ = एतु एदेरिद मत्तू नाल्कारिद मत्तू हत्तरिद इप्रकार २४ इप्पत्तनाल्कारिदिले तत्त्व समूहवु पूर्णवागिरुवदु इदकं हेचुकुडिमे इळुवु. ई इप्पत्तनाल्कु तत्त्वगळ समूहवु, प्रधानशब्दादिद करिसिगोळुव लक्ष्मीदिवियु सृष्टिमाडिद हेळुवनु. ॥ १२ ॥ अतु २४ यावदेरे कंठाक्तियिदले हेळुवनु — ‘गृथियु’ उदकतु २. अशियु ३. वायुवु ४. आकाशवु ५. इतु एदं पंचमहाभूतगळेनिमुवतु ई एदु भूतगळ मात्रागळ (अवुगळलु तिल्लिमिकोडुतक आया गुणगळ) प्रथिय गुणवु गंधवु, उदकद गुणवु रसवु २. अमिय गुणवु रूपवु (तजःसु) ३. वायुगुणवु स्पर्शवु ४. आकाशद गुणवु शब्दवु ५. इप्रकार इतु एदे एदु ननगे ममतवागिरुवतु ॥ १३ ॥ हतु इंद्रियगळु अतु यावदेरे श्रोत्र=किवि १. त्वक् स्पर्शदिय २. दृक्=कणु ३. रसन=नालिंग ४ नासिक=मूगु ५. ई एदु ज्ञानेन्द्रियगळु वाक् ६. केंगळु ७ कालुगळ ८. मेदू ९. पायु (० इतु कर्मेन्द्रियगळु ॥ १४ ॥ अंतःकरणस्वरूपवाद मनसिन निश्चयकें कारण वाददु बुद्धियु १ संकल्प विकल्पस्वरूपदिद हीगो अथवा हीगो एदु मंशय माडुत्त हेगिदाडुवदु मनःसु २. नानु एंव अभिमानकें कारणवाददे अहंकावु ३. स्मरणकें कारणवाददे चित्तवेनिसुवदु ४. ई प्रकार ओदोदर केलमवु प्रत्येकवागिदिद मनःसु बुद्धि अहंकार चित्तवेदु नाल्कु प्रकार भेदक तोरुवदु. ॥ १५ ॥

तत्त्वसंख्यानमुपसंहरति एतावानेवेति सगुणस्य ब्रह्मणः प्रधानस्य तदभिमानिन्याः श्रियश्च यः सन्निवेशः संस्थानविशेषः स एतावानेव चतुर्विंशत्यै संख्यातस्त्व मया प्रोक्तः कालात्मा परमात्मा किमित्येतेषु न गणित इत्याशंक्यानन्याधीनत्वद्योतनायेतिभावेनाह यः काल इति यः काल इत्याख्यायते स पंचविंशक इतिज्ञातव्यं ननु श्रियोपि हरिं विनाऽन्याधीनत्वात्किमिति तत्र गणनं न द्रुतमित्याशंका न कार्यो “ हरिस्तु निर्गुणं ब्रह्म श्रीब्रह्म सगुणं स्मृतं । तदंगजानि तत्त्वानि तस्मात्तद्रूपमुच्यत ” इतिवचनान्तु गणनीयत्वाभिप्रायेणेति ॥ १६ ॥ ॥

अनुत्पन्नस्य पुत्रस्य नामकरणमिव कालः परमात्मेति संज्ञया व्याक्रियत इति एतत्कथं शोभत इति तत्राह प्रभावमिति “पुरुषो हृदिस्थः परमः कालः सर्वगतो हरिः ॥ अथवा रुद्रदेहस्थो हरिः काल इतीरित ” इतिवचनात् पौरुषं पुरुषस्य हृदि स्थितस्य हरेर्विद्यमानं प्रकर्षेण भावं व्याप्तरूपं पुरुषाकारं रुद्रदेहस्थं वा कालसंज्ञमाहुः क इत्यत उक्तं एक इति एके समयकृ ज्ञानिनो न प्राकृता इत्यर्थः अहं कर्तेत्यहंकारेण ममेदमिति ममकारेण च विमूढस्य मिथ्याज्ञानिनः प्रकृति-मीयुषः प्रकृतिबद्धस्यातएव परार्थीनकर्तुर्जीवस्य यतो यस्माद्भयं जननमरणलक्षणं भवति तमिति शेषः ॥ १७ ॥ इतोपि हरिरेव कालनामा न त्रुटिलवात्मक इत्याह प्रकृतेरिति निर्विशेषस्य कार्योदासीनाया गुणसाम्यस्य ब्रह्मप्रलयावस्थविशिष्टायाः प्रकृतेः प्रधानाभिमानिन्याः मूललक्ष्याः पुनः श्रीभूदुर्गादिरूपमेदेन सिसृक्षत्वादि-विशेषलक्षणा चेष्टा यतो भवति स भगवान्काल इत्युपलक्षित इतीदं लक्षणं लक्ष्यमात्रव्यापकत्वान्नाव्याप्यतित्याप्त्यसंभवदुष्टमिति ज्ञातव्यं ॥ १८ ॥

एतावानेव संख्यातो ब्रह्मणः सगुणस्य हि॥सन्निवेशो मया प्रोक्तो यः कालः पञ्चविंशकः॥१६॥प्रभावं पौरुषं प्राहुः कालमेकं यतो भयं॥
अहंकारविमूढस्य कर्तुः प्रकृतिमीयुषः॥१७॥प्रकृतेर्गुणसाम्यस्य निर्विशेषस्य मानवि॥चेष्टा यतः स भगवान् काल इत्युपलक्षितः॥१८॥

तत्त्वगळन्नु एणिसुवदन्नु मुगिसुवनु — 'सगुणस्य ब्रह्मणः, जडप्रकृतिरिय मत्तू आ जडप्रकृतिरिय रमादेविय . सन्निवेशः' तत्त्वगळविस्तारवु नानु निनगे हेळिद इप्पत्तनाल्के इष्टेरुवदु. आदरे कालस्वरूपियाद परमात्मनु ई इप्पत्तनाल्कराळि याके एणिसलपडालिल्लवरे इये एणिसिद २४ तत्वगळु अस्वतंत्र तत्वगळु आ कालास्य परमात्मनु स्वतंत्रतत्त्वनु आहरिंद इवुगळ्ळि अवनन्नु एणिसलिल्लवन्न अभिप्रायादिद हेळुवनु — याव परमात्मनु कालस्वरूपियदु प्रत्यातनागिरुवन्ना अवतु इप्पत्तनदेयवनेंदु तिल्लियतक्कु. ओळ्ळुदु लक्ष्मीदेवियादुरू श्रीहरिय होरतु मिक्कादवर अधीनळ्ळवाहरिद श्रीहरिय अधीनळाहरिंद अस्वतंत्र तत्वगळ्ळि रमादेवियन्नु याके एणिसलिल्लवु; एन्न संदेहवे माडुगडुदु याकेंदरे — हीर एन्न तत्ववु निर्गुण ब्रह्मवेनिसुवदु लक्ष्मी-तत्ववु सगुणब्रह्मवेनिसुवदु. ई इप्पत्तनाल्कु तत्वगळ्ळ आ सगुणब्रह्मवन्न लक्ष्मीतत्त्वद अंशादिद उत्पन्नवादकारण आ लक्ष्मीतत्त्वदस्वरूप एणिसुवदु 'एन्न हरिवंशद वचनदिद लक्ष्मीतत्त्ववन्न अ-स्वतंत्रवाद इप्पत्तनाल्कराळिये एणिसतक्कद्वन्न अभिप्रायादिद हेळल्यट्टितु ॥ १६ ॥ इन्न मगनु हुट्टदकित पूर्वदळिये नामकरण माडिदन्न, हिदिन श्लोकादळि हेळल्यट्ट 'कालः' एन्न शब्हादिद येवेंदु करियेक्केवदु गोच्छिद मोदलिंग आ कालवु परमात्मनेन्न संजियिद व्यवहरिसम्यङ्गितलः इदु ब्यागे शाभिसुवदु ? एंदरे हेळुवनु — 'एल्लरहृदयदल्लिहू जीवन्नु मोहबडिसुचिद मर्वत्रव्याप्तनादश्रीह-रियु कालशब्हादिद करिसिगोळ्ळवनु अथवा रदन्न देहदल्लिहू श्रीहरियु कालनेनिसुवनु' एन्न ब्रह्मपुराणवचनादिद 'पौरुषं' पुरुषन हृदयदल्लिहू श्रीहरिय संबधवाद 'प्रभाव' विशेषवागिरतक्क व्याप्तवाद पुरुषाकाररूपवु अथवा रदन्न देहदल्लिहूरूपवु काल संज्ञावुळ्ळुदु हेळुवर. यार हेळुवरंदरे 'हीग हेळुवरु अज्ञानिनरल्लवु अवर यथार्थज्ञानवुळ्ळ पंडितर नानु कर्तृवन्न अहंकारदिदल्ल, इदु नन्नदेन्न ममतेरियिदल्ल मूढबुद्धियुळ्ळ विपरीतज्ञानवुळ्ळ प्रकृतिरियद बद्धनाद आहरिले स्वतंत्रकर्तृत्वशक्तियिल्लद जीवनिगे यावनिंद जननमरण लक्षणवाद भयवृंटागुवदो अवेने कालशब्हावाच्यनंदु केळवर हेळुवर ॥ १७ ॥ ई श्लोकादिदादुरू कालशब्हावाच्यनु श्रीहरिये होरतु निमिषलवन्नरूपवाद कालवळ्ळवेंदु हेळुवनु (ई प्रकार ज्ञानिगु हेळुवेंदु हेळिदि) आदरेनिनगे (कणिलनिगे) यावदु संमतवादहेंदरे

तनगे संमतवादः कालशब्दवाच्यवादः भागद्रूपवत् हेतुवत्तु या. ' हे मानवि, मनुगुत्रियादः देवहूतिये, ' निर्विशेषस्य ' एह कार्यगच्छाहि उदार्मानलादः सत्वजन्ममोगुणगल माम्यावस्थेयलिह चतुर्भुव ब्रह्मन प्रक्यावस्थायुक्तलादः ' प्रकृतः ' नडप्रकृतिगो अभिमानियादः मूलस्वरूपलादः लभोदेविगो, मत्तु (मुदे) श्रीभूदुर्गमोदलादः रूपमेददितः मृष्टिमाडोणवे मोदलादः विशेष चेष्टाशक्तियु याव परमात्मनिदः आगुवदो आ श्रीहरिये कालेन्दु कर्मिगोळवत्तु. ई लक्षणवु केवलजन्मनेनिमिदः श्रीहरियल्लिय इस्वरदिदः ई लक्षणकं अद्यासिअतिव्याप्तिममेव दोषगळु बखदिल्लवाहदिदः इदे ननगे संमतवाददेव अभिप्रायवु — याव वस्तुविगो लक्षणवत्तु हेतुवरो अदु लक्ष्येवनिमुवदु. आ लक्ष्यदः केवलु भागदलि अदर लक्षणवु वागदिहरे आ लक्षणवु अन्यावेनिमुवदु. लक्ष्यदलि लक्षणवु इस्वरदल्लेदः अन्यत्रदलिष्टु आ लक्षणवु इहरे अदकं अनित्यामेववुवरु लक्ष्यदः एह भागदलिष्टु (मंपूर्णवागि) लक्षणवु इहदिहरे अदकं अमंभववुवरु. ई श्लोकदलि हेळिदः कालस्वरूपियादः परमात्मन लक्षणकं ई याव दोषगळु मंभविमुवदिल्लवाहदिदः इदे उचिनवु.) ॥ १८ ॥

अनेन कालरूपात्पुरुषरूपं न भिन्नमित्याह अंतरिति यो भगवानात्ममायया स्वरूपेच्छया सत्त्वानां सर्वप्राणिनामंतःपुरुषरूपेण बहिः कालरूपेण सर्वान्या-मिसर्वव्यापकरूपभेदेन व्यामोतित्यतोऽयंतमेष एक एवेति नात्र दोषाशंका कार्येति ॥ १९ ॥ प्रकृतेऽप्रेष्टाप्रदत्वप्रकारं वक्ति देवादिति देवाप्रकृतिक्षोभकनारायणाख्यातक्षुभितधर्मिण्यां स्वस्यां योनौ परः पुमान् तस्य नारायणस्य प्रेरणया सिमृश्व-विशेषधर्मवत्या प्रधानाभिमानिन्या लक्ष्या अभिव्यक्त्यायां नाम्ना श्रियां प्रागुक्तविशेषवत्यां स्वभार्यायां गेत्तोलक्षणं वीर्यमधादिति तदुक्तं प्रकृतः क्षोभकं रूपं देवं नारायणाभिधि । प्रकृतो महतः स्रष्टा परमः पुरुषोत्तम इति अमोघवीर्यो हरिरिति भावेन तत्फलमाह मा सूतेति सा श्रीनाम्नी हिरण्यं महत्तत्त्वमसूतेति ॥ २० ॥ प्रकृत्या गृहमिदं जगैव ख्यादरेः कथंकारं व्यज्यते “ तमसा गूळहमग्र ” इतिश्रुतिरिति तत्राह विश्वमात्मगतमिति ब्रह्मादिसर्वजीवानां कूटस्थ आत्मोदगतं विश्वं व्यंजन् व्यक्तं कर्तुं कामो जगतोके रमयितृत्वात् जगदंकुरः परमः पुरुष आत्मप्रस्वापनं योगनिद्राकारणं तीव्रं निविडं तमः स्वतेजसा स्वरूपप्रभया अपिवत् वि-नष्टमकरादित्यन्वयः जगतोंकुरो जगदंकुर इतिविग्रहे तद्विकारो हरिरित्यर्थोऽनुपपन्नः निर्विकारोक्षरः शुद्ध इत्यादिश्रुतिविरोधात् अतः अंकं रमयंत यस्मात्केशवो जगदंकुरः ॥ महांतं योसृजजीवं मोहकं च तमोग्रसदिति प्रमाणबलादुक्त एवार्थः ॥ २१ ॥

अंतः पुरुषरूपेण कालरूपेण यो बहिः ॥ समन्वेत्येष सत्त्वानां भगवानात्ममायया ॥ १९ ॥ देवाक्षुभितधर्मिण्यां स्वस्यां योनौ परः पुमान् ॥
आधत्त वीर्यं सा सूत महत्तरवं हिरण्यं ॥ २० ॥ विश्वमात्मगतं व्यंजकस्थो जगदंकुरः ॥ स्वतेजसाऽपि बत्तीव्रमात्मप्रस्वापनं तमः ॥ २१ ॥

(ई काळरूपियाद परमात्मनु. एखर हृदयदलिह पुरुषरूपदिदं भिन्ननेदु हेळिदु तत्त्वगळु २५ एंदु हेळिदु अयुक्तवागुवदु २६ आगवेकांदिनु. हागादरे कालरूपव पुरुषरूपव आंद एंदु हेळुवेदरे कालरूपियाद परमात्मनस्वरूपव अलतोयिहदु. पुरुषरूपियाद परमात्मनु एखर हृदयदलि मात्र इरनकवनहदिदः ई रूपव अलतेयुळुहायितु. हीगे परस्परविरुद्धस्वरूपवळु एंदु हेळुवेदरे

एरडू रूपगळु आंद एंबदु ब्रामे मंभविमुवदरे परिच्छिन्नापरिच्छिन्नवैव एरडू रूपगळिगे भेदविदायू अयदितयतनाशक्तिगिद परिच्छिन्नापरिच्छिन्नवैव एरडू स्वरूपगळु ओव्वनल्लिये संभविमुववाहदिद या.) कालस्वरूपक पुरुषस्वरूपक भेदविच्छेद अभिप्रायदिद हेतुवदु — याव श्रीहरियु तत्र स्वरूपेच्छेयिदल सकय प्राणिगळ हृदयदोळगे पुरुषरूपदिदल. हांगे सर्वातधर्मियाद सर्व व्यासवाद कालस्वरूपदिदल ओळगू हांगू ओव्वन व्यापिपुवनेदु ई एरडू स्वरूपवळुवत्तु ओव्वन श्रीहरियु ई रूपगळलि भेदविच्छेद संदेहवत्तु लेशमात्रव माडगडुदु. १९ प्रकृतिगे जगत्तिन मृष्टिमोदलाद चेष्टा (व्यापार) माडुव शक्तियनु परमात्मनु कोडुव संगतियनु हेतुवदु — ' देवात् ' प्रकृतियनु व्याकुलमाडतक (प्रकृतिय सत्तरजस्तमागुणगळनु हेचचुक्रोडेम माडि वैषम्यदशावत्तु होऽस्मत्तक) नारायणस्वरूपदिद व्याकुलितवादः सत्त्वादिधर्मगळुळ प्रकृतिययोनियालि परमात्मनु वीर्यवत्तु स्थापनमाडिदनु. ई विषयके हीगे हेळस्पडुवदु देववैव हेमरळु परब्रह्मन मूलस्वरूपदिद प्रकटनाद परपुरुषनेवहेमरळु नारायण प्रणेयिदः, मृष्टिमाडुवदके योगवाद धर्मगळुळ नडप्रकृतिगे अभिमानियाद लभोदेविगिद अभिव्यक्तवादः मत्वादिगुणगळ वैषम्य धर्मवुळु तन्नहेडतिताद श्रीदेवियालि परमात्मनु रेतोलक्षणवाद वीर्यवत्तु स्थापन माडिदनु. इदके प्रमाणवु ' प्रकृतियनु व्याकुलमाडतक भागवद्रूपु देववैव नारायणाख्यवाददु अदे पुरुषोत्तमनु प्रकृतियलि महत्तववत्तु मृष्टिमाडतकवत्तु ' एंव वचनादिद ई अर्थ वचनादिद ई अर्थ माड्यदुदे. श्रीहरियु प्रकृतियालि वीर्यवत्तु मात्र स्थापनमाडिदनेदलनु अवनु अमोघवीर्यनेव अभिप्रायदिद हेतुवदु — आ श्रीरूपि याद रमादेवियु तानु धारणमाडिद गर्भदिद सुवर्णात्मकवाद महत्तववत्तु प्रसूतलादल ॥ २० ॥ ' तमसागूळहमग्र — यल्लकु पूर्वदलि जगत्तु प्रकृतिस्वरूपवाद कत्तयेयिद मुच्चलादिनु ' एंव श्रुत्यनुसारवागि, प्रकृतियिद मुच्चलपट्ट ई जगत्तु देववैव श्रीहरियिद ब्रामे प्रकटवागुवदु, एंदरे हेतुवत्तु = ब्रह्मन मोदलादः सर्वजीवसरुलवागि ' कूटस्थः ' अद्याकृताकाशदते व्यासनादः श्रीहरियु आ तन्न उदरगतवाद जगत्तनु प्रकटमाडुवकं इच्छ युळुवत्तागि, जगत्तिन स्थानदलि (अदरे जगत्तिनलि) स्थान कं पादुःखया. इतिभेदिनी, रमणमाडतकनहदिद ' जगदंकुरः ' गंदनिमिगोळुव परमपुरुषनु (प्रलयदलि) तन्न योगनिद्रेग कारणवाद निविडवाद मुत्तलू मुच्चिद तमः मत्तु तन्न स्वरूपद तेजामिनिद नाशमाडिदनु ' जगदंकुरः ' एंवलि (पठ्ठी तत्पुरुषममाम — ' जगत्तिन अंकुरनु श्रीहरियु एंदु विग्रहमाडिदर श्रीहरियु जगदिकारनेदु अर्थवागुवदु ई अर्थवु ' अक्षरः नाशरहितनाद शुद्धनाद श्रीहरियु विकारविल्लदवनु ' एंव श्रुतिगे विरुद्धवादकारण अयुक्तवागुवदु. आदकारण जगत्तिन स्थानदलि रमणमाडुववनादकारण केशवनु जगदंकुरनेनिमुवदु. अवनु महत्तरवाद जीवममूलवत्तु देहादिगळिदः मृष्टिगे तंदनु मत्तु जीवमोहकवाद तममत्तु नाशमाडिदनु ' एंव प्रमाणविल्लदिद मेल नावु हेळिदु अर्थवे सार्ग्यादह ॥ २१ ॥

देवनाम्नो हरेरभिव्यक्तात्परमपुरुषान्महत्तत्त्वमृष्टिमुक्त्वा महत्तत्वेनाभिमन्यमानस्य चित्तस्य सृष्टि वक्ति यत्तत्तत्त्वगुणमिति मत्त्वगुणं पूर्णानंदादिगुणं स्वच्छं धवलं शांतमकलुषं स्तिमितं भगवतो हरेः पदं स्वरूपं यच्च ज्ञानिनो वामुदेवाख्यमाहुः तस्मान्महत्त्वाभिगतादुमुदेवात् महत्तत्त्वेनाभिमन्यमानं सर्वप्राणिनां चित्तं जायत इति शेषः तदुक्तं तदेव वामुदेवाख्यं महत्तत्त्वनियामकमिति सत्त्वशब्देन चोच्यते पूर्णानंदादयो गुणा इति च “ महत्तत्त्वगतो यो लो वामुदेवाभिधो हरिः सचित्तजनकः प्रोक्तः प्राणिनां हि पृथक् पृथगि ”, ति वचनात् न चित्तस्य वामुदेवादयो जनकोऽस्तीति ज्ञायते ॥ २२ ॥ कारणगुणाः कार्येपि संक्राम्यंत इतिभावेनास्य चित्तस्य लक्षणमाह स्वच्छत्वमिति स्वच्छत्वं निर्मलत्वं अविकारत्वं स्तिमितोदकवदल्पविकारत्वं न सर्वमिमा

विकाराभावः “ स्तिमितोदकीचत्तादेरविकारोत्पत्तिक्रिये ” निवचनात् शांतत्वं प्रसन्नता यथापि पराविशिष्टप्रकृतिरुपाधिभित्तरेण चित्तस्य वृत्तिभिः स्वभावैर्लक्षणं कथितमित्यन्वयः “ वृत्तिः स्वभावो वृत्तं च स्थितिरित्यभिधीयत ” इतिवचनात्स्वाभाविकं लक्षणमुक्तमित्यर्थः ॥ २३ ॥ महत्तत्त्वादहंकारसृष्टिमाचष्टे महत्तत्त्वादिति ज्ञानप्रधानस्तु महानहंकारक्रियाधिकः इतरापेक्षया सोऽपि ज्ञानाधिक उदाहृतइति विवक्षया क्रियाशक्तिर्न तु ज्ञानशक्तिर- हितत्वादन्यथाहंकारस्य शक्तिद्वयकथनं व्यर्थं स्यादिति ॥ २४ ॥

यत्तत्त्वगुणं स्वच्छं शांतं भगवतः पदं ॥ यदाहुर्वासुदेवाख्यं चित्तं तन्महतात्मकं ॥ २२ ॥ स्वच्छमविकारित्वं शांतत्वमिति चेतसः ॥

वृत्तिभिलक्षणं प्रोक्तं यथापि प्रकृतिः परा ॥ २३ ॥ महत्तत्त्वाद्विभुर्वाङ्मयदीर्घसंभवात् ॥ क्रियाशक्तिरहंकारस्त्रिविधः समपद्यत ॥ २४ ॥

देवनामकनाद श्रीहरियिदं प्रादुर्भूतनाद परमपुरुषानिदं महत्तत्त्वद मृष्टयन्तु हेळि, आ महत्तत्त्वं उपादानकारणवाद चित्तदमृष्टयन्तु हेळुवनु --- यावदु पूर्णानंदादिगुणवुल्लहु शुभ्रवर्णवुल्लहु शांतवादहु निष्कल्मषवादहु परमात्मनस्वरूपवो यावदन्तु ज्ञानिगलु वासुदेवाख्यवादहेंदु हेळुवरो आ वासुदेवने याव महत्तत्त्वे अभिमानियागिरुवनो आ महत्तत्त्वं उपादानकारणवाद एल्ल प्राणिगल चित्तु उत्पन्नवायितु. इदंके प्रमाणवु - ‘ अदे वासुदेवाख्यवाद रूपवे महत्तत्त्वं नियामकवादहु. सत्व-शद्धादिद पूर्णानंदादिगुणगलु एंदु हेळल्पदुववु. महत्तत्त्वदल्लिह याव वासुदेवनाम- कनाद श्रीहरियो अवेने एल्ल प्राणिगल्लिगे प्रत्येकस्वागि चित्तवन्तुत्यादन माडिदवनेंदु हेळल्पदुवदु ’ एंव ई प्रमाणदिदं चित्तवन्तु हुट्टिसतत्त्ववन्तु वासुदेवन होरतु बेरैयारु इल्लवदु तिळियुवदु ॥ २२ ॥ यावदादरोंदु कार्यके कारणवाद वस्तुविनालि याव गुणगलु इरुववो आ गुणगलु अदर कार्यदल्लियादरु शेरिकोडिरुववु एंव साधारण नियमानुसारवागि प्रकृतके हिंदे हेळल्पदु महत्तत्त्व नियामकनाद वासुदेवमूर्तिय स्वच्छत्वमोदलाद गुणगलु’ आ वासुदेवनिदं उत्पन्नवाद चित्तदल्लियादरु यत्किंचित् इरुववेंदु ई अभिप्रायदिदं चित्तदल्लक्षणवन्तु हेळुवनु --- स्वच्छत्वं=दोषविह- इरोणवु ‘ अविकारित्वं =नितनीरिनंते स्वल्पु विकारविरोणवु एन् विकारविहदिराणवेंदुय माडगूडदु=याकंदर, ‘नितनीरिनंते चित्तमोदलादवुल्लिगे अविकारवेंदरे अल्पविकारवुल्लवेंतले अर्थवु’ एंव तत्त्वविवेक ग्रंथद वचनानुसार अर्थमाडल्पदुदे. ‘ शांतत्वं ’ प्रसन्ननेयु अंदरे समाधानतनवु. इवु चित्तदल्लक्षणगलु ह्यागे नीरिंगे एरुडेनु एन् मिश्रवागे मूलस्वरूपवु यावदु उपाधियल्लदे शुभ्रत्ववु सहजभाववो! अदरंते चित्तकादरु एरुडेनेन् मिश्रणावागे सहजस्वभाविदं ई लक्षणवु हेळल्पदुदे ‘ वृत्तिः स्वभावः वृत्तं इवुगलु स्थितिय पर्यायशद्धगल्लेदु शद्धानिर्णयग्रंथवचनानुसार ‘ वृत्तिभिः ’ एंदरे स्वाभाविक एंदु अर्थमाडि लक्षणवु, हेळल्पदुदु ॥ २३ ॥ महत्तत्त्वादिदहंकारतत्त्वमृष्टयन्तु हेळुवनु - ‘ क्रियादकिंतलु ज्ञानवे बहल्यगि उल्लहु महत्तत्त्ववु. अहंकारतत्त्ववु (तन्नल्लिय) ज्ञानदकिंतलु क्रियागळे अधिकवागिउल्लहु. अहंकारतत्त्ववादरु तनगितकाडिमेयवाद उमादेविये मोदलादवकिंत हेळु ज्ञानवुल्लेदु हेळल्पदुदे ’ एंव प्रमाणद अभिप्रायदिदं अहंकारतत्त्ववु ज्ञानशक्तियिल्लदिदं केवल क्रियाशक्तियुल्लेदुदल्लवु ज्ञानशक्ति युल्लेदागि अदक्क हेळु क्रियाशक्तियुल्लहु हीगे अर्थमाडदे केवल क्रियाशक्तिये उल्लेददर्थमाडिदरे अहंकारतत्त्ववु एरुडु शक्तियुल्लेदु हेळुवदु व्यर्थवादीतु. इथ अहंकारतत्त्ववु मूरु प्रकारवुल्लेदागि श्रीहरिय वीर्यदिदं उत्पन्नवाद महत्तत्त्वद विकारदिदं उत्पन्नवायितु. ॥ २४ ॥

पृथक् नाम्ना त्रैविध्यं वक्ति वैकारिकइति यतोयस्मात्त्रिविधाहंकारान्मन्वादीनां भव उत्पत्तिः स इति महतां भूतानां पृथिव्यादीनां ॥ २५ ॥ प्रकारांतरेण त्रैविध्यं वक्ति वैकारिक इति “ सप्तसु प्रथमायत्र स्वातंत्र्यं यद्विवक्षितमि ” तिवचनात् वैकारिको अधिदैवमित्यादिप्रथमा पंचम्यर्थे वक्तव्या दैवताधिकृतं यच्चधिदैवमिति स्मृतमि “ ति वचनात् दिगादिदेवतासर्गमधिकृत्य वर्तमानाद्वैकारिकाहंकारात् दिगादिदेवता जाता इत्यर्थः तैजसात् तैजसाहं- कारात् बुद्धिबुद्धितत्त्वं तदभिमानिन्युमाऽहंकारिकः प्राणश्च जाताइति शेषः अर्थमात्रं शब्दादितन्मात्रा च तामसात्तामसाहंकारादभूदिति शेषः तामसोहंकारोर्थांतां शब्दा- दीनां मात्रं निर्मातेति वाजेन किमुक्तं स्यादित्यत उक्तं गुणव्यतिकरइति गुणानां सत्त्वादीनां शांतत्वादिव्यंजकानां व्यतिकरो यस्मिन्स तथा सोहंकार एव त्रिवृत्तिविधः २६ अहंकारतत्त्वस्य सूक्ष्मस्थूलरूपभेदेन स्थितस्याभिमानिविशेषमाह सहस्रशिरसमिति भूतद्रियमनोमयमित्यत्र मयद्रुप्रत्ययः प्राधान्यार्थः तथाच भूतादीनां प्रधानकारणं मुख्यं प्रवर्तकमित्यर्थः “ संकर्षणाख्यस्य हरिः सूक्ष्माहंकारायामकः स्थूलाहंकारानियमी विष्णुः प्रद्युम्ननामकः अनिरुद्धो मनस्तत्त्वानियंता भगवान्हारिः महत्तत्त्वादिजिवास्तु ब्रह्मशोभोगजस्तथा सूक्ष्मस्थूलविभेदेन कामजश्चानिरुद्धकः ” इति विशेषवचनादर्थविशेषोत्र बुभुत्सुभिर्ज्ञातव्य इति साक्षादिति विशेषणात् संकर्षणादिनाम्ना त्रिधाभिव्यक्तेन हरिणा प्रेरितः संकर्षणनामानंतःत्रिविधाहंकाराभिमानीति सम्यगवगतव्यं ॥ २७ ॥

वैकारिकस्तैजसश्च तामसश्च यतोभवः ॥ मनसश्चैन्द्रियाणां च भूतानां महतामपि ॥ २५ ॥ वैकारिकोधिदैवं तु बुद्धिः प्राणश्च तैजसः ॥ तामसस्त्वर्थमात्रं च गुणव्यतिकरस्त्रिवृत् ॥ २६ ॥ सहस्रशिरसं साक्षाद्यमनंतं प्रवक्षते ॥ संकर्षणाख्यं पुरुषं भूतद्रियमनोमयं ॥ २७ ॥

आ अहंकारतत्त्वद मूरुप्रकारवन्तु बेरबेरहोसिनिदेहेळुवनु --- वैकारिक, तैजस, तामस, एंदु मूरु प्रकार अहंकारतत्त्ववु याव ई मूरु प्रकारवाद अहंकारतत्त्वदिदले, मनःसु इंद्रियगलु पृथिवी मोदलाद पंचमहाभूतगलु इवुगल्लादरु उत्पत्तिप्रागिरुवदु ॥ २५ ॥ अहंकारतत्त्वद मूरुविधवन्तु मत्तोदु प्रकारदिदं हेळुवनु --- ‘ याव कारणदल्लि स्वातंत्र्यद अभिप्रायविरुदो आ कारण दल्लि एल्ल विभक्तिय अर्थदल्लियू प्रथमाविभक्तिये उपयोगिसल्पदुवदु एंव वचनदिदं प्रकृतके ई श्लोकदल्लि वैकारिक मोदलादवुगल्ल कारणगल्लिगे स्वातंत्र्यवुदु नोरिसुवदके ‘ वैकारिकः अधिदैवं ’ इवोमोदलाद शब्दगलु पंचमीअर्थहेळुवल्लि प्रथमाविभक्तिये प्रयोगिसल्पदुवे, आदिरिद ई प्रथमाविभक्तिये पंचमीअर्थववे हेळुवेकु. ‘ इंद्रियदेवतिगळिद अधिष्ठितवाद याव शरी- रसमूहवो अदु इल्लि अधिदैवशद्धादिदं करिसिमिगोल्लल्पदुवदु ’ एंव वचनदिदं दिदेवतिगळेमोदलाद इंद्रियाभिमानिदेवतिगळ मृष्टयन्तु उदेशमाडिकोडिह वैकारिकाऽहंकारदिदं दिगभिमानिदेव- तिगळेमोदलादक उत्पन्नवादरु. तैजसाहंकारदिदं बुद्धितत्त्व आ बुद्धितत्त्वाभिमानियाद उमादेवियु मतू अहंकारिकप्राणनु उत्पन्नवादरु. ‘ अर्थमात्रं ’ शब्दवे मोदलाद मात्रागल्लळ आकाशमो- दलाद पंचमहाभूतगलु तामसाहंकारदिदं उत्पन्नवादवु. अथवा तामसाहंकारवु शब्दादिगल्लवु मृष्टिमाडतत्त्वहु एंदर्थवु. इदरिद एनु हेळिदंतायितंदरे --- ‘ गुणव्यतिकरस्त्रिवृत् ’ सत्त्वगुणवेमो- दलादवुगल्ल शांतत्ववेमोदलादवुगल्ल व्यत्यासवुळ अहंकारतत्त्ववु मेलेहेळिदंते (तन्नल्लिप्रविष्टवाद सत्त्वादिगुणानुसारवागि) मूरु कार्यगल्लनु उत्पादन माडितु ॥ २६ ॥

अहंकारतत्त्वकं मूढमथूत्यमेवदिदं आया अभिमानिदेवनिगल्लु हेळुवदु-ईश्वरोदहिल्लि ' भूतोद्वियमनोमयं ' एवलिप मयट् प्रत्ययवु प्राधान्यार्थवु हेळुवदु (तादात्म्यार्थविकागर्थं प्राधान्यां मयट् त्रिया) ओद्विगे भूतगल्लु इंद्रियगल्लु मनःसु इवुगळिगे महत्वाशिरःमुळ्ल संकर्षणनामकनाद अतंतनु मुख्यप्रवर्तनेदर्थवु ' संकर्षणनं श्रीहरियु सूक्ष्माहंकारके नियामकनु म्यूलाऽहंकारके प्रद्युम्ननामकनाद श्रीविष्णुवु नियामकनु, मनस्तत्त्वकं अनिरुद्धनामकनाद श्रीहरियु नियामकनु. महत्तत्त्वादिगळिगे नियामकनाद भगवद्व्यूगळ्लु हेळि अवुगळ अभिमानिगळ्लु देवतिगळ्लु हेळुवरु— महत्तत्त्वकं ब्रह्मदेवनेवजीवनु अभिमानिदेवतियु, शेषदेवदु सूक्ष्माहंकारतत्त्वकं अभिमानियु. कामदेवदु म्यूलाहंकारतत्त्वकं नियामकनु कामपुत्रनाद अनिरुद्धनु. मनस्तत्त्वकं अभिमानियु ' एव कापिलेयग्रंथद्वचनदिदं विशेषार्थतिळियलिच्छयुळ्लवरु ईश्वरकातिल्लोळ्ल तक्कहु. ईश्वरोदहिल्लि ' साक्षात् ' एव विशेषणादिदं संकर्षण प्रद्युम्न अनिरुद्ध एव मूढनामगळिदं मूढ प्रकार' अभिव्यक्तनाद श्रीहरिरिथिदं प्रेरितनागि, संकर्षण नामकनाद शेषदेवदु मूढप्रकारागि अहंकारतत्त्वकं अभिमानियंदु मरियगितिळियतक्कहु ॥ २७ ॥

अहंकारलक्षणं वक्ति कर्तृत्वमिति वैकारिकाहंकारस्य मनोरूपेण परिणतत्वात् मनोव्यापित्वेन देहाद्यहंमतात्पादकत्वेन कर्तृत्वं नाम लक्षणं तेजसाहंकारस्य कारणानामिन्द्रियाणां कारणत्वादिन्द्रियाभिमानिनियतेन्द्रियद्वारा ज्ञानजनकत्वेन कारणत्वं तामसाहंकारस्य कार्यपरपर्यायदेहकारणत्वादेहस्यच पंचभौतिकत्वात् देहरूपेण कार्यत्वंच इति शब्दः प्रकारवाची तदुक्तं मनोरूपेण कर्तृत्वं देहरूपेण कार्यता इन्द्रियात्मतया चैव कारणत्वमहंकृतेः ॥ यतो मनस्यहंभावस्तस्मात्कर्ता मनः स्मृतं स्वभावकर्तृजीवस्य त्वासन्नोपाधि तद्यतः कर्मज्ञान कारणता यतः कारणमिन्द्रियं कार्यं देहः समुद्दिष्टमुपाद्यत्वात्पुनःपुनरिति स्वोत्पन्नपदार्थेषु तत्तत्स्वभावस्फुरणात् स तल्लक्षणमितिभवेन लक्षणांतरमाह शांतेति देवपितृवैकारिकस्य सत्त्वांशप्राचुर्येणोत्पन्नत्वात् शुक्लात्मनो भगवन्निष्ठोपनत्वात् शांतत्वं करणापरपर्यायेणोद्वियाणां स्रष्टुस्तैजसाहंकारस्य सत्वरजोशप्राचुर्येण जातत्वात् ज्ञानेन्द्रियैर्नानाविधधोरपदार्थविषयज्ञानजनकत्वात्कर्मैन्द्रियैर्धोरतरनानाविधकर्मकागियतत्वात् धोरत्वं वैकारिकैतैजसोयवित् ज्ञानस्य जनकत्वं तावत् ज्ञानजनकत्वाभावेन तमोशप्राचुर्येणोद्भूतत्वात् भूतादेश्च तामसाहंकारस्य विमृदत्वं शांतरूपो देवपिता धोरः कारणसृज्मतः तावज्ज्ञानस्याप्रकाशान्मूढो भूतपिता स्मृतः त्रिरूपोयमहंकारः शेष इत्येव तं विदुरिति वचनात् अर्थविशेषः कल्प्यत इत्यर्थः ॥ २८ ॥ वैकारिकाद्यहंकारोभ्यो मनआदीनामुक्तानामुत्पत्तिमधुना स्पष्टयति वैकारिकादिति तल्लक्षणमाह यत्संकल्पति यन्मनः संकल्पविकल्पाभ्यां वृत्तिविशेषाभ्यां वर्तते

१ ननु जीव कर्तृत्वं स्वाभाविकं तदनुभवोपि साक्षिरूपो नित्यः अतः कथं तत्र जटमनसः उपयोग इत्यत आह । स्वभावति । तत् मनः तु विशेषेण आसन्नोपाधि म्यूळ्लहोपशया सन्नहितापाधिरूपमित्यर्थः । कर्तृत्वादेः स्वाभाविकत्वेपि देहादावह ममाभिमानात्मास्य ज्ञानस्य बाह्योपाधिसंबंधं विनोत्पादासंभवात् इत्याशयः । या २ कर्ममहिताज्ञानं कर्मज्ञानं तस्मिन् । कर्मशब्दः कर्मैन्द्रियसाध्यवचनादिक्रियापरः । इन्द्रियमित्येकवचनं समुदायपक्षे । तथा च कर्मसु ज्ञानेषु च यत् इन्द्रियाणां कारणता अत इत्यर्थः । (या.) ३ ननु कार्यत्वम्येन्द्रियादिमाधारण्यात् कथं देहरूपेण कार्यतेत्युक्तमित्यतस्तदभिप्रायमाह । कार्यं देहेति । सत्यं इन्द्रियादिकमपि कार्यमिति तथाप्येकादशेन्द्रियाणि लिङ्गशरीरात्मनानादिसंबंधानि पुनः पुनरुपचर्यते देहसु कर्मवशात् अविद्यमान एव पुनः पुनः नूतनो जायते । अतो असाधारणेन देहस्य कार्यरूपवमित्याशयः । या.

देह इति शेषः लक्षणांतरमप्याह कामसंभव इति यदिति वर्तते यद्यस्मान्मनसः कामानां नानाविधानां संभवो जन्मेत्यनेन ज्ञातुं शक्यत इति ॥ २९ ॥ तस्याभिमानिनमाह यद्विदुरिति स्थूलांतर्यामित्वेनावतीर्णत्प्रद्युम्नरूपादभिव्यक्तमनिरुद्धाख्यंयद्यस्य मनसोभिमानिनः कामपुत्रस्यानिरुद्धाख्यांतर्यामित्वेन प्रादुर्भूतं विदुर्ज्ञानिन इति शेषः मनसः सर्वेन्द्रियेनेतृत्वात्तन्निर्यंतृत्वोक्त्यास्य सर्वेन्द्रियेनेतृत्वमपि सिद्धमित्याह हर्षीकाणामिति तत्त्यानार्थमाह शारदेदीवरश्याममिति शरत्काली ननीलोत्पलनीलं अधिकारिणमाह संराध्यमिति शनैरव्यग्रमनसा सनकादियोगिभिः यद्वा यन्मनोनिरोधरहितत्वेन प्रसिद्धमतएव सर्वेन्द्रियाणां नियंतृत्वे समर्थं तद्वर्णमाह शारदेति एवं विधं मनः कस्य वशे भवतीत्यत उक्तं संराध्यमिति योगिभिः पवनाभ्यासिभिः संराध्यं वशीकर्तुं शक्यमित्यर्थः ॥ ३० ॥

कर्तृत्वं करणत्वं च कार्यत्वं चेति लक्षणं ॥ शांतधोरविमृदत्वमिति वा स्यादहंकृतेः ॥ २८ ॥ वैकारिकादिबुवाणान्मनस्तत्त्वमजायत ॥ यत्संकल्पविकल्पाभ्यां वर्तते कामसंभवः ॥ २९ ॥ यद्विदुर्द्वानिरुद्धाख्यं हर्षीकाणामधीश्वरं ॥ शारदेदीवरश्यामं संराध्यं योगिभिः शनैः ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥

अहंकारतत्त्वद लक्षणवतु हेळुवनु— वैकारिकाहंकारवु— मनोरूपदिदं विकारहोदिकारण आमनःसु व्याप्तवागि देहमोदलादवुगळलि नानुन्नदं देव अभिमानवतु हुट्टिसुवदरिदं, (आभिमानदिदले जीवतु केलस माडुवदरिदं) वैकारिकाहंकारवु मनोरूपदिदं कर्तृत्ववंच लक्षणवुळ्लु ! तैजसाहंकारवु, एल्ल केलसगळिगे कारणवाद इन्द्रियगळिगे तानु कारणवाद्दरिदं आया इंद्रियभिमानिदेवतिगळिदं नियमिमसल्लट्ट आया इंद्रियगळिदं अवुगळ्लसंबंधवाद ज्ञानवतु हुट्टिसतक्कदादरिदं कारणत्वलक्षणउळ्लु (तैजसाहंकारवु इंद्रियगळिदं ज्ञानहुट्टिसतक्कदादकारण करण—माहित्य वेनिमुवदु) तामसाहंकारवु कार्यवंच एरडनेहेमरुळ्ल देहके कारणवाद्दरिदं आ देहवु पांचभौतिकवाद्दरिदं (तैजसाहंकारवु इंद्रियगळिदं) देहस्वरूपदिदं कार्यत्व लक्षणवुळ्लु. ई प्रकार भेदादं अहंकारतत्वतु मूढ लक्षण उळ्लु. इदकं प्रमाणवु ' वैकारिकाहंकारवु मनःसिन स्वरूपदिदं कर्तृवेनिमुवदु तामसाहंकारवु देहस्वरूपदिदं कार्यवेनिमुवदु. तैजसाहंकारवु इंद्रियस्वरूपदिदं कारणवेनिमुवदु. ओळ्लेदु, जीवनलि कर्तृत्ववु स्वाभाविकवाडहु, अदर अनुभववाडरु साक्षिरूपदिदं नियवादहु. हीगिरलु आ कर्तृत्ववु जडरूपवाद मनःसिगे उंटेंदु हेळुवदु हागे एंदरे-स्वाभाविक कर्तृवादजीविगे कर्तृत्वविषयदाहिल्लि ' आसन्नोपाधि ' मनःसु स्पूळ्लेदेहकिंनलू संनिहितापाधि स्वरूपवागिरुवदु. जीवनलि कर्तृत्वमादलादहु स्वाभाविकवाडरु, देहमोदलादवुगळलि नातु नन्नदेव अभिमानस्वरूपवाद ज्ञानतु बाह्योपाधियाद मनःसिन संबंधविल्लहोरातु हुट्टुवदसंभववु एंदर्थवु. यावकारण आ अहंभाववु मनःसिनालि प्रकटवागुवदं (आ अहंभावयुक्तवादमनःसिनिदले जीवन कर्तृत्ववु प्रकटवागुवदं) आदकारण मनःसं कर्तृवेनिमुवदु. कर्मगळिल्लियू ज्ञानगळिल्लियू इंद्रियगळिल्लियू कारणवाद्दरिदं तैजसाहंकारवु इंद्रियस्वरूपदिदं कारणवेनिमुवदु. ओळ्लेदु कार्यत्ववु (देहइंद्रिय ई एळ्लु शरि कार्यवागुवदरिदं) देह इंद्रिय ई एल्ल साधारणवादहु. हीगिरलु देहस्वरूपदिदले तामसाहंकारवु कार्यवेनिमुवदं हागे ? एंदरे अदर अभिप्रायवतु हेळुवरु— इंद्रिया-

दिग्गच्छादरू कार्यवस्तुवदु सत्यवु; आदरू आ कार्यद एकेदशवाद इन्द्रियगळु लिगारस्वरूपदिद अनादिमंभधवुळुवागि मोल्लिदमेले उपपयवुळुवागुववु (पुष्टवागुववु) आदरू ई देहवु कर्मवशादिद हिंदे इच्छे इहं पुनः पुनः होसदागिये हुदुत्तित्वदु. आदकारण (इन्द्रियगळिगे साधारणवागि (मुख्यवागि कार्यत्व इदरू) असाधारणवागि (मुख्यवागि) देहके कार्यरूपत्ववु उचितवागि हेऊल्लददे एंव अभिप्रायवु ' ईप्रकार तत्वविवेकवच ग्रंथदछि हेळिदे. तर्म्मिद उत्पन्नवाद पदार्थगळिहे तम्म आयास्वभावगळु प्रकाशवागुववाद्दिद अवे अदर (उसादकवस्तुविन) लक्षणवच अभिप्रायदिद वैकारिकादिगळिगे एरुडेने लक्षणववु हेळुवनु— देवतिगळू पितृगळू वैकारिकाहंकारदछिय हेच्चाद सत्तांशदिद उत्पन्नवादकारण मत्तु भगवन्निष्ठवुळुववाद्दिद अवर शांतराद्दिद अवर जनकवाद वैकारिकाहंकारवु शांतत्ववुळुदेनिमुवदु. तैजसाहंकारदछिय प्रचुरवाद मत्त्वगुण रजोगुणगळ अंशदिद, करणवच एरुडेनेहंमरिनिद ज्ञानेन्द्रियगळु कर्मेन्द्रियगळु उत्पन्नवादकारण, अत्रुगळिहे ज्ञानेन्द्रियगळिद (आतैजसाहंकारवु (अनेकप्रकारवाद घोरपदार्थगळ विषयकवाद ज्ञानववु हुदुत्तित्वददददददददद मत्तु आ तामसाहंकारद प्रचुरतमोशदिदले पंचमहा-आतैजसाहंकारवु घोरस्वरूप उळ्ळदंनिमुवदु. तामसाहंकारवु वैकारिक तैजसगळु एष्टु ज्ञानववु हुदुत्तित्ववो, अष्टु ज्ञानहुदुत्तित्ववोहंकारदिद मत्तु आ तामसाहंकारद प्रचुरतमोशदिदले पंचमहा-भूतगळु उत्पन्नवाददिद; विमूढत्ववुळुदेनिमुवदु. इदके प्रमाणवु ' देवतिगळु मृष्टिमाडिद वैकारिकाहंकारवु शांतरूपवेनिमुवदु. इन्द्रियगळु मृष्टिमाडिद तैजसाहंकारवु घोरस्वरूपवेनिमुवदु. वैकारिक तैजसदष्टु ज्ञानप्रकाशविहृदिद पंचभूतगळु मृष्टिमाडिद तामसाहंकारवु मूढवेनिमुवदु. ई प्रकार मूळ स्वरूपवुळु अहंकारतत्त्वके शेषेदेवनु अभिमानियंदु ज्ञानिगळुवळरू ' एंदु तत्त्वविवेकग्रंथदछि हेळिदवचनदिद ई हेच्चिन अर्थवु कल्पन माडल्लदुवदु. ॥ २८ ॥ वैकारिकेव मोदलाद अहंकारगळिद, मनःसोदलादवुगळ उप्तित्यवु इंगे (मूलग्रंथकारे) स्पष्टमा-हुवरू—वैकारिकाहंकारद विकारदिद मनःसत्त्ववु उत्पन्नवागियु आमनःसितलक्षणववु हेळुवनु—(ई केलमववु हांगे माडवेंकेन मनःमिन योचनेये संकल्पवु आमेले हांगे माडिदरे हांगे आदीतु, एंव विचारवे विकल्पवु) ई प्रकार संकल्प विकल्पगळिच व्यापार माडुत्त मनःमिगे मत्तोदुल्लक्षणहेळुवनु. ' कामसंभवः ' याव मनःमिनिद अनेकप्रकारवाद कामनागळु उत्पन्नवागुववु ई लक्षणदिदल्लू मनःसुतिल्लियल्लु योग्यवादु. ॥ २९ ॥ आमनस्तत्त्वद अभिमानियवु हेळुवनु— स्पृल्लव्हांडदछि अंतर्गामियागि अवतार माडिद प्रद्युम्न एंव भगवद्रूपदिद अभि-युक्तवाद याव अनिरुद्धास्यवाद भगवद्रूपवो अदु, यावमनोभिमानीयाद कामपुत्रनाद अनिरुद्धन अंतर्गामियागि प्रादुर्भूतवागियेदु ज्ञानिगळु वळरू. मनःसु, एल्ल इन्द्रियगळिभू नियामकवाददिद आ मनःमिगे अनिरुद्धांतगत अनिरुद्धवच भावद्रूपवु नियामकवाददिद हेळुवददिद आ अनिरुद्धनेसर्वेन्द्रियगळिगू नियामकमेदु सिद्धवागियु, एंदु हेळुवनु— आ अनिरुद्धने ' हर्षिकाणां ' = सर्वेन्द्रियगळिगू अर्धोश्चरु. अवनवु ध्यानमाडुवदके अवनरूपववु हेळुवनु— आ अनिरुद्धास्यनाद श्रीहरियु, शरत्कालद करेकमळंते नीलवर्ण वुळुव्वनागि पूरकभूतचक्रस्वरूपदिद वायुविन अभ्यास माडतक योगीश्वरवाद सनकादिगळिद ' शैवेः ' अत्यग्रवादमनादिद उपास्यनादववु— इवनथ्यानके सनकादिगळे अधिकारिगळिदु हेळिदंतायितु. अथवा (ई एल्ल विशेषणगळु मनःपरवा गिरुववु बांगदरे) याव मनःसु, (मनोदुर्निग्रहं चलं एंवते) निरोधराहितवाददिदु अल्यदिद निग्रहमाडल्लशक्यवदु अनिरुद्धारव्यवदु ज्ञानिगळु वळरू आदिदले आमनःसु एल्ल इन्द्रियगळु आज्ञामाडुवदके समर्थवादु आ मनःसिनवर्णवुयावदरे— ' शारदेदीवरश्यामं ' शरत्कालद कमळंते नीलवादु इय विशेषवाद मनःसु यारिगे वशवागुवदरे— (अभ्यासेतु कौतयैवराग्यवच-गृधते) प्राणायामगळिद वायुअभ्यासमाडतक विरक्तराद योगीश्वरदिद वशमाडि कोळ्ळुवदके इय मनःसु शक्यवादु एंदथवु. ॥ ३० ॥

चक्षुरादीन्द्रियाणां काचकामलादिदोषाभावलक्षणानुग्रहाद्व्यस्फुरणे सति यद्विज्ञानं विशेषज्ञानं जायते तादृशं बुद्धितत्त्वमभूदित्यर्थः हे सति सामान्यमनसा ज्ञानं विशेषाद्बुद्धिजं भवेदिति वचनज्ज्ञानस्य सामान्यविशेषलक्षणे विशेषणे स्त इति ॥ ३१ ॥ तादृशबुद्धितत्त्वलक्षणमाह संशयइति न केवलमेकमेव लक्षणं किंत्वन्यान्यपि लक्षणानि संतीति भावेनोक्तमेथेति विपर्ययो मिथ्याज्ञानमिदमेव तत्वं नान्यदिति अतस्त्वे यत् ज्ञानं तन्मिथ्येति मनसोपि संशयोस्ति अतः कथं बुद्धेः संशयलक्षणमुच्यत इति चेदुच्यते निश्चयलक्षणदर्शनेन मनःसंशयो निवर्तते न बुद्धेः संशयः याति तदुक्तं अचलः संशयो बुद्धेश्चलो मानस उच्यते । वचला तु स्मृतिर्बुद्धेश्चैव स्थिरा स्मृतिरिति येन धर्मेण यद्वस्तु ज्ञायते स धर्मस्तस्य लक्षणं यथा सात्तादिमत्त्वमिति येन यज्ज्ञायते वस्तु तत्तलक्षणमुच्यते । तत्स्वरूपं पृथक्चेति द्विविधं कवयो विदुरिति वचनादस्वरूपाणां संशयादीनां निवृत्तिरुक्ता न स्वरूपाणामिति तात्पर्यमवगतव्यं स्वापो ज्ञानं ॥ ३२ ॥ इन्द्रियाणि तैजसानि तैजसाहंकारादुत्पन्नान्येव तद्विवेकमाह क्रियाज्ञानेति क्रियाज्ञानविभागेन कर्मेन्द्रियज्ञानेन्द्रियसंज्ञाभेदेन तदभिमानविशेषं वक्ति प्राणस्यहीति प्राणस्याहंकारिकस्य क्रियाशक्तिः कर्मेन्द्रियप्रकत्वशक्तिः बुद्धेरुमायाः विज्ञानशक्तिता श्रोत्रादिन्द्रियैः विज्ञानजनकत्वशक्तिः ॥ ३३ ॥

तैजसासु विक्षुर्वाणात् बुद्धितत्त्वमभूत्सति ॥ द्रव्यस्फुरणविज्ञानमिन्द्रियाणामनुग्रहात् ॥ ३१ ॥ संशयोय विपर्ययो निश्चयः
स्मृतिरेव च ॥ स्वाप इत्युच्यते बुद्धेरलक्षणं वृत्तितः पृथक् ॥ ३२ ॥ तैजसानीन्द्रियाण्येव क्रियाज्ञानविभागशः ॥ प्राणस्य
हि क्रियाशक्तिर्बुद्धेर्विज्ञानशक्तिता ॥ ३३ ॥

चक्षुरिन्द्रियेव मोदलाद इन्द्रियगळिगे, मोतीविच कामणि इव मोदलाद दोषागळिछेद निरुष्टवाद इन्द्रियगळिगे आया विषयगळ मन्त्रिकर्षदिद (इन्द्रियकू विषयकू संभंधदिद) मोदल आ वस्तुविन सामान्याकार ज्ञानवु मनमिनिदागुवदु. आमेल अदर विशेषज्ञानवु (ई वस्तुवु इयाह एंव ज्ञानवु) याव बुद्धितत्त्वदिद उंटगुववो आ बुद्धितत्ववु तैजसाहंकारद विकारदिद उत्पन्नवागियु हे सति परमयोग्यळाद देवदृनिये, ' मनःमिनिदागुवज्ञानवु सामान्याकार (साधारण) वागिरुवदु. बुद्धियेद उंटगुवज्ञानवु विशेषाकारवागि इदु इथाह एंदु निश्चयकवाददु ' एंव प्रमाणदिद ज्ञान-दछि सामान्यज्ञानवतलू विशेषज्ञानवतलू एरुदु प्रकारवुदु. ॥ ३१ ॥ अबुद्धितत्त्वद लक्षणववु हेळुवनु— बुद्धियु संशयउळ्ळेनिभुवदु. ई बुद्धिगे इदु ओंद लक्षणवेदळुवु इल्ल एरुडेने लक्षणगळु इल्लवच अभिप्रायदिद अथ एंदु अदिरुवरू— विपर्ययः ' मिथ्याज्ञानवु. इदं तत्त्वज्ञानवु मत्तोदल्लेवदु अतत्त्वदछि इय आप्रहज्ज्ञानवु मिथ्याज्ञानवेनिमुवदु बुद्धिगे इय मिथ्याज्ञानवु इरुवदु मनःसिगादरू संशयवु इरुवदु अंदमेले बुद्धिगे संशयविरुद्धेवदु हांगे संभविमुवदु. ई लक्षणक अतिव्याप्तिदोषवतलूवदु. अंदके हेळुवरू—मनःमिन संशयकू बुद्धियुसंशयकू भेदवुदु अदु एनेदरे—यारिगादरू संशयस्वरुदके उभय साधारणधर्मेव कारणवु अंदरे हादिहोगुवाये एदुरिगे ओंदु मोटमरुवळु नोडि ई एदुरिगे तोरुवदु मोटमरुवो अथवा मनुष्यनो एंदु संशयवुवळुवदु. यावदरे मोटमरुव

स्थात्वमेव च ॥ तेजस्वं तेजसः साध्वि रूपमात्रस्य वृत्तयः ॥ ४१ ॥ द्योतनं पचनं पानमदनं हिममदनं ॥ तेजसो

वृत्तयस्त्वेताः शोषणं क्षुत्तृड्भ्रवः ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स्पर्शवैबर्द्धे स्वाभाविक गुणवु यावदके इरुवदा आ वायुविनिद, श्रीहरियग्रेणेयिद. रूपतन्मात्राण्वदु उत्पन्नवायितु. आरूपतन्मात्रादिदं तेजःसु (अग्निषू) उत्पन्नवायितु. रूपज्ञानमाडि कोडतक चक्षुरिन्द्रियव् अदरिदले उत्पन्नवायितु. ॥ ४० ॥ इनु रूपतन्मात्राद लक्षणवन्नु हेळुवनु — ' द्रव्याकृतित्वं ' प्रतियोगेदु वन्नुविन एल भागदल्लिय इहु आयावस्तुगळु याव आकारदिद इल्लवो अद आकारादिदले रूपवु इल्लवदु. वस्तुगळुनु प्रकाशमाडुवदु ' व्यक्तिसंस्थात्वं ' तेजःमिनरूपवन्नु नोडुवदके एरडने वेळुकु वंकिळ्ळे स्ततः तानागिये ओतेजःसिनस्वरूपवु कण्णिगे वीळुवदु मत्तु उत्पन्नवु (इव रूपकं एरडने लक्षणवु) उदकं प्रमाणवु ' आलोक=वेळुकु एंवदु गुणवु मत्तु प्रकाशरूपवेंतलू हेळल्लडुवदु तेजस्त्वं=उग्रस्वरूपवु मूर्यतेजःसु अत्युग्र क्रूरवादिद नेडल शक्यवु एंदु हेळल्लडुवदु ' तेजस्त्वं एंवदकं—उग्रत्वं—एंदु अर्थमाडिदकं ई प्रकार कोशप्रमाणवु. हे माध्वि साधुस्वरूपळाद देवदूतिये इवु एल रूपतन्मात्रादस्वभावलक्षणगळु ॥ ४१ ॥ तेजःसिन लक्षणवन्नु हेळुवनु द्योतनं=द्युत-एंवधातुवु प्रकाशार्थवन्नु हेळुवदरिदं प्रकाशमाडोणवु. ' पचनं ' पाकमाडोणवु (जीर्णिमुवदु) पानं रसउळ्ळ पदार्थदोळगिन रसवन्नु होरिक्कोळ्ळुवदु (डंगिमुवदु) मत्तु भक्षणमाडोणवु (सुदु विडोणवु) शीतवन्नु कळियुवदु ओणिगिमुवदु अथवा मोरगिमुवदु एल प्राणिगळ्ळि हशिवे नीरडिकेगळु दुड्दिमोणवु इवेळ्ळू तेजःसिन स्वरूपलक्षणगळु. ॥ ४२ ॥

क्रमप्रासां तेजसो वारिसृष्टिं वक्ति रूपतन्मात्रादिति रूपमेव तन्मात्रा यस्य तद्रूपतन्मात्रं तस्मात्तेजसः रसमात्रं रसतन्मात्राभूत् यया रसग्रहो भवति सा जिह्वा जिर्वेन्द्रियं चाभूत् ॥ ४३ ॥ रसगुणलक्षणं वक्ति कषाय इत्यादिना कटुयुक्तोऽम्लः कट्वम्लः अत्र लवणोपि ग्राह्यः भौतिकानां भूतकार्याणां पदार्थानां विकारेण एको रसः षडात्मना भिद्यते ॥ ४४ ॥ उदकलक्षणं वक्ति हेदनमित्यादिना हेदनमार्दीकरणं पिंडनं पिंडीकरणं तृप्तिरलंबबुद्धिजनकत्वं प्राणनं चेष्टाहेतुत्वं आप्यायनं सुखकरत्वं उदनं विंदुभावः तापापनोदस्तापनिवारणत्वं अन्येभ्यो भूतेभ्यः कार्येषु भूयस्त्वमाधिक्यं इमा अंभसो वृत्तयः जलस्य स्वरूपलक्षणानि उदि विंदुभाव इति धातुः उदनं विंदुभावः स्यात्स्यंदनं स्वनं स्मृतमित्यभिधानात् पृथिवीतेजःपरमाणुयोगादंभस उदीभाव इति ॥ ४५ ॥

रूपमात्राद्विकुर्वाणत्तेजसो दैवचोदितात् ॥ रसमात्रमभूत्तस्मादंभो जिह्वासरग्रहः ॥ ४३ ॥ कषायो मधुरस्तिक्तः कट्वम्ल

इति नैकथा ॥ भौतिकानां विकारेण रस एको विभिद्यते ॥ ४४ ॥ हेदनं पिंडनं तृप्तिः प्राणनाप्यायनोदनं ॥ तापाप-

नोदो भूयस्त्वमंभसो वृत्तयस्त्विमाः ॥ ४५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

क्रमदिद बंद तेजःसिनिद, उदकद सृष्टियन्नु हेळुवनु — रूपवे स्वाभाविक गुणवागि उळ्ळ तेजःसिनिद रसेव स्वाभाविक गुणवु उत्पन्नवायितु. आरस तन्मात्रादिद उदकव् मत्तु याव इन्द्रियादिद रसज्ञानवागुवदो आ जिह्वा= रसनैन्द्रियव् उत्पन्नवायितु. ॥ ४३ ॥ रसवैबर्द्धगुणद लक्षणवन्नु हेळुवनु — वार-कहि (वै). दुळि. उप्पु. एंव ई आरु प्रकारवागि ओते रसवु पंचभूतपदार्थगळविकारादिद वेवैबरेयागि तोल्लवदु. ॥ ४४ ॥ उदकद लक्षणवन्नु हेळुवनु — तोयिमोणवु. मुदियागोणवु. अलंबबुद्धियन्नु दुड्दिमोणवु. अमळाडोण मोदलाद चेष्टेगे कारणागोणवु आनंदपडिसाणवु. ' उदनं '= मंण हनिगळ स्वरूपवागोणवु तापनाशमाडोणवु. ' भूयस्त्वं '= मिक्काद एल भूतपदार्थगळ्ळिगितलू एल कार्यगळ्ळि तातु (उदकवु) हेष्ठागि इरोणवु. इवुगळेळ नीरिन स्वरूपलक्षणगळु. (उदनं एंदरे विंदु भाव एंव अर्थवु ह्यांदरे) उदि एंव धातुवु विंदु भाव एंव अर्थदल्लि उपयोगिसल्लडुवदु मत्त उदनं एंदरे विंदुभाव (हनिगळ स्वरूप) वेंतलू स्यंदनं एंदरे हरियोणवेंतलू अर्थवागुवदु कोशवु हेळुवदरिद उदनं= हनिगळ स्वरूपवेंदु अर्थ माडल्लडिदु. मत्त पृथिवियाल्लियू तेजःसिनाल्लियू ह्यागे परमाणु कणमळिस्ववो अदरतेये उदकदल्लियादरू परमाणुकणगळ्ळिस्ववेंदु तिल्लिमुवदकं ' उदनं ' हनिगळ स्वरूपवेंदु हेळल्लडिदु. ॥ ४५ ॥

अद्भ्यः पृथिव्युत्पत्तिं वक्ति रसमात्रादिति रस एव मात्रा यस्य तत्तथा तस्मादंभसो गंधमात्रं गंधतन्मात्राभूत् तस्मात् गंधात् पृथिव्यभूत् गंधं गमयति ज्ञापयतीति गंधगो घ्राण इन्द्रियविशेषोऽप्यभूत् ॥ ४६ ॥ गंधलक्षणानि ब्रूते करंभेति करंभो दग्धपार्थिवविषयः पृतिः हित्त्वक्षतविषयः शांतो मिश्रगंधः उग्रो बचादिविषयः आम्लः आरनालादिविषयः आदिशब्देन कषयादिलक्षणो विवक्ष्यते एकस्य गंधस्य नानाविधत्वं कथमित्यत उक्तं द्रव्येति द्रव्याणामवयवानामंशानां च वैवर्ण्यात् विशेषलक्षणात् एको गंधो नानाविधो भवतीत्यर्थः ॥ ४७ ॥ पृथिवीलक्षणं वक्ति भावनमित्यादिना भावनमुत्पादकत्वं ब्रह्मस्थानं तु पृथिवी शरीरे ब्रह्मदर्शनादिति वचनात् पार्थिवशरीरेषु ब्रह्मणः सन्निधानात् तत्रैव ब्रह्मदर्शनाच्च यः पृथिव्यां तिष्ठन्नित्यादेश्च धारणं मूर्तेद्रव्याणामिति शेषः सद्विशेषणं भूतत्रयमपेक्ष्य विशेषेण व्यक्तत्वं तदुक्तं असदव्यक्तनाम स्याद्व्यक्तं सदिति चोच्यत इति सर्वसत्त्वगुणोद्भेदः सर्वेषां सत्त्वानां प्राणिनां शरीरे सर्वगुणानामुद्भेदो व्यक्तेः सापि संसारावस्थायामिति ज्ञातव्यं शरीरं पार्थिवं ज्ञेयमिन्द्रियाण्यौदकानि तु ॥ तेजसः कोष्ठगो बन्धिष्ठिद्रमाकाशसंभवं प्राणा वायुमयाः सर्वे प्रत्येकं पंचधा पुनरिति वचनात् पृथिव्याः प्राधान्यादितरेषां ब्रह्मत्पत्वाद्युक्तमुक्तं पृथिव्याः वृत्तिलक्षणं ॥ ४८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

रसमात्राद्विकुर्वाणादंभसो दैवचोदितात् ॥ गंधमात्रमभूत्तस्मात्पृथ्वीघ्राणस्तु गंधगः ॥ ४६ ॥ करंभपृत्तिसौरभ्यशांतोग्राह्या-
दिभिः पृथक् ॥ द्रव्यावयववैषम्याद्गंध एको विभिद्यते ॥ ४७ ॥ भावनं ब्रह्मणः स्थानं धारणं सद्विशेषणं ॥ सर्वसत्त्वगुणो-
द्भेदः पृथिवीवृत्तिलक्षणं ॥ ४८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

उदकदिदं पृथिव्य उपपत्तिर्यत्र हेतुवत्—भगवत्प्रेरणेयिदं विचारवत् हेतुः रम्यवत् मात्रा आगिह उदकदिदं गंधवत् गुणवत् उत्पन्नवायितु मत्तु गंधवत् तिलि-
मिकांडात्तु घ्राणेन्द्रियवादरूप उत्पन्नवायितु. ॥ ४६ ॥ गंधत्वक्षणगच्छतु हेतुवत् 'कर्म' = पार्थिव पदार्थगच्छ मुहुवदरिद उत्पन्नवाद गंधवु (कर्मभवेतिमुवदु) 'पूतिः' यावदादौ वस्तु
तोयुवदरिद अथवा कञ्जहाकुवदरिद (कडियुवदरिद) उत्पन्नवाद गंधवु (पूतिर्ननिमुवदु) मुगंधवु मुग्भिर्ननिमुवदु मिश्रगंधवु शातगंधवेतिमुवदु वाक्यमोदलादुगच्छिद उत्पन्नवागुव
गंधवु उग्रगंधवेतिमुवदु. 'आम्ल.' अर्वातिमोमं धान्याम्य आरनालं महारमं इति कोशोक्ति.) आदि शब्दादिदं कषाय (वगरु) मोदलाद गंधगच्छ गृहिमस्यदुववु ओदु गंधवु अनेकप्रकारवागुवदु
ह्रागंदर—आयावस्तुगच्छिद पृथिवीमोदलादुगच्छ अशगच्छ हेतुवत् 'कर्म' = पार्थिव पदार्थगच्छ मुहुवदरिद उत्पन्नवाद गंधवु (पूतिर्ननिमुवदु) मुगंधवु मुग्भिर्ननिमुवदु मिश्रगंधवु शातगंधवेतिमुवदु वाक्यमोदलादुगच्छिद उत्पन्नवागुव
दुष्टिसेणवु 'ब्रह्मणः स्यात्' पार्थिव (पृथिवीमोदलादुगच्छ अशगच्छ हेतुवत् 'कर्म' = पार्थिव पदार्थगच्छ मुहुवदरिद उत्पन्नवाद गंधवु (पूतिर्ननिमुवदु) मुगंधवु मुग्भिर्ननिमुवदु मिश्रगंधवु शातगंधवेतिमुवदु वाक्यमोदलादुगच्छिद उत्पन्नवागुव
हेतुदं मत्तु याव परमात्मनः पृथिवीयलि नितगोदु सकलकार्यगच्छतु माडिमुवतु इव मोदलाद वचनगच्छिद पृथिव्य ब्रह्मस्थानेतिमुवदु. 'धारणं' मूर्तद्रव्यं=साकारवस्तुगच्छतु धारिसेणवु (मूर्तस्यास्त्रिपुमूछालि
कठिणे मूर्तिमन्यपि—इतिविश्व) 'मद्विशेषणं' (विशेषणशब्दो विशेषपर्यायः) अत्यक्तवत् अमत्त एव शब्दादिदं करिसिगोच्छुवदु व्यक्तवत् मत्त एव शब्दादिदं करिसिगोच्छुवदु. एतु ब्रह्मपुराण
दलि हेतुदरिद पृथिवी अप नैतम् इ मत्तवयुगच्छलि पृथिव्य हेतुवत् प्रकटवागिरिवदु. 'मर्वसत्त्वगुणोद्भेदः' एल प्राणिगच्छिद पार्थिवशरीरदलिपू ज्ञानभक्तिमोदलाद गुणगच्छ प्रकटवागुवदु.
अदादरूप संमारावस्थादलिपू एतु निलियतकह— (ओच्छेदु शरीरवु पार्थिववत् हेतुवदरिद पंचभूतात्मकेवेतुवदु सुच्छायितल्लवदं हेतुवत्) मेले तोरुव शरीरवु, पृथिवीसंभववादहेतु तिळियतकह,
आशरीरगोच्छागिन इन्द्रियगच्छ उदकद मंभववादहेतु. जडगच्छिद पंचभूतगच्छ गृहीदगच्छ पृथिवीमोदलादुगच्छ आकाशदिदहेतु. पंचप्राणगच्छ वायुमयवादहेतु इप्रकार प्रतियौदु शरीरवु पंचभूतात्मक
वादहेतु एतु कापिलय ग्रंथदलि होच्छदरिद इ शरीरगच्छ पंचभूतगच्छ गृहीदगच्छ पृथिवीमोदलादुगच्छ आकाशदिदहेतु. पंचप्राणगच्छ वायुमयवादहेतु इप्रकार प्रतियौदु शरीरवु पंचभूतात्मक
गुणोद्भेदः 'एल प्राणिगच्छ ज्ञान भक्त्य दिगुणगच्छ प्रकट माहुवदकं शरीरद्वारा कारणवादहेतु हेतुवदितु.) इवुगच्छ पृथिव्य स्वरूपलक्षणगच्छ. ॥ ४८ ॥

श्रोत्रादीनां लक्षणं वक्ति नभ इत्यादिना यस्य नभोगुणविशेषः शब्दार्थो विषयः तच्छ्रोत्रं इन्द्रियमित्यादि ज्ञातव्यं नभोगुणविशेषोत्थ इति पाठे यस्य विषयः
शब्दोद्भव शब्द एवार्थ इति ॥ ४९ ॥ शब्दादय आकाशादीनां विशेषगुणत्वेन व्यावर्तकधर्मानव्यभिचीर्णा इति या वैशेषिकाणां प्रक्रिया तां विघटयितुमाह
परस्येति परस्य पूर्वस्य कारणस्याकाशादर्थमः शब्दादिगुणोऽपरस्मिन्पश्चात्तने कार्ये वाच्यादौ दृश्यते हि कुतः समन्वयात्संबंधात् ॥ ५१ ॥

नभोगुणविशेषार्थो यस्य तच्छ्रोत्रमुच्यते ॥ वायोगुणविशेषार्थो यस्य तत्स्पर्शनं विदुः ॥ ४९ ॥ तेजोगुणविशेषार्थो यस्य
तच्चक्षुरुच्यते ॥ अभोगुणविशेषार्थो यस्य तद्रसनं विदुः ॥ ५० ॥ भूमेगुणविशेषार्थो यस्य स घ्राण उच्यते ॥ परस्य
दृश्यते धर्मो ह्यपरस्मिन्समन्वयात् ॥ ५१ ॥

श्रोत्रवे मोदलाद इन्द्रियगच्छ लक्षणवत् हेतुवत्—आकाशद गुणवाद शब्दवत् विषयवागिरिवद अदु श्रोत्रेन्द्रियवेतिमुवदु वायुविन गुणवाद स्पर्शवत् यावदक विषयवागिरिवद
अदुत्वर्गिन्द्रियवेतिमुवदु 'नभोगुण विशेषोत्थ' एव पाठविदर—याव इन्द्रियद निपयु शब्दादिदहेतुवदो, शब्दवे याव इन्द्रियक प्रयोजनवागिरिवदो, अदु श्रोत्रेन्द्रियवेतिमुवदु. एतु अथ—
॥ ४९ ॥ तेजम्—एव विशेषगुणवु यावदक विषयवागिरिवदो अदु चक्षुरिन्द्रियवेतिमुवदु. (अंदर याव इन्द्रियदिद तेजमुवच्छ अथवा रूपवच्छ वस्तुविन ज्ञानवागुवदो आ इन्द्रियके चक्षुरिन्द्रियवे-
तुवत्.) उदकद विशेष गुणवाद रम्यवत् ज्ञानवु याव इन्द्रियदिदगुवदो अदक रसनद्रिय (जिह्वा) एतुवत्. ॥ ५० ॥ भूमिय विशेष गुणवाद गंधवत् वाव इन्द्रियके विषयवागिरिवदो
अदु घ्राणेन्द्रियवेतिमुवदु. ॥ शब्दमोदलादुगच्छ आकाशमोदलादुगच्छ मुस्य गुणगच्छादिद आकाशमोदलाद पंचभूतगच्छ (प्रत्येक) विगाडिमुवदके कारणवागिरिवदु (अंदर शब्दवत् गुणवु
यावदरलि इरुवदो अंदे आकाशवु. आकाशदहोगतु वेरोंदुक्रडियलि शब्दवु, एलिपू इरुवदिलवु इदंतेय स्पर्शरूप, रस, गंधादिगच्छ वायु, अग्नि उदक, पृथिव, इवगच्छिये क्रमेण ओदो
इरुवतु)—एव वैशेषिकर (नैयायकर) याव मतवु इरुवदो अदनु खंडन माहुवदके (अदु मरियल्लवेहेतुवदके) " परस्यदृश्यते धर्मो ह्यपरस्मिन्समन्वयात् " एतु मूलभागवतदल्लिये हेतुवत्—
इर अर्थवन्दर—आकाशदिद उत्पन्नवाद वायुविनलि, आकाशदमंभवविदरिद, आकाशद मुस्य गुणवाद शब्दवु अमुस्यवागि वायुविनलिपू इरुवदु अंदरे वायुविनलि शब्दवत् अमुस्य गुणवु
स्पर्शवत् मुस्य गुणवु एरु इरुवतु. इदंतेय वायुविनलि, आकाशदमंभवविदरिद, आकाश—वायु—इवरदरसंभव इदरिद—शब्दस्पर्शगच्छ अमुस्य गुणगच्छ रूपवत् मुस्यगुणवु, इप्रकार मूल
गुणगच्छिरुवतु. इदंतेयउदकदलि, मेलिन आकाश, वायु, अग्नि इवगच्छसंभवविदरिद, शब्द—स्पर्श—रूप—गच्छ मूल अमुस्यगुणगच्छ—सर्वेव मुस्यगुणवु हागे नाल्ल इरुवतु. मत्तु ग्रथियलि,
आकाश—वायु—अग्नि—उदक इवगच्छसंभवविदरिद—शब्द—स्पर्श—रूप—रस गच्छेव. नाल्ल अमुस्यगुणगच्छ गंधवत् मुस्यगुणवु हागे एतु गुणगच्छिरुवतु. ॥ ४९ ॥ ५० ॥ ५१ ॥

ततः किं तत्राह अत इति यत एवं गुणानां मंभ्योस्त्यत आकाशादिसर्वभावानां विशेषगुणो भूमावेवोपलक्ष्यत इति सर्वसत्वगुणोद्भेद इत्युक्तं साधुवैशेषि-
ककल्पनायाः स्वमनीषोत्थत्वादप्रमाणत्वमित्यनो दृश्यत इति दृष्टवत्त्वत्प्रमाणत्वात्तद्विरोधोपि दुर्वार इति महाद्यभिमानिदेवतास्तुतिप्रसन्नश्रीनारायणाविष्टेरु
जंभितशक्तिभिस्तेरन्त्यावयविनिर्माणत् परमाणुभिर्घ्राणुकादिक्रमेण खंडावयव्यत्यावयवी च जायत इति कल्पनापि निर्मानेत्यभिप्रेत्याह एतानीति यदा एतानि महादीनि
सप्त तत्त्वानि भोगायतनं ब्रह्मांडं स्रष्टुं पुरुषं विराट्पुरुषशरीरं च स्रष्टुं न शक्नुः कुत इत्यत उक्तमसंहत्येति असंहत्या चेतनत्वेन स्वतः संयोजनशक्त्याभावेन विशिष्य
स्थितत्वादित्यर्थः अतएवांजमेत्युक्तं तदा कालक्रमेणोपेतो जगदादिः श्रीनारायणो महादीन्युपविशद्यथा कार्योत्पत्तिक्षमा शक्तिः संयोजनशक्त्याभावेन विशिष्य
॥ ५२ ॥ ५३ ॥ तत्फलमाह तत इति तदनंतरं तेन हरिणानुविश्यानुविद्धंभ्यः प्रेरितेभ्यस्तत्त्वेभ्यो चेतनमंडं ब्रह्मांडं उत्थितमुत्पन्नं अचेतनाद्यतस्त्वंडात् ब्रह्मा समज
नि स्फुटं। अतो ब्रह्मांडमित्याहुर्विराट् ब्रह्मा प्रकाशनादिति वाक्यमस्मिन्नर्थे मानमितिभावेनाह पुरुषइति यस्मादंडादसौ विराट् विशेषेण प्रकाशमानः पुरुषः हिरण्य-
गर्भ उदतिष्ठदुत्पन्न इत्यन्वयः ॥ ५४ ॥

अतो विशेषो भावानां भूमावेवोप (दृश्य) लक्ष्यते ॥ एतान्यसंहृत्य यदा महदादीनि सप्त वै ॥ ५२ ॥ न श्रेष्ठः पुरुषं
स्रष्टुं भोगायतनमंजसा ॥ कालकर्मगुणोपेतो जगदादिरुपाविशत् ॥ ५३ ॥ ततस्तेनानुविद्धेभ्यस्तत्त्वेभ्योऽमचेतनं ॥
उत्थितं पुरुषो यस्मादुदतिष्ठदसौ विराट् ॥ ५४ ॥ ॥ ॥ ॥

मुदे एनेदरे हेतुवर— याव कारण, ईहिदेहेल्लिदंते शङ्खमोदलाद गुणगळिगे परस्परसंबंधविरुद्धरिंद आकाशमोदलाद एल भूतगळ विशेषगुणगळु भूमियल्लिये तोरुववो, आहरिंदलेहिदे ४८ ने श्लोकदलि, ' सर्वस्वगुणोद्भेदः ' एदु पृथिव्ये लक्षणवन्तु हेळिदु उचितवेसारि. भूमियल्लि गंधर्वबंदोदे गुणविरुद्धेदु नार्किकर हेतुवदु केवल अवर कल्पनेयिंद हुडिंद मातु आहरिंद अदु अपमाणवेंद हेतुवदके ई श्लोकदलि ' उणदृश्यते ' गंधमोदलाद एदु गुणगळु भूमियल्लिये प्रत्यक्षतोरुववु एदु हेळिरुवर— एल प्रमाणगळलि प्रत्यक्ष प्रमाणवु बलिष्ठवाहरिंद पृथिव्यल्लि गंधर्वबंदोदे गुणविरुद्धेव तार्किकरमातिगे (युक्तिगे) पृथिव्यल्लि एदु गुणगळु प्रत्यक्षतोरुववेंव प्रत्यक्ष प्रमाणद बांधेयु याव प्रकारदिंदल तपिमलोशवल्लु. महत्तत्त्वे मोदलाद तत्वगळिगे अभिमानिगळाद तत्त्वशदेवतिगळ स्तोत्रदिंद प्रसन्ननाद श्रीनारायणन आवंशदिंद पुष्टवाद शक्तियुल्ल आतत्त्वशदिंद अतिमूक्षमवाद अंत्यावयवियं व सण कणवु उत्सन्नवागि अदरिंद परमाणु. अणुकमोदलादवु क्रमदिंद हुडि खंडावयवि अंत्यावयवि एंवुगळु हुडि अदरिंदले जगत् उत्सन्नवागुबदु एंव (वादिगळ) कल्पनेयादरू प्रमाणश्रयविल्लु एंव अभिप्रायदिंद हेतुवर— यावाग्ये महत्तत्त्व अहंकारतत्त्व पंचमहाभूतगळेव (संक्षेपरूपवाद) एलु ७ तत्वगळु (स्वतंत्रतेयिंद) ब्रह्मांडवन्तु सृष्टिमांडुवदकु विराट्पुरुषन शरीरवन्तु सृष्टिमांडुवदकु शक्तवागळिल्लवो ! अबुयाके शक्तवागळिल्लवेंदरे अचेतनवादरिंद स्वतः ओदकाटु कूडिकोळुतक शक्तियल्लिहरिंद बेरेबरे यागिहरिंद मृष्टिय शक्तियु अबुगळिगे इदिल्लवु. आगे ' कालकर्मगुणोपेतः ' कालवेंदरे मृष्टिगे उचितवा-दकालवु— कर्मवेंदरे मृष्टिगेवरतक जविर अनादिकर्मवु— गुणवेंदरे— मृष्टिगे तक्कदाद सत्त्वादिगुणगळु इवगळवल्ल तेगेदुकोडु, ' जगदादिः ' सकल जगतिगे मूलकारणनाद श्रीनारायणनु महत्तत्त्वे मोदलाद एल तत्वगळलु ब्रह्मांड सृष्टिमांडुवदके तक्कसु शक्तियु अबुगळिगे उंटागुवेंते प्रवेशमाडिदनु. अबुगळाल्लि तानु नितुगोडु सृष्टिमाडिमिदंनंदर्थवु ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ आ श्रीहरियु तत्वगळाल्लि प्रवेशमाडिदके एनु फलवार्यितेंदरे हेतुवर— ओमेले तम्मल्लि प्रवेशमाडिद श्रीहरियिंद प्रेरितवाद तत्वगळिद अचेतनवाद ब्रह्मांडवु उत्सन्नवायिवु— ' अचेतनवाद आ अंडदिंद चतुर्मुखब्रह्मवु उत्सन्ननादकारण आ अंडके ब्रह्मांडवुवरु— मत्तु आ ब्रह्मांडवन्तु चतुर्मुखनु प्रकाशमाडिदकारण आ चतुर्मुखनिगे—विराट्—एंदेलुवर— ' एंव ई (तामय) वाक्यवु मेलेहेळिद अर्थके प्रमाणवागिरुद्धेव अभिप्रायदिंद हेतुवर— याव अंडदिंद ई ' विराट् ' = अत्यंतप्रकाशमाननाद ' पुरुषः ' हिरण्यगर्भनु (अंदरे चतुर्मुख ब्रह्मवु) उत्सन्ननादनु एंदर्थवु— ॥ ५४ ॥

अस्यांडस्य पृथिव्यंशानां भूयस्त्वान्नामांतरं च युक्तमिति भावेनाह एतदंडमिति तोयाद्यावरणविशेषविशेषितत्वाच्च विशेषाभावादित्याशंक्य वायुना सह निर्ग-
मात्शरीरमपतत् स एव क्षेत्रज्ञो ब्रह्मांतर्योमी वायुब्रह्मभ्यां सह प्रवेशेन शरीरमुत्थापयदित्याह चित्तेनेति अंशेन सुप्तो ब्रह्मातु अंशेन निरगात्तथा ॥ स्वदेहादायुस-
हितोविष्णुना च जगत्प्रभुः ॥ तमुत्थापयितुं देवास्तानृते त्रीन्महाबलान् नाशकुर्वन्नेकसंस्थास्ततस्तेत्वविशंख्यः ॥ उदतिष्ठत् ब्रह्मदेहस्तदा तेषां प्रभावतः ॥

अणु ५५८ सांक्रपत्र संस्कृत टीकादलि ' विशेषाभावा ' इदमुंद ' दित्याशंक्य ' इदनु हिहिदु ' प्रभावतः ' इल्लियवेगे तां प हेच्चिगे बिहिरुत्तद

भिधानं युक्तमिति भावेनाह क्रमवृद्धैरिति क्रमवृद्धिमेव विशिनष्टि देशात्तरैरिति ततोबहिर्गुणत्रयेण प्रधानेन मूलप्रकृत्या चावृतं अंतश्चतुर्दशभुवनलक्षणैर्विशिष्टत्वा
द्विशेषाख्यभित्याशयेनाह यत्रेति यत्र यस्मिन्नेडे यं लोकवितानः पातालादिलोकविस्तारो विशेषितः इतिशेषः अयमपि कश्चन विशेषोस्तीत्याह रूपमिति रूपं
मूर्तिः प्रतिमासन्निधानविशिष्टत्वात् ॥ ५५ ॥ इदानीमुदतिष्ठदसौ इत्युक्तं विवृणोति हिरण्यमादिति प्रासादात्प्रेक्षत इतिवत् द्वितीयार्थे पंचमी महादेवो देवोत्तमो
हरिः सलिलेशयं हिरण्मयांडकोशमुत्थाप्य तदंतः प्रविश्य स्वस्मादुत्पन्नस्य विराट्पुरुषस्यांडवत् स्थितं शरीरं पुनः समाविश्य यथा सन्निधाने विशेषो भवति तथातः
स्थित्वा मुखविवरादिलक्षणं स्वमाकाशं निर्विभेदं व्यक्तमकरोदित्यन्वयः ॥ ५६ ॥ ॥ ॥

एतदंडं विशेषाख्यं क्रमवृद्धैर्देशोत्तरैः ॥ तोयादिभिः परिवृतं प्रधानेनावृतं बहिः ॥ यत्र लोकवितानेयं रूपं भगवतो हरेः
॥ ५५ ॥ हिरण्मयांडकोशादुत्थाय सलिलेशयात् ॥ तमाविश्य महादेवो बहुधा निर्विभेदं स्वं ॥ ५६ ॥ ॥

ई ब्रह्मांडके पृथ्वी अंशगळु बहळ्यागिहरिंद (विशेषवेंव एरडन हेमरु—विशेषवदु पृथिव्ये हेमरु उंटु) नामांतरवु उचितवादद्वेव अभिप्रायदिंद हेतुवर— ई ब्रह्मांडवु नारुमोदलादवुगळिंद
सुतुगड्ल्यद्वेदारेद इदके-विशेषवेंवुवरु— (हीगे अबुवदरिंद ई ब्रह्मांडके पृथ्वीआवरणवु इल्लवेंदल्लु पृथिव्यु ब्रह्मांडवर्परके (होरगिन आवरणके) हत्तिरवदु आहरिंद पृथिवी एंव शङ्खवु अंड-
दल्लियू प्रयोगिसत्त्वडुवदु इल्लि अंडशब्दवन्तु ग्रहिमिहरिंद पृथिवियादरू ग्रहिसिंदनायितु—या०) ' क्रमवृद्धैः ' आकाशदिंद पृथिवीवरगे—शब्दादिंद गंधर्ववरगे ओदरिंदोदु उत्पन्नवाद ई हत्तु
तत्वगळिंद ब्रह्मांडवु ओळगे सुतुगड्ल्यद्विस्वदु मत्तु होरगे सत्त्वरजस्तमोगुणगळिंदल्ल प्रधानेळेंदु करिमिगोळ्ळु मूलप्रकृतिर्यिंदल्ल सुतुगड्ल्यद्विस्वदु मत्तु ई अंडवु ओळगे हदिनालकु लोकगळिंद
तुंनिकोडहरिंद इदके ' विशेष ' वेंवहेमरु उचितवव अभिप्रायदिंद हेतुवर—याव ई ब्रह्मांडल्लि पाताळमोदलाद हदिनाल्लुलोकगळ विस्तारविरुद्धेवदेंदु विशेषवेंवु. इदल्लेद इन्नु ओदु
विशेषविरुद्धेव अभिप्रायदिंद हेतुवर— ' रूपभगवतोहरेः '— ई ब्रह्मांडवु महदैश्वर्यमंपन्ननाद श्रीहरियु सन्निहितनागिरुद्धके प्रतिभयतिरुवदु. (ई एल कारणगळिंद ब्रह्मांडके विशेषवेंव
नामांतरविरुद्धेवदर्थवु ॥ ५५ ॥ ' उदतिष्ठदसौविराट् ' एदु हिदेहेळिद मंगतियवु विवरिमुखर—ई श्लोकदलि ' अंडकोशादुत्थाय ' एंवल्लिय पंचमीविभक्तिं द्वितीयाविभक्तिं अर्थवन्तु हेळवकु.
यावेंदरे, प्रासादात्प्रेक्षत—उत्पारंगेयिंद कंडनु एंदरे उत्पारंगेयवन्तु हात्त नोडिदनु एदु ह्योगे अर्थवो अदरंत देवोत्तमनाद श्रीहरियु ब्रह्मांडहोरेग इरतक लक्ष्म्यात्मकवाद उदकदलि मल्लिगिद युवर्ण-

मयवाद् ब्रह्मांडकोशवत् एवास्ति, अद्वल्लि तावु प्रवेशमाडि, तत्रिद् उत्पन्ननाद् विराट्ब्रह्मण अहंतिरक्त शरीरवन्तु पुनः प्रवेशमाडि अद्वल्लि तन्न विशेष सन्निधान उंटगुर्वते ओळगेह्दु आ अंडके मुख (बायि) मोदलाद् विवरवुळ्ळ अवयवगळु उत्पन्नवागुर्वते आकाशवन्तु प्रकटमाडिदनु. एदु अर्थवु. ॥ ५६ ॥

ब्रह्मशरीरस्य मुखादिव्यक्तिप्रकारं वक्ति निरभिधेतेत्यादिना अस्य ब्रह्मणः प्रथमं मुखं निरभिधत् व्यक्तमभूत् ततो मुखाद्वाणी व गिद्रियं तस्माद्वागिन्द्रियात्तदभिमानि वन्हिरभूदित्येवमेवोत्तरत्रानुसंधयं नासे नासापुटे घ्राणो नाम नासिका ॥ ५७ ॥ अध्यात्माधिदैवभेदेन एकस्य प्राणो वायुरिति नामद्वयं दिशः दिग्देवताः ॥ ५८ ॥ विराजः ब्रह्मणः ततो रोमादिभ्यः शिश्रं लिंगं तत उपस्थेन्द्रियं ॥ ५९ ॥ ततो रेतः तस्माद्रेतसः गुदशब्दस्तु गोलकेन्द्रिय-घोरपि वाचकः गुदात्पाय्वेन्द्रियं ततोपानः मृत्युर्मरणलक्षणः ॥ ६० ॥

निरभिधत्तास्य प्रथमं मुखं वाणी ततोभवत् ॥ वाण्यां वन्हिरथो नासे घ्राणतः प्राण एतयोः ॥ ५७ ॥ प्राणाद्वायुरभिधे-
तामक्षिणी चक्षुरेतयोः ॥ तस्मात्सूर्येण्वभिधेतां कर्णौ श्रोत्रं ततो दिशः ॥ ५८ ॥ निर्विभेद विराजस्त्वग्रेण्मश्रवादयस्ततः
॥ ततश्चोषधयः पश्चाच्छिश्रं निर्विभेदे ततः ॥ ५९ ॥ रेतस्तस्मादाप आसन्निरभिधत् वैगुदं ॥ गुदादपानोपाना-
च्च मृत्युर्लोकभयंकरः ॥ ६० ॥

आ विराट्ब्रह्मशरीरके मुखमोदलाद् अवयवगळु प्रकटवाद् संगतियलु हेतुवरु—ई विराट्ब्रह्मनिगे (ब्रह्मशरीरके) मोदलु मुखवु प्रकटवागि तोरितु—आ मुखदिद् वाक् एंव इन्द्रियवु उत्पन्नवायितु मनु आ वागिन्द्रियादिद् आ वागिन्द्रियके अभिमानियाद् अग्रियं ब देवतियु उत्पन्ननादनु. इदेप्रकार मुंदादुरु प्रतियंटु अवयवगळिद् आयाइन्द्रियमळ् अभिमानिदेवतिगळु उत्पन्नरादरेदु तिळियतकळ्दु. आमेले आ ब्रह्मशरीरके नासापुटागळु (मूगिनहोळ्ळिगळु) उत्पन्नवादवु. अल्लि घ्राणेन्द्रियवु उत्पन्नवायितु. आ नासापुटागळि उत्पन्नवाद् घ्राणेन्द्रियादिद् अध्यात्मप्राणवु उत्पन्न वायितु. आ प्राणवु नासिकादल्लिये मंचिरिसुवदु आ प्राणदिद् अधिदैववायुवु उत्पन्नवायितु. प्राणवु—वायुवु एरहु ओदे आदाग्यु प्राणनु अध्यात्ममेनिसुवनु. वायुवु अधिदैवनेनिसुवनु. ई रीतिरियिद् अवांतर भेदकिस्वदु. आमेले आ विराट्ब्रह्मशरीरके ' अक्षिणी ' गोलकरूपवाद् कण्णगळु उत्पन्नवादवु. अबुगळिद् चक्षुरिन्द्रियवु उत्पन्नवायितु. आ चक्षुरिन्द्रियादिद् मूर्यनु उत्पन्ननादनु. आमेले किविगळु उत्पन्नवादवु. अबुगळिद् श्रोत्रेन्द्रियवु उत्पन्नवायितु. आ इन्द्रियादिद् अङ्कं अभिमानिगळाद् दिग्देवतिगळु (मित्रावरुणादिगळु) उत्पन्नरादरु. आमेले आ विराट्ब्रह्मदेहके तर्गिन्द्रियवु उत्पन्नवायितु आ तर्गिन्द्रियादिद् रोमगळु मत्तु इमश्रु (मीरो) गळु उत्पन्नवादवु. अबुगळिद् औषधिगळिगे (वनस्पतिगळिगे) अभिमानिगळाद् देवतिगळु उत्पन्नरादरु. आनंतर आ विराट्ब्रह्मदेहके शिश्रवु उत्पन्नवायितु (पुंस्त्वेन्द्रिय) आशिश्रदिद् रेतःसु उत्पन्नवायितु. अदरिद् गुह्येन्द्रियाभिमानियाद् आपः एंव अधिदैवतु उत्पन्ननादनु आमेले गुदवु उत्पन्नवायितु.

गुदवैवशाब्दवु गुदद्वारादगोलकदल्लियू आ इन्द्रियदल्लियू प्रयोगिस्त्वुवदु. अदरिद् पायु एंव इन्द्रियवु उत्पन्नवायितु अदरिद् अपानवु उत्पन्नवायितु आ अपानदिद् लोकभयंकरवाद् मृत्युवु उत्पन्नवायितु ॥ ५७ ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥

स्वाद्विद्वः ताभ्यां पादाभ्यां गतिर्गतव्यमिन्द्रियं तदिन्द्रियाद्धरित्यत्रेदं तात्पर्यं इन्द्रियाद्यज्ञदेवनामभिमानि तदंतर्यमी हरिश्च ब्राह्मणांशुष्टजलपायिनां फलदानार्थत्वेन कृतसन्निधानविशेषत्वाद्धरितिरिति यज्ञनामा तु देवान्यो विज्ञेयः पाददेवता तमाविष्टो हरिर्नित्यं तमाहुः पाददैवतमिति वचनात् ॥ ६१ ॥

हस्तौ च निरभिधेतां बलं ताभ्यां ततः स्वराट् ॥ पादौ च निरभिधेतां गतिस्ताभ्यां ततो हरिः ॥ ६१ ॥

आमेले आ विराट् ब्रह्मशरीरके एरहु कैगळु उत्पन्नवादवु आ कैगळिद् बलवु उत्पन्नवायितु. आ बलदिद् हस्ताभिमानियाद् देवेंद्रनु उत्पन्ननादनु. आमेले आ वि. ब. शरीरके पादगळु उत्पन्नवादवु. आ पादगळिद् ' गतिः ' ओडाडतक इन्द्रियवु उत्पन्नवायितु. आ (गंतव्य) इन्द्रियादिद् हरियं ब देवतियु उत्पन्ननादनु. हरियु उत्पन्ननादनें ब मूलवाक्यद् तात्पर्येवनेदे-
पाददिद् उत्पन्नवाद् गंतव्येन्द्रियादिद् यज्ञदेवनें ब अभिमानिदेवतियु उत्पन्ननादनु. आ यज्ञदेवनें ब नल्लि श्रीहारियु विशेषवागि सन्निहितनागिस्वनु. अदु यावेंदरे— ब्राह्मणर पादपूजेयन्तु माडि, आ ब्राह्मणर पादांगुष्ठवन्तु प्रक्षालनेमाडि आ उदकवन्तु प्राशनमाडिदजनरिगे अत्यंत फलवन्तु कोडुवदकागि, आ विराट् ब्रह्मशरीरद् पादांगुष्ठदल्लि श्रीहारियु इस्वनेदु हेळ्ळ्याद्वितु. ' पादाभिमान्याद् देवतियु श्रीहारियहोर्तु यज्ञनामकनादवनु मत्तोळ्बनिरुननेदु तिळियतकळ्दु. आ यज्ञनामक देवतियल्लि श्रीहारियु नित्यदल्लियू प्रविष्टनागिस्वनु. आदकारण आ श्रीहरिगे पाददेवतियल्लुवरे होर्तु, निदर्षवाद् ज्ञानानंदादिगळिद् पूर्णनादवंग कडिमेयतरगातियाद् पादाभिमानित्वं ह्यागे बंदीतु ? ' तस्येन्द्रियाभिमानित्वं कुतः पूर्णमलत्सनः ' ई तात्पर्यवचनानुसारवागि मेलिन अर्थवु हेळ-
ल्याद्विस्वदु. ॥ ६१ ॥

विरिचशरीराव्याड्युत्पत्तिं वक्ति नाड्यश्चेति आहृतमुत्पन्नं ततो रुधिरात् ॥ ६२ ॥ ततः उदरात् तयोः क्षुत्तिपासयोः कथोदरोत्पत्यनंतरं भिन्नं व्यक्तं ॥ ६३ ॥ तस्मात् हृदयात् मनोभेदरूपा बुद्धिर्जाता तस्या बुद्धेर्गिरिपतिर्बृहस्पतिर्जात इत्यर्थः ततो हृदयादेव मनोभेदरूपोऽहंकारोपि तदभिमानि रुद्रश्च तत एतस्मात् हृदया-
न्मनोविशेषरूपं चित्तं ततश्चित्तचैत्यं चित्ताभिमानि विरिचो रूपांतरेणासीत् अत्र चित्ताभिमानित्वेन विष्णुरपि चैत्य इति ग्राह्यं ब्रह्मांतर्यमिणोपि स्वेच्छया तदभि-
व्यक्तरूपांतरेण तज्जत्वं च युक्तं प्रामाणिकत्वादुक्तं चैत्योपि भगवान् विष्णुरंतर्यमी चतुर्मुखात् स्वेच्छया व्यक्तिमगमत्ततोऽसौ ब्रह्मजः स्मृत इति इदं सर्वस्याभि-
तप्तस्य मुखं निरभिधेतेत्यार्थोत्तरयामुपनिषदुक्तं ॥ ६४ ॥

नाड्योस्य निरभिधत् ताभ्यो लोहितमाहृतं ॥ नद्यस्ततः समभवन्नदरं निरभिधत् ॥ ६२ ॥

॥ क्षुत्पिपासे ततः स्यातां समुद्रस्तुतयोरभूत् ॥ अथास्य हृदयं भिन्नं हृदयान्मन उत्थितं ॥ ६३ ॥ मनसश्चंद्रमा जातो
बुद्धिर्बुद्धे गिरिंपतिः ॥ अहंकारस्ततो रुद्रश्चित्तं चैत्यस्ततोभवत् ॥ ६४ ॥ ॥

इलु आ विराट् ब्रह्मशरीरिदं नोडिगळु उत्पन्नवादवु. आ नाडिगळिद रक्तु उत्पन्नवायितु. आ रक्तदिद नदिगळु उत्पन्न वादवु. ओमेल आ ब्रह्मशरीरके उदरु उत्पन्नवायितु. आ उदरदिद हसिनिरीडकिगळु उत्पन्नवादवु आ हसिनिरीडकिगळ्या समुद्रु उत्पन्नवायितु आ उदरेत्यत्तियादमेल आ ब्रह्मशरीरके हृदयवु उत्पन्नवायितु. आ आ हृदयदिद मनःसु उत्पन्नवायितु. आ मनमिनिद चंद्रनु उत्पन्ननादनु. मत्तू आ हृदयदिद मनःमिन अवांतर भेदरूपवाद बुद्धियु उत्पन्नवायितु. आ बुद्धियिद वाक्यगळिगे अभिमानियाद वृहस्पतियु उत्पन्ननादनु. मत्तू आ हृदयदिदले मनःसिन अवांतर भेदरूपवाद अहंकारु उत्पन्नवायितु. आ अहंकाराभिमानियाद रुद्रदेवनादरु उत्पन्ननादनु. मत्तू इंद विराड्ब्रह्महृदयदिद मनःसिन अवांतर विशेषेदरुत्वाद् चित्तु उत्पन्नवायितु. मत्तू आ चित्ताभिमानियाद विरिचतु (चतुर्मुखनु) मत्तौदु रूपदिद उत्पन्ननादनु. इह्लि चित्ताभिमानि- विष्णुवादरु इह्रिद चैत्यनेंदर विष्णुवेंतलू गृहिसमवुदु. चित्ताभिमानियाद चतुर्मुखनह्लि अंतर्गामियाद श्रीहरियु, तन्निच्छेयिद आ चतुर्मुखनिद मत्तौदु रूपदिद प्रकटनागिरुवेंत भतु प्रामाणिक- वादकारण युक्तवसारि. ' चित्ताभिमानियाद चतुर्मुखन अंतर्गामियाद चैत्यनेब विष्णु तन्निच्छेयिद प्रकटनागिरुवन. आह्रिद अवतु ब्रह्मजनेनिसुवन. ' ई एल्ल संगतियु ऐतरेय उपनिषत्तिनह्लि हेतल्लह्लिखनु. ॥ ६२ ॥ ६३ ॥ ६४ ॥

ब्रह्मवाचोरेकत्वेनैकस्योत्तमत्वकथनेऽन्यस्य तदविनाभूतमिति कृत्वा प्राणस्य सर्वेचतनोत्तमत्वं ज्ञापयितुमग्न्यादिदेवानां विवादेन तन्निर्णयप्रकारं वक्ति एतेहीति एतेनाहमुक्त्यमस्मीत्यादिवाक्यार्थोपिविवृत इति ज्ञातव्यं अस्य ब्रह्मशरीरस्योत्थापने खानि गोलकस्थानानि ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ ६८ ॥ ६९ ॥

एतेत्यभ्युत्थिता देवा नैवास्यात्थापनेऽशकन् ॥ पुनराविविशुः खानि तमुत्थापयितुं क्रमात् ॥ ६५ ॥ वन्निर्वाचा मुखं
भेजे नोदतिष्ठत्तदा विराट् ॥ ब्राणेन नासिको वायु नोदतिष्ठत्ततोविराट् ॥ ६६ ॥ अक्षिणी चक्षुषादित्यो नोदतिष्ठत्ततो
विराट् ॥ श्रोत्रेण कर्णौ च दिशो नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ ६७ ॥ त्वचं रोमभिरोषभ्यो नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ रेतसा शिश्रमापस्तु
नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ ६८ ॥ गुदं मृत्युरपानेन नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ हस्तार्विद्रो बलेनैव नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ ६९ ॥

१ अभ्युत्थिताः बहिर्निर्गताः । अस्य ब्रह्मणः उत्थापने बहिर्निष्कासनं देहपन इति यावत् या-

[illegible]

आ विराट् देहवु मलक्क एवाल्लहु.
गर्त्यैवेत्येकारेण विष्णोस्तथापनाशक्तिर्न विधीयते किंतु ब्रह्मवाय्वोर्वलज्ञापनार्थैवेति यज्ञांतस्थः स्वयं पादौ विशन्नोत्थापयद्धरिः ॥ शक्तोपि ब्रह्मवाय्वोस्तु बलज्ञाप्यै जनार्दनः ॥ तस्य उत्थापयामास ब्रह्मेदेहं विशन्प्रभुरिति वचनात् अनेन श्रियस्तद्गतमत्वं तस्याः हरेरनंतगुणोत्तमत्वं ध्वनितं ‘अहं मवे पितरमस्यमूर्धन्नित्यादेः’ ॥ ७० ॥ ७१ ॥ ब्रह्मा बृहस्पतिः‘ यस्मिन्ब्रह्माराजनिपूर्वएती ’ति श्रुतेः बृहस्पतिः पुरोगश्च ब्रह्मा च ब्रह्मणस्पतिरिति चाभिधानं ॥ ७२ ॥ विष्णुर्गत्यैव चरणौ नोदतिष्ठत्तो विराट् ॥ नाडी नद्यो लोहितेन नोदतिष्ठत्तो विराट् ॥ ७० ॥ शुक्लद्रुम्यामुदरं सिंधुर्नो दतिष्ठत्तो विराट् ॥ हृदयं मनसा चंद्रो नोदतिष्ठत्तो विराट् ॥ ७१ ॥ बुद्ध्या ब्रह्मापि हृदयं नोदतिष्ठत्तो विराट् ॥ ७२ ॥ स्त्वोभिमत्या हृदयं नोदतिष्ठत्तो विराट् ॥ ७३ ॥

आमले विष्णु गमनस्वरूपदिने यज्ञांतस्थनागि आ विराट्ब्रह्मदेहदलि प्रवेशमाडिदनु. आदरू आ शरीरु मेलके एळलिखु. हांगे हेळुवरदि श्रीविष्णुविगे आ विराट्ब्रह्मदेहवतु एब्बिसुव शक्तियु इदिछेवतु हेळस्पदिदल्लु. हागादेरु, एंदरे, चतुर्मुखब्रह्मनल्लियू वायुदेवनल्लियू ई शरीरवतु एब्बिसुव शक्तियु उंटेंदु तोरिसुवदके हांगे हेळस्पददे. (अदुहांगेदरे) 'यज्ञेनैव देवतियलि स्वतःश्रीविष्णुनु प्रवेशमाडि ब्रह्मदेहदलि प्रवेशमाडिग्यू आदेहवतु मेलके एब्बिसल्लिखु. श्रीहरियु आ शरीरवतु एब्बिसुवशक्तियु तनगेइहाग्यू तन्नक्ति अनेक गुणगळिद काडिमेयवराद ब्रह्म वायुगळिगे ई शरीरवतु एब्बिसुव शक्तियुंटु तिळिसुवदके यज्ञांतस्थनागि आ शरीरवतु एब्बिसल्लिखु. अदे श्रीहरियु ब्रह्मवायुगळलि प्रवेशमाडि अवर काडियिंदले आशरीरवतु मेलके एब्बिसिदनु ' एंव ई प्रमाणदिंद मेलेहेळिद अर्थु उचिततु. इंय ब्रह्मांडदेहवतु मेलके एब्बिसिद ब्रह्मवायुगळनु हेडद तायिथाद रमादेवियु इवरगित एष्टो पालिगे उत्तमळु — ' इंय नन्न पतियाद श्रीहरियु नीरिनलि इरुवतु ' एंटु रमादेवियु हेळिद श्रुत्यनुसारवागि रमादेविगित श्रीहरियु अनंतानंतगुणगळिगे अधिकनेदु प्रकटवागुवतु आमले हामिने नीरिडिके इवुगाळिद सिंधु-राजनु आ ब्रह्मदेहवतु प्रवेशमाडिदनु आदरू आदेहवतु मेलके एळलिखु. आमले मनःमिनिद आ ब्रह्मदेहद हृदयवतु चंद्रनु प्रवेशमाडिदनु. आदरू आदेहवतु मेलके एळलिखु ॥ ७० ॥ ७१ ॥ ब्रह्मनु बुद्धिदिद आविराट् देहवतु प्रवेशमाडिदरूसह अदु एळलिखेवतु ई श्लोकदलि मले अर्थु भासमानवागुवतु. हांगे अर्थमाडिदरे मुंदिनश्लोकके वाचकवागुवतु. आदरिद ई श्लोकदलि ब्रह्म एंव पदके बृहस्पतियु एंटु अर्थमाडि. बुध्यभिमानीयाद बृहस्पतियु आविराट् देहवतु प्रवेशमाडिदरू अदु एळलिखेवतु अर्थहेळबेकु — आदरे बृहस्पतियलि ब्रह्मशब्द प्रयोगवु एलि कंहेदे एंदरे ' तसैविकाःस्वयमेवानंत यस्मिन्ब्रह्माराजनि पूर्वप्ती ' याव राजनाद इंदरु होरगे होरडुतिरलु अवनमुंदे ' ब्रह्म ' बृहस्पत्याचार्यनु बखनो आ राजनिगे सकल प्रजरू नमस्कारिसुवर — एंव ई श्रुतियाळि बृहस्पतिगे ब्रह्मशब्द प्रयोगवुंटु. हागू ब्राह्मणरिगे अध्यक्षनाद इंदुरोहितनाद बृहस्पतियु ' ब्रह्मा ' एनिसुवतु एंटु कोशप्रयोगवु उंटु ॥ ७२ ॥

नन्वेवं तीर्हि सलिले पतितं ब्रह्मशरीरमुत्थापकाभावात् क्लिप्तप्रायं भवेदित्याशंक्य वायुना सह निर्गमात्शरीरमपतत् स एव क्षेत्रज्ञो ब्रह्मांतर्यामी वायुब्रह्मभ्यां सह प्रवेशेन शरीरमुत्थापयदित्याह चित्तेनेति अंशेन सुप्तो ब्रह्मातु अंशेन निरगात्तथा ॥ स्वदेहादायुसहितौ विष्णुना च जगत्प्रभुः ॥ तमुत्थापयितुं देवास्तानृतृ श्रीन्महाबलान् नाशकुबजेकसंस्थास्ततस्तेत्वविशंस्त्रयः ॥ उदतिष्ठत् ब्रह्मदेहस्तदा तेषां प्रभावतः॥विशेषेण हरेरेव प्रभावेन श्रियःपतेः॥चित्ताभिमानी ब्रह्मैव क्षेत्रज्ञस्त-द्रतो हरिः प्राणो वायुरिति प्रोक्तस्तयोरीशो हरिः स्वयमित्यनेन क्षुरोपद्रवशंका परिहृतेति संतोषव्यं ॥ ७३ ॥ नन्वत्र विष्णोः सर्वोत्तमत्वेन सर्वशक्तिमत्त्वं सम्यक् प्रतीतं बलादाकृष्य प्रवेश्यते इत्याशंक्य प्रातीतिकौ प्राणस्योक्तौ अन्यव्यतिरेकौ विष्णोरेवेति विशदयंस्तदुपास्तिं विदधाति यथेति अंशेन प्रसुप्तं पुरुषं ब्रह्माणं प्राणेंद्रियमनोभियः प्राणेंद्रियाद्यभिमानीनो देवास्तत्तर्दिद्रियार्थक्रियावत्त्वंविनीजसा येन क्षेत्रज्ञेन विनोत्थापयितुं न प्रभवतीदं यथा यथार्थं सत्यं यस्मात्तस्मात् सर्वोत्तमं प्रत्यगात्मानं क्षेत्रज्ञं श्रीनारायणमस्मिच्छरितैर्यमित्वेन स्थितं विरक्त्याष्टांगयोगविषयकमविवृद्धया भक्त्या च जातधिया निश्चयलक्षणबुत्त्या जातेन ज्ञानेनात्मनि हृदये चितयेदित्यन्वयः ॥ ७४ ॥ ७५ ॥ इति श्रीभागवते महापुराणे तृतीयस्कंध टीकायां सप्तविंशोऽध्यायः ॥ २७ ॥ ॥ ॥

चित्तेन हृदयं चैत्यः क्षेत्रज्ञः प्राविशद्यदा ॥ विराट् तदैव पुरुषः सल्लिङ्गदुदतिष्ठत ॥७३ ॥ तथा प्रसुप्तं पुरुषं प्रायेंद्रियम-
नोधियः ॥ प्रभवंति विना येन नोत्थापयितुमोजसा ॥७४॥ तमस्मिन्प्रत्यगात्मानं धिया योगप्रवृत्तया ॥ भक्त्या विरक्त्या
ज्ञानेन विविच्यात्मनि चिंतयेत् ॥ ७५ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे सप्तविंशोऽध्यायः ॥ २७ ॥

ओळ्हेतु हांगादरे नीरिनलि बिहू ब्रह्मशरीरवतु एब्बिसतक्कर इल्लदिद मुळुगिदतादीतु एंटु संदेहगोंडु (संदेहगोंडर) वायुविनिद सहवागि एळ्ळरू आ विराट् ब्रह्मदेहदिद होरगे बंदकारण आ शरीरवतु पतितवायितु. आमले ब्रह्मांतर्यामियाद क्षेत्रज्ञनामकनाद अदे श्रीनारायणनु वायुब्रह्मरिद सहवागि आ विराट् ब्रह्मशरीरवतु मेलके एब्बिसिदनु. एंव अभिप्रायदिद हेळुवर-आ विराट्ब्रह्मशरीरदलि चतुर्मुखब्रह्मनु ओंटु अंशदिद निव्यापारनागिदु मत्तांदु अंशदिद होरगे बंदरु. तन्न देहादिद होरगे वायुविनिदल्लु श्रीविष्णुविनिदल्लु सहितवागि होददरिद आ विराट्ब्रह्मदेहवतु निश्चेष वागि पतितवायितु. आमले आ विराट्ब्रह्मदेहवतु एब्बिसुवदके ब्रह्म विष्णु वायु एंव महाबलिष्टराद ई मूळनु बिट्टु मिक्काद तत्त्वेशदेवतिगळु एंक्यमत्यदिद आ विराट्ब्रह्मदेहवतु प्रवेशमाडिदायु अदनु एब्बिसुवदके शक्तरागल्लिखु. आमले ब्रह्म विष्णु वायुगळिन्न मूवर आ विराट्ब्रह्मदेहवतु प्रवेशमाडिदरु अवर मामर्थ्यदिद आ विराट्ब्रह्मदेहवतु मेलके चेष्टाउळ्ळदागि एदिदु. आ मूवरल्लियु श्रियःपतियाद श्रीविष्णुविन विशेपसामर्थ्येदिदल आ देहवतु व्यापारउळ्ळदायितु. चित्ताभिमानीदेवतियु चतुर्मुख ब्रह्मदेवने. क्षेत्रज्ञनेदर आ ब्रह्मांतर्गत श्रीहरियु. प्राणनेदर वायुदेवनेदर्थु आ ब्रह्मवायु गळिगे स्वतः श्रीहरिये र्वागियु एंव ई प्रमाणानुसारवागि ई श्लोकगळिगे अर्थमाडिदरिद शुल्लक उपद्रवमाडतक्कर एल्ल संदेहगळू परिहारमाडल्यट्टुवेंदु संतोषपडतक्कु. ॥ ७३ ॥ ओळ्हेतु श्रीविष्णु विगे सर्वोत्तमत्ववु इंदरे सर्वशक्तिमत्ववु (यावत् शक्तियु इवनोब्बनल्लियेइरणवु) इतक्कु. आ सर्व शक्तिमत्ववु विष्णुविनालि ई विराट्ब्रह्मदेहवतु एब्बिसुव विषयदलि ई श्लोकगळमले प्रकटवागि तो रूवदिछुवु. बलाकारदिद एळतंतु हाकिदते विष्णुविगे सर्वशक्तिमत्ववु हेळिदंतगुवतु. एंटु मदेहबंदर — ई विराट्ब्रह्मदेहवतु वायुदेवतु बिट्टु होगुवदिद अदु निश्चेषवायितु. अवन प्रवेशमाडुवद रिदिले आ वि. देहवतु सचेष्टवायितु एंटु सर्वशक्तिमत्वविषयके वायुदेवनिंग हेळिद अन्यव्यतिरेकवु श्रीविष्णुविगे संवेषपट्टु एंटु विस्तार माडुत्त, अंथ सर्वशक्तिमंतनाद श्रीविष्णुविन उपासनासं गतियनु हेळुवर — आ विराट्ब्रह्मदेहदलि ओंटु अंशदिद निव्यापारनागि मल्लिकोडिद चतुर्मुखब्रह्मननु, प्राण इंद्रिय मनःसु इवुगळ अभिमानीदेवतिगळु आयाइंद्रियगळ व्यापारागळिछेद केवल तत्त्वशक्तियिंदले क्षेत्रज्ञनाद श्रीहरियु होरतु आ विराट्ब्रह्मदेहवतु एब्बिसुवदके समर्थरागिल्लेवबंदु सत्यवाद संगतियादरिद आ सर्वशक्तिमंतनादरिद सवोत्तमनाद जीवनिगे नियामकनाद क्षेत्रज्ञ नेनिमिगोंड श्रीनारायणननु ई प्रतियोब्बर शरीरदलि अंतनियामकनागिल्लनेदु, विरक्तियिदल्लु, अष्टांगयोगाभ्यासदिद परिपक्वमदिद अभिवृद्धवाद भक्तियिदल्लु; निश्चयबुद्धियिदल्लु उत्पन्नवाद ज्ञानदिद, चिन्तिसवेंकेदु अर्थवु. ॥ ७४॥७५ ॥ ई प्रकार मूलभागवतश्लोकगळिग विजयःवनयर व्याख्यानक्क सरियागियोजने माडिद ' सुखार्थवोधर्ना ' एंव प्राकृत टीकेयु कूसनूर श्रीनिवासनिद रचितबागि तृतीयस्कंध २७ ने अध्यायवु मुगिदिदु. श्रीकृष्णाणां.

अ०२८

वाप्रण

==
412

मिति शेषः सत्येन भूतहितवचनेन ॥७॥ सर्वभूतसमत्वेन सर्वतयार्थिणो मम पूर्णत्वादिज्ञानेन तच्चद्रस्तुयोग्यतानुकूलदर्शनेन वा निर्वरेण वैष्णवद्वेषराहित्येनाप्रसंगतः अभ्यसन्प्रणव-

3011

2011

2011

र्यामिणं च एका मुख्या

१ अस्मिन् प्रलये भूतादिषु जीवेषु नष्टेषु इह संसारिषु निद्रया प्रलयकालीनया लीनेषु श्रिष्टेषु, यस्तत्र तस्यामवस्थायां विगतनिद्रः निरहंक्रियः । अहंकारशून्यः सत्यदृक् नित्यदृक् परमात्मा जीवस्तु नेतादृश इत्याह मन्यमानइति ॥ यो अनष्टः नित्यस्वरूपोऽपि तदा प्रलये अहंकारेण अहंकारममकाररूपाभिमानजनके मनःप्रभदरूपे अहंकारे नष्टे सति मृषाऽस्मानं नष्टवत् मृतवत् मन्यमानः मृतः यथा मरणानंतरं मरणसमये किमपि नाज्ञासिधिमिति मन्यते एवं प्रलयानंतरं पुनः स्थूलशरीराप्राप्ता एतावतंकालं प्रलये किमपि नाज्ञासिधिमिति मन्यमानइति यावत् ॥ स आतुरो क्विशो जीवः द्रष्टा किमपि नाज्ञासिधिमिति अनुभवस्य मृषात्वोपादनाय द्रष्टव्युक्तं । तदा स्वस्वरूपकालादिद्रष्टव्यार्थः ॥ एवं जीवपरयोर्वैलक्षण्यं प्रत्यवमस्य सम्यग्विचार्यासावधिकारी आत्मानं प्रतिपद्यन् अपराक्षतो जानाति ॥ या ॥

स्थायां नष्टवित्त इवातुरो द्रष्टा जीव इत्यन्वयः अनेन कदाप्यविनष्टद्रष्टृत्वं परस्य लक्षणमितरस्य तदन्यथेति वैलक्षण्यमुभयोरुक्तं ॥ १६ ॥

एवं त्रिवृदहंकारो भूतेंद्रियमनोरुणैः ॥ स्वाभासैर्लक्षितोनेन सदाभासेन सत्यदृक् ॥ १४ ॥ भूतस्मृमैन्द्रियमनोबुद्ध्यादिष्विह निद्रया ॥ लीनेषु सत्सु यस्तत्र विनिद्रो निरहंक्रियः ॥ १५ ॥ मन्यमानस्तदात्मानमनष्टो नष्टवन्मृषा ॥ नष्टेहंकरणे द्रष्टा नष्टवित्तइवातुरः ॥ १६ ॥

हिंदिन श्लोकदल्लि हेळिदंते ' त्रिवृदहंकारः ' वैकारिक, तैजस, तामसगळेंच मूळ प्रकारद अहंकारतत्त्वकं अभिमानियाद शेषदेवतु, तत्र प्रतिबिंबाद पंचमहाभूतगळु इंद्रियगळु मनःसु इवुगळिओ अभिमानिगळाद इंद्रेन मोदलाद देवतिगळिंद बिंबरूपियागितोरुवनु. इंधं घोषतु तानु ब्रह्मदेवनिगे प्रतिबिंबनु. हीगे देवतिगळिओ बिंबनागि चतुर्मुखनिगे प्रतिबिंबनाद शेषनिंद चतुर्मुखब्रह्मनु बिंबरूपियागितोरुलपडुवनु. शेषनिगे बिंबनागि परमात्मन प्रतिबिंबनाद चतुर्मुखनिंद बिंबरूपियागि ' सत्यदृक् ' यथार्थज्ञानियाद श्रीनारायणनु तोरुलपडुवनु. ॥ १४ ॥ ओळ्ळुदु श्रीहरियु म्वतः ' सत्यदृक् ' यथार्थज्ञानियाद इवन प्रतिबिंबनाद अज्ञानियाद जीवनिद इवनु निळियलपट्टहरिंद ई श्रीहरिगादरू अज्ञानतेंदु अंगीकार माडतक्कदु. इळ्ळुदिहरे ' असंगो-हयं पुरुषः ' एंव श्रुतिथिंद ई श्रीहरियु संबधश्चन्यानाहरिंद जीविंद यावमबंधिंदलू लक्षितनागुव (तोरुव) दळे मार्गवे इळुवु. अवनुतोरदिहरे हिंदिन श्लोकदल्लि प्रतिबिंबनिगे तोरिदनेंव अर्थवु असंभव आगंबकादीतु एंदरे (आ श्रीहरिगे याव संबधदिंदलू अज्ञानविळ्वेदु मट्टांतवागि) हेळुवरू --- ई संसारदल्लिद जीवरु निद्राप्रस्तगदिहरे मूक्षमवाद पंचभूतगळु इंद्रियगळु मनःसु बुद्धिय इवु यावत्तु नित्यार्यावादाये अंदरे अज्ञानदिंद जीवरु निद्राप्रस्तगदाय ' गोविनिद्रः ' यावनु अवारिगे नियामकनागि निद्रियल्लेदे कण्णु तेगेदुकाडिरुवनो अवने ' सत्यदृक् ' यथार्थज्ञानि-याद श्रीहरियु. हीगे हेळुवदरिंद श्रीहरिगे यावकालक्कादरू यावमबंधिदिंदलू अज्ञानवु संभविमुवदिळ्वेदु हेळ्ळ्यादितु. हीगे हेळुवदरिंद मेले (अवतारिकादल्लि) अज्ञानियाद प्रतिबिंबनाद जीविनिद तिळियलपट्टहरिंद इवन अज्ञानियागिरुक्के एंदु अंदमातु युक्तिगू दृष्टांतक्क विरुद्धवाहरिंद (जीवतु अज्ञानियादरे परमात्मनु अज्ञानियागिरुक्केबंदु असंवद्धवादकारण) अयुक्तवाददेंदु बुद्धिबंतर हृदयदल्लि आ मातु स्थळ हेंदि निळलारदु ॥ १५ ॥ हिंदे परमात्मन स्थितियन्नु हेळ्ळि इन्नु जीवर स्थितियन्नु हेळुवरू --- याव जीवन ' अनष्टोपि ' स्वरूपादिंद नाराहोददवनादागू ' असति ' प्रलयकालदल्लि परमात्मन उदरदल्लि मलिगिदाये तानु मृतनागदिहरे मृतनादवनंते तिळकोळ्ळुवनु. ओंदुशरारदिंद मृतनादनंतर मरणसमयदल्लि ननगे एनु तिळियल्लेवेंदु ह्यगे तिळकोळ्ळुवनो? इदरंते प्रलयानंतरदल्लि पुनःस्थूळदेहप्राप्तियाद मेले इदुवरेगे प्रलयकालदल्लि ननगे एनु तिळिदिळ्वेदु तिळकोडिरुवनु. इदु जीवन तण्णु तिळवळिकेयु. याकेंदर आ प्रलयकालदल्लि महवागि इवनिगे स्वस्वरूपज्ञानवू कालज्ञानवू इरुवदु. द्रव्यवन्न कळकोडवनु आतुरनागि द्रव्यहोगुवमात्रदिंदले तानु सत्तेंदु ह्यगे सुळ्ळे तिळकोडिरुवनो आप्रक्कर जीवनु मृषाज्ञानियु अंदरे अज्ञानियु. हीगे हेळुवदरिंद परमात्मनु याव कालक्कादरू ज्ञानहीनल्लवु (सर्वदा एक प्रकार ज्ञानियु) परमात्मनिंद भिन्ननाद जीवात्मनु इदराविरुद्धवागिरुवनु- इंप्रकारवागि जीवनिगू परमात्मनिगू परस्परवैलक्षण्यवु हेळ्ळ्यदितु. ॥ १६ ॥

जीवपरयोर्वैलक्षण्यज्ञानस्य फलमाह एवमिति एवमुक्तप्रकारेण ब्रह्मादिजीवराशेः परस्य हरेर्जीवात्प्रत्यवमृश्य युक्त्यालोच्य निश्चित्यासावुपासको जीवः साहंकारस्य द्रव्यस्य योवस्थानं स्थितिहेतुमुग्रहश्च सत्ताप्रतीतिदानानुगृह्णातीति ज्ञातः तमात्मानं विष्णुं प्रतिपद्यत इत्यन्वयः एकस्यैव परब्रह्मणोवस्थाद्वयमत्रोच्यते नतु वैलक्षण्यं निश्चायकप्रमाणामावादीतीयमाशंका नित्यदृक्परमात्मासौ मृतवद्योनकिंचन जानाति जीवः संज्ञेयः परमात्मा तदाश्रय इत्यनेन निश्चायकेन परिहर्तव्या ॥ १७ ॥ जीवपरयोर्भेदज्ञानमेव प्रकृतिबंधमोक्षकारणं श्रुत्वा देवदूतिस्तदर्थमाक्षिपति पुरुषं प्रकृतिरित्यादिना त्रिगुणात्मिकाप्रकृतिः पुरुणि पाप-पुण्यलक्षणानि कर्माणि सनंतं भजंतं वनषणसंभक्ताविति धातुः कर्हिचित्कदापि न विमुंचति तत्र हेतुरन्योन्येति अनयोः प्रकृतिपुरुषयोनित्यत्वादविनाशित्वादन्योन्या-पाश्रयत्वाच्च शरीरं विना पुरुषस्य चेष्टाभावात्पुरुषमंतरेणाचेतनत्वेन प्रकृतेरपीतरेतरोपकारित्वाच्च ॥ १८ ॥

एवं प्रत्यवमृश्यासावात्मानं प्रतिपद्यते ॥ साहंकारस्य द्रव्यस्य योवस्थानमनुग्रहः ॥ १७ ॥ देवदूतिरुवाच ॥ पुरुषं प्रकृतिबंधमत्रविमुंचति कर्हिचित् ॥ अन्योन्यापाश्रयत्वाच्च नित्यत्वादनयोः प्रभो ॥ १८ ॥

जीवनू परमात्मनु परस्पर विळ्क्षणरेंदु तिळकोळ्ळुवदिंद (तिळकोडदंक्क , एनु फलवेंदरे हेळुवरू --- ई हिंदेहेळिदंते ब्रह्मनमोदयाद सकल जीवगशिथिंद अत्यंतभिन्ननाद परमात्मननु जीवराशिथिंद विळक्षणनेंदु शास्त्रदिंदलू युक्तिथिंदलू निश्चयमाडिकोंडु उपासनामाडतक्क जीवतु ' माहंकारं द्रव्यं जीवः तस्यावस्थानमनुग्राहकश्च परमात्मा ' एंव तात्पर्य वचनदिंद अहंकार द्रव्यनेनिसिगोंड जीवनिग ' सत्ताप्रतीति ' चाळिकेयन्नु ज्ञानवन्न कोडु श्रीहरियु अनुग्रहमाडुवनेंदु तिळकोळ्ळुवदिंद परब्रह्मापरोक्षवन्न होंदि मुक्तनागुवनु. (अद्वेतर हेळिकेयु) ओडव पर ब्रह्मनिगे अवस्थाभेददिंद जीवब्रह्मरुबसंज्ञेय होरतु जीवब्रह्मरल्लि परस्पर वैलक्षण्यविळ्वु ई इव्वरल्लि वैलक्षण्यविंद एंवदंक्क निश्चयमाडतक्क प्रमाणगळिळ्ळेन्न दुर्मतद संदेहवु ' सर्वदा एक प्रकारवागि सत्यज्ञानकुळुवनु परमात्मनु. तानु मृतनागदिंदरू मृतनागुवेनंदु तिळकोळ्ळुवनु. जीवनु आ जीवनिगे परमात्मनु आश्रयनागिरुवनु ' एंव हरिविंशद प्रमाणादिंद परिहारमाडिकोळ्ळुतक्कदु ॥ १७ ॥ जीवनु प्रकृतिसंबधवाद बंधदिंद मुक्तनागुवदंक्क जीवनिगू परमात्मनिगू अत्यंत भेदविरुद्धेज्ञानेवे कारणवेंदु केळि देवदूतिनु प्रकृतिनयबंधमोक्षदविषयवागि आक्षेपमाडुवळु --- पुरुषं=पुरुणिमनोतीति पुरुषः वन एंव धातुवृ षणएव धातुवू भजियुएव अर्थवन्न हेळुववु. आहरिंद इल्लि षण इदंक्क मन एंदु तेगेदुकोडु, पुरुणि=पुण्यपापगळेंच कर्मगळलु मन=बहिमतक्क जीवननु सत्वरजमनोगुणात्मकळाद प्रकृतिनु एंदिगू बिडुवदिळ्वु. याकेंदरे --- ' अन्योन्यापाश्रयत्वाच्च ' जीवनू प्रकृतिपू इव्वरू नित्यगहरिंदलू मत्तु प्रकृतिसंबधवाद शरीरदेहगत जीवनिगे चेष्टाया-

१ अन्यतरं विनान्यतरस्य प्रवृत्तावसामर्थ्याच्चेत्यर्थः ॥ तथाच प्रकृतिपुरुषमबंधमन्यानादितो विद्यमानस्य संबधद्वयाविनाभूतसंबधद्रव्यमत्वे कथमपगमः इतिशंकायः या.

अथार्थं ब्रह्मशक्तियुक्ता नत्र (श्रीहरिय) प्रसादः हिंदूः एदिगू हिंदूके तिरगदंते प्रारंभवादप्रकृतिबंधनतु मत् अनादिकर्मसंबंधतु एनू इच्छंते तिरिगिहोगुवतु. अथवा नष्टवागुवतु आहिरिद पुनः संसारतु प्रारंभ वागुवदिहेंदु परमात्मतु देवद्वीतिय प्रश्नके उत्तर हेळुवतु— या—) याव फलापेक्षयतू मनःमिनालि अनुसंधानमाहंदे, अथवा श्रीविष्णुप्राप्तियर्थवागि निंतरवागि माडिद स्वधर्मानुष्ठानदिहेंदू इय कर्मानुष्ठानदिहेंदु निर्मलातःकरणदिद बहुदिवस वेदांतराख श्रवणदिद संपादनमाडिद, वेगुळु नन्नालिय (श्रीहरिय) भक्तिदिहेंदू, श्रीनारायणे मोदलाद देवतिगळ स्वरूपापरोक्षज्ञानदिहेंदू, यम, नियम, आसन. प्राणायाम. प्रत्यहार, ध्यान, ममाधि एंव अष्टांग योगानुष्ठानदिहेंदू, एकप्रमनःसिनिंद परमात्मन ध्यानदिहेंदू. ईप्रकार यथोक्त साधन सामग्रीगाळिद संपन्नवाद ज्ञानवैव अग्निदिद हागलिळ सुडलारमिसिद जीवन बंधनस्वरूपाळाद प्रकृतियु मेळने नाश हेंदुनक्कळागुवळ. (अंदरे इवनतु बंधन माडुवदतु बिदु होगुवळ) अरणी मथनदिद उत्पन्नवाद अशियु तत्र जालेयिद तत्र उत्पत्तिकारणवाद अरणियतु हागे मुदुवंगे, अदरतेये जावन बंधके कारणवाद प्रकृतिमबंधवतु ज्ञानाशियुमुदु बिदुवद. गंधवु, पृथिवियतु, बिदु हागे इरुवदिहेंवो, रसतु उदकवतु बिदु हागे इरुवदिहेंवो अदरते पुरुषनतु प्रकृतियु बिदुवदिहेंदु नीतु (देवद्वीतियु दृष्टांतवतु हेळिरुवि, आंदरे गंधतु पृथिवियालि रसतु जलदालि कूडिकोंडु पृथिवी जल्लेवदव्यगळ इरुवरेगू अगळदंते इरुवतु. याकंदरे पृथिवी जलाळु द्रव्येनिमुवतु गंधरमाळु गुणगळनिमुवतु. द्रव्यकू गुणकू वियागावागदंय मबंधविस्वदु. आदरू अनुगळदार्ष्टातिकाराद प्रकृति मत्तू जीकर इज्जरू. द्रव्येनिमुवर. आहिरिद इवलिक्कळि संयोगसंधमात्रविस्वदु संयोगमबंधवु पृथिवी गंधसंधदंते अळुवु इदके संयोगनाशवैवविभागकुडदे. आहिरिदनीनु हेळिद पृथिवी गंधगळ दृष्टांतवु प्रकृते जीवरिगे विरुद्धवागुवदु एंदु तिळिसुवदके अग्नि अरणिगळ दृष्टांतवु हेळसाहिटु इळदिहेंरे ई मातु हेळुवदु व्यर्थवादिंतु. ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

सबूलपूर्वस्वमुत्पष्टायाः प्रकृतेर्मयं पुनरागतचोरादिवलास्तीत्याह भुक्तभोगेति भुक्तभोगत्वं नित्यशो दृष्टदोषत्वं परित्यागहेतुः स्वे महिम्नि ज्ञानानंदात्मके अच्छेद्याभेद्येच्छादिस्वरूपमाहात्म्ये स्थितस्या परोक्षीकृतस्वविभगवत्प्रसादादीश्वरस्य समर्थस्याशुभं दुःखलक्षणं संसारमयं न धत्त इत्यन्वयः ॥ २५ ॥ एतदेव सच्छांतं विवृणोति यथाहीति अप्रातिबुद्धस्य निद्रितस्य प्रस्वापो निद्रा बह्वनर्थक्यत्वाद् व्याघ्रादिनिमित्तभयजनकः स्यात् प्रातिबुद्धस्य निद्राया उत्थितस्य जाग्रतः ॥ २६ ॥ दृष्टांतार्थं दार्ष्टान्तिके योजयति एवमिति विदितमपरोक्षितं नामादि मदंतदेवतानां तत्त्वं निजं रूपं येन स तथा तस्य ॥ २७ ॥

भुक्तभोगा परित्यक्ता दृष्टदोषा च नित्यशः ॥ नेधरस्याशुभं धत्ते स्वे महिम्नि स्थितस्य च ॥ २५ ॥ यथाह्यप्रातिबुद्धस्य प्रस्वापो बह्वनर्थक्यत् ॥ स एव प्रातिबुद्धस्य न वै मोहाय कल्पते ॥ २६ ॥ एवं विदिततत्त्वस्य प्रकृतिर्मयि मानसं ॥ युंजतो नापकुरुते आत्मारामस्य कर्हिचित् ॥ २७ ॥

? कूलं स्वभक्तदालणि इतिविश्वः

वेरुदांशोलोकित्तद गिडदंत सहमूलनाशावाद प्रकृतियभयवु आम्बवंदु हादकळुतु तिरिगिबंदर मत्त हाग भयन्नरवदा, हाग चरुवांदिल्लवदु हळुवर— प्रकृतेयसमबंधवाद वषयगळतु भोग माडि ' विविधारांमारिक्कुःखदर्शनेन विरक्तस्य ' अनुगळलिह दिनालू अनेक दुःखानुभवदिद, सर्वथा परित्याग माडल्लट्ट प्रकृतियु, ' स्वमहिम्निस्थितस्य ' ज्ञानानंदात्मकवाद मत्तू अच्छेद्य अभेद्य अक्लेश मोदलाद तत्र स्वरूप महिमयलिह जिवनिगे; तत्र विन्नरूपियाद परमात्मन अपरोक्षवतु होदि, अवन परम प्रसाददिद सामर्थ्यवतु होदिदकारण पुनःअमंगळरूपवाद संसार भयवतु कोडुवदकं समर्थळागुवदिहेंदु. ॥ २५ ॥ इदं अर्थवन्ने दृष्टांतपूर्वकवागि विचारिसुवर— लोकदलि गादनिद्राप्रमत्तनादवनिगे व्याघ्र, चोर मोदलादवदिद आगतक अनर्थगळिगे गादनिद्रियु हागे कारणवागुवदो, अदे निद्रियेद एदु एच्चत्वेगे व्याघ्र चोरादिगळिदगतक अनर्थवु हागे आगुवदिहेंवो, अदरते ॥ २६ ॥ ई दृष्टांतद अर्थवन्ने प्रकृत दार्ष्टातिकदलि योजिसुवर— ई प्रकारवागि ' विदिततत्त्वस्य ' नामदेवतिगळमोदुलांणु श्रीहरियर्षयतवागिद. एळ देवतिगळ निजरूपवतु अपरोक्षगारिमिकोंडु नन्नालि (श्रीहरियालि) मनःसतु इदु श्रीहरियथ्यानदिहेंदु आनंद बहत्तक जिवनिगे, प्रकृतियु याव प्रकारदिहेंदू आमेले याव कालकू बाधेवडिसुवदिहेंदु. ॥ २७ ॥

इदानीमनुष्ठीयमानश्रेयःसाधनफलं वक्ति यदैवमिति यदैवमुक्तप्रकारेण बहुजन्मना कालेनाध्यात्मरतः स्वोत्तममारभ्य मदंततत्त्वेषु रतस्तदितरात्रानित्यत्वेना सारत्वेनाब्रह्मभुवनानात्सत्यलोकपर्यन्तं जातवैराग्यो भूत्वा मुनिर्निरंतरमदुपासनाशीलो मद्भक्तो भूयसा मत्प्रसादेन प्रातिबुद्धार्थोऽपरोक्षीकृतनामादिमदंतविषयोऽताएव स्वदृशा स्वरूपज्ञानेन चिन्नसंशयः निश्चिततत्त्वः स्वसंस्थानं स्वरूपावस्थानं मदाश्रयं कैवल्याख्यं निःश्रेयसं पुरुषार्थमंजसा प्राप्नोति तं विशिनाष्टि यद्वत्तेति योगी लिंगशरीरविनिर्गमे यद्वत्त्वा न निर्वर्तेत तादृशं पुरुषार्थमित्यर्थः ॥ २८ ॥ २९ ॥ ३० ॥

यदैवमध्यात्मरतः कालेन बहुजन्मना ॥ सर्वत्र जातवैराग्य आब्रह्मभुवनान्मुनिः ॥ २८ ॥ मद्भक्तः प्रातिबुद्धार्थो मत्प्रसादेन भूयसा ॥ निःश्रेयसं स्वसंस्थानं कैवल्याख्यं मदाश्रयं ॥ २९ ॥ प्राप्नोतीहांजसा धीरः स्वदृशा चिन्नसंशयः ॥ यद्वत्त्वा न निर्वर्तेत योगी लिंगविनिर्गमे ॥ ३० ॥

इतु हिदेहंछिदंते अनुष्ठान माडतक श्रेयःमिगे एनु फलवदरे आ फलवतु हेळुवनु— हे देवद्वीतिय— यावाये जीवात्मतु ई हिंद हेळिदंते बहु जन्मकोलिद ' अध्यात्मरतः ' तन्नकिं त उत्तमरतु मोदुलांणु नत्र (परमात्मन) पर्यंतवादतत्त्वगळि आमत्तनागि, ई तन्मगळहेरतु मिक्कादुगळेछतू अनित्यतु अमारवाददतू एदु निळिदु; मरुपवददलिह द्रव्यदेवन मोदुलु गांडु सत्यलोकपर्यंतवागिद लोकगळिह ऐश्वर्यभोगमाडवैकवुद्वियिद, विरक्तनागि, ' मुनिः ' आंडुक्षणूडतपदंते नत्र उपमानामाडतक महज्मभाववुळुवनागि, इय नत्र भक्तनु, विशां वाद नन्न प्रसाददिद ' प्रातिबुद्धार्थः ' न.म देवतिगळ मोदुलांणु बिन्नरूपियाद श्रीहरियर्षयतवागि सर्वर अपरोक्ष ज्ञानवुळुवनागि, आ दवताअपरोक्ष ज्ञानदिद तत्र स्वरूपज्ञानहोदि, अद रिद

सर्वमंशयमुक्तनागि तत्त्वज्ञानविययकै निश्चय हंदि ।
 संगळरूपवाद वैकुंठवैच पुरुषार्थवत्तु चत्तागि हांदुवत्तु । आ
 वंकुंठयकवत्तु वागिमुवरु — यागीश्वानु विरजानदीम्मानदिंदु लिंगाभांगानेन याव वैकुंठकै हांदुमेलै पुनः तिरुगुविळ्ळिवो
 हांदुवत्तु । एंदु अर्थवत्तु ॥ ॥ २८ ॥ २९ ॥ ३० ॥

अत्राप्यवातरप्राप्तस्वांतरागतुपहतश्चेदुक्तपुरुषार्थमोर्त्तीत्याह यद्नेति यदैवं साधनसिद्धस्य योगोपचितासु अष्टांगयोगप्राप्तासु मायासु अणिमादिविभूतिषु बुद्धिर्न विषज्जते अनुभवानीति न विलंबत एव तदा यत्र यस्यां गनौ मृत्योरंतकस्य हामः पुनरावृत्तिलक्षणो न स्यात् आत्यंतिकी गतिर्मुक्तलक्षणा स्यादित्यव्ययः नान्योहेतुर्यासां तास्तथा नासामप्यहमेवाश्रय इत्यर्थः तास्वेनाणिमाद्यैश्वर्यमनुभूय पश्चान्मुक्तावासनेनमद्भक्तिर्निष्फलेति ध्वनितं ॥ ३१ ॥ इति श्रीभा०
म० तृतीय० विजयध्वजकृतटीकायां अष्टाविंशोऽध्यायः ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥

यदा न योगोपचितासु चेतो मायासु सिद्धस्य विषज्जते च ॥ अनन्यहेतुष्वथ मे गतिः स्यादत्यंतिकी यत्र न मृत्युहासः ॥ ३१ ॥ इति श्रीभा० तृतीयस्कंधे कापिलेष्टाविंशोऽध्यायः ॥ २८ ॥ ॥ ॥

इथ साधनसंपत्तिर्निदं युक्तनादरू अवांतर विघ्नगळिः पाडितनागादिदं हिंदे हेळिदं मासधु तीव्रवागि दंगेयुवेंदु हेळुवन— यावागे हिंदेहेळिदं साधनगळिदं सिद्धनाद योगिगु, अष्टांगयोगाभ्यासादिदं मंपादिसिदं अणिमाद्यैश्वर्यागळलि भोगपडकेक वुडियुळ्ळवनागुवडिल्लवो आगे एनू आलम्यविल्लदंने तीव्रवागि मोसहेंदुवन. आमले आ मोसदलि पुनरावर्ति एंव मयु व्यापारवु लेखावू इळवु. आदरिंदले इदके ' आत्यंतिकीगतिः ' एळुक्क. अंदरं यांगियु हांदतक्क पुरुषार्थागळलि इदं केवल श्रेष्ठवाददु इदक्क श्रेष्ठवाददु इळव इळव. इदके मोसवेळुक्क—आ अणिमादि, सिद्धिगळादरू नक्क आश्रयवुळ्ळव इळवु (अंदरं अधिकारिभेदादिदं जीवन्मुक्तांगे भोगार्थवागि अणिमाद्यैश्वर्यागळु श्रीहरिंयिदं कोडलगट्टिस्ववु) हांगे हेळुवदरिदं उत्तमाधिकारिगळु अणिमाद्यैश्वर्यादु भवमाडि आमले मोसके हांगुवरू—आदरू अवरीग श्रीहरियल्लिय भक्तियु आ भोगादिदं निष्कल्पागुवडिल्लेंवदु प्रकटिमस्यदितु. ॥ ३१ ॥ हांगे विजयःजयर व्याख्यानक्क मूलश्लोकगळिगू सरियागिगु योजनेमाडिदं ' सुवार्थबोधनी ' एंव प्राकृत टिप्पण्यु कुसनूर श्रीनिवासनिदं रचितवागि तृतीयस्कंध २८ अध्यायगळु सुगिदवु. श्रुट्यार्पाणं—



कापिलो भगवानेवं तावद्विरक्तस्य भगवद्भक्तिसंपन्नस्य परमात्मोपासनया जनितज्ञानेन स्वरूपाविर्भावलक्षणं कैवल्यं भवतीत्युक्तं इदानीं तस्य ज्ञानस्य साधन-
भूताष्टांगयोगप्रकारं वक्ष्यामीति प्रतिजानीते योगस्येत्यादिना बीजं विष्णुर्त्नेन सहितस्य वैष्णवस्येत्यर्थः योगस्य लक्षणं वक्ष्येऽस्मिन्नध्याय इत्यन्वयः सबीजो
वैष्णवो योगो निर्बीजस्त्वन्यदैवतः ॥ बीजं विष्णुर्हिजगतः शाखाद्या अन्यदेवताइति सदिति ब्रह्मेति श्रुतेः सतो ब्रह्मणः पंथानं यातीत्यतश्च योगस्य विष्णुविषयत्वं
ज्ञायते ॥ १ ॥ योगस्तु ज्ञानसाधनमेव तस्य किं साधनमिति तत्राह स्वधर्माचरणमित्यारभ्य समाधानं तथात्मन इत्येतेन ग्रंथेन विधर्माच्च निवर्तनं धर्म-
वदवभासमानानां च शास्त्रनिषिद्धानां पंचविधधर्मादीनां त्यागः संतोषोलंबुद्धिः बुद्धिः दैवं स्वादृष्टप्रेरको भगवान् तदनुग्रहतः प्राप्तेनात्मविदां ब्रह्मज्ञानिनां
श्रीपादार्चनं ॥ २ ॥ ग्राम्यधर्मो विषयसेवा ततो निवृत्तिः प्रवृत्तिधर्मत्यागो वा मोक्षधर्मगतिर्निवृत्तिधर्मसेवा शश्वन्मितस्य सव्यंजनस्याज्ञानस्यार्धमुदकस्य तृतीयं वायोः
संचरणार्थं चतुर्थमवशेषयोदित्येवंपरिमितस्य मेध्यस्य शास्त्रविहितस्यान्नस्यादनं विविक्तो हरिस्तस्य क्षेत्रसेवनं ॥ ३ ॥ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ योगस्य लक्षणं वक्ष्ये सर्वाजस्य नृपात्मजे ॥ मनो येनैव विधिना प्रसन्नं याति सत्पथं ॥ १ ॥
स्वधर्माचरणं शक्त्या विधर्माच्च निवर्तनं ॥ देवलब्धेन संतोष आत्मविच्चरणार्चनं ॥ २ ॥ ग्राम्यधर्मनिवृत्तिश्च मोक्षधर्म-
रतिस्तथा ॥ मितमेध्याशनं शश्वद्विपक्षेत्रसेवनं ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हिंदिन अध्यायदह्लि विरक्तनागि भगवद्वक्तियिदं युक्तनद्वनिगे परमात्मन उयामनादिदं उत्सन्नवाद अपरोक्षज्ञानदिदं 'स्वस्वरूपाविभावं' निजानंदानुभवस्वरूपाद मोक्षवु दोरयुवदेंदु हेल्स्यद्विनु ई अध्यायदह्लि आ अपरोक्षज्ञानकं माधनवाद अष्टांगयोगाभ्यास प्रकारवहु हेल्स्येंदु कपिलरूपियाद श्रीहारेयु देवद्वनिगे हेल्स्यनु—हं राजयुत्रियाद देवद्वतिये 'सर्वात्म्य' सर्वकू अभिव्यंजक (प्रकटमाडतक्कव) नाहरिद श्रीविणुवु बीजननिमुवतु. 'आ विणुविनिदं महितवाद योगवु सर्वाजेवनिमुवदु. अन्यदेवतिगल्लसंबंधवाद योगवु निर्वाजेवनिमुवदु. श्रीविणुवु एह जगत्तिगू मूलकारणनाहरिदं बीजननिमुवतु. अन्यदेवतिगल्लु शाखाएनिमुवरु' एंदु कूर्मपुराणोक्तियिदं 'सर्वात्म्य अंदरे वण्णवमंधवाद योगदल्लक्षणवल्सु ई अथायदह्लि हेल्स्येनु. मनःसु याव विधानदिदं प्रसन्नवागि 'मत्यथं' मत-एंदरे ब्रह्मएंदु श्रुतियु हेल्स्यदरिदं 'पद्मसमागववु होंदुवो आ प्रकारवहु हेल्स्येनु. हांग हेल्स्यदरिदं योगके श्रीविणुवे विषयनेंदु तिळियुवदु. ॥ १ ॥ योगवु ज्ञानके माधनवु. आ योगके एनु माधनवु, एंदरे स्वधर्माचरणं एंव २ ने श्लोकदिदं. गमधानं तथात्मनः एंव ६ श्लोकाल्लगे इह ग्रंथदिदं हेल्स्यरु—वैण्णव योगमाधन माडतक्कवनु शक्तियिद्वष्ट (तनगे इह शक्तियह्लि वंचनेमाडंदं) तन्न जाति आश्रमगळिंगे उचितवाद धर्मगळुवु माडंवेकु. 'विधर्माच्चनिवर्तनं' धर्मदंतोतरनक शास्त्रनिषिद्धवाद एंदु प्रकारवाद विधर्मगळिदं.

१ व्यंजकत्वाद्भिजशब्दवाच्यः

दुष्टविषयगल महवामदिदं दुर्मागं दलितक मनःमनु इ हिदं हलिदं मार्गाळिदलू मत्ते केलवु सदाचरणयिदलू मल्लेन बुद्धियिदं श्रीहरियालि यांजेने माडवेकु. मत्तू भयप्रसन्ननादे भौतिकवायुवत्तु प्राणायामादिदं जयिसेवेकु ॥ ७ ॥ योगाभ्यामदालि प्राणवत्तु बागे जयिसेवेकंदेरे आ संगनियत्तु हेत्तुवरु. योगाभ्याममाडनक योगिगे मांडलु आमननयविरलेवेकु ' उँ अचलत्वंचापेक्ष्य उँ ' एव ब्रह्ममूतदं ४ ने फल अभ्यासदालि इदं विस्तारु हेळम्येदं. आपकार जि।माननाडवतु शुचिर्मत्वादम्यळदालि (गोमयसिवादलि) ' नात्युच्छ्रं नातिनीचं चेलजिनकुशोत्तरं ' एव गीतोक्तिथेने आसनवत्तु मिद्धयडिमि अदरेमेल स्वस्तिनामानदिदं शरीरवत्तु अगळाडिमदंते समनागि कुळितु प्राणायामगळिदं योगवत्तु अभ्यासमाडवेकु. ॥ ८ ॥ अदं ह्यागेदरे—पूरक कुंभक रेचकगळिदं (पूरकवेदरे होरागनवायुवत्तु ओदेनाशिकाद्वारादिदं ओळगे एळकाळ्युवदु. कुंभकवेदरे आ वायुवत्तु राक्यनुमात्वागि हृदयदलि हिडियुवदु. रेचकवेदरे ओळगिन वायुवत्तु होरो विडुवदु.) भौतिकवायुविन मार्गवत्तु शोधिमवेकु. अथवा मांडलु रेचकवत्तु माडि कुंभकानंतर पूरकवत्तु माडवेकु याव प्रकारादिदादरु. मनःपू वायुवत्तु चंचलवागदंते माडवेकु. ॥ ९ ॥ प्राणायामाभ्यासद फलवत्तु हेळवरु—वायुवत्तु अभिपू इगुळवेगदिदं, कामरष्ट्र लोहवत्तु मलिन कडमलवत्तु ह्यागे बिडुवत्तु, अदरंनये प्राणायामगळिदं श्रामनयसिगेड योगिय, मनःस बहु तीव्रदिदं, रजोगुणवत्तु परित्यागमाडुवदु. अंदरे नाटु नवदंवं अभिपेयवेळ विट्टु निर्मलवागुवदु. ॥ १० ॥

प्राणायामैरिति रागादिदोषान् किल्बिषान् जन्मांतरसंचितपापानि दुर्जनसंसर्गविप्रदुरितानि अनीश्वरनैश्वर्यविरोधिनः प्रकृतेः सत्वादिगुणान् ॥ ११ ॥
मनसि विरजसि सति कर्तव्यमाह यदा मनइति यदा मनो विरजं स्यात्तदा भगवतो हरेः काष्ठां पूर्णां मूर्तिं ध्यायेत् नासांप्रेणावलोकनं निरीक्षणं यस्य स तथा
॥ १२ ॥ काष्ठोत्कर्षे सीम्नि दिशीति अभिधानात्काष्ठाशब्दस्य अनेकार्थत्वादत्र विवक्षितः क इत्याशंक्य सर्वगुणोत्कृष्टं भगवद्रूपं विवक्षितमिति तत्र स्वरूपं वक्ति
प्रसन्नवदनेति ॥ १३ ॥ लसतः पंकजस्य किञ्चलकं केसरस्तद्धृतीतं कौशेयं वासो यस्य स तथा तं श्रीवत्सां वक्षसि यस्य स तथा तं भ्राजता कौस्तुभेनामुक्ता
बद्धा कंधरा यस्य स तथा तं ॥ १४ ॥

प्राणायामैर्दहेदोषान्धारणमिश्रं किल्बिषान् ॥ प्रत्याहारेण संसर्गान् ध्यानेनानीश्वरान्गुणान् ॥ ११ ॥ यदा मनः स्वं विरजं योगेन सुसमाहितं ॥ काष्ठां भगवतोध्यायेत्स्वनासाग्रावलोकनः ॥ १२ ॥ प्रसन्नवदनाभोजं यद्भगभारुणक्षणं ॥ नीलोत्पलदलश्यामं शंखचक्रगदाधरं ॥ १३ ॥ लसत्पंकजकिंजल्कपीतकौशेयवामसं ॥ श्रीवत्सवक्षसं भ्राजत्कौस्तुभामुक्तकंथरं ॥ १४ ॥

योगियु प्राणायामगर्जितं, मनःमिनसंभवाद् ममनेयं मोदलाद् दोषगलन् मुद् विडम्बे धारणा (एकाग्र-ध्यानं) गच्छद् जन्मांतरदह्लि संग्रहमादिद् पापाश्च न् कळकोल्लुबेकु. प्रत्याहारदिद् दुर्जनसंभवादिद् बन्दुदुर्गिगलन् कळकोल्लुबेकु. श्रीहरियन्त्रानदिद् मोसंभव एश्वके विरोधिगळाद् प्रकृतिमंभवाद् मत्पादिगुणगलन् कळकोल्लुबेकु. ॥ ११ ॥ मनःपु र्जोदोषगहितवादमेले एतु

माडतकर्द्धदन्तु हेतुवरु— यावाये योगियमनःसु योगाभ्यासदिद रजोदोषहितवागुदा आये तन्न नासाग्रदहिये दृष्टियानिद्रु श्रीहरिय पूर्णवादमूर्तयन्तु ॥ १२ ॥ हिदिन श्लोकदह्लि ' काष्ठांभगतोध्यायेत् ' एंचह्लि काष्ठां एंदरे (परमात्मन) प्रतिमेषन्नु एंदु अर्थमाडसट्टितु. आदरे काष्ठा शब्दञ्च उत्कर्षार्थदह्लियू सीमादह्लियू दिक्किह्लियू प्रयोगिसरूपहुवेंदु कोशानुसारवागि अनेकार्थवागुवदु. अवुगळह्लि प्रकृतके याव अर्थद अभिप्रायदिद प्रतिमेषदर्थ माडसट्टितु एंदरे उत्कर्षार्थानुसारवागि सर्वगुणोत्कर्षवुळ्ळ भागवदूपवन्नु एंच अर्थवन्नु स्वीकारिरे अदरह्लियू ध्यान माडतक स्वरूपवन्नु हेतुवरु— प्रसन्नवाद मुखकमलवुळ्ळंथ, कमलद गर्भंतं स्वस्थेपु कण्णगुळ्ळंथ, करेकमलददळंतं इयामवणवुळ्ळंथ शंख चक्र गदागळ्ळु धरिसिंदंथ कमलद मध्यदण्डिकेसर (कुसुमु) दंतं पीतवर्णद मिचिंतं होळेतक रेस्मावन्नवन्नु धरिभिंदंथ मत्तू श्रीवत्सवेंच लक्ष्मीचिन्हवन्नु वसस्यळदह्लि धरिसिंदंथ, होळेतक कौस्तुभ-वेंच रत्नवन्नु कटिगोडु शोभितवाद कंठवुळ्ळंथ, ॥ १३ ॥ १४ ॥

मत्तौ द्विरेफैर्भृंगराकुलया व्याप्तया परार्घ्यान्यनर्घ्यत्वेन श्रेष्ठानि हारश्च वलयश्च किरीटं चांगदं च नूपुरं च परार्घ्यहारवलयकिरीटांगदनूपुराणि यस्य स तथा तं ॥ १५ ॥ कांचीगुणेनोल्लसंती श्रोणी यस्य स तथा तं भक्तानां हृदयांभोजमेव विष्टरं यस्य स तथा तं ॥ १६ ॥ अपीच्यदर्शनं प्राप्तोऽश्वर्षवहृद्भयमानं स्वतः कैशारे वयसि द्वादशवर्षलक्षणे संतं वर्तमानं ॥ १७ ॥ कीर्तिन्यं कीर्तिनीयं तीर्थं शुद्धं यज्ञो यस्य स तथा तं पुण्यश्लोकाः ब्रह्मादयस्तेषां सृष्ट्यादिना यशः करोति पुण्यश्लोकयशस्करस्तं मनो यावन्न च्यवते न चलति सर्वांगध्यानसक्तं यथास्यात्तथा ध्यायेदित्यर्थः ॥ १८ ॥ ॥ ॥

मत्तद्विरेफाकुल्या परितं वनमालया ॥ परार्ध्यहारवलयकिरीटांगदन्तपुरं ॥ १५ ॥ कांचीगुणोल्लसच्छ्रेणिं हृदयांभोजविष्टरं ॥ दर्शनीयतमं शांतं मनोनयननंदनं ॥ १६ ॥ अपीच्यदर्शनं शश्वत्सर्वलोकनमस्कृतं ॥ संतं वयसि कैशोरे भक्तानुग्रहकारं ॥ १७ ॥ कीर्तन्यतीर्थयशसं पुण्यश्लोकयशस्वरं ॥ ध्यायेद्देवं समग्रांगं यावन्न च्यवते मनः ॥ १८ ॥

मदोन्मत्तत्वाद् भ्रमरगच्छिद् (मकरंदारवादनार्थवाणि) तुंबिकादिह काल्द वनमालेयेद् आपाद् भौलिपयत्तवागि भूषितनादंय अमौल्यवाद् रत्नगच्छिद् शुक्त्वाद् मालागच्छिद् कंकणगच्छिद् धिरिरीददिदलू बाहुपुरगच्छिद् गोजगच्छिद् भूषितनादंय, रत्नवचित्वाद् रडद्वारद् एलेगच्छिद् प्रकाशमंतवाद् नितंब उल्लंघं, तन्न भक्तर हृदयकमलेव ानु कुतुगोच्छुवदकं अस्मनवागिवुच्छं ५, नोडल्लिक्के योग्यवाढवस्तुगळाल्ले अत्यंत श्रेष्ठनादंय परमशान्तनादंय (इवननु) नोडतक्क जगळ मनःसिणू नेत्रगळिणू आनंद कोडतक्कंय, ' अपीच्यदर्शनं ' हदिनास्वरुष वयःमु बंदवन्ते सर्वदा यौवनस्थनागि तोरतक्कंय सर्वजनरिदलू अथवा हदिनाण्कु लोकादिदलू नमस्करमाडिमिगोळ्ळतक्कंय, स्वतः हनेरडु वरुषद्वनगिरतक्कंय, तन्न भक्तरमेले अनुग्रहमाडवविषयदल्लि आशेचनेमाडतक्कंय

मनःसु चंचलवाग्वधूराळो अवन (श्रीनारायणन) सर्वावयवध्यानासक्तवाग्वते (मनःसक्तु) ध्यानामार्डवकु. ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥

॥ २१ ॥ निभिर्वा ॥

॥ २१ ॥

अज्ञात्किमादह आदौदे अवयव ध्यानमाडतक्क विधानु कंडिल्लु, एंडु संदेहबंदरे परमात्मन आदौदे अवयव ध्यानमाडतक्क विधानु इखदु आहारद इदु उचितवाद्दइदु आदौदे अवयव ध्यानद

कांतिंयिद् एंदु हीगादरु मेले अर्थ माडबकु. ॥ २१ ॥

हरिन्मणिर्निद्रनीलरत्नं तस्य प्रभामुष्णतोऽमुष्य हरेस्तनयोद्भयं
 व्यायेत विततस्य विस्तृतस्य हारस्य मयूखेन गौरमतिधवलं ॥ २४ ॥

व्यूढं हरिन्मणिमुषःस्तनयोरमुष्य
ध्यायेद्भयं विततहारमधूखगौरं ॥२४॥ ॥ ॥ ॥

याव श्रीहरिय पादकमलवत् प्रक्षालने माडिईरिंद उत्सवळाद उदकरूपळाद परमपवित्ररूपळाद श्रृंखनदियेंदनिमिद गंगेयन्त्रु शिरःसिनलिह जटाजूटाळाळि धरिमिहिरिंद मोदाल्लो पवित्रनागिह

भगवतो वदनारविंदं संचितयेदित्यन्वयः
 किंविशिष्टस्य इह जगति सत्सु भृत्येषु अनुकंपितया धिया द्रवीभूतचित्ततया गृहीता मूर्तिरकारविशेषो
 येन स तथा तस्य वदनारविंदस्य चिंतनीयत्वे गुणानाह यदिति यद्ददनारविंदं विस्फुरती किंचित्संस्मरती मकरकुंडले विस्फुरन्मकरकुंडले तयोर्विलगतेन नृत्तेन
 विद्योतितावमलौच कपोलौ यस्मिस्तत्तथा उदारो निर्दुष्टो हासो यस्मिस्तत्तथा ॥ २८ ॥ यच्च श्रीनिकेतनं परममंगलायतनं यच्च सौरभ्यलोलैरग्लिभिः परितः
 सेव्यमानं यस्य स्वया स्वरूपभूतया भूत्या श्रिया सेवितं साक्षाच्छीस्तु हररूपमिदिरातु तदाश्रयादिति वचनात् पत्नीभूतायाः श्रीत्वं भगवदाश्रयादित्यतः स्वयंत्युक्तं

१ चित्तबडिशं- दुर्ग्रहस्य भगवतो ग्रहणे मत्स्यबंधनवदुपायभूतं ॥ विपुक्ते- अत्रविपुक्कं करोतीत्यन्याप्रतीतिवारणस्य वियोगशब्दार्थमाह - चित्तेति ॥ चित्तबडिशवियोगो ध्यानानंतर-
समाधिः ॥ इतितात्पर्यं ॥ वियोगः विशेषेण योगः प्रयत्नाभावोपि योग इतियावत् सच समाधिरूपेति भावः ॥ तथाच चित्ताख्यबडिशं हरौ शनैरभ्यासपटवानुसारेण विपुक्ते विशेषेण
योजयति अप्रयत्नेन स्थापयतीत्यर्थः समाधिमाम् भवतीतियावत्. ॥ या ॥

हे मनुष्यते, स्वायंभुवमनुविन शुत्रियाद देवदूतिये; परमात्मन मंदहासवन् ध्यानमाडनेकु. आ मंदहासवु गंधादेदरे-याव श्रीहरिगे नीनेगतियंदु नमस्कारमाडिद भक्तजनर तापत्रयादिद उत्पन्न वाद दुःखद कर्णारिन समुद्रवन् अत्यंतवागी वणिगिसतक अच्युदारवाद श्रीहरिय मंदहासवन् ध्यानमाडनेकु. मत्तू तन्निच्छेयिंदेले मन्मथनन्नु मोहबाडिसुवदके रचिसिद (अंदरे अतिमुंदरवाद) श्रीहरिय भूयंडलवन् अंदरे एरइ हुन्नुगळन्नु सरियागि चितिसनेकु. ॥ ३१ ॥ ई प्रकार हिंदेहेळिंदते श्रीहरिय ओंदोद अवयवगळन्नु ध्यानमाडिद रूढियिद अदक्क हेच्चागि ध्यानमाडुवदके चित्तद आयासविद्धदवनिगे, सर्वावयवयुक्तवाद श्रीहरिय संपूर्णदेहवन्नु ध्यानमाडतक संगतियन्नु हेळुवनु— उपासनामाडतक योगियु एकांतदहि कुळितु, तन्न हृदयगुहादह्लिये याव श्रीहरियु वासमाडिरूनंदु निश्चयवागी तिळकोडिरुवनो अदूर्वगे याव श्रीहरिय ओंदोद अवयवगळन्नु ध्यानदह्लि जयिसिरुवनो आ श्रीहरिय सर्वावयवयुक्तवाद पादमोदुल्लुगाडु शिरःपर्यंतवाद संपूर्ण देहवन्नु ओम्मेले ध्यानमाडनेकु. अदु यावप्रकारवेंदरे—अत्यंत केंपागिद केंळुदुटिय क्रांतिरियिद रक्तदंते तोरतक मत्तू तुदिगे हदनागिद दंतगळे कुंदपुष्पगळ अरळमोगेगळ पंक्तिगुळ्ळुते तोरतक मुखमडल-उळ्ळु विशिष्टवाद श्रीविष्णुनिन देहवन्नु, स्नेह (अंतःकरण) वेंच नीरनिह्लि तोयिदिरुव भक्तियिद या श्रीहरियह्लिये मनःमन्नु अर्पणमाडि (अवनह्लिये स्त्रियण्डिसिद मनःसु उळ्ळवनागि) हागे ध्यानमाडुत आ श्रीहरियने नोडलिच्छिमनेकु. ' नष्टयकदिदक्षेत ' ई श्रीहरियहेरतु मत्तोळ्वन्नु मोक्षकोडतकवन्नु इहवेंदु ध्यानमाडनेकु. ॥ ३२ ॥ ई हिंदेहेळिंदते भगवत्तःप्राणारूढनादवनिगे (ध्यानमाडलिके हस्तिदवनिगे) आ ध्यानदफलवन्नु हेळुवनु— ई हिंदेहेळिंदते अत्याहतषड्गुणैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरियह्लिये मनःमन्नु होदिदवनागि ' द्रवदृढयः ' आ श्रीहरियह्लिये मनःसु कारिगि, मैमेलिन रोमांचगळु उल्बि हर्षोदिकदिद कुत्तियेय शिरउल्बि कर्णोळगे बरतक आनंदाश्रुगळ धारागळिद पुनःपुनवागि तोयिसिगोडुपुरुषवु, श्रीहरियन्नु वशमाडिकोळ्ळुवदके ' यत्चित्तब-डिशं ' तन्न चित्तवेंच याव गंटलगाणवन्नु ध्यानके लक्षनाद परमात्मनह्लि प्रयोगिसुवनो भा चित्तवेंच वडिश (गंटलगाण) वादरू बहुध्यानदिद अति परिचयवुळ्ळुहरीद परमात्मनन्नु वशमाडि-कोळ्ळुवदु. अंदरे ध्यानानंतर भगवत्समाधियुळ्ळवनागुवनु. (बडिशवेंदरे मोनवन्नु दिडियुवदके उपायवाद गंटलगाणवु.) आ गंटलगाणदिद हिडियलशक्त्यवाद मोनवन्नु ह्यागे हिडियुवरो आ प्रकार एरडने उपायदिद हिडियलशक्त्यनाद श्रीहरियन्नु वशमाडिकोळ्ळुवदके चित्तवेंचदोदु उपायवु एंदु तोरिसुवदके चित्तवेंच बडिशवेंदरिरुवर. इह्लि ' वियुक्ते ' एंव पददिद वियोगमाडुवदु एंव अर्थवु भासमानवागुवदु हागे अर्थमाडुवदोदु तिळिसुवदके ' चित्तबडिशवियोगवेंदरे ध्यानानंतरसमाधि, ' एंदु श्रीमदाचार्यरु अर्थमाडिरुवर. आदकारण वियोगवेंदरे विशेषाकारवागि प्रयत्नाविह्ल दिहूरु परमात्मनह्लि सहजवागि मनोयाजने माडोणवु. अदके समाधियल्लुवर. वाट्टिगे 'चित्तबडिशं शनैर्वियुक्ते' अंदरे योगियु सहजवागि समाधिश्रतनागुवेंदु फलितार्थवु. एंदु यादवाचार्यरु अर्थवु. ॥ ३३ ॥

प्राकृतातःकरणे नष्टे भगवदितरस्मरणत्यागेन निरायाससमाधिके फलप्रयत्नेन यद्वरिध्यानं तत्फलं ब्रूते मुक्ताश्रयमिति यथाचिर्दिपस्तैलवर्त्यभावे सहसा नश्यति तथा यर्हि यदा स्वचित्तं निर्वाणं स्वरूपमृच्छति तदा स्वरूपचित्तं जीवचैतन्येतत्तन्मयमित्यर्थः मनो निर्विषयं शब्दादिविषयेभ्यो निर्गत्य मुक्ताश्रयं नित्यमुक्तमणवद्विषयं भवति तदा निर्वाणमृच्छति स्वचिदभिमानेन स्थूलसूक्ष्मशरीराभिमानं जहाति अत्रास्यामवस्थायां पुरुष उपासको जीव आत्मानं परमात्मानमेकं सर्वोत्तमं अव्यवधानं स्वस्यच तस्यच मायालक्षण भित्तिराहित्येन अनुवीक्षतेति कारतलामलकप्रदरोक्षी करोति यद्विबादिद्रष्टव्यं सर्वं तत्पश्यतीत्यर्थः अतोपरोक्षज्ञानं

तत्फलमिति प्रतिबंधकसंसारसद्भावे कथं स्वर्विबादिदर्शनमत्राह प्रतिनिवृत्तो प्रतिनिवृत्तो गुणप्रवाहः संसारधर्मो यस्मात्स तथोक्तः यदा बाह्यमनो निर्वाणं विनाश-मृच्छति यथाचिर्दिपज्वालतैलाद्यभावे तदा स्वचित्तं स्वरूपचैतन्यं स्वरूपांतःकरणं निर्वाणं परमानंदमाप्नोति यथा स्तिमिततैलापत्रे स्थितो मनुष्याद्यभावे दीपो ज्वलनाख्यानंदमाप्नोति ततः किमत्राह आत्मानमिति अत्र ज्वलनदीपवदंतःकरणे विजृम्भमाणे सति घटादिपदार्थेभिरव एकं प्रधानमव्यवधानस्वरूपाच्छादकमायाव्यव-धानरहितमात्मनः स्वरूपं स्वस्य प्रियतमं परमात्मानं चातुसृष्ट्यादिलक्षणवत्तया ईक्षते इति वा योजनाभेदः ॥ ३४ ॥

मुक्ताश्रयं यर्हि निर्विषयं स्वचित्तं निर्वाणमृच्छति मनः सहसा यथाचिः ॥ आत्मानमत्र पुरुषो व्यवधानमेकमन्वीक्षते प्रति-निवृत्तगुणप्रवाहः ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥

प्राकृतांतःकरणवु नष्टवादमेले श्रीहरियहेरतु मिक्कादम्भरणेयु बिडुत्तिरु आयासविह्लेदः समाधिः एंव महजवाद हरिध्यानवु दोरेददके फलवन्नु हेळुवर—एणिगिद तोयिद नत्तियु इह्लंदागळु दीपवु ह्यागे तत्कालके नष्टवागुवदो, अदरंतेये यावागे जीवन चित्तवु ' निर्वाणस्वरूपमृच्छति ' स्थूलसूक्ष्मशरीरगळ अभिमानवन्नु बिडुवदो आगे स्वरूपचित्तवेंच जीवचैतन्यदह्लि तन्मयवागुवदें-दर्बवु. (ईंपंक्तियविस्तारार्थे मुंदिनदु) मनःसु शब्दमोदलाद सकल विषयगळन्नु बिडु— होरदु ' मुक्ताश्रय ' नित्यमुक्तनाद श्रीहरियन्नु यावागे आश्रयिसुवदो आगे ' निर्वाणमृच्छति ' तन्न चित्तस्वरूपद अभिमानदिद स्थूल सूक्ष्मशरीरगळ अभिमानवन्नु परित्याजिसुवदु. ई अवस्थेयल्लि ' पुरुषः ' उपासनामाडतक जीववु सर्वोत्तमनाद श्रीहरियने ' अव्यवधानं ' तनगू परमात्मानिगू मध्यदह्लि गोडैयितरतक मायासंबंधवाद स्वगुणाच्छादिका परमाच्छादिकागळन्नु कळकोडु अंगैयोल्लिगिन नेह्लिकायियंते प्रत्यक्षवागि नोडुवनु अंदरे तनगे साक्षान् बिंबराद ब्रह्मरूपादिगळ्ळुवदु काणुवनंदर्थवु. आदकारण आ हिंदेहेळिद अनायासदिद हरिध्यानमाडिदके अपरोक्षज्ञानवे फलवेंदु हेळिंदतायितु. इंध कार्यके प्रतिबंधकवाद संसारवु जीवनिगे इहात्तरलु बिंबापराशवु ह्यागायितदर हेळुवर— ' प्रतिनिवृत्तगुणप्रवाहः ' याव जीवनिगे गुणप्रवाहरूपवाद संसारवु तिरिगि बिट्टु हांगिरुवदो अवनिगे इंध अपरोक्षज्ञानवागुवदु. (ईश्वरके एरडने अर्थवु) एणि नत्ति मोदलादहु इह्लदिदरे दीपवु ह्यागे संपूर्ण नाशवागुवदो अदरंते यावागेय जीवन बाह्य मनःसु ' निर्वाणमृच्छति ' विनाशवन्नु होदुवदो. आगे ' स्वचित्तं ' जीवन स्वरूपांतःकरणवु ' निर्वाणं ' परमानंदवन्नु होदुवदु. चंचलवागद पूर्णवाद तैल्यात्रेयल्लिद, दीपवु मनुष्यसंचार मोदलाद याव बाधेयू इह्लदागे स्वेच्छयिद वुरियाणवेंच आनंदवन्नु ह्यागे होदुवदो, आ प्रकटवाद दीपदंते जीवन अंतःकरणवु प्रकटवागलु नेळाकिनह्लि घटपट मोदलाद पदार्थगळु कंडंत स्वरूपाच्छादकवाद मायापटलराहितवाद तन्न (जीवन) स्वरूपवन्नु तनगे अत्यंत प्रीत्यामदनाद मत्तू मुख्यनाद मष्ट्याघट-कर्तृवाद परमात्मनस्वरूपवन्नु सह नोडुवनु ॥ ३४ ॥

जीवन्मुक्त्यवस्थामाह सोपीति श्लोकदेयेन स जीवन्मुक्तोपि भगवंतमपरोक्षं पश्यन्नेतया मनसो निवृत्त्या बाह्यांतःकरणविनाशलक्षण्या पुरा योऽज्ञानेनावृतः पश्चाद्ब्रह्मज्ञानेन प्रकाशितस्तस्मिन्माहिनि स्वरूपज्ञानानंदलक्षणेऽवसितोहं निर्दोषज्ञानानंदारिरूपो भगवदधीनोस्मीति निश्चितः स्वात्मन् स्वात्मनि दुःखयोर्दुर्नाम्नो दुःखस्य

ख नाम्नः सुखस्य हेतुत्वं न विधत्तेऽभिमानं न करोति दुर्दुःखमिति विज्ञेयं खं सुखं च तयोर्यतः प्रदाता परमो विष्णुस्तस्माद्दुःखदनामवानितिवचनात्सुखदुःखयोर्वा कर्तरि बाह्यातःकरणेऽसति नाशं गते ननु मनसो निवृत्तेः सुषुम्नावपि संभवाद्दुःखाभिमानाभाव विशेषवचनं कथमित्यत उक्तं चरमयेति चरमया संसारावसानजातया ॥ ३५ ॥ एवमपरोक्षज्ञानिनो देहपेषणादौ प्रयत्नोपि नास्ति सच्चिदानंदात्मकनारायणसंदर्शनसुधासमुद्रमश्रुत्वादित्याह देहंत्विति येन देहेन स्वयं सिद्धोभूत्ससिद्धस्तं चरमं देहं न विपश्यति मदीयेयमिति नाभिमन्यते किंतु कपालमुक्तनारिकेलफलवद्देहात्मनो विविक्तत्वाद्धारिमेव पश्यति अनेन यतोध्यगमत्स्वरूपमिति विवृतं अनभिमानप्रकारमाह स्थितमिति स्वप्नेणालक्षणगुरुत्वात् स्थितं तदभावादुद्भिन्नं पतितमिति तत्रोदाहरणमाह यथामदिरापोनोत्पन्नमदेनांधः पुमान् दैवापुतं दैववशादपेतं परिकृतं परिवृतं वासो न जानाति तथेत्यर्थः ॥ ३६ ॥ ॥ ॥

तस्मिन्माहिम्यवसितः सुखदुःखदश्च हेतुत्वमप्यसति कर्तरि दुःखयोर्न ॥ स्वात्मन्विधत्त उपलब्धपरमात्मकाष्ठः सोप्येतया चरमया मनसो निवृत्त्या ॥ ३५ ॥ देहं तु तं न चरम स्थितमुद्भिन्नं वा सिद्धो विपश्यति यतोध्यगमत्स्वरूपं ॥ दैवापुतमथ दैववशादपेतं वासो यथा परिकृतं मदिरामदांधः ॥ ३६ ॥ ॥ ॥

इत्थु जीवमुक्तनु (अपरोक्षज्ञानियु) इतच्छक्त्यतिगच्छेत् ई एरदुःखोक्तमालिदं हेतुत्वं आ जीवमुक्तनादरु श्रीहरियन्तु प्रत्यक्षवागि नोदुत्त ' एतया मनसोनिवृत्त्या ' बाह्यातः करण विनाशवैभ मनोनिवृत्तिर्यदि अंदरे मनःसिनिंद होरगिन विषयैर्द्विषयैर्द्विषय्यापार माडुवदन्तु निवृत्तदरिंद पूर्वदलि अज्ञानदिंद सुतुगाडिगोडवनागिहु आ मेले ब्रह्मज्ञानदिंद प्रकाशवुल्लवनागि तन्न स्वरूपज्ञानांदल्लक्षणवाद महिमेयहिंदु नातु निदोषज्ञानांददिस्वरूपनु. मत्तू श्रीहरिय अर्धानु. इत्थेनु एंदु निश्चयवुल्लवनागि तन्नलि सुखदुःखगालिगे कर्तृत्ववु इल्लवेंदु तिळिदु आ विषयके अभिमानवन्तु माडुवदिल्लु. (ई श्लोकदलि दुःखयोः एंव दुःखशब्दद द्विवचन मात्रविरुद अष्टारिंदले सुखदुःख विषयदलि एंव एरदू अर्थनु ह्यागार्थितंदरे) " दुःखयोः " एंवलि ' दुः ' एंव. वदरिंदले दुःखेह तिळियतच्छदु ' ख ' एंववदरिंदले सुखेवदु तिळियतच्छदु. यावकारण सुखदुःखगालेन एरदरन्तू श्रीविष्णुवे कोडतच्छवनादरिंद आ श्रीविष्णुतु ' दुःखद ' नेनिसुवनु " एंव हरिकंशद प्रमाणानुसारवागि सुखदुःखगालिगे ताने (जीवने) कर्तृवैव बाह्यातःकरणवु नाशवागुत्तिरु ' उपलब्धपरमात्मकाष्ठः ' तन्न विवर्मूर्तियाद श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानवन्तु होदिंदवनागि आ सुखदुःखगालिगे कर्तृत्ववु तन्नलि लेशमात्रवु इल्लवेंदु तिळकोळ्ळुवनु— सुखदुःखगळ अभिमानविल्लेद इरणवैव मनोल्यापार परित्यागवु सुषुम्नावपे (गाढनिद्रावपे) यलि सर्वरिगू

१ येन देहेन अपरोक्षज्ञानं जातं तं देहं चरमं पश्चात्सिद्धो अपरोक्षज्ञानी स्थितं स्वप्नेणया एकस्थितं उद्भिन्नं स्थानरहितं वा नो पश्यति किंतु प्रारब्धातुप्रेरेक्ष्वरात् तत्प्रणयैवेति तत्तदेहं यावत् । उपेतं कुत्र प्राप्तं अपेतं तस्मादपातंच पश्यति । कुतः । यतोऽध्यगमत्स्वरूपं ॥ चैतन्यात्मकाभिमानवान्यतइत्यर्थः ॥ या ॥

इल्लवदु. अथ सुखदुःखाभिमाननु योगिगे इल्लवेंदु हेतुत्वदु एतु विशेषवायितु, एंदरे— संसारवु मुमियुवकालके उत्पन्नवाद चरममनः परित्यागादिंद मातृदक्खेये मोदलाद सर्वावस्थेयल्लिख्यु योगिगालिगे सुखदुःखाभिमानपरित्यागविरुद एंदु अभिप्रयवु ॥ ३५ ॥ ई प्रकार अपरोक्षज्ञानियादवनिगे तन्न संरक्षणे मोदलादुगळलि प्रयत्ननु सहवागि इल्लविल्लु योक्तेंदरे— सच्चिदानंदात्मकनाद नारायणन मंदरानवैव सुधा (अमृत) समुद्रदलि मगनादकारण एंव अभिप्रायदिंद हेतुत्वं— योगीश्वरनिगे याव देहदिंद श्रीहरिय अपरोक्षज्ञाननु उत्पन्नवस्यितो, अंदे देहवे चरम (कडी) देहनु. आ मेले सिद्धनाद अपरोक्षज्ञानियु आ तन्न भौतिक चरम देहवन्तु इदु नन्नदु एंदु तिळियदे ' स्थितं ' तन्न प्रेरणेयिंद ओंदे कंडगे कुळितदन्न ' उल्लितंवा ' कुळितस्यान विदु ओडाडुवदन्न नोडुवदिल्लु. योक्तेंदरे ' कपालमुक्तनारिकेलफलवत् ' ओणगिंद टोंगिन कायोळगिन गिटकु मेळिन परटि (चिपु) यिंद निच्चि ओळगिदरु बेरेयागि आ चिप्पिगेसंचिपिंदे ह्यागे इरुवदो, आपकार मेळिद स्थूलदेहकू वळगिन तन्न जीवनस्वरूपकू एतु संबंधविल्लवेंदु तिळिदु, प्रारब्ध अट्टके प्रेरकनाद श्रीहरिय प्रेरणेयिंदे ई देहवु व्यापार माडुवदेंदु तिळिदु आ देहवु ओंदेकंडगे कुळितदन्न ओडाडुवदन्न तातु नोडुवदे इल्लु. योक्तेंदरे ' यतोऽध्यगमत्स्वरूपं ' तन्न चिदानंदात्मकवाद जीव चैतन्य स्वरूपदेहदिल्लेये मात्र तन्नदेन अभिमान उल्लवनागिदरिंद बाह्यदेहाभिमानविरुदिल्लु. आ अभिमाननु ह्यागे परित्यागमाडुल्लिखवेंदरे दृष्टांत हेतुत्वं— मद्यप्राशन माडुवदरिंद मदांधनाद पुरुषनु दैवेच्छयिंद यारादरु तन्न मैमेले वल्लवन्तु होदिसिदाग्यू, अथवा ' परिकृतं ' = कटितटे परिवेष्टितं— उडुगोड वल्लवन्तु यारादरु यळकोडु होदाग्यू ह्यागे अवुगळ्ळु लक्षिगे तल्लव दिळ्ळो अदरंतये अपरोक्षज्ञानियु श्रीहरिय ध्यानद गुंगिनल्लिखिंद ई मेळिन देहद परिवेयन्तु चिदिरुवेंदर्यवु. ॥ ३६ ॥

एवंविधस्य ज्ञानिनो देहस्तु ज्ञानोदयसमयएव पतत्युत्तर्किंचित्कालं प्रतीक्षत इतिसंशये प्रारब्धकर्मक्षयएव देहपातसमये इत्याशयेनाह देहोपीति यावत् स्वारंभकं कर्म तावदेहोपि सासुःसंद्रियः प्रतीक्षते तस्मिन्स्वारंभके क्षणेऽधिकरूढसमाधियोगः प्राप्तसमाधियोगफलः सप्रपंचमिन्द्रियादिप्रपंचसहितं देहं पुनर्न भजते तद्रक्षणादौ न प्रयतते इत्यर्थः कथमिव प्रतिबुद्धवत् यथा स्वप्नादुत्थितः स्वप्नं स्वप्नदृष्टं देहं न पुनर्भजते तथेति ॥ ३७ ॥ देहएव सर्वेषामहंगच्छामीत्यात्मत्वेनाभिमतो यतस्तस्माच्चदभजनं मरणएव वेत्तीतिदेहात्मत्वमतनिरासायाह यथेति यथा पुत्रादेरात्मत्वेनाभिमतान्मर्त्यो मरणशीलो देहः पृथक् प्रतीयते तथा पुरुषो जीव आत्मत्वे नाभिमतोदेहाद्विन्न इत्यन्वयः व्यापिपदेन देहात्मवादस्य निंदितत्वं सूचयति रेतोधातुर्वेदकणिकेत्यादिवाक्यात् ॥ ३८ ॥ ॥

देहोपि दैववशाः खलु कर्म यावत् स्वारंभकं प्रतिसमीक्षत एव सासुः ॥ तं संप्रपंचमधिकरूढसमाधियोगः स्वाप्नं पुनर्न भजते प्रतिबुद्धवत्सः ॥ ३७ ॥ यथा पुत्राच्च वित्ताच्च पृथङ्मर्त्यः प्रतीयते ॥ अप्यात्मत्वेनाभिमतोदेहादेः पुरुषस्तथा ॥ ३८ ॥

१ तदवसानेत्वाह ततामिति संप्रपंचं पुत्रादिसहितं तं देहं तज्जातीयदेहांतरं वा अधिकरूढसमाधियोगः प्राप्तसमाधियोगफलः स अपरोक्षज्ञानी पुनर्न भजते न प्राप्नोति बीजाभावादितिभावः या

ई प्रकार ज्ञानिय देहवु भगवदपरोक्ष ज्ञानवादकूडले बिहु (मृतवागि) हांगुवदो, अथवा अपरोक्षज्ञान उतादमले आ देहवु केलु काल निरीक्षणे माडुत्त इस्वदो, एंडु संशयबंदरे योगीश्वरानि अपरोक्षज्ञानवादनंतर मोक्षके हांगुवदके प्रारब्धकर्मवर्बदेदु प्रतिबंधकरिवरुदु. आ प्रारब्धकर्मवु क्षीणवाद कूडले आ चरमदेहवु पतनवागुवदु एंव अभिप्रायदिदेहेलुवरु-अपरोक्षज्ञाना-नंतर योगिय देहवु एल्लियवेरु प्रारब्धकर्मविरुदो अल्लियवेरुगे मार्गनिरीक्षणेमाडुत्त ' साधुः ' प्राणेंद्रियगळिद सहितवागि इस्वदु आ प्रारब्धवु क्षीणवाद मेल ' अधिकरुदसमाधियोगः ' समाधियोगदफलवु हांदिद अपरोक्ष ज्ञानिय ' सप्रपंच ' पुत्रमित्रादिगळिद सहितवाद मत्तू प्राणेंद्रियादिगळिद सहितवाद आ देहवु अदके समानवाद मत्तौदु देहवनादरु पुनःहोदुवदिल्लु. मत्तू इरुववेरुगे आ देहरक्षणद प्रयत्नवु माडुवदिल्लु (प्रारब्धक्षीणवादकूडले अपरोक्षज्ञानिय इददेहवु नष्टवागि पुनःयाव देहगळू बरुवदिल्लेवर्थवु) अदु हांगेदरे दृष्टांतवु हेरुवु — स्वप्नदिद एच्चत्तमले पुरुषवु स्वप्नदलि कंडेदेहवु अदके सदृशवाद मत्तौदु देहवुसह हागे हांदुवदिल्लो अदरते ॥ ३७ ॥ नातु हांगुवु नातु निरुवुनु इवे मोदलाद व्यवहारदलि देहवे आत्मवागि सर्वरिगू संमतवागिरुवदु. इंध देहवे आत्मवेव अभिमानत्यागे मरणवेनिमुवदु (अंदरे सत्तमले अभिमान बिडुवेदे होरतु अदकू पूर्वदलि अभिमानत्यागवु एलि कंडिल्लु.) एंव देहात्मवादवु खंडन माडुवदके दृष्टांतपूर्वकवागि हेरुवुनु — तवेदेव अभिमानवुळु हेंडतियदेहदिदलू मगन देहदिदलू तन्न द्रव्यदिदलू तातु वेरे एंवदु तानुमह मृतनागतक मनुष्यनिगे हागे अनुभवसिद्धवागिरुवदो, अदरतेये अभिमानवुळु तन्न देह इंद्रियागळिदादरु तातु भिन्नवागिरुवदु. ई श्लोक्तदिल्लिय ' अपि ' एंव पददिद देहात्मवादवु ' रेतो धातुवटकणिका व्रतधूमाधिवासन ' एंव इवेमोदलाद युक्तिबोधकवाक्यगळिद ब्रह्मसूत्र भाष्यदलि आचार्यदिद खंडन माड्यष्टदे एंडु सूचिसल्यदितु. ॥ ३८ ॥

इदानीं जीवपरमात्मनोरपि भेदप्रेवेत्याह यथोल्मुकादिति यथात्मत्वेनाभिमतदुल्लुकोदस्तदाहकोप्रिः पृथङ्मतः ॥ ३९ ॥ तथा भूतेंद्रियांतःकरणात्पंच भूतदशेंद्रियमनोभ्यः प्रधानात्प्रकृतेः जीवसंज्ञितात्संसारिणश्च द्रष्टा सर्वज्ञो ब्रह्मसंज्ञित आत्मा परमात्मा भगवान् पृथगेवेत्यन्वयः ॥ ४० ॥

यथोल्मुकादिस्फुलिगाद्रूमादापि स्वसंभवात् ॥ अप्यात्मत्वेनाभिमतादाहकोप्रिः पृथङ्मतः ॥ ३९ ॥ भूतेंद्रियांतःकर-

णात्प्रधानाज्जीवसंज्ञितात् ॥ आत्मा तथा पृथक् द्रष्टा भगवान् ब्रह्मसंज्ञितः ॥ ४० ॥

इतु जीवनिगू परमात्मनिगू भेदे इरुवदेवसंगतियलु हेरुवुनु — अश्रियिद उत्पन्नवाद किडिगळिद सहितवाद कोल्लिये, अश्रियतलू अश्रियिद उत्पन्नवाद धूमवे (हांगेय) अश्रियतलू अज्ञानिगळिद सम्मतवागिरुवदु. आदरु सुडतक, अभियु कोल्लियिद वेरे एंतलू धूमदिद वेरेंतलू ज्ञानिगळिगे हागे संमतवागिरुवदो; ॥ ३९ ॥ अदरते ' भूतेंद्रियांतःकरणात् ' = पंचमहा-भूतगळू दशेंद्रियगळू मनःसू इडुगळिदलू, मकृतिरियिदलू, जीवनेकसंज्ञावुळु संसारियिदलू; इवेरुवरेगू प्रेरकनाद सर्वज्ञनाद परब्रह्मनेकसंज्ञावुळु अव्याहृतषड्गुणैश्वर्य संपन्ननाद श्रीहरियु प्रत्येकवागिये इरुवदु. ॥ ' अत्र प्रमाण कथनाय दृष्ट सर्वज्ञ इत्यादिकमुक्तं । वेदे श्रूयमाणं सर्वज्ञ इत्यादि पदनातं जीवादिस्वसंभाव्यमानार्थकं तदरिक्तमीश्वरं गमयतीतिभावः ' जीवेश्वरालि भेदविषयके

प्रमाणतोरिसुवदके दृष्ट सर्वज्ञ मोदलाद विशेषणगळू ईश्वरनिंग हेळरुपद्वेव. मत्तू वेददलि हेळतक सर्वज्ञ दृष्ट मोदलाद पदसमूहद अर्थवु जीवनलि संभविसुवदिल्लु. आदिरिद आ पदगळलि हेळतक गुणवुळुवु जीवनिद भिन्ननाद ईश्वरनु इरुवनेदु सिद्धवागुवदु. एंडु यादवाचार्यर अभिप्रायवु. ॥ ४० ॥

भिन्नेषु जीवेषु स्थितस्य परमात्मन उपास्तिप्रकारं कथयति सर्वभूतेष्वति सर्वभूतेष्वतयोमित्वेनात्मानं हरिरीक्षेत सर्वभूतान्यात्मानि हरावाधारत्वेनेक्षेत किंचानन्यभावेन सर्वांतर्यामिरूपण्यभेदेनेक्षेत अभेदेनेत्युक्तिं विहायानन्यभावेनेतिवचनमर्थहेतुत्वात्तदुपाणामन्यत्वभावना सर्वथा न कार्येति द्योतनाय किंच भूतेष्वपि जीवेष्वपि तदात्मतां तस्य हरेरादानादिकर्तृतां चक्षेत अनेनानुग्राह्याहक्त्वद्योतनेन जीवपरमात्मनोर्भेदः पारमार्थिकइत्युक्तं भवति आदानकर्तृत्वं भूतविषयेन स्वविषये नित्यतुल्यत्वात् ॥ ४१ ॥ अधिष्ठानवैलक्षण्यादधिष्ठातृरूपाणां वैलक्षण्यं न शक्नीयामिति इममर्थं सदृष्टांतं समर्थयते स्वयोनितिचित् यथैकं ज्योतिरन्याख्यं स्वयोनितु कारणेण काष्ठेषु योनीनां दारूणां गुणवैषम्यादादिशुष्कत्वादिवैलक्षण्यात् नानाविधलक्षणमिव प्रतीयते तथाप्रकृतौ प्रकृतिकार्ये जगति स्थितो आत्मा हरिः विलक्षणइव प्रतीयते क्वचिद्द्रुसामर्थ्याभिव्यक्तिमान् कापि अल्पसामर्थ्याभिव्यक्तिमानित्यादिरूपेण ॥ ४२ ॥

सर्वभूतेषु चात्मानं सर्वभूतानि चात्मनि ॥ ईक्षेतानन्यभावेन भूतेषुच तदात्मतां ॥ ४१ ॥ स्वयोनितु यथाज्योतिरेकं नाना प्रतीयते ॥ योनीनां गुणवैषम्यात्तथात्मा प्रकृतौ स्थितः ॥ ४२ ॥

भिन्नराद अनेक जीवरलिद परमात्मन उपासना प्रकारवु हेरुवुनु — मर्व वस्तुगळलि अंतर्यामियागि श्रीहरियु इरुवु एंडु चितिसंकेतु. मत्तू आ सर्वस्तुगळू श्रीहरियालि अवनने आश्रयासिगांरिखुवु एंडु चितिसंकेतु. मत्तू मर्ववस्तुगळलि अंतर्यामियागिद परमात्मन अनेकरूपाळिगे परस्पर भेदाविल्लेवदु तिळकांळुवेकु. आदरे मूलश्लोकदलि ' अभेदेन ' एंव पदप्रयोग माडुवदु बिट्टु ' अनन्यभावेन ' एंव पदप्रयोगवु वेरे अर्थके कारणवागुवदु हीगे याके प्रयोगिमिदरेदे — मर्वव्यासवाद अंतर्यामि भगवद्रूपगळू परमात्मनिद अन्यवाददेवदु भावना सर्वथा माडुगडदेदु तिळिमुवदके हांगे प्रयोगिसिखर. ' भूतेषुचतदात्मतां ' मत्तू सर्वप्राणिगळलि काडुव तांोळुव मोदलादव्यवहारगळु आ अंतर्यामियाद श्रीहरिये माडुवु एंडु चितिसंकेतु. ईप्रकार जीवनु श्रीहरिय अनुग्रहवु पडयतकवु. श्रीहरियु जीवनिगे अनुग्रह माडतकवु एंडु हेरुवदरिद जीवनिगू परमात्मनिगू इतक भेदवु अद्वैतरु हेरुवने व्यवहारिकविल्लु. वेवळ पारमार्थिकव. अंदरे कडेतनक सत्यवाद भेदेव इरुवदु एंडु तिळिसल्यडुवदु. मत्तू सर्वजीवरलिदु श्रीहरियु माडुव, कोडुव तेगेदुकोळुव मोदलाद व्यवहारवादरु तातु नित्यतुलनादरिद आया जीवसल्लुवागिये होरतु तन्न सल्लुवागियल्लु. ॥ ४१ ॥ ' अधिष्ठान ' परमात्मनु इरुवदके स्थळाळू ओदरिदोदु विलक्षणवागि अनेक प्रकारवागिदरु ' अधिष्ठतु आया स्थळाळुलिखतक परमात्मन

रूपगच्छि वैलक्षण्यवु (अनेक प्रकारवु) इत्येदं संद्वेषदूडं इ अर्थवु दृष्टान्तहितवागि सिद्ध भडिसुवनु — ' ज्योतिः ' तेजोमयवाद अग्नियु तत्र उत्पत्तिं कारणवाद कट्टिगेणु केलुवु हसियागियू केलुवु वोगिगिदू इत्यवु. आदरे, हसीकट्टिगेयलि अग्नियु मंदज्वालावुल्लुहगियू वणकट्टिगेयलि प्रसरज्वालावुल्लुहगियू विलक्षणवागि तोरुवदोः अदरेतेये प्रकृतिय अनेक विकारादिद उत्पन्नवाद अनेक विधवाद जगत्तिनलिद श्रीहरियादरू विलक्षणनागि तोरुवनु. ब्रामंदरे- केलुवनु जनरलिदु बहुसामर्थ्यवु प्रकटमाडुत्तलू केलवरलि अल्प सामर्थ्य प्रकट माडुत्तलू, इवे मोदलद स्वरूपाळिद विलक्षणनागि तोरुवनु. (आदरू अग्नियु काष्ठगळ गुणानुसारवागि विलक्षणनागि तोरिदाम्यु आ वैलक्षण्यवु काष्ठद गुणवे होरतु अग्नियु गुणवळ. अग्नियु सर्वत्र एकप्रकारवे ब्रागो अदरेते परमात्मनादरू एक प्रकारनेदु तिळियतकदु.) ॥ ४२ ॥

मथितार्थमाह तस्मादिति यस्मात्सर्वस्मादन्यः श्रीनारायणः तस्मात्स्वां स्वाधीनां जडप्रकृतिं देवीं कार्यरूपेण द्योतमानां तदभिमानिनीं देवीं चित्प्रकृतिं च सदसदात्मिकां कार्यकारणव्यापिनीं दुर्विभाव्यां ब्रह्मादिभिरपि निरूपयितुमशक्यां पराभाव्यातिक्रम्य तदुत्तमत्वेनैव स्थित्वा निरस्तसाम्यातिशयेन सर्वदोषविवर्जितेन सर्वगुणपूर्णेन त्रिकालेभ्येकप्रकारेण स्वरूपेणावतिष्ठत इत्यन्वयः तदुक्तं सर्वभूतस्थमीशेशं जेतारं प्रकृतेरपि आविशेषं सदैवैकं चित्तयन्प्रविमुच्यतइति ॥ ४३ ॥ सिंहावलोकन्यायेनोपासकस्येत्यं भावांतरं वक्ति अन्येति अन्यदेशेन्यरहितदेशेन्यकालेन्यरहिते कालेच सत्त्वलक्षणादन्यव्यतिरेकास्तिदो यश्च साक्षादीक्षित इति साक्षी “ नहिद्रष्टुष्टेर्विपरिलोपोविद्यतइतिश्रुतेः ” आत्मा यश्चाप्नोति यदा दत्तइत्यादेः सर्वव्यापी परमात्मेति यल्लक्षणं तल्लक्षणं व्यभिचारिणः अनित्यस्यास्य प्रपंचस्य वैतथ्यं निष्प्रयोजनत्वं व्यभिचारमनित्यत्वंच निद्रांते ब्राह्मे मुहूर्तउत्थाय चितयेदेतद्धरिप्रसादजनकमिति शेषइत्यर्थः ॥ ४४ ॥ इति श्रीभा० म० तृ० विजय० टीकायां एकोनत्रिंशोऽध्यायः ॥ २९ ॥ ॥ ॥ ॥

तस्मादिमां स्वां प्रकृतिं देवीं सदसदात्मिकां ॥ दुर्विभाव्यां पराभाव्यस्वरूपेणावतिष्ठते ॥ ४३ ॥ अन्यव्यतिरेकाच्च साक्ष्यात्मा व्यभिचारिणः ॥ वैतथ्यं व्यभिचारं च निद्रांतेस्यानुचितयेत् ॥ ४४ ॥ इति श्रीभा० महापु० तृ० एकोनत्रिंशोऽध्यायः ॥ २९ ॥

फलितार्थवु हेळुवनु — याव कारण श्रीनारायणनु सर्वस्तुगळिद भित्तनागित्वनो, आदरिद — तन्न (परमात्मन) अधीनळागिद, कळु मणुगळे मोदलद अनेकवस्तुगळ विकारादिद उत्पन्नवागतक कार्यरूपदिद तोरतक जड प्रकृतियन्नू; मत्तू आ जडप्रकृतिगे अभिमानियाद, कार्य कारणगळलि व्याप्तळाद, ब्रह्मने मोदलादवदिद हीगे एंदु हेळलशक्त्यस्वरूपळाद, चित्तप्रकृतियन्नू मीरि, अंदरे अवळंगित उत्तमस्वरूपदिद इह, मत्तू यावंगित उत्तमरू यावन समरादवरू इहवो अंथ सर्वदोषदूरनागि सर्व गुणपूर्णनागि त्रिकालदल्लियु ओंदे स्वरूपदिद श्रीहरियु इत्यवु. ' सर्व प्राणिमळल्लितक रक्षादिदेवतिगळिगे स्वामियाद, मत्तू प्रकृतियन्नादरू जयिसतक सर्वदा एनू हेचु कळिमे इहदे एकप्रकारनागिद श्रीहरियन्नू चित्तन माडतकवनु संसारदिद

मुक्तनागुवनु ' एवं तात्पर्यवान्यवु मेले हेळिद अथेके प्रमाणवागित्ववु. ॥ ४३ ॥ सिंहावलोकनन्यायवदरे — सिंहेवु अंतु केलसवनु पूर्णमादि, मुंदके होगुवदके हादी हिडिद मेले, पुनः हिदिन केलसवु मत्तेनादरू उळिदित्वदो एनो एंदु हिदके तिरुगिनीडुवनु. इदके सिंहावलोकनन्यायवदुवरु. अदरेते हिंदे उपासना क्रमवन्नू हेळि मुगिसिदाम्यु मत्ते एनु उळिदित्वदो एनंते भावदु पासना माडतकवनिगे ई मत्तोदु प्रकारद उपासनेयवु हेळुवनु — ' अन्यव्यतिरेकात् ' एल्ल देशकालगळलि परमात्मनु व्याप्तनागित्वनु. इदु अन्यव्याप्तियु. अन्यरू इल्लेइह देशदल्लियु यारू इल्लदकालदल्लियु परमात्मनु इत्यवु. इदेव्यतिरेकव्याप्तियु. इय अन्यव्यतिरेकव्याप्तियु. यावतु प्रतियोदु वस्तुवन्नू प्रत्यक्षावागि नोडुवदरिद साक्षी एनसि गोळुवनो ' परमात्मन दृष्टिगे प्रतिबंधवु एनू इल्लु ' एंदु श्रुतियु हेळुवनु. ' आत्मा ' यावनु सर्ववन्नू होडुवनु मत्तू एल्लरिगू एल्लवन्नू तंदुकोडुवनु. सर्वव्याप्तियागि यावनु इरुवनु. एंव परमात्मन लक्षणवन्नू ' व्यभिचारिणः ' अनित्यवाद प्रपंचवु एनू प्रयोजनविहृदतल्ल अनित्यवादईतल्ल, उपासना माडतक योगियु दिनाल्ल निंदियु मुगिदकूडले अंदरे ब्राह्म मूहूर्तदलि नाळु वळिगिरात्रियु उळिदित्व वेळुमुंजाविनलि एदु चित्तिसंवेकु. ई प्रकार चित्तिसुवदरिद श्रीहरिय अनुग्रहं दुगुवनु. एंदु अर्थवु. ॥ ४४ ॥ हीगे ' सुवार्थबोधनी ' एंव प्राकृतटिप्पणेय २९ ने अत्र्यावु मुगिदितु —

एवं तावज्ज्ञानान्मोक्षज्ञानं चाष्टांगयोगेन प्रचितया भगवदुपासनया जायतइत्यभिहितं अधुना भक्तियोगस्य तारतम्यमीमधीयतेस्मिन्नध्याये तत्प्रसंजयितुं सामान्यतोज्ञातमपि विविच्य ज्ञातुं महदादिलक्षणं पृच्छति देवहूतिलक्षणमित्यादिना येन लक्षणेनामीषां महदादीनां पारमार्थिकं स्वरूपं लक्ष्यते ज्ञायते ॥ १ ॥ वक्तव्यार्थे नियममाह यथेति यथासांख्येषूक्तं तथाकथितं महदादिलक्षणज्ञानं पुरुषार्थोपयोगि स्यादिति शेषः अन्यशास्त्रोक्तं किंनस्यादिति तत्राह यन्मूलमिति यत्सांख्यमूलं तल्लक्षणं प्रचक्षते प्राज्ञा इति शेषः तल्लक्षणं मम ब्रह्मीत्यन्वयः यद्वा यथा यथावत्सांख्येषूक्तं तथाकथितं मे ब्रह्मीत्यन्वयः सांख्यमूलत्वाल्लक्षणस्येत्यर्थ इति उक्तमपिममर्थं विस्तरेण ब्रह्मीत्याह भक्तियोगस्येति मार्गं प्रकाशं ॥ २ ॥ नैकेवलं भक्तियोगमार्गेणालं वैराग्याभावे तस्य चंचलवसंभवादतो विरक्तिमताभाव्यमतस्तत्प्रकारोपि वक्तव्यइत्याह विरागइति पुरुषः सर्वतो विरागो विगतरागो भवेदिति येनातो जीवलोकस्य गर्भवासादिलक्षणाः विविधाः कर्मसंस्मृतीर्ममाचक्षेत्यन्वयः यद्वायेन संस्मृतीनां ज्ञानेन विरागो भवेत्तादृग्ज्ञानोत्पत्तिं वाचक्षेति ॥ ३ ॥ ॥ ॥

देवहूतित्वाच्च ॥ लक्षणं महदादीनां प्रकृतेः पुरुषस्यच ॥ स्वरूपं लक्ष्यतेऽमीषां येन तत्पारमार्थिकं ॥ १ ॥ यथासांख्येषु कथितं यन्मूलं तत्प्रचक्षते ॥ भक्तियोगस्य मे मार्गं ब्रूहि विस्तरशः प्रभो ॥ २ ॥ विरागो येन पुरुषो भगवन्सर्वतोभवेत् ॥ आचक्ष्व जीवलोकस्य विविधाः कर्मसंस्मृतीः ॥ ३ ॥ ॥ ॥

ई प्रकार आया जनर सत्वरन्तमोक्षणानुसारवाद भक्तियोगवन्तु हेछि; इन्नु आ गुणमन्त्रविहङ्ग उत्तमभक्तर स्वाभाविक भक्तियन्तु हे छुवन्तु — बागे समुद्रवन्तु कुरितु गंगानदिय नौरिन प्रवाहन्तु मन्त्रदल्लि यल्लिय याव कारणादिदल्लु तडेदु निल्लेदु एकप्रकारवागि धाविमि सेख्दो, अदरंतेय- नन्न (परमात्मन) गुणगळन्तु केळुव मात्रदिदले सर्वगुणपूर्णनाद नन्नाल्लिये (श्रीहरि- यल्लिये) तप्येदु संततवागि धाविस्तक्क मनसिनिद माडतक्क ' मनोगति: ' मनःशक्त्यास्वरूपवाद भक्तिये निर्गुणभक्तियनिसुवदु. इन्नु अत्युत्कृष्टभक्तिय लक्षणवन्तु हेछुवन्तु — क्षराक्षर पुरुषनाल्लि उत्तमानाद श्रीहरियल्लि फलप्रेक्षेयिल्लेदु माडतक्क भक्तियु अत्युत्तमवादु. ॥ १२ ॥ सालोक्य-श्रीहरियु वाममाडतक्क वैकुण्ठलोकदल्लि वासमाडुवदु — सार्द्धि= अवनसमानवाद ऐश्वर्यवु — ' सार्माप्य ' आ वैकुण्ठदल्लियु श्रीहरिय समीपदल्लियु वाममाडुवदु — सारूप्य= श्रीवत्स कौस्तुभगळ होरतु श्रीहरिय समानरूपप्राप्तियु — एवत्वं= सायुज्यवु — श्रीहरियशरीरदल्लि प्रवेशमाडि अर्वादि सहवागि लक्ष्मीमोगादिगळ होरतु मिक्काद भोगानुभववु ई प्रकार प्रमिद्धवाद मोक्षगळवादरू श्रीहरियु कोडुवदरं आ उत्तमभक्तर तावु माडिद सत्कर्मानुष्ठानमळ फलरूपवागि अवगळन्तु स्वीकारिसुवदिल्लवु. अंदमेले अवरीण मिक्काद पुरुषार्थ कामनागळिल्लेदु हेळतक्कहु. हागादरं याव इच्छेयिद अक्कर भक्तियन्तु माडुवदु एंदरं — श्रीहर्गिय मेवामाडुवदु इच्छेयिद होरतु मिक्काद याव इच्छेयिद भक्तियन्तु माडुवदु — अंदरे मेलहळिद सालोक्यादिमोक्षगळन्तु आ भक्तर स्वीकारिसुवदु इच्छेयिद अक्कर भक्तियन्तु माडुवदु अवन मेवारूपवागि आ मोक्षगळन्तु स्वीकारिसुव- र्दर्थवु. ओळ्ळेदु ई हेळिदु आत्यंतिक भक्तियोगलक्षणवदु शास्त्रदल्लि हेळल्यहुवदु. अंदमेले इदु स्वाभाविक भक्तियोगवदु बागे अनिसुवदु ? एंदरं स्वाभाविक (एन् निर्मितविहङ्ग) भक्तियोगव आत्यंतिक (अतिश्रेष्ठवाद) भक्तियोगवेनिसुवदु. आ आत्यंतिक भक्तियोगदिनागुवदरं अदर फलवन्तु हेछुवन्तु — आ आत्यंतिक भक्तियोगदिद सत्वरन्तमोक्षगळन्तु अवगळसंबंधवाद लिमशरीरवन्तु स्थूल इंद्रियगळन्तु परित्यागमाडि ' मद्भावाय ' आ भक्तनु चिदानंदात्मकवाङ्मरारिदिद युक्तभावि नन्न (श्रीहरिय) शरीरदल्लि सायुज्यादिद इहु उत्तमस्थितिभिद भोगपडुवदक्के योग्यनागुवन्तु. एंदु फलितार्थवु. ॥ १४ ॥

एतादृशभक्त्युत्पत्तौ किंसाधनमतव्याह निषेवितेनेति निषेवितेनानिमित्तेन निष्कामेन नितरां सेवितेन अनिमित्तं इतिपाठे यथाफलामित्संधिरहितो भवति तथा निषेवितेनेत्यर्थः अष्टवर्षं ब्राह्मणमुपनयतीत्यादिदेवविहितेन स्वधर्मेण क्रियायोगेन भगवत्पूजालक्षणयोगेन कर्मयोगेन वा नातिहिंसेण प्राप्स्युपद्रवरहितेन ॥ १५ ॥

निषेवितेनानिमित्तेन स्वधर्मेण महीयसा ॥ क्रियायोगेन शक्तेन नातिहिंसेण नित्यशः ॥ १५ ॥

इंथ भक्तियु हुदुवदक्के एन्तु साधनवेदरे हेछुवन्तु — निष्कामनादिद अत्यंतवागि भगवत्सेवयन्तु माडुवदरिदल्लु ' अनिमित्तं ' एंव पाठविदरे बागे फलानुसंधानविहङ्गते आगुवदो हागे भगवत्सेवा माडुवदरिदल्लु. ' स्वधर्मेण ' एंदु वरुक्के ब्राह्मणनन्तु उपनयन माडुवदक्के वेददल्लि हेळिदंते धर्मानुष्ठान माडुवदरिद ' क्रियायोगेन ' अतिश्रेष्ठवाद तंत्रसारदल्लि हेळिदंते तन्न शक्त्यनुसारवागि भगवत्पूजा मांडाणवेंव क्रियायोगादिदल्लु मत्तु प्राणिगळिगे उपद्रव माडुव इरणवेंव नित्यधर्मानुष्ठानदिदल्लु. ॥ १५ ॥

मद्विष्णयानां केशवादिप्रतिमानां दर्शनादिभिर्भूतेषु जीवेष्वंतर्यामित्वेन मद्भावनया मम स्मरणलक्षणोपासनया सत्येन भूताहितेन वचसाऽसंगमेन दुर्जनसं- गराहित्येन ॥ १६ ॥ महतां स्वोत्तमानां बहुमानेनार्चनेन हीनानां स्वाधमानामनुकंपया तुल्येषु स्वसमेषु मैत्र्या मित्रभावेन ज्ञात्वा तद्रक्षणभावेनेत्यर्थः ॥ १७ ॥ आध्यात्मिकानुश्रवणादेदांतशास्त्रश्रवणात् अर्जवेनाऽवक्कबुद्धित्वेनार्याणां पंडितानां संगमेन निरहंकियया देहादाहंममतावर्जनेन ॥ १८ ॥

मद्विष्णयदर्शनस्पर्शपूजास्तुत्यभिवंदनैः ॥ भूतेषु मद्भावनया सत्येनासंगमेनच ॥ १६ ॥ महतां बहुमानेन हीनानामनु- कंपया ॥ मैत्र्या वा चात्मतुल्येषु यमेन नियमेनच ॥ १७ ॥ आध्यात्मिकानुश्रवणात्नामसंकीर्तनञ्च मे ॥ अर्जवेनार्यसंगेन निरहंकियया तथा ॥ १८ ॥

देवाल्य मोदल्लद स्थळगळल्लिद स्थिरचरात्मकवाद केशव नारायण कृष्ण मोदल्लद श्रीहरिय प्रतिमेगळ दर्शनदिदल्लु स्पर्शदिदल्लु पूजेयन्तु माडुवदरिदल्लु आ भगवत्प्रतिमेगळ एदुरिगे नितु श्रीहरिय महिमेगळन्तु स्तोत्र माडुवदरिदल्लु आ प्रतिमेगळिगे साष्टांग नमस्कार माडुवदरिदल्लु भक्क जीवाशिगळल्लियु श्रीहरियु अंतर्गामियागि इस्वनंदु सर्ववन्तुमळन्तु कंडु नन्न (श्रीहरिय) स्मरण मांडाणवेंव उपासने इंदल्लु ' मत्त्येन ' मज्जनरिगे हितकत्वाद मातुगळानुष्ठानदिदल्लु. ' असंगमेन ' दुर्जनर सहवासभरित्यागमाडुवदरिदल्लु. ॥ १६ ॥ ' महतां बहुमानेन ' तन्त्रकित उत्तमन्तु बहुमानपूर्वकवागि पूजिसुवदरिदल्लु, तनर्गित कडिमेजनसल्लि अंतःकरण माडुवदरिदल्लु, तन्न समानाल्लि मित्र भावन्तु तिळिदु अक्कर रक्षणमाडुवदरिदल्लु यम नियमगळिदल्लु. ॥ १७ ॥ ' आध्यात्मिकानुश्रवणात् ' निरहंकियु वेदानशास्त्र श्रवणमाडुवदरिदल्लु नन्न (श्रीहरिय) नारायण कृष्णमोदल्लद नामगळन्तु बायिद वर्णनेमाडुवदरिदल्लु, ' अर्जनेन ' कुटिलबुद्धि- रित्यागादिदल्लु, अथवा — ' विष्णुवैष्णवेषु मनोवक्कयवृत्तीनां अवैष्णव्येन धर्मेण ' श्रीविष्णुविनाल्लियु विष्णुभक्तरल्लियु मनःसिनिदल्लु मातुगळिदल्लु शरीरत्यापारदिदल्लु विरुद्धवागि नडियेदु इस्वद- रिदल्लु, ' अर्जमेन ' पंडितजनर महवागिदल्लु, ' निरहंकियया ' देहमोदशदुगळलि न नु नन्नवेंव अभिमान परित्यागादिदल्लु. ॥ १८ ॥

मद्वर्मेणोर्ध्वपुंड्रादिधारणादिना स्वधर्मद्यनुष्ठानफलमाह यहीति पुरुषस्योपासकस्य यर्हि यदा कथितैरनैः धर्मादिभिर्बुद्धितैः अंतःकरणमाश्रयः परितःशुद्धः स्यात्तदांजसाकालक्षेपमर्तरेण श्रुतमात्रगुणं केवलं गुणाएव श्रुता न दोषा यस्येति स श्रुतमात्रगुणस्तमंजसा तत्त्वं मामभ्येतीत्यन्वयः गुणाःश्रुताः सुविरुद्धाश्च देवइत्या- दिवाक्यं हिशब्दगृहीतं ॥ १९ ॥ परिशुद्धाशयस्य हरी मनःप्रसादप्रकारं वक्ति यथेति यथाऽशयात्पुण्यादागत्य वातरथः वातएव रथोयस्य सतथा गंधो घ्राणमावृत्ते आवृणोति वशीकरोति एवमुक्तसाधनाख्ययोगेन हरौ रतं यद्विकारि विषयविकाररहितं तच्चेत आत्मानं हरिप्रसादाभिमुखं करोतीत्यन्वयः अनेन निर्गुणभक्तियोगवामा

त्यंतिकभक्तियोगवान् भूत्वा परमात्मापरोक्षवान् भवतीत्युक्तं ॥ २० ॥ एवंविधैर्योगिभिः कुत्रध्येयइति तत्राह अहं सर्व्विविति भूतानां जीवानामादानादिकर्तृत्वाद्भू-
तात्मांतर्यामित्वेन ध्येय इतिभावः तामसराजसभक्तयोऽधमत्वे कारणमेकोत्त्याह तमिति सर्व्व्वेतदित्यनुवर्तते योहं सर्व्वभूतेष्ववस्थितस्तं मामवज्ञाय मर्त्यस्तामसोराजसश्चा-
र्चोयामर्चया विडंबनं कुरुतइति यस्मादतस्तामसोराजसश्चायमित्यर्थः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मद्धर्मैणापि यत्नैः परिसंशुद्धआशयः ॥ पुरुषस्यांजसाभ्येति श्रुतमात्रगुणं हि मां ॥ १९ ॥ यथा वातरथो ब्राणमावृत्ते
गंधआशयात् ॥ एवं योगरतं चेत आत्मानमविकारि यत् ॥ २० ॥ अहं सर्वेषु भूतेषु भूतात्मावस्थितः सदा ॥ तमवज्ञाय
मां मर्त्यः कुरुतेर्चाविडम्बनं ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

द्वादशा उर्जपुंड पंचमुद्राधारण, विष्णुपंचक एकादशी मोदलाद व्रतगळ मांडण, इव मोदलाद नन्न (श्रीहरिय) प्रतिकरवाद धर्मगळन्नु आचरिसुवदरिद, यावाये ' पुरसस्य ' मुक्तिय अपेक्ष माडतक अधिकांरिय अंतःकरणु अत्यंतनिर्मलवागुवदां आये लेशमात्रवू काळक्षपविहद ' श्रुतमात्रगुणिहिमां ' लेशमात्रवू दोषविहद केवल ज्ञानानंदादि सद्गुणगळं यावनलि इहवेंदु सरियाणि केळसदृ नन्न गुणगळ्ळ परतत्त्वस्वरूपियाद नन्नन्नु कुरित धाविसुवदु. ' श्रीहरियालि लोकविस्ववाद सद्गुणगळ्ळ तुंनरव्वु ' एंव इव मोदलाद वाक्यगळ्ळ ई श्लोकद ' हि ' शब्ददिद ग्रहिसलपडुववु. ॥ १९ ॥ १ प्रकारवाणि परिशुद्धवाद अंतःकरणवुळ्ळ अधिकारिगे श्रीहरियालि मनःप्रमन्नंत युंशगुव प्रकारवन्न हेळुवन्नु— पुष्पसमूहगळलि वासमाडिद सुगंधवु वायुवेंव रथवुळ्ळदाणि (गाळियद्वारदिद वंदु) नाशिकाद्वारदलि तुंन प्राणदियवन्न ह्यागे वशमाडिकोळ्ळुवदां, अदरंत हिंद हेळिद साधनगळेंव उपायदिद श्रीहरियालि आसक्तवाणि विषयविकार विहद याव चित्तु श्रीहरियन्नु प्रसदके एदुराणि माडिकोळ्ळुवदु. हीगे हेळुवदरिद ऐहिक विषयापेक्षासंधानविहद आत्यंतिक भक्तनागि श्रीहरिय अपरोक्ष ज्ञानवुळ्ळवनगुवन. एंदु हेळसलपडुवदु. ॥ २० ॥ इथा योगिगळिद श्रीहरियु एलि इहवेंदु ध्यान माडलपडतक्कदु १ एहरे हेळुवन्नु— नानु (श्रीहरियु) यावत् भौतिक देहगळलितक यावत् जीवलि कोडुव तेगेदुकोळ्ळुव मुंताद व्यवहारगळिगे कर्तृवाणि स्वतर्थाभियागि इहवेंदु योगिगळ्ळ ध्यान माडतक्कदु. एंदु अभिप्रायवु. राजस तामस भक्त इ योगिगळिगंत काडिमयवरागिरवदके कारणवन्न ओंदेमातिनिद हेळुवन्नु— याव नानु सर्वप्राणिगळलि अंतर्थाभियागिरवन्नो आ नन्नन्नु अवमानमाडि याव राजस मत्त तामस मनुष्यनु प्रतिमयन्नु मांडिसि अदरलि पूजामांडणेंव आटवन्नु माडुवन्नु. आदकारण इथ मनुष्यनु राजसन्नु मत्त तामसन्नु एंदु निश्चितवागुवदु. ॥ २१ ॥

एतेदेव विवृणोति योमामिति भस्मनीत्युक्त्या तामसार्त्तिकचिदुत्तमत्वमवबोद्धव्यं मंत्रावृत्त्या फलसंभवात् ॥ २२ ॥ तामसस्य न किञ्चित्फलमित्याह
द्विषत इति परकाये मां द्विषत इत्यस्य विवरणं भिन्नदर्शिन इति शान्तिर्मन्निष्ठा भूतेषु वैष्णवेषु बद्धवैरस्य ॥ २३ ॥ ॥ ॥

यो मां सर्वेषु भूतेषु संतमात्मानमीश्वरं ॥ हित्वा र्चा भजते मौढ्याद्भस्मन्येव जुहोति सः ॥ २२ ॥ द्विषतः परकाये
मां मानिनो भिन्नदर्शिनः ॥ भूतेषु बद्धवैरस्य न मनः शान्तिमृच्छति ॥ २३ ॥ ॥ ॥

ई मले हलिद संगति यन्ने विविसुवनु— यावनु सर्व प्राणिगल्लियू कोडुव तेगुकोळ्ळुव मोदयाद मकर व्यवाहारमाडुत्त स्वामियागिह नन्नलु (श्रीहरियन्त्र) पूजिसुवन्न विदुः मुट्टनदिद प्रातमेय भजिसुवनो अवनु वूदयालि होम माडिदंतये मरि वूदयालि होममाडिदंतै यन्नवदरिद इवनु ताममनकिंतळ स्वल्प उत्तमनु एंदु तिळियतकहु यकोदरे बूदयालि होममाडुवागये आ होमद मंत्रगळ्ळु अन्नवदरिद सत्प्यादरू फलवु वरुवदु इवनु राजमनेदर्थवु ॥ २२ ॥ ताममनिगे एनू फलविल्लेवदु हेअुवनु— यावनु तन्न होरनु एरडनेद्वर शरिदलि द्वषमाडुत्त अंदरे वैष्णवेद्वषमाडुत्त तान देडुवनेदु दुराभिमानियागि सर्वनयामियाद (एरडनेद्वरलिद) परमात्मानिगू तन्नलिद परमात्मानिगू भेदवुदुदु तिळियुवनो अवन मनःसु नन्नलि निष्ठावुल्लदगुवदिल्लवु (अंदरे अवनिगे मदुतियागुवदिल्लवु) ॥ २३ ॥

मत्प्रीत्यभावादर्चाविडम्बनत्वं स्पष्टमाह अहमिति भूतग्रामे भूतसमेहे स्थितं मामवमंतुं शीलमस्यास्तीति भूतग्रामावमानी तस्य ॥ २४ ॥ तद्वर्चादि-
पूजाविधायकशास्त्रं व्यर्थमिति तत्राह अर्चादाविति आदिशब्दास्तथंडिले स्वकर्मकृद्विहितं कुर्वन्निषिद्धं परित्यजन्स्वहृदि स्थितं देवदत्तादिसर्वभूतेष्ववस्थितं
माममदत्तो न वेद सर्वभूतांतार्याभिरूपेषु भेददर्शनस्यानर्थफलत्वमिति च ॥ २५ ॥ अंतार्याभिरूपाणि भिन्नानि पश्यतीति भिन्नदृक् तमाह आत्मनश्चेति य आत्मनः स्वस्य
हृदिस्थितं परस्य देवदत्तादेर्हृदिगतमंतरेण भेदेन युक्तमुदरं ब्रह्मकरोति स्वतस्त्वभिन्नं ब्रह्म भिन्नं पश्यतीत्यन्वयः उदरं ब्रह्मोतिश्रुतेः उदरमंतरं कुरुत इति अंतार्याभिरूपाणि
भिन्नानि पश्यतीति भिन्नदृक्तस्य मृत्युः संसाराख्यदुर्जनमारयिता श्रीनृसिंहः स्वरूपमुल्बणं भयं नित्यदुःखलक्षणमंधं तमो विधत्त इत्यन्वयः ॥ २६ ॥

अंहमुच्चावचैर्द्रव्यैः क्रियोत्पन्नयानवे ॥ नैवतृष्येऽर्वितोर्चायां भूतग्राभावमानिनः ॥ २४ ॥ अर्चादावर्चयेत्तावदीश्वरं मां
स्वकर्मकृत् ॥ यावन्नेवेदं स्वहृदि सर्वभूतेष्ववस्थितं ॥ २५ ॥ आत्मनश्च परस्यापि यः करोत्यंतरोदरं ॥ तस्य भिन्नदृशा
मृत्युर्विधत्ते भयमुख्णं ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१ अर्चायां शालिग्रामादिरूपायां विद्यमानत्वेनाहमर्चितोऽपि उच्चावर्चैर्द्रव्यैस्तत्त्वया कथंवा अवदानादिरूपा भूतग्रामावमानिनः भगवत्प्रतिमात्वेन भूतमहापूजकस्य नैव तृप्ये या.—

रूपमेदविदः शुक्लारिरूपविशेषज्ञाः उभयतोदतः उत्तराधरदंतयुक्ताः बहुपदो गवादयः चतुष्पादो गवादयः द्विपान्मनुष्यो वर्णहीनः ॥ ३० ॥ ब्राह्मणादि-
लक्षणाश्चत्वारोवर्णाः ब्राह्मणो वेदसंबन्धयोग्यः तत्र ब्राह्मणेष्वप्युपदेशमात्रानुष्ठानेन जातापरोक्षज्ञानेन वेदज्ञो विप्रउच्यते ॥ अर्थज्ञो वेदार्थज्ञः ऋषिरुक्तः ॥ ३१ ॥

रूपमेदविदस्तत्र ततश्चोभयतोदतः ॥ तेषां बहुपदः श्रेष्ठश्चतुष्पादस्ततोद्विपात् ॥ ३० ॥ ततोवर्णाश्च चत्वारस्तेषां

ब्राह्मणउत्तमः ॥ ब्राह्मणेष्वपि वेदज्ञो ह्यर्थज्ञोभ्यधिकस्ततः ॥ ३१ ॥ ॥ ॥

वर्णेषु एवं रूपगल भेदबन्तु तिलियतक्त्तु श्रेष्ठवेनिसुवत्तु. अवुगळकिंत बायोळगे मलू कळगू एरुद्वडिगळल्लि हल्लुवळ्वु श्रेष्ठवेनिसुवत्तु बहुपादगळुळळ शरभ अमरमोदलादुगळु श्रेष्ठवेनिसु-
वत्तु अवुगळकिंत नाल्लुकुपादागळुळळ गोवुगळे मोदलादवु श्रेष्ठवेनिसुवत्तु अवुगळकिंत एरुद्वडिगळुळळवनु अंदरं-- ब्राह्मणमोदलाद नाल्लुजातिरिदि होरगादवनु श्रेष्ठु ॥ ३० ॥ आ नाल्लुजा-
तिय होरगिनवरकिंत ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, शूद्रांच नाल्लुजातिगळल्लि हुद्विदवर श्रेष्ठरु- आ नाल्लुजानियवरल्लियू वेदसंबन्ध संस्कार अध्ययन मोदलादवुगळळो योग्यनाद
ब्राह्मणनु उत्तमनु. आ ब्राह्मणरल्लियू गुरुपदेशमात्रादिदेल अलुष्ठान माडुवदगिद अपरोक्षज्ञान उत्पन्नवागि वेदगळ अर्थ बल्लवनु विप्रनेनिसुवन. अवरल्लियू सकल वेदार्थ बल्लवनु ऋषि
यनिसुवन ॥ ३१ ॥

वेदार्थसंशयच्छेत्ता देवः जातवेकवचनं स्वस्य स्वतंत्रस्य हरेर्धर्मं करोतीतिस्वधर्मकृत् त्रैलोक्यरक्षणलक्षणपूर्णधर्मकर्तृत्वादिदः मुक्तसंगो गरुडः अस्य विवरणं
नदोपेति आत्मनः स्वस्य धर्मं न दोग्धा भगवत्प्रसादमंतरेण कर्मफलमनाकाक्षमाणोभूयातुत्तरः ॥ ३२ ॥ तस्मात् गरुडान्मय्यर्पिताशेषक्रियार्थश्च मय्यर्पितसमस्तक्रि-
याफलश्चात्मरतिश्च मय्येव मनोरतिश्च स मय्यर्पिताशेषक्रियार्थात्मरतिः भक्त्या न रीयते न क्षायतइतिनरः पूर्णभक्तिः ब्रह्मा श्रेष्ठः पूर्वोक्तेभ्यइव चतुर्मुखब्रह्मणोप्युत्त-
मोस्ति किन्त्याह मयीति ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥

अर्थज्ञात्संशयच्छेत्ता ततः श्रेयान्स्वधर्मकृत् ॥ मुक्तसंगस्ततो भूयान्नदोग्धा धर्ममात्मनः ॥ ३२ ॥ तस्मान्मय्यर्पिताशेष-
क्रियार्थात्मरतिनरः ॥ मय्यर्पितात्मनः पुंसो मयि संन्यस्तकर्मणः ॥ ३३ ॥ ॥ ॥

आ वेदार्थेवन्तु बल्ल ऋषिगळकिंत वेदार्थगळल्लिय गंशयपरां व माडनक्कवर देवनिगळु श्रेष्ठरु आ गंशय पराभव माडनक्क देवनिगळकिंत 'स्वधर्मकृत्' भव=स्वतंत्रनद श्रीहरिय
आदेशिदि मूलोक्त पालनमाडनक्क धर्मवन्तु संपूर्णवागि नादिसुवदार्द स्वधर्मकृत् एंदर-देवदेनं श्रेष्ठनु. आ स्वधर्मकृत् यनिभिगाड देवदेनकिंत संगपरित्यागमाडिद गरुडनु श्रेष्ठनु. आ गरुडनु

मुक्तसंगनु ब्राह्मदे- 'नदोग्धाधर्ममात्मनः' तानु माडनक्क धर्मगळन्तु एदू लोपविहदंत माडि अवुगळन्तु श्रीहरिगं अर्पिमि आ तानु माडिद धर्मगळिद एदू फलवन्तु इच्छिमदे केवल श्रीहरिय
परमप्रसादवन्न अपेक्षिसुवत्तु आहरिद उत्तमनु ॥ ३२ ॥ आ गरुडनकिंततू 'मय्यर्पिताशेषक्रियार्थात्मरतिः' नन्नल्लिये (श्रीहरियल्लिय) सकल कर्मगळ फलवन्तु अर्पण माडि नन्नल्लिये
(श्रीहरियल्लिये) मनमिनिद आनंदवडतक्क, 'नरः' श्रीहर्गिभक्तिरिदि एदू कोगंत इल्लद पूर्णभक्तिगुळळ चतुर्मुखब्रह्मनु श्रेष्ठनु. हिंद ओब्बरगतिओब्बर श्रेष्ठरु एदू हेळिदंत ई चतुर्मुख
ब्रह्मनकिंत जीवाराशिगळल्लि श्रेष्ठनादवनु यावनदरू इरुवनो? एंदर हेळुवनु सकलकर्मगळन्तु ननगे अर्पिमि नन्नल्लिये मनःसिद्धि आ चतुर्मुख ब्रह्मनकिंत उत्तमनंतु नानु कोणेनु ॥ ३३ ॥

परसुखमं अःहरिः कर्तो स्रष्टा जनको यस्य सो कर्तो तस्मात्समदर्शनान्निर्दोषब्रह्मज्ञानवतः यद्वापगमुक्तौ संसारवस्थायां भूतमुत्पन्नं पुरुषं ब्रह्मणः तमं
अधिकंवा न पश्यामीति समदर्शनाच्छास्त्रेषु सम्यग्दर्शिनः एवं तारतम्यज्ञानवता किंकर्तव्यमित्याह मनसेति अत्र जीवकलयेति द्विगवृत्त्या व्याख्येयं जीवकलया स
हेतानि स्थावरादिब्रह्मांतानि भूतानि मनसा बहुमानयन्नीधरो भगवान् जीवकलयाऽनिरुद्धाख्यांशैर्नैषु प्रविष्टस्तदालंयत्वेन स्थितइति तमीश्वरं प्रणमेदियमुपास्तियो-
ग्यस्येति शास्त्रांतरसिद्धमिति ज्ञातव्यं ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥

न पश्यामि परंभूतमर्कतुः समदर्शनात् ॥ मनसैतानि भूतानि प्रणमेद्बहुमानयन् ॥ इश्वरो जीवकलया प्रविष्टो भगवानिति ३४

(हे देवहूतिये ' अर्कतुः ' अकार गळवाच्यनाद श्रीहरिये तंद्यागि उल्लेख ' समदर्शनात् ' निर्दोषवाद ब्रह्मज्ञानउल्लेख चतुर्मुखब्रह्मनिगं अथवा - मुक्तियल्लियू संसारवम्येयल्लियू
चतुर्मुख ब्रह्मदेवनिगं समनादवनन् अवनिगिन अधिकनादवनन् यावनन् कोणनु. ' समदर्शनात् ' = शास्त्रगळल्लि मरियादज्ञाननुल्लु ब्रह्मदेवनकिंत एदू एरुडने अर्थव. ईपकार तारतम्यज्ञाननुल्लवनु एनु
माडनक्कदु, एंदर हेळुवनु-इल्लि जीवकलया एंवदनु एरुडावर्ति गोननमाडनक्कदु. श्रीहरियभिन्नशाराद जीवार्द सहवागिद् ई स्थावर मोदलुगोडु ब्रह्मदेवनपर्यंतवाद भौतिकवस्तुगळनु मनमिनिद
बहुमानमाडुत्त, सर्वेश्वरनाद श्रीहरियु ' जीवकलया ' अनिरुद्धनव तन्न स्वरूपाशदिद ई भिन्नाशाराद जीवरल्लि मनिमाडिकोडिरुवनु एदू सर्वत्रदल्लि आ श्रीहरियने नमस्कारिमंक्कु. ईपकारवाद
व्यासोपासनेनु अदो. योग्यराद देवतिगळे मोदलादवरिगि एदू एरुडने शाब्दिद सिद्धवागिदि एदू तिलियवेक्कु. ॥ ३४ ॥

उक्तार्थमुपसंहरति, भक्तियोगश्चेति हे मानवि मया तव भक्तियोगश्च ज्ञानयोगश्च चशब्दादर्चोदावित्यादिना कथितकर्मयोगश्च गृह्यते सचकथितइत्यन्यः
एतद्वयमेव पुरुषार्थसाधनं नान्यदिति निर्धारयति ययोरिति ययोज्ञानभक्त्योरेकतरेणैव ज्ञानयोगेनैव पुरुषः पुरुषं परमात्मानं व्रजेदित्यन्यः एकतरोऽलेचेदितर-
विधानं व्यर्थं स्यात् एकतरभावेन्यतरस्य नियतत्वात् एकतरेणैवेत्युक्तं धूमाश्रयिवाविनाभावात् ॥ ३५ ॥ ॥ ॥

१ जीवाख्यभिन्नहोमं सहेत्यर्थः ॥ या. ॥ २ तानि भूतानि आल्यो यस्य सतथा तस्य भावः तत्त्व ॥ या. ॥

भक्तियोगश्चयोगश्च मया मानव्युदीरितः ॥ ययोरेकतरेणैव पुरुषः पुरुषं व्रजेत् ॥ ३५ ॥

हिंदे हेळिद अर्थवत्तु पुगिमुवुनु- 'देमानवि' रग्यंमुवमनुपुत्रियाद देवहृतिये नन्दिद निना भक्तियोगतु मनू ज्ञानयोगतु 'च' शब्ददिद 'अर्चोदावचयत्'—एव इवोदलाद श्रोकगालिद कर्मयोगतु महत्वागि हेळल्पदिनु इवुगळलि भक्तियोग मत् ज्ञानयोगगळैव ईएंड मोक्षके साधकभादहत्तु मत्ते बेरंयातु अल्लवेंदु निश्चयमुवतु 'ययोरेकतरेणैव' ज्ञानयोग भक्तियोगगळैव ईएडराह्लि ज्ञानयोगादिदले पुरुषतु (जीवतु) श्रीहरियत्तु होदवपु. हागादर ई एडराह्लि ओदिरिदे मोक्षवागुत्तिरु एरदू माडबेंदु दिदे विधान (अप्पण) माडिदु व्यर्थवायितल्लेवेंदो — मोक्षके साधनमाडतक अधिकारियाह्लि भक्तियोग ज्ञानयोगगळैव एडराह्लि ज्ञानयोगवेंवेंदु इदरं आ एडराह्लि भक्तियोगाद भक्तिगुवु अवश्यवागि (तानागिये) इदइरवदु. भागियतु विदु धूमतु भागे इरुवद इल्लवा अदरंतये भक्तियत्तु विदु ज्ञानतु इरवदे इल्लतु आदिरि ओदु ज्ञानयोगादिदले मोक्षवागुवदु एंदु हेळिदनु. ॥ ३५ ॥

भक्तियोगप्रश्नानंतरं पृष्ठजीवसंसृतेर्वक्तव्यत्वेपि बाहुल्यात् तदुल्लंघ्य सूचीकटाहन्यायेन कालस्वरूपं वक्ति यत्तदित्यादिना ब्रह्मणः पूर्णस्य परमात्मनः सर्वार्थामिणो भगवतो भाग्यनिर्धेतप्रधानात्प्रकृतेः पुरुषाद्विरचितात्परमुत्तमं दैवं सर्वदेवोत्तमं यच्च कर्मविचेष्टितं सर्वकर्माणि यस्य विशिष्टचेष्टानिमित्तानि तत्तथोक्तं ॥ ३६ ॥ यच्चरूपभेदास्पदं शुक्लादिरूपभेदानां ब्रह्मांडादिपदार्थभेदाना चास्पदं दिव्यमप्राकृतं यतो यस्मात्कलादिब्रह्मज्ञानमल्यज्ञानिनां महदादिजीवानां भयं भवति तदस्तु-कालइत्यभिधीयते भिन्नमल्पं विजानियादभिन्नं पूर्णमिष्यतइतिवचनादीश्वारापेक्षयात्र भिन्नशब्दोल्लपवाची ॥ ३७ ॥

यत्तद्भगवतोरूपं ब्रह्मणः परमात्मनः ॥ परंप्रधानात्पुरुषादैवं कर्मविचेष्टितं ॥ ३६ ॥ रूपभेदास्पदं दिव्यं कालइत्यभिधीयते ॥ भूतानां महदादीनां यतोभिन्नदशां भयं ॥ ३७ ॥

भक्तियोगाद प्रश्नके उत्तर हेळिदमेल्ले. जेव्हतिय प्रश्नानुमागवागि जीवर समारसंबधवाद प्रश्नके उत्तर हेळतक्कहु आदरू आ भंगतियु बहेळे दोडुददस्कारण आ भंगतियतु हेळुवदु विदु मुचीकटाह' न्यायदिद (सूचीकटाहअर्थकेरं ददुडुदादकडाथक्कः माडळिके हाकिदार्थे मध्ये मुनियत्तु माडुबदिदरे मोदलु मण्णदादः मुनेयत्तु माळि आमेल्ले मत्ते कळयवत्तु माडुवतु इदके मुचीकटाहन्यायवेळुवरु) मोदलु कालस्वरूपत्तु हेळुवतु—सर्वसद्रूपपूर्णनाद सर्वातर्थाभियाद महदैश्वर्यपूर्णनाद परमात्मन प्रधानशब्दवाच्यत्वाद प्रकृतियुक्तिंतल्लु पुरुषशब्दवाच्यनाद 'चतुर्मुखब्रह्मनक्तिंतल्लु' पर' उत्तमवाद 'दैवं' एल्लु देवतिगळार्कित उत्तमवाद 'यच्चकर्मविचेष्टितं' (मेल्ले हेळिद महदैश्वर्यनिधियाद परमात्मन) श्रेष्ठवाद चेष्टामाडोणदर निमित्तवाद कर्मदिदले जातिनाह्लि सकलकर्मगळू नडुयुवतु. अंदर परमात्मन कर्मद अधीनवागिये मकलकर्मगळू इरुवेंदर्यतु. ॥ ३६ ॥ इदु शुक्लरूपतु इदु कृष्णरूपतु एंदु रूगातु भेदवागुवदके यावदु कारणवादहो, मत्तू ब्रह्मशब्दोदलाद पदार्थाळ भेदके कारणवादहो. यावदु अप्राकृत वादहो, मत्तू यावत्कर्मविनिद 'भिन्नदशां' अल्पज्ञानाळाद महदादिजीवागळिं भयतु उत्पन्नवागुवदु अदु कालवेंदनिमुवदु-

भिन्नदशां' एंदोः अस्त्वभिन्नगळेंदु ह्यागे अर्थवायितेंदो- 'भिन्नं एव पदद अर्थतु अस्पदं तु निक्षिपतक्कहु. अभिन्नवेंदरे पूर्णविनिमुवदु' एंव प्रमाणदिद इह्लि भिन्नशब्दतु ईश्वरनक्तिंतल्लु अल्पवैव अर्थ हेळुवदु. ॥ ३७ ॥

केचिचपूर्वापरकलाविकलः क्षणःकालइत्यादिलक्षणमाचक्षते तच्चेतिभवेनाह यंतरिति यो भूतानामंतःप्रविश्य भूतैर्भूतान्यत्ति संहरति यश्चाखिलानामश्रयः यश्च कलयतां संहरतां लद्वादीनां प्रभुः संहारसमर्थः सविष्णवाख्यः कालो धिया माक्षिज्ञानेन ज्ञयइत्यन्वयः यमाविद्यवच्छेदार्थं विष्ण्वस्यइति ॥ ३८ ॥

यौतः प्रविश्य भूतानि भूतैरत्यखिलश्रयः ॥ सविष्णवाख्यो धिया ज्ञेयः कालः कलयतां प्रभुः ॥ ३८ ॥

केळवर पूर्वोपर कलाविकलगळिगू क्षणमुनादुगळिगू कालवेंळुवरु अदु अल्लवेंदु हेळुवतु—यावतु एल्लु वस्तुगळ वोळगे प्रवेशाद फंचभूतगळिद भोक्तिकवगुळतु महारिमुवनो मत्तु याव. एल्लुगळू आश्रयनागि वतां, मत्तु यावदु 'कलयतां' जगतत्तु महारमाडतकवेंदोसगेंदु रदनेमोदलादवरत्तु संहारमाडुवदके मर्त्यने आ विष्णुंम्ववतु कालेनिसगळुवेंदु 'धिया' साक्षि (भवत्सर्वेश्वर) जामदिद निक्षिगळिक्के योग्यमादवतु विष्णुंम्वतु हेळुवदिद यमने मोदलादवरु अल्लवेंदु हेळल्पदिनु ॥ ३८ ॥

चेतनत्वाच्चेत्तनोक्तलक्षणाः कालोत्रोच्यतइतिभोऽनाह नचास्येति यथायोग्यातिरेकेण न द्वयश्च प्रियाहोरेगितिचनानात् योग्यतातिरेकेण दयितो द्वेष्यश्च नास्तीत्यर्थः अंतकृत संहारकर्ता ॥ ३९ ॥ इतरेषां तदज्ञानियतकर्तृत्वाच्च विष्णुर्गैवायं कालइतिभवेनाह यद्भयादिति भगणो नक्षत्रगणः ॥ ४० ॥ यद्यस्माद्वीताः ॥ ४१ ॥ स्रवंति स्यंदंते यतो यस्य भयान्नोत्सर्पन्ति केलामतीत्य न गच्छति इधे ज्वलति न मज्जति जलइतिशेषः ॥ ४२ ॥

नचास्य काश्चिद्दयितो न द्वेष्यो न च बांधवः ॥ आविशत्य प्रमत्तोसौ प्रमत्तं जनमंतकृत् ॥ ३९ ॥ यद्भयादातिवातोयं सूर्यस्तपति यद्भयात् ॥ यद्भयादर्थते देवो भगणो भाति यद्भयात् ॥ ४० ॥ यदनस्पतयो भीता लताश्रौषधिभिः सह ॥ स्वेष्वेकालेभिरुणहति पुष्पाणिच फलानिच ॥ ४१ ॥ स्रवंति सरितो भीता नोत्सर्पत्युदधिर्यतः ॥ अशिरिंधे सगिरिभिर्भू- नर्मज्जति यद्भयात् ॥ ४२ ॥

कालवेंवदु अचेतनवळुवु चेतनलक्षणवुळुवु, इह्लि कालवेंदु हेळिमिगळल्पगुवदु एंदु हेळुवतु—'श्राहंगो आ जनर योग्यनेयत्तु नीरि द्वेषिगळू प्रोत्यास्पदरू यारू इल्लु' एंव प्रमाणदिद. यावतु हद्विषमाडुवनो अक्क द्रवकागि द्वेषियेतये इरुवतु. यावतु श्राहरीयाल्ल भक्तियत्तु प्रातिरियु- प्रीतियत्तु माडुवतु ई कारणगळोवरु ई कालशब्दवाच्यनाद.

१ निर्वृतिं विषयभोगजन्यसुखं- लभते पुरुषार्थतया अनुभवन्ति. ॥ या ॥

श्राह्यचरणारविन्दसि भक्तियु दृढदृढेक माधनवाद वैराग्यवत्तु दृष्टिसुवदके अनेकप्रकारवाद कर्मगळिद बरतक मंसारलक्षणगळन्तु हळेंदु देवहूतियु हिंदके प्रश्नमाडिदके ई अभ्यायदलि उत्तरवु हेळसुवदु. अदर मलवारिग्य मंगारवु बरुदके मूलकारणवत्तु हेळुवतु-यावश्रीहारियु जगत्तिन मृष्टादिकर्तना आ बलिष्ठनाद कालशब्दवाच्यनाद परमात्मन बलिंद वारुवेगदिद मेघसमूहवु अस्ति आडाडिदते ' उरुविक्रमः ' बहलपगक्रामियाद (बहुमाहमियाद) ई जीवतु ' काल्यमानोपि ' आडाडिमल्लष्टाग्यादरू आ परमात्मन महिमेयन्तु तिळियुवदिल्लवु ' बायोरिव' एव उपमेयु अभिमानिदवतिगळ संबेधादिद हेळपट्टेद अथवा जीवतु पार्थानागि आडाडुवतु एंबंदके दृष्टांतवु हागे हेळुवदरिद परमात्मनंतु तिळकोळ्ळेदे इरुवेदे जीवरेगे मंमारप्रान्तियतु हेळसुवदु. ॥ १ ॥ जीवन बहु साहसवन्न तोरिसुवतु-जीवतु दुःखदिद तसनागि । आ दुःखवतु कळकांड । सुखवतु मंपादिसंबेकेतु याव याव द्रव्यमंपादकवाद कार्यवतु माडुवनो आया कार्यगळंतु श्रीहारियु केडिसिबिदुवतु. आया कार्यगळु केडुत्तिरलु अथ्या ई केलसक एष्टु साहस बट्टिनल कोनेगे केडुते एंटु आ कार्यद मलुवागि बहु शोकवडुवनु. ॥ २ ॥ इमुंद हेळुवमंगतियादरू जनर हेचिन अज्ञानवेंदु हेळुवतु-ईजीवतु यावकारण देवति मनुष्यमोदलाद अनित्यवाद तन्न देहकू तन्न अनुबंधकू महावागि भागसाधनगळाद मेने, भूमि, द्रव्य मोदलादुगळु नाशवागदंते शाश्वतवागिरबेकेतु अपेक्षिसुवनल आदकारण ई जीवतु दृष्टज्ञानवुळ्ळवतु. ॥ ३ ॥ मेने, द्रव्य मोदलादवु अनित्यवदलु कंडाग्यादरू अतुगळिद विरक्तनागुवदिल्लवादिद इदादरू जीवन हेचिन अज्ञानवेंदु हेळुवतु. ई जीवतु कृमिकोटक मोदलाद यावयाव जन्मवतु होदिदाग्यू अल्लि हेंडति, मकळु. मेने मोदलाद वैभववत्तु होदि आ विषयमोगदिद आगतक सुखवतु पुरुषार्थवतु अनुभोगमाडुवतु ॥ ४ ॥

अत्र कैमुत्यन्यायमाह नरकस्थः इति नरकस्थोपि पुमान् नारक्यां निर्वृत्तौ सत्यां तं नारकं देहं त्यक्तुं नेच्छति किमुत देवमातुषादिशरीरस्थइति तत्र हेतुदेवमायेति ॥ ५ ॥ रागसागरमयत्वाच्च विरागादुदयइतिभावेनाह आत्मजायेति निरुद्धमूलं समुत्पन्नरागादिकं हृदयं यस्य स तथा ॥ ६ ॥ आत्मजायादिष्वहंममताज्ञानफलमाह संदहमानेति एषामात्मजायादीनां ॥ ७ ॥

नरकस्थोपि देहं वै न पुमांस्त्यक्तुमिच्छति। नारक्यां निर्वृत्तौ सत्यां देवमायाविमोहितः॥५॥ आत्मजायासुतागारपशुद्रविणबंधुषु॥ निरुद्धमूलहृदय आत्मानं बहुमन्यते ॥६॥ संदहमानसर्वांग एषामुदहनादिना ॥ करोत्यविरतं मूढो दुरितानि दुराशयः ॥ ७ ॥

ई हिंदेहोळिद विषयदालि (हेंडरुमकळालि ममतागि इंद पुरुषार्थवेंदु तिळियुवनेवविषयदलि) कैमुत्यन्यायवत्तु हेळुवरु (ई कैमुत्यन्यायद अर्थवु हिंदे बहळसारे नर्मिद कन्नडदलि करेय-ल्यहेंदु. नरकदलिद पुरुषनादरू आ नरकसंबंधवाद दृष्ट अन्नादिगळ भोजनदिद दुःखानुभवमाडिदाग्यादरू आ नरकसंबंधवाद देहवत्तु, बिदुवदके इच्छिसुवदिल्लवु अंदमेले देवतिगळ शरीर मनुष्य-शरीर मोदलाद उत्तम शरीरदलिद जीवतु आया शरीरगळन्तु बिडलिच्छिसुवदिल्लवेंदु हेळतकहु इंदके कारणवेंदरे ' देवमायाविमोहितः ' देवमाया अंदरे परमात्मन बंधकशाक्तिरर्थवु ' या. ' ॥

बलिष्ठवाद परमात्मन बंधकशाक्तियिद बद्धनागि जीवतु शरीरदलि इष्टु मोहित नागुवतु ॥ ५ ॥ नानु नवदंन ममतासमुददलि ई जीवतु मुळगिदकारण इवनिगे वैराग्यवु दृढुवदलि एंव अभिप्राय दिंद हेळुवरु. तन्न देहवु तन्न हेंडतियु, मकळु मेनेयु, मेनेयलिद दनकरगळु मंपादिमिद द्रव्यवु मत्तु बांधवरु इगुगळलि बहुकालवागि तन्नवेंदु व्यवहार माडि माडि र्मेहबद्धहृदयवुळ्ळवनागि इव रेष्टरू नव्दिदले रक्षितरागतकवेंदु तन्न श्रेष्ठजनवत्तु तिळकोळ्ळुवतु ॥ ६ ॥ तन्न देहदलि मत्तु हेंडरुमकळगळालि नानु नवदंन . ममताज्ञान) अभिमान तिळवळिकेय फलवत्तु हेळुवरु... ' एषा, ई हेंडतिमकळु मोदलादवर भार वहिमोणमोदलादरिद आ संबंधवाद चित्तियिद मैयल्ल मुदरे एष्टु दुःखवागुवदो अष्टु दुःखवुळ्ळवनागि याव केलम माडुवदकू बुद्धिरियदवनागि केदु अभिप्रायवुळ्ळवनागि तप्पदते पापगळन्तु माडुवतु ॥ ७ ॥

क्वचिद्व्यालाभादिना मनोदुःखाग्निना संदीप्तांगत्वादसरोयं संसारइति निःक्तो भविष्यति स्वयमेवेति तत्राह आक्षिप्तामेति मायया मोहकशक्त्या ॥ ८ ॥ कूर्द वंचनमेव धर्मो यत्र तेषु वंचनधर्मयुक्तेषु वा दुःखानां तंत्रेषु साधनेषु दुःखानां प्रतीकारं सुखवन्मननादिरक्तो न स्यादित्यर्थः ॥ ९ ॥ ननु वृद्धौ च माता-पितरौ साध्वी भार्या सुतः शिशुः। अप्यकार्यज्ञं कृत्वा भर्त्तव्यामनुब्रवीदिति यया कया विविधया कुटुंबभरणस्य विहितत्वादिरक्त्या तत्त्यागे महान् दोषः स्यादतो न विरागो भूषणमित्याशंक्याशास्त्रविहितहिसादिना प्राप्तमहापातकेनाधःपातएवस्याह व्यैरिति विप्रादेः सेवादिकमकार्यशतं महाविपदि विहितत्वात्कृत्वा न दोषइत्यर्थपरं स्मार्तवचनं पोष्यजनमुक्तशेषस्य भोक्ता ॥ १० ॥

आक्षिप्तात्मेन्द्रियः स्त्रीणामसतीनां च मायया ॥ रहोरवितसल्लापैः शिशूनां कलभाषणैः ॥८॥ गृहेषु कूटधर्मेषु दुःखतंत्रेष्वतंद्रितः ॥ कुर्वन्दुःखप्रतीकारं सुखवन्मन्यते गृही ॥ ९ ॥ अर्थैरापादितैर्गुण्यां हिंसेयतस्ततश्च तान् ॥ पुष्पाति येषां पोषेण शेषभुग्यात्यधः स्वयं ॥ १० ॥

आदुसार द्रव्यमोदलादु दारयंद मनोदुःखेव अग्निगिद मंदहमाननागि (व्याप्तिनु ई संसारवु असारवेंदु तत्रष्टके ताने अभावमूलक) विरक्तनागुवनल्लवेंदु हेळुवरु-पुंश्चलीबोयार मोहकशाक्तियिद येळयरुपट्ट इंदियगळू मनःसुखुळ्ळवनागि आ स्त्रीयार मंगड एकांतदलि परस्पर माताडुवदरिदल अवलि उत्पन्नवाद कूमुगळ तोदलु मातु केळुवदरिदलू बद्धनागि ॥८॥ ' गृही ' कुटुंब रक्षणमाडतक गृहस्थाश्रामयु ई यजमानन्तु वंचनेमाडुवद सहजधर्मवागिवुळ्ळ . इवन) दुःखके माधनमरुपाद हेंडरुमकळलि आमक्तनागि मैमरयेद वंद वंद दुःखप्रसंगालिगे भंगगोळि-मुत्त (अंदरे दुःखप्रसंगवत्तु कळदु सुखसाधन माडुव उद्योगमाडुवनागि) अंद परमसुखवेंदु तिळियुवादिदिद . इवन) विरक्तनागुवदिल्लवेंदु ॥ ९ ॥ [अर्थैरिति-गुण्यां हिमया प्रबलतम

पापगळान्-तिना नतमन्नतः-आणदितैः मंपादितैरर्थैः तान जागादीन पण्णाति या०] ओळः- ' तागितेदिगळ मदकर हेंडतिय यागयल कस मणद इंध कटंबवन्न नारु अकार्यमाडि आदरू पोषण

माडलेबु' एतु मनुषु हेळिरवतु. आदकारण यावरीतिथिदादरू कुटुंबरक्षणमाडनकहु विहितवाद्दिद. ई गृहस्थाश्रमिषु विरक्तनागि आ पोष्यवर्षावतु (मनिय जनरतु) परित्यागमाडिदे महादो-
पके पात्रनागुवनु. आदकारण ई वैराग्यवु भूषणवल्लेवदु मंशयवदेरे आ कुटुंबभरणमाडुव प्रमादह्नि शास्त्रके विरुद्धवाद परहिमामोदलाद महापातकघटनेयागुवदरिद इवनिगे अशःपात अंदरे
नरकप्राप्तिये आगुवदु एव अभिप्रायादिद हेळुवरू—भयंकरवाद अनेकप्रकार हिंसगळतु माडि अतिचलागिद तंद द्रव्यगळिद आ हेडरू मकळुगळतु संरक्षिसुवनु. आ मनेय जनर तिदुडळिददु
तिदु ई दोषदिद तानोव्वन नरकके गुन्यागुवनु हागादेरे मेळ हेळिद (वृद्धाचमातापितरौ अप्यकार्यशतकृत्वा एव । मनुस्मृतियु व्यर्थवायितल्लेवदेरे अदर अर्थवु बरे इल्लदु एनेदेरे—ब्राह्मणर
तमकेळगिन जातियवर भेवेयतु माडुवदे अकार्यशतेवेनिसुवदु ब्राह्मणनु महाविपत्तु बंदाग्ये ई अकार्यशतस्वरूपवाद पररसेवेयतु माडि कुटुंबरक्षणमाडिदेरे दोषावल्लेव अर्थवादपरवु आ
स्मृतिय अर्थवु. ॥ १० ॥

अतिवृष्टचनावृष्टिव्याधिगोजरनाशादिना कुंठितजीवनस्य वृत्तिं कथयति वार्तायामिति पुनःपुनराख्यायामृणद्रव्याद्यानीनोगोवृषादिनोपक्रांतायां वार्तायां
कृषिगोरक्षवाणिज्यादिलक्षणायां लुप्यमानाया विनाशं गच्छत्यां लुभगार्थ्यइतिधातोर्लोभेन परद्रव्यादित्साक्षणेनाभिभूतोऽतएव निःसत्वः सत्वयुणशून्यो बलर-
हितो वा परार्थे चौर्यादिना परद्रव्यादाने स्पृहां कुरुत इत्यन्वयः ॥ ११ ॥ परार्थप्राप्यशक्तत्वेन स्वकुटुंबभरणकल्पस्य चरमावस्थामाह कुटुंबभरणकल्पइति श्रिया
संपदा शरीरकाल्या वा श्वसिति दीर्घासं करोति मूढधीः कर्तव्यबुद्धिरहितः ॥ १२ ॥ कीनाशः कर्षकगोजरमुल्लेखनासमर्थं वृषभं ॥ १३ ॥

वार्तायां लुप्यमानायामाख्यायां पुनःपुनः ॥ लोभाभिभूतो निःसत्वः परार्थे कुरुते स्पृहां ॥ ११ ॥ कुटुंबभरणकल्पो मंदभाग्यो
वृथोधमः ॥ श्रिया विहिनः कृपणो ध्यायंच्छसति मूढधीः ॥ १२ ॥ एवं स्वभरणकल्पं तत्कलत्रादयस्तदा ॥ नाद्रियंते यथापूर्वं
कीनाश इव गोजरं ॥ १३ ॥

अतिवृष्टि्यू अनावृष्टि्यू रोगाद्युपद्रवगळू । गोजरमुदकयत्तु (दनगळु मागेणवू इवमोदलाद नष्टवागुवदरिद; तन्न उपजीवनके कारणवाद कृषिमोदलाद व्यापारवु नितु होदवन स्थितियतु
हेळुवरू. मोदलु ओदु मारे प्रांभमाडिद कृषिमोदलाद व्यवहारवु नष्टवागि मेले हेळिदंते लुक्सानागलु) मत्तोदु मारे सालतंद द्रव्यदिद यत्तु दनकर) मोदलाद साहियगळतु कूडिसि
पुनः कृषिमोदलाद व्यवहारवु प्रांभिमलु अदादरू नष्टवागलु व्यासोत्तु तन्नल्लिद समाधानगुणवु हेगि अथवा सकलसामर्थ्यवू नष्टवागलु परद्रव्यवु एत्ति हाकबेकेब इच्छेयिद पूर्णनागि चौर्यभो-
दलादवृगळिद परद्रव्यदल्लि स्पंधेयतु माडुवनु ॥ ११ ॥ परद्रव्यवु दोरकिसुवदके अशक्तनादकारण तन्न कुटुंबवु रक्षणमाडुवदके अममर्थनादवन कडि (कोनेय) अवस्ययतु हेळुवरू-
तन्न कुटुंबरक्षणमाडुवदके अममर्थनागि द्रव्यवू कडिमेयागि उद्योगगळू व्यर्थवागळु मुखतेजःसुहोनागि संपत्तु इल्लदरिद मुंद एतु माडबेकेबदु बुद्धिगे तोरेदे (अथो उऽश एतु दीर्घ

श्वासविडुवनु. ॥ १२ ॥ ई हिदेहेळिदंते तन्न कुटुंबके माकष्ट द्रव्यपूरयिषुवदके अममर्थनाद ई यत्तमाननतु (जीवनतु) अवतहेडरू मकळू मोदलादवरु आ मुपिनकालदल्लि मोदलु
द्रव्यसंपादिसुवाग्य इवनतु ह्यागे मन्निमुत्तिदरो. हागे मन्निमदे. हागुवदके (मडिकेडांडयुवःके भनुपयुक्तवाद मुप्यन यत्तु कृषिकर (रैतरु ह्यागे अनादर माडुवरो अदरेते
अनादर माडुवरू. ॥ १३ ॥

स्वकलत्राद्यनादरं दृष्ट्वा विरक्तो मोक्षाय यतिष्यत इतिचेत्तत्राह तत्रापिति तस्यामवस्थायामपि ॥ १४ ॥ अपत्याद्यैरवमत्या अवज्ञानेन दन्नान्नमाहरन् गृहपालः
श्वेदगृहभास्तइत्यन्वयः संसारिण आसन्नभरणवस्थायामपि विरागे नोत्पद्यतइत्याशयेनाह आमयेनेत्यादिना ॥ १५ ॥

तत्राप्यजातनिर्वेदो भ्रियमाणः स्वयं भूतैः ॥ जरयोपात्तवैरूप्यो मरणाभिमुखो गृहे ॥ १४ ॥ आस्तेवमत्योऽपत्याद्यैर्गृहपाल
इवाहरन् ॥ आमयेनाप्रदीप्ताग्निरल्पहरोल्पचेष्टितः ॥ १५ ॥

तन्न हेंडति मकळु मोदलादवरु अनादर माडुदलु कंडु अवर विषयके रिरक्तनागि मोक्षमल्लुवागे प्रयत्नमाडुवनतु, एंडर हेळुवरू—अथ अंत्यावस्थययल्लियादरू—अदवेगे नर्किद
रक्षितराद जनरिद कूडिकांडु पुनः अवरने रक्षण माडबेकेब उद्योग उळ्ळवनागि तनगे मुप्यनिद बंद कुरूप दुष्टरूप उळ्ळवनागि मरणके समीपस्थनागि मनेयाल्लि कुळितु. ॥ १४ ॥
हेडरूमकळ मोदलादवर्गिद अवमानिननागि अवर अवमानमाडिकांडु अन्नवतु भुजिमुत्त मंगवागियाल्लि कुळित नायियु आ मनियवर अन्नवतु नितु मनेयु नलदेंव अभिमानदिद होरगिन जनरतु
ओळगे विडद. मनेयतु कायुत्त ह्यागे कुळितिरुदो हागेये कुळितुकोळुवनु—मंमागदल्लिये अतिशय अभिमानवुळ्ळ जीवनिगे मरणतु मर्मापके बंदेतेंतु तिल्लिदाग्यू वैराग्यवु हुडुवादिल्लेव अमि
प्रायदिद हेळुवरू—आमेले शक्तियु कडिमेयागि जठरगिशियु मंदवागलु आहारवु कडिमेयागि ओड्यावु कडिमेयागुवदु ॥ १५ ॥

यस्य कासश्वासाभ्यांकृतायासः पूर्णक्लेशः कंठो घुरुघुरायतेऽनुकारशब्दं करोति स आतुरः किमपि न ब्रूत इत्यन्वयः उत्क्रमता निर्गच्छता उत्तारं उद्गतं
कफश्लेष्म तेन संरुद्धा नासिका यस्य स तथा अनेनासनशनयनानुत्तपवस्थायामपि विरागे नाभूदहो हेरमहात्म्यमित्यदर्शि ॥ १६ ॥ १७ ॥ तस्यांत्यामवस्थामाह
एवमिति ॥ १८ ॥

वायुनोत्क्रमतोत्तारकफंसंरुद्धनासिकः ॥ कासश्वासकृतायासः कंठो घुरुघुरायते ॥ १६ ॥ शयानः परिशोचद्भिः परिवीतः
स्वबंधुभिः ॥ वाच्यमानोपि न ब्रूते कालपाशवशं गतः ॥ १७ ॥ एवं कुटुंबभरणे व्यापृतात्माजितेंद्रियः ॥ श्रियते रुदतां
स्वानामरुदेदनयास्तधीः ॥ १८ ॥

अथ याव मुदुकनिगे दाम्पनिद मरियाणि उसलु बिइवदकं बारदरिद दाम्पनिदलु दीर्घश्रामादिदलु शराके आयासवागे बहुकषवागलु कंतवु वुरुवरु एंद प्रतिअनियलु उंटु माडुवदु.
अथ मरणातुरनु यावद (एनू) मानाडुवदिल्लवु ई ममयलि ऊअश्रामवु प्रारंभवागलु आ शरारिबिहु मलकं हागतक वायुविगे नाशिकादलि कफरुग्मगलु प्रतिबद्धवागे कंतवु युयुरु एंटु ध्यानिमा-
डुवदु — हांग हंतुवदरिद कृतलिये मलिकोडु मानाडालकं महवारो इइ इथ अत्यावम्येयल्लियादरु वरागयु दुटुवादल्लु अहा, श्राहारिय ग्रंथकशाक्तियु एणु बलिषवादहु नोडिरि, एंटु तोरिस-
त्पट्टि. ॥ १६ ॥ १७ ॥ आ जीवन (मनुएयन) कोनेय स्थितियलु हेळवरु — ईप्रकार दुट्टिदरंभमाडि सायावरेगे कुटुंबभरण विषयदलि आमत्तवाद मनःसुळ्ळवनागे इन्द्रियनिग्रहविलेदे
अन्यकालदलि देहबिडुवमंभवाद अतिशयवेदनादिद एल्लुद्विय मोमाळिस हागे रोदनेमाडुव तन्न म्मकीयर एटुरिगे मरण होदवनु. ॥ १८ ॥

मरिष्यतः प्रथमलक्षणमाह यमदूताविति यदा मरिष्यन्नास्ते तदा मन्त्रं शकृत्पुर्वं च विमुञ्चति रभसेन क्रोधवेगेन सह वर्तमाने ईक्षणे ययोस्तौ तथोक्तौ ॥ १९ ॥

नरकदुःखभोगकल्मसो देहो यातनादेहस्तस्मिन्नावृष्य प्रविश्य ॥ २० ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥

यमदूतौ तदा प्राप्ताौ भीमौ सरभसेक्षणौ ॥ स दृष्ट्वा त्रस्तहृदयः शृङ्खन्मूत्रं विमुञ्चति ॥ १९ ॥ यातनादेहआवृत्य पार्श्वेर्बध्वा गले
बलात् ॥ नीयते दीर्घमध्वानं दंड्यं राजभटा यथा ॥ २० ॥ तयोर्निभिन्नहृदयस्तर्जनैर्जातवेपथुः ॥ पथि श्वभिर्भक्ष्यमाण आर्तोर्धं
स्वमनुस्मरन् ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मृतनागतक्कवन मोदालिगाणव चिन्हाळन्नु हेळुवरु — यावाग्ये सायुवदेकें सिद्धनागिखनो आग्ये कोधेवगदिंद. माहित भयंकर नेत्रगळ्ळळ यमदूतर इब्बर करुवदन्नु नोडि अंजि घाबारे यागि शौच मूत्र विस्जर्जनयन्नु माडुवन्नु ॥ १९ ॥ आंभेले आ यमदूतर्गिंद इवु नरकानुभवमाडुवदकें योग्यवाद यातनादेहदालि प्रवेशमाडिमल्यद्वनागि कुत्तिगयलि हेगादिंद कट्टिसिगो-
ळ्ळरूपट्टु बलात्कारदिंद, कळवु मोदालाद अपराधमाडि शिसिगे पात्रनादवनन्नु गजदूतर ह्यागे एळ्ळोरयुवरो अदरंतये बहुदूरमार्गदालि वयलपडुवन्नु ॥ २० ॥ आ मार्गदालि हेगुवाग्ये आ इब्बर यमदूतर ऋबरिसुवदिंद यदवेडु नडुगत्तायिनरिगळिंद तिनिमिगोळ्ळुत्त दुःखानिनागि तानु माडिंद पापमद्वन्नु ननपुमाडिकोळ्ळुवन्नु. ॥ २१ ॥

नरकं प्रतिगच्छतो दशमाह क्षुत्तडिति बालुकाः सिकताः ॥ २२ ॥ यमसादनं यमगृहं नरकमित्यर्थः ॥ २३ ॥ द्वाभ्यां वेति वा शब्देन दशदिनानि पक्षोमासश्च गृह्यते तदुक्तं त्रिभिर्मुहूर्तैर्द्वाभ्यां वा दिनैर्दशभिरेव वा॥ पक्षान्मासेन वा याति यमलोकमितो मृतइति यातनां नरकं ॥ २४ ॥ ॥

क्षुत्तृपरीतोर्कदवानलानिलैः संतप्यमानः पथि तमबालुके ॥ कुच्छ्रेण पृष्ठे कशया च ताडितश्चर्य्यशक्तोपि निराश्रयोदके ॥ २२ ॥

१ निर्गतः आश्रयः विरामस्थानं उदङ्गचयस्मिन् ॥ या ॥

तत्र तत्र पतञ्जलो मूर्च्छितः पुनरुत्थितः॥ तथा पापीयसान्नीतस्तमसा यमसादनं॥ २३॥ योजनानां सहस्राणि नवतिर्नवचाध्वनः॥
त्रिभिर्मुहूर्तैर्दाभ्यां वा नीतः प्राप्नोति यातनां॥ २४॥ ॥ ॥

नरकवन्तु कुरितु होगुववन स्थितियन्तु हेळुवरु- आ मार्गदाल्लि इरुव अनिनायवाद् मृत्युतापदिदुल काडकिच्चमुताद् तापदिदुल बिरुयाळियिदुलू कायिदिरुव उमुगिन मार्गदाल्लि होगुवाग्य सर्वागवु सुडुत्तिलु; म्वल्पादरू विश्रांतिग म्थळवु कुडियुवदकै नीरुमह इल्लद इह आ मार्गदाल्लि आ यमदूतर कोडिपेदु तडकोळ्ळुवदकै शक्तियिल्लदाग्यु निष्करुणिगळ्ळाद् यमदूतर कोडियिद बन्मले ताडितनागि होयिदाडुवनु. ॥ २२ ॥ आ हादियलि अल्ललि वीळुत्त एळुत्त थ्रमपट्टु मूर्छितनागि; मच्च दुःखदायकवाद् कत्तलमार्गदिद नरकालयवाद् यमलोकावन्तु कुरितु वय्यरुपडुवनु - ॥ २३ ॥ ९९ तौभत्तर्गेभत्तु महत्तगावद् दूरवुळ्ळ आ यमलांकद् मार्गवन्तु ई नीवन्तु म्वल्युपायिगिदंग एरेड मुदूर्तदाल्लि वय्यरुपडुवनु हेच्चुपायिदंग मूरु मुदूर्तदाल्लि वय्यरुपडुवनु ई श्लोकदाल्लि वा एव पदविद्विदि पाणिगळ्ळाद् नीवरु यमलांककै हागुवदकै अवरवर पापद् तर्कैत हेच्चुकालावधिथिद वय्यरुपडुवर एंदु हेळ्ळपडुवदु इदकै प्रमाणु - मूरु मुदूर्तदिदागळ, एरुडु मुदूर्तदिदागळ हत्तु दिवसगळिदागली ओदुपक्षदिदागली अथवा मासदिदागली इल्लिद मृतनाडवन्तु होगुवन्तु. एंदु वचनवद्. ॥ २४ ॥

स्वानुष्ठितदुष्कृतानुसारेण नरकदुःखानुभवं वक्ति आदीपनमित्यादिना स्वगात्राणां स्वावयवानां ॥ २५ ॥ आत्मवैशसमात्मनो हिंसां ॥ २६ ॥ रोधनं श्रृंखलाबंधे विप्रगते ॥ २७ ॥ बाह्रल्यात्संक्षिप्य यातनां ब्रवीति यास्तामिषेति ॥ २८ ॥ ॥ ॥

आदीपनं स्वगात्राणां वेष्टयित्वोल्मुकादिभिः ॥ आत्ममांसादनं क्वापि स्वकृतं परतोपि वा ॥ २५ ॥ जीवतश्चांत्राभ्युद्धारः श्रृगधै-
र्यमसादने ॥ मर्षवृश्चिकदंशाद्यैः स्मरद्भिश्चात्मवैशंसं ॥ २६ ॥ कृतनं चावयवशो गजादिभ्योभिधावनं ॥ पातनं गिरिशृंगेभ्यो
रोधनं बंधगर्तयोः ॥ २७ ॥ यास्तामिस्रांधतामिस्ररौखाद्याश्च यातनाः ॥ भुंक्ते नरो वा नारीवा मिथःसंगेन निर्मिताः ॥ २८ ॥

आ नरकके हांडमैले-इभुलैकदलि तानु माडिद पापानुमागवांग नरकदुःखानुभव माडुवदखु हेलुवर-ई पापिजिन मुत्ति यण्णहार्कि कोळ्ळु मांडलदवुगान्निद अवयवाळु सुडुवर-आम्मांमै तन्न भैय्याळिगि न्मांमवु तान किक्किाड्हागली अथवा एरुइनदवर कित्तिद्वगली निन्निरुवनु ॥ २५ ॥

१ स्वकृतं ध्वनछिन्नं-- परता अन्यनवाकृतमित्यनुवर्तते ॥ या ॥

जीवान्मनु देहदहि बहुकिरलिकं ओदेहदहिद करलुगळु हनुनाथिगळिद आ यमलोकादहि याव हावु चकुगळु कौटिलिनां आ तम्मनु हिसिबडिमि हनु स्मरिसुत्ति हावु चोळुगळिद इवनु यमलोकाकें वंदाये यमदूतर कच्चिसुवरु- ॥ २६ ॥ मत्तु कैकालु मोदलाद आदोदे अवयवगळु प्रत्येकवागि कडिसुवरु आन कुदुरे मोदलादगळु नेन्नहच्चि इवननु ओडिसुवरु-मत्तु पर्वतद कोडगळामळिद केळो केडहाकुवरु-कैकालुगळिगे बेडिगळु हाकि शौचद नेगिनाळि मुळिगिसुवरु- ॥ २७ ॥ ई नरकातु बहाळिदरिद संसेपादिद नरकदुःखवतु हेळि मुगिसुवरु- (हे देवहृतिंय) पुरुषनागली खायलागली परम्परवागि ओम्बरिगोव्वर मबंधदिद बंद आया पापेकें तकाद यावयाव तामिन्न अधतामिन्न रौरव महागौरव इवमोदलाद नरकगळलिय दुःखगळिरुववो अवुगळु अनुभविसुवरु- ॥ २८ ॥

ता नातिदूरे वर्तते किंतु समीपएवेत्याह अत्रैवति तदुपपादयति यातनाइति इहाम्लोके गजादिभिर्दंडेषूपलक्षिता दृष्टादित्यर्थः वैशब्देन दंडेषु स्वर्गिष्वपीति दर्शितं सामीप्येच प्रधानेच एव शब्दोपधारणइतिच ॥ २९ ॥

अत्रैव नरकः स्वर्ग इति मातः प्रचक्षते ॥ या यातनावै नारक्यस्ता इहाप्युपलक्षिताः ॥ २९ ॥

आ मेलं हेळ्ळमट्ट नरकगळु बहळदूरदहिरुववळुवतु इल्लिये । अंदरे ई भरतखंडलिये ममीपदलिये इरुवव एंदु हेळुवरु- अंदरे हेळुवरु- कपिलरूपियाद परमात्मनु अन्ननुवु हे तार्थिये ई नम भरतखंडमोदलाद भूमियलिये अंदरे नम ममीपदलिये नरकव् स्वर्गव प्रत्यक्षवागि काणुवदु. (नन्वेतदपि त्रिधितं प्रसिद्धनरकस्वर्गयोः अत्र असत्वात् इत्यतः तदुपपादयति मूले या यातनाइति या यातनाः आदीपन स्वगात्राणामित्यादिरूपाः इह राजभूत्यैः दंडेषु उपलक्षिताः दृष्टाः॥उपलक्षणमेतन् ये स्वर्गलोकस्था भोगाः तेषि राजादिषु दृष्टाः इत्यादिप्राज्ञा॥ तथाच पूर्वार्थस्य नरकस्वर्गशब्दौ दुःखसुखविशेषपराविव- नप्रसिद्ध नरकस्वर्गपणौ- अतो न विरोध इतिभावः ॥ इतियादुपत्यं) ई भूलोकदलिये । शान्दल्लि । प्रसिद्धवाद नरकस्वर्गगळु इल्लवैभदु सुळ्ळगुवदु याकंदरु अवु इल्लि यार कणिगू कंडिल्लवंदर अंदरे हेळुवरु- (या यातना -एंब २ ने अर्ध ऋचादिदा) हिंदे २९ ने श्लोकदल्लि मोगे केके हळुवरु एंदु एनु नरकदुःखगळु हेळ्ळमट्टिरुवो आ दुःखगळु ई लोकदल्लिये चक्रवर्ती राजनदूतर, कळवु मोदलाद अपराधगळनु माडिद खीयंतु पुरुषंतु हागा दुःखबडिसुवरो अदु नम कणिगे काणिसुवदष्टे अंदे नरकनु. मत्तु श्रीमंतर्क राजर्क पळ्ळिगळलियू रथगळलियू कुळितु बहुभूत्यरिद पूजोळ्ळुत्त मुखबडुवरळ, इड नोडु स्वर्गव. ई श्लोकदल्लि हेळ्ळमट्ट भवर्ग नरक शब्दगळ मुखदुःखपरवागिरुववु. मत्तु ' एव ' एंब शब्दवु समीपदल्लि इरु एंव अर्थवंतु हेळुवदु. ॥ २९ ॥

कीदृशाः पापिन एवंविधनरकभोगभोग्या इति तत्राह एवमिति उभयं कुटुंबमुदरंच विसृज्य तयोः कुटुंबोदरपोषणयोः फलं ॥ ३० ॥ यः पापकृत्स्न एकएव नारकं पंथानमाप्नोति नान्यइत्याह एकइति कुशलदितरत्पापं तदेव पाथेयं शबलं यस्य स तथा यत्कलेवरं भूतद्रोहेण भृतं पोषितं ॥ ३१ ॥

एवं कुटुंबं विभ्राण उदरंभर एव वा ॥ विसृज्येहोभयं प्रेत्य भुंक्ते तत्फलमीदृशं ॥ ३० ॥ एकः प्रपद्यते ध्वानं हित्वेह स्वकलेवरं ॥

कुशलेतरपाथेयो भूतद्रोहेण यदृतं ॥ ३१ ॥

एय पापगळु माडिद पापिगळिगे ई मेल हेळिद नरकगळगुववु, एंदरे हेळुवरु- केवल तन्न कुटुंबवंदुमात्र रक्षण माडिकोडवतु अंदरे सकल प्रकारगळिद संपादिसिद एल्ल द्रव्यवन्न देववाक्षणेमोदलाद मत्कार्यगळिगे एनु उपयोग आगतं केवल तन्न कुटुंबके उपयोग माडिकोडवतु- मत्तु केवल तन्न होंदे तंभिकोवुव उद्योगवन्न माडिदवतु. ई इळ्वरु आ कुटुंबवन्न आ तन्न होंदयन्न ई लोकदल्लिये विदु सत्तेमेल यमलोकदल्लि ई मेल हेळिद नरकदुःखगळनु अनुभविसुवरु. ॥ ३० ॥ यावनु पापवंतु माडिरुवना अवनोव्वने नरकद हादियंतु होंदुवने होतु आ पापाचारदिद नंद द्रव्य भोगमाडिद हंडर मळळ मोदलाद एरुडेयेयवरु यारु बरबदिल्लवेंदु हेळुवरु- पापियाद जीवनु तन्न शरीरवंतु इल्लिये विदु तानोव्वनं यमलोकद मार्गवंतु हिडियुवनु- हागे होगुवनेंदर कुशलं=पुण्यवु अंदरे विरुद्धवाद अंदरे पापव ' पाथेय= ' हादिथल्लि तिल्लुवदके वेनिगे कडुव वृत्तियंगदु उळ्ळवनागि बहुजन द्रोहादिद रक्षिमिगोडिद तन्न शरीरवंतु इल्लिये विदु होगुवनेंदु अर्थवु ॥ ३१ ॥

ननु देहादिवत्पापमपि परित्यज्य गच्छति किंेत्याह देवेनेति कुटुंबपोषणस्य तस्य यच्छमलं देवेन पुण्यपापयोर्निग्रहा हरिणासादितं प्रापितं पुमान्नि-रये तदेव भुंक्ते परित्यक्तुं न शक्नोति देवाधीनत्वात् यथाहृतवित्त आतुरोवा देवोपनीतं दुःखं भुंक्ते तथेति ॥ ३२ ॥ यास्तामिन्नाद्या यातनाः प्रस्तुतास्तासां मध्ये तामिन्नाधतामिन्नप्राप्तियोग्यं तत्साधनं चाह केवलनेति योसुप्रकृतिर्जीवः केवलनेकेनाधर्मेण हरिभक्तदेषलक्षणेन तमसःपदमंधकारस्यैकस्थानं चरमं पश्चात्तनं पुनर्ग-वृत्तिरहितमंधतामिसं तामिन्नप्राप्तियोग्यं यातीत्यन्वयः हिशब्दः अनुत्थानवाचो दुःखातुभवे तारतम्यवाचीवा तामिन्नश्राधतामिसौ द्वौ नित्यौ संप्रकीर्तिताविति वाक्यं सूचितं तामिसं यातीत्येतदर्थसूचकोवा ॥ ३३ ॥

देवेनासादितं तस्य शमलं निरये पुमान् ॥ भुंक्ते कुटुंबपोषस्य हतवित्त इवातुरः ॥ ३२ ॥ केवलेन ह्यधर्मेण कुटुंबभरणोत्सुकः ॥

याति जीवोद्यतामिसं चरमं तमसः पदं ॥ ३३ ॥

ओळ्ळिदु मत्तेमेल ई देहवंतु विदु होगुवंत ई देहदल्लि माडिद पापगळ्ळादरु इल्लिये विदु होगुवनेनु' इल्लवेंदु हेळुवरु- केवल तन्न कुटुंबवन्न रक्षण माडिकोड पुरुषनिगे याव पापवु बरतळ्ळदु ' देवेन ' पुण्यपापगळिगे निगामकनाद श्रीहरियिद त्यक्त्वा माडलपट्टिरुवदो आ पापेकें तकाद नरकदुःखवंतु ई जीवनु अनुभविमल्लेक अनुभविसलोहनेंदरे बिडल्लुशक्यवळ. याकंदर ई जीवनु आ परमात्मन अधीननादिरिद इवन स्वतंत्रवळवु. हागे परार्थानागि आ पापानुभव माडुवनंद ई लोकदल्लिय दृष्टातवेन्न हेळुवरु- हतवित्तः ' द्रव्यवन्न कळ्ळोडवनु हागे द्रव्यहोदः

हरसंबंधवाद दुःखानुभव (नित्यमुत्पदके स्वातन्त्र्याविलेदं व्यसन पटुवना अद्वयं वल्लेनयं इदु बिहदु ॥ ३० ॥ याव तामित्यमोदलाद नरकगळु हिंद प्रमगानुभारवागि हेळल्यष्टिरववा अनुगळलि तामिस मत्तु अंधतामिस एंव ई एरदु महा नरकगळनु हांदनक जीवतु यावनेवदन्नू आ नरकप्राप्तिं यावमाधनवदुदनु हेळवरु- यावतु अमुरप्रकृतियाद जीवनिस्त्वना अवतु ' केवलं ह्यधर्मेण ' हरिभक्तर द्वेषवैव ओंदे अधर्म माहुवदरिंद ' तममपद ' अंधकारके मूलभ्यानवाद ' चरम ' यहक्कु कडियदाद पुनः ई लोकाक चारदय अन्यंत अज्ञानप्राप्तियोग्याद महादुःखा-नुभवस्वरूपवाद ' अंधतामिस ' वैव नरकवंतु होंदुवतु इल्लिय ' हि ' एंव शब्दवु ई नरकप्रवेश माडिदवनिग पुनः उद्धारेवे इल्लवु एंदु हेळवदु अथवा दुःखानुभवविषयदलि तामिस- अंध-तामिस इगुगळलि तारनम्य उंटदु हेळवदु अथवा तामिस मत्तु अंधतामिस ई एरदु नरकगळु नित्यवेदु मूचिमुवदु ई एरदु नरकगळलि मेलं हेळल्यष्ट हरिभक्तेद्वेषियाद अमुरजीवतु तामि-स्त्वन्न नरकवंतु होंदुवतु एंदु ' हि ' शब्दवु हेळवदु ॥ ३३ ॥

अन्येषां पुनरावृत्तिरस्तीत्याह अथस्तादिति अत्र मनुष्यलोके पुनः पुनः स्वकर्मानुसृतां योनिमायाति पापफलभोगाच्छुचिः पुनः स्वर्गं याति अशुचिश्रेष्ठरंकं याति पुनर्दरिद्रः पुनरेव पापीति वचनात् ॥ ३४ ॥ इतिश्रीभागवते तृतीयस्कंधे वि० एकत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३१ ॥

अथस्तान्नरलोकस्य यावतीर्यातनास्तुताः ॥ क्रमशः स्वमनुक्रम्य पुनरत्राव्रजेच्छुचिः ॥ ३४ ॥ इतिश्रीभा० तृतीयस्कंधे एकत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३१ ॥

तामित्र- अंधतामित्र ई एरदु नरकगळहोतु मिक्काद नरकप्रवेश माडिद जीवनिग पुनः मेलके उद्धार उंटदु हेळवरु-ई एरदु नरकगळहोतु मिक्काद नरकगळिगे होदवरु ई मनुष्यलोकाद केळगे एष्टु नरकगळिस्त्ववा आया नरकगळलु क्रमानुसारवागि ओंदोदरने एल्ल नरकगळळू अतुभविमि ओमेल ई मनुष्यलोकादलि पुनः नरकदिंद बंदु हंदिनायिमोदलाद स्वकर्मानुसार जन्मगळिगे बंदु एल्ल पापानुभवदिंद शुद्धनागि पुनः मनुष्यजन्मदलि पुण्यकर्ममाडिदगे स्वर्गकादरू हांगुवतु पापकर्ममाडि मत्ते अशुचियादगे नरकके हांगुवतु- हिंदिन जन्मद पापदिंदले भगवद्भक्तिहीनवाद दारिद्र जन्मवु बल्लवदु अंध दारिद्र्यादिंदले पापवदनेयागुवदु आ पापदिंदले मत्तु मांदलिन होइ एंदु वचनारिरवदु ॥ ३४ ॥ हांगे श्रीम० भा० क० भा० मुनार्थबोधिन ' टिप्पणि तृ० स्कं० ३१ ने अध्यायवु ममाप्तवु.

॥ अस्मिन्नध्याये संसारासारज्ञानलक्षणवैराग्याय गर्भवामादिदुःखानुभवः प्रतिपाद्यते तस्माद्विरक्तो भक्तिसाध्यब्रह्मज्ञानाय प्रयतेत इति तत्र नरके कर्मफलं भुक्त्वा

वृष्टिरूपेण नरलोकं प्राप्तो व्रीह्यादीतरजीवदेहगतो देवाधीनेन कर्मणा शरीरस्वीकाराय पुरुषभुक्तान्नपगिणतरेतोर्विदुःप्रवेशरूपेण ऋतुकाले योनिद्वारा स्त्रिया उदरं प्रविष्टो भवतीत्यन्यः सूक्ष्मलेशलवश्छक्षणक्षुद्रदभ्रकणाणवइतिहलायुधः स्त्रियां मात्रावृटिः पुंसि लव्लेशकणाणवइत्यमरः कणानि निमीलतीतिकणः ॥ १ ॥ स्त्रिया उदरं प्रविष्टस्य रेतसः काले क्रमेण शरीराकारतया परिणामप्रकारं वक्ति कलिलमिति तुशब्दाच्छोणितसंपर्कमाह कलिलं रक्तधातुरसमिश्रत्वान्निर्यासितुल्यं भवति कर्क-

धुरीषत्काष्ठिण्योपेतमयः पिंडतुल्यः पेशी मांसवंदी तद्वाव भवति मनुष्यादीनामयं विशेषः न पश्यादीनामंडं पिंडाकारवत् नानाविधा गर्भवृद्धिः कर्मभेदाद्भविष्यति अतो नानाविधं ग्रंथे गर्भसंस्थानमुच्यतइतिवचनात् बंडेवति विकल्पोक्तं ॥ २ ॥

॥ श्रीभगवानुवाच ॥ कर्मणा देवतंत्रेण जंतुर्देहोपपत्तये ॥ स्त्रियाः प्रविष्ट उदरं पुंसो रेतःकणाश्रयः ॥ १ ॥ कलिलं त्वेकरात्रेण पंचरात्रेण बुद्धं ॥ दशाहेनतु कर्कधुःपेश्यंडं वा ततः परं ॥ २ ॥

ई अध्यायदलि संसारवु अमारवैव ज्ञानस्वरूपवाद वैराग्य दृढवृत्तक जीवन गर्भवामदु खानुभववु हेळल्यदुवदु गर्भवामवु बहुदुःखरूपवादकारण आ गर्भवामवु बगवारदेबुवदके विरक्त-नागि भक्तियिंद दोरंयतक ब्रह्मज्ञानदमल्लवागि प्रयत्न माडवकु. प्रकृतके हिंद हेळिदने नरकदलि कर्मफलवक्तनुभवमि वृष्टियालि नीरिनारूपपदिंद आ जीवतु मनुष्यलोकावतु कुरितु बंदु भक्त (नेल्ल) मोदलाद देहदलि प्रवेशमाडिः देवाधीनवद कर्मदिंद तक्काद शरीरवतु तेगदुकोळ्ळुवदके अकिमोदलाद धान्यद्वारा पुरुषन शरीरदलि प्रवेशमाडि आ पुरुषनु उंड अन्नद विकारस्वरूपवाद रंतोर्विदुर्विनालिदु जीवतु स्त्रीयल ऋतुकालदलि अवल योनिद्वारा उदरवतु प्रवेशमाडुवद. कण=पंदुर सूक्ष्म एवदके कांशवु हेळल्यष्टद ॥ १ ॥ हिंद हेळिदने स्त्रीयल उदरवतु प्रवेशमाडिद रेतःसु कालक्रमदिंद शरीराकारवागि परिणामहोदतक मंगानियल्लु हेळवरु-स्त्रीयल उदरप्रवेशमाडिद पुरुषन आ रेतःसु ओंदुगत्रियालि कल्लत्कागवागुवदु कल्लिवदं स्त्रीयल रक्तवु पुरुषन धातुरसदलि मिश्रवादकारण अदु अंतिनंतगुवदु अदके कलिलेवल्लवरु-मुंद ५ रात्रियादितेदं अदु स्त्रीयल उदरदलि गुळ्लिगुळ्लिभागि बुरुगिनतागुवदु पुनः १० दिवमके मोदलिगिन म्वल्लु वदियागि उक्किन गुंडंततागुवदु ओमेले पेशी=मामद मुदियागुवदु. ई हेळिद क्रमव मनुष्यमांदलाद प्राणिगळ विषयवु पक्षिनांदलादवुगळिगे पिडाकारवागुवदिल्लु अतु अडमोदलाद अनेक आकारगळ्ळागि आया गर्भवृद्धिगळ्ळु कर्मभेददिंद अनेकप्रकारवागुवदु अनेकप्रकारवागि गर्भमस्यागळु ग्रंथगळलि हेळल्यष्टवे एंदु निळमुवदके 'अडवा' एंव विकल्पवु इलि हेळल्यष्टद ॥ २ ॥

बाब्बड्यादिभिर्गैरवयवैर्युक्तो विग्रहो देहो भवति लिङ्गस्य पुल्लिङ्गादिलक्षणस्य चिद्धस्येंद्रियद्वारास्य चोद्भव उत्पत्तिः ॥ ३ ॥ धातवस्त्वगादयः सप्त स्थावीतः संवेष्टितः ॥ ४ ॥ सप्तमे मांसं गर्भस्थस्य ज्ञानोत्तिरित्याह सप्तम इति जगत्यां कर्मभूमौ यानि गतानि जन्मानि कर्माणि च स्वकृतानि तथाच देवस्य हरेर्मययेच्छया कटाक्षितमात्मनः स्वस्य बंधंच ऋषिर्ज्ञानवान् स्मरते कचिदस्मरति कचिदस्मरति वेदनया अस्तत्वादिति द्योतनाय आत्मनेपदं संधिकार्याभावाश्च॥५॥

मासेनतु शिरो दाभ्यां बाव्हंश्याद्यंगविग्रहः ॥ नखरोमास्थिचर्माणि लिङ्गच्छिद्रोद्भवस्त्रिभिः ॥ ३ ॥ चतुर्भिर्धातवः सप्त पंचभिः क्षुत्तृदुद्भवः ॥ षड्भिर्जरायुणावीतः कुक्षौ भ्रमन्ति दक्षिणे ॥ ४ ॥ सप्तमे जन्मकर्माणि गतानि स्मरते ऋषिः ॥ जगत्यां यानि देवस्य मायया बंधमात्मनः ॥ ५ ॥

मोदलनामगळालि आ गर्भके शिरामु उत्पन्नवागवतु ॥ ११ ॥ निगळिगे केकाळुमोदलाद अवयवयुक्त मनुष्यमोदलाद आकाररुळ देहवागवतु मूरननिगळिगे उगुरु कूडलु अस्थिचर्मगळु हुडुववु मत्त पुरुषचिन्ह स्त्रीनिहगळु इंदियद्वारागळु उत्पन्नवागवतु. नास्त्रननिगळालि त्वक मांस रक्त मज्जा स्नायु मोदलाद एळ धातुगळु उत्पन्न वागवतु. ५ ने तिगळालि हसिबे नाराडेकेमा दलादतु आ गर्भके हुडुववु आग्ने निगळिगे जरायु एंवदोतु मूधमवाद चर्मद पार्श्वे आ गर्भवु मुत्ताड्यडुवतु. मत्त तायिय बलगडिय पक्कडियपदेशदलि निरिगाडुवतु ॥ ३ ॥ ४ ॥ एळननिगळालि आगमदलिह जीविनिगे जातोत्पत्तिथगवुदुदु हेळुवरु—एळने निगळालि ज्ञानियाद जीवनु ई कर्मभूमियलि तनगे हिदके एतु जन्मगळु बंदिद्वो आ जन्मगळन्नू मत्त आया जन्मगळालि तातु माडिद कर्मगळन्नू स्मग्निमुवतु. मत्त श्रीहरीच्छयिद आनकटशयुक्तवाद तनगे बंदिद्व अज्ञानधरूपवाद बंधवन्नू स्मारिमुक्तु ओम्पोममे आ गर्भवनेयु हेचागळु आ ज्ञानवु मेतु होगवतु ॥ १२ ॥ निळिमुवदके म्भरने एंव आत्मनेपद प्रांगमाडिरुवरु—मत्त म्भरनेमक्षिः एंवलि • म्भरनि • एंडु सांयन्नू माडुद प्रयोगिभिरुवरु. ॥ ५ ॥

तत्र तस्य देहयात्राप्रकारं वक्ति मातुरिति आतुगे रोगी तस्य संमतः यथासौ परतः स्वदेहयात्रामाप्नोति तथायमिति अन्नादीनां प्रवेशस्तु आप्यायिनीनाम नाडी नाभिमुलादुत्पन्ना जरायुमुलंबंच निर्भिद्यास्य दागसंबद्धोष्ठपुटचुंबिकमलदंडनाडीवत् तदारत्यर्थः तस्य निवासस्थानमाह म जंतुर्जंतुभिः सह वर्तमानः अनेनैवात्रैवेति विवृतं जंतूनां संभवो यस्मिन्त तथा तस्मिन् अनेन जंतूनामनवसानभयपरं परोत्पत्तिः सूचिता ॥ ६ ॥ ॥ ॥

मातुर्जग्धान्नपानाद्यैरेधत्यातुरसंमतः ॥ आस्ते विष्णुत्रयोर्गते म जंतुर्जंतुसंभवे ॥ ६ ॥

तायिय उदरादलि आ देहवु बांग वडुकुवतु एंवदु हेळुवरु—रोगियादवनु बांग परडनेयवरिद तत्र शरीर वदुकिमिळुवन्नो हांग तायिय उंडुतिद अन्नपानमोदलादुगळ रस्तु अप्यायनी • एंवनाडीद्वारादिद ई गर्भवतु प्रवेशमाडि रक्षिमुवतु अप्यायनी एंव नाडियु गर्भवदनाभिपूलादलि हुट्टि मोलह जरायु एंव परियतु शीळि तायिय मुखद्वारद हत्तर हत्तिकोडु कमलद देटिनंत पोळ्ठागिरुवतु आगे ई गर्भम्यजीवन एलिबेनेदर तायिय मलमूत्रद तेगिनलि क्लामगळु उत्पन्नवागव रुसमलस्थानदलिहवनु होगे हेळुवदरिद • अत्रवनरकःस्वर्गः • एंडु हिद ३१ ने अध्यायद २९ ने श्लोकदलि—नगकु इलिय इरुवदु हेळुवु विवरिमरुपट्टितु (अंदरे तायिय गर्भदलि क्लामगळु कच्चाणब मोदलाद दुःखरूपवाद गर्भवामवु नरक महाशवागिरुवदु हेळुमट्टितु) मत्त हीगे हेळुवदरिद गर्भवामदलिह जीवनिगे अळति इलद ओदरमेलोडु तप्यंद्यदुःखगळिरुववदु मृचिमरुपट्टितु. ॥ ६ ॥

इदानीं तस्य दुःखानुभवप्रकारमाह कृमिभिरित्यादिना क्षतंच कंडूश्राणिषु यस्य स क्षतकंड्वंगः ॥ ७ ॥ कटुर्मरीचिसंज्ञः द्रव्याश्रितधर्मोवा तीक्ष्णः सर्वपः उष्णमग्निमह्वयं क्षारं दग्धमस्त्यास्थिचूर्णमाम्लश्चूनादिसंज्ञः उल्बणैरतिक्लेशैरेतैरुपस्पृष्ट उपतप्तः सर्वगिषूस्थितोत्पन्ना वेदना यस्य स तथा ॥ ८ ॥ भुमे कुटिले पृष्ठशिरोधरे यस्य स तथा मार्कंडेये पितृपुत्रसंवादे कथितमेतत् नाडी चाप्यायिनी नाम नाभ्यां तस्य निबध्यते ॥ स्त्रीणां तथात्रसुषिरे सा निबद्धाथ जायते ॥

५९१

क्रमते भुक्तीतानि स्त्रीणां गर्भोदरे तथा ॥ तैराप्यायितेदेहो जंतुवृद्धिमुपतिवै ॥ नारिवेलफलं यद्वत्सकोशं वृद्धिमुच्छति ॥ तद्वत्प्रयात्यसौ वृद्धिं सकोशोधा-
मुखस्थितः ॥ एवं वृद्धिं क्रमाद्यानि जंतुः स्त्रीगर्भमभ्यिनतः ॥ तेलुजनुपाक्षिभ्यां करयोन्यस्यवर्तते ॥ अंगुष्ठी चोपरि न्यस्य ज्ञान्वोग्रं तथांगुली ॥ जानुपृष्ठ तथा
नेत्रे जानुमध्यंच नामिकां ॥ स्फिचौ च पार्श्वद्वन्द्वौ बाहूजंघावहिःस्थिताविति ॥ ९ ॥ ॥ ॥

कृमिभिः क्षतकंड्वंगः सौकुमार्यात्प्रातिक्षणं ॥ मूर्च्छां माप्नोत्युल्बणरुक्ते शस्तत्रयैः क्षुधितैर्मुहुः ॥ ७ ॥ कटुतीक्ष्णोष्णलवणक्षाराम्लादिभि-
रूल्बणैः ॥ मातृभुक्तैरुपस्पृष्टः सर्वांगाल्पितेनः ॥ ८ ॥ उल्बेन संवृतस्तस्मिन्नात्रैश्च बहिरावृतः ॥ आस्ते कृत्वा शिरः कुक्षौ भुमपृष्ठ-
शिरोधरः ॥ ९ ॥ ॥ ॥

इतु गर्भम्य जीवन दुःखानुभवतु याव याव प्रकारागुवेदवदु हेळुवरु—आ मलमूत्रगर्भधरूपवाद तायिय केळहोद्वेलिह हसिद हुळालिह पुनःपुनवागि कक्षिसिगोळ्ळस्पट्ट इबनिगे अलि बह मुदुकरवाद शरीरविहदिद आ कृमिगळु काच्चिद घायादिदल आ मंथयाद निळि (निनमु) गिदल वहु कष्ट उळ्ळवनागि क्षणकोममे मूळ्यल्लु होदुवनु. ॥ ७ ॥ तागिथिद मक्षण माड्यल्ल मणमु अथवा स्वारद पदाश्रगळु मार्मि उपा पदश्रगळु मुह नीनद यथविन पुाड हृणिजेणु इंव मोदलाद अन्तःकृवाद पदाश्रगळ गमदिद मनसनागि सर्वांगदलियू वेदना उळ्ळवनागुवनु ॥ ८ ॥ आ गर्भम्यनद जीवतु माम मोदलाद कर्मकळ अदल करळु शरीरद शरीरद होदियोल्लगिदुगोडु बेलु कृत्तिगळु मणिदु होगिरुवतु इ मल हळिद गर्भद भंगनिषु मार्कंडेय पुगणदीलि तदेमकळ हेळकेळुव प्रमेगदल तेलुपट्टिरुवतु अदु पनेदरे गर्भिणीस्त्रियळ गर्भदलिह एळु निगळद पिरेक्के हेकळदलि ओडु • आप्यायनी • एंव नाडियु (अदके लोकादलि होकळ हुरि एतुवरु वडिय गि होचिन्नदु मत्त • नाडि • आ कर्शन होवळु आभमाडि आ तायिय (स्त्रीयल • होदियलिह करळुगळ टोळ्ळनलि शेरिरुवदु आहदिद गर्भिणीस्त्रियळ उडुतिदुनरिक्तु डेददर रमवु. अदक हेद्वोलीन नाड्याळलि भेरिद • आप्यायनी • एंव नाडिय • हुरिय) द्वाग कृत्तिन नाभियद (गर्भम्य कृत्तिन • पिरेक्के आप्यायनवनु माडियुवदु अदरिदल आ कृत्तिन शरीरु वेळयुवतु अदु बागदरे—दोगिन कायिषु मेल्लिन मोपि महवागि गिडदोळीगद वंद रमादिल वेळयुवदो अदरतेय स्त्रीयळु उंड अन्नरमादिदले ओळगीतगामेवु केळगेमारे माडिकोड केळवदु—ईप्रकार स्त्रीगमललिह जीवतु क्रमदिद • देहतः • वृद्धियल्लु होदुवनु—तायिय उदरादलिहगमे गर्भस्थनाद जीवनु ह्यागिरुव नंदरे परहू मोळकाळुगळ नंदरे परहू ओदरमळन्नु इदुगोडु उवुगळ नदुव तेलुपट्टिरुगोडु एंडु अंगुष्ठगळन्नु तेलुयमेल इदुगोडु मळकाल भुद वेरळुगळु हायामिगोडिरुवनु. मळकालुगळ-
हिदे कण्णुगळु हस्तिववु मळकालिन मध्यदलि नाशिका • अंगु हस्तिववु एंडु कटिपश्चाद्वागळु एडवळके होगे इरुवनु. मत्त एरड भुनगळु मळकालहांगे इरुवनु. ईप्रकार मार्कंडेय पुगणदलि हेळिद ॥ ९ ॥

शकुंतोनुत्पन्नपक्षः पक्षी शितस्ननूकृतः अर्थोत्पन्नः कुंतः पक्षो यस्य स तथेति वा एवं क्लिश्यमानस्य तस्य नानाजातिमंस्मृतिश्च लभ्यतइत्याह तत्रेति तत्र गर्भे देवाल्लब्धा स्मृतिर्येन म तथा जन्मशतोद्भवं कर्म पुण्यपापलक्षणं स्मरन् दीर्घमनुश्वासं कुर्वन् देहो तस्मिन् गर्भे किंनामविंदते स्वकर्मवशाच्चानाजातिगर्भस्थत्वात् ब्राह्मणादिनाजातिनामलभतइत्यर्थः ॥ १० ॥ लब्धस्मृत्याच गर्भवामासरातां विजानतस्तस्य तनो निष्क्रमणप्रयत्नं वक्ति आग्भ्येति विष्णुभूःकृमिः सोदरः किमंस्यादिति संशयोपेतः उदरं मंशयः प्रोक्त इत्यभिधानात् ॥ ११ ॥

अकल्पः स्वांगचेष्टायां शकुंत इव पिंजरो॥तत्र लब्धस्मृतिर्देवात्कर्मजन्मशतोद्भवं॥स्मरन् दीर्घमनुश्वासं गर्भे किंनाम विंदते॥१०॥
आग्भ्यसममान्मासाल्लब्धबोधोपि वेपितः ॥ नैकत्राम्ते स्तुतिवातैर्विष्ठाभ्रवि सोदरः ॥ ११ ॥

इप्रकार मुद्रादियोगि मेल्य बद्धनागिद्विदि नालु मरिदाडिसिगोळ्ळुवदेक अशक्तनागि, पंजिरदल्लिह रेकैवाग्द पक्षियेने अथवा अर्धरेकैगळु बंद पक्षियेने परवशनागिस्वतु. ई प्रकार गर्भदल्लि कृष्टवडतक एकनेनिगळ कालदल्लि तत्र हिंदिन अनेक जन्मद स्मरणयु दोरयुवदु एंदु हेळुवरु-आ गर्भदल्लिहग्ये भगवदिच्छेयिंद हिंदिन स्मरणेयन्नु होदिदवनागि तत्र हिंदिन नूरु जन्मदल्लि तानु माडिद पुण्य पाप मंत्रववात कर्मगळु नेनपु माडिकोहु दीर्घश्वास विडुत्तिहग्ये आ वंशमस्वरूपवात गर्भदल्लि (इवनिगे याव हेमरु दोरयुवदु एंदर) एनु दोरदीतु , तत्र कर्मा-नुमागवागि हिंद अनेक जानिय स्त्रीयर् गर्भदल्लिहगि ब्राह्मण मोदलाद अनेक जातिगळ नामवळु होदुवन ॥ १० ॥ स्मरणे दोरयुवदरिंद गर्भवामव असारवैवुवदनु तिलिंदु ओमेल आ गर्भदिंद अवचु हांगे होरडतक प्रयत्न माडुवनेंदु हेळुवरु- ई गभभ्यनाद जीवनु एकने तिगळदिंद हिंदु ज्ञान स्मरण होदिदाग्यादरु आ गर्भदुःस्ववेगदिंद नहुगत शौचदल्लि दृष्टिद हुळदंते मुंद नतगे एल्लि एनादीता एंव मंशयवुळुवनागि प्रमूतवानद केगदिंद ओंदे कडेगे इगदे नागिय होद्वियेळगे मरदाडुवनु. ' सोदरः ' = उदर एंदर मंशयवेंदु कोशविदरिंद मंशय युक्तनेंदर्थवु. ॥ ११ ॥

इतोपि निर्गमनाय स्वप्रयत्नो निष्फलः किंतु हरः प्रमादएव प्रयोजक इति भावेन न भगवंतं स्तौति नाथमानइति नाथनाथयाश्चायामितिधातुः एवंविधगर्भ-वासो माभूदिति नाथमानः याचमानः विह्वयया श्रान्तमनाद्ववणहेतुभूतया ऋणिरितिपदेन 'तत्त्वज्ञानंतु देवानां गर्भस्थानां भविष्यति ॥ उत्तमानासृषीणां वाप्यन्येषां बहुजन्मग' मिति वाक्यं सूचयति समवध्रयदंड्रियाणि यस्य म तथाक्तः वध्रयम्वंद्रियाण्याहुर्हृषीकाणीति चाप्युतेति ॥ १२ ॥ स्तुतिस्तत्रसिद्धैर्गुणैरुत्तमं त्रगतैर्वा द्वावपि पक्षौ नोपपन्नौ तस्य बुद्धेर्जन्मशतोद्भवकर्मविषयत्वेन चरितार्थत्वादनवगाहत्वेन गुणेष्वनारोहादतद्वयं स्तुतिर्याकाचिदित्याशंस्य हरिशक्तेरचित्यमहिमत्वेन सर्व युक्तमितिभावेन तदुचितैर्गुणैः स्तौति तस्योपपन्नमित्यादिना यांसौ देवाल्लब्धस्मृतिः सोहं येन हरिणाऽस्तोऽनुभस्य ममदृशी गर्भवासलक्षणा गतिरदर्शि तस्य हरेल-

सच्चरणारविंदं शरणं व्रजामि किंविशिष्टस्य तस्योपपन्नं शरणागतं जगदवितुः अव रक्षणइति इच्छया भक्तानुग्रहलक्षण्या भुवि आत्तलीलातनोः स्वीकृतमकृष्णादि-लीलावतारस्य प्राप्यस्य देवदत्तवत्सभयत्वं किंशरणव्रजनेन प्रयोजनमित्यतउक्तं नकुतोभयमिति ' अभयं प्रनिष्ठां विंदते ' " युक्ताहस्यहरयःशतादशेत्यादि " श्रुतिरत्रप्रमाणं ॥ १३ ॥

नाथमानो ऋषिर्भीतः सप्तवध्रिः कृतांजलिः ॥ स्तुवीत तं विह्वयया वाचा येनोदरेर्पितः ॥ १२ ॥ जीव उवाच ॥ तस्योपसन्नम विवुर्जगदिच्छयात्तलीलातनोर्भुवि लसच्चरणारविंदं ॥ सोहं व्रजामि शरणं नकुतोभयं मे येनदृशी गतिरदर्श्यसतोन्नुरूपा ॥ १३ ॥

इनादरु- नागिय उदरदिंद हांगे वरुवदेक तत्र प्रयत्नवु एनु केलमेके वाग्दु हागादर यावदु धारणवु / एंदर श्रीहरिय प्रमादवं काणवंच अभिप्रायिंद श्रीहरियनु गर्भस्थनाद जीवनु स्तोत्र माडुवन- नाथमान- नाथु मत्तु नाथु- एव धातुगळु वेडिकोळ्ळु एव 'यथेवळु हेळुववु. गर्भवामदुःवदिंद भीतनाद तत्त्वज्ञानियाद ई जीवतु इय गर्भवामवु नतगे पुनः आगवादेंदु (श्रीहरियनु) वेडिकोळ्ळुतकवनागि ' विह्वयया ' इवन मानु केळतकवन मगमु कारिगि अंतःकरण हुद्वेय दैन्यवाणिगिद, मनःमु, बुद्धि, ' ज्ञानेद्वियगळु ईप्रकार ७ इंद्रियव्यापार उळ्ळ-वनागि केजोडिमिगाहु यावन इच्छेयिंद ई गर्भवामके वेदिरुवनो आ श्रीहरियनु स्तोत्र माडुवन. ई श्लोकदल्लि ' ऋषिः ' पदप्रयोग माडुवदिंद ' गर्भवामदल्लि ' ई मुंदेहेळुव) तत्त्वज्ञानवु देवर्तिगळिगे उंटगुवदु अथवा उत्तमाद ऋषिगळिगे उंटगुवदु इवर् होरनु मिक्कादवांगे हिंदिन नहुजन्मद ज्ञान विस्वदु ' एंव पुराणवचनवु सूचितवागुवदु. ' सप्तवध्रिः ' वाध्रि एंदर इंद्रियगळु मत्तु हृषीकगळेदंगे इंद्रियगळु एंव वचनदिंद पळु इंद्रिय उळ्ळवनु एंदु अर्थवु ॥ १२ ॥ ई हेळुव स्तोत्रवु आ गर्भदल्लिहग्ये आ जीवन अनुभवमिद्धवात भगवद्गुणगळुनु होगळिदर मंत्रववाद्दो अथवा वेदमंत्रगळल्ले हेळुवपट्ट माहंमगळिद रचिन्वाद्दो' एंदर ई एरुड पसगळु मध्यके मंत्रवमुवदिह्वु. याकेंदंगे आ गर्भस्थनाद जीवन बुद्धियु, तत्र हिंदिन नूरु जन्मगळल्लि माडिद पुण्य पाप कर्मगळन्नु स्मरिन्नु विषयके आमत्तवर्गदिंद अदु भगवद्गुणगळल्लि प्रवश माडुलारदु. मत्तु ई स्तुतियु एरुडने मंत्रार्थवु अळवु. अदंमेल ई स्तुतियु यावदो ओदु मंत्रवहु एंदु भंदेहंमंदे-श्रीहरिय शक्तिगु अचित्यमाहमा उळ्ळहु आद्विद ई गभस्थ जीवन बुद्धियु जन्मांतर कर्मविषयक्वागिहग्य भावन्माहिमेयन्नु तिलिंदु स्तुतिसुवदेक उचितवादेंदु आमयके उचितवाद गुणगळिद श्रीहरियनु मंत्रमाडुवदु- याव श्रीहरियिद अमंगलनाद याव नतगे नत्र कर्मके तक्काद ई गर्भवामदुःखवु तोरिसल्लिह्वदो शरणागतवाद जगत्तनु परिपालने माडुनक, मत्तु भक्त-मेल अनुग्रह माडुवकव इच्छेयिंद भगिह्विद गमकृष्णमोदलाद लीलारूपगळंतु धरिगिद तत्रनु शरणुवरनक जनते तान् भगवुळुवनल्लेवदु तिलिमुवदेके अभयनेंदेमिगाड आ श्रीहरियनु आ नान, ई गर्भवामदुःखवु मुंदे वग्वारदंदु शरणागतनागिस्वतु ' मह्वारु हरिर्रुगळु ई परमात्मानिगे उचितवादद्वेवु ' श्रुतियु ई विषयके प्रमाणवु ॥ १३ ॥

योभूतेंद्रियाशयमयीमाकाशादीनि पंचभूतानि श्रोत्रादीनि दशेंद्रियाणि आशयां मनः एतदात्मनाविकृतां मायां प्रकृतिमवलंब्य प्रवर्तकत्वेनाश्रित्य पुण्यपापल-क्षणीः कर्मभिरावृतात्मासक्तः कर्मबद्धा जीवइव अत्रास्मिच्छरीरे आस्ते तुशब्देनात्यंतवैलक्षण्यमनयोरस्तीति दर्शयति " तुच्छेयेनाभ्यपिहितमिति " श्रुतेः वैलक्षण्यं

॥ १८ ॥ यतः ईदृशमप्रतिक्रियं ज्ञानं मह्यं येन दत्तमतोसौ सर्वस्मात्प्रेयानित्याशयेनाह येनेति हे ईश असौ दशमास्योहं येन भवादृशेन पुरुषेणेदृशी भगवद्विषयां मतिं संग्राहितः स दीननाथो भगवान् स्वेनैव कृतेन तुष्यतु नऋतेवत्क्रियतइत्यादिमंत्रवर्णोत्रिमानं कोनामतप्रतितस्य हरेः कृतस्य प्रतिनिधिं प्रत्युपकारमस्य हरेरंजलिं विना कुर्यात् न कोपि कर्तुं समर्थइत्यर्थः करोतिचेद्भवादृशएव नन्वितराइत्यतो भवादृशेनेत्युक्तं ॥ १९ ॥

देहान्यदेहविवरे जठराग्निनासृग्विष्णुमूत्रकूपपतितो भृशतमदेहः ॥ इच्छन्नितो विवसितुं गणयन्स्वमासान्निर्वारयते कृपणधी भगवन्कदातु ॥ १८ ॥ येनेदृशीं मतिमसौ दशमास्यईशसंग्राहितः पुरुदयेन भवादृशेन ॥ स्वेनैव तुष्यतु कृतेन सदीननाथः कोनामतप्रतिविनांजलिमस्य कुर्यात् ॥ १९ ॥

इतुं गर्भस्थानद जीवतु तातु गर्भादिदं तीव्रवागि होरगे बरतक अभिप्रायवन्तु विज्ञापनं माडिकोळ्युवन- 'अन्यदेहविवरे' एरुडेनेदवर देहदं द्रोळ्ळिनलि अंदरे तागिय होडियोल्लोमे इतकवनागि रक्तं शौचं मूत्रगळ नोगिनालि विटु नागिय जठराग्निदिद अत्यंत तन्त्रवाद देहवुळ्ळवनागि आ नागिय गर्भादिदं होरग होरउवकेतु इच्छिमुच तत्र गर्भवासदलि एषु तिगळुगळु होदवु इतु एषुनिगळु कळयनकवु उळ्ळिदवु एतु तत्र गर्भवासमंत्रधवाद मामगळंतु एणिमुत्त 'हेभगवन्' नारायणने ई देहधरिमिदनात यावागे निबदयंगिद होरगे होरेटेनु' ॥ १८ ॥ एतुकोट्टरू अदकं मरिगिल्लद इय ज्ञानवु ननंग यावनिद कोडल्याट्टरुवदा आइरिद ई श्रीहरियु सर्ववन्तुगळ्ळिकितलू अतिप्रियेनैव अभिप्रायदिद हेळुवर- 'हे ईश' हेस्वाभियाद परमाग्नेने ई इत्तेनिगळु गर्भवासियाद नानु याव तंमय महापुरुषदिदं भगवन्तन्मंत्रधवाद बुद्धियंतु होदिरुतेनो आ दीनंतु कापाडतक श्रीहारायु तन्निच्छेयंदले नवमेले तुष्टनागलिंवकु. ई हेळिद अर्थके 'निन्न कृपेयहोतु एरुडेनेतु यावदू इल्लु' एंव श्रुतियु प्रमाणवु. आ श्रीहरियु माडिद उपकारके प्रत्युपकारवन्तु अवनिगे कै जोडिमुवदरहोरतु एरुडेनेदंशु यावनु माळ्ळानु' अवनिगे कै जोडिमुवदरहोरतु एरुडेने प्रत्युपकारवन्तु यावनु माडिदके मर्मनल्लु. कदाचित् यागदरू प्रत्युपकारवन्तु माडुवगदरू श्रीहरिय ममानस्करे होरतु मतोळ्ळरल्लेवदु तिलिमुवदके 'भवादृशेन' एतु अंदिरुवर ॥ १९ ॥

भगवदनुगृहीतज्ञानफलमाह पश्यत्ययमिति मसवधयो ज्ञानेंद्रियाणि यस्य स तथाक्तायं जीवोस्य हरेरधीने देहे शारीराणां जीवानां भेदमुपलक्षणमेतज्जडादीनामपि यदृत्तया येन हरिणानुगृहीतया धिषणया मत्या ज्ञानेन पश्यति " श्रुतमेवमिदं हवंसप्रवर्धितं चमुचंतं इति " श्रुतिः अत्राधिकदृष्टांतमाह अशरीरवदिति अशरीरः परमात्मा " अशरीरंचेतिश्रुतिः " यथा पंचविधं भेदं पश्यति तथेति अनेन ज्ञानस्य नैर्मल्यं सूचितं नन्वित्यनेनोक्तार्थोवाधृतिं प्रमाणानुमतिं वा दर्शयति सोहं तं

पुराणं पुरुषं चैतयं चित्ताभिमानिनं चतुर्मुखमिव हृदि बहिश्च प्रतीतं स्मिनां पश्ये संस्पृशे इत्यवयवः पृथग्भूतं ज्ञानं देवानामेव योगयं नस्वितरेषां बहुजन्यताभ्यं तदुक्तं तत्त्वज्ञानंतु देवानां गर्भस्थानांमविष्यतीति ॥ २० ॥

पश्यत्ययं धिषणया ननुसप्तवाधः शारीरभेदमशरीरवदस्य देहे॥यदृत्तयासतमहं पुरुषं पुराणं पश्ये बहिर्हृदि च चैत्यमिव प्रतीतं॥२०॥

भाष्यइत्युग्रहृदि होरद ज्ञानद फलवन्तु हेळुवर- 'सप्तवाधः' = मनोबुद्धिसहितवाद ७ ज्ञानेंद्रियभालुक्कजीवन, हरिय अधीनवाद शरीरभाल्लि इत्युग्रादिद कीवरिगु अवर शरीर गळ्ळिगु शरीरदिद उपलक्षितवाद जडगळ्ळिगु भेदवु तंस्वदु. इय परार्धानवाद देहदृष्टिद जीवनु आ परमात्मन अल्लुग्रहृदिद होरद ज्ञानदिद होरगु अल्लुगु व्याप्तनाधिद चित्तकं अभिमानियाद चतुर्मुखनेते देहद होरगु अल्लुगु सह व्याप्तनाद पुराणपुरुषनाद परमात्मनन्तु नोडुवनु. नोडुवनु) मसवधि एंव पदद अर्थमाडिदके श्रुतिप्रमाणविल्लुद. जीवतु शरीरदलि बागे इल्लुवनदके अर्थिक दृष्टांतवन्तु हेळुवर- 'अशरीर' शरीरसंबंधलिद परमात्मनु शरीरगळ्ळि पंचविध भेदगळ्ळु बागे तिलियुवनो अदरेते जीवन् तिलियुवनु हीगे हेळुवरदिद ई जीवन ज्ञानवु निर्मल बहिर्हृदि सुचितवागुवदु. मत्तू नतु एंववदिरिद हिंदे हेळिद अर्थवु प्रमाणानुसारवागिदिरिद निश्चयवाददेदु तोरिसुवदु. इय नातु (जीवतु) पुराणपुरुषवन्तु नोडुवनु. ई अर्थवु अर्थमलि देवतिलिगळिगे साध्यवे होतु मिक्कादवरिगे बहुजन्मादिदल साध्यवल्तु 'ई तत्त्वज्ञानवु गर्भस्थगद देवतिगळिगं इल्लुवदु' एतु प्रमाणविल्लुद. ॥ २० ॥

न केवलमेतज्ज्ञानं वर्तमानविषयं किंवेष्ट्यविषयमपीतिभावेनाह सोहमिति भो विमो बहुदुःखवासं वसन्तनुभवपि सोहं गर्भाद्विहविषयं न निजिगिमिषे निर्गतुं नेच्छामि किंकारणमत्राह यत्रेति यत्र बहिरंधकूपेऽज्ञानलक्षणगते उपयातं पतितं मां देवस्य मायया प्रकृत्या निर्मिता मिथ्यामसिर्देहेहमेत्यदिल्लक्षणो पसर्पति व्याप्नोति ततश्च किमत्राह यदन्विति यदनु यस्याः मिथ्यामतेरुत्पत्त्यनंतरमेतत्संसृतिचक्रं जननमरणादिलक्षणं संसारमंडलं भवत्यत इत्यर्थः ॥ २१ ॥ तस्मात्किं निरणायीति तत्राह तस्मादिति यस्माद्गर्भाजिर्गमने संसारमंडलं भवति तस्मादहं सुहृदात्मनैव अनिमित्तबंधोहरेनुग्रहादेव विगतबिह्वो भूत्वा तमसो नरकादात्मानमाशूद्धरिष्यइत्यन्वयः भूयः पश्चाद्यथैतदनेकरंध्रमेकानर्थद्वारं व्यसनं मामेवविष्यन्माभूदिति कृत्वा अत्र किं बलमत्राह उपसादितेति बनेन हरिचरणशरणस्य पुरुषस्य स्वात्मोद्धारे न कोपि प्रयास इति सूचितं ॥ २२ ॥

सोहं वसन्नपि विमो बहुदुःखवासं गर्भान्ननिर्जिगमिषे बहिरंधकूपे ॥ यत्रोपयातमुपसर्पति देवमाया मिथ्यामतिर्यदनुसंसृतिचक्रमेतत् ॥ २१ ॥ तस्मादहं विगतबिह्व उद्धरिष्य आत्मानमाशु तमसः सुहृदात्मनैव ॥ भूयो यथा व्यसनमेतदनेकरंध्रं मामेवविष्यदुपसादितविष्णुपादः ॥ २२ ॥

सत्वेवं शैशवं भुक्त्वा दुःखं पौण्डमेवच ॥ अलब्धाभीप्सितोज्ञानादिद्वमन्युः शुचार्पितः ॥ २९ ॥ सह देहेन मानेन वर्धमानेन मन्युना ॥ करोति विग्रहं कामी कामिष्वंताय चात्मनः ॥ ३० ॥ भूतैः पञ्चभिराब्धे देहे देहबुधोसकृत् ॥ अहं ममेत्यसद्ग्राहं करोति कुमतिमतिं ॥ ३१ ॥

एतु वर्षगल वरेण शैशवं (कुरु) एनिसुवन. आमेले एलु वरुगळवरेण कौमार (हुग) नेनिसुवन. हतु १० वरुगळवरेण पौण्ड (दोडुहुग) नेनिसुवन— आ जीवतु हीगेय शिशु अवस्थेयनु अनुभविसि दुःखकरवाद पौण्डावस्थेयनु अनुभविसुवन. ई शैशवं— पौण्ड परद्व अवस्थेयनु याके दुःखकरवदे ' अलब्धाभीप्सितः ' तनं अज्ञानविहारेत ईभदे वेकेंदु हेलाके बरुविल्लु. तनगे व्याडादहनु यागदरु कोट्ट कूडल शिट्टु हेत्तागि शोक्ततनागुवन ॥ २९ ॥ देहवु वेळदेते अदर संगडव नन्नदंन अभिमानव क्राधवु वेळयुत हागुवन. आ अभिवृद्धवागतक अभिमान क्रोधागळिट्ट. विषयलेपराद जनरल्लि तन्न नाश माडिकोळ्ळुवदकागिये द्वेषाद्विकोळ्ळुवन ॥ ३० ॥ देहदिद सहवागि मानवु वेळयुवदु एतु हेळिट्टु विमडि-सुवरु— पृथिवी मोदलाद पंचभूतगळिट्ट उत्पन्नवाद ई देहदल्लि अज्ञानियाद ई जीवतु मेळिदमेले नानु नन्नदु एव दुराग्रहवृद्ध दुर्बुद्धिनु माडुवन ॥ ३१ ॥

तदर्थमहंममेत्यसद्ग्राहदृढीकरणाय येन कर्मणा बद्धः ॥ ३२ ॥ एतदेव स्पष्टयति येनेति ईदृशं नरकदिक्क्षणं क्लेशमविद्याकर्मबंधनंच ॥ ३३ ॥ मनुष्ययोनेः पुरुषार्थहेतुत्वात् कथं निद्यत्वमत्राह यदीति पथि पुरुषार्थहेतौ मनुष्ययोनी स्थितो जंतुः शिश्रादरयोः पोषणे कृतउद्यमः प्रयत्नो येस्ते तथार्तरसद्विर्जीवपरमात्माद्यभेदविद्विश्वासुरप्रकृतिभिः सह यदि रमते तर्हि पूर्ववत्तमो विशतीत्यन्वयः ॥ ३४ ॥

तदर्थं कुरुते कर्म यद्वद्धो याति संसृतिं ॥ तमो विशति यद्वद्धो येनासौ मर्त्यजन्मनि ॥ ३२ ॥ येनयातीदृशं क्लेशमविद्याकर्मबंधनं ॥ ३३ ॥ यद्यसद्भिः पथि पुनः शिश्रोदरकृतोद्यमैः ॥ आस्थितो रमते जंतुस्तमो विशति पूर्ववत् ॥ ३४ ॥

ई जीवात्मनु मनुष्यजन्मदल्लि नानु नन्नदंन दुर्बुद्धियनु दृढाडिसुवदकागि एल्ल लौकिककार्यगळनु माडुवन आ माडिद कर्मगळिट्टे च द्दनागि पुनःपुनः संसारके नरुवन. आ संसारबद्धनाह-दिदले नरकाद्यनर्थवंतु प्रवेश माडुवन. ॥ ३२ ॥ इदे अर्थवेक्के स्पष्टमाडुवरु— जीवतु. याव संसारबद्धनागि नानु नन्नदंन समतेयिद कर्म माडुवदिदले इथा नरकस्वरुपाद कष्टवन् अज्ञानकर्मणा-ल बंधकम्बन् होंदुवन. ॥ ३३ ॥ मनुष्यजन्मनु मोक्षके साधनवागिरल्लु इथ निद्यनु ह्यागयितु ! एदरे— हेतुवरु— मोक्षके साधकवाद ई मनुष्यजन्मदल्लि जीवतु केवल तन्न होटे तुनिकोळ्ळोण, मत्तु स्त्रीसंभोग माडोण इव एरडे केलसदल्लियं प्रयत्न माडनक जनर मत्तु जीवपरमात्मरिगे अभेदवेदु हेळटक असुर प्रकृतियुळ्ळ जनरिदद कूडि याबाये (याव जन्मदल्लि) आनन्द बडुवनो (अंदरे अबरतेये तानू माडुवनो) आनन्द मोदल्लिन्ते तमःसिगे बळुवनु. ॥ ३४ ॥

मुक्तिसाधनसत्यादिगुणवस्त्रे कथमसत्संगात्तमः प्रवेश इति तत्राह सत्यमित्यादिना बुद्धिः पुरुषार्थविषया श्रीर्मगवद्भक्तिसंपलक्षणा चरितार्थकरणे लज्जा क्षमा सापराधेषु वैष्णवेषु तत्सहनशीलता शमो बाह्येन्द्रियनिग्रहः दमोतःकरणनिग्रहः भगो देशधिपत्याद्यैश्वर्यादिलक्षणाः ॥ ३५ ॥ अशांतेषु हरिनिष्ठादिगुणरहितेषु बहि-वेकिस्वखंडितात्मा परमात्माऽपरिच्छिन्नत्वाच्चद्विलक्षणाः खंडितात्मा जीवः अणुर्बोष आत्मेति श्रुतेः स एवास्मिन्मूर्तिरिति नान्यदस्यवसायो येषां ते तथा तेषु जीवमात्रज्ञानिषु संगं स्नेहादिलक्षणं योषितां क्रीडासृगवद्वर्तमानेषु ॥ ३६ ॥

सत्यं शौचं दया मौनं बुद्धिः श्रीर्हर्षयशः क्षमा ॥ शमो दमो भगश्चेति यत्संगाद्याति संक्षयं ॥ ३५ ॥ तेष्वशांतेषु मूढेषु खंडितात्मावसायिषु ॥ संगं न कुर्याच्छोच्येषु योषित्क्रीडासृगेषुच ॥ ३६ ॥

मुक्तिगे साधकवाद सत्य मोदलाद गुणगळु नम्माह्लि जीवनाह्लि इहंनिरल्लु दुष्टर महवासदिद तमःप्राप्तिवृ ह्यागागुवदु ? एदरे हेळुवरु— सत्यनु बळांतःशुद्धियु प्राणिमल्लि अंतःकरणनु हेळुवन मातु निडुवदु. मोक्षद विषयकवाद बुद्धियु, भागवद्भक्ति एव मर्पात्तियु केट्ट केल्लम माडुवविषयके लज्जयू ' क्षमा= ' विष्णुभक्तन अपराध माडिदाग्यु सहन माडुवदु. शम= होरगिन इन्द्रिय निग्रहनु दम= आळगिन इन्द्रियनिग्रहनु भाग= ग्रामगळ जहंगारि मोदलाद एंश्वयवृ इष्ट योग्यवाद गुण इहाग्यु आ मनुष्यनु हिंदेहेळिट्ट. शिश्रोदरभरर मत्तु मिथ्याज्ञानिगळ सह वासके बिहरे इतु एल्लवू नष्टवागुवन. ॥ ३५ ॥ हिंदे हेळिट्टेथ, हरिनिष्ठासोदलाद सद्रुण शुन्यगद अविवेकिगळाद ' खंडितात्मावसायिषु ' परमात्मनु, अवशिष्टात्मनोनेनिसुवन अळते युळ्ळवननाहदिद आ परमात्मनिद विलक्षणनाद जीवतु खंडितात्मनोनेनिसुवन ' ई जीवान्मनु मंणवन ' एव श्रुतियु इरुवदु. इथ जीवने, शरीरदल्लिस्वन. जीवन होरतु मत्तुवन्न. परमात्मनु ई शरीरदल्लि इल्लेदु निश्चय ज्ञानवुळ्ळ मूढरल्लि. मत्तु स्त्रीयर कैर्योळ्ळगे आडिसुवदके शिक मंगनंते केवल कैवशरागिद जनल्लियु सर्वथा सहवास माडुगुडु. योर्दरे अवरु ' शोच्येषु ' दुःखार्हिरु ॥ ३६ ॥

जीवेश्वरामेददशिसंगवदुष्टस्त्रीसंगोपि मोहकारणतया दुःखकरइति निरूपयति न तथेत्यादिना अन्येषां प्राकृतानां प्रसंगतस्तासां संगिनां पुंसां संगतः ॥ ३७ ॥ अत्र किंपुनन्यायमाह प्रजापतिरिति रोहिदूतां मृगीभूतां ऋश्यरूपीदुहितरमिति वचनं स्त्रीणामतिमोहकत्वद्योतनाय दुष्टजनमोहनार्थं चेति ज्ञातव्यं अन्यथा ' न कर्हिचिन्मे मनसा मृषा गति रिति ' वचनविरोधः स्यात् ॥ ३८ ॥ न तथास्य भवेन्मोहो बंधश्चान्यप्रसंगतः ॥ योषित्संगाद्या पुंसां यथा तत्संगिसंगतः ॥ ३७ ॥ प्रजापतिर्दुहितरं दृष्ट्वा तदपचर्षितः ॥ रोहिदूतां सोन्वथावदृश्यरूपी हतत्रपः ॥ ३८ ॥

जीवब्रह्मैक्यज्ञानिनां महामदं दृष्ट स्त्रीमहामवादरू मोहकाणवाद्दिद माडनक्कल्लवद् हेळुवरु— दृष्ट कामिनी ! स्त्रीयत्त सहवासदिदलू मत्तू आ स्त्रीय सहवास माडतक जनर सहवामदिदलू ह्योगे मोहवू बंधवू. संभविगुवदां हागे अवर होरतु मिक्काद याव प्राकृत जनर सहवामदिदलू अंग मोहवू बंधवू संभविगुवदिदलु ॥ ३७ ॥ स्त्रीसहवासदिद मोहबंध वुंटा गुवद्बुवदके कैमृत्यन्यायवत्तु हेळुवरु— हिंदके मकय प्रजधरनाद चतुर्मुव ब्रह्मदु अत्यंत सुंदरियाद मृगरूपवत्तु धरिमिद तन्न मगळलु कंडु मोहितनागि तानू मृगरूपवत्तु धरिसि लजे इल्ले. केहत्तिदनु. ई श्लोकदलि ' दुहितरं ' तन्न मगळलु एंदु हेळिद मातु स्त्रीयत्त म्बरूपेव अत्यंत मोहकत्वेदु निळिसुवदक्क मत्तू दुष्टजनरिगे ब्रह्मदेवर विषयक अज्ञान हुट्टला एंबुवदक्क इल्लदु एंदु निळियतकहु. इल्लदिदरे चतुर्मुखु तन्न मगळलु कामिमिदे निजवादेर हिंदे द्वितीयकंधदलि आ ब्रह्मन नन्न मनःसु केट्ट विषयक हांगुवदिदल्लेदु हेळिद मातु सुळ्ळगबेकादति. ॥ इल्लि यावळा ओळ्व स्त्रीयत्तदर्थवु ॥ ३८ ॥

तस्य ब्रह्मणः सृष्टौ सृष्टाः स्वायंभुवादयस्तैः सृष्टाः प्रियव्रतादयस्तेषु सृष्टौ सृष्टा मरीच्यादयस्तत्सृष्टाः कश्यपादयस्तत्सृष्टा उत्तमादयस्तेष्विति वा योवि-
न्मय्यात्ममायया मोहकशक्त्याऽत्वंडितधीः कः पुमान् न कोपीत्यर्थः किमत्राह ऋषिमिति ॥ ३९ ॥ अन्येषां तज्जायित्वं किनम्यादेवमत्राह बलमिति या केवलं
भ्रूविजंभेण दिशां जयिनो राजादीन्विजायतान् स्वाधीनान् करोति तस्या मे स्त्रीमय्याः मायायाः मयस्य प्रधानस्य मम वशाया मोहकशक्त्या बलं पश्येत्यन्वयः मयः
प्रधानउद्दिष्टो माया तद्वशउच्यते' इति वचनात् मे मायाया इति ॥ ४० ॥

तत्सृष्टिसृष्टेषु कोन्वत्वंडितधीः पुमान् ॥ ऋषिं नागयणमृते योषिन्मय्येहमायया ॥ ३९ ॥ बलं मे पश्य मायायाः स्त्रीमय्या
जयिनो दिशां ॥ या करोति पदाक्रांतान् भ्रूविजंभेण केवलं ॥ ४० ॥

अंश मंदर स्त्रीयत्तलु कामिमिद ब्रह्मन मृष्टिगल्लिय हुट्टिः स्वायंभुवमत्तुवं मोदलाद्वरू आ म्वायंभुवादिगल्लिद प्रियव्रतने मोदराद्वरू अंद मृष्टियल्लिये हुट्टिद मरीचिमोदलाद ऋषिगल्लू
कश्यपर मोदलाद्वरू अवर्गिद सृष्टराद उत्तमने मोदलाद्वरू स्त्रीमयवाद् बंधक शक्तिभित् मोहितभागदन्न अत्वंडित बुद्धिगुळ्ळवत्तु याव पुरुषनादात्तु ! यावन् आगळारतु. आ ब्रह्मसृष्टियेळ्ळगे हुट्ट
देहद् ओळ्व नारायणत्तु मात्र मोहितनागुवदिदल्लियु ॥ ३९ ॥ नागयणन हांगुत्तु मिक्काद्वारगे आ स्त्रीयत्तलु जयिगुवदु याके आगुवदिदलेदरे हेळुवरु— हे देवदृतिये, मक्कलदिक्रप्रांतगळलु
जयिसतक चक्रवर्ति गजरत्तुमह याव स्त्रीयत्तु तन्न हुळ्वु हारिमुव मात्रादिदल पदाक्रांतगुत्तु ! अवळ थालिगे वाळनक्कगुत्तु ! अंदमेले नक्किद मृष्टवाद् स्त्रीस्वरूपळद
मायेय (बंधक शक्तिय) बलवु एष्टु उट्टु. नाहु. माया अंदरे सर्व श्रेष्ठनादवर्तनगे मदनक्कवरु— मयंदरे परमात्मन वशदल्लिरतक बंधकशक्तिगे
' माया ' एळुवरु— ॥ ४० ॥

फलितमाह संगं न कुर्यादिति तत्त्वविस्मरणहेतुत्वात् प्रमाखंडनसाधनत्वाद्वा प्रकृष्टमदजनकत्वाद्वा प्रमदाः स्त्रियस्तासु जातु कदाचित्प्रहेलिकाविषयेपि संगं
रागादिलक्षणं न कुर्यादित्यन्वयः कुतइत्यतउक्तं योगस्येति अयोग्यत्वे केवलयोगारोहेच्छया किंस्यादित्यतउक्तं मत्सेवयेति वेदांतादिशास्त्रश्रवणादिलक्षणया मत्सेवया
प्रतिलब्धवात्मलभो विषयत्यागेन स्वरूपानंदो येन स तथा निर्जितेन्द्रियग्रामत्वेन स्वरूपानंदानुभवेन संतुष्टइत्यर्थः प्रतिलब्धवात्मभावइतिपाठे सम्यक् संप्राप्तपरमा-
त्मभक्तिरित्यर्थः अनेन स्वज्ञानदानयोग्यपुरुषेषु युक्तो नियतभार्यासुच संगमंतरेणेतत्संगो वर्जनीयइति प्रकाशितं तदुक्तं सत्पुंसुच तथास्त्रीषु न संगो दोषमाक्तेत्
यथायोग्यगुणायैव दोषकृद्दुष्टजंतुष्विति तत्संगात्कोनर्थइत्यतउक्तं धामिति अस्य कामुकस्य अनेन स्त्रियः सर्वथा वर्जनीया इत्युक्तं तदुक्तं अंगारसदृशी नारी घृतकुंभस्मः
पुमान् तस्मान्नारीषु संसर्ग दूरतः परिवर्जयेत् गौडी माध्वी तथा पैष्टी विज्ञेया त्रिविधा सुरा चतुर्थी प्रमदा ज्ञेया ययेदं मोहितं जगत् माद्यति प्रमदां दृष्ट्वा सुरापीत्यैव
माद्यति यस्माद्दृष्टिमदानारी तस्मात्तां नावलेकयेदिति ॥ ४१ ॥

संगं न कुर्यात्प्रमदासु जातु योगस्य पांरं परमारुह्युः ॥ मत्सेवया प्रतिलब्धवात्मलभो वदति यां निरयद्वारमस्य ॥ ४१ ॥

फलितार्थंनु हेळुवरु— प्रमदागळलि (स्त्रीयत्तलु) एंदिगू सहवासबंधु माडवारदु. ' प्रमदा ' एंव हेसर स्त्रीयत्तलुगे याके नंदिरदु ? एंदरे तत्त्वज्ञानवु भेर्युवदके कारणळाद्दिद
अथवा प्रमा= यथार्थवाद तत्त्वज्ञानद-मा-खंडनके कारणळाद्दिद प्रमदा अथवा प्रकृष्ट=अत्यंत मद हुट्टुवदके कारणळाद्दिद प्रमदा=इंय स्त्रीयत्तलु चेंष्टसलुवागि सह ममते मोदलादनु माडगूडदु.
याकंदरे यंगाम्यासद पारगतिंयंतु होदनेकेदु इच्छिषुववतु स्त्रीयत्तलु एंदिगू सहवास माडगूडदु. आ योगद पारगतिंयु नमगे दोरेयत्तलुवागिदरे अंदनु केवल इच्छा माडुवदरेदनु फलवु ?
एंदरे— वेदांतमोदलाद सच्छास्त्र कंठोणवेंन नन्न सेवैयिद मत्तू विषयपरित्यागादिद स्वरूपानंदवु दोरेयुवदु. इंदियसमूहवत्तु गेदियेणदरेद स्वरूपानंदानुभवदिदले संतुष्टनागुवतु ' प्रतिलब्धवात्मभावः '
एंव पाठविदरे सौरियागि परमात्मनभक्तियत्तु दोरेनमिदवनागि हांगे हेळुवदरेद परमात्मन तत्त्वज्ञान कोडतांगेळ्ळुवदके योग्यराद पुरुषराक्षियू लक्ष्मणाडिकोड हेडंदिगल्लियू सहवासवु योग्यवाददु
इवहोर्तु मिक्काद स्त्रीपुरुष सहवासवत्तु वर्जमाडनेकु. एंदु प्रकारामाडस्पट्टिनु. इदके प्रमाणवु— ' योग्यपुरुषराक्षियू तनंग शास्त्रादिद योग्यत्ताद स्त्रीयत्तलु सहवासवु दोषकारणवत्तु. इंय योग्य
स्त्रीपुरुषराक्षि सहवासवु योग्यगुणके कारणवागुवदु. दुष्ट स्त्रीपुरुष सहवासवु दोषके कारणवागुवदु. दुष्ट स्त्रीयत्तलुमंगदिद एनु अनर्थवागुवदु ? एंदरे हेळुवरु— ' वदति यां निरयद्वारमस्य '
ई कामुकपुरुषानां कामिर्नायत्तु नरद्वारेनिसुवत्तु हांगे हेळुवदरेद स्त्रीयत्तलु होरतु मिक्काद सर्व स्त्रीयत्तलू सर्व प्रकारदिदरु वर्जमाडनेकु. एंदु हेळिदंतायितु. इदके आचार्यर प्रमाणवु-
' स्त्रीयत्तु बंकिंयंतिल्लकु पुरुषनु हंत तुप्पदकोददतिस्वनु (अंदरे तुप्पवु एष्टु घट्टियागि हेत्तिद्वारयू बंकिंयु ममीपके नंद कूडले बागे करगुवदो अदरंतये पुरुषन मनःसु एष्टु घट्टियिद्वारयू आ
स्त्रीयत्त समीपदलि करिगे हांगुवदु. अंदरे अवळ्वशवागुवदु एंदर्थवु) आदकारण स्त्रीयत्तलु सहवासवत्तु बहुदूरदलि बिडेनेकु. याकंदरे मयवु नाल्लु प्रकारविल्लवदु यावदंदरे ' वेळद रस-
दिदगुवदंनु मयुविकारादिदगुवदंनु हिंदिनविकारादिदगुवदंनु इव मूलप्रकारु नाल्लक्कनेद प्रमदा= स्त्रीयत्तलुवदु (आ मेले हेळिद पुरु प्रकारद मद्यगळ कितलू स्त्रीयत्तलु मयवु हेळिनदु.

इतोपि सर्वप्रयत्नेन दुष्टा स्त्री वर्ज्येत्याह योपयातीति या देवनिर्मिता योषिन्माया भार्यात्वेनोपयाति मृशुस्तमात्मनो मृत्युमीक्षेत किंच तृणैरावृतं कूपमिव ॥ ४२ ॥ पतिर्यी मोहात् स्त्रीसंगतः स्तैष्ट्यैशब्दसंघातइतिधातोः शब्दादिस्वासक्तिःकारणात् स्त्रीत्वं प्रमदाभावं प्राप्तामृषभार्यातीं रतौ पुरुषीकरणंनारोपः पुरुषधर्मस्तमाचरतीं मन्मायां विनापत्यगृहप्रदां मन्यते तामिति पूर्वेण संबंधः ॥ ४३ ॥ ॥

योपयाति शनैर्माया योषिद्विविनिर्मिता ॥ तामीक्षेतात्मनो मृत्युं तृणैः कूपमिवावृतं ॥ ४२ ॥ यां मन्यते पतिर्मोहान्मन्माया-
मृषभार्यातीं ॥ स्त्रीत्वं स्त्रीसंगतःप्राप्तां विनापत्यगृहप्रदां ॥ ४३ ॥ ॥

इत्यादरू सर्वप्रयत्नादिदलू दुष्टलाद स्त्रीयल्लनु वर्जमाडबेकेदु हेतुवरु— देवदिं मोहबडिसुवदके सृष्टिमा डल्पदु स्त्रीयल्लु भेल्ले हेडतियस्वरूपदिं बरुवळ्ळा, मोक्षापेक्षियादवतु अवळल्लु तन्न-
मृत्युस्वरूपळेंदु तिल्लियतकहु. मत्तू दुल्लुगळिंद मुक्किंद हाळु भावियु ह्यागे मोंसगोल्लिसुवदो अदरंतेये अवळल्लु तिल्लियतकहु. ॥ ४२ ॥ इंपकारवागि अन्यस्त्रीसंगतु अनर्थप्रदवेंदु हेळि इनु स्वस्त्री
संगवादरू अनर्थके कारणवागुवेंदु हेळुवरु— कपिलनु तागिगे हेळुवनु । पतियु स्त्रीयल्लिगे मोहितनागि ' मन्मायां ' नन्न मायास्वरूपळाद (बंधकशक्तिस्वरूपळाद) ' ऋषभार्यातीं ' रति-
याल्लि पुरुषीकरणेव पुरुषधर्मवेल्लु आचरिसतक अथवा पुरुषरते सकलप्रपंचनिर्वाहमाडतक हेंडतियल्लु केंडु इवळे मळळवू द्रव्यवन्नू मनेयन्नू कोडतकवळेंदु मोहिंदिंद तिल्लियुवनु. हिंदिनजन्मदुल्लि
पुरुषनागिदु देहबिडुवकालके स्त्रीस्वरूपवेल्लु ध्यानमाडि देहबिडुदरिंद इयं स्त्रीजन्मवन्नू होंदिंदवळे मर्वप्रपंचनिर्वाहकळ्यागिरुवळु अथ स्त्रीयल्लिगे ' ऋषभार्यातीं ' एळुवरु. ॥ ४३ ॥

हरिभक्त्यादियुता पत्यपि हरिभक्तिरहितं पतिमात्मनो मृत्युमीक्षेत नरकहेतुं पश्येत् किंविशिष्टं भृत्यापत्यगृहात्मकं कथमिव यथा मृगयोः मृगान्वधार्य
यातीति मृगव्यादयश्चेति कुःमृगयुस्तस्य मृगयोर्व्याधस्य व्याधो मृगवधाजीवो मृगयुर्लुब्धकोपि स इत्यमरः गायनं मृगस्य मृत्युहेतुस्तथेत्यर्थः सत्पुंसुच

१ एवमन्यस्त्रीसंगोनर्थप्रदइत्युक्त्वा इदानीं स्वस्त्रीसंगोप्यनर्थप्रदइत्याह. ॥ यामितिऋषभार्यातीं पुरुषवदाचरतीं सर्वनिर्वाहकामितयाक्त्वा । अनेनैतादृशीं पूर्वं पुरुषएवति सूचयति । तर्हि
कथं स्त्रीत्वं प्राप्तेत्यपेक्षायामाह । स्त्रीत्वमिति ॥ पूर्वदेहत्यागकाले स्त्रीध्यानेन । यं यं वापि स्मरन् भावमिति वचनात् ॥ या ॥

तथास्त्रीष्वित्याद्युक्तमत्रापि प्रमाणं ॥ ४४ ॥ ज्ञानं विना न कर्मक्षयः किंतु कर्मपरंपरामेव करोतीत्याह देहेनेति जीवभूतेन जीवानां कर्मजातेन लोकालोकं
देहदेहं स्वायोग्यभार्यादिप्राप्तौ किकारणमित्यतोवा कर्मकारणमित्याह देहेनेति ॥ ४५ ॥ ॥

तमात्मनो विजानीयाद्भृत्यापत्यगृहात्मकं ॥ देवोपसादितं मृत्युं मृगयोगार्णयनं यथा ॥ ४४ ॥ देहेन जीवभूतेन लोकालोकमनु-
व्रजन् ॥ मुंचानएव कर्माणि करोत्यविरतं पुमान् ॥ ४५ ॥ ॥

श्रीहरिभक्तिमोदलाद सद्गुणवुल्ल पत्नियादरू श्रीहरिभक्तिरहितनाद पतियल्लु हिंदे हेळिंदते तन्न मृत्युस्वरूपवेंदु नरकके कारणेनंदु नोडबेकु (तिल्लियबेकु) मृगयुः व्याधनु मृग-
ल्लनु वधमाडुवदके आडवियल्लि निरुगतक व्याधनु पुंगी ऊदि गायनमाडि चिगिरिगळेमोदलाद मृगमळल्लु वशमाडिकोंदु अतुगळल्लु ह्यागे वधमाडुवनो अंदरं तम्मन्न (मृगमळल्लु) वधमाडबेकेदु
बरतक व्याधनु माडुव गायननु मोदलु रमणीयवागि तोरि, मुंदके होदकुडले तम्म (मृगमळ) वधके ह्यागे कारणवागुवदो अदरंतेये मळळु भृत्यरू ऐश्वर्यादिगळिंद सहितनागिदरू हरिभक्त
हीननाद पतियु हरिभक्तियुल्लु हेंडतिये मृत्युरूपवेंदु तिल्लियतकहु. अंद हरिभक्तियुक्तनाद पाति इदरे योग्यळाद स्त्रीयल्लिगे मुक्तिकारणनेंदु तिल्लियबेकेदु हिंद हेळिंद प्रमाणनु इल्लियादरू उपयो-
गवागिरुवदु. ॥ ४४ ॥ ब्रह्मज्ञानविल्लदहोतुं बहुजन्मगळल्लि माडिंद कर्मक्षयवागुवदिल्लु इष्टे अल्लु ओंदुकर्मदिंद मत्तोदु कर्मनु अदरिंद मत्ते अनंककर्मगळु हीगे परंपरा अनेक अनुभोग
माडनक कर्मागिशिगळे आगुवु एंदु हेळुवरु— इल्लि ' देहेनजीवभूतेन ' एंवळि जीवस्वरूपळाद देहदिंद एंदु विपरितार्थवागुवदु अदके आचार्यरू पूर्वोर्जितवाद जीवन अनेकजन्मसमूहदिंद
' देहेन ' यातनानिमित्तवाद अथवा तेजोमयवाद देहदिंद युक्तनागि जीवनु ई लोकदिंद नरकलोककागली अथवा स्वर्गलोककागली हांगि अल्लि सुकृत दुष्कृत मोदलाद कर्मफलमळल्लु अनुभाविसु-
ववनागि अल्लि भोगिसि उल्लिंद कर्ममळल्लु भोगिसुवदके मत्ते ई मनुष्यलोकके बंदु हुट्टि हिंदिनकर्ममळल्लु भोगिसुवदल्ले मुंदे मत्ते कारणवाद कर्ममळल्लु माडुवनु इदंप्रकार ' अविरतं ' ई कर्मद
थेंगे परंपरापारविल्लदंते कर्ममळल्लु माडुवनु. मत्तू तनगे योग्यळाद हेंडतिमोदलादहु दोरेयंद इरुवदके पूर्वोर्जित कर्मवे कारणवेंदु हेळुवरु ॥ ४५ ॥

जीवलक्षणमाह जीवइति भूतेंद्रियमनोभयो देहो यस्यानुगःसजीवइति मृतोजात इतिव्यवहारात् जीवोऽनित्यएवेति न शकनीयं तस्य देहवियोगसंयोगावेव
मरणजननेनतु स्वरूपनाशः तथासति मोक्षादियोग्यताकथनं व्यर्थस्यादिति भावेनाह तन्निरोधइति अस्य जीवस्य तन्निरोधस्तस्य देहस्य नाशो भूतेषु लयो मरणमावि-
र्भावो भूतसंयोगलक्षणो विशेषतया प्रकाशः संभवो जननं नाम तुशब्दस्तेषां किंचिद्विशेषधद्योतकः ॥ ४६ ॥ उक्तमर्थं स्पष्टयति द्रव्योपलब्धीति द्रव्याणां
पंचभूतानामुपलब्धिस्थानस्य शरीरस्य पृथिव्यादिविषयज्ञानाश्रयत्वात् द्रव्येक्षया घटादिदर्शनस्यायोग्यता घटादिद्रव्यदर्शनयोग्यत्वं यदा नास्ति तदा तद्दर्शनं पंचत्वं
मरणसंज्ञं भवति ब्रह्मानादहमिदं शरीरमित्यभिमानात् द्रव्यदर्शनमेवेत्यतित्यन्वयः ॥ ४७ ॥ ॥

जीवो यस्यानुगो देहो भूतेंद्रियमनोमयः ॥ तन्निरोधोस्य मरणमाविर्भावस्तु संभवः ॥ ४६ ॥ द्रव्योपलब्धिस्थानस्य द्रव्येक्षा योग्यता यदा ॥ तत्पंचत्वमहमानाहुत्पत्तिद्रव्यदर्शनं ॥ ४७ ॥

जीवन लक्षणवत्तु हेतुवरु- पंचभूतगच्छ इन्द्रियगच्छ मनःमू इवुगळ विकारावाद् देहवु यावनतु अनुसरिसिस्त्वदो अवतु जीवतु. आ देहसंबन्ध आगुवदरिंद जातनेनिसुवतु. आ देहद वियोगदिंद मृतनेनिसुवतु हागादेरे आ देहवु अनित्यवादिदिं श्रीवनु अनित्यनष्टे ! एंदरे होमे संशय माडगडुटु- याकंदरे अविनिंग संबंघिसिद देहवे हुडुवदु अवतनु बिट्टशरीरेवे मृतवागुवदु. ई प्रकार देहके जननमरणगळे होरेतु जीवन स्वरूपके नाशविछु. हागादेरे मोक्ष मोदलादहु इवनिगे उंटदु हेतुवदु न्यर्थवागवेकायितछ एंदरे- आ जीवनिगे स्वरूपतः नाशविछ स्थूल देहवु पंचभूतगळहि ल्याहंदुवेदे नाशवु आ पंचभूतगळिंद युक्तवाद् देहसंयोगवे जननवु. 'तु' एंवदु इवुगळहि स्वरूपु विशेषवत्तु तोरिसुवदु. ॥ जीव इति ॥ देहः लिङ्गशरीररूपः यस्यानुगः येन सहगच्छति सजीवः उत्तरीत्याऽविरतकर्मणि करोतीत्यन्वयः ॥ अनेन प्रसिद्धदेहमृतौ न सर्वभूतेंद्रियादीनां अपगमः ॥ येननंदैव तस्यमुक्तिः स्यात् । लिङ्गशरीररूपेण तेषां जीवेन सह गमनात्) इति यादुपत्यं - जीवनिगे ई स्थूल देहमृतवाद्देह भौतिकस्वरूपवाद् लिङ्गदेहवु इदे इस्वदु आ लिङ्गदेहवु होयितेंदरे अदे मोक्षवु. ॥ ४६ ॥ हिंदे हेळिद अपेक्के स्पष्ट माडुवरु- पंचभूतगळु इस्वदके स्थानवाद् स्थूल शरीरेके यावाग्ये पंचभूतगळु तोरुवत्तु मत्तू पृथिवीमोदलाद् विषयगळनु तिल्लकोळ्ळुवदके आश्रयवागुवदो अंथ शरीरवु यावाग्ये द्रव्यस्वरूपवाद् घटमोदलाद् एदुरिगिद् वस्तुगळनु नोडि तिल्लकोळ्ळुवदके असमर्थवागुवदो आगंय आ शरीरवु मरणहोदितेनिसुवदु. मत्तू अदे भौतिकशरीरवु नानु नाने ई शरीरवु एंव अभिमानदिंद एल्ल वस्तुगळनु नोडोण मोदलाद् व्यवहारमाडुवदो आगंय उत्पत्ति युल्लहागि जीवंतवेनिसुवदु. ॥ ४७ ॥

इदं दृष्टान्तयति यथेति यथाचाक्ष्णोश्चक्षुषोर्द्रव्यावयवः शैक्ल्यादिरूपं तस्य दर्शनेऽयोग्यता कामलादिदोषवदुष्टतया सामर्थ्यं नास्ति तदैव चक्षुषः सकाशाद्दृष्टात्मनो द्रष्टृत्वं नेति शेषः यदाऽनयोश्चक्षुषोर्योग्यता अस्तीति शेषः तदा चक्षुषः सकाशाद् द्रष्टृत्वं प्रतीयत इत्यन्वयः ॥ ४८ ॥ नन्विह संसरन् जीवो ब्रह्मैव चेतनत्वाद्ब्रह्मैव संसरति ब्रह्मैव मुच्यत इत्याचार्योक्तेस्तत्राह पुंस इति पुंसः पुरुषस्य चक्षुरादीन्द्रियाणि यथापरं केवलं स्वगतं स्वविवरणं रूपादिकं तन्निमित्तसुखादिकं विंदति नान्यगतं चक्षुर्ब्रह्मं श्रोत्रं न जानाति श्रोत्रग्राहं चक्षुरित्याद्यतो मिथ इन्द्रियाणां भेदः प्रसिद्धः तथेशांशाः जीवाः संसरंतः पृथक्कलाः अन्योन्यं हरेश्च भिन्ना इत्यत आचार्योपि तत्त्वज्ञानी न स्यादित्यर्थः यः सर्वज्ञ इति श्रुतेश्च ॥ ४९ ॥

यथाक्ष्णोर्द्रव्यावयव दर्शनायोग्यता यदा ॥ तदैव चक्षुषो द्रष्टृद्रष्टृत्वं योग्यतानयोः ॥ ४८ ॥ पुंसो यथेन्द्रियाणि विंदति स्वगतं परं ॥ सुखं दुःखं नान्यगतं तथेशांशाः पृथक्कलाः ॥ ४९ ॥

ई हिंदे हेळिद अर्थवेके दृष्टांतदिंद तोरिसुवरु- मनुष्यन एरइ कण्णुगळहि शुक्र मत्तू कृष्णरूपगळिहु तेजोशक्तिं एदुरिगिद् वस्तुगळनु नोडि इदु इंधाहु एंदु तिल्लियुव शक्ति इस्वददे अदे कण्णुगळिगे कामल (कामणि) मोदलाद् रोगविदाग्ये एदुरिगिद् वस्तुगळनु नोडुव शक्तियु इरुवदिल्लु यावाग्ये कण्णुगळिगे रोग मोदलाद् दोषविछुवो आग्ये वस्तुगळनु नोडुव शक्तियु इदे इस्वदु. अदरंतेये मल्ल हेळिद देह विषयवेदर्थवु. ॥ ४८ ॥ ओल्लेदु ई देहगळिंद संसारके वतक्कवतु चेतननादकारण जीवतु ब्रह्मने इस्वतु. याकंदरे ब्रह्मने संसारके वरुवतु ब्रह्मने मुक्तनगुवतु एंदु नम शंकराचार्यर वचनविल्लुदु. एंदरे हेतुवरु- पुरुषन देहदलिह चक्षुरिंद्रिय मोदलाद् एल्ल इन्द्रियगळु केवल तम्म विषयगळाद् रूपवत्त्वदार्थ मोदलादवले गृहसि आया विषयसंबववाद् सुखगळने होदुवने होरतु चक्षुरिंद्रियदिंद तिल्लियल्लिके योग्यवाद्दनु श्रोत्रेंद्रियवु तिल्लियल्लारदु श्रोत्रेंद्रियदिंद आगतक्कदु चक्षुरिंद्रियवु माडलारदु ई प्रकार इन्द्रियगळहिंसद परस्पर भेदवु प्रसिद्धवागिस्वदु. आपकारवागि श्रीहरिय भिन्नांशराद् जीवरु संसारके वंदु बेरे बेरे कलागळु उल्लंकारागि परस्पर श्रीहरियिंद भिन्नरागिस्वरु. ई विषयदलिह निम्म आचार्य नादरु नत्त्वज्ञानियल्लवदु सिद्धवागुवदु. यावनु सर्वज्ञनां अवेने सर्ववत्तु तिल्लदानु मिक्कादवरिगे ह्यागं तिल्लदीनु. एंदु श्रुतिये हेळुवदु. ॥ ४९ ॥

नन्वेवं तर्हि यावज्जीवमस्य संसारबंधएव नास्मन्मुक्तिरीदृक् दुःखनिवर्तकसाधनाभावादित्यत्राह आत्मन इति आत्मनो जीवस्य केवलमदं हरेर्ज्ञानमेवार्थः पुरुषार्थः ईदृक् दुःखनिवृत्तिसाधनलक्षण इत्यर्थः एवंविधज्ञानोत्पत्तौ मुख्यसाधनं ध्वनयति देहादीति अहममेति देहाद्यसंगएव साधनमित्यर्थः ननु देहाद्यसंगिनो जीवस्योत्पद्यमानं कथंकारमुत्पद्यते ज्ञानमित्यतस्तं प्रकारमाह सुखदुःखादय इति बलमानंदभोजश्चेत्यादिश्रुतेः स्वतः सुखादिरूपत्वादात्मनो जीवस्य सुखदुःखादयो भावा न संति किमुत देहस्याचेतनत्वादिति च शब्दार्थः ॥ ५० ॥ तस्मादिति यस्माद्देहिनेन सर्वसुखादयोभावाः किंत्वाभिमानिकाः अज्ञानादुत्पद्यंते तस्मात् प्रासादिकं न कार्यमित्यर्थः ॥ ५१ ॥ ननु जीवन्मुक्तोऽस्मिन्नोके कथं वर्तत इति तत्राह बुधेति यस्य देहाद्यसंगिनो जीवस्य कलेवरं मायाविरचिते श्रीनारायणेच्छानिमित्ते लोके कर्मभूमौ चरेच्चरति वर्तते स मुक्तसंगो धीरो गंभीरो ज्ञानी सम्यक् यथार्थं दर्शनं ज्ञानं यस्याः सा तथा तया भक्तियोगवैराग्ययुक्त्या बुद्ध्या जीवानां गतिं स्वर्गनरकादिलक्षणामाश्रयं श्रीनारायणं बुद्ध्या तमेव निरंतरं निषेवमाणश्चेद्वर्तते इत्यन्वयः ॥ ५२ ॥ इति श्रीभा० तृतीयस्कंधे विजयचक्रवर्तीकायां दार्पिप्रशोच्यायः ॥ ३२ ॥

आत्मनः केवलं ज्ञानमर्थो देहाद्यसंगिनः ॥ सुखदुःखादयो भावा न देहस्य न चात्मनः ॥ ५० ॥ तस्मान्न कार्यः संत्रासो न कार्पण्यं न संभ्रमः ॥ ५१ ॥ बुद्ध्या जीवगतिं धीरो मुक्तसंगश्चेदिह ॥ सम्यक्दर्शनया बुद्ध्या योगवैराग्ययुक्त्या ॥ मायाविरचिते लोके चरेद्यस्य कलेवरं ॥ ५२ ॥ इति श्रीभागवते त० द्वात्रिंशोऽध्यायः ॥ ३२ ॥

अच्छेदु हीगादरे कंडेतनका ई जीवनिगे संसारबंधनेवे निजवायितछा ईय दुःखवस्तु बिहिसतक सामग्री इल्लरिदि ई संसारदिंद मुक्तिये इल्लतायितु एंदरे हेतुवर- जीवात्मनिगे ईय दुःखरूपवाद संसारवस्तु बिडिसुवदके केवल असदृशवाद श्रीहरियि ज्ञानेव कारणु अदे पुरुषार्थवु. ईय ज्ञानु दुद्वदके मुख्य साधननु यावद्वदनु प्रकट माडुवर, देह हंडातिमकलु इवलि नातु नबंदेव ममतास्वरूपवाद संगपरित्यागेव साधननु देहमोदनादवुगळलि संगपरित्यागमाडिद जीवनिगे एथा ज्ञानवु दुद्वदु? अदर प्रकारवस्तु हेतुवर ' बल आनंद प्रकाश इवुगळ स्वरूपने जीवतु ' एंव श्रुतियालि हेळिरिदि जीवतु स्वतः चिसुखवुळ्ळवनादकारण ई संसारद मिश्रसुखदुःखादिगळु ई जीवनिगे संबधिसुवदिल अंदमेले अचेतनवाद देहकंतू ई संबंध इल्लेवदु एतु हेतु-तकहु ॥ ५० ॥ हे देवद्वतिये यावकारण ई स्पूददेहकू ई देहदलितक जीवनिगू यावतू ई सुखदुःखादिगळु मंबधिविल्लद हागादरे सुवदुःखादिगळ अनुभवतु सवंगिगू आगुवदळा इतु एतु? एंदरे अभिमानमूलकवागि अज्ञानदिंद उंटगुववु. आदकारण ज्ञानियादवतु ई संसारसंबधवाद त्राम कारण्य, संश्रममोदलादवुगळिगे पात्रनागवारदु ॥ ५१ ॥ ओळ्ळेतु जीवन्मुक्तनादवतु ई लोकदलि छागे इल्लनु एंदरे हेतुवर-देहमोदलादवुगळलि संगपरित्यागमाडिद जीवनेहवु श्रीनारायणन इच्छेयिंद निर्मितवाद ई कर्मभूमियालि संचारमुवदु. हागे मंचरिसुवदरे-मकलसंगपरित्यागमाडिद घीरनाद गंभीरनाद ज्ञानियु यथार्थ ज्ञानवुळ्ळ मत्तू भक्ति वैराग्ययुक्तवाद बुद्धियिंद स्वर्गनक मोदलाद जीवर गतियकू ई सर्वकू श्रीनारायणने आश्रयनेंदु तिळिदु अवनन्ने सेवा माडुत आ जीवन्मुक्तन शरिरिनु संचारमाडुचिस्वदु. ॥ ५२ ॥ हीगे श्रीमद्भागवतविजयध्वज्याख्यानद भाषांतररूपवाद ' सुस्वार्थवाधिनी ' एंव प्राकृत व्याख्यानु कूमनूर श्रीनिवासानिंद रचितवागि तृतीय स्कंधद ३२ ने अध्यायवु मुगदितु श्रीकृष्णार्पण.



॥ अचिरादिमार्गएवानावृत्तिमुक्तिसाधनं सच भर्तृयैकलभ्यइत्यर्थमस्मिन्नध्याये वक्ति तत्रादौ धूमादिमार्गः कर्मिणां स्वर्गप्राप्तिसाधनं सोपीषद्भगवद्भ-
क्तिमतएवेत्यतः प्रधानसाधनं भक्तिरेवेति दर्शयितुमाह अथेति अथ प्रवृत्तिमार्गस्यस्य फलमुच्यते कितदिति यो गृहे स्थितो गृहमेधीयान् गृहस्थयोग्यान्
धर्मानिवावसन् तेष्वेव वर्तमानो धर्ममर्थच कामंच दोग्धि तत्फलमितिशेषः भूयस्तानेव पिपतिं पूपालनपूरणयोरितिधातोः पुत्रादिषूपदेशेन रक्षति स्वयं कृत्वा
वर्धतीत्यर्थः ॥ १ ॥ तदर्थनप्रकारमाह सचापीति चशब्दो हेत्वर्थः दुःखनिवृत्तिसुखप्राप्तिलक्षणभगवद्धर्मद्विक्तिसाधनात्पराङ्मुखोपि काममदृश्च सक्चंदनव-
नितादिकाममहत्वेन स गृही क्रतुभिर्देवान्यजते श्राद्धादिना पितृश्चेत्यन्वयः ॥ २ ॥ तत्पूजाफलमाह तच्छूदयेति तेषां देवादीनां यजनकर्तव्यताश्रद्धया पितृणां
देवानां संतुष्टियोग्यं व्रतं यस्य स तथा धूमादिमार्गेण चांद्रमसं चंद्रेणाधिकृतं लोकं स्वर्गकंदेशं गत्वा भगवद्धर्मोत्पराङ्मुखः पुमान् पुण्यफलं भुक्त्वा पुनः
पापफलं भोक्तुं निरयमेष्यति भगवदीषद्भक्तः स्वर्गकाममूढः पुमान् स्वर्गं गत्वा भुक्तपुण्यशेषेण पुनर्भूलोकमपैष्यति इत्येतत्तात्पर्यार्थः इषद्भक्तो भगवति सुकर्मो

स्वर्गमेष्यति कमक्तो निरयं याति सुकर्मोपि न संशयइत्येनावगम्यते ॥ ३ ॥

॥

॥

॥ श्रीभगवानुवाच॥अथ यो गृहमेधीयान् धर्मानेवावसन्त्यहे ॥ धर्ममर्थच कामंच दोग्धि भूयः पिपतिं तान् ॥ १ ॥ सचापि
भगवद्धर्मात्काममूढः पराङ्मुखः ॥ यजते क्रतुभिर्देवान् पितृंश्च श्रद्धयान्वितः ॥ २ ॥ तच्छूदया कांतमतिः पितृदेवव्रतः
पुमान् ॥ गत्वा चांद्रमसं लोकं सोमपाः पुनरेष्यति ॥ ३ ॥

अचिरादिमार्गेवे तिरिगि संसारकं नारदय मुक्तिगे माधनवागिस्वदु आ अचिरादिमार्गनु केवलभगवद्धक्तिर्यिंदले दारेयतकहु एंव ई अर्थवनु ई अध्यायदलि हेतुवर- आ मोदल-
धूमादिमार्गनु कर्ममाडिदवरिगे स्वर्ग प्राप्तियागुवदके साधननु आ कर्मदिंद स्वांवादरू स्वरुपु भगवद्धक्ति उळ्ळवरिगे साध्यवागुवदु एल्लकू मुख्य साधननु. भगवद्धक्ति ये यंदु तिळिसुवदके हेतुवर-
इनु प्रवृत्तिमार्गदलि (संसारमार्ग) इवन फन्नु हेळस्पुडुवदु. यावनु गृहस्थाश्रमदलिदु आ गृहस्थाश्रमक उचितवाद धर्मगळ्ळेमाडि धर्मार्थकामगळ्ळेन फलगळ्ळु होदुवनो मत्तू तानु
होदुवदददे तन्न मकळु मोदलादवरिगे आ धर्मगळ्ळु उपदेशमाडि अनुगळ्ळु पालिसुवनो ॥ १ ॥ आ गृहस्थाश्रमधर्मवस्तु अभिवृद्धिमाहकक प्रकारवस्तु हेतुवर- ई क्लोवदलिय ' च '
शब्दुवु हेतु अर्थवनु हेतुवदु- दुःखवस्तु कळ्ळु सुखवस्तु तंदु कोडतक श्रीहरिय चरणारविंददलि भक्ति एंव साधनदिंद विमुक्तनादायू ' काममूढः ' स्वर्गलोकदलिद पृष्णमालागळु सुगंध
द्रव्यगळू अप्सरास्त्रीयकू इवुगळ्ळेल्ल भोगिसेवकंदु काममूढनागि गृहस्थाश्रमियु सोम मोदलाद यज्ञगळ्ळि इन्द्रादिदेवतिगळ्ळि पूजिसुवनु मत्तू श्राद्धादिगळिद पितृगळ्ळु पूजिसुवनु ॥ २ ॥
आ देवतिगळ्ळु पितृगळ्ळु पूजिसिद फलवस्तु हेतुवर- आ इन्द्रादिदेवतिगळ्ळिगे यज्ञगळ्ळि आहुतिगळिद तृप्तिवडिसुत मत्तू श्राद्धादिगळिद पितृगळ तृप्तिवडिसिद गृहस्थाश्रमियु धूमादि
मार्गदिंद स्वर्गलोकदळगिन केलवु भागवाद चंदन अधिष्ठानवुळ्ळ चंद्रलोकवस्तु कुरितु हांगि भगवद्धर्मगळ्ळिगे विमुक्तनागि केवल यज्ञादिकर्मगळ्ळे माडिदवतु आ चंद्रादिलोकगळ्ळिद
सुखगळ्ळु भोगिसि आ पुण्यक्षीणवादमेले पापफलवस्तु भोगिसुवदके नरकके बल्लनु. श्रीहरियालि स्वस्यादरू भक्तियुळ्ळवनागि यज्ञादिकर्मगळ्ळु माडि स्वर्गसुखके काममूढनादरे अवतु
स्वर्गके हांगि अलि पुण्यफलवाद सुख भोगगळ्ळनुभविसि स्वस्वपुण्यशेषदिंद मूलोकदलि सत्कुलदलि हुदुवतु एंदु तात्पर्यार्थवु. ' श्रीहरियालि स्वस्यादरू भक्तियुळ्ळवनागि सत्कर्ममाडिदवतु
स्वर्गके हांगुवतु श्रीहरिय भक्ताल्लदवर सत्कर्ममाडिदाम्यू नरकके होगुवर ' एंव प्रमाणानुसारवागि मेलिन अर्थविल्लदु. ॥ ३ ॥

प्रवृत्तिधर्मिणालोकानामंतवत्त्वेन तच्छूदना न कार्येति भावेन तत्त्वाभावधिमाह येदेति चशब्देन लोकनाशस्यावश्यं भावित्वमाह ॥ ४ ॥ ५ ॥ निवृत्तिधर्मिणां
मार्गं गम्यं तत्साधनंच संक्षिप्याह यइति निवृत्तीति पुरुषस्य स्वरूपधर्मः सत्वगुणस्तेन यद्वा सत्त्वेनात्मभावेन परमात्मभक्त्या सूर्यद्वारेणाचिरादिमार्गेण
मानवनामानं पुरुषं याति ' कितत्रैवावस्थानमुतान्यत्रापीति तत्राह विश्वतोमुखमिति विभक्तिविपरिणामेन पुरुषेणेत्यनुवर्तनीयं मानवपुरुषेणाप्रतीकालंबनाअपि

विश्वतोमुखं सर्वज्ञं परावरेण मुक्तामुक्तप्रपञ्चं प्रकृतिं मूलकारणस्य जगत उत्पत्त्यन्तर्भावनं सृष्टिसंहारकारणं विष्णुं यातीत्यन्वयः इदमुक्तं भवति प्रतीकालंबना अप्रतीकालंबना उभयेपि ज्ञानिनो विष्णुं प्राप्यापि मानवपुरुषेण कार्यब्रह्मप्राप्तिस्तस्मिन्नेव वसतीति ॥ ६ ॥ ७ ॥

यदा चार्हद्रश्यायां शेतेनन्तासनो हरिः ॥ तदा लोका लयं यांति त एते गृहमेधिनां ॥ ४ ॥ ये स्वधर्मं न दुह्यन्ति धीराः कामार्थहेतवे ॥ निःसंगा न्यस्तकर्मणः प्रज्ञाताः शुद्धचेतसः ॥ ५ ॥ निवृत्तिधर्मनिरता निर्ममा निरहङ्कताः ॥ स्वधर्मोत्थेन सत्वेन परिशुद्धेन चेतसा ॥ ६ ॥ सूर्यद्वारेण ते यांति पुरुषं विश्वतोमुखं ॥ परावरेण प्रकृतिमस्योत्पत्त्यन्तर्भावनं ॥ ७ ॥

यज्ञयागभोगदलाद प्रवृत्तिधर्मगळिदं दोरेयतक लोकास्तु कालावधियद नाशवुल्लुवु आहरिदं अगुगळलि विश्वासमाडगडुदु एन अभिप्रायदिदं आ मिक्काद लोकगळ नाशवागुव अवधियल्लु हेळुवरु—ई श्लोकदोळगिन 'ब' शब्ददिदं विष्णुलोकदहोतु मिक्कादलोकगळु नाशवागतकहु अवश्यंवे एंदु हेळुवरु. हे देवहृतिये यावागंय श्रीहरियु शेपशयादलि शयनमाडुवनो आग्ये ई गृहस्थाश्रमिगळिदं दोरेयतक पूछ उर्ध्वलोकगळु लयहोदुवु. ॥ ४ ॥ इनु मंसारविषयवत्तु पारित्यागमाडि निवृत्तिमर्णवत्तु आश्रयमाडिदवरु होदतक लोकवत्तु अवर साधनवत्तु मंसर्पादिदं हेळुवरु—याव भगवद्भक्तु तावु माडतक सत्कर्मानुष्ठानस्वरूपवाद स्वधर्मदिदं ऐहिकविषयसुखवत्तु मंपादिमिगळुवदिछुवो अंथ सकलसंगपरित्यागमाडि 'न्यस्तकर्मणः' भगवत्करणके अर्पणमाडिद सकलसत्कर्मउल्लुवरागि अत्यंतशांततेर्यिद शुद्धचित्तवुळ्ळवरागि वैराग्यधर्मवत्तु आश्रयसिद्धवरागि ममतेयंनु मिट्टु नानु कर्तवळुत्तु सर्वकू श्रीहरिये कर्तवेंदु तिळिदु उत्तमभक्तु 'स्वधर्मोत्थेन' स्वस्वरूपभूतधर्मेण सत्वेन सतोभावः सत्त्वं मोक्षयोगयत्तं तेनाप्रतीकालंबनत्वादिरूपेण 'मुक्तियोग्यपुरुषन स्वरूपधर्मवाद सत्त्वगुणदिदं अथवा स्वरूपभूतवाद परमात्मनल्लिय भक्तिर्यिद संपन्नरागि सूर्यमंडलवत्तु होदि अदरमोलिरतक मानवनामक पुरुषनवु होदुवरु. आंमले अवरु अल्लिय इरुवरां अथवा मत्तेल्लियादरु हेगुवरो? एंदरे प्रतीकालंबनरु मत्तू अप्रतीकालंबनरु एन उभयविध योगिगळु आ मानवपुरुषनिदं सर्वव्यापियाद ब्रह्मादिगळिगे स्वाभियाद अथवा मुक्तमुक्तप्रपञ्चके स्वाभियाद मत्तू ई जगत्तिगे मृष्टयाद्यष्टकर्तृवाद श्रीविष्णुविनंतु होदुवरु. इछि श्छुतात्पर्यवु हेळुवरुडुदु. प्रतीकालंबनरु मत्तू अप्रतीकालंबनरेंव उभययोगिगळु महल्लोक ब्रह्मलोकगळलिइ श्रीविष्णुविनंतु होदिआग्यादरु मानवपुरुषनिदं कार्यब्रह्म चतुर्मुखनल्लु होदि अवनसर्पपदल्लिय वास माडुवरु. ॥ ५ ॥ ६ ॥ ७ ॥

प्रतीकालंबनानामप्रतीकालंबनानां च कियंतं कालं तत्र निवासइति तत्राह द्विपरार्थेति द्विपरार्थस्यावसानं समाप्तिर्यस्मिन्काले स तथोक्तः स ब्रह्मणः प्रलयः यावता कालेन भवति तावतं कालं परस्य परिचितकाः परमात्मोपासकास्ते उभयेपि कार्यब्रह्मणो लोके सत्याख्येऽध्यासते मुक्तवत्तिष्ठतीत्यन्वयः नात्राधिकः

१ प्रकृष्टकृतिर्मेतं ॥ या ॥

कर्मपेक्षी कित्वाधिकास्येति ज्ञातव्यं ॥ ८ ॥ ब्रह्मप्रलये विमुक्तिः कीदृशीति तत्राह क्षमांभइति गुणत्रयात्मा सत्त्वादिगुणत्रयादानकर्तो परः सर्वजीवोत्तमः स्वयंभूः ब्रह्मापरं द्विपरार्थोत्थं स्वं कालमनुभूय प्रतिसंजिहीर्षुः स्वसृष्टं जगत्संहर्तुक्कामः क्षमांभोनलानिलवियन्मनइंद्रियार्थभूतनादिभिः पृथिव्यादिपंचभूताभिमानिदे-र्वमनोभिमानिभिर्द्रियाभिमानिभिरर्थाः शब्दादयस्तदभिमानिभिश्च भूतादिभिरहंकारतदभिमानिभिश्च देवैः स्वविबद्वारेण गरुडशेषमार्गद्वयेनात्मानं प्रविष्टैः परिवृत्तः अव्याकृतं लक्ष्मीतत्वं यर्हि यदा विशति लक्ष्मीद्वारा परब्रह्मविशतीत्यर्थः ॥ ९ ॥ ॥ ॥

द्विपरार्थावसाने यः प्रलयो ब्रह्मणस्तुते ॥ तावदध्यासते लोके परस्य परिचितकाः ॥ ८ ॥ क्षमांभोनलानिलवियन्मनइंद्रि-यार्थभूतादिभिः परिवृत्तः प्रतिसंजिहीर्षुः ॥ अव्याकृतं विशति यर्हि गुणत्रयात्मा कालं परं स्वमनुभूय परःस्वयंभूः ॥ ९ ॥

प्रतीकालंबनरु मत्तू अप्रतीकालंबनरु यंन ई द्विविध योगिगळु आ सत्यलोकदलि एतु कालावधियवरेगे इरुवरु एंदरे हेळुवरु—चतुर्मुख ब्रह्मेदेवर आयुष्परूपवाद द्विपरार्थवेंव कालद समाप्तियाशुक्वरेगू अंदरे चतुर्मुखब्रह्मप्रलयद वेरेगू श्रीहरियल्लु चिंतने माडुत आ उभय योगिगळु सत्यलोकदलि मुक्तते वासमाडुवरु—ई सत्यलोकदलिइ ई उभय योगिगळिगे कर्म संबधवाद मनोव्यथेयु इरुवदिछुवु आदरु नमार्कित मत्तोळ्वरु अधिकारागिह्मवेंव मनोव्यथेयु मात्र इरुवदु (लिंगभंगानंतर अदूमह होगुवदु.) ॥ ८ ॥ ब्रह्मप्रलयदलि मुक्तियु याव प्रकारदु? एंदरे हेळुवरु—सत्त्वरजस्तमोगुणगळ कोडुतोगेळुवु व्यवहारकर्तृवाद सर्वजीवोत्तमनाद चतुर्मुखब्रह्मनु तत्र एरदु परार्थवेंव संज्ञेयुळु नूस्वरुषद कालवत्तु अनुभोगमाडि आ कोनभा-गदलि मोदलु तातु मृष्टिमाडिद जगतनु मंहार माडवेंव ईच्छेयुळ्ळवनागि भोत्तमनाद विषयद्वारादिदं गरुडशेषमार्गगळिदं तन्ननु प्रवेशमाडिद पृथिवीमोदलाद पंचभूताभिमानिगळाद देवतिगळिदलू इंद्रियाभिमानि मनोभिमानि देवतिगळिदलू शब्दमोडलाद अर्थ विषय गळिगे अभिमानिगळाद देवतिगळिदलू अहंकाराभिमानिगळिदलू सहितनागि अव्याकृतवेंव संज्ञावुळु श्रीलक्ष्मीतत्त्वं यावाग्य प्रवेशमाडुवनो मत्तू आग्य आ लक्ष्मीद्वारा परब्रह्म प्रवेशमाडुवनु एंदर्यवु ॥ ९ ॥

तदापरेत्य देहान्योगेन विमुक्त्यैवमुक्तप्रकारेण देवयानेन गत्वा भगवंतं विकुंठनाथं ब्रह्माणं चानुप्रविष्टा जितमरुन्मनसः प्राप्तयायुमनोजयाः अतएव विरागा विषयतृष्णारहिता ये योगिनो ज्ञानिनस्ते स्वविबद्वारेण प्रविष्टब्रह्माणस्तेन ब्रह्मणा साकभमृतं नित्यमुक्तं प्रधानं सर्वोत्तमं पुरुषं पूर्णषड्गुणं ब्रह्मोपयांति लिंगशरीरत्यागलक्षणां मुक्तिं प्राप्तुवन्तीत्यर्थः ननु शरीराभावे जीवत्वमपि नष्टं स्यादित्यत उक्तं अगताभिमाना इति अत्यक्तजीवत्वाभिमानाः ॥ १० ॥ एतदेव मुक्तिस्वरूपं विविच्य दर्शयति आद्यइति यो वेदगर्भो ब्रह्मा स्थिरचराणां स्थावरजंगमानामाद्यः आदौभूतः सहर्षिभर्मनुष्योत्तममारभ्य गरुडशेषांतैर्ज्ञानिभिः सिद्धैः साधनसामग्रीमद्भिर्योगैर्भरैः कुमाराद्यैः सनकाद्यैर्योगाचार्यैश्च सह ॥ ११ ॥ भेददृष्ट्या जीवेश्वरादिविषयपंचविधभेदज्ञानेनाभेदज्ञानस्य शुक्तिरजतज्ञानवद्धे-

३ प्रकाराणि सृष्टिकालदृष्टि (ये श्वेतद्वीपे तिष्ठति ते ब्रह्मादयो मुक्ताः । धर्मेनिर्मितं ज्ञानोत्तरकृतानिवृत्तकर्मजनितधर्मजनितं यत् पारमेष्ठ्यं परमेश्वरं तत्प्रसादप्राप्तं ऐश्वर्यं अपेक्षितं नानाविध विषयाधिपत्यं ॥ तदपि निषेध मुक्त्वा ज्ञानमात्रब्रह्मस्वरूप सुखसमुच्चयार्थेऽपि शब्दः ॥ पुनर्गुणव्यतिकरे कार्यप्रपञ्चे अस्ति नश्यति सति प्रकृत्ये प्राप्ते परमायानि प्रविष्टाभवन्ति । तत्र स्वरूपसुखादिमात्रं भुंजते इत्यपि द्रष्टव्यं ॥ एवं प्रतिसर्गं श्वेतद्वीपादौ निर्गत्य तत्र स्थित्वा ज्ञानधर्माजितान् विषयान् मुक्त्वा पुनःप्रतिलयं परमेश्वरं प्रविश्य तत्र ज्ञानं फलं स्वरूपसुखं मुक्ते इत्याशयः ३. या.) भगवदुदरादिदं होरगे अदरे श्वेतद्वीपादलि बंदु तम्म लिंगाभंगदकिंत पूर्वदलि, अपरोक्षज्ञान आद नंतर फलानुसंधान इष्टदे भगवत्प्राप्तिगागि माडिद मत्कर्मपाठ फलस्वरूपवाद अप्राकृत नानाविध विषयाधिपत्यवस्तु अनुभवमाडि पुनः प्रल्यकालके भगवदुदर प्रवेशमाडि अलि केवल स्वरूपमुत्पन्नं अनुभविसुकर- ईपकार मुक्तरू अमुक्तरू मह देवतिगळू ई श्रीह- रिंगे वलियन्नु कंडुत्तिस्वरू. सर्वजीवोत्तमनाद चतुर्मुखब्रह्मनु लक्ष्मीनारायणीरिब्रिदले कडिमेयवनागिरुवु. मुक्तियकिंतः पूर्वदलि ह्यांग ब्रह्मनु श्रीहरियकिंत मकल गुणगळिंद कडिमे यवनागिरुवनो- मचू भिक्कादवरु याव याव पदिवियालि तारतम्यानुसारवागिरुवरो मुक्तिय अनंतरदुल्लियादरू अदे प्रकार तारतम्यानुसारं इरुवरू. एंदु आवागोदेहन प्रमाणविरुबदु. ॥ १४ ॥

पुंसां तेषां परमात्मप्रसादेन परमानंदावासिरस्तु स्त्रियाः मम कथं स्यादित्याशंक्य सर्वेषामपि स्वयोग्यतानुसारेण सेवासामग्र्यां सत्यां सा स्यादित्युपसंहारमुखेन तां सेवां विधत्ते अयेति यतो भगवदुपासकानां नित्यानंदलक्षणमुक्तिप्राप्तिः अथ तस्मात्तत्प्राप्त्यर्थं यो ब्रह्मादिमुक्तिदस्तुं नारायणं शरणं व्रजेत्यन्वयः केन साधनेनेत्यत उक्तं भावेनेति मम स्वामी भगवान्हं तत्किंकर इतिभावेन भक्तिक्रियया भावो लीला क्रिया चेष्टेति यादवः कं गुणमपुसंहृत्येत्यतउक्तं श्रुतानुभावमिति कुत्र स्थितमहं शरणं ग्रामीत्यतउक्तं सर्वभूतानामिति अनेनांगुष्ठमात्रः पुरुषो मध्यआत्मानि संस्थित इति श्रुत्युक्तभगवद्रूपं शरणं व्रजेत्युक्तं भवति मामिनि मद्रे भगवति भक्तिगुणत्वेनेति शंषः ॥ १५ ॥ एवं मुक्तिस्वरूपं निरूप्याधुना तदयोग्यानाह येत्विति तु शब्दोत्पत्तौ वैलक्षण्यद्योतकः इह मनुष्यादौ ये स्वर्गाद्वैवासाक्तमनसो यद्वादिकर्मस्वेव श्रद्धया युक्ताः अप्रतिषिद्धानि अग्नीषोमीयं पञ्चमालभेत्त्यादिविहितानि यागादिकर्माणि नित्यानि संध्याबंदनादीनि कृत्स्नश एकाविलोपेन कुर्वति ॥ १६ ॥

अथ तं सर्वभूतानां हृत्पद्मेषु कृताल्यं ॥ श्रुतानुभावं शरणं ब्रज भावेन भामिनि ॥ १५ ॥ येतिहासकमनसः कर्मसु ॥
श्रद्धयान्विताः ॥ कुर्वत्यप्रतिषिद्धानि नित्यान्यपिच कृत्स्नशः ॥ १६ ॥ ॥

ओच्छिदु आ पुरस्सिगे परसत्स्यव परमसाददिद मोक्षवागुवदु हेळिदु इरलि । देवहूतियु । स्त्रीत्यपद ननमे अंथ वरमानंवाप्पियु हागे असगवळु ! एंदरे स्त्रीयर पुरुवर सक्कल तम्पत-
म्पयोम्यतानुसारवाणि भगवत्सेवासामप्रियुळुवरादरे सर्वांगू समवागिये मोक्ष दोर्युवदु आ प्रसंगवळु मुगिसुत्त आ मोक्षप्राप्तिगे तकाद भगवत्सेवयलु हेळुवतु । हे भाभिनि'
हे 'समयियाद देवहूतिये भवन्तेननु उपासने भाउतक्कवरिगे नित्यानंदानुभवस्वरूपाद मोक्षवागुवदाहरिद आ मोक्षतु दोर्युवदुक्काणि ब्रह्मादिदेवतिगळिगे मुक्तिदायकनाद श्रीनारायणननु शरणुहोदु
एंदु अम्बवतु । याव सत्त्वादिद आ श्रीहरिकृष्ण शरणु होदुवेंदरे—आ श्रीहरियु नन स्वामितु नातु (भक्तिनु) अबन शेक्कनु (भेक्कळु) एंव भक्तिक्रियेद शरणागतसम्बेकु । अवन याव
गुणगळुनु अनुसंधानमाडि भजिसक्केंदरे ' श्रुतानुभाव ' इदुवेंगे नातु हेळिदुवेल्ल केळिरवियल्ल आ एल्ल भगवन्महिमेगळु अनुसंधानपूर्वकवाणि भजिसु । आ श्रीहरियु एल्लि इल्लनदु तिळिदु भजिसलि !
एंदरे ' सर्वभूतानाहृत्येषु कृतार्थ्य ' सकलप्राणिगळ हृदयपद्मगळलि अंगुष्ठपरिमितवाद स्वरूपदिद मनिमाडिकोडितक्क श्रीहरियनु शरणुहोदु । हेमंगलस्वरूपळाद तायिये भक्तिगिद भगवंतनु
भजिसु एंदु हेळिदंतायितु ॥ १५ ॥ इमकार मुक्तियस्वरूपवळु हेळि इल्ल आ मुक्तिगे अयोग्यरादवरनु हेळुवर—ई श्लोकदळिय ' तु ' शब्दतु ई मुंदे हेळतक्कवर मुक्तियोग्यदिद अत्यंत
किळ्ळणार्दु हेळुवतु मनुष्यरेमोदलाद्वरलि यार स्वर्गमोदलादवे श्रेष्ठलोकगळु अत्रुगळे हांदलिके यांयवावतु एंदु तिळिदु आ स्वर्गादिगळु दोर्युवदुक्क साधकवाद यज्ञमोदलाद कर्मगळलिये
विश्वामित्रवळ्वरणि स्वर्गप्राप्तिगाणि सोमयागमाडि पशुवधमाउक्केंदु वेददळि हेळ्ळट्ट नैमित्यककर्मगळु ओदु निळदंते माडुवर—॥ १६ ॥

किंच रजसा रजोगुणेन कुंठमनस उपरंजितमनसोतएव कामात्मानो विषयलोलस्वभावा अतएवाजितेन्द्रिया अतएव मृष्ट्वभिरतामयानित्यविषक्तमनोरोथा अनुदिनं पितृत्यजंति ॥ १७ ॥ इरस्वनिपित्तश्राद्धादिकर्तारस्ते पुरुषास्त्रैर्वर्गिका धर्मार्थकमयोग्याएव नतु मोक्षयोग्याः तत्र कारणमाह विमुखाइति कथनीयः प्रबंधीकर्तुं योग्य उरुर्महान् विक्रमो यस्य सतथा तस्य हरिर्मधसः मनोहरप्रज्ञस्य मधुद्विषो हरेः कथायां विमुखाइति यतोतो न मुक्तियोग्या इति ॥ १८ ॥ भगवद्भक्तिवार्जितैः पुंभिः प्राप्यफलमाह नूनमिति येचाच्युतकथासुधां हित्वाऽऽसद्वाथाः काव्यनाटकादिविषयाः शृण्वंति दैवेन हरिणा विहृताः देहवियोगं प्रापिताः विड्भुजः विड्वराहादयइव पुरीषमभ्येतुल्यं निरयं यांतिति शेषः तदुक्तं येतु तद्भक्तिवर्जिताः अन्यसामान्यवेत्तारस्तदन्योत्तमवेदिनः तद्भक्तनिदकाश्चैव यांत्येव निरयं ध्रुवं अपि धर्मेकनिलया नात्र कार्याविवारणेति ॥ १९ ॥

रजसा कुंठमनसः कामात्मानो जितेंद्रियाः ॥ पितृन्यजंत्यनुदिनं गृहेष्वभिरताशयाः ॥ १७ ॥ त्रैवर्गिकास्ते पुरुषा विमुखा हरिमेधसः ॥
कथायां कथनीयोरसिवक्रमस्य मधुद्विषः ॥ १८ ॥ नूनं दैवेन विहता ये त्वच्युतकथासुधां ॥ हित्वा शृण्वंत्यसद्वाथाः पुरीषमिव
विद्वद्भुजः ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मत्तु केळवर रजोगुणदिदले प्रबलवाद मनःसुल्लवराहर्दिद लोमोदलाद अनेक विषयभोगबडकेव अभिलाषउल्लवरागि इन्द्रियनिग्रहविच्छेदे तम्म मनियल्लिये दिनालू आसक्तवाद मनःसुल्लवरागि तम्म पूर्व पितृगळसल्लवागि श्राद्धादिगळल्लु माडुवर ॥ १७॥ श्रीहरियल्लि अर्पण माडेदेइ श्राद्धादिकर्मगळल्लु माडनक्त आ राजसपुरुषर धर्मार्थकामगळेव मूरु वर्गके योग्यरे हारतु अक्क मोसके योग्यरल्लु अदके कारणवन्न हेळुवर- श्रीहरिगे अर्पण माडेदे धर्मार्थकामगळ सल्लवागिये केवल कर्मगळल्लु माडनक्त आ कर्मठजनर- ' कथनार्थोहविक्रमस्य ' प्रथमचेनमाडि होगळल्लिके योग्यवाद महापराक्रमेगळुळ्ल मनोहर प्रसेयुळ्ल मधुद्वेषियाद श्रीहरिय कथेगळल्लु केळुवदके विमुक्तादकारण मुक्तिगे योग्यरल्लु. ॥ १८॥ भावद्वक्ति इल्लदपुरुषर्दिद दारेयतक फलवन्न हेळुवर. यारु मनुष्यजन्मके बंदाग्ये (श्रीहरिकथामृतवन्न अमृतसदृशवाद श्रीहरिय कथेयन्न केळुवदु बिट्टु काव्यनाटकमोदलाद शृंगाररमनुळ्ल गायनवन्न केळुवरो अवर-श्रीहरिच्छेयिद (अवरकरकालानुसारवागि) देहावियोगवन्न हेंदिद (मृतराद) मेले शौचभक्षणमाडनक्त हंदिगळ्ले नरकवन्न हेंदुवर. इदके प्रमाणनु ' यावजनर आ परमात्मनाडि भक्ति-इल्लदवरागि आ परमात्मननु एल्लते इवोब्वेनंदु तिळियुवरो अथवा ई परमात्मनर्कित मिकादेवतिगळे उत्तमरेदु तिळियुवरो मत्तु आ परमात्मन भक्तल्लु निदिसुवरो इय जनर एंदु अधर्मगळल्लु माडेदे केवल धर्मगळले आचरिसुत्तल्लिहाम्यु निश्चयवागि नरकके होगुवर. ईविषयके हेचिन विचारवे बेड ॥ १९॥

नित्यसंसारिणां त्रैवर्गिकाणां किंफलमित्याह दक्षिणेनेति येत्विहाप्रतिषिद्धानि नित्यानि च कर्माणि कुर्वाणाः हरावत्यल्पभक्तास्ते दक्षिणेन पथा दक्षिणायनमार्गेणार्यम्णो यमस्य पितृणामधिपस्य लोकं व्रजति किं तत्रैव तेषां नित्यो निवासइति तत्राह प्रजायामिति स्वर्गमनुष्यलोकावाप्तिस्तेषां सनातनेत्याशयेनाह श्मशानांतक्रियाकृतइति त्रैवर्गिकाः स्वसंतानेषु पुत्ररूपेण भूत्वा गर्भाधानादिश्मशानांताः क्रियाः कृत्वा ततो मृत्वा स्वर्गं गत्वा ॥ २०॥ ततः स्वर्गात् क्षीणसुकृताः सुक्तपुण्यशेषाः देवैः सद्यो विभ्रंशितोदयाः अतएव विवशाः इमं मनुष्यलोकं पतंतीति पुनःशब्दः क्रियासमभिव्याहारार्थः तदुक्तं अत्यल्पभक्ता विष्णौच सदा श्राद्धादिकारिणः पितृलोकं समाविश्य स्वसंताने पुनः पुनः क्षिप्रमेव प्रजायंत इति देवादिमनुष्योच्चांतानां मुक्तियोग्यत्वं हरावत्यल्पभक्तानां मध्यममनुष्याणां श्राद्धादियज्ञादिकृतां स्वर्गविशेषयोग्यत्वं हरौ द्वेषयुक्तानां असुराणां तमोयोग्यत्वमित्ययंविशेषो मुक्तियोग्यास्तु देवाद्यामानुषायज्ञभागिनः मनुष्यभेदाः श्राद्धादिकृतो विद्वेषिणो हराविति वाक्येनावगंतव्यइति ॥ २१॥

दक्षिणेन पथार्यम्णः पितृलोकं व्रजति ते ॥ प्रजायांतु प्रजायते श्मशानांतक्रियाकृतः ॥ २०॥ ततस्ते क्षीणसुकृताः पुनर्लोकमिमं सति ॥ पतंति विवशा देवैः सद्यो विभ्रंशितोदयाः ॥ २१॥

धर्मोऽर्थकामगळेव मूरु वर्गगळल्लिये आसक्तवाद नित्यसंसारिगळ फलवन्न हेळुवर-यावजनर ई मनुष्यलोकादल्लि बंददल्लि (विधियागि) हेळुवर कर्मगळले माडनक्तवरागि श्रीहरियल्लि

अत्यंत स्वल्पभक्तियुल्लवरागिस्वरु अवर दक्षिणायनमार्गीदिद, पितृगळिओ अध्यक्षनाद यमधर्मराजन लोकवन्न कुरितु होगुवर. धर्मराजन लोकके होद आ जनर कडेतनक अल्लिये इल्लवरो अथवा मनेल्लियादरु होगुवरो ? एंदरे हेळुवर- पूर्वजन्मदल्लि माडिद पुण्यानुसारवागि स्वर्गलोकवन्नगली धर्मराजन लोकवन्नगली अनुभवमाडि आ पुण्यनु क्षीणवादकुडचे तातु पूर्वदल्लि मूलोक्तदल्लि यावमनितनदल्लि हुट्टि आराधनमाडिकोडिदोनो अदे मनितनद प्रजाल्लि हुट्टि आ जन्मदल्लि पुनः गर्भाधानमोदल्लुगोडु श्मशानपर्यंतवाद पोडशकर्मगळल्लु मुगियागोडवनागि मत्ते स्वर्गादिलोकगळिओ होगुवन्न. इदप्रकारवागि नित्यसंसारिगे स्वर्गलोक मनुष्यलोक प्राप्तियागुवदु नित्यवागिल्लवदु. ॥ २०॥ आ नित्यसंसारिगळु अंदरे मध्यममनुष्यर पूर्वपुण्यानुसार स्वर्गके होगि अल्लि पुण्यानुसार सुखभोगमाडि आ पुण्यनु क्षीणवादनंतर इन्न स्वल्प पुण्यवुळ्ददिल्लिके आ स्वर्गलोकदल्लि भोगबडतक ऐश्वर्यवेळ देवतिगळिद कसोळस्पदु अवर्दिद स्वर्गद होरगे हाकिमि गोळस्पदवरागि ई मनुष्यलोकके नीळुवर. ई हेळिद अर्थके आचार्यर्दिद प्रमाणु हेळुस्पदिरुवदु ' श्रीहरियल्लि अत्यंत स्वल्पभक्तियुल्लवरागि सर्वदा पितृगळ तृप्तिगळ तृप्तिगळ मोदलादगळले माडनक्तवर मृतरादमेले पितृलोकवाद यमधर्मराजन लोकवन्न प्रवेशमाडि पुनः तम्म वंशदल्लिये तीव्रदिद हुट्टुवर -- ' एंव ई प्रमाणदिद देवतिगळु मोदल्लुमाडि मनुष्याचमर पर्यंतवागि मुक्तियोग्यरेनिसुवर- श्रीहरियल्लि अत्यल्पभक्तियुल्लवरागि यज्ञयागगळु श्राद्धमोदलाद कर्मगळल्लु माडनक्त मध्यम मनुष्यर स्वर्गवासिगळेनिसुवर श्रीहरियल्लि द्वेषवुळ्ळर तमोयोग्यरे निसुवर- ई हेचिन अर्थवु ' देवतिगळे गोदलादवर मुक्तियोग्यर केवल श्राद्धादिकर्मठर मध्यममनुष्यर श्रीहरिद्वेषिगळु तमोयोग्यर ' एंव प्रमाणदिद तिळकोळ्लतक्कहु. ॥ २१॥

पूर्णगुणोपास्तिरेव मुक्तिसाधनं न निर्गुणोपासनेतिभावेनोक्तार्थेषुपसंहरति तस्मात्त्वमिति सर्वभावेन स्वस्वयोग्यगुणपूर्णभक्त्या यस्माद्भक्तिमंतरेणोपेक्षितपुरुषार्थोभावस्तस्माद्भक्षणः सर्वत्र सत्ता बुद्ध्येतिवा ब्रह्मादिजीवराशेर्विलक्षणो ममस्वामीति भक्त्या॥ २२॥ भजने किंफलमिति तत्राह वासुदेवइति ब्रह्मदृश्यतेनेनेति ब्रह्मदर्शनं यज्ज्ञानं तज्जनयति वैराग्यस्य भक्तेः पूर्वभावित्वेपि कार्यकारणभावो न दूषणं भक्तेः प्रागुत्पन्नं वैराग्यं प्रचिनोतीति ॥ २३॥ वैराग्यादिसाधनसंपन्नस्यास्योपासकस्यापरोक्षज्ञानोत्पत्तिसमयमाह यदास्येति यदास्योपासकस्य चित्तं बंधकत्वेन समेषु शब्दाद्यर्थेषु ममेदं प्रियमप्रियमुतेंद्रियवृत्तिभिर्वैषम्यं न विगृह्णाति किंतु शब्दाद्यर्थाः सर्वे बंधकत्वेन ममाप्रियाएव सर्वस्माद्भगवोनेव प्रेष्ठ इति निश्चिनोति ॥ २४॥

तस्मात्त्वं सर्वभावेन भजस्व परमेश्चिनं ॥ तद्गुणाश्रयया भक्त्या भजनीयपदांबुजं॥ २२॥ वासुदेवे भगवति भक्तियोगः प्रचोदितः॥ जनयत्याशु वैराग्यं ज्ञानं यद्ब्रह्मदर्शनं ॥ २३॥ यदास्य चित्तमर्थेषु समेष्विन्द्रियवृत्तिभिः ॥ न विगृह्णाति वैषम्यं प्रियमप्रियमप्युत ॥ २४॥

श्रीहरियु सर्वगुणपूर्णतु उपामनेयन्तु मादुवेद मुक्तिगे साधनवु आ श्रीहरियु निर्गुनेतु उपास्मेयु मुक्तिगे साधकवल्हनु एव अभिप्रायदिदं हिदे हेतुत्तमं संगतियन्तु मुगिबुवरु— हे देव-
दूतिये हीगिदक्षरण नीतु भक्तिथिल्लदहोतरु अपेक्षितपुस्वार्थवु दोरयुवादिल्लाद्दरिदं निन्न योयतानुसर्वाणि श्रीहरियु सर्वगुणपूर्णतु भक्तियिदं अथवा श्रीहरियु सर्वत्रदक्षि वासमादित्स्नेन वृद्धि-
यिदं अथवा नम्मभवाभियाद श्रीहरियु ब्रह्मनमोदलाद जीवराशिथिद विलक्षणनेन भावनादिदं सर्वरिदलू भजिसल्लिके योग्यवाद पादकमलउल्ल श्रीहरिय पादकमलवन्तु भजिसु ॥ २२ ॥ आ परमात्म-
न्तु भजिसिदरे एतु फलवु वरुवेदरे हेतुवरु— (हे देवदूतिये) भहैदर्थभरितनाद श्रीधासुदेवनल्लि भक्तियोगवन्तु मादवेकेंदु हेळस्यददे. आ भक्तियोगवु तीव्रदिदले विषयवैराग्यवन्तु दृष्टिसुबदु
आ वैराग्यवु श्रीहरियन्तु तोरिसुबदके साधकवाद ज्ञानवन्तु दृष्टिसुबदु. भक्तियुक्ति पूर्वदल्लि वैराग्यवु इरुवदु. आदरु भक्तियुक्तिपूर्वदल्लिद वैराग्यवन्तु विशेषवाद भक्तियु आमेले प्रचुरके तल्लदु
आद्दरिदं मेलेहेळिद मातु दोषवल्हनु ॥ २३ ॥ वैराग्यमोदलाद सकल सम्पत्तिगलु सिद्धवामिउल्ल उपासकनिगे अपरोक्ष ज्ञानतु यावागे दृष्टुवेदरे आ समयवन्तु हेतुवरु—यावागे ई उपासना
आलसक्कवन चित्तु शब्दमोदलाद विषयगळ्ळि (हेइतिमकलु मोदलाद वस्तुमळ्ळि) इवु ननगे वक्कादइवु इवु केडादइवु एतु इन्द्रियव्यापारगळ्ळिद वंघमके कारणवागुवन्ते हेचचुद्धियेयागि
स्वीकारिसुबदिल्लो हागादरे एतुमहवकेदरे आ चित्तु शब्दमोदलाद अर्थातु सर्व नन वंघमके कारणवादइवु एतु अगुळ्ळनु भरित्यजिसि सर्वकिंत्तलू श्रीहरिये अत्यंत प्रीत्यस्पदनु एतु
(चित्तु) मिथ्यमिमोळ्ळुक्को आमो ॥ २४ ॥

स तदा बाबांतःकरणे विनष्टशक्तिके सत्यात्मना स्वरूपचिन्मनसात्मानं स्वविषपरमात्मानमीक्षते आत्मा संसार्येवात्रोच्यतइत्यन्यथाप्रतीतिं निवारयति
निःसंगमित्यादिना असंगोद्वयं पुरुषइतिश्रुतेः समदर्शिनं यथार्थज्ञानिनं निर्दोषं हि समं ब्रह्मेति स्मृतेः नित्यनिर्दोषज्ञानरूपत्वाद्देयोपादेयरहितमतएवारूढपदं सर्वो-
त्कृष्टस्थानं ॥ २५ ॥ तत्तच्छब्दादिसिद्धनामधेयोप्ययमेव न पृथगिति भावेन विशिनष्टि ज्ञानमात्रमिति तत्र ज्ञानमिति संगिरते सौगताः परंब्रह्मेति वेदांतिनः
परमात्मेति योगिनः ईश्वरइतिवैशेषिकाः पाशुपताश्च पुमानिति सांख्याः भगवानिति पौराणिकाः इत्येतैः शब्दैरेकएवेत्येते कैलिंगैरित्यतउक्तं दृश्यादिभिरिति ज्ञानमेव
मात्रा परिमाणं यस्य तत्तथोक्तं ब्रह्मसूत्रतत्त्वेषु परमुत्तमं परंब्रह्म आत्मभ्यो जीवेभ्यः परमात्मापरात्मा ईश न शक्तिमत्त्वादीश्वरः अव्याहततुंशक्तिमत्त्वात्पुमानिति
ऐश्वर्यादिसुणाकरत्वाद्भगवानेवंविधगुणो दृश्यस्पृश्यादिभिः पृथक्भवैल्लिंगैर्घटादयो जडत्वेन मूर्तत्वेन दृश्याः स्पृश्याः न तथेत्यादिरूपैः ॥ २६ ॥

स तदैवात्मनात्मानं निःसंगं समदर्शिनं ॥ हेयोपादेयरहितमारूढपदमीक्षते ॥ २५ ॥ ज्ञानमात्रं परंब्रह्म परमात्मेश्वरः पुमान् ॥ दृश्या-
दिभिः पृथग्भवैर्भगवानेकर्ह्यते ॥ २६ ॥

आत्मो भा-उपासकनु होमरिगि नंतःकरणतु शक्तिइहंतागलु स्वरूपभूतवाद किंमनःमिनिदं तन्न विस्तरुषियाद परमात्मननु नोडुवतु. ईश्लोकदक्षि ' आत्मानं ' एव शब्दादिदं संसारि-

वाद जीवन्तु एतु विवर्तित तिल्लियत्रासंदेष्टु निःसंगमोदलादपदगन्तु हेतुवतु ' ईपरमात्मनु संगरहितनागित्वनु ' एतु श्रुतियु हेतुवदु एय परमात्मननु प्रत्यक्ष नोडुवेदरे यथार्थज्ञानतुल्लवन्तु ' भा-
परंब्रह्मवस्तुनु निर्दोषवागि समवेतिसुबदु ' एतु स्मृतियु आ वस्तुनु नित्यदल्लियु निर्दोषज्ञानस्वरूपउल्लद्दरिदं निदवल्हनु ' आरूढपदं ' आद्दरिदले सर्वोत्कृष्टस्थानउल्लदु इय परंब्रह्मननु काणुवतु
॥ २५ ॥ आत्मा मतदक्क संकेतशब्दगळ्ळिदं पिद्धवाद नामबुळ्ळवनादरु श्रीहरिये मत्तोन्नवल्हनु विस्तारिसुवरु—ज्ञाने वल्हवेंदु वौद्धरु अलुक्क परंब्रह्मनेदु वेदांतगलु अलुक्करु परमात्मनेदु
योगिगलु अलुक्करु ईश्वरनेदु वैशेषिकरु (नैयायिकरु) मतू पाशुपतरु अलुक्क पुरुषनेदु सांख्यरु अलुक्करु भगवन्तनेदु पौष्णिकरु एल्लशब्दगळ्ळिदलू ओळ्ळपरमात्मने होगळि-
सिमोळ्ळुवनु याववावकारणदिदं ई सेल्लेळिदं शब्दगळ्ळिदं श्रीहरियु वाच्यनागुवनु एदरे—याव श्रीहरियन्तु तिल्लकोळ्ळुवदके ज्ञानवे परिमितियादरिदं ' ज्ञानमात्रकं ' एदेतिसुबतु. ब्रह्मसूत्रदक्षि
हेळिदं तत्त्वाळ्ळि इवने सुत्पन्नाद्दरिदं परंब्रह्मनेतिसुबतु आत्मशब्ददिदं करिश्मिोळ्ळुतक जीवदिदं उत्तमनेतिसिमोळ्ळिदरिदं एल्लरिगु आज्ञा मादि एल्लरु केळ्ळो नडिसिमो-
ळ्ळुवु शक्तियुळ्ळवनाद्दरिदं ईश्वरनेतिसुबतु कोरतेल्लेदे पुरुषत्वशक्तियुळ्ळवनाद्दरिदं ' पुमान् ' एतु करिसिमोळ्ळुवनु ऐश्वर्यमोदलाद सकल गुणगळ्ळिं मूळस्थाननद्दरिदं भगवान् एतिसुबतु
ईप्रकार गुणवुळ्ळ परमात्मनु नोडांण मुट्टेण मोदलाद चिन्हाळ्ळिदं षट्पटादिगळ्ळते तारतकवनल्लनु ॥ २६ ॥

इदानीमुक्तार्थनिम्नवमुत्सेन मुक्तरंतरंगभक्तियोगस्य मुख्यफलमाह एतावानिति इहोपासकानां मध्ये स्थितस्य भक्तियोगिनः समग्रेणाष्टांगोपेतेन भक्तियोगेन
साध्योष्मिमतोर्थः पुरुषार्थएतावानेव युज्यते युक्तोनुभूयते क इत्यतउक्तं यदसंगति यत्कृत्स्नशः साकल्येनासंगः लिंगशरीरसंबंधो न भवति ॥ २७ ॥ इदानीं
मत्स्याद्यवतसरूपं ब्रह्माभ्यमाकृतदेहत्वेन मुमुक्षुणा ज्ञातव्यमन्यथादर्शनेधंतमएवेत्याशयेनाह ज्ञानमेकमिति एकं सर्वोत्तमं स्वगतमेववर्जितंवा ज्ञानं सच्चिदानंदलक्षणं
ब्रह्म बहुत्वसंख्याविकोषविषयपूर्णं मत्स्यादिरूपं निर्धुणं प्रकृतिगुणनिर्भितदेहरहितं परब्रह्मशब्दसिद्धिर्धर्मिणां शब्दस्पृशादिविषयधर्मवतामज्ञानां पराचीनैर्विहिर्विषयेषु
प्रवृत्तैश्चक्षुरादीर्दिशैरर्थरूपेण भौतिकशरीरेण भ्रांत्या मिथ्याज्ञानेनावभाति पूर्णमदःपूर्णमिदमितिश्रुतेः तस्मात्तत्ताप्रतिभानवानंधंतमो यातीतिशेषइत्यर्थः तदुक्तं
मत्स्यकूर्मादिरूपंच विष्णोर्ज्ञानिकमात्रकं तन्मन्यते भौतिकंतु ये गच्छन्त्यधरतमइति ॥ २८ ॥

एतावानेव योगेन समग्रेणेह योगिनः ॥ युज्यतेभिमतो ह्यर्थो यदसंगस्तु कृत्स्नशः ॥ २७ ॥ ज्ञानमेकं पराचीनैरिन्द्रियैर्ब्रह्मनिर्गुणं
अवभात्यर्थरूपेण भ्रांत्या शब्दादिधर्मिणां ॥ २८ ॥

इमे हिंदेहेळिद अर्थवन्तु कोडाकारिसुत मुक्तिगे मुत्स्य साधकवाद भक्तियोगाद फलवन्तु हेतुवरु— भावदुपासनामाहतक्कर मध्यदक्षिद भक्तियोगिगे अष्टांगयुक्तवाद भक्तियोगादिदं
इमेस्वतक पुरुषार्थवु इहे युक्तवागि अनुभवाडस्यदुबदु अदु याववेदरे यावदु संग्णल्लिंगशरीरसंबंधवल्हनु अदे मोक्षतु ॥ २७ ॥ इतु मच्छवक्कूमोदलाद अवताररूपगळ्ळ मत्तू मूलपरब्रह्मवस्तुवु

एकप्रकारवागि अप्राकृतदेहबुद्धिर्देहं तिष्ठित्यतश्च देहके विरुद्धवागि परब्रह्मन मूलरूपतु मात्र अप्राकृतवैतलू अकाररूपगुण्यु प्राकृतवैतलू तिल्लिदरे अवरिगे अंधंतमःसे आगुवदु एवं अभिप्रायदिदं हेतुवरु — 'एकं' आ परब्रह्मवस्तुतु सर्वोत्तमवैतलू अथवा मूलरूपकू तव अवताररूपगळिम् भेदविष्टु 'ज्ञानं' सच्चिदानंदतात्मकवाद्दु. 'ब्रह्म' अनंत-संख्याविशेषविषयगळिदं पूर्णवाद्दु 'निर्गुणं' मत्स्यादिरूपगळादरू प्रकृतिनिमित्तदेहविष्टु इयं परब्रह्मवस्तुतु शब्दस्पर्शमोदलाद विषयधर्मोदलु प्राकृतजनर होरगिन चक्षुःसे मोदलाद इंद्रिय-गळिगे अर्थरूपवागि (अवताररूपतु) प्राकृतशरीरबुद्धिर्देहं तिरुवदु 'मूलरूपवू पूर्णवाद्दु' अवताररूपवाद्दु पूर्णवाद्दु 'एतु श्रुतियु हेतुवदु. आदकारण मूलरूपकू अवतार-रूपगळिम् भेद तिष्ठदवतु अंधंतमःसिगे होगुवतु.॥ इदंके प्रमाणतु 'श्रीविष्णुविन मत्स्यकूर्ममोदलादरूपगळु केवल ज्ञानम्वरुवाद्दु इवगळुतु यारु भौतिकवैतलू तिळियुवरो अवरु अंधंतमःसिगे होगुवरु ॥ २८ ॥

स्त्रीत्वादिममर्थं कथं जानामीत्यत उदाहरति यथामहानिति महान्महत्त्वाभिमानि ब्रह्मा वैकारिकाद्यात्मना त्रिवृत् त्रिविधोहंकारोहंकाराभिमानि रुद्रः आका-
शादिपंचभूताभिमानित्वेन पंचविधः मनवाद्येकादशेन्द्रियाभिमानित्वेनैकादशविधः स्वराडिन्द्रश्चैते अज्ञानिनां भौतिकशरीरत्वेनापि यथाप्रतीयंते तथा मत्स्यादिरूपं
परब्रह्मस्यार्थः अभिमानित्वमात्रेणाभिमन्यमानदेहत्वं कथमित्येतत्स्पष्टयति तस्येति इदमंडं सर्वजगच्च तस्यैद्रस्य वयुरिति यतोतइति अनेन ब्रह्मरुद्रयोरपि भौतिकदेहत्वं
स्पष्टमित्युक्तं भवति अत्र यथाप्रतीतार्थो दार्ष्टान्तिकेनपुन्युक्तः स्यादित्येवं व्याख्यातमिति ज्ञातव्यं एकादशेन्द्रियात्मा च पंचभूतात्मकस्तथा सर्वाभिमानि भगवान्
स्वराडिन्द्रः पुरंदरः इदमंडं जगत्सर्वं शक्रदेहं विदुर्बुधाः तत्पतिस्त्रिगुणो रुद्रस्तस्य ब्रह्मा ततो हरिरिति वचनात् ॥ २९ ॥

यथामहानहंकारस्त्रिवृत्पंचविधः स्वराद् ॥ एकादशविधस्तस्य वपुरंदं जगद्यतः ॥ २९ ॥

नानु (देवहूतियु) स्त्रीयत्वाद्कारण इ अर्थवतु ह्यगे, तिळदंतु ? एंदरे उदाहरिसुवरु — महत्त्वाभिमानियाद ब्रह्मतु, मत्तू वैकारिकं नैजम तामसगळं मूल प्रकारवाद्दु अहंकार
तत्त्वाभिमानियाद्दु रुद्रतु, मत्तू आकाशमोदलाद पंचभूतगळिगे अभिमानियादिरिदं ऐदु प्रकारनेनिसिदं मत्तू मनःसेमोदलाद ह्यौदु इंद्रियगळिगे अभिमानियादिरिदं ह्यौदु प्रकारनेनिसिदं
स्वराजनाद इंद्रतु इ मूवरु भौतिकशरीरबुद्धिर्देहं ह्यौदु आया तत्त्वस्वरूपवैदेलि ऋदं एंदर हेतुवरु — ई ब्रह्माडवु सर्व जगत्तु इंद्रन शरीरवाद्दु इदं मेलेहेळिद अर्थवु सरियाद्दु. ह्यगे
ब्रह्मादिगळु अभिमानिगळुगुवदिरिदं आ ब्रह्मादिगळ देहवु आया तत्त्वस्वरूपवैदेलि ऋदं एंदर हेतुवरु — ई ब्रह्माडवु सर्व जगत्तु इंद्रन शरीरवाद्दु इदं मेलेहेळिद अर्थवु सरियाद्दु. ह्यगे
हेतुवदिरिदं ब्रह्मरुद्रिगादरू भौतिकदेहवैतलू स्पष्टवागि हेळरूपवुवदु. ई स्त्रीकदेलि मेले तोरुव अर्थवु अंदरे इंद्रादिगळ शरीरवु ह्यगे भौतिकवो ह्यगे ऐदु दार्ष्टान्तिकनाद परमात्मन अवताररूप
वदेलि भौतिकवतु उपपुचवतु ऐदु तिळियतश्च. ई हेळिद अर्थके प्रमाणतु 'ह्यौदु इंद्रियस्वरूपियु मत्तू पंचभूतात्मकन् मत्तू ई सर्वजगत्तु इंद्रन देहवैतलू ज्ञानिगळु तिळियुवरु — आ इंद्रनिगे
पतियु रुद्रतु आ रुद्रनिगे पतियु चतुर्मुखब्रह्मतु 'एवं प्रमाणादिदं मेलिन अर्थवु सरियाद्दु.॥ २९ ॥

तर्हि तद्ब्रह्म यथावज्जातुं कथं शक्यत इति तत्राह एतदिति एतैः सार्धनैः अधिकार्येतन्मत्स्याद्यवताररूपं ब्रह्म परिपश्यति प्राकृतदेहादिदोषपरित्यागेन
ज्ञानानंदाद्यनंतगुणपूर्णत्वेनापरोक्षीकरोतीत्यन्वयः कैरित्यत उक्तं श्रद्धयत्यादिभिरिति नित्यशोनुक्षणं यमादियोगाभ्यासेन कीदृशोधिकारी समाहितात्मा हरोवेव
सम्यगर्पितमनाः निःसंगो दुष्टसंगरहितः निर्णीतसज्जनसंगोवा निर्निर्णयनिषेधयोरिति यादवः विरक्तः सर्वमसारभनित्यंचेति ज्ञानवान्वा इत्यनेनैतरेण सार्धनैर्नो-
परैरेक्य ज्ञानादिभिर्ब्रह्मदर्शनं स्यादिति सूचयति ज्ञानरूपमेकं निर्गुणं ब्रह्म आत्यार्थरूपेण पंचात्मनावभातीत्याद्यप्यव्याख्याननिरासाय च मत्स्यकूर्मादिरूपं च विष्णोर्ज्ञा-
नैकमात्रकमित्याद्युदाहृतमाचार्यैरिति ज्ञातव्यं ॥ ३० ॥

एतदै श्रद्धया भक्त्या योगाभ्यासेन नित्यशः ॥ समाहितात्मा निःसंगो विरक्तः परिपश्यति ॥ ३० ॥

हागादरे आ परब्रह्मवस्तुतु सरियागि (इदंकिंदते) ह्यगे तिळियुवदके शक्यतु ? एंदरे हेतुवरु — ईस्त्रीकदेलि हेळरूपवतक साधनगळिदं अधिकारियु ई मत्स्याद्यवताररूपिनाद परब्रह्मननु
यथार्थवागि तिळियुवतु. आ मत्स्यकूर्ममोदलाद अवताररूपियुतु प्राकृतदेहमोदलाद दोषरहितनेतलू ज्ञानानंदाद्यनंतगुणपूर्णनेतलू प्रत्यक्षीकारिसिगेळुवतु (इलि हेळरूप इ अधिकारियु) याव
गुणयुक्ताद अधिकारियु एंदरे हेतुवरु — यावतु श्रद्धा मत्तू भक्तिर्यिदियुक्तागिरुवनां (श्रद्धा अंदरे सामान्यवाद श्रीहरियलि विश्वासवु. भक्तियंदरे माहात्म्यज्ञानपूर्वक मुहूर्तनेहडु) मत्तू
क्षणशः यमनियममोदलाद योगाभ्यासयुक्तागिरुवनां मत्तू श्रांहरियल्लिये मनःसिद्धवनां, मत्तू दुष्टसंगरहितनादवनो अथवा सज्जनसंगतु यावदेंदु निर्णयमाडि विरक्तनादवनो मत्तू सर्ववु असारतु
अनित्यवैतलू ज्ञानवुळवनां अथ अधिकारिये, मत्स्यकूर्माद्यवताररूपियु यथार्थ अपरोक्षवुळवनागुवतु. इलिय 'वा' एंडदु ई मेले हेळिद साधनमंपतिथिल्लेदे ऐक्यज्ञानवुळ अद्वैतारिद ब्रह्मापरा-
क्षतु साध्यवुळवैतलू हेतुवदु ज्ञानरूपवाद्दु ओदे मूलपरब्रह्मवु निर्गुणवाद्दु अंदे वस्तुवे अज्ञानिगळ आंतिथिद अनेक प्रकारवागि सुळ्ळे भ.सवागुवदु एंव परकीयर अपव्याख्यानवतु खंडन माडु-
वदके 'मत्स्यकूर्मादिरूपं विष्णोर्ज्ञानैकमात्रकं' एंव प्रमाणतु आचार्यारिद हेळरूपदे. ॥ ३० ॥

तत्त्वोपदेशमुपसंहरति इतीति ब्रह्मदर्शयतीति ब्रह्मदर्शनं तात्पर्यातिशयजननाय ज्ञानं विशिनष्टि येनेति प्रकृतिशब्दवाच्यस्य लक्ष्म्यादेः पुरुषशब्दवाच्यस्य
विष्ण्वदेस्तत्त्वमनारोपितरूपं येन ज्ञानेनावबुध्यत इत्यन्वयः ॥ ३१ ॥ अवश्यज्ञानानुष्ठानार्थं येन विना मुक्तिमात्रं न स्यात्तत्साधनं निर्दिशति ज्ञानमिति यो नैर्गुण्यो
भक्तिलक्षणो योगो यच्च ज्ञानं ज्ञानयोगस्तयोर्द्वयोरप्येक एवार्थो विषयः यस्य स क इति तत्राह भगवच्छब्देति भगवच्छब्दवाच्य इत्यर्थः भक्तिज्ञानयोगयो-
रैधर्वाद्यनंतगुणपूर्णश्रीनारायणो विषय इति भक्तिज्ञाने मुक्तेरवश्यसाधने मयोपदिष्टे इति ज्ञानमक्ती विना नैव मुक्तिः कस्यापि विद्यते तयोरेकतेरेणापि विष्णुगेनोभयं
विना एवमप्येतयोरेकभावेन्यानियतेष्वेवं एकेनापि भवेन्मुक्तिस्तदर्थं त्वन्यसाधनमिति वाक्यार्थज्ञानाय लक्षण इत्युक्तं लक्षदर्शनांकयोरिति धातोः सूचितोयमर्थ इति
॥ ३२ ॥ एकस्यानेकगुणविषयत्वं कुत्र दृष्टमिति तत्राह यथेति यथा बहूनां शब्दस्पर्शरूपरसगंधगुणरुचादीनां गुणानामाश्रयो बहुगुणाश्रय एकोर्थः पदार्थो नानयेते

कः पृथक्कारैः पृथक् कारश्चरणं वर्तनं येषां तानि तैर्भिन्नमार्गैरिन्द्रियैः श्रोत्रेण शब्दवान् त्वचा स्पर्शवांश्चक्षुषा शुक्लादिरूपवान् जिह्वया रसवान् घ्राणेन गंधवान्पाणिना गुरुरिति ज्ञायते एवं स भगवानेको ज्ञानानंदादिबहुगुणाश्रयः शास्त्रवर्त्मभिर्वेदांतादिसच्छास्त्रमार्गैरानंदवान् ज्ञानवानित्यादिबहुगुणविषयत्वेन ज्ञायत इत्यन्वयः ॥ ३३ ॥
इत्येतत्कथितं गृह्यं ज्ञानं तद्ब्रह्मदर्शनं ॥ येनैव बुध्यते तत्त्वं प्रकृतेः पुरुषस्य च ॥ ३१ ॥ ज्ञानं योगश्च मन्त्रिष्ठो नैरुण्यो भक्तिलक्षणाः ॥ द्वयोरप्येक एवार्थो भगवच्छब्दलक्षणाः ॥ ३२ ॥ यथेन्द्रियैः पृथक्कारैरर्थो बहुगुणाश्रयः ॥ एको नानेयते तदद्भग- वांश्छास्त्रवर्त्मभिः ॥ ३३ ॥

कपिलरूपियाद परमात्मनु तायिगे तत्त्वोपदेशवन्तु मुगिसुवन्तु- हे देवहूतिये ईपकारवागि प्रकृतिशब्ददिदं करिसिगोळनक श्रीलक्ष्मीदेविये मोदलादवद् मत्तू पुरुषशब्ददिदं करिसिगोळनक श्रीविष्णुने मोदलादवद् आरोपविलहते यथार्थवाद तत्त्वज्ञानवु यावदरिदं आगुवदो अथ श्रीहारियन्तु प्रत्यक्षतोरिसुवदके योग्यवाद गृहिसुवदके याग्यवाद ज्ञानवन्तु निनगे हेळिनेन्दु अन्वयवु. ॥ ३१ ॥ अवश्य ज्ञानानुष्ठानमाडुवदके यावदु इल्लहोर्तु केवलमुक्तियागुवदिल्लो आ साधनवन्तु तोरिसुवन्तु-यावदु नैरुण्य (विषयसंपर्कहितवाद) भक्तिलक्षणाद याग्यो यावदु-ज्ञानयोगवो आ एरु ओब्बनविषयकवागिये इरुवन्तु अवन्तु योर्दं भगवन्तं नंदु करिसिगोळवन्तु भक्ति मत्तू ज्ञानयोग इवु एरुदरिदल्ल ऐश्वर्यमोदलाद अनंतगुणपूर्णनाद श्रीनारायणने विषयनु एदु आ नारायणन विषयकवाद भक्तियू अवन्विषयकवाद ज्ञानव् इवु यरडे मुक्तिगे अवश्यसाधनगोळु नर्निदं (कपिलार्निदं) उपदेशमाडुवदितु. ' ज्ञान मत्तू भक्ति इवु एरु इल्लहोर्तु मोक्षवु यावनिगू आगुवदिल्लवु. ई ज्ञानभक्तिगळु विष्णुविषयकवागिदरे एनू केलसके वारवु. अन्व श्रीविष्णुविषयकवागिदरे एरुदरिल्ल ओदादरू मोक्षके साकु. योर्कंदरे अन्व (ज्ञानभक्तिगळु) ओदादरू विट्टु मत्तोदु इरुवदं इल्लवु. आदरिदं अवुगळलि ओदादरू मोक्षके साकु. आ ज्ञानभक्तिगळु दोरियुवदकागिये मिक्काद एल्ल साधनगळू वंकागुववु एदु निळिसुवदके लक्षणाः एव शब्दप्रयोगविरुदु ॥ ३२ ॥ ओब्बनाद परमात्मनु अनेकगुणगळिगे विषय (आश्रय) नागित्वनेवुवदु एलि ह्यगे ' कंडेदे एंदरे हेळुवरू-लोकादलि ह्यगे ओब्ब मनुष्यनु (इन्द्रियभेददिदं) शब्द स्पर्श रूप रस गंध गुरुत्वमोदलाद अनेकगुणगळिगे आश्रयनागित्ववदु, अनेक इन्द्रियमार्गदिदं कंडेदेयो किव इरुवदरिदं शब्दगुणवुळवनेतल कण्णु इरुवदरिदं शुक्लमोदलादरूपज्ञानवुळवनेतल नालिगे इरुवद रिदं रसवुळवनेतल घ्राणैन्द्रियदिदं गंधवुळवनेतल कैयिदं भारमोदलाद स्पर्शवुळवनेतल ह्यगे अनेकगुणाश्रयनागि तोरुवनो अदरंतेये श्रीहारियोब्बने ज्ञान आनंदमोदलाद बहुगुणाश्रयने दु वेदांतमोदलाद सच्छास्त्रमार्गगळिदं आनंद वुळवन्तु ज्ञानवुळवन्तु इयंमोदलाद बहुगुणगळिगे आश्रयनेदु तिळियुत्तेदे ॥ ३३ ॥
भक्तिज्ञानविषयवत्साधनाक्रियादीनामपि भगवानेव विषय इत्याह क्रिययेत्यादिश्लोकत्रयेण क्रियाया संध्यावंदनादिलक्षणाया भगवलिङ्गानां दर्शनेनात्मनो मनसश्चक्षुरादीन्द्रियाणां जयेन कर्मणामशास्त्रविहितानां संन्यासेन त्यागेन ॥ ३४ ॥ एकस्य धर्मस्योभयचिन्हत्वं कथमिति तत्राह यदिति मनुप् प्रत्येकमभिसंबध्यते प्रवृत्तिमात्रिप्रवृत्तिमानिति भगवदुपासनादिप्रवृत्तिर्हि सादिनिवृत्तिस्तद्वानित्यर्थः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

क्रियाया कृतभिर्दानैस्तपःस्वाध्यायदर्शनैः ॥ आत्मैन्द्रियजनयनापि संन्यासेनच कर्मणां ॥ ३४ ॥ योगेन विविधांशेन भक्तियोगेन चैवहि ॥ धर्मेणोभयचिन्हेन यः प्रवृत्तिनिवृत्तिमान् ॥ ३५ ॥ आत्मतत्त्वावबोधेन वैराग्येण दृढेनच ॥ इयते भगवानेभिः सगुणो निरुणः स्वदृक् ॥ ३६ ॥

भक्तिज्ञानगळिगे परमात्मने विषयनेदु हिंदे ह्यगे हेळस्यदितो अदरंतेये साधनक्रिया (कर्ममोदलाद) मोदलादवुगळिगादरू आ श्रीहारियं विषयनेदु हेळुवरू- संध्यावंदनमोदलाद नित्य कर्मगळिदल्ल सोमयागमोदलाद नैमित्तिक कर्मगळिदल्ल सत्पात्ररलि दानमाडुवदरिदल्ल योग्याराद शिष्यरिगे वेदांतादिसच्छास्त्र प्रवचन (उपदेश) माडुवदरिदल्ल तीर्थयात्रागळाल्ल श्रीविष्णु प्रतिमगळ संदर्शनादिदल्ल मनोनिग्रह मत्तू चक्षुरादिइन्द्रियनिग्रहदिदल्ल शास्त्रविरुद्धवाद कर्मगळल्ल माडुवदल्ल विडुवदरिदल्ल ॥ ३४ ॥ मत्तू अष्टांग योगानुष्ठानदिदल्ल हागू भक्तियोगादिदल्ल एरुदु चिन्हवुळवर्मादिदल्ल अंदरे ओं धर्मके एरुदु चिन्हगळु ह्यगे एंदरे ' प्रवृत्तिनिवृत्तिमान् ' एंवलिथ मन् एंव मनुप् प्रत्ययवु प्रवृत्तिमान् निवृत्तिमान् एदु एरु इडू कंडगू संनंविमुवदु. प्रवृत्तिमान् एंदरे भगवदुपासनामोदलादल्ल माडुवदल्ल धर्मवु. निवृत्तिमान् एंदरे (याज्ञीयादिमार्हांतु मिक्काद) यावहिसावनू माडुवदरेवदु निवृत्तिधर्मवु (प्रवृत्तिमान् मोक्षमार्गे प्रवृत्तिजनकः निवृत्तिमान् संसारं वैराग्यजनकः) या. ॥ ३५ ॥ [आत्मतत्त्वं परमात्मनोयाथात्म्यं तदवबोधेन श्रवणमननरूपेण इयते अपरोक्षेण ज्ञायते सगुणः अधिकार्येषेक्षित फलसंपादक गुणपूर्णः निरुणः सत्त्वादि गुणविकारशून्यः स्वं स्वीयं भक्तं कृपयापश्यतीति स्वदृक् । या ॥ श्रीहारिय संबंधवाद यथार्थवाद तत्त्ववन्तु श्रवणमननादिगळिदं तिळकोळुवदरिदल्ल दृढवाद वैराग्यदिदल्ल ई उपासनामाडुवदल्ल भक्तनु वेदतक फलवन्तु कोडुवदके समर्थनाद मत्तू सत्त्वादिगुणविकारशून्यनाद श्रीहारियु ' इयते ' प्रत्यक्षवागि.तिळियुवन्तु ॥ ३६ ॥

इदानीमुक्तपरमप्रमेयमुपसंगति प्रावोचमिति ॥ ३७ ॥ संसृतीर्गतीः यासु संसृतिषु प्रविशन्नयं जीव आत्मनः स्वस्य गतिं शरणमात्मानं न वेद ॥ ३८ ॥ उपदिष्टतत्त्वज्ञानानधिकारिण आह नैतदिति खल इन्द्रियारामो दुर्जन इत्यर्थः स्तब्धो गुरुनियोगमकुर्वणः भिन्नां वैष्णवममेयतसरमयनिष्ठः धर्मेध्वजो दंभवान् ॥ ३९ ॥ लोलुपो विषयाभिलाषी खलत्वादोदोषरहितोपि ममाभक्तश्चैवोपदेशयोग्यः प्रसंगेनापीत्याशयेनेकं जात्विति नैतावता पूर्यत इत्याह न मद्भक्तदि- षामिति ॥ ४० ॥
प्रावोचं भक्तियोगस्य स्वरूपं ते चतुर्विधं ॥ कालस्य चाव्यक्तगतेर्यौतर्थावति जंतुषु ॥ ३७ ॥ जीवस्य संसृतीर्बह्वहिरिविद्या र्म- निर्मिताः ॥ याः स्वयं प्रविशन्नात्मा न वेद गतिमात्मनः ॥ ३८ ॥ नैतत्खलायेपदेशेन्नाविनीताय कर्हिचित् ॥ न स्तब्धाय न भिन्नाय नैव धर्मध्वजायच ॥ ३९ ॥ न लोलुपायेपदेशेन गृह्णाद्वेत्से ॥ नाभक्ताय च मे जातु न मद्भक्तदिषामपि ॥ ४० ॥

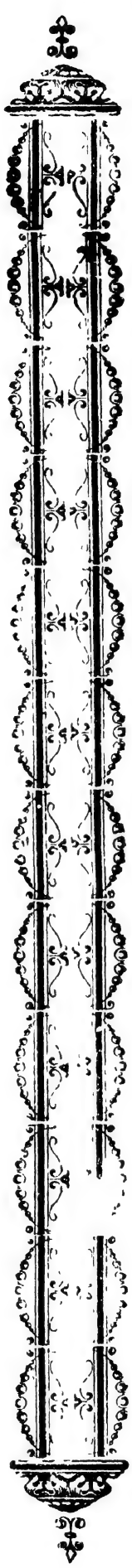
इन्नु हिंदहंलताबंद श्रेष्ठवाद प्रेमयवन्तु मुगिसुवर — हे ताथिये (देवहूतिये) इद्वरेगू निनगे नाल्कुप्रकारवाद भक्तियोगद स्वरूपवन्तु हेळिंदेनु. मत्तु सकलप्राणिगळलि जननमरणादिगळिंद ओळगे ओब्बरिगू तोरदंते धाविमतक कालद स्वरूपवन्तादरू हेळिंदेनु. ॥ ३७ ॥ मत्तु यावमुष्टिमोदलाद संसारगतगळलि प्रवेशमाडि ई जीवनु तन्न स्वरूपगतियन्तु तनगे रक्षकनाद श्रीहरियन्तु तिलियुवादिछवो अथ अज्ञानकाम्यकर्मगळिंद निमित्तवाद अनेकप्रकारवाद मुष्टिमोदलाद संसारगळन्नु निनगे हेळिंदेनु. ॥ ३८ ॥ इद्वरेगू उपदेशमाडिंद तत्त्वज्ञानके यारु अनाधिकारि- (अधिकारिगळछ) गळेंदरे हेळुवनु — हे ताथिये ई नानु उपदेश माडिंद ई तत्ववन्तु ' खलय ' एल्ल इंद्रियगळिगू एनेनु केळगुववो अन्नुगळन्नेल्ल अतभोगमाडुत्त आ इंद्रियगळन्नु हरिनिद्रिह दुर्जननिग मत्तु विनयगुणइल्लेदे शाळ्यउळ्ळवनिगे मत्तु ' न स्तब्धाय ' गुराम्मा अप्पण्येन्नु नडिसदवनिगे, मत्तु ' भिन्नाय ' वैष्णवभिद्धांतदहोरेतु इतरसिद्धांतदलि आसक्तियुळ्ळवनिगे मत्तु द्वाभिकनिगे ॥ ३९ ॥ मत्तु विषयाभिलाषउळ्ळवनिगे मत्तु ' नीचत्वमोदलाद दोषइद्वनादायू नन्न भक्तनागदे इद्वनिगे एंदेदिगू इदन्नु उपदेशमाडनेड. मत्तु नन्न भक्तरक्षेगळिमादरू हेळनेड एंदेदिगू हेळनेड एन्नुवदिंद प्रसंगानुसारवागियादरू इथवरिग हेळनेड एंदु अभिप्रायवु. ॥ ४० ॥

तर्बनधिकारित्वेनैतदुत्सादनं स्यादिति तत्राह श्रद्धानायेति अनसुगुणेषु दोषाविष्करणबुद्धिरहितः ॥ ४१ ॥ बहिः स्वर्गादौ प्रेयसां प्रियतमानां पुत्रादीनां सकाशात् तदेतत्प्रेय इति श्रुतेः ॥ ४२ ॥ अधिकारिणः फलज्ञानात् क्षिप्रप्रवृत्तिः स्यादित्यतस्तत्फलमाह य इदमिति अंब हिताहितवेदनइतिधातोस्तस्य टापि कृतेबेति तत्संबुद्धिरंब मातः अभिधत्ते वक्ति हिहेतावधारण इत्यभिधानादुभयमपि ग्राह्यं एत्येव मम पदवीमेति हि यस्मात्तस्मात् श्रवणादिकं कर्तव्यमिति ॥ ४३ ॥ इति श्रीभा० तृतीय० विजयध्वजकृतटी० त्रयस्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३३ ॥

श्रद्धानाय भक्ताय विनीतायानसूये ॥ भूतेषु कृतमैत्राय शुश्रूषाभिरताय च ॥ ४१ ॥ बहिर्जातविरगाय शांतचित्ताय दीयते ॥
निर्मत्सराय शुचये यस्याहं प्रेयसां प्रियः ॥ ४२ ॥ य इदं शृणुयादंब श्रद्धया पुरुषः सुकृत् ॥ योवाभिधत्ते मच्चित्तः सहेति
पदवीं च मे ॥ ४३ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे त्रयस्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३३ ॥

ई प्रकार इथिथवरिग हेळनेडंदु हेळुवदिंद ई ज्ञानकं योग्य अधिकारिगळे इल्लदिंद ई तत्त्वोपदेशवु लोकदलि मुंदे प्रचुरवागदे मुळिग हांगुवदल्लवेंदरे इथ अधिकारिगे उपदेशमाडंदु (ताथिये) अधिकारिगळन्नु हेळुवनु — नन्नलि (श्रीहारिगुरागळलि) विश्वासवुळ्ळवनिगे मत्तु माहात्म्यज्ञानलक्षण भक्तियुळ्ळवनिगे विनयगुणवुळ्ळवनिगे मत्तु गुणागळिदायू दोषारोपमाडतक असूया एंव दोषइद्वदवनिगे एल्ल प्राणिगळलियु भिन्नत्वउळ्ळवनिगे मत्तु भावत्सवादलि आमक्तनैदवनिगे ॥ ४१ ॥ मत्तु ' बहिः स्वर्गमोदलाद (कर्मप्राप्य) लोकागळलि वैराग्य बुद्धियुळ्ळवनिगे शांतचित्तवुळ्ळवनिगे, मात्सर्य इल्लदवनिगे मत्तु अंतर्बहिः शुद्धनादवनिगे मत्तु यावनिगे नानु प्रीत्यास्पदवाद इंदरु मळ्ळु मोदलाद वस्तुगळकिंतळू नाने (श्रीहरिये) कायंत प्रीत्यास्पदनागि-

स्वेनो अवनिगे उपदेशमाडेवकु. ॥ ४२ ॥ ई हिंद हेळिंद अधिकारिगे ई तत्त्वज्ञानदिंद (एनु फलवागुवेंदु) आ आगतक फलवु इथादेंदु तिळिंदरे आ तत्त्वज्ञानमाडिकोळ्ळुवदके बुद्धियुगुवु वेंदेंदु तिळिसुवदके आ तत्त्वज्ञानद फलवन्तु हेळुवनु — ' हे अंब ' हिनवाददु यावदु अहितवाददु यावदु एंववदन्नु तिळकोळ्ळतक ताथिये नानु, निनगे इद्वरिगे हेळिंद ई तत्त्वन्तु विश्वास दिंद यावतु केळुवनो यावतु हेळुवनो आ नन्नलि चित्तवुळ्ळु मुकृतियाद पुरुषनु नन्न पदिवियाद वैकुण्ठलोकके बहवनादकारण तत्पदंते ई तत्त्ववन्तु अवश्यवागि श्रवणमननादिगळन्नु माडतकदु. एंदु अभिप्रायवु. ॥ ४३ ॥ हीगे श्रीमद्भागवत विजयध्वजगुराग्यानकू मूलकू सरियागि योजनमाडिंद ' सुवार्थानोधर्मा ' एंव प्राकृत व्याख्यानवु कूसरर श्रीनिवासनिंद रचितवागि तृ. स्कं. ३३ ने अध्यायवु मुगिदितु —



कपिलावतारेणोपदिष्टं तत्त्वज्ञानं देवहूत्याः सिद्धमभूदिति तत्स्तुतिव्याजेन विज्ञायत इति तदेतत्प्रतिपाद्यतेस्मिन्ध्याये पूर्व कर्दमस्य शुश्रूषया कश्चिंता तत्प्री-
तिकरत्वात्तस्य दयिता प्रेष्ठाभूत्सा देवहूतिरेवं तदुक्तं निशम्य तमभिप्रणम्य कपिलस्य विष्णुत्वं सूचयती तं तुष्टोवत्यन्वयः कीदृशी विस्वस्तमुन्मीलितं माहपटल-
मज्ञानाख्यं तिमिरं यस्याः सा तथा कीदृशं तत्त्वं विष्णुस्तद्विषयाश्च ते अखिला अनल्पाश्च सिद्धाः ब्रह्मादयस्तथां भूमिमाश्रयं यद्वा तत्त्वस्थितमज्ञानलक्षणं विषं
यापयतीति तत्त्वविषया भगवत्तत्त्वज्ञानरहितेत्यर्थः ॥ १ ॥

॥ भैत्रेयउवाच ॥ एवं निशम्य कपिलस्य वचो जनित्री सा कर्दमस्य दयिता किल देवहूतिः ॥ विस्वस्तमोहपटला तमभिप्रणम्य
तुष्टाव तत्त्वविषयाखिलासिद्धभूमिं ॥ १ ॥

कपिलावतारदिंद उपदेश माडल्लदु देवहूतिगे सिद्धवायितंबदु आ देवहूतियु श्रीकपिलरूपि परमात्मन्तु स्तोत्रमाडिंद निमित्तदिंद निमित्तियल्लडुवदु एंदु आ स्तोत्र संगतियु ई
अध्यायदलि हेळल्लडुवदु — (भैत्रेयर विदुरन्तु कुरितु हेळुवर) हे विदुरने पूर्वदलि कर्दमकृष्णिय सेवियन्नुमाडि शरीरवन्तु सोरिगिसि आ कर्दमरिगे केवल प्रीत्यास्पदयागिदु कर्पलन, ताथियंदु
जगत्प्राप्तिदळाद देवहूति देवियु, ई हिंदहेळिंद कपिलोक्त तत्त्वोपदेशवन्तु केळि ' विस्वस्तमोहपटला ' आ कपिलोपदेशदिंद, तत्त्वज्ञानवागुवदके प्रतिबंधकवाद नडुव परंदेंते इह अज्ञानेव अंध-
कारवन्तु कळकांडवळ्याग ' तत्त्वविषयाखिलासिद्धभूमि ' तत्त्व एंदर श्रीविष्णुवु आ विष्णुविषयकवाद सकल सिद्धियन्तु होंदिद ब्रह्मने मोदलाद सिद्धरिगे मूलाधारनाद तन्न पुत्रनदु अवत

रिसिद्ध कपिलरूपिण्याद परमात्मनस्तु भक्तिपूर्वक नमस्कारमादि स्तोत्रमादिद्विष्टु हीगे हेतुवद्विदि कपिलस्तु श्रीविष्णुवन्दु मूर्तिवत्वागुवदु. ' तत्त्वविषयाखिलनिद्रभूमि ' एतुबलि ' तत्त्वविषया ' एतु भिन्नपदवस्तु मादि देवहूतिगे, विशेषणवस्तु माडिरुवरु अदर अर्थवु तत्त्वस्वरूपिण्याद परमात्मनविषयद्विष्टु अज्ञानेन विषयवस्तु कळोंडवस्तु एतदर्थवु. ॥ १ ॥

तत्त्वज्ञानं नास्तीति ध्वनितं स्पष्टयति अथेति अथ मंगलमस्तु भगवंस्ते तव जठराब्जजातः उदरनाभिपद्मसंभूतो ब्रह्मा स्वयं यद्वदुद्ध्यौ किक्रियाविशिष्टमत्राह अप्ययांत इति अप्ययांतं सलिले प्रलयजलमध्ये शयानं प्रलयावसाने दध्याविति वा किं गुणविशिष्टमत्राह भूतं आकाशादीनि भूतानि श्रोत्रादीनीन्द्रियाणि अर्थाः शब्दादयः आत्मा मनः एतेभ्यो मयं प्रधानं मयं प्रधानमुद्दिष्टमिति वचनात् अत्र प्रधानकार्यभूतादिभ्यः प्राधान्यकथनेन प्रधानादप्युत्तममिति ज्ञातव्यं त्वं प्रधानमयो देव प्रधानादधिको यत इति वचनात् अत्र प्रधानादिशब्देन तदभिमानिनो लक्ष्म्यादयो ग्राह्याः ततस्तदुत्तमत्वं गुणविशिष्टमित्यर्थः स्वतंत्रमपीति भावेनाह गुणप्रवाहमिति स्पष्ट्यादौ सत्त्वादिगुणान् प्रवाहयति प्रवर्तयतीति ज्ञानादिगुणा अस्य संतीति अतोवाह गुणप्रवाहमिति ज्ञानादिगुणानां प्रवाहो यस्मिन्तथा नन्विदं सगुणं किं न स्यादित्यत उक्तं सदिति सत्सत्यं सत्सत्येभ्यर्हिते श्रेष्ठे साधीयसि भवत्यपीति यादवः सदेव सौम्येदमग्र आसीदिति श्रुतेर्न शबलं किंतु निर्गुणं इदं निर्गुणं चेज्जागत्सष्ट् अन्यस्यादित्यत उक्तं अशेषबीजमिति जगद्व्यञ्जकं निर्गुणमेव सष्ट् इत्यर्थः ॥ २ ॥

देवहूतिस्वाच ॥ अथाप्ययांतं सलिले शयानं भूतैर्द्रियार्थस्मयं वपुस्ते ॥ गुणप्रवाहं सदशेषबीजं दध्यौ स्वयं यज्जठराब्जजातः ॥ २ ॥

देवहूतिगे भगवत्तत्त्वविषयके अज्ञानविह्वले हिंदे होळेंद्वस्तु प्रकाटिसुवरु - (देवहूतिस्तु अनुवस्तु) हे भगवंतने निमगे मंगळविरलि, (इल्लि अथ एतदु मंगलवाचकवु) निन्न उदरदल्लि हुड्डिद कमलदल्लि अनिसिद चतुर्मुखनु याव निन्न शरीरवस्तु ध्यानमाडिदो आ ध्यानमापददु याव केलम माडतकहर्गितेदे प्रलयकालद उदकदल्लि शयनमाडिदनु अथवा प्रलयवु मुगिदमेले उदकदल्लि शयन माडिद रूपवस्तु एत अर्थवु. आ स्वरूपवु याव गुणयुक्तवादेंदरे ' भूतैर्द्रियार्थस्मयं ' आकाशमोदलाद पंचभूतगळु श्रोत्रमादलाद इन्द्रियगळु शब्दमादलाद अर्थगळु मनःसू इवुगळिगे श्रेष्ठवादह्वु इल्लि मय शब्दवु श्रेष्ठवेंदु अर्थहेळुवदु. मत्तू ' हे परमात्मने नीनु प्रधानशब्दवाच्यळाद लक्ष्मीदिविय किंतलू अधिकनाहर्दि प्रधानमयनेनिसुवि ' एंव प्रमाणदिद इल्लि प्रवर्तनादिद उत्पन्नवाद पंचभूतगळिद उत्तमनेंदु हेळुवद्विदि आ प्रधानकिंतलू उत्तमनेंदु तिळियतकहु. मत्तू इल्लि प्रधानमोदलाद शब्दगळिद अवुगळ अभिमानिगळाद लक्ष्मीमोदलाद लक्ष्मी तिळियतकहु वट्टिगे इवेल्लुगळिदल्लु श्रेष्ठनेंदर्थवु. मत्तू परमात्मनु स्वतंत्रनु एंव अभिप्रायदिद हेळुवस्तु - ' गुणप्रवाहं ' मृष्टिमोदलादनु ाळल्लि सत्त्वरनस्तमोगुणगळुनु अप्यणेमाडतकवनेंदु अथवा - ज्ञानानंदादिगुणगळु इवनिगे तुंकिस्वेंवेंवें अभिप्रायदिदल्लु हेळुवस्तु - ' गुणप्रवाहं ' ज्ञानानंदादि सद्गुणगळु यावनल्लि प्रवाहदंते संततवागि इस्ववु ओळेंदु आ चतुर्मुखन ध्यानभ्रियवाद परमवस्तु अद्वैतरु हेळुवेंते सगुणवाद शबलब्रह्मवेंदु याके आगनारदु ? एंदरे हेळुवस्तु - ' मत्तू ' मत्तू एंव शब्दवु सत्यदल्लियू मान्यवागि श्रेष्ठवादहर्दल्लियू समीचीनवादहर्दल्लियू प्रयोगिसुवरदु

यादव कोशविह्विदल्लु, मत्तू श्रुतिथिदल्लु सत्त अंदरे सर्वश्रेष्ठवाद परब्रह्मवे होरतु परकीयक हेळतक शबलब्रह्मवस्तु. निर्गुणब्रह्मवे इदु निर्गुणवादरे जगत्तिन मृष्टिमोदलाहके (पररु हेळुवेंते) मत्तोदु ब्रह्मवु इर्दितु एंदरे ' अशेषबीजं ' ई निर्गुण (रत्त्वादिगुणहीन) ब्रह्मवे जगत्सृष्ट्यादिगळिगे कारणवु इंथ याव परब्रह्मनादनिकनु चतुर्मुखनु स्तोत्रमाडिदो. ॥ २ ॥

जगद्व्यञ्जकत्वं स्पष्टयती भवानपि स एवेत्याह स एवेति स एव तादृक् वपुष्मानेव शुभाश्रमेदरहितो भवान् विश्वस्य सर्गादि विधत्त इत्यन्वयः युगपचेत्याह गुणप्रवाहोऽप्यति गुणप्रवाहेषु गुणैः स्पष्ट्यादिपरंपरासु ब्रह्मादिरूपेण विभक्तं राजससात्त्विकतामसप्रवर्तकत्वेन पृथक्कृतं वीर्यं माहात्म्यं यस्य स तथा कार्येषु प्रवर्तमानो देवदत्तवत्क्लृष्टकारी किं नेत्याह अनीह इति अत्र हेतुगर्भविशेषणमाह अवितथाभिसंधिरिति सत्यसंकल्पदित्यर्थः एवंविधोन्यो नास्तीति भावेनाह आत्मेश्वर इति अविशेषणात्मना जीवानां ईश्वरत्वादन्वयो नास्तीत्यर्थः एकस्यापि चित्रशक्तिसम्भावादीश्वरत्वं कथमुपपद्यत इति तत्राह अतर्क्येति विचित्रशक्तिः पुरुषः पुराण इति श्रुतेः ॥ ३ ॥ अतर्क्यशक्तिसहस्रत्वमुपाययति सत्वमिति नाथ यस्य तव जठरे एतद्विश्वमासीद्युगांतं माययेच्छया विशुरग्रंरगुष्टस्य पानं यस्य सौध्रिपानो भूत्वा एक एव सन् वटपत्रे शेते सत्त्वं मे जठरेण कथंनु भूतः स्म अहो तवातर्क्यसहस्रशक्तित्वमुमिनोमि यतोहं सर्वपमात्रभारमपि वोढुमशक्ता त्रैलोक्यधरं त्वामवहमिति ॥ ४ ॥

स एव विश्वस्य भवान्विद्यते गुणप्रवाहेषु विभक्तवीर्यः ॥ सर्गाद्यनीहो वितथाभिसंधिराश्रमेऽतर्क्यसहस्रशक्तिः ॥ ३ ॥ स त्वं भूतो मे जठरेण नाथ कथं नु यस्योदर एतदासीत् ॥ विषं युगांतं वटपत्र एकः शेतेऽस्म मायाशिशुरंग्रिपानः ॥ ४ ॥

श्रीहरियु जगत्तिन मृष्ट्यादिकर्तृवदल्लु पकटमाडुत्त, अवेने नीनेंदु कपिलनिगे देवहूतिस्तु हेळुवस्तु - हिंदे हेळिद ज्ञानानंदादि देहवुळवने स्वल्पादरु भेदविह्वदे इहनीनु जगत्तिन मृष्ट्यादिगळुनु माडुवि. आ मृष्ट्यादिगळुनु ओम्मेले माडुवियंदल्लु ' गुणप्रवाहेषु विभक्तवीर्यः ' मृष्टिस्थितिलयगळल्लि ब्रह्मनल्लि ब्रह्मरूपदिदल्लु स्वतः विष्णुस्वरूपदिदल्लु शिवांतर्गतशिवरूपदिदल्लु रजःसत्त्वतमोगुणगळिगे प्रवर्तकनागि प्रत्येक आया माहात्म्यवुळवनागिरुवि आकार्यगळल्लि, प्रवर्तनादरु आ संबंधल्लेशविह्वनु यांन्दरे ' वितथाभिसंधिः ' आ संबंधल्लेशविह्वनु सत्यमकल्पनु इंथवनु निन्नहोरतु मत्तांल्लिनु. सकलजीवरिगे नियामकनाहर्दिद निक्कथवु यारु इल्लु नीनु ओळ्वेनेआदरु विचित्रशक्तिसम्भावहर्दिद ईश्वरत्ववु ह्यांग संभविसुवेंदरे ' पुराणपुराणाद नारायणनु विचित्रशक्तियुळ्ववनु ' एंव श्रुतिहर्दिद नीनु नम्मगळ तर्कक निलकद सहस्राशक्तिगळुनु ॥ ३ ॥ तर्कमाडल्लिकं अशक्यवाद सहस्राशक्तियुळ्ववनेन ननिंनमातनु आडितोरिसुवस्तु - ' हेनाथ ' याव निन्न उदरदल्लि प्रलयकालदल्लि ईंगस्तु इत्तो मत्तू आग्ने नीनु निन्निळ्ळियिद निन्नपदद अंगुष्ठवस्तु नेकतक शिशुरूपनागि ओळ्वेन इदु वटपत्रदल्लि शयनमाडिदिया आ नीनु नन्न संगहोद्वियाल्लि ह्यांग हिडिनिदि ? ' स्म ' इवबहळे आश्चर्यवु. इदरिंदले निन्नल्लि तर्कमाडल्लिकं अशक्यवाद सहस्राशक्तिगळुनु उहिसुवेंतु - यांन्दरे ' देवहूतिस्तु ' चागि ओदु साक्षियुष्टु भारवस्तु सह बहिसल्लसमर्थळाद, नानु, मूळ्लोकवस्तु होद्वियल्लिदुगळिद निन्ननु होद्वियल्लि होतनल्ल ! इदु एतु सोजिगनु इदु निन्न महिमेये ॥ ४ ॥

इदानीं कपिलस्य भगवतोऽतर्क्यसहस्रशक्तिना हरिणैकत्वं प्रकाश्य तदवतारप्रयोजनं विज्ञापयति त्वं देहतंत्र इति विभो व्याप्तदेहेन तंत्रं सूचिः प्रकाशो यस्य स तथा स त्वं सच्चिदानंदाद्यात्मकदेहेनैव प्रकाशितवानवतारवानसि नतु जीववत्प्राकृतभौतिकदेहवत्त्वेन देव यथा तव सूकरादयोवताराः हिरण्याक्षादिपाप्मनां प्रशमाय यथा निदेशभाजामाज्ञाकारिणां ब्रह्मादिदेवानां विभूतये कृताः स्युस्तथायमप्यवतारः कल्पादिना प्रलुप्तस्य सत्पथस्य ज्ञानमार्गस्योपलब्ध्ये प्रकाशनाय त्वया कृत इति शेषः ॥ ५ ॥ स्त्रीत्वेपि वयं त्वदर्शनादिना कृतार्था इत्यत्र कैमुत्यन्यायमाह यन्नामधेयेति श्वादः भ्रमभक्षकः सवनाय सोमलतावहननाय यज्ञकरणायेत्यर्थः कल्पते समर्थो भवति ॥ ६ ॥

त्वं देहतंत्रः प्रशमाय पाप्मनां निदेशभाजां च विभो विभूतये ॥ यथावतारास्तव सूकरादयस्तथायमप्यात्मपथोपलब्धये ॥५॥
यन्नामधेयश्रवणानुकीर्तनाद्यत्प्रब्रह्मणाद्यत्स्मरणादपि क्वचित्॥श्वादेऽपि सद्यः सवनाय कल्पते कुतः पुनस्ते भगवन्तु दर्शनात् ॥६॥

इत्तु कऱ्पलरूपियाद पमऱत्मनू अतर्क्यमहत्तराक्तियुक्ळ मूलश्रीहरियू ओब्बने (भेदविह) एंदु प्रकटमाडि ई कऱ्पिलावतारवु यानके माडस्पट्टेवंदन्नु विज्ञापनाडिकोळुवुळु — ' हेविमो ' सर्वत्रदछि व्याप्तनाद परमात्मने ' देहतंत्रः ' सच्चिदानंदिदिवरूपवुळुदेहदिले, नीनु इछि अवतारमाडिरविये होरतु जीवर्ते प्राकृतदेहवुळ्ळवनगि द्वाट्टिल, हे देवनं हिदके निन्न वराहमोदलाद अवतारगळु हिरण्यक्षमोदलाद पाणिगळ वक्कागियू निन्नाज्ञेयन्नु पालिमतक्क ब्रह्मादिगळ क्षेमक्कागियू ब्वागे माडस्पट्टेव्यो अदंते ई अवतारवादरू अनैककरूपमोदलाद कालगतियिद मुक्कहोद ज्ञानमार्गद प्रकाशाक्कागि; माडल्यट्टिरुवु एंदर्थु ॥ १ ॥ (देवहूतियु) नावु श्रीयरादाग्यू निन्न दर्शन स्पर्शमोदलादुगळिद कृताथारादेवमुवदके मंडेहविडेरु कै नुरन्या-यवन्नु हेयुवळु — हे श्रीहरिये याव निन्न राम कृष्णमोदलाद नामगळन्नु किवियिद केळुवदरिंदलू बायिंद होगळुवदरिंदलू, याव निन्ना तले बगिसुवदरिंदलू दिनके आम्मेयादरू निन्न स्परिसुवद-रिंदलू अवतु नायियन्नु तिन्नतक्क श्वपचनादाग्यू तत्सालके पवित्रनागि ' मवनाय ' यज्ञदछि मोपलतावन्नु होदुकोडु तंदुकोडुवदके पवित्रनागि, यज्ञके कारणनागुवतु अंदमेले नाव पवित्ररादेवंदनु हेळबेकु. ॥ ६ ॥

श्रीविष्णुभक्त्यभावे सोमयाजित्वप्यप्रयोजकमिति भावेनाह अहोबतेति अनंतरातीतग्रंथे सोमयाजी सामान्यतः प्रस्तुतस्तत्रद्वित्वं संभाव्यते वैष्णवश्चैषणवश्चेति अतो न योरवैष्णवसोमयाजिनः श्वपचो गरीयानहो विष्णुभक्तेः सारस्यं साम्यास्तीत्याह यज्जिह्वेति यस्य श्वपचस्य जिह्वग्रे तुभ्यं तव नाम वर्तते लटा क्रियासम-
भिव्याहारं सूचयति तुभ्यमिति चतुर्थ्या नारायणाय नम इत्यादिनाम चतुर्थ्यर्त्तेन प्रयोक्तव्यं इति ध्वनयति नन्विदं भक्तिमत एव संभाव्यते भक्तिस्तु बहुजन्यसंसर्ग-
पुण्यवत एव बहूनां जन्मनाम्ने कृष्णे भक्तिः प्रजायत इति वचनात् अतः कथं तामसयोनेः श्वपचस्येति तत्राह ते पुस्तप इति इदानींतननामसंकीर्तनेनानुभि-
तपुरातनतपआदिनांतःकरणशुद्धिरस्तीतिज्ञायते ॥ ७ ॥

अहो बत श्रपवतो गरीयान् यज्जिह्वाग्रे वर्तते नाम तुभ्यं ॥ तेषुस्तपस्ते जुहुवुः सुराद्यान् ब्रह्मानुचुर्नाम गृणति ये ते ॥ ७ ॥

श्रीविष्णुभक्तिगिह्लदे सोमयागमाडिदाग्यू अदुफलदायकव्हवंदु हेळुवळु— इदराहिंदिन श्लोकदलि ' श्रदागिपिसद्यःमवनायकल्पते ' एंबलि सोमयाजियसंगतियु सामान्यवागि हेळल्प टिबु. आ सोमयागिगाळलि एरडु प्रकारवु इरवु. वैष्णवसोमयाजियंतळ अवेणवसोमयाजियंतळ ई यरडगलि अवेणवसोमयाजियकितळू विष्णुनामस्मरणे माडतक्क श्वपचने श्रेष्ठनु; अहा विष्णुभक्तिय महात्म्ययु एण्डु उंटु ? याव श्वपचन नालिगेय तुदियालि निन्न (नारायणन) नामविखदो ' वर्तते ' एंबलट् वर्तमानप्रयोगिदिद सर्वदा नालिंगेमेले नामाविखदो एंडु अर्थ हेळुवदु ' तुभ्यं ' एंब चतुर्थप्रयोगदिद ' नारायणायनमः ' एंडु चतुर्थी प्रयोगवने माडबेकु एंडु प्रकटिसुवदु. ओळ्ळेदु इथ सर्वदा नारायणन नामोच्चारगिदालु भक्तियुळ्ळवरिगे संभविसुववु. आ भक्तियु बहुजन्मद पुण्यसंबंधवुळ्ळवरिगे साध्यवागुवदु. याकदेरे ' बहुजन्मगाळलि साधन माडिदवरिगे कोनो कृष्णनलि भक्तियु हुडुवदु ' एंडु प्रमाण उंटु. अंदमेल तमोगुणवु बहळागिउळ्ळ नीचजन्मदालि हुडिद श्वपचनिगे भावद्वक्तियु बागे हुडुवदु ? एंदरे हेळुवळु— यावजनरु निन्न (श्रीहरिय) नामगळ्ळु बायिद उच्चार माडुवरो अवेरे तपःसुमाडिदवर अवेरे यज्ञादिगळलि देवतिगळे मोदलादवरिगे आहुतिगळ्ळु कोट्टवर. अवेरे पाठप्रवचनादिगळिद ब्रह्मोपदेशमाडिदवर एंडु तिळियतक्कहु. याकदेरे ई श्वपच जन्मदलिद्दाग्यू नारायण नामस्मरण माडुवनाहरिद हिंदिन-जन्मदालि तपःसु मोदलादवुगळ्ळु माहि अंतःकरण शुद्धियल्लु होदिलेबेकु एंडु तिळियवदु. ॥ ७ ॥

अवतारमूलरूपयोर्न कश्चिद्विशेषोस्तीति यदुक्तं तन्मया सम्यगवबुद्धमिति विज्ञापयंती स्तुतिमुपसंहरति तं त्वेति अहं ज्ञानमेकमित्यादिना प्रतिपादि-
तोयस्तं त्वा वंद इत्यन्वयः न केवलं वाचा किंतु कायेनापीतिभावेनोक्तमद्वेति अनेन मातृत्वाभिमानेन पूज्यत्वाभिमानमपहस्तयति प्राकृताप्राकृतयोरैक्यं कथं
स्यादित्यत उक्तं ब्रह्मेति ब्रह्मशब्दस्यानेकार्थप्रवृत्तेः कथं निर्णय इत्युक्तं परं पुमांसमिति अतोस्मि लोके वेदेच प्रथितः पुरुषोत्तम इति गीतोक्तत्वादित्यर्थः तत्र
ज्ञानिप्रत्यक्षं प्रमाणमितिभावेनाह प्रत्यक्षोक्तस्यात्मनीति विषयसंचरणं मुक्त्वा प्रत्यगात्मनि हरौ नदीप्रवाहवत्स्यंदमाने आत्मनि मनसि संभाव्यं प्रत्यक्षकिरणयोग्यं
चक्षुरादीर्दिष्टैः सहप्रत्यगंचति आत्मनि हृदये इति वा कथमपरोक्षीकुर्वतीति तत्राह स्वतेजसा स्वरूपभूतसच्चिदानंदलक्षणप्रभावेन ध्वस्तगुणप्रवाहं नित्यानिगस्तसंसारं
कथं निरूप्य वंदनमिति तत्राह विष्णुं कपिलमिति सकलजगद्ध्यापी नारायणः कपिलनाम्नाऽवतीर्ण इति बलानंदस्वरूपत्वाद्दिष्णुः कं सुखं पिबतीत्यानंदानुभवात्
लात्सर्वादानाच्च कपिल इत्येकार्थत्वाच्च ला आदाने इति धातुः अत्र प्रमाणं ध्वनयति वेदगर्भमिति षकारो बलमेष ह्यानंदमादत्त इत्यादिवेदेन गर्भो ग्रहणं ज्ञानं यस्य
स तथा तं गृभ्णामि ते सौभगत्वाय हस्तमिति श्रुतेः यद्वा वेदतात्पर्यमित्यर्थः वेदो गर्भे यस्य स तथा तं इति वा स्वगुणप्रतिपादकत्वेनातिप्रियत्वादिति वा वेदं
विस्तीर्य विभर्तीति वा अनेन वेदस्य नित्यत्वं नित्यत्वस्य ग्राहकोऽपि ध्वनयति अत्र हरेरन्यान्यपि यानि नामानि तैस्तैर्विशिष्टं त्वां
वंद इति द्योतनाय ब्रह्मादिबहूनामग्रहणमित्यवगंतव्यं ॥ ८ ॥ ॥ ॥

दात्मपुत्रत्वेन सुहृत्त्वात्सा देवदूतिः पुत्रगमनं कथं अनुजज्ञे निर्दयहृदयत्वेनेत्याशङ्क्यापरिहार्यत्वाद्ब्रह्मज्ञानित्वात्स्वात्मस्थत्वाच्च ॥ १२ ॥ तथापि तस्या इतोधिकं दुःखं नाभूदिति लक्षयति सा चापीति सा देवदूतिश्च स्वगार्हस्थ्यं तृणवद्धित्वा अक्षेणापि पुत्रविश्लेषणातुरा सती वदनं किंचिच्चकार पुत्रविरहोत्पन्नदुःखानलशुष्कं कृतवतीत्यर्थः अभिसंभावितमेतत् लोकदृष्टत्वात् किततोऽन्यत्रगतेत्यतस्तत् तस्मिन्निति सरस्वत्यास्तदे आसीनत्वात्समाहिता समाधानस्य फल्माह योगादेशेनेति योगादेशेन ज्ञानलक्षणोपायोपदेशेन कारणेन योगं भगवत्प्राप्तं युक्त इति योगयुक् ॥ १३ ॥

भैत्रेय उवाच ॥ इति प्रदर्श्य भगवानुशतीमात्मनो गतिं ॥ स्वमात्रा ब्रह्मवादिन्या कपिलेनमतो ययौ ॥ १२ ॥ साचापि तनयोक्तेन योगादेशेन योगयुक् ॥ तस्मिन्नाश्रम आसीना सरस्वत्याः समाहिता ॥ १३ ॥

देवतिगच्छन्तु मनुष्यरक्षि बहुकाल इतकहु धर्मअल्लवेदु तिलदवनाहरिद कपिल्लु मुंदे एतु माडिदनु ? एंदरे हेळुकर— (भैत्रेयहविदुरनिगे हेळुकर—) आ कपिल्लरूपियाद परमात्मनु तन्न समग्रानुग्रहके कारणवाद ज्ञानवन्तु ईप्रकार उपदेशदिद तोरिति, मत्तू ताथिगे विश्वासागुवदके केळु प्रमंगानुगावगि भीष्टइन्नु वृष्टिमाडनके तन्न स्वरूपस्थितियन्नादरू तोरिमि, आ ब्रह्मज्ञानसंपन्नत्वाद् ताथिगिदं अपण्येयन्नुपेदु कपिल्लु स्थळांतरके होदनु. तनगे ज्ञानोपदेशमाडिहरिद गुरुत्त्वुळ्ळु मत्तू पुत्रनादिरिद अंतःकरणके पात्रनाद इथ मगनु होरदुहंगुवदके देवदूतियु ह्यगे अपणं कोट्टु ? दयाहल्लहरिद कोट्टिरबुदु, एंदरे हागल्ल तन्न मातु अवतु केळुवंते इदिहवाहरिदलू ब्रह्मज्ञानमांनळाहरिद आ परमात्मननु हृदयकमलदल्लि नोडुत्तिहरिद अपणंकोट्टु. ॥ १२ ॥ आ कपिल्लु तन्ननु ओब्बळवे बिट्टु होदायादरू अदिरिद आ देवदूतिगेनु विशेषदुःखवागलिळ्वंनु तोरुदु— आ देवदूतिनादरू मगनु होरदुहंगुवदके तन्न गृहस्थाश्रमद भोगेद्रव्यगळ्वन्नु तृणपायमाहि परित्याजिसे कैशराहितळादाम्य मगनु बिट्टुहोहरिद स्वल्पु आतुरचित्तळागि पुत्रविरहाग्रीयिद मुत्तु किंचित् म्यानवायितु लोकदल्लि इदु इद्वै मरि. ओळ्ळिदु मुंदे, देवदूतियु आ स्थळाबिट्टु मत्तौदु कडिगे होदळु एंदरे— अदे तन्न पतिय आश्रमवाद सरस्वतीरिदल्लिये एकाग्रमनःसिनिद कुळितु, तन्न पुत्रनाद कपिल्लु यावपकारवागि योगाध्यासक्रमवन्नु उपदेशमाडिदुनो आप्रकारवागि योगानुसंधान उळ्ळवळादनु ॥ १३ ॥

तथानेनांतरशुद्धिरस्या एवं बाह्यशुद्धिरप्यस्तीति भावेनाह अर्भाक्षेणेति (अनेन नित्यस्नानेन स्त्रीणां तिथ्यादौ स्नानं व्यापयति) आत्मानं देहं कृशं विभ्रतीत्यनेन फलमूलाद्यशनमपि नास्तीति लक्ष्यते ॥ १४ ॥ स्वगार्हस्थ्यत्यागे किंकारणं येन योगेन दुःखं स्यादिति तत्राह अनौपम्यमित्यादिना न उपमाया योगं यस्य तदनौपम्यं वैमानिकैर्देवैर्विविधमाहात्म्ये निमित्तमाह प्रजापतेरिति ॥ १५ ॥ प्रार्थयत्वेपि निमित्तमाह पयःफेननिभा इति यत्र गार्हस्थ्ये गोक्षीरफेनमृदुशय्यादयः संतीति शेषः दांताः गजदंतनिर्मिताः रुक्मेण स्वर्णेन परिच्छेदोल्कागो यामां ताः सुस्पर्शाः स्पर्शसखकराः आस्तरणानि कटादयो येषु तानि तथा ॥ १६ ॥

अभीक्ष्णवगाहकपिशान जटिलान्कुटिलालकान् ॥ आत्मानं चोग्रतपसा विभ्रती चीरिणं कृशं ॥ १४ ॥ प्रजापतेः कर्दमस्य तपो योगविजृम्भितं ॥ स्वगार्हस्थ्यमनौपम्यं प्रार्थयं वैमानिकैरपि ॥ १५ ॥ पयःफेननिभाः शय्या दांता स्वमपरिच्छदाः ॥ आसनानि च हेमानि सुस्पर्शास्तरणानि च ॥ १६ ॥

ई देवदूतियु आ योगाध्यासकालके केवल अंतःशुद्धियुळ्ळुवळ आगिदळंळुवळ नाहदल्लियु शुद्धळागिदळेंदु हेळुकर—आम्ये देवदूतियु आ सरस्वतीनिदियल्लि त्रिकालस्नान माडुत्तिहरिद निरशिःनल्लिद सुंदरवाद कप्पाद उंगरुदल्लुगळेल्ल जडिगिट्टि केंपुण्णुवुळ्ळवादनु. मत्तू कंदमूलफलशमसह परित्यागमाडिहरिद उग्रतपःसिनिद शरीरसह कृशवायितु ॥ १४ ॥ देवदूतियु तन्न गृहस्थाश्रमसंबंधवन्नु यांक त्यागमाडिदल्लु त्यागमाडुवदरिद दुःखवागुवदिल्लवे एंदरे हेळुकर— तन्न पतियाद कर्दमपन्धन तनो-योगदिद अभिव्यक्तवाद असहेशवाद मत्तू विमानदल्लि कुळितु संचरिस्तक देवतिगळिद सहवागि प्रार्थनमाडल्लिके योग्यवाद तन्न गृहस्थाश्रमदसाहित्यवन्नु विरक्तिगिद परित्याजिसिदळु— ॥ १५ ॥ देवतिगळिदसह प्रार्थयवागवेकादरे आ देवदूतियु एंशयैवु एंशादिक्केरे हेळुकर— याव देवदूतियमनियल्लिद शय्यागल्लु आनियदंतदिद निर्मितवाद मंचगल्लु अवके भंगारदकुट्टुहाकिद्वु अदरेले आकळ्ळालिन बुरगिनल्लु शुभ्रवाद मत्तू मृदुकरवाद गादि भोदल्लदनु हाकल्पद्विदु. मत्तू अल्लळे कुडुवदके भंगारद बुचिगल्लु मत्तू मेत्तन्न मनोहरवाद, चापिल्लु हाकल्पद्विदु. ॥ १६ ॥

ललनारत्नैः संयुता रत्नदीपार्चिषः कुडयेषु न्यस्तस्त्रीरत्नहस्तन्यस्तरत्नदीपार्चिषः स्वच्छस्फटिकादिमणिभयकुडयेषु भंतीत्यर्थः ॥ १७ ॥ कुसुमितैर्बृ-
भिरमरद्भुमैः रम्यं गृहोद्यानं च भंतीत्यर्थः ॥ १८ ॥ यत्र गृहोद्याने उत्पलगांधिन्यां वाप्यां प्रविष्टं कर्दमेनोपललितमात्मानं विबुधानुचरा जगुरित्यन्वयः ॥ १९ ॥ पुनरपि कीदृशं स्वगार्हस्थ्यमाखंडल्योषितामिद्रक्षीणामीप्सिततममत्यर्थं कमनीयं ॥ २० ॥

स्वच्छस्फटिककुड्येषु महाभारकतेषु च ॥ रत्नदीपार्चिषो भंति ललनारत्नसंयुताः ॥ १७ ॥ गृहोद्यानं कुसुमितैरम्यं बृहमरद्भुमैः ॥ कुजदिहंगमिथुनं गायन्मत्तमधुव्रतं ॥ १८ ॥ यत्र प्रविष्टमात्मानं विबुधानुचरा जगुः ॥ वाप्यामुत्पलगांधिन्यां कर्दमेनोपललितं ॥ १९ ॥ हित्वा तदीप्सिततममप्याखंडल्योषितां ॥ किंचिच्चकार वदनं पुत्रविश्लेषणातुरा ॥ २० ॥

मत्तू आ देवतिय मंदिरदल्लि स्वच्छवाद स्फटिकमणिगळिदल्लु मरकतमणिगळिदल्लु निर्मितवाद म्वाडिगळ्ळमेले रत्नपात्रगळल्लि हच्चिद दीपगळ प्रकाशतू मत्तू रत्नसदृशाद स्त्रीयर कैश्यो-
ळगिन दीपगळ (अथवा आभरणगळ प्रकाशतू मनोहरवागितु ॥ १७ ॥ मत्तू आ मन्यसुत्तलू इह उद्याननु फलपुष्पागळिद भरितवाद देवलोकद वृक्षगळिद बहुमनोहरवागितु. मत्तू स्वच्छोदक-
पूर्ववाद स्रोतवादल्लि अरळिद कमलळल्लि र्मेकारमाडल्लक मदेन्यत्तवाद षट्पदगळिदल्लु दंडेयमेळिद वृक्षगळल्लि कुळितु च्वनिप्रतिच्वनिगिद मनोहरगायनमाडल्लक सांपुल्लभोकिल्याळिदल्लु शोभित-

वागितु ॥ १८ ॥ हिंदुके कर्दमनिदाये आ मनेयसुत्तल्लिदं तोल्लदल्लिय, कमलदं मकरंदवुळ्ळ सरोवरदल्लि कुळिताग्ये आ कर्दमनिदं लालितळाद तन्नन्नु (देवहूतियन्नु) देवदूतरु गायनमाडुचिदरु ॥ १९ ॥ इय मनोहरवागिदरिदं इंद्रेन स्त्रीयर सह अपेक्षितक आ ऐश्वर्यवन्नु अनित्यवादहेंदु देवहूतियु अनादरदिदं परित्यजिसि पुत्रनु होरुदु होगुवरदिदं स्वल्पु संग मारी माडिक्कोडु ॥ २० ॥

पतिविरहादपि पुत्रविरहो दुःसह इति भावेनोक्तमेव विवृणोति वनमिति ॥ २१ ॥ नन्वेवं तर्हि पुत्रविरहोद्वृत्तदुःखात्तमना भगवदुपास्तिमप्यमांशीर्त्तिकं तत्राह तमेवेति बनेन तस्या उपास्तिप्रकारो दर्शित इति एवकारेण सूचितां विजातीयव्यावृत्तिं स्पष्टयति निस्पृहेति ॥ २२ ॥ ननु सुतोक्तमन्यदन्यदुपास्ते पुत्रवियोगाभ्रांतबुद्धित्वादित्याशङ्क्याह ध्यायतीति समस्तचित्ता सर्वावयवचित्ता व्यस्तचित्तैकैकावयवचित्ता तया ॥ २३ ॥

वनं प्रव्रजिते पत्यावपत्यविरहातुरा ॥ ज्ञाततत्त्वाप्यभून्नष्टवत्सा गौरिव वत्सला ॥ २१ ॥ तमेव ध्यायती देवमपत्यं कपिलं हरिं ॥ बभूवविरतोत्साहा निस्पृहा तादृशे गृहे ॥ २२ ॥ ध्यायती भगवद्रूपं यदाह ध्यानगोचरं ॥ सुतं प्रसन्नवदनं समस्तव्यस्तचित्तया ॥ २३ ॥

पतियु अगल्लिदं दुःखकिंतलू पुत्रनु अगल्लिदं दुःखनु सहज माडलशक्यवादहेंदु हिंदे हेळिह्ने विशेषागि हेळुवर- पतियाद कर्दमनु वनवन्नु कुरितु तिरिगि तनगे दर्शनकोडदं होगळु भोदले दुःखवागितु आदरु पुत्रदर्शनदिदं आनंदबडुत्तिह्लु. आमले पुत्रनमह होरुदु होगळु देवहूतियु तत्त्वन्नु तिळ्ळदळ्ळारु करुनु मत्त होद आकळ्ळु हांगे दुःखितवागुवदो अदंतये पुत्रविरहादिदं आतुरळादळु इदु मनुष्यशरीरद लक्षणनु सहजवे. ॥ २१ ॥ ओळ्ळुदु ईप्रकारवागि पुत्रविरहादिदं दुःखात्तमनःसुळ्ळ देवहूतियु भगवदुपासनयन्नुसह बिट्टळो? एंदरे हेळुवर- ओपेल. देवहूतियु अदे तन्न पुत्रत्वेन अवतारमाडिद कपिलरूपियाद श्रीहरियन्ने ध्यानमाडुत्त, अथ ऐश्वर्यभरितवाद मंदिरदल्लि निःस्पृहळागि परमानंदमश्रळादळु ॥ २२ ॥ देवहूतियु पुत्रविरहातुर लळारिदं आंतळ्ळगिह्रिदं मोदळु मगनु हेळिह्नेदु आमले इवलु उपासनामाडुवदोदायितेनु? एंदरे हेळुवर- तन्न पुत्रनु यावप्रकारवागि उपदेशमडिह्नेना अदप्रकारवे ध्यानके गोचरवाद तन्न स्वरूपियाद श्रीहरिय प्रसन्नमुखवुळ्ळ स्वरूपवन्नु ओदोद अवयवगळ्ळु बेरेबेरेयागियू पाददिदं शिरःपर्यंतरवाद विशिष्टरूपवन्नु सह ध्यानमाडलारंभिसिदळु. ॥ २३ ॥

तस्या उपास्तेः फलमाह भक्तिप्रवाहेति सा देवहूतिर्विष्णुः सर्वोत्तम इति ज्ञानसहितनिरतिशयप्रेमलक्षणभक्तिनदीप्रवाहयोगेन बलीयसा स्वर्गादेः पुरुषार्थवादिशास्त्रार्थश्रुतिसुगंधुचिद्विराहित्येन बलिष्ठेन वैराग्येण युक्तं यदनुष्ठानमखंडध्यानं तस्माज्ज्ञातेन ब्रह्महेतुना परब्रह्मप्रसादजननकारणेन ब्रह्महेतिनेति पाठे ब्रह्मवशीकरणायुधेनेत्यर्थः ॥ २४ ॥ अतएव विभुदेनैकत्वसंशयलक्षणदोषरहितेनाविर्भूतेन ज्ञानेनात्मना स्वस्वरूपमनसात्मानं स्वर्बिबभूतं विश्वतोमुखं सर्वज्ञं च स्वतएव स्वानुभूत्या तिरोगमत् दूरतो निरस्तं मायागुणैः सत्त्वादिभिः देहबंधलक्षणं यस्य स तथा तं हरिं ददर्शेति शेषः ॥ २५ ॥ साऽपरोक्षज्ञानोदयानंतरमीदृशीभवस्थां प्रापेत्याह ब्रह्मणीति सा यदा परमात्मानमद्राक्षीत्तदात्मानं स्वशरीरं न सस्मारेत्यन्वयः कीदृशी आत्मसंश्रये स्वाधारे भगवति षड्गुणपूर्णे ब्रह्मणि कालतो देशतो गुणतो व्याप्ते हरावस्थितमतिरेकाग्रमना निवृत्तजीवभावत्वान्मुक्तलिङ्गशरीराभिमानत्वाद्दीतकेशा निरस्तदुःखा प्राप्तनिवृत्तिराप्तरमानंदा ॥ २६ ॥

भक्तिप्रवाहयोगेन वैराग्येण बलीयसा ॥ युक्तानुष्ठानजातेन ज्ञानेन ब्रह्महेतुना ॥ २४ ॥ विशुद्धेन तदात्मानमात्मना विश्वतोमुखं ॥ भवानुभूत्या तिरोगमत्तमायागुणविशेषणं ॥ २५ ॥ ब्रह्मण्यवस्थितमतिभगवत्यात्मसंश्रये ॥ निवृत्तजीवभावत्वाक्षीणकेशात्मनिवृत्तिः ॥ २६ ॥

आ देवहूतियु उपासनामाडिदं फलवन्नु हेळुवर- आ देवहूतियु श्रीविष्णुनु सर्वोत्तमनं ज्ञानमिद्वत्तदं निरतिशयप्रेमलक्षणवाद भक्तियन्वदीय बलिष्ठवाद प्रवाहयोगदिदं (संततभक्तिर्धिदं स्वर्गादिगळे पुरुषार्थवेंदु हेळ्ळक शास्त्रार्थदं केळिकेयिदं मुषवबुद्धियिह्नेदं) स्वर्गादिसुखभोगिसर्वेकंन आशेयन्नु माडदं बलिष्ठ वैराग्य युक्तवाद याव अखंडध्यानदिदं उत्सन्नवाद परब्रह्मप्रसाद उंटायुवदके कारणवाद ॥ २४ ॥ जीब्रह्मरल्लि ऐक्य उंटो एनां एंव संशयइह्नेदं प्रकटवाद स्वरूपभूतवाद मनसिर्निदं सर्वत्रदल्लि सर्वावयवगळ्ळु सर्वज्ञनाद तन्न निबभूतियन्नु तन्निच्छेयिदले अदु- वगे तोरेदं इहु सत्त्वादिगुणसंबंधवाद देहबंधनविह्लद श्रीहरियन्नु (देवहूतियु तन्न देहःल्लि, कंडळु. ॥ २५ ॥ आ देवहूतियु अपरोक्षज्ञानवाद नंतर ई मुंदे हेळ्ळक अवस्थेयन्नु होदिदळु. एंटु हेळुवर- आ देवहूतियु यावाग्ये हृदयकमलदल्लि श्रीहरियन्नु कंडळो आगिनिदं तन्न शरीरद पारिवियन्नु बिट्टळु. हागागिह्लदरे तनगे सकळ प्रकारदिदळु आधारनाद देशदिदळु कालदिदळु व्याप्त नाद षड्गुणपूर्णनाद श्रीहरियल्लिये एकाग्रमनःसुळ्ळवळ्ळगि लिङ्गशरीरद अभिमानवन्नु सह परित्यागमाडिदं दुःखरहितळागि परमानंदवन्नु होदिदळ्ळगि ॥ २६ ॥

नित्यारूढसमाधित्वाभित्यं हरोवेव सन्निविष्टमनस्कत्वात्परावृत्तगुणभ्रमा परावृत्तः पराभूतः गुणेषु शब्दादिविषयेषु दुःखसाधनेषु सुखसाधनत्वबुद्धिभ्रमो यस्याः सा कथमिव स्वप्नदृष्टमिवोत्थितः स्वप्नादुत्थितः स्वप्ने दृष्टं यथा न स्मरति तथेति नन्विदं निदर्शनं निवृत्तजीवभावत्वे कथमुपपद्यते स्वप्नदृशो जीवत्वानि- वृत्तेरितीयमाशंका जीवोपाधिप्रभृतय आमुक्तेः सर्वदेहिनां । नियमात्संत्यभावस्तु निष्फलत्वादुदीर्यत इत्यनेन परिहरणीया एतत्सम्यक्प्रत्ययोतनाय स्वमेतित्यतनिदर्शनमिति तात्पर्यार्थो ज्ञातव्यः ॥ २७ ॥

नित्यारूढसमाधित्वात्परावृत्तगुणभ्रमा ॥ न सस्मार तदात्मानं स्वप्नदृष्टमिवोत्थितः ॥ २७ ॥

आ देवहूतियु नित्यदल्लियू श्रीहरियल्लिये मनःभिद्वृत्तादरिदं 'परावृत्तगुणभ्रमा' शब्दस्पर्श मोडळाद विषयगट्टु दुःखक माधकवागिदुगळ्ळु सुखसाधनवेंदु तिळियतक भ्रांतबुद्धिइह्नेदं वळ्ळादिदं स्वप्नदल्लि कंड वस्तुगळ्ळु स्वप्नदिदं एच्चात्तमेले अवु अनित्य अमारवेंदु हांगे तुच्छमाडुवनं (मनुष्यनु) अदंतये ई ब्रह्मापरोश आदमेले तन्न हिदिन संमारीस्थितियन्नु देहद वामनावन्नु मरेतु बिट्टळु आंळ्ळेदु ई दृष्टांतवु जीवभाववन्नु परित्यागमाडिदंमले हांगे संभविमुवदु ? जीवभाववन्नु विडिदिद्वरिग अभिमानवुळ्ळवरीगे) स्वप्नु नीळुत्तिरवु तुरियावस्थाशुक्लवरीगे नेळ्ळगिन अवस्थात्रयगळु इस्वदिह्लवाह्रिदं इदु हांगे एंटु अंकावंदरे- 'तुरियावस्थेयुळ्ळरिगादरु लिङ्गभंगरूपवाद मुक्तियागुवरेगु अवस्थात्रयगळु इहे इस्ववु इस्वदिह्लवेंन केळुवुवचनाळ अर्थवनेदं अवु इहाग्यू अबुगळ फल (केळस) वागुवदिह्लवु आह्रिदं हागे हेळ्ळपदेदं 'ई प्रमाणदिदं मल्लिन मंशयवु परिहार माडलमिद्वितु 'ई प्रकारवागि स्मृत्यर्थवन्नु तिळिसुवदकारिगे 'स्वप्नोत्थितः' एंव दृष्टांतवु हेळ्ळपदिदं तिळियतकह. ॥ २७ ॥

इदमपरोक्षज्ञानोदयानंतरं लक्षणमित्याह तदेह इति यस्यपोषोपगतः स तस्याः देहो बभौवित्यन्वयः आध्यसंभवाच्छरीरकार्श्यहेतुमनोदुःखाभावादकृशत्वं अकृत इति पाठे विहितस्नानादिशून्य इत्यर्थः युगेऽक्षपाते पर्याप्ते कृतं ह्रीवे हितैर्यवादिति यादवः यद्वा अपर्याप्तो समाप्तप्रारब्धकर्मो ॥ २८ ॥ शरीराभिमानाभावादाध्यसं-
भवोनुमीयत इति भावेनाह स्वांगमिति गोत्रभावात्कथं तदेहावस्थानमत्राह देवेति देवेन हरिणा गुप्तं रक्षितं रक्षणे निमित्तमाह वासुदेवेति ॥ २९ ॥
श्रवणसुखस्याप्यस्य प्रसंगस्य कदानु समाप्तिरिति मंदां शंकां परिहरंस्तदेहस्य प्रारब्धकर्मनिर्वाणेन तस्याः श्रीनारायणप्राप्तिं वक्ति एवं सेति अबिरहं सर्वगतं
निर्वाणं प्रकृतिप्राकृतशरीररहितं निर्वृत्तत्वा इत्येनेतिहाससमाप्तिं सूचयति ॥ ३० ॥

तदेहोपगतः पोषोप्यकृशश्चाध्यसंभवात् ॥ बभौ मलैवच्छन्नः सधूम इव पावकः ॥ २८ ॥ स्वांगं तपोयोगमयं मुक्तकेशं गतांबरं ॥
देवगुप्तं न बुबुधे वासुदेवप्रविष्टधीः ॥ २९ ॥ एवं सा कपिलोक्तेन मार्गेणाविरहं परं ॥ आत्मानं ब्रह्मनिर्वाणं भगवंतमवापह ॥ ३० ॥

अपरोक्षज्ञानान्तरदाहिल्ये ई मंडे हेळतक लक्षणवे इरुवदु एंदु आ लक्षणवन्नु हेळुवरु— आ देवहूतिय देहवादरु पोषणविछिदाग्यू मनोदुःखविछिदरिंद स्वल्पादरु सोरादे पुष्टवागि
मेले होलसु तुंविदाग्यू होगोळगिद अमियंते प्रकाशमंतवायितु. ' अकृश ' इदर बदलु ' अकृत ' एवं पाठविदिल्लि तैलाभ्यंगनमोदलादहु इल्लु एंदर्यवु. अथवा आ देहद प्रारब्धकर्मनु समाप्तवा-
गितु एंदर्यवु. ॥ २८ ॥ आ देवहूतिगे देहाभिमानविछिदरिंद मनोदुःखविछिदं उहमाडल्यदुवदु एंदु अभिप्रायदिंद हेळुवरु— आ देवहूतिय वल्गाभिमानवन्नु सह परित्यागमाडि वृहत्पुण्यळु
हरिविर्कोडु तपःसुयोगळिंद तुंविद तन्न देहवन्नु सर्वदा वासुदेवनल्लिय बुद्धिप्रवेशवुळ्वळादरिंद श्रीहरिये संरक्षणे माडुत्तिदनु होरतु अवळेनु विचारमाडुत्तिदि-
ल्लु. ॥ २९ ॥ ई देवहूतिय कथेयु किविगे केळुवदके ईपागिदरु बहळादरिंद यावागे मुगियुवदो एंन मंदजनर संदेहवन्नु परिहरिसुच आ देवहूतिय देहदप्रारब्धकर्मनु मुगिदरिंद अवळिगे
श्रीनारायणप्राप्तियाद संगतियन्नु हेळुवरु— ई हिंदे हेळिंदते आ देवहूतिय कपिलरूपियाद परमात्मनु हेळिंद मार्गदिंद उपासनामाडि सर्वत्र व्याप्तनाद प्रकृति मत्तु प्राकृतशरीरसंबंधराहितनाद सर्वो-
त्तमानाद श्रीहरियन्नु होंदिदल्लु. ' ह ' एंबदरिंद ई इतिहासनु मुगिदिंदतु सूचितवायितु. ॥ ३० ॥

पूर्वं शुद्धस्य हरेरश्रुर्विदुनिपाताद्विदुसरोनामामूत् इदानीमस्याः देवहूत्याः सिद्धपदेहेतुत्वात्सिद्धपदमिति नामांतरं वक्ति तद्वीरेति वीर विदुर ॥ ३१ ॥ तत्र
तदेहो दाहकाभावाच्छ्वसुगालगोचरश्रेलोकहितेषणक्षेत्रस्तुतिर्व्यर्था स्यादिति तत्राह तस्या इति तन्मर्त्यं शरीरं स्नातसां नदीनां प्रवरा सरित् ॥ ३२ ॥

तदीरासीत्युण्यतमं क्षेत्रं त्रैलोक्यविश्रुतं ॥ नाम्ना सिद्धपदं यत्र सा संसिद्धिमुपेयुषी ॥ ३१ ॥ तस्यास्तद्योगविधियुतमाश्रुमर्त्य-
ममृत्संस्मिन् ॥ स्नातसां प्रवरा सौम्य सिद्धिदा सिद्धसेविता ॥ ३२ ॥

पूर्वकाले कपिलावतारगद मोदलु कर्दमनु तपस्सुमाडि श्रीहरियन्नु प्रत्यक्ष कंढागे आ श्रीहरियु निजल्लि (कर्दमनल्लि) अवतारमाडुवेन्दु आनंददिंद तन्न अश्रुर्विदुवन्नु कंणोळगिन आनं-
दोदकवन्नु) सरस्वतीतीरवाछिद सरोवरदल्लि केडिबिरिंद आ सरोवरके ' विदुसरोवर ' एंदु हेसरु बंदिनु. अंद विदुसरोवरवे ई देवहूतिय मोक्षसिद्धिगे कारणवादरिंद सिद्धपदेवंव नामांतर-
वुळ्वळादिर्तेदु हेळुवरु— मैत्रेयरु विदुराणि हेळुवरु—हे वीरनाद विदुराने—आ देवहूतिय याव विदुसरोवरमेले तपःसुमाडि सिद्धियन्नु पदेदलो आ स्थाननु मूरु लोकद्राहिल्लि प्रख्यातवाद अस्यंतपुण्यक-
रवाद सिद्धपदके हेसस्मि क्षेत्रवायितु ॥ ३१ ॥ आदरे आ क्षेत्रदल्लि विडल्यदु आ देवहूतिय देहवुं दहनमाडतकवरु दिक्किदरिंद नाथिनरिगळ पालादे— लोकहितकरवाद आ क्षेत्रद स्तुति-
माडिदु व्यर्थवागेकादिंद एंदरे हेळुवरु योगाभ्यासदिंद विडल्यदु आ देवहूतिय मनुष्यशरीरनु आकूडले हे सौम्यनाद विदुरने सिद्धजनरिंद सेवितवाद ' सिद्धिदा ' एंव हेसल्लु श्रेष्ठवाद
नदियागि हरिक्ति ॥ ३२ ॥

पूर्वं कपिलगमनस्य कर्म नोक्तमधुना तत्पूर्वं तद्रमनं वक्ति कपिलोपीति महायोगी पूर्णज्ञानी प्रागुदीची दिशं शंकराक्षितां ॥ ३३ ॥ दत्ते अर्हणनिकेतने
पूजानिवासस्थाने यस्मै स तथा ॥ ३४ ॥ योगं ध्यानलक्षणं प्राणायामलक्षणं वा सांख्याचार्यैः यथार्थज्ञानोपदेष्टृभिः सनकादिभिः नायं योगः स्वप्रयोजनोपदेशार्थः
किंतु लोकसुखार्थ इत्याह त्रयाणामिति उपशान्त्यै मंगलाय ॥ ३५ ॥

कपिलोपि महायोगी भगवान् पितुराश्रमात् ॥ मातरं समनुज्ञाप्य प्रागुदीची दिशं ययौ ॥ ३३ ॥ सिद्धचारणगंधर्वमुनिभिश्चा-
प्सरोगणैः ॥ स्तूयमानः समुद्रेण दत्तार्हणनिकेतनः ॥ ३४ ॥ आस्ते योगं समास्थाय सांख्याचार्यैरभिष्टुतः ॥ त्रयाणामपि लोकाना-
मुपशान्त्यै समाहितः ॥ ३५ ॥

हिंदके (ताथिगे उपदेशमाडिदमेले) कपिलनु एच होंदनेंबदन्नु हेळिदल्लवादरिंद ईयं आ संगतियन्नु सह हेळुवरु— आमेले आ कपिलरूपियाद पूर्णज्ञानियाद परमात्मनादरु
ताथिगे अप्पणे कोदु तानदरु ताथिय अप्पणे पडिदु, आ तंदिद्य विदुसरोवरवेव आश्रमदिंद होरेदु ईशान्यदिक्किगे एदुरागि होंदनु. ॥ ३३ ॥ आमेले मार्गदल्लि सिद्धरु चारणरु गंधर्वरु मुनिगदु
अप्पराखथिर समूहन् ई एछीरिंद स्तोत्रमाडिशिमोळ्ळुत्त, समुद्रतीरके होगि आ समुद्रनार्थनिंद अर्घ्यपाद्यादिगळिंद पूजितनागि निवासके स्थानवन्नु, पडेदनु. ॥ ३४ ॥ आ समुद्रतीरदल्लि
अद्यापि प्राणायाम ध्यानमंदलाद लक्षणवुळ्ळ योगाभ्यासवन्नु यथार्थज्ञानवन्न उपदेशमाडतक सनकादिगळिगे उपदेशमाडुच अवरींद स्तोत्रमाडिसिमोळ्ळुत्त मूरु लोककू; कल्याणवागुवदके
वासमाविल्लनु. आवरे ई तपःसु तन्मोनु कारणविल्लु. ॥ ३५ ॥

अमेयो विदुरं संबोधनंस्तत्प्रतिहारकथनमुपसंहरति एतस्मिन्निगदितमिति न केवलं देवहूत्या एव सिद्धिहेतुः किंतु लोकस्यचेति चार्थः ॥ ३६ ॥ श्रोत्रादीनां

क्षिप्रप्रवृत्त्यर्थं श्रवणादिफलमाह न इदमिति आत्मयोगगुह्यं परमात्मप्राप्तिसाधनज्ञानोपायानां मध्ये रहस्यं यः सुपर्णकेतौ गरुडध्वजे भगवति कृतधीः श्रवणादिनेदं मतं अभिधत्ते अभ्यसति सच भगवत्पदार्थविदमुपलभतेऽपरोक्षीकरोतीति ॥ ३७ ॥ सुनीलनीरदश्यामं सच्चिदानन्दविभ्रं ॥ रमारमणमीशेशं विष्टलं ससुपास्महे ॥ १ ॥ पदरत्नावलीनाम तृतीयस्कंधकाशिनी ॥ वनमालेख देवेश तव कंठे विराजतां ॥ २ ॥ तृतीयस्कंधमारुह्य गिरिद्रुमिव गव्हरं ॥ अवलुटे मयि स्निग्धाः कृपां कुर्वतु साधवः ॥ ३ ॥ इति श्रीमन्महोद्रेतार्थपूज्यपादशिष्यविजयज्योतीर्यमुनीन्द्रकृतायां श्रीमद्भागवतटीकाया पदरत्नावल्यां तृतीयस्कंधे चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ ३४ ॥

भैत्रेय उवाच ॥ एतन्निगदितं तात यत्पृष्टोहं त्वयानघ ॥ कपिलस्यच संवादो देवहूत्याश्च पावनः ॥ ३६ ॥ य इदमनुभृणोति योभिधत्ते कपिलमुनेर्गतमात्मयोगगुह्यं ॥ भगवति कृतधीः सुपर्णकेतावुपलभते भगवत्पदारविंदं ॥ ३७ ॥ इति श्रीभागवते तृतीयस्कंधे कपिले चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ ३४ ॥

भैत्रेयर अनुवर— भैत्रेयर विदुरनखु संबोधने माहुत्त अवन प्रश्नगळ उत्तरवखु मुगिसुवर - अप्पा,विदुरने नीनु नन्नखु प्रश्नमाडिद प्रकारवागि देवदूतियखु पवित्रमाडेद ई कपिलरूपियाद परमात्मन तत्त्वोपदेशवखु निमगे होळिंदेतु. ई कपिल देवदूतिसंवादु केवन देवदूतियन्न पवित्रमाडि सिद्धिहोदिसितदक्षु इदनु भेविसतक सकल जनखू पवित्रमाडनकडेंदु च ' एबदु हेळितु. ॥ ३६ ॥ केळ हेळतकवरिगे तीव्रदिंद इदालि बुद्धियुगळेदु इदनु केळिंदरफलवन्नु हेळुवर— ई कपिलरूपियाद परमात्मनिद हेळस्पष्ट ' आत्मयोगगुह्य श्रीहरिय प्राप्तियागुवदके साधन माडतक उपायगळमध्यदलि रहस्यवाद ई संगतियखु याव पुण्यात्मनु हेळुवनो याव पुण्यात्मनु केळुवनो आ मनुष्यनु गरुडवजनाद श्रीविष्णुविनलि बुद्धियुळ्ळवनागि आ श्रीनारायणन अपरोक्षवखु होंदुवनु ॥ ३७ ॥ ई तृतीयस्कंधु बहुहम्यार्थ वुळ्ळददरिंद ई ग्रथु मुगियेवकादर श्रीहरियदयदिंदले पंदु व्याख्यान कर्तुगळाद विजयध्वजतीर्थर आनंददिंद कोनो तम्म उपास्य देवतियाद श्रीविठ्ठलनखु स्तुतिसुवर—) मंळगालद मेधदंत अत्त दयामवर्णनाद मच्चिदानदात्मक शरीरवुळ्ळ रमापतियाद रुद्रादिगिओ म्माभियाद विठ्ठलनन्नु (विठा विष्टा तान्लातीति विठ्ठल ज्ञानशून्यारिगे ज्ञानकोट्ट पालिसतक श्रीहरियन्नु) उपासिसुवेव ॥ १ ॥ हे देवेशने तृतीयस्कंध अर्थगळखु प्रकाशमाडतक ई पद,त्तावळी एव व्याख्यानवु वनमालेयंते सर्वदा निन्न कठदलि प्रकाशमंतवागलि ॥ २ ॥ न्हळगहनतरवाद पर्वतवन्नु हस्ति घाबरियागि पुनः सुरक्षितवागि केळो इळदवनिगे एष्टु आनदवागुवदो अदःते बहुगहनार्थवुळ्ळ तृतीयस्कंधे व्याख्यान माडलार- भिसि कोनेगाणिसिद न्नालि दयार्वांतराद साधुगळु कृपेयखु माडलि ॥ ३ ॥

ई प्रकरवागि मूल श्रीमद्भागवतकू विजयध्वजरव्याख्यानकू सरियागि योजनमाडि यादुपत्यव्याख्यानक अनुसरिसि अर्थमाडि बहुश्रमादिद कन्नड भाषेयलि प्रकाशमाडिद सुखार्थ जोषनी , एव व्याख्यानवु धारवाडपुरस्थनाद कुसन्नूर एव उपनामवुळ्ळ . मोमथाजी) श्रीनिवासनिंद रचितवागि श्रीकृष्णनिगे ओर्पेतवायितु

॥ इति श्रीमद्रागवत विजय० कन्नड टीका तृ० स्क० समाप्तः ॥

